

حفرت مولا نامفتی محر تقی عثانی دامت بر کاتبم شخ الحدیث، جامعه دارالعلوم، کراچی

"کشف الباری عما فی صحیح ابخاری" اردوزبان میں صحیح بخاری شریف کی عظیم الشان اردوشر ح ہے جوشنخ الحدیث حضرت مولا ناسلیم الشدخان صاحب مظلیم کی نصف صدی کے تدریسی افادات اور مطالعہ کا نجوز وشرہ ہے، یہ شرح ابھی تدوین کے مرحلے میں ہے۔ "کشف الباری" عوام وخواص، علما وطلبہ ہر طبقے میں المحدللہ کیساں مقبول ہورہی ۔ ہے، ملک کی متناز دینی درس گاہ دارالعلوم کراچی کے شخ الحدیث معزت مولا نامفتی محرتی عنانی صاحب مظلیم اور جلمعة العلوم الاسلامی علامہ بنوری ٹاؤن کے شخ الحدیث الحدیث محضرت مولا نامفتی نظام الدین شامز کی مظلیم نے "کشف الباری" سے والباندانداز میں این استفادے کا ذکر کرتے ہوئے کتاب کے متناثرات شائع کے جارہے ہیں۔

کشف الباری

صحيح بخاري كى اردومين ايك عظيم الثان شرح

احتر کو بفضلہ تعالیٰ اپنے استاذ معظم شخ الدیث حضرت مولانا سلیم اللہ خان صاحب (اطال اللہ بقا، و بالعافیہ) سے تلمذ کا شرف پیچلے حصل ہے، ان میں سے ابتدائی تین سال ہو یا قاعدہ اور باضا بط تلمذ کا موقع ملا، جس میں احقر نے درس نظای کی متعددا بهم ترین کتابیں حصرت سے پڑھیں، جن میں ہدایہ ترین بمبیدی اور دورہ حدیث کے سال جامع ترندی شال ہیں، پھراس کے بعد بھی الحمد للہ استفادہ کا سلسلہ کی خصوصت بیتھی کہ مختل سے مشکل مباحث حضرت کی لہجی بوئی تقریر کے در لیع پانی ہوجاتے تھے، فاص طور پر مغبول اور محبوب تھا اور اس کی خصوصیت بیتھی کہ مشکل سے مشکل مباحث حضرت کی لہجی بوئی تقریر کے در لیع پانی ہوجاتے تھے، فاص طور سے جامع ترندی کے درس میں بیابت نمایاں طور پر نظر مشکل سے مشکل مباحث حضرت کے دو مباحث جو مشاف کی انہ اور اس کے ساتھ اس طرح مرتب ہوجاتے کہ ان کا بجھنا اور یادر کھنا ہم جیسے طالب علموں کے لیے نہا بیت آ سان ہوتا در اس طرح حضرت نے ایک کتاب اور اس کے موضوعات ہی نبیں پڑھائے ۔ کہ اس انہ اور اس میں نبیار نے ایک کتاب اور اس کے موضوعات ہی نبیں پڑھائے ۔ کہ اس انہ اور ترب میں نبیار میں انہ اور اس کے حضرت نے اس انہ اور ترب کے لیے تا قابل فراموش ہے جنہیں مصرت سے پڑھنے کے لیے اور انہیں فہم سے قریب کرنے کے لیے کیا انہ از اختیار کیا جائے حضرت کے اس انداز اختیار کیا جائے حضرت کے اس انداز خشار کیا جائے حضرت کے اس انداز تقدر کی کا یہ اس میں بیاب کیا تھائی فراموش ہے جنہیں مصرت سے پڑھنے کے بھرکی علمی خدمت کا موقع ملا۔

حضرت نے اپنے علمی مقام اور اپنے وسیع افادات کو ہمیشہ اپنی اس متواضع ، سادہ اور بے تکلف زندگی کے پروئے میں چھپائے رکھا جس کامشاہدہ برخض آج بھی ان سے ملاقات کر کے کرسکتا ہے۔ لیکن پچھلے دنوں حضرت کے بعض تلامذہ نے آپ کی تقریر بخاری کو ٹیپ دیکارڈ رکی مدد سے مرتب کر کے شاکع کرنے **کاارادہ کیااور** اب بفضلہ تعالیٰ' کشف الباری'' کے نام سے منظر عام برآ چکی ہیں۔

جب پہلی بار'' کشف الباری'' کا ایک نیخ میرے سامنے آیا تو حضرت سے پڑھنے کے زمانے کی جوخوشگواریادیں ذبمن پر سر سم تھیں،
انہوں نے طبعی طور پر کتاب کی طرف اشتیاق پیدا کیا۔لیکن آج کل مجھ ناکارہ کو گونا گون مصروفیات اورا سفار کے جس غیر متنابی سلیلے نے جکڑ اہوا
ہا اس میں مجھے اپنے آپ سے یہ امید نہ تھی کہ میں ان ضخیم جلدوں سے پورا پورا استفادہ کرسکوں گا، یوں بھی اردوزبان میں اکا برسے لے کر
اصاغر تک بہت سے حضرات اسا تذہ کی تقاریر بخاری معروف و متداول میں اوران سب کو بیک وقت مطالع میں رکھنا مشکل ہوتا ہے۔

لیکن جب میں نے ''کشف الباری'' کی پہلی جلد مربری مطالعے کی نیت سے اٹھائی تو اس نے ججھے نو دستقل طور پراپنا قاری بنالیا۔
اپنے درس بخاری کے دوران جب میں'' فتح الباری ، عمرة القاری ، شرح این بطال ، فیض الباری ، لامع الدراری اورفشل الباری کا مطالعہ کرنے کے بعد''کشف الباری'' کا مطالعہ کرتا تو ظاہر ہوتا کے اس کتاب میں نہ کورہ تمام کتابوں کے اہم مباحث دلشین تغییم کے ساتھ اس طرح کید جا جو گئے ہیں جیسے ان کتابوں کا لب لباب اس میں سمٹ آیا ہو۔ اوراس کے علاوہ بھی بہت سے مسائل اور مباحث اس پرستزاد ہیں۔ اس طرح بجھے بفضلہ تعالیٰ''کشف الباری'' کی ابتدائی دوجلدوں کا تقریباً بالاستبعاب مطالعہ کرنے کا شرف عاصل ہوا اور کتاب البغازی والی جلد کے بیشتر صحے سے استفادہ نصیب ہوا اور کتاب البغازی والی جلد کے بیشتر تھے بخاری کے اساتذہ کے لیے بھی نہایت مقدر بہا وراستاذ تقریباً نوی بنا وراستاذ تقریباً نوی بنا وراستاذ تھے۔ ایکن اس میں سیحے بخاری کے اساتذہ کے لیے بھی نہایت مفید ہے۔ مباحث کے استخابہ تطویل اور اختصار میں ہر پڑھانے والے کا فداق جدا ہوسکتا ہے۔ لیکن اس میں سیحے بخاری کے طالب علم اور استاذ مفید ہے۔ مباحث کے استخابہ تطویل اور اختصار میں ہر پڑھانے والے کا فداق جدا ہوسکتا ہے۔ لیکن اس میں سیحے بخاری کے طالب علم اور استاذ کے لیے تقریباً تمام ضروری مسائل کا اعاطر کر لیا گیا ہے۔ بہلی دوجلد میں تقریباً 14 سوسفوات پر مشتل ہیں۔ اور ان میں صرف کتاب الا نمان کا مار استفادی اور بھی شائل ہے دوسری دوجلد میں کتاب المفازی اور کو خوالد میں کتاب المفانی اور کی شائل ہے دوسری دوجلد میں کتاب المفازی اور کی خوالم میں کتاب المفانی اور استفسیر پر مشتل ہیں۔ اور ان کی خوالم میں کتاب المفانی اور کیا تھیں۔ اور ان کی خوالم میں کتاب المفانی اور کیا تو اس کی میں ہوئی ہیں۔

اس تقریر کی ترتیب اور تدوین میں مولانا نورالبشر اور مولانا این الحن عبای صاحبان (فاضلین وارالعلوم کراچی) نے اپی صلاحیت اور قابلیت کا بہترین مظاہرہ کیا ہے۔ الله تعالیٰ لامثال أمثاله، ول سے دعاہے کہ الله تعالیٰ لامثال أمثاله، ول سے دعاہے کہ الله تعالیٰ ان کی اس خدمت کو قبول فرما کی اور تقریر کے باتی مائدہ ھے بھی ای معیار کے ساتھ مرتب ہوکر شاکع ہوں انشاء اللہ یہ کتاب بی تحیل کے بعدار دویں میچے بناری کی جامع ترین شرح نابت ہوگی۔

الله تعالی حضرت صاحب تقریر کا سایئه عاطفت جارے سرول پر تا دیر بعافیت تامہ قائم رکھیں، ہمیں اور پوری امت کوان کے فیوش سے متنفید ہونے کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین۔

احقرال لا کی نہیں تھا کہ حضرت والا کی تقریر کے بارے میں کچھ کھتا ہیک نقیل تھم میں یہ چند بے ربط اور بےساختہ تا ٹرات قلمبند ہو گئے ۔حضرت صاحب ِ تقریرا وراس عظیم الثان کتاب کا مرتبہ یقیناً اس سے کہیں زیاد و بلند ہے۔

حضرت مولا نامفتی نظام الدین شامزی صاحب شخ الحدیث جامعة العلوم الاسلامیه، بنوری نا وُن کراچی

حدیثِ رسول قرآن کریم کی شرح ہے

﴿ لقد من الله على المؤمنين اذبعث فيهم رسولا من انفسهم بتلو عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة ﴾ اس آيت كريم سي معلوم بواكه نبي اكرم الله كي ومدارى قر آن كريم كي آيات صرف پڙه كرسانا نبيس تها بلكه اس كي ساتھ ساتھ كتاب الله كيا ديا الله كا مي الله الله كي الله تارك كي الله تبارك وتعالى في اور على اور على طريق سے وينا بھي آپ ك فرائض بين واضل تفااور بيان مقاصد بين سے تفاجس كے لئے الله تبارك وتعالى في مي اور على على اور مي كاس بات برا تفاقى ہے كہ حكمت سے مراوقر آن كريم كے علاوہ شريعت كو واحكام بين جن برالله تبارك وتعالى في وى خفى كي وريد آپ كو اطلاع دى تھى، چنانچ امام شافعى رحمة الله عليہ في كتاب "الرسالة" بين الكھا ہے۔ اسمعت من أول العلم بالقر آن يقول: الحكمة سنة رسول الله على "سمعت من أول العلم بالقر آن يقول: الحكمة سنة رسول الله على "سمعت من أول العلم بالقر آن يقول: الحكمة سنة رسول الله على الله

"میں فقر آن کان اہل علم کوجن کویں پند کرتا ہوں یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ حکمت سے مراد نی اکرم کی کست ہے'۔ امام شاطبی نے اپنی کتاب' الموافقات' (ج مصن ۱۰) پر کھا ہے " فکانت السنة بسنزلة التفسير والشر - لسعانی أحكام الكتاب" " ليخن سنت كتاب الله كاد كام كے لئے شرح كادر جدر كھتى ہے'۔

اورامام محد بن جر رطبر ك سوره بقره كي آيت " ربنا وابعث فيهم رسو لا سن كي تفسير مين ارشا وفرمات مين أ

"الصواب من القول عندنا في الحكمة أن العلم بأحكام الله التي لا يدرك علمها إلا ببيان الرسول صلى الله عليه وسلم، والمعرفة بها ومادل عليه في نظائره، وهو عندى مأخوذ من الحكم الذي بمعنى الفصل بين الباطل والحق.

" ہماڑے نزدیک میج تر بات یہ بے کہ حکمت اللہ تعالی کے احکام کے علم کا نام ہے جو صرف بی کریم بھی کے بیان سے معلوم ہوتا ہے

ای لئے نبی اکرم کی نے ارشادفر مایا تھا کہ آلا انی اونیت الفرآن و مثلہ معہ "یعنی مجھے قرآن کریم دیا گیا ہے اوراس کے مثل مزید، جس سے مرادقرآن کریم کی شرح یعنی نبی اکرم کی قولی و فعلی احادیث مبارکہ ہی ہیں اوراس لئے اللہ جارک تعالی نے ازواج مطہرات کوقرآن حکیم میں خطاب کر کے دین کے اس جھے کی حفاظت کا حکم فرمایا تھا ۔۔۔۔۔ ﴿ وَاذْ کُرنَ مَا يَتَلَى فَي بِيوتَكُن مِن آياتِ الله والحکمة ۔۔۔۔ ﴾ کہ تمہار کے گھرول میں اللہ تعالی کی جوآ یتی اور حکمت کی جو با تیں سائی جاتی ہیں ان کو یا در کھو۔

علائے امت کے ہاں اس پراجماع ہے کہ قرآن کریم کے مجملات ومشکلات کی تغییر وتشری اورا عمالِ دینیہ کی عملی صورت نی کریم کے مجملات ومشکلات کی تغییر وتشری اورا عمالِ دینیہ کی عملی صورت نی کریم کی اقوال واعمال اور آپ کے احوال جانے بغیر نہیں ہوسکتی، کیونکہ آپ مراوالی کے بیان وتغییر کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف ہے مقرر سے، چنانچہ ارشاد ہے: "أُنزَلُنَا إِلَيْكَ اللَّهُ كُورَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمُ" (سورۃ انحل) " آپ پرہم نے بدؤ کریعنی یا دواشت تا زل کی تا کہ جو کچھان کی طرف اتا راگیا ہے، آپ اس کو کھول کر لوگوں سے بیان کردیں " ۔ چنانچہ قرآن کریم میں جینے احکام تازل فرمائے گئے تھے، مثلاً وضوء نماز، روزہ، جج، درود، دعا، جہاد، ذکر الی ، نکاح، طلاق، خرید فروخت، اظلاق ومعاشرت بیرسب احکام قرآن کریم میں مجملا تھے، ان

احکام کی تفییر وتشریح نبی اکرم ﷺ نے فرمائی ،اس بناء پر الله تعالی نے آپ کی اطاعت کواپی اطاعت قرار ویا ہے۔ "ومن بطع الرسول فقد اطاع الله"

اس تفصیل سے سیمعلوم ہوا کہ بی اکرم ﷺ کی احادیث قرآن کریم سے الگ مجمی دین نہیں پیش کرتی ہیں اور نہ ہی ہے مجمی سازش ہے، بلکہ یقرآن کریم کے اجمال کی تفصیل ہے اور دین اسلام کا حصہ ہے۔

حفاظت حدیث،امت مسلمه کی خصوصیت

ای آبیت وخصوصیت کی بناء پراس کی حفاظت وقد و مین اورتشری کے لئے ہزاروں نہیں بلکہ لاکھوں اور کروڑوں انسانوں کی کوششیں صرف ہوئی ہیں، حافظ ابن حزم ظاہریؒ نے اپنی کتاب' الفِصل' میں کھا ہے کہ پچپلی امتوں میں کسی کوبھی یہ تو فیق نہیں لمی کہ اپنے رسول کے کلمیات کو میچھا اور بھوت کے ساتھ محتوظ کر سکے ، بیصرف اس امت کی خصوصیت ہے کہ اس کو اپنے رسول کے ایک ایک کھے کی صحت اور اتصال کے ساتھ جمع کرنے کی تو فیق ملی مسلمانوں کے اس عظیم کارنا ہے کا اعتراف غیر مسلموں کوبھی ہے۔

'' خطبات مدرای' میں مولانا سیدسلیمان ندوی نے ذاکر اسپنگر کے حوالے نقل کیا ہے کہ مسلمانوں نے علم حدیث کی حفاظت کے لئے اسائے رجال کافن ایجاد کیا، جس کی بدولت آج پانچ لاکھ سے زیادہ انسانوں کے حالات محفوظ ہو گئے، بیدہ لوگ ہیں جن کا نبی اکرم کی احادیث سے جمع نقل کا تعلق ہے، اس کے علاوہ علم حدیث کے سوفنون ہیں جن کی تفصیل مصطلح الحدیث کی کتابوں میں دیکھی جاسکتی ہے۔

تدوين حديث كي ابتداء

صدیث کی جمع ور تیب اور قدوین کی تفصیل ان کتب میں دیکھی جائے جو منکر بن حدیث اور مشتر تیبن یورپ کے جواب میں علائے است نے کھی ہیں ، یہاں اس کا موقع نہیں البتہ مخضرا آئی بات بھے لئی چاہئے کہ احادیث مبار کہ کے لئین کا سلمہ نی اکرم ہے کے زمانے میں بھی تھا اور بعض صحابہ کرام نے آپ کھی کی اجادیث کی احادیث کو محفوظ وقلمبند کیا ، اس کے بعد پھر تا بعین اور تیج تا بعین کے دور میں احادیث کی ترتیب و قدوین کے کام میں مزید ترقی ہوئی اور پہلی صدی بھری کے اختقا م اور دور میں صدی بھری کے ابتدائی جھے میں خلیفۂ راشد و عادل حضرت عمر بن عبدالعزیز کے زمانہ خلافت میں سرکاری طور پر اس کے لئے ابتمام شروع ہوا اور پھر ان کے انتقال کے بعدا گرچاس کام کا مرکاری ابتمام تو و قافی ہوں تھے صورت میں جو ہمارے سام کا مرکاری ابتمام تو باقی نہیں رہالیکن علائے امت نے اس کا پیڑا سنجالا اور الجمد لند آج احادیث مرتب اور منقح صورت میں جو ہمارے سام موجود ہیں ، یہ محد ثین ، فقہاء اور علائے امت کا دوظیم الثان کا رنامہ ہے کہ واقعہ تاریخ عالم اس کی مثال پیش کرنے سے قاصر ہے۔

صحيح بخارى شريف كامقام

اس سلسکتر تیب و تدوین کی ایک زرین کڑی امام محمہ بن اساعیل ابخاری کی کتاب "الجامع المحجے المسند من حدیث رسول علیت وسند وایامہ" ہے، اس کتاب میں امام بخاری نے وہ آٹھ اقسام جمع کر دیے ہیں جو کسی کتاب کے جامع ہونے کے لئے ضروری ہیں امام بخاری نے نہ معلوم کس قدر عظیم مقبولیت عطافر مائی کہ مخلوق کی کتابوں نے نہ معلوم کس قدر عظیم اخلاص کے ساتھ سے کتاب کھی تھی جس کی بناء پراللہ تبارک تعالی نے اسے وہ عظیم مقبولیت عطافر مائی کہ مخلوق کی کتابوں میں جس کی نظیم پیشن نہیں کی جامع ہو ایک ہوئے جملے میں جس کی نظیم پیشن نہیں کی جامع ہوئے ہوئے ہیں کہ "اللہ کی کتاب کے بعد سے جامع ہوئے ہیں تا ہود ھذہ الکتب کتاب ہیں اور سند "ان کتاب البحاری اصح الکتابین صحیحا، واکثر ھما فوائد "اور امام نمائی فرماتے ہیں " اجود ھذہ الکتب کتاب البحاری " ورشاہ ولی اللہ علی ارشاہ فرماتے ہیں: "جو شخص اس کتاب کی عظمت کا البحاری " اور شاہ ولی اللہ علی ارشاہ فرماتے ہیں: " جو شخص اس کتاب کی عظمت کا

تاکل نہ ہو، وہ مبتدع ہے اور مسلمانوں کی راہ سے بٹا ہوا ہے' پھرتم اٹھا کر فرماتے ہیں:''اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس کتاب کو جوشم سے عطا فرمائی، اس سے زیادہ کا تصورتہیں کیا جاسکتا''۔

اس كتاب مين جوخصوصيات اورامتيازات بين ان كي تفصيل كوزير نظر كتاب محمقدمه مين ويمصاحات-

شروح بخاري

ان بی خصوصیات وامتیازات اورابمیت و مقبولیت کی بناء پرضیح بخاری کی مدوین و تصنیف کے بعد مردور کے علماء نے اس پرشروح وحواثی کیسے ہیں، شیخ الحدیث حضرت اقدس حضرت مولانا محمد کریا کا ندھلوی اوراللہ مرقد و نے ''لامع الدراری'' کے مقدمہ میں ایک سوے زیادہ شروح وحواثی کا ذکر کیا ہے۔ ابھی ابھی تابن بطال "کی شرح بخاری چھپی ہے اس کے مقدمہ میں کتاب کے مقل ابتہم یاسر بن ابرا ہیم فرماتے ہیں:

"فأضحى هذا الكتاب أصح كتاب بعد القرآن، واحتل من بين الكتب الصدارة والاهتمام، فقضى العلماء أمامه الليالي والأيام، فمنهم الشارح لما في ألفاظ متونه من المعاني والأحكام، ومنهم الشارح لمناسبات تراجم أبوابه، ومنهم المترجم لرجال اسانيده، ومنهم الباحث في شرط البخاري فيه، ومنهم المستدرك عليه أشياء لم يخرجها، ومنهم المتتبع أشياء انتقدها عليه، إلى غير ذلك من أنواع العلوم المتعلقة بالجامع الصحيح (ص: ٤٠٥)"

لینی ان کتب مدیث میں جب سیح بخاری نے صدارت کا مقام حاصل کیا تو ناماء امت نے اپنی زندگیاں اور دن رات اس کتاب کی خدمت میں صرف کرویے۔ بعض لوگوں نے اس کتاب کے متون صدیث میں جومعانی واحکام ہیں ان پر کتابیں کتاب کی مناسبت یا اس کی اسانید کے حالات پر اور بعض نے بخاری کی مناسبت یا اس کی اسانید کے حالات پر اور بعض نے بخاری کی مناسبت میں کتابیں کتاب پر استدراک وانقاد کے سلسلے میں کتابیں کتاب پر استدراک وانقاد کے سلسلے میں کتابیں کتاب کی مساور کی مناسب

پھر فرماتے ہیں کہ محیح بخاری کی سب ہے پہلی شرح حافظ ابوسلیمان انطابی التوفی ۱۸ میں ہے کا ' اُعلام الحدیث' ہے، اس شرح میں صرف غریب الفاظ کی تشرح ہے۔

ہندوستان میں علم حدیث کی خد مات کامخضر جا ئز ہ

ہندوستان میں جب علم حدیث کا سلسلہ شروع ہوا تو اس کے بعد حدیث کی خدمت کے سلسلے میں حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی اوران کے گھرانے کی گرال قدر خدمات میں ،حضرت شیخ نے خودمشکو ۃ المصابح پرع بی اورفاری میں شروح لکھیں اوران کے صاحبز اوے نے سیح بخاری پرشرح لکھی مچمران کے بعد حضرت شاہ ولی اللہ محدث وہلوی اوران کے خاندان کی خدمات بھی آب زرسے لکھنے کے قابل میں۔

صحیح بخاری کے ابواب وتر اجم پر حضرت شاہ ولی اللہ صاحب کا رسالہ صحیح بخاری کی ابتدا میں مطبوع اور متداول ہے پھران کے بعد صدیث کی مذریس و تشریح کے سلیلے میں علماء دیو بند کا دور آتا ہے جن میں نمایاں خدمت حضرت مولانا احمد علی سہار نپوری کا حاشیہ بخاری ہے، جس کی سکیل حضرت قاسم العلوم والخیرات جمۃ الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم نا نوتوی نے کی ، نیز حضرت مولانا احمد علی سہار نپوری نے صحاح کی اکثر کتب پرحواثی کھیے اور احادیث کی کتب اہتمام صحت کے ساتھ چھوا کیں۔

کشف الباری صحیح بخاری کی شروح میں ایک گرانفذراضا فیہ

موجوده دور میں علم حدیث اورخصوصالی جی جناری کی خدمت وتشری کے سلسلے میں ایک گرال قدر، فیتی اور بے مثال اضافہ سیدی وسندی ، مندالعصر، استاذ العلماء، شخ الحدیث وصدر وفاق المدارس پاکستان حضرت مولانا سلیم الله خان صاحب دامت برکانته وفیوفه وا دام الله علینا ظلمی سیح بخاری سیح بخاری سیم بخاری پرتشریر " کشف الباری عما فی صحیح البخاری " به بیرکتاب حضرت کی ان تقاریر پرمشمل ہے جو سیح بخاری پرهاتے وقت حضرت نے فرما کیں۔

جامعہ فاروقیہ میں احقر کے دور ۂ حدیث پڑھنے کا بیل منظر

بندہ نے خود بھی حضرت دام ظلہ سے سیح بخاری پڑھی تھی جس کا مختفر واقعہ یہ ہے کہ بندہ صوبہ سرحہ نشلع سوات ، تحصیل مد ، گا دَل فاضل بیک گھڑی، کے دیجات سے رمضان المبارک کے آخر میں جامعا شرفیہ الا مور میں داخلے کے اداوے سے روانہ ہوا، راولپنڈی آکراگل منزل پر روائلی کے لئے دارالعلوم تعلیم القرآن راجہ بازار، راولپنڈی میں تھر گیا، یہ سام 12 اوک بات ہاس زمانے میں جامعا شرفیہ منزل پر روائلی کے لئے دارالعلوم تعلیم القرآن راجہ بازار، راولپنڈی میں تھر شرکیا اندھلوی دورہ حدیث کی تما ہیں پڑھاتے تھے، بندہ بھی شخین سے استفادہ کی خاطر گھر سے نکا تھا، راولپنڈی میں قیام کے دوران طالب علمی کے دور کے شغیق وبزرگ ساتھی حضرت مولانا محمد اگر سے مساحب چکیسری سے ملاقات ہوئی، وہ اس سال جامعہ فاروقیہ میں حضرت دام مجدہ سے دورہ حدیث پڑھ بھی تھے، انھوں نے بندہ کے اداوے برمطلع ہونے کے بعد پچھاس والبانہ اور محبت کے انداز میں حضرت کی طرز تدریس اور قدرت علی الندریس کا تذکرہ کیا کہ بندہ کے لاہور جانے کے اداوے میں بچھڑنزل پیدا ہوا اور پھرانھوں نے بھی پراصرار کیا کہ میں بھی دورہ حدیث بیا محدفار وقیہ کرا چی میں حضرت سے پڑھلوں، چنا نچہ بندہ کا داخلہ دورہ حدیث میں کرا یا 'دمشکو ق المصائع'' میں حضرت بندہ کے دور وحدیث میں کرا یا 'دمشکو ق المصائع'' میں حضرت سے سفارش کر کے بندہ کا داخلہ دورہ حدیث میں کرا یا 'دمشکو ق المصائع'' میں حضرت سے سفارش کر کے بندہ کا داخلہ دورہ حدیث میں کرا یا 'دمشکو ق المصائع'' میں حضرت سے سفارش کر کے بندہ کا داخلہ دورہ حدیث میں کرا یا 'دمشکو ق المصائع'' میں حضرت ہے۔

اس وقت جامعہ فاروقیہ ایک نوزائیدہ مدرسے تھا اوراکشر عمارات کچی تھیں ،اسباق شروع ہونے سے پہلے بندہ کو پچھ بے چینی اورشکوک و شہبات نے گھیرا، چنا نچہ بندہ نے چینی اور سنون تر ندی کے و شبہات نے گھیرا، چنا نچہ بندہ نے چینی ہوائی کے ایک اور بڑے مدرسے میں داخلہ لیا، وہاں اسباق شروع ہوئے ،حضرت دام مجدہ کے پاس شیخ بخاری کا سبق میں ایک دن شریک ہوائیکن پھروا پس جامعہ فاروقیہ آیا، دوسرے دن وہاں اسباق شروع ہوئے ،حضرت دام مجدہ کے پاس شیخ بخاری کا سبق تھا، پہلے دن کاسبق می کی کو انداز تدریس کا مشاہدہ کرے دل کو اسبق تھا، پہلے دن کاسبق می کارور ابتدائی ابحاث پر حضرت کا خوبصورت اور دل موہ لینے والا مرتب اور واضح انداز تدریس کا مشاہدہ کرے دل کو اطمینان ہوا اور اپنے رفیق حضرت کی بخاری شریف کی تقریر کھی تھی جو بعد میں میری غفلت کی وجہ سے ضائع ہوگئی۔

میں نے مولاناسلیم اللہ خان صاحب جبیرا استاذ ومدرس نہیں دیکھا

یہ بات واضح وئی چاہئے کہ بندہ نے ایک طویل عرصے تک حضرت کے زیرسا یہ جامعہ فاروقیہ میں تدریس کے فرائض انجام دیا اور
ابتقریبا دس بارہ سال سے جامعہ العلوم الاسلامیہ میں درس دے رہا ہے، اس وقت حضرت دام ظلہ سے میراکوئی دنیوی مفاد وابستہ نہیں ہے، یہ
تہید میں نے اس لئے لکھی، کہ آئندہ جو بات میں لکھنا چاہتا ہوں، شاید کچے حضرات اس کومبالغہ اور تملق پرمحول کریں گے وہ بات یہ کہ بندہ نے
اپنی مختصری طالب علمی کی زندگی میں ادراس کے بعد تقریباً ستا میس اٹھا کیس سالہ تدریسی زندگی میں حضرت جیسا مدرس اور استاؤنہیں و یکھا جس
کی تقریبا کسی مرتب جامع اور واضح ہو کہ اعلیٰ متوسط اور ادنی ورج کا ہرطالب علم اس سے استفادہ کر سکتا ہو، اللہ تبارک تعالیٰ نے آپ کو جو تھیتی و وق عطافر مایا، اس کے ساتھ مرتب اور جامع طرز تدریس عمو ابہت کم ہوتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے آپ کی وات گرامی میں بیتمام صفات جمع فرمائی ہیں۔

كشف البارى مستغنى كرديينه والى شرح

بندہ تقریباً تین سال سے جامعہ علوم اسلامیہ میں مسیح بخاری پڑھاتا ہے اور الجمد للد صرف اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے کہتا ہوں کہ مجھے مطالعہ کرنے کا ذوق اللہ تعالیٰ نے محض اپنے فضل وکرم سے عطافر مایا ہے، مسیح بخاری کی مطبوعہ ومتداول شروح ،حواثی اور تقاریرا کابر میں سے شاید کوئی

شرح، حاشیه، یا تقریرایی ہوگی، جو بندہ کی نظر سے نہیں گذری لیکن میں نے '' کشف الباری' جیسی برلحاظ سے جامع ، مرتب اور تحقیقی شرح نہیں دیسی، اگر چیعلاء کامشہور مقولہ ہے ۔۔۔۔۔ " لایعنی کتاب عن کتاب" لیکن ۔۔۔۔ " مامن عام الا وقد حص عنه البعض " کے قاعدے کے مطابق' کشف الباری' اس قاعد ہے ہے۔ شختی ہے، بلام الغہ حقیقتۂ واقعۃ برا کی شرح ہے کہ انسان کودومری شروح ہے مستعنی کردتی ہے۔

میں ان اوگوں کی بات تونمیں کرتا جوکس خاص تقریر کا مطالعہ کر ہے بین آپڑ ھاتے ہیں البتہ وہ اوگ جن کواللہ تعالی نے تحقیقی ذوق ویا ہے ، اور متنقد مین شارحین جیسے خطابی، این بطال، کر مانی، عینی، این جحر، قسطلانی، سندھی وغیرهم کی شروح کا مطالعہ کرتے ہیں اور متناخرین میں تیسیر القاری، لامع الدراری، کوڑ المعانی، اور فیض الباری کود کیستے ہیں، وہ اس بات کی گواہی دیں گے۔

كشف البارى كى خصوصيات

''کشف الباری عما فی صحیح البخاری'' کی خصوصیات اورا متیازات تو بهت ہیں اوران شاءاللہ بندہ کاارادہ ہے کہ اس موضوع پر دوسری شروح کے ساتھ ایک تقابلی جائزہ آئندہ چیش کرے گا یہاں ارتجالا چندخصوصیات کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

امشكل الفاظ كے لغوى معانى كا دريك ريفظ كس باب سے آتا ہے بيان ہوتا ہے۔

۲۔ اگر خوی ترکیب کی ضرورت ہوتو جملے کی نحوی ترکیب کو ذکر کیا گیا ہے۔

٣- حديث كالفاظ كالمختلف جملوں كي صورت ميں سليس ترجمه كبا كما ہے۔

٣ يرجمة الباب كِمقصد كالحقيق طريق بيم فصل بيان كيا كميا باوراس مليل مين على و كفتاف اتوال كا تقيدي تجزيه بيش كيا كيا ہے۔

۵_باب كاماتبل _ربوا وتعلق كيسليط مين بهي بوري تحقيق وتقيد كساته وتجزيه بيش كيا كياب-

٢ يخلف فيهامسائل مين امام ابوصنيفة كي مسلك اوردوسر ب مسالك كي تنقيح وحقيق كي بعد مرايك كي متدلات كاستقصاءاور پهردائل

ر تحقیق طریقے سے ردوقد ح اوراحناف کے دلائل کی و شاحت ادرزج جیان کی گئ ہے۔

۷۔ اگر صدیث میں کوئی تاریخی واقعہ نہ کور ہو تواس کی پوری وضاحت کی گئی ہے۔

٨ _ جن احاديث كوتقرير كي شمن ميں بطور استدلال پيش كيا كيا ہيا ان كي تخريج كي كئي ہے۔

9 ۔ تعلیقات بخاری کی تخ یج کی گئی ہے۔

۱۰دورسب سے بری خصوصیت بیہ کے کی تلف اقوال کے نقل کرنے میں حضرت صرف ناقل نہیں ہیں بلکہ برقول پرمحققانداور نقیدی کلام بھی بوقت ضرورت کیا گیا ہے۔ تلک عشرة کاللہ۔

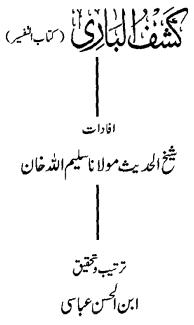
حضرت کواللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم ہے تدریس کا طویل موقعہ عنایت فرمایا ،اس کتاب میں آپ کی پوری زندگی کی تدریس کانچوڑ موجود ہے، بندہ کی رائے ہے ہے کہ اس دور میں صحیح بخاری پڑھانے والا کوئی مجھی استاذ اس کتاب کے مطالعہ ہے مستنخی نہیں ہوسکتا۔

اللہ تعالیٰ ہے دعا ہے کہ حفرت کا سامیہ تا دیر ہم پر قائم رہے،اس تقریر کے مرتب کرنے والے حضرات کو اللہ تعالیٰ جزائے خیرعطا فرمائے ، دبنی طبقہ برعمو مااور حضرت کے طبقہ کتا نہ وہ پرخصوصاً جن میں بندہ بھی شامل ہے، بیان حضرات کا عظیم احیان ہے۔

كنالعنكير

حكومت بإكتان كا بي رائش رجشريش نمبر 19439

<u>2012/ماس</u>



جملہ حقوق بحق مکتب فاروقی کراچی پاکستان محفوظ بیں اس کاب کا کوئی بمی حصہ کتب فاروقیہ ہے آری اجازت کے بغیر کہیں ہی شائن میں کیا جاسکا ۔ اگر اس تم کا کوئی اقدام کیا گیا تہ قانونی کارروائی کا جن محفوظ ہے۔

جميع حقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة

لمكتبة الغاروقية كراتشي. باكستان

ويحطر طع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تضيد الكتاب كاملاً أو مجراً أو تسجيله على أشرطة كاسبت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمحته على اسطوانات ضوابة إلا متوافقة الباشر حطياً

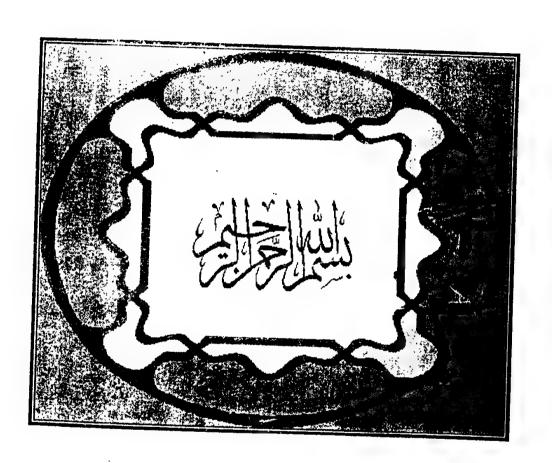
Exclusive Rights by

Maktabah Farooqia Khi-Pak.

No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

مطبوعات مكتبه فاروقيه كراجي 75230 پاكستان

ز د جامعه فار د تیه شاه گیمل کالونی تمبر 4 کراچی 75230م پاکستان فون . 4575763 و 2014.com m_faroogia @ hotmail.com



•		
	·	

عرض مرتب

باسمه الكريم حامدا ومصليا

حضرت شخ الحدیث صاحب زید مجدهم کے انطاع ، نصف صدی پر مشتل ان کی طویل تدریسی زندگی کی برکت اور سب سے براھ کر اللہ جل شانہ کے فضل و کرم سے "کشف الباری" کو علی حلتوں میں جو پذیرائی اور مقبولیت حاصل ہوئی اس سے ہمارا حوصلہ بلند اور محنت کا ولولہ تازہ ہوا ہے ، کتاب المغازی کے تقریباً میں سال کے بعد کتاب النفسیر آپ کی خدمت میں پیش کی جارہی ہے ، ترتیب و تدوین اور تحقیق و مراجعت کا مرحلہ تقریباً سال یا اس سے کچھ زیادہ عرصہ میں مکمل ہو جاتا ہے تا ہم اس کے بعد کتابت، تعجیج اور دومرے طباعتی لوازنات بھی اتنا ہی عرصہ لے لیتے ہیں ، جن حضرات کو کشف الباری کی جلدوں کا شدت سے انظار ہے ہمیں اس کا بھر پور احساس ہے لیکن تاخیر کی کچھ وجوبات ایسی ہوتی ہیں کہ معیار کورقرار رکھنے کی صورت میں اس کے سوا چارہ کار نہیں ، تا ہم ہماری کوشش ، ارادہ اور اللہ جل شانہ سے دعا یمی ہے کہ دوجلدوں کے درمیان انظار کا یہ وقفہ کم سے کم ہو ۔

کشف الباری کی اس جلد میں بھی ترتیب و تحقیق کا وہی انداز ہے جو کتاب المغازی میں اختیار کیا گیا تھا البتہ چند چیزیں الیم ہیں جو کتاب التقسیر کی اس جلد کے ساتھ مخصوص ہیں اور کتاب کے مطابعہ سے پہلے وہ پیش نظر رہنی چاہئیں ۔

● امام کاری رحمہ اللہ کتاب النفسیر میں الفاظ قرآنیہ کا انتخاب کر کے ان کی تشریح فرماتے ہیں لیکن پوری
آیت ذکر نہیں فرماتے ہم نے متن کے طور پر جو نخہ اضتیار کیا ہے اس میں ہر قرآنی لفظ کے آگے اس لفظ کا
آیت نمبر لکھ دیا ہے اس کے بعد امام کاری رحمہ اللہ کی تشریح لکھی گئی ہے ، پھر آگے تقریر میں وہ قرآنی لفظ
جس آیت میں واقع ہے وہ پوری آیت یا اس کا ضروری حصہ اور اسکا ترجمہ لکھا کمیا جو آکثر بیان القرآن سے ماخوذ
ہی اس کے بعد امام کاری رحمہ اللہ نے اس لفظ کے جو معنی بیان کئے ہیں اس کی تشریح کی گئی ہے ، اس کے
ماتھ عام طور ہے اس آیت کے متعلق تفسیر عثمانی کے نوائد بھی تشمیم فائدہ کے لئے لکھ دیئے گئی ہے ، اس کے
الفظ کی تقسیر کی ہے ان میں جو الفاظ و آیات مشکل یا ان کی تفسیر میں مفسرین کی آراء مختلف ہیں وہاں
ضور سیت کے ساتھ ان میں ہے اہم آراء اور قول راج کو جمع کرنے کی کوشش کی گئی ہے ۔

نام کاری رحمہ اللہ بی ایم آراء اور قول راج کو جمع کرنے کی کوشش کی گئی ہے ۔

نام میات کے ساتھ ان میں ہے اہم آراء اور قول راج کو جمع کرنے کی کوشش کی گئی ہے ۔

🖸 امام بخاری رحمہ اللہ نے اگر کہیں مرجوح تفسیر کی ہے اسکی بھی نشان دہی کردی گئی ہے۔

جو احادیث گرزی ہیں ان کی تشریح کا التزام نہیں کیا گیا اور اکثر بتا دیا گیا ہے کہ یہ حدیث فلال جگہ گرز
 کی ہے ۔

ایک اہم کام یہ کیا گیا (جو کتاب المغازی میں نہیں کیا جاسکا) کہ کتاب التقسیر میں امام بخاری رحمہ اللہ بخری جو حدیث پہلی بار ذکر کی اور تعجیح بخاری میں وہ پہلے نہیں آئی ہو ہم نے حاشیہ میں، اس حدیث کی تخریج مندی اور صحاح سنہ ہے مدیث کمال کمال واقع ہے اور اسحاب سنہ میں سے معاری اور صحاح سنہ ہے کردی اور بتادیا کہ سحیح بخاری میں یہ حدیث کمال کمال واقع ہے اور اسحاب سنہ میں سے دومرے کن حضرات نے اس کو ذکر نہ کیا ہو و اس کی بھی وضاحت کردی ہے صرف امام بخاری رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہو تو اس کی بھی وضاحت کردی ہے

ابتداء میں " امام بخاری رحمہ اللہ کی کتاب التفسیر پر ایک نظر " کے عنوان سے احقر نے کتاب
 التفسیر کا ایک تعارف لکھا جس میں کتاب التفسیر کے ماخذ اور اسلوب و انداز پر روشنی ڈالی گئی ہے ۔

حضرت شیخ الحدیث دامت برکاتهم کے دجود باسعادت کا چراغ ہمارے لئے اس کام کی مشکل راہیں روشن کر رہا ہے ، قار نین سے حضرت شیخ کی سحت وعافیت اور درازی عمر کے لئے نصوصی دعاؤ ل کی درخواست ہے کہ یہ کام آپ کے سائے عاطفت کی آغوش میں مکمل ہو ، اپنے مستقبل کے ہر لمحہ سے بے خبر انسان سوائے ہمت ودعا کے اور کر بھی کیا سکتا ہے ، عزم وہمت اور بارگاہ رب العزت میں توفیق کی دعا ہی ایک انسان کے لئے کسی کام کی تکمیل کا سرمایہ اور فانی زندگی میں امید کی کرنوں کی یہ صدا بن سکتی ہے کہ

ہمیں خبر ہے کہ ہم ہیں چراغ آخر شب ہمارے بعد اندھیرا نہیں ، اجالا ہے

ابن انحسن ملکی ۲۵ کوال ۱۸ کار: م

فهرسبت

صفحہ	مضامين اعنوانات	صفحه	مصامين اعنوانات
1.	المستسم سرره البقرة ٨	١	كتاب التفسير
	مورة کی بقره کی طرف اصافت کرنے میں اختلاف	١	تفسیر کے لغوی معنی
11	اور قول رام ج	۲	تفسيركے اصطلاحي معنى
11	باب قول الله: وَعَلَّم آدم الاَسماء كلها	۲	تفسير اور تاويل
	حفرت آدم علیہ السلام کو کن چیزوں کے اسماء سکھائے	٣	كتاب التفسير مين امام بخارى كاانداز
11	گئے تھے	۲	رحمان اور رحيم كي تفسير
18	اس سلسله میں ایک اشکال اور اس کا جواب	٦	عسر فحه بدت
18	خلقک للله بیده میں ید" سے کیام ادم	٦	سورة فاتحه كو "ام الكتاب "كيول كيتي بين
14	سجود آدم سے کونساسجدہ مراد ہے	4	سورة فاتحدك اسماء
۱۳	یہ سجدہ تمام ملائکہ نے کیا تھا یا بعض نے۔۔۔۔۔۔۔۔	4	لفط "دين" كے معنى
14	حفرت نوح "اول رسول" کس حیثیت سے ہیں		حصور اکرم صلی الله علیه وسلم کی پکار پرلبیک کہنے والے
10	تشریح کلمات	٨	مصلّی کی نماز فاسد ہوگی یا نہیں
٧٠	راعناکے معنی اور اس میں مختلف قرامہ تیں	9	سورة فاتحه کو "سبع مثانی" کینے کی وجوہ
۲1	باب قولم تعالى: فلا تجعلوالله انداداـــــــــــــــــــــــــــــــــ	٩	سورة فاتحه كو "قرآن عظيم "كينے كى وجه
4)	الفاظ حديث كي تشريح	1.	باب غيرالمغضوب عليهم والالضالين
77	باب قوله تعالى: "وَظَلَّلناعليكم الغَمام	1.	ترجمته الباب سے روایت باب کی مناسبت

صفحه	مضامین <i>اعنوانات</i> مضامین <i>اعنوانا</i> ت	صفحہ	مصامين اعنوانات
44	کوئی تفریق اس میں نہیں	77	"من" کی تفسیر
۲٦ م	حفرت ربیع کا ایک لڑکی کا دانت توڑنے کا واقعہ		ترجمته الباب سے روایت باب کی مناسبت کی بابت
r2	اس سلسله میں تعارض روایات اور اس کاحل	78	ایک اثکال
	كُتب عليكم الصيام كما كُتب على الذين	44	سانپ کی چھری کا پانی آنکھ کے لیے مفید ہے
۲۸	من قبلكم كى تفسير	44	باب وإذ قلنا ادخُلوا هٰذه القرية
	فرصنیتِ رمصنان سے پہلے یوم عاشورا کے روزہ کی	70	تشریح حدیث باب
FN	حيثيت	40	باب قولم: من كان عُدوًّالجبريل
14	اشعث بن قيس	70	ا جبر نیل دمیکائیل کے معنی
	معمولی مرض کی وجہ سے روزہ افطار کرنے کے متعلق	27	باب قولم، ماننسخ من آية
۱۵	امام بخاری اور جهور علماء کامسلک	74	نسخ کے لغوی واصطلاحی معنی
	مرصنعہ اور عاملہ کے روزہ افطار کرنے کے متعلق اٹمہ	44	مفهوم نسخ میں متقدمین ومتاخرین کی اصطلاح کا فرق
۵۱	کے مذاہب ،	41	احکام شرعیه میں نسخ کاموناعیب نہیں
	وعلى الدين يطيقون فديةكى تفسيرمين	49	انسخ کی قسمیں اور ان کی تفصیل
۵۲	مفسرین کی مختلف آراء	٣٢	باب وقالوا اتخذاللهُ ولدًا سبحانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
10	روزه میں تدریجاً تین تبدیلیان ہوئیں	٣٣	باب قوله: واتخذوامن مقام ابراهيم مصلى
04	باب وكلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط	٣٣	"مقام ابراهيم" ے كيا راد ب
۸۵	اِن وِسَادِک اَذَالعریض کے معنی	٣٣	باب قولم تعالى: واذ يرفع ابراهيم القواعد
۵۹	باب وليس البربان تَأْتُوا البيوتَ	۳۵	باب قولوا أمنا بالله وما أنؤل الينا
۹۵	باب وقاتلوهم حتى لاتكون فتنة	۳٦	باب سيقول السفهاء السنهاء
11	عبيدالله بن لهيعه ضعيف راوي بيس	. ۳4	سفہاء سے کون مراد ہیں؟
77	باب وانفقوا في سبيل الله	74	باب وكذلك جعلنا كم أُمَّدُّ
٦٣	باب ثم أفيضوا من حيث أفاضَ الناسُ	۲۱	فلاجناح عليه ان يطوف بهماك تفسير
٦٢	باب ام حسبتم ان تدخلوا الجنة		باب ياايها الذين آمنوا كتب عليكم
	حتى اذا استياس الرُسُل وظنرا انهم	17	القصاصا
٦٧	قدكذبوا كي تفسير		قساص میں جان کے بدلے جان ہے آزاد ادر غلام کی
	<u> </u>		<u> </u>

تسفحه	مصامین اعتبوانات	صفحہ	مصامين اعنوانات
94	باب واتقوا يوما تُرجعون فِيه الى الله	۲۷	سورة يوسف كي مد كوره آيت ميں دو قراء تيں ہيں
91	روایت باب کے متعلق ایک اشکال اور اس کا ہواب		رونوں قراء توں کی صورت میں آیت کی مختلف
٩٨	باب وان تبدواما في انفسكم	۸۲	تفسيرين
99	آیت کریمه کی تفسیر	۷٠	متى نصرالله ميں تين احتمال
1	ا بوجعفر عبد الله بن محمد نفیلی	41	باب نساؤكم حرثُ لَّكم
1.7	تفسير سورة أل عمراني	41	"انبی شنتم" کے معنی
1.4	تشريح كلمات	41	بيوى كے ساتھ وطى فى الدبركامسله
1.4	باب منه آیات محکمات	40	باب وَاذِاطلقتم النِّسَاء فَبلغن اجلهن
1.4	آیات محکمات اور آیات متشابهات	40	آیت کریمہ سے نکاح بعبارۃ النساء پر استدلال
1.4	ایک اشکال اور اس کا جواب	44	متوفعی عنهاروجها کی عدت
1.9	مشتبهات کی دو قسمیں	۸۰	لامع الدراري كي غلطي پر تنهيه
	باب وانی اُعیدها بِک و ذُریّتُها من	۸١	متوفی عنهاروجهاکے نفقہ اور سکنی کا حکم
11.	الشيطان الرجيم	۸۳	متوفی عنهار وجها حامله کی عدت
	فيستهل صارخامن مسِ الشيطان إيّاه	۸۵	باب حافظوا على الصلوات
11.	الامريم وابنهاكي تفريح	۸۵	صلاة ومطلی کے متعلق علماء کے اقوال
111	چند اشکالات اور ان کے جوابات	۸۸	وسع كوسيه ميں كرسى سے كيام ادمي
114	باب ان الذين يشترون بعهدالله وايمانهم	۸۹	تشریح کلمات
	باب قل يااهل الكتاب تعالُوُاالي كلمة		باب و اذقال ابراهیم رب ارنی کیف
111	سوا است	91	تحيى الموتى
114	باب كنتم خيرامة أخرِجَتُ للناس	97	حفرت أبرامهم عليه السلام نے يه سوال كيوں كيا
i i	كت كريمه ليس لك من الامرششي كاثان رول	97	باب قولہ ایود احدکم ان تکون لہ جنة
177	باب والرسول يدعوكم في أخراكم	94	روایت باب کے متعلق ایک اشکال اور اس کا جواب
110	باب ولتسمعن من الذين اوتوا الكتاب	914	باب لايسألون الناس الحافًا
	باب لاتحسبن الذين يفرحون بما اتوا	94	ایک اشکال اور اس کا جواب
1179	كاشان نزول	92	باب، وإن كان ذُوعُسرة فَنَظَرة اِللي ميسرة
IFT	تفسير سورة النساء	94	روایت باب اور آیت باب میں مناسبت

<u>ح</u>

صفح	مصامی <i>ن اعن</i> وانات	صفح	مصامین اعتوانات
۱۲۵	باب ان المنافقين في الدرك الاسفل	١٣٣	مَثنیٰ و ثلاثَ و رُباعَ کی تفسیر
	من قال انا خیر من یونس بن متی کے	180	باب وان خفتم ان لَّاتَقُسطوا في اليَنَاملي
142	معنی	144	آیت کی تفسیروشان نزول
	باب يستفتونک قل الله يفتيکم في		فانكحوا ماطاب لكم مِن النساء مين استعال
147		147	[ما]کی توجیهات
149	کلاله کی تفسیر	۱۳۸	اباب ومن كان غَنِيًّا فليستعنف
141	الفسيو سورة المائده	189	ایتیم کے مال کا حکم
141	ا تشریح کامات	14.	اباب واذا حنر القسمة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
120	باباليوم اكملت لكم دينكم	141	اباب يوصيكم الله في اولادكم
124	عدیث باب کی تشریح	١٣١	نزول آیت کے متعلق تعارض روا بات اور اس کاحل
120	واشك كان يوم الجمعة ام لا	1,44	باب ولكلِّ جعلنا مَوَالِيَ مماترك الوالدان
	باب قوله فلم تجدواما فتيمموا	140	باب ان الله لايظلم مثقال ذرة
124	صعيداطيبا المسامية	164	المحمد بن عبدالعزيز
141	حمدان بن عمر	11/2	باب فكيف اذا جِننا من كلِّ أُمَّةٍ بشهيد
	باب إنما جزاء الذين يحاربون الله	129	باب وای کنتم مرضی اوعلی سفر
141	ورسولد	161	باب قولم اطبعوا الله واطبعوا الرسول
149	محار بین کی سرزا	101	اولی الامرے کون لوگ مراد بین
141	باب والجروح قدماص	107	آیت کریمہ سے اصول اربعہ کی حجیت پر استدلال
1/1	باب لَايُو اخذكم الله باللغو في ايمانكم	101	باب فلا وربک لایؤمنون
۱۸۲	يمين لغو کې تعريف	100	رجلا من الانصارے كون مراديين
	باب قوله ياايها الذين أمنو ا لاتحرموا	104	باب ومن يقتل مؤمنا متعمدا
۱۸۳	طيبات ما احل الله لكم	101	کیاقاتل ہمیشہ جسم میں ہوگا
1 7 %	باب قوله: إنما الخمر والميسر	101	کیاقاتل کی توبہ قبول ہوگی
۱۸۷	باب لاتسألوا عن أشياءً ان تبدلكم تسؤكم	140	باب لايستوى القاعدون من المؤمنين
1 1 1 1	آیت کریمہ کے شان نزول میں فتلف واقعات	177	روایت کی سند کے متعلق ایک فائدہ
		1	

صفحہ	مصامين اعنوانات	صفحہ	• صامی <i>ن ا</i> عنوانات
714	كاستدلال اور اس كارد	119	واذقال الله ياعيسى ابن مريمكى تشريح
719	· تفسير سورة الاعرافُ ا	191	وقال ابن عباس: متوفیک: ممیتک
	آیت کریمہ "ہوالذی خلقکم من نفس	191	عقيده حيات عيسي عليه السلام
	واحدة وجعل منها زوجها"كى تفسير	198	حفرت ابن عباس کی مد کورہ تعلیق پر بحث
772	میں اٹمہ تفسیر کی مختلف اراء	191	توفی کے معنی
220	باب ولما جاء موسى لميقاتنا	۱۹۵	حیات عیسی پر امت کااجماع ہے
774	تعارض روایات اور اس کاحل	194	بحيره، وصيله اور عام وغيره كي تشريح
784	فاكون اول من يفيق كى تشريح		حصنورا كرم صلى التدعليه وسلم كاعمروبن عامر خزاعي
742	قیامت کے وان تعداد نفخات	194	كوجهنم مين ديكھنے كى توجيهات
	باب قل ياأيها النّاس إنى رسول الله	191	باب وكنت عليهم شهيدا
۸۳۲	اليكم جميعا	191	روایت باب پر ایک اشکال اور اس کے جوابات
۲۳۰	عبدالله بن ِحماد		قیامت کے دن سب سے پہلے حفرت، ابراہیم علیہ السلام
۲۳۰	صاحب کمالات کی لغرش نظر انداز کردی جاتی ہے	199	كولباس پهنايا جائے گا
1771	باب خذالعفووامر بالعرف	۲۰۱	تفسير بيورة الأبادم
rmr	تفسير بيوارة الانفال	7.7	ا <i>حری</i> فلات
۲۳۲	تشریح کامات		سورۃ قصص کی آیت کو سورۃ انعام میں ذکر کرنے کے
የሾጓ	باب واذ قالوا اللَّهم ان كان هذا	4.4	متعلق حفرت گنگوېې کې توجيه
۲۳۷	احمد بن النفر	۲1۰	باب قل هو القادر على أن يبعث عليكم
	آیت کریمه "وما کان الله لیعذبهم وانت	711	تعارض روایت کے متعلق ایک اشکال وجواب
۲۳۸	فيهم" كي دو تفسيرين	717	باب اولئک الَّذين هَدى الله
444	باب وقاتلوهم حتى لاتكون فتنة	717	"شرانع من قبلنا" کے متعلق ایک فائدہ
	باب ياايها النبي حَرَّض المؤمنين على	717	باب وعلى الذين هادواحرمنا كل ذى ظفر
101	القتال		باب قوله: ولاتقربوا الفَواحش مَا ظَهَر
701	میدان جنگ ہے فرار کب جائز ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	111	منها ومابطن
70T	باب الآن خفف الله عنكم	114	باب لاينفع نفسًا إيمانُها
YAM	٠ تفسير شورة برات		آیت کریمہ سے معترلہ کے عقیارہ برعلامہ زمخشری

صفحه	مصامین اعنوانات	" نعتنجہ	مونا ^م ین اعنوانات
790	آیت باب کاشان نزول	4 DP	تشريح کبمات
۲9 ∠	باب قوله: وكان عرشُه على المامسي	44.	ر ب سے آخر میں نازل مونے والی سورت
۳۰۳	بسم الله مجريها ومرساها سي تتلف قراء تير	741	باب فقاتلوا ائمة الكنر
۳۰۴	باب ويقول الأشهاد هؤ لاء الذين	777	آیت کی تعیین کے متعلق ایک تنبیہ
۳۰۵	باب قوله : وكذلك أخذ ربك القرى	777	باب تولم والذيسِ يَكُنِزُون الذُّهبَ
۳۰۷	إن الحسناتِ يُذهِبن السيئات	775	اباب قوله: إن عِدَّةُ الشُّهور عندالله
۳۰۸	ر أنفسير المورة يولف	440	اشهر حرم کی ترتیب میں اختلاف
4.4	تشريح كلمات	440	اباب قوله: ثاني اثنين الله الله الله الله الله الله الله الل
۳.۹	صواع کیاہے		ا حنمرت عبدالله. بن عباس اور حضرت عبدالله. بن زبیر په
۳۱۰	غيابة الجُرِّب كيامرادم	۲ 42	کے درمیان اختلاف کا ذکر
711	بلغ اشده كامصراق	۲۷.	باب والمؤلفة ُ قلوبُهم
717	"متكا"مين دو قراء تين	727	اباب استغفرلهم اولا تستغفرلهم
414	باب قوام: بل سَوَّلَتْ لكم انفسكم امرًا	724	باب ولاتسل على احدمنهم
712	آت کریر کی تفسیر پرایک اشکال اوراس کے جوابات		حصنورا کرم صلی الله علیه و سلم کا عبدالله بن ابی کی
719	باب وراودته التي هو في بيتها	724	نماز جنازه پرشهانا
	بل عجبت ويسخرون مين عجبت كي ايك	724	چنداشکالات اور ان کے جوابات
٣٠٢	قراءت پر قاصی شریح کاایک اشکال اور اس کا جواب	441	باب لقد جاء كم رسول منكم
	۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔	YAY	ر ، والشنشيار أسورة اليوانيس ال
۳۲-	کرنے کی وجہ	710	ا تشریخ کلمات
771	روایت باب سے ترجمتہ الباب کی مناسبت	710	ان لهم قدم صدق نن مسرق كامصراق
441	باب قولم فلما جاء ه الرسول	444	باب وجا وزنا ببني اسرائيل البحر
444	عبدالرحمن بن القاسم	7 1 1	كيا فرعون كاليمان لا نامعتبر تيها
444	لقد کان یاوی الی رکن شدید کے معنی	791	المسليل سورة فمواد
٣٢٣	باب قوله: حتى اذا استياس الرُّسُلْ	197	الشريح كلمات
444	تفسين سووه الرعم	1 494	باب الا اِنهم يَثنون صدورهم

ز

سفحه	معنامين اعنوانات	صفحہ	مصامین اعنوانات
	اس سلسله میں تین قول اور ال میں قول	۳۲۳	تشریح کا ت
70 2	راحح کی تعبین		أيت كريمانزل من السماء ماءً فسالت
	آيت كريمه ولاتكونوا كالني نقصت غزلها	۳۳۰	اوديةکي تفسير
۲۵۸	کی تفسیر	۲۳۱	باب قولم الله يعلم ماتحمل كُلُّ أُنثيْ
۳۵۹	کی تفسیر سوره بنای اسرائیل تئر کاکلات	۳۳۲	الإنفسير سورة براهيه
P71	تنمريح كلمات	٣٣٣	تشريح كلمات
770	باب قوله: سبحان الذي أسرى بعبده	444	فردوا ايديهم في الهواههمك تفسير
770	باب ولقد كرَّمنا بني أدم		باب قوله: كشجرة طيبة اصلها ثابت
, 44	تشریح کابات	۳۳۵	وفرعها في السماء
749	امرنا متر فيها مين محتلف قارتين	٣٣٦	آیت کریمه کی تفسیر
٣4٠	باب ذُرِّية من حملنا مع نوح	۳۳۷	باب الم ترالى الذين نَدُّلوا نعمة الله كفرًا
721	حدیث شفاعت اور اس کی تشریخ سریت	۳ ۳۸	تشریح کلمات
727	ثلاث كذبات كى تفصيل	۳۳۸	
747	اس سلسله کی ایک تنبیه	ሦሾፕ	باب قولم الامن استرق السمع
	كلمته القاها إلى مريم وروح منه <i>مين روح</i>	Male	سندکی توضیح
۳۷۸	کے متعلق علماء کے اتوال	۵۳۳	فاذا فزع عن قلوبهم مين دوقراء تين
	قد غفرالله لک ماتَقَدَّم من ذنبک وما	۵۳۳	شیاطین اور شہاب تا قب
7 29	ا تأخر کی تشریح	ም ዮለ	باب قرله: الذين جعلوا القرآن عضين
44.	باب و آتینا داؤد زبورا		کما انرلنا علی انمقتسمین میں مقسمین سے
۱۸۸	طنی زمران اور طنٔی مکان	444	کون لوگ مرادبین
۲۸۱	باب، قل أدعوا الذين زعمتم	٠۵٠	تعشيل سيراة النحل
۳۸۲	باب وما جعلنا الرؤيا التي اربناك	201	الشريح كلمات
۳۸۳	بأب إن قرآن الفجر كان مشهودًا	rar	فإذا قرأت القرآن فاستعذبالله كى تفسير
" ለተ	فرآن العجر کے مشور ہونے کی مختلف وجود	rar	اللوت سے قبل تعوذ کا حکم
۳۸۲	باب عدى أن بيعثك ربك مقاما محموداً	۰ ۵۷	سند ہیں صدقہ سے کون شخص مراد ہیں

صنحہ	مصامین اعنوانات	صنحه	مصامین اعنوانات
411	توغنيج سند	۳۸۳	آوم بن على
MID	باب قل هل ننبئكم بالاخسرين اعمالا	۳۸۳	اذان کے بعد کی زعا۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
דוח	باب اولئك الذين كفروا بآيات ربهم	۳۸۵	رعامين الدرجه الرفيعة كاذكر نهين
112	قیامت کے دن ورن کس چیز کا ہو گا	۳۸۵	باب ويسألونك عن الروح
۸۱۸	تفسير سورة مزيه	۳۸٦	روح کی بحث
419	تشريح كلمات	۳۸٦	روح کے متعلق یہودیوں کا سوال
۳۲۳	باب وانذرهم يوم الحسرة	۳۸٦	عالم خلق اور عالم امر
444	جنت اور جهنم دائمی مین	۳۸۸	کیاروح کی حقیقت کاعلم کسی کوموسکنا ہے
	باب قولم أطلُّع الغيب أم اتخذ عند	۳۸۸	کیاروح اور نفس ایک ہیں یالگ آنگ
۵۲۳	الرحمن عهدا	۳۸۹	مولاناانور شاه کشمیری کی تحقیق
444	آیت کریمه کاشان نزول	٣٩٠	ایک اشکال اور اس کا جواب
227	تفسيئر سؤرة ك	۳۹۰	روح کی قسمیں
۸۲۸	تشریح کلمات	291	کیاروح پر موت طاری ہوتی ہے
۸۲۸	طرکے معنی	797	یہاں آیت میں روح ہے کیا مراد ہے
	حرم شریف میں ایک پاؤں پر کھڑے ہوکر امام	797	باب ولاتجهر بصلاتك
	ابوصلیفہ رحمہ اللہ کا نصف قرآن پڑھنے کے متعلق	494	إنهسير منورة كهف
429	ایک فائدہ	290	تشريح كلمات
۵۳۳	باب قوله: واصطنعتک لنفسی	794	قىيەانىحاب كەف
	حفرت آدم اور حفرت موسى عليهماالسلام كے درميان	. 492	اصحاب كهف كاغاركهال واقع ب
مهم	الماقات اور مناظره كب موا؟	499	رتىم كامصداق
744	ایک اشکال اور اس کے جوابات	۲۰۲	فضربنا على آذانهم كَ مَنْي
۲۳۸	وتفسير سورة الانبياء	4.4	باب وكار. الانسان اكثر شئي جدلا
449	تشریح کلمات	۵۰۰	تشریح کلمات
ממה	سجل کے معنی میں مختلف اقوال	۲۰۷	باب واذقال موسى لفتاه
	اِن هؤلاء مرتدین عملی اعقابهم کے متعلق	4.4	باب فلما بلغا مجمع ببنهما
		<u> </u>	

صفحہ	مصامین اعنوا نات	صفحہ	مصامین اعنوانات
۵۸۲	تفسير ببورة الشعرا	۵۳۳	ایک اشکال اور اس کے جوابات
۳۸۶	تشريح كلمات	444	تنبلين ليورة الحج
۳۸۸	كياحضور التُلِيّم ك والدين مؤمن تھے		والمنافع المنافع المنا
M91	باب ولاتخرني يوم يبعثون	۲۲۷	و فَيْنِي الْفَيْ النَّهِيطَالَ فِي الْمُنِيَّةِ كُلَّ تَفْسِر
194	روایت باب کے متعلق ایک شبہ اور اس کا جواب	raa	باب وترى الناس سُكارىٰ
144	باب وانذر عشيرتك الاقربين	۲۵۳	ہزار میں سے نوسو نناوے بعث النار
444	اندار کی چارصورتیں		وانی لاڑجو اُن تکونواربع اُھل الجنۃ کے
494	تفسير سؤرة النمل	۲۵۲	معنی
١٩٩٢	تشریح کلمات	۲۵۸	باب ومن الناس من يعبدالله على حرف
797	واوتينا العلم كس كالمقولر بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۸۵۳	مفسير ملؤرة المؤملين
M92	مهمسير سورة القصف	209	تشريح كلمات
M92	باب انک لاتهدی من احببت	411	القيسيين سورة كالخفوار
647	كيا ابوطالب مسلمان مبواتها	የጓየ	تشريح كلمات
	بخاری کی روایت پر ^ش بلی نعمانی ^{مرح} وم کااعتراض	۵۲۹	باب ويدرأ عنها العذاب
M44	اور اس کا جواب	644	لعان کی آیات کس کے متعلق نازل جو نیں
M44	تشریح کلمان	ለተሻ	باب لولا اذسمعتوه
۵۰۳	لفظ "ويكان "كى تحقيق	٣٧٤	» تفسیر سورة فرقان
۵۰۵	تفسير سورة عنكبوت	٣٧٨	تشريح كلمات
	آیت فلیعلمن الله. الذین صدقواکے متعلق	κ٧٠	رس کے معنی
۵۰۹	ایک اشکال ازر حفرت شیخ اهند کا جواب		باب قولم: والذين لايدعون مع الله اِللهَا
٥٠٨	الفسير شورة الم غيبت تروم	۲۸۱	آخر
D . 9	تشریح کلمات	ዮለተ	توصيح سند
۱۱۵	باب لاتبديل لخلق الله الله الله الله الله الله الله ال		سورة فرقان اور سورة نساء کی آیات کے متعلق حضرت
017	فطرت الله التي فطر الناس عليهاك تفسير	۳۸۳	ابن عباسٌ ہے سوال اور کپ کا جواب
۵۱۳	المسير كورة السريلي	_ሌ ላሴ	باب فسوف يكون لِزاما
مام	تشريح كلرت	۵۸۳	علامات قیامت میں سے کتنی علامتیں گزری ہیں

صفحہ	مصامین/عنوانات	صفحه	· مصنامین اعنوانات
مدم	سجود شمس کی تحقیق چند اشکالات اور ان کے جوابات	۹۱۲	باب فلاتعلم نفس ما اخفى لهم
۵۳۷	تفسير سورة الساقات	۵۱۵	ذخرا بلہ ما اطلعتم علیہ کے معنی
۸۳۵	تشريح كلمات	۵۱۲	تفسير سورة الاحراب
۱۵۵	تفسير سورة ص	•	حضرت خزیمہ کی گواہی دوآدمی کی گواہی کے قاسم مقام
۲۵۵	تشریح کامات	214	ا شھی
	آيت كريمه ردوها على فطفق مسحابالسوق	۵۱۸	باب ياايها النبي قل لأزواجك
۵۵۵	والاعناق كى دوتفسيرين	219	مدیث باب کی تشریح
۵۵۷	تفسير سور الزمر		باب وتخفى في نفسك مالله مبديم
۵۲۰	باب یاعبادی الذین اسرفوا علی انفسهم	۵۲۰	وتخشى الناس
۵۹۰	آیث کریسه کاشان نزول	۵۲۰	آیت کریمه کی دو تفسیریں و
۱۲۵	باب وما قدروالله حق قدره	۵۲۲	باب قوله تُرجى من تشاء منهن
	فصحک النبی صلی الله علیه وسلم تصدیقا		لعل الساعة تكون قريباك متعلق ايك اشكال
277	لقول الحبر کے معنی	۲۲۵	اور اس کا جواب
۵۹۳	باب ونفخ في الصور فصعق من في	۵۲۸	باب ان الله وملائكته يصلون على النبي
	ويبلى كل شئى من الانسان الاعجب ذنب	249	درود شریف کا حکم
٦٩٣	ربيسى سن سنى من مستان توسع المبات المبات	۵۳۰	ا تشہد کے بعد درود شریف کا حکم
276	تنسير سورة المومن	۵۳۲	علامہ!ن تیمیہ کے تسامح پرایک تنہیہ
مده	تشریح کلمات	۵۳۳	ورود كاجكم كب نازل موا
۸۲۵	تفسير سبورة حم السجدة	۵۳۳	تشرع كلمات
۵۷۰	قرآن آیات کے متعلق حضرت ابن عبائ سے چار سوال	۵۳۸	المات
027	فرقه ازارقه	249	القيمير سوارة بيس
027	تشریح کلمات	۵۲۰	ياحسرةً على العباد كس كامقوله بـ
044	باب قوله: وذلكم ظنكم الذي ظننتم بربكم		آیت کریسہ قالوا یو پلنا کے متعلق ایک اشکال و
۵۷۷	تونتيج سند	۵۳۳	جواب
۵۷۸	رُ تَهْسَيْرُ سُورة حَدِّ عَسْقَ	۵۳۳	باب وَالشَّمُسُ تَجرى لمِستقرلها

صفح	مصامین اعنوانات	صفحه	مصامين اعتوانات
7.7	فلماكثر لحمه، صلى جالساكے معنى	۵۷۸	تشريح كامات
7.7	باب إنا أرسلناك شاهدا	۵۷۹	باب قولم إلاَّ الْمَوَدة في القُربلي
۲۰۷	توصیح سند	۵۸۰	آیت کریمه کی تفسیر
۲۰۷	باب هوالذي أنزل السكينة	۵۸۱	المفشير سورة الأخرف
۸۰۲	سكينه كى تفسير ميں مختلف اقوال	۵۸۱	وقیلہ یارب ای هؤلاء قوم لایؤمنوں کی تفسیر
۸۰۲	باب إذيبايعونك تحت الشجرة	۵۸۲	تشريح كلمات
4.4	توصيح سند	۵۸۷	فانا اول العابدين كى فتلف تفسيرين
71.	الفسير سورة النججرات	٩٨٥	الكسير سورة الدخاق
41.	تشریح کلمات	٩٨۵	تشريح كلمات
711	باب لاترفعوا اصواتكم	298	الفسييز ليورة الجاثية
711	آیت کریمه کاشان نزول	۵۹۳	تشريح كلمات
715	تفسير السورة في	۳۹۵	باب وما يُهلكنا اِلاَّ الدَّهْرِ
711	تشريح كلمات		يؤذيني ابن أدم، يسب الدهر وأنا الدهر
714	باب قولہ وتقول هل من مزید	296	کے معنی
417	ا توضيح سند	۳۹۵	الفسيو سورة لاحقاف
419	جنت اور جہنم کا مناظرہ	۵۹۵	باب والذى قال لوالديه أُفِّ لكما
	فيضع الوب تبارك وتعالى قدمه عليها	292	النسير سورة محمد
719	کے معنی	۵۹۷	حتى تضع الحرب أوزارها كے معنى
441	لایدخلنی اِلاَّضعفاء الناس وسقطهم کےمنن	۸۹۸	تشریح کلمات
777	أنفسير سورة والذاريات	۵۹۹	باب وتقطعوا ارحامكم
	کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ کے نام کے ساتھ	```	فاخذت بحقو الرحمن کے معنی
777	"عليه السلام" لكصناجائز ہے؟	7.7	
776	التشريح كلمات	۲۰۲	تشريح كلمات
777	آيتوما خلقت الجن والإنس كي تفسير	ایمین	باب لیغفرلک الله ماتقدم من ذنبک
777	آیت سے معتزلہ کے تین مسائل کااثبات اور ان کارد	4.4	رماتاخر
479	النفسير بمؤرَّة والعلور	۲۰۴	آیت کریرہ کے متعلق ایک اشکال اور اسکے جوابات

صفحہ	مصامین اعنوانات	صنحہ	معامین اعنوانات
428	حصنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسماء مبارکہ	779	تشرع كلمات
۹۷۵	باب قولم: وأخرين منهم لما يلحقوابهم	788	القسيير سورة والنجه
740	توضيح سند	444	فكان قاب قوسين كى تفسير
	لوكان الايمان عند الثريا لنا له رجال	۵۳۲	تشریح کلمات
4∠4	کے معنی	482	اباب أفرأيتم اللَّات والعزي
424	تفسير سورة المنافقين	44.	الفسير سورة القمر
iar	تفسير سورة التغابق	466	انشقاق قمر کی بحث
400		44.4	تفسير سورة الرحمن
٦٨٣	تفسير سورة التحريه باب ياأيها النبي لِمَ تُحرّم ما أحل الله لك	40.	والحب ذوالعصف والريحان كى تفسير
705	آیت کریمہ کے شان نزول میں مختلف واقعات	۲۵۰	تشریح کلمات
	کوئی آدمی علال اپنے او پر حرام کردے تواہے کفارہ	700	نخل ورمان فواكه مين داخل بين يانهين
۲۸۲	يمين ادا كرناچاميے كه نهيں	707	الفسيير سورة الواقعة
۲۸۲	باب تبتغي مرضات أُزُواجك	۲۵۷	تشریح کلمات
۲۸∠	روایت باب کی تشریح	777	القسير سورة الحديد
49.	تفسير سورة المنك	444	الفسير سورة المجادلة
49.	تشريح كلمات	440	باب وما أتاكم الرسول فخذوه
491	الفسير سورة القلم	1777	<i>هدی</i> ث باب کی تشریح
497	تشريح كلمات	447	لفسير سورة سينحب
491	باب يوم يكشف عن ساق	177	باب لاتتخذوا عَدُوّى
190	فسسر سورة الحاقاة	179	تو صنح سند
190	تشريح كلمات	141	باب اذا جاء ک المؤمنات
192	النسير سورة نوح		حفرت ام عطیہ کو نوصہ کی اجازت ملنے کے سلسلہ
491	باب ولا تذرن و دا ولا سواعا	441	میں ایک اشکال و جواب
499	روایت باب کی سند پر اعتراض	727	القسير سورة إلعت
۷۰۰	تفسير سورة الجن	124	باب قوله تعالى: من بعدى اسمه احمد .

، مصامین			کشف الباری
صفحہ	مصامین <i>اعن</i> وانات	صفحہ	مصامین اعنوانات
۷۳۲	تفسير سورة الطارق	۷۰۱	تشريح كلمات
۷۳۲	تفسير سورة الاعلى	2.4	تعارض روایات اور اس کاعل
288	الناسير سورة الغاشية	2.4	روایت باب پراشکال اور اس کے جوابات
۲۳۲	تفسير سورة الفجر	۷۰۳	الفسيو سورة المزمن
287	تفسير سورة البلد	۷٠٣	تفسير سورة المدثر
∠۳۸	تفسير سورة الشمس	۷٠٦	سب سے پہلے نارل ہونے والی آیات
204	تفسير سورة والعنحى	۲٠۸	تفسيل ببورة القيامة
		۷1۰	ربطآیات
۷٣٣.	تفسير سورة إلم نشرح	415	المتقسير سوكرة الدهرا
<4r	تفسير سورة والتيق		معدوم وصف عدم کے ساتھ موجود فی الخارج ہوتا ہے
240	تفسير سورة العلق	410	که نهیں
۷۲۷	توصنیح سند	414	الفليبير أسورة المرسالات
۷۳۷	سعید بن مروان	414	باب قوله انها ترمي بشرر كالقصر
۷۳۸	محمد بن عبدالعزيز بن ابي د زمه	419	تنسير سورة تت
2MV	ابوصالح سلمويه	∠19	الفسير سورة الدارعات
۷۵۰	تفسير سورة القدر	471	بعثت أُناوالساعة كهاتين
461	تفسير سورة البينا	4 77	امت محمدیه کی کل عمر
401	احمد بن ابی داؤد جعفر المنادی	422	الهسير سورة عس
		24M	مس مصحف اور طهارت
204	تفهمير سورة الزلزال	470	تشريح كلمات
201	تفسير سورة العاديات	474	المتفسين سورة التكويرا
400	تفسير سورة القارعة	۷۲۸	المنتشر شورة الانقطار
۵۵ ک	تفسير سورة التكاثر	4 49	القسير شورة المطفقين
	تفسير سورة العمير	۷۳۰ ا	المسلير سورة الانشقاق
۷۵۲	أوالهمرة. والم تر	4r1	٠ تفسير سورة البروج ١

صفحه	هه!مين ^{اعنوا} نات	صفحہ	مصنامین اعنوا نات
۷۲۷	القسير سورة النهبر	407	سجیل کے مختلف معنی
۷۲۳	تفسير سورة المسد	404	القسير سورة قريش
۵۲۷	القسير شورة الاخلاص	40 A	الفسيير سورة الساعون
۷۲۷	تفسير سورة الفلق	۵۹∠	لفسير سورة كوثر
۸۲۷	القسير سورة الناس	۷۲۰	كوثر كامصداق كياہے
249	مطرت عبدالدين ميوداور معودتين	441	الفسير سورة الكافرون



اس تقریر میں ہم نے صحیح بخاری کا جو نسخہ متن کے طور پر اختیار کیا ہے۔ اُس پر ڈاکٹر مصطفیٰ دیب نے احادیث پر شہرلگانے کے ساتھ ساتھ احادیث پر شہرلگانے کے ساتھ ساتھ احادیث کے مواضع متکررہ کی نشاندہ کا بھی الترام کیا ہے۔ اگر کوئی حدیث بعد میں آنے والی ہے توحدیث کے آخر میں شہرات سے اُس کی نشاندہ کرتے ہیں۔ اس شہر پر یہ حدیث آرہی ہے اور اگر حدیث گرزی ہے تو شہر سے پہلے "ر" لگادیتے ہیں۔ یعنی اس شہر کی طرف رجوع کیا جائے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

ا مام بخاری رحمه الله کی کتاب التفسیر پر ایک نظر

(از مرتب)

حدیث کی کتابوں میں تعجیج بخاری کا ایک منفرد انداز ہے ، امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی تعجیج میں ووکتاب التفسیر " کے لیے ایک بڑا حصہ خاص کیا ہے اور ایک خاص اسلوب اور مخصوص انداز میں قرآنی آیات اور کلمات مفردہ کی تفسیر و تشریح کی ہے ، ہم یمال امام بخاری رحمہ اللہ کی کتاب التفسیر کے چند پہلوؤں پر ایک تغارفی نظر ڈالتے ہیں ، امام بخاری کی کتاب التفسیر کا ماتحذ کیا ہے ؟ فن تفسیر میں اس کی حیثیت اور رحبہ کیا ہے ؟ فن تفسیر میں اس کی حیثیت اور رحبہ کیا ہے ؟ فن تفسیر میں اس کی حیثیت اور رحبہ کیا ہے ؟ فن امام کا اسلوب اور انداز کیا ہے ؟

امام بخاري كي كتاب التفسير كا ماخذ!

ا مام بخاری کی کتاب التفسیر کا براا ماخذ احادیث تحجیہ ہے ، امام کو اپنی شرطوں کے مطابق آیات قرآنیہ اور تفسیر کے متعلق جو احادیث ملیں امام نے وہ کتاب التفسیر میں ذکر کی ہیں اور کئی احادیث اپنی عادت کے مطابق معمولی مناسبت ہے بھی ذکر کی ہیں ، تعجی بخاری کی کتاب التفسیر میں پانچ سو اڑتالمیں مرفوع احادیث ہیں جن میں چار سو پینسٹھ حدیثیں موصول اور باقی تعلیقات ہیں ، ان میں چار سو اڑتالمیں احادیث مکرر ہیں اور سو حدیثیں وہ ہیں جو پہلی بار آئی ہیں ، امام بخاری کی کتاب التفسیر کی احادیث کے ذخیرہ میں چھیاسٹھ احادیث متعق علیما ہیں یعنی امام مسلم رحمہ اللہ نے بھی ان کی تخریج کی ہے اور صحابہ و تابعین وغیرہ کے پانچ سو اسی اثار اس میں آئے ہیں ۔ (۱)

جہاں تک تعلق ہے الفاظ قرآنیہ کی تشریع اور کلمات مفردہ کی تفسیر کا تو اس حصہ میں ان کا زیادہ تر ماخذ دوسری اور عیسری صدی کے مشہور امام نفت الوعبیدہ مَعْمُر بن المثنیٰ کی کتاب "مَجاز القرآن " ہے ،

مولانا انور شاه کشمیری رحمه الله فرمات بین:

".... كان عنده مَجاز القرآن لائمى عبيدة مَعْمَر بن المُشَى ' فأخذ منه تفسير المفردات وذلك ايضًا بدون ترتيب وتهذيب فصار كتابه ايضا على وازن كتاب أبى عبيدة فى سوء الترتيب والركة ' والاتيان بالا قوال المرجوحة ' والانتقال من مادة إلى مادة ومن سورة إلى سورة ، فصعب على الطالبين فهمه ' ومن لايدرى حقيقة الحال يظن أن المصنف أتى بها اشارة الى اختياره تلك الأقوال المرجوحة ' مع أنه رتب كتاب التفسير كلمن كلام ابى عبيدة ' ولم يعرج الى النقد اصلا " (٢) مع أنه رتب مولانا بدر عالم مير ملى رحمه الله في " ترجمان السنه " مين تحرير فرماني هو وه لكهت بين :

"… امام کاری نے کتاب النفسیر میں جو بغات اور تراکیب نحویہ نقل فرمائی ہیں ،

یہ خود ان کی جانب سے نہیں ہیں بلکہ ان کی جانب سے صرف وہی حصہ ہے جو
انھوں نے اپنی اسناد کے ساتھ روایت فرمایا ہے ، اصل بات یہ ہے کہ امام بخاری
کے پاس ابوعبیدہ کی کتاب النفسیر موجود تھی، امام موصوف نے اس پوری کتاب
النفسیر کو کسی تقید و انتخاب کے بغیر بجنسہ اٹھا کر اپنی کتاب میں نقل کردیا ہے ،
المذا جتنے اقوال مرجوحہ اصل کتاب میں موجود کھے وہ بھی سب کے سب یمان نقل
ہوگئے ہیں … اہل علم کو اچھی طرح معلوم ہے کہ کتاب النفسیر میں بہت سے
مقامات پر حل لغات میں تسامح بھی ہوا ہے ، اقوال مرجوحہ بھی نقل ہوگئے ہیں
اور ان کی ترتیب میں بھی اچھا خاصہ اختلال واقع ہوگیا ہے لیکن امام بخاری خود
ان جملہ نقائص سے بری ہیں ، اس کی ذمہ داری اگر عائد ہوتی ہے تو الوعبیدہ پر عائد
مرفوعہ کے متعلق ہے جو اس میں اسناد کے ساتھ امام نے ازخود روایت فرمائی ہیں
مرفوعہ کے متعلق ہے جو اس میں اسناد کے ساتھ امام نے ازخود روایت فرمائی ہیں
مرفوعہ کے متعلق ہو واسناد کے بغیر کسی جانب سے کتاب میں نقل ہوئے
ہیں "۲)

ان دونوں عبارتوں کا حاصل یہ لکلا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے کمات مفردہ کے تفسیری حصہ میں بعینیہ

⁽۲)فیض الباری:۱۳۹/۳

⁽٣) ترجمان السنة: ٣/٥٥١ ٥٥٨

الوعبيده كى كتاب " تجاز القرآن " كو ليا ب ليكن يه بات وضاحت كى محتاج ب ، اس وضاحت سے قبل مناسب معلوم ہوتا ہے كہ الوعبيده معمر بن المثنى اور ان كى كتاب " تجاز القرآن " پر ايك نظر وال لى جائے۔

ابوعبيده مَعمر بن المُثنيُّ اور ان كي تفسير مَجاز القرآن

الوعبيده كى ولادت ١٠ اه كواس رات بوئى جس رات حضرت حسن بصرى رجمه الله كااتقال بوا (٩) يعنى جس رات علم و زبد كے ماي فخر أيك عظيم انسان فے دنيا كو الوداع كما، وبى رات علم ولغت كے أيك دوسرے برا انسان كى آمد كا مطلع بن، الوداع اور استقبال كابه نظام اس فانى دنيا كى وہ سجى اور ابدى حقيقت به جو جميشه انسان كى آنكھوں سے او جھل رہتی ہے ، رجال كى كتابوں ميں الوعبيده كانسب يوں بيان كيا كيا : محمر بن الدعبيده كانسب يوں بيان كيا كيا : محمر بن الدعبيدة كانسب يون بيان كيا كيا :

الوعبيده كے شيوخ ميں بيعشام بن عُروة ، روئه بن النجاج اور ابی عُمر بن العکاء داخل ہيں اور علی بن المديني ، الوعبيده ك شيوخ ميں بيعشام اور عمر بن شب نے الوعبيده سے روايات لی ہيں (٢) الوعبيده معمر مُقَدّم ہيں اور الوعبيد قاسم ان سے مؤخر ہيں (٤) ، حضرت كشميرى رحمه الله كی تقرير "فيض الباری" ميں الوعبيد قاسم كو مقدم لكھا ہے (٨) جو تسامح ہے ، فيض الباري ميں كچھ تسامحات ہيں جن كی تصحیح اس كے مرتب مولانا بدر عالم مير مُضى رحمه الله كرنا چاہ رہے تھے ليكن وہ صحيح سے پہلے ہى مسافران آخرت ميں شامل ہوگئے ۔ (٩) عالم مير مُضى رحمه الله كرنا چاہ رہے علم و فضل ميں شك نهيں ليكن علم حديث ميں وہ كسى بلند مقام پر نهيں علامه ذہى رحمه الله نئي المثن كے علم و فضل ميں ان كا تذكرہ كيا اور ساتھ ہى لكھا:

لم یکن صاحب حدیث و إنما أوردته لتوسعه فی علم اللسان و أیام الناس (۱۰) يعنى ابوعبيده محدث نمين عقم ، مين في ان كا تذكره اس ليه كياكه وه زبان اور

⁽٣) سيراعلام النبلاء: ٩ / ٣٣٥

⁽٥) تهذيب الكمال: ٣١٦/٢٨ ـ ٣١٥ وسير اعلام النبلاء: ٢٣٥/٩ وفيات الاعيان: ٢٣٥/٥

⁽٦) سيراعلام النبلاء: ٢٣٥/٩_٢٣٦

⁽⁾ ابوعبيد قائم بن ملام كى پيدائش سن ١٥٠ هه يا ١٥٠ هه به وفيات الاعبان:٦٢/٣) جبكه ابوعبيده معمر كى پيدائش كاسن ١١٠ه به (٨) فيض الباري:١٣٩/٣

⁽۹) مولانا محمد منظور نعمانی رحمہ الله لکیجتے ہیں: "راقم سطور کو ذاتی طور پر معلوم ہے کہ خود حضرت مولانا بدر عالم علیہ الرحمۃ کو اس کا احساس مخا کہ اس میں مسامحات ہیں اور انموں نے مدینہ طیب کے زمانہ قیام میں اس پر نظر ٹانی اور اصلاح و تصحیح کا کام شروع کردیا مخالیکن ابھی مخموڑا سا کام ہوا مخاکہ وہ اس دنیا سے دار آخرت کی طرف منقل ہو گئے۔ (دیکھیے شخ محمد عبدالوباب اور ہندوستان کے علمائے حق: 111)

⁽١٠)سيراعلام النبلاء: ١٩٥/٩

لوگوں کی تاریخ میں وسعت علمی رکھتے تھے ۔

علامہ جاط ان کے متعلق فرماتے ہیں: لم یکن فی الارض جماعی ولاخار جی اُعلم بجمیع العلوم اَئِی عبیدة (۱۱)

يحيى بن معين فرماتے ہيں: ليسبدباس (١٧)

وارقطَى فرمات بين: لابأس بدالا أنديتهم بشيعٌ من رأى الحوارج، ويتهم بالاحداث (١٣)

الوالعباس مُبرِّد فرمات بين: "الوعبيده خوارج كانظريه ركهة تق " (١٣)

الوحاتم يجستاني فرمات بين: "ابوعبيده مجمد پر نظرِ التفات فرمات عظے كيونكه وہ مجھے يجستان كا خارجی مجھتے تھے " (١٥)

علی بن مدین آن کی روایت کی سحت مانتے تھے (۱۲) اور ابن خبان نے کتاب الثقات میں آن کا ذکر کیا ہے (۱۲) حافظ ابن حجر " تقریب" میں فرماتے ہیں "صدوق احباری وقدر می برای النحوارج" (۱۸) جرح و تعدیل کی میزان میں آن کی تعدیل کا پلرا کوئی زیادہ بھاری نہیں البتہ آن کے تیجرِ علمی ، وسعتِ معلومات اور نغوی ممارت پر سب کا اتفاق ہے ، علامہ ذبی رحمہ اللہ نے آن کے تذکرہ کے آخر میں لکھا:

(١١) تاريخ بغداد: ٢٥٢/١٣؛ وسير اعلام النبلاء: ٢٢٦/٩ و تهذيب الكمال: ٣١٨/٢٨ و البيان و التبيين: ١١/٣٣

(۱۲)سيراعلام النبلاء: ۲۲٦/۹

(١٣) ميزان الاعتدال: ١٥٥/٣ وفي السير: ٣٣٤/٩ "وقيل: كان يميل الى المرد.... "وفي حاشية بغية الوعاة: ٢٩٥/٢ "قال الاصمعي: دخلت انا و ابوعبيدة يوما المسجد وفاذا على الاسطوانة التي يجلس عليها ابوعبيدة مكتوب على نحو من سبعة اذرع:

> صلی الا له علی لوط وشیعته ابا عبیدة قل بالله آمینا

فقال لى: يا اصمعى 'امع هذا 'فركبت ظهره 'ومحوته بعدان اثقلته الى ان قال: اثقلتنى 'و قطعت ظهرى ' فقلت لد: قد بقى "لوط" فقال: من هذا نفر به 'ثم قلت: قد بقيت الطاء 'فقال: هى شر حرد ف هذا الببت 'وكان الذى كنب هذا ابو نواس 'وبعده بيت ثان:

> فانت عندی بلاشک بقیتهم منذ احتلمت وقد جاوزت سبعینا

> > (وانظر وفيات الاعيان: ٢٣٢/٥)

(۱۲)فهرست أس النديم: ۵۹

(10)سيراعلام النبلاء: ٣٣٤/٩ ـ و انباه الرواة: ٣٨١/٣

(١٦) تاريخ بفداد: ١٣٠/ ٢٥٤

(۱۵) كتاب الثقات: ۱۹٦/٩

(۱۸) تقريب التهذيب: ۵۳۱ وقم الترجمة: ۲۸۱۲

"قلت: قد كان هذا المرء من بحور العلم ومع ذلك فلم يكن بالماهر بكتاب الله ولا العارف بُسنَة رسول الله صلى الله عليه وسلم ولا المصير بالفقه واختلاف أثمة الاجتهاد ، بلى وكان معافى من معرفة حكمة الأوائل والمنطق و أقسام الفلسفة ، ولدنظر في المعقول " (١٩)

عربی میں ان کی مہارت مسلم بھی لیکن عجیب بات ہے کہ اپنے اوپر اعتماد کی وجہ سے بسااو قات قرآن کریم اور شعر غلط پڑھتے تھے ، کتے تھے نحو محدود ہے (۲۰) عربوں سے انہیں کوئی محبت نہیں بھی، کی نے ان سے پوچھا آپ ہر ایک کے نسب میں کھود کرید کرتے ہیں، خود آپ کے والد کون تھے ؟ کہنے لگے میرے والد بتایا کرتے تھے کہ ان کا باپ بابروان (۲۱) کا یمودی تھا (۲۲) الدعبیدہ اور امام اصمی دونوں ہم عصر ہیں اور دونوں کے درمیان معاصرانہ چھک جاری رہتی تھی (۲۳) الدعبیدہ کی طبیعت میں درشتگی اس قدر تھی کہ ان کے اکثر معاصر ان سے ناراض رہے اور جب ان کی دفات ہوئی تو ان کے ہم عصروں میں سے کوئی جنازہ میں نہ آیا (۲۲) ان کی تاریخ وفات میں مختلف قول ہیں سن ۲۰۹ھ ، ۲۱۰ھ ، ۱۱۲ھ ، ۱۲۳ھ (۲۵) اور تصانیف کی تعداد تقریباً دوسو ہیں (۲۲) ابن ندیم نے الفرست میں ایک سو پانچ کتالاں کے نام گنالے ہیں (۲۷) اور تصانیف کی تعداد تقریباً دوسو ہیں (۲۲) ابن ندیم نے الفرست میں ایک سو پانچ کتالاں کے نام گنالے ہیں (۲۷)

تمجاز القرآن

" منجاز القرآن " میں انھوں نے قرآن کریم کے الفاظ مفردہ کی تشریح اور لغوی معنی بیان کیے ہیں اس سلسلہ میں انھوں نے لغت اور عربی تعبیرات کو بذاد بنا کر معنی بیان کیے ہیں اس لیے ان کے ہم عصروں

⁽۱۹)سيراعلامالنبلاء: ۲۲6/۹

⁽٢٠)فهرست ابن النديم: ٩٩ _ وفيات الاعيان: ٢٣٥/٥

⁽۲۱) باجروان قرية من ديار مضر بالجزيرة من اعمال البليغ وباجروان ايضاً مدينة من نواحي باب الابواب قرب شروان عندها عين الحياة التي وجدها الخضر عليدالسلام وقال هي القرية التي استطعم موسى والخضر _ عليهما السلام _ اهلها (وانظر معجم البلدان: ٣١٣/١)

⁽٢٢) تهذيب الكيمال: ٢١٤/٢٨ والفهرست لابن النديم: ٥٩ وبغية الوعاة: ٢٩٥/٢

⁽۱۲) ویلی شرحمقامات للشریشی: ۲/

⁽۲۳) وفيات الاعيان: ۲۳۰/۵

⁽٢٥) وفيات الاعيان: ٧٣٦/٥ ـ وبغية الوعاة: ٢٩٦/٢

⁽٢٦)وفيات الاعيان: ٢٣٨/٥

⁽۲۲)فیرستاینالندیم: ۵۹–۲۰

میں سے کئی اہل علم اس کو تقسیر بالرأی میں داخل سمجھتے رہے چنانچہ اصمعی، ابوحاتم، زجاج اور ازهری وغیرہ کا یمی موقف تھا (۲۸)

علامہ ابن خلکان نے وفیات الاعیان میں لکھا ہے کہ امام اصمعی ابوعبیدہ کے متعلق فرماتے تھے کہ یہ شخص کتاب اللہ کی تفسیر بالرأی کرتا ہے ، ایک دن ابوعبیدہ اصمعی کی مجلس میں حاضر ہوئے اور پوچھا "خبز" کیا ہے ؟ اصمعی نے جواب دیا ہوالذی تخبزہ و تأکلہ: یعنی جے آپ کھاتے ہیں وہ خبز ہے ، ابوعبیدہ کھنے گئے " تم نے کتاب اللہ کی تقسیر بالرأی کی ، قرآن کریم میں ہے " اِنِی آء اُل اَوْقُ دَالسِی خُبْرًا" اس میں دو خبز " کی تشریح تم نے اپنی رائے ہے گئ " میں تفسیر بالرأی نہیں بلکہ میرے نزدیک ایک چیز واضح تھی جو میں نے بیان کردی " ابوعبیدہ نے کنا " آپ ہم پر تفسیر بالرأی کا جو عیب لگاتے ہیں وہ بھی ہمارے نزدیک ایک جیز ہوتی ہے جو ہم بیان کردیتے ہیں " (۲۹)

معاصرین کی تقید کے باوجود اس میں شک نہیں کہ الدعبیدہ کی "مجاز القرآن " ابتدا ہی سے مرجع اور مصدر رہی، چنانچہ ابن قتیب نے "مشکل القرآن " میں، طَسَری نے "تقسیر" میں، ابن النجاس نے "معانی القرآن " میں، ابن دریڈ نے "الجمہ مَرَة" میں، جو هری نے "بیجاح" میں اور امام بحاری نے کتاب التقسیر میں "مجاز القرآن " سے استفادہ کیا ہے۔

ایک غلط فهمی

" منجاز القرآن " كے نام سے كئ حفرات كو يہ غلط فهى بوجاتى ہے كہ اس ميں قرآن كريم كے وہ مقامات بيان كيے گئے ہيں جن ميں الفاظ معنی حقیقی كے بجائے مجازى معنی ميں مستعمل ہيں (٣٠) ليكن يہ درست نہيں بلكہ الوعبيدہ آيات قرآنيه كی تفسير كرتے ہوئے اس طرح كے الفاظ استعمال كرتے ہيں "محازه كذا" "تفسيرہ كذا" "تفسيرہ كذا" "تأويله كذا" "بل كلم "مجاز" سے لفظ كا مورد استعمال ، طريقہ تعبير اور اس كام مداق مراد نہيں، چنانچہ حضرت كشميرى اس كام مداق مراد نہيں، چنانچہ حضرت كشميرى فراتے ہيں:

"ثم إنَّ المجاز في مصطلح القدماء ليس هو المَجاز المعروف عندنا أبل هو عبارة

⁽۲۸)مقدمسجازالقرآن: ۱۹ ـ ۱۵

⁽٢٩) وفيات الاعيان: ٢٣٤/٥

⁽٣٠) چاني " تاريخ تقسيرو مفرن " ك مؤلف كو يه غلط فتى بولى به ، ديكي مفح ٣٣

عن موارد إستعمالات اللفظ ومن ههناسمي ابوعبيدة تفسير دبمجاز القرآن" (٣١)

مجاز القرآن پر تحقیق و تعلیق کا کام کرنے والے ترکی عالم علامہ نواد لکھتے ہیں:
"ان کلمة [المجاز] عنده عبارة عن الطرق التي يسلكها القرآن في تعبيراته وهذا
المعنى اعم بطبيعة الحال من المعنى الذي حدده علماء البلاغة لكلمة [المجاز]
فيما بعد" (٣٢)

ابدعبیده کی مجاز القرآن اور بخاری کی کتاب التفسیر میں وجوه فرق

الفاظ قرآن یکی تشریح اور کمات مفرده کی تقسیر میں امام بخاری رحمہ اللہ کا زیادہ تر ماخذ یمی وہ مجاز القرآن " ہے لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ امام نے ابوعبیدہ کی "بجاز القرآن " کے علادہ کمی اور سے استفادہ ہی نہیں کیا، امام بخاری نے کمات مفردہ کے تقسیری صعبہ میں حضرت ابن عباس ، سعید بن المسیٹ، مجاهد، عِدِّمه ابوالعالیہ، زید بن اسلم، ابومینہرہ، حضرت حسن بھری دغیرہ کے اقوال بھی ذکر کیے ہیں، یہاں اس کی صرف ایک مثال ملاحظہ ہو، سور ہ ہود کے کمات مفردہ کی تشریح میں امام بخاری لکھتے ہیں، مقال ابن عباس: ﴿عَصِیْتِ ﴾ : شَدِید ... و قال مجاهد: ﴿تَبْتَشِسُ ﴾ : تَحْرَن و قال ابومیشر ہ و قال ابن عباس: ﴿ اَفَلِعِیْ ﴾ : اَمُسیکی ﴿ وَ فَارَ السِّنَوْر ﴾ : نَبَعَ الْمَاءُ و قال عِکْرِمة : و جه و قال ابن عباس: ﴿ اَفَلِعِیْ ﴾ : اَمُسیکی ﴿ وَ فَارَ السِّنَوْر ﴾ : نَبَعَ الْمَاءُ و قال عِکْرِمة : و جه الأرض

- ا بوعبیدہ " تجاز القرآن " میں بکثرت استشہاد میں اشعار پیش کرتے ہیں لیکن امام بخاری رحمہ الله فی استشہاد میں صرف چند جگہ اشعار ذکر کیے ہیں۔
- بت ہے کمات کی تشریح امام بخاری نے کی ہے لیکن الوعبیدہ نے نمیں کی اور کئی الفاظ الوعبیدہ نے بیان کیے ہیں لیکن امام بخاری نے وہ نمیں لیے ، مثلاً سور قرود میں "مِنْ لَدُن حَکِیْمِ عَلِیْمِ" میں "لَدُن" کی تشریح " مجاز القرآن " میں ہے لیکن بخاری میں نمیں، سور قرعد کی آیت میں ﴿ بِغَیْرِ عَمَدٍ ﴾ کی تشریح الوعبیدہ نے کی ہے لیکن بخاری میں نمیں، اس کے برعکس سور قرعد ہی میں آیت نمبر١٢ میں ﴿ السحابِ الوعبیدہ نے کی ہے لیکن بخاری میں نمیں، اس کے برعکس سور قرعد ہی میں آیت نمبر١٢ میں ﴿ السحابِ المنتخب ال

⁽۲۱) فيض الباري: ۱۳۹/۳

⁽۱۳۳) مقدمه مجازالقرآن۱۹

الثقال ﴾ کی تشریخ بخاری میں ہے لیکن " مجاز القرآن " میں نہیں ، سورة ابراهیم کی آیت ۲ میں ﴿ أُذْكُرُووْا نِعْمَةُ اللّهِ عَلَيْحُمُمُ ﴾ کی تشریخ امام بخاری نے ابن عینیہ سے نقل کی ہے اور آیت ۲۲ میں ﴿مِنْ کُلِ مَاسَأَلْتُمُوّهُ ﴾ کی تقسیر مجاہد سے نقل کی ہیں لیکن مجاز القرآن میں بیر دونوں نہیں ہیں ۔

﴿ تَجَازِ القرآنِ اور كتابِ التفسير كي تعبيرات مين بهي كئي جلَّه فرق پايا جاتا ہے ، طوالت كے خوف ہے مثاليں ترك كي جاتى ہيں۔

فرق کی ان وجوہ کی بناء پر یہ کمنا تو محلّ نظر ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے الوعبیدہ کی " مجاز القرآن " بعنیہ امٹھائی ہیں البتہ یہ کسہ سکتے ہیں کہ امام بخاری نے زیادہ استفادہ الدعبیدہ کی " مجاز القرآن " ہے ہی کیا ہے ، بی کیا ہے ، بی دوجہ ہے کہ کئی جگہ الدعبیدہ کی تقلید میں امام بخاری ہے بھی حل لغات میں تسامح ہوا ہے ۔

سورة بن اسرائیل میں ہے ﴿ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْناً كَيْمِراً ﴾ اس میں نفظ "خِطْناً" كى تشریح كرتے ہوئے امام بخارى رحمہ الله لکھتے ہیں "خِطْناً: إِثْمَا وَهُو اِسمُ مِنْ خَطَنْتُ والخَطَا مُفتوح مصدوه من الإشم خَطَثْتُ بمعنى أَخْطَا أَنْ المام نے يمال تين باتيں ابوعبيده كى اتباع ميں كميں اور تينوں ميں غلطى ہوئى ٤ خِطْناً (بكسر الخاء) كو انھوں نے اسم مصدر كما حالانكہ وہ مصدر ہے ﴿ خَطَا الْنَاعَ) كو انھوں نے معنى بِالعَدْمُناه كما جبكہ وہ اسم مصدر ہے ﴿ اور خَطَنْتُ كو انھوں نے بمعنى أَخْطَأْتُ كما حالانكہ پہلے كے معنى بِالعَدْمُناه كرنے اور دوسرے كے معنى بلا عمد عناه كرنے كے آتے ہيں۔ (٣٢)

سور ہ یوسف میں ہے ﴿ وَاعْتَدَتَ لَهُنَّ مُنْكَأً ﴾ فظ "منكا" میں ایک قراءت حضرت مجاہد ہے تاء كے سكون كے ساتھ "مُنْكَا" مقول ہے جس كے معنی اترج اور نار كلی كے ہیں، امام بخاری نے الدعبيدہ كی اتباع میں اس قراءت كی تردید كی اور فرمایا كہ مُنْك كے معنی كلام عرب میں اُترج كے شیں آتے حالانكہ حقیقت یہ ہے كہ اس كے معنی اُترج كے آتے ہیں، علامہ عینی نے اس پر تبھرہ كرتے ہوئے فرمایا: وَقَلَد حقیقت یہ ہے كہ اس كے معنی اُترج كے آتے ہیں، علامہ عینی نے اس پر تبھرہ كرتے ہوئے فرمایا: وَقَلَد اباعبيدہ وَ اللّٰ وَقَلْد كی اور غلطی كی یہ آفت تقليد كی وجہ سے بیش اباعبیدہ و اللّٰ و اللّٰ اللّٰمُ اللّٰ ال

امام بخاری کی تتاب التفسیر کا اُسلوب و اَنداز

● تحجی بخاری کتاب التفسیر کا مجموعی اسلوب کچیر اس طرح ہے کہ شروع میں امام عموماً سور ہ کے منتخب کلمات مفردہ کی تشریح اور لغوی معنی بیان کرتے ہیں، پھر مختلف آیات کریمہ کے تحت الواب قائم

کرے احادیث ذکر کرتے ہیں لیکن اس میں ان کا کوئی متعین اصول نمیں ، کلمات مفردہ کی تشریح جس طرح ابتدا میں کرتے ہیں۔ ابتدا میں کرتے ہیں۔

کلات قرآنیہ کی تشریح میں آیات کی ترتیب کا خیال نہیں بلکہ بغیر کسی ترتیب کے کلمات ذکر کرتے ہیں چنانچہ بعد کی آیات کے کلمات کی تشریح بہلے اور پہلی آیات کے کلمات کی تشریح بعد میں آجاتی ہے

وں بھی ہوتا ہے کہ ایک سور ہ کے کلمات مفردہ کی تشریح میں دوسرے سور ہ کے کلمات کی طرف منتقل ہونے کی کوئی کلمات کی طرف منتقل ہونے کی کوئی کلمات ہونے کی کوئی وجہ اور مناسبت پائی جاتی ہے ، دوسرے وہ جن میں کوئی مناسبت اور وجہ سمجھ میں نہیں آتی۔ دونوں کی مثالیں ملاحظہ ہوں:

(الف) سورة مائده كى تفسير ميں سورة آل عمران كى آيت ۵۵ ميں واقع لفظ "مُتَوَقِيْك" كے معنى بيان كيے ، سورة مائده آيت ١١٤ ميں ﴿ فَلَمَّاتُوفَيُّتَنِى كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ ﴾ اس ميں "تَوَفَّيْتَنِى " كى مناسبت سے امام سورة آل عمران كے لفظ "منوفيك" كى طرف منقل ہوگئے۔

سورة انعام میں ہے ﴿ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِی نَفَقاً فِی الْاَرْضِ ﴾ اس میں لفظ "نَفَقاً" کی تشریح امام بخاری نے سورة نساء میں ذکر کی کیونکہ سورة نساء میں ہے ﴿ إِنَّ الْمُنَافِقِیْنَ فِی الدَّرُکِ الاَّسُفَلِ مِنَ النَّادِ ﴾ چونکہ "نفَق "منافقین کا مفتق منہ ہے ، اس مناسبت سے سورة نساء سے انعام کی طرف منتقل ہوگئے ۔

سورة حجر میں ہے ﴿ حَمَّا أَنْزُلْنا عَلَى الْمُقْتَسِمِیْنَ ﴾ اس میں "مُقْتَسِمِیْنَ " کی تشریح کرتے ہوئے سورة اعراف کی آیت ﴿ وَقَاسَمَهُمَا "کی تشریح قرمانے سورة اعراف کی آیت ﴿ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَالَمِنَ النَّاصِحِیْنَ ﴾ میں افظ "وَقَاسَمَهُمَا" کی تشریح قرمانے لگے ، اس مناسبت سے ، محرسورة نمل کی آیت ﴿ قَالُوْاتَقَاسَمُوْا بِاللّٰهِ ﴾ میں "تَقَاسَمُوْا" کا کلمہ لے آئیں۔

﴿ تَبَتُ يَدَا اَبِيْ لَهَبُ وَ تَبَ ﴿ مِن " تَبَ " كَ مَعَىٰ بِإِن كِ ، بَعَرِ فَرَايا [نَبَاب: خُسران وَتَثِينَ ؟ : تَلْمير] " تَبَاب " سورة غافر كى آيت ٣٤ ميں واقع ہے ﴿ وَمَاكَيْدُ فِرْ عَوْنَ اللَّهِ فِي تَبَابٍ ﴿ اور " تَثِيبُ " سورة جود ١٠١ ميں ہے ﴿ وَمَازَادُ وُهُمْ غَيْرٌ تَثِيبُ ﴾ غرضيكه امام بخارى كى كلمات مفرده كى تشريح أيك سورة سے

دوسری سور ہ کی طرف مختلف مناسبوں کی وجہ سے منتقل ہوتی رہتی ہے لیمن کئی مقامات ایسے مجھی ہیں جمال منتقل ہونے کی کوئی مناسبت اور وجہ سمجھ میں نہیں آتی۔

(ب) مثلاً سورة انعام كي تفسير مين فرمات بين "سَرْمَدًا: دَائمًا" طالانكه به لفظ سورة قصص آيت

44 مين واقع ہے ﴿ قُل أَرَّا يَّتُمُ إِنُ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلُ سَرُمَدًا اللهُ يَوْمِ الْقِيامَةِ ﴾ سورة قصص ك اس لفظ كو سورة انعام مين لائد الم يقع هذا إلاَّ في سورة القصص " (٣٣)

سور ۃ نحل میں ہے "شَاکِلَتِد:ِنَاحِیَتِہ" حالانکہ یہ نفظ سورۃ بنی اسرائیل کی آیت ۸۴ میں ہے ﴿ قُلُ عُلُ مَعْمَلُ عَلَى شَاکِلَتِد ﴾ سورۃ نحل میں اس کے ذکر کرنے کی وجہ اور مناسبت طاہر نہیں چنانچہ بعض لسخوں میں یہ نفظ نہیں ہے ۔

کمات مفردہ کی تشریح کرتے ہوئے کمیں کمیں جمہور کی قراء ت کے بجائے دوسری قراء ت امام ذکر کردیتے ہیں ' سور ق اعراف آیت نمبر ۵۵ میں ہے ﴿ وَهُو الَّذِی یُرُسِلُ الرِّیاحَ بُشُرَّا بَیْنَ یَدَی رَحْمَتِهِ ﴾ جمهور کی قراء ت نقل فرمائی ہے ' اس سورت کی جمهور کی قراء ت نقل فرمائی ہے ' اس سورت کی آیت نمبر ۲۲ میں ﴿ قَدُانْزُلُنا عَلَیٰکُمْ لِبَاسًا یُوَارِی سَوْآتِکُمْ وَرِیْشًا ﴾ ہے ' اس میں جمهور کی قراء ت "رِیْشًا" ہے ' اس میں جمهور کی قراء ت "رِیْشًا" ہے ' امام نے "رِیَاشًا" والی قراء ت نقل فرمائی۔ (۲۵)

ی بعض مقامات پر شاذ اقوال بھی آگئے ہیں، چنا نچہ حضرت حسن بھری رحمہ اللہ ہے سور ہ علق کی ابتدا میں ایک قول نقل فرمایا "عن الحسن قال: اکتب فی المصحف فی اول الامام: بسم الله الرحمن الرحیم، واجعل بین السور تین خطاً" یعنی سور ہ فاتحہ کے شروع میں تو بہم الله الشمیں اور باقی سور توں کے درمیان صرف ایک خط لگائیں، یہ قول شاذ ہے۔ (۲۹)

یہ تو الفاظ مفردہ کی تشریح کے متعلق امام کا اطوب و انداز ہے ، جمال تک تعلق ہے ابواب اور اطاریت کا تو اس میں امام کا وہی طریقہ ہے جو پوری سمجے بخاری میں ہے ، امام نے کتاب التفسیر میں مختلف اطاریت کا تو اس میں ہم نے لکھ دن ہے ۔ آیات اور سور توں پر سم ابواب قائم کیے ہیں ، اطادیث اور روایات کی تعداد ماقبل میں ہم نے لکھ دن ہے ۔

فن تفسير ميں اسكى حيثيت ورتبہ:

ربی یہ بات کہ فن تقسیر میں امام بخاری رحمہ اللہ کی کتاب التقسیر کا کیا رغبہ اور حیثیت ہے ؟ اس طسنہ میں جمال بک تعلق ہے تقسیر کے بارے میں امام بخاری کی ذکر کردہ احادیث کا تو اس میں کسی کو کیا

⁽۲۲) عمدة القارى: ۲۲۱/۱۸

⁽۵۰) عمدة القارى: ۲۳۱/۱۸

⁽۲۶)عمدة القارى: ۳۰۳/۱۹

فک ہو سکتا ہے کہ صحیح بخاری کی احادیث صحیح تر احادیث بیں اور حدیث کی کتابوں میں بلند تر معیار کی بناء پر ہی صحیح بخاری کو " اسح الکتب بعد کتاب الله " کا اعزاز حاصل ہے اس لئے بخاری کی کتاب النفسير کا بي حصد فن تقسير کا صحیح تر سرمايہ ہے ۔

البتہ وہ حصہ جس میں الفاظ کی تغوی تشریح کی گئ ہے ، اس حصہ میں چونکہ امام بخاری رحمہ اللہ نے زیادہ تر اعتماد الد عبیدہ کی " مجاز القرآن " پر کیا ہے اس لئے یہاں وہ بلند معیار بر قرار نہیں رکھا جا سکا اور اس حصہ میں بعض تسامحات اور مرجوح اقوال آگئے ہیں جن کے کچھ نمونے ما قبل میں آپ نے ماحظہ کر لئے ۔

ایو عبیدہ کی " مجازالقرآن " مجھی چھپ گئے ہے ، قاہرہ کے مشہور اشاعتی ادارہ مکتبہ خانجی نے ، ایک ترکی عالم محمد فواد مزکین کی تحقیق کے ساتھ اسے دو جلدوں میں شائع کیا ہے ، محمد فواد نے پانچ مخطوطہ لیک ترکی عالم محمد فواد مزکین کی تحقیق کے ساتھ استھ الفاظ کی تشریح میں جو لیکھوں کو ساتھ ساتھ الفاظ کی تشریح میں جو بے ترجمی محمی ختم کردیا اور الفاظ کی لغوی تشریح کو ترتیب آیات کے مطابق کر دیا ہے ۔

		,

بنير بالنَّالَ الْمُحَالِكُمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

۸۷ - کتاب لیف

«الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ» أَشْمَانِ مِنَ الرَّحْمَةِ ، الرَّحِيمُ وَالرَّاحِمُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ ، كالْعَلِيمِ وَالْعَالِمِ . .

كتاب التفسير

اسحاب سحاح میں امام بخاری، امام ترمذی، امام ابوداؤد اور امام مسلم بنے کتاب التقسیر پیش کی ہے۔
مسلم شریف میں کتاب التفسیر کا حصہ بہت کم ہے اس لئے بعض حفرات نے اسے جوامع میں داخل نہیں
کیا ہے ۔ امام الیداؤد نے "کتاب الحروف" کے نام سے آیک بحث کی ہے اور اس کا تعلق تقسیر ہی سے
ہے (۱) امام ترمذی رحمہ اللہ نے کتاب التقسیر مفصل پیش کی ہے (۲) امام بخاری نے امام ترمذی سے بھی
زیادہ تقصیل سے کتاب التقسیر کو بیان کیا ہے ۔

تفسیر کے تغوی معنی

تفسیر مشتق ہے "فشر" سے ، جس کے معنی ہیں "کھولنا" تفسیر میں چونکہ مغلقات الفاظ اور قرآن کریم کے مفہوم کو کھول کر بیان کیا جاتا ہے ، اس کے اسے تفسیر کما جاتا ہے ۔

بعض حفرات کہتے ہیں کہ یہ مانوذ ہے "سفر" ہے ،اس کا قلب کرکے "فسر" بنایا کیا پھراس ہے تفسیر مشتق ہے ، سفر کے معنی بھی کھولنے کے آتے ہیں ، سفر کو سفرای لئے کہتے ہیں کہ وہ بت

⁽¹⁾ ويكھيے سنن اس داود: ٣١/٣ كتاب حروف القراءات

⁽٢) ويكف سنن ترمذي كتاب التفسير: ١٩٩/٥

ے محقی امور کے لئے کاشف ہوتا ہے (٣)۔

تفسیر کے اصطلاحی معنی

علامہ زَر کئی کنے علم تفسیر کی تعریف کی ہے:

علم يعرفبه فهم كتاب الله المنزل على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم و بيان معانيه و إستخراج اَحكامه و حِكمَه (٣) ــ

"علم تفسیروہ علم ہے جس سے قرآن کریم کافہم حاصل ہو، اس کے معانی کی وضاحت اور اس کے احکام اور حکمتوں کا استنباط کیا جائے ۔ "

علامه آلوی رحمه الله نے "روح المعانی" میں علم تفسیر کی تعریف کی ہے:

علم يُبحث فيه عن كيفية النطق بالفاظ القرآن و مدلولاتها واحكامها الافرادية والتركيبية و معانيها التي تحمل عليها حالة التركيب وتتمات لذلك كمعرفة النسخ، وسبب النزول، وقصة توضح ماابهم في القرآن (۵)-

"علم تفسیروہ علم ہے جس میں الفاظ قرآن کی ادائیگی کی کیفیت، ان کے منہوم، ان کے افرادی اور ترکیبی احکام اور ان معانی ہے بحث کی جاتی ہے جو ان الفاظ سے ترکیبی حالت میں مراد لئے جاتے ہیں، نیز ان معانی کے تئے ہے بحث ہوتی ہے جسے نامخ منسوخ، ثان نزول اور قرآن کے ان مہم قصوں کی معرفت جن کی وضاحت کی گئی ہو۔ "

تفسيراور تاويل

مقدمین کے نزدیک تفسیر اور تاویل میں کوئی فرق نمیں ہے ، چنانچہ امام الوعبیدہ کے تفریح کی ہے کہ یہ دونوں نفظ بالکل مرادف ہیں (۲) لیکن بعد کے علماء نے ان دونوں میں فرق کیا ہے اور دونوں کے درمیان فرق بتانے میں مختلف آراء طاہر کی ہیں مثلاً چند اقوال یہ ہیں :

⁽٣) قال السيوطى دحمالله في "الاتقان" التفسير تفعيل من القسر وهوالبيان والكشف ويقال: هومقلوب السفر 'تقول: اسفر الصبح: اذاضاء (وانظر الاتقان في علوم القرآن: ٢٢١/٢) و روح المعانى: ٦/١

⁽۳)البرهان: ۱۳/۱

⁽۵) روح المعانى: ٦/١

⁽٦) الاتقان في علوم القرآن: ٢٢١/٢ و رون المعاني: ١/٦ و فتح البّاري: ١٥٥/٨

- تفسيرنام ب بيان المراد باللفظ كا اور تاويل نام ب بيان المراد بالمعنى كا (٤)
- نقسیر کا تعلق نقل و روایت ہے ہے اور تاویل کا تعلق عقل و درایت ہے ہے (۸)
- تنسیراس نفظ کی تشریح کا نام ہے جس میں ایک سے زیادہ معنی کا احتمال نہ ہو اور تاویل کہتے ہو ہو ۔ مرمد حرمختان میں فتر معرف وائر ارسال کا بیان میں معرب کسران کی اختراک دور

ہیں لفظ میں جو مختلف معانی محتل ہیں قرائن اور دلائل کے ذریعہ ان میں سے کسی ایک کو اختیار کرنا (۹)۔

- تفسیریقین کے ساتھ تشریح کرنے کو کہا جاتا ہے اور تاویل تردد کے ساتھ تشریح کرنے کو (۱۰)۔
 - تفسير الفاظ كامفهوم بيان كردين كا نام ب اور تاديل اس مفهوم س نكلن والے تنائج كى توقيح

-(11) 8

اس کے بعد سمجھئے کہ سب سے پہلے مفسر قرآن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور پھر آپ کے بعد حضرات سحابہ کرام میں مفسرین گزرے ہیں ، سحابہ کرام میں سب سے مشہور مفسر حضرت عبداللہ بن عباس رمنی اللہ عنہ ہیں جن کو رئیس المفسرین کہا جاتا ہے ، تابعین نے بھی اپنے ادوار میں تفسیری کی ہیں اور ان سے تفسیری اقوال متول ہیں اور پھران کے بعد آنے والے ائمہ ہیں ۔

ائمہ نحو نے قرآن پاک کی خاص طور سے بڑی خدمت کی ہے ، ابوعبیدہ معمر بن مُثَنَّیٰ اور فَرَاء وغیرہ نے قرآن پاک کے معانی پر کتابیں کھیں ہیں ، ابوعبیدہ نے "مَجَاز القرآن " اور فَرَاء نے "معانی القرآن " تالیف فرمائی تھی۔

ای طرح هفرات محد خین کرام نے قرآن کی تقسیر پر مشتل کتابیں لکھیں اور تقسیر آیات کے متعلق جو روایات مرفوعاً و موقوفاً منقول ہیں انہیں یکجا کیا۔

اس سلسلہ کے اندر سب سے جامع و مستند تفسیر ابوجعفر مجد بن جریر طَبَری رحمۃ اللہ علیہ نے کی ہے کئی جہی تھی۔ ہے کی ہے کہ ایک جبی تھی۔

كتاب التفسير مين امام بخاري رحملينكا انداز

امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب التقسیر میں ابن جریر طَبَری کا مدنب طریقہ اختیار نہیں کیا بلکہ انہوں

⁽۵)متحاباری، ۸/دد۱

⁽٨) روح المعاني: ٦/١ و الاتقان في علوم القرآن: ٢٢٢/٢

⁽٩)الاتقان:٢٢١/٢

^{: (}۱۰)علومالقرآن: ٣٢٦

⁽١١)علومالقرآن: ٣٢٦

نے ابوعبیدہ معمر بن مثنی کی کتاب " مُجاز القرآن " کو سامنے رکھ کر تفسیر کی ہے ، امام بخاری مفردات کے معانی ای ہے نقل کرتے ہیں اور چونکہ ابوعبیدہ " مُجاز القرآن " میں ایک مادہ کی تشریح کرتے ہوئے دوسرے مادہ کی تشریح شروع کردیتے ہیں ، ایک سور ہ سے دوسری سور ہ کی طرف منتقل ہوجاتے ہیں نیز اس میں اقوال مرجوحہ امام بخاری کی کتاب انتقسیر میں بھی موجود ہیں ، کتاب التقسیر میں امام بخاری رحمہ اللہ کے مختلف انداز ہیں ۔

کوئی مشکل لفظ ہو تو اکشراس کی تشریح کردیتے ہیں ۔

آیت کی ثان نزول اور پس منظر کسی واقعہ سے متعلق ہو تو وہ واقعہ بیان کردیتے ہیں ۔

سن کسی آیت کی نضیلت اگر روایت سے ثابت ہوتی ہے تو اس آیت کے تحت وہ روایت ذکر کردیتے ہیں۔ کردیتے ہیں۔

بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ آیت قرآنیہ میں کوئی لفظ آیا ہوا ہے اور بعینہ وہ لفظ حدیث میں بھی وارد ہوا ہوتا ہے تو امام بخاری ُوہ حدیث اس آیت کے ذیل میں ذکر کردیتے ہیں کیونکہ بسا اوقات حدیث کے ویٹ ہوجاتی ہے ۔ حدیث کے بورے کلام سے آیت کی مراد اور اس کے معنی کی تعیین ہوجاتی ہے ۔

حضور اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے اگر کسی سور ف کے اختتام پر بعض کلمات پڑھنے کی تلقین فرمائی ہے تو امام بخاری وہ سور ہ ذکر کرنے کے بعد ان کلمات کو بیان کردیتے ہیں ۔

اسی طرح امام بخاری رحمہ اللہ کی ایک عادت یہ بھی ہے کہ اگر کسی شان نزول کی وجہ سے متعدد آیات ایک ہی وقت نازل ہوگئی ہیں تو امام بخاری رحمہ اللہ ان آیات میں سے ہر ایک کے ذیل میں وہ روایت جس میں شان نزول مذکور ہے بار بار مکرر اسانید سے ذکر کرتے چلے جائیں گے ، جیسے سور ۃ البقرۃ کی آیت ۱۵۰ وَمِنُ حَیْثُ خَرَجُتَ فَوَلِ وَجُنَا الْقِبْلَةَ الَّتِی کُنْتُ عَلَیْها ... سے لے کر آیت ۱۵۰ وَمِنُ حَیْثُ خَرَجُتَ فَوَلِ وَجُنَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل

الرحمن الرحيم: اسمان من الرحمة - الرحيم والراحم بمعنى واحد كالعليم والعالم الرحمن الرحيم : ممتق بين ، رحمان امام بخارى رحمه الله فرمات بين ، رحمان اور رحيم دونوں اسم بين ، رحمت سے مشتق بين ، رحمان اور رحيم دونوں ميں معنی كے اعتبار سے فرق ہے ، رحمن رحيم سے ابلغ ہے كونكه قاعدہ ہے زيادة المكئنى تكرات على ذيك دوان ميں الفاظ رحيم سے زيادہ بين اس كے رحمان سے الله جل شانه كى وہ صفت رحمت مراد ہے جو متام مخلوق كے لئے عام ہے اور رحيم سے دہ صفت رحمت مراد ہے جو صرف موسنين كے

باتھ خاص ہے (۱۲)۔

بعضوں نے کہا کہ رحمان کے معنی عام الرحمۃ کے اور رحیم کے معنی تام الرحمۃ کے ہیں۔ عام الرحمۃ کے ہیں۔ عام الرحمۃ کا مطلب یہ ہے کہ وہ ذات جس کی رحمت سارے عالم اور تمام کائنات پر حاوی اور شامل ہو اور تام الرحمۃ کا مطلب یہ ہے کہ اس کی رحمت کامل اور مکمل ہو اور بعض حضرات نے کما الرحمن مَن تَعُمَّرُ حمت الله الله نیا والاخرۃ والرحیم من تخصر وحمد بالاخرۃ (۱۳)۔

مبرد اور تعلب نے کہا کہ رحمان عبرانی نفظ ہے اور رحم عربی ہے (۱۵) لیکن ابن الأنباری اور زُجاج وغیرہ نے ان کی تردید کی (۱۲) اور حقیقت بھی یمی ہے کہ رحم کی طرح رحمان بھی رحمت سے مشتق ہے ، چنانچہ ترمذی شریف میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اللہ جل شانہ فرماتے ہیں : اَناالزَّحمٰ وَشَفَقْتُ اَلْهُ اَمِنْ اِسْمِیْ وَسُلم کی فمن وصلها وصلتہ ومن قطعها بنتہ (۱۷)۔

امام کاری رحمۃ اللہ علیہ نے جو یہ فرمایا "الرحیم والراحم بمعنی واحد " یعنی رحم اور راحم کے معنی ایک ہیں اس سے مقصد ہی ہے کہ دونوں کامادہ ایک ہے اور نفس معنی دونوں کے ایک ہیں بیعی رحمت ورخ "رحمے" سابغہ یا صفت مشب کا صیغہ ہے اور "راحم" اسم فاعل ہے اور مبالغہ کا صیغہ زیادتی معنی پر دلالت کرتا ہے اسی طرح صفت مشب کا صیغہ شبوت اور دوام پر دلالت کرتا ہے جبکہ صیغہ اسم فاعل نفس معنی حدوث فعل پر دلالت کرتا ہے ، اس لئے صیغے کے اعتبار سے رحمے اور راحم میں فرق ہے البتہ نفس معنی دونوں کو " بمعنی واحد " کہا ہے (۱۸)

⁽۱۲)عمدةالقارى: ۱۸/۹۸

⁽١٣) قال ابن عطية في المحرد الوجيز: ١ / ١٩٤ ـ ".... ان اباسعيد الخدري و ابن مسعود رويا ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: الرحمان رحمان الدنيا والاحرة والرحيم رحيم الاخرة "وانظر مجمع البيان: ١ / ٢١ ـ و تفسير نسفى: ١ / ٥ -

⁽۱۵) فتح البارى: ۱۵۵/۸

⁽۱۹)فتحالباری: ۱۵۵/۸

⁽¹²⁾ ويكيي سنن ترمذي ابواب البرو الصلة اباب ماجاء في قطعية الرحم: ١٢/٢

⁽۱۸) حاشية لامع الدراري: ۲/۹

١ - باب : مَا جَاءَ فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ .

وَسُمِّيتُ أُمَّ الْكِتَابِ أَنَّهُ يُبْدَأُ بِكِتَابَتِهَا فِي المَصَاحِفِ ، وَيُبْدَأُ بِقِرَاءَتِهَا فِي الصَّلَاةِ . وَالدِّينُ : الجَزَاءُ فِي الْخَبْرِ وَالشَّرِّ ، كَمَا تَدِينُ تُدَانُ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «بِإَلدِّينِ» /الماعون: ١/ ، /الانفطار: ٩/ : بِأَلْحِسابِ. «مَدِينِينَ» /الواقعة :

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ سور ہ فاتحہ کو "ام الکتاب" بھی کما جاتا ہے ایک تو اس وجہ سے کہ وہ مصاحف کی ابتداء میں لکھی جاتی ہے دوسری اس لئے کہ نماز میں بھی اس کی قراء ت سے ابتداء کی جاتی ہے ، امام بخاری رحمہ اللہ کی بیان کردہ مذکورہ دو وجوہ بظاہر "فاتحۃ الکتاب" کی وجہ تسمیہ معلوم ہوتی ہیں "اُم الکتاب" کی نہیں، لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ دونوں کی وجہ تسمیہ ہے فاتحۃ الکتاب کی وجہ تسمیہ ہونا تو ظاہر ہے اور "اُم الکتاب" کی وجہ تسمیہ یہ اس لئے ہے کہ ام بھی بچے سے پہلے ہوتی ہے اور مبدا ولد ہوتی ہے اور مبدا

بعض حفرات نے کماکہ "ام الشنی" کے معنی "اصل الشع" کے ہے اور سور ہ فاتحہ بھی "اصل المكتاب" ہے قرآن کے تمام بنیادی مضامین اس میں اجمالا جمع ہیں (۲۰)۔

علامہ ابن سیرین اور تقی الدین بن مخلد نے فرمایا کہ فاتحۃ الکتاب کو "ام الکتاب" کہنا مکروہ ہے کو نکہ ام الکتاب اور تحق الدین بن مخلد نے فرمایا کہ فاتحۃ الکتاب لوح محفوظ کو کہتے ہیں ، قرآن کریم میں ہے وَعِنْدُهُ أُمُّ الْکِتَابِ (۲۱) ۔ وَاِنَّهُ فِي اُمِّ الْکِتَابِ (۲۲) ان آیات میں ام الکتاب سے لوح محفوظ مراو ہے اس طرح ایک حدیث سے بھی وہ استدلال کرتے ہیں لایقولن احد کم ام الکتاب ولیقل فاتحة الکتاب (۲۲)۔

ليكن حقيقت بيب كم سورة فاتحه كا نام "امّ الكتاب" خود سحيح حديث مين مروى ب دارقطن نے سحيح حديث نقل كى ب اذاقرأتم الحمد، فاقر ء وابسم الله الرحمٰن الرحيم، انها ام القرآن و ام الكتاب والسبع

(۱۹) عمدة القارى: ۸۰/۱۸ (۲۰) الاتقان في علوم القرآن: ۸۳/۱ (۲۱) الرعد (۱۹)

(۲۲) الزخرف/٣ يورى آيت ب : وَالنَّهِي أَمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيُّ حَكِيمٌ

(۲۴)الاتقان في علوم القرآن: ٢٠/١

المثاني (۲۳)۔

باقی ابن سیرین اور تقی الدین نے استدلال میں جو حدیث پیش کی ہے وہ تسخیح نہیں ہے علامہ سیوطی ً نے اس کے متعلق فرمایا " هذا کا اصل لَدُفی ششی من کتب الحدیث " (۲۵)۔

سور ہ فاتحہ کے اسماء

سور ہ فاتحہ کے کئی نام ہیں ۔ علامہ سیوطی رحمہ اللہ نے "الاِتقان" میں سور ہ فاتحہ کے چیس نام نقل کئے ہیں ۔

- الراقية الثيفاء الثافية الثافية الصلاة الصلاة الصلاة الدعاء الصلاة الدعاء الثوال الموال
 - 🗗 سورة تعليم المسئله 🏗 سورة المناجاة 🍘 سورة التفويض (٢٦)

والدين: الجزاءفي الخير والشرِّ كَمَاتُدِينُ تُدَانُ

یعنی "مَالِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ " مِیْ دِین کے معنی براء اور بدلہ کے ہیں خواہ خیر کا ہو یا شرکا، دین دونوں کو شامل ہے ، جیسا کہ کما جاتا ہے کہ کما تدین تدان "جیسا کروگے ویسا بھروگے " یہ حدیث مرسل ہے ، عبدالرزاق نے ابوقلابہ سے مرسلاً یہ روایت نقل کی ہے (۲۷)۔ "کماتدین" میں "کاف" "مشل" کے معنی میں ہے اور "ماتدین" مصدر کے معنی میں ہے ۔ اس سے پہلے "دِیْنًا" محذوف ہے جو "تدان" کے لئے مفعول مطلق واقع ہورہا ہے اصل عبارت ہے "تدان دِیْنِک " یعنی جیسا آپ "تدان" کے وہی براء آپ کو دی جائے گی۔

وقال مجاهد: بِالدِّينِ: بالحِسَابِ مَدِيْنِينَ مُحَاسَبِينَ

امام بخاری رحمه الله نے سور آ فاتحہ سے سور ق ماعون اور سور ق انفطار کی آیت "اَرَأَیْتَ الَّذِی مِکَدِّبُ

⁽٧٣) الاتقان في علوم القرآن: ١/٠ ٤ ـ وسنن دارقطني: كتاب الصلاة ؛باب وجوب قراءة بسم الله الرحمن الرحيم في الصلاة: ٢/١ ٣١

⁽٢٥) الاتقان في علوم القرآن: ١٠/١

⁽٢٦)الاتقان في علوم القرآن: ١٠/١-٤١

⁽۲۷)عمدةالقارى: ۸۰/۱۸

بِالْدِینِ " اور " کَلاَّبُلُ تُکَذِّبُونَ بِالدِّینِ " کی طرف متقل ہوگئے کہ ان دونوں آیات میں دین کے معنی حساب کے ہیں ، اس طرح سور ہ واقعہ کی آیت "فَلُوُلاَانْ کُنْتُمْ غَيْرُ مَدِيْنِيْنَ " (٢٠) میں "مدینین " کے معنی "محاسبین " کے ہیں ۔

لفظ دین کے اور بھی کئی معنی آتے ہیں عادت عمل ، حکم ، حال ، حق ، طاعت ، قمر ، ملت ، شریعت ، ورع ، سیاست (۳۱)۔

٤٠٠٤ : حدّ ثنا مُسَدَّدٌ : حَدَّ ثَنَا بَحْيَ ، عَنْ شُعْبَةَ قَالَ : حَدَّ ثَنِي خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي سَمِيدِ بْنِ المعَلَّى قَالَ : كُنْتُ أَصَلِّي فِي المَسْجِدِ ، فَدَعانِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ فَلَمْ أُجْبَهُ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، إِنِّي كُنْتُ أُصَلِّي ، فَقَالَ : (أَكُمْ يَقُلِ اللهُ : رَسُولُ اللهِ : (لَا يَعْلَمُ سُورَةً هِي أَعْظُمُ اللهُ : (اللهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لَم المَسْجِدِ) . ثمَّ قَالَ لِي : (لَا عَلَمَ اللهُ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لَم المَسْجِدِ) . ثمَّ أَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ ، قُلْتُ لَهُ : السُّورِ فِي الْقُرْآنِ ، قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ المَسْجِدِ) . ثمَّ أَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ ، قُلْتُ لَهُ : السُّورِ فِي الْقُرْآنِ ، قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ المَسْجِدِ) . ثمَّ أَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ ، قُلْتُ لَهُ : السَّورَةِ فِي الْقُرْآنِ) . قالَ : («الحَمْدُ لِلهِ رَبّ الْعَالَمِينَ» : أَمْ تَقُلْ : (لَا الْحَمْدُ لِلهِ رَبّ الْعَالَمِينَ ، وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيتُهُ) . [٢٣٧٠ ، ٤٢٦ ، ٤٢٢ ؟]

فقال: الميقل الله: إستَجِيبُو اللهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمُ

اس بات پر تو اتفاق ہے کہ اگر حضور اگرم صلی اللہ علیہ وسلم کسی شخص کو پکاریں اور وہ نماز کی حالت میں ہو تو اے آپ کی پکار میں لیمیک کہنا چاہیئے لیکن اس لیمیک کہنے ہے اس شخص کی نماز باطل ہوجائے گی یا نہیں ؟ اس میں حفیہ ، مالکیہ اور حضرات شافعیہ کے دو دو قول ہیں ، مالکیہ اور شافعیہ کا راجح قول عدم الفساد ہے (۲۲) اور یہی حنابلہ کا مسلک ہے۔

⁽٣٠)سورة الواقعة: /٨٦

⁽۳۱) عمدة القارى: ۸۰/۱۸ (۳۲) . ح المسالك: ۱۸۸/ الماحا، في القر

⁽۳۲۰۳) اخر جدالبخارى فى كتاب التفسير 'باب ما جاء فى فاتحة الكتاب ' رقم الحديث: ۳۲۰۳ و كتاب التفسير ' باب يا ايها الذين المنوا استجيبوا لله و للرسول اذا دعاكم ' رقم الحديث: ۳۳۵۰ و كتاب التفسير ' باب و لقر آن العظيم ' رقم الحديث: ۳۲۲۰ و كتاب التفسير ' باب فضل فاتحة الكتاب ' رقم الحديث: ۳۲۲۰ و اخر جد المثانى و القر آن العظيم ' رقم الحديث ۱۳۵۲ و كتاب التفسير ' باب فضل فاتحة الكتاب الصلاة ' باب فضل فاتحة الكتاب الصلاة ' باب فضل فاتحة الكتاب (ما الحديث ۱۳۵۲) و اخر جد النسائى فى كتاب الصلاة ' باب فضل فاتحة الكتاب : ۱۳۵۸) و اخر جدابن ما جد فى كتاب الادب ' باب ثواب القر آن: ۲۲۷

حفیہ کے بہاں مشہور فساد کا قول ہے امام طحاوی نے اس کو اختیار کیا ہے (۳۳) بعض حضرات کہتے ہیں نماز فاسد نہیں ہوگی (۳۴) اور یہی راجح معلوم ہوتا ہے۔

هِى السَّبُعُ الْمَثَانِى وَالْقُرُ آنُ الْعَظِيمُ الَّذِي اُوتِيتُ

سورة فاتحہ کو "سبع مثانی" بھی کہتے ہیں سبع تو اس کئے کہتے ہیں کہ سورة فاتحہ کی آیش سات ہیں سات آیات ہونے میں تو کوئی اختلاف نہیں ہے البند ان کی تعیین میں اختلاف ہے حفیہ کے نزدیک ورصة اطآلَّذین آنعین تعلیم "مستقل ایک آیت ہے اور کہم اللہ سورہ فاتحہ کی آیت نہیں ۔

شوافع کے نزدیک "صِراطَ الَّذِیْنَ اَنْعُمْتَ عَلَیْهِمْ" مستقل آیت نہیں بلکه "صِرَاطَ الَّذِیْنَ" سے کے نزدیک "صِراطَ الَّذِیْنَ اَنْعُمْتَ عَلَیْهِمْ" مستقل آیت نہیم الله " ب (۲۵)۔ کے کر "وَلاَ الضَّالِیْنَ" کے ساتویں آیت ہے اور سور ہ فاتحہ کی پہلی آیت "بسم الله" ہے (۲۵)۔ "مثانی مختلف وجوہ تسمیہ بیان کی محمی ہیں دو، دو، مثانی کی مختلف وجوہ تسمیہ بیان کی محمی ہیں۔ "مثانی مختلف وجوہ تسمیہ بیان کی محمی ہیں۔ ا

- اس کا نزول دو مرتبه بوا ، ایک مرتبه مکه میں اور دوسری بار مدینه میں۔
- لانھاتثنی فی کلرکعة ای تعاد یعنی ہر رکعت میں اس کا اعادہ کیا جاتا ہے ۔
- لانهایشنی بهاعلی الله تعالی یعنی اس میں الله کی تعریف اور شاء بیان کی گئ ہے ۔
- کو آنگااستنیت لِهذه الامة لم تنزل علی من قبلها یعنی به سورة امت محدید کو استثنائی اور خصوصی طور پر عطاکی کئی ہے (۲۲)-

لیکن حقیقت بیہ ہے چاہے یہ شاء سے ماخوذ ہو، یا شنیہ سے ماخوذ ہو یا استثناء سے ماخوذ ہو ان میں کوئی تعارض نمیں ہے ان سب وجوہ کی بنیاد پر اس سور ہ کو مثانی کہتے ہیں ۔

سور ۃ فاتحہ کو قرآن عظیم بھی کہتے ہیں ، چونکہ قرآن کے بنیادی مضامین اس سورت میں اجمالاً آگئے ہیں اس لئے عظمت و اہمیت کو واضح کرنے کے لئے تسمیتہ الکل باسم الجزء کے طور پر سور ۃ فاتحہ کو '' القرآن العظیم" کہتے ہیں ۔

⁽٢٣) او جز المسالك: ١٨٨/٢بابماجاء في القرآن

⁽٣٣) قال العينى فى شرح البخارى: قال صاحب التوضيح: صرح اصحابنا و فقالوا: من خصائص النبى صلى الله عليه وسلم اندلودعا انسانا وهو في الصلاة وجب عليد الاجابة ولا تبطل صلاته (وانظر اوجز المسالك الى مؤطا الامام مالك: ٨٩/٢)

⁽۲۵)عمدة القارى: ۸۱/۱۸

⁽٣٧) مذكوره جارول توجيات كے كئے ويكھيے الاتقان في علوم القر آن: ١١/١

قرآن کے بنیادی مضامین مبدأ اور معاد سے متعلق ہیں ، مبدأ میں اللہ کی ذات، صفات اور احکام آجاتے ہیں ، معاد میں حشر، نشر، جزاء اور سزا آتی ہے ، سور ق فاتحہ کی ابتدائی دو آیات میں اللہ کی ذات اور صفات کا ذکر ہے "ایاک نعبد " میں احکام کی طرف اشارہ ہے تو مبدأ کا ذکر آسمیا اور "احدناالصراط" میں حشر نشر اور جزاء و سزاکا تذکرہ ہے جو معاد سے متعلق ہیں ۔

٢ - باب : وغَيْرِ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ .

٤٢٠٥ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مَالِكُ ، عَنْ شُمَي ، عَنْ أَبِي صَالِح ،
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبِيلِهِ قالَ : (إِذَا قالَ الْإِمامُ : «غَيْرِ المَغْضُوبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبِيلِهِ قالَ : (إِذَا قالَ الْإِمامُ : «غَيْرِ المَغْضُوبِ عَنْ أَنْ اللهِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ » فَقُولُوا آمِينَ ، فَمَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ المَلاثِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ) .
 آد : ٧٤٧]

"النُمْغُضُوبِ عَكَيْهِمْ "كامصداق يهود ور "ضَالِّينَ" كامصداق نصارى بين -

اس روایت کا تعلق تفسیر سے نمیں ہے ، تفسیر تو اس کی وہ ہے جو امام ترمذی نے بیان کی ہے کہ "المفضوب علیم " سے یمود اور "الفقالین" سے نصاری مراد ہیں (۲۵) علامہ عینی نے اس روایت کو یہاں ذکر کرنے پر اعتراض کیا کہ اس کا تفسیر سے کوئی تعلق نمیں ، اس کو "نھائل القرآن" کے ابواب میں ذکر کرنا چاہیئے (۲۸) لیکن جیسا کہ بتایا گیا کہ امام بخاری اونی مناسبت کی بناء پر بھی روایت ذکر کردیتے ہیں۔

سُورَةُ الْبَقَرَةِ .

س معلوم ہواکہ "سورة" کی "بقرة" کی طرح اضافت کرنے میں کوئی حرج نہیں بہتی نے موسکت کرنے میں کوئی حرج نہیں بہتی نے موسکت الدیکان موسکت الدیکان میں ہے: "لاَتَقُولُوا: سُوْرَةَ الْبَقَرَةِ وَلاَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ ،

⁽٣٧) ويجھے سنن ترمذی کتاب تفسیر القرآن وقمالحدیث: ۲۸۵۳

⁽۲۸)عمدة القارى: ۸۱/۱۸

. قفن"۔

ولاسورة النساء ولكن قولوا: السورة التى تذكر فيها البقرة والسورة التى يذكر فيها آل عمران "

ليمن بير روايت محيح نهيل ب ، اس كى سند ميں يحيى بن ميون خَوَّا م ايك ضعيف راوى بيل محين ميں حضرت عبدالله بن مسعود رضى الله عند سے ايك روايت متقول ب ، اس ميں ب "هذا المقام الذى انزلت عليه سورة البقرة " اى طرح بيقى نے حضرت عائشه رضى الله عنه ايك روايت نقل فرائى ب ، اس ميں ب : "كنت اقوم مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فى الليل فيقر أبالبقرة و آل عمران والنساء " اى طرح امام ترمذى رحمه الله في «شمائل " ميں عوف بن مالك سے روايت نقل فرائل ب ، اس ميں ب "قمت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ليلة وقام وقر السورة البقرة و لايمر بآية رحمة الا

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ سور ق البقرہ اور سور ق النساء وغیرہ کہنا درست ہے (۲۹) ہے اضافت اضافت تعریف ہے۔

سور ق بقرہ مدنیہ ہے ، اس میں چالیس رکوع، دو سو چھیاس آیات، چھ ہزار ایک سو اکیس کمات اور پچیس ہزار پانچ سوحروف ہیں ، سور ق بقرہ میں پندرہ امثال، پانچ سو حکمتیں اور جین سوساٹھ رحمتیں ہیں (۴۰)

٣ - باب : قَوْلُو ٱللهِ : ﴿ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ﴿ ٣١ / .

اس میں اختلاف ہے کہ وہ اسماء کن چیزوں کے تقے ، بعض نے کہا کہ حضرت آدم علیہ السلام کی ذریت کے اسماء تقے بعض نے کہا کہ اشیاء کے اسماء تقے اور فرایت کے اسماء تقے اسماء تقے اور بعض نے کہا کہ اشیاء مافی الارض کے اسماء تقے (۳۱) مولانا انورشاہ میری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس سے ان اشیاء بے اسماء مراد ہیں جن کا علم ضروری ہے (۳۲)۔

ایک اشکال اور اس کا جواب

یماں اشکال ہوتا ہے کہ اللہ سمانہ و تعالٰی نے استحان لیتے وقت حضرت آدم علیہ السلام کی فرشتوں

⁽٣٩) مذكوره تقصيل ك كي ديكي فتح القدير: ٢٩٢٨/١_

⁽۳۰)عمدة القارى: ۸۱/۱۸

⁽۳۱) عمدة القارى: ۸۲/۱۸ و فتح البارى: ۸۲۰/۸

^{- (}۳۲)فیض الباری: ۱۵۵/۳

اس کا جواب ہے ہے کہ اس سوال و جواب سے مقصود فرشوں پر بے حقیقت آشکارا کرنا تھی کہ اس پہلے خاکی میں اتنی بڑی صلاحیت اور استعداد موجود ہے کہ اگر ہم چاہیں تو اس کو تم پر فوقیت دیدیں اور بعض ایسے علوم سکھائیں کہ جن کا تمہیں علم نہیں چنانچہ اس امتحان میں حضرت آدم علیہ السلام کی علمی صلاحیت اجاگر ہوئی (۲۳)۔

بعض لوگوں نے کہا کہ اس سوال جواب سے حضرت آدم علیہ السلام کے متعلق یہ بتانا مقصود تھا کہ ان میں تعلم کی صلاحیت واستعداد ہے اور فرشوں میں نہیں

لیکن یہ جواب کھیک نہیں کرنکہ فرشوں نے جواب میں "لاَعِلْمَ لَناَ اِلاَّمَاعَلَمُ مَنَّا " کما بعنی جواب میں تو کوئی علم نہیں مگر جو آپ ہمیں سکھلادین " جس سے معلوم ہوا کہ تعلم کی صلاحیت فرشوں میں جھی موجود تھی۔

خَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ . وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : حَدَّثَنَا قَتَادَةُ ، عَنْ أَنَسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْكُ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَرْبِع : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنْسَ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النِّبِيِّ عَلِيلِكُ قَالَ : (يَجْتَمِعُ المُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُونَ : لَو اَسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبّنا ، فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ : أَنْتَ أَبُو النَّاسِ ، خَلَقَكَ اللهُ بِيدِهِ ، وَأَسْجَدَ لَكَ مَلا يُكَتَهُ ، وَعَلَّمَكُ أَسْمَاءَ كُلَّ شَيْءٍ ، فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبّكَ حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكانِنَا هٰذَا . فَيَقُولُ : لَسْتُ هُنَاكُمْ ، وَيَذْكُرُ سُؤَالَهُ رَبّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ فَيَسْتَحِي ، فَيَقُولُ : لَسْتُ هُنَاكُمْ ، وَيَذْكُرُ سُؤَالَهُ رَبّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ فَيَسْتَحِي ، فَيَقُولُ : لَسْتُ هُنَاكُمْ ، وَيَذْكُرُ سُؤَالَهُ رَبّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ فَيَسْتَحِي ، فَيَقُولُ : لَسْتُ هُنَاكُمْ ، وَيَذْكُرُ سُؤَالَهُ رَبّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ فَيَسْتَحِي ، فَيَقُولُ : لَسْتُ هُنَاكُمْ ، وَيَذْكُرُ مُؤَلِّكُمْ ، آثَتُوا مُوسَى ، عَبْدًا كُلَّمَهُ اللهُ وَأَعْطَاهُ التَوْرَاةَ . فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ : لَسْتُ هُنَاكُمْ ، وَيَذْكُرُ قَتْلَ النَّفْسِ بِغَيْرِ نَفْسٍ ، فَيَسْتَحِي مِنْ رَبّهِ التَوْرَاةَ . فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ : لَسْتُ هُنَاكُمْ ، وَيَذْكُو قَتْلَ النَّفْسِ بِغَيْرِ نَفْسٍ ، فَيَسْتَحِي مِنْ رَبّهِ التَوْرَاةَ . • فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ : لَسْتُ هُنَاكُمْ ، وَيَذْكُرُ قَتْلَ النَّفْسِ بِغَيْرِ نَفْسٍ ، فَيَسْتَحِي مِنْ رَبّهِ

⁽٣٣) ويُلْصِيه روحالمعاني: ٢٢٥/١-٢٢٢

فَيْقُولُ: آثَتُوا عِيسَى عَبْدَ اللهِ وَرَسُولَهُ ، وَكَلِمَةَ اللهِ وَرُوحَهُ . فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ ، آثَتُوا مُحَمَّدًا عَلِيَّةٍ ، عَبْدًا غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ . فَيَأْتُونَنِي ، فَأَنْطَلِقُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنَ لِي ، فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاجِدًا ، فَيَدَعُنِي مَا شَاءَ اللهُ ، ثُمَّ يَقُالُ: آرْفَعُ رَأْسِي ، فَأَخْمَدُهُ بِتَحْمِيدٍ يُعَلِّمُنِيهِ ، وَأَسْفَعُ تُشَفَّعُ تُشَفَّعُ . فَأَرْفَعُ رَأْسِي ، فَأَخْمَدُهُ بِتَحْمِيدٍ يُعلِّمُنِيهِ ، وَقُلْ يُسْمَعُ ، وَالشَّفَعُ تُشَفَّعُ . فَأَرْفَعُ رَأْسِي ، فَأَخْمَدُهُ بِتَحْمِيدٍ يُعلِّمُنِيهِ ، وَقُلْ يُسْمَعُ ، وَالشَّفَعُ تُشَفَّعُ . فَأَرْفَعُ رَأْسِي ، فَأَخْمَدُهُ بِتَحْمِيدٍ يُعلِّمُنِيهِ ، فَيَحُدُ لِي حَدًّا فَأَدْخِلُهُمُ الجَنَّةَ ، ثُمَّ أَعُودُ إلَيْهِ ، فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي ، مِثْلُهُ ، ثُمَّ أَعُودُ الرَّابِعَةَ فَأَقُولُ : مَا بَنِي فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ ، وَقَبُ الْمُؤْدُ الرَّابِعَةَ فَأَقُولُ : مَا بَنِي فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ ، وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ) .

قَالَ أَبُو عَبْدِ ٱللَّهِ : إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ ، يَعْنِي قَوْلَ ٱللَّهِ تَعَالَى : «خالِدِينَ فِيهَا».

[۱۹۷۷ ، ۱۹۷۵ ، ۲۰۰۷ ، ۷۰۰۷ ، وانظر: ۱۸۲۳]

فيقولون: انُّتَ أَبُوالنَّاسِ عَلَقَكَ اللَّهُ بِيكهِ

بعض نے کہا کہ یہاں "ید" ہے مراد قدرت ہے اگر قدرت مراد ہے تو ہم حضرت آدم علیہ السلام کی فضیلت کیا ہوئی، الجمیس کو بھی اللہ تعالٰی نے اپنی قدرت سے پیدا کیا ہے اس لئے آکٹر علماء کہتے ہیں کہ یدسے اللہ تعالٰی کی صفت ذاتیہ کو ہیں کہ یدسے اللہ تعالٰی کی صفت ذاتیہ کو اسلہ کو حائل نمیں فرمایا (۲۳)۔

اس طرح اعتمال فرمایا تھا کہ اس میں کسی قسم کے واسطہ کو حائل نمیں فرمایا (۲۳)۔

وأسُجَدَلَكَ مَلاَئِكَتَهُ

یماں دو باتیں ہیں ایک یہ کہ اس عجدہ سے کونسا عجدہ مراد ہے ، دوم یہ کہ سجدہ تمام فرشوں نے کما تھا یا بعض نے

سجود کے متعلق تو بعض حفرات کی رائے یہ ب کہ اس سے خضوع اور تذلل مراد ہے ، حقیقی سجدہ "وضع الجبہة على الارض " مراد نہيں (٢٥)-

⁽٣٢) قال الابتى فى شرح مسلم: ١ / ٣٥٥_ "قوله: خلقك الله بيده: اى بقدرته و هوتنبيد على ان خلقه ليس كخلق بنيه من تقلبهم فى الارحام و غير ذلك من الوسائط، والا فكل شئى بقدرته عزو جل" ... و في الملهم: ٢ / ٣٦٢: "خلقك الله بيده اى بلاواسطة او بفدرته الكاملة الاارادته الشاملة

⁽٢٥) ويكي الجامع لاحكام القرآن: ٢٩٣/١

نیکن مشہور یمی ہے کہ اس سے حقیقی سجدہ مراد ہے (۴۹) پھر اس کی نوعیت میں اختلاف ہے شخ الاسلام حافظ ابن تیمیہ اور حافظ ابن کشیر فرماتے ہیں کہ یہ سجدہ تحیہ اور سجدہ تعظیم تھا اور حضرت آدم علیہ السلام حقیقتا مسجود تھے (24) اور بعض علماء کہتے ہیں یہ سجود عبادت تھا، معبود برحق اللہ تعالیٰ کی ذات گرامی مخمی حضرت آدم علیہ السلام کی حیثیت قبلہ کی تھی، مجدد الف نابی نے اس کو اختیار کیا ہے دوسری بات کے متعلق ابن حزم اور حافظ ابن کشیر کہتے ہیں کہ یہ سجدہ تمام ملاکمہ نے کیا تھا (۴۹) اور بعض کہتے ہیں کہ سے جدہ تمام ملاکمہ نے کیا تھا (۴۹)۔

وعَلَّمَكَ أَسَمَاءً كُلِّ شَيْ

إِئْتُوانُو كَا وَانَّدَاوَلُ رسولِ بَعِثْ اللَّهُ الذي آهُلِ الْأَرْضِ

اول رسول تو حضرت گرم علیہ السلام ہیں ، حضرت نوح علیہ السلام کو اول رسول طوفان نوح کے بعد موے کو حیث کے حیات کی حیثیت سے کہا کیا کہ طوفان کے بعد حضرت نوح ہی روئے زمین پر اللہ کے پہلے رسول تھے۔

فيقول: لَسُتُ هناكم

میں اس درجہ کا آدمی نمیں ، حضرت آدم علیہ السلام نے یہ بات تو اضعا کمی، ورنہ وہ اللہ کے نبی ہیں اور اس بات کے یقنیا تابل اور لائق ہیں کہ بارگاہ رب العزت میں سفارش کریں ۔

اور اس کے بید معنی بھی ہوسکتے ہیں کہ بید کام دوسرے کے لئے مقرر ہے اللہ سکانہ وتعالٰی نے پہلے ے نیصلہ کررکھا ہے کہ بید سفارش کس کو کرنی ہے لہذا میں بید کام نہیں کرسکوں گا (۵۱)۔

⁽٣٦) الجامع لاحكام القرآن: ٢٩٣/١

⁽۲۷) دیکھیے تفسیر ابن کثیر : ۲۸/۱

⁽۲۸) تفسير القرطبي ۲۹۳/۱۱

⁽۲۹) دیکیچه تفسیرابن کثیر: ۴۸/۱

⁽۵۰) ریکھیے تفسیر ابن کبیر: ۲۲۸/۱

⁽٥١) ويكي فتح الباري ٢٣٣/١١ كتاب الرقاق باب صفة الجنة والنارو اكمال اكمال المعلم: ١/٣٥٥ و مكمل اكمال الاكمال: ١ ٣٥٥/

فاذارأيت ربى مثله

یعنی "افعل مثل ماسبق من السجود و رفع الرأس وغیره" یعنی دوباره آکر پہلے کی طرح سجدہ اور دعا وغیرہ کروں گا بعض روایات میں ہے کہ اس سجدہ کی مدت ایک ہفتہ ہوگی (۵۲)۔

٤ - باب :

قالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ إِلَى شَيَاطِينِهِمْ ﴾ /١٤/ : أَصْحَابِهِمْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُشْرِكِينَ . «مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ» /١٩/ : ٱللهُ جامِعُهُمْ . ﴿ مِصِبْغَةَ ﴾ /١٣٨/ : دِينَ . ﴿ عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴾ /٤٥/ : عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَقًّا . قالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ بِقُوَّةٍ ﴾ /٦٣/ : يَعْمَلُ بِمَا فِيهِ .

وَقَالَ أَبُو اَلْعَالِيَةِ : «مَرَضٌ» /١٠/ : شَكَّ . «وَمَا حَلْفَهَا» /٦٦/ : عِبْرَةٌ لِمَنْ بَتِي . «لَاشِيَةَ» /٧١/ : لَا بَيَاضَ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : «يَسُومُونَكُمْ» /٤٩/ : يُولُونَكُمْ . الْوَلَايَةُ – مَفْتُوحَةٌ – مَصْدَرُ الْوَلَاءِ ، الرُّبُوبِيَّة ، وَإِذَا كُسِرَتِ الْوَاوُ فَهِيَ الْإِمَارَةُ .

وَقَالَ بَعْضُهُمْ : الْحُبُوبُ الَّتِي تُؤْكَلُ كُلُّهَا فُومٌ .

وَقَالَ قَتَادَةُ : «فَبَاؤُوا» /٩٠/ : فَانْقَلَبُوا .

وَقَالَ غَيْرُهُ : «يَسْتَفْتِحُونَ» /٨٩/ : يَسْتَنْصِرُونَ . «شَرَوْا» /١٠٢/ : بَاعُوا . «رَاعِنَا» /١٠٤/ : مِنَ الرُّعُونَةِ ، إِذَا أَرَادُوا أَنْ يُحَمِّقُوا إِنْسَانًا قالُوا : رَاعِنًا . «لَا تَجْزِي» /٤٨ ، ١٢٣/ : لَا تُغْنِي . «خُطُوَاتِ، /١٦٨/ : مِنَ الْخَطْوِ ، وَالْمَغْنَىٰ : آثارَهُ . «أَبْنَلَىٰ» /١٢٤/ : اخْتَبَرَ .

قال مجاهد: الني شَيَاطِينِهِم: اصحابهم من المنافقين و المشركين الحين عن "وَاذِا خَلُوْ الني شَيَاطِيْنِهِمْ" من شياطين ، صمافقين اور مشركين مراد بين كريه لوك بهى شياطين كي طرح حركات كرتے بين اور لوگوں كو ايمان سے دور ركھنے كي كوشوں ميں ليكے رہتے ہيں -

مُحِيْطُ بِالْكَافِرِ يُنَ: اَللَّهُ جَامِعُهُمُ

سورة بقره كى آيت ب "اؤكَصَيَّبِ مِنَ السَّمَاءِفِيهُ ظُلُمَاتُ وَرَغُدُّ وَبَرُقَ يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِي اذَانِهِمُ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَبَّبُ، وَاللهُ مُحِيطُ بِالْكَافِرِينَ " مجابد نے "محيط بالكافرين" كى تفسير كى ب "الله جامعهم" يعنى الله تعالى ان مِب كو جمع كرنے والے ہيں ، الله كى گرفت سے وہ بچ نہيں عكتے _

صِبُغَة: دِينَ

یعنی "صِبْعَةَ اللهِ وَمَنُ اَحْسَنُ مِنَ اللهِ صِبْعَةً " میں "صبغة " سے مراد دین ہے ، صبغة الله کے معنی ہیں الله کے دین کو مضبوطی سے یکرو، مجاہد سے "صبغة الله" کی تقسیر " فطرة الله " بھی متقول ہے (۵۲)۔

عَلَى الْخَاشِعِيْنَ: عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ حَقًّا

یعنی "وَاسْتَعِیْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِیْرَةً لِلْأَعَلَى الْحَاشِعِیْنَ " میں خاشعین سے حقیق مومنین مراد ہیں ، اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ حقیقی مومن کے اندر خشوع ہوتا ہے ، خاشعین کی تقسیر خانفین اور متواضعین بھی کی گئے ہے (۵۸)۔

قال مجاهد: بقوة: بِعَملٍ بِمَافِينُو

سور ۃ بقرہ کی آیت "خُدُوُامَاآتَیُنَاکُمْ بِقُوَّةً" میں قوت سے عمل مراد ہے ، قوت کے ساتھ لینے کا مطلب یہ ہے کہ اس پر عمل کرہ، بعض حضرات نے "قوت" سے طاعت اور بعض نے کوشش و محنت بھی مراد لی ہے (۲۰)۔

وقال ابوالعالية: مَرَصُ شَكُ

ابوالعَالب فرماتے ہیں "فِی قُلُوبِهِم مَرَّرَضَ 'فَرَّادَهُمُ اللَّهُ مُرَّرِضًا " میں مرض سے شک مراد ہے اس سے معلوم ہوا کہ یہاں مرض سے مرض روحانی مراد ہے مرض جسمانی نہیں ۔

وَمَا خَلُفَهَا: عِبُرَةً لِمَنْ بَقِي

"فَجَعَلْنَا هَا نَكَالاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفُهَا وَمُوْعِظَةً لِلْمُتَقِينَ " وَمَا خَلْفَهَا كَ معنى بيان كَ بيل معيرة لمن بقى الله والله عبرت بنايا ان لوگوں كے لئے بھى جوبعد ميں باقى رہنے والے اور آنے والے اور آنے والے بين ، مراد اس سے بنى اسرائيل كے بندر بنانے كا واقعہ ہے ۔

لأَشِيَةَ: لَآيِيَاضَ

"إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَكُولُ تَثِيْرُ الْأَرْضَ وَلاَ تَسُقِى الْحَرُثَ مُسَلَّمَةٌ الْآشِيَةَ فِيهَا "لاَشِيةً كَى تَفْسِر "لابياض " على يعنى جس ميں سفيدى نه ہو "شبة" مصدر ہے وَشَى، يَشِي كا جس كے معنى ہيں: ايك رمگ كے ماتھ دوسرا رمگ ملانا، منقش كرنا، مطلب بي ہے كہ گائے كا رمگ خالص زرد رہے اس ميں كى قسم كى سفيدى اور داغ دهب نه ہو۔

وقالغيره

غیرہ کی ضمیر ابوالعالیہ کی طموف راجع ہے ، یعنی ابوالعالیہ کے غیرنے کما جس سے ابوعبید قاسم بن سلام اور ابوعبیدہ متغمر بن المثنی مراد ہیں (۱۲) امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ یمال تک الفاظ کی تفسیر ابوالعالیہ سے متنول تھی، آئدہ تفسیر دوسرے حفرات سے متنول ہے ۔

يَسُومُونَكُمُ: يُولُونُكُمُ

"يَسُوُمُوْنَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ " سَامَ فُلاَناً الْاَمْرَ: پابند بنانا ، مَكَفَ بنانا ، سام الشئى: كى چيزى طلب ميں جانا ، يمال يه سب معنى بوسكة بيل يعنى وہ تمہيں سخت عذاب كا مكف بناتے تھے يا وہ سخت عذاب كى طلب اور تلاش ميں تممارے پاس آتے تھے۔ بعض حضرات نے يَسُوُمُونَكُمُ كا ترجمہ مُذِيْقُونَكُمُ مُ ے كيا ہے يعنى وہ تمہيں سخت عذاب چكھاتے تھے (١٢)۔

یاں بخاری میں یک مومونکم کی تقسیر یولونکم سے کی گئی ہے یولونکم: اُولی، یُولِی ایلاء سے جمع کا صیغہ ہے ۔ اولی فلاناالامر: کام پر والی مقرر کرنا، اس صورت میں یسومونکم سوءالعذاب کا ترجمہ

ہوگا "وہ تم پر سخت عذاب دینے کے لئے والی مقرر کرتے تھے " چونکہ یولونکم کا مادہ "ولی" ہے اس مناسبت سے امام بخاری سور ق کھف کی طرف منتقل ہو گئے فرماتے ہیں ۔

الولاية:مفتوحةمصدرالولاء وهي الربوبية واذاكسرت الواو فهي الأمارة

سورة كمف ميں ب " هُنَالِكَ الوَلاَيَةُ لِلْهِ الْحَقّ " (١٧) امام فرماتے ہيں وَلاية واؤك فتح كے ساتھ وَلاء وَلا وَلا اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَا

وقال بعضهم: الحبوب التي تُوكل كلهافوم

بعض سے عطا اور قتادہ مراد ہیں ، انھوں نے کہا کہ آیت "فَادُعُ لَنَارَبَکَ یُخُرِجُ لَنَا مِمَاتُنْیِتُ الْاَوْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِنْ فَادُعُ لَنَا مِنْ اللهِ اور دانے مراد ہیں جو کھانے کے لئے الاُؤضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِنْ فِهَا وَفُوْمِهَا " میں "فُوم" سے وہ تمام اناج اور دانے مراد ہیں جو کھانے کے لئے استعمال کئے جاتے ہیں جیسے ، چنا ، کیموں ، چاول وغیرہ ، حضرت ابن عباس اور مجاہد سے متول ہے کہ فوم سے محدم مراد ہے (19)۔

وقال قَتادةً: فَبَاؤًا: إِنْقَلْبُوْا

فباء وابغضب على غضب "وه لوگ به كر آئ ، لوٹے غضب بالائ غضب ميں " تناده ن فرمايا كم فبكؤا بمعنى إنقُلَبُول به -

⁽٦٤)سورة الكهف/٦٤

⁽۹۸)فتح البارى: ١٦٢/٨ و عمدة القارى: ٨٥/١٨

⁽٦٩)عمدة القارى: ٨٥/١٨

"وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ " (20) كي طرف اثاره ب يعني جب تم في ايك جان كو قتل كيا، بهر اخلاف كرنے لكے اور أيك دوسرے پر الزام لكانے لكے -

ردر د وور رور ورور بستفتحون: يستنصرون

"وكَانُوْامِنُ قُبُلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوا " اس ميں يستفتحون مدد طلب كرنے كے معنى میں ہے بعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہے قبل یہود آپ کو وسیلہ بناکر دعا اور اللہ تعالیٰ سے مدد طلب كرتے تھے كہتے تھے "اللَّهم انائسالك بِحق نبيَّك الَّذِي وَعدتَنا أَن تبعثه في آخر الزمان أن تنصر نا اليوم على عدونا " (١٤)

شروا: باعوا

. ر افارہ ہے "وَلَبِيْسَ مَاشَرَوْابِمِ أَنفُسَهُمْ "كى طرف كه اس ميس "شروا" "باعوا" كے معنى ميس

راعنًا من الرَّعُونَة اذاارادواان يحمقواانسانا والوا: راعِنًا

"يَااَيَهُا الَّذِينَ آمَنُوا لاَتَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرُنَا " (20) امام بخارى رحمه الله فرمات بيس كه اس آیت میں "داعنا" (توین کے ساتھ) رعونت سے مشت ہے ، رعونت کے معنی ماقت کے ہیں راعن اسم فاعل کا صیغہ ہے جمعنی احمق (۷۴) یبود جب کسی کو حماقت کی طرف منسوب کرنا چاہتے تھے تو "راعنًا" کتے تھے یعنی "قال:قولاراعِنا" اس نے امقانہ بات کی ہے ، یہود آکر آپ کی مجلس میں بیٹھتے جس بات

⁽٤٠) "فَاظَرْاتُم فِيها" اصله تَدازُأُتم من الدر وهو الدفع فاجتمعت الثاء والدال مع تقارب مخرجيها واريد الادغام فقلبت التاء دالا وسكنت و للادغام؛ فاجتلبت همزة الوصل للتوصل للابتداء بها، وهذا مطرد في كل فعل على تفاعل او تفعل فاؤه: تاء اوطاء، اوظاء، اوصاد، اوضاد، والتدارؤ المامجازعن الاختلاف والاختصام... اومستعمل في حقيقته اعنى التدافع بان طرح قتلها كل عن نفسه الي صاحبه " (وانظر روح المعانى: ٢٩٣/١)

⁽٤١)روحالمعانى: ٣٢٠/١

⁽٤٣)سورة البقرة /١٠٢

⁽۵۳) روخ المعانى: ۲۲۹/۱

کو مکرر تحقیق کرانا چاہتے تھے تو "راعنا" کہتے تھے اور اس سے غلط معنی مراد لیتے تھے کہ معاذ اللہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے امتقانہ بات کی ہے ، سحابہ کرام نے خیال کیا کہ بیہ "مراعاة" سے ماخوذ ہے اور صیغہ امر ہے "نا" ضمیر مفعول بہ منصوب متصل ہے یعنی "ہماری رعایت فرمایئ " "ہمارا لحاظ کیجئ " تو وہ بھی یمودیوں کی دیکھا دیکھی بید لفظ استعمال کرنے لگے ، حضرات صحابہ کو الفاظ کا اوب سکھایا گیا ہے کہ الیا لفظ جس سے غلط معنی کا وہم پیدا ہوتا ہو نہیں کمنا چاہیئ ، "راعنا" مت کمو "انظرنا" کمو۔

" راعنًا" توین کے ماتھ حضرت حن بھری کی قراء ت ہے جمہور کی قراء ت " داعِنا" ہے جو راعی تراء ت " داعی' یراعی سے صیغہ امر ہے اور " نا" ضمیر متکم ہے ، امام بخاری ؒ نے حضرت حن بھری کی قراء ت افتیار کی ہے بہرحال حضرت حسن بھری کی قراء ت کے مطابق " راعنًا" بھی نہیں کہنا چاہیئے کہ اس کے معنی کا غلط ہونا ظاہر ہے اور جمہور کی قراء ت کے مطابق " راعنًا" بھی نہیں کہنا چاہیئے کہ اس کے معنی اگر چہ سیحے ہے لیکن اس سے غلط معنی کا وہم پیدا ہوتا ہے ۔

لاَتَجْزِيُ:لاَتُغُنِيْ

"وَاتَّقُوْا يُونُمَّا لَاَّتَجْزِيْ نَفُسٌ عَنُ نَفْسٍ شَيْنًا" مِن لاتجزى كے معنی ہیں لاتُغْنِی یعنی فائدہ شیں دے گا كوئی نفس كو كچھ بھی۔

اِبْتَلْي: اختبر

"وَإِذَا ابْتَلَىٰ إِبْرُاهِيهُم رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَهُنَ " آيت كريمه مي "إِبْتَلَى" كمعنى إِخْتَبَر ك بيس يعنى امتحان ليا، آزمايا-

خُطُوُات من الخَطُو والمعنى: آثاره

"يَااَيَّهَاالَّذِيْنَ آمَنُوْا ادْخُلُوْا فِي السِّلْمِ كَافَّة ، وَلاَتَتِعُوْا خُطُواتِ الشَيْطُنِ " آيت مي "خطوات..
"خُطُو" ے مانوذ ہے خطو مصدر ہے خطا، يخطو كا جس كے معنى ہيں " قدموں كا درميانى فاصلہ كشاده كركے چلنا " خُطُوة كے معنى ہيں قدم اس كى جمع "خطوات" آتى ہے ، وَلاَتَتِبَعُوْا خُطُواتِ الشَيْطَانِ كَ معنى ہوئے شيطان كے نقش قدم ير نہ چلو۔

ه - باب : قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۗ /٢٢/ .

٤٢٠٧ : حدَّني عُنْهَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّنَنَا جَرِيرٌ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ أَبِي وَائِلِ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيلَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : سَأَلْتُ النَّبِيَّ عَلِيْكِهِ : أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللهِ ؟ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيلَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : سَأَلْتُ النَّبِيَّ عَلِيْكِهِ : أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللهِ ؟ قالَ : (وَأَنْ قَالَ : (وَأَنْ عَلْمَ مَعُكَ) . قُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ ؟ قالَ : (أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جارِكَ) . وَقُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ ؟ قالَ : (أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جارِكَ) .

[٧٠٩٤ ، ٧٠٨٢ ، ٦٤٦٨ ، ٦٤٢٦ ، ٥٦٥٥ ، ٤٤٨٣]

اَنُداد، نِدُ کی جمع ہے جمعنی نظیر، یعنی اللہ کے ساتھ تم کسی کو شریک مت اللہ او اس حال میں کہ تم جانتے ہو۔

قلت: ثماني قال: وان تقتل ولدك تخاف ان يطعم معك

میں نے پوچھا کہ پمر کونسا گناہ بڑا ہے ، آپ نے فرایا اپنے بیٹے کو قتل کرو اس خوف سے کہ وہ تمہارے ساتھ کھائے گا، یہ گناہ در حقیقت کئی گناہوں پر مشتل ہے اول بے گناہ کو قتل کرنا، دوسرے قتل کرنا اپنے بیٹے کو، تعیسرے قتل کرنا ایسے شخص کا جو مدافعت نہ کرسکتا ہو اور چوتھے اس خوف سے قتل کرنا کہ ہمارے ساتھ تھائے گا گویا آپ روزی رسال ہیں ، ضدا کے روزی دینے پر اعتماد و توکل نہیں ۔

(۲۰۰۵) اخرجمالبخاری فی کتاب التفسیر ، باب قوله تعالی : فلاتجعلوا لله اندادا وانتم تعلمون ، رقم الحدیث : ۲۲۰ و کتاب التفسیر ، باب قوله تعالی و الذین لایدعون مع الله الها آخر ، رقم الحدیث : ۳۳۸۳ و کتاب الادب ، باب قتل الولد خشیة ان یا کل معه ، رقم الحدیث : ۲۰۱۱ و کتاب الدیات ، باب قول الله تعالی : ومن یقتل مؤمنا متعمد آفجز اؤه جهنم ، رقم الحدیث : ۲۸۲۱ و کتاب التوحید ، باب قوله تعالی فلا تجعلوا لِلّهِ انداداً ، رقم الحدیث : ۲۸۲۱ و کتاب التوحید ، باب قول الله تعالی : یا ایها الرسول بلغ ما انزل الیک ، رقم الحدیث : ۲۵۳۷ و اخر جدابوداؤد فی کتاب الطلاق ، و اخر جدمسلم فی کتاب الایمان ، باب کون الشرک اقبح الذنوب ، رقم الحدیث : ۱۳۱۸ و اخر جدابوداؤد فی کتاب الطلاق ، باب فی تعظیم الزنا ، رقم الحدیث ، ۲۳۱۷ و اخر جدالتر مذی فی کتاب التفسیر ، باب من سورة الفرقان ، رقم الحدیث : ۳۱۸۲ و اخر جدالتر مذی فی کتاب المحاریة ، باب تحریم الدم ، ۲۳/۲ و

قلت: ثمای ال ان تزانی کلیلة جارك

"ان تزانی " فرمایا تزانی "مزاناة" سے ماخوذ ہے جو باب مفاعلہ کا مصدر ہے جس کے معنی مشارکت کے ہیں ، مطلب بیہ ہے کہ اپنے پڑوی کی بیوی کو بہکا پھسلا کر زنا پر آمادہ کرنا بیہ ایک کناہ بھی دراصل کئی گناہوں پر مشتل ہے ، پہلا گناہ زنا ہے ، دوسرا گناہ دوسرے کی بیوی کو بہکانا ہے ، تیسرا گناہ اپنے پڑوی کے ساتھ خیانت ہے حالانکہ پڑوی اس بات کا مققع ہوتا ہے کہ اس کو اس کے پڑوی سے راحت پہنے گی اور وہ اس کی جان، مال اور آبروکی حفاظت کرے گا اور چو تھا گناہ اس کے اندر نسب کو خراب کرنا ہے ۔

٦ - باب : وَقَوْلُهُ تَعَالَى : "وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى كُلُوا مِنْ طَيْبَاتِ رَ
 ما رَزَقْنَا كُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ " /٥٥/ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : المَنُّ صَمْغَةٌ ، وَالسَّلْوَى الطَّيْرُ .

مجاہد نے "من" کی تقسیر "صمعنة" ہے کی ہے۔ صمعنة گوند کو کہتے ہیں مراد گوند کے مثابہ کوئی چیز ہے ، بعینہ گوند مراد نہیں کیونکہ گوند درخت سے لکتا ہے اور یہ چیز درخت سے نہیں لگتی تھی بلکہ منجانب اللہ رات کو درختوں کی ثاخوں پر گرتی تھی اور گوند کی طرح درختوں پر جم جایا کرتی تھی (۵۵) اردو میں من کا ترجمہ تر نجبین سے کرتے ہیں اور سلوی ایک پرندہ کانام ہے جس کو اردو میں بٹیر کہتے ہیں۔

١٠٠٨ : حدثنا أَبُو نُعَيْم : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَبْدِ اللَّلِكِ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيْتُهِ : (الْكَمْأَةُ مِنَ المَنَّ ، وَمَاؤُهَا شِفَاءُ لِلْعَيْنِ) . [٣٦٣ ، ٤٣٦٣]

⁽⁴۵) وفى اللامع: ٦/٩- ٤ "قولد: المن صمغة "اى شبيهة بهافى انجمادها على اغصان الشجر 'و ان لم يكن عين الصمغة 'فان الصمغة تخرجمن نفس الشجروليس الترنجبين'بهذه المثابة'فانه شمى يحصل بانجمادما ينزل من الطل على شجرة مخصوصة لاتو جدفى ديار ناهذه

⁽۲۲۰۸) اخرجدالبخارى فى كتاب التفسير ، باب قولد تعالى: وظللنا عليكم الغمام وانزلنا عليكم المن والسلوى ، رقم الحديث: ۲۳۲۸ و كتاب العب ، باب المن شفاء للعين ، رقم الحديث: ۲۳۲۸ و كتاب الطب ، باب المن شفاء للعين ، رقم الحديث: ۸۰۵۸ و اخرجه مسلم فى كتاب الاشربة ، باب فضل الكَمُأَة و مداواة العين بها ، رقم الحديث: ۲۰۲۹ و اخرجه المن ماجاء فى الكماة والعجوة ، رقم الحديث: ۲۱ ، ۲ و اخرجه ابن ماجد فى كتاب الطب ، باب ماجاء فى الكماة والعجوة ، رقم الحديث: ۲۱ ، ۲ و اخرجه ابن ماجد فى كتاب الطب ، باب الكمأة و العجوة ، رقم الحديث: ۲۵ ، ۲ و اخرجه ابن ماجد فى كتاب الطب ، باب الكمأة و العجوة ، رقم الحديث : ۳۳۵۳ :

حضور اقدس ملی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ "تحکمانة" یعنی سانپ کی چھتری از قسم من ہے اور اس کا پانی آنکھ کی بیاری کے لئے شفا ہے ۔

ایک اشکال اور اس کا جواب

یماں روایت میں "اُلگناً مُن المَن " کماعمیا ہے سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ بن اسرائیل کو تو یہ سانپ کی چھتری کھانے کو نمیں دی جاتی تھی، اس لئے علامہ نظابی نے اعتراض کیا کہ یہ روایت ترجمت الباب سے مطابقت نمیں رکھتی، کیونکہ ترجمت الباب میں اس من کا ذکر کیا ہے جو اللہ تبارک و تعالٰی نے بن اسرائیل کے لئے آسمان سے نازل فرمایا تھا جبکہ سانپ کی چھتری کو آسمان سے نازل نمیں کیا عمیا بلکہ زمین سے پیدا کیا ہے ۔ (24)

اس کا جواب یہ ہے کہ امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے "کتاب الاشربہ" میں یہ حدیث ذکر کی ہے۔
اس کے الفاظ ہیں "الکّمَآء من المدن الذی انزل الله تبارک و تعالی علی بنی اسر ائیل و ماؤ هاشفا علین " (۵)
مسلم شریف کی اس روایت ہے معلوم ہوا کہ حدیث باب کا ترجۃ الباب سے تعلق ہے ، چونکہ علامہ خطابی کی نظر مسلم شریف کی روایت کی طرف نہیں گئی اس لئے انہوں نے ترجمۃ الباب سے حدیث کے عدم مطابقت کا اشکال کیا۔

گریہ سوال بھر بھی اپنی جگہ باتی ہے کہ سانپ کی چھتری بسرحال اس منزل من اللہ کا مصداق تو نہیں ہے ۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یمال اصل میں تشبیہ ہے کہ جس طرح یہ سانپ کی چھتری برسات کے موسم میں بغیر کسی مشقت اور تدبیر کے اللہ جل شانہ پیدا فرمادیتے ہیں اس طرح وہ من جو اللہ عبارک و تعالٰی حضرت موسی اور ان کی قوم کو عطا فرمایا کرتے تھے اس کے لئے بھی انہیں کوئی محنت اور مشقت تعالٰی حضرت موسی اور ان کی قوم کو عطا فرمایا کرتے تھے اس کے لئے بھی انہیں کوئی محنت اور مشقت

⁽²¹⁾ تقمیل کے لئے ویکھیے عمدةالقاری: ۸۸/۱۸

⁽۲۷)عمدةالقاري: ۸۸/۱۸

⁽١٦٢) ويكهي صحيح مسلم كتاب الاشربة اباب فضل الكمَّأةُ ومداومة العين بها: ١٦٢/٣

برداشت نہیں کرنی پریق مقی (29) بعض حفرات نے کما الکما فی یعنی ممامین الله علی عباده بانعامه ذلک علیهم (۸۰) -

وماؤهاشفاءللعين

سانپ کی چھتری کا پانی آنکھ کے لئے برا مفید ہے علماء نے لکھا ہے کہ اگر آنکھ کو امراض حارہ لاحق ہوں تو مجردا سانپ کی چھتری کا پانی آنکھ کے لئے نفع بخش اور مفید ہوتا ہے اور اگر امراض حارہ نہ ہوں تو چھراس کے پانی کو دوسری دواؤں میں شامل کرکے آنکھ کے لئے استعمال کیا جاتا ہے اور وہ مفید ہوتا ہے (۸۱) ۔

حافظ ابن تجرُر من کھا ہے کہ ہمارے ہاں آیک دیندار عالم تھے ان کی لگاہ جاتی رہی تھی انہوں نے سانپ کی چھتری کو علاج کے طور پر استعمال کیا اللہ حبارک وتعالٰ نے ان کی بینائی واپس عطا فرمادی (۸۲) ۔

٧ - باب : «وَإِذْ قُلْنَا ٱذْخُلُوا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَآدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا
 وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَابَاكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ» /٥٥/

رَغَدًا: وَاسِعًا كَثِيرًا

"اور جب ہم نے کہا داخل ہو اس شرمیں اور کھاتے ، تھرد اس میں جہاں چاہو فراغت سے اور داخل ہو دروازے میں ، سجدے کرتے ہوئے اور کہتے جاؤ " بخشدے " تو معاف کردیں گے ہم تمہارے تصور اور زیادہ بھی دیں گے نیکی والوں کو " ۔

یہ قصہ وادی تیہ کے زمانے کا ہے ، بنی اسرائیل جب من و سلوی کھاتے کھاتے اکتا گئے اور اپنے معمولی کھانے کی درخواست کی تو ان کو ایک شہر میں جانے کا حکم ہوا ، بعض نے کہا وہ شہر بیت المقدس تھا اور بعض نے کہا ملک شام کا شہر اُرِیُحا تھا (۸۳) ۔

⁽٤٩) عمدة القارى: ٨٩/١٨

⁽۸۰)عمدةالقاري:۸۹/۱۸

⁽۸۱) عمدة القارى: ۸۸/۱۸

⁽۸۲)فتح البارى: ۹/

⁽۸۳)عمدةالقارى: ۸۹/۱۸

١٠٩ : حدّثني مُحَمَّدٌ : حَدَّثنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِي ۖ ، عَنِ آبْنِ الْمَبَارَكِ ، عَنْ مَعْمَرٍ ،
 عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي عَيْلِكِ قالَ : (قِيلَ لِبنِي إِسْرَائِيلَ : «اَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ ». فَدَخُلُوا يَزْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ ، فَبَدَّلُوا ، وَقَالُوا : حِطَّةٌ ،
 حَبَّةٌ في شَعَرَةٍ) . [ر : ٣٢٢٢]

بن امرائیل نے اللہ کے احکام کے ساتھ تمسخر کیا انہیں کما کیا کہ تم دروازے سے سجدے کی حالت میں داخل ہو اور "حِطَّة" کہو، حِطَّة یا تو خبر ہے اور اس کا مبتدا محذوف ہے یعنی "شَانک حِطَّة" آپ کی شان گناہوں کو ماقط کردینے اور معاف کردینے کی ہے حَطَّ یَکُطُّ کے معنی ماقط کرنے کے آتے ہیں اور یا یہ منصوب ہے مفعول مطلق ہونے کی وجہ سے یعنی "حَظِّ عَنَا ذُنوَّ بِنَا حِطَّة" اے اللہ! ہمارے مناہوں کو ماقط فرماد یجئے ۔

بنی اسرائیل سجدہ کی حالت میں داخل ہونے کے بجائے سرین کے بل زمین پر گھسٹ کھسٹ کر داخل ہونے کے بجائے ارزاہ شمخر انہوں نے حَبَّةُ فِی شَعْرَةٍ (بال میں دانہ) کمنا شروع کیا۔ بعض روایات میں "حبہ" کی جگہ حِنْطة کا لفظ آیا ہے (۸۳) -

ُ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ». وَقَالَ عِكْرِمَةُ : جَبْرَ وَمِيكَ وَسَرَافِ : عَبْدٌ ، إِيلْ : ٱللهُ

عکرمہ فرماتے ہیں کہ جبر، میک اور سراف کے معنی عبد اور بندے کے ہیں اور ایل کے معنی ہیں اللہ تو جبرائیل، میکائیل اور اسرائیل کے معنی ہوئے "عبدالله" -

نَزَلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللهِ الْجَنَّةِ فَزِبَادَةُ كَبِدِ حُوتٍ ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلِ مَاءَ المَرْأَةِ نَزَعَ الْوَلَدَ ، وَأَمَّا أُوّلُ طَعَامِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَزِبَادَةُ كَبِدِ حُوتٍ ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلِ مَاءَ المَرْأَةِ نَزَعَتْ) . قال : أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللهِ ، يَا رَسُولَ اللهِ ، إِنَّ الْبَهُودَ قَوْمٌ بُهُتُ ، وَإِنَّهُمْ إِنْ بَعْلَمُوا بِإِسْلَامِي قَبْلَ أَنْ تَسْأَلَهُمْ يَبْهُونِي ، فَجَاءَتِ الْيَهُودُ ، وَاللهِ ، إِنَّ الْيَهُودُ ، وَاللهِ ، إِنَّ الْيَهُودُ ، وَاللهِ ، وَاللهِ اللهِ يَلْكُونُ وَاللهِ ، إِنَّ اللهِ وَلِلهُ مِنْ اللهِ وَلِيكُمْ) . قَالُوا : خَيْرُنَا وَأَبْنُ خَيْرِنَا ، وَسَيِّدُنَا وَآئِنُ سَيِّدِنَا . فَقَالُوا : أَعَاذَهُ اللهِ مِنْ ذَلِكَ ، فَخَرَجَ عَبْدُ اللهِ فَقَالَ : قَالُوا : خَيْرُنَا وَأَبْنُ خَيْرِنَا ، وَسَيِّدُنَا وَآئِنُ سَيِّدِنَا . قَالُوا : أَعَادُهُ اللهُ مِنْ ذَلِكَ ، فَخَرَجَ عَبْدُ اللهِ فَقَالَ : قَالُوا : أَعَاذَهُ اللهُ مِنْ ذَلِكَ ، فَخَرَجَ عَبْدُ اللهِ فَقَالَ : قَالُوا : شَرَّنَا وَآئِنُ شَرِّنَا ، وَانْتَقَصُوهُ ، قَالُوا : فَهَالُوا : شَرَّنَا وَآئِنُ شَرِّنَا ، وَانْتَقَصُوهُ ، قَالُوا : فَهَالُوا : شَرَّنَا وَآئِنُ شَرِّنَا ، وَآئِنُ صَالًا ، وَآئِنُ مَا اللهِ اللهِ إِلَّا اللهِ ، وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ . [ر : ٢٥١]

9 - باب : قَوْلِهِ : «مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا» /١٠٦/.

٤٢١١ : حدّثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ : حَدَّثَنَا يَخْبِىٰ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ حَبِيبٍ ، عَنْ سَعِيدِ أَبْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ قالَ : قالَ عُمْرُ رَضِيَ آللهُ عَنْهُ : أَقْرَوُنَا أَبِيُّ ، وَأَقْضَانَا عَلِيٌّ ، وَأَنْ بَنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ قالَ : قالَ عُمْرُ رَضِيَ آللهُ عَنْهُ : أَقْرَوُنَا أَبِيُّ ، وَأَقْضَانَا عَلِيٌّ ، وَقَدْ وَإِنَا لَنَدَعُ مِنْ قَوْلِ أَبِيٍّ ، وَذَاكَ إِنَّ أَبَيًّا بَقُولُ : لَا أَدَعُ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ آللهِ عَلِيلِيْهِ ، وَقَدْ وَإِنَا لَللهُ تَعَالَى : « مَا نَشْحَعْ مِنْ آبَةٍ أَوْ نُنْسِهَا » . [٤٧١٩]

حضرت عمر مخرماتے ہیں کہ ہم میں ہے سب ہے برای قاری اُلی بن کعب ہیں اور سب ہے براے قاضی اور نصلہ کرنے والی علی ہیں لیکن اس کے باوجود ہم ابی بن کعب کی ایک بات کو ترک کرتے ہیں اور اسے تسلیم نمیں کرتے اور وہ یہ کہ ابی کھتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سی ہوئی آیات میں سے کسی کو بھی نمیں چھوڑوں گا حالانکہ اللہ سمانہ و تعالی فرماتے ہیں "مَانَنْسَخْ مِنْ آیَةِ اُو نَنْسِهَا" یعنی اللہ تعالی نے خود بعض آیات منسوخ کی ہیں تو پھر ابی بن کعب کا یہ کہا کہ میں کسی بھی آیت کو ترک نمیں کروں گا ان کی یہ بات ہمیں تسلیم نمیں۔

⁽٣٢١١) خرجدالبخارى في كتاب التفسير 'باب قولد تعالى: ماننسخ من آية اوننسهانات بخير منها' رقم الحديث: ٣٢١١ و كتاب فضائل القرآن 'باب القرآء من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم 'رقم الحديث: ٣٤١٩

کسخ کے بغوی و اعطلاحی معنی

لی معنی افت میں زائل کرنے ، نقل کرنے اور لکھنے کے آتے ہیں ، کہتے ہیں نسکت الشّمسُ الفِظل يعنی وهوپ نے سليه زائل کرديا اور کہتے ہیں " نسکت الْكِتَاب " يعنی ميں نے كتاب لكھی، الفِظل يعنی وهوپ نے سليه زائل كرديا اور كہتے ہیں " نسکتُ الْكِتَاب " يعنی ميں نے كتاب لكھی، اصطلاح میں لنے كی مختلف تعریفیں كی مئی ہیں ۔

• مُوالُخِطَابُ الدَّالُ عَلَى ارْتِفَاعِ الْحُكم الثابت بالخطاب المتقدم على وجد لولاه لكان ثابتا مع الخديد:

یعنی لنخ اس خطاب کو کہتے ہیں جو پہلے خطاب سے ثابت شدہ حکم کے ختم ہونے پر ولالت کرے اس خطرح کہ آگر یہ ووسرا خطاب (جو پہلے حکم کے بعد آیا ہے) نہ آتا تو پہلے خطاب کا حکم ثابت و برقرار رہتا۔

● ایک تعریف یہ بھی کی گئ ہے " موالخطاب الدال علی آن مثل الحکم الثابت بالنص المتقدم زائل علی وجدلولاه لکان ثابتا.

- 🗨 هوالخطاب الدال على ظهور انتفاء شرطدوام الحكم الاوّل
- الخطاب الدال على انتهاء أمد الحكم الشرعى مع التأخر عن مورده.

ماحب کشف الاسرار نے یہ چار تعریفیں نقل کی ہیں اور اس کے بعد فرمایا کہ یہ تمام تعریفیں ناسخ کی ہیں ، لسخ کی نہیں ، اس کے بعد انہوں نے نسخ کی تعریفیں نقل کی ہیں ۔

هوازالة مثل الحكم الثابت بقول منقول عن الله تعالى او عن رسوله عليه السلام مع تراخيه عنه على وجدلولاه لكان ثابتا.

متأخرین میں سے بعض علماء نے یہ تعریف کی ہے۔

🛭 المعبارة عن رفع الحكم الشرعي بدليل شرعي متأخر. (٨٥)

کسنے کے مفہوم میں متقدمین اور متاخرین کی اصطلاحوں میں فرق مقدین کے ہاں کنے کی اصطلاح کا دائرہ وسیع ہے ایک حکم کو دوسرے حکم کے ذریعہ بالکل منسوخ کردیتا، یا دوسرے حکم کے ذریعہ پہلے حکم میں تخصیص کردینا، کوئی قید یا شرط لگادینا... یہ تمام کسنے میں داخل ہیں (۸۲) جبکہ متاخرین کے ہاں گنخ صرف اس عبد بلی کا نام ہے جو پہلے حکم کو بالکل منسوخ کردے ۔ یمی وجہ ہے کہ متقدین کے نزدیک قرآن کی آیات میں گنخ کی تعداد تقریباً پانچ سو ہے جبکہ متاخرین کے نزدیک تعداد کنخ کم ہے ، علامہ سوطی نے صرف بیس آیات کو منسوخ قرار دیا ہے (۸۷) جبکہ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے صرف یا بچ آیات کو منسوخ قرار دیا ہے (۸۸) ۔

احكام شرعيه مين نسخ كابهونا كوني عيب نهين

یمودیوں کا خیال ہے کہ احکام شرعیہ میں آنخ بالکل جائز نہیں ، وہ کہتے ہیں کہ شرائع سماویہ میں لنخ کو تسلیم کرنے سے "بدّاء" لازم آتا ہے اور "بدّاء" مسترم ہے جھل کو اور اللہ سحانہ و تعالیٰ جمل سے پاک اور منزہ ہیں "بداء" کہتے ہیں " عُدود شرائع کی بعد پاک اور منزہ ہیں "بداء" کہتے ہیں " عُدود شرائع کی بعد میں وہ رائے قائم کردی گئ، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلی ایک رائے کاظم نہیں تھا بعد میں اس کا علم ہوا جو جہالت کو مسترم ہے (۸۹) ۔

لیکن ائمہ اسلام کے نزدیک لسخ بالاجاع احکام سماوبہ میں جائز ہے ، فخز الاسلام بزدوی لکھتے ہیں : "والنسخ فی آحکام الشرع جائز صحیح عندالمسلمین آجمع " (۹۰) -

باقی یہودیوں کا یہ کہنا کہ لی جمالت کو مسترم ہے بالکل غلط ہے کوئلہ کسی ایک حکم کو منسوخ کرے اس کی جگہ دوسرے حکم کو نافذ کرنے کا یہ مطلب نہیں کہ دوسرے حکم کا پہلے علم نہیں تھا اور اب اس کا علم ہوا بلکہ ایک حکم ایک خاص مدت اور ایک خاص زمانے کے لئے کسی خاص مصلحت کی بناء پر مفید تھا، اتنی مدت تک کے لئے اس کو برقرار رکھا گیا، اس مدت کے بعد مصلحت کے تقاضہ سے اس حکم کو منسوخ کرکے دوسرا حکم جاری کردیا گیا، اس کی مثال مطیک اس طرح ہے کہ کوئی حکم یا ڈاکٹر مریض کے موجودہ حالات کو دیکھ کر ایک دوا تجویز کرتا ہے اسے معلوم ہے کہ دوروز اس دوا کے استعمال سے مریض کی

⁽٨٦) قال الزركشى فى البرهان: ٣٣/٢ اعلمان سور القرآن تنقسم بحسب ما دخلدالنسخ ومالم يدخل الى اقسام: احدها: ماليس فيدناسخ ولا منسوخ وهى ثلاث واربعون سورة الثانى: مافيدناسخ وليس فيدمسنوخ وهى ست سور....الثالث: مافيدمنسوخ وليس فيدناسخ وهي اربعون الرابع: ما اجتمع فيدالناسخ والمنسوخ وهى احدى وثلاثون سورة "

⁽۸۵) رکھیے الاتقبان:۳۰/۲

⁽M) دیکھیے المؤولائکیر: ۴

⁽A9) الاتقان في علوم القر آني: ۲۷/۲ وفي شرح الكوكب: ۵۲۱_ "قال ابن الزاغوني: البَدَاء هو ان يريد شيئاً دائما "ثم ينتقل عن الدوام لأمّر حادث لابعلم سابقا"

⁽٩٠) ويكيمي اصول فخز الاسلام على بامش كشف الاسرار: ١٥٤/٣

حالت میں فرق پڑے گا تب دوسری دوا تجویز کرنا ہوگی، یہ سب کچھ جانتے ہوئے دہ پہلے دن ایک دوا تجویز کرتا ہے جو اس دن کے مناسب ہے اور دو دن کے بعد حالات بدلنے پر دوسری دوا تجویز کرتا ہے (۹۱)۔

مسلمانوں میں ابومسلم اصفہائی کی ظرف یہ تول نسوب ہے کہ قرآن اور احکام اللیہ میں لنج کا امکان تو ہے لیکن پورے قرآن میں لنج کا وقوع کمیں نہیں ہوا (۹۲) لیکن علمائے اہل سنت نے ان کے اس قول پر نکیر فرمائی ہے اور اسے تسلیم نہیں کیا، علامہ قرطبی کھتے ہیں:

"معرفة هذا الباب اكيدة وفائدته عظيمة لاتستغنى عن معرفته العلماء ولاينكر وإلا الجهلة الاغبياء " (٩٣)

لسخ كى تسميل لسخ كى چار صورتي بين ﴿ لَحْ القرآن بالقرآن ﴿ لَحْ السنة بالسنة ﴿ لَحْ القرآن بالسنة ﴿ لَحْ السَهُ بالقرآن ﴿ لَحْ القرآن بالقرآن كى بهر بين صورتي بين -

(الف) پہلی صورت یہ ہے کہ تلات اور حکم دونوں ضوخ ہوگئے ہوں ، حضرت عائشہ کی روایت ہے "کان فیما اُنزل عشر رضعات معلومات فنسخن بخمس معلومات فتوفی رسول الله صلی الله علیه وسلم و هن مما يقر آمن القرآن " (٩٣) يعنی ابتداء میں دس رفعات ہے ? مت رضاعت کے ثبوت کا حکم الله عليه علم ، پھر پانچ رفعات ہے اس کے ثبوت کا حکم ہوا ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ رسول الله صلی الله عليه وسلم کی وفات کے قریب زمانے تک اس کی تلاوت بھی کی جاتی تھی ... لیکن اب دس اور پانچ رضعات کا حکم اور تلاوت دونوں منسوخ ہیں قرآن کی آیت "واُمُنها آدی اُن کُلوت کے اُن کُلوت منازی کی ایت "واُمُنها آدی اُن کُلوت کے اُن کُلوت کے اُن کُلوت کی اُن کُلوت کونوں منسوخ ہیں قرآن کی آیت "واُمُنها آدی کُلوت کے اُن کُلوت کے اُن کُلوت کے اُن کُلوت کا کہ ہوا کہ اُن کُلوت کونوں منسوخ ہیں قرآن کی آیت "واُمُنها آدین اُن کُلوت کے اُن کُلوت کی آیت "واُمُنها آدین اُن کُلوت کے اُن کُلوت کا کُلوت کے اُن کُلوت کونوں منسوخ ہیں قرآن کی آیت "واُمُنها آدین کُلوت کے اُن کُلوت کی اُن کُلوت کے اُن کُلوت کے اُن کُلوت کے اُن کُلوت کی کُلوت کے اُن کُلوت کی کُلوت کی کُلوت کے اُن کُلوت کی کُلوت کے اُن کُلوت کی کُلوت کی کُلوت کی کُلوت کی کُلوت کے اُن کُلوت کی کُلوت کی کُلوت کی کُلوت کے کہ کونوں منسونے ہیں قرآن کی آیت "واُنٹ کُلوت کے کُلوت کے کہ کُلوت کے کہ کھونے کی کھونے کی جاتی کھونے کے کونوں کی کھونے کی کھونے کے کہ کی کھونے کے کہ کی کھونے کی کھونے کے کہ کی کھونے کے کہ کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کے کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کونوں منسونے میں کرانے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کے کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کے کھونے کے کھونے کی کھونے کی کھونے کے کھونے کے کھونے کی کھونے کی کھونے کے کھونے کی کھونے کے کھونے کے کھونے کے کھونے کی کھونے کے کھونے کے کھونے کے کھونے کی کھونے کے کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کے کھونے کے کھونے کے کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کے کھونے کی کھونے کے کھونے کی کھونے کے کھونے کے کھونے کے کھونے کی کھونے کے کھونے کی کھونے کے کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کے کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کی کھونے کھونے کے کھونے کو کھونے کو کھونے کی کھونے کی کھونے کے کھونے کھونے کو کھ

(ب) دوسری صورت یہ ہے کہ صَم تو باتی ہو لیکن تلادت سوخ ہوگی ہو جیسے رجم کے متعلق یہ آیت سوخ اللّاوہ ہے لیکن حکم اس کا باقی ہے "....الشیخ والشیخة اذازنیا فار جموهماالبتة نکالاً من الله والله عزیز حکیم " (۹۲)

⁽٩١) وفي اصول فخر الاسلام البزدوي: ١٥٦/٣١ "و هوفي حق صاحب الشرع بيان محض لمدة الحكم المطلق الذي كان معلوما عبد الله تعالى الاتا الطلقة وفي حق البير عملوما عبد الله تعالى الاتا المطلقة وفي حق البير عملان على المساعدة المساعدة على عند الله تعالى على المساعدة على المساعدة المساعدة على المساعدة المساعدة على المساعدة عل

⁽٩٢)روحالمعانى: ٣٥٢/١·

⁽۹۳) تفسیر قرطبی: ۵۵/۱

⁽٩٣) ويكي الاتقان في علوم القرآن: ٢٨/٢

⁽⁹⁰⁾النساء ۲۲

⁽٩٦) الاتقان في علوم القرآن: ٣٢/٢

(ج) سمیسری صورت یہ ہے کہ تلات باقی رہے اور حکم مسوخ ہو جیسے "وَعَلَی الَّذِیْنَ یُطِیْقُونَہُ فِدُیَهُ طَعَامُ مِسْکِیْنِ " (۹۷) حضرت عبداللہ بن عمراور دیگر اصل علم کی رائے اس آیت کے متعلق یہ ہے کہ اس کا حکم منسوخ ہوچکا ہے البتہ اس کی تلاوت باقی ہے اس آیت کے لئے ناتخ ایک دوبری آیت ہے "فَمَنُ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهِرَ فَلْنَصُمُ مُهُ " البتہ بعض حضرات "وَعَلَی الَّذِینَ یُطِیْقُونَ " کو منسوخ سلیم نہیں کرتے کہتے شہر " لیطیقون " کا لیطیقون کے معنی میں ہے (۹۸) ۔

ا مى طرح متونى عنها زوجها كى مدت عدت ايك آيت ميں ايك سال بيان كى كى ہے "وَالَّذِيْنَ مُتُوفَوَّنَ مِنْكُمُ وَيُذَرُونَ أَزُوَاجِهِمْ مَتَاعًا إلى الْحَوْلِ عَيْر إِخْرَاجٍ " (٩٩) ليكن دومرى آيت نے اس حكم كو مسوخ كرديا اور مدت عدت چار ماہ دس دن بتالى كى "وَالَّذِيْنَ يُتَوَفِّونَ مِنْكُمُ وَيَذَرُونَ أَزُواجًا يَتَرَبَّصَنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَذْبَعَةَ اَسْهُر وَ عَشْرًا " (١٠٠) -

🗗 دوسرې قسم ب سنخ السنة بالسنة بهراس کی چار صورتیں ہیں ۔

(الف) کسخ المواتر بالمواتر یعنی ایک مواتر حدیث کے حکم کو دوسری مواتر حدیث سے مسوخ

کردینا' یہ بالا تفاق جائز ہے ۔

(ب) کسخ الآحاد بالآحاد ، یہ بھی بالاتفاق جائز ہے ۔

(ج) کسخ الاحاد بالمتواتر ، یہ مجھی بالاتفاق جائز ہے ۔ (۱۰۱)

(د) لنح المواتر بالآحاد ، اس ميس اختلاف ہے بعض اہل ظاہر اس کے جواز کے قائل ہيں ليكن

جمور کے نزدیک یہ جائز نہیں ہے ۔

نے کی میسری قسم ہے نسخ القرآن بالسنة

حفیہ کے نزدیک یہ جائز ہے جمہور فقهاء اور اکثر متظمین کا بھی یمی مذہب ہے امام شافعی، آکثر محد مین اور امام احمد بن حنبل کے نزدیک یہ صورت جائز نہیں ہے (۱۰۲) -

یہ حضرات کہتے ہیں کہ ست قرآن کی شرح اور تفسیر ہے وہ قرآن کے لئے نام کیسے ہوسکتی ہے ۔

⁽۹۶)البقرة/۱۸۳

⁽٩٨) تفصيل كے لئے ويكھيے روح المعانى ٨٣/٢ والاتقان فى علوم القرآن: ٢٩/٢

⁽٩٩)البقرة/٢٣٠

⁽۱۰۰)البقرة/۲۳۳

⁽۱۰۱) چنانچ مولانا عبدالحق ماحب ان سیول قسمول کے ذکر کے بعد لکھتے ہیں: "و تلک الاقسام جائز آبالانفاق" (ویکھیے النامی شرح الحسامی:

⁽١٠٢) ويكي كشف الاسرار على اصول فخر الاسلام: ١٤٤/٣ باب تقسيم الناسخ

جل شانہ کی مدد کی تاخیر کی صورت میں انبیاء کو بید ڈر لگا کہ اگر اللہ کی نصرت نہ آئی ہو جن لوگوں نے ان کی تصدیق کی ہے کمیں وہ ان کی تکذیب نہ کردیں ۔

اس قراء ت کے مطابق آیت کے معنی بالکل واضح اور بے غبار ہیں اور کسی قسم کا اشکال نہیں رہتا۔

ورسری قراء ت حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنها کی ہے کہ مذکورہ آیت میں "انهم قد کذیرہ " تخفیف کے ساتھ ہے ، اس صورت میں آیت کا ظاہر مطلب یہ سمجھ میں آتا ہے کہ جب انبیاء کی فصرت میں تاخیر ہوئی بہال تک کہ وہ مالوس ہوئے اور یہ ممان کرنے گئے کہ ان سے جھوٹ بولا گیا یعنی انہیں یہ خیال ہوا کہ نصرت خداوندی کا جو وعدہ تھا وہ سچا نہیں تھا اور ان سے جھوٹ بولا گیا تھا۔ بعنی انہیں یہ دیال ہوا کہ نصرت خداوندی کا جو وعدہ تھا وہ سچا نہیا ہوتا ہے کہ انبیاء یہ بر کمانی کیے کر کتے ہیں کہ اللہ جل شانہ سے نصرت کا جو وعدہ ان کے ساتھ کیا تھا وہ جھوٹا تھا۔

ای وجہ سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے فرمایا کہ "کذبوًا" تشدید کے ساتھ ہے کیونکہ تخفیف کی صورت میں مذکورہ اشکال لازم آتا ہے اور یہ ایک مسلّمہ حقیقت ہے کہ اللہ جل شانہ اپنے انبیاء کے ساتھ جو بھی وعدہ کرتے ہیں انبیاء کو یہ یقین کامل ہوتا ہے کہ موت سے قبل وہ وعدہ ضرور بورا ہوگا، اس لئے اس وعدہ کے بورا ہونے میں انبیاء کو ذرہ برابر تردد نمیں ہوتا البتہ انہیں یہ خیال آسکتا ہے کہ اگر نصرت نہ آئی تو ان کی تصدیق کرنے والے کمیں ان کی تکذیب کردیں ، لہذا یہ لفظ "کُذِبوًا" تشدید سے ہے ہے "کُذِبوًا" تخفیف کے ساتھ کھیک نمیں ۔

کین حفرت ابن عباس رضی الله عنه برحال رئیس المفسرین ہیں ، وہ فرما رہے ہیں کہ "گُزِیُّوا" تخفیف کے ساتھ ہے ، جس سے یہ بات یقینی طور پر سامنے آتی ہے کہ انہوں نے وہ مطلب لیا ہی نہیں جو حفرت عائشہ سنے سمجھ کر اعتراض کیا ہے اور جس کی بناء پر ان کی قراء ت کو رد کیا ہے ۔

اب سوال یہ ہوگا کہ حضرت ابن عباس می فراءت کی صورت میں آیت کا ایسا مطلب کولسا ہے جس پر حضرت عائشہ کا اشکال وارد نہیں ہوتا، علماء نے اس قراءت کی صورت میں مختلف مطالب بیان کئے ہیں۔
کئے ہیں۔

علامہ زمخشری نے فرمایا کہ یمال "ظُنگُوا" میں ظن وسوسہ کے معنی میں ہے ، وسوسہ کی ایک قسم ہاجس ہے ، یا استقرار نہیں ہوتا، یمال طن قسم ہاجس ہے ، بے اختیار خیال آتا ہے اور ساتھ ساتھ چلا جاتا ہے ، اسے استقرار نہیں ہوتا، یمال طن سے وسوسہ کی یمی قسم مراد ہے اور بشریت کی بناء پر نصرت کی تاخیر کی وجہ سے اگر اس طرح وسیسہ آجائے

٤٠ - باب : ،أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَذْخُلُوا الْ بَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثْلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ اللهِ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللهِ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَالْفَيْنَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللهِ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَلَا إِنَّ نَصْرَ اللهِ قَريبٌ، /٢١٤/ .

آبِي مُلَيْكَةَ بَقُولُ: قالَ آبُنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ آبَّنَ عَنْهَمَا : «حَتَّى إِذَا ٱسْتَيْأَسَ الرَّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُواه . خَفِيفَةً ، ذَهِبَ بِهَا هُنَاكَ ، وَنَلَا : «حَتَّى بَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِبنَ آمَنُوا مَعَهُ مَنَى نَصْرُ لَلَهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللهِ قَرِيبٌ » . فَلَقِيتُ عُرُوةَ بْنَ الزُّبَيْرِ فَذَكُوتُ لَنَّ ذَلكَ ، فَذَالَ : قَالَتْ عائِشَةُ : اللهِ أَلا إِنَّ نَصْرَ اللهِ قَرِيبٌ » . فَلَقِيتُ عُرُوةَ بْنَ الزُّبَيْرِ فَذَكُوتُ لَنَّ ذَلكَ ، فَذَالَ : قَالَتْ عائِشَةُ : مَعَاذَ اللهِ ، وَاللهِ مَا مَعَدَ اللهُ رَسُولَهُ مِنْ شَيْءٍ قَطُ إِلَّا عَلِمَ أَنَّهُ كَائِنَ فَبْلَ أَنْ بَمُوتَ ، وَلَكِنْ لَمْ مَعَاذَ اللهِ ، وَاللهِ مَا مَعَدَ اللهُ رَسُولَهُ مِنْ شَيْءٍ قَطُ إِلَا عَلِمَ أَنَّهُ كَائِنَ فَبْلَ أَنْ بَمُوتَ ، وَلَكِنْ لَمْ مَعَاذَ اللهِ ، وَاللهِ مَا مَعَدَ اللهُ رَسُولَهُ مِنْ شَيْءٍ قَطُ إِلَّا عَلِمَ أَنَّهُ كَائِنَ فَبْلَ أَنْ بَمُوتَ ، وَلَكِنْ لَمْ فَاللهُ مَا مَعَدَ اللهِ رَسُولَهُ مِنْ شَيْءٍ قَطُ إِلَّا عَلِمَ أَنَّهُ كَائِنَ فَبْلَ أَنْ بَمُوتَ ، وَلَكِنْ لَمْ فَاللهُ مَا مَعَدَ اللهِ مَا مَعَدَ اللهِ مَا مُعَلَّالًا أَنْ بَعُونَ مَنْ مَعَهُمْ أَيْخَذَبُرَهُمْ . فَكَانَتُ مَا مُعَلَدَ أَنْهُ مَا اللهُ مَا مُعَلَى اللهُ مَن مُنَافًا . "وَظَنُوا أَنْ بَكُونَ مَنْ مَعُهُمْ أَبُولُهُ مَلَا مَا مُعَلَى اللهِ اللهُ مَا مُعَلَى اللهُ مَا مُعَلَّى اللهُ مُؤْلِقَ اللهُ مَا مُعَلَى اللهُ مُ قَدْ كُذَبُوا » . مُتَقَلَةً . [ر : ٣٠٩٣]

ابن ابی ملیکه فرماتے ہیں کہ منرت ابن عباس رضی الله عند نے سورۃ یوسف کی آیت "حتی الله عند نے سورۃ یوسف کی آیت "حتی الله الله مشار الم مسلک وَظَنوُااَنَهُمْ مَدُ کُذِهُوا الله الله الله عند کے ساتھ پڑھا اور سورۃ یوسف کی اس آیت کو سورۃ بقرہ کی آیت کو سورۃ بقرہ کی آیت کو سورۃ بقرہ کی آیت کا اور بقرہ کی بیہ آیت عادت کی "حَتیٰ یَقُوُل الرّسُولُ وَاللّذِینَ آمَنوُا بَعُدُمُنَیٰ نَصُرُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

ملی آیت سور قابوسف کی ہے اور دوسری آیت سور قابقرہ کی ہے۔

ابن ابی ملک کے ارشاد کا مطلب ہے ہے کہ حضرت ابن عباس شنے در نول آیوں کا مطلب ایک قرار دیا ہے ، دونوں آیات ایک ہی مفہوم پر دلالت کرتی ہیں ، سور قیوسف کی آیت میں یاس و مالوس کا ذکر ہے اور سور ق بقرہ کی آیت میں "میلی نصر الله " استفام استجاد کی ہے ، مالوس کے اندر بھی استجاد میں ایک ہیں ۔ بوتا ہے تو دونوں آیات معنی استجاد میں ایک ہیں ۔

سور ه پوسف کی مذکوره آیت میں دو قراء تیں ہیں

ایک قراءت حضرت عائشہ رضی اللہ عنما کی ہے کہ "مَنْکَتُوا اَنَهُمُ قَدُ کَذِبُوا "میں "کُذِبُوا" ذال کی تشدید کے ساتھ ہے ، آیت کا مطاب ہے ہے کہ جب انبیاء کو اللہ کی مدد آنے میں اخیر کا احساس ہوا تو وہ مایوس ہوکر عمان کرنے لگے کہ ان کی تکذیب کردی جائے گی، مطلب ہے ہے کہ اللہ

۳۸ - باب :

﴿ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبّنَا آتِنَا فِي ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ، ﴿ ٢٠١/ .
 ﴿ ٢٥٠ : حدَّثنا أَبُو مَعْمَرٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، عَنْ أَنَسٍ قالَ : كَانَ النَّبِيُ عَيْدِ الْعَزِيزِ ، عَنْ أَنَسٍ قالَ : كَانَ النَّبِيُ عَيْدِ اللَّهِ مَ يَقُولُ ؛ ﴿ وَاللَّهُمُ رَبَّنَا آتِنَا فِي ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً ، وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً ، وَقِنَا عَذَابَ كَانَ النَّيِ عَيْدِ اللَّهِ مَ عَنْ اللَّهِ مَا لَهُ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا رَبّنَا آتِنَا فِي ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً ، وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً ، وَقِنَا عَذَابَ النَّادِ) . [٢٠٢٦]

یمال روایت میں "اللهم ربنا" ہے جبکہ آیت میں "اللهم" نسیں ہے معلوم ہوا کہ اُر دعا میں "اللهم" کا اضافہ کیا جائے تو کوئی حرج اور مضائقہ نسیں

٣٩ - باب : «وَهُرَ أَلَدُ ٱلْخِصَامِ» /٢٠٤/

وَقَالَ عَطَاءٌ : النَّسْلُ الحَيَوانُ .

٤٢٥١ : حدَّثنا قَبِيصَةُ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ ٱبْنِ جُرَبْجٍ ، عَنِ ٱبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنْ عائ عائِشَةَ تَرْفَعُهُ قالَ : (أَبْغَضُ الرِّجالِ إِلَى اللهِ الْأَلَدُ الخَصِمُ) .

وَقَالَ عَبْدُ ٱللَّهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنِي آبْنُ جُرَيْجٍ ، عَنِ آبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنْ عائِشَةَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِيٍّ . [ر: ٢٣٢٥]

الدُّالْخِصَامِ كَ مَعَى بَيْنِ شَديدالخصومة ، سَحْت بَهُكُرُ الو

وقال عطاء: النّسُل: الحَيّوان

یعنی قرآن شریف کی آیت "و یُهلک الْحَرُثَ وَالنَّسُلَ " میں نسل سے حیوان مراد ہے ، طَبَری فِي عطاکی یہ تعلیق ابن جریج کے طریق سے موصولاً نقل کی ہے (۵۸)۔

⁽ ٣٢٥٠) اخرج البخارى في كتاب التفسير 'باب ومنهم من يقول ربنا اتنا في الدنيا حسنة ' رقم الحديث: ٣٢٥٠) و كتاب الدعوات 'باب قول النبي صلى الله عليه وسلم: ربنا اتنا في الدنيا حسنة ' رقم الحديث: ٢٦٩٠ ' و اخرج مسلم في كتاب الذكر و الدّعاء ' باب فضل الدعاء باللهم ربنا اتنا في الدنيا حسنة ' رقم الحديث: ٢٦٩٠ ' و اخرج ما بوداؤد في كتاب الصلاة 'باب في الاستغفار ' رقم الحديث: ١٥١٩

⁽۵۸) عمدة القاري : ۱۱۳/۱۸

٤٢٤٩ : حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ : حَدَّثَنَا فَضَيْلُ بْنُ سُلَيْمانَ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً : أَخْبَرَنِي كُرَبْبٌ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : يَطُوفُ الرَّجُلُ بِالْبَيْتِ مَا كَانَ حَلَالًا حَتَّى بُهِلَّ بِالحَجّ ، فَإِذَا رَكِبَ إِلَى عَرَفَةَ فَمَنْ تَيَسَّرَ لَهُ هَدِيَّةٌ مِنَ الْإِبِلِ أَوِ الْبَقْرِ أَوِ الْغَنَمِ ، مَا تَيَسَّرَ لَهُ مِنْ ذَلِكَ ، فَإِذَا رَكِبَ إِلَى عَرَفَةَ فَمَنْ تَيَسَّرَ لَهُ فَعَلَيْهِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فِي الحَجِّ ، وَذَلِكَ قَبْلَ يَوْمٍ عَرَفَةَ ، فَي ذَلِكَ شَاءَ ، غَبْرَ أَنَّهُ إِنْ لَمْ يَتَبَسَّرَ لَهُ فَعَلَيْهِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فِي الحَجِّ ، وَذَلِكَ قَبْلَ يَوْمٍ عَرَفَةَ ، فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ ، ثُمَّ لِيَنْطَلِقْ حَتَى يَقِفَ بِعَرَفَاتٍ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ بَكُونَ الظَّلَامُ ، ثُمَّ لِيَدْفَعُوا مِنْ عَانِ إِذَا أَفَاضُوا مِنْا حَتَى بَبْلُغُوا مِنْ صَلَاةِ الْغَصْرِ إِلَى أَنْ بَكُونَ الظَّلَامُ ، ثُمَّ لِيَدْفَعُوا مِنْ عَانِ إِذَا أَفَاضُوا مِنْا حَى يَبْلُغُوا مِنْ صَلَاةِ الْغَصْرِ إِلَى أَنْ بَكُونَ الظَّلَامُ ، ثُمَّ لِيَدْفَعُوا مِنْ عَانِهِ إِذَا أَفَاضُوا مِنْا حَتَى بَنْلُوا مِنْ صَلَاةٍ الْغَصْرِ إِلَى أَنْ بَكُونَ الظَّلَامُ ، ثُمَّ لِيَدْفَعُوا مِنْ عَانِ إِذَا أَفَاضُوا مِنْا أَنْ تُصْبِحُوا ، مَنْ اللّهُ كَثِيرًا ، أَوْ : أَكْثِرُوا التَّكْبِيرَ والتَهْلِلَ قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا ، وَمَا لَذِي يُتَبَرَّرُ فِيهِ ، ثُمَّ لِيَذَكُرُوا اللّهُ تَعَالَى : «ثُمَّ أَفِيضُوا مَنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَلَا اللّهُ عَلَى الْفَالَ إِنْ اللّهُ عَفُولًا مَوْمَ رَحِيمٌ » . حَتَّى تَرْمُوا الجَمْرَةَ . «ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفاضَ النَّاسُ وَاللّهُ إِنْ اللّهُ إِنْ اللّهُ عَفُولٌ رَحِيمٌ » . حَتَّى تَمْمُوا الجَمْرَةَ .

ثملينطلق حتى يقف بعرفات من صلاة العصر الى ان يكون الظلام

یمال "من صلاۃ العصر " میں دو احتال ہیں ایک یہ کہ اس سے اول وقت مراد ہے اور مثل اول کے بعد عصر کا اول وقت شروع ہوجاتا ہے اور وقوف عرفہ کا یمی وقت مستحب ، ولیے زوال شمس کے بعد وقوف عرفہ کا وقت شروع ہوجاتا ہے اور دو سرا احتال یہ ہے کہ اس سے نماز عصر کے بعد کا وقت مراد ہے اگرچہ یوم عرفہ میں ظہر اور عصر کی نماز کو جمع تقدیم کے طور پر ساتھ ادا کیا جاتا ہے اس کے بعد وقوف عرفہ کا رکن ادا کیا جاتا ہے ، پہلی صورت میں وقت استحباب کا بیان ہے اور دو سری صورت میں وقت استحباب کا بیان ہوگا (۵۷)۔

يطوف الرجل بالبيت مكان حلالاحتي يهل بالحج

"ماکان حلا" کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی کمہ میں پہلے ہے مقیم ہے ظاہر ہے کہ وہ احرام میں نہیں ہے طلا ہے یا باہر ہے گیا اور ابھی تک اس نے احرام جج نہیں بندھا اور وہ بیت اللہ شریف کا طواف کررہا ہے اور پھر اس نے جج کا احرام باندھ لیا تو آگے حدیث میں اس کی صورت بیان کی گئی ہے ۔

⁽۲۲۲۹) اخر جدالبخاری فی کتاب التفسیر ، باب: ثم افیضوا من حیث افاض الناس ، رقم الحدیث: ۳۲۲۹ و هذا الحدیث لم یخر جدا حدمن اصحاب الستة سوی البخاری (۵۵) عمدة القاری: ۱۱۳/۱۸

مطلب یہ ہے کہ زمانہ جاہلیت میں عکاظ ، مجتہ اور ذوالجاز نامی بازار لگتے تھے اور لوگ ان میں بڑے بڑے کروار کرتے تھے ، جب کہ جج کے بڑے مجمع میں بھی اس قسم کے بازار لگتے تھے تو لوگوں کو خیال گزرا کہ کمیں اس تجارت کی حیثیت زمانہ جاہلیت کی تجارت کی طرح نہ ہو ، اللہ تعالیٰ نے اجازت مرجمت فرمائی کہ ایام جج میں مجمع حجاج میں تجارت کر کتھے ہو ، انسانوں کی ضرورت کی کمیسی رعایت فرمائی ہے ۔

یہ صدیث کتاب الج میں "بابالتجارة ایام الموسم" کے تحت گزر کی ہے (۵۵)۔

٣٧ - باب : «ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ؛ /١٩٩/.

١٤٨٨ : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حازِمٍ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : كَانَتْ قُرَيْشٌ وَمَنْ دَانَ دِينَهَا يَقِفُونَ بِالْمُزْدَلِفَةِ ، وَكَانُوا يُسَمَّوْنَ الحُمْسَ ، وَكَانَ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقِفُونَ بِعَرَفاتٍ ، فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ ، أَمَرَ اللهُ نَبِيَّهُ عَلِيلِهِ أَنْ يَأْتِيَ الحُمْسَ ، وَكَانَ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقِفُونَ بِعَرَفاتٍ ، فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ ، أَمَرَ اللهُ نَبِيَّهُ عَلِيلِهِ أَنْ يَأْتِي كَانَتُ عَرَفَاتٍ ، فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ ، أَمَرَ اللهُ نَبِيَّهُ عَلِيلِهِ أَنْ يَأْتِي عَرَفاتٍ ، فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ ، أَمْرَ اللهُ نَبِيهُ عَلِيلِهِ أَنْ يَأْتِي عَرَفاتٍ ، فَمَ يَقِفَ بِهَا ، ثُمَّ يُفِيضَ مِنْهَا ، فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَىٰ ؛ هَثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفاضَ النَّاسُ». [ر : ١٩٨٨]

زمانہ جاہلیت میں عام عرب جب ج کے لئے جاتے تو وہ عرفات پہنچ کھے وہاں سے مزداللہ کے راستہ میں مزداللہ الشرجاتے کھے اور کے راستہ میں مزداللہ الشرجاتے کھے اور کہتے کھے کہ ہم چونکہ بیت اللہ اور حرم کے مجاور ہیں اس لئے حدود حرم سے باہر لکانا ہمارے لئے مناسب نہیں ۔ اپنے آپ کو «حمس "کہتے تھے حمس احمس کی جمع ہے ، احمس بماور اور متشدد کو کھتے ہیں، مطلب ان کا یہ تھا کہ ہم دین میں متشدد اور بمادر ہیں اس لئے حدود حرم سے باہر ہم نہیں لگھتے ہیں چونکہ عرفات حدود سے باہر ہم نہیں جاتے تھے جونکہ عرفات حدود سے باہر ہے اور مزداللہ حرم کے اندر ہے اس لئے قریش عرفات نہیں جاتے تھے درحقیقت مقصود اس سے قریش کا اپنے امتیاز اور فخرو غرور کا مظاہرہ کرنا ہوتا تھا، اللہ تعالیٰ نے انہیں تبیہ فرمائی اور حکم دیا کہ تم بھی وہیں جاؤ جمال سب لوگ جاتے ہیں ۔

ومَنُ دان دِينها

یعنی جو لوگ جج میں قریش کا طریقہ اختیار کرتے تھے اور ان کی اتباع کرتے تھے اس سے بوعامر، بو تقیف اور بنو نزاعہ مراد ہیں (۵۲)۔ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَعْقِلِ قَالَ : قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ فِي هَٰذَا الْمَسْجِدِ - يَعْنِي مَسْجِدَ الْكُوفَةِ - فَسَأَلْتُهُ عَنْ : وَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ، . فَقَالَ : حُمِلْتُ إِلَى النَّبِيِّ عَيْقِالِهِ وَالْقَمْلُ بَتَنَاثُرُ عَلَى وَجْهِي ، فَشَالَ : رَمْ اللّهَ عَنْ اللّهِ عَلَيْكِ اللّهِ عَلَيْكِ وَالْقَمْلُ بَتَنَاثُرُ عَلَى وَجْهِي ، فَقَالَ : رَمْ أَقَالَ : رَمْ اللّهُ عَنْ أَرَى أَنَّ الجَهْدَ قَدْ بَلَغَ بِكَ هٰذَا ، أَمَا تَجِدُ شَاةً) . قُلْتُ : لَا ، قالَ : (صُمْ فَلَاثَ : رَمْ اللّهِ مَا كُنْتُ أَلَى اللّهِ مِسْكِينِ نِصْفُ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ ، وَآحُلِقُ رَأْسَكَ) . فَلَاتَ أَنِّ الجَلْمُ عَامَّةً . [ر : ١٧٢١]

احرام کی حالت میں ایسے اعذار اگر پیش آجائیں جن کی بناء پر حلق راس ضروری ہو تو شرعاً حلق کی اجازت ہے البتہ فدید ادا کرنا ہوگا۔

بدروایت کتاب الج میں " باب الإطعام فی الفدیة " کے تحت گزر چکی ہے (ar)۔

٣٥ - باب: «فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّه /البقرة: ١٩٦/.

٤٢٤٦ : حدَّثنا مُسَدَّدُ : حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ ، عَنْ عِمْرَانَ أَبِي بَكْرٍ : حَدَّثَنَا أَبُو رَجاءٍ ، عَنْ عِمْرَانَ أَبِي بَكْرٍ : حَدَّثَنَا أَبُو رَجاءٍ ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا قَالَ : أُنْزِلَتْ آيَةُ المُتْعَةِ فِي كِتَابِ ٱللهِ ، فَفَعَلْنَاهَا مَعَ رَسُولِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا قَالَ : أُنْزِلَتْ آيَةُ المُتْعَةِ فِي كِتَابِ ٱللهِ ، فَفَعَلْنَاهَا مَعَ رَسُولِ لَعَلَيْكُ ، وَلَمْ بُنْهُ عَنْهَا حَتَّى مَاتَ ، قَالَ رَجُلٌ بِرَأْبِهِ مَا شَاءً . [ر : ١٤٩٦]

قال رجل برأيدماشاء

یہ تعریض یا حضرت عمر اپر ہے۔ اور یا حضرت عثمان اپر ہے کہ حضرت عمر اور حضرت عثمان النے اپنے دور میں تمتع سے منع کیا (۵۴) تفصیلی بحث کتاب الجج میں گزر چکی ہے۔

٣٦ – باب : «لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلاً مِنْ رَبِّكُمْ ١٩٨/.

٤٢٤٧ : حدَّثني مُحَمَّدٌ قالَ : أَخْبَرَنِي آبُنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ عَمْرٍو ، عَنِ آبُنِ عَبَّاسٍ رَضِينَ

آللهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَتْ عُكَاظٌ وَمَجَنَّةُ وَذُو الْمَجَازِ أَسُوَاقًا فِي الجَاهِلِيَّةِ ، فَتَأْثَمُوا أَنْ يَتَّجِرُوا فِي الْمَوَاقِينِ ، فَنَزَلَتْ : «لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلاً مِنْ رَبِّكُمْ». في مَوَاسِمِ الحَجِّ . [رُ : ١٩٨١]

⁽٥٠) ريكي صحيح البخارى كتاب الحج باب الاطعام في الفدية: ٢٣٣/١

⁽۵۳)عمدة القارى: ۱۱۱/۱۸

امام بخاری رحمنه الله نے ان کا نام ذکر نہیں کیا اور ان کے ساتھ " حَدَدہ بن شریح" کو ملادیا " حَنْدہ بن شریح" دو ہیں ایک مصری ہیں اور دوسرے حضری ہیں ، یہاں مصری مراد ہیں (۵۱)۔

اماعثمان فكان الله عفاعنه

یعنی احد کے دن حضرت عثمان رضی الله عنه میدان سے جانے والوں میں تھے اور میدان سے جانے والوں میں تھے اور میدان سے جانے والوں کے متعلق الله تعالٰی نے یہ ارشاد فرمایا "وَلَقَدُ عَفَااللّٰهُ عَنْهُمْ " (۵۲) اس آیت کے پیش نظر حضرت ابن عمر نے یہ جملہ کیا۔

٣٣ – باب : «وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى النَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِن اللهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ» /١٩٥/ .

التَّهْلُكَةُ وَٱلْهَلَاكُ وَاحِدٌ .

لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ جہاد میں شرکت اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا ہے یہاں بتایا گیا کہ یہ معنی مراد نہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ حضرات العمار ابتدا میں جہاد میں بہت خرچ کیا کرتے تھے ، بعد میں انہوں نے یہ محسوس کیا کہ اب ہمارے خرچ کرنے کی ضرورت باقی نہیں رہی، اسلام کے مددگار بہت کھڑے ہوگئے تو انہیں تبیہ کی گئ کہ اگر تم نے انفاق سے اپنے آپ کو روکے رکھا تو یہ تممارے لئے ہلاکت کا باعث ہوگا، فلاح اور کامیابی کا راستہ یہی ہے کہ اللہ کی راہ میں زیادہ سے زیادہ جانی اور مالی قربانی پیش کرو۔

٣٤ – باب : «فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ» /١٩٦/. [٢٤٥ : حَدَثنا آدَمُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ قالَ : سَمِعْتُ

⁽۵۱) عمدة القارى: ۱۰۹/۱۸

⁽۵۲) بورى آیت ، "إنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوامِنْكُمْ يَوْمُ الْتَعَى الْجَمْمُنِ اِنَّمَا اسْتَرَلَّهُمُ الشَّيْطُنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدَّعَفَا اللهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ" آل عمران (۱۵۵) (۲۲۲۳) و هذا الحديث لم يخرّجدا حدمن اصحاب الستة سوى البخارى

اس پر اس شخص نے سور ہ مجرات کی آیت "وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ " پڑھی اور آیت.. عوقاتِلُوْ هُمُ حَتَّى لَاتَكُوْنَ فِئْنَهُ " پڑھی۔

حضرت ابن عمر شنے وہی جواب دیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں قتال کر چکے ہیں حتی کہ اسلام غالب آکیا اور فلنہ باقی نہ رہا۔

حضرت ابن عمر الله کے کہنے کا مقصد ہے ہے کہ جس جہاد کی اللہ نے ترغیب دی ہے وہ جہاد مع الکفار ہے اور وہ ہم نے کیا ہے لیکن موجودہ قتال جہاد مع الکفار نہیں ہے ۔

اس میں کوئی شک نمیں ہے کہ باغیوں کے ساتھ قتال کرنے میں بھی ٹواب ہے لیکن ترغیب جس جہادی دی گئی ہے وہ جہاد مع الکفار ہی ہے ، پھر باغیوں کے ساتھ قتال کی صور تحال محدوث ہوتی ہے ، بسر اوقات یہ واضح نہیں ہوتا کہ حق کس کے ساتھ ہے قتال کرنے والوں کی نیت کا بھی صحیح علم نہیں ہوتا کہ اقتدار کا حصول مقصود ہے یا اسلامی نظام حکومت کے قیام کی راہ سے بغاوت کی رکاوٹ ختم کرنا مطلوب ہے اس بناء پر حضرت عبداللہ بن عمر کا خیال تھا کہ عافیت اس میں سے کہ کسی کا ساتھ نہ ویا جائے اور دین کی بنیادی باتوں اور احکام پر عمل کیا جائے ۔

اتاه رجلان فی فتنهٔ ابن زبیر ان دو آدمیوں میں ایک "علاء بن عرار" تھا اور دوسرا" حبان " تھا (۳۸)۔

اخبرني فلان وحيوة بن شريح

علامہ عینی نے لکھا ہے کہ "فلان " ہے "عبیداللہ بن اِنیعہ " مراد ہیں جو مصر کے قاضی تھے اور نہ ۱۹۲ھ میں ان کی وفات ہوئی ہے (۴۹)۔

علامہ بیقی فرماتے ہیں کہ عبیداللہ بن لہید کے فعیف ہونے پر علماء کا اجماع ہے جب کمی مدیث کو وہ تنا ذکر کریں تو اس مدیث سے استدلال نہیں کیا جاتا (۵۰) چونکہ یہ فعیف ہیں اس لئے

⁽۲۸) قتح البارى: ۱۸۳/۸

⁽۲۹)عمدةالقاري:۱۰۹/۱۸

⁽۵۰)عمدةالقارى:۱۰۹/۱۸

بَكْرِ بْنِ عَمْرُو الْمَعَافِرِيِّ : أَنَّ بُكَيْرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَهُ ، عَنْ نَافِع : أَنَّ رَجُلاً أَنَى اَبْنَ عُمَرَ فَقَالَ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، مَا حَمَلُكَ عَلَى أَنْ تَحُجَّ عامًا وَتَعْتَمِرَ عامًا ، وَتَثَرُّكَ آلِحُهَادَ فِي سَبِيلِ اللهِ عَلَى خَمْسٍ : عَرَّ وَجَلَّ ، قَدْ عَلِمْتَ مَا رَخَّبَ اللهُ فِيهِ ؟ قالَ : يَا آبْنَ أَخِي ، بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ : إِيمَانٍ بِاللهِ وَرَسُولِهِ ، وَالصَّلَاةِ الخَمْسِ ، وَصِيَامٍ رَمَضَانَ ، وَأَذَاءِ الزَّكَاةِ ، وَحَجَّ الْبَيْتِ . قالَ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، أَلَا تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ اللهُ فِي كِتَابِهِ : "وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ المُؤْمِنِينَ ٱقْتَتَلُوا فَأَنْ عَلَى عَلْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكِ وَكَانَ الْإِسْلَامُ قَلِيلًا ، فَكَانَ الرَّجُلُ خَتَى لَا تَكُونَ فِينَةً » . قالَ : فَعَلْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَيَظِيلَةٍ وَكَانَ الْإِسْلَامُ قَلِيلًا ، فَكَانَ الرَّجُلُ فَيْنَ فِي دِينِهِ : إِمَّا قَتْلُوهُ وَإِمَّا يُعَذِّبُونَهُ ، حَنَّى كَثُنَ الْإِسْلَامُ فَلَمْ تَكُنْ فِينَةً ، قالَ : فَعَلْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَيَظِيلَةٍ وَكَانَ الْإِسْلَامُ قَلِيلًا ، فَكَانَ الرَّجُلُ فَيَ ذِينِهِ : إِمَّا قَتْلُوهُ وَإِمَّا يُعَلِّدُ مَنَى اللهُ عَقْلَ عَلْمُ اللهِ عَلَيْكُ وَكَانَ الْإِسْلَامُ قَلَى الْمُ اللهِ عَلَيْكُ ، وَأَمَّا أَنْهُ عَلَى اللهِ عَلَى عَلْمَ عَلْمُ مَنْ فَلَهُ عَلَى الْعَلَى الْمَالَ عَلَى عَلْمَ عَلَى الْعَلَى عَلَى الْمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمُ اللهِ عَلَى الْمَالِكُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الْمَالِهُ عَلَى الْمَ عَلَى الْمَالَ عَلَى عَلْمَ عَلْمَ عَنْهُ مَا عَنْهُ مَ الْمَالَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الْمَالِهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الْعَلَى الْمَلْ عَلَى الْمُولِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

[۳۷۳ ، ۲۳۷۴ ، ۲۸۸۲ ، وانظر : ۸]

سنہ علام میں جاج بن یوسف ثقفی نے حضرت عبداللہ بن زبیر کا محاصرہ کرد کھا تھا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہا کسی کے ساتھ نہیں تھے اور کنارہ کش تھے ، وہ آدی حضرت عبداللہ بن عمر اللہ کہ اللہ اللہ عنہا کسی کے ساتھ نہیں تھے ، ابن عمر شنے فرمایا کہ میرے لئے یہ چیز مانع ہے کہ اللہ لئے اور ان سے پوچھا کہ آپ کیوں نہیں لگتے ، ابن عمر شنے فرمایا کہ میرے لئے یہ چیز مانع ہے کہ اللہ کیا. فران کی اس آیت سے استدلال کیا. "وَقَاتِلُو هُمْ حَتَّی لَا تَکُون فِئْنَهُ " حضرت ابن عمر شنے جواب دیا کہ ہم تو کھار سے لوے حق کہ فتہ باتی نہ وہا اور دین خالص اللہ کے لئے ہوگیا لیکن اب تم آپس میں قتال کرکے چاہتے ہو کہ فتہ پیدا ہوجائے اور دین غیراللہ کے لئے ہوگیا لیکن اب تم آپس میں قتال کرکے چاہتے ہو کہ فتہ پیدا ہوجائے اور دین غیراللہ کے لئے ہوجائے ۔

عثمان بن صالح نے اضافہ کیا ہے کہ ایک شخص حضرت عبداللہ بن عمر اُکے پاس آئے اور آپ سے سوال کیا کہ آپ ایک سال جج کرتے ہیں اور ایک سال عمرہ کرتے ہیں لیکن جماد فی سبیل اللہ کو آپ نے کوں چھوڑ دیا ہے حالانکہ جماد کی جو ترغیب دی گئ ہے وہ آپ کو معلوم ہے ۔

حضرت عبدالله بن عمر شنے جواب میں کہا اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے ، ایمان ، نماز ، روزہ ، زکواۃ اور جج مطلب بیہ ہے کہ جماد کی فضیلت اپنی جگہ لیکن بسرحال وہ اسلام کے بنیادی ارکان میں سے نہیں ہے ۔ نہیں ہے ۔

ے جب تک الگ نظرید آئے اس وقت تک تم روزہ رکھنے کا اہمام نمیں کرو مے ۔

٣١ – باب : «وَلَيْسَ الْبِرِّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبَيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ آتَقَىٰ وَأْتُوا الْبَيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ آتَقَىٰ وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا وَآتَقُوا اللّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» /١٨٩/.

﴿ ٤٢٤٢ : حدَّثنا عُبَيْدُ ٱللهِ بْنُ مُوسَى ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَٰقَ ، عَنِ الْبَرَاءِ قالَ : كَانُوا إِذَا أَخْرَمُوا فِي الجَاهِلِيَّةِ أَتَوُا الْبَيْتَ مِنْ ظَهْرِهِ ، فَأَنْزَلَ ٱللهُ : «وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبَيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ ٱتَّقَىٰ وَأْتُوا الْبَيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا» . [ر : ١٧٠٩]

زمان جاہلیت میں عربوں نے یہ رسم بنا رکھی تھی کہ جب جج کے لئے احرام باندھ لیتے تو گھریا خمیہ میں دروازہ سے داخل ہونے کے بجائے پشت کی دیوار میں کھڑی سی بناکر اس سے داخل ہوتے یا دیوار کود کر داخل ہوتے اور اس کو نیکی سمجھتے اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں تنبیہ فرمانی کہ نیکی اپنی طرف سے بنائی ہوئی ان رسموں میں نہیں ہے (۲۷)۔

٣٢ - باب : «وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِنْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّبِنُ لِلهِ فَإِنِ ٱنْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى ٣٢ - باب : «وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِنْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّبِنُ ١٩٣٨ .

٤٢٤٣ : حدّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ آبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَتَاهُ رَجُلَانِ فِي فِتْنَةِ آبْنِ الزُّبَيْرِ فَقَالًا : إِنَّ النَّاسَ ضُيَّعُوا وَأَنْتَ اَبْنُ عُمَرَ ، وَصَاحِبُ النَّبِيِّ عَيْلِكُمْ ، فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَغْرُجَ ؟ فَقَالَ : يَمْنَعُنِي أَنَّ اللهَ حَرَّمَ دَمَ أَخِي ، وَقَالًا : أَمْ يَقُلِ اللهُ : «وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً » . فَقَالَ : قَاتَلْنَا حَتَّى لَمْ تَكُنْ فِتْنَةً ، وَكَانَ اللهِ ، وَأَنْهُمْ تُرِيدُونَ أَنْ ثُقَاتِلُوا حَتَّى تَكُونَ فِتْنَةً ، وَيَكُونَ الدِّينُ لِغَيْرِ اللهِ .

وَزَادَ عُمَّانٌ ۚ بُنَّ صَالِحٍ ، عَن ٱبْنِ وَهْبٍ قالَ : أَخْبَرَنِي فُلَانٌ ، وَحَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ ، عَنْ

⁽ادم) تعمیل کے لئے ویکھیے تفسیرمظہری: ۲۱۱/۱

⁽۲۲۲۳) اخرجدالبخارى فى التفسير ، فى سورة البقرة ، رقم الحديث: ۲۲۲۳ وفى سورة الانفال ، رقم الحديث: ۲۲۲۳) اخرجدالم و۲۳۲۳ ولم يخرجدا حدمن اصحاب الستة سوى البخارى -

بتایا تو آپ نے مزاحا فرمایا کہ ، معر تو تمهارا تکیہ بہت چوڑا ہوگا اگر اس کے نیچے سفید اور سیاہ خط آسکتے ہیں ۔

ان وساد ك إِذَّالَعَرِيضُ

علامہ خطابی رحمۃ اللہ علیہ نے "معالم السن " میں اس جملہ کے دو مقصد بیان فرمائے ہیں۔

ایک ہے کہ تم بڑے کثیر النوم ہو، "وساد" نیند سے کنایہ ہے ، وسادہ پر انسان سرزکھ کر سوتا ہے ۔ تو وسادہ ذریعہ نوم ہے اس لئے وسادہ بول کر نوم مراد لیا گیا ہے اور یا یہ مطلب ہے کہ تب تو مسادی رات بڑی لمبی ہوگی کہ جب تک سفید دھاگہ سیاہ دھاگہ سے الگ نظر نہ آئے اس وقت تک آپ کھائے یہتے رہیں مے (۴۳)۔

ورسرا مطلب بید بیان کیا ہے کہ اس جملہ میں حنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عدی کی کم فیمی کی طرف اشارہ کیا ہے چنانچہ یمال باب کی دوسری روایت میں "انک لعریض القفا " کے الفاظ آئے ہیں علامہ خطابی کہتے ہیں کہ جب کسی آدمی کی کند ذہنی اور غفلت کو بیان کرنا ہو تو عرب کہتے ہیں معفلان عریض القفا " فقا گدی کو کہتے ہیں ، عریض الفقا وہ شخص جس کی گدی چوڑی ہو اور عام طور سے موٹی چوڑی گردن کا آدمی کم فیم ہوتا ہے (۲۵)۔

لین علامہ قرطی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو رد کیا ہے انہوں نے فرمایا کہ اس میں کم فہی کی کیا بات ہے ، حضرت عدی کے بال خیط ابیض کا اطلاق بیاض نمار پر اور خیط اسود کا اطلاق ظلمت لیل پر نمیں ہوا کرتا تھا، پھروہ کیسے سمجھتے اس لئے اس کو کم فہی پر محمول کرنا درست نمیں ہے (۴۹)۔ پھر سوال ہوگا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں "انگ لعریض القفا" فرمایا اس کا کمیا

﴿ حَرْضُوالَ ہُوہُ کہ محصور آ کرم کی اللہ علیہ و کم کے آئیں۔ انگ لعریض الفقا ؟ فرمایا آئی ہ کم مطلب ہے ؟

اس کا مطلب ہے ہے کہ آپ زیادہ سوتے ہیں اور نیند کے لئے برٹ برٹ تکے استعمال کرتے ہیں اور اس قسم کے تکلفات عام طور سے وہ لوگ کرتے ہیں جو بے فکری کے ساتھ سوتے ہیں ہوتے ہیں دھاگہ سیاہ دھاگہ سے سوچ کرکہ جب آنکھ کھلے گی تو کھل جائے گی، کسی نظام کے پابند نہیں ہوتے ، سفید دھاگہ سیاہ دھاگہ

⁽۲۳) قال الخطابي؛ يريد ان نومك اذن لكثير وكني بالوسادعن النوم اذكان النائم يتوسده او يكون اراد: ان ليلك اذن لطويل اذكنت لائمسك عن الاكل والشرب حتى يتبين لك سواد العقال من بياضد ـــ (وانظر معالم السنن: ۲۲۲/۳)

⁽⁴³⁾ معالم السنن: ۲۲۲۲/۴ باب وقت السحور

⁽١١) ويكمي تعليقات لامع الدرارى: ١٤/٩

شرب اور جماع کی اجازت دیدی (۴۳)۔

٣٠ - باب : «وَكُلُوا وَٱشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَيْمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي المَسَاجِدِ».

إِلَى قَوْلِهِ ; وَيَتَّقُونَ ، /١٨٧/ . والْعاكِفُ، /الحج : ٢٥/ : الْمُقِيمُ .

نَظَرَ ، فَلَمْ يَسْتَبِينَا ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قالَ : يَا رَسُولَ اللهِ عَالَاً أَبْنِ عَوَانَةَ ، عَنْ حُصَيْنٍ ، عَنِ اللَّهُ اللَّهُ ، عَنْ عَدِيٍّ عَلَا أَبْيَضَ وَعِقَالاً أَسْوَدَ ، حَتَّى كانَ بَعْضُ اللَّهُ لِ اللَّهُ ، غَلْمٌ يَسْتَبِينَا ، فَلَمَّ أَصْبَحَ قالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، جَعَلْتُ تَحْتَ وِسَادِي ، قَالَ : (إِنَّ وِسَادَكَ نَظَرَ ، فَلَمْ يَسْتَبِينَا ، فَلَمَّ أَصْبَحَ قالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، جَعَلْتُ تَحْتَ وِسَادِي ، قَالَ : (إِنَّ وِسَادَكَ إِذًا لَعَرِيضٌ : أَنْ كَانَ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ وَالْأَسْوَدُ تَحْتَ وِسَادَنِكَ) .

ُ (٢٤٠٠) : حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ ، عَنْ مُطَرِّفٍ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنْ عَدِيً آبْنِ حاتِيمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، ما الخَبْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الخَبْطِ الأَسْوَدِ ، أَ أَهُمَا الخَبْطَانِ؟ قَالَ : ﴿إِنَّكَ لَعَرِيضُ الْقَفَا إِنْ أَبْصَرْتَ الخَبْطَيْنِ) . ثُمَّ قَالَ : ﴿لَا ، بَلْ هُوَ سَوَادُ اللَّبْلِ وَبَيَاضُ النَّهَارِ) . [ر : ١٨١٧]

٢٤١ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : وَأَنْزِلَتْ : «وَكُلُوا وَآشْرَبُوا حَتَّى بَتَبَيَّنَ لَكُمُ الخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : وَأَنْزِلَتْ : «وَكُلُوا وَآشْرَبُوا حَتَّى بَتَبَيَّنَ لَكُمُ الخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ» . وَلَمْ يُنْزَلُ «مِنَ الْفَجْرِ» وَكَانَ رِجالُ إِذَا أَرَادُوا الصَّوْمَ رَبَطَ أَحَدُهُمْ في رِجْلَيْهِ الخَيْطَ الْأَبْيَضَ وَالْخَيْطَ الْأَسْوَدَ ، وَلَا يَزَالُ بَأْكُلُ حَتَّى بَتَبَيَّنَ لَهُ رُوْيَتُهُمَا ، فَأَنْزَلُ اللهُ بَعْدَهُ : «مِنَ الْفَجْرِ» . فَعَلِمُوا أَنَّمَا يَعْنِي اللَّيْلَ مِنَ النَّادِ . [ر : ١٨١٨]

جب قرآن کی یہ آیت نازل ہوئی جس میں اکل و شرب کی اجازت دیدی گئ ہے تاوقئیکہ سفید دھاکہ سیاہ دھاگہ سے واضح نہ ہوجائے ، آیت کریمہ میں خط ابیض سے دن کی سفیدی اور خط اسود سے رات کی تاریکی مراد ہے ، تو حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے خط ابیض اور خیط اسود کے حقیقی معنی مراد لے کر اپنے تکیہ کے نیچ سفید اور سیاہ دھاکے رکھے اور جب تک وہ صاف نظر نہیں آئے اس وقت تک انہوں نے کھانا پینا جاری رکھا۔ مج کو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوکر

⁽۲۳) وکیکھیے فتحالباری: ۸۲/۸.

لی اللہ نے تماری توبہ قبول کی اور تم کو معاف کردیا، چنانچہ اب تم ان کے ساتھ شب باثی کرو اور جو کچھ اللہ نے تمارے کئے لکھا ہے اس کو طلب کرو۔ "

٢٣٨ : حدّثنا عُبَيْدُ ٱللهِ ، عَنْ إِسْرَاثِيلَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ، عَنِ الْبَرَاءِ . وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ أَبْنُ عُنْهَانَ : حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةَ قالَ : حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قالَ : حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قالَ : صَوْمُ رَمَضَانَ ، كَانُوا لَا يَقْرَبُونَ النِّسَاءَ رَمَضَانَ . فَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ : لَمَّا نَزَلَ صَوْمُ رَمَضَانَ ، كَانُوا لَا يَقْرَبُونَ النِّسَاءَ رَمَضَانَ . كُلُّهُ ، وَكَانَ رِجَالٌ يَخُونُونَ أَنْفُسَهُمْ ، قَأَنْزَلَ ٱللهُ : «عَلِمَ ٱللهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ كُنْتُمْ خُنْانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ » . [ر : ١٨١٦]

حضرت براء بن عازب رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ جب رمضان شریف کے روزوں کا حکم نازل ہوا تو مسلمان پورے رمضان میں اپنی عور تول کے قریب نہیں جاتے تھے یعنی ان کے ساتھ جماع کی اجازت نہیں تھی لیکن بعض لوگوں ہے اس سلسلہ میں کو تاہی ہوجاتی تھی، اس پر اللہ جل شانہ نے "عَلِمَ اللّٰهُ أَنْكُمْ كُنْتُمْ اللّٰهُ اَنْكُمْ كُنْتُمْ اللّٰهُ اَنْكُمْ كُنْتُمْ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ

یہ روایت مختفر ہے امام احمد بن حنبل رحمۃ الله علیہ نے حضرت معاذم کی ایک تفصیلی روایت نقل کی ہے اس سے مذکورہ آیت کی شان نزول اور پس منظر واضح ہوجاتا ہے اس روایت کا حاصل یہ ہے کہ روزے میں تین تبدیلیاں ہوئیں۔

و رسول الله صلى الله عليه وسلم جب مدينه منوره تشريف لائے تو ہرماه ميں عين روزے رکھتے تھے اور صوم عاشورا بھی رکھتے تھے۔

€ بهر رمضان کی فرضیت نازل ہوگئ، حکم یہ تھا کہ روزہ رکھ لو یا فدیہ دیدواس میں اختیار دیا گیا،
لیکن افطار کے بعد اکل و شرب اور جماع کی اجازت صرف اس وقت تھی جب تک آدمی سوئے نہیں اور
عشاء کی نماز نہ پڑھ لے لیکن اگر سو گیا یا عشاء کی نماز پڑھ لی تو اس کے بعد اکل وشرب اور جماع کی
اجازت نہ تھی، یہ حکم وشوار اور بہت شاق تھا، بعض سحابہ سے اس کی پابندی نہ ہو کی اور انہوں نے
عشاء کے بعد اپنی برویوں سے جماع کیا... مذکورہ آیت میں "عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ کُنْتُمْ مَنْحُتَا نُوْنَ اَنْفُسَكُمْ مُنْدُمُ مَنْ اَوْر انہوں اس کی طرف اشارہ ہے۔

تعسری حدیلی میں مذکورہ حکم بھی منسوخ کردیا میا اور اللہ نے مذکورہ آیت سے رات کو اکل و

٤٢٣٧ : حدَّثنا قَتَنْبَةُ : حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ مُضَرَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الحَارِثِ ، عَنْ بُكَيْرِ نَبْنِ عَبْدِ اللهِ ، غَنْ بَرِبْ ، مَوْلِى سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ ، عَنْ سَلَمَةَ قالَ : لَمَّا نَزَلَتْ : «وَعَلَى الَّذِينَ بُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ » . كَانَ مَنْ أَرَادَ أَنْ بُفْطِرَ وَيَفْتَدِيَ ، حَتَّى نَزَلَتِ الآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا فَنَسَخَنْهَا .

قَالَ أَبُو عَبْدِ ٱللَّهِ : ماتَ بُكَيْرٌ قَبْلَ يَزِيدَ .

یہ روایت بگیر بن عبداللہ یزبد سے کررہ ہیں ، امام بخاری فرماتے ہیں کہ بکیر کی وفات پہلے ہوئی ہے ، بکیر کا انتقال ۱۹ اھ میں ہوا ہے اور یزید کا انتقال ۱۹ اھ میں ہوا ہے ، حضرت کنگوہی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ "روایة الاکابر عن الاصاغر " کے قبیل سے ہے (۱۳)۔

لیکن حضرت شیخ الحدیث رحمت الله علیه نے فرمایا کہ کمی کے پہلے مرنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ عمر میں بھی برا ہو، لہذا جب تک ان کی ولادت کی تاریخ معلوم نہ ہوجائے اس وقت تک اسے مدوایة الاکابر عن الاصاغر "کے قبیل سے قرار نہیں دیا جاسکتا اور حضرت شیخ الحدیث مفرماتے ہیں کہ ان کی تاریخ ولادت مجھے اب تک معلوم نہ ہو کی (۳۲)۔

٢٩ - باب: «أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِيهُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَآئِنَعُوا ما
 عَلِمَ اللهُ أَنْكُمْ كُنْتُمْ تَخْنَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَآئِنَعُوا ما
 كَتَبَ اللهُ لَكُمْ اللهُ اللهُولِي اللهُ الله

"اور تمهارے لئے جائز کردیاعیا ہے روزوں کی رات میں اپنی بوبوں سے ہمبتری کو، وہ تمہارے لئے اور تم ان کے لئے نباس ہو، اللہ کو معلوم ہے کہ تم اپنے کو خیانت میں سبلا کرتے گئے،

⁽۴۱) ويكھيے لامع الدراري: ١٦/٩

⁽Pr) ویکھیے تعلیقات الامع الدراری: ۱۹/۹ احترے مجمی رجال کی کتابوں میں تاریخ والات تلاش کی لیکن ن مل کی۔

⁽٣٢٣٨) اخرجه البخاري في كتاب التفسير ، باب قوله تعالى: فَمَنْ شَهِدَ مَنْكُمُ الشَّهُ فَلْيُصُمَّمُ ، وقه الحديث :

٣٢٣٠) واخرج مسلم فى الصيام 'باب بيان نسخ قوله تعالى: وعلى الذين يطيقونه فدية 'رقم الحديث: ١١٣٥ و اخرجه الترمذي فى كتاب الصوم 'باب الصوم 'باب ما جاء وعلى الذين يطيقونه 'رقم الحديث: ٤٩٨ و اخرجه الوداؤد فى كتاب الصوم 'باب نسخ قوله تعالى: وعلى الذين يطيقونه فدية 'رقم الحديث: ٢٩٥/٦ و اخرجه النسائي فى السنن الكبرى ': ٢٩٥/٦ 'رقم الحديث: ١١٠١٤

رکھنے کی طاقت رکھتے تھے "و علی الَّذِینَ یُطِیفُونَد "کی آیت ان کے حق میں عبارہ انس کے طور پر برال ہے کہ انہیں افتیار حاصل ہے چامیں روزہ رکھیں اور چاہیں تو روزہ رکھنے کے بجائے فدیہ ادا کریں۔
البتہ جو لوگ روزہ رکھنے کی طاقت نہیں رکھتے مذکورہ آیت ان کے حق میں دلالتہ انس کے طور پر بالات کرتی ہے کہ انہیں روزہ اور فدیہ میں اختیار ہے کیونکہ جب طاقت رکھنے والوں کو اختیار دیا ممیا ہے تو جن میں طاقت نہیں بطریق اولی انہیں یہ اختیار ہوگا۔

24

پمر جب بعد کی آیت "فکن شَهدَ مِنْکُمُ الشَّهْرَ فَلْنُصُمْمُ " نازل ہوئی تو جن لوگوں کو بآنانی روزہ رکھنے کی طاقت ہے ان کے حق میں فدیہ کا حکم منسوخ ہوگیا روزہ رکھنے کی قدرت چاہے فی الحال ہو جیسے عدرست اور مقیم یا فی المآل ہو جیسے مریض اور مسافر۔

لیکن وہ لوگ جو روزہ رکھنے کی طاقت نہ فی الحال رکھتے ہیں اور نہ فی المآل جیسے شیخ فانی ان کے حق میں فدید کا حکم اب بھی باقی رہا۔

حاصل میہ کہ مذکورہ آیت بعض افراد کے حق میں اگل آیت سے منسوخ ہے اور بعض افراد کے حق میں اس کا حکم اب بھی باقی ہے اور منسوخ نہیں (۲۹)۔

اس کو آپ دوسرے الفاظ میں یوں تعبیر کر سکتے ہیں کہ اگلی آیت ہے اس آیت کے حکم عام میں تخصیص ہوگئی۔

مطلق کو مقید کرنا، یا عام میں تخصیص کا ہونا بعض مقدمین کی اصطلاح میں آنخ ہے جبکہ متأمرین اس کو لنخ نہیں ، اس طرح عبداللہ بن عباس جاور دیگر حضرات جو عدم آنخ کے قائل ہیں ان کا قول ان حضرات کے قول سے متعارض نہیں ہے جو آیت کو ضوخ کہتے ہیں کیونکہ یہ اصطلاح کا فرق ہے (۴۰)۔ ولامشاحة فی الاصطلاح۔

٢٨ - باب : "فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ الرَّهِ السَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ المام.

٢٣٦ : حدَّثنا عَبَيْدُ اللهِ ، عَنْ أَلُولِيدِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ ، عَنْ نَافِعٍ ،
 عَنِ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَرَأً : «فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسَاكِينَ» . قالَ : هِيَ مَنْسُوخَةٌ . [ر : ١٨٤٨]

⁽۲۹) رکھیے التفسیر اُلمظھری: ۱۹۲/۱

⁽٢٠) اس كى تفصيل ماقبل ميس كزر چى ہے۔

استعمال کیا گیا ہے اور طاقت کہتے ہیں "القدرة مع المشقة والشدة" کو یعنی مشقت اور تکلیف کے ساتھ کی چیز پر قدرت کو طاقت کہتے ہیں تو "و علی اللّذِین مُطِیقُونَد " کا مطلب ہوا "و علی الذین یصومونہ مع الشدة والمشقة " وہ لوگ جو مشقت اور تکلیف کے ساتھ روزہ رکھتے ہیں آسانی کے ساتھ وہ روزہ نہیں رکھ سکتے ان کے لئے اجازت ہے کہ وہ فدید ادا کریں اور روزہ نہ رکھیں اور یہ شان شخ کبیر کی ہوتی ہے اور شخ کبیر کی ہوتی ہے اور شخ کبیر کے لئے ہی حکم ہے کہ وہ روزہ کے بدلے میں فدید ادا کرے اس توجیہ کے مطابق بھی آیت منسوخ نہیں ہے (۲۲)۔

صرت ابن عباس می قراءت روایت باب میں ذکر کی مکی ہے: "وَعَلَى الَّذِیْنَ يُطُوَّقُوُّنَد" وريطَوَّقُوُنَد" باب تقعيل سے جمع غائب مجمول كا صيغہ ہے اس صورت ميں معنی ہوں گے "اور ان لوگوں پر جو روزہ كی وجہ سے تكليف میں مبلا ہوجائیں ان پر فدیہ ہے ۔ " تطویق کے معنی کمی كام كی تكلیف دينے کے آتے ہیں۔

حفرت ابن عباس مخرماتے ہیں کہ یہ آیت منسوخ نہیں ہے آیت میں ایسے یوڑھے مرد اور الیمی پوڑھی عور توں کا ذکر ہے جو روزہ رکھنے کی استطاعت نہ رکھتے ہوں ان کے لئے یمی حکم ہے کہ وہ فدیہ ادا کریں ۔

حضرت مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ کی بھی یہی رائے ہے کہ یہ آیت بالکلیہ منسوخ نسین ہے ،
وہ فرماتے ہیں کہ ائمہ اربعہ کے یمال فدیہ کے جو احکام بعض صور توں میں پائے جاتے ہیں ان کی
اصل یمی آیت ہے ، اگر اس آیت کو بالکل منسوخ قرار دیا جائے تو پھر قرآن میں فدیہ کی کوئی بنیاد نسیں
رہے گی، اس آیت کی طاوت کو باقی رکھنے میں بھی یمی راز معلوم ہوتا ہے (۲۷)۔

صاحب تفسیر مظری نے فرمایا کہ ابتدائے اسلام میں روزہ اور فدیہ میں اختیار تھا جو لوگ روزہ

⁽٢٦) مذكوره سيول توجهيات كے كئے ويكھيے روح المعانى: ٨٣-٨٢/١

⁽۲۲) نیض الباری: ۱۹۰۳-۱۹۰

⁽۲۸) ریکھیے سنن ابی داؤد: ۲۹٦/۲ کتاب الصوم

ادا کریں گی۔

امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مرضعہ اگر اپنے بچے کے خوف سے افطار کرے گی تو قضا کے ساتھ ہے داکرنا ہوگا البتہ حاملہ کے متعلق ان کا مذہب حفیہ کے ساتھ ہے (۲۱)۔ حضرت حسن بھری کی یہ تعلیق عبد بن حمید نے موصولاً نقل کی ہے (۲۲)۔

قراءة العامة يُطِيْقُونَهُ وَهُواكثر

سورہ بقرہ کی آیت "وَعَلَی الَّذِیْنَ بِعُلِیْفُونَدُودِیَةُ طَعَامُ مِسْکِیْنِ" میں مختلف قراء ہیں ہیں۔

• مشہور اور جمہور کی قراءت "وَعَلَی الَّذِیْنَ یُطِیْفُونَدُ" ہے آیت کریمہ کا مطلب یہ ہے کہ جو لوگ روزہ رکھنے کی استظاعت اور طاقت رکھتے ہیں لیکن روزہ نہیں رکھتے ان کے ذمہ فدید کی ادائیگی واجب ہے ، ظاہر ہے یہ مذہب اب کی کا بھی نہیں اس لئے اس قراءت کی مختلف توجیات کی گئ ہیں۔ واجب ہے ، ظاہر ہے یہ مذہب اب کی کا بھی نہیں اس لئے اس قراءت کی مختلف توجیات کی گئ ہیں۔ (الف) حضرت سکمۃ بن الاکوع، حضرت عبداللہ بن عمر اور جمہور کا قول یہ ہے کہ یہ آیت منسوخ ہے آئے حضرت سلمۃ کی روایت آرہی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو جو شخص چاہتا روزہ رکھ لیتا اور جو چاہتا افطار کرلیتا اور روزہ نہ رکھنے کا فدید اوا کردیتا لیکن جب اس کے بعد والی آیت " فَمَنْ شَهِدَهُ نُمْ مُنْ اللّٰتَ اللّٰ ال

(ب) بعض حفرات کہتے ہیں کہ "یطیقونہ" باب انعال سے ہے اور باب افعال کی ایک خاصیت المب ماضد ہے ، یمال پر بھی یہ خاصیت پائی جاتی ہے لہذا اس صورت میں آیت کریمہ کا مطلب یہ ہوگا کہ جولوگ روزہ رکھنے کی طاقت نمیں رکھتے ان سے طاقت سلب ہوگئ ہے ایسے لوگ فدیہ اوا کریں گے (۳۳) اس توجیہ پر آیت منسوخ نمیں ہے ۔

(ج) بعض حفرات کہتے ہیں کہ یمال "لا" نافیہ محذوف ہے بلکہ حفرت حفصہ علیہ اللَّذِینَ لاَیمُطِینُقُوْنَدُ" کی قراءت مروی ہے (۲۵)۔

(د) بعض علماء نے اس قراءت کی ایک اور نفیس توجیہ کی ہے کہ یمان "یطِیفُونَد" کا صیغہ

⁽٢١) مذكوره تفصيل مذابب ك الله ويكسي الجامع لاحكام القرآن: ١٨٠/١

⁽۲۲) عمدة القارى: ۱۰۳/۱۸

⁽٣٣) البقرة/١٨٣

⁽۲۳) روح المعانى: ١/٨٢/١

⁽۲۵) روح المعانى: ۲/۱۸-۸۲

وقال عطاء: يفطر من المرض كلد كما قال الله تعالى

عطاء بن ابی رَبَاح ، ابن سیرین اور اهل ظاہر کا مذہب یہ ہے کہ اگر کسی کو ادنی درجہ کا مرض بھی لاحق ہو تو وہ افطار کر سکتا ہے ، ان کی دلیل یہ ہے قرآن میں "فَمَنَ کَانَ مِنْکُمُ مَرِیْضًا " مطلق ہے اس میں قید نہیں ہے کہ مرض شدید ہو یا خفیف، مریض کو افطار کی اجازت ہے (۲۲)۔

یمی مذہب امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ کا بھی ہے ، حافظ ابن حجر ؓ نے فتح الباری کے مقدمہ میں ابوحیان کے حوالہ سے نقل کیا ہے کہ ایک مرتبہ بیٹاپور میں امام بخاری رحمہ اللہ معمولی سے بیمار ہوئے تو ان کے استاذ اسحاق بن راہویہ اپنے تلامذہ کی ایک جماعت کے ساتھ ان کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے ، دیکھا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے روزہ افطار کیا ہوا ہے اور مرض کوئی شدید نہیں ہے ، اسحاق بن راہویہ نے جب اس سلسلہ میں گفتگو کی تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے انہیں عطا بن ابی رَبَاح کی مذکورہ تعلیق سنائی، اسحاق بن راہویہ کے یاس یہ اثر موجود نہیں تھا (۲۵)۔

عبدالرزاق نے یہ تعلیق موصولاً ذکر کی ہے (۲۸) یمی مذہب ابن سیرین کا ہے ایک مرتب ان کے پاس چند لوگ آئے تو انہوں نے الگی کی تکلیف کی وجہ ہے روزہ نہیں رکھا تھا (۲۹)۔

لیکن جمهور فقهاء کے نزدیک مرض سے شدید مرض مراد ہے یا یہ که روزہ رکھنے سے مرض براھ جانے کا اندیشہ ہو (۲۰) آگے "وَلاَیرُ یُدُیِکُمُ الْعُسْرَ" بیں اس طرف اشارہ موجود ہے ۔

وقال الحسن و ابر اهيم في المرضع و الحامل....

حضرت حسن بھری اور ابراہیم سخنی اور حفیہ کا مذہب یہ ہے کہ اگر مرضعہ یا حاملہ کو اپنی یا اپنے یچ کی جان کا خوف ہو تو وہ روزہ چھوڑ سکتی ہے البتہ بعد میں اس کی قضا کرے گی اور اس پر کفارہ نہیں ہوگا۔

امام شافعی اور امام احمد بن صنبل فرماتے ہیں کہ اگر انہیں اپنی جان کا خطرہ ہو تو افطار کرکے بعد میں قضا کریں گی لیکن اگر انہیں اپنے بچے کا خطرہ ہو تو قضا کے ساتھ ساتھ کفارہ کے طور پر فدیہ بھی

⁽٢٦) روح المعانى: ٨١/١

⁽۲۷)مقدمة فتح البارى ٦٤٣

⁽۲۸)عمدةالقاري:۱۰۳/۱۸

⁽۲۹) روحالمعانی: ۸۱/۱

⁽۳۰)روحالمعانی: ۸۱/۱

صلى الله عليه وسلم كى ضرمت ميں حاضر بوك ، علامه عيني الصح بين "وكان فى الجاهلية رئيسا مطاعاً فى كنده، وكان فى الاسلام وجيها فى قومه الاانه كان ممن ارتدعن الاسلام بعد النبى صلى الله عليه وسلم ثم راجع الاسلام فى خلافة ابى بكر" " (٢٣)-

حضرت مرین اکبرٹ نے اپنی بہن کی ان سے شادی کرائی تھی، جنگ صفین میں یہ حضرت علی رضی اللہ عند کے ساتھ کتے، ، سنہ و مہمد میں حضرت علی فات کے چالیس دن بعد کوف میں ان کا انتقال ہوا، حضرت حسن بن علی رضی اللہ عند نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی (۲۳)۔

٢٧ - باب : قَوْلِهِ : «أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرِ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ
 وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ نَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَبْرٌ لَكُمْ
 إنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ » /١٨٤/.

وَقَالَ عَطَاءٌ : يُفْطِرُ مِنَ المَرَضِ كُلِّهِ ، كَمَا قَالَ ٱللَّهُ تَعَالَى .

وَقَالَ الْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ فِي الْمُرْضِعِ وَالْحَامِلِ : إِذَا خَافَنَا عَلَى أَنْفُسِهِمَا أَوْ وَلَدِهِمَا تُفْطِرَانِ ثُمَّ تَقْضِيَانِ ، وَأَمَّا الشَّيْخُ الْكَبِيرُ إِذَا لَمْ يُطِقِ الصَّيَامَ ، فَقَدْ أَطْعَمَ أَنَسٌ بَعْدَ مَا كَبِرَ عَامًا أَوْ عَامَبْنِ ، كُلَّ يَوْمٍ مِسْكِينًا ، خُبْزًا وَلَحْمًا ، وَأَفْطَرَ .

قِرَاءَةُ الْعَامَّةِ «يُطِيقُونَهُ» وَهُوَ أَكْثَرُ .

٤٢٣٥ : حدَّثني إِسْحُقُ : أَخْبَرَنَا رَوْحُ : حَدَّثَنَا زَكْرِيَّاءُ بْنُ إِسْحُقَ : حَدَّثَنَا عَمَرُو بْنُ دِينَارٍ ، عَنْ عَطَاءٍ : سَمِعَ آبْنَ عَبَّاسٍ يَقْرَأُ : «وَعَلَى الَّذِينَ يُطَوَّقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ» . قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : لَيْسَتْ بِمَنْسُوحَةٍ ، هُوَ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ ، وَالمَرْأَةُ الْكَبِيرَةُ ، لَا يَسْتَطِيعَانِ أَنْ يَصُوما ، فَيُطْعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا .

"أَيَّامًا اللَّهُ وَدَاتِ " ع مراد رمضان المبارك ب اوريد منصوب ب ، فعل مقدر "صوموا" كى وجر س (٢٥)-

⁽۲۲) عمدة القارى: ۱۰۳/۱۸

⁽۳۲) اشعث بن قیم کے طالت کے گئے ویک سب اعلام السلاء: ۳۵/۲- ۴۵ واگدالغابة: ۱۱۸/۱ و تهذیب التهذیب: ۳۵۹/۱ و ۳۵۹/۱ الاصابة: ۲۹/۱ مالات المحالی ال

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الجَاهِلِيَّةِ ، وَكَانَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ يَصُومُهُ ، فَلَمَّا قَدِمَ اللَّذِينَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِبَامِهِ ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ كانَ رَمَضَانُ الْهَرِ بِضَةَ ، وَتُرِكَ عَاشُورَاءُ ، فَكَانَ مَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمْهُ . [ر : ١٥١٥]

مذکورہ چاروں روایات میں یہ بات بیان کی منی ہے کہ رمضان کی فضیلت سے پہلے عاشورا، یعنی دس محرم کا روزہ لوگ رکھتے تھے ، جب رمضان آیا تو عاشورا کا روزہ ترک کردیا میا، عاشورا کے روزے میں اب اختیار ہے چاہے تو کوئی رکھے اور چاہے تو نہ رکھے ۔

اس بات پر تو تمام علماء کا اتفاق ہے کہ عاشورا کا روزہ اب واجب نہیں رہا لیکن اس میں اختلاف ہے کہ رمضان سے پہلے عاشورا کا روزہ فرض تھا یا مستحب، شافعیہ کی اس سلسلہ میں دو روایتیں ہیں لیکن ان کی مشہور روایت ہے ہے کہ عاشورا کا روزہ فرض نہیں تھا، حفیہ کہتے ہیں کہ رمضان سے پہلے صوم عاشورا فرض تھا (۲۱)۔

احادیث سے حفیہ کی تائید ہوتی ہے یہاں حدیث میں ہے "وکان النبی صلی الله علیہ وسلم یصومہ فلما قدم المدینة صامہ وامر بصیامہ فلما نزل رمضان کان رمضان الفریضة و ترک عاشورا " جس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے صوم عاشورا فرض تھا جب رمضان کے روزوں کا حکم آیا تو صوم عاشورا ترک کردیا کیا۔

امام بخاری رحمت الله علیہ نے "کتاب الصوم" میں بھی ایک روایت نقل کی ہے: "صام النبی صلی الله علیدوسلم عاشورا وامر بصیامہ فلما فرض رمضان ترکہ " (۲۲) اس روایت سے بھی رمضان سے پہلے صوم عاشوراکی فرضیت معلوم ہوتی ہے۔

اس کے تعلق دیگر مباحث 'محتاب الصوم" میں "باب میام یوم عاشورا" کے تحت گزر چکے میں ۔ میں -

دخلعليهالاشعث

یماں تھیسری روایت میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رسی اللہ عند کے پاس اشعث آئے ' یہ اشعث بن قبیں بن معدی کرب بن معاویہ بن جَبلّہ ہیں ... سنہ ۱۰ھ میں وفد کبلدہ کے ساتھ رسول اللہ

⁽٢١) ويكصي عمدة القارى: ١٨/١١ اباب صيام يوم عاشورا

⁽۲۲)عمدة القارى: ۱۹/۱۱ باب مياميوم عاشورا

٢٦ - باب : «يَا أَبُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ » /١٨٣/ .

آیت کریمہ کے متعلق مفسرین نے یہ بحث کی ہے کہ یمال جو تھبیہ دی مکی ہے یہ تھبیہ نفس میام میں ہے ، بعض حفرات کی میں ہے ، بعض حفرات کی رائح اور ظاہریہ ہے کہ یہ تھبیہ نفس میام میں ہے ، بعض حفرات کی رائے یہ ہے کہ یہ مدت اور مقدار میں تشبیہ ہے ۔

ایک ماہ کے روزے جس طرح احت پر فرض کئے گئے ہیں ای طرح یہود و نصاری پر بھی فرض کئے گئے ہیں ای طرح یہود و نصاری پر بھی فرض کئے گئے تھے یہودیوں نے تیس دن کے بجائے پورے سال میں صرف ایک دن روزہ رکھنا شروع کیا ، بھر جب گرمیوں میں ، پچاس دن کے بجنکہ نصاری نے اس کو برطا کر پچاس دن روزہ رکھنا شروع کیا ، بھر جب گرمیوں میں بچاس دن کے روزے شاق ہونے گئے تو نصاری روزوں کا وقت تبدیل کرکے گرمیوں کے بجائے معتدل موسم میں روزے رکھتے تھے (۲۰)۔

﴿ ٢٢﴾ : حدّثنا مُسَدَّدٌ : حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قالَ : أَخْبَرَنِي نَافِعٌ ، عَنِ ٱبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قالَ : كانَ عاشُورَاءُ يَصُومُهُ أَهْلُ الجَاهِلِيَّةِ ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ ، قالَ : (مَنْ شَاءَ صَامَهُ ، وَمَنْ شَاءَ كُمْ يَصُمْهُ) . [ر : ١٧٩٣]

٢٣٢ : حدّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا ٱبْنُ عُيَيْنَهَ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَارِشَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا : كانَ عاشُورَاءُ يُصَامُ قَبْلَ رَمَضَانَ ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ قالَ : (مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ) . [ر : ١٥١٥]

٤٢٣٣ : حدَّثني مَحْمُودٌ : أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : دَخَلَ عَلَيْهِ الْأَشْعَتُ وَهُو يَطْعَمُ ، فَقَالَ : الْيَوْمُ عَاشُورَاهُ ؟ فَقَالَ : كانَ يُصَامُ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ رَمَضَانُ ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ تُرِكَ ، فَآذْنُ فَكُلْ .

٤٢٣٤ : حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثنَّى : حَدَّثَنَا يَحْييي : حَدَّثَنَا هِشَامٌ قالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي ،

⁽۲۰) تقمیل کے گئے دیاستانی: ۸۰-۲۹/۲

⁽٣٢٣٣) اخر جدالبخارى فى كتاب التفسير ، باب يَاأَيَّهُ الَّذِينَ آمَهُوا كَثِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَام كَمَا كَتَب عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبُلِكُمْ ، وقمالحديث: ٣٢٣٣ واخر جدمسلم فى كتاب الصيام ، باب صوم يوم عاشوراء ، وقمال حديث: ١١٢٦ و

پلا تعارض یہ ہے کہ مسلم کی روایت میں جنایت کرنے والی ربیع کی بہن ہے جبکہ بخاری کی روایت بیں۔ کی روایت باب میں جانی خود ربیع ہیں۔

ورسرا تعارض یہ ہے کہ مسلم کی روایت میں حلف اٹھانے اور قسم کھانے والی ربیع کی والدہ

ہیں جبکہ بخاری کی روایت میں حالف حضرت انس بن النظر ہیں ۔

امام نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ دو الگ الگ واقعات ہیں (۱۴) لہذا تعارض کا اشکال درست نہیں علامہ عبنی اور شارح مسلم اللّی کا میلان مجھی اسی طرف ہے (۱۵)۔

کین مولانا ظفر احد عثانی نے اعلاء السنن میں اس بات پر جزم کیا ہے کہ یہ الگ الگ واقعات نہیں بلکہ یہ ایک ہی واقعہ ہے (۱۲)۔

دراصل امام مسلم کی مذکورہ روایت میں راوی سے وہم ہوا ہے ، اصل عبارت ہے "عن انس ان اختد الربیع جرحت انسانا " یعنی انس کی بهن ربیع نے ایک انسان کو زخی کیا، غلطی سے عبارت اس طرح ہوگئ "عن انس ان اخت الربیع جرحت انسانا " ربیع کی بهن نے ایک آدی کو زخی کیا کا تب نے اختد الربیع "کو " اخت الربیع " کو " اخت الربیع " بناویا جس کی وجرسے تعارض پیدا ہوا (۱۵) ۔ پ

"اختدالربیع "کو" انحُت الربیع " بنادیا جس کی وجه سے تعارض پیدا ہوا (۱۷)-باتی رہا دوسرا تعارض حالف کی تعیین کے بارے میں مسلم کی روایت میں تصحیح کی طرف حافظ ابن، حجر کامیلان معلوم ہوتا ہے (۱۸)-

امام بخاری رحمت الله علیہ نے بھی امام مسلم کی مذکورہ روایت " باب القصاص بین الرجال والنساء " میں تعلیقاً ذکر کی ہے (19)۔

پر حال ناموں کی تعین کے سلسلے میں با اوقات روا ہے اس قسم کا وہم واقع ہوجاتا ہے تام اس سے اصل حدیث کے جوت پر کوئی حرف نہیں آتا۔

(۱۳)وانظرشرحمسلمللنووي: ۹۹/۲

⁽¹⁰⁾ ويكمي عمدة القارى: ٢٠٣/١١ وشرح مسلم للأبي: ٣١٤/٣

⁽۱۲) ویکھیے اعلاءالسنن :۱۱۰/۱۸

⁽١٤) تكماة فتع الملهم: ٢٥٥/٢

⁽۱۸) فتح الباري : ۱۲ /۲۱۵

⁽١٩) ويكي محيج البخارى مع فتح البارى الديات: ٢١٣/١٢

أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ: يَا رَسُولَ ٱللهِ ، أَتُكْسَرُ ثَنِيَّةُ الرُّبَيِّعِ ؟ لَا وَٱلَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا تُكْسَرُ ثَنِيَّةًا ، فَقَالَ رَسُولُ . فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَيْنِظِيْمَ : (يَا أَنَسُ ، كِتَابُ ٱللهِ الْقِصَاصُ . فَرَضِيَ الْقَوْمُ فَعَفَوْا ، فَقَالَ رَسُولُ . ٱللهِ عَيْنِظِيْمَ : (إِن مِنْ عِبَادِ ٱللهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى ٱللهِ لِأَبَرُّهُ) . [ر: ٢٥٥٦]

حضرت انس رضی اللہ عنہ کی پھوپھی رہے نے ایک لڑکی کا وانت توڑا، لوگوں نے اس لڑکی سے معافی طلب کی لیکن لڑکی والوں نے نہیں مانا، دیت پیش کی، دیت لینے سے الکار کردیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور قصاص کا مطالب کیا، آپ نے قصاص کا حکم دیا اس پر ڈیتے کے بھائی حشرت انس بن النظر نے کما، یارسول اللہ اکیا میری بہن ربع کا وانت توڑا جائے گا، نہیں، اس ذات کی قیم جس نے آپ کو حق کے ماتھ مبعوث فرمایا ہے اس کا وانت نہیں توڑا جائے گا، انس بن النظر نے اللہ جس نے آپ کو حق کے ماتھ مبعوث فرمایا ہے اس کا وانت نہیں توڑا جائے گا، انس بن النظر نے اللہ جل شانہ کے بھروسہ پر قسم کھائی جس کا مطلب یہ تھا کہ مجھے اللہ تعالی کی ذات پر کامل بھروسہ ہے کہ وہ وانت کے توڑنے کی نوبت نہیں لائیں گے ، اور یہی ہوا لڑکی والے دیت پر راضی ہو گئے اور قصاص معاف کردیا ، اس پر رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " اللہ کے کچھ بندے ایہ ہوتے ہیں کہ معاف کردیا ، اس پر رسول اللہ علیہ واللہ کا نام لے کر قسم کھائیں تو اللہ ان کی قسم پوری کردیتا ہے "

امام مسلم رحمة الله عليه في "كتاب القيامة" من "ثابت بن الن " ك ظراق سه بوايت نقل كى ب الس ك الفاظ بيل : "ان اخت الرئيس مارثة جرحت انسانا ، فاحتصموا الى النبى صلى الله عليه وسلم ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ، القصاص ، القصاص ! فقالت ام الربيع : يارسول الله عليه وسلم : سبحان الله ! ياام الربيع ! القصاص ، ايقتص من فلانة ؟ والله لا يقتص منها ابدا (١٢) قال : فما زالت حتى قيلو الدية ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ان من عباد الله من كو أقسم على الله لأبرة " (١٢)

تعارض روایات اور اس کا حل

عار ک رومیات دور من مان ک امام بخاری رحمته الله علیه کی حدیث باب اور امام مسلم رحمته الله عبلیه کی مذکوره روایت میں چند چیزوں میں تعارض ہے -

⁽١٢) واستشكل هذا الانكار منها مع ماسمعت من رسول الله صلى الله عليه وسلم من الامر بالقصاص و اجابوا عنه بوجوه احسنها عندي اندلم يكن اعتراضا على الحكم وانماكان على طريق الثنة تبالله تعالى والتدكل مليد (تكملة فتح الملهم: ٢٥٣/٢) (١٣) صحيح مسلم: ٢٥٩/ كتاب الفسامة بهاب اثبات القصاص في الاسنان وما في معناها

مطلب نہیں کہ اگر عورت کا قاتل مرد ہو یا غلام کا قاتل آزاد ہو تو قاتل کو قتل نہیں کیا بائے گا۔ واللہ اعلم

٢٢٨ : حدّثنا الحُمَيْدِيُّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا عَمْرٌ وَ قَالَ : سَمِعْتُ مُجَاهِدًا قَالَ : سَمِعْتُ اَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا بَقُولُ : كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ الْقِصَاصُ وَلَمْ نَكَنْ فِيهِمُ اللَّذِيةُ ، فَقَالَ اللهُ تَعَالَى لِهُذِهِ الْأُمَّةِ : «كُتِبَ عَلَبْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرُّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْعَنْيُ اللَّهُ تَعَالَى لِهُذِهِ الْأَنْيُ فَمَنْ عُنِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ وَ قَالْعَفْدُ أَنْ يَقْبَلَ الدِّيَةَ فِي الْعَمْدِ وَفَا تَبَاعُ بِالمَعْرُوفِ وَالْعَنْيُ أَنْ يَقْبَلَ الدِّيَةَ فِي الْعَمْدِ وَفَا تَبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَالْعَنْدُ أَنْ يَقْبَلَ الدِّيَةَ فِي الْعَمْدِ وَفَا تَبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَالْعَنْدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ بِإِحْسَانِ وَلَا لَكَيْهُ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةً ومِمَّا كُتِبَ وَأَذَاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانِ وَلِي اللَّهُ مِنْ أَنِي اللَّهُ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةً ومِمَا كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلِكُمْ وَفَنِ وَيُؤَدِّي بِإِحْسَانِ وَذَلِكَ غَنْهِ فِي الْمَعْرُوفِ وَلَوْدَى بِإِحْسَانِ وَلَاكَ غَنْهِ فَلَا بَعْدَ فَيْ الْعَمْدُ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةً وَمِ وَيُؤَدِّي بِإِحْسَانِ وَلَهُ اللَّهُ لَا كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلِكُمْ وَفَلِ الدِّيَةَ فِي الْمُعْرُوفِ وَلَوْقَالَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ فَقَلَ بَعْدَ قَبُولِ الدِّيَةِ . [٢٤٨٧] عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلِكُمْ وَفَلِ اللَّهُ فَلَكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعِيمِ الْمُعْرُولِ اللَّهُ الْعَلْمُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلِكُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُسْلِقُولُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

حفرت ابن عباس مخرماتے ہیں کہ بی اسرائیل میں قصاص کا حکم تھا اور دیرہ، نہیں تھی (جبکہ حضرت عیسی علیہ السلام کی شریعت میں دیت کا حکم تھا قصاص نہیں تھا اللہ تبارک و تعالی نے اس امت کے لئے قصاص اور دیگر اقسام قتل میں دیت) کے لئے قصاص اور دیگر اقسام قتل میں دیت) آیت کریمہ میں "فکری عُفی لَذُین اُخِیُد شَنی "کا مطلب یہ ہے کہ قتلِ عَمُد میں قصاص معاف کردے اور دیت تبول کر بے (اگر مقتول کے ورثہ قصاص اور دیت دونوں کو معاف کرنا چاہیں تو دونوں معاف ہوجائیں گے دونوں معاف کرنا چاہیں تو دونوں معاف ہوجائیں گے)

٧٤ ٢٢٩ / ٤ ٢٣٠ / ٤ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ : أَنَّ أَنَسًا حَدَّنَهُمْ ، مَنِي النَّبِيِّ عَلِيْكُ قالَ : (كِتَابُ ٱللهِ الْقِصَاصُ) .

یہ روایت طال ہے ، اس سے قبل پندرہ طالق روایات گزری ہیں۔

(٤٢٣٠) : حدَّثني عَبْدُ اللهِ بْنُ مُنِيرٍ : سَمِعَ عَبْدُ اللهِ بْنَ بَكْرٍ السَّهْمِيَّ : حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ ، عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ الرُّبيِّعَ عَمَّتَهُ كَسَرَتْ ثَنِيَّةَ جارِيَةٍ ، فَطَلَبُوا إِلَيْهَا الْعَفْوَ فَأَبَوْا ، فَعَرَضُوا الْأَرْشَ فَابَوْا ؛ فَأَنَّوْا رَسُولَ اللهِ عَلِيْكِيْهِ وَأَبَوْا إِلَّا الْقِصَاصَ ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِيْ بِالْقِصَاصِ ، فَقَالَ

(۲۲۲۸) اخر جدالبخارى فى كتاب التفسير ، باب يَاآيَهُا الَّذِينَ آمَنُوْ اكْتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ ، وتم الحديث : ۲۲۸ و كتاب الديات ، باب من قتل قتيلاً ، فهو بخير النظرين ، رتم الحديث : ۲۳۸۵ و اخر جدالنسائى فى كتاب القصاص : ۲ / ۲۳۳۵ و اخر جدالنسائى فى السنن الكبرى أن ۲۹۵۲ و قم الحديث : ۲۱۰۱۳ و اخر جدالنسائى فى السنن الكبرى أن ۲۹۵۶ و قم الحديث : ۲۱۰۱۳

وعُنِيَ، /١٧٨ : تُركَ .

اس آیت کریمہ میں آزاد کا مقابلہ آزاد کے ساتھ اور غلام کا مقابلہ غلام کے ساتھ ہے ، اس تقابل کا تقاضہ یہ کہ اگر کوئی آزاد غلام کو قتل کردے تو اس سے قصاص نہ لیا جائے اور یمی مذہب ہے امام مالک اور امام شافعی رحما اللہ کا (۸)۔

حفیہ کا مذہب یہ ہے کہ نفس کے بدلے میں نفس کا اعتبار ہے ، قصاص میں آزادی اور غلای کا کوئی اعتبار نمیں ہے لمذا غلام کے بدلے میں آزاد کو قصاصا قتل کیا جائے گا (۹)۔

جمال تک آیت کریمہ کا تعلق ہے اس میں صرف اتنی بات بتائی گئی ہے کہ آزاد کے مقابلہ میں آزاد اور غلام کے مقابلہ میں غلام قتل کیا جائے گا اس طرح عورت کے مقابلہ میں عورت قتل کی جائے گی، باقی غلام کو آزاد کے مقابلہ میں قتل کیا جائے گا یا آزاد کو غلام کے مقابلہ میں قتل کیا جائے گا کہ ضمیں ؟ آیت اس سے خاموش ہے ۔

ادهرسورة مائده میں تفریح ہے کہ نفس کے بدلے میں نفس ہے ، ارشاد ہے : "وَکَتَبُنَاعَلَيْهِمُّ فِي النَّفْسِ بِالنَّفْسِ بِالنَّفْسِ بِالنَّفْسِ بِالنَّفْسِ بِالنَّفْسِ بِالنَّفْسِ بِالنَّفْسِ "

ای طرح نبی کریم صلی الله علیه وسلم کا ارشاد ہے "المسلمون تتکافاً دماؤهم " (١٠) مسلمانوں کے خون آپس میں برابر ہیں ۔

باقی مذکورہ آیت کریمہ میں حرکو حراور عبد کو عبد کے مقابل لایا گیا ہے اس کی وجہ در حقیقت اس آیت کی شان نزول کا وہ واقعہ ہے جو حافظ ابن کثیر اور علامہ آلوئ نے اپنی تقسیر میں بیان کیا ہے کہ چاہلیت میں دو قبیلوں کے درمیان نونریزی اور قتل و قصاص کا سلسلہ چل رہا تھا ان میں آیک قبیلہ شان و شوکت والا تھا، اس نے کہا کہ ہم غلام کے بدلے میں آزاد کو اور عورت کے بدلے میں مردکو قتل کریں گے ، جب اسلام آیا تو یہ دونوں قبیلے اپنے فیصلے کے لئے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اللہ جل شانہ نے مذکورہ آیت نازل فرمائی جس میں کہا گیا کہ آزاد کے مقابلے میں آزاد اور غلام کے بدلے میں کہا ہی خدام میں کہا گیا کہ جدلے میں کہا ہی خدام کی خدمت اور غلام کے بدلے میں کہا گیا کہ آزاد کے مقابلے میں آزاد کی مقابلے میں کہا ہے کہا ہے بدلے میں کی جہا کہ آزاد کو یا عورت کے مقابلہ میں عورت قتل کی جائے گی، غلام کے بدلے میں کی بے کناہ آزاد کو یا عورت کے قصاص میں کی بے کناہ مرد کو قتل کرنا درست نہیں ہے (11) آیت کا بے

⁽٨) ويكي احكام القرآن للجصاص: ١٣٥/١

⁽٩) احكام القرآن للجماس: ١٣٥/١

⁽١٠) احكام القرآن للجصاص: ١٣٥/١

^{. (}١١) تفسيرابن كثير: ٢٠٩/١ وروح المعانى: ٢٩/٢

خلاف اولی اور ناپسندیدہ ہے تو ایسی صورت میں جانب فعل کا استحباب اور سنت ہونا ثابت ہوگا اور جانب ترک کا مکروہ ہونا اور اگر جانب فعل مطلوب ہے بایں معنی کہ اس کی تاکید بھی ہے اور جانب ترک غیرمطلوب ہے بایں معنی کہ اس پر وعید بھی آئی ہے تو ایسی صورت میں جانب فعل فرض یا واجب ہوگی اور جانب ترک حرام یا مکروہ تحری ہوگی (2) سعی بین الصفا و المروہ کی یمی نوعیت ہے کہ جانب فعل مطلوب باتاکید ہے اور جانب ترک ممنوع ہے اور اس پر وعید آئی ہے ۔

قُدَيْد

مدینہ منورہ کی طرف سے مکہ جاتے ہوئے راستے میں ایک جگہ کا نام ہے۔

٢٤ – باب : قَوْلِهِ : «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذَ مِنْ دُونِ اللهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللهِ» /١٦٥/ . يَعْنَى أَضْدَادًا ، وَاحِدُهَا نِدٌّ .

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "من مات و هویدعومن دون الله نِداً دخل الناد " جو شخص اللہ جل شانہ کے علاوہ کی اور کو پکارے گا اور اللہ کے ساتھ شرک کرے گا وہ آگ میں داخل ہوگا، حضرت عبداللہ بن مسعود شنے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ حدیث نقل کرنے کے بعدیہ جملہ کما جمن مات و هولا یدعولله ندا " دخل الجنة " "و هولا یدعو لله ندا " مسلمان ہونے سے کنایہ ہے ، مطلب یہ ہے کہ دار دو ہی ہیں ایک جنت اور ایک دوزخ، شرک کرنے والوں کو دوزخ میں بھیجا جائے گا اس سے یہ بات از خود سمجھ میں آجاتی ہے کہ جو مشرک نمیں ہوں کے اور مسلمان و موہمن ہوں کے وہ جنت میں جائیں گے ۔

٥٧ - باب : «يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينِ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَنْلَى الحُرُّ بِالحُرِّ - إِلَى قَولِهِ - عَذَابٌ أَلِيمٌ، /١٧٨/.

ہوگی لیکن فاعل کے بارے میں اگریہ کما جائے کہ جو آدی اس نعل کو کرے گا اس پر کوئی کناہ نہیں ہے۔
اس سے اباحت ثابت نہیں ہوتی، ملا کوئی کے "جو شخص عشاء کی نماز پڑھے گا اسے کمناہ نہیں ہوگا۔ "
اس سے عشاء کی نماز کا مباح ہونا ثابت نہیں ہوتا، مباح ہونا تب ثابت ہوگا جب کما جائے "جو شخص عشاء کی نماز نہیں پڑھے گا اسے کوئی کناہ نہیں ہوگا۔ "

حضرت عائشہ شنے فرمایا کہ قرآن مجید کی آیت میں تارک سعی سے محناہ کی نفی نہیں کی گئی، سعی کرنے والے سے کما جارہا ہے کہ اس کے لئے کوئی کناہ نہیں ہے ۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ سعی کرنے والے سے مناہ کی نفی کی کیا ضرورت پیش آئی اس کا جواب یہ ویا کہ ایک جاعت انصار کی تھی، یہ واقعہ پہلی روایت میں بیان کیا ہے ، ووسری جاعت تھی قریش کی، یہ واقعہ دوسری روایت میں بیان کیا ہے ، انصار کی جاعت کے لوگ منا ہ بت کے نام پر احرام باندھتے اور صفا اور مروہ کی سعی نمیں کرتے تھے بلکہ اس کو محناہ سمجھتے تھے جب اسلام آیا اور حاجی و معتمر کے لئے معقا اور مروہ کے درمیان سعی کا مسئلہ پیش ہوا تو فرمایا گیا "فکلا جنائے عَلَیْدِان یَّعَلَقُونَ بِهِمَا " اس عنوان سے انصار کو بتادیا میا کہ صفا اور مروہ کے درمیان سعی میں کوئی قباحت نمیں اور ان کا زمانہ جاہلیت والا خیال کہ صفا اور مروہ کے علط ہے ۔

دوسری طرف قریش کامعاملہ یہ تھا کہ وہ صفا اور مروہ پر رکھے ہوئے بول کی وجہ سے سمی کرتے ہے جب اسلام نے بھی سعی کا حکم دیا تو ان کو تگی یہ محسوس ہوئی کہ یہ تو ہماری رسم جاہلیت تھی جو ہم بول کے لئے کیا کرتے تھے اب تو ہم نے بت پرسی چھوڑ دی ہے تو کیا اب بھی اس رسم جاہلیت کو ہم برقرار رکھیں گے ، قرآن نے "فلک مجناح عَلَیْدائی یَطْوَنَ فَ بِھِمَا "کی تعبیر اختیار کرکے ان سے کہا تگی محسوس نہ کرو، برحال انصار اور قریش کے اس پس منظر کی بناء پر قرآن نے یہ اسلوب اختیار کیا تاہم اس سے فعل کی اباحت لازم نہیں آتی اور سعی بین الصفا و المروہ واجب ہے ۔

فاتده

اگر کسی کام کی جانب فعل اور جانب ترک دونوں برابر ہوں تو وہ کام مباح ہوگا اگر جانب فعل مطلوب ہے اور جانب تعل کی مطلوب تو چھر دیکھا جائے گا کہ جانب فعل کی مطلوب کی کیا حیثیت ہے اگر وہ مطلوب ہے بایں معنی کہ وہ اولی و افضل ہے اور جانب ترک غیرمطلوب ہے بایں معنی کہ وہ

٤٢٢٥ : حدَثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مالِكُ ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ : قُلْتَ لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِي عَلِيْكُ ، وَأَنَا يَوْمَئِذِ حَدِيثُ السَّنَ : أَرَأَبْتِ قَوْلَ ٱللهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : وَإِنَّ الصَّفَا وَالمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ ٱللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ بَطَّوْفَ بِهِمَا ؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ : كَلًّا ، لَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولُ ، بِهِمَا » فَقَالَتْ عائِشَةُ : كَلًّا ، لَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولُ ، كَانَتْ : فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطَوَّفَ بِهِمَا ، إِنَّمَا أُنزِلَتْ هٰذِهِ الآبَةُ فِي الْأَنْصَارِ ، كَانُوا يُبِلُونَ كَانَتْ مُنَاةً حَذُو تُدَيْدٍ ، وكَانُوا يَتَحَرَّجُونَ أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ ، فَلَمَّا جَاءَ اللهِ فَمَنْ عَلَى اللهِ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطَوْفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ ، فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ سَأَلُوا رَسُولَ ٱللهِ عَيَّالِيْهِ مَنْ ذَلِكَ ، فَأَنْوَلَ ٱللهُ : «إِنَّ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ مِنْ شَعَائِرِ ٱللهِ فَمَنْ الْإِسْلَامُ سَأَلُوا رَسُولَ ٱللهِ عَيَلِيْهِ أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَة مِنْ شَعَائِرِ ٱللهِ فَمَنْ اللهِ فَمَنْ وَالْمَوْفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرُوةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ فَمَنْ إِلَى السَّفَا وَالمَرْوَة مِنْ شَعَائِرِ اللهِ فَمَنْ إِي الْمَنْ وَالْمَوْفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَة مِنْ شَعَائِرِ اللّهِ فَمَنْ إِنَا السَّفَا وَالمَرْوَة مِنْ شَعَائِرِ اللهِ فَنَ يَعْوَلُولُ بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَة مِنْ شَعَائِرِ اللّهِ فَمَنْ إِلَالَ مَا عَلَيْهِ أَنْ فَلَا جَنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَوْدَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ فَالَوْلُ مَلْ مُنْ الْمُؤْلِقُولُ اللّهِ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفُ بَهِ إِلَيْ السَعْوَلَ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى أَلْهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

٣٢٢٦ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عاصِم بْنِ سُلَيْمانَ قالَ : سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ عَنِ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ ، فَقَالَ : كُنَّا نَرَى أَنَّهُمَا مِنْ أَمْرِ الجَاهِلِيَّةِ ، فَقَالَ : كُنَّا نَرَى أَنَّهُمَا مِنْ أَمْرِ الجَاهِلِيَّةِ ، فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامُ أَمْسَكُنَا عَنْهُمَا ، فَأَنْزَلَ ٱللهُ تَعَالَى : «إِنَّ الصَّفَا وَالمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ ٱللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتُ أَوْ اللَّهُ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوّفَ بِهِمَا» . [ر : ١٥٦٥]

حدثنا عبدالله بن يوسف

یہ روایت کتاب الحج میں گزر چی ہے (۱) حضرت عروہ نے حضرت عائشہ رضی الله عنها ہے اس است کے متعلق پی عاق "ان الصّفا و الْمَرُو وَ مَن شَعَائِر اللهِ فَمَن حَجَّ النّبَيْتَ اَواعْنَمَ فَلاَجُنَ عَلَيْواَن يَعَلَوْكَ مَعَا اور مروہ كا طواف اور ان ك درميان سعى نه يهيما "حضرت عروه نے كا ميرا خيال ہے كہ اگر كوئى صفا اور مروه كا طواف اور ان ك درميان سعى نه كرے تو اس بر كوئى كناه نهيں ہے ، اس لئے كہ آيت ميں فرمايا كيا ہے جس نے صفا و مروه كا طواف كيا اس پر كوئى كناه نهيں ہے ، رفع جناح اباحت كى دليل ہے جو چيز مباح ہوتى ہے اس كے نه كرنے ميں عمناه نهيں ہوتا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے را عجیب جواب دیا فرمایا ہرگز نہیں ، اگر مسئلہ اس طرح ہوتا جس طرح تم کمہ رہے ہو تو "فلا جُنّاح عَلَيْدِ اَنْ لاَيطَوَّ فَيهِمَا " فرمایا جاتا ، رفع جناح ہر جگہ دلیل اباحت نہیں ۔ اگر کوئی شقر، فعل کا تارک ہوجائے اور یہ کما جائے کہ اس ترک پر گناہ نہیں ہے تب اباحت ثابت اُگر کوئی شقر، فعل کا تارک ہوجائے اور یہ کما جائے کہ اس ترک پر گناہ نہیں ہے تب اباحت ثابت

إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» /١٤٨/.

٣٢٢٢ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَّى : حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ ، عَنْ سُفْيَانَ : حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَقَ قالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ,رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ قالَ : صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْكَ مِنْ بَيْتِ المَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ ، أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا ، ثُمَّ صَرَفَهُ نَحْوَ الْقِبْلَةِ . [ر : ٤٠]

١١ - باب : «وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِ وَجْهَكَ شَطْرَ المَسْجِدِ الحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُ مِنْ رَبِّكَ وَجْهَكَ شَطْرَ المَسْجِدِ الحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللهُ بِغَافِل عَمَّا تَعْمَلُونَ» /١٤٩/.

شَطْرُهُ: تِلْقَاؤُهُ:

٤٢٢٣ : حدَّثنا مُوسَى بْنُ إِسْماعِيلَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ قالَ : سَمِعْتُ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : بَيْنَا النَّاسُ فِي الصَّبْحِ بِقَبَاءٍ ، إِذْ جاءَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ : أُنْزِلَ اللَّبُلَةَ قُرْآنٌ ، فَأُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبِلُوهَا ، فَاسْتَدَارُوا كَهَيْئَتِهِمْ ، فَتَوَجَّهُوا إِلَى الْكَعْبَةِ ، وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إِلَى الشَّأْمِ . [ر : ٣٩٥]

٢٢٠ - باب : «وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلً وَجْهَكَ شَطْرَ المَسْجِدِ الحَرَامِ وَحَيْثُمَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وَجُهَكَ شَطْرَهُ - إِلَى قَوْلِهِ - وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ» /١٥٠/.

٤٢٧٤ : حدَّثنا قَتَنْبَةَ بْنُ سَعِيدٍ ، عَنْ مالِكٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ ، عَنِ أَبْنِ عُمَرَ قالَ : بَيْنَا النَّاسُ فِي صَلَاةِ الصَّبْحِ بِقَبَاءٍ ، إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ ٱللهِ بَيْنِكَةٍ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ النَّاسُ فِي صَلَاةِ الصَّبْحِ بِقَبَاءٍ ، إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ ٱللهِ بَيْنِكَةٍ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ ، وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ فَآسَتَقْبِلُوهَا ، وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّأْمِ ، فَآسَتُدارُوا إِلَى الْقَبْلَةِ : الْكَعْبَةِ . [ر : ٣٩٥]

٢٣ - باب : فَوْلِهِ : «إِنَّ الصَّفَا وَالمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ فَمَنْ مَنَجَ الْبَيْتَ أَهِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَبْرًا فَإِنَّ اللهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ» /١٥٥٨/.

شَعَائِرُ : عَلَامَاتٌ ، وَاحِدَتُهَا شَعِيرَةٌ . وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : الصَّفْرَانُ الحَجَرُ ، وَيُقَالُ : ٱلْحِجَارَةُ الْمُلْسُ الَّتِي لَا تُنْبِتُ شَيْئًا ، وَالْوَاحِاءَ صَفْوَانَةٌ ، بِمَعْنَى الصَّفَا ، وَالصَّفَا لِلْجَمِيعِ

شکائر کا مفرد شَعِیرَ آئی ہے ، ہمارے ہدوستانی نسخوں میں شکر آئی کا مفرد شعیرہ اور شعیرہ کے معنی علامت کے آتے ہیں۔

قَالَ : لَمْ يَبْقَ مِمَّنْ صَلَّى الْقِبْلَتَيْنِ غَيْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : لَمْ يَبْقَ مِمَّنْ صَلَّى الْقِبْلَتَيْنِ غَيْرِي .

حضرت انس شے روایت ہے کہ ان سحابہ میں سے جنھوں نے دونوں قبلوں کی طرف نماز پڑھی مظی میرے سوا کوئی باتی نہیں رہا، مطلب یہ ہے کہ مہاجرین و انصار میں اب بھرہ میں صرف میں ہی باتی دہا باتی سب اللہ کو پیارے ہو گئے ، حضرت انس کئی عمر سو سال سے زائد تھی اور س ۹۰ یا ۹۱ھ میں آپ نے وفات پائی ہے۔

١٨ - باب : وَلَئِنْ أَنَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ» .
 إِلَى قَوْلِهِ : وَإِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِدِينَ ١٤٥/ .

٤٢٢٠ : حدَّثنا خالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ : حَدَّثَنَا سُلَيْمانُ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ ، عَن آبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : بَيْنَمَا النَّاسُ في الصَّبْحِ بِقُبَاءٍ ، جاءَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْلِكِهِ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنٌ ، وَأُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ ، أَلَا فَاسْتَقْبِلُوهَا ، وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إِلَى الشَّأْمِ ، فَاسْتَدَارُوا بِوُجُوهِهِمْ إِلَى الْكَعْبَةِ . [ر : ٣٩٥]

١٩ – باب : «ٱلَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَنْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ ٱلْحَقَّ – إِلَى قَوْلِهِ – فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُتَرِينَ» /١٤٦ ، ١٤٦/ .

اللَّنَا : بَنْ النَّاسُ بِقُبَاءَ فِي صَلَاةِ الصَّبْحِ ، إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ : إِنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ وَالنَّهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارِ ، عَنِ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ : بِنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ وَلَا النَّبِيَّ عَلَيْهِ وَلَا النَّبِيَّ عَلَيْهِ اللَّهِ وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّأْمِ ، فَاسْتَدَارُوا اللَّيْلَةَ قُرْآنٌ ، وَقَدْ أُمِرَ أَنْ بَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبِلُوهَا ، وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّأْمِ ، فَاسْتَدَارُوا اللَّيْلَةَ قُرْآنٌ ، وَقَدْ أُمِرَ أَنْ بَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبِلُوهَا ، وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّأْمِ ، فَآسَتَدَارُوا اللَّهُ الْكَعْبَةِ . [ر : ٣٩٥]

٢٠ - باب : "وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَا فَآسْتَبِقُوا الْخَبْرَاتِ أَبْنَما تَكُونُوا بَأْتِ بِكُمُ ٱللهُ جَمِيعًا

الحديث: ٣٢١٩: حدثنا على ابن عبدالله

⁽٣٢١٩) احرجه البخارى فى كتاب التفسير باب قَدُنْرَى تَقَلَّبُ وَجْهِكَ فِى السَّمَآءِ ، وهم الحديث : ٢٩١٩، وهذا الحديث لم يخرّجه احد من اصحاب الستة سوى البخارى، واخرجه النسائي في التفسير في السنن الكبرى: ٢٩٢/٦ رقم الحديث :

امت پر گواہ ہوں کے کہ ان لوگوں نے سچی گواہی دی ہے "لِتَکُوْنُوُا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ، وَيَکُوُنَ الرَّسُولُ مَ عَلَيْكُمُ شُهِينُدا " كا يمي مطلب ہے ۔

بعض حضرات نے اس آیت ہے بی کے حاضر ناظر ہونے پر استدلال کیا ہے لیکن استدلال کا ضعیف ہونا بالکل ظاہر ہے ، حضور اور آپ کی امت کی بیہ شہادت وی اللی کی بنیاد پر ہے ، اللہ جل شانہ نے بذریعہ وی آپ کو اور آپ نے امت کو بتایا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے تبلیغ کی تھی اس بنیاد پر بیہ گواہی دی جائے گی۔

م اس سے اگر کوئی نبی کے حاضر ناظر ہونے پر استدلال کرتا ہے تو بھر صرف نبی کا حاضر ناظر ہونا نہیں بلکہ پوری امت کا حاضر ناظر ہونا تسلیم کرنا پڑے گا۔

١٦ - باب: قَوْلِهِ: «وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللهُ وَمَا كَانَ ٱللهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتُ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللهُ وَمَا كَانَ ٱللهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِيمَانَكُمْ إِيمَانَكُمْ إِلنَّاسٍ لَوَؤُونٌ رَحِيمٌ الهِ ١٤٣/.

٢١٨ : حدّثنا مُسَدَّدُ : حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِينَارِ ، عَنِ اَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا : بَيْنَا النَّاسُ يُصَلُّونَ الصَّبْحَ فِي مَسْجِدِ قَبَاءٍ ، إِذْ جَاءَ جاءٍ فَقَالَ : أَنْزَلَ اللّهُ عَلَى النَّبِيِّ عَيْقِالِكُمْ قُرْ آنًا : أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبِلُوهَا ، فَتَوَجَّهُوا إِلَى الْكَعْبَةِ . [ر : ٣٩٥]

امام بخاری رحمة الله علیہ نے اس آیت سے لیکر آیت کریمہ "وَمِنُ حَبُثُ خَرَجْتَ فَوَلِ وَجُهَکَ مَنُولُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلَّلْمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰلَّلْمُ اللّٰلّٰ اللّٰلَّلْمُ اللّٰلَّلْمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلَّمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ الللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلَّمُ اللّٰلَّمُ اللّٰلِمُ اللّٰلَا

السّماءِ فَلنُولَيّنَك قِبْلَة تَرْضَاهَا فَول وَجْهِك في السّماءِ فَلنُولَيّنَك قِبْلَة تَرْضَاهَا فَول وَجْهَك شَطْوَ
 المسْجِدِ الْحَرَامِ،

إِلَى: «عَمَّا تَعْمَلُونَ» (١٤٤/.

١٩٦٦ : حدَّثنا أَبُو نُعَيْمٍ : سَمِعَ زُهَيْرًا ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ، عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكَهُ وَسَلَّى إِلَى بَيْتِ المَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا ، أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا ، وَكَانَ يُعْجِبُهُ أَنْ تَكُونَ قِبْلَتُهُ قِبَلَ الْبَيْتِ ، وَأَنَّهُ صَلَّى ، أَوْ صَلَّاهَا ، صَلَاةَ الْعَصْرِ وَصَلَّى مَعَهُ قَوْمٌ ، فَخَرَجَ أَنْ تَكُونَ قِبْلَتُهُ قِبَلَ الْبَيْتِ ، وَأَنَّهُ صَلَّى ، أَوْ صَلَّاهَا ، صَلَاةَ الْعَصْرِ وَصَلَّى مَعَهُ فَوْمٌ ، فَخَرَجَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ صَلَّى مَعَهُ فَمَرًّ عَلَى أَهْلِ المَسْجِدِ وَهُمْ رَاكِعُونَ ، قالَ : أَشْهَدُ بِاللهِ ، لَقَدْ صَلَّيْتُ مَكَّةً ، فَدَارُوا كَمَا هُمْ قِبَلَ الْبَيْتِ ، وَكَانَ اللهِ يَ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلَ أَنْ مَعَ النَّيْ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلَ أَنْ اللهُ يَعْمَلُ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلَ أَنْ اللهُ يَ وَكَانَ اللهِ يَعْمَلُونَ مَكَّةً ، فَدَارُوا كَمَا هُمْ قِبَلَ الْبَيْتِ ، وَكَانَ اللهِ ي ماتَ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلَ أَنْ تُعَلِّى النَّيْ يَعْلِلْهِ فَيْلُو اللهُ يُعْرَبُونَ اللهُ يُعْمَلُ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلَ أَنْ اللهُ يَعْمَلُهُ عَلَى الْقَبْلَةِ قَبْلَ أَنْ اللهُ يَعْمَلُ اللهُ يُعْمِعْ إِيمَانَ اللهُ يَقَالَ اللهُ يَهُمْ ، فَأَنْزِلَ اللهُ : «وَمَا كَانَ اللهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ أَنْ اللهُ بِالنَّاسِ لَرَوُوفَ دَحِيمٌ . [د : ٤٤]

ه ١ - بَاب : ﴿ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَى اللَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَى اللَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَى اللَّاسِ وَيَكُونَ اللَّوسُولُ عَلَى اللَّاسِ وَيَكُونَ اللَّوسُولُ عَلَى اللَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَى اللَّاسِ وَيَكُونَ اللَّاسِ وَيَكُونَ اللَّاسُولُ عَلَى اللَّاسِ وَيَكُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّاسِ وَيَكُونَ اللَّسُولُ عَلَى اللَّاسِ وَيَكُونَ اللَّاسُولُ عَلَى اللَّاسِ وَيَكُونَ اللَّاسُولُ عَلَى اللَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ اللَّاسُ عَلَى اللَّاسُ وَاللَّاسُ وَاللَّاسُ عَلَى اللَّاسُ عَلَى اللَّاسُ عَلَى اللَّاسُولُ اللَّاسُ وَلَاسُولُ اللَّاسُولُ اللَّاسُ اللَّاسُ وَيَعْلَى اللَّاسُولُ اللَّاسُ اللَّاسُ اللَّاسُ اللَّاسُولُ اللَّاسُ اللَّاسُولُ اللَّاسُ اللَّاسُ اللَّاسُ اللَّاسُ اللَّاسُ اللَّاسُ اللَّاسُ اللَّاسُ اللَّاسُولُ اللَّاسُ اللَّاسُ اللَّاسُولُ اللَّاسُ الللَّاسُ اللَّاسُ اللَّاسُ اللللَّاسُ اللَّاسُ اللللْلُولُ اللَّ

١٤١٧ : حدَّثنا يُوسُفُ بْنُ رَاشِدٍ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ وَأَبُو أَسَامَةَ ، وَاللَّفْظُ لِجَرِيرٍ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ . وَقَالَ أَبُو أَسَامَةَ : حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيلِيدٍ : (يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، فَيَقُولُ : لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ يَا رَبّ ، فَيَقُولُ : هَلْ بَلَّغْتَ ؟ فَيَقُولُ : نَعَمْ ، فَيُقَالُ لِأُمَّتِهِ : هَلْ بَلَّغَكُمْ ؟ فَيَقُولُونَ : مَا أَتَانَا مِنْ نَذِيرٍ ، فَيَقُولُ : مَنْ يَشْهَدُ لَكَ ؟ فَيَقُولُ : مُحَمَّدٌ وَأُمَّنَهُ ، فَيَشْهَدُونَ أَنَّهُ قَدْ بَلَغَ : «وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ فَيَهُولُ : مُحَمَّدٌ وَأُمَّنَهُ ، فَيَشْهَدُونَ أَنَّهُ قَدْ بَلَغَ : «وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ فَيَهُولُ : مَنْ يَشْهَدُ اللّهَ عَلَى النّاسِ فَيْدُولُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ فَيَهُولُ اللّهَ عَلَى النّاسِ فَيْكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ فَهُ مِلًا لِتَكُونُوا شُهَدًاءَ عَلَى النّاسِ وَبَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ فَهِ عَلَى النّاسِ وَبَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ فَيْهِ النّاسِ وَبَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ فَهَ مِلَا النّاسِ وَبَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ فَهِ عَلَى النّاسِ وَبَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ فَهِ عَلَى النّاسِ وَبَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ فَهِيدًا» . وَالْوَسَطُ الْعَدْلُ . [ر : ٣١٦١]

یوسف بن راشد کے بہال دو استاذ ہیں ، جریر اور ابواسامہ، حدیث میں الفاظ جریر کے نقل کئے گئے ہیں جریر نے ابوصالح کے ہیں جریر نے ماتھ نقل کیا ہے جبکہ ابواسامہ نے "حدثناابوصالح" کے ہیں جریر نے ابوصالح کا نام ذکوان ہے (۵)۔

روایت میں ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کی قوم الکار کرے گی اور کھے گی کہ ہمارے پاس
کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ سلم کی امت حضرت نوح علیہ السلام کے حق میں
مواہی رے گی کہ حضرت نوح نے اپنی قوم کو اللہ کا پیغام پہنچایا تھا اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی

امام بخاری رحمة الله علیہ نے یہ حدیث اسی سند اور متن کے ساتھ کتاب الاعتصام اور کتاب التوحید میں تخریج کی ہے (۳)۔

اهل کتاب تورات کو عبرانی زبان میں پڑھتے تھے اور عربی زبان میں اس کی تفسیر کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم نہ ان کی تصدیق کرو اور نہ ان کی تکذیب کرو کوئکہ معلوم نہیں وہ عربی میں تفسیر محیح کرتے ہیں یا نہیں ، ہوسکتا ہے غلط تفسیر کریں تو تم تصدیق کرکے غیر کلام اللہ کو کلام اللہ مان لو اور ممکن ہے وہ تھی تفسیر کریں اور تم تکذیب کرو تو کلام اللہ کی تکذیب لازم آئے گ۔ اس لئے تم کمو "آمنیًا باللہ وَمَا أَنْ لَ اللّٰه اللّٰه وَمَا أَنْ لَ اللّٰه وَمَا اللّٰه وَمَا أَنْ لِ اللّٰه وَمَا أَنْ اللّٰه وَمَا أَنْ لِ اللّٰه وَمَا أَنْ لِ اللّٰه وَمَا أَنْ لِ اللّٰه وَمَا أَنْ لِ اللّٰه وَمَا أَنْ اللّٰه وَاللّٰه وَمَا أَنْ اللّٰه وَاللّٰه وَمَا أَنْ اللّٰه وَاللّٰه وَمَا أَنْ اللّٰه وَمَا أَنْهُ وَمَا أَنْ اللّٰهُ وَمَا أَنْهُ وَمَا أَنْهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰم

١٤ - باب : «سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ ما وَلَّاهُمْ عَن قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلهِ المَشْرِقُ
 وَالمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ» /١٤٢/.

"اب بے وقوف لوگ ضرور کسی سے کہ مسلمانوں کو کس چیزنے پھیر دیا، ان کو اس قبلہ سے (یعنی بیت المقدس سے) جس پر وہ تھے آپ فرما دیجیے کہ مشرق و مغرب سب اللہ ہی کی ملک میں ہیں وہ سے چاہتے ہیں سیدھی راہ بتلاتے ہیں " ۔

سُفَهَاءُ

سفيد کی جمع ہے ، جس کے معنی ہیں کم عقل، بے وتوف۔

مِنَ النَّاسِ ہے مراد یہود ہیں کونکہ قبلہ کی تحویل پر سب سے زیادہ انھوں نے ہنگامہ کیا تھا اور یہود ہیں کہونکہ یہود ہیں کہوں نسوخ نہیں ہوسکتا، بعض کے نزدیک منافقین مراد ہیں، کہونکہ وہ جمیشہ مسلمانوں پر اعتراضات کی ایکر میں رہتے تھے اور بعض مفسرین اس کا مصداق مشرکین کو قرار دیتے ہیں کہونکہ قبلہ کی حبد ہلی پر انھوں نے کہا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا معالمہ بھی عجیب ہے کہ اپنے آبائی قبلہ ریعی ابراہیم و اسماعیل علیم ما السلام کا قبلہ بیت اللہ) چھوڑ دیا اور پھر اسی آبائی قبلہ کو دوبارہ اضتیار کیا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ عنقریب اپنے آبائی دین کو بھی اختیار کرلیں سے ۔

بنیادوں پر کیوں نمیں لوٹا دیتے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "لولاجِدُثان قومِکِبالکفر" یعنی اگر تمہاری قوم کفرے ابھی نئی نئی لکی ہوئی نہ ہوتی تو میں اس کو حضرت ابراہم کی بنیادوں پر تعمیر کرادیتا مطلب یہ ہے کہ قریش ابھی اسلمان ہوئے ہیں اور ان کا زمانہ کفرے تعلق ابھی ختم ہوا ہے اگر کھیہ کی موجودہ تعمیر کو حبریل کرکے حضرت ابراہم کی بنیادوں پر اس کی تعمیر کی جائے تو اس سے ان کے ذہوں میں محکول وشہات پیدا ہوں سے ۔

حضرت عبداللہ بن عمر مخراتے ہیں کہ اگر عائشہ نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سی اور یقینا سی ہے) تو میں سمجھتا ہوں کہ ای وجہ سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم محجر یعنی عظیم کے ساتھ متصل رکنین عراقیین کا استیلام ترک کردیتے تھے ، عظیم کے ساتھ متصل عراق اور شام کی جانب کعبہ کی دیواروں کے جو کونے ہیں ان کا استیلام آپ نہیں کرتے تھے اس لئے کہ یہ دونوں کونے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تعمیر کردہ عمارت کے کونوں کی جگہ پر نہیں تھے جبکہ دوسری جانب رکن یمانی اور مجر اسود کا استیلام کرتے تھے کہ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تعمیر کے مطابق تھے ، حضرت ابراہیم کی تعمیر سے مطابق کھیہ کو مختصر کرکے حظیم کو خانہ کعبہ میں داخل تھا قریش نے حلال مال کی کمی کی دجہ سے خانہ کعبہ کو مختصر کرکے حظیم کو خانہ کعبہ سے خارج کردیا۔

١٣ - باب : وقُولُوا آمَنًا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا، ١٣٦/.

٤٢١٥ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ : حَدَّثَنَا عُنْهَانُ بْنُ عُمَرَ : أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ الْمَبَارَكِ ، عَنْ يَخْبِي بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : كانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَؤُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ ، وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ ، فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْتَهُ : يَقُرَؤُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ ، وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ ، فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْتُهُ : (لَا نُصَدَّفُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلَا تُكَذَّبُوهُمْ ، وَقُولُوا : «آمَنَا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا» الآيَةً .

[٧١٠٣ ، ٦٩٢٨]

(۲۲۱۵) اخرجه البخاري في كتاب التفسير ، باب قولوا امنا بالله وما انزل الينا ، رقم الحديث: ۲۹۲۸ و كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة ، باب قول النبي صلى الله عليه وسلم: لاتسالؤا اهل الكتاب عن شفى ، رقم الحديث: ۲۹۲۸ و كتاب التوحيد ، باب ما يجوز من تفسير التوراة وغير هامن كتب الله بالعربية ، رقم الحديث: ۲۰۱۵ و هذا لحديث لم يخرجد احد من اصحاب الستة سوى البخارى ، وقال العينى في العمدة: ۱۸/۸۸ " واخر جدالنسائي في التفسير ايضاً عن محمد بن المشنى"

١٢ - باب : قَوْلُهُ تَعَالَى : وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا - باب : قَوْلُهُ تَعَالَى : وَإِنْ مَنَّا لَقَبَّلْ مِنَّا السَّمِيعُ الْعَلِيمُ * /١٢٧/.

الْقَوَاعِدُ : أَسَاسُهُ ، وَاحِدَتُهَا قاعِدَةٌ . «وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ» /النور : ٦٠ : وَاحِدُهَا قاعِدٌ .

قواعد بنیاد کے معنی میں استعمال ہوتا ہے اس وقت اس کا مفرد "قاعِدَة" آتا ہے اور قواعد ان عور توں کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے جو حیض وغیرہ کی وجہ سے بیٹھ گئی ہوں ، اس وقت اس کا مفرد. "قاعد" آتا ہے جیسا کہ سور آفور میں ہے "والْقَهُ اعِدُّمنَ النِسَاءِ النِّی لاَیرَحِوُّوںَ نِکاحًا"

٤٢١٤ : حدَّثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكُ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ ٱللهِ : أَنَّ عَبْدَ ٱللهِ : أَنَّ عَبْدَ ٱللهِ بْنَ عُمَرَ ، غَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا ، زَوْجِ أَنَّ عَبْدَ ٱللهِ بْنَ عُمَرَ ، غَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا ، زَوْجِ النَّبِيِّ عَلِيْكُ : أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَلِيْكُ قَالَ : (أَلَمْ تَرَيْ أَنْ قَوْمَكِ بَنَوُا الْكَعْبَةَ وَٱقْتَصَرُوا عَنْ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ ؟ قَالَ : (لَوْلَا حِدْثَانُ قَوْمِكِ إِبْرَاهِيمَ ؟ قَالَ : (لَوْلَا حِدْثَانُ قَوْمِكِ إِلْرَاهِيمَ ؟ قَالَ : (لَوْلَا حِدْثَانُ قَوْمِكِ إِلْكُفْرِ) .

فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: لَيْنُ كَانَتْ عَائِشَةُ سَمِعَتْ هٰذَا مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكَ ، ما أَرَى رَسُولَ اللهِ عَلَيْكَ ، ما أَرَى رَسُولَ اللهِ عَلَيْكَ فَرَكَ اللهُ عَلَيْكَ اللهُ عَلَيْكِ اللَّذَيْنِ يَلِيَانِ اللَّذَيْنِ يَلِيَانِ الْحِجْرَ إِلَّا أَنَّ الْبَيْ لَمُ يُتَمَّمُ عَلَى قَوَاعِدِ إِنَّا اللَّهِ عَلَيْكَ اللَّهُ عَلَى قَوَاعِدِ إِنَّا أَنَّ الْبَيْ لَمُ يُتَمَّمُ عَلَى قَوَاعِدِ إِنَّا هِيمَ . [ر: ١٢٦]

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ سے فرمایا کہ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ تمہاری قوم قریش نے کعبہ کی تعمیر کو چھوٹا کردیا، عائشہ فرماتی قریش نے کعبہ کی تعمیر کو چھوٹا کردیا، عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یارسول اللہ! آپ اس کو حضرت ابراہیم کی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یارسول اللہ! آپ اس کو حضرت ابراہیم کی

١١ -- باب : قَوْلُهُ : رَوَاتَعْخِذُوا مِنْ مَقَامٍ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّي، ١٢٥/.

مقام ابراہیم کی تقسیر میں مختلف اتوال ہیں ، بعض کہتے ہیں کہ سارا حرم مقام ابراہیم ہے ، بعض کہتے ہیں کہ مشاہد جج لیکن مشہور ہے ہے کہ اس سے مرادوہ پھر ہے جس پر کھڑے ہوکر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کعبہ کی تعمیر فرمائی تھی اور جو اُب تک موجود ہے (۱)۔

«مَثَابَةً» /١٢٥/ : يَثُوبُونَ يَرْجِعُونَ .

"وَبَلَاذُ جُعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ" مثابة كت بين : الموضع الذي يرجع اليدمرة بعد اخرى يعنى وه جگه جس كى طرف بار بار لوٹا جائے ، ثَابَ، يَنُوبُ كے معنى بين : لوٹا، آيت كا ترجمہ ہے "ہم نے بيت اللہ كو لوگوں كے لئے لوٹ لوٹ كر آنے كى جگہ بنايا ہے " -

٤٢١٣ : حدّثنا مُسَدَّدٌ ، عَنْ يَحْبَىٰ بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنَسِ قَالَ : قَالَ عُمَوُ : وَافَقْتُ اللهُ فِي ثَلَاثٍ ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، لَوِ اَتَّخَذْتَ مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى ، وَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، يُدْخُلُ عَلَيْكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ ، فَلَوْ أَمَرْتَ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى ، وَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، يُدْخُلُ عَلَيْكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ ، فَلَوْ أَمَرْتَ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِالْحِجَابِ ، قَالَ : وَبَلَغَنِي مُعَاتَبَةُ النَّبِيَّ عَلِيلِهِ بَعْضَ نِسَاثِهِ ، فَدَخَلْتُ بِالْحِجَابِ ، قَالَ : وَبَلَغَنِي مُعَاتَبَةُ النَّبِيَ عَلِيلِهِ بَعْضَ نِسَاثِهِ ، فَدَخَلْتُ عَلَيْنِ ، قُلْتُ : إِنِ آنْتَهُنَّا أَوْ لَيُبَدِّلُونَ اللهُ رَسُولَهُ عَلِيلِهِ خَبْرًا مِنْكُنَّ ، حَتَّى تَعِظَهُنَ أَنْتَ ؟ فَأَنْزِلَ اللهُ : وَاللهِ عَلِيلِهِ خَبْرًا مِنْكُنَّ ، حَتَّى تَعِظَهُنَ أَنْتَ ؟ فَأَنْزِلَ اللهُ : وَاللهِ عَلِيلِهِ مَا يَعِظُ نِسَاءَهُ ، حَتَّى تَعِظَهُنَ أَنْتَ ؟ فَأَنْزِلَ اللهُ : وَاللهِ عَلِيلِهِ مَا يَعِظُ نِسَاءَهُ ، حَتَّى تَعِظَهُنَ أَنْتَ ؟ فَأَنْزِلَ اللهُ : وَاللهِ عَلِيلِهِ مَا يَعِظُ نِسَاءَهُ ، حَتَّى تَعِظَهُنَ أَنْتَ ؟ فَأَنْزِلَ اللهُ : وَاللهِ عَلِيلِهِ مَا يَعِظُ نِسَاءَهُ ، حَتَّى تَعِظَهُنَ أَنْتَ ؟ فَأَنْزِلَ اللهُ : وَاللهِ عَلَيْكُ مَا يَعِظُ نِسَاءَهُ ، حَتَّى تَعِظَهُنَ أَنْتَ ؟ فَأَنْزِلَ اللهُ : وَاللهُ عَبْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ ، الآيَة .

وَقَالَ ٱبْنُ أَبِي مَرْيَمَ : أَخْبَرَنَا يَحْبِيٰ بْنُ أَيُّوبَ : حَدَّنَنِي حُمَيْدٌ : سَمِعْتُ أَنْسًا ، عَنْ عُمَرَ . [ر : ٣٩٣]

⁽۱) اس كى تائيد المم مسلم رحمة الله علي كى اس صديث ، بوتى به جس ميں بے حتى اذا اتينا البيت معد استلم الركن و فرمل ثلاثا و مشى ارمعا ثم تقدم الى مقام ابر اهيم الله عليه و مسلى الله عليه و سحيح مسلم كتاب الحج مجاب حجة النبى صلى الله عليه و سالم : ٣٩٣/١) معلوم بوا مقام ابرا بهم يورك حرم كا نام نميل -

بعض نے منکر اور بعض نے انتہائی فعیف قرار دیا ہے اس لئے اس سے استدلال نہیں کیا جاسکتا (۱۰۸)۔
اس طرح استدلال میں جو دوسری حدیث انہوں نے بیش کی ہے علماء نے اس کو فعیف قرار دیا لہذا وہ قابل استدلال اور قابل اعتبار نہیں ہے (۱۰۹)۔

حضرات حفیہ کہتے ہیں کہ قرآن شریف میں فرمایا کیا "لاَیکولُک النِسکامُمِنْ بَعُدُ" جبکہ حضرت عاکشہ " فرماتی ہیں "ماقبض رسول الله صلی الله علیہ وسلم حتیٰ اَباحُ اللهُ تعالٰی لَدُمِنَ النِیسَاءِ مَاشَاء " معلوم ہوا وی غیر متلویعیٰ سنت کے ذریعہ قرآن کا وہ حکم منسوخ قرار دیا کیا (۱۱۰) ۔

چوتھی قسم ہے سنخ السنۃ بالقرآن ، یہ حفیہ کے نزدیک جائز ہے ، البتہ امام شافعی رحمہ الله کے نزدیک یہ صورت بھی جائز نہیں ہے ۔

حفیہ کہتے ہیں کہ ابتداء میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیت القدس کی طرف مقوجہ ہوکر نماز پڑھتے تھے تو بیت المقدس کی طرف یہ توجہ سنت سے ثابت تھی، لیکن قرآن کریم نے اس کو نسوخ کردیا چنانچہ آیت نازل ہوئی "فوّلِ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ" اس آیت نے سنت کے عکم کو نسوخ کردیا۔ (۱۱) چنانچہ آیت نازل ہوئی "فوّلِ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ" اس آیت نے سنت کے عکم کو نسوخ کردیا۔ (۱۱) ۔

٢٩١٢ : حدَّثنا أَبُو الْبَمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ : حَدَّثَنَا نَافِعُ ابْنُ جُبَيْرٍ ، عَنِ اَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ قالَ : (قالَ اللهُ : كَذَّبَنِي ٱبْنُ آ دَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ ، فَأَمَّا تَكُذِيبُهُ إِيَّايَ فَزَعَمَ أَنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَعِيدَهُ كُمْ كُنْ لَهُ ذَلِكَ ، فَأَمَّا تَكُذِيبُهُ إِيَّايَ فَزَعَمَ أَنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَعِيدَهُ كُما كَانَ ، وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقُولُهُ لِي وَلَدُ ، فَسُبْحَانِي أَنْ أَتَّخِذَ صَاحِبَةً أَوْ وَلَدًا)

ی آیت ان یمود و نصاری اور مشرکین کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو اللہ جل شانہ کے لئے بیٹے یا بیٹی ہونے کے قائل تھے ۔

⁽۱۰۸) و يمجي الكامل في ضعفاء الرجال لابن عدى: ۱۸۰/۲ وقم الترجمة ٣٦٨/٢٣ نيز ويلي ميزان الاعتدال: ٣٨٨/١ وقم الترجمة ١٢٣٥) ويمجي تخريج احاديث اصول المبزدوي للحافظ قاسم ابن قطلوبغا: ١٢٥٧

⁽¹¹⁰⁾ مذکورہ استدلال کے لئے دیکھیے اصول محر الاصلام البزدوی: ۱۸۲/۳ لیکن صاحب کشف الامرارنے استدلال کو ضعیف قرار ریا ہے وہ کھتے ہیں کہ مذکورہ آیت کے لئے ناخ "انااحلانگ ازواجک اللاتی آتیت اجور هن " والی آیت ہے لذا یہ لئے القرآن بالقرآن بالقرآن ہے ، لئے القرآن القرآن بالقرآن بالقرآن الله القرآن الله القرآن الله القرآن القرآن بالقرآن ب

⁽٣٢١٧) اخرجه البخاري في كتاب التفسير ، باب : وقالوا اتخذالله ولدا سبحانه ، رقم الحديث : ٣٢١٧ ، والحديث من افراده ، قالدالعيني في العمدة : ١١/١٨ .

دوسرے یہ کہ ناسخ کے لئے ضروری ہے کہ وہ منسوخ کا کم از کم ہم پلہ ہو اور ظاہر ہے کہ سنت قرآن کی ہم پلہ نہیں ہے ۔

علیہ وسلم اپنی طرف سے قرآن میں تبدی کررہے ہیں اور اس آیت کی روسے یہ جائز نہیں۔

ای طرح یه حضرات دارقطنی کی اسروایت سے بھی استدلال کرتے ہیں "کلامی لاینسخ کلام الله، وکلام الله ینسخ کلام الله ینسخ بعض بعض بعض " (۱۰۳) -

اس مفہوم کی ایک اور صدیث ہے بھی یہ حضرات استدلال کرتے ہیں، روایت ہے "اذاروی لکم عنی حدیث، فاعر ضوه علی کتاب الله تعالی، فان وافق الکتاب فاقبلوه، والافر مُدُوه " (۱۰۵) -

حفرات احناف فرماتے ہیں کہ قرآن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں فرمایا کیا اللہ علیہ وسلم کے بارے میں فرمایا کیا تعدول کے میں اللہ علیہ وسلم کے بارے میں فرمایا کیا تعدول کے میا کہ میں کہ اللہ کی اللہ کی کھرف سے جب آپ بیان کرتے ہیں تو آپ وہ اپنی طرف سے بیان نہیں کرتے وہ در حقیقت اللہ جل شانہ کی طرف سے وہ بوت ہے لہذا وہی غیر متلو کے ذریعہ قرآن کا کوئی حکم ضوخ ہو سکتا ہے۔

جمال تک آیت کریمہ سے استدلال کی بات ہے اس کا جواب یہ ہے کر اس آیت کی روسے سعت قرآن کے لئے ناتخ اس وقت نہیں بن سکتی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابنی طرف سے کوئی سید بیل کریں، آیت کریمہ کے معنی یہ ہیں کہ آپ اپنے اختیار سے قرآن مجید کے کسی حکم کو جبیل نہیں کرسکتے لیکن اگر آپ پر وحی غیرمآ؛ آتی ہے اور آپ کے اختیار کا اس میں دخل نہیں ہے تو ہمر آیت کی روسے حدیث کے ناتخ بننے میں کیا اشکال ہو سکتا ہے ۔ (۱۰۷)

بلق دار قطنی کی جس روایت ہے استدلال کیا کیا ہے اس روایت کو بعض حفرات نے موضوع،

⁽۱۰۴)يونس/۱۵

⁽١٠٤) وانظر الكامل في ضعفاء الرجال: ١٨/٢

⁽١٠٥) ويكيج اصول فخر الاسلام البزدوي على هامش الكشف: ١٤٤/٣

⁽۱۰۱)النجم: ۲-۳

⁽¹⁰⁴⁾ قال الزركشي في البرهان: 2/27" انسنة اذا كانت بامرالله من طريق الوحي سنخت، وأن كانت باجتهاد، فلا تنسخه، حكاه ابن حبيب النيسابوري في تفسيره "

تو اس میں کوئی حرج نہیں اور نہ ہی اس پر مواضدہ ہے (۵۹)۔

علامہ نطآبل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ "وَظَنْوُاانَهُمْ قَدُ كُذِبُوْا " میں كذب اپنے حقیقی معنوں میں نہیں ہے ، یہ "غلط" کے معنی میں ہے اور مطلب یہ ہے کہ حفرات انبیاء علیم السلام كو یہ خیال گزرا کہ ہم نے یہ سمجھ رکھا مخا کہ اللہ تعالی نے وی اور الہام کے ذریعہ ابنی نصرت كا یقین ولایا ہے اور وہ نصرت عنقریب آنے والی ہے ، جب نصرت كی آمد میں تاخیر ہوئی اور مایو ی كی كیفیت پیدا ہونے لئی تو انہیں یہ ممان گزرا کہ جس كو ہم نے الہام اور وی خداوندی سمجھا تھا وہ الہام اور وی نہیں تھی، ہمارے نفوس نے ہمیں غلط باور کرایا کہ وہ الہام اور وی جداوندی سمجھا تھا وہ الہام اور وی نہیں اللہ کے ہمارے نفوس نہیں ہوئی کہ اشکال ہو بلکہ انبیاء نے اپنے نفسوں كی طرف یہ نسبت كی ہے (۱۰)

کین علامہ خطابی کی اس توجیہ پر دل مطمئن نہیں ہوتا وجہ یہ ہے کہ انبیاء علیم السلام کے متعلق یہ کہنا کہ انہیں وی النی میں انتہاہ ہونے لگا اور دل کے خیال کو انہوں المام خدادندی سمجھا مناسب نہیں ۔ یہ کمنا کہ انہیں وی النہ علی میں کہ نصرت و حضرت انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے آیک بڑی نفیس توجیہ کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ نصرت

ف صرت اور عاله سیری رمد اللہ کے ایک برق کی وہید ہی ہے وہ مرمانے ہیں کہ صرت خداوندی کی تاخیر کی صورت میں انبیاء کو تشویش ہوئی اور تشویش علم ویقین کے ماتھ جمع ہوگئی ہے بلط بلط مکن ہے کہ ایک آدی کو کسی چیز کے وقوع کے متعلق یقین ہولیکن اس کے وقوع سے بلط پلط مختلف حالات کی بناء پر اس چیز کے وقوع کے بارے میں دہمن میں تشویش پیدا ہوجائے ، مھیک اسی طرح انبیاء میسیم السلام کو نصرت خداوندی کے وعدے پر یقین تھا لیکن جب اس میں تاخیر ہوتی رہی اور حالات سنگین اور سوخت ہوئے وان کو تشویش اور ان کو شویش اور ان کو شویش اور ان کو شویش اور اس پریشانی لاحق ہوئی اور چونکہ انبیاء کا مقام بلندا ور ان کی شان نرفع ہوتی ہے اس لئے اس تشویش اور اس پریشانی کو ان کے حق میں بمنزلہ تکذیب قرار دیا گیا اور "تلقیا للمخاطب، ہمالا پیشرفگب" کا اسلوب اختیار کرتے ہوئے اللہ جل شانہ نے ان سے وہ بات کمدی جو ان کے وہم وجمان میں بھی نہیں تھی، اللہ تعالی نے فرمایا کہ تمارا یہ نمان ہے کہ ہم نے تم کمدی جو ان کے وعدہ غلط کیا تھا، حالانکہ یہ عمان ان کا نہیں تھا، انہیں تو تشویش تھی لیکن اللہ تعالی نے فرمایا کہ بی حصیت تھے ۔ پریشانی ان کا نہیں عمل انہیں کو تشویش تھی لیکن اللہ تعالی نے فرمایا کہ بی کہ تم ہمارے وعدہ کو تھے نہیں شمجھتے تھے ۔ پریشانی ان کا مطلب یہ ہے کہ تم ہمارے وعدے کو تھے نہیں شمجھتے تھے ۔

یہ بھی محبوب کے ساتھ لطف و کرم کا ایک انداز ہونا ہے ، اس کو مثال سے بوں مجھو کہ جب کوئی باوفا محب اپنے محبوب سے وعدہ کرنے کہ میں کل تم سے طوں گا اور کل جب طنے جائے تو اسے پریشان اور انتظار کرتے کرتے ہے چین پائے تو اس سے کے "تم نے مجھے جھوٹا سمجھا کہ میری آمد کا

انظار کرتے کرتے پریشان ہوگئے۔ " طلائکہ اس نے جھوٹا نہیں سمجھا تھا تاہم اس کا زہن مثوش تھا اور محب نے اس تشویش کو اس کے حق میں بمنزلۂ تکذیب قرار دے کر مذکورہ جملہ کہا۔

قرآن شریف میں حضرت یونس علیہ السلام کے متعلق آیا ہے "وَظَنَّ اَنُ لَنُ نَفْدِرَ عَلَیْمِ "کیا کوئی کمہ سکتا ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام کا یہ کمان ہوگا کہ اللہ تعالٰی قدرت ان پر حاوی شیں ہے ، ہرگز شیں کمہ سکتا، وہ اللہ کے پیغمبر ہیں ان کے تو حاشیہ خیال میں بھی یہ بات نہیں آسکتی کہ وہ اللہ کی قدرت کے دائرے سے باہر ہیں لیکن ان کے طرز عمل کی وجہ سے وہاں بھی "تلقیاً للمخاطب، ہمالایتر قب" کا اصول اور اسلوب اختیار کیا گیا (۱۲)۔

صفرت ابن عباس کی اس قراء ت کی ایک تفسیر خود ان سے امام نسائی نے نقل کی ہے جس کے بعد کی دوسری توجیہ کی ضرورت نہیں پرٹی ہے وہ ہے "استیائس الرسل من ایمان قومھم وظن قومھم ان الرسل قد گذَبُوھُم " یعنی انبیاء اپنی توم کے ایمان لانے سے مایوس ہوگئے اور قوم نے بیان کیا کہ انبیاء علیم السلام کے ساتھ جو نصرت کا دعدہ تھا وہ سیحے نہیں تھا (اس وقت ظنوا کی ضمیر توم کی طرف راجع ہے اور گذِبُوُا کی ضمیر انبیاء علیم السلام کی طرف جبکہ پہلی توجیمات میں دونوں ضمیریں انبیاء علیم السلام کی طرف لوٹ رہی تھیں) اور قوم کے اس طرح سمجھنے سے انبیاء کی عظمت پر کوئی حرف نمیں آتا (۱۲)۔

یہ توجیہ چونکہ خود حضرت ابن عباس سے مردی ہے اس کے یہ سب سے راج معلوم ہوتی ہے اور اس پر اشکال بھی نہیں رہتا۔ واللہ اعلم

مِ إِنْ مَوْلُ الرَّسُولُ وَالَّذِيْنَ آمَنُوُ الْمَعُدُّمَتْي نَصْرُ اللهِ

اس میں تنین احتمال ہیں۔

الله تعالى فرمايا"الأو" رسول اور اهل ايمان سب في كما اور الله تعالى فرمايا"الا الله تعالى فرمايا"الا الله تعلق الله توريك

ودسرا احتمال بہ ہے کہ اهل ایمان نے کما "متی نصر الله " اور الله کے رسول نے فرمایا " الله قریم یک " الله قریم ک

⁽۱۱) مذکورہ تقصیل کے لئے ویکھیے فیض الباری: ۱۹۲-۱۹۱/۳

⁽۲۲) ويكھي البدرالساري الى فيض البارى: ١٦٢/٣

تعمیرا احتمال سے ہے کہ دونوں نے کہا "مَنی نَصُوَّاللّٰهِ " پھر جب ہوش آیا تو دونوں نے کہا "اَللّٰ اِنَّ نَصُرَ اللّٰهِ فَرِیبُ "

ذهب بهاهناك

یعنی حفرت ابن عباس سور ہ یوسف کی آیت کو دہاں (سور ہ بقرہ کی آیت باب کی طرف) لے گئے کے کیونکہ دونوں کامفہوم اور مصداق ایک ہے جیساکہ گزر گیا۔

21 - باب : «نِسَاؤُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثُكُمْ أَنَّى شِنْتُمْ وَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ» . الآيَة /٢٢٣ . ويَسَاؤُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ أَنِّى شِنْتُمْ وَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ» . الآيَة /٢٢٣ . وحدَّثنا إِسْحْقُ : أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلِ : أَخْبَرَنَا آبْنُ عَوْن ، عَنْ نَافِع قَالَ : كانَ آبْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يَتَكَلَّمُ حَتَّى بَفْرُغَ مِنْهُ ، فَأَخَذْتُ عَلَيْهِ يَوْمًا ، فَقَرَأً سُورَةَ الْبَقَرَةِ ، حَتَّى آنْنَهٰى إِلَى مَكَانٍ قَالَ : تَدْرِي فِيمَ أُنْزِلَتْ ؟ قُلْتُ : لَا ، قالَ : أُنْزِلَتْ في كَذَا وَكَذِا ، ثُمَّ مَضَى .

وَعَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ : حَدَّثَنِي أَبِي : حَدَّثَنِي أَبُوبُ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ٱبْنِ عُمَرَ : «فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِنْتُمْ». قالَ : يَأْتِيهَا في .

رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ أَبِيدِ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ، عَنْ نَافِع ، عَنِ آبْنِ عُمَرَ . ٤٧٥٤ : حدَّثنا أَبُو نُعَيْمٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ آبْنِ الْمُنْكَدِرِ : سَمِعْتُ جابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ : إِذَا جامَعَهَا مِنْ وَرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ ، فَنَزَلَتْ : «نِسَاؤُكُمْ عَنْهُ قَالَ : كانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ : إِذَا جامَعَهَا مِنْ وَرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ ، فَنَزَلَتْ : «نِسَاؤُكُمْ عَنْهُ قَالُو حَرَثُكُمْ أَنِّى شِنْهُمْ .

(٣٢٥٣) احر جدالبخارى فى كتاب التفسير باب نساء كم حرث لكم فأتوا حرثكم و وم الحديث: ٣٢٥٣ لم أجد هذا الحديث فى الصحاح الستة سوى البخارى

(٣٢٥٣) اخرجه البخارى في كتاب التفسير ، باب نساؤكم حرث لكم فاتوا حرثكم ، رقم الحديث : ٣٢٥٣ ، و اخرجه البخارى في كتاب التفسير ، باب نساؤكم حرث لكم فاتوا حرثكم ، رقم الحديث : ٣٢٥٣ ، و اخرجه الترمذى في كتاب النكاح ، باب جواز جماع المرأة في قبليها من قدامها ، رقم الحديث : ٢٩٨٧ ، و اخرجه ابوداؤد في كتاب النكاح ، باب جامع النكاح ، رقم الحديث : ٢١٦٣ ، و اخرجه ابن ماجه في ابواب النكاح ، النهى عن إتيان النساء في ادبار هن : ١٣٨١ ، و اخرجه النسائل في السنن الكرى : ٢١٦٣ ، و مالحديث : ١١٠٨٨

آیت کریمہ کا سبب نزول روایت باب میں یہ بیان کیا گیا کہ یہودی کہتے تھے ،مرد جب اپنی عورت پہنچھے کی جانب سے فرج میں جماع کرے گا تو بچہ احول یعنی بھینگا پیدا ہوگا، اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی، آیت کا مطلب بہ ہے کہ تمہاری بویاں تمہاری کھیتی ہیں سو تم اپنے کھیت میں جس طرح چاہو آؤ۔

ی سیس میں "اَنْی شِنْتُم "کا لفظ آیا ہے انی کا لفظ "این " "کیف" اور "مَنی" تینوں کے معنی میں استعمال ہوتا ہوتا ہوتا ہوگا نواہ معنی میں استعمال ہوتو اس وقت "من " ضرور ہوگا نواہ ظاہر ہویا محذوف یعنی "مِنُ اَیْنَ " (٦٣)۔

نَجُاک نِے فَرَمایا کہ یمال "اُنّی" "متٰی سے معنی میں ہے یعنی "مَنی شِنیم " مجابد نے فرمایا کہ "کیف" کے معنی میں ہے اور قتادہ اور ربیع نے فرمایا "من این" کے معنی میں ہے (۱۲۳)۔

بعض محقین نے "من این" کے معنی کو ترجیح دی ہے یعنی جس جت ہے تم چاہو اپنی عور توں
کے پاس آؤ سامنے ہے " بیچھے ہے اوپر ہے " نیچے ہے البتہ وطی فی القبل ہونا چاہیئے یماں جمات کی تعمیم مراد ہے مکان کی تعمیم مراد نمیں (۲۵)۔

بیری کے ساتھ وطی فی الدر کے سلسلہ میں علماء کا اختلاف ہے۔

● حضرت عبداللہ بن عمر مجمد بن کعب قرَظی، سعید بن یسار، امام مالک اور امام شافعی تول قدیم میں اباحت کے قائل ہیں (۲۲) امام مازری اور ابن العربی کا رجمان بھی اس طرف معلوم ہوتا ہے ابوبکر بساص نے "احکام القرآن" میں لکھا ہے کہ امام مالک کا مشہور تول اباحت ہے لیکن مالکیہ نے اس قول کی تردید کی ہے لیکن محتج بات یہ ہے کہ امام مالک سے اباحت کا قول منقول ہے (۲۷) البتہ ابو یکن خطلی نے "الارشاد" میں امام مالک سے اس قول میں رجوع نقل کیا ہے ۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے بارے میں متول ہے کہ جب ان سے اس علسلہ میں پوچھا گیا تو انہوں نے کہ اس بارے میں کوئی سحیح صدیث وارد نہیں ہوئی ہے البتہ قیاس کا تقاضہ ہے کہ یہ طلال

⁽٣٣) ويكھيے روح المعانى: ١٤٤/٢ و الجامع لاحكام القرآن: ٩٣/٣

⁽٦٤) روح المعانى: ١٤٤/٢

⁽٦۵) روح المعانى: ١٤٤/٢

⁽٢٧) وكيصي تفسير مظهري: ٢٨٠/١ والجامع لاحكام القرآن: ٩٣/٣ وعددة القاري: ١١٤/١٨

⁽١٤) ويكي احكام القرآن للجصاص: ٣٥٢/١

ہو (۱۸) حاکم اور بیستی وغیرہ نے امام محمد اور امام شافع کا اس مسئلہ میں مناظرہ بھی نقل کیا ہے ، امام محمد فرات فرمات تھے کہ موضع حرث میں وطی کرنا جائز ہے ، موضع فرث (کندگی) میں وطی جائز نہیں ہے ، اس پر امام شافعی نے امام محمد نے پوچھا کہ یہ بتائیں اگر آدی اپنی بوی ہے اس کی ران میں وطی کرے تو جائز ہے ؟ امام محمد نے فرمایا "ہاں ، یہ جائز ہے " تب امام شافعی نے فرمایا "فکیف تک تک تھے ہمالاً تقول بہ " کونکہ ران وغیرہ بھی موضع حرث نہیں ہے (۲۹)۔

کین یہ امام شافعی رحمتہ اللہ علیہ کا قول قدیم تھا بعد میں انہوں نے اس کی حرمت کی تھریج کی ہے اور شافعیہ کا مذہب تحریم کا ہے (۷۰) ۔

عفیہ شافعیہ عنابلہ اور جمہور امت بیری کے ساتھ وطی فی الدبر کو حرام کہتے ہیں کیونکہ وہ موضوع حرث نہیں ہے (۱) -

ابن خزیمہ نے رسول الله علی الله علیه وسلم سے روایت نقل کی ہے "اِنَّ اللهَ لاَیسَتَحْی مِنَ الْحَقِیْ، لاَتَاتُواالنِساءفِی اَدَبادِ هِینَ " (42)

ای طرح عمروبن شعیب کی روایت ہے "هی اللوطیة الصغری ، یعنی وطی النساء فی ادبار هن " (۳) امام طحاوی ، امام محمد اور ابن ابی ثیب نے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے ارثاد فرمایا "لاَینَظُر الله عزوجل الی رجل وطی امراة فی دبر ها " (۵۲) -

حضرت ابن عمر می طرف اباحت کی نسبت بھی مشکوک ہے ، امام طحادی نے روایت نقل کی ہے کہ ابن عمر سے وطی فی الدیر کے بارے میں پوچھا کیا تو انہوں نے کما "اوَیَفَعَدُمُمُسُلم؟ "کیا مسلمان اس طرح کرسکتا ہے ، اس لئے ان کی طرف جواز کے قول کی نسبت تھیک نہیں ہے (۵۵)۔

⁽٦٨) عمدة القاري: ١٤/١٨ او تفسير مظهري: ٢٨٠/١ - ٢٨١ و روح المعاني: ١٤٨/٢

⁽²⁹⁾روحالمعاني: ۱۲۸/۲ وتفسيرمظهري: ۲۸۱/۱

⁽۵۰)عمدةالقاري:۱۱۷/۱۸

⁽⁴¹⁾تفسیرمظیری: ۲۸۰/۱

⁽۷۲)عمدةالقاري:۱۱۷/۱۸

⁽⁴⁴⁾عمدة القارى: ١١٨/١٨-١١٨

⁽۵۲) عمدة القارى: ۱۱۸/۱۸ نیز اس سلسله می مزید روایات کے لئے دیکھیے تفسیر ابن کثیر: ۲۱۲/۱-۲۹۳ و شرح معانی الآثار: ۲۲/۲-

٢٢ بابوطى النساءفي ادبارهن

⁽۵) ويكي شرحمعاني الآثار للطحاوي: ۲۲/۲ كتاب النكاح باب وطي النساء في أدبارهن

علامہ ابن القیم نے زَادِ المُعادِ میں تَفریح کی ہے کہ سلف سے جمال جمال "اتیان فی الدبر" کا جواز متفول ہے اس سے "اتیان فی القبل س جھۃ الدبر " مراد ہے ، بعض راولوں نے یہ مغموم اچھی طرح نہیں سمجھا اور "اتیان فی نفس الدبر " مراد لے کر اس فعل شنیع کے جواز کا قول ذکر کردیا (۲۷) یمی حق و صواب ہے اور یمی مقتضائے عقل و شرع ہے اور اس کے خلاف سمجھنا اور کہنا تجاوز عن الحد ہے ۔

اساعیلی نے یکی بن ابی زائد کے طریق سے سفیان کی روایت نقل کی ہے بارکة مدبرة فی فرجها من ورانها کے ساتھ فی فرجها کی تصریح ہے ۔ (۱)

الفاظ میں اذا اُتیت المراة من دبر ها فی قبلها (۳) حاملہ ہوجانا جب ہی ممکن ہے جب وطی فی الفاظ میں اذا اُتیت المراة من دبر ها فی قبلها ثم حملت (۳) حاملہ ہوجانا جب ہی ممکن ہے جب وطی فی القبل نو اس نے جماع من الوراء سے وطی فی القبل مراد ہوگی یا تیها فی

یماں باب بس، دوسری روایت میں بید الفاظ آئے ہیں ، فی حرف جار کا ذکر ہے کیکن مجرور کا ذکر استیں ۔ شیس ۔

ابن جریر نے تفی یں اوقلابہ کے طریق سے یہ روایت نقل کی ہے اس میں مجرور کا ذکر کیا ہے "یا تیمانی الدبر" (د) ۔

حمیدی نے " الجمع بین الصحیحین " میں " یا تیھا فی الفرج " کے الفاظ نقل کئے ہیں (۵)۔ امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ ۔ مجرور ذکر نہیں یا اسام طور ہے امام کو جب کسی لفظ کے متعلق اشکال ہوتا ہے تو وہ وہاں بیاض چھوزدیا کرتے ہیں کہ بعد میں جب اطمینان ہوگا تو دیکھیں گے تاہم بسااوقات وہ بیاض بیاض ہی رہ جاتا ہے بہاں پر ایسا ہی ہوا (۵۵)۔

⁽٤٦) ويكھي فيض الباري: ١٦٣/٣

⁽¹⁾ ديكھيے فتح الباري كتاب التفسير : ١٩٢/٨

⁽Y) الصحيح احسلم: ١/٢٢٣

⁽۲) الصحيح لمسلم: ۲۹۲۱۱

⁽⁴⁴⁾عمدة القارى: ١٩٩/١٨

⁽⁴۸)عمدة القارى: ۱۱۵/۱۸

⁽٤٩)عمدةالقاري: ١٩٤١٨

٤٢ - باب : «وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ » /٢٣٢/.
 ٤٢٥٥ : حدَّثنا عُبَيْدُ ٱللهِ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا أَبُو عامِرٍ الْعَقَدِيُّ : حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ : حَدَّثَنَا الحَسَنُ قالَ : حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَسَارٍ قالَ : كَانَتْ لِي أُخْتُ تُخْطَبُ إِلَيَّ .

وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ ، عَنْ يُونُسَ ، عَنِ الحَسَنِ : حَدَّثَنِي مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ .

حَدِّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدِّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنا يُونُسُ ، عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّ أَخْتَ مَعْقِلِ الْبُنِ يَسَارٍ طَلَقَهَا زَوْجُهَا ، فَتَرَكَهَا حَتَّى اَنْقَضَتْ عِدَّتُهَا فَخَطَبَهَا ، فَأَلِى مَعْقِلٌ ، فَتَرَكَتْ: «فَلَا يَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ». [٤٨٣٧] تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ». [٤٨٣٧]

اس آیت ہے امام ترمذی، ابن جریر طبری اور قاضی ابن عربی وغیرہ نے اس بات پر استدلال کیا ہے کہ معاملہ لکاح میں عور توں کا اعتبار نہیں بلکہ یہ اولیاء کے سپرد ہے، ورنہ اگر عور توں کا اعتبار نہیں بلکہ یہ اولیاء کے سپرد ہے، ورنہ اگر عور توں کا اعتبار بوتا تو پھر حضرت معقل بن یسار اپنی بہن کو لکاح ہے کیوں روکتے اور ان کے اس روکنے پر "فَلاَتَعُضُلُوُ مُنَّ اَنْ يَنْكِحُنْ كَانَ يَكُمْ كُونَا وَالْ اِلْ بُوتا (۱) ۔

لیکن جو حضرات فکاح بعبار ہ النساء کے معتبر ہونے کے قائل ہیں وہ کہتے ہیں کہ آیت تو ہماری دلیل ہے کیونکہ حضرت معقل بن یسار نے فکاح بعبار ہ النساء پر نصیحت کی اور اپنی بمن کو فکاح سے روکا تو حق تعالیٰ نے اس پر نکیر فرمائی جس سے معلوم ہوا کہ عور تیں ازخود فکاح کر سکتی ہیں (۲) ۔

٤٣ – باب : «وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيما فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَٱللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ » /٢٣٤ . «يَعْفُونَ» /٢٣٧ : يَهَبْنَ .

⁽٣٧٥٥) اخرجدالبخارى فى كتاب التفسير ، باب واذاطلقتم النساء فبلغن اجلهن فلا تعضلوهن ، رقم الحديث: ٣٧٥٥ وايضاً فى كتاب النكاح ، باب من قال لانكاح الابولى: ٢/ ، ٤٠ و كتاب الطلاق ، باب وبعولتهن احق بردهن فى العدة و كيف يراجع المرأة ، ٤٠/٢ ، ٨٠ و ايضاً فى كتاب الطلاق ، باب وبعولتهن احق بردهن فى العدة ، ٤٠/٢ ، ٢ و اخرجدالترمذى فى كتاب التفسير ، باب ومن سورة البقرة ، رقم الحديث : ٢٩٨١ و اخرجدا بوداؤد فى كتاب النكاح ، باب فى العضل ، رقم الحديث : ٢٩٨١ و اخرجدا بوداؤد فى كتاب النكاح ، باب فى العضل ، رقم الحديث : ٢٩٨١ و اخرجدا بعديث : ١١٠٢١

⁽۱) ديكھيے جامع البيان في تفسير القرآن: ۲/۰۰۰-۲۹۹ وسنن ترمذي: ۲۱۵-۲۱۱ كتاب تفسير القرآن (۲) ويكھيے التفسير المظهری: ۳۱۵-۳۱۹

٢٥٦ : حدثني أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامٍ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ، عَنْ حَبِيبٍ ، عَنِ آبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ : قالَ آبْنُ الزُّبَيْرِ : قُلْتُ لِعُنَّانَ بْنِ عَفَّانَ : «وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا» . قالَ : قَدْ نَسَخَنُهَا الآيَةُ الْأَخْرَى ، قَلِمَ تَكْتُبُهَا ؟ أَوْ : تَدَعُهَا ؟ قالَ : يَا آبْنَ أَخِي لَا أُغَيِّرُ شَيْئًا مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ . [٢٦٦٦]

١٤٥٧ : حدّثنا إِسْحَقُ : حَدَّثَنَا رَوْحُ : حَدَّثَنَا شِبْلُ ، عَنِ آبْنِ أَبِي تَجِيحٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ : «وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَبَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَنَاعًا إِلَى الحَوْلِ وَاجِبٌ ، فَأَنْزَلَ اللهُ : «وَالَّذِينَ يُتَوَفِّوْنَ مِنْكُمْ وَبَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَنَاعًا إِلَى الحَوْلِ فَاجِبٌ ، فَأَنْزَلَ اللهُ : «وَالَّذِينَ يُتَوَفِّونَ مِنْكُمْ وَبَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَنَاعًا إِلَى الحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيما فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِينً مِنْ مَعْرُوفٍ». قال : جَعَلَ اللهُ لَهَا تَمَامَ السَّنَةِ سَبْعَةً أَشْهُرٍ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَصِيَّةً ، إِنْ شَاءَتْ سَكَنَتْ في وَصِيَّتِهَا ، وَإِنْ شَاءَتْ لَكُمْ تَعَالَ : «غَلْ كُمْ عَرْجُنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ». فَالْعِدَّةُ كما هِي خَرَجَتْ ، وَهُو قَوْلُ اللهِ تَعَالَى : «غَيْرَ إِخْرًاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ». فَالْعِدَّةُ كما هِي وَاجبٌ عَذَبًا . زَعَمَ ذَلِكَ عَنْ مُجَاهِدٍ .

وَقَالَ عَطَاءٌ : قَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : نَسَخَتْ هٰذِهِ الآيَةُ عِدَّتَهَا عِنْدَ أَهْلِهَا ، فَتَعْتَدُّ حَبْثُ شَاءَتْ ، وَهُوَ قَوْلُ اللهِ تَعَالَى : «غَيْرَ إِخْرَاجِ» . قَالَ عَطَاءٌ : إِنْ شَاءَتِ اَعْتَدَّتْ عِنْدَ أَهْلِهِ وَسَكَنَتْ فِي وَهُوَ قَوْلُ اللهِ تَعَالَى : «فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيما فَعَلْنَ» . قَالَ عَطَاءٌ : وُصِيَّتِهَا ، وَإِنْ شَاءَتْ مَ فَيَسَا فَعَلْنَ» . قَالَ عَطَاءٌ : ثُمَّ جَاءَ الْمِيرَاثُ ، فَنَسَخَ السُّكُنَىٰ ، فَتَعْتَدُ حَبْثُ شَاءَتْ ، وَلَا سُكُنَىٰ لَهَا .

وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا وَرْقاءُ ، عَنِ آبْنِ أَبِي نَجِيحٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ : بِهٰذَا .

وَعَنِ ٱبْنِ أَبِي نَجِيحٍ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ۚ : نَسَخَتْ هَٰذِهِ الآيَةُ عِدَّتَهَا في أَهْلِهَا ، فَتَعْتَدُّ حَيْثُ شَاءَتْ ، لِقَوْلِ ٱللهِ : «غَبْرَ إِخْرَاجٍ» . نَحْوَهُ . [٢٩٩ه]

⁽٣٢٥٦) اخرجه البخارى في كتاب التفسير ، باب والذين يتوفون منكم ويذرون ازواجاً ، رقم الحديث: ٣٢٥٦ وايضاً في كتاب التفسير ، باب والذين يتوفون منكم ويذرون ازواجاً ، رقم الحديث: ٣٢٦٢ ، قال العيني في عمدة القارى: الحديث من افراده ، ١٢١/١٨

⁽۳۲۵۷) اخر جدالىخارى فى كتاب التفسير 'باب' والذين يتوفون منكم ويذرون از واجا ُ رقم الحديث: ۳۲۵۵ و كتاب الطلاق 'باب والذين يتوفون منكم ويذرون از اواجا ُ رقم الحديث: ۲۹ - ۵۰ ۲۵ أجد فى ماسوى البخارى ' وقول عطاء عن ابن عباس اخر جدابو داؤ دفى كتاب الطلاق 'باب من رأى التحول ' رقم الحديث: ۲۳۰۱

يعُفُونَ،يَهِبُنَ

يعى "وَإِنْ طَلَقَتْمُوهُ مِنْ مِنْ قَبُل اَنْ تَمَسُّوهُ مُنَ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرَيْضَةً وَفَيْ وَفَدَ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرَيْضَةً وَفَيْ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرَيْضَةً وَفَيْ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمُعْمَالًا اللَّهُ وَمُعْمَالًا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللّلِي اللَّهُ مُنْ اللّلِي اللَّهُ مُنْ اللَّالِمُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّا مُنْ اللَّالِمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ ا

مُوَقِّقٌ عَنها زوجها کی عدت

مؤفی عنما زوجها (بوه) کی عدت چار ماه دس دن ہے عدت گزرنے سے پہلے نہ وہ نکاح کرسکتی ہے نہ نکاح کی بات چیت کرسکتی ہے نہ نکاح کی بات چیت کرسکتی ہے نہ خوشبو استعمال کرے گی نہ بناؤ سٹگار کرے گی نہ رنگین کپڑے پہنے گی اسباب زینت کا استعمال اس کے لیے ممنوع ہے ، یمی حکم مطلقہ باتہ کا بھی ہے جب رجوع کا حق شوہر کے لیے نہ ہو (۵) -

بیت زوج میں رہنا مطلقہ باتہ کے لیے بھی ضروری ہے اور بیوہ کے لیے بھی واجب ہے لیکن یہ دجوب من جمتہ الاحداد (سوگ ہے) ہے اس لیے نہیں کہ اس کے لیے سکی لازم ہے ، سکنی تو آیت میراث سے ساقط ہوگیا البتہ حفرت ابن عباس رمنی اللہ عنما کے یہاں معمولی ضرورت کے لیے بھی لکنا جائز ہے۔

اگر شوہر کی وفات چاند رات میں ہو تو عدت کے مہینے چاند کے حساب سے پورے کیے جائیں گے خواہ چاند انتیں کا ہویا ہمیں کالیکن اگر وفات چاند رات کے بعد ہو تو سب مہینے تمیں میں دن کے حساب سے پورے کے حساب سے بورے کے حساب خواہ چاند انتیں کا ہویا ہمیں کا لیکن اگر وفات چاند رات کے بعد ہو تو سب مہینے تمیں میں دن کے حساب سے پورے کے جائیں گے اس صورت میں م ماہ کے ۱۲۰ ایک بیس دن ہوں گے اور مزید دس دن طلنے سے عدت کے کل دن ایک سو تمیں ہوجائیں عے۔

حدثنى أمية بنبسطام

يهال دو آيتي بيل ايك "والَّذِينَ بَيُوفَقُونَ مِنْكُمُ وَبَذَرُونَ أَذُواجًا يَتَرَبَّصَنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَهُ أَشُهُرٍ وَعَشُوًا " يه آيت تربص ہے اور نائ ہے اور قرانی ترتيب ميں مقدم ہے -

ووسرى آيت ب "وَالَّذِينَ الْمُتَوَفَّوَنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَنُوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزُواجِهِمْ مَتَاعًا إلى الْحُولِ غَيْرَ الْحُولِ غَيْرَ الْحُولِ غَيْرَ الْحُولِ عَيْرَ الْحُولِ عَيْرَ الْحُولِ عَلَى الْحُولِ بِ اللهِ الْحُولِ عَلَى الْمُعْرَادُ فِي اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللْمُعَلّمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

ابن زبیر موسد اشکال ہوا کہ آیت وصیت جب منسوخ ہے تو اس کو قرآن مجید میں کیوں لکھا کیا ہے

⁽۳) بدائع الصنائع: ۲۰۹٬۲۰۸۳ و البسر الرائق: ۱۹۲/۳ - اللباب: ۸۵/۳ الدرالمحتار: ۸۳/۲ و اعانة الطالبين للسيد البكرى: ۴۳/۳ و المبائع المبنائع: ۲۹۱/۳ و الفقد الاسلامى و ادلته: ۱۵۲/۶ البير مطلقه و حفي كرزيك محرصة دن كو فكل سكتي به نه رات كو جبكه بوده اپنج حوائج كلم سهد دن كو فكل سكتي به و رات كو نبير مسلمه من البير مطلقه و من المبنائي المب

تو حضرت عثمان شنے فرمایا کہ اس آیت کا حکم معوخ ہوا ہے تلاوت معوخ نہیں ہوئی اس لیے اس کو باقی رکھا کیا ہے حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے اس کو باقی رکھا ہے تو ہم پر آپ کی احباع لازم ہے اس لیے میں اس میں کوئی عبد بلی نہیں کر سکتا ۔

رہا یہ سوال کہ آیت الحول کا حکم جب آیت الترکیص سے منسوخ ہوگیا تو تلاوت کو برقرار رکھنے سے کیا فائدہ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ایک تو تلاوت کا ثواب ہوگا دوسرے آپ کی اتباع اور پیروی کا ثواب ہوگا کہ جس طرح آپ نے اس کو مصحف میں برقرار رکھا ہم نے بھی آپ کی اتباع میں ایسا ہی کیا۔

آیت کے متعلق ایک اشکال اور اس کا جواب

اس کے بعدیہ سوال ہوتا ہے کہ جب آیت الحول منسوخ ہے تو اس کو مقدم ہونا چاہیے اور آیت تربص اس کے بعدیہ ناتے ہے تو اس کو مؤخر ہونا چاہیے چونکہ منسوخ ہمیشہ مقدم ہوتا ہے اور ناتے مؤخر لیکن یمال قرآن کریم کی ترتیب میں آیت تربص جو ناتے ہے وہ مقدم واقع ہوئی ہے اور آیت الحول منسوخ آیت قرآن کریم میں بعد میں مذکور ہے۔

اس اشکال کا جواب ہے ہے کہ ایک ترتیب ِ زول ہے اس میں تو یمی ہوتا ہے کہ منسوخ آیت مقدم ہوتی ہے اور نائخ موخر ہوتی ہے اس کے خااف مقور نہیں لہذا نزول آیات کی ترتیب میں یقیناً آیت الحول کا نزول پہلے ہے اور آیت تربی کا نزول بعد میں ہے لیکن آیک ترتیب وہ ہے جو اس وقت قرآن مجید کی آیات میں موجود ہے ہے ترتیب لوح محفوظ کی ترتیب کے مطابق ہے اور یہ ترتیب توقیقی ہے ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ترتیب آیات اس طرح منقول ہے اس میں تبدیلی کا کسی کو حق نمیں اس ترتیب توقیقی میں آیت تربیس جو نائخ ہے مقدم ہے اور آیت الحول جو منسوخ ہے موخر ہے (اگرچہ عام طور پر اس توقیقی میں آیت تربیس بھی منسوخ مقدم اور نائخ موخر ہوتا ہے لیکن یہاں ایسا نہیں) لہذا موجودہ ترتیب آیات کے توقیقی ہونے کی بنا پر نیز مطابق اور مخفوظ ہونے کی بنا پر ہم اس کے پابند ہیں کہ نائخ کو پہلے اور منسوخ کو بعد میں برقرار رکھیں۔ (۵)

یی، ترتیب دیکھ کر مجاہد اور عطاء نے یہ دعوی کیا کہ آیت الحول جو مؤخر ہے منسوخ نہیں چونکہ منسوخ آیت تو نامخ آیت سے پہلے ہوا کرتی ہے جب کہ ترتیب نزول میں تو واقعی سی ہوتا ہے لیکن تلاوت کی

⁽٥) الانقان في علوم القرآن: ١٥٥

ترتیب میں یہ ضروری نمیں، موجودہ ترتیب آیات جو تلاوت کے وقت ملحوظ رہتی ہے تو تینی ہے اس میں رائے اور قیاس کا دخل نمیں اس لیے جمہور اس پر متنق ہیں کہ آیت الحول منسوخ ہے اور آیت تربس اس کے لیے ناتج ہے ، پہلے عورت ہوگی کی عدت ایک سال گزارا کرتی تھی، زمانۂ جاہلیت کا طریقہ ہی تھا پہر رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کی تقریر اس کو حاصل ہوئی، نیز آیت الحول کے ذریعہ ازواج کے لیے حکم آگیا کہ موت کے آثار ظاہر ہونے کے وقت اگر وہ ہویاں پھوڑ کر نوت ہورہ ہوں تو ان کے لیے ایک سال کے نفقے اور سکنی کی وصیت کریں اس لیے پہلے اسلام میں عدت کی مدت ایک سال تھی اس کے بعد آیت تربس نازل ہوئی اور بجائے سال کے چار مہینے اور دس دن کو عدت مقرر کیا گیا۔

مجاہد اور عطاء نے ابن عباس سے اس کے خلاف نقل کیا ہے، کہ آیت افول شوخ نہیں، وصیت کا حکم آیت افول میں چار ماہ دس ون کی عدت کے مقرر ہونے سے بعد آیا ہے، ہھر زوجات کو افتتیار دیا گیا ہے کہ وہ چاہیں تو اس وصیت سے استفادہ کریں یا ان کی مرضی استفادہ کرے کر مذو آیا ہے کریں ، اب یہ سمجھیے کہ یہاں تین چیزیں ہیں :

- متوتی عنما زوجها کے لیے چار ماہ دس دن کی عدت کا واجب ہونا۔
 - مُتونی عنها زوجها کی سکونت کا بیت زوج میں لازم ہوہ۔
 - 🗗 ازواج پر وصیت کا واجب ہونا۔

امام بخاری نے ایک قول مجاہد کا نقل کیا اور ایک قول عطاء کا اور یہ دونوں حضرت ابن عباس شک شاگرہ ہیں قو گویا انھوں نے ابن عباس ش نے بیش کی ہے ، حضرت بجاہد نے یہ کہا ہے کہ "وَالَّذِینَ عَلَیْ وَیَوَفَقُ نَیْدُکُمْ وَیَوَدُنَ اَدْوَا اَلَٰ وَلِیَ اِسْ عَباس ش کی ہے ، حضرت بجاہد نے یہ کہا ہے کہ "وَالَّذِینَ اِسْ عَبَیْ اَیْنَ مَیْنَ اَدُول کے نازل ہونے کے بعد چار ،ہ دس دن کی عدت اسی طرح واجب ہی میں ازواج کو اسی کا چار ماہ دو زوجات کے لیے مزید سات ماہ اور بیس دن کی وصیت کے آیت الحول میں ازواج کو اسی کا چارا ہوجائے اور زوجات کو یہ اختیار دیا گیا ہے کہ وہ اس وصیت کے مطابق بیت زوج میں رہنا پسند کریں تو رہیں اور اگر رہنا پسند نہ کریں تو نہیں۔

عطاء کہتے ہیں کہ "وَصِیَّةً لِآذُوَاجِهِم" والی آیت الحول میں امورِ ثلثہ میں ہے امر ثانی کو منسوخ کیا عمیا ہے اور عورت کے لیے بیت زوج میں عدت گزارنا ضروری نہیں رہا، عطاء کہتے ہیں کہ نہ چار ماہ دس دن کی عدت میں شوہر کے محر میں رہنا ضروری ہے اور نہ مدت وصیت میں بیتِ زوج میں سکونت اختیار کرنا ضروری ہے ، عطاء کے نزویک چار ماہ دس دن کی عدت کا حکم ابی جگہ باتی ہے آیت الحول کے نازل ہونے سے

سکونت فی بیت الزوج کا وجوب حتم ہوگیا، نه مدت عدت ۴ ماہ دس دن میں بیہ وجوب باقی رہا نه مدت وصیت ۷ ماہ ۲۰ دن میں ۔

مجاہد نے مدتِ وصیت میں تو عورت کے اختیار کا ذکر کیا ہے لیکن عدت کی مدت یعنی چار ماہ دس دن وصیت میں کے بارے میں مجاہد نے سکوت کیا ہے لیکن ظاہر یہ ہے کہ مجاہد کے نزدیک بھی جس طرح مدتِ وصیت میں عورت کے لیے بیت زوج میں سکونت واجب نہیں اسی طرح عدت کی مدت چار ماہ دس دن میں بھی سکونت فی بیت الزوج واجب نہیں اگر چہ انھوں نے اس کا ذکر نہیں کیا اس لیے کہ جب مدتِ وصیت میں جو برمی مدت ہے سکونت فی بیت الزوج ضروری نہیں تو مدتِ عدت چار ماہ دس دن میں جو کہ چھوٹی مدت ہے سے سکونت فی بیتِ الزوح کو نہ مدتِ وصیت میں ضروری سمجھتے ہیں نہ مدتِ عدت میں تو ہمر عطاء اور مجاہد میں اختلاف باقی نہیں رہتا۔

تنبيه

یاں پر لاَمع الدَّراری میں غلطی واقع ہوئی ہے اس میں مجاہد کا قول اس کے برعکس نقل کیا گیا ہے کہ وہ مدت عدت چار ماہ دس دن میں تخییر کے قائل ہیں اور مدتِ وصیت کے بارے میں انھوں نے سکوت کیا ہے ہوگا جبکہ حقیقت اس کے خلاف ہے کیونکہ انھوں نے عورت کے اختیار کا ذکر مدتِ وصیت کے سلسلے میں کیا ہے ۔ میں کیا ہے ۔ میں کیا ہے ۔ میں کیا ہے ۔ میں کیا ہے ۔

اس کے بعد عطاء نے فرمایا ہے کہ آیتِ میراث کے نزول کے بعد عورت کے لیے بیتِ زوج میں رہے کا اختیار ختم ہوگیا، نہ وہ چار ماہ دس دن مدتِ عدت میں وہاں رہ سکتی ہے اور نہ مدتِ وصیت سات ماہ بیس دن میں وہاں رہ سکتی ہے ، اگر رہے گی، تو کرایے دینا ہوگا میراث اس کو مل گئ، پھیے اس کے پاس ہیں تو رہنا چاہتی ہے تو کرایے دے بلکہ آیتِ میراث کے بعد تو یہ وصیت بھی جائز نہیں کیونکہ آیتِ میراث نے آیت الحول کو مسوخ کردیا، آیت تربص ہے وہ مسوخ نہیں ہوتی تھی کیونکہ آیت تربی نزول میں مقدم تھی اور آیت الحول کو خوج تھی مگر آیت المیراث اس سے بھی موخر ہے لہذا وہ آیت الحول کے لیے ناسخ ہے۔ اس عیسرے مسئلے میں بھی کہ آیت الحول آیت میراث سے مسوخ ہوگئی عطاء اور مجاہد کا اختلاف نہیں دونوں اس نئے کے قائل ہیں۔

⁽٦) لامع الدراري: ٢٦/٩

اس تفصیل سے منون ہوا کہ مجابد اور عطاء کے بیان میں ابن عباس مکا مذہب بیان کرنے میں اختلاف نمیں ہے لیکن ابن عباس کی روایات میں اختلاف واقع ہوا ہے بعض روایات سے عدم لخ معلوم ہوتا ہے جیسا کہ امام بخاری نے نقل کیا ہے اور اس کی تفصیل آپ کے سامنے پیش کی کمی اور بعض روایات سے لئے معلوم ہوتا ہے ، علامہ سیوطی ؓ نے ورٌ منثور میں فرمایا ہے اخرج ابوداؤدوالنسائی والبیھقی من طریق عکرمة عن ابن عباس فی قولہ "والّذین یُنوفون نین مینا کہ ویک اُؤواجا وَصِیّدً لِآزُواجِهِمُ مَتَاعًا لِلی الْحَوٰلِ غَیْر الله لهن من الربع والثمن ونسخ اجل الحول بان جعل اجلها اربع قال نسخ الله ذلک بایة المیراث بما فرض الله لهن من الربع والثمن ونسخ اجل الحول بان جعل اجلها اربع قَالَ مُن وَقَدْمُ وَ عَشَرًا ہے (٤)

مسلام کی روایات سے ابن عباس کی رائے جمہور کے موافق معلوم ہورہی ہے کہ وہ عدت الحول کو.. وو اَذْبِعَةَ اَشْهِرِ تَوَعَشُرًا" کی آیت سے منسوخ مانتے ہیں۔

مُتوفی عَنها زوجها کے نفقہ اور سکنی کا حکم

احناف کے نزدیک متوفی عنها زوجها (بیوہ) کے لیے نہ نفقہ ہے نہ سکنی ہے ، حاملہ ہو یا غیر حاملہ چونکہ زوج کے اختال کے اختال کے بعد اس کے اموال ورثہ کو متفول ہو گئے لہذا ورثہ کے مال سے نہ نفقہ ادا کیا جائے گا نہ کئی ۔ (۸)

علامہ نووی کے مطابق شوافع کے یہاں نفقہ تو واجب نہیں خواہ وہ حاملہ ہو یا غیر حاملہ البتہ کئی کے لیے نووی فرماتے ہیں والاصح عندناو جوب السکنلی (۹) گویا دوسری روایت میں ان کے یہاں اس کے لیے کئی نہیں ہے۔

حنابانہ کے یمال اگر وہ غیر حاملہ ہے تو نہ نفقہ ہے نہ سکنی اور اگر حاملہ ہو تو دو روایتیں ہیں ایک روایت میں حاملہ کے لیے نفقہ اور سکنی ہے کذا وایت میں حاملہ کے لیے نفقہ اور سکنی ہے کذا قال الْمُوَفِقَ (۱۰)

مالکیہ کے نزدیک متوفی عنها زوجها کے لیے نفقہ نمیں حاملہ ہو یا غیر حاملہ البتہ سکنی اس صورت میں

⁽٤) ويكي درمنثور: ٢٠٩١ و تعليقات الامم الدراري: ٢٦/٩

⁽٨) بدالغ الصنائع: ٣١١/٣ و اوجز المسألك: ١٨٥/١٠

⁽١) الممعيح لمسلم مع شرحدالكامل لليووى: ٢٨٣/١

^(• 4) اوجزالمسألك: • 1 / ١٨٥ ، والمُقتع في فقدالامام احمد، كتاب النفقات: ٣/ ٣١٦ - والعُكّة شرح العُمدة للمُقدسي: ٣٣٣ ، باب نفقة المعتدات، والانصاف في معرفة الراجع من المخلاف للمرداوي: ٣٦٨/٩ - ٣٦٩

ہے جب گھر زوج کی ملکیت ہو یا کرایہ کا ہو اور شوہر نے وفات سے قبل کرایہ اوا کردیا ہو ورنہ نمیں کذا قال الباجی (۱۱)

حدثنااسحققال حدثناروح

اس حدیث میں آیت التربض کو نقل کرنے کے بعد کما ہے "قال کانت هذه العدة تعتد عنداهل زوجها واجب" اس سے عدت وفات چار ماه دس دن مراد ہیں اور مطلب بیہ ہے کہ آیت الحول کے نزول کے بعد اس عدت میں کوئی مبدلی نہیں آئی، یہ عدت آیت الحول کے بعد بھی اسی طرح واجب ہے جیسے کے بعد اس عدت میں کوئی مبدلی نہیں آئی، یہ عدت آیت الحول کے بعد بھی اسی طرح واجب ہے جیسے کے بعد اس عدت مطابق عمل کرنے کے مطابق عمل کرنے الحقی البتہ آیت الحول میں ازواج کو وصیت کا حکم دیا گیا ہے اور عور توں کو وصیت کے مطابق عمل کرنے اور عمل نہ کرنے کا اختیار دیا گیا ہے۔

آگے پھر کیا ہے "فالعدہ کما ھی واجب علیہا" یہاں بھی وہی چار ماہ دس دن کی عدت کا وجوب مراد ہے ۔

زعمذلك عن مجاهد

یعنی ابن ابی نجیج نے مجاہد ہے ای طرح نقل کیا ہے ، آگے عطاء کا قول مذکور ہے جس کی تشریح ہوچی ہے آگے ہمر "وعن محمد بن یوسف قال حدثنا ورقاء عن ابن ابی نجیح عن مجاهد: بهذا" سے مجاہد کا وہی مذکورہ قول دو مری سند سے بیان کیا ہے ہمر "عن ابن ابی نجیح عن عطاء 'عن ابن عباس 'قال: نسخت هذه الآیة عدتها فی اهلها فتعتد حیث شاء ت" سے ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ آیت الحول سے آیت التربص منسوخ ہوگئی لیکن عدت منسوخ نمیں ہوئی کیونکہ وہ تو نود "فتعد حیث شاءت" میں عدت گرارنے کا ذکر کررہے ہیں البتہ بیت زوج کا لزوم ختم ہوگیا اس لیے جمال چاہے وہ عدت گرارے ۔

٢٥٨ : حدَثنا حِبَّانُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ ٱللهِ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ عَوْنٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِ بِنَ قَالَ : جَلَسْتُ إِلَى جَلِس فِيهِ عُظْمٌ مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَفِيهِمْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي لَيْلَ ، فَذَكَرْتُ حَدِيثَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ : وَلَكِنَّ فَذَكَرْتُ حَدِيثَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ : وَلَكِنَّ فَذَكَرْتُ حَدِيثَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ : وَلَكِنَّ عَمَّدُ كَانَ لَا يَقُولُ ذَٰلِكَ ، فَقُلْتُ : إِنِّي جَمِرِيُ إِنْ كَذَبْتُ عَلَى رَجُلٍ في جانِبِ الْكُوفَةِ ، وَرَفَعَ عَمَّهُ كَانَ لَا يَقُولُ ذَٰلِكَ ، فَقُلْتُ : إِنِّي جَمِرِيُّ إِنْ كَذَبْتُ عَلَى رَجُلٍ في جانِبِ الْكُوفَةِ ، وَرَفَعَ

⁽۱۱) او جز المسالك: ۱۸۵/۱۰ و الفقدالاسلامي و ادلته: ۲۵۹/۴ و الشرح الصغير للدردير: ۲۸۶/۲ باب العدة و المنتقى شرح موطاللباجي: ۱۳۲/۴ و ۱۳۲ و بُلغة السالك لاتر ب المسالك للصاوى: ۲۵۰/۱

صَوْتَهُ ، قالَ : ثُمَّ خَرَجْتُ فَلَقِيتُ مالِكَ بْنَ عامِرٍ ، أَوْ مالِكَ بْنَ عَوْفٍ ، قُلْتُ : كَيْفَ كانَ قَوْلُ ٱبْنِ مَسْعُودٍ فِي الْمُتَوَقَّى عَنْهَا زَوْجُهَا وَهْيَ حامِلٌ ؟ فَقَالَ : قالَ ٱبْنُ مَسْعُودٍ : أَتَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّغْلِيظُ ، وَلَا تَجْعَلُونَ لَهَا الرُّخْصَةَ ؟ أُنْزِلَتْ سُورَةُ النِّسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى .

وَقَالَ أَيُّوبُ ، عَنْ مُحَمَّدٍ : لَقِيتُ أَبًا عَطِيَّةَ مالِكَ بْنَ عامِرٍ . [٢٦٦ مكرر]

حضرت ابن سیرین فرماتے ہیں کہ میں کوفہ میں ایک مجلس میں بیٹھا جس میں انصار کے بڑے لوگ بیٹھے تھے ، ان میں عبدالرحمان بن ابی لیل بھی تھے تو میں نے سبیعہ بنت الحارث کے متعلق عبداللہ بن عُلنبہ کی حدیث نقل کی۔

اس حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ سبیعہ بنت الحارث کا شوہر انتقال کر کیا اور یہ حاملہ تھیں ، ابھی چار ماہ دس دن گذرنے نمیں پائے تھے کہ یہ حمل سے فارغ ہو گئیں اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوکر اپنی عدت کے متعلق دریافت کیا، آپ نے فرمایا کہ وضع حمل سے عدت ختم ہوگئی۔

یے حدیث س کر عبدالرحمان بی ابی لیل نے کہا تم عبداللہ بن علیہ بن مسعود کے حوالہ سے صدیث نقل کررہے ہو حالانکہ ان کے چچا حضرت عبداللہ بن مسعود تو اس بات کے قائل نہیں ہیں (کیونکہ حضرت عبداللہ

بن مسعود البعد الاجلین کے قائل تھے (۵) عبد الرحمان بن ابی لیلی کا مطلب یہ ہے کہ عبد اللہ بن عتبہ حضرت عبد الله بن مسعود اللہ کی بیس اور شاگرد بھی ہیں وہ اپنے استاذ کے خلاف کیے کمہ سکتے ہیں ، عبد الرحمان بن ابی لیلے نے ابن سیرین کی حدیث کی سند پر ایک طرح سے ابنی بے اطمینانی کا اظہار کیا۔

اس پر ابن سیرین نے فرمایا اگر میں نے ایک ایسے شخص پر جھوٹ بولا جو شہر کوفہ میں موجود ہے تب تو میں بڑا دلیر ہوں ، مطلب یہ ہے کہ عبداللہ بن عتبہ کوفہ میں موجود ہیں اور ان کے حوالہ سے حدیث بیان کررہا ہوں تو میں ان پر جھوٹ اور ان کی طرف حدیث کی غلط نسبت کیسے کرسکتا ہوں ۔

فلقيتمالك بنعامر أومالك بنعوف

حضرت ابن سیرین اس مجلس سے اٹھ گئے ، فرماتے ہیں ، پھر میں مالک بن عامر سے ملا، یمال راوی کو مالک بن عامر اور مالک بن عوف کے بارے میں شک ہے تعجیح مالک بن عامر ہے ، جیسا کہ آگے ایوب کی

⁽۵) ابن ابی لیلی نے حضرت عبداللہ بن مسعود کا بھی مذہب بتایا ہے کہ وہ ابعد الاجلین کے قائل تھے لیکن یہ درست نہیں جیسا کہ آ مے آرہا ہے اور یہ مجمی ممکن ہے کہ ابتداء میں ابعدالاجلین کے وہ قائل ہوں اور بعد میں جمبور کا سلک اختیار کردیا ہو۔

تعلیق میں تفریح ہے۔

چونکہ مالک بن عام بھی حضرت عبداللہ بن مسعود کے شاگر دہیں اس لئے مزید اطمینان حاصل کرنے کے لئے ابن سیربن نے ان سے پوچھا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کا اس عورت کے متعلق کیا قول ہے جس کے شوہر کا انتقال ہوجائے اور وہ حاملہ ہو، مالک بن عامر نے حضرت عبداللہ بن مسعود کا قول نقل کیا وہ اَتَجَعَلُونَ عَلیها النعلیظ... ولا تجعلون لھا الرخصة " یعنی تم اس بیوہ پر سختی تو کرتے ہو (کہ مدت صل اگر چار ماہ دی دن سے براھ جائے تب بھی عورت کے لئے یہ حکم ہے کہ وضع حمل سے پہلے اس کی عدت پوری منسی ہوگی چاہے مدت حمل نو ماہ تک طویل ہوجائے) اوراس کو رخصت نمیں دیتے ہو (کہ اگر وضع حمل چار ماہ دی دن سے کم عرصہ میں ہوجائے تو اب وضع حمل سے اس کی عدت کو مکمل نمیں مانتے)

• ایک صورت یہ ہے کہ عورت متوفی عنهاز و جما ہو اور حاملہ نہ ہو، اس کی عدت چار ماہ دس دن ہے۔

. دومری شکل بیہ ہے کہ عورت حاملہ ہو، مطلقہ ہو اور متوفی عنماز و جہانہ ہو، اس کی عدت وضع مثل ہے۔ .

ور تیسری صورت یہ ہے کہ عورت متونی عنهاز و جها ہو اور حاملہ بھی ہو اس میں اختلاف ہے کہ اس کی عدت ابعدالا جلین ہے یا وضع حمل ہے ، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے متول ہے "تعتدباً بعدالا جلین " (۲) ابن ابی لیلی نے یمی قول حضرت عبداللہ بن مسعود گی طرف بھی منسوب کیا ہے لیکن یہ نسبت صحیح نہیں ہے ، جمہور علماء فرماتے ہیں کہ اس کی عدت وضع حمل ہے (2) مالک بن عامر نے حضرت عبداللہ بن مسعود سے بھی منال کیا ہے۔

⁽٦) احكام القرآن للجصاص: ١ /٣١٥

⁽⁴⁾ تقصیل کے کیے دیکھیے احکام القرآن للجصاص: ۲۱۸/۱-۲۱۸

٤٤ – باب : «حافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى، /٢٣٨/.

٤٢٥٩ : حدّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ ، عَنْ مُحَمَّدِ ، عَنْ عَنْ مُحَمَّدِ ، عَنْ عَلِي رَضِي ٱللهُ عَنْهُ : قالَ النَّبِيُ عَلِيلَةٍ .

حد ثني عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا يَحْبِيٰ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ، عَنْ عَبِيدَةَ ، عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْكِ قَالَ يَوْمَ الخَنْدَقِ: (حَبَسُونَا عَنْ صَلَاةِ عَنْ عَبِيدَةَ ، عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْكِ قَالَ يَوْمَ الخَنْدَقِ: (حَبَسُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ ، مَلَأَ اللهُ قُبُورَهُمْ وَبُيُونَهُمْ ، أَوْ: أَجْوَافَهُمْ - شَكَّ بَحْبِي - نَارًا) .

امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ نے یہاں جو روایت پیش کی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کے نزویک "صلاۃ وسطی" سے مراد صلاۃ عصر ہے۔

آیت کریمہ میں صلاة وسطیٰ کے متعلق احل علم کے مختلف اتوال ہیں، حافظ شرف الدین دِمیاطی نے اس بارے میں ایک مستقل رسالہ "کشف الغِطاء عن الصّلاة الوُسطى" کے نام سے لکھا ہے (۸)۔

صلاة وسطىٰ كے متعلق علماء كے اتوال

صحرت انس من عضرت جابر ، عكرمه اور مجابد وغيره كى رائے يہ ہے كه صلاقِ وسطىٰ سے صلاقِ فجر مراد ہے ، امام مالك اور امام شافعى كا بھى يمى قول ہے ۔

صفرت عائشہ ، حضرت زید بن ثابت اور حضرت ابو سعید سے منفول ہے کہ اس سے ظہر کی نماز مراد ہے ، امام الوحفیة کی ایک روایت بھی یمی ہے ۔

حضرت ابن عباس اسے متول ہے کہ اس سے مغرب کی نماز مراد ہے ۔

حضرت معاذبین جبل اور حضرت عبدالله بن عمر شے مقول ہے کہ اس سے تمام نمازیں مراد ہیں ہے حضرات کہتے ہیں "حافظاؤا علکی الصّلاَق الوّسُطلی" ہے حضرات کہتے ہیں "حافظاؤا علی الصّلاَق الوّسُطلی" کہہ کر فرائض پنج وقتہ کی تاکید کردی ہے ، علامہ ابن عبدالبرنے اسی قول کو اختیار کیا ہے۔

ابن حبیب مالکی اور ابوشامہ کی رائے ہے کہ اس سے نماز جمعہ مراد ہے۔

👁 ابن الثین اور علامہ قرطبی نے نقل کیا ہے کہ اس سے عشاء کی نماز مراد ہے ۔

⁽٨) قال الحافظ في الفتح: ١٩٦/٨ وجمع الدمياطي في ذلك جزء امشهور اسماه "كشف الفطاء عن الصلاة الوسطى" فبلغ تسعة عشر قولا "

- 🗗 بعض نے کہا اس ہے مبح ادر عصر کی نمازیں مراد ہیں۔
- بعض کا خیال ہے کہ اس سے مبح اور عشاء کی نمازیں مراد ہیں۔
- علم الدین سخادی اور تقی الدین ائسائی فرماتے ہیں کہ اس سے صلاق و تر مراد ہے ۔
 - بعض کے ہیں کہ صلاۃ النون مراد ہے۔
 - الد بعضول نے ملا ہ عیدالاسمی مرادلیا ہے۔
 - (۱۲)۔ بعض هفرات نے چاشت کی نماز مراد لی ہے۔

را ۔ سعید بن جبیر اور امام الحرمین کی رائے یہ ہے کہ اس سے لاعلی التعیین پانچ نمازوں میں سے کوئی ایک مراد ہے۔

(بم الد بعضول نے اس سے تبجد کی نماز مراد لی ہے۔

(10) لیکن اکثر حضرات کی رائے یہ سے کہ اس سے نماز عصر مراد ہے ، یمی قول حفیہ اور حنابلہ کا ہے (9) امام ترمذی فرماتے ہیں "هو قول اکثر علماءالصحابة " (10)

ماوردی کتے ہیں "هو قول جمهور التابعین " (١١) اور علامہ ابن عبدالبر نے کما "هو قول اکثر اهل الاثر " (١٢)-

امام بخارى رحمة الله عليه كى بهى يمى رائے ہے چنانچ امام نے آگے سورة رحمان كى تفسير ميں اس كى تفريح كردى ہے ، فرمات بيں "فِيها فَاكِهة وَنَخُلُ وَرُمَّانَ ، قال بعضهم: ليس الرمان والنخل بالفاكهة ، واما العرب فانها تعدهما فاكهة ، كقوله عزوجل: حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسُطِي ، فامر هم بالمحافظة على كل الصلوات ، ثم اعاد العصر ، تشديد الها ، كما عيد النخل والرمان " (١٣) -

حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ صلاۃ وسطی اہم سابقہ پر پیش کی گئی تھی، انہوں نے اس کو ضائع کردیا، اس لئے اس امت کو خصوصی طور پر اس کی محافظت کی تأکید کی گئی ہے ، امام مسلم کی روایت کے مطابق اس پر دوہرا اجر ملتا ہے ۔

شاہ صاحب "نے یہ بھی فرمایا کہ امام شافعی نے صلاۃ وسطی کی تقسیر صلاۃ فجر سے کی ہے ، شاید اس لئے

⁽⁴⁾ مذکورہ پندرہ اقوال کے لئے ریکھیے فتع الباری: ۱۹۹/۸

⁽¹⁰⁾ ويكي سنن ترمذى ابواب الصلاة باب ماجاء فى الصلاة الوسطى: ٢٣٢/١

⁽۱۱)فتحالباری:۱۹۹/۸

⁽۱۲) نتح الباري:۱۹٦/۸

⁽۱۲)صحیح خاریمع فتح الباری:۸/۸۰

کہ اس آیت کا آخری حصہ ہے "وَقُومُوْ اللهِ فَانِینِیْ " اور چونکہ ان کے یمال قنوت فجر ہی میں ہوتا ہے اس لئے انہوں نے آیت کے اس آخری جھے کو اس بات پر قرینہ بنایا کہ صلاہ وسطی کا مصداق صلاہ فجرہے (۱۳)۔

٥٤ – باب : «وَقُومُوا لِلَّهِ قانِتِينَ» /٢٣٨/ : مُطِيعِينَ .

امام بخاری رحمت الله علیہ نے قانتین کی تفسیر مطیعین سے کی ہے یہ تفسیر حضرت عبدالله بن مسعود اور حضرت عبدالله بن عباس شے میتول ہے (۱۵)۔

حضرت کنگوہی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ کمال طاعت یہ ہے کہ انسان ہر الیمی چیز ہے رک جائے جو قرب و حضور میں حائل ہو اور کلام بھی چونکہ حضور میں مخل ہوتا ہے اس لئے آیت کر بمہ سے کلام فی الصلاۃ کی ممانعت مستفاد ہوتی ہے ، اس کلتے کے پیش نظر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے وہ روایت ذکر کی ہے جس میں کلام فی الصلاۃ ہے منع کیا گیا ہے (۱۲) یہ روایت کتاب الصلاہ میں "باب ماینھی عن الکلام فی الصلاۃ" کے تحت گرر کی ہے (۱۲)۔

٤٦ – باب : فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجالاً أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَٱذْكُرُوا ٱللهَ كَمَا عَلَمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ» /٢٣٩/.

وَقَالَ آبْنُ جُبَيْرٍ : ﴿ كُرْسِيَّهُۥ /٥٥٧ : عِلْمُهُ . يُقَالُ : ،نَسَطَةً، /٢٤٧ : زِيَادَةً وَفَضْلاً . ﴿ أَفْرِغُ ، /٢٥٠ / : أَنْزِلْ . ﴿ وَلَا يَؤُودُهُ ، /٢٥٥ / : لَا يُثْقِلُهُ ، آدَنِي أَثْقَالِنِي ، وَالآدُ وَالْأَبْدُ الْفُوَّةُ . السَّنَةُ : نُعَاسٌ . ﴿ لَمْ يَتَسَنَّهُ ، /٢٥٩ / : لَمْ يَتَغَيَّرُ . ﴿ فَبُهِتَ ، /٢٥٨ / : ذَهَبَتْ حُجَّتُهُ . ﴿ خَاوِيَةً ﴾ السَّنَةُ : نُعَاسٌ . ﴿ لَمْ يَتَسَنَّهُ ، /٢٥٩ / : لَمْ يَتَغَيَّرُ . ﴿ فَبُهِتَ ، /٢٥٨ / : ذَهَبَتْ حُجَّتُهُ . ﴿ خَاوِيَةً ﴾

⁽۱۴)فیض الباری: ۱۹۵/۴

⁽۱۵)عمدةالقاري:۱۲۵/۱۸

⁽١٦) لامع الدراري: ٢٠/٩

⁽۱4) صحيح بخارى كتاب الصلاة: ١٦٠/١٠

/٢٥٩/ : لَا أَنِيسَ فِيهَا . «عُرُوشهَا» /٢٥٩/ : أَيْنِيَهُا . «نُنْشِرُهَا» /٢٥٩/ : نُخْرِجُهَا . «إِعْصَارٌ» /٢٦٦/ : رِيحٌ عاصِفٌ تَهُبُّ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى الشَّهَاءِ ، كَعَمُودٍ فِيهِ نَارٌ .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ صَلْدًا ﴾ ٢٦٤/ : لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ .

وَقَالَ عِكْرِمَهُ: ﴿ وَابِلٌ ، ٢٦٤/ و /٢٦٥/ : مَطَرٌ شَدِيدٌ . الطَّلُّ : النَّدَى ، وَهٰذَا مَثَلُ عَمَلِ الْمُؤْمِنِ . وَيَتَسَنَّهُ ، ٢٥٩/ : يَتَغَيَّرْ .

قال ابن جبير: كرسيه: علمه

یعنی سورہ بقرہ کی آیت "وسع کُرْسِیَّدُالسَّموَاتِ وَالْاَرْضَ " میں کری سے مراد علم ہے۔ تسطلانی فرماتے ہیں "فیداشارۃ الی اندلاکرسی فی الحقیقۃ ولاقاعد وانما هو مجاز عن علمہ " (۱۸۹)۔ علامہ سندھی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ عام طور سے عالم دین کری پر بیٹھ کر علم کی نشر و اشاعت کرتا ہے ، توکری ایک طرح علم کا محل ہے اور محل پول کریمان حال مراد لیا ہے (۱۹)۔

اور دوسری مناسبت انہوں نے بیہ بیان کی کہ جس طرح کرسی پر صاحب کرسی اعتماد کرکے بیٹھتا ہے اسی طرح عالم این عالم ا اسی طرح عالم اپنے علم پر اعتماد کرکے مسائل بیان کرتا ہے ، تو اعتماد علم اور کرسی دونوں میں قدر مشترک ہے اس مناسبت کی بناء پر کرسی کمہ کر علم مراد لیا ہے (۲۰) ۔

يقال: بَسُطَةً: زيادة و فضلاً

سور ة بقره كى اس آيت كى طرف اشاره ب "إنَّ اللهُ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بِسُطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ " فرمايا يمال بسطة كے معنی فضيلت اور زيادتی كے بيں۔

أَفْرِغُ:انزل

⁽۱۸) ارشادالساری ۲۱/۹۰ تعلیقات لامع الدراری: ۳۱/۹

⁽۱۹) حاشية السندى: ۲۵۰/۲

⁽۲۰) حاشية السندى: ۲۵۰/۲

وَلَا يَوْزُودُهُ: لا يثقله

ر میرور ایس الله تعالیٰ کو آسمان اور زمین کی حفاظت کی معنی ہیں الله تعالیٰ کو آسمان اور زمین کی حفاظت کراں اور بھاری معلوم نہیں ہوتی، آد، یؤود (بروزن قال یقول) کے معنی بوجھل کرنے اور تھکا دینے کے آتے ہیں۔

لَمْ يَتَسَنَّهُ:لم يتغير

"فَانْظُرُ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمُ يَتَسَنَّهُ" فرمايا ينسن كمعنى متغير مون اور عبديل موجان ك

ۇ خَاوِيَة:لاانىسىفىھا

عروشِها:أبنيتها

"اُوْكَالَّذِي مَرَّعَلَى فَرْيَةِ وَهِي خَاوِيةً عَلَى عُرُوْشِهَا" عروش كے معنى ہيں چھتيں ، بنياديں

و نُنْشِزُهَا:نُخِرجها

"وَانْظُرُ اِلْیَ الْعِظَامِ کَیْفَ نُنْشِرُ هَا" اس میں ننشز" نخرج "کے معنی میں ہے یعنی ہٹریوں کی طرف ویکھیے کہ جم انسیں کس طرح ابھار کر اور نکال کر جوڑ دیتے ہیں۔

اِعُصَارٌ: ریح عاصف تھب من الارض الی السماء کعتَمُود فیدنار "وَلَدُدُرِیَةَ ضُعَفَآهُ وَاصَابَهَا اِعْصَارٌ " اعصار کی تشریح کرتے ہوئے فرمایا الیی تیز ہوا جو زمین سے آسمان کی طرف چلتی ہے ، سنون کی طرح ، جس میں آگ ہو۔

وقال ابن عباس: صَلْدًا: ليس عليه شئى

"كَمَثَلِ صَفُوانٍ عَلَيْدِ تُرُاكِ فَأَصَابِهُ وَابِلُ فَتَرَكَهُ صَلْدًا" يعن "جي ايك جكنا پقر جس پر كچه مى

بڑی ہو، بھراس پر زور کی بارش پڑجائے ہی اس کو صاف کرکے رکھ دے " حفرت ابن عباس سے فرمایا کہ صلدا کے معنی ہیں جس پر کچھ بھی نہ ہو، بالکل صاف ہو، وابل کے معنی بیان کرتے ہوئے حفرت عکرمہ نے کما مطر شدید، شدید بارش ۔

اَلطَّلُّ : الندى "فَانُلَّمُ يُصِبُهَا وَابِلُ فَطَلَح " طل كے معنی ہیں: ہلکی بارش ، شہم

وهذامثلعملالمؤمن

یعنی قرآن شریف کی اس آیت میں مومن کے عمل کی ایک مثال بیان کی گئ ہے ، پوری آیت ہے " وَمَثَلُ اللَّهِ مُنَ اللَّهِ مُنَ اللّٰهِ مَنَ اللّٰهُ مِنَا اللّٰهُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمِنْ مُنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ مُنْ مُنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ مُنْ اللّٰمُ مُنْ اللّٰمُ مُنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مُنْ اللّٰمُ مُلِّمُ مُنْ اللّٰمُ مُنْ ا

یعنی جو لوگ آپنے مال اللہ تعالیٰ کی رضاجوئی کی غرض سے خرچ کرتے ہیں کہ آپنے نفسوں میں (اعمال اللہ برداشت کرنے کے لئے) پیمٹنگی پیدا کریں، ان کی مثال الیہ ہے جیسے کوئی باغ کسی ٹیلے پر واقع ہو اور اس پر زور کی بارش پڑی ہو، پھر وہ دوگنا اور دوجند پھل لایا ہو اور اگر ایسی زور کی بارش بھی نہ پڑے تو (زمین اس پر زور کی بارش بھی نہ پڑے تو (زمین اور موقع اچھا اور موافق ہونے کی وجہ سے) ہلکی پھوار (اور خفیف بارش) بھی اس کے لئے کافی ہے۔

اس آیت میں موہن کے عمل کو ایک مثال سے وانع کیا ہے مقصد یہ ہے کہ انطاص کے ساتھ موہن زیادہ نہ بھی خرچ کرکے اور کھوڑا خرچ کرے تب بھی اس کو اجر دوچند اور زیادہ سلے گا۔

٢٦٦١ : حدّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا مالِكٌ ، عَنْ نَافِع : أَنَّ عَبْدَ ٱللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُما : كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَاةِ الخَوْفِ ، قالَ : يَتَقَدَّمُ الْإِمامُ وَطَائِفَةٌ مِنَ النَّاسِ ، فَيُصلِّي بِهِمُ الْإِمامُ رَكْعَةً ، وَتَكُونُ طائِفَةٌ مِنْهُمْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْعَدُو لَمْ يُصَلُّوا ، فَإِذَا صَلَّى الَّذِينَ مَعْهُ رَكْعَةً ٱسْتَأْخَرُوا مَكَانَ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا ، وَلَا يُسَلِّمُونَ ، وَيَتَقَدَّمُ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا فَيُصَلُّونَ مَعَهُ رَكْعَةً ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ الْإِمامُ وَقَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، فَيَقُومُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ فَيُصَلُّونَ عَنْشِ ، فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ فَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، مَسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ الْفَيْ الْهُمْ مُ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، مَسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ فَلَا كَانَ خَوْفٌ هُو أَشَدً مِنْ ذَلِكَ ، صَلَّوْ رِجَالًا قِيَامًا عَلَى أَقْذَامِهِمْ أَوْ رُكْبَانًا ، مُسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ الْعَالِي مُ الْمُعَرِفُ مُ كُلُونَ مُونَ كَانَ عَوْفٌ مُ هُو أَشَدَ مُونَ الْمُ الْعِيْنَا ، مُسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ مَا عَلَى أَقْذَامِهِمْ أَوْ رُكْبَانًا ، مُسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ مَا عَلَى أَقْذَامِهِمْ أَوْ رُكْبَانًا ، مُسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ مَا عَلَى أَقَدَامِهُمْ أَوْ رُكْبَانًا ، مُسْتَقْبِلِي الْفَالِقُولُ الْمُ الْعَلَانِ الْعَلَامُ الْعَلِي الْعَالِقُ الْعَلَامُ الْفَالِقُولُ الْعَلَى الْعُلْقِ الْعِلْمُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلِيْلُومُ الْعُلِولُومُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَل

أَوْ غَيْرَ مُسْتَقْبِلِيهَا .

قَالَ مَالِكٌ : قَالَ نَافِعٌ : لَا أُرَى عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ ذَكَرَ ذَٰلِكَ إِلَّا عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ ۖ . [ر: ٩٠٠]

٧٧ – باب : ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا» /٢٤٠/ .

٢٦٢٧ : حدّ ثني عَبْدُ اللهِ بْنُ أَلِي الْأَسْوَدِ : حَدَّنَنَا حُمَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدِ ، وَيَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ : حَدَّثَنَا حَبِبُ بْنُ الشَّهِيدِ ، عَنِ آبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قالَ : قالَ آبْنُ الزَّبَيْرِ : قُلْتُ لِعُمْانَ : هَالَ آبْنُ الزَّبَيْرِ : قُلْتُ لِعُمْانَ : هَالَ يَهُ النَّيْهُ الزَّبَةُ النَّيْ فِي الْبَقَرَةِ : «وَآلَّذِينَ بُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا - إِلَى قَوْلِهِ - غَيْرَ إِخْرَاجٍ » . هَذِهِ الآيَةُ الْأَخْرَى ، فَلِمَ تَكُتُبُهَا ؟ قالَ : تَدَعُهَا يَا ٱبْنَ أَخِي ، لَا أُغَيِّرُ شَيْئًا مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ قَالَ حُمَيْدٌ : أَوْ نَحْوَ هٰذَا . [ر : ٢٥٦٤]

یماں اشکال ہوتا ہے کہ اس آیت پر ترجمہ تو قائم ہوچکا ہے ، امام بخاری نے دوبارہ ترجمہ کیوں قائم کیا؟ کہا جائے گا پہلا ترجمہ آیت ناسخہ پر تھا اور یہاں آیت منسوخہ پر، لہذا تکرار نہیں

٤٨ -- باب : «وَإِذْ قالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي المَوْتَى» /٢٦٠/.
 «فَصُرْهُنَّ» /٢٦٠/ : تَطَّعْهُنَّ .

٣٦٦٣ : حدّثنا أَحْمدُ بْنُ صَالِح : حَدَّثَنَا آبْنُ وَهْبٍ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْكِ : (نَحْنُ أَحَقُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَسَعِيدٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْكِ : (نَحْنُ أَحَقُ اللهَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قالَ : «رَبًّ أَرِنِي كَيْفَ نُحْيِي المَوْتَى قالَ أَوَ لَمْ تُؤْمِنْ قالَ بَلَى وَلْكِنْ لِيَطْمَئِنَ قَلْبِي») . [د : ٣١٩٢]

جب یہ آیت نازل ہوئی تو بعض سحابہ نے کما "شک ابر اھیم ولم یشک نیکنا" تو صور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں کما "نحن الحق بالشک من ابر اھیم"
علیہ وسلم نے انہیں کما "نحن اللہ علیہ نے یمال اشکال کیا ہے کہ حضرت ابر اہم علیہ السلام نے کس طرح شک کیا

⁽٣٢٦٣) احر جدالبخارى فى كتاب التفسير 'باب قولد: ايودا حدكم ان تكون لد جنة من نخيل ' رقم الحديث: ٣٢٦٣ قال انعيسى فى عمدة القارى: هذا الحد ثمن افراده: ١٢٩/١٨

حالانکہ وہ اللہ کے جلیل القدر پیغمبر تھے ؟

پر خود ہی جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے قول "ونحن اُحق بالشک من ابراھیم " کا مطلب یہ ہے کہ شک تو ہمیں ہونا چاہیئے کھا لیکن ہمیں شک نمیں ہرا لہذا حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بطریق اولیٰ شک نمیں ہوا ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم افضل الانبیاء ہیں، آپ نے مذکورہ جلہ تواضعاً فرمایا (۲۱) ۔

اب سوال يه پيدا بوتا ہے كه حفرت ابرائيم عليه السلام كو جب الله جل شانه كى صفتِ احياء ميں شك نميں تھا تو پھر آپ نے الله جل شانه سے سوال كيوں كيا؟ "رَبِّ أَدِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتِي "

● بعض حفرات نے کہا کہ اللہ جل ثانہ کی صفتِ إحیاء میں اور احیاء پر قادر ہونے میں حفرت ابراہیم علیہ السلام کو ہرگز کوئی شک نمیں کھا بلکہ احیاء کی کیفیت دیکھنے کا شوق کھا کہ اللہ کس طرح زندگی عطاء کرتا ہے ، اس کیفیت کا مشاہدہ کرنا چاہتے تھے ، اس لئے اللہ تعالٰی سے سوال کیا (۲۲) ۔

بعض حفرات كہتے ہيں كہ حفرت ابرائيم عليہ السلام كو علم حسولي حاصل تھا اور وہ ايمان كے لئے كافى ہے ، حضرت ابرائيم عليہ السلام چاہتے تھے كہ علم حضورى حاصل ہوجائے (٢٣)-

• بعضوں نے کہا کہ حضرت ابراہیم کو علم الیقین حاصل تھا، وہ عین الیقین چاہتے تھے (۲۴) -

٤٩ - باب : قَوْلِهِ : «أَيَوَدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ»
 إِلَى قَوْلِهِ : «لَعَلَّكُمْ تَنَفَكَّرُونَ» /٢٦٦/ .

٤٢٦٤ : حدَّثنا إِبْرَاهِيمُ : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ ، عَنِ آبْنِ جُرَيْج : سَمِعْتُ عَبْدَ ٱللهِ بْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يُحَدِّتُ ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ يُحَدِّثُ ، عَنِ آبْنِ عَبَّالِ بْنِ عُمَيْرِ يُحَدِّثُ ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ قَالَ : قَالَ عُمَرُ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ يَوْمًا لِأَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلِيْكِم : فِيمَ تَرَوْنَ هٰذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ : وأَيَوَدُّ أَوْلَا نَعْلَمُ ، وَعَنْ عَمَرُ ، فَقَالَ : قُولُوا : نَعْلَمُ أَوْلَا نَعْلَمُ ، أَوْلَا نَعْلَمُ ،

⁽۲۱) شرح الكرماني: ۲۲/۱۷

⁽۲۲) شرح الكرماني: ١٩١/٣/ وفيض البارى: ١٦٥/٣ ـ ١٦٦٠ نفسير القرطبي: ٢٩١/٣

⁽٢٣) قال الامام الرازى في تفسير الكبير: وعلى قول المتكلمين: العلم الاستدلالي مما يتطرق اليد الشبهات والشكوك فطلب علما ضروريا يستقر القلب معداستقر ارالا يتخالج مشي من الشكوك والشبهات: ٣١/٤

⁽۲۴) تفسير القرطبي: ۲۹۹/۳

فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: فِي نَفْسِي مِنْهَا شَيْءٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، قالَ عُمَوُ : يَا أَبْنَ أَخِي قُلْ وَلَا تَحْقِرْ نَفْسِكَ ، قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : فَمُرِبَتْ مَثَلاً لِعَمَلٍ ، قالَ عُمَوُ : أَيُّ عَمَلٍ ؟ قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : لِعَمَلٍ ، قالَ عُمَوُ : أَيُّ عَمَلٍ ؟ قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : لِعَمَلٍ ، قَالَ عُمَوُ : لِرَجُلٍ غَنِي يَعْمَلُ بِطَاعَةِ آللهِ عَزَّ وَجَلَّ ، ثُمَّ بَعَثَ آللهُ لَهُ الشَّيْطَانَ ، فَعَمِلَ لِعَمَلُ بِطَاعَةِ آللهِ عَزَّ وَجَلَّ ، ثُمَّ بَعَثَ آللهُ لَهُ الشَّيْطَانَ ، فَعَمِلَ بِالمَعَاصِي حَتَّى أَغْرَقَ أَعْمَالَهُ .

حضرت ابن عباس مخرماتے ہیں کہ حضرت عرش نے ایک دن حضرات سحابہ سے پوچھا کہ "ایکو ڈاکٹر گئے اُکٹر گئے اُن تک گؤن کہ بجتے ہیں ہے حضرت عرش بازل ہوئی ہے ؟ سحابہ نے کما "واللہ اعلم" حضرت عرش بالا اخرار کرو کہ اداخ ہوئے اور ان سے کما کہ تم " نعلم" یا "لا نعلم" کمو یعنی بناؤ کہ جمیں معلوم ہے۔ یا اقرار کرو کہ جمیں معلوم نہیں ہے ، حضرت ابن عباس شے کا میرے دل میں اس کے متعلق کچھ ہے ، حضرت عمرش نے کما تم کمو اور (اپنی کم عمری کی وجہ سے) اپنے آپ کو حقیر نہ سمجھو، حضرت ابن عباس شے کما کہ اس میں کمی عمل کی مثال بیان کی گئی ہے حضرت عمرش فے فرمایا کو نے عمل کی؟ حضرت ابن عباس شے عمل کی تعیین نہیں کی اور کما "کمی عمل کی" تو حضرت عمرضی اللہ عنہ نے خود تقسیر بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ اس میں ایک کی اور کما "کمی عمل کی" تو حضرت عمرضی اللہ عنہ کی اطاعت اور عبادت کرتا تھا، بھر اللہ تعالی نے اس کی طرف شیطان کو بھیج دیا تو وہ ممناہوں میں لگ گیا حق کہ اس کے نیک اعمال کو غرق کردیا۔

ایک اشکال اور اس کا جواب

یبال بید اشکال ہوتا ہے کہ حضرت عمر یکے سوال کے جواب میں سحابہ یہ ف واللہ اعلم " کہا تو حضرت عمر جاس پر ناراض ہونے حالائکہ سحابہ معضور صلی اللہ علیہ وسلم کے جواب میں " اللہ ورسولہ اعلم " کہا کرتے تھے اور آپ اس پر ناراض نہیں ہوتے تھے۔

اس کا جواب ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کو متوجہ کرنے کے لئے سوال کرتے تھے ، جب وہ جواب میں "اللہ درسولہ اعلم" کہتے تو گویا متوجہ ہو بچکے ہوتے صحابہ سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس طرح کا سوال امتحان کے لئے نہیں ہوتا تھا اس لئے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم معلم بن کر آئے کتھے اور حضرات سحابہ ایس سے علم سیکھا کرتے تھے تو سحابہ کو متوجہ کرنے کی غرض سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب سحابہ سے سوال کرتے تو وہ جواب میں "اللہ ورسولہ اعلم" کہتے۔

لیکن یمال معاملہ اس طرح کا نہیں، یمال حضرت عمر فنود معلوم کرنا چاہتے ہیں اور یہ دیکھنا مقصود ہے کہ تعابیہ کا کہ تعابیہ میں علم ہے یا نہیں اس لئے الیے موقع پر "واللہ اعلم" کمنا سوال کے مطابق نہیں

یمی وجہ ہے کہ حضرت عمر خاراض ہوئے (۲۵)۔

فعمل بالمعاصى حتى اغرق اعماله

بعض حفرات نے کہا کہ اس سے معتزلہ کی تائید ہوتی ہے کہ ایک آدی نے گناہ کہیرہ کا ارتکاب کیا اور اس کے تمام نیک اعمال حبط ہوگئے۔

اس کا جواب سے ہے کہ اغراق احباط کو مسترزم نہیں ہے ، یمال اغراق اعمال سے اعمالِ صالحہ کی قلت مراد ہوسکتی ہے ، نیزمعاصی سے کفرو شرک بھی مراد ہوسکتا ہے اور ظاہر ہے کہ کفرو شرک کے بعد اعمالِ صالحہ کا کوئی اخروی فائدہ نہیں ہے (۲۶)۔

٥٠ - باب : «لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إلْحَافًا» /٢٧٣/.

يُقَالُ : أَلْحَفَ عَلَيَّ ، وَأَلَحَّ عَلَيَّ ، وَأَحْفَانِي بِالمَسْأَلَةِ . « فَيُحْفِكُمْ » /محمد: ٧٣/ : يُجْهِدْ كُمْ . ٤٢٦٥ : حدَّثنا إَبْنُ أَبِي مَرْيَمَ : حَدَّثَنَا محمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قالَ : حَدَّثِنِي شَرِيكُ بْنُ أَبِي نَمِرٍ : فَلَا أَبِي مَرْيَمَ اللهُ عَنْهُ أَنْ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ أَبِي عَمْرَةَ الأَنْصَارِيَّ قالًا : سَمِعْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ أَبِي عَمْرَةَ الأَنْصَارِيَّ قالًا : سَمِعْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ : قالَ النَّيِّ عَلِيلِكُمْ : (لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَقَانِ ، وَلَا اللَّهْمَةُ وَلَا اللهَّمَتَانِ ، وَلَا اللَّهْمَةُ وَلَا اللهَّمَتَانِ ، إِنَّ اللهِ مَتَانِ ، إِنَّ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْهُ إِنْ شَيْعُمْ . وَاقْرَؤُوا إِنْ شِنْعُمْ . يَعْنِي قَوْلَهُ : «لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا» .

[ر : ۱٤٠٦]

بورى آيت ہے "لِلْفُقْرَاءِ الَّذِيْنَ أُحُصِرُ وَافِي سَبِيْلِ اللهِ الآيسُتَظِيْعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ ' يَحْسَبُهُمُّ الْجَاهِلُ اَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ الل

یعنی صدقات میں اصل حق ان حاجت مندول کا ہے جو مقید ہوگئے ہوں اللہ کی راہ میں (یعنی دین کی خدمت میں) وہ لوگ (طلب معاش کے لئے) زمین میں چلنے پھرنے کی طاقت نہیں رکھتے ، سوال سے بچنے کے سبب ناواقف انہیں مالدار خیال کرتا ہے تم ان کے جمروں سے بہان سکتے ہو (کہ فقر و فاقہ سے ان کے چمروں سے بہان سکتے ہو (کہ فقر و فاقہ سے ان کے چمروں سے بہان سکتے ہو (کہ فقر و فاقہ سے ان کے چمرے اور جسم میں کمزوری کے آثار نظر آتے ہیں) وہ لوگوں سے لیٹ کر مائلتے نہیں پھرتے (یعنی دو مرے سے مائلتے ہی نہیں ہیں کیونکہ جو لوگ مائلتے کے عادی ہیں وہ عمومالیٹ کر ہی مائلتے ہیں)

⁽۲۵) لامع الدراري: ۳۳/۹

⁽۲٦)عمدة القارى: ١٢٩/١٨

يقال: ألحف على وألح على احفاني بالمسألة

مقصديه كم أَلْحَفَ عَلَى الحَ عَلَى اور أحفانى بالمسألة أيك بى معنى كے لئے آتے ہيں يعنى اصرار کرنا۔

رُورُورُ فيخفِكُمُ: يجهِدُكُمُ

اس سے سور ہ ممد کی آیت "ولایتناً لکم اُمُوالکم، اِن یَسْاً لُکمونما اَفیمُ فیمُ فیکُم تَبْحَلُو " کی طرف اشارہ ہے بعنی اللہ تعالی نہیں ما گئے گاتم سے تمارا مال ، اگر ما گئے تم سے وہ مال اور تم کو مشقت میں وال دے توتم كُل كرن لكو ك ، اس ميس "يُحُفِكُمُ" ك معنى "يَجْهِدُكُمُ" سے كئے ہيں اى يُجُهِدُكُمُ فى السوالبالإلُحَاح

حدثنابنابيمريم....

حضرت ابوہررہ رض الله عند فرماتے ہیں کہ حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مسکین وہ نسیں ہے جو سوال کرنے پر ایک یا دو تھجور یا ایک دو لقے لیکر لوٹ جاتا ہے اور اس کو دالیس کرنے کے لئے اتنا ہی کافی ہوتا ہے ، مسکین تو وہ ہے جو حاجت کے باوجود سوال سے بجتا رہے ، اگر تم چاہو تو قرآن کی سے آیت پڑھ لو "لکیسٹاکوئ النّاس النّحافاً" مطلب سے بے کہ صدقات اور خیرات کے مستحق وراصل وہ لوگ نہیں ہیں جو دربدر پھر کر مانگتے رہتے ہیں بلکہ اصل مسکین اور صد قات کے حقدار وہ لوگ ہیں جو محتاج ہونے کے باوجود سوال نہیں کرتے ہیں، بھکاریوں کا طریقہ جٹ کر مانگنے کا ہوتا ہے اس لئے سوال نہ کرنے کا ذکر مے کرنہ مانگنے ہے کیا ہے۔

١٥ – باب : «وَأَحَلَّ ٱللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبا» /٢٧٥ .

المَسُّ : الجُنُونُ .

٤٢٦٦ : حدَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ : حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ ، عَنْ مَسْرُوقٍ ، عَنْ عافِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا قالَتْ : لَمَّا نَزَلَتِ الآيَاتُ مِنْ آخِرِ سورَةِ الْبَقَرَةِ فِي الرِّبَا ، قَرَأَهَا رَسُولُ ٱللَّهِ عَلَىٰ النَّاسِ ، ثُمَّ حَرَّمَ التِّجَارَةَ فِي الخَمْرِ . [ر: ٤٤٧]

المَسُ:الجُنون آيت كريمه من ب "لاَيقُوْمُوْنَ إلاَّ كَمَا يَقُوْمُ الَّذِي يَتَخَبَطُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ " فرات بين اس

میں "مس" بمعنی جنون ہے۔

اس باب سے لیکر "وَاتَقُو ایو مَّا تُرْجَعُونَ فِیمُ اِلْی اللهِ" تک ساری کی ساری آیات حرمت ِ رہا کے سلطے میں نازل ہوئی ہیں اس لئے امام بخاری رحمۃ الله علیہ نے ہر آیت کے ذیل میں ایک ہی حدیث حرمت ِ رہا کی نقل کی ہے جو حضرت عائشہ سے مروی ہے۔

حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ جب رہا کے بارے میں سور ہ بقرہ کی آخری آیات نازل ہو نمیں تو رسول اللہ صلی اللہ صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پڑھ کر لوگوں کو سنایا اور پھر شراب کی تجارت کو حرام قرار دیدیا۔

إيك اشكال اور اس كاجواب

ہاں اشکال ہوتا ہے کہ رہاکی حرمت کے متعلق نازل ہونے والی یہ آیات تو بالکل آخر میں نازل ہوئی ہیں جبکہ شراب کی حرمت غزوہ احد کے بعد نازل ہوگئ تھی اور اسی وقت اس کی تجارت بھی ممنوع قراز دی گئی تھی پھر یہ کیا بات ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آیاتِ رہا کے نزول کے بعد حرمتِ رہاکا اعلان فرمایا تو تجارت خمرکی حرمت کا اعلان بھی فرمایا ، اس وقت اس کا کیا موقع تھا؟

اس کا جواب ہے ہے کہ حرمتِ رہا کے اعلان کے ساتھ شراب کی تجارت کی حرمت کا اعلان اس کی قباحت، شناعت اور شدت حرمت کو ظاہر کرنے کے لئے کیا چونکہ شدت حرمت و قباحت میں دونوں ایک جیسے یا قریب قریب ہیں، یہ بھی ممکن ہے کہ اس وقت مجمع میں آپ نے کچھ ایسے لوگ محسوس کئے ہوں جن کو تجارتِ خمر کی حرمت کا علم نہ ہو اس لئے آپ نے اس کا اعادہ اور تکرار فرمایا (۲۷) ۔

٢٥ - باب : «يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا» /٢٧٦/ : يُذْهِبُهُ .

٤٢٦٧ : حدّثنا بِشْرُ بْنُ خالِدٍ : أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَيْفَرٍ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ سُلَيْمانَ : سَمِعْتُ أَبَا الضَّحٰى يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوقٍ ، عَنْ عائِشَةَ أَنَّهَا قالَتْ : لَمَّا أُنْزِلَتِ الآيَاتُ الْأَوَاخِرُ سَوْدَةِ الْبَقَرَةِ ، خَرَجَ رَسُولُ ٱللهِ عَيْقِالَةٍ فَتَلَاهُنَّ فِي المَسْجِدِ ، فَحَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الخَسْرِ .

[ر: ۲۶۷]

٥٣ – باب : «فَأْذَنُوا بِحَرْبِ» /٢٧٩/ : فَأَعْلَمُوا . ٤٢٦٨ : حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا مُغْنَدُرٌ : حَدَّثَنَا شُغْبَةُ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ أَبِي الضَّحٰى ، عَنْ مَسْرُوقِ ، عَنْ عائِشَةَ قالَتْ : لَمَّا أُنْزِلَتِ الآبَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ، قَرَأَهُنَّ النَّبِيُّ عَلِيْكِمْ فِي المَسْجِدِ ، وَحَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الخَمْرِ . [ر : ٤٤٧]

٤٥ - باب :

رَسُولُ اللهِ عَيْقِ فَقَرَاهُمْ عَلَيْنَا ، ثُمَّ حَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ . [ر: ٤٤٢] الخَمْرِ فَقَرَاهُمْ أَلَى مَنْسُورِ وَالْأَعْمَشِ ، عَنْ أَلِي الْحَمْدِ وَالْأَعْمَشِ ، عَنْ أَلِي الضَّحٰى ، عَنْ مَسْرُوقِ ، عَنْ عائِشَةَ قالَتْ : لَمَّا أُنْزِلَتِ الآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ، قامَ رَسُولُ اللهِ عَيْقِ فَقَرَأُهُنَّ عَلَيْنَا ، ثُمَّ حَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ . [ر: ٤٤٧]

اسماعیلی نے اعتراض کیاہے کہ روایت باب اور ترجمۃ الباب کی آیت میں کوئی مناسبت نہیں ہے کہ وکئی کے اس کے آیات کوئکہ آیت کا تعلق ہے ، اس لئے آیات رہا اور تجارتِ خمر کی حرمت سے متعلق ہے ، اس لئے آیات رہا میں اس آیت کا ذکر ہے موقع ہے (۲۸)۔

ہم اس کا جواب دے چکے ہیں کہ مذکورہ آیت بھی آیات ربائے ساتھ نازل ہوئی ہے اس لئے امام بخاری رجمتہ اللہ علیہ نے اس مناسبت سے اس کو یمال ذکر کیا۔

حضرت کنگوی رحمۃ اللہ علیہ باب کی روایت سے مناسبت بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں "مناسبتہ بالروایۃ الواردۃ فیدمن حیث إن الماموربہ هوالانظار و التصدق و فکیف بمن یا خذریادۃ علی اُصل مالہ " (۲۹) یعنی آیت باب میں مدیون کو مملت دینے ، اس پر صدقہ کرنے اور قرض معاف کرنے کا حکم اور ترخیب دی علی ہے تو اس سے زیادہ رہا کے طور پر لینے کی کیے اجازت دی جاسکتی ہے ۔ حضرت کنگوی کی اس توجیہ کا حاصل یہ ہے کہ مذکورہ آیت سے رہا کی حرمت اگرچ عبارة النص کے طور پر اس آیت سے رہا کی حرمت ثابت ہوتی ہے اس لئے کے طور پر ثابت نہیں بہتی تاہم ولالۃ النص کے طور پر اس آیت سے رہا کی حرمت ثابت ہوتی ہے اس لئے آیتے باب کا ذکر یمال ہے موقع نہیں ہے۔

ه ٥ - باب : ﴿ وَأَتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى ٱللَّهِ ١ /٢٨١ .

عَنْ عَاصِمٍ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنْ عَقْبَهَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنِ أَبْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا قَالَ : آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ عَبِاللَّهِ آبَهُ الرَّبَا .

یمال اشکال ہوتا ہے کہ روایتِ باب میں آیتِ رہا کو آخری آیت نزول کے اعتبارے قرار دیا اور ابن جریر طَبَری نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ نقل کیا کہ آخری آیت "واتّفوایومگا تُوجَعُون فِیْدِ الله " ہے اور یہ آیتِ رہا نمیں ۔ المی الله " ہے اور یہ آیتِ رہا نمیں ۔

اس کا جواب یہ ہے کہ "اَحَلَّ اللهُ الْبَیْعَ وَحَرَّ مَالِرِبُوا" سے لیکر "وَاتَّقُوْا یَوُمَّا" کک کی تمام آیات رہا کے سلسلے میں ایک ساتھ اتری ہیں ، حضرت ابن عباس شنے روایت بخاری میں ابتدائی آیات کا ذکر کردیا اور ابن جریر طَبَری کی روایت میں انہوں نے آخری آیات کا ذکر کردیا (۲۰) ۔

ایک اور تعارض حضرت براء بن عازب کی روایت سے ہے جس میں ہے کہ آخری آیت آیتِ کدلہ ہے اور ابن عباس جس واتقاد کا کہ ایک الله " کو آخری آیت فرما رہے ہیں ۔

علامر کرمانی رحمہ اللہ نے اس کا جواب یہ دیا کہ دونوں حضرات نے اپنے اپنے علم کے مطابق فرمایا (۳۱)۔
بعضوں نے جواب دیا کہ میراث کے بارے میں آخری آیت، آیتِ کلالہ ہے اور حضرت براء بن عازب میں روایت میں اس کو آخری آیت کہا ہے جبکہ حضرت ابن عباس میکی روایت میں آیت بہا کو عام آیات کے اعتبار سے آخری آیت کہا ہے لیذا کوئی تعارض نہیں ہے (۲۲)۔

٦٥ - باب : «وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللهُ فَيَغْفِرُ لَمِنْ يَشَاءُ وَيُعَذَّبُ
 مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ » /٢٨٤/ .

٤٢٧١ : حدّثنا محَمَّدٌ : حَدَّثَنَا النَّفَيْلِيُّ : حَدَّثَنَا مِسْكِينٌ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ خالِدِ الحَدَّاءِ ، عَنْ مَرْوَانَ الأَصْفَرِ ، عَنْ رَجُلِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَيْلِكُ ، وَهُوَ ٱبْنُ عُمَرَ : أَنَّهَا قَدْ نُسِخَتْ : «وَإِنْ تُبْدُوا ما فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ ثُخْفُوهُ» . الآية . [٢٧٢]

اس آیت میں ہے کہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے چاہے تم اس کو ظاہر کرویا تم اس کو چھپاؤاس کے متعلق اللہ تعالیٰ تمہارا محاسبہ کرے گا پھر اس کے بعد جس کی چاہے مغفرت کردے اور جس کو چاہے عذاب دے ۔

⁽۳۰)فتح الباري: ۲۰۵/۸

⁽۴۱) شرح الكرماني: ۲۷/۱۴ ۲۳ ۲۳

⁽۳۲) شرح الكرماني: ۳۵/۱۷ ۳۵ فتح الباري: ۲۰۵/۸

جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ مہت پریشان ہوئے کہ غیراضیاری وساوس اور خیالات پر اگر گرفت ہوگی تو پھر کون نجات پاسکتا ہے ، صحابہ مضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اپنی پریشانی کا ذکر کیا آپ نے فرمایا کہ یہ اللہ کا حکم ہے اور تم "سَدِعْنَا وَاطَعْنَا " کمو (۲۳)۔

اس کے ایک سال بعد آیت کریمہ "لاکیکیلف الله نُفُسَّاالاً وُسْعَهَا" نازل ہوئی چنانچہ اس نے پہلی آیت کو منسوخ کردیا جیسا کہ روایت باب میں تصریح ہے۔

لین امام ماذری نے اس پر اشکال کیا ہے کہ کئے مانے کی ضرورت تب ہوگی جب جمع بین الآیتین ممکن نہ ہو جبکہ یمال دونوں کو جمع کیاجاسکتا ہے اور یہ کما جاسکتا ہے کہ "واِنْ تُبدُدُو امافِیْ اَنْفُیسکہ " میں اور " لایک آفٹ الله " میں یہ بتایا جارہا ہے کہ ان خیالات پر گرفت کا ذکر ہے جو اختیاری ہوتے ہیں اور " لایک آفٹ الله " میں یہ بتایا جارہا ہے کہ غیراختیاری خیالات پر کوئی گرفت نہیں ہے (۲۳) ۔

لیکن امام ماذری کا یہ اشکال خود محلِ نظر ہے اس لئے کہ اگر پہلی آیت میں صرف اختیاری خیالات و وساوس پر گرفت کا ذکر ہے تو پھر سجابہ کو اس پر پریشان نہیں ہونا چاہیئے تھا اور اگر وہ پریشان ہوئے تھے تو صفور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کو بتادیتے کہ محاہے کا ذکر اختیاری خیالات پر ہے غیراختیاری خیالات پر نہیں۔ لہذا یمی کما جائے گا کہ پہلی آیت میں اختیاری اور غیراختیاری ہر قسم کے خیالات پر گرفت کا ذکر تھا اور دوسری آیات میں یہ فرمایا گیا کہ غیراختیاری خیالات پر کوئی گرفت نہیں ہوگی، صرف اختیاری خیالات پر کرفت نہیں ہوگی، صرف اختیاری خیالات پر کوئی گرفت نہیں ہوگی، صرف اختیاری خیالات پر کرفت نہیں ہوگی، اس وقت ہے جب ان خیالات کو آدی سوچ اوراس کے ساتھ ساتھ پھر ان کے مطابق زبان سے بھی اظمار شروع کردے باتی اگر ایسے ہی دل میں کوئی بات آئی اور اس کا اظمار نہیں کیا اور اس کا اظمار نہیں کیا اور اس کا اظمار نہیں کیا اور اس سلسلہ میں زیادہ سوچ بچار سے کام نہیں لیا تو اس کے اوپر کوئی مواخذہ اور گرفت نہیں ہوگی (۳۵)۔

حدثنامحمد:

یمال محمد غیر منسوب ہے ، والد کا نام مذکور نہیں ، حافظ ابن مجر نے فتح الباری (۲۰۲/۸) میں ان کی تعیین میں تمین قول ذکر کیے ہیں، کلابادی کا قول ہے کہ اس سے محمد بن یحی ذیلی مراد ہیں، حاکم فرماتے ہیں

⁽٣٣) فتح الباري: ٢٠٦/٨ والدر المنثور في التفسير بالماثور: ٢/ ٣٣٠ و تفسير ابن كثير: ١ /٣٣٨ و تفسير كبير: ١ ٢٥/٤

⁽٢٣) المم مازري كا ي قول تونمي ل كا البتركي وومرت مفسرين في اس آيت كوغير موخ مسليم كيا ، - تقعيل ك ليه ويكهي التفسير المنير:

⁽٢٥) تقسیل کے لیے ریکھیے المرفات مشہ مشکا ق، (۱۲۴/

کہ اس سے محمد بن ابراہیم بُوشنجی مراد ہیں اور الو نعیم کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے محمد بن ادریس الو حاتم رازی مراد ہیں۔

مدت اور سروی مرسی کے شیخ نفیلی ہیں، ان کا نام عبداللہ بن محمد بن علی ہے اور الوجعفر ان کی کنیت ہے ، امام الدواود ان کے بارے میں فرماتے ہیں "مار آیت آحفظ من النفیلی"

ا امام نسائی فرماتے ہیں "ثقة"

وارتطن فرماتے ہیں "ثقة مامون محتج بد"

ان کی وفات سن ۲۳۴ هجری میں ہوئی ، امام مسلم کے علاوہ باقی حضرات نے ان سے روایات نقل کی ہیں اور بخاری میں ان کی صرف یہی ایک روایت ہے۔ (۱)

نفیلی کے شخ مسکین بن بکر حَرانی بیں، یہ سفیان توری، شعبہ بن الحجاج اور مالک بن انس وغیرہ سے روایات نقل کی بیں روایات امام بخاری، امام مسلم، امام ابوداود، امام نسائی نے نقل کی بیس بخاری میں ان کی صرف یمی ایک روایت ہے۔

امام احدان کے بارے میں فرماتے ہیں "لابائس بدولکن فی حدیثہ خطاً"

يحيى بن معين فرماتے ہيں: "لابأس بد"

المام الوحاتم فرماتے ہیں: "لاباكس بد كان صالح الحديث يحفظ الحديث"

ان کی وفات سن ۱۹۸هجری میں ہوئی۔ (۲)

٥٧ - باب : «آمِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ» /٢٨٥/. وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : «إِصْرًا» /٢٨٦/ : عَهْدًا . وَيُقَالُ : «غُفْرَانَكَ» /٢٨٥/ : مَغْفِرَتَكَ . «فَآغْفِهْ لَنَا» /٢٨٦/ .

⁽۱) (مذکورہ تقصیل کے لیے دیکھیے تھذیب الکمال: ۸۸/۱٦ ۹۲ و فتح الباری: ۲۰٦/۸)

⁽۲) (ان كے طالت كے ليے وكھيے تهذيب الكمال: ۲۸۳/۲۷ - ۳۸۳ الجرح والتعديل: ٨/الترجمة ١٥٢١ وسير اعلام النبلاء: ٢٠٩/٩ وميزان الاعتدال: ١/١ الترجمة: ٨٣٤٩)

٤٢٧٢ : حدّثني إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ : أَخْبَرَنَا رَوْحٌ : أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ خالِدِ الحَذَّاءِ ، عَنْ مَرْوَانَ الْأَصْفَرِ ، عَنْ رَجلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَيْنِيَّةٍ ، قالَ : أَحْسِبُهُ آبْنَ عُمَرَ : وإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ ، قَالَ : نَسَخَتْهَا الآبَةُ الَّتِي بَعْدَهَا . [ر : ٢٧١]

وقال ابن عباس: إصرا: عَهُدًا

اشارہ ہے "ربنا ولا تعفیل علینا اصرا " کی طرف کہ اس میں "اصر" کے معنی عمدہ پیان کے بین اے بین اور عمد و پیان سے مراد ایسا حکم ہے جس کو بجالانے اور اس پر عمل کرنے کی طاقت نہ ہو یعنی اے ہمارے رب! ہم پر ایسا عمد نہ رکھ جس کو پورا کرنے کی ہم میں طاقت نہ ہو، علامہ زمخشری نے "اصرا" کا ترجمہ " بوجھ" ہے کیا ہے (۲۹) اور بی اس کے اصل معنی ہیں لیکن چونکہ عمد کی پابندی بھی ایک بوجھ ہے اور گراں معلوم ہوتی ہے اس لئے "اصر" کی تقسیر عمد سے کردی۔

⁽۳۲۷۲) اخرجه البخارى في كتاب التفسير ، باب، وان تبدوا مافي انفسكم او تخفوه يحاسبكم به الله ، رقم الحديث: ۳۲۷۱ وهذا الحديث المحديث: ۳۲۷۱ وهذا الحديث لم المحديث: ۳۲۷۱ وهذا الحديث يخرّجه احدمن اصحاب الستة سوى البخارى (۳۲) و يكي تفسير كشاف: ۲۹۲/۱

٨٥ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ آلَو عِمْرَانَ .

نُقَاةً وَتَقِيَّةً وَاحِدَةً . «صِرَّ » /١١٧ : بَرْدٌ . «شَفَا حُفْرَةٍ » /١٠٣ : مِثْلُ شَفَا الرَّكِيَّةِ ، وَهُوَ حَرْفُهَا . «تُبَوِّئُ » /١٢١ : تَتَخِذُ مُعَسْكُرًا . المُسَوَّمُ : الَّذِي لَهُ سِيمَاءٌ بِعَلَامَةٍ أَوْ بِصُوفَةٍ وَهُوَ حَرْفُهَا . «تُبَوِّنُ » /١٢١ : تَشْتُأْصِلُونَهُمْ أُو بِعُلَامَةٍ أَوْ بِصُوفَةٍ أَوْ بِصُوفَةٍ مَا كَانَ . «رَبَّحُسُونَهُمْ » /١٥٢ : تَسْتُأْصِلُونَهُمْ أَوْ بِعَلَامَةً أَوْ بِصُوفَةٍ وَمُنْ اللهِ اللهِ اللهِ مُعَالِدًا اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ عَنْدِ اللهِ مَ كَقَوْلِكَ : أَنْوَلْتَهُ . هَنُولًا » /١٩٨ : وَاحِدُهَا عَالٍ . «سَنَكْتُبُ » /١٨١ : سَنَحْفَظُ . «نُولًا » /١٩٨ : وَاحِدُهَا عَالٍ . «سَنَكْتُبُ » /١٨١ : سَنَحْفَظُ . «نُولًا » /١٩٨ : قَوْلِكَ : أَنْوَلْتَهُ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ ﴾ / ١٤ / : الْمُطَهَّمَةِ ٱلْحِسَانِ .

وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ وَعَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبْزَى : الرَّاعِيَةُ : المُسَوَّمَةُ .

وَقَالَ أَبْنُ جُبَيْرٍ : «وَحَصُورًا» /٣٩/ : لَا يَأْتِي النِّسَاءَ .

وَقَالَ عِكْرِمَةُ : «مِنْ فَوْرِهِمْ» /١٢٥/ : مِنْ غَضَهُمْ يَوْمَ بَدْرٍ.

وَقَالَ تُجَاهِدٌ : يُخْرِجُ الحَيَّ مِنَ اللَّيتِ : النُّطْفَةَ تَّخُرُجُ مَيَّتَةً ، وَيُخْرِجُ مِنْهَا الحَيَّ . «الْإِبْكار» /٤١/ : أَوَّل الْفَجْرِ ، وَ ﴿الْعَشِيّ /٤١/ : مَيْلِ الشَّمْسِ – أُرَاهُ – إِلَى أَنْ تَغْرُبَ .

سورة آل عمران

تُقَاة وتقية واحدة

"لاَيَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِيُنَ اَوُلِياءَ مِنْ دُوُنِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَمَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي سَحَالِاً اَنْ تَتَقُوّا مِنْهُمْ تُقَاةً * وَيُحَذِّرُكُمُ اللّهُ نَفْسَهُ وَالِى اللّهِ الْمَصِيرُ " -

"مسلّمان ایمان والول کو چھوڑ کر کافرول کو دوست نہ بنائیں جو شخص الیما کرے گا اس کو اللہ سے کوئی تعلق نہیں، گر الیمی صورت میں (ظاہری دوستی کی اجازت ہے) کہ تم اس سے کسی قسم کا (قوی) اندلیشہ رکھتے ہو (وہال دفع ضررکی حاجت ہے) اور اللہ تعالی تم کو اپنی ذات سے ڈراتا ہے اور خدا ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ "

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں تقاۃ اور تقیۃ دونوں کے معنی ایک ہیں، یہ دونوں باب ضرب سے معنی ایک ہیں، یہ دونوں باب ضرب سے مصدر ہیں، تَقَلَى عَلَمَةً وَتَقِيّةً وَتَقَوَّى اصل میں وقی ہے ، لیکن داو کو تا سے تبدیل کردیا کیا ہے ، تاکروف اصلیہ میں سے نہیں ہے (۲۷)

صر :برُّد

"مَنْكُمَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيُوةِ الدُّنِيَا كَمَثُلِ رِيْحِ فِيهُ اصِرُّ اصَابَتُ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْ اانْفُسَهُمْ فَاهْلَكُنْهُ "
"مَنْكُمَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيْوةِ الدُّنْيَا كَمَثُلِ رِيْحِ فِيهُ اصِرُّ اصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْ اانْفُسَهُمْ فَاهْلَكُنْهُ "
"دنيا كى زندگى ميں كافروں كے خرچ كرنے كى مثال اس ہواكى مائند ہے جس ميں تيز سردى (پالا) ہو،
وہ ايسى قوم كى تھيتى كولگ جائے جنوں نے اپنے اوپر ظلم كيا ہو پس وہ ہوا اس تھيتى كو برباد كر دالے " (اسى طرح ان كافروں كا خرچ كرنا آخرت ميں سب ضائع ہے)

شَفَاحُفُرةٍ نِمثُلُ شَفَاالرَّكِيَّةِ وَهُوَحَرُفُهُا

تُبُوِّئُ: تَتَخِذُمْعَسُكُرًا

وَادْ غَدَوْتَ مِنَ الْمُلِكَ تُبَوِّيُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَلِلْقِتَالِ " اور جب آپ اپنے گھرے مج كے وقت لكا مسلمانوں كو قتال كے ك مورج پر مشكان دے رہے تھے -

تبوی کا ترجمہ امام نے "تتخذمعسکرا" ہے کیا ہے ، معسکر نشکر کو کتے ہیں یعنی جب ان کو آپ مورچوں اور صف قتال کے اندر متعین اور مقرر فرما رہے تھے ، یہ ابوعبیدہ کی تقسیر ہے ورنہ دوسرے حضرات کتے ہیں "تبوی الْمُؤْمِنِیْنَ مَقَاعِدٌ " (۲۸) ای تنزل المؤمنین مقاعد للقتال

الْمُسَوَّمُ: اللَّذِي لَدُسِيمِ الْبُعَلامَةِ الدِّيصُوفَةِ الدِّيماكانَ

"زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَ ايت مِنَ النِّسَاءِ وَالبَنِينَ وَ لَقَنَاطِيرُ الْمُقَنَّطَرَةِ مِنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةِ وَالْحَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ..."

امام بخاری فرماتے ہیں کہ موم اس چیز کو کتے ہیں جس کا کوئی نشان ہو کوئی علامت لگا کر یا اون لگا کر اون کا کر بھی دو سری چیز لگا کر ، ستوّم کے معنی ہیں: نشان لگانا ، مُستوّم باب تقعیل سے اسم مفعول کا صیغہ ہے بھی نشان زدہ کموڑے مراد ہیں یعنی عمدہ اور بسترین بمعنی نشان زدہ کموڑے مراد ہیں یعنی عمدہ اور بسترین کھوڑے کی نشیر کی کھوڑے کی نشیر کی کھوڑے کی نشیر کی کھوڑے کی نشیر کی سیان امتیاز لگاتے تھے ، چنانچہ مجاہد نے "الْنَحْبُلِ الْمُستَوْمَةِ" کی تقسیر کی ہو اللہ مفعول ہے طبقہ کے معنی ہیں ممل ہونا، پر گوشت ہونا۔

مجابد کی یہ تعلیق عبد بن ممید نے موصولاً ذکر کی ہے (۲۹)۔

رِيِّيُونَ: ٱلْجَمِيْعُ واحدها رِيِّي

"وَكَأَيِّنَ مِنْ نَبِي قَاتَلُ مَعُمُّرِيتُونَ كَثِيرُ " امام كارى رحمة الله عليه فرمات بيس كه آيت كريمه ميس " رِيبَيُّوْنَ" جمع هم اور اس كا مفرد "رِيبِي" هم ربی منسوب هرب كی طرف عالم كو كه بيس كه وه بهى الله كی طرف منسوب بوتا هم اور الله كی طرف لوگوں كو دعوت دیتا ہم ۔

بعض حفرات نے " ربیون" کی تفسیر کی ہے "الذین یُربُون بالعلم " علم کے ذریعہ جو دوسروں کی تربیت کرتے ہیں ، ابتداء آسان آسان مسائل بتاتے ہیں اور آخر میں صلاحیت پیدا ہونے کے بعد دلیق اور مشکل مسائل سمجھاتے ہیں یا پہلے جزئیات سے متعارف کرتے ہیں اور اس کے بعد کلیات کی تعلیم دیا کرتے ہیں (۲۰) ۔

تَحُسُّوْنَهُمْ:تَسُتَأْصِلُوْنَهُمْ قَتُلًا

"وَلَقَدُ صَدَفَكُمُ اللهُ وَعُدَهُ إِذْتَحَسَّوْنَهُمْ إِذْنِيرِ " امام كارى فرماتے ہيں كه آيت ميں "تحسونهم" كه معنى قتل كركے جواسے آكھاڑنے كے ہيں تو ترجمہ ہوگا "اور الله نے تم سے اپنا دعدد بچاكر دكھايا جب تم ان كافروں كو اللہ كے حكم سے قتل كركے جواسے ختم كررہے تھے "

غُزًّا:واحدهاغَازِ

"وَقَالُولِلِا حُوانِهِمُ إِذَاضَرَ مُوافِي الْأَرْضِ اوْكَانُواغُزًّا لَوْكَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قَيلُوا"

"اوروہ (منافقین) کہتے ہیں اپنے بھائیوں کی نسبت جب کہ وہ لوگ کسی زمین میں سفر کرتے ہیں

(اور وہاں اتھا قائم جاتے ہیں) یا وہ لوگ کمیں جماد میں جاتے ہیں (اور اس میں قتل ہوجاتے ہیں تو یہ منافقین کہتے ہیں) کہ اگریہ لوگ ہمارے پاس رہتے تو نہ مرتے اور نہ مارے جاتے "

امام بحاری رحمة الله علیه في فرمایا آیت كريمه ميس "غُوّاً" "غَانِ" كى جمع ب غادى غزا اور جماد كرنے والے كو كتے بيس-

سَنَكُتُك: سَنَحُفَظُ

" لَقُدُسَمِعَ اللَّهُ قَوَلَ اللَّذِينَ قَالُو إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحُنُ اغْنِيامُ سَنَكُتُمُ مَا فَالُوا "أيت كريمه مي "سنكتب" كم معنى بين "سَنَحْفَظُ" بهم محفوظ كرليت بين-

نُولًا: ثَوَابًا وَيَجُوزُ: وَمُنْزَلُ مِن عندالله كقولك: أَنْزَلْتُهُ

" الْكِنِ الَّذِيْنَ اَتَّقَوُّا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنْتَ تَجُرِي مِنُ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِيْنَ فِيهَا نُولًا مِنْ عِنْدِ اللهِ وَمَا عِنْدَ اللهِ خَيْرِ اللّهِ يَنَ فَيْهَا نُولًا مِنْ عِنْدِ اللّهِ وَمَا عِنْدَ اللّهِ خَيْرِ اللّهِ عَنْ اللّه عَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْ عَلْ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا عَلَا عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْ اللّ

امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس آیت میں "نولا" کے معنی "ثوابا" کے ہیں یعنی یہ اللہ کی طرف سے بدلہ ہوگا اور یہ بھی ممکن ہے کہ "نولا" کے معنی "منزل" سے کئے جائیں منزل باب افعال سے میغذ اسم مفعول ہے ، وہ چیز جو ضیافت کے طور پر مہمان کو کیش کی جائے ، کہتے ہیں "انولتہ" میں نے اس کو مہمان کھٹرایا، اس کے سامنے ضیافت کے طور پر کچھ پیش کیا، اس صورت میں آیت کا مطلب یہ ہوگا وہ یہ باغات اللہ کی طرف سے بطور ضیافت مورسنین کو پیش کئے جائیں گے "

وقال ابن جبير: وَحَصُّورًا: لأَيَأْتِي النِّسَاءَ

و الله الله المبتر من المسلومين الله و الله

جانا، بند ہونا، "صور" سے الیا شخص مراد ہے جو اپنی شہوات پر قابو رکھنے والا اور اپنے نفس کو ضبط میں رکھنے والا ہو یہاں یمی مراد ہے کہ حضرت یحیی علیہ السلام طاقت، قوت اور شہوت رکھنے کے باوجود اپنے نفس کے ضبط پر قادر تھے اور عور توں کے پاس نہیں آتے تھے (۲۱)۔

وقال عِكرمة زِمنُ فَورِهِمُ : من غضبهم يوم بدر

"بلی اُن تَصْبِرُ وَ اَوَتَنَقُوْا وَ بَاتُومُ مُمْ مِنُ فَوْدِهِمْ هَذَا" " یعنی اگر تم ثابت قدم رہو گے اور تقوی اضتیار کرو گے اور وہ لوگ تم پر غصہ سے جملہ کردیں گے " عکرمہ نے " فور " کی تقسیر غضب سے کی ہے ، بعض حضرات نے اس کی تقسیر کی ہے " بلا تاخیر ، فورا " " عکرمہ کی اس تعلیق کو طَبَری نے موصولاً نقل کیا ہے (۱)

الإِبْكَار: اَوَّلُ الْفَجْر: وَالْعَشِيُّ: مَيْلُ الشَّمس أُراه إلى اَن تغرب وَوَادْكُرُ رَبَّكَ كَنْيُرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِى وَالْإِبْكَارِ " المام كارى رحمة الله عليه فرمات بيس كه "إبكار" سے مراد فجر كا ابتدائى عصه ہے اور "عشى" سے ميرے خيال ميں زوالي شمس سے ليكر غروبِ شمس تك كا درميانى وقت مراد ہے۔

٥٩ - باب : «مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتُ» /٧/.

وَقَالَ مُجَاهِدُ: الحَلَالُ وَالحَرَامُ. «وَأَخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ» /٤١/: يُصَدُّقُ بَعْضُهُ بَعْضًا ، كَفَوْلِهِ تَعَالَى: «وَمَا يُضِلُ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ» /البقرة: ٢٦/. وَكَفَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ: «وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ» /يونس: ١٠٠/. وَكَفَوْلِهِ: «وَاللَّذِينَ اَهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ» /يونس: ١٠٠/. وَكَفَوْلِهِ: «وَاللَّذِينَ اَهْتَدُواْ زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقُواهُمْ» /محمد ١٧٠/. «زيْنُ » شَكُّ .. «اَبْتَعَاءَ الْفِتْنَةِ» المُشْتَبَاتِ .. «وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ» يَعْلَمُونَ «يَقُولُونَ آمَنَا بِهِ» /٤١/.

⁽٣١)قال الراغب في المفردات: ١٢٠ فالحصور الدي لاياتي سناه الهامن العدو امامن العفة والاجتهاد في ازالة الشهوة والثاني اظهر في الاية ، لاز بذلك يستحق المُحُمَّدة

⁽۱)عمدة القارى: ۱۳٤/۱۸

١٤٧٣ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّسْنَرِيُّ ، عَنِ اَبْنِ أَيِ مُلَيْكَةَ ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قالَتْ : تَلَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ هٰذِهِ الآيةَ : هُوَ الذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابِ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أَمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتُشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فَهُ الذِينَ أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابِ مِنْهُ آيَتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَآيْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْعٌ فَيْتَيِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ آيْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَآيْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ» . قالَتْ : قالَ رَسُولُ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ» . قالَتْ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ : (فَإِذَا رَأَيْتِ الَّذِينَ سَمَّى اللهُ . فَأَدْلِكِ اللّهِ مَنْ اللهُ . فَاحْذَرُوهُمْ . .

آیات محکمات اور آیاتِ متشابهات ہے کیا مراو ہے ، اس سلسلہ میں مختلف اقوال ہیں۔

● بعض حفرات کی رائے یہ ہے کہ محکم اس آیت کو کہتے ہیں جو نائخ ہوتی ہے اور متشابهات اس آیت کو کہتے ہیں جو نائخ ہوتی ہے اور متشابہات اس آیت کو کہتے ہیں جو منسوخ ہوتی ہے (m)۔

بعض حضرات نے فرمایا کہ محکم وہ آیت ہے جس میں ایک وجہ اور ایک معنی کا احتال ہوتا ہے اور متثابعہ وہ آیت کملاتی ہے جس میں معانی متعددہ اور وجوہِ مختلفہ کا احتال ہوتا ہے (mm)۔

بعض حضرات نے کما کہ محکم اے کہتے ہیں جس کا مفہوم اور معنی واضح ہو اور متشاہمہ اے کہتے ہیں جس کا مفہوم اور معنی غیرواضح ہو (۴۳) ۔

● بصنوں نے کہا کہ محکم اے کہتے ہیں جس کے معنی ہروہ شخص سمجھ کے جو عربی زبان اور اس کے قواعد سے واقف ہو اور متشابہ اے کہتے ہیں جس کے معنی اللہ تعالٰی کے سواکوئی دوسرانہ سمجھ کے (۴۵)۔

● امام رازی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ لفظ اپنے معنی کے اندر یا تو غیر کا احتال رکھے گا یا نمیں اگر غیر کا احتال نمیں رکھتا تو نص کملاتا ہے اور اگر غیر کا احتال رکھتا ہے تو کوئی ایک جانب راجح ہوگی یا نمیں ، اگر راجح ہو تو اس کو ظاہر کہتے ہیں ، جانب مرجوح کو "مول " کہتے ہیں اور اگر کوئی راجح نہ ہو بلکہ دونوں جانب مساوی اور برابر ہوں تو دونوں معنوں کی طرف ایک ساتھ نسبت کے اعتبار سے وہ لفظ مشترک کملائے گا اور کسی ایک معنی کی طرف متعین طور پر نسبت کرنے کے اعتبار سے لفظ مجمل کملائے گا تو اس نفسیم کے اعتبار سے لفظ یا نعی ہوگا یا طاہر ہوگا یا موکل ہوگا یا مشترک ہوگا یا مجمل ہوگا، ان اقسام میں نص اور ظاہر کو محکم کہتے سے لفظ یا نعی ہوگا یا طاہر کو گام کہتے ہوں اور ظاہر کو محکم کمتے ہوگا یا موکل ہوگا یا موکل ہوگا یا مشترک ہوگا یا مجمل ہوگا، ان اقسام میں نص اور ظاہر کو محکم کمتے

⁽۳۲) روح المعانى: ۸۲/۳ و تفسير البغوى: ۲۷۹/۱

⁽٣٣) معالم التنزيل: ١/٩/١

⁽۳۳)فتحالباری:۸۱۰/۸

⁽٣٥) الجامع لاحكام القرآن: ١٠٩/٣ و معالم التنزيل: ٢٤٩/١

ہیں اور موول اور مجمل کو مشلبہ کہتے ہیں (۴۸) ۔

ایک اشکال اور اس کا جواب

یمال کسی کو یہ اشکال ہوسکتا ہے کہ قرآن شریف کی مذکورہ آیت سے تو معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید میں آیات میں ایت میں ایت میں ایت میں آیات میں ایت میں ایک دوسری آیت میں ہوتا ہے کہ قرآن کی ماری آیات میں ایک اور آیت میں ہے "کِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِی کَفُشِعِرُ مِنْدُ جُلُودُ الَّذِیْنَ یَخْشُونَ رَبَّهُمْ" (۲۸) اس معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید کی متام آیات متشابہ ہیں۔

اس کا حل یہ ہے کہ دوسری آیت میں "اُخِکِمَتُ آیَاتُہُ " سے فصاحت و بلاغت کا اِتحام و اِتفان اور کام کا جلال مراد ہے ، جمکم کے اصطلاحی معنی وہاں مراد نہیں ہیں اور سیسری آیت میں "حِکَابًامُتَابِهًا" سے مراد یہ ہے کہ قرآن مجید کی تمام آیات ایک دوسرے کے مضمون کی مصدق ہوتی ہیں اور ان میں کوئی تعارض نہیں ہوتا، متثابہ بالمعنی الاصطلاحی یہاں مراد نہیں ہے (۴۹)۔

امام بخاری رحمة الله علیہ نے یمال "واخر متشابهات "کی تفسیر کی ہے "یصدِّ فَرَبَعُضَّ اور ان سے تفسیر کے ہوتا اور ان سے تفسیر ہوتا اور ان سے تفسیر ہوتا اور ان سے محل ہے اس لئے کہ یمال متشابھات ہے مراد الیمی آیات ہیں جن کا مفهوم واضح نہیں ہوتا اور ان میں وجوہ کثیرہ کا احتال ہوتا ہے یہ "عصدِّ بعضہ بعضہ کے تفسیر "کِتَابًا مُتَسَابِهًا" میں منظبی ہوتی ہے۔ اس کے بعد امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے عین آیتیں پیش کی ہیں ان میں ہر آیت کا مضمون دوسری آیت کے مضمون کی تصدیق کرتا ہے۔

پہلی آیت ہے "وَمَا يُضِل بِهِ إِلاَّ الْفَاسِقِينَ "اس سے معلوم ہوا کہ ضلال اور ممراہی فاسقین کا حصہ

دوسری آیت ہے "وَیکجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَی الَّذِیْنَ لَایکْقِلُونَ " اس سے معلوم ہورہا ہے کہ کفر اور شرک کی محندگی ان لوگوں پر مسلط کی جاتی ہے جو عقل سے کام نمیں لیتے اور عقل سے وہی لوگ کام لیتے نمیں ہیں جو فاسق ہوتے ہیں، اس آیت سے پہلی آیت کے مضمون کی تصدیق ہوتی ہے۔

عيسرى آيت ب "وَالَّذِينَ اهْنَدُوازَادَهُمُ هُدِّي وَأَتَاهُمُ تَقْوَاهُمْ " اس آيت س بهي بهلى دو آيات

⁽٣٩) تفسير كبير :١٨٠/٤ (٣٨) سورة الزمر : ٢٣

⁽۲۹) معالم التنزيل: ۲۱۸/۱ و فتح الباري: ۲۱۱/۸

کے مفہون کی تائید ہوتی ہے کہ ان میں فاسقین اور سمراہوں کا تذکرہ تھا اور اس آیت میں فرمایا کیا کہ جو لوگ ہدایت افتد خارک و تعالی انہیں ہدایت لوگ ہدایت افتد خارک و تعالی انہیں ہدایت نعمیب فرماتے ہیں اور جو لوگ اس کی کوشش نہیں کرتے وہ سمراہ اور فاسق ہوتے ہیں، اس طرح پہلی وہ آیات میں جو بات بیان کی کئی ہے اس کو اس آیت میں ایک دوسرے پیرایہ میں بیان کیا۔

اِبْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ: ٱلْمُشْتَبِهَات

" إِبْتِهَاءَ الْفِئْدَةِ" كَ معنى بيان كَ بين ابتغاء المشتبهات يعنى جو لوگ مشتبهات ك درب بوت، بين اور ان مين غور و ككر كرف مين سشغول بوت بين چونكه ان كى يه مشغول فين كا سبب بنتى باس ك مشتبهات مين غور و نوض كو إِبْتِهَاءَ الْفِشْدَةِ كَمَاكِما به -

مشتبھات کی دو قسمیں ہوتی ہیں ایک قسم وہ ہے جس کے اندر غور و خوض سے معنی کا حصول ممکن ہوتا ہے جسے تقدیم ماحقہ التاخیر ہو جس کی وجہ سے معنی کا سمجھنا مشکل ہورہا ہو یا روابط کلام محدوف ہوں تو اس طرح سے مشتبہات میں غور و ککر کرنے سے معنی کلام سمجھ میں آجاتے ہیں اس لئے اس قسم کے مشتبہات میں غور و ککر کرنا ممنوع نہیں ہے۔

ووسری قسم وہ ہے جس میں غور و ککر کرنے ہے معنی کلام کا سمجھنا ممکن یہ ہو ان کے اندر غور و ککر کرنے ہے منع کیا گیا ہے (۵۰)۔

وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ: يَعْلَمُون تأويلُه ويقولون آمنابه

آيت ب "فَامَّا الَّذِينَ فِي مُلُوبِهِمْ زَيْعٌ فَيَتَيِعُونَ مَاتَشَابِدَمِنُهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعُلَمُ تَأُويُلَهُ اللهُ وَالرَّاسِ خُوْنَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَابِهِ وكُلْ مِنْ عِنْدِرَيْنَا وَمَا يَذَكُوالْاً أُولُو الْاَلْبُ إِبِ " -

اس آیت میں "و الرّاسِنجُون فِی الْمِلْمِ" کے واو میں علماء کا اختلات ہے کہ یہ واو عاطفہ ہے یا مستانفہ امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ نے مجاہد سے مذکورہ تقسیر نقل کی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واو عاطفہ ہے اور "الراسحون" کا عطف لفظ "الله" پر ہورہا ہے اور مطلب یہ ہے کہ اللہ بھی متشابھات کے معنی جانتے ہیں۔

لیکن اکثر حضرات کی رائے یہ ہے کہ یہ واو مستاند ہے اور ان متشابھات کے معنی فقط اللہ تعالی جانے ہیں اور جانے ہیں اور را تخین فی العلم نہیں جانے لیکن نہ جانے کے باوجود کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لائے ہیں اور اس میں غور و فکر کرنے سے چونکہ منع کیا گیا ہے اس لئے باز رہتے ہیں اور اس طرح تعمیلِ حکم بجالا کر تواب حاصل کرتے ہیں (۵)۔

· ٣٠ – باب : «وَ إِنِّي أُعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، ٣٦/ .

٤٧٧٤ : حدّ ثني عَبْدُ ٱللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّيِّ عَيْلِيلِهِ قالَ : (ما مِنْ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّيِّ عَيْلِيلِهِ قالَ : (ما مِنْ مَوْلُودٍ يُولَدُ إِلَّا وَالشَيْطَانُ إِيَّاهُ ، إِلَّا مَرْيَمَ وَأَبْهَا) . إلَّا وَالشَيْطَانُ إِيَّاهُ ، إلَّا مَرْيَمَ وَأَبْهَا) . ثمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ : وَاقْرَؤُوا إِنْ شِنْتُمْ : وَإِنِّي أُعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيمِ .

[ر: ۳۱۱۲]

فَيَسْتَهِلُّ صَارِخًامِنُ مِّسَ الشيطان إياهُ الآمريم وابنها

یہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے ، فرماتے ہیں کہ جب کوئی بچہ بیدا ہوتا ہے تو شیطان اسے چھوتا ہے جس کی وجہ سے وہ چلآتا ہے لیکن حضرت مریم اور ان کے صاحبزادے حضرت عیمی علیہ السلام اس سے مستثنی ہیں، ان کو پیدائش کے بعد شیطان نے نہیں چھوا۔

یے روایت کتاب احادیث، الانبیاء میں بھی گزری ہے ، وہاں بھی تقریباً یمی الفاظ ہیں (۵۳) البتہ کتاب بدء الخلق میر، اس روایت کے الفاظ مختلف ہیں، وہاں الفاظ ہیں "کل بنی آدم یطعن الشیطان فی جنبیہ بارصبعہ حین یولد غیر عیسی ابن مریم "(۵۳) اس میں صرف حضرت عیمی علیہ السلام کا ذکر ہے حضرت مریم کا ذکر نمیں ہے۔

⁽۵۱)فتحالباری:۲۱۰/۸

⁽۳۲۵۳) اخر جدالبخاری فی کتاب التفسیر ، باب ، مندآیات محکمات ، رقم الحدیث: ۳۲۵۳ و اخر جدمسلم فی کتاب العلم ، باب النهی عن اتباع متشابد القرآن ، رقم الحدیث : ۲۹۲۵ و اخر جدابوداؤد فی کتاب السنة ، باب النهی عن المجدال و اتباع المتشابد من القرآن و اخر جدالتر مذی فی کتاب التفسیر ، باب و من سورة آل عمران ، رقم الحدیث : ۲۹۹۱ (۵۲) چانچ وال مدیث کے القاظ یوی "مامن بنی آدم مولود الایمسد الشیطان حین یولد ، فیستهل صارخامن مس الشیطان ، غیر مریم و ابنها " صحیح البخاری مع فتح الباری : ۲۹۲۹ کتاب احادیث الانبیاء باب قول الله : واذکر فی الکتاب مریم ۔۔۔ رقم الحدیث ۲۳۲۹ (۵۲) و کمی صحیح البخاری مع فتح الباری ، ۲۲۹۳ کتاب بدء النحلق ، باب صفح البلس و جنوده ، وقم الحدیث ۲۳۲۹

بعض حضرات نے کہا کہ اصل میں ذکر تو دونوں کا ہے لیکن کتاب بدء الحلق میں راوی نے صرف ایک کا ذکر کردیا ہے ، شاید دونوں کا ذکر راوی کو یاد نہیں رہا (۵۳) یمال "مس " کا ذکر ہے تو "مس " سے مریم اور حضرت عیسی دونوں مستثنی ہیں لیکن "طعن " سے صرف حضرت عیسی علیہ السلام مستثنی ہیں (۵۵)

چند اشکالات اور ان کے جوابات

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ شیطان یچ کی ولادت کے وقت اس کو یہ چوکا کیوں لگاتا ہے ؟ اس سلسلہ میں کہا جاسکتا ہے کہ یہ شیطان کی طرف سے تبیہ ہوتی ہے کہ خیال رکھیے ہیں آپ کا دشمن ہوں لہذا ہوشیار رہو ، ادھر شریعت نے حکم دیا ہے کہ بچہ پیدا ہو تو اس کے ایک کان میں اذان اور دوسرے کان میں تکبیر کہو اور اس بیتادو کہ اگر شیطان کے ضرر سے محفوظ رہنا چاہتے ہو تو اللہ اور رسول کی اطاعت اور فرمانبرداری کو لازم پکرٹا، پھروہ تمارا کوئی نقصان نہیں کرسکے گا۔

علامہ زمخشری رحمۃ اللہ علیہ نے اس روایت کی صحت میں توقف کیا اور کہا کہ یہ روایت سیحے اسی وقت کیا اور کہا کہ یہ روایت سیحے اسی وقت مانی جاسکتی ہے جب اس کے حقیقی معنی مراو نہ ہول چنانچہ انہوں نے بجازی معنی بیان کرتے ہوئے کہا کہ حدیث میں "مس شیطان " سے انسان کے ممراہ کرنے کی کوشش مراو ہے ، پیدائش کے وقت شیطان جب یہ کوشش کرتا ہے تو بچہ رونے لگتا ہے کیونکہ بچہ اس وقت شیطانی وساوی سے مانوں نہیں ہوتا حالانکہ جب بچہ بیدا ہوتا ہے تو اس میں محراہی قبول کرنے کی صلاحیت ہی نہیں ہوتی نہ عقیدے کے اعتبار سے نہ قول و عمل کے اعتبار سے نہ قول و عمل کے اعتبار سے نہ قول و عمل کے اعتبار سے ۔

علامہ زمخشری کے نزدیک حقیقی معنی اس لئے مراد نہیں گئے جائے کہ شیطان کو اگر انسان پر اس طرح قدرت حاصل ہو کہ وہ اس کو چوکے لگائے ، اس کا تفاضہ بھریہ ہے کہ سارے انسان چیخ اعظمے لیکن اس طرح نہیں ہے (۵۲)۔

لیکن علامہ زمخشری کا یہ اعتراض فضول ہے اس لئے کہ روایت میں یہ تصریح موجود ہے کہ جب بچہ پیدا ہوتا ہے اس وقت شیطان پوری عمر انسان کے پیدا ہوتا ہے اس مشاہدہ ہے کہ جب بچہ پیدا ہوتا ہے تو روتا ہے (۵۷)۔

⁽٥٢) فتح الباري: ٦/ ٢٤ كتاب احاديث الانبياء باب قول الله: و اذكر في الكتاب مربم---

⁽۵۵) فِتح البارى: ١/ ٢٠٤٠ كتاب احاديث الانبياء باب قول الله: واذكر في الكتاب مريم ---

⁽۵۲) و کی تفسیر کشاف: ۱ ۲۵۲/۱ (۵۵) فتح الباری: ۲۱۲/۸ و روح المعانی: ۱۳۷/۳

اس روایت پر آیک اشکال اور ہوسکتا ہے کہ "بمس شیطان " سے حضرت علی اور حضرت مریم علیما السلام کو مستثنی قرار دیا کیونکہ حضرت مریم کی والدہ نے دعا کی تھی " وَانِی اُعِیدُهُ مَالِک وَ دُرِیَتُهَامِنَ السَّیْطُنِ الرَّحِیْمِ " والیہ نے دعا کی تھی " وانِی اُعِیدُهُ مَالِک وَ دُرِیَتُهَامِنَ السَّیْطُنِ الرَّحِیْمِ " اس دعا کی برکت سے اللہ تعالی نے ان کو مستثنی کردیا، سوال بیہ ہے کہ بید دعا تو حضرت مریم کی پیدائش کے بعد کی ہے ، اس لئے وقت ولادت "مس شیطان" سے مضرت مریم کی چنے کو آپ کی والدہ کی دعا کا اثر کیسے قرار دیا جا کتا ہے ؟

اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ ممکن ہے کہ ولادتِ سے پہلے یا وولات کے وقت آپ کی والدہ نے دعا کی ہو اور اللہ تعالٰی نے دعا قبول کرکے حضرت مریم کو "مس شیطان" سے بچالیا (۵۸)۔

ایک اشکال اور ہوتا ہے کہ اس روایت سے حضرت علیی اور حضرت مریم کی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر فضیلت لازم آتی ہے جبکہ آپ افضل الحلائق ہیں۔

● اس کا جواب علامہ طِیبی اور علامہ آلو سی نے یہ دیا ہے کہ حضرت عیسی ٰاور حضرت مریم کی طرح آپ' بھی اس "مس شیطان" سے مستثنیٰ ہیں اگر حبہ یہاں ذکر صرف دو کا کیا گیا ہے (۵۹) ۔

ور دوسرا جواب یہ دیا گیا کہ اس روایت سے حضرت علینی اور حضرت مریم کی صرف جزئی فضیلت است ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی (۱۰) ۔ ثابت ہوتی ہے اور جزئی فضیلت سے کلی فضیلت متأثر نہیں ہوتی (۱۰) ۔

ور قاضی حیاف نے فرمایا کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کی طرح تمام انبیاء کی یہ خصوصیت رہی ہے کہ شیطان نے ان کی ولادت کے وقت مس اور طعن نہیں کیا۔

پھر ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب تمام انبیاء علیہم السلام میں یہ وصف مشترک ہے تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت مریم اور ابن مریم کا خصوصیت کے ساتھ ذکر کس وجہ سے کیا ؟

اس کے متعلق یہ کہا جاسکتا ہے کہ چونکہ حضرت مریم اور ابن مریم کے بارے میں یہود نے بہت می انواہیں پھیلائی تھیں ، ان کے تقدس اور بزرگی کو انہوں نے پامال کرنے کی کوشش کی تھی اس لئے حضور ، اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خصوصیت کے ساتھ ان کا ذکر کیا اور یہ بتایا کہ یہ تو ابتدائے ولادت سے تصرف شیطان سے مستقیٰ قرار دیئے گئے ہیں تو بعد کی زندگی میں یہ اغواء شیطانی کا کیسے شکار ہوسکتے ہیں اور منکرات سے تعلق رکھنے والی وہ باتیں کیسے درست ہو کئی ہیں جو یہود ان مقدس اور پاکیزہ نفوس کے بارے میں کہتے ہیں۔

⁽۵۸)روحالمعانی:۳۸ٌ۲ٌ۲ٌ

⁽۵۹)روحالمعانی:۱۴۸/۲

⁽٦٠) روح المعانى: ١٣٨/٣

٦١ - باب : ـ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ ﴾ /٧٧/ : لَا خَيْرَ .

وَأَلِيمٌ ۗ /٧٧/ : مُؤْلِمٌ مُوجعٌ ، مِنَ الْأَلَمِ ، وَهُوَ فِي مَوْضِع ِ مُفْعِلٍ .

٤٢٧٥ : حدّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بَنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلِيْكِيْ : (مَنْ حَلَفَ يَمِنِ صَبْرٍ ، لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ أَمْرِيْ مُسْلِمٍ ، لَتِيَ اللّهُ وَهُو عَلَيْهِ غَضْبَانُ) . فَأَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَ ذٰلِكَ : وَإِنَّ اللّذِينَ لَيْقَطِعَ بِهَا مَالَ أَمْرِي مُسْلِمٍ ، لَتِي اللّهُ وَهُو عَلَيْهِ غَضْبَانُ) . فَأَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَ ذٰلِكَ : وَإِنَّ اللّذِينَ اللّهُ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلاً أُولِئِكَ لَا حَلَاقَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ» . إِلَى آخِرِ الآيَةِ . قالَ : مَا يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ؟ قُلْنَا : كَذَا وَكَذَا ، قالَ : فَلَنَ نَكُ اللّهِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ؟ قُلْنَا : كَذَا وَكَذَا ، قالَ : فَقُلْتُ : وَقَلْنَ اللّهُ عَلْمُ اللّهِ عَلَيْكِ : (بَيَّنَلُكَ أَوْ يَمِينُهُ) . فَقُلْتُ : وَقُلْلَ اللّهُ عَلْمُ اللّهِ عَلَيْهِ عَضْبَانٌ) . وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ ، لَتِي اللّهُ وَهُو عَلَيْهِ غَضْبَانٌ) . [ر : ٢٢٢٩]

﴿ ٢٧٦ : حدَّثنا عَلِيُّ ، هُوَ آبْنُ أَبِي هَاشِم : سَمِعَ هُشَيْمًا : أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْقَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَجُلاً أَقَامَ سِلْعَةً فِي السُّوقِ ، فَحَلَفَ فِيهَا : لَقَدْ أَعْطَى بِهَا مَا لَمْ يُعْطَهُ ، لِيُوقِعَ فِيهَا رَجُلاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، فَنَزَلَتْ : " السُّوقِ ، فَحَلَفَ فِيهَا رَجُلاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، فَنَزَلَتْ : " السُّوقِ ، فَحَلَفَ فِيهَا : لَقَدْ أَعْطَى بِهَا مَا لَمْ يُعْطَهُ ، لِيُوقِعَ فِيهَا رَجُلاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، فَنَزَلَتْ : " السُّوقِ ، فَحَلَفَ فِيهَا رَجُلاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، فَنَزَلَتْ : " اللهُ اللهِ اللهُ ال

٢٧٧ : حدَّننا نَصْرُ بْنُ عَلِي بْنِ نَصْرٍ : حَدَّثَنا عَبْدُ ٱللهُ بْنُ دَاوُدَ ، عَنِ آبْنِ جُرَيْج ، عَنِ آبْنِ جُرَيْج ، عَنِ آبْنِ أَنْ ٱللهُ بْنُ دَاوُدَ ، عَنِ آبْنِ جُرَيْج ، عَنِ آبْنِ أَبْنِ مَلَيْكَة : أَنَّ ٱمْرَأَتَيْنِ كَانَتَا ، غَرْزَانِ فِي بَيْتٍ ، أَوْ فِي الحُجْرَةِ ، فَخَرَجَتْ إِحْدَاهُما وَقَدْ أَنْفِذَ بِإِشْفَى فِي كَثَهَا ، فَآدَعَتْ عَلَى الْأَخْرَى ، فَرُفِع أَمْرُهُمَا إِلَى آبْنِ عَبَّاسٍ ، فَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : قَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلَةِ : (لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ ، لَذَهَبَ دِماءً قَوْمٍ وَأَمْوَالُهُمْ) . ذَكَرُوهَا بِاللهِ ، قَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلَةٍ : (لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ ، لَذَهَبَ دِماءً قَوْمٍ وَأَمْوَالُهُمْ) . ذَكَرُوهَا بِاللهِ ، وَآفَرُونَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ ، فَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ النَّي عَبِيلِيدٍ : (الْبَينُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ) . [ر : ٢٣٧٩]

آیت کریمہ میں ہے "ولکھئم عَذَاج اَلِنج "فرماتے ہیں "الیم" کے معنی دردناک کے ہیں 'یے "الم " سے معتق ہے اور "مُفعل" کے وزن پر ہے - امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ نے اس آیت کے متعلق دو واقعات بنان نزول کے طور پر نقل کئے ہیں پہلے اشعث بن قیس کا واقعہ نقل کیا اور دوسرا واقعہ حضرت عبداللہ بن آبی آؤنی سے ایک آدی کا نقل کیا جس کا نام روایت میں نہیں ہے ، یہ دونوں واقعات ایک دوسرے سے مختلف ہیں اور یہ بات آپ نے اصول تقسیر میں برطھ لی ہے کہ ایک آیت کی شان نزول میں مختلف واقعات ہوسکتے ہیں۔

ان امرأتين كانتاتَخُرِزَانِ فيبيت

یعنی دو عور عمی ایک گھر میں موزے اور جو تیال سیا کرتی تھیں "وَقَد اُنْفِذَ بِإِشَفَیٰ فی کفھا فادعت علی الأخری " وِقَد اُنْفِذَ بِإِشْفَا فی کفھا فادعت علی الأخری " بِإِشْفَا بغیر توین کے بھی پڑھا گیا ہے اِشْفَا: جوتی گانٹھنے میں اور موزے وغیرہ سینے میں جو سوئی استعمال ہوتی ہے وہ اشفا ہے ، ان کے اس عمل کے دوران ایک کے ہاتھ کی سوئی آر پار جوگئ تو اس نے معربے ہاتھ کو زخی کیا ہے ۔

قضیہ حضرت ابن عباس علی پال ایجایا گیا تو ابن عباس عین درمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ لوگوں کو محض ان کے دعوی ہے اگر مدعی اور مطلوب دلا دیاجائے تو ہمر تو لوگوں کا نون اور ان کے اموال ختم اور برباد ہوجائیں گے ، اس ارشاد مبارک کو نقل کرنے ہے حضرت ابن عباس مکا مطلب یہ تھا کہ شریعت نے تنازعات اور مقدمات حل کرنے کے لئے مستقل اصول اور باقاعدہ ضوابط مقرر کئے ہیں کہ مدی گواہ پیش کرے گا اور اگر اس کے پاس گواہ نمیں ہیں تو ہمر مدعا علیہ سے قسم لی جائے گی، محض دعوی ہے مدی کے حق میں فیصلہ نمیں کیاجا سکتا۔ آنے والی دو عور توں میں مدعیہ کے پاس اگر گواہ نمیں ہے تو مدعا علیما ہے یمین کا مطالبہ متعین ہے اور چونکہ مدعیہ کے پاس گواہ نمیں تھے اس لئے حضرت ابن عباس سے فرمایا کہ مدعا علیما کو اللہ کی یاد ولاؤ اور قرآن کی ہے آیت پڑھ کر ساز (تاکہ کمیں جموئی قسم نہ تھالے) "اِن فرمایا کہ مدعا علیما کو اللہ کو ایک ارغاد نقل کیا تو اس نے حضورت اکرم صلی اللہ علیہ و ملم کا ارغاد نقل کیا کہ مین مدی علیم کا ارغاد نقل کیا کہ مین مدی علیم کی اور خوف خدا یاد دلایا تو اس نے اپنے جرم کا اعتراف کرلیا، حضرت ابن عباس عی حضور اکرم صلی اللہ علیہ و ملم کا ارغاد نقل کیا کہ مین مدی علیم کی اور خوف خدا یاد دلایا کو مین مدی علیم کی علیم پر ہے۔

٦٢ - باب : «قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةِ سَوَاءِ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَنْ لَا نَعْبُدَ إِلَّا اللهَ ١٦٤/ .
 سَوَاءٍ : قَصْدٍ .

٤٢٧٨ : حدَّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ مَعْمَرٍ . وَحَدَّثَنِي عَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ :

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ ٱللَّهِ بْنُ عَبْدِ ٱللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ قالَ : حَدَّثَنِي آبْنُ عَبَّاسٍ قالَ : حَدَّثَنِي أَبُو سُفْيَانَ مِنْ فِيهِ إِلَى فِيَّ قالَ : أَنْطَلَقْتُ في الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ رَسُولِ ٱللَّهِ عَلِيلَةٍ ، قالَ : فَبَيْنَا أَنَا بِالشَّأْمِ ، إِذْ جِيَّ بِكِتَابٍ مِنَ النَّبِيِّ عَلِيلَةٍ إِلَى هِرَقْلَ ، قَالَ : وَكَانَ دِحْيَةُ الْكَلْبِيُّ جَاءَ بِهِ ، فَدَفَعَهُ إِلَى عَظِيمٍ بُصْرَى ، فَدَفَعَهُ عَظِيمُ بُصْرَى إِلَى هِرَقْلَ ، قالَ : فَقَالَ هِرَقْلُ : هَلْ هَا هُنَا أَحَدُ مِنْ قَوْمٍ هَٰذَا الرَّجُلِ الَّذِي بَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ ؟ فَقَالُوا : نَعَمْ ، قالَ : فَدُعِيتُ فِي نَفَرٍ مِنْ قُرَيْشٍ ، فَدَخَلْنَا عَلَى هِرَقْلَ ، فَأُجْلِسْنَا بَيْنَ يَدَيْهِ ، فَقَالَ : أَيُّكُمْ أَقْرَبُ نَسَبًا مِنْ لَهَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ ؟ فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ : فَقُلْتُ : أَنَا ، فَأَجْلَسُونِي بَيْنَ يَدَبْهِ ، وَأَجْلَسُوا أَصْحَابِي خَلْنِي ، ثُمَّ دَعَا بِنَرْجُمَانِهِ ، فَقَالَ : قُلْ لَهُمْ إِنِّي سَائِلٌ هٰذَا عَنْ هٰذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ ، فَإِنْ كَذَبَنِي فَكَذَّبُوهُ ، قالَ أَبُو سُفْيَانَ : وَآيْمُ ٱللَّهِ ، لَوْلَا أَنْ يُؤْثِرُوا عَلَيَّ الْكَذِبَ لَكُذَبْتُ ، ثُمَّ قالَ لِتَرْجُمَانِهِ : سَلَّهُ كَيْفَ حَسَبُهُ فِيكُمْ ؟ قالَ : قُلْتُ : هُوَ فِينَا ذو حَسَبٍ ، قالَ : فَهَلْ كانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكٌ ؟ قالَ : قُلْتُ : لَا ، قالَ : فَهَلْ كُنْتُمْ تَنَّهِمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ؟ قُلْتُ : لَا ، قَالَ : أَيتَبِعُهُ أَشْرَافُ النَّاسِ أَمْ ضُعَفَاؤُهُمْ ؟ قالَ : قُلْتُ : بَلْ ضُعَفَاؤُهُمْ ، قالَ : يَزِيدُونَ أَوْ يَنْقُصُونَ ؟ قالَ : قُلْتُ : لَا بَلْ يَزِيدُونَ ، قالَ : هَلْ يَرْتَدُ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ سَخْطَةً لَهُ ؟ قالَ : قُلْتُ : لًا ، قالَ : فَهَلْ قَاتَلْتُمُوهُ ؟ قالَ : قُلْتُ : نَعَمْ ، قالَ : فَكَيْفَ كَانَ قِتَالُكُمْ إِيَّاهُ ؟ قالَ : ْ قُلْتُ : تَكُونُ الحَرْبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِجَالًا ، يُصِيبُ مِنَّا وَنُصِيبُ مِنْهُ ، قالَ : فَهَلْ يَغْدِرُ ؟ قالَ : قُلْتُ : لَا ، وَنَحْنُ مِنْهُ فِي هٰذِهِ الْمُدَّةِ لَا نَدْرِي مَا هُوَ صَانِعٌ فِيهَا ، قالَ : وَٱللَّهِ مَا أَمْكَنَنِي مِنْ كَلِمَةٍ أُدْخِلُ فِيهَا شَيْئًا غَيْرَ هَٰذِهِ ، قالَ : فَهَلْ قالَ هَٰذَا الْقَوْلَ أَحَدٌ قَبْلَهُ ؟ قُلْتُ : لَا ، ثُمَّ قالَ : لِتُرْجُمَانِهِ : قُلْ لَهُ : إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ حَسَبِهِ فِيكُمْ ، فَزَعَمْتَ أَنَّهُ فِيكُمْ ذُو حَسَبٍ ، وَكَذَٰلِكَ الرُّسُلُ تُبْعَثُ فِي أَحْسَابِ قَوْمِهَا ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ كَانَ فِي آبَاثِهِ مَلِكٌ ، فَزَعَمْتَ أَنْ لَا ، فَقُلْتُ : لَوْ كَانَ مِنْ آبَاثِهِ مَلِكٌ ، قُلْتُ رَجُلٌ يَطْلبُ مُلْكَ آبَاثِهِ ، وَسَأَلْتُكَ عَنْ أَتْبَاعِهِ : أَضُعَفَاؤُهُمْ أَمْ أَشْرَافُهُمْ ، فَقُلْتَ : بَلْ ضُعَفَاؤُهُمْ ، وَهُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ ، وَسَأَلْتُكَ : هَلْ كُنْتُمْ تَنَّهِمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ ، فَزَعَمْتَ أَنْ لَا ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكَنْ لِيَدَعَ الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ ، ثُمَّ

يَذْهَبَ فَيَكُذِبَ عَلَى ٱللَّهِ ، وَسَأَلْتُكَ : هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ سَخْطَةً لَهُ ، فَزَعَمْتَ أَنْ لَا ، وَكُذَٰلِكَ الْإِيمَانُ إِذَا خَالَطَ بَشَاشَةَ الْقُلُوبِ ، وَسَأَلْنُكَ هَلْ يَزيدُونَ أَمْ يَنْقُصُونَ ، فَزَعَمْتَ أَنَّهُمْ يَزِيدُونَ ، وَكَذَٰلِكَ الْإِيمَانُ حَتَّى يَيًّم ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَاتَلْتُمُوهُ ، فَزَعَمْتَ أَنَّكُمْ قَاتَلْتُمُوهُ ، فَتَكُونُ الحَرْبُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ سِجَالاً ، يَنَالُ مِنْكُمْ وَتَنَالُونَ مِنْهُ ، وَكَذْلِكَ الرُّسُلُ تُبْنَلَى ، ثُمَّ نَكُونُ لَهُمُ الْعَاقِبَةُ ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَغْدِرُ فَزَعَمْتَ أَنَّهُ لَا يَغْدِرُ ، وَكَذَٰلِكَ الرُّسُلُ لَا تَغْدِرُ ، وَسَأَ لَتُكَ هَلْ قَالَ أَحَدُ هٰذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ ، فَزَعَمْتَ أَنْ لَا ، فَقُلْتُ : لَوْ كانَ قالَ هٰذَا الْقَوْلَ أَحَدُ قَبْلَهُ ، قُلْتُ رَجُلُ ٱثْنَمَ بِقَوْلِ قِيلَ قَبْلَهُ ، قالَ : ثُمَّ قالَ : بِمَ يَأْمُرُكُمْ ؟ قالَ : قُلْتُ : يَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ ، وَالزَّكَاةِ ، وَالصَّلَةِ ، وَالْعَفَافِ ، قالَ : إِنْ يَكُ مَا تَقُولُ فِيهِ حَقًّا فَإِنَّهُ نَبِيُّ ، وَقَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّهُ خارِجٌ ، وَلَمْ أَكُ أَظُنُّهُ مِنْكُمْ ، وَلَوْ أَنِّي أَعْلَمُ أَنِّي أَخْلُصُ إِلَيْهِ لَأَحْبَبْتُ لِقَاءَهُ ، وَلَوْ كُنْتُ عِنْدَهُ لَغَسَلْتُ عَنْ قَدَمَيْهِ ، وَلَيَبْلُغَنَّ مُلْكُهُ ما تَحْتَ قَدَمَيَّ ، قالَ : ثُمَّ دَعا بِكِتَابِ رَسُولِ ٱللَّهِ عَلِيْكِ فَقَرَأُهُ ، فَإِذَا فِيهِ : (بِسْمِ ٱللَّهِ الرَّحْسَٰ ِ الرَّحِيمِ ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ ٱللَّهِ إِلَى هِرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ ، سَلَامٌ عَلَى مَنِ ٱتَّبَعَ الْهُدَى ، أَمَّا بَعْدُ : فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعايَةِ الْإِسْلَامِ ، أَسْلِمْ تَسْلَمْ ، وَأَسْلِمْ بُوْتِكَ ٱللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ ، فَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلَيْكَ إِنْمَ الْأَرِيسِيِّينَ ، وَ : «يَا أَهْلَ الْكِتَابِ نَعَالُوْ إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَنْ لَا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ – إِلَى قَوْلِهِ – ٱشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ») . فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَةِ الْكِتَابِ ، ٱرْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ عِنْدَهُ وَكُثْرَ اللَّغَطُ ، وَأُمِرَ بِنَا فَأُخْرِجْنَا ، قَالَ : فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي حِينَ خَرَجُنَا : لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ آبْنِ أَبِي كَبْشَةَ ، إِنَّهُ لَيَخَافُهُ مَلِكُ بَنِي الْأَصْفَرِ ، فَمَا زِلْتُ مُوقِنًا بِأَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ عَلِيْكُ أَنَّهُ سَيَظْهَرُ حَتَّى أَدْخَلَ اللَّهُ عَلَىَّ الْإِسْلَامَ .

قَالَ الزُّهْرِيُّ : فَدَعا هِرَقْلُ عُظَمَاءَ الرُّومِ ، فَجَمَعَهُمْ في دَارِلَهُ ، فَقَالَ : يَا مَعْشَرَ الرُّومِ ، هَلَ لَكُمْ في الْفَلاحِ وَالرَّشَدِ آخِرَ الْأَبَدِ ، وَأَنْ يَثْبَتَ لَكُمْ مُلْكُكُمْ ؟ قالَ : فَحَاصُوا حَبْصَةَ حُمُرِ الْوَحْشِ إِلَى الْأَبْوَابِ ، فَوَجَدُوهَا قَدْ غُلِّقَتْ ، فَقَالَ : عَلَيَّ بِهِمْ ، فَدَعا بِهِمْ فَقَالَ : عَمُرِ الْوَحْشِ إِلَى الْأَبُوابِ ، فَوَجَدُوهَا قَدْ غُلِّقَتْ ، فَقَالَ : عَلَيَّ بِهِمْ ، فَدَعا بِهِمْ فَقَالَ : وَمُواعَنْهُ . إِنَّى إِنَّمَا آخَنَبُرْتُ شِيدَّدُوا لَهُ وَرَضُوا عَنْهُ . إِنِّي إِنَّمَا آخَنَبُرْتُ شِيدَدُوا لَهُ وَرَضُوا عَنْهُ . [ر : ٧]

٦٣ - باب : «لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَنَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ - إِلَى - بِهِ عَلِيمٌ، /٩٢/. ٤٢٧٩ : حدَّثنا إِسْماعِيلُ قالَ : حَدَّثَنِي مالِكٌ ، عَنْ إِسْحٰقَ بْنِ عَبْدِ اَللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ : أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ أَنْصَارِيّ بِاللَّذِينَةِ خَلُهَا وَكَانَ أَحَبُ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحاءَ ، وكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةَ المَسجِدِ ، وكَانَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْتِهِ يَدْخُلُهَا وَيَهْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَبِّبٍ ، فَلَمّا أُنْزِلَتْ : وَلَنْ تَنَالُوا الْبِرَّحَتَّى تُنْفِقُوا مِمّا تُحِبُّونَ ، قَامَ أَبُو طَلْحَةَ ، وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَلْبَ ، إِنَّ ٱللهُ يَقُولُ : وَلَنْ تَنَالُوا الْبِرَّحَتَّى تُنْفِقُوا مِمّا تُحِبُّونَ ، وَإِنَّ أَحِبً فَقَالَ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلهِ ، أَرْجُو بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ ٱللهِ ، فَضَعْهَا يَا رَسُولَ ٱللهِ حَيْثُ أَوْلِكَ اللَّهِ مَالًا وَلَهُ مَالًا رَابِحٌ ، وَإِنَّا صَدَقَةٌ لِلهِ ، أَرْجُو بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ ٱللهِ ، فَضَعْهَا يَا رَسُولَ ٱللهِ حَيْثُ أَرَاكَ ٱللهِ عَنْدَ اللهِ ، فَضَعْهَا يَا رَسُولَ ٱللهِ حَيْثُ أَرَاكَ ٱللهُ مَالُ رَابِحٌ ، وَإِنَّا مَالُ رَابِحٌ ، وَإِنَّ أَحِيثُ أَرَاكَ ٱللهُ مَالُ رَابِحٌ ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ . قالَ أَبُو طَلْحَةَ : أَفْعَلُ يَا رَسُولَ ٱللهِ ، فَقَسَمَهَا مَا وَلُهُ مَالًا عَلَا مَالًا مَالُ رَابِعُ وَكُونَ مَالًا أَبُو طَلْحَةَ : أَفْعَلُ يَا رَسُولَ ٱللّٰهِ ، فَقَسَمَهَا مَا وَلُهُ مَالًا مَالًا فَي أَوْلُهُ مَا إِلَى اللّٰهِ اللّٰ أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ .

قَالَ عَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ بُوسُفَ وَرَوْحُ بْنُ عُبَادَةً : (ذَٰلِكَ مَالٌ رَابِحٌ).

حدَّثَنِي يَحْيِيٰ بْنُ يَحْيِيٰ قَالَ : قِرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ : (مَالٌ رَايِحٌ) .

حدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ ؛ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ قالَ : حَدَّثَنِي أَبِي ، عَنْ ثُمِامَةَ ، عَنْ أَنَس رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قالَ : فَجَعَلَهَا لِحَسَّانَ وَأُنِي ، وَأَنَا أَقْرَبُ إِلَيْهِ ، وَلَمْ يَجْعَلْ لِي مِنْهَا شَيْئًا . [ر: ١٣٩٢]

بَخُ ولكمال رابح

ب سبت خوب یہ مال تو نفع والا ہے " بنج اسم فعل ہے ، مسرت اور تحسین کے موقع پر استعمال " بہت خوب یہ مال تو نفع والا ہے " بنج " اسم فعل ہے ، مسرت اور تحسین کے موقع پر استعمال کرتے ہیں ، بعض روایات میں "رابح" کے بجائے "رابح" ہے یعنی مال تو آنے جانے والی چیز ہے ، اسے اگر آخرت کے لئے ذخیرہ بنالیا جائے تو قیمتی بات ہے (۱۲)۔

حدثنى يحيى بن يحيى

امام بخاری رحمته الله علیہ نے یہ روایت کتاب الوكالة میں پوری نقل كى ہے (٦٢)-

حدثني محمدبن عبدالله

ید روایت امام بخاری نے کتاب الوقف میں "باب اذاو قف او أوصى لاقاربد" کے تحت نقل کی ہے (٦٣)۔

⁽٦١) عمدة القارى: ١٣٦/١٨

⁽۹۲) صحیح البخاری مع فتح الباری کتاب الو کالة باب اذاقال الرجل لوکیلد: ۳۹۳/۳۹۲/ رقم الحدیث ۲۳۱۸

⁽۱۳) و کھیے صحیح البخاری مع فتح الباری کتاب الوسایا: ۳٤٩/۵ الم کاری ف وہال تعلیقاً ذکر کی ہیں۔

٦٤ - باب : «قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» /٩٣/ .

٤٢٨٠ : حدّ ثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ : حَدَّنَنَا أَبُو ضَمْرَةَ : حَدَّنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ ، عَنْ نَفِع ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ الْيَهُودَ جَاؤُوا إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْكِهِ بِرَجُلِ مِنْهُمْ وَأَمْرَأَةٍ قَدْ زَنَيَا ، فَقَالَ لَهُمْ : (كَيْفَ تَفْعُلُونَ بِمَنْ زَنَى مِنْكُمْ) . قالُوا : نُحَمِّمُهُمَا وَنَضْرِ بُهُمَا ، فَقَالَ : (لا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَاةِ الرَّجْمِ) . فَقَالُوا : لَا يَجِدُ فِيهَا شَيْئًا ، فَقَالَ لَهُمْ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلَام : كَذَبُمْ ، فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَآتُلُوهَا إِنْ كُنْمُ صَادِقِينَ ، فَوَضَعَ مِدْرَاسُهَا الَّذِي بُدَرَّسُهَا مِنْهُمْ كُفّهُ كَذَبُمْ ، فَأَتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَآتُلُوهَا إِنْ كُنْمُ صَادِقِينَ ، فَوَضَعَ مِدْرَاسُهَا الَّذِي بُدَرَّسُهَا مِنْهُمْ كُفّهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ ، فَطَفِقَ يَقُرأُ مَا دُونَ يَدِهِ وَمَا وَرَاءَهَا ، وَلَا يَقْرَأُ آيَةَ الرَّجْمِ ، فَلَوَعَ بَدَهُ عَنْ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ ، فَأَمْرَ بِهِمَا فَرُجِمَا فَرِيبًا مَنْ مَنْ عَبْدُ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ مَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَمْرَا أَوْ الْمُنْ مَنْ عَنْ عَلَيْهَا ، يَقِيمًا آلَجْمِ ، فَأَمْرَ بِهِمَا فَرُجِمَا فَرِيبًا مَنْهُمَ مَنْ مَوْضِعُ الْجَمْرِ ، فَأَمْرَ بِهِمَا فَرُجُمَا فَرُكُ عَلْمَ مَوْضِعُ الْجَائِلِ عِنْدَ المَسْجِدِ ، فَرَأَيْتُ صَاحِبَهَ غَيْغَا عَلَيْهَا ، يَقِيمًا آلْحِجَارَةً . [ر : ١٢٦٤٤] مَنْ مَنْ مَوْضِعُ الْجَنَائِزِ عِنْدَ المَسْجِدِ ، فَرَأَيْتُ صَاحِبَهَا يَغِنْا عَلَيْهَا ، يَقِيمًا آلْحِجَارَةً . [ر : ١٢٦٤٤]

فرأيتُ صَاحِبَهَا يَجُنَأُ (٦٣) عَلَيْهَا يَقِيهُا الْحِجَارَةَ

میں نے اس یمودی کو دیکھا کہ وہ اپنی محبوبہ کو پتھر سے بچانے کے لئے اپنی آڑ میں لینا تھا لیکن آخر میں انجام یمی نکلا کہ جب اس میں سکت باقی نہ رہی تو وہ بھی مرا اور یمودیہ بھی مرگئی۔

٦٥ – باب : «كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ» /١١٠/.

٤٢٨١ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ مَيْسَرَةَ ، عَنْ أَبِي حازِمٍ ، عَنْ أَبِي عَارِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ : «كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ» . قالَ : خَيْرَ النَّاسِ لِلنَّاسِ ، تَأْتُونَ بِهِمْ فِي السَّلَاسِلِ فِي أَعْنَاقِهِمْ ، حَتَّى يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَامِ .

یہ بھی احتال ہے کہ "کنتم خیر امة" سے صرف حضرات سحابہ شمراد ہوں اور یہ بھی احتال ہے کہ پوری امت مراد ہو (۱۵) اگر سحابہ مراد ہیں تو مطلب یہ ہوگا کہ سحابہ بقیہ امت میں سب سے بہتر ہیں اور اگر پوری امت اس کی مخاطب ہے تو مطلب یہ ہوگا کہ دیگر اموں کے مقابلہ میں امت محمدیہ سب سے بہتر ہے اور طاہر اور راجح یمی ہے کہ صرف سحابہ کرام کو مخاطب قرار نہ دیاجائے بلکہ بوری امت کو اس کا مخاطب قرار دیا

⁽١٣) يعنى أكب عليها من جَناأٌ يُجْناً أذامال عليه وعطف (عمدة القارى: ١٣٨/١٨)

⁽٦٥) معالم التنزيل: ٣٣١/١

جائے (۲۲) ۔

روایت میں ہے کہ بہترین لوگ لوگوں کے لئے وہ ہیں جو ان کو بیڑیوں میں قید کر کے لاتے ہیں یہاں تک کہ وہ اسلام میں داخل ہوجاتے ہیں ، مطلب یہ ہے کہ امتِ محمدیہ کی خیر امت ہونے کی ایک علامت یہ بھی ہے کہ اس امت کے مجاہدین کفار کو میدان جنگ سے قید کرکے لے آتے ہیں اور اس طرح ان مجاہدین کی قید میں بہت مارے کافر قیدی اسلام لے آتے ہیں اور ابدی سعادت کے مستحق ہوجاتے ہیں۔

کی قید میں بہت مارے کافر قیدی اسلام لے آتے ہیں اور ابدی سعادت کے مستحق ہوجاتے ہیں۔
علامہ شہر احمد عثانی رحمہ اللہ اس آیت کے تحت لکھتے ہیں:

واگر نشتہ رکوع کے شروع میں فرمایا تھا "یاایگها الّذِینَ آمنوا اللّه کُتَی تُقَایِدِ" درمیان میں اس کے ماسب کچھ اوامرونواہی اوروعدووعید آگئی، یہاں ہے پھر اسی اول مضمون کی تکمیل کی جاتی ہے یعنی اے مسلمانو ا خدا تعالی نے تم کو تمام امتوں میں بہترین امت قرار دیا ہے ، اس کے علم ازلی میں پہلے ہے یہ مقدر ہو چکا تھا جس کی خبر بعض انبیائے مابقین کو بھی دیدی گئی تھی کہ جس طرح ہی آخرالزماں محمد رسول الله صلی الله علی معام و معارف کے دروازے اس پر کھول دیے جائیں گ ، ایمان و عمل و تقویٰ کی تمام شاخیں اس کی محنت اور قربانیوں سے مرسبز و شاداب ہوں گی، وہ کسی خاص قوم و نسب یا مخصوص ملک و اقلیم میں محصور نہ ہوگی بلکہ اس کا وائرہ ممکن ہو انہیں جنت کے دروازوں پر لاکھڑا کر دے "اُخویجت لِلنّاسِ" میں اسی طرف اشارہ ہے۔

میں اسی طرف اشارہ ہے۔

تبيد:

اس سورت کے نیں رکوع میں "وَاِذْ اَخَذَاللّهُ مِیْنَاقَ النّبِیْنِینَ" ہے بی کریم کی امات و جامعیت کبری کا بیان ہوا تھا۔ دسویں رکوع میں "اِنَّا اَوَّلَ بَیْتِ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِی بِبَکَةَ..." ہے اس امت کے قبلہ کی بر تری دکھلائی گئے۔ گیارہویں رکوع میں "واعْتَصِمُوْابِحَبُلِ اللّهِ جَمِیْعًا" ہے اس امت کی کتاب و شریعت کی مضبوطی کا اظہار فرمایا، اب بیاں بارہویں رکوع کے آغاز سے خود امت مرحومہ کی فضیلت و عظمت کا اعلان کیا جارہا ہے۔

"منكر" (برے كاموں) ميں كفر، شرك ، بدعات ، رسوم قبيحه ، فت و فجور اور ہر قسم كى بدا خلاقى اور نامعقول باتيں شامل ہيں، ان سے روكنا بھى كئ طرح ہوگا۔ كبھى زبان سے ، كبھى ہاتھ سے ، كبھى قلم سے ، كبھى تلوار سے ، غرض ہر قسم كا جماد اس ميں داخل ہو گيا، يہ صفت جس قدر عموم و اہمتام سے امتِ محمد يہ ميں بائى گئى پہلى امتوں ميں اس كى نظير نہيں ملتى "

اور حضرت تقانوي رحمه الله بيان القران ٢٤/١ ير لكصة بين:

(کُنتُمْ خَرُامَةِ) " تم لوگ اچھی جماعت ہو کہ وہ جماعت (عام) لوگوں کے (نفع ہدایت پہنچانے کے) لیے ظاہر کی گئی ہے تم لوگ (بمقتضائے شریعت زیادہ اہتام کے ساتھ) نیک کاموں کو بتلاتے ہو اور بری اتول سے روکتے ہو.... "

یہ خطاب تمام امتِ محمدیہ کو عام ہے جیسا "کھالین" میں حضرت علی کی روایت مرفوعاً ابسند احمد بن حنبل متحول ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری امت خیرالامم ہے ، پھر ان میں سے سحابہ اول و اشرف مخاطبین ہیں، اور "امریالمعروف و نهی عن المنکر" میں جو زیادہ اہتام کی قید لکال دی گئی، مراد اس سے "امرونی بالید" ہے جو اعلی درجہ اس کا ہے ، یہ درجہ اس امت میں اور امم سے دو وجہ سے زیادہ اس سے "اولاً جہاد کا مشروع ہونا، جس سے دفعے کفر و دفعے فساد مقصود ہے ، خانیا بوجہ عموم دعوت محمد یا اس کا سب اقوام کے لیے عام ہونا، جس سے دفعے کفر و دفعے فساد مقصود ہے ، خانیا ہے ، بطلاف شرائع سابقہ کے اس کا سب اقوام کے لیے عام ہونا، جس اللہ سی "عام" کا لفظ دیا گیا ہے ، بطلاف شرائع سابقہ کے کہ بعض میں جہاد نہ تھا اور بعض میں بوجہ خصوص بعث انبیاء سابقین کے سب اقوام کے لیے عام نہ تھا اور علی ہے کہ زیادہ عمل سے زیادہ اجر ہے بلکہ صرف وجہ ثانی بھی کافی ہے بس یہ بھی منجملہ اسبابِ خیریت اس المت کے ہوا"

٣٦٠ - باب : «إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا» /١٢٧/.
٢٦٠ : حدَّثنا عَلَيُ بنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثنَا سُفْيَانُ قالَ : قالَ عَمْرُو : سَمِعْتُ جابِرَ بْنَ عَبْدِ ٱللهِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : فِينَا نَزَلَتْ : «إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ نَفْشَلَا وَٱللهُ وَلِيُّهُمَا». عَبْدِ ٱللهِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : فِينَا نَزَلَتْ : «إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ نَفْشَلَا وَٱللهُ وَلِيُّهُمَا». وَمَا نُحِبُّ - وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً : وَمَا يَسُرُّنِي - قَالَ : نَحْنُ الطَّائِفَتَانِ : بَنُو حَارِثَةَ وَبَنُو سَلِمَةً ، وَمَا نُحِبُّ - وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً : وَمَا يَسُرُّنِي - قَالَ شَفْيَانُ مَرَّةً : وَمَا يَسُرُّنِي - قَالَ شَفْيَانُ مَرَّةً : وَمَا يَسُرُّنِي - قَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً : وَمَا يَسُرُّنِي - قَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً : وَمَا يَسُرُّنِي - وَمَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً : وَمَا يَسُرُّنِي - قَالَ سُفَيَانُ مَرَّةً : وَمَا يَسُرُّنِي - وَمَا يَسُونُ وَلِيَّهُمَا » . [ر : ٣٨٢٥]

٦٧ - باب: «لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ» /١٢٨/.

٤٢٨٣ : حدَّثنا حبَّانُ بْنُ مُوسىٰ: أخبرنا عبد الله: أُخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ:

حَدَّثَنِي سَالِمٌ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ: إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فِي الرُّكُعَةِ الآخِرَةِ مِنَ الْفَجْرِ يَقُولُ: (اللَّهُمُّ الْعَنْ قُلَاناً وَقُلَاناً وَقُلَاناً). بَعْدَ مَا يَقُولُ: (سَمِعَ آلله لِمَنْ حَدَّهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ). فَأَنْزَلَ آللهُ: «لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْرِ شَيْءً - إِلَى قَوْلِهِ - فَإِنَّهُمْ ظَالِمَنَ».

رَوَاهُ إِسْحُقُ بْنُ رَاشِدٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ . [ر : ٣٨٤٢]

٤٢٨٤ : حدّ ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ : حَدَّنَنَا آبْنُ شِهَابٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰ ِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْظِيلِ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو عَلَى أَحَدٍ ، أَوْ يَدْعُو لِأَحَدٍ ، قَنَتَ بَعْدَ الرَّكُوعِ ، فَرُبَّمَا قَالَ ، إِذَا قَالَ : سَمِعَ اللهُ لَيْنُ حَمِدَهُ : (اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الحَمْدُ ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ ، وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ ، اللَّهُمَّ اَشْدُدْ وَظُأْتَكَ عَلَى مُضَرَ ، وَآجْعَلْهَا سِنِينَ وَسَلَمَةً بْنَ هِشَامٍ ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ ، اللَّهُمَّ اَشْدُدْ وَظُأْتَكَ عَلَى مُضَرَ ، وَآجْعَلْهَا سِنِينَ وَسَلَمَةً بْنَ هِشَامٍ ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ ، اللَّهُمَّ اَشْدُدْ وَظُأْتَكَ عَلَى مُضَرَ ، وَآجْعَلْهَا سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَى . يَجْهَرُ بِذَلِكَ ، وَكَانَ يَقُولُ فِي بَعْضِ صَلَاتِهِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ : (اللَّهُمَّ الْعَنْ عَنْ الْأَمْرِ شَيْءً» . الآية .

اس آیت کے مختلف شان نزول بیان کئے گئے ہیں۔

● ایک توبیہ بیان کیا گیا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صفوان بن امیہ اور سہیل بن عمرو کے لئے بددعا فرمائی تھی اس پریہ آیت نازل ہوئی (۲۷) -

ایک یہ بیان کیا گیا ہے کہ آپ نے ولید بن ولید، سلمہ بن ہشام، عیاش بن ابی ربیعہ وغیرہ کے دعا فرمائی تھی اور ساتھ ہی کہا تھا "اَللّهمُ اشدُدُو طَاتَک عَلی مضر " اس پر یہ آیت نازل ہوئی (۲۸) ۔

علیہ وسلم کے چمرہ مبارک پر زخم آیا تھا، اس وقت حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا تھا "کیف یفلح علیہ وسلم کے چمرہ مبارک پر زخم آیا تھا، اس وقت حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا تھا "کیف یفلح قوم شَجُوانبیہم " اس پر یہ آیت نازل ہوئی (۲۹) ۔

ہ امام زہری، امام طحاوی اور حافظ ابن تجروغیرہ نے نقل کیا ہے کہ رعل اور ذکوان کے قصہ میں سے آیت نازل ہوئی (ون)۔

⁽۹۲) تفسیر این کثیر: ۳۰۲/۱

⁽١٨) جيساك روايت إب مي ٢

⁽۲۹) فتح الباري: ۲۷ د تفسير ابن کثير: ۳۵۰/۱ و معالم التنزيل: ۳۵۰/۱

⁽٤٠) فتح الباري: ٢٢٤/٨

لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان تمام واقعات کے پیش آنے کے بعد یہ آیت نازل ہوئی ہے کسی نے شانِ نزول میں ایک واقعہ ذکر کردیا اور کسی نے دو سرا واقعہ (21) اور یہ بات آپ کو بتاہی دی گئی ہے کہ ایک آیت کے نزول کا سبب مختلف واقعات بن مکتے ہیں۔

٦٨ - باب : «وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَاكُمْ " /١٥٣/ :

وَهُوَ تَأْنِيثُ آخِرِكُمْ .

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ إِخْدَى الحُسْنَيَيْنِ ﴾ /التوبة : ٥٧ : فَتْحًاأُوْشَهَادَةً .

٤٢٨٥ : حدّثنا عَمْرُو بْنُ خالِدٍ : حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ : حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ قالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ ٱبْنَ عازِبٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا قالَ : جَعَلَ النَّبِيُّ عَلَىٰ الرَّجَّالَةِ يَوْمَ أُحُدٍ عَبْدَ ٱللهِ بْنَ جُبَيْرٍ ، وَأَقْبَلُوا مُنْهَزِمِينَ ، فَذَاكَ : إِذْ يَدْعُوهُمُ الرَّسُولُ فِي أُخْرَاهُمْ ، وَلَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْكُ غَيْرُ ٱثْنَيْ عَشَرَ رَجُلاً . [د : ٢٨٧٤]

پورى آیت جعاف تصعید و کا تَلُووْنَ عَلَى اَحَدِ وَالرَّسُولُ يَدُعُوْكُمْ فِي اُخْرَاكُمْ فَاثَا بَكُمْ غَمَّا بِغَمِّ لِكَيْلاَ تَحْزَنُوْا عَلَى مَافَاتَكُمْ وَلاَ مَاصَابِكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ "امام بخارى رحمة الله عليه فرماتے ہیں كہ آیت كريمہ میں "اُخْرَكُمْ" آخِرَكُمْ" كى تانیث ہے ۔

صافظ ابن حجراور علامہ عینی نے اس پر اشکال کیا ہے کہ "اخری" آخر" کی ثانیث نہیں ہے، " "آخر" کی تانیث تو "آخِرة" آتی ہے (۷۲) علامہ عینی نے فرمایا کہ امام بخاری نے اس میں الوعبیدہ کی اتباع کی ہے اور الوعبیدہ سے اس میں دھول ہوا ہے (۳۲) ۔

لیکن علامہ قسطلانی وغیرہ حضرات نے فرمایا کہ امام بخاری کی نظراس سلسلہ میں زیادہ دقیق ہے ، وجہ اس کی ہے ہے کہ "آخی" (خاء کے کسرہ کے ساتھ) تاخیر کے لئے آتا ہے اور "آخر" (خاء کے فتحہ کے ساتھ) مفایرت کے لئے آتا ہے اور آیت کریمہ میں تاخیر بیان کرنا مقصود ہے ، مغایرت کا بیان مقصود نہیں اس لئے امام بخاری نے اس کو "آخر" (بکسر الخاء) کی تانیث قرار دیا اور "اُخرٹی" کو "آخر" کے موتث کے طور پر استعمال کرنا لغت کے اندر موجود ہے بلکہ یمی اس کے اصلی معنی ہیں (۵) ۔

⁽٤١)فتح الباري: ٢٢٤/٨

⁽٤٢) فتح الباري: ٢٢٤/٨ و عمدة القارى: ١٥١/١٨

⁽۲۲) عمده القارى: ۱۵۱/۱۸ (۲۳) الهدى السارى: ۲۳۰/۸

وقال ابن عباس : إِحْدَى الْحُسنَيَيْنِ : فَتُحَااوُ شَهَادَةً

یعنی تم ہمارے ساتھ دو بھلائیوں میں سے ایک کا انظار کرتے رہویا تو ہم کو فتح ہوگی یا شادت ہوگ۔
"احدی الحسنین" کا بید کلمہ سورۃ آل عمران میں نہیں ہے بلکہ سورۃ براء ت میں ہے "فَلُ هَلْ تَرَبَّصُورَ بِنَا
اللّا الحدَى الْحُسْنَيْنِ " امام بخاری نے اس کو یمال کس مناسبت سے ذکر کیا؟ علامہ عینی رحمہ اللّه نے فرمایا کہ
اللّا اللہ کو یمال ذکر کرنے کی کوئی دجہ نہیں ہے اس کو سورۃ توبہ میں ذکر کرنا چاہیئے تھا (۵۵)۔

بعض حفرات نے کہا کہ "احدی احسنین" میں ایک بھلائی غزوہ احد میں حاصل ہوئی تھی یعنی شہادت اور یہاں چونکہ ایواب غزوہ احد کے متعلق چل رہے ہیں اس مناسبت سے اس کا ذکر کیا ہے (۲۹) ۔

اور یہ بھی ممکن ہے کہ امام نے "اخری" کی مناسبت سے اس کو ذکر کیا ہو کہ جیسے "اخری" کی مناسبت سے اس کو ذکر کیا ہو کہ جیسے "اخری" یہ آخر" کی تانیث مطلقاً تاخیر کے معنی میں مستعمل ہے اس طرح "حسنی" "احسن" کی تانیث مذکورہ آیت میں مطلقاً حسن کے معنی میں مستعمل ہے (۷۷)۔

٦٩ - باب : وأَمَنَةً نُعَاسًا» /١٥٤/.

٤٢٨٦ : حدّ ثنا إِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَبُو يَعْقُوبَ : حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ ، عَنْ قَتَادَةَ : حَدَّثَنَا أَنَسٌ : أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ قالَ : غَشِينَا النَّعَاسُ وَنَحْنُ فِي مَصَافَنَا بَوْمَ أُحُدٍ ، قالَ : غَشِينَا النَّعَاسُ وَنَحْنُ فِي مَصَافَنَا بَوْمَ أُحُدٍ ، قالَ : فَجَعَلَ سَيْنِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ ، وَيَسْقُطُ وَآخُذُهُ . [ر : ٣٨٤١] بَوْمَ أُحُدٍ ، قالَ : فَجَعَلَ سَيْنِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ ، وَيَسْقُطُ وَآخُذُهُ . [ر : ٣٨٤١] بَوْمَ أُحُدٍ ، قالَ : فَجَعَلَ سَيْنِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ ، وَيَسْقُطُ وَآخُذُهُ . [ر : ٣٨٤١] بَوْمَ مُ اللّهَ مِنْ بَعْدِ ما أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَآخُونُ مِنْ بَعْدِ ما أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَآخُونُ مِنْ بَعْدِ ما أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَآخُونُ مَظِيمٌ ، ١٧٧/ .

الْقَرْحُ: آلِجْرَاحُ ، اسْنَجَابُوا: أَجابُوا ، يَسْتَجِيبُ : يُجِيبُ .

امام بحاری رحمة الله علیه في "إِسْتَجَابُوا" كى تقسير "أَجَابُوا" كَ سَاتِه كى به يه بتان كے لئے كه يہاں "سين" طلب كے لئے نسي به -

⁽۵۵)عمدةالقاري:۱۵۱/۱۸

⁽۲۷)فتحالباری:۲۲۸/۸

⁽²⁴⁾ لامع الدراري: ٩٣/٨-٢١ و تعليقات لامع الدراري: ٩٣/٨

٧١ - باب : «إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشُوهُمْ» . الآيَةَ /١٧٣/ .

بَعْنَ أَبِي الضَّحٰى ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ : «حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ» . قالَهَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ أَبِي حَصِينِ ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ : «حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ» . قالَهَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ حِينَ أَلْقِيَ فِي النَّاسِ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَٱخْشَوْهُمْ حِينَ قَالُوا : «إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَٱخْشَوْهُمْ فَرَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ» .

﴿ ﴿ ٢٨٨٤) : حدّثنا مالِكُ بْنُ إِسْماعِيلَ : حَدَّنَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ أَبِي حَصِينِ ، عَنْ أَبِي الضَّحٰى ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ قالَ : كانَ آخِرَ قَوْلِ إِبْرَاهِيمَ حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ : حَسْبِيَ ٱللَّهُ ۖ وَنِهُمَ الوَكيلُ .

یعنی "حَسُبُنَا اللّهُ وَنِعْمَ الْوَحِیْلُ" یہ کلمہ حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کے جد امجد حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس وقت کہا تھا جس وقت ان کو آگ میں ڈالا گیا تھا فرشتے آئے اور کہا ہم آپ کی مدد اور تھرت کریں؟ تو ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا "حَسُبنااللّهُ وَنِعْمَ الْوَحِیْلُ " حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے تھرت کریں؟ تو ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا "حَسُبنااللّهُ وَنِعْمَ الْوَحِیْلُ " حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے محمد اس وقت کہا تھا کہ اب مقابلہ اسے مال وقت کہا تھا کہ اس مقابلہ اسے سال ہوگا تو آئندہ سال وقت مقررہ پر آپ بدر تک گئے اور یہ کلمہ پرطا۔

علماء نے کما ہے کہ "حَسُبُنَااللّٰهُ وَنِعُمَ الْوَكِيلُ " شدائد اور مضایق کے وقت نمایت مجرب ہے (۱۸)

٧٢ – باب: «وَلَا يَحْسِبَنَ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَهُمْ بَلْ هُوَشَرُّ لَهُمْ سَيُطُوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلهِ مِيرَاثُ السَّماوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ »
 لَهُمْ سَيُطُوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلهِ مِيرَاثُ السَّماوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ »
 ١٨٠٠/.

سَيُطَوَّقُونَ : كَفَوْ لِكَ طَوَّقَتُهُ بِطَوْقٍ .

٤٢٨٩ : حدَّثني عَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ : سَمِعَ أَبَا النَّصْرِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ، هُوَ آبْنُ

⁽۵۸)فتح الباري: ۲۹۰/۸ و ارشاد الساري: ۱۱۵/۱۰

عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِينَارِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي صَالِح ، عَنْ أَبِي هُرَبْرَةَ قالَ : قالَ رَسُولُ اللّهِ عَيَّالِيَّةِ : (مَنْ آتَاهُ اللّهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثِّلَ لَهُ مَالُهُ شُجَاعًا أَقْرَعَ ، لَهُ زَبِيبَتَانِ ، يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ ، يَأْخُذُ بِلِهِزْمَتَيْهِ – يَعْنِي بِشِدْقَيْهِ – يَقُولُ : أَنَا مَالُكَ أَنَا كُنْزُكَ) . ثُمَّ تَلَا هٰذِهِ الآيَةَ : «وَلَا يَحْسَبَنَّ إِلَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللّهُ مِنْ فَضْلِهِ . إِلَى آخِرِ الآيَةِ . [ر : ١٣٣٨]

سَیُطَوَّقُونَ "وہ لوگ طوق پہنائے جائیں گے " کہتے ہیں طوّقتہ بطوُن، میں نے اس کو طوق پہنایا، میں نے اس کو طوق پہنایا، میں نے اس کی گردن میں طوق کا ہار بہنا دیا.

٧٣ - باب :

«وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا» /١٨٦/. ٤٢٩٠ : حدَّثنا أَبُو الْيَمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ : أَنَّ أُسَّامَةً بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ : أَنَّ رَسُولَ ٱللَّهِ عَيْلِيَّةٍ رَكِبَ عَلَى حِمَارٍ ، عَلَى قَطيفَةٍ فَدَكِيَّةٍ ، وَأَرْدَفَ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَرَاءَهُ ، يَعُودُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ في بَنِي الحَارِثِ بْنِ الخَزْرَجِ ، قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرٍ. قالَ : حَتَّى مَرَّ بِمَجْلِسِ فِيهِ عَبْدُ ٱللهِ بْنُ أَنِيِّ ٱبْنُ سَلُولَ ، وَذَٰلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ أَيِّي ، فَإِذَا فِي الْمَجْلِسِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبَدَةِ الْأَوْثَانِ ، وَالْيَهُودِ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَفِي الْمَجْلِسِ عَبْدُ ٱللهِ بْنُ رَوَاحَةَ ، فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ ٱلدَّابَّةِ ، خَمَّرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَنِيَّ أَنْفَهُ بِرِدَاثِهِ ، ثُمَّ قالَ : لَا تُغَبِّرُوا عَلَيْنَا ، فَسَلَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ عَلَيْهِمْ ثُمَّ وَقَفَ ، فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ إِلَى ٱللَّهِ ، وَقَرَأً عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ ، فَقَالَ عَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ أَنِيِّ آبْنُ سَلُولَ : أَيُّهَا المَرْءُ ، إِنَّهُ لَا أَحْسَنَ مِمَّا تَقُولُ إِنْ كَانَ حَقًّا ، فَلَا تُؤْذِنَا بِهِ فِي مَجَالِسِنَا ، ٱرْجِعْ إِلَى رَخْلِكَ ، فَمَنْ جاءَكَ فَأَقْصُصْ عَلَيْهِ . فَقَالَ عَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ : بَلَى يَا رَسُولُ ٱللَّهِ ، فَأَغْشَنَا بِهِ في مَجَالِسِنَا ، فَإِنَّا نُحِبُّ ذٰلِكَ . فَآسَتَبَّ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْبَهُودُ حَتَّى كادُوا يَتَثَاوَرُونَ ، فَلَمْ يَزَكِ النَّبِيُّ عَلَيْكُم يُخَفِّضُهُمْ حَتَّى سَكَنُوا ، ثمَّ رَكِبَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ دَابَّنَهُ ، فَسَارَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِي عَلِيلِ : (يَا سَعْدُ ، أَكُمْ تَسْمَعْ ما قالَ أَبُو حُبَابٍ - يُرِيدُ عَبْدَ ٱللهِ بْنَ أَبَيّ - قالَ : كَذَا وَكَذَا﴾ . قالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، ٱعْفُ عَنْهُ ، وَٱصْفَحْ عَنْهُ ، فَوَالَّذِي أَنْزَلَ عَلَنْكَ الْكِتَابَ ، لَقَدْ جَاءَ ٱللَّهُ بِالْحَقِّ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ وَلَقَدِ ٱصْطَلَحَ أَهْلُ هٰذِهِ الْبُحَبْرَةِ عَلَى

أَنْ يُتَوِّجُوهُ فَيُعَصِّبُوهُ بِالْعِصَابَةِ ، فَلَمَّا أَنِى اللهُ ذَلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَ اللهُ شَرِقَ بِذَلِكَ ، فَالَ النَّيُ عَلَيْكُ وَأَصْحَابُهُ يَعْفُونَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ وَأَهْلِ الْكِتَابِ كَمَا أَمَرَهُمُ اللهُ ، وَيَصْبِرُونَ عَلَى الْأَذٰى ، قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : «وَلَتَسْمَعُنَّ اللهُ رِكِينَ وَأَهْلِ الْكِتَابِ كَمَا أَمَرَهُمُ اللهُ ، وَيَصْبِرُونَ عَلَى الْأَذٰى ، قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : «وَلَتَسْمَعُنَّ مِنْ اللّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا» . الآية ، وقالَ الله : ووَالَ الله : وَيَعْرِ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ » . وَاللّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا مِنْ عَنْدِ أَنْفُسِهِمْ » . وَاللّذَى عَنْدِ أَنْفُسِهِمْ ، فَلَمّا غَزَا إِلّهُ يَعْمِ اللّهُ فِيمِ مُ ، فَلَمّا غَزَا إِلَى اللهُ عَلَى اللّهُ فِيمِ مُ ، فَلَمّا غَزَا إِلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ مِنْ أَيْ اللهُ فِيمِ مُ ، فَلَمّا غَزَا رَسُولُ اللهُ عَلَى اللهُ مِنْ اللهُ عَلَى الْإِسْلَامِ فَأَسْلَمُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللهُ مِنْ أَنْهُ إِللّهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَى الْإِسْلَامِ فَاللّهُ مِنَ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ عَلَى الْإِسْلَامِ فَأَسُلُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

حضرت اسامہ بن زید مفراتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم ایک گدھے پر قدک کے بنے ہوئے ایک کپڑے کو رکھنے کے بعد اس پر سوار ہوئے ، حضرت اسامہ کو پیچے بٹھایا اور بنو حارث بن ترزیج میں حضرت سعد بن عبادہ کی عیادت کے لئے تشریف لے جانے لگے ، یہ جنگ بدر سے پہلے کا واقعہ ہے ، راسة میں ایک مجلس سے گزرے جس میں عبداللہ بن اُبی بن سُول ، مسلمان اور مشرکین مختلف قسم کے لوگ جمع تھے ، اس مجلس میں حضرت عبداللہ بن رواحہ جمعی تھے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری کا غبار مجلس پر چھانے لگا تو عبداللہ بن اُبی نے اپنی ناک کو چادر سے چھپالیا اور کھنے لگا "گرد نہ اڑاؤ " رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سلام کرکے سواری سے اترے اور اہل مجلس کو دعوتِ اسلام دی ، اس پر عبداللہ بن ابی کھنے لگا علیہ وسلم سلام کرکے سواری سے اترے اور اہل مجلس کو دعوتِ اسلام دی ، اس پر عبداللہ بن ابی کھنے لگا ۔ وہ آپ کوئی زیادہ اچھی بات نہیں کہ رہے ہیں ، اگرچہ وہ حق ہو لیکن اس کے ذریعہ جمیں تکلیف نہ پہنچا ہیں ۔ " آپ گھر بیٹھئے جو آپ کے پاس وہاں آئے اس کے سامنے بیان کریں۔ "

اس پر حضرت عبداللہ بن رواحہ نے فرمایا "کیوں نہیں، یارسول اللہ! آپ ہماری مجلسوں میں یہ کام ضرور سنایا کریں ہمیں یہ کلام اچھالگتا ہے "اس کے بعد مسلمان، مشرکین اور یہود ایک دومرے کو برا بھلا کہنے لگے ۔

صنور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم سب کو خاموش کرکے حضرت سعد بن عبادہ کے پاس میے اور عبداللہ بن ابی کی شکایت کی، حضرت سعد نے کہا، اس کو معاف کردیجے دراصل آپ کی آمد سے قبل احل مدینہ نے عبداللہ بن ابی کو تاج بہنانے اور اس کے سر پر عمامہ باندھنے پر اتفاق کرلیا تھا (کہ یہ ہمارا سردار ہوگا)

لیکن جب اللہ تعالی نے آپ کو دیے ہوئے حق کے ذریعہ اس کو سرداری سے محروم کردیا تو وہ چڑ کیا ہے اور اس وجہ سے آپ کے ساتھ اس قسم کی تفتگو کی، چنانچہ آپ نے اس کو معاف کردیا اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھ اس قسم کی تفتگو کی، چنانچہ آپ نے اس کو معاف کردیا اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے سخابہ مسرکین اور احل کتاب سے در گزر کیا کرتے تھے اور ان کی تکالیف پر مبر کیا کرسے تھے کیونکہ اللہ جل شانہ کلا آپ کو یمی حکم تھا... یمال تک کہ اللہ تعالیٰ نے جماد کی اجازت دیدی، اجازت جماد کے بعد جب غزوہ بدر میں قریش کے بڑے براے سردار مارے گئے تو عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں نے کہا کہ اسلام کا یہ معاملہ تو اب غالب ہوکر ہی رہے گا اس لئے ان لوگوں نے بیعت کی اور ظاہری طور پر اسلام میں داخل ہوگئے۔ اس روایت میں چند الفاظ ہیں ، ذرا ان کو دیکھ لو

قَطِيْفَة فَدَكِيَّة

قطِیفَة موٹے کپرے کو کہتے ہیں اور فَدَکیّنة: فَدک کی طرف منسوب ہے یعنی مقام فَدک کا موٹا کپرا ، کمبل

فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجُلَسَ عَجَاجَةُ الدَّابَةِ مع عَجاجة يغبار كو كمت بين يعني جب مجلس ير سواري سے انضے والا غبار چھا گيا

خَمَّر عبدالله بن ابى انف بردائه

یعنی عبداللہ بن ابی نے ابنی ناک اپنی چادرے ڈھانپ لی ، خَرَ کے معنی ڈھانینے کے آتے ہیں۔

الأأحسن مماتقول

اس میں "ل" نانیہ ہے ، لا نانیہ کی خبر محذوف ہے لااَحْسَن کائن مما تقول۔
بعضوں نے کما "احسن" خبر ہے اور مرفوع ہے اور "لا" کا اسم محذوف ہے یعنی "لاشئی احسن مما تقول " اور کیمیئی کی روایت میں "احسن" اسم تقفیل کا صیغہ نمیں ہے بلکہ باب افعال سے مضارع واحد مظلم کا صیغہ ہے "لااَحٰسن" اور ایک روایت میں "لاَحُسَن ہے اس میں "لا" نافیہ نمیں ہے ، بلکہ واحد مظلم کا صیغہ ہے "لااَحٰسن" اور ایک روایت میں "لاَحُسَن من هذا ان تقعد فی بیتک ولا تأتینا " یعنی اس میں "اسم تفضیل پر لام تاکید ہے اور معنی ہیں "لاَحُسَن من هذا ان تقعد فی بیتک ولا تأتینا " یعنی اس سے بہتر یہ ہے کہ آپ اینے تحریس بیٹھیں اور ہمارے پاس نہ آئیں (24) ۔

ولقداصطلح اهل هده البكريرة على ان يُتَوِّجُوه فيعصوه بالعصابة

مجیئر آ (بفتح الباء و کسر الحاء او بضم الباء و فتح الحاء المهملة) مدینه موره کا نام ہے (۸۰)۔ توج، گیتوج کے معنی ہیں: تاج پہنائیں گے اور اس کے گیتوج کے معنی ہیں: تاج پہنائیں گے اور اس کے سرپر سرداری کا عمامہ باندھیں گے۔

فَبَاَیعُوْ الرَّسُوْلُ صلی الله علیه و سلم علی الاسلام فأسلموا اس سے ظاہری اسلام مراد ہے کہ ان لوگوں نے حالات دیکھ کر ظاہری طور پر اسلام قبول کرلیا۔

٧٤ - باب : «لَا تَحْسَبَنَ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا» /١٨٨/.

المَّاعَ : حَدَّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ : أَخْبَرَنَا مَحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ : حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رِجَالاً مِنَ الْمُنَافِقِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلِيلَةِ إِلَى الْغَزْوِ عَنَلَقُوا عَنْهُ ، وَفَرِحُوا بِمَقْعَدِهِمْ رَسُولُ اللهِ عَلِيلَةِ إِلَى الْغَزْوِ عَنَلَقُوا عَنْهُ ، وَفَرِحُوا بِمَقْعَدِهِمْ رَسُولُ اللهِ عَلِيلَةٍ إِلَى الْغَزُو اللهِ وَحَلَفُوا ، وَأَحَبُّوا أَنْ يُحْمَدُوا خِلَافَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ مَا لَوْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَوْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهَ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِي

١٩٢٤ : حدَّ ثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ : أَنَّ آبْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ ، عَنِ اَبْنِ أَبِي مُلَيْكَةٍ : أَنَّ عَلْقَمَة بْنَ وَقَاصٍ أَخْبَرَهُ : أَنَّ مَرْوَانَ قالَ لِبَوَّابِهِ : اَذْهَبْ با رَافِعُ إِلَى اَبْنِ عَبَّاسٍ فَقُلُ : لَئِنْ كَانَ كُلُّ اَمْرِئْ فَرِحَ بِمَا أُوتِيَ ، وَأَحَبَّ أَنْ يُحْمَدَ بِمَا لَمْ يَفْعَلْ ، مُعَذَّبًا لَنُعَذَّبَ تَبُولِ : فَقَالَ اَبْنُ عَبَّاسٍ : وَمَا لَكُمْ وَلِهٰذِهِ ، إِنَّمَا دَعَا النَّبِيُّ عَيْلِكُ بَهُودَ فَسَأَلَهُمْ عَنْ شَيْءُ فَكَمُوهُ إِيَّاهُ ، وَأَخْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ ، فَأَرُوهُ أَنْ قَدِ اَسْتُحْمِدُوا إِلَيْهِ بِمَا أَخْبَرُوهُ عَنْهُ فِيما سَأَلَهُمْ ، فَكَتَمُوهُ إِيَّاهُ ، وَأَخْبَرُوهُ عَنْهُ فِيما سَأَلَهُمْ ،

⁽٨٠) اهل هذا البحرة وفي رواية الحموى "البحيرة" بالتصغير وهذا اللفظ يطلق على القرية وعلى البلد والمرادسه عنا المدينة المنورة ونقل ياقوت: ان البحرة من اسماء المدينة المنورة (فتح البارى: ٢٣٢/٨) ومعجم البلدات: ٣٣٢/١

⁽۳۲۹۱) اخرجه البحاري في كتاب التفسير ، باب لا تحسين الذين يفر حون بما اتوا ، رقم الحديث : ۳۲۹۱، و اخرجه مسلم في اوائل كتاب صفات المتنافقين واحكامهم ، رقم الحديث: ۲۷۷۸

⁽۳۲۹۲) اخرجه البخاري في كتاب التفسير ، باب لا تحسبن الذين يفرحون بما اتوا، رقم الحديث: ۲۲۹۷، و حرجه مسلم في كتاب التفسير، باب ومن حرجه مسلم في كتاب التفسير، باب ومن سورة أن عمر أن، رقم الحديث: ۳۰۱۳

وَفَرِحُوا بِمَا أَتَوْا مِنْ كِثْمَانِهِمْ ، ثُمَّ قَرَأَ آبْنُ عَبَّاسٍ : «وَإِذْ أَخَذَ اللهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ – كَذْلِكَ ، حَتَّى قَوْلِهِ – يَفْرَحُونَهَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بَمَا لَمْ يَفْعَلُوا» .

تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، عَنِ أَبْنِ جُرَيْجٍ .

حدَّثنا آبْنُ مُقَاتِلٍ : أَخْبَرَنَا الْحَجَّاجُ ، عَنِ آبْنِ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ : أَنَّ مَرْوَانَ : بِهٰذَا

امام بخاری رحمة الله عليه نے اس آيت كے سبب نزول ميں دو واقعات ذكر كئے ہيں۔

پہلا واقعہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ منافقین حضور آکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوات میں شرکت نہیں کرتے تھے ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب غزوات سے واپس تشریف لے آتے تو یہ لوگ آپ کی خدمت میں آکر اعذار پیش کرتے اور قسمیں کھاتے کہ ہم تو معذور تھے اور جی چاہتا تھا کہ ہم آپ کے ساتھ شرکت کریں لیکن عذر کی بناء پر شرکت نہ کریکے تو ایک طرف تو جہاد میں نہ جانے کی ان کو خوشی ہوتی اور دوسری طرف اپنی تعریف کے متوقع ہوتے تھے اس بات پر کہ وہ صرف عذر کی وجہ سے رہ گئے حالانکہ وہ معذور نہیں تھے ، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

دوسرا واقعہ علقمہ بن وقاص کی روایت میں ہے کہ مروان بن الحکم نے حضرت ابن عباس سے پاک آدی بھیجا اور دریافت کیا کہ آیت کریمہ میں ہے "ویُحِبُون اَنْ یُحْدُدُو اِیمَالُمْ یَفْعُلُوْا " یعنی عمل کے بغیریہ چاہنا کہ جماری تعریف کی جائے عذاب کا سب ہے گا تو ہروہ آدی جو چاہنا ہو کہ جو عمل اس نے نہیں کیا اس پر بھی اس کی تعریف کی جائے معذب ہوگا تو بھر ہم سب معذب ہوں کے (کیونکہ ہم سب کی یہی حالت ہے) حضرت ابن عباس شے جواب میں فرمایا کہ تمہارا اس آیت سے کیا تعلق؟ بھر اس آیت کا سب نرول بیان کرتے ہوئے حضرت ابن عباس شے فرمایا کہ حضور اکر م صلی اللہ علیہ وسلم نے یمودیوں کو بالیا اور ان سے کوئی بات دریافت کی یمودیوں نے اصل بات تو بتائی نہیں اور دوسری بات بیان کردی ساتھ ان کی یہ خواہش ہوئی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سوال کے جواب میں جو بات انہوں نے بتائی اس پر ان کی تعریف کی جواب میں جو بات انہوں نے بتائی اس پر ان کی تعریف کی جواب میں جو بات انہوں نے بتائی اس پر ان کی تعریف کی جواب میں ہو واس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی "یَفُر حُونُ یَکُمُاتُواْ وَ یُحِیُونَ اَنْ یُحُمُدُواْ اِیمَالُمُ یَفْعَلُواْ "

ا مام بخاری نے یہ دونوں واقعات اس آیت کے سببِ نزول میں بیان کئے ہیں اور یہ بات آپ جانتے ہیں کہ سببِ نزول میں مختلف واقعات پیش آسکتے ہیں۔

ه۷ – باب :

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لاَ يَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ، /١٩٠/. ٤٢٩٣ : حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ : أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي شَرِيكُ

أَبْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ ، عَنْ كُرَيْبٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : بِتُ عِنْدَ خَالَتِي مَّيْمُونَةَ ، فَتَحَدَّثَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكِيهِ مَعَ أَهْلِهِ سَاعَةً ثُمَّ رَقَدَ ، فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الآخِرُ قَعَدَ ، فَنَظَرَ إِلَى السَّهَاءِ فَقَالَ : «إِنَّ فِي خَلْقِ السَّهَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي فَنَظَرَ إِلَى السَّهَاءِ فَقَالَ : «إِنَّ فِي خَلْقِ السَّهَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي النَّهَاءِ فَقَالَ : «إِنَّ فِي خَلْقِ السَّهَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي اللَّهُ فَا مَنْ فَتَوَضَّأً وَٱسْتَنَّ ، فَصَلَّى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً ، ثُمَّ أَذَّنَ بِلَالٌ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، اللَّهُ خَرَجَ فَصَلَّى الصَّبْحَ . [ر : ١١٧]

المبیت والی ذکر کی ہے مبیت کا واقعہ فتح مکہ کے بعد کا ہے جب حضرت ابن عباس المبین خالہ ام الموسنین المبیت والی ذکر کی ہے مبیت کا واقعہ فتح مکہ کے بعد کا ہے جب حضرت ابن عباس البی خالہ ام الموسنین حضرت میمونہ کے اور وہاں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کے معمولات دیکھے ، ان میں آیک معمول یہ بیان کیا کہ آپ نے والے کے بعد آسمان کی طرف نظر اٹھائی اور سورۃ آل عمران کی آیت "اِنَّ معمول یہ بیان کیا کہ آپ نے والے کے بعد آسمان کی طرف نظر اٹھائی اور سورۃ آل عمران کی آیت "اِنَّ فی خَلْقِ السَّمَوَاتِ... " ہے لیکر سورۃ کے ختم تک عمارہ آیات علاوت کیں، یماں روایت میں دس آیات کاذکر آیا ہے تو گویا یمان روایت میں کسر کو حذف کردیا ممیا ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی آدی رات کو بیدار ہو تو اتباع سنت میں یہ آیات پڑھ لینی چاہئیں۔

٧٦ – باب : «الَّذِينَ يَذْكُرُونَ ٱللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ في خَلْقِ السَّماوَاتِ وَالْأَرْضِ» /١٩١/ .

٤٢٩٤ : حدّ ثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنسٍ ، عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمانَ ، عَنْ كُرَيْبٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا قَالَ : بِتُ عِنْدَ خَالَيْيِ مَنْمُونَةَ ، فَقُلْتُ لَأَنْظُرَنَّ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ ٱللهِ عَلِيلِيّهِ وِسَادَةً ، مَنْمُونَةَ ، فَقُلْتُ لِرَسُولِ ٱللهِ عَلِيلِيّهِ وِسَادَةً ، مَنْمُ وَسُولُ ٱللهِ عَلِيلِيّهِ فِي طُولِهَا ، فَجَعَلَ يَمْسِحُ النَّوْمَ عَنْ رَجْهِهِ ، ثُمَّ قَرَأَ الآيَاتِ الْعَشْرَ الْأُواخِرَ فَنَامَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلِيّهِ فِي طُولِهَا ، فَجَعَلَ يَمْسِحُ النَّوْمَ عَنْ رَجْهِهِ ، ثُمَّ قَرَأَ الآيَاتِ الْعَشْرَ الْأُواخِرَ بِنْ آلَ عِمْرَانَ حَتَّى خَتَمَ ، ثُمَّ أَنِي شَنَّا مُعَلَقًا ، فَأَخذَهُ فَتَوَضَّأَ ، ثمَّ قَامَ يُصلِي ، فَقَمْتُ فَصَنَعْتُ مِنْكُ مَا صَنَعَ ، ثُمَّ أَخَذَ بأُذُنِي فَجَعَلَ يَفْتِلُهَا ، مِنْلُ مَا صَنَعَ ، ثُمَّ أَخَذَ بأُذُنِي فَجَعَلَ يَفْتِلُهَا ،

ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَنَيْنِ ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ أَوْتَرَ . [د: ١١٧]

٧٨ - باب: «رَبُّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ» /١٩٣/. الآية .

١٩٩٦ : حدّثنا قُتْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، عَنْ مالِكِ ، عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سَلَيْمانَ ، عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِي اللهُ عَنْهَما أَخْبَرَهُ : أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النِّي عَلَيْهِ ، وَهْي خَالَتُهُ ، قالَ : فَأَضْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةِ ، وَأَضْطَجَعَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا ، فَنَامَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْةٍ حَتَّى إِذَا ٱنْتَصَفَ اللَّيْلُ ، أَوْ فَبْلَهُ بِقَلِيلٍ ، أَوْ بَعْدَهُ بِقِلِيلٍ ، أَوْ بَعْدَهُ بَعْرَانَ ، ثُمَّ قامَ إِلَى شَنِّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوضَا أَمِنَا وَضُوءَهُ ، ثُمَّ قامَ بُصَلًى . مِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ، ثُمَّ قامَ إِلَى شَنْ مُعلَقَةٍ فَتَوضَا أَمْ بَا أَنْ فَا مَنْ بُعْتُهُ وَقَعْ رَأُونِ مَا مَنْ مُعْلَقِهُ فَوْمَ وَسُولُ اللهُ عِبْدِ بِيهِ بِي مِ لَوْسُلُ وَمُواتِهُ مَنْ مُ رَسُولُ اللهُ عَلَيْكُ بِيهُ الْمُؤْمِ وَلِهُ الْمُؤْمِ وَسُولُ اللهُ عَلَى رَأْسِي ، وَأَخذَ بِأَدْنُ الْيُسْتَى يَفْتِلُهَا ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ السَعْمَ حَتَى بَاللهُ اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مُنْ مُ مَنْ مَنْ مُ مَنْ مُ اللهُ مُنْ مُ اللهُ مُنْ مُ مُنْ اللهُ عَلَى السُلْمِ بَلِيهُ بَيْنَ مُ الْمُ مَنْ مُ مُ مَنْ مُ مَنْ مُ مَنْ مُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

٧٩ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ النِّسَاءِ .

قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «يَسْتَنْكِفُ» /١٧٧/ : يَسْتَكْبِرُ . فِوَامًا : قِوَامُكُمْ مِنْ مَعَايِشِكُمْ «لَهُنَّ سَبِيلًا» /١٥/ : يَغْيِي الرَّجْمَ لِلثَّنِّبِ وَالْجَلْدَ لِلْبِكْرِ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ مَشْنَىٰ وَثُلَاثَ ﴾ ٢٣/ : يَغْنِي ٱثْنَتَيْنِ وَثَلَانًا وَأَرْبَعًا ، وَلَا تُجَاوِزُ الْعَرَبُ رُباعَ

سورةالنساء

قال ابن عباس: يستنكم في يستكربر

نَّنُ يَتَسُنَتُكِفَ الْمَسِيُحُ أَنْ يَكُوُّنَ عَبَكَا لِلْهِ وَلَا الْمَلَائِحَةُ الْمُقَرَّبُوُنَ وَمَنْ يَسَنَتُكِفُ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسُتَكُبِرُ فَسَيَحْشُرُ هُمُ إِلَيْهِ جَمِيْعًا " فَسَيَحْشُرُ هُمُ إِلَيْهِ جَمِيْعًا "

حضرت ابن عباس ملے یَد کَتُنکِفَ کی تقسیریستکبر سے کی ہے اس صورت میں آیتِ کریمہ میں استکبر یستکبر یستکبر یستکبر یستکبر یستکبر ناک استنکاف کے اصل معنی عار سمجھنے اور حقیر سمجھ کر ناک بھوں چرسمانے کے آتے ہیں۔

قِوَامًا:قوامكممنمعايشكم

"وَلاَ مُؤُونُواالسَّفَهَاءَامُوالكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمُ قِيامًا وَازْرُ قَوْمُمْ فِيهَا " حضرت ابن عباس كى دو قراشين ہیں ، ایک قراءت "قوامًا" ہے جے ابن ابی حاتم نے نقل کیا ہے (۱) اور امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یمال یمی روایت نقل کی ہے اور دو سری قراءت "قیاما" ہے جے امام طَبَری نے نقل کیا ہے (۲) "قِوامًا" کی تقسیر امام بخاری نے کی ہے "قیوام کم من معایش کم" یعنی وہ چیزیں جن کے ذریعہ معیشت اور زن گی کا قیام ہوتا ہے۔

⁽١)فتحالباري:٨/٢٢٤

⁽۲)فتح البارى: ۲۴۲/۸

لَهُنَّ سَبِيُلاً: يعنى الرجم للثيب والجَلدللبكر

لَهِنْ صَنِيهُ وَالْتِي يَاتِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَّائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُواْ عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً يِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُواْ فَامْسِكُوْ هُنَّ فِي " "وَالْتِي يَتَوَفِّهُنَّ الْمُوْتُ أَوْيَجُعُلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَيِيلًا "
الْبِيُوْتِ حَتَّى يَتَوَفِّهُنَّ الْمُوْتُ أَوْيَجُعُلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَيِيلًا "

بیوی سی و بال میں زیا کرنے والی عور توں کو سزا کے طور پر حبس فی البیوت کا حکم مھا لیکن یہ حکم ابتدائے اسلام میں زیا کرنے والی عور توں کو سزا کے طور پر حبس فی البیوت کا حکم مھا لیکن یہ حکم پر مرمنسوخ ہوگیا اور اللہ بقالی نے دوسرا راستہ بتایا کہ جینہ کو رقم کیا جائے اور باکرہ کو کوڑے لگائے جائیں گے۔

وقال غیرہ: مُننی و ثُلاث و رہائے یعنی اثنتین و ثلاثا واربعا ولا تجاوز العرب رہائے عنی اثنتین و ثلاثا واربعا ولا تجاوز العرب رہائے غیرہ کی ضمیر حضرت ابن عباس کلی طرف لوٹ رہی ہے اور یہ تقسیر ابوعبیدہ نے مجاز القرآن میں کی حجہ (۲) اشکال ہوتا ہے کہ "مُنٹی و ثلاث " کے معنی میں تو تکرار ہوتا ہے ، انہوں نے تقسیر میں اس تکہ ارکو ذکر نہیں کیا اور یہ بھی کا ذکر نہیں کیا اور یہ بھی ممکن ہے کہ ان کے نزدیک اس کے معنی میں تکرار نہ ہو اور جمیری بات یہ بھی ہو سکتی ہے کہ یماں تکرار مقصود نہیں اس لئے اس کا ذکر نہیں کیا (۲) ۔

اس کے بعد امام نے فرمایا کہ یہ عدد "رفاع" تک انتعمال کیا جاتا ہے ، اس سے آئے خمس اور مختمس وغیرہ انتعمال نہیں کرتے ہیں ، لیکن اس سلسلہ میں نحاۃ کا اختلاف ہے کوفیین کہتے ہیں کہ اس میں قیاس کا دخل ہے اور "رباع" ہے آئے بھی عُشَار ، مَعْشَر تک انتعمال کیا جاکتا ہے جبکہ بھر بین کہتے ہیں کہ اس میں قیاس کا دخل نہیں ہے ، اہل عرب سے رباع تک انتعمال متقول ہے اس لئے صرف کہتے ہیں کہ اس میں قیاس کا دخل نہیں ہے ، اہل عرب سے رباع تک انتعمال کیا جائے گا، اس سے آئے نہیں (۵) راج قول بھر بین ہی کا ہے اور امام نے اس کی تائید کی سے۔

رب ب ان سب میں دو لغت ہیں فعال اور مفاعل، کتے ہیں کہ: اُحاد، مُؤحد، ثُناء، مَثْنی، ثُلاث، مُثُلث۔ ابواس تعلی نے ایک تھیری لغت بھی نقل کی ہے فعک، اُحد، ثُنی، ثُلث، "عمر" اور "زفر" کی طرح (۲) ترکیب میں یہ غیر منصرف ہیں، عدل اور وصف دو سبب ان میں پائے جاتے ہیں۔

⁽٣)فتح الباري: ٣٣٨/٨ وعملة القارى: ١٩٢/١٨

⁽۳)عمدة القارى: ۱۹۲/۱۸

⁽۵)فتح الباري: ۲۳۸/۸ و عمدة القاري: ۱۹۳/۱۸

⁽٧) ويكمي الجامع لاحكام القرآن: ١٥/٥

آیت کریمہ سے ایک غلط استدلال اور اس کا جواب

قرآن شریف کی اس آیت سے استدلال کرتے ہوئے بعض اهل ظاہر اور خوارج نے کہا کہ اس آیت سے نو عور توں شریف کی اس آیت ہوتا ہے کیونکہ اس میں واو جمع کے لئے ہے تو دو اور عین آیت سے نو عور توں کے ساتھ تکاح کا جواز ثابت ہوتا ہے کیونکہ اس میں واد جمع کے لئے ہے تو دو اور عین پانچ اور پانچ اور چار نو ہوئے ، اپنی اس بھونڈی بات کی تائید انہوں نے اس سے بھی کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی نوشادیاں کی تھیں۔

بعض اہل ظاہر اس سے بھی آگے براھے اور کہا کہ آیت سے اعظارہ عور توں کے ساتھ نکاح کا جواز معلوم ہوتا ہے کیونکہ مثنی، ثلاث اور رہاع کے معنی میں تکرار ہے تو دو دو، چار۔ تین تین، چھ۔ چار چار، آٹھ۔ اس طرح چار، چھ اور آٹھ اعظارہ بنے (2)۔

لیکن ان حضرات کا یہ استدلال جمالت پر مبنی ہے ، سنت اور اجماع امت کے خلاف ہے ، صحابیم تابعین اور تبع تابعین میں کسی سے بھی چار سے زیادہ عور تول کے ساتھ لکاح ثابت نہیں ہے ۔ امام مالک نے موطا میں ، امام نسائی اور امام دار قطنی نے اپنی سنن میں روایت نقل کی ہے کہ غیلان بن امیہ تقفی اسلام لائے تو ان کے پاس دس عور تیں تھیں ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ دسلم نے ان سے فرمایا "احتر منهن اربعا، وفارق سائر هن " (۸) دس میں چار کو اختیار کرو باقی کو چھوڑ دو۔

اسی طرح حارث بن قنیں نے اسلام قبول کیا تو ان کے پاس آٹھ عورتیں تھیں، انہوں نے آپ کے سامنے ذکر کیا تو آپ سنے فرمایا "احتر منھن اربعا " (9)

باقی رہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نو نکاح کرنا تو یہ آپ کی خصوصیت میں سے تھا۔ (۱۰)

پھر دوسری بات یہ ہے کہ اگر قرآن نویا اٹھارہ عور توں سے لکاح کی اجازت دیتا تو "تسع" یا دوشرہ" کا لفظ استعمال کرتا کہ اس میں اختصار تھا جو اسلوبِ قرآن کے عین مطابق ہوتا لیکن قرآن نے پید نفظ استعمال نمیں کیا جس سے ماف ظاہر ہے کہ قرآن کا مقصود وہ نہیں جو یہ جابل سمجھے ہیں ۔

ان حضرات نے واو جمع کے معنی میں لیا ہے لیکن واو جمع کے لئے نہیں ہے ، علامہ قرطبی نے اپنی تقسیر میں اس آیت کے تحت لکھا ہے کہ واویبال موضع بدل میں استعمال ہوا ہے اور آیت کریمہ کا مطلب

⁽٤) الجامع لاحكام القرآن: ١٤/٥

⁽٨) الجامع لاحكام القرآن: ١٤/٥ و تفسير ابن كثير: ١٠/٥٠

⁽٩) الجامع لاحكام القرآن: ١٥/٥ و تفسير ابن كثير: ١١/٥٥

⁽١٠) تفسير ابن كثير: ١٠/٥٠ والجامع لاحكام القرآن: ١٤/٥

ہے "انكحوا ثلاثابدلامن مثنى ورباعبدلامن ثلاث " يعنى دوكى بجائے تين فكاح كريكتے ہو تين كنى بيائى اللہ الكام كريكتے ہو تين كنى بجائے چار سے لكاح كريكتے ہو (١١) -

اور حضرت زین العابدین رحمتہ الله علیہ نے فرمایا کہ یمال "واو" "او" کے معنی میں ہے یعنی یا،وو سے نکاح کرویا تین سے یا چار ہے ۔

بعض اہل ظاہر اور خوارج نے مٹی، ٹلاث اور رباع کے معنی مکرر لے کر اکھارہ عور توں کے جواز پر جو استدلال کیا ہے وہ بھی درست نہیں ایک تو اس لئے کہ جیسا کہ کما گیا کہ واؤ جمع کے لئے نہیں ، دوسرے اس لئے کہ یہ خطاب توزیع اور تقسیم کے طور پر ہے اور اس خطاب کے مخاطبین بھی متعدد ہیں اور الیمی صورت میں قاعدہ یہ ہونا ہے کہ خطاب توزیع کے بعد جو عدد آتا ہے وہ بھی موزّعا مراد ہوتا ہے ، قاضی محمد شاء اللہ پن قاعدہ یہ ہونا ہے کہ خطاب توزیع کے بعد جو عدد آتا ہے وہ بھی موزّعا مراد ہوتا ہے ، قاضی محمد شاء اللہ پن رحمۃ اللہ علیہ نے تقسیر مظہری میں اس قاعدہ کو مثال سے یوں واضح کیا کہ مثلاً کوئی شخص کی جماعت، سے کی شرحۃ اللہ علیہ نے تقسیر مظہری میں اس قاعدہ کو مثال سے ہوگا کہ ہر آدمی دو دو در ہم المھائے ، یہ مطلب اس کا ہرگر نہیں ہوگا کہ ہر آدمی چار در ہم اللہ نے شرح وقایہ اس کا ہرگر نہیں ہوگا کہ ہر آدمی چار در ہم المھائے (۱۲) مولانا عبدالحق صاحب لکھنوی رحمہ اللہ نے شرح وقایہ کی شرح اور حاشیہ میں اس قاعدہ پر بڑی تقصیلی گفتگو کی ہے (۱۲) ۔

٨٠ – باب : «وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى، ٣/.

٤٢٩٨/٤٢٩٧ : حدّ ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسٰى : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ ، عَنِ آبْنِ جُرَيْجِ قالَ : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ ، عَنِ آبْنِ جُرَيْجِ قالَ : أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ آللهُ عَنْهَا : أَنَّ رَجُلاً كَانَتْ لَهُ يَتِيمَةُ فَنَكَحْهَا ، وَكَانَ لَهَا عَنْقُ ، وَكَانَ يُمْسِكُهَا عَلَيْهِ ، وَلَمْ يَكَنْ لَهَا مِنْ نَفْسِهِ شَيْءٌ ، فَنَزَلَتْ فِيهِ : اوَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى، . أَحْسِبُهُ قالَ : كانَتْ شَرِيكَتَهُ فِي ذٰلِكَ العَذْقِ وَفِي مالِهِ .

(٤٢٩٨) : حدَّثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ صَالِحٍ بْنِ
كَيْسَانَ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ : أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ ٱللهِ تَعَالَى :
وَإِنْ خِفْتُمُ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى، . فَقَالَتْ : بَا ٱبْنَ أُخْتِي ، هٰذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَبِيْرِ
وَإِنْ خِفْتُمُ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى، . فَقَالَتْ : بَا أَبْنَ أُخْتِي ، هٰذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَبِيْرِ
وَلِيّها ، مَنْ رَكُهُ فِي مالِهِ ، وَيُعْجِبُهُ مالُهَا وَجَمَالُهَا ، فَيُرِيدُ وَلِيّها أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَاقِهَا ، فَيُرِيدُ وَلِيّها أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَاقِهَا ، فَيُرِيدُ وَلِيّها أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَاقِهَا ، فَيُحِيبُهُ مِنْلُ ما يُعْطِيهَا غَيْرُهُ ، فَنَهُوا عَنْ أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ وَيَبْلُغُوا لِلهُنَّ

⁽١١) الجامع لاحكام القرآن: ٥ / ١٤

⁽۱۲) ويكھيے تفسير مظبري: ٤/٢ (١٣) السعاية في كشف مافي شرح الوقاية: ١١/١ سوغاية

أَعْلَى سُنَتِهِنَّ فِي الصَّلَاقِ ، فَأْمِرُوا أَنْ يَنْكِحُوا ما طَابَ لَهُمْ مِنَ النَّسَاءِ سِوَاهُنَّ. قالَ عُرْوَةً : قَالَتْ عائِشَةُ : وَإِنَّ النَّاسَ اَسْتَفْتُواْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكِةٍ بَعْدَ هٰذِهِ الآيَةَ ، فَأَنْزِلَ اللهُ : «وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ». قالَتْ عائِشَةُ : وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى فِي آيَةٍ أُخْرَى : «وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ . رَغْبَةُ فِي النِّسَاءِ». قالَتْ : فَنْهُوا – أَنْ بَنْكِحُوا – عَمَّنْ أَحَدِكُمْ عَنْ يَتِيمَتِهِ ، حِينَ تَكُونُ قَلِيلَةَ المَالِ وَالجَمَالِ ، قالَتْ : فَنْهُوا – أَنْ بَنْكِحُوا – عَمَّنْ رَغِبُوا فِي مالِهِ وَجَمَالِهِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ إِلَّا بِالْقِسْطِ ، مِنْ أَجْلِ رَغْبَتِهِمْ عَنْهُنَّ إِذَا كُنَّ قَلِيلَاتِ رَغِبُوا فِي مالِهِ وَجَمَالِهِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ إِلَّا بِالْقِسْطِ ، مِنْ أَجْلِ رَغْبَتِهِمْ عَنْهَنَّ إِذَا كُنَّ قَلِيلَاتِ اللَّالِ وَالْجَمَالِ ، وَالْجَمَالِ ، وَالْجَمَالِ . [ر : ٢٣٦٢]

بعض رافضی کہتے ہیں کہ "وَانْ خِفْتُمُ اللّا تَقْسِطُوا " شرط ہے اور "فَانُکِحُوْا" براء ہے اور شرط و براء کے درمیان میں سے فائب کیا ممیا جراء کے درمیان میں سے فائب کیا ممیا ہے اس لئے عبارت میں ربط نہیں رہا عالانکہ وہ ضروری ہے ۔

یماں باب کی دونوں روایات میں اس آیت کا سببِ نزول بیان کیا گیا ہے اور اس سے شرط و جزاء کے درمیان ربط اور آیت کریمہ کا مطلب سمجھ میں آجاتا ہے۔

پہلی روایت حضرت عائشہ " ہے فرماتی ہیں کہ ایک شخص کے پاس یتیم لوکی تھی، اس لوکی کا ایک باغ تھا، اس شخص نے (جو اس لوکی کا ولی تھا) اس لوکی ہے صرف اس باغ کی وجہ سے شادی کرلی حالا کا ول میں اس سے کوئی تعلق اور اس کے ساتھ کوئی محبت نہیں تھی تو اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ورق خوان خوان خوان خوان خوان خوان نے تعلق نہ ہو وان خوان خوان کے آئے اس کے بارے میں جب تمہیں ول سے تعلق نہ ہو اور یتمیں خوف ہو کہ ان کے بارے میں تم انصاف نہیں کر سکو مے تو دومری حالل عور توں سے نکاح کرو جو تمہیں بسند ہوں۔

آحسُبُه:قال:كانتشريكته في ذلك العَذْق وفي ماله

بشام کہتے ہیں میرا خیال ہے حضرت عُروہ نے کہا کہ اس باغ میں اور اس شخص (ولی) کے مال میں وہ یہتم لوئی اس کے مال میں وہ یہتم لوئی اس کے ماتھ شریک تھی "آحسیہ" کے قائل، ابن جریج کے شاگر و هشام بن یوسف ہیں اور "قال" کی ضمیر حضرت عروہ کی طرف راجع ہے ، علامہ عینی ؓ نے فرمایا کہ "احسیہ" کے قائل هشام بن عروہ بھی ہو یکتے ہیں (۱۴) اور قال کی ضمیر اس طرح حضرت عروہ کی طرف راجع ہے۔

عَذُق (عین کے فتحہ کے ساتھ) کھجور کا درخت ، باغ ، جمع اعذق آتی ہے اور عِذَق (عین کے کسرہ کے ساتھ) انگور کے فتحہ اور کھجور کے خوشہ کو کہتے ہیں (۱۵) ۔

دوسری روایت بھی حضرت عاکشہ اسے ہے ، حضرت عروہ نے ان سے قرآن کی مذکورہ آیت کے متعلق دریافت کیا تو فرمانے لگیں ، یہ آیت ایسی یتیم لوکل کے بارے میں ہے جو اپنے ول کی پرورش میں ہو اور اس کے مال میں شریک ہو، ول کو اس لوکل کا مال اور جمال پسند ہو لیکن ولی مهر میں انصاف کئے بغیر اس سے ملاح کرنا چاہتا ہو تو ایسے لوگوں کو ان یتیم لوکیوں کے ساتھ لکاح سے منع کیا گیا ہے ، ہاں اگر انصاف کرسکتے ہوں تو بھر اجازت ہے ۔

حضرت عائشہ خرماتی ہیں کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ بوچھنے لگے تو اللہ تعالیٰ نے دوسری آیت نازل فرمائی وہ ہے " وَیَسَتَفُتُونَکَ فِی النِسَاءِ، قُلِ اللهُ يُفَتِيكُمُ مسئلہ بوچھنے لگے تو الله تعالیٰ نے دوسری آیت نازل فرمائی وہ ہے " وَیَسَتَفُتُونَکَ فِی النِسَاءِ الله يُفَتِيكُمُ وَيُ اللهُ يُفَتِيكُمُ وَيُ اللهُ يَعْمَى النِسَاءِ اللّٰي لَا تُو تَوْ نَهُنَ مَاكُتِبُ لَهُنَّ، وَتَرْ عَبُونَ اَنْ تَنْكِحُوهُ مُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْولْدَانِ وَانْ تَقُومُ والِلْيَتُ مَى بِالْقِسْطِ " (النساء:١٢٥)

حضرت عائشہ مخرماتی ہیں کہ اس دوسری آیت میں "وَتَرْغَبُونَ اَنْ تَنْجِیحُوْهُنَ " ہے مرادیہ ہے کہ جب یہ میں ان کے باتھ لکاح کرنے ہے اعراض کرتے ہو بہ یہ ان کے باتھ لکاح کرنے ہے اعراض کرتے ہو بہ اگر وہ لڑکیاں کثرت مال اور کثرت جال والی ہوں تو ان کے باتھ لکاح ای صورت میں کر کتے ہو جب ان کے باتھ انصاف کر کو، یہ حکم اس لئے ہے کہ مال اور جمال نے ہونے کی صورت میں لوگ ان کے باتھ لکاح ہے اعراض کرتے ہیں ۔

اس دوسری روایت میں ہے "قالت عائشة: وقول الله فی آیة اخری: وَتَرُّ غَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ " اس روسری روایت میں ہے "قالت عائشة: وقول الله فی آیة اخری: وَيَسُتَفُتُونَكَ فِی النِّسَاءِ " والی پر یہ اشکال وَبِن میں آتا ہے کہ "وَتَرُعُبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ " کی آیت "وَيَسُتَفُتُونَكَ فِی النِّسَاءِ " والی آیت بی میں ہے کسی دوسری آیت میں نہیں تو بھر اس کو "فی آیة اخری" کیے کہ دیا؟

اس كا جواب يہ ہے كه "وَتَرْغَبُونَ" كو "فى آية اخرى" وَيَسْتَفْتُونَك" كے اعتبار سے نميں كما بلكه "وَإِنْ خِفْتُمُ أَنْ لاَ تَقْسِطُوا "كے اعتبار سے كما ہے -

آمام بخارى كى روايت مين سقوط بوئيا ہے ، اس لئے يه اشكال بوتا ہے ، امام مسلم نے يه روايت فقل كى ہے ، اس سے يه اشكال نمين بوتا، اس كے الفاظ بين "قالت عائشة : وَالذى ذكر الله : "اِنَّهُ يُتُلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ ..." الاية الاولى التى قال الله فيها : "وَإِنْ خِفْتُمُ الْآَتُهُ يُسِطُوُا فِي الْيَتَامَى ، فَانْكِحُوْا مَاطَابَ

لَكُمُّ "قالت: وقول الله عزوجل في الاية الاخرة "وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوْهُمَّ " (١٦)

" فَانُكِحُوا مَاطَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ " میں "ما" استعمال کیا گیا ہے جو عام طور سے غیر ذوی العقول کے لئے استعمال ہوتا ہے جبکہ عور تیں ذوی العقول ہیں، اس کے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں۔

● علامہ قرطبی نے فرمایا کہ "ما" اور "من" دونوں ایک دوسرے کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں۔
"وَالسَّمَاءَوَمَا بَنَاهَا" یمال "ما" "مَن" کے معنی میں ہے ، ایک دوسری جگہ ہے "فیمنه میں تمیشی تمیشی علی بطنیو و مین تمیشی تمیشی علی د جگئین "اس میں "من" ما" کے معنی میں استعمال کیا گیا ہے (12)۔

علی بطنیو و مین میں استعمال کیا گیا ہے (12)۔

بعض حضرات نے کہا کہ نقصانِ عقل کی وجہ سے عور توں کو غیر ذوی العقول کا درجہ دے کر "ما"
 استعمال کیا گیا ہے (۱۸)۔

ایک جواب یہ بھی دیا گیا ہے کہ "ما" سے یمال عقدِ لکاح مراد ہے"ای:فانکحوانکاحاطیبا" (۱۹) پہلا جواب راجح معلوم ہوتا ہے۔

٨١ – باب : «وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَغْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ اللهِ مَسِيبًا» /٦/.

«وَ بِدَارًا» /٦/ : مُبَادَرَةً . «أَعْتَدْنَا» /١٨/ : أَعْدَدْنَا ، أَفْعَلْنَا مِنَ الْعَتَادِ .

٤٢٩٩ : حدّثني إِسْحٰقُ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ : حَدَّنَنَا هِشَامٌ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : «وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَغْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ» . وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ» . أَنَّهُ يَأْكُلُ مِنْهُ مَكَانَ قِيَامِهِ عَلَيْهِ بِمَعْرُوفٍ . [ر : ٢٠٩٨] أَنَّهُ يَزُّكُ مِنْهُ مَكَانَ قِيَامِهِ عَلَيْهِ بِمَعْرُوفٍ . [ر : ٢٠٩٨] وَبِذَارًا: مبادَرة

آیت میں ہے "وَلاَنَا کُلُوُ هَا اِسُرَافًا وَبِدَاراً " یعنی ان بتای کے اموال میں نہ تو تم اسراف کرو اور نہ ہی اس اندیشہ سے جلدی جلدی کھاؤ کہ یہ بڑے ہوجاویں گے تو چھر ان کے حوالہ کرنا پڑے گا، بدار باب مفاعلہ کا مصدر ہے ۔

⁽١٧) ويكي محيح مسلم: ٣٢٠/٢ كتاب التفسير

⁽¹⁴⁾ ويكي الجامع لاحكام القرآن للقرطبي: ١٢/٥ ومعالم السنن: ٣٩١/١

⁽١٨) ويكھي نفسير الكبير:١٤٢/٩

⁽١٩) الجامع لاحكام القرآن: ١٣/٥

اعُتَدُنًا: اعْدَدُنَا الفعلنامن العتاد

آیت میں ہے "اُوُلُیْک اَعْتَدُنَا لَهُمْ عَذَابًا اِلِیْمًا" فرماتے ہیں "اعددنا" اور "اعتدنا" دونوں کے ایک ہی معنی ہیں الشنی المُعَد: وہ شی جو تیار کی گئ ہو، السنی المُعَد: وہ شی جو تیار کی گئ ہو، اعتدنا باب افعال سے ہے اور اس کا مادہ عتاد ہے۔

یتیم کے مال کا حکم

ولی یقیم اگر مالدار ہے تو اس کو یتیم کے مال میں کچھ لینے کی اجازت نہیں ہے اور اگر وئی یتیم فقیر ہے تو وہ لے سکتا ہے یا نہیں؟ اس میں مختاف اقوال ہیں۔

• جمہور کا قول ہے ہے کہ ولی یتیم اگر محتاج اور فقیر ہے تو وہ بقدرِ ضرورت یتیم کے مال میں سے لے سکتا ہے ، حضرت حسن بھری، عطاء ابن ابی رّباح اور مکحول کا یمی مذہب ہے (۲۰)۔

حفیہ سے مختلف اقوال منقول ہیں ان کے ہاں بھی ایک قول یہ ہے (۲۱) امام نووی نے شرح مسلم میں اسی کو امام شافعی کا مذہب قرار دیا ہے (۲۲)۔

ان حضرات كى دليل أيك توبير آيت ہے "وَإِنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْ كُلُّ بِالْمَعُرُوفِ " يعنى ولُ يتيم اگر محتاج و فقير ہے تووہ مال يتيم سے بقدر ضرورت لے سكتا ہے -

دومری عمرو بن شعیب کے طریق سے امام ابدواؤد ، امام نسانی اور ابن ماجہ نے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدی آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا میں فقیر ہوں ، یتیم کا مال میرے پاس ہے میں اس سے کھا سکتا ہوں ؟ تو آپ نے فرمایا "کُلُ مِنْ مَالِ يَتِیْمِکَ غَیْرَمُسُرِ فِ وَلاَ مُبَادِرِ ولامُتَأَثِّل " (۲۲)-

ورسرا قول میہ ہے کہ ولی یتیم، یتیم کے پاس مال سے بقدر ضرورت قرض کے طور پر لے سکتا ہے لیکن مالدار ہونے کے بعد وہ مال والیس کردے گا، یہ قول حضرت عمر "، ابن عباس "، ابن جبیر اور شعبی سے متول ہے (۲۵) اور علامہ طحاوی نے امام الوحفیہ کا بھی یمی مذہب نقل کیا ہے (۲۵)۔

⁽٠٠) احكام القرآن للجصاص: ٢/٦٣ باب اكل ولى اليتيم من مالد

⁽۲۱) دیکھیے تفسیر مظہری: ۱۷/۴

⁽۲۲) ویکھیے شرح مسلمللنووی:۲/ ۳۲۰کتابالتفسیر

⁽٢٣) تفسير مظهرى: ١٤/٣ وقال ابن الاثير في النهاية: ١ /٢٣ غير متأثيل: غير جامع يقال: مال مؤثل اي مجموع ذو أصل وأثلة الشئي: اصلم

⁽۲۳) احكام القرآن للجصاص: ۲۳/۲

⁽٢٥) احكام القرآن للجصاص: ٢٥/٢

سیسرا قول یہ ہے کہ مطلقا ولی ، مال یتیم میں سے نہیں لے سکتا نہ قرض کے طور پر نہ بغیر فرض کے ، الویکر جصاص نے احکام القرآن میں حفیہ کا یمی مذھب نقل کیا ہے (۲۹) ۔

اس صورت میں سوال ہوگا کہ "وَإِنْ کَانَ فَقِیْزًا فَلْیَا کُلُ بِالْمَعْرُوقِ " کا پکھر کیا مطلب ہے؟ تو اس میں دو قول ہیں۔

مجابد فرماتے ہیں کہ یہ آیت منسوخ ہوگئ ہے ، اس کے لئے ناسخ سور ۃ النساء کی دوسری آیت ہے " یااَیّھا الَّذِینَ آمنو الاکَانُکُوُ المُوَالْکُمُ المُوَالْکُمُ المُوَالْکُمُ الْمُوالْکُلُولِ اللَّالُ تَکُونَ تِبِحَادَةً عَنْ تَرَاضِ مِنْکُمُ " (۲۷)۔

دوسرا قول حضرت ابن عباس ملائے اور ابوبکر جصاص نے احکام القرآن میں اس تقسیر کو اختیار کیا ہے ، وہ فرماتے ہیں " وَانِ کَانَ فَقِیْرًا فَلُکُا کُلْ اِللّٰہ عُوْوَ " میں مال بیتم کھانے کی اجازت نہیں دی گئی ہے بلکہ اپنے مال کو تھیک اور معتدل طریقہ سے استعمال کرنے کی تعلیم دی گئی ہے ، آیت کریمہ کا مطلب یہ ہے کہ اگر وئی بیتم فقیر ہو تو ولی اپنے مال کو معروف طریقہ سے اس طرح استعمال میں لائے کہ یتیم کے مال کی طرف اس کو حاجت نہ پڑے (۲۸)۔

٨٢ - باب: «وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْنِي وَالْبَنَامٰي وَالْمَسَاكِينُ» /٨/. الآية .
 ٢٥٠٠ : حدّثنا أَخْمَدُ بْنُ حُمَيْدٍ : أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ الْأَشْجَعِيُّ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ ،
 عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : «وَإِنَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْنِي وَالْيَتَامٰي وَالْيَتَامٰي وَالْيَتَامٰي
 وَالْمُسَاكِينُ» . قال : هِيَ مُحْكَمَةٌ ، وَلَيْسَتْ بِمَنْسُوحَةٍ .

تَابَعَهُ سَعِيدٌ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ . [ر : ۲۹۰۸]

تقسیم ترکات کے دقت قرابت دار اور مساکین آجائیں تو ان کو کچھ دے دینے کا حکم دیا کیا ہے ، اس میں اختلاف ہے کہ یہ آیت حکم ہے یا ضوخ ہوچک ہے ، حضرت ابن عباس مخرماتے ہیں کہ یہ حکم ہے ، جب ترکات کی تقسیم ہو تو اصل انتحاب حصص تو وہ ہیں جو شری حیثیت سے دارث بنتے ہیں لیکن اگر وہاں چند دو سرے قرابت دار اور یتای موجود ہوں تو ان کو بھی اس میں سے کچھ دیدینا چاہیئے۔

⁽٢٦) احكام القرآن للجصاص: ٢ / ٦٥ علام ظفر احمد عثاني في احكام القرآن (ج ٢ ص ١٣٠) من اي كو احياف كاستك قرار وإب-

⁽٢٤) الجامع لاحكام القرآن: ٣٢/٥

⁽٢٨) احكام القرآن للجصاص: ٢ /٦٥

سعید بن المسیب، قاسم بن محمد ، عکرمہ اور ائمہ اربعہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت، آیت المیراث سے منسوخ ہو چکی ہے (۲۹) آیت کے حکم کو اگر ندب اور استحباب پر محمول کیا جائے کہ ان میں جو بالغ ہیں وہ اپنے صوں میں سے اور اگر سب بالغ ہوں تو آپس کی رضامندی سے ترکے میں کچھ دیدیا کریں تو نسوخ ماننے کی ضرورت نہیں پڑے گی۔

- ٨٣ - باب : «يُوصِيكُمُ اللهُ فِي أَوْلَادِكُمْ» /١١/.

١٣٠١ : حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : أَنَّ آبْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ : أَخْبَرَنِي آبُنُ مُنْكَدِرٍ ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قَالَ : عادَنِي النِّيُّ عَيْلِكُ وَأَبُو بَكْرٍ فِي بَنِي سَلِمَةَ ماشِيَيْنِ ، فَوَجَدَنِي النَّبِيُّ عَيْلِكُ لَا أَعْقِلُ ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهُ ثُمَّ رَشَّ عَلَيَّ فَأَفَتْ ، فَقُلْتُ : ما تَأْمُرُنِي فَوَجَدَنِي النَّبِيُ عَيْلِكُ لَا أَعْقِلُ ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهُ ثُمَّ رَشَّ عَلَيَّ فَأَفَتْ ، فَقُلْتُ : ما تَأْمُرُنِي أَنْ أَصْنَعَ فِي مالِي يَا رَسُولَ ٱللهِ ، فَنَزَلَتْ : «يُوصِيكُمُ ٱللهُ فِي أَوْلَادِكُمْ» . [ر : ١٩١]

یہ روایت امام مسلم نے بھی نقل کی ہے (۲۰) اس میں ہے کہ "بونوسینکم اللہ فی اُؤلادِکم "کا نزول حضرت جابر کے قصہ میں ہوا ہے ، حافظ شرف الدین دِمْیاطی نے فرمایا کہ یہ وہم ہے اس لئے کہ شعبہ اور سفیان توری کی روایت میں ہوا ہے کہ حضرت جابر کے قصہ میں آیت "یسکتفنو کی قل اللہ یُفتینکم فی الکمکلکة " نازل ہوئی ہے ، آیت المیراث حضرت جابر کے قصہ میں نہیں بلکہ حضرت سعد بن ربیع کی لوکیوں کے بارے میں نازل ہوئی ، جب حضرت سعد بن ربیع جنگ احد میں شہید ہوئے تو ان کی اہلیہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا، یا رسول اللہ! سعد بن ربیع کا بھائی چاہتا ہے کہ سارے علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا، یا رسول اللہ! سعد بن ربیع کا بھائی چاہتا ہے کہ سارے مال پر قبضہ کرلیا تو ان بچیوں کی غادی بغیر مال کے مشکل ہوگی ، اس مال پر قبضہ کرلیا تو ان بچیوں کی غادی بغیر مال کے مشکل ہوگی ، اس کے مافظ دِمیاطی نے آیت المیراث کے ساتھ حضرت جابر کے قصہ کے بیان کو وہم قرار دیا۔

لیکن حافظ ابن مجر ان حافظ دِمیاطی کے اس روایت کے وہم کھنے کو غلط قرار دیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ ابن جر ج اس مفرد نہیں ہیں بلکہ ترمذی اور حاکم نے عمرد بن ابی فنیس سے اس کی متابعت نقل کی ہے اور اسماعیلی نے عور بن ممید ہے اور ترمذی نے سفیان بن عینہ سے بھی اس مفہوم کی

⁽۲۹)فتحالباری:۲۳۲/۸

⁽٣٠) صحيح مسلم مع تكملة فتح الملهم: ٢ / ٢٣/ وقم المحديث: ٢٠ ٢٠٠ كتاب الفر النص ، باب ميراث الكلالة

⁽۳۱) تفسير ابن كثير: ١ / ٣۵4

روایت نقل کی ہے (۲۲) خود آگے کتاب الفرائض میں امام بخاری ؒ نے اس آیت پر باب قائم کیا ہے اور سفیان بن عینیہ کے طریق سے روایت نقل کی ہے کہ آیت المیراث حضرت جابر ﴿ کے قصہ میں نازل مولی ہے (۲۲)

برحال روایات دونول طرف بیل ، امام بخاری کی تائید میل بھی روایات بیل اور حافظ دِمیاطی کی تائید میل بھی روایات موجود بیل، روایات میل تطبیق اس طرح ہو سکتی ہے کہ حضرت جابر شکے قصہ میل آیت المیراث کے نازل ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس آیت کے آخر میل " دَانِ کَانَ دَجُلِ بُودُتُ کَلَانَة " وارد ہوا ہے اس حصہ کا تعلق حضرت جابر شکے قصے سے اور آیت کریمہ کا ابتدائی حصہ حضرت سعد بن الربیع کی لوئی ل کے بارے میں نازل ہوا ، آیت کا ابتدائی حصہ حضرت جابر شکے بارے میں کی طرح نازل نمیں ہوسکتا کیونکہ ابتدائی حصہ میں الیے لوگوں کے متعلق احکام میراث بیان کیے گئے ہیں جن کی اولاد ہو اور حضرت جابر شکے قصہ میں بعض طرق میں وارد ہوا ہے "انعایر ثنی کلالة " میرا وارث کلالہ ہے ، کلالہ کہتے ہیں جس کا نہ والد ہو نور حضرت جابر شکے قصہ میں نازل ہوئی ہی ہے جیسا کہ حافظ والد ہو نہ ولد ہو اور حضرت جابر شکے قصہ میں نازل ہوئی ہی ہے جیسا کہ حافظ ان کے قصہ میں نازل ہوئی ہی ہے جیسا کہ حافظ ومیاطی فرماتے ہیں اور آیت المیراث کا آخری حصہ بھی حضرت جابر شکے قصہ میں نازل ہوئی ہی ہے جیسا کہ حافظ ومیاطی فرماتے ہیں اور آیت المیراث کا آخری حصہ بھی حضرت جابر شکے قصہ میں نازل ہوئی ہی ہے جیسا کہ حافظ ومیاطی فرماتے ہیں اور آیت المیراث کا آخری حصہ بھی حضرت جابر شکے قصہ میں نازل ہوئی ہوں (۳۳) ۔

٨٤ – باب : «وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ» /١٢/ .

٣٠٢ : حدّثنا محَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ ، عَنْ وَرْفَاءَ ، عَنْ آبْنِ أَبِي نَجِيحٍ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ أَبْنِ أَبِي تَجِيحٍ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا قالَ : كانَ المَالُ لِلْوَلَدِ ، وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ ، فَنَسَخَ اللهُ مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ ، فَجَعَلَ لِلذَّكِرِ مِثْلَ الْأَنْشَيْنِ ، وَجَعَلَ لِلأَبْوَيْنِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السَّدُسَ وَالثَّلُثَ ، وَجَعَلَ لِلْمَرْأَةِ النَّمُنَ وَالرُّبُعَ ، وَلِلزَّوْجِ الشَّطْرَ وَالرُّبُعَ . [ر : ٢٩٩٦]

یہ حدیث ای سند کے ساتھ کتاب الوصایا میں گزر چکی ہے (۲۵) اور ای سند کے ساتھ آگے کتاب الفرائض میں آرہی ہے (۲۶) اس طرح یہ حدیث بخاری میں تین مقامات پر ایک ہی سند اور متن کے ساتھ مذکور ہے ۔

⁽۳۲)فتح الباري: ۲۳۳/۸ (۳۲)فتح الباري: ۲۳۳/۸

^{ِ (}٣٣) فتحالباري: ٢ / ٣ كتابالفرائض ُبابقولالله تعالى "يوصيكمالله"

⁽٣٥) ديكهير محيم بخارى كتاب الوصايا باب لاوصية لوارث: ١ /٣٨٣

⁽٣٦) صحيح البخارى مع فتح البارى كتاب الفرائض باب ميراث الزوج مع الولدو غيره: ١٢ / ٢٣ رقم الحديث: ٦٤٣٩

٥٥ – باب : ﴿ لَا يَعِلَّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرُهَا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ /١٩/. الآيَةَ .

وَ يُذْكُرُ عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ : «لَا تَعْضُلُوهُنَّ» لَا تَقْهَرُوهُنَّ . «حُوبًا» /٢/ : إِنْهِمًا . «تَعُولُوا» /٣/ : تَمِيلُوا . «نِحْلَةً ﴾ /٤/ : النِّحْلَة المَهْرُ .

١٣٠٣ : حدّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ : حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ . قالَ الشَّيْبَانِيُّ : وَذَكَرَهُ أَبُو الحَسَنِ السُّوَائِيُّ ، وَلَا أَظُنُهُ ذَكَرَهُ إِلَّا عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ : «بَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ : «بَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ هِ . قالَ : كَانُوا إِذَا ماتَ الرَّجُلُ كَانَ أَوْلِيَاقُهُ أَحَقَّ بِالْمُرَأَتِهِ ، إِنْ شَاءَ بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ ، وَإِنْ شَاؤُوا زَوَّجُوهَا ، وَإِنْ شَاؤُوا لَمْ يُزَوِّجُوهَا ، فَهُمْ أَحَقُ بِهَا مِنْ أَهْلِهَا ، بَعْضُهُمْ تَزَوَّجَهَا ، وَإِنْ شَاؤُوا زَوَّجُوهَا ، وَإِنْ شَاؤُوا لَمْ يُزَوِّجُوهَا ، فَهُمْ أَحَقُ بِهَا مِنْ أَهْلِهَا ، فَنَهُمْ أَحَقُ بِهَا مِنْ أَهْلِهَا ، فَنَا اللَّهَ فِي ذَلِكَ . [2018]

عور توں کے ساتھ یہ جبر دو طرح سے تھا ایک یہ کہ عورت کی مرضی کے بغیر خود اپنے ساتھ شادی
کرلیتے تھے ، دوسرے یہ کہ اگر ان کی رائے ہوتی کہ اس کی کمیں بھی شادی نہ ہو تو اسے روک کر رکھتے اور کسی
سے اس کی شادی نہ ہونے دیتے ، اسلام نے اس جبر اور زیادتی کو ختم کیا، سند میں عکرمہ کے شاگرد شیبانی نے
دو سندیں بیان کی ہیں ایک "عکرمة عن ابن عباس" بغیر شک کے اور دوسری "ابوالحسن السوائی عن ابن
عباس" شک کے ساتھ ہے۔

٨٦ - باب : «وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَاقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَا لَهُ عَالَى اللهُ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا» /٣٣/.

وَقَالَ مَعْمَرٌ : أَوْلِيَاءَ مَوَالِي ، وَأَوْلِيَاءَ وَرَثَةٍ . عَاقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ : هُوَ مَوْلَى الْيَمِينِ ، وَهُوَ الحَلِيفُ ، وَالمَوْلَى المُغْتَقُ ، وَالمَوْلَى المُغْتَقُ ، وَالمَوْلَى المُغْتَقُ ، وَالمَوْلَى المُغْتَقُ ، وَالمَوْلَى المُلِيكُ ، وَالمَوْلَى المُغْتِقُ ، وَالمَوْلَى المُلِيكُ ، وَالمَوْلَى

⁽٣٣٠٣) اخرجه البخاري في كتاب التفسير ، باب لا يحل لكم ان ترثوا النساء كرها، وقم الحديث: ٣٣٠٣، و ايضاً في كتاب الاكراه، باب من الاكراه، وقم الحديث: ٦٥٣٩، و اخرجه ابوداؤد في كتاب النكاح، باب قوله تعالى: لا يحل لكم ان ترثوا النساء كرها، وقم الحديث: ٢٠٨٩

مَوْلًى في ٱلدِّينِ .

٤٣٠٤ : حدثني الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ ، عَنْ إِدْرِيسَ ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ اَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : ﴿ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ ﴾ . مُصَرِّفٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ اَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : ﴿ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ ﴾ . قالَ : وَرَثَةً . ﴿ وَالَّذِينَ عَاقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ : كانَ النَّي عَيْلِكَ بَيْنُهُمْ ، فَلَمَّا نَزَلَتْ : ﴿ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا وَالنَّي عَلَيْكُ بَعَلَنَا وَلِكُلِّ جَعَلْنَا وَلِكُلِّ جَعَلْنَا وَلِكُلِّ جَعَلْنَا وَلِكُلِّ جَعَلْنَا وَلِكُلِّ جَعَلْنَا وَلِكُلِّ جَعَلْنَا وَالنَّي مُوطِي وَالرَّفَاذِةِ وَالنَّصِيحَةِ ، وَاللَّوْرِي رَحِمِهِ ، وَلَا لَذِينَ عَاقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ : مِنَ النَّصْ وَالرَّفَاذِةِ وَالنَّصِيحَةِ ، وَلَكِي رَحِمِهِ لَهُ .

سَمِعَ أَبُو أُسَامَةً إِدْرِيسَ ، وَسَمِعَ إِدْرِيسُ طَلْحَةً . [رَّ: ٢١٧٠]

یہ روایت اس سند اور متن کے ساتھ کتاب الکفالہ میں گرز چکی ہے (۲۷) حضرت ابن عباس شفرمات ہیں کہ آیت کریمہ "وَلِکُلِّ جَعَلْنَا مُوَالِی مِمَّاتَرُ کَالوَالِدَانِ " ناتِج ہے اور اس میں "موالی" ہے ورشہ مراو ہیں اور آیت "وَالَّذِینَ عَاقَدَتُ اَیْمَانُکُمُ فَآتُو هُمْ نَصِیْبَهُمْ " منسوخ ہے ، پھر اس کی وضاحت فرمائی کہ جب مہاجرین اور آنسار میں مواضات اور بھائی چارہ مہاجرین مدینہ منورہ آئے تو صنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مہاجرین اور انسار میں مواضات اور بھائی چارہ کرادیا تھا، اس کا اثر یہ ہوا تھا کہ جب کوئی انساری انتقال کرجاتا تو اس کا وارث مہاجر ہوا کرتا تھا رشتہ وار نسیس ہوتا تھا، بعد میں آیت "وَلِکُلِّ جَعَلْنَامُوالِی " نازل ہوئی تو فیصلہ ہوگیا کہ اب وہ مہاجر وارث نمیس ہوا کرنے گا بلکہ رشتہ دار وارث ہوں گے۔

لیکن صرف میراث کا حکم منسوخ ہوا ، باقی حلیف کے ساتھ عمد و پیان نصرت ، عطایا ، معاونت وغیرہ منسوخ نہیں ، آج بھی اگر کوئی کسی کے ساتھ مواخات ، امداد و خیرخوابی کا معاہدہ کرے تو یہ درست ہے لیکن میراث ختم ہوگئ البتہ ثلث میں وصیت کی جاسکتی ہے ، روایت کے آخر میں "والَّذِینُ عَاقَدَتُ اَیْمَانُکُمُ: من النصر ، والر فادة ، والنصیحة ، وقد ذهب المیراث ، ویوصی لد " سے یہی مراد ہے ۔

سمع ابو اسامة ادریس و سمع ادریس طلحة اوپر سند میں عصد تھا، یمال امام بحاری نے تحدیث کی صراحت کردی۔

⁽٢٤) صحيح الخارر كتاب الكفالة باب قول الله: والذين عاقدت ايمانكم ... : ٢٠٦/١

٨٧ - باب : «إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَلَ ذَرَّةِ» /٤٠/.

يَعْنِي زِنَّةَ ذَرَّةٍ .

٤٣٠٥ : حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةً ، عَنْ زَيْدِ ٱبْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ أُنَاسًا في زَمَنِ النَّبِيُّ عَيْلِكُ قَالُوا : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْفِيَامَةِ ؟ قَالَ النَّبِيُّ عَيْلِكُ : (نَعَمْ ، هَلْ تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ بِالظَّهِيرَةِ ، ضَوْءٌ لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ) . قالُوا : لَا ، قالَ : (وَهَلْ تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ ، ضَوْءٌ لَبْسَ فِيهَا سَحَابٌ . قالُوا: لَا ، قالَ النَّبِيُّ عَلِيْكَةِ : (مَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ ٱللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقَيَامَةِ إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ أَحَدِهِمَا ، إذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ : تَتْبَعُ كُلُّ أُمَّةٍ ما كانَتْ تَعْبُدُ ، فَلَا يَبْقَى مَنْ كانَ يَعْبُدُ غَيْرَ ٱللهِ مِنَ الْأَصْنَام وَالْأَنْصَابِ إِلَّا يَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ . حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا مَنْ كانَ يَعْبُدُ ٱلله ، بَرٌّ أَوْ فاجْرٌ ، وَغُبَّرَاتُ أَهْلِ الْكِتَابِ ، فَيُدْعَى الْيَهُودُ ، فَيُقَالُ لَهُمْ : مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ؟ قالُوا : كُنَّا نَعْبُدُ عُزَيْرًا أَبْنَ ٱللَّهِ ، فَيُقَالُ لَهُمْ : كَذَبْتُمْ ، مَا ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ ، فَمَاذَا تَبْغُونَ ؟ فَقَالُوا : عَطِشْنَا رَبَّنَا فَٱسْقِيَا ِ، فَيُشَارُ: أَلَا تَرِدُونَ؟ فَيُحْشَرُونَ إِلَى النَّارِ ، كَأَنَّهَا سَرَابٌ يَحْطِيمُ بَعْضُهَا بَعْضًا ، فَيَنْسَاقَطُونَ فَي النَّارِ . ثُمَّ يُدُعَى النَّصَارَى فَيُقَالُ لَهُمْ : مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ؟ قالُوا : كُنَّا نَعْبُدُ المَسِيحَ ٱبْنَ اللهِ ، فَيُقَالُ لَهُمْ : كَذَبْتُمْ ، ما ٱتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ ، فَيُقَالُ لَهُمْ : مَاذَا تَبْغُونَ ؟ فَكَذَٰلِكَ مِثْلَ الْأَوَّلِ . حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْنَ إِلَّا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ ، مِنْ بَرِّ أَوْ فاجِرٍ ، أَنَاهُمْ رَبُّ الْعَالِمِينَ فِي أَدْنَى صُورَةٍ مِنَ الَّتِي رَأُوهُ فِيهَا ، فَيُقَالُ : ماذَا تَنْتَظِرُونَ ، تَتَبَعُ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتْ تَعْبُدُ ، قَالُوا : فَارَقْنَا النَّاسَ فِي ٱلدُّنْيَا عَلَى أَفْقَرِ مَا كُنَّا إِلَيْهِمْ وَكُمْ نُصَاحِبْهُمْ ، وَنَحْنُ نَنْتَظِرُ رَبَّنَا الَّذِي كُنَّا نَعْبُدُ ، فَيَقُولُ : أَنَا رَبُّكُمْ ، فَيَقُولُونَ : لَا نشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا) . مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا .

[٧٠٠١ ، ٤٦٣٥]

⁽۳۳۰۵) خرجه البخاري في كتاب التفسير ، باب: ان الله لايظلم مثقال ذرة ، رقم الحديث: ۳۳۰۵ و ايضاً في كتاب التفسير ، باب ، يوم يكشَفَ عن ساق ، رقم الحديث: ٣٦٣٥ ، و ايضاً في كتاب التوحيد ، باب ، وجوه يومئذ ناضرة الى ربهاناظرة ، رقم الحديث: ١٠٠١ و اخرجه مسلم في كتاب الايمان ، باب ، معرفة طريق رؤية ، رقم الحديث: ١٨٣

امام کاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ روایت یمال ذِکر کی ہے لیکن ترجمۃ الباب کی آیت ہے اس کی مطابقت بظاہر سمجھ میں نمیں آتی اس لئے کہ روایت میں "اِنَّ اللّٰهُ لاَیکظٰلِم مِیْقَالُ ذُرَةٍ " کے مفہوم کی کوئی بات نمیں ہے اس کا جواب یہ ہے کہ امام کاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ صدیث یمال مخفراً ذکر فرمائی ہے ، آگے کتاب التوحید میں یہ صدیث تفصیلاً مذکور ہے ، وہال اس صدیث کے آخر میں ہے " اذھبوا فمن و جدتم فی قلبہ مثقال ذرة من ایمان فاخر جوہ ، فیخر جون من عرفوا ، وقال ابوسعید: فان لم تصدقونی فاقر وا ان اللّٰه لا یک نظلِم مِیْقَالُ ذر قین الله مطابقت رکھتی ہے اور لا یک نظلِم مِیْقَالُ ذر قین الله مطابقت رکھتی ہے اور الله کی یہ عادت ہے کہ وہ اجلی پر اخفی کو ترجیح دیتے ہیں ، ایماء اور اظارہ کو زیادہ استعمال کرتے ہیں اس لئے کتاب التوحید کی روایت سے مذکورہ ترجمۃ الباب کے ساتھ مطابقت کی طرف اظارہ کردیا۔

محمد بن عبدالعزيز

اس حدیث میں امام بخاری کے شیخ "محمد بن عبدالعزیز" بیں یہ ابن الواسطی ہے مشہور ہیں اور ان کی کنیت "ابوعبداللہ الرّبِلِق" ہے ، امام ابوزرعہ نے ان کے متعلق فرمایا "لیس بقوی" (۲۹) ابوحاتم نے فرمایا "هوالی الضعف ماهو" (۴۰) لیکن عجبی نے ان کی توثیق کی ہے (۳۱) یعقوب بن سفیان نے کما کانا حافظا" (۲۳) اور ابن حبان نے کتاب "الثقات" میں ان کا ذکر کیا ہے (۳۳) امام ترمذی اور امام نسائی نے بھی ان سے روایات لی ہیں (۲۳) امام بخاری نے ان سے دو حدیثیں نقل کی ہیں، ایک حدیث باب اور وسری حدیث کتاب الاعتصام میں ان سے نقل کی ہیں۔ امام کزدیک یہ نقد اور معتبر ہیں۔

عُبِرَ اتاهل الكتاب

غُبِرَات "غُبِرَ" کی جمع ہے اور غُبر "غابر" کی جمع ہے ، غابر کے معنی ہیں باقی (۲۹) غُبرَات اهل

⁽٣٨) صحيح البخاري كتاب التوحيد بابقول الله: وجوه يومنذ ناضرة الى ربها ناظره: ٢١٠٥/ ١١٠٨

⁽٣٩) الجرح والتعديل: ٨ الترجمة ٢٩ وتهذيب الكمال: ٢٧/٢١ الترجمة: ٥٣١٩

⁽۳۰) تهذيب الكمال: ۲۱/۲۱

⁽۲۱) عمدة القاري: ۱۲/۱۸

⁽٣٢) المعرفة والتاريخ: ٢ /٣٣٤

⁽٢٣) ويكھيے كتابالثقات: ١٩١/٩

⁽٣٣) تُهذيب الكمال: ٢٦/٢٦

⁽۲۵)عمدة القارى: ۱۴۲/۱۸

⁽٣٦)عمدة القارى: ١٤٢/١٨

الكتاب يعن ابل كتاب ك باقى لوگ

قالوا: فارقنا الناس في الدنيا على أَفقرما كنا اليهم ولم نصاحبهم و نحن ننتظر ربنا الذي كنا نعبد، فيقول: اناربكم، فيقولون: لانشرك بالله شيئامرتين او ثلاثا

" یعنی مشرکین کے جہنم میں جانے کے بعد اللہ جل شانہ مسلمانوں کی طرف متوجہ ہوں گے اور ان سے فرمائیں گے کہ جب ہم دنیا میں ان مشرکین کے بہت محتاج تھے تو اس وقت ہم ان سے جدا رہے اور ان کی تحبت اختیار نہیں کی (تو آج ہم ان لوگوں کی معیت کیے اختیار کرکتے ہیں) ہم تو آج اپ رب کے منظر ہیں جس کی ہم عبادت کرتے تھے ، حق تعالی شانہ فرمائیں سے میں تمہارا رہ ہوں ، اس وقت اللہ تعالی کی تجلی کا رعب اس طرح ہوگا کہ یہ بہچان نہ سکیں کے اور اس کے جواب میں وہ کمیں گے ہم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے ہیں ... لیکن جب حق تعالی کی معرفت ان کو حاصل ہوجائے گی اور حق تعالی فرمائیں گے "میں تمہارا رب ہوں" تو کمیں گے "انت ربنا" تو بہارا رب ہوں " تو کمیں گے "انت ربنا" تو بہارا رب ہوں " تو کمیں گے "انت ربنا" تو بہارا رب ہوں " تو کمیں گے "انت ربنا" تو بہارا رب ہوں " تو کمیں گے "انت ربنا"

٨٨- باب : «فَكَنْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا» /٤١/. المُخْتَالُ وَالخَتَّالُ وَاحِدٌ (نَطْمِسَ وُجُوهًا» /٤٧/ : نُسَوِّبَهَا حَتَّى تَعُودَ كَأَ قَفَاثِهِمْ ، طَمَسَ الْكِتَابَ مِخَاهُ. «سَعِيرًا» /٥٥٥/ : وَقُودًا.

٢٠٠٦ : حدّ ثنا صَدَقَةُ : أَخْبَرَنَا يَحْبِي ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ سُلَبْمانَ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبِيدَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ . قالَ يَحْبِي : بَعْضُ الحَدِيثِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ ، قالَ : قالَ لِي عَنْ عَبِيدَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ . قالَ يَحْبِي : بَعْضُ الحَدِيثِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ ، قالَ : قالَ لِي النَّبِيُ عَلَيْكِ أَنْزِلَ ؟ قالَ : (فَإِنِي أُحِبُ أَنْ أَسْمَعَهُ النَّبِي عَلَيْكِ مُؤْلِدِ مُورَةَ النِّسَاءِ ، حَتَّى بَلَغْتُ : «فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أَمَةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا مِنْ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا» . قالَ : (أَمْسِكُ) . فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْدِفانِ .

[1774 : 1774 : 1777 . 1777]

⁽۳۰٬۹۱) احرجه المخاري في كتاب التفسير ، باب ، فكيف اذا جثنا من كل امة بشهيد و جئنا بك على هؤلاء شهيدا ، رقم الحديث: ٣٣٠١ و ايضاً في فضائل القرآن ، باب من احب ان يسمع القرآن من غيره ، رقم الحديث: ٣٤٦٧ و ايضاً فيه ، باب قول المقرى للقارى ، رقم الحديث: ٣٤٦٩ ، وايضاً فيه ، باب البكاء عند قراءة القرآن ، رقم الحديث: ٣٤٦٩ ، و المرجم الترمذي في اخرجه مسلم في كتاب صلاة المسافرين و قصرها ، باب نفل استماع القرآن ، رقم الحديث: ٨٠٠ و اخرجه الترمذي في ابواب التفسير ، باب ومن سورة النساء: ١٣٢١٧ و اخرجه ابوداؤد في كتاب العلم ، باب في القصص ، رقم الحديث: ٣٦٦٨

المُخُتَالِ وَالْخَتَّالِ واحد

سورة نساء کی آیت میں ب "اِنَّ اللهُ لا یکویٹ مَنُ کان مُخْتَالا فَحُورًا" ب شک الله تعالی پسند نمیں کرتے ہیں تکبر کرنے والے اور شیخی کرنے والے کو ، امام بخاری رخمہ الله نے مختال اور خَتَّال کو واحد کہا ہے حالانکہ ختّال خَتل سے ہے جس کے معنی فریب دینے والے کے ہیں اور مختال خُیلاً، سے ہے جس کے معنی متکبر کے آتے ہیں اس لئے دونوں کو ایک کہنا درست نہیں ہے (۴۷)۔

اصلی کی روایت میں ہے "المختال والخال واحد" (۲۸) اس پر اشکال نہیں ہوگا کیونکہ خال کے معنی بھی تکبر کے آتے ہیں۔

"وَجِنْنَابِكَ عَلَىٰ هُوُلاَءِ شَهِينَدًا" هُوُلاَءِ كا اثاره امتِ محديه كى طرف ہے يعنى آپ كو آپ كى امت پر احوال بتانے والا اور گواہ بناكر لائيں كے يا اثارہ انبياء سابقين كى طرف ہے يعنى آپ ان انبياء كى صداقت پر گواہى ديں كے جب كہ ان كى امتيں ان كى تكذيب كريں كى يا اثارہ كفار كى طرف ہے جو اس سے پہلے مذكور بيس تو مطلب يہ ہوگا كہ آپ ان كفار كى بداعمالى پر گواہ ہوں كے جس سے ان كى خرابى اور برائى خوب اچھى طرح ظاہر ہوگى (۴۹) ۔

نَطُمِسَ وُجُوهاً: نُسَوِّيها حتى تعود كأقفائِهم طَمَس الكتاب: محاه

" يَااَيَّهُا الَّذِيهُ اَوُ تُوَا الْكِتَابَ آمِنُوْا بِمَا نَزَلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِنْ فَبُلِ اَنْ نَطْمِسَ وُجُوْهًا " نطمس و جوها كي معنى بين جم جرول كو برابر كردين كي بيال تك كه وه چرك مجلط حصه كي طرح جموار بوجائين كي و ناك " آنكھ وغيره كاكوني اثر باقي نهيں رہے گا كتے بين : طمّس الْكِتَابَ: لَكِيم بوئے كو مِنا ديا۔

علامه شبیر احمد عثانی رحمه الله اس آیت کے تحت لکھتے ہیں:

"آیات مابقہ میں یہود کی ضلالت اور مختف قبائح کا ذکر فرما کر اب ان کو بطورِ خطاب ایمان اور تصدیق قرآن کا حکم کیا جاتا ہے اور اس کی مخالفت سے ڈرایا جاتا ہے مطلب یہ ہے کہ اے اہلِ کتاب ایمان لاؤ قرآن پر جس کے احکام مصدق اور موافق ہیں توریت کے ، ایمان لاؤ اس سے پہلے کہ مٹا ڈالیس ہم ممارے چروں کے نشانات یعنی آنکھ ناک وغیرہ، مطلب یہ کہ تمماری صور تیں بدل دی جائیں، پھر الٹ

⁽۳۷) عمدة القارى: ۱۸ /۱۸۴ و قتح البارى: ۲۵۰/۸

⁽۲۸) عمدة القارى: ۱۸ /۱۸۴ و فتح البارى: ۲۵۰/۸

⁽۴۹) ماخوذ از تقسير عثلني : ۱۱۰

دیں تمہارے جمروں کو پیٹھ کی طرف یعنی جرہ کو مطموس اور ہموار کر کے پیچھے کی طرف اور گدی کو آگے کی طرف کر دیں یا ہفتہ کے دن والوں کی طرح تم کو منح کر کے جانور بنا دیں "

روایت ابت ی القطان نے سفیان سے ، سفیان نے سلیمان اعمش سے اور سلیمان اعمش نے ابر میم تخفی سے نقل کی ہے ، سلیمان اعمش نے اس حدیث کا کچھ حصہ براہ راست ابراہیم سے نقل کیا ہے ، اور تکچھ حصہ عمرو بن مرہ کے واسطہ سے ابراہیم سے نقل کیا ہے یہاں یحیی نے اس کی تصریح کردی اور فضائل القرآن میں "باب البکاء عند قراءة القرآن " کے تحت خود سلیمان اعمش نے اس کی تفریح کی ہے ، چنانچہ وبال ب "قال الاعمش: وبعض الحديث حدثني عمر وبن مرة عن ايراهيم " (٥٠)

٨٩ – باب : «وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ» /٤٣/ .

«صَعِيدًا» /٤٣/ : وَجْهُ الْأَرْضِ .

وَقَالَ جَابِرٌ : كَانَتِ الطُّوَاغِيتُ ٱلَّتِي يَنَحَاكُمُونَ إِلَيْهَا : في جُهَيْنَةَ وَاحِدٌ ، وَفي أَسْلَمَ وَاحِدٌ ، وَفِي كُلِّ حَيِّ وَاحِدٌ ، كُهَّانٌ يَنْزِلُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ .

وَقَالَ عُمَرُ : ٱلجُبْتُ السَّحْرُ ، وَالطَّاغُوتُ الشَّيْطَانُ .

وَقَالَ عِكْرِمَةُ : ٱلِجُبْتُ بِلِسَانِ الحَبَشَةِ شَيْطَانٌ ، وَالطَّاغُوتُ الْكَاهِنُ .

وقال جابر: كَانَتِ الطَّوَاغِيت

طواغیت "طاغوت" کی جمع ہے جس کا اطلاق بت پر بھی ہوتا ہے اور کابن پر بھی ہوتا ہے ، شيطان كو بھى طاغوت كتے ہيں، سورة نساء ميں ہے " يُرِيُدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوْ اللَّي الطَّاعُوتِ " اس ميں طاغوت سے کاہن مراد ہے ، یمال اس کی تفسیر کی ہے قبیلہ جمینہ ، قبیلہ اسلم اور اسی طرح ہر قبیلہ میں ایک ایک کامن ہوتا مقالوگ ان کے پاس ابنے فیصلے لے جاتے تھے ، اور سور ہ نساء کی آیت ۵۱ میں ہے "اَلَمُ تَرَالِی اللَّذِيْنَ أُوتُوا نَصِيْبًا مِنَ الْكِتَابِ يُونُمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاعُونِ" حضرت عكرمه فرمات بين "جِبْت" حبثي زبان میں شیطان کو کہتے ہیں اور "طاغوت" کائن کو کما جاتا ہے۔

٤٣٠٧ : حدَّثنا مُحَمَّدٌ : أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ

⁽۵۰) عمدة القاري: ۱۸۳/۱۸

⁽٣٣٠٨)اخر جدالبخاري في كتاب التفسير ٬باب قوله تعالى: واطبعوالله واطبعوالرسول٬ وقمالحديث: ٣٣٠٨٬ و اخرجه مسلم في كتابّ الامارة ، بأبّ وجوب طاعة الأمر ، رقم الحديث : ١٨٣٣ ، و اخرجه الترمذي في كتاب الجهاد ، باب ماجا، في الرجل يبعث وحِده سرية٬ و اخرجدابو داؤد في كتاب الجهاد٬ باب في الطاعة٬ رقم الحديث:٢٦٢٣٬ واخر-، النسائي في السنن الكبري٬ كتاب التفسير٬ وقم الحديث: ١١١٠٥ وفي كتاب فضائل القران٬ رقم الحديث: ٨٠٤٨

عَنْهَا قَالَتْ : هَلَكَتْ قِلَادُةٌ لِأَسْهَاءَ ، فَبَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ فِي طَلَبِهَا رِجَالاً ، فَحَضرَتِ الصَّلاَةُ ، وَلَيْسُوا عَلَى وُضُوءٍ ، وَلَمْ يَجِدُوا مَاءً ، فَصَلَّوْا وَهُمْ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ ، فَأَنْزَلَ ٱللهُ ، يَعْنِي : آيَةَ التَّيَّمُ ِ . [ر : ٣٢٧]

سیم کی آیت دو جگہ ہے ، ایک سور ہ نساء میں اور ایک سور ہ المائدہ میں، امام بخاری نے دونوں مقامات پر حضرت عائشہ ﷺ ہار کم ہونے کا قصہ ذکر کیا ہے۔

قانمی ابن العربی نے کہا کہ حضرت عائشہ کا تصد دونوں آیات میں سے کسی ایک ہی آیت کا سبب نزول بن سکتا ہے یا سور ق نساء کی آیت کا یا سور ق المائدہ کی آیت کا میکن چونکہ دونوں میں تیم کا تذکرہ ہے اور حضرت عائشہ کی روایت میں بھی تیم کا ذکر ہے اس لئے حضرت عائشہ کے قصد میں احتمال ہے بھی ہے کہ سور ق المائدہ سے اس کا تعلق ہو اس لئے امام بخاری نے دونوں آیات کے تحت قصۂ عائشہ نقل فرمایا۔

پھر قاننی ابن العربی نے اپنا فیصلہ پیش کرتے ہوئے کہا کہ حضرت عائشہ یک قصہ کا تعلق سور ق المائدة کی آیت میں "یکا اَیّهُ اللّذِیْنَ آمَنُوُ الذَاقَمُ مُمُ اللّی المائدة کی آیت میں "یکا اَیّهُ اللّذِیْنَ آمَنُوُ الذَاقَمُ مُمُ اللّی المائدة کی آیت میں "یکا ایّهُ اللّذِیْنَ آمَنُوُ الذَاقَمُ مُمُ اللّی الصّکلاّة "کی تفسیر زید بن اسلم وغیرہ مفسرین مدینہ نے "اذا قمتم من النوم" سے کی ہو اور نوم سے بیدار ہونے کا واقعہ حضرت عائشہ یکی حدیث میں وارد ہوا ہے جو اس بات کی علامت ہے کہ اس موقع پر سور ق المائدہ کی آیت نازل ہوئی (۵۱) ۔

لیکن جو بات قاضی ابن العربی نے اجتماد سے فرمائی ہے ، امام بخاری ؒ نے آگے سور ق المائدة کی تفسیر میں اس کی تفریح کی ہے کہ حضرت عائشہ ﷺ واقعہ میں سور ق المائدة کی آیت نازل ہوئی ہے (۵۲) لمذا امام بخاری ؒ کے نزدیک بھی قصۂ عائشہ کا تعلق سور ق المائدہ سے متعین ہے ، باقی یہ کہ یمال سور ق نساء کی آیت میں اس روایت کی تخریج کیوں کی گئی ہے ؟ اس کا جواب وانتح ہے کہ امام بخاری معمولی مناسبت کی بناء پر روایات ذکر کرتے ہیں اور چونکہ روایت عائشہ میں تیم کا ذکر ہے اس لئے امام بخاری نے اس کی بماں بھی تخریج کردی۔

فائده

بانی پر قدرت نہ ہو تو مٹی سے بذریعہ تیم طہارت حاصل کرنے کا حکم ہے چونکہ مٹی پاک ہے اور

⁽³¹⁾ سحيح البخاري: ٦٦٣/٢

⁽cr) ويصيح صحيح البخارى مع فتح البارى: ٢٤٢/٨ رقم الحديث ٣٦٠٨

بعض چیزوں کے لئے یانی کی طرح مطر کھی ہے مثلاً تلوار، آئینہ وغیرہ نیز چرے اور ہاتھوں پر مٹی ملنے میں تذلل اور عاجزی بھی خوب ہے جو کناہوں سے معافی مانگنے کی بہترین صورت ہے تو جب مٹی ظاہری اور باطنی دونوں طرح کی نجاست کو زائل کرتی ہے تو اس لئے معذوری کے وقت اس کو پانی کی جگہ استعمال کرنے کا حکم ہوا اس کے علاوہ تیم میں آسانی اور سہولت کو ملحوظ رکھا گیا ہے اس لئے پانی کی جگہ ایسی چیز ہونی چاہیئے جس کی وستیالی یانی سے بھی آسان ہو اور زمین میں یہ صفت موجود ہے (۵۳) -

٩٠ – باب : قَوْلِهِ : وَأَطِيعُوا آللَٰهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ، /٥٩/.

٤٣٠٨ : حدَّثنا صَدَقَةُ بنُ الْفَضْلِ : أَخْبَرَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، عَنِ ٱبْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُسْلِمٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا : «أَطِيعُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ». قالَ : نَزَلَتْ في عَبْدِ ٱللهِ بنِ حُذَافَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَديٍّ ، إِذْ بَعَثَهُ النَّبِيُّ عَلِيْكُ فِي سَرْيَةٍ .

اس آیت میں ہے کہ اللہ، رسول اور اولی الامر کی اطاعت کرو، اولی الامرے کون لوگ مراد ہیں اس میں مختلف اتوال ہیں، علامہ عین منے میارہ اتوال ذکر کئے ہیں (۵۳) لیکن پانچ تول زیادہ تر علماء نے اختیار کئے ہیں۔

۔ • مجابد سے منقول ہے کہ اس سے سحابہ رضوان اللہ علیهم اجمعین مراد ہیں (۵۵) ۔

🗗 ابن گیسان فرماتے ہیں کہ اس سے عقلمند اسحاب الرائے لوگ مراد ہیں (۵۲) ۔

ہ مُقاتل، کی اور میران بن میون نے فرمایا کہ اس سے سرایا کے امراء مراد ہیں (۵۵) قاضی ابن العربی نے احکام القرآن میں مران بن میمون کا یہ قول نقل کیا، بھر فرمایا کہ یمی امام بخاری کے نزدیک مختار ہے (۵۸) امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ نے یہاں جو روایت نقل کی ہے اس میں ہے کہ مذکورہ آیت حضرت عبداللہ بن حداف کے بارے میں نازل ہوئی ہے جن کو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سریہ کا امیر بناکر بھیجا

⁽سن) ماخوذ از تقسير عثاني : 111

⁽۵۴) عمدةالقاري:۱۸ /۱۸۳

⁽۵۵) عمدة القاري: ۱۸/۱۸ و تفسير القرطبي: ۲۵۹/۵ و فتح الباري: ۲۵۳/۸

⁽٥٦) عمدة القارى: ١٨ /١٨٦ و تفسير القرطبي: ٢٦٠/٥

⁽۵۷) تفسير القرطبي: ۲۹۰/۵

⁽۵۸) احكام القرآن لابن العربي: ۲۵۱/۱

تھا (حس کی تفصیل کتاب المغازی میں گزر چکی) غالباً اس بات کو علامت قرار دے کر قاضی ابن العربی نے فرمایا کہ امام بخاریؓ کے نزدیک " اولی الامر" ہے اصحاب سرایا مراد ہیں ۔

ایوالعالیہ اور جابر بن عبداللہ وغیرہ نے فرمایا کہ اس سے علماء اور فقہاء مراد ہیں ، امام مالک نے کو اختیار کیا ہے کہ اس سے اهل قرآن اور اهل علم مراد ہیں (۵۹) ۔

• مشہور قول یہ ہے کہ اس ہے امراء مراد ہیں، آمام ثافعی ہے اس کو رائح قرار دیا (۱۰) امام نووی ہے بھی اس کی طرف میلان ظاہر کیا ہے اور علامہ قرطبی نے اس کو اسم فرمایا، امراء سے حکومت و مملکت کے حکام بھی مراد ہوسکتے ہیں، امام بخاری رحمہ اللہ نے " ذوی حکام بھی مراد ہوسکتے ہیں، امام بخاری رحمہ اللہ نے " ذوی الام " ہے اس کی تشریح فرما کر اسی کی طرف اشارہ کیا ہے ، علامہ قرطبی نے ان آخری دو اقوال کو صحیح تر قرار دیا یعنی اس سے ام اء اور علماء مراد ہیں (۱۲) ۔ واللہ اعلم

فابره

بعض علماء نے اس آیت ہے اصول اربعہ کی جمیت پر استدلال کیا ہے ، فرماتے ہیں کہ "اَطِیعُوُاللّه"

ہے کتاب اللّٰہ کی طرف اشارہ ہے ، "اَطِیعُوُ الرَّسُوُلِ" ہے سنت رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی طرف اشارہ ہے اور "اولی اللّٰہ منظم نُ مُحتدین کے اجتباد کی طرف اشارہ ہے اور آگے "فَانُ نَنازَعُتُمْ فِی شَدعُ فَرُدُّوُ وُالِی اللّٰہِ وَالرّسُولِ " ہے قیاس کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ، یعنی اگر کمی چیز میں تنازع اور اختلاف واقع ہوجائے اور پت والر سنت رسول سے جو احکام ملتے ہیں ان پر قیاس کرو (۱۲) ۔ خل سے کہ اس کا حکم شرع کیا ہے تو کتاب الله اور سنت رسول سے جو احکام ملتے ہیں ان پر قیاس کرو (۱۲) ۔

٩١ - باب : «فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيما شَجَرَ بَيْنَهُمْ» (٩٥/.

٤٣٠٩ : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ،
 عَنْ عُرْوَةَ قالَ : خاصَمَ الزُّبَيْرُ رَجُلاً مِنَ الْأَنْصَارِ فِي شَرِيجٍ مِنَ الحَرَّةِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَيَلِكِهِ :
 رَسْقِ يَا زُبَيْرُ ، ثُمَّ أَرْسِلِ المَاءَ إِلَى جارِكِ) . فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَنْ كَانَ آبْنَ عَمَّنِكَ ،
 فَتَلُونَ وَجْهُهُ ثُمَّ قالَ : (اُسْقِ يَا زُبَيْرُ ، ثُمَّ آخْبِسِ المَاءَ حَتَى يَرْجِعَ إِلَى الجَدْرِ ، ثُمَّ أَرْسِلِ المَاءَ

⁽۵۹) تفسير القرطبي: ۲۵۹/۵

⁽۹۰)فتحالباری:۸۲/۸

⁽٦١) تفسير القرطبي: ٢٦٠/٥

⁽٦٢) تفسير كبير: ١٤٥/١٠٠ و فيض البارى: ١٤٥/٣-١٤٦

إِلَى جَارِكَ). وَٱسْتَوْعَى النَّبِيُّ عَلِيْكُ لِلزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الحُكْمِ، حِينَ أَحْفَظَهُ الأَنْصَارِيُّ، كَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا بِأَمْرٍ لَهُمَا فِيهِ سَعَةً. قالَ الزُّبَيْرُ: فَمَا أَحْسِبُ هٰذِهِ الآيَاتِ إِلَّا نَزَلَتْ فِي ذٰلِكَ: عَانَ الزُّبَيْرُ: فَمَا أَحْسِبُ هٰذِهِ الآيَاتِ إِلَّا نَزَلَتْ فِي ذٰلِكَ: عَانَ الزُّبَيْرُ، وَهَا أَحْسِبُ هٰذِهِ الآيَاتِ إِلَّا نَزَلَتْ فِي ذُلِكَ: عَانَ الزَّبَيْرُ، وَمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ». [ر: ٢٢٣١]

روایت میں ہے کہ حضرت زبیر کا ایک انصاری سے مقام حرّہ کے ایک نالے کے بارے میں نزاع ہوگیا کہ اس سے کون اپنی باغ کو پہلے پانی دینے کا حق رکھتا ہے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " زبیرا تم اپنے باغ کو پہلے سیراب کرو اور ، کھر اپنے پڑوی کی طرف پانی کو چھوڑدیا کرو ، اس پر انصاری نے کہا یہ (فیصلہ آپ نے ان کے حق میں کیا) اس لئے کہ وہ آپ کے ، کھو ، کھی زاد بھائی ہیں ، یہ س کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک متغیر ہوگیا، اور آپ نے فرمایا " زبیرا تم اپنا باغ سیراب کرو، ، کھر پانی کو مینڈھ تک مہنے تک روکے رکھو، اس کے بعد پڑوی کی طرف پانی کو چھوڑو" اس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر کا حق صرتے حکم کے ساتھ ان کو پورا دیدیا جب انصاری نے آپ کو ناداض کیا۔

حضرت زبیر نے فرمایا کہ میرا خیال ہے "فُلاورَ کِکالاَیوُونِوُن "کی آیت ای سلسلے میں نازل ہوئی۔
حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اولا تو منجائش پر نظر کرتے ہوئے وسعت کی طرف اشارہ کیا تھا
اور اس میں انصاری کی رعایت کا پہلو موجود تھا لیکن جب انصاری نے آپ کو ناراض کیا تو پھر آپ نے اپنا
پوراحق وصول کرنے کے لئے حضرت زبیر کو فرمایا، اس سے فائدہ یہ ہوا کہ نہر کے قریب کا حق معلوم ہوا کہ
وہ کماں تک یانی لینے کا استحقاق رکھتا ہے۔

صفور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ قانون، قاعدہ اور انصاف کے عین مطابق تھا اس لئے کہ اعلی النہ کے واقعی النہ کے واقعی النہ کے قریب کا حق مقدم ہوتا ہے، اس کے بعد "الاقرب فالاقرب" کی ترتیب سے انگوں کو استحقاق حاصل ہوگا لیکن انصاری نے اس فیصلہ کو اقرماء پروری پر محمول کرتے ہوئے اشکال کیا۔

"رَجُلاً مِنَ الْانْصَارِ" سے کون مراد ہے؟

ی انصاری کون تھا، اس کا نام معلوم نہ ہوسکا؟ غالباً حضرت زبیر اور دوسرے راویوں نے پردہ پوشی کی ہے اور نام ظاہر نہیں ہونے دیا، داؤدی نے کہا یہ شخص منافق تھا، اگر چہ اس پر یہاں انصاری کا اطلاق کیا کیا ہے ، تاہم صرف انصاری کہنے ہے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ منافق نہ ہو کیونکہ خاندان انصار میں بھی کئی لوگ متنے جنوں نے نفاق اختیار کرر کھا تھا (۱۳) ۔

کین داودی کے قول پر سیحے بحاری کی کتاب الصلح کی روایت سے اشکال ہوتا ہے ، وہال ہے "اندمن الانصار قد شهدبدرا" (۱۲) اور جو شخص "شهدبدرا" کا مصداق ہوگا وہ منافق ہرگر نہیں ہوسکتا، اس لئے معلوم ہوتا ہے کہ یہ شخص مسلمان تھا، منافق نہیں تھا، واحدی نے "اسباب النزول" میں لکھا ہے کہ یہ شخص حضرت حاطب بن ابی بلتعہ تھے۔

حفرت حاطب مهاجر تھے ، انصاری نہیں تھے تاہم معنی لغوی کے اعتبارے ان پر انصاری کا اطلاق ہوسکتا ہے۔

ابن بشکوال نے "مُنبَمَات" میں لکھا کہ یہ شخص حضرت ثابت بن قیس بن شَمَاس سے اور بعضوں نے کہا تعلیہ بن حاطب سے (۱۵) برحال جو بھی ہو تاہم اس موقع پر انہول نے ایک نامناسب جملہ کہا اور بشریت سے مغلوب ہوکر ایک سنگین غلطی کی اور یہ بات اپنی جگہ بے غبار ہے کہ بَشری غلطیوں سے بدری صحابہ بھی منزہ نہیں ہیں ، تاہم اللہ جل شانہ ان کی غلطیوں کو معاف فرمائیں گے۔

شريج مِنَ الْحَرَّةِ

شر نج : پانی بسنے کے راستے اور نالے کو کہتے ہیں ، حرة : مدینہ منورہ کے قریب اس جگہ کو کہتے ہیں ، مال سیاہ چقر ہیں۔ حتی یرجع الی الجدر جدر (جیم کے فتحہ اور وال کے سکون کے ساتھ) دیوار اور منٹر رکو کہتے ہیں ۔

به حدیث کتاب المُسَاقاة میں گزر حکی ہے (٦٦) ۔

فانده

حضرت حکیم الامت مولانا تھانوی ؒنے فرمایا کہ بظاہر آیت ہے یہ معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص دد سرے قانون کو باطل سمجھنے کے باوجود اس کی طرف رجوع کریگا وہ مسلمان نہیں یا آگر کوئی شرعی فیصلے کو برحق سمجھنے کے باوجود دل میں نگی محسوس کرتا ہے تو وہ بھی مسلمان نہیں ہونا چاہیئے حالانکہ نگی پر انسان کا اختیار نہیں ہونا چاہیئے حالانکہ نگی پر انسان کا اختیار نہیں ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ تحکیم ، عدم حرج اور تسلیم کے ۳ درجے ہیں۔ • اعتقادے • زبان سے •

⁽٦٣) عمدة القارئ كتاب المساقاة 'بابسكر الانهار: ٢٠٠/١٢

⁽٦٥) عمدة القارى كتاب المساقاة ، باب سكر الانهار : ٢٠ / ٢٠٠ و فيد...ولكن أثباب الداؤدي بمدأن جزم أندكان منافقاً باندوقع مندذلك قبل شهوده بدرا الانتفاء النفاق ممن شهد بدرا

⁽٦٦) صحيح البخاري مع عمدة القارئ كتاب المساقاة ، باب سكر الانهار: ٢٠٠/١٢

عمل سے ، پہلے مرتبے کا نام ایمان ہے اگر وہ موجود نہ تو عنداللہ کفر ہے ، دوسرا مرتبہ اقرار کا ہے اگر وہ نہ ہو تو عندالناس کفر ہے اور جیسرا مرتبہ تقوی اور اصلاح کا ہے وہ اگر نہ ہو تو فسق پایا جائے گا، طبعی علی معاف ہے ، اور آیت میں اس قرینے سے کہ منافقین کا ذکر ہے پہلا مرتبہ (یعنی دل میں تصدیق و ایمان کا نہ ہونا) مراد ہے ، لہذا کوئی اشکال نہیں (۲۷) ۔

٩٢ - باب : «فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ ١٩٩/.

مجتة (باء کے ضمہ اور حاء کی تشدید کے ساتھ) آواز میں بھاری بن اور حلق کی مشونت اور خشکی کو کہتے ہیں آیت کریمہ میں ساتھ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اپنے درجہ ت ان حضرات کے درجات عالیہ میں جاکر ان کی زیارت اور وہاں کی برکات سے مشرف ہوگئے (۱۸)۔

٩٠- باب: «وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللهِ وَالمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرَّجَالِ وَالنَّسَاءِ». الآيَة /٧٥/.
 ١٤٣١٢/٤٣١١ : حدَّثني عَبْدُ ٱللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثْنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عُبَيْدِ ٱللهِ قالَ : سَمِعْتُ ٱبْنَ عَبَّاسٍ قالَ : كُنْتُ أَنَا وَأُمِّي مِنَ الْمُنْضَعْفِينَ.

ُ (٤٣١٢) : حدّثنا سُلَيْمانُ بْنُ حَرْبٍ ﴿ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ﴾ عَنْ أَيُوبَ ﴾ عَنِ آبْنِ أَبِي مُلَيْكَةً : أَنَّ آبْنَ عَبَّاسٍ تَلَا : ﴿ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ ﴿ . قَالَ : كُنْتُ أَنِّ وَأَنِّي مِمَّنْ عَذَرَ ٱللهُ . [ر: ١٢٩١]

وَ يُذْكُرُ عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ: «حَصِرَتْ» /٩٠/: ضَاقَتْ. «تَلُوُوا» /١٣٥/: أَلْسِنَتَكُمْ بِالشَّهَادَةِ.

⁽١٤) اخوذ از بيان القرآن: ٢/١٥٠

⁽۱۸) ماخوز از بيان القرآن: ۲ / ۱۳۰

وَقَالَ غَيْرُهُ : الْمُرَاغَمُ الْمُهَاجَرُ ، رَاغَمْتُ : هَاجَرْتُ قَوْمِي . «مَوْقُوتًا» /١٠٣/ : مُوَقَّنَا وَقَّنَهُ لَلَيْهِمْ .

ويذكرعن ابن عباس: حَصِرَتُ: ضَاقت

تَلُوُوْا: السِّنِتكمبالشهادة

"وَ اللهُ كَانَ مِمَا تَعْمَلُونَ خَمِيرًا" " يعنى تم زبان كوموڑكر جھوٹى شمادت بيان كرد يا اعراض كرد تو الله تمارے كاموں سے واقف ہے ۔

وقال غيره: المراغم: المُهاجرَ واغَمْتُ: هاجرتُ قومى

غیرہ کی ضمیر حضرت ابن عباس کی طرف راجع ہے ، اشارہ ہے آیت کریمہ "و مَنْ یَهُا جِرُفِی سَبِیْلِ اللهِ يَجِدُ فِی سَبِیْلِ اللهِ يَجِدُ فِی الْاَرْضِ مُرَاغَمًا كَئِيْرًا" كی طرف الوعبیدہ نے كما مراغم كے معنی مهاجر یعنی انجرت كے مقام آتے ہیں، كتے ہیں، راغمتُ قومى: میں نے اپنی قوم كوچھوڑا -

مَوْقُوْتًا:موقّتاوقّت عليهم

آیت کریمہ میں ہے "اِنَّ الصَّلُوهَ کَانَتْ عَلَى الْمُوْمِنِيْنَ كِتَابًا مَوْقُوْتًا" بے شک نماز مسلمانوں پر فرض ہے ، مقررہ وقتوں میں۔

فرماتے ہیں موقوتا بمعنی موقتاً ہے یعنی مقررہ ، وقت از ضرب اور وقت از تقعیل کے معنی ہیں وقت مقرر کردیا ہے۔ وقت مقرر کردیا ہے۔

٩٤ - باب : «فَمَا لَكُمْ في الْمُنَافِفِينَ فِتَتَيْنِ وَاللهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا» /٨٨/.
 قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : بَدَّدَهُمْ . فِئَةٌ : جَمَاعَةٌ .

'٤٣١١ : حدَّثْنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ : حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ قالًا : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ،

عَنْ عَدِيٍّ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ يَزِيدَ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ : «فَمَا لَكُمْ في الْمُنَافِقِينَ فِئْتَيْنِ» . رَجْعَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلِيْقَ مِنْ أُحُدٍ ، وَكَانَ النَّاسُ فِيهِمْ فِرْقَتَيْنِ : فَرِيقٌ يَقُولُ : أَقْتُلْهُمْ ، وَفَرِيقٌ يَقُولُ : لا ، فَنَزَلَتْ : «فَمَا لَكُمْ في الْمُنَافِقِينَ فِئْتَيْنِ» .

وَقَالَ : (إِنَّهَا طَيْبَةُ تَنْفِي الخَبَثُ ، كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْفِضَّةِ) . [ر : ١٧٨٥]

حضرت ابن عباس المن الكس كى تقسيركى ہے بَدَّد ہے بَدَّد، تبديدا: متفرق كرنا، قتاده في القسيركى الملكهم حضرت ابن عباس الى تعليق طَبَرى في موصولاً نقل كى ہے (19) -

٩٥ - باب: «وَإِذَا جَاءَهُمْ أَهْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ» /٨٣/: أَفْشَوْهُ.
 ويَسْنَشْطُونَهُ ﴿ ١٨٣/: يَسْنَخْرِجُونَهُ . «حَسِيبًا» /٨٦/: كافِيًا . «إِلَّا إِنَانًا» /٢١٧/: بعني المَوَاتَ ، حَجَرًا أَوْ مَدَرًا ، وَمَا أَشْبَهُ . ومَرِيدًا « /١١٧/: مُتَمَرِّدًا . «فَلَيْبَتَّكُنَّ « /١١٩/: بَتَكَهُ قَطَّعَهُ . وقِيلاً « /١١٩/: وَقَوْلاً وَاحِدٌ . «طَبَعَ » /١٥٦/: خَتَمَ .

"وَإِنْ يَدُعُونُ مِنْ دُونِدِ إِلاَّ إِنَاقًا" اناف أَنْكَىٰ كى جمع ہے ، عورت كو كتے ہيں ، اناث سے لات ، عُرلی اور سمنا ة وغيرہ كے بت مراد ہيں جن كو مشركين "بنات الله" كتے تھے ، امام بخارى رحمة الله عليه نے اس كى تقسير "موات" ہے كى ہے يعنی ہے جان اشياء ، پھر مٹی اور اس جميسی دوسری ہے روح اشياء ، قرآن نے ان بتوں بر اناث كا اطلاق كياكيونكه وہ بت ہے جان اور بے روح اشياء سے بنائے جاتے تھے ۔

اس آیت میں آھے ہے "وَإِنْ يَدْعُونَ إِلاَّ شَيْطَانًا مَرِيْدًا" مريد كے معنى ہے سركش يہ صفت مشبہ كاميغه ہے از نفروكرم: سركش ہونا۔

"فَلَيْبَتِّكُنَّ: بِتَكِمقطعه

آیت کریمہ میں ہے "فلکیئیگونا افان الانعام" فرماتے ہیں بتک کے معنی ہیں: کاٹنا، ککرے کرنا "وَمَن اَصْدَ مِن اللهِ قِیدُلاً " قبل اور تول دونوں کے معنی ایک ہیں، دونوں مصدر ہیں-

٩٦ - باب : ﴿ وَمَنْ يَقَتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ ١٩٣/ .

٤٣١٤ : حدَّثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ : حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ النُّعْمَانِ قالَ :

سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ : آيَةً ٱخْتَلَفَ فِيهَا أَهْلُ الْكُوفَةِ ، فَرَحَلْتُ فِيهَا إِلَى ٱبْنِ عَبَّاسٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْهَا ، فَقَالَ : نَزَلَتْ هٰذِهِ الآيَةُ : «وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنَا مُتَعَمِّدٌ فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ» . هِيَ آخِرُ ما نَزَلَ ، وَمَا نَسَخَهَا شَيْءٌ . [ر: ٣٦٤٢]

كيا قاتل جميثه جهنم مين هوگا؟

یمال دو بحثیں ہیں، پہلی بحث یہ ہے کہ اگر کسی موہن نے دوسرے موہن کو عُمدا ُ قتل کردیا تو وہ مُخلَّد فی النار ہوگا اور اہل السنت و الجماعت کے نزدیک وہ مُخلَّد فی النار ہوگا اور اہل السنت و الجماعت کے نزدیک وہ مُخلَّد فی النار نہیں ہوگا بلکہ اپنے عاہ کی سزایانے کے بعد جسم سے لکلے گا (۵۰) ۔

اهل السنت و الجماعت كے مذہب بر آيتِ باب سے اشكال ہوتا ہے كہ اس ميں "خالدا فيها" فرمايا ميا ہے جس سے اس كا مخلد في النار ہونا معلوم ہوتا ہے ، اس كے مختلف جوابات ديئے گئے ہيں ۔

● بعضوں نے کہا کہ بیہ سزا اس شخص کے لئے ہے جو قتلِ موہمن کو جائز اور حلال سمجھتا ہو اور ظاہر ہے کہ ایسا آدمی موہمن ہو نہیں سکتا اس لئے اس کی بیہ سزا مقرر کی گئی ہے (۱۱) -

و بعض حفرات نے کہا کہ "خالداً فیہا" ہے مکث طویل مراد ہے اور "خلد" تابید کے علاوہ مکث طویل مراد ہے اور "خلد" تابید کے علاوہ مکث طویل کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے ، کہتے ہیں "لَا خُلدَنَّ فلانا فی السجن " میں فلال کو جیل میں ہمیشہ کے لئے دوام نہیں ہے ، مراد اس سے مکث طویل ہوتا ہے (الا) ۔

وہ ہمیشہ جہم میں رہے کہ یہ جرم اتنا بڑا ہے لیکن اللہ جل شانہ ایمان کی بدولت اس کو نکال لیں می (۵۳) ۔ وہ ہمیشہ جہم میں رہے کہ یہ جرم اتنا بڑا ہے لیکن اللہ جل شانہ ایمان کی بدولت اس کو نکال لیں می (۵۳)

اور حضرت تھانوی ؒنے " جَزَاءُ ہُ جَھَنَہُ مُخَالِداً فِبھًا " کا ترجمہ کیا ہے اس کی اصلی سزا تو جہنم ہے کہ ہمیشہ ہمیشہ کو اس میں رہنا لیکن اللہ کا فضل ہے کہ یہ اصلی سزا جاری نہ ہوگی بلکہ ایمان کی برکت ہے آخر نجات ہوجائے گی ، تفسیر عثمانی میں بھی یہ جواب مذکور ہے (۱۷۷) ۔

سيا قاتل كى توبه قبول ہوگى ؟

دوسری بحث سے ہے کہ اس کی توبہ قبول ہوگی یا نہیں ؟ اس میں اهل علم کا اختلاف ہے ، حضرت

^{(•} ٤) احكام القرآن للشيخ ظفر احمد العثماني: ٢ / ٣٢6 و تمسير مظهري: ١٩6/٣

⁽٤١) تفسير القرطبي: ٢٢٣/٥

⁽⁴⁷⁾ تفسير القرطبي: ٢٣٣/٥

⁽⁴⁴⁾ تفسير رزح المعانى: ١ / ١٤٠

⁽۵۳)بیان القرآن: ۱۳۶/۲ و تفسیر عثمانی: ۱۲۲

ابن عباس سے ایک روایت مروی ہے کہ اس کی توبہ قبول نہیں ہوگ، حضرت زید بن ثابت، حضرت ابن عمرادر حضرت ابن عمرادر حضرت ابوبریرہ سے بھی یہ قول مردی ہے (۵۵) -

دوسرا قول سے بے کہ اس کی توبہ قبول ہوگی، یہ بھی حضرت ابن عباس مادر حضرت زید بن ثابت سے مردی ہے ، علامہ قرطی کے اس کو اهل سنت کا سمجے مذھب قرار دیا ہے (٤٦) علامہ عینی فرماتے ہیں "و أجمع المسلمون علی صحة توبة القاتل عَمُدا" (٤٤) -

سفیان بن عینیہ فرماتے ہیں کہ اهل علم سے ابتلاء سے پہلے جب اس کے بارے میں پوچھا جاتا ہے مثلاً کوئی شخص کہتا ہے کہ اگر میں اید اکروں تو کیا ہوگا تو وہ کھنے ہیں کہ توبہ قبول نہیں ہوگی اور ان کا مقصد اس شخص کو اس ارادے سے باز رکھنا ہوتا ہے لیکن جب کوئی آدمی مبتلا ہوجائے اور قتل کرلے تو ہمر قاتل سے کہتے ہیں کہ توبہ کرو (۱۸) ۔

قاضى شاء الله رحمه الله في تقسير مظهرى مين اهل علم ك مذكوره دونون اقوال مين تطبيق ديث موك فرماياكم "ان قتل العمد جناية على حق العبد وجناية على حق الله تعالى فقولهم: لا توبة له معناه لا توبة له في حق العبد، وفيه القصاص لا محالة، إما في الدنيا أو في الا كرة وأما قول العلماء بقبول التوبة فمعناه تفيد التوبة لا ستدراك حق الله تعالى " (29) -

ا بوعبدالله مُومِلِ نے اپنی کتاب "النائ و المنوخ" میں لکھا ہے کہ بہت سے علماء نے سورة نساء کی اس آیت کو منسوخ قرار دیا ہے ، بعضوں نے اس کے لئے نائ سورة فرقان کی یہ آیت قرار دی اس اس کے لئے نائ سورة فرقان کی یہ آیت قرار دی سوئ الفکا کہ اُن اللہ کہ اُن اللہ کہ اُن آئ اَن اَن کہ اُن کہ کہ اُن جا کہ ان جرائم کے مرتکبین کے لئے دائمی عذاب ہے ، معرفرایا "الآمن تاب" مرکک مرتکبین کے لئے دائمی عذاب ہے ، معرفرایا "الآمن تاب" مرکک جو توبہ کرلے ، یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس آیت نے سورة نساء کی آیت کو منسوخ کردیا۔

اور بعض حفرات فرماتے ہیں کہ سورۃ النساء کی آیت کو آیت 'رِانَّ اللهُ لاَیکُفِوْ اَنُ یُشُرِ کَ بِه وَیکُفُوْ م مَادُوْنَ ذَلِکَلِیکُ یَشَاءُ " (۸۰) نے منوخ کیا ہے

⁽⁴⁰⁾ عمدة القارى: ١٨٢/١٨ و تفسير القرطبي: ٣٣٢/٥

⁽٤٦) تفسير القرطبي: ٣٣٢/٥

⁽۵۵) عمدة القارى: ۱۸۳/۱۸

⁽۷۸) تفسير البغوى: ۲۹۵/۱

⁽٤٩) ديگھيے تفسير المظهري:١٩٤/٣

⁽۸۰) عمدة القارى: ۱۸۲/۱۸۲-۱۸۳

لیکن حفرت ابن عباس منے روایت باب میں فرمایا کہ سور ہ نساء کی آیت کو کسی نے بھی منسوخ منسس میں مناسب ہرگا " الإجماع المسلمین علی صحة توبة القاتل عَمْداً" والله اعلم

٩٧ -- باب : «وَلَا تَقُرُلُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا» /٩٤/. السَّلْمُ وَالسَّلَامُ وَاحِدٌ.

٤٣١٥ : حدَّثني عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : خَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَمْرٍ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ ، رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا : «وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا» . قالَ : قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : كانَ رَجُلٌ فِي غُنيْمَةٍ لَهُ فَلَحِقَهُ المُسْلِمُونَ ، فَقَالَ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، فَقَتَلُوهُ وَأَخَذُوا غُنيْمَتُهُ ، فَأَنْزِلَ ٱللهُ فِي ذٰلِكَ إِلَى قَوْلِهِ : «تَبْتَغُونَ عَرَضَ الحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا» : تِلْكَ الْغُنيْمَةُ .

قَالَ : قَرَأُ أَبْنُ عَبَّاسٍ : السَّلَامَ .

٩٨- باب: «لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ... وَالْمُجاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ» /٩٥/. ١٣١٦ : حَدَّثنا إِسْاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قالَ : حَدَّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قالَ : حَدَّثني سَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِي ُ : أَنَّهُ رَأَى مَرْوَانَ بْنَ الحَكَمِ كَيْسَانَ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قالَ : حَدَّثني سَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِي ُ : أَنَّهُ رَأَى مَرْوَانَ بْنَ الحَكَمِ فَي السَّجِدِ ، فَأَقَلْتُ حَتَى جَلَسْتُ إِلَى جَنْبِهِ ، فَأَخْبَرَنَا أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ أَخْبَرَهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ فِي السَّعِدِ ، فَأَقَلْتُ عَلَيْهِ . وَلَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ» . فَجَاءَهُ أَبْنُ أَمْ مَكْتُوم وَهُو يُولُهَا عَلَيَ ، قالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، وَاللهِ يَوْ أَسْتَطِيعُ الْجُهَادَ جَاهَدُنُ . وَكَانَ أَمْ مَكْتُوم وَهُو يُولُهَا عَلَي ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، وَاللهِ يَوْ أَسْتَطِيعُ الْجُهَادَ جَاهَدُنُ . وَكَانَ أَمْدُى ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلِيلَهُ ، وَفَخِذُهُ عَلَى فَخِذِي ، فَنَقُلَتْ عَلَي حَفْتُ أَنْ تُرَالَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلِيلَهُ ، وَقَذِذُهُ عَلَى فَخِذِي ، فَنَقُلَتْ عَلَي حَفْتُ أَنْ تُرَالً اللهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلِيلَهُ ، وَفَخِذُهُ عَلَى فَخِذِي ، فَنَقُلَتْ عَلَي حَفْتُ أَنْ تُرَالً اللهُ عَلَى مَنْ الْمُولِهِ عَلَيْهُ الضَّرِهِ . [ر : ٢٦٧٧]

٤٣١٨/٤٣١٧ : حدّ ثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ : حَدَّثَنَا شُغْبَةُ ۚ عَنْ أَبِي إِسْحُقَ ، عَنِ البَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : لَمَّا نَزَلَتْ : لَا بَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿. دَعَا رَسُولُ ٱللهِ عَبِيْكِ زَبْدًا

⁽۳۳۱۵) اخرجه البخارى في كتاب التفسير ، باب ولا تقولوا لمن القي اليكم السلام لست مؤمناً ، رقم الحديث: ۳۳۱۵ و اخرجه مسلم فيه ايضاً ، رقم الحديث: ۳۰۱۵ و اخرجه الترمذي في كتاب التفسير ، باب ومن سورة النساء ، رقم الحديث: ۳۰۲۳ و اخرجه ابو داؤد في الحروف و القراء ات ، رقم الحديث: ۳۹۵۳ و اخرجه النسائي في السنن الكبرى ، کتاب التفسير رقم الحديث: ۸۵۹۰ محمد مناب السير ، و ما الحديث: ۸۵۹۰

فَكَتَبَهَا ، فَجَاءَ أَبْنُ أُمُّ مَكْتُومٍ فَشَكَا ضَرَارَتَهُ ، فَأَنْزَلَ ٱللَّهُ : هَغَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ ، .

(٤٣١٨) : حدَّننا مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُف ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ، عَنِ الْبَرَاءِ قالَ : لَمَّا نَزَلَتْ : وَلَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ، قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُمْ : (اَدْعُوا فُلَانًا) . فَجَاءَهُ وَمَعَهُ الدَّوَاةُ وَاللَّوْحُ ، أَو الْكَتِفُ ، فَقَالَ : (اَكْتُبْ : «لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَخَلْفَ النَّبِيِّ عَلِيْكُمْ أَبِّنُ أُمَّ مَكْتُومٍ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ أَنَا ضَرِيرٌ ، فَنَزَلَتُ فِي سَبِيلِ اللهِ إِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

[ر: ۲۹۷۱]

٣٩١٩ : حدَّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ : أَنَّ آبْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ (ح) . وَحَدَّثْنِي إِسْحُقُ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا آبْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ : أَنَّ مِقْسَمًا مَوْلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ الحَارِثِ أَخْبَرَهُ : أَنَّ آبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ : «لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ» : عَنْ بَدْرٍ ، وَالخَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ . [ر : ٣٧٣٨]

باب کی پہلی روایت میں ہے کہ رسول اللہ علی وسلم نے حضرت زید بن ثابت سے آیت لکھوائی "لایسٹیوی الفاعدون مین المؤنین والد مین اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبداللہ " ابھی آپ" یہ آیت لکھوا رہے تھے کہ حضرت عبداللہ بن ام مکوم خدمت اقدی میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ " یا رسول اللہ! اگر میں جاد کر سکتا تو ضرور کرتا " حضرت ابن ام مکوم "نابینا تھے تو اللہ تعالی نے آیت کریمہ میں چند الفاظ اور نازل فرمادیئے یعنی "غیر اولی سافسٹر " جس کا مطلب یہ ہے کہ قاعدین سے غیر معذور لوگ مراو ہیں جو طاقت اور استفاعت کے باوجود جماد میں شرکت نہیں کرتے ، جو معذور ہول وہ مستنی این -

یمال ایک معمولی سا اشکال ہوسکتا ہے کہ پہلی اور دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ دوبارہ صرف م خَیْراً وُلِی الضّرَدِ" کی قید نازل ہوئی اور تمسری روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ پوری آیت دوبارہ نازل ہوئی ہے ۔

اس کا جواب سے ب کہ اصلاً وبالذات دوبارہ صرف قید نازل ہوئی ہے ، اب رادی نے گاہے تو اصل پر نظر کرتے ہوئے صرف قید کو ذکر فرمایا ادر گاہے سیاق آیت کی رعایت کرتے ہوئے پوری آیت مع القید تلاوت فرمائی کہ اوب کا تقاضہ بھی ہی ہے ۔

اور یہ بھی احتال ہے کہ دوبارہ پوری آیت مع القید نازل ہوئی ہو تو کبھی راوی نے بیان واقعہ کے

طور پر پوری آیت مع القید تلاوت کردی جیسا که یمال جمیری روایت میں ہے اور کبھی صرف قید کو ذکر کرکے اس طرف اشارہ کردیا کہ باق آیت تو پہلے ہی نازل ہو چکی تھی دوبارہ اس قید کے لئے اس کو نازل کیا گیا ہے جیسا کہ پہلی اور دوسری روایت میں ہے ۔ واللہ اعلم

فائده

باب کی پہلی روایت کی سند میں ایک تطبیعہ تو یہ ہے کہ اس میں صالح بن کیسان ، امام زُھری ہے روایت کی بہلی روایت کی سند میں ایک تطبیعہ تو یہ ہے کہ اس میں صالح بن کئیسان ، زُھری ہے بڑے ہیں تو یہ "دوایة الانگار عن الانصاغر " ہے (۸۱) ۔ دو سمرا تطبیعہ یہ ہے کہ اس میں سحالی تابعی ہے روایت کررہے ہیں کیونکہ اس میں سمل بن سعد مروان بن الحکم سے نقل کررہے ہیں اور سمل صحابی ہیں جبکہ مروان کے بارے مشہور یہ ہے کہ وہ تابعی ہیں (۸۲)۔

٩٩ - باب : «إِنَّ الَّذِينَ تَوَقَّاهُمُ الْمُلاَئِكَةُ ظَالِمي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ
 في الأَرْضِ قالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا» /٩٧/. الآية .

٤٣٢٠ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ : حَدَّثَنَا حَيْوَةُ وَغَبْرُهُ قَالَا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ : قُطِعَ عَلَى أَهْلِ المَدِينَةِ بَعْثُ ، فَاكْتَبْتُ فِيهِ ، فَلَقِيتُ عِكْرِمَةَ مَوْلَى اَبْنِ عَبَّاسٍ : مَوْلَى اَبْنِ عَبَّاسٍ : مَوْلَى اَبْنِ عَبَّاسٍ : مَوْلَى اَبْنِ عَبَّاسٍ : أَخْبَرَنِي اَبْنُ عَبَّاسٍ : أَنْ عَبَّاسٍ : أَنْ عَبَّاسٍ : أَنْ اللهُ عَبَّاسٍ : أَنْ اللهُ عَبْدِ رَسُولِ اللهِ عَبَالِيْهُ ، أَنَّ نَاسًا مِنَ الْسُلِمِينَ كَانُوا مَعَ الْمُشْرِكِينَ ، يُكَثِّرُونَ سَوَادَ المُشْرِكِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَبَالِيْهُ ،

(۸۲)عمدة القارى: ۱۸٦/۱۸۸

(۳۳۲۰) اخرجد البخاري في كتاب التفسير ، باب ان الذين توفاهم الملائكة ظالمي انفسهم ، رقم الحديث : ۴۳۲۰ و اخرجد النسائي في السنن الكبري و المحديث : ١٦٦٤٣ و اخرجد النسائي في السنن الكبري و و المحديث : ١١١١٩ و اخرجد النسائي في السنن الكبري و و المحديث : ١١١٩

يَأْتِي السَّهُمُ فَيُرْمَى بِهِ ، فَيُصِيبُ أَحَدَهُمْ فَيَقْتُلُهُ ، أَوْ يُضْرَبُ فَيُقْتَلُ ، فَأَنْزَلَ اللهُ : «إِنَّ الَّذِينَ تَوَقَّاهُمُ اللَّاثِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ . الآيَةَ .

رَوَاهُ اللَّيْتُ ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ . [٦٦٧٤]

"حدثنا حَيوة وغيره" غيره سے عبدالله بن لهيعه مراد بين ابن لهيعه كى روايت طبرانى اور ابن ابى حاتم في تخريج كى ب (٨٣) عبدالله بن لهيعه چونكه متكم فيه اور ضعيف بين اس لئے امام بخارى رحمة الله عليه في ان كے نام كى تصريح نهيں كى۔

محمد بن عبدالرجمان ابوالاسود فرماتے ہیں کہ اهل مدینہ کا لفکر متعین کیا گیا جس میں میرا نام بھی شامل تھا، اس دوران میری ملاقات حفرت ابن عباس شکے آزاد کردہ غلام حفرت عکرمہ سے ہوئی تو انہوں نے بڑی سختی کے ساتھ لفکر میں جانے سے مجھے منع کیا، پھر حفرت ابن عباس شکے حوالہ سے بتایا کہ مسلمانوں میں سے کچھ لوگ مشرکین کے ساتھ رہتے تھے ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف مشرکین کی جاعت برمھاتے تھے ، جنگ کے دوران تیر آکر ان مسلمانوں میں سے کسی کو لگ جاتا اور وہ مرجاتا یا تلوار چلانے سے کوئی قتل ہوجاتا، اس پر اللہ جل شانہ نے مذکورہ آیت کریمہ نازل فرما فی کے۔

یہ واقعہ جنگ بدر میں پیش آیا تھا، کہ میں مقیم بعض مسلمانوں کو مشرکین اپنے ساتھ مسلمانوں کے خلاف جنگ کے لئے زردسی لائے تھے جن میں بعض مارے گئے ، اس طرح مسلمان مسلمانوں کے ہاتھ سے مارے گئے ، حضرت عکرمہ نے ابوالاسود کو لشکر میں جانے سے منع کرتے ہوئے یہ واقعہ اس موقع پر سنایا کیو کلہ مذکورہ لشکر حضرت عبداللہ بن زبیر کی طرف سے اهل شام کے خلاف جنگ کے لئے تر تیب دیا گیا تھا (۸۴) اور ظاہر ہے اس میں دونوں طرف سے مسلمان تھے اور مسلمانوں کی تلوار مسلمانوں پر اٹھتی، اس مناسبت سے عکرمہ نے ماکورہ واقعہ سنایا اور ابوالاسود کو لشکر میں جانے سے منع کیا۔

١٠٠ – باب : «إِلَّا المُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلاً، /٩٨/ .

اَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَمَانِ : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ، عَنْ أَيُّوبَ ، عَنْ ٱبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : وإلَّا المُسْتَضْعَفِينَ ه . قالَ : كانَتْ أُمِّي مِمَّنْ عَذَرَ اللهُ . [ر : ١٢٩١]

⁽۸۲)عمدةالقاری:۱۸۸/۱۸

⁽۸۳)عمدة القارى: ۱۸۸/۱۸

١٠٢ – باب : «وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَشْلِحَتَكُمْ، /١٠٢/.

٤٣٢٣ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الحَسَنِ : أَخْبَرَنَا حَجَّاجٌ ، عَنِ ٱبْنِ جُرَيْجِ قالَ : أَخْبَرَنِي يَعْلَى ، عَنْ سَعِيد بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا : «إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَّبِي مِنْ مَطَرِ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى، . قالَ : عَبْدُ الرَّحْمٰنُ بْنُ عَوْفٍ كَانَ جَرِيحًا .

١٠٣ – باب : «رَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتَلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامِٰى النِّسَاءِ» /١٢٧/.

٤٣٧٤ : حَدَّثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ : حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا : لاوَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ ٱللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ - إِلَى قَوْلِهِ - وَتَرْغَبُونَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا : لاوَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ ٱللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ - إِلَى قَوْلِهِ - وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ . قَالَتْ : هُوَ الرَّجُلُ تَكُونُ عِنْدَهُ الْبِيّبِمَةُ ، هُوَ وَلِنَّهَا وَوَارِثُهَا ، فَأَشْرَكَتُهُ فِي مَالِهِ عَلَى مَالِهِ عَلَى الْعَلْقِ ، فَيَرْغَبُ أَنْ يَنْكِحُهَا وَبَكْرَهُ أَنْ يُزَوِّجَهَا رَجُلاً ، فَيَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتْهُ ، فَيَعْشَرَكُهُ أَنْ يُزُوّجَهَا رَجُلاً ، فَيَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتْهُ ، فَيَعْضُلُهَا ، فَنَوْلَتْ هٰذِهِ الآبَهُ . [ر : ٢٣٦٢]

١٠٤ - باب : «وَإِنِ آمْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا» /١٢٨/.
 وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : «شِقَاقَ» /٣٥/ : تَفَاسُدَ . «وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ، /١٢٨/ :

(۳۳۲۳) اخرجه البخارى في كتاب التفسير ، باب ، ولا جناح عليكم ان كان بكم اذى من مطراو كنتم مرضى ان تضعوا ، رقم الحديث: ۳۳۲۳ ولم يخرجه احد من اصحاب الستة سوى البخارى ، واخرجه النسائى في السنن الكبرى ، وقم الحديث: ١١١١٢١

هَوَاهُ فِي الشَّيْءِ بَحْرِصُ عَلَيْهِ . «كَالْمُعَلَّقَةِ» /١٢٩/ : لَا هِيَ أَيِّمٌ ، وَلَا ذَاتُ زَوْجٍ . «نُشُوزًا» : بُغْضًا .

جب کسی آدمی کو کسی چیز کی خواہش ہوتی ہے اور وہ اس پر ٹوٹ پر ٹتا ہے تو اس حرص اور خواہش کو شح کہتے ہیں (۸۵) -

قَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا : هُوَ إِنِ اَمْرَأَةً خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا» . قالَتْ : الرَّجُلُ عَنْ عَنْدَه اللّهِ : أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا : هُوَ إِنِ اَمْرَأَةً خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا» . قالَتْ : الرَّجُلُ تَكُونُ عِنْدَه المَرْأَةُ لَيْسَ بِمُسْتَكُثِرٍ مِنْهَا ، يُرِيدُ أَنْ يُفَارِقَهَا ، فَنَقُولُ : أَجْعَلُكَ مِنْ شَأْنِي فِي حِلٍ ، فَنَقُولُ : أَجْعَلُكَ مِنْ شَأْنِي فِي حِلٍ ، فَنَزَلَتْ مُذِهِ الآيَةُ فِي ذَٰلِكَ . [ر : ٢٣١٨]

ایک الیی عورت جس میں شوہر کو کمی قیم کی رغبت نہ ہو، شوہر چاہتا ہو کہ اس سے علیحدگی اور جدائی اختیار کرلے لیکن بوی نے کہا کہ مجھے اپنی زوجیت میں رکھو اور میرے حقوق معاف ہیں ، مذکورہ آیت اس سلسلہ میں نازل ہوئی ہے ۔

اگر بوی اپنی باری اور دیگر حقوق کو ساقط کردے تو وہ حقوق ساقط ہوجائیں کے لیکن اگر بعد میں عورت رجوع کرلے تو ہمر شوہر کو حقوق ادا کرنے پڑیں کے لیکن ماضی کے نہیں، مستقبل میں اسے حقوق کی اوائیکی کا اہتام کرنا ہوگا۔

یہ روایت کتاب الصلح میں گرر کی ہے۔

١٠٥ - باب: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي ٱلدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ، /١٤٥/ .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : أَسْفُلَ النَّارِ . وَنَفَقَّاهِ /الأنعام: ٣٥/ : سَرَبًا .

١٣٢٦ : حدَّثناً عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ : حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ ، عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ : كُنَّا فِي حَلْقَةِ عَبْدِ اللهِ ، فَجَاءَ حُذَيْفَةُ حَتَّى قَامَ عَلَيْنَا فَسَلَّمَ ، ثُمَّ قَالَ : لَقَدْ أُنْزِلَ النَّفَاقُ عَلَى قَوْمٍ خَبْرٍ مِنْكُمْ ، قَالَ الْأَسْوَدُ : سُبْحَانَ اللهِ ، إِنَّ اللهَ يَقُولُ : وإِنَّ الْمُنَافِقِينَ

⁽A۵) قال الراغب في المفردات: 20 " الشَّع بخل مع حرص و ذلك فيما كان عادة "

⁽۴۳۲٦) اخرجدالبخارى في كتاب التفسير٬ باب ان المنافقين في الدرك الاسفل من النار٬ رقم الحديث: ۴۳۲٦ ولم يخرجدا حدمن اصحاب الستة سوى البخاري

في ٱلدَّرُكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ». فَتَبَسَّمَ عَبْدُ اللهِ ، وَجَلَسَ حُذَيْفَةُ في نَاحِيَةِ المَسْجِدِ ، فَقَامَ عَبْدُ اللهِ فَنَفَرَّقَ أَصْحَابُهُ ، فَرَمانِي بِالْحَصَا ، فَأَنَيْتُهُ ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ : عَجِبْتُ مِنْ ضَحِكِهِ ، وَقَدْ عَرَفَ مَا قُلْتُ ، لَقَدْ أُنْزِلَ النِّفَاقُ عَلَى قَوْمٍ كَانُوا خَيْرًا مِنْكُمْ ثُمَّ تَابُوا ، فَتَابَ اللهُ عَلَيْهِمْ .

نَفَقاً:سربا

سورة انعام کی آیت "فان استطعنت اُن تَبْتَغِی نَفَقاً " میں نفق کی تقسیر سرب سے کی ہے ، سرب سرگ کو کہتے ہیں ، یہ تقسیر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں "اِنَّ الْمُنَافِقِیْنَ" کی مناسبت سے بیان کی ہے کہ منافق کا نفظ بھی " نفق " سے ماخوذ ہے چونکہ منافق بھی زیر زمین اپنی ساری کوششیں اسلام کے خلاف جاری رکھتا ہے اور جس طرب سرگ تحفظ کے لئے بنائی جاتی ہا کی طرح منافق بھی اپنی حفاظت اور بچاؤ کے لئے راستے بنا کر رکھتا ہے اور جس طرب سرگ تحفظ کے لئے بنائی جاتی ہوت الباری، باب علامۃ الایمان کے تحت گرز بچی ہے۔ راستے بنا کر رکھتا ہے (۸۲) اس کی پوری تقصیل کشف الباری، باب علامۃ الایمان کے تحت گرز بچی ہے۔

روایت میں حضرت اسود بن یزید فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود کی مجلس میں حاضر سے کے حضرت حداللہ بن مسعود کی مجلس میں حاضر سے کہ حضرت حدید آکر کھڑے ہوئے اور سلام کرکے فرمانے لگے کہ نفاق الیی قوم پر نازل کیا گیا جو تم سے بہتر تھی، مطلب بیہ مظاکہ صحابہ کے دور میں لوگ منافق تھے جبکہ وہ خیرالقرون کا دور تھا اس لئے کی آدی کو اترانا نہیں چاہیئے اور فخر نہیں کرنا چاہیئے۔

اس پر اسود بن بزید سن کما" سبحان الله" (آپ عجیب بات بیان فرما رہے ہیں) اللہ تو فرماتے ہیں موان اللہ تو فرماتے ہیں موان اللہ تو فرماتے ہیں موان اللہ تو فرمات عبد اللہ بن اللہ تو مجلس تھے انہوں نے صرف عجم فرمایا۔

حضرت حذیدہ اپنی بات کہ کر مسجد کے ایک گوشہ میں جاکر بیٹھ گئے ، اسود بن بزید کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود گئ مجلس برخاست ہونے کے بعد حضرت حذیدہ شنے مجھے بلانے کے لئے میری طرف ایک کنکری چھینکی میں ان کے پاس آیا تو فرمایا عبداللہ بن مسعود کے بنسنے پر مجھے بڑا تجب ہوا حالا نکہ وہ میری مراد سمجھ چکے تھے ، پھر اپنی بات کی وضاحت کرتے ہوئے فرمایا کہ تم سے بہتر لوگوں پر نفاق نازل ہو چکا تھا ، پھر اللہ بات کی وضاحت کرتے ہوئے فرمایا کہ تم سے بہتر لوگوں پر نفاق نازل ہو چکا تھا ،

اور اس میں مجھی کوئی شک نہیں کہ کئی لوگ ایے بھی رہے جو بغیر توبہ ہی کے مرکئے جیسے عبداللہ بن ای وغیرہ

⁽٨٦) قال الكرماني: 11 / ٩٦ " فان قلت: النَّقَ في سورة الانعام ولا تعلق لدايضا بقصة المنافقين قال تعالى: ان استطعت ان تبنغي نفقافي الارض علت: غرضه بيان اشتقاق المنافقين مند"

مولانا رشید احد محتکوبی رحمة الله علیه فرماتے ہیں که "لقد انزل النفاق علی قوم خیر منکم " ہیں توم سے سحابہ کرام ممراد ہیں اور نفاق سے نفاقی عمی مراد ہے اور مطلب ہے ہے کہ صحابہ کرام تم سے بہتر تھے لین اس کے باوجود بعض سحابہ نفاقی عملی میں مبتلا ہوئے اور پھر توبہ کی، اس لئے تم لوگوں کو اترانا نہیں چاہیے کہ عبدالله بن مسعود جیسے بڑے فقیہ و عالم سے بڑھ رہے ہیں، اسود حضرت حذیعہ بی بات سحیح طرح محمد نتے وہ یہ سمجھ نہ سعے وہ یہ سمجھ کہ حضرت حذیعہ شے کہ محمد الله "محمد نتے وہ یہ سمجھ کہ حضرت عبدالله بن مسعود شخ جب دیکھا کہ اسود نے حضرت حذیعہ شے کا اظہار کرتے ہوئے "مسحان الله" کہا، حضرت عبدالله بن مسعود شخ جب دیکھا کہ اسود نے حضرت حذیعہ شکے کام کا دوسرا مطلب سمجھا تو مسکرادیے حضرت عبدالله بی مسکرادیے حضرت حذیعہ ہی آپ الگا کہ الله بی مسکرادیے حضرت منابعہ بی آپ الگا کہ اللہ بی مراد سمجھ سے سے "اِنَّ الْمُنَافِقِیْنَ فِی الدَّرْکِ الاَدْکُ کِی الله سُنگولِ مِنَ النَّادِ " حضرت ابن عباس شے اس کی ملہ میں آپ کو کہ اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ آبت میں "مِن" اسم تفضیل کے ملہ میں مستعمل نہیں بلکہ یہ بیانیہ ہے لہذا کی کو یہ وہم نہیں ہونا چاہیے کہ "درک اسفل " آگ سے خارج کی مقام کا نام ہے بلکہ اس سے آگ کا نچلا حصہ مراد ہے۔

حضرت ابن عباس وملى تعليق ابن ابى حاتم في موصولاً نقل كى ب (٨٨)-

١٠٦ - باب : وإنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ، ١٦٦/.

١٣٧٧ : حدَّثنا مُسَدَّدٌ : حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ ، عَنْ سُفْيَانَ قالَ : حَدَّثَنِي ٱلْأَعْمَشُ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْلِيْهِ قالَ : (ما يَنْبَغى لِأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ : أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَثَى) .

[ر: ۳۲۳۱]

٣٣٨٨ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ : حَدَّثَنَا فَلَيْحٌ : حَدَّثَنَا هِلَالٌ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ قالَ : (مَنْ قالَ : أَنَا خَبْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَنَّى ، فَقَدْ كَذَٰبَ) . [ر : ٣٢٣٤]

ایک مطلب توبہ ہے کہ کوئی شخص اپنے بارے میں حضرت یونس علیہ السلام کے مقابلے میں بہتر اور افضل بونے کا دعوی کرے تو وہ جھوٹا ہے ، اللہ کے بی سے غیر نبی افضل نہیں ہوسکتا، چاہے وہ نبی انبیاء کی جاعت میں کتنے ہی چھوٹے درجے کا کیوں نہ ہو، حضرت یونس علیہ السلام کی تخصیص اس لئے کی کہ ان کے جاعت میں کتنے ہی چھوٹے درجے کا کیوں نہ ہو، حضرت یونس علیہ السلام کی تخصیص اس لئے کی کہ ان کے

⁽۸۷)لامع الدراري: ۹ /۵۸-۵۵

⁽۸۸)عملة القارى: ۱۹۳/۱۸

ساتھ بطن حوت کا واقعہ پیش آیا ہے ، اس کو سامنے رکھ کر کوئی کہنے لگے کہ میری تو ساری زندگی عبادت و اطاعت میں گزری ہے اس لئے میں بہتر ہوں تو ایسا شخص جھوڑا ہوگا۔

اور دوسرا مطلب سے بھی ہوسکتا ہے کہ اس سے خود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مراد ہوں، اس صورت میں آپ کے ارشاد کا مطلب سے ہوگا کہ کوئی شخص مجھے، یونس علیہ السلام سے بستر کھے تو وہ غلط ہے (۸۹)

اس صورت میں اشکال ہوگا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تو بالاتفاق تمام انبیاء سے افضل ہیں تو پمرالیے شخص کے قول کو غلط کیوں کہا کہیا۔

- اس کا ایک جواب توبہ ہے کہ آپ نے تواضعاً اور هضماً للنفس فرمایا ہے (٩٠) -
- وسرا جواب بد دیاگیا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد اس وقت کا ہے جب آپ کو دیگر انبیاء کے مقابلہ میں اپنی فضیلت کا علم حاصل نہیں ہوا تھا (٩١)۔
- سے تیسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ اس سے نفس نبوت میں نضیلت کی نفی مراد ہے کیونکہ نفس نبوت میں تنام انبیاء برابر ہیں (۹۲)۔
- ادر چوتھا جواب یہ دیائیا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد سے مقصود الیم فضیلت کی نفی ہے جس سے حضرت یونس علیہ السلام کی تحقیرہ تقیص کا شبہ پیدا ہونے گئے (۹۳) ۔

١٠٧ – باب : «يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ ٱللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنِ آمْرُوُّ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَوَكَ وَهُوَ يَرِثُها إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ، /١٧٦/.

وَالْكَلَالَةُ : مَنْ لَمْ يَرِثْهُ أَبُّ أَوِ ٱبْنُ ، وَهُوَ مَصْدَرٌ ، مِنْ تَكَلَّلُهُ النَّسَبُ .

١٣٧٩ : حدّثنا سُلَيْمانُ بْنُ حَرْبٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ أَبِي إِسْحُقَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قالَ : آخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ : «بَرَاءَةٌ» . وَآخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ : «يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ ٱللهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ» . [ر : ١٠٦]

⁽٨٩) فتح البارى: كتاب احاديث الانبياء اباب "وان يونس لمن المرسلين": ٦ / ٢٥١

⁽۹۰)عمدةالقاري:۱۹۳/۱۸

⁽٩١) فتح البارى كتاب احاديث الانبياء: ٢٥٢/٦

⁽٩٢) فتح القدير للشوكاني: ٢٦٩/١

⁽٩٣) فتح البارى: ٢٥٢/٦ كتاب احاديث الانبياء

کلالہ کی تفسیر

کالہ کی تقسیر میں علماء کا اختلاف ہے ، اور چار قول مشہور ہیں۔

- ایک قول یہ ہے کہ کلالہ اس میت کے مال موروث کو کہتے ہیں جس میت کا ولد اور والد نہ ہو۔
- ومرا قول یہ ہے کہ کلالہ اسم مصدر ہے اور اس میت کی وراثت کو کہتے ہیں جس کا ولد اور والد

نہ ہو۔

- عیسرا قول یہ ہے کہ کلالہ ان وار توں کا نام ہے جن میں کوئی ولد اور والد نہ ہو اس صورت میں میت کے جھائی کلالہ ہوں مے ۔
- چوتھا قول یہ ہے کہ کلالہ اس میت کا نام ہے جس کا کوئی بیٹا اور باپ زندہ موجود نہ ہو یمی جمہور کا قول ہے ۔ کا قول ہے ۔

لیکن قرآن اور حدیث میں کلالہ کا اطلاق میت پر بھی ہوا ہے اور وارث پر بھی، آیتِ باب میں اور آیتِ میں اور آیتِ میں کلالہ کا اطلاق میت پر ہوا ہے اور حضرت جابر کی حدیث "آیتِ میراث "وَانْ کَانَ رَجُلَا یُوْدَتُ کَلَالَةً" میں کلالہ کا اطلاق میت پر ہوا ہے اور حضرت جابر کی حدیث "انما یر ثنی کلالة " میں کلالہ سے وارث مراد ہے ۔

اس لئے بظاہریہ معلوم ہوتا ہے کہ کلالہ کا لفظ ایک خاص حالت میں میت اوروارث دونول کے لئے استعمال ہوتا ہے اور وہ خاص حالت ولد اور والد کانہ ہونا ہے (۹۳)

دوسری بحث یہ ہے کہ لفظ کالد لغوی اعتبار ہے کیا ہے اور کس سے مشتق ہے؟ امام بخاری رحمتہ الله علیہ نے علیہ نے بیال الدعبیدہ کا قول نقل کیا ہے کہ کلالہ مصدر ہے تکلّل کا، تکللہ النسب کا ترجمہ علامہ عینی نے کیا ہے "تطریّفہ" (۹۵) سے یعنی طرف میں ہونا (جیسا کہ ابن العم ہے کہ وہ عمود نسب میں نہیں پڑتا بلکہ طرف میں ہوتا ہے لیکن کلالہ کی صورت میں وہ والد اور ولدکی طرف کو لے لیتا ہے) یعنی کلالہ کی صورت میں اصول اور فروع کی میراث کا حصہ اطراف میں واقع رشتہ داروں کو ملتا ہے۔

اور بعض کہتے ہیں کلالہ "اِکلیل" کے ماخوذ ہے جس کے معنی تاج کے آتے ہیں جیبے تاج نے سرکا احاطہ کیا ہوتا ہے ایسا ہی کلالہ اس میت کو تھیرے ہوئے ہوتا ہے (٩٦)۔

اور بعض کہتے ہیں کہ ظالم "حکلل" کے معنی میں ہے اور کلال کے معنی ہیں کھک جانا (٩٤) جو

⁽۹۴) مذکورہ قسموں کی تقعیل کے لئے دیکھیے ، تکلمة فتح الملهم: ۲۰/۲-۱۹ وشرح مسلم للنووى: ۲۵/۲

⁽۹۵) عملة القارى: ۱۹۵/۱۸۸

⁽٩٩) شرح مسلم للنووي: ٣٥/٢) (٩٤) فيض الباري: ١٤٤/٣

ضعف پر دلالت کرتا ہے ؟ باپ بیٹے والی قرابت کے سوا قرابت کو کلالہ کما کیا اس لئے کہ وہ قرابت باپ بیٹے ، کی قرابت کی نسبت سے کمزور ہے ۔

کاللہ کو یمال مصدر کر آگیا علامہ عینی نے اس پر اشکال کیا اور کیا باب تقعل کا مصدر یہ کیسے ہو سکتا ہے کو کتا ہے کیا در کیا ہوں دن پر نہیں ہے اس لئے یہ مصدر نہیں بلکہ اسم مصدر ہے (۹۸) ۔

آیت باب فی بعض شیول نے استدلال کرتے ہوئے کما کہ کلالہ وہ ہے جس کا ولد نہ ہو آگر چ اس کا والد نہ ہو آگر چ اس کا والد ہو کہونکہ آیت بیں صرف ولد کی نفی ہے اِن المُرْقُلُ مَلَّكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدُ "

لیکن یہ استدلال درست نہیں ہے ، آیتِ کریمہ میں والد کی نفی اس لئے نہیں کی گئی ہے کہ احل عرب کے ہاں کلالہ کے معنی معروف تھے کہ جس کا ولد اور والد دونوں نہ ہوں اس لئے نفی الوالد کی تھریج قرآن نے نہیں کی (۹۹)۔

اور علامہ خطابی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ آیت کریمہ میں "ولد" سے ولادت من جانب اعلی اور من جانب اعلی اور من جانب اعلی کی من جانب اسلی وائدت اسفل وونوں مراد ہیں "لیسلہ ولدای ولادہ فی الطرفین من اُعلی وائسفل " ولادت جانب اعلی کی نفی سے ولد کی نفی مراد ہے "و هو معنی قول الصحابة و عامة الفقهاء: ان الكلالة من لیس لہ ولد ولا والد " (۱۰۰) واللہ اعلم

⁽۹۸)عمدةالقارى:۱۹۵/۱۸

⁽٩٩) شرح مسلم للنووي: ٢٥/٧ و تكملة فتح الملهم: ٢١/٢

⁽۱۰۰) معالم السنن: ۱۹۲/۳-۱۹۹

١٠٨ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْمَائِدَةِ .

وحُرُمُ ه /١/ : وَاحِدُهَا حَرَامٌ . وَفَهِما نَقْضِهِمْ * /١٣/ : بِنَقْضِهِمْ . «الَّتِي كَتَبَ ٱللهُ * /٢١/ : جَعَلَ ٱللهُ . وتَبُوءَ * /٢٩/ : تَحْمِلَ . ودائِرَةً * /٥٥/ : دَوْلَةً .

رَقَالَ غَيْرُهُ : الْإِغْرَاءُ التَّسْلِيطُ . وَأَجُورَهُنَّ ١٥/ : مُهُورَهُنَّ .

قَالَ سُفْيَانُ : مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةً أَشَدُّ عَلَيَّ مِنْ · ولَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ، /٦٨/.

وَمَنْ أَحْيَاهَاءِ /٣٢/ : يَعْنِي مَنْ حَرَّمَ قَتْلَهَا إِلَّا بِحَقِّ ، حَبِيَ النَّاسُ مِنْهُ جَمِيعًا . وشِرْعَةً وَمِنْهَاجًاء /٤٨/ : سَبِيلاً وَسُئَةً .

الْمُهْدِينُ : الْأَمِينُ ، الْقُرْآنُ أَمِينٌ عَلَى كُلُّ كِتَابٍ قَبْلَهُ .

سورةالمائدة

رم : واحدها حرام
حرم : واحدها حرام
"أحِلَتُ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ الْاَ مَا يُنْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِي الصَّيْدِ وَانْتُمْ حُرم " "تحارے تمام چوپائے
مویش طلل کردیے گئے مگر وہ جانور جن کی حرمت تحارے سائے بیان کی جائے گی (وہ تحارے لیے طلل نہیں)
گر احرام کی حالت میں شکار کو طلل نہ جانو۔
امام بحاری فرماتے ہیں کہ حرم کا واحد حَرام ہے بمعنی مُحرم

فَيِمَانَقُضِهِمْ: فَبِنَقُضِهِمُ "فَبِمَانَقُضِهِمْ مِنِثَافَهُمُ لَعَنَاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ فَاسِيَةً" الم بخارى رحمة الله عليه نے فرمایا که "فَبِمَا تَقْضِهِمْ مِنِثَافَهُمُ لَعَنَاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ فَاسِيَةً" الم بخارى رحمة الله عليه نے فرمایا که "فَبِمَا تَقْضِهِمْ" میں "ما" زائدہ ہے -

ٱلَّتِي كَتَبَ اللّهُ: ٱلَّتِي جَعَلَ اللهُ مِ

"اُدُخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدِّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْمٌ" (موى عليه السلام في كما ال قوم) اس پاك زمين (ملك شام) مين داخل بوجاؤجو الله في تحارك ليه لكه دى بيعني آيت مين كتب الله بمعنى جعل الله بيعنى الله في معنى جعل الله بيعنى الله في مقرر كرويا ب -

تَبُوءُ:تَحْمِلُ

"اِتِی اُرِیْدُانُ تَبُوْءَ بِائِمِی وَاثْمِک " اس می "تَبُوءُ" کی تقسیر "تَحْمِلُ" ہے کی ہے (۲) یہ تقسیر العمیدہ نے کی ہے - ا

ر چې دوله دائره:دوله

" یقولون نخشی آن تصبیباً دائرہ" دائرہ کی تقسیر "دولة" سے کی ہے جس کے معنی گردش ، انقلاب اور مصبیت کے ہیں ، یہ منافقین کا قول ہے جو کفار کے پاس جاکر ان سے اپنی دوسی کا اظہار کرتے تھے اور جب کوئی ان کو اس حرکت پر ملامت کرتا تو کہتے کہ جمیں اندیشہ ہے کہ کوئی مصبیت نہ جمیں آلے یعنی صفور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کامیابی اور غلبہ کوئی یقینی نہیں، ممکن ہے صالات میں انقلاب آجائے اور مسلمان مغلوب ہوجائیں تواس وقت کفار جمیں مخالف سمجھ کر قتل کردیں گے اور اس اندیشہ کی وجہ سے ہم کافروں سے رابطہ رکھنے کے لئے ان کے پاس جاتے ہیں۔

وقال غيره: اللِّ غُرّاءُ: التَّسُلِيكُ

"فَاعْرُ يُنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَعْضَاءَ الِي يَوْمِ الْقِيئَةِ" "لِي جم ف ان كورميان وشمني اور كينه والله والله

⁽۲) جن ان تبوء همه اليست بمعنى جعل الشنى وطناكما في قوله "تبؤو االدار والايمان" بل بمعنى الحمل والنكتة في تعبير وبلفظ دون لفظ آخر مما فيه معنى الحمل اشارة الى انساجتر ام هذه الكبيرة يقحم فيها فكانه مك المبارحاطة المكان بالمتمكن ... (وانظر لامع الدراري: ٩١/٩٠- ٥٠)

قال سفيان: مافي القرآن آية أَشَدَّ عَليَّ ـــــ

مَنُ اَخْيَاهَا يعني مَن حَرَّ مَقَتُلُهَا إِلَّا بِحَقِّ حَيِيَ النَّاسُ مِنْهُ جَمِيعًا

"وكُنُ اَخْياً هَا فَكَا أَنْكُا اَخْياالنّاسَ جَيْعِكا " امام كارى رحمة الله عليه نے احیاء كى تقسیر تحریم قتل سے اس لئے كى كه احیاء فى الواقع اور فى الحقیقت الله جل شانه كى صفت ہے ، غیرالله كو زندہ كرنے والا نهیں كما جاسكتا اس لئے آیت كریمہ میں احیاء مجازى معنی میں مستعمل ہے اور مجازى معنی تحریم كے ہیں یعنی جس نے قتل نفس كو حرام قرار دیا گویا كه اس نے تمام لوگوں كو اس تحریم قتل كی وجہ سے زندہ ركھا، مطلب بہ ہے كہ قتل نفس كو حرام مجھنے والا درحقیقت تمام لوگوں كی حیات كا سبب بدنا ہے ورنه كوئى كى ایک آدى كو قتل كریں گے ہمروہ بدلہ میں چار كو قتل كریں گے اس طرح قتل كا دائرہ وسیع ہوتا چلا جائے گا۔

شِرْعَةً وَمِنُهَاجًا: سَبِيْلًا وَسُنَّةً

۔ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جًا "شرعة أَن تفسير "سُنَّة" اور منهاج كى تقسير "سَبِيل" ب ' يه لف ولشرغير مرتب ہے ،كتاب الايمان ميں اس كى تفصيل كرر كى ہے -

المُهَيِّمِنُ: الْأُمِينُ القرآن أمين على كل كتاب قبله

"وَ اَنْ الْلَكَ الْكِتَابِ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَابَيْنَ يَدَيْمِونَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنَا عَلَيْهِ "اس ميں "مُهَيْمِن" كى تقسير "امين" كى جهيد "هَيْمَن" كه مانوذ جه بس كے معنی خط كرنے كے آتے ہيں، قرآن مجيد كو "مهيمن" كماكيا اس كے كہ يہ مارى كتبِ سماويد كے مضامين كا امين اور محافظ ہے -

⁽٢) وسبب نزول هذه الاية مارواه بن ابى حاتم عن ابن عباس قال: جاء مالك بن الضيف و جماعة من الاحبار فقالوا: يامحمد الست تزعم انك على ملة ابر اهيم و تؤمن بما في التوراة ، و تشهد انها حق قال: بلى و لكنكم كتمتم منها ما أهر تم ببيانه و فانا أبر أمما أحد تتموه قالوا: انما نتمسك بما في ايدينا من الهدى و الحق و لا نؤمن بك و لا بما جثب بد فاتر ل الله هذه الآية ... "قل يا اهل الكتاب لستم على ششي " (عمدة القارى: ١٩٦/ ١٨٠)

١٠٩ - باب : واليَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ، ١٧/.

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : ومَخْمَصَةٍ؛ ٣/ : عَجَاعَةٍ .

"فَكُن اضْطُرٌ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرُ مُتَجَانِفٍ لِاثْمٍ" "لى جو شخص بحوك كى شدلت ميں مجور بوجائے بشرطيك مناه كى طرف ميلان نه بو" اس آيت ميں مَخْمَصَةٍ بمعنى مَجَاعَةٍ ہے يعنى سخت بحوك _

* ٤٣٣٠ : حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ قَيْسٍ ، . عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ : قَالَتِ الْيَهُودُ لِعُمَرَ : إِنَّكُمْ تَقْرَؤُونَ آيَةً ، لَوْ نَزَلَتْ فِينَا لَآتَّخَذَنَاهَا عِيدًا . فَقَالَ عُمَرُ : إِنِّي لَأَعْلَمُ حَيْثُ أُنْزِلَتْ ، وَأَبْنَ أُنْزِلَتْ ، وَأَبْنَ رَسُولُ اللهِ عَيْقِالِم يَوْمَ عَرَفَةَ ، وَإِنَّا وَاللهِ بِعَرَفَةَ .

قَالَ سُفْيَانُ : وَأَشَكُ كَانَ يَوْمَ الجُمُعَةِ أَمْ لَا : «الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ». [ر: ٥٤]

یہ روایت کتاب الایمان میں گرز چی ہے (۱۰) یمال ہے کہ یمودیوں نے حضرت عمر سے سوال کیا اور کتاب الایمان کی روایت میں ہے کہ یمودیوں میں ہے ایک آدمی نے سوال کیا ، یہ آدمی کعب بن اُحبار مقا جیسا کہ مسدد نے اپنی مسند میں ، طبری نے اپنی تقسیر میں اور طبرانی نے اپنی معجم میں بیان کیا ہے (۱۱) کعب بن احبار نے کما کہ یہ آیت اگر ہمارے ہاں نازل ہوتی تو ہم اس کے یوم نزول کو یوم العید بنالیتے اس کی وجہ یہ احبار نے کما کہ یہ آیت اگر ہمارے ہاں نازل ہوتی تو ہم اس کے یوم نزول کو یوم العید بنالیتے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس آیت میں اللہ جل ثانہ نے اس امت کو بہت بڑا اعزاز دیا اور اس پر اپنے خاص انعام کا ذکر کیا ، ایک تو یہ کہ تمارے وین کو کامل کردیا تو دین اسلام کے کمال کی بشارت وی ، وومرے اتمام نعمت کا تذکرہ فرمایا کہ تم پر ہم نے اپنی نعمت کو مکمل کردیا اور تعمرے یہ کہ آخر میں کہ دیا "وَدَحِیْتُ لَکُمُمُالُاسُلَامَ تَمُ بِر ہم نے اپنی نعمت کو مکمل کردیا اور تعمرے یہ کہ آخر میں کہ دیا "وَدَحِیْتُ لَکُمُمُالُاسُلَامَ تَمُ بِر ہم نے اپنی نعمت کو مکمل کردیا اور تعمرے یہ کہ آخر میں کہ دیا "وَدَحِیْتُ لَکُمُمُالُاسُلَامَ وَ تَعَارِے لئے اللّٰد نے منتخب فرمالیا۔

حضرت عمر المرم صلى الله عليه حضرت عمر الله عليه على معلوم ب ، جب حضور اكرم صلى الله عليه وسلم برية آيت نازل مونى منتى يعنى عرفه كا دن منا اور آپ عرفات ك ميدان ميس منته ، كتاب الايمان كى روايت ميس جمعه ك ون كى بهى تصريح ب -

اسحاق کی روایت میں ہے "وکلاهما بحمدالله لنا عید " (۱۲) یعنی جمعہ اور عرفہ دونوں دن

⁽١٠) ويكي مسميع البخارى كتاب الايمان باب زيادة الايمان و نقصاند و قم الحديث: ٣٥

⁽¹¹⁾ ويلحي فتح البارى: ١ /١٠٥ باب زيادة الايمان و نقصانه

⁽۱۲) فتح الباري: ۱ / ۵۰ اكتاب الايمان باب زيادة الايمان و نقصانه

ہمارے لئے عید ہیں اور طَبَری کی روایت میں ہے "و همالنا عیدان " (۱۲) گر ہمال سوال یہ ہے کہ یوم الجمعة تو واقعی ہفتے کی عید ہے تاہم عرفہ کے دن کو کیسے عید کہ دیا، اس کا جواب یہ ہے کہ یوم التحرور حقیقت یوم العید ہوتا ہے اور چونکہ وہ یوم عرفہ سے متصل ہے اور شی کے قریب کو اس شی کا حکم بسااو قات دیدیا جاتا ہے اس لئے یوم عرفہ کو عید کما (۱۴) اور یہ بھی کما جا کتا ہے کہ جج کرنے والوں کی اصل عید تو یوم عرفہ ہی ہے کم وقت عرفہ ادا کیا جاتا ہے۔

وَأَشُكُّ كان يوم الجمعة أملا

سفیان توری نے یہاں فرمایا کہ مجھے اس میں شک ہے کہ وہ یوم عرفہ یوم الجمعہ تھا یا نہیں ، حافظ ابن کشیر نے اپنی تقسیر میں بتاری کی مذکورہ روایت نقل کرنے کے بعد سفیان توری کا یہ جملہ نقل کیا اور اس پر عبصرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ سفیان توری کو اگر شک اس میں ہے کہ ان کے شخ نے روایت میں " یوم الجمعہ" کا ذکر کیا ہے یا نہیں تو یہ ان کے نقوی اور ورع پر دال ہے کہ انہوں نے بتاریا کہ مجھے اپنے شخ سے یہ بات صحیح یاد نہیں کہ انہوں نے یوم الجمعہ کا ذکر کیا تھا یانہیں۔

لیکن اگر ان کو فک اس بات میں ہے کہ نفس الامر اور حقیقت میں یوم عرفہ یوم الجمعہ میں واقع ہوا کھا یا نمیں؟ تو میں نمیں سمجھتا کہ سفیان ثوری جیسے محیّت کو اس جیسے واضح اور متفق علیہ مسئلہ میں فک ہو کہ اصحابِ مفازی اس بات پر متفق ہیں کہ یوم الجمعہ کو یوم عرفہ اس سال واقع ہوا تھا، اس سلسلہ میں روایات تواتر کے ساتھ ثابت ہیں (۱۵) اس لئے بظاہر یمی معلوم ہوتا ہے کہ سفیان ثوری کو اس میں شک نمیں متا کہ یوم عرفہ یوم الجمعہ کو واقع ہوا تھا، فک اس میں تھا کہ ان کے شخ نے روایت بیان کرتے وقت موم الجمعہ کا ذکر کیا تھا یا نمیں۔

صاحب خیر جاری نے یوم الجمعہ کو یوم عرفہ کے وقوع میں سفیان توری کے فک کی توجیہ بیان کی ہے کہ مشہور یہ ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم کی وفات ہیر کے دن بارہ ربیج اللول کو ہوئی تو آگر یوم عرفہ جمعہ کے دن واقع ہو تو ہمرکسی صورت میں ۱۲ ربیج اللول ۱ اھ کو پیر کا دن نہیں پڑتا، ذکی الحجہ، محرم اور مفرکو خواہ حمیں حمیں دن مانے جائیں یا انتیں انتیں کے یا بعض حمیں اور بعض انتیں کے ، اس کے سفیان

⁽١٣) فتح الباري: ١٠٥/١ كتاب الأيمان ، باب زيادة الأيمان و نقصانه

⁽۱۴)واتخلوايوم عرفة عيدا ولانمليلة العيد_(فتح الباري: ١٠٥/١)

⁽¹⁰⁾ ويكي تفسير ابن كثير: ٢ /١٣ سورة المائده

توری کو شک ہے کہ یوم عرفہ جمعہ کے دن تھا یا نسیں (١٦) ۔

لیکن جیسا کہ ہم نے ذکر کیا جمعہ کے دن یوم عرفہ کے وقوع میں کسی کا بھی اختلاف ہمیں اور اس سلسلہ میں روایات متواتر ہیں باقی یہ بات ہم ہے کتاب المغازی میں تحقیق کے ساتھ بیان کردی ہے کہ رسول اللہ مللہ میں روایات متواتر ہیں باقی یہ بات ہم ہے کتاب المغازی میں تحقیق کے ساتھ بیان کردی ہے کہ رسول اللہ مللہ علیہ وسلم کی وفات کا پیر کے دن بارہ ربیج اللول کا جو قول مشہور ہے وہ تحقیقی نہیں ہے (12) ۔ واللہ اعلم

١١٠ - باب : قَوْلِهِ : وَفَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيْبًاء /٦/.
 تَيَمَّمُوا : تَعَمَّدُوا . وَآمِينَ عُ /٢/ : عامِدِينَ ، أَمَّمْتُ وَتَيَمَّمْتُ وَاحِدٌ .

آیت مذکورہ میں "تَبَکَمْتُوْا" بمعنی "تعکمدُوْا" ہے یعنی تم قصد کرو، تم ارادہ کرو، ای طرح ایک دوسری آیت میں ہے ".... وکلا آمِیْنُ الْبَیْتَ الْحُرَامُ" اس میں "آمین" بمعنی "عامدین" ہے یعنی قصد کرنا۔ کرنے والے ، ارادہ کرنے والے ، اُمَدُنُ اور تیکینٹ دونوں کے معنی ایک ہیں ، یعنی قصد کرنا۔

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : وَلَمَسْتُمْ ﴾ /النساء : ٤٣/ و /الماثدة : ٦/ وَ «تَمَسُّوهُنَّ» /البقرة : ٢٣٦ ، ٢٣٧/ و /الأحزاب : ٤٩/ وَ «الَّلَاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ» /النساء : ٢٣/ وَالإِفْضَاءُ : النِّكاحُ .

حضرت ابن عباس شن فرمایا که قرآن مجید کے مذکورہ بالا چاروں الفاظ کے معنی کاح یعنی وطی کے ہیں " لَمُسْتُمْ" اس آیت میں واقع ہے "اِنْ کُنْتُمْ مُرْضِلی اَوْ عَلی سَفَر اَوْ جَاءَ اَحَدُ مِیْنُکُمْمُ مِنَ الْغَانِطِ اَوْللَمُسْتُمُ النِّسَاء " اور "تَمَسُّوُ هُنَّ " اور "اللَّاتِی دَخَلْتُمُ اللَّمِی دَخَلْتُمُ اللَّمِی دَخَلْتُمْ اللَّمِی وَ اَنْ طَلَقْتُمُو هُنَّ مِنْ نِسَائِکِمُ اللَّمِی وَ اَن طَلَقْتُمُو هُنَّ مِنْ نِسَائِکِمُ اللَّمِی وَ اَسْتَمُ اللَّمِی فَی حُجُوْرِ کُمْمِنْ نِسَائِکِمُ اللَّمِی دَخَلْتُمْ بِهِنَ " اور "اَفْضَلَی " بھی مورة نساء میں ہے "ورَبَآئِبُ کُمُ اللَّمِی فِی حُجُورِ کُمْمِنْ نِسَائِکِمُ اللَّمِی دَخَلْتُمْ بِهِنَ " اور "اَفْضَلَی " بھی مورة نساء میں ہے "ورَبَآئِبُکُمُ اللَّمِی فِی حُجُورِ کُمْمِنْ نِسَائِکِمُ اللَّمِی دَخَلْتُمْ بِهِنَ " اور "اَفْضَلَی " بھی مورة نساء میں ہے "وکیفَ تَاخُذُونُ نَدُو قَذَافَضَی بَعْضَ کُمْ اللّٰی بَعْضِ "

٤٣٣٢/٤٣٣١ : حدّثنا إسْماعِيلُ قالَ : حَدَّنَنِي مالِكُ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا ، زَوْجِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ ، قالَتْ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ ٱللهِ عَلَيْكِ ، قَالَتْ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ ٱللهِ عَلَيْكِ ، قَالَتْ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ ٱللهِ عَلَيْكِ ، فَأَقَامَ رَسُولُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ ، حَثَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ ، أَوْ بِذَاتِ الجَبْشِ ، ٱنْقَطَعَ عِقْدٌ لِي ، فَأَقَامَ رَسُولُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ ، حَثَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ ، أَوْ بِذَاتِ الجَبْشِ ، ٱنْقَطَعَ عِقْدٌ لِي ، فَأَقَامَ رَسُولُ

⁽۱۲) دیکھیے حاشیہ سمج باری: ۲ / ۲۹۲

⁽¹⁴⁾ ويکھي کشف الباري کتاب المغازى: ٦٦٨ ــ ٦٦٨

آللهِ عَلَيْهِ عَلَى الْعَاسِهِ ، وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ ، وَلَبْسُوا عَلَى ماءٍ ، وَلَبْسَ مَعَهُمْ ماءٌ ، فَأَنَّى النَّاسِ ، إِلَى أَبِي بَكُو الصَّدِّيقِ فَقَالُوا : أَلَا نَرَى ما صَنَعَتْ عائِشَةُ ، أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللهِ عَلِيْلَةِ وَبِالنَّاسِ ، وَلَيْسُوا عَلَى ماءٍ ، وَلَيْسَ مَعَهُمْ ماءٌ ؟ فَجَاءَ أَبُو بَكُو ، وَرَسُولُ اللهِ عَلِيْلَةِ وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَخِذِي وَلَيْسُوا عَلَى ماءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ ماءٌ . قالَتْ عَلَيْنَةِ وَالنَّاسَ ، وَلَيْسُوا عَلَى ماءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ ماءً . قالَتْ عائِشَةُ : فَعَاتَبْنِي أَبُو بَكُو ، وَقَالَ ما شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُولَ ، وَجَعَلَ بَطْعُنُنِي بِيدِهِ فِي خاصِرَتِي ، وَلا يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إِلَّا مَكَانُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكَ عَلَى فَخِذِي ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ حِينَ وَلَا يَعْمُ مَا مُ مَا اللهِ عَلَيْكِ عِينَ التَّحَرُّكِ إِلَّا مَكَانُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكُ عَلَى فَخِذِي ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ حِينَ أَسُبُهُ بَنْ عُرْمِ ماءٍ ، فَأَنْزَلَ اللهُ آيَةَ النَّيْمُ ، فَقَالَ أَسَبُهُ بْنُ حُضِرٍ : ما هِيَ بِأَوَّلِ بَرَكَتِكُمْ أَلْسُولُ اللهِ عَلَى فَذِذِي ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللهِ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

(٣٣٢) : حدّثنا يَحْبِي بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ : حَدَّثَنِي ٱبْنُ وَهْبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو : أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمُنِ بْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِي ٱللهُ عَنْهَا : سَقَطَتْ قِلَادَةٌ لِي بِالْبَيْدَاءِ ، وَنَحْنُ دَاخِلُونَ اللَّذِينَةَ ، فَأَنَاحَ النَّبِيُّ عَيْلِكُ وَنَزَلَ ، فَنَنَى رَأْسَهُ فِي حَجْرِي رَاقِدًا ، أَقَبَلَ أَبُو بَكُو وَنَحْنُ دَاخِلُونَ اللَّذِينَةَ ، وَقَالَ : حَبَسْتِ النَّاسَ فِي قِلَادَةٍ ، فَبِي المَوْتُ لِمَكانِ رَسُولِ ٱللهِ عَيْلِكُ ، فَلَكَزَنِي لَكُزَةً شَدِيدَةً ، وَقَالَ : حَبَسْتِ النَّاسَ في قِلَادَةٍ ، فَبِي المَوْتُ لِمَكانِ رَسُولِ ٱللهِ عَيْلِكُ ، فَلَكَزَنِي لَكُزَةً شَدِيدَةً ، وَقَالَ : حَبَسْتِ النَّاسَ في قِلَادَةٍ ، فَبِي المَوْتُ لِمَكانِ رَسُولِ ٱللهِ عَيْلِكِ ، فَلَكُونَ وَسُولِ ٱلللهِ عَيْلِكِ ، فَلَكُونَ وَسُولِ ٱلللهِ عَيْلِكِ ، فَلَى الْمُوتُ لِمَا أَنْ وَعَلَى السَّلَاةِ ، وَحَضَرَتِ الصَّبْحُ ، فَآلَتُمِسَ المَاءُ فَلَمْ يُوجَدُ ، فَوَلَ أَوْجَعَنِي ، ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَ عَيْلِكِ ٱسَتَنْفَظَ ، وَحَضَرَتِ الصَّبْحُ ، فَآلَتُمِسَ المَاءُ فَلَمْ يُوجَدُ ، فَقَالَ أَسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ : لَقَدْ بَارَكَ قَلْمَ لُلْتَاسِ فِيكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكُمْ ، مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَرَكَةٌ لَهُمْ . [ر : ٣٢٧]

١١١ - باب : «فَأَذْهَبُ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلًا إِنَّا هَا هُنَا قَاعِدُونَ» /٢٤/.

٤٣٣٣ : حدّ ثنا أَبُو نُعَيْم : حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ مُخَارِق ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابِ : سَمِعْتُ آبْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : شَهِدْتُ مِنَ المُقْدَادِ (ح) . وَحَدَّثَنِي حَمْدَانُ بْنُ عُمْرَ : حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ : حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ مُخَارِق ، عَنْ طَارِق ، عَنْ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ : حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ مُخَارِق ، عَنْ طَارِق ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : قالَ المُقْدَادُ يَوْمَ بَدْرٍ : يَا رَسُولَ اللهِ ، إِنَّا لَا نَقُولُ لَكَ كُمّا قالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لُوسَى : هَا ذَهُ مَا أَنْهُ سُرِّي عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ وَنَحْنُ مَعَكَ . فَكَأَنَّهُ سُرِّي عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ إِنَّا هَا هُنَا قاعِدُونَ » . وَلَكِنِ آمْضِ وَنَحْنُ مَعَكَ . فَكَأَنَّهُ سُرِّي عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ .

وَرَوَاهُ وَكِيعٌ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ مُخَارِقٍ ، عَنْ طَارِقٍ : أَنَّ الْمِقْدَادَ قالَ ذَٰلِكَ لِلنَّبِيِّ عَلَيْكِ . [ر: ٣٧٣٦]

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کی دو سندیں بیان کی ہیں ایک تحویل سے پہلے اور ایک تحویل کے بعد ، تحویل سے پہلے اور ایک تحویل کے بعد ، تحویل سے پہلے کی سند کے الفاظ امام بخاری مفازی میں پیش کرچکے ہیں دو سری سند تحویل کے بعد ہے اس کے الفاظ امام بخاری میاں پیش کررہے ہیں ، خَدُان بن عمر کی بخاری میں صرف یمی ایک روایت ہے ، ان کا نام احمد بن عمر حمیری ہے اور حَدُان سے مشہور ہیں ، علامہ مِری ان کے متعلق فرماتے ہیں "دوی عندالبخاری مقرونا بغیرہ" یعنی امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے تنا ان سے روایت نہیں کی ہے بلکہ دوسرے رادی کے ماتھ ملا کر ان سے روایت لی ہے جیسا کہ یماں پر ہے۔

خطیب بغدادی نے ان کے بارے میں فرمایا "ثیقة" حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا "صدوق من المحادیة عشرة" ن کی وفات سن ۲۵۸ هجری میں ہوئی (۱۸)۔

رواہ و کیع عن سفیان۔۔۔ یہ تعلیق ہے ، دار قطنی نے اس کو موصولاً نقل کیا ہے (۱۹)۔

١١٢ – باب : «إِنَّمَا جَزَاءُ الذِينَ يُحَارِبُونَ ٱللهَ وَرَسُولَهُ وَپَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَنَّلُوا أَوْ يُصَلِّبُوا – إِلَى قَوْلِهِ – أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ» /٣٣/ .

الُحَارَبَةُ لِلهِ الْكُفْرُ بهِ .

یمال یہ سمجھنا ہے کہ محاربہ آیا کھار ہی کی طرف سے ہوتا ہے یا اهل ایمان کی طرف سے بھی محاربہ مقصود ہے ، امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یمال صاف صاف کہا ہے "اَلْمَدَارِبَةُ لِلْهِ اَلْدُعُومِ " ان کی رائے یہ ہے کہ محاربہ صرف کفار کی طرف سے ہوتا ہے ، ای طرح آگے کتاب المرتدین و المحاربین کے تحت عربینین کا واقعہ نقل کیا ہے اس سے بھی اس بات کی تائید ہوتی ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے یمال محاربہ کفار ہی کی طرف سے ہوتا ہے ، وہال امام بخاری نے محاربین کے ساتھ "من اَهل الکفر و الرِدَّة " کے الفاظ بھی برسمائے ہیں..

⁽۱۸) مذکورہ تفصیل کے لیے دیکھیے عمدہ القاری: ۲۰۱۸، ۴۰۰ و تقریب التهذیب: ۸۴ و رقم التر جمہ: ۸۳ و تهذیب الکمال: ۳۱۳/۱_۳۱۹ و ۱۹) عمدة القاری: ۲۰۲/۱۸ و

لیکن جمهور کا مسلک یہ ہے کہ محارب کافر بھی ہوسکتا ہے اور مومن بھی (۲۰)۔

محاربین کی سز*ا*

پھر اس میں اختلاف ہے کہ محاربین کی سزا کیا ہوگی؟ قرآن مجید کی اس آیت میں چار امور بیان کئے سے ہیں تفتیل تصلیب، قطع ایدی وارجل من خلاف اور نفی من الارض

امام مالک رحمتہ اللہ علیہ کا مذہب ہے ہے کہ امام کو اختیار ہے ان چاروں سزاؤں میں سے وہ محاربین کو جو سزا دینا چاہے دے سکتا ہے (۲۱)۔

لیکن دوسرے فتہاء کے یہاں اس میں تفصیل ہے اور مختلف صور توں کے لئے مختلف احکام ہیں ۔

- اگر محارِب نے مال لیا ہے اور قتل نہیں کیا تو اس کے ہاتھ پاؤں من خلاف قطع کئے جائیں علی اس محارت میں میں کے لیکن یہ اس وقت ہے جب مال بقدر نصاب ہو، حفیہ، ثافعیہ اور حابلہ کے زدیک اس صورت میں میں حکم ہے (۲۲) ۔
- ک اگر محارب نے مال نہیں لیا البتہ قتل کیا ہے تو ایسی صورت میں اس کو حداً قتل کیا جائے گا، المذا اولیائے مقتول اگر معاف بھی کردیں تب بھی قتل کیا جائے گا، اس صورت کا حکم ائمۂ اربعہ کے نزدیک متعق علیہ ہے ، سب کے نزدیک وہ حداً قتل کیا جائے گا (rr) ۔
- اگر محارِب نے قتل بھی کیا ہے اور مال بھی لیا ہے تو اس صورت میں حفیہ کے نزدیک امام کو اختیار ہے کہ وہ اس کے ہاتھ پاؤں مُن نِطاف کاٹ کر قتل کردے یا سولی پر فٹکا دے یا مینوں کو جمع کردے کہ ہاتھ پاؤں بھی کاٹے ، قتل بھی کردے اور سولی پر بھی لٹکا دے یا صرف قتل کردے یا صرف سولی پر لٹکا دے ۔ شافعیہ اور حنابلہ کے نزدیک اس صورت میں اس کو قتل کرکے سولی پر لٹکایا جائے گا اس کے ہاتھ پاؤں نہیں کاٹے جائیں مے زدیک اس صورت میں اس کو قتل کرکے سولی پر لٹکایا جائے گا اس کے ہاتھ پاؤں نہیں کاٹے جائیں مے (۲۳) ۔
- چوتھی صورت ہے ہے کہ عارب نے نہ قتل کیا اور نہ مال لیا صرف لوگوں کو ڈرایا اس صورت میں حفیہ اور شافعیے کے نزدیک اس کو تعزیر کے بعد قید کردیا جائے گا یماں تک کہ وہ توبہ کرلے ، الیمی توبہ جس کے آثار اس کے جمرے سے ظاہر ہوں۔

⁽۲۰)فیض الباری: ۱۲۲/۳

⁽٢١) تكملة فتح الملهم: ٣١٢/٢

⁽٣٢) ويكيبية تكملة فتح الملهم: ٣١٢/٢ ومغنى المحتاج: ١٨٢/٣ والمغنى لابن قدامة: ٣١٣/١٠

⁽٢٣) تكملة فتح الملهم: ٢/٢ ٣١ ومغنى المحتاج: ٩٨٢/٣ أو المغنى لابن قدامة: ١٠ /٢١٣ و الدردير: ٣٩٣/٣ _ ٣٩٠ ـ

⁽٢٣) تكملة فتح الملهم: ٢ / ٢ ٢ ١ مغنى المحتاج: ١٨٢/٣ و المغنى لابن قدامة: ١ / ٣١٣/١

حنابلہ کے نزدیک اس صورت میں اس کو تمام شرول سے بھگایا جائے گا، کسی شر میں اس کو تھکانہ نبیں دیا جائے گا (۲۵) کیونکہ آیت کریمہ میں "اَوُیْنَفُوْامِنَ الْاَرْضِ " ہے جمہور علماء نفی من الارض کی تقسیر حبس اور قید سے کرتے ہیں (۲۲) ۔

فائده

اکثر مفسر بن نے "ویسعون فی الارٹ فی الکارٹ فی الکارٹ فی الکارٹ کے عموم برزی اور ڈکیتی مراد لی ہے گر الفاظ کو عموم بررکھا جائے تو مضمون زیادہ وسیع ہوجاتا ہے جو شانِ نزول ،احادیث میں بیان ہوئی ہے وہ بھی اس کو مقتقی ہے کہ الفاظ کو ان کے عموم پر رکھا جائے جن میں کفار کے حملے ، ارتداد کا فتنہ ، رہزنی ، ڈکیتی ، ناحق قتل و نہب ، مجرمانہ سازشیں ، مغویانہ پروپیگنڈہ سب داخل ہوسکتے ہیں اور یہ مذکورہ سزائیں گرفتاری سے قبل توبہ کرنے سے معاف ہوجاتی ہیں گر حقوق العباد کہ ان کے معاف کرنے کا حق صاحبِ مال یا ولی مقتول کو حاصل ہے اور اس حد کے سوا باقی حدود مثلاً حیّر زنا ، شرب خمر ، سرقہ ، قذف ، توبہ سے مطلقاً عاقط نہیں ہو تیں (۲۷) ۔

٤٣٣٤ : حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا اَبْنُ عَوْنٍ قَالَ : حَدَّثَنِي سَلْمَانُ أَبُو رَجَاءٍ مَوْلَى أَبِي قِلَابَةَ ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ : أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا خَلْفَ عُمَرَ اَبْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، فَذَكَرُوا وَذَكَرُوا ، فَقَالُوا وَقَالُوا : قَدْ أَقَادَتْ بِهَا الخُلَفَاءُ ، فَالْتَفَتَ إِلَى اَبْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، فَذَكُرُوا وَذَكَرُوا ، فَقَالَ : مَا تَقُولُ يَا عَبْدَ اللهِ بْنَ زَبْدٍ ، أَوْ قَالَ : مَا تَقُولُ يَا أَبِي قِلَابَةَ ، وَهُوَ خَلْفَ ظَهْرِهِ : فَقَالَ : مَا تَقُولُ يَا عَبْدَ اللهِ بْنَ زَبْدٍ ، أَوْ قَالَ : مَا تَقُولُ يَا أَنِهُ بَنَ زَبْدٍ ، أَوْ قَالَ : مَا تَقُولُ يَا أَبِي قِلَابَةَ ؟ قُلْتُ : مَا عَلِمْتُ نَفْسًا حَلَّ قَتْلُهَا فِي الْإِسْلَامِ ، إِلَّا رَجُلٌ زَنِي بَعْدَ إِحْصَانٍ ، أَوْ قَتَلَ أَنِي بَعْدِ نَفْسٍ ، أَوْ حَارَبَ اللهَ وَرَسُولَهُ عَلِيْكٍ . فَقَالَ عَنْبَسَةُ : حَدَّلُنَا أَنَسٌ بِكَذَا وَكَذَا ؟ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ ، أَوْ حَارَبَ اللهَ وَرَسُولَهُ عَلِيْكٍ . فَقَالَ عَنْبَسَةُ : حَدَّلَنَا أَنَسٌ بِكَذَا وَكَذَا ؟ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ ، أَوْ حَارَبَ اللهَ وَرَسُولَهُ عَلِيْكٍ . فَقَالَ عَنْبَسَةُ : حَدَّلَنَا أَنَسُ بِكَذَا وَكَذَا ؟

(٢٥) ايضاً

(٢٦) واما النفى من الارض؛ فقد فسره الجمهوربا لحبس 'لان النفى عن وجدالارض غير ممكن والى بلدة مُحرى استضرار بالغير ' فتعين ان يكون المراد الحبس 'لان المحبوس منقطع عن الدنيا ولذاقال صالح بن عبدالقدوس 'حين حبسوه:

خرجنا من الدنيا ونحن من اهلها فلسنا من الاحياء فلسنا من الاموات فيها ولا الاحياء اذاجاء نا السجان يوما لحاجة عجبنا وقلنا : جاء هذا من الدنيا

(وانظر غرائب القرآن للنيسابورى بهامش ابن جرير: ١ / ١٢٤ و اعلاء السنن: ١١ / ٢٣٧ و احكام القرآن للجصاص: ٢ / ٣١٣ - ٥ - ٣ والجامع لاحكام القرآن: ٦ / ١٥٢ - ١٥١)

(۲۷) تفسیر عثمانی: ۱۵۰

قُلْتُ : إِيَّايَ حَدَّثُ أَنَسٌ ، قالَ : قَدِمَ قَوْمٌ عَلَى النَّبِيِّ عَلِيْكَةٍ فَكَلَّمُوهُ ، فَقَالُوا : قَدِ اَسْتَوْخَمْنَا هَٰذِهِ الْأَرْضَ ، فَقَالَ : (هٰذِهِ نَعَمٌ لَنَا تَخْرُجُ ، فَٱخْرُجُوا فِيهَا ، فَآشْرَبوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا) . فَخَرَجُوا فِيهَا ، فَآشْرِبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَلْبَانِهَا ، وَاَسْتَصَحُّوا ، وَمَالُوا عَلَى الرَّاعِي فَقَتَلُوهُ ، وَاَطَّرَدُوا فَخَرَجُوا فِيهَا ، فَشَرِبُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا ، وَاَسْتَصَحُّوا ، وَمَالُوا عَلَى الرَّاعِي فَقَتَلُوهُ ، وَاَطَّرَدُوا النَّعَمَ ، فَمَا يُسْتَبْطَأُ مِنْ هُؤُلَاءِ ؟ قَتَلُوا النَّفْسَ ، وَحَارَبُوا اللهَ وَرَسُولَهُ ، وَخَوَّفُوا رَسُولَ اللهِ عَيْلِكِهِ . النَّعَ مَنْ اللهِ عَيْلِكِهِ . فَقَالَ : حَدَّثَنَا بِهٰذَا أَنَسٌ . قالَ : وَقالَ : يَا أَهْلَ كَذَا ، إِنَّكُمْ لَنْ تَوَالُوا بِخَيْرٍ مَا أُبْقِيَ هُذَا فِيكُمْ ، وَمِثْلُ هٰذَا . [ر : ٢٣١]

ید روایت اس سے پہلے کتاب المغازی میں مختصراً گزری ہے اور یہاں بھی یہ روایت مختصر ہی ہے ، آگے دیات میں یہ روایت تفصیل سے آرہی ہے اور وہیں انشاء الله گفتگو بھی ہوگی۔

١١٣ - باب: «وَالجُرُوحَ قِصَاصٌ» /٤٥/.

١٣٣٥ : حدّ ثني محمّدُ بن سكلم : أَخْبَرَنَا الْفَزَارِيُّ ، عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كَسَرَتِ الرُّبَيِّعُ ، وَهِي عَمَّةُ أَنسِ بْنِ مالِكٍ ، ثَنِيَّةَ جارِيَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَطَلَبَ الْقَوْمُ الْقِصَاصَ ، فَقَالَ أَنسُ بْنُ النَّضْرِ ، الْقَوْمُ الْقِصَاصِ ، فَقَالَ أَنسُ بْنُ النَّضْرِ ، عَمَّ أَنسِ بْنِ مالِكُ : لَا وَاللهِ لَا تُكْسَرُ سِنُهَا يَا رَسُولَ اللهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيدِ : (يَا أَنسُ ، عَبَادِ كَتَابُ اللهِ عَلَيلِيدٍ : (يَا أَنسُ ، وَتَابُ اللهِ الْقَصَاصُ) . فَرَضِيَ الْقَوْمُ وَقَبِلُوا الْأَرْشَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيدٍ : (إِنَّ مِنْ عِبَادِ كِتَابُ اللهِ اللهِ عَلَيلِيدٍ : (إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللهِ لَأَبْرَهُ) . [ر : ٢٥٥٦]

١١٤ - باب : " يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ١٧٨/ .

١٣٣٦ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا سُفْبَانُ ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنْ مَسْرُوقِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا قالَتْ : مَنْ .حَدَّثَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا عَلِيْكِهِ كُتَمَ شَيْئًا مِثَّا أُنْزِلَ عَنْيه فَقَدْ كَذَبَ ، وَاللَّهُ يَقُولُ : «يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ». الآيَةَ. [ر: ٣٠٦٢]

١١٥ - باب : «لَا يُؤَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ» /٨٩/. ٤٣٣٧ : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ : حَدَّثَنَا مالِكُ بْنُ سُعَيْرٍ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنَ

(٣٣٣٤) اخرجه البخارى في كتاب التفسير ، باب لايؤاخذكم الله باللغو في ايمانكم ، رقم الحديث : ٣٣٣٧ و ايضاً في كتاب الايمان والنذور ، باب لايؤاخذكم الله باللغو في ايمانكم ، رقم الحديث : ٦٢٨٦ ، و اخرجه ابوداؤد في كتاب الايمان والنذور ، باب لغواليمين ، رقم الحديث : ٣٢٥٣ ، ٢١٩٥

عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا : أُنْزِلَتْ هٰذِهِ الآيَةُ : ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ ۗ . في قَوْل الرَّجُلِ : لَا وَٱللَّهِ ، وَبَلَى وَٱللَّهِ . [٦٢٨٦]

٨٣٣٨ : حدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجاءٍ : حَدَّثَنَا النَّصْرُ ، عَنْ هِشَامٍ قالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ أَبَاهَا كَانَ لَا بَحْنَتُ فِي يَمِينٍ ، حَتَّى أَنْزَلَ ٱللَّهُ كَفَّارَةَ الْبَمِينِ ،

قَالَ أَبُو بَكْرٍ : لَا أَرَى يَمِينًا أَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا قَبِلْتُ رُخْصَةَ اللهِ ، وَفَعَلْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ .

(رخصة الله) أي إذنه وتسهيله على عباده في تشريع الكفارة عند الحنث باليمين

اس روایت کے پیش نظر امام شافعی رحمة الله علیہ نے ممین لغو کی تعریف کی کہ سمین لغو وہ ہوتی ہے كم انسان يمين كا قصد كئ بغيرعام عادت اور محاوره كے طور ير "لا والله" "بلى والله" كے ، چاہے اس كا تعلق ماضی سے ہویا مستقبل سے ، خبرسے ہویا انشاء سے (۲۸) ۔

حضرات حفیہ کے نزدیک یمین لغو وہ ہوتی ہے کہ انسان کسی امرِ ماضی کے بارے میں اسے سچ سمجھ کر قسم کھالے اور بعد میں ظاہر ہو کہ وہ امرایسا نہیں تھا توبیہ قسم یمین لغو کملائے گی، اس میں مذکرناہ ہے مذکفارہ (۲۹)

لمذا حفیہ کے نزدیک اگر کسی نے "لا' والله" "بلی' والله" سے کسی الیے امریر قسم کھائی جس کا تعلق مستقبل سے ہو، اً ارچہ اس نے قسم کا قصد نہ کیا ہو تاہم ایسی صورت میں حفیہ کے نزدیک یہ یمین لغو نہیں ہوگی اور حانث ہونے کی صورت میں اس پر کفارہ ہوگا جبکہ ثافعیہ کے نزدیک ایسی صورت میں وہ حانث نمیں ہوگا کیونکہ یہ ان کے یہاں یمین لغو ہے (۳۰) ۔

امام محمد رحمة الله عليه في "كتاب الآثار" مين مذكوره دونول قسمول كويمين لغو شمار كيا ب يعنى "لا والله" "بلى والله" يمين كا قصد كئ بغير كوئى كے چاہے اس كا تعلق مستقبل سے ہى كول نه موسية

ولم يخرجه احدمن اصحاب الستة سوى البخاري

⁽٢٣٣٨) اخرجه البخاري في كتاب التفسير ، باب لا يؤاخذكم الله باللغو في ايمانكم ، رقم الحديث :٢٣٣٨ ، و ايضاً في كتاب الايمان والنذور 'باب لا يؤاخذكم الله باللغوفي ايمانكم 'رقم الحديث: ٦٢٣٤

⁽٢٨) ويكي التفسير المظهري: ١/٢٨٤ سورة البقره

⁽٢٩) التفسير المظهري: ١ /٢٨٨ سورة البقره

⁽٣٠) اعلاء السنن: ١١/ ٣٥١ كتاب الايمان

سین لغو ہوگی اسی طرح ماضی کی کسی بات کو بچ سمجھ کر قسم کھانا جبکہ وہ غلط ہو یمین لغو میں شامل ہے (۲۱)۔ علامہ ابن الحقائم رحمہ اللہ نے امام محمد کا قول اختیار کیا ہے (۲۲)۔

١١٦ - باب : قَوْلِهِ : «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللهُ لَكُمْ » /٨٧/.
٢٣٩٩ : حدَّثنا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ : حَدَّثَنَا خالِدٌ ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ ، عَنْ قَيْسٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ قالَ : كُنَّا نَغْزُو مَعَ النَّبِيِّ عَيْلِيَّةٍ وَلَيْسَ مَعَنَا نِسَاءٌ ، فَقُلْنَا : أَلَا نَخْتُصِيٰ ؟ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ ، فَرَخَّصَ لَنَا بَعْدَ ذٰلِكَ أَنْ نَتَزَوَّجَ المَوْأَةَ بِالنَّوْبِ ، ثُمَّ قَرَأً : «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللهُ لَكُمْ » . [٤٧٨٧ ، ٤٧٨٤]

صحابہ نے اختصاء (خصی ہونے کی) اجازت چاہی تو آپ نے منع فرمایا خصاء فی الانسان بالاتفاق اجائز کے اور خصاء فی الانسان بالاتفاق اجائز کے اور خصاء فی الحیوان کے بارے میں امام بُغُوی فرماتے ہیں کہ غیرما کول الحم میں تو ملطقاً حرام ہے اور ماکول الحم میں حالتِ میخر میں جائز ہے اور بڑا ہونے کے بعد پھر جائز نہیں (۳۳) قُرُطُی فرماتے ہیں دارمدار حاجت اور ضرورت پر ہے (۳۳) -

روائیت میں ہے کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اجازت دی کہ عورت سے کپرے کے بدلے میں فکاح کرلیں بعنی متعہ کرلیں، بھر حضرت عبداللہ بن مسعود شنے یہ آیت کاوت کی "یا آیھا اللّذین آمنی فلا تُحرِمُوا طَیبَاتِ مَا اَحَلُ اللّٰهُ لَکُمْ " اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عباس کی طرح حضرت عبدالله

(۴۱) قال محمد في الآثار "اخبرنا ابوحنفية عن حماد عن ابراهيم عن عائشة ام المؤمنين في اللغو والت: هو كل شئي يصل بدالرجل كلامه لايريد يمينا والله وبلى والله لا يقعد عليه قلبه قال محمد: وبدناً خذ ومن اللغو ايضا والرجل يحلف على الشئى يرى اند على ما حلف عليه فيكون على غير ذلك فهذا ايضا من اللغو وهو قول ابى حنيفة (وانظر اعلاء السنن: ١١/ ٣٥٠ كتاب الايمان وكتاب الآثار: ١٢٥) فيكون على غير ذلك فهذا ايضا من اللغو وهو قول ابى حنيفة (وانظر اعلاء السنن: ١١/ ٣٥٠ كتاب الايمان وكتاب الآثار: ١٢٥)

(۲۳۳۹) اخرجه البخاري في كتاب التفسير ، باب ياايها الذين امنوا لا تحرموا ما احل الله لكم ، رقم الحديث: ۲۳۳۹ و ايضاً في كتاب النكاح ، باب تزويج المعسر الذي معدالقر آن والاسلام ، رقم الحديث: ۳۷۸۳ و ايضاً في النكاح ، باب تكاح المتعة و بيان ابيح ، ثم نسخ باب ما يكره من التبتل والخصاء ، رقم الحديث: ۳۵۸۷ و اخرج مسلم في كتاب النكاح ، باب نكاح المتعة و بيان ابيح ، ثم نسخ ، رقم الحديث: ۱۳۰۳

واخرجدالنسائي في السنن الكبري ، وقم الحديث: ١١١٥٠

(۲۲) ویکھے شرح مسلم للنووی: ۱ /۳۳۹ کتاب النکاح باب استحباب النکاح

(٣٣) قال القرطبي: الخصاء في غير بني آدم ممنوع في الحيوان الالمنفعة حاصلة في ذلك كتطييب اللحم او قطع ضررعنه (تعليقات لامع الدراري:٦٤/٩) بن مسعود دیمی متعه کی اباحت کا اعتقاد رکھتے تھے اور مذکورہ آیت کو متعہ کے بارے میں نازل مانتے تھے ۔

ہوسکتا ہے کہیاس وقت کی بات ہو جب متعہ کی حرمت کے صریح ہونے کا ان کو علم یہ ہوا ہو اور ناسخ كاعلم ہوگيا ہو تو ہمرانہوں نے اپنے قول سے رجوع فرماليا ہو چنانچہ امام اسماعيلي كى روايت ميں اسى صدیث کے اندر وارد ہوا ہے "ثم تر ک ذلک" ایک اور روایت میں ہے "ثم نسخ" (۳۵)_

اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود نے آیت ِ تحریم کو اختصاء کے لئے پڑھی ہو اور مطلب یہ ہو کہ اللہ تعالی نے یہ عضو بدن جو عطاکیا ہے یہ ایک نعمت ہے ، اس کے ذریعہ تم حلال جماع کی لذت حاصل کر سکتے ہو، اس طرح یہ طیبات میں داخل ہے ، اس کو تم اپنے اوپر حرام نہ کرواور اختصاء نہ کرو (۳۹) والله سبحانہ تعالی اعلم متعلق تفصلی بحث کتاب المغازی میں گزر چکی ہے (۳۷)۔

١١٧ – يات : قَوْله :

«إنَّمَا الخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ» /٩٠/.

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ: الْأَزْلَامُ: الْقِيدَاحُ يَقْتَسِمُونَ بِهَا فِي الْأُمُورِ ، وَالنُّصُبُ: أَنْصَابٌ يَذُبَحُونَ عَلَيْهَا .

وَقَالَ غَيْرُهُ : الزُّمَّمُ: الْقِدْحُ لَا ريشَ لَهُ ، وَهُوَ وَاحِدُ الْأَزْلَامِ ، وَالِأَسْتِقْسَامُ : أَنْ يَجيلَ الْقِدَاحَ ، فَإِنْ نَهَٰتُهُ ٱنْنَهَى ، وَإِنْ أَمَرَتُهُ فَعَلَ مَا تَأْمُرُهُ ، وَقَدْ أَعْلَمُوا الْقِدَاحَ أَعْلَامًا ، بِضُرُوبِ بَسْتَقْسِمُونَ بِهَا ، وَفَعَلْتُ مِنْهُ قَسَمْتُ ، وَالْقُسُومُ المَصْدَرُ. يُجِيلُ: يُدِيرُ.

وفَعَلَتُ منه قَسَمْتَ والقُسُوْم منه المصدر

فرماتے ہیں کہ استقسام سے فعلت یعنی ثلاثی مجرد قَسَمَت ہے اور مصدر اس سے "فسوم" آتا م - ينجيل معنى يكير م يُجيل القِداح: تيرول كو محمات تھے -

⁽²⁰⁾ تعليقات لامع الدرارى: ٩/٩

⁽٢٦) لامع الدراري: ٩٤/٩

⁽٢٥) ويكھي كشف البارى كتاب المفارى: ١٣٠٠ - ١٣٠٠

⁽فعلت منه . .) أي مُنْ أخبر عن نفسه أنه معل الاستقسام قال : قَسَمْتُ ، والقسوم مصدر قسمت .

ید دراصل جون کعبر میں رکھے ہوئے سات تیر ہوتے تھے ، ان میں ایک پر "اَمَرَنیٰ رَبّی" دو مرب پر "نهانی ربی " تیمرے پر "واحد منکم" چوتھ پر "مِن غیر کم" پانچیں پر "ملصق" چھٹے پر "العقل" اور ساتویں پر "الغفل" لکھا ہوتا تھا کوئی کام رَ نے ہے پہلے تیر لکالتے جب اس پر "امرنی ربی" لکھا ہوتا تو وہ کام کرتے اور جب "نهانی ربی" لکھا ہوتا تھا تو پھر نمیں کرتے تھے ، ای طرح اگر کی کے نسب میں اختلاف ہوجاتا تو تیر لکالتے اگر اس میں "واحد منکم" لکھا ہوتا تو اس کو اپنے نسب میں شامل کرلیتے اور اگر "مرف عیر کم" لکھا ہوتا تو اس کو اپنے نسب میں شامل کرلیتے اور اگر "ملصق" والا تیر لکھتا تو اس کا مطلب ہے ہوتا کہ سابقہ تعلقات بحال رہنے چاہئیں "العقل" والا تیر لکھتا تو مطلب ہے ہوتا کہ بیت اور اگر وہ تیر لکھتا جس پر "الغفل" لکھا ہوتا تو اس کو دوبارہ ڈالتے اور پھر سے لکانا شروع اور کرتے کیونکہ اس تیر کی کوئی علامت نمیں تھی (۲۸) ۔

٤٣٤٠ : حدّثنا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَرَ أَبْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ : نَزَلَ تَحْدِيمُ الخَمْرِ ، عَنِ ٱبْنِ عُمَرَ رَضِيَ ٱللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ : نَزَلَ تَحْدِيمُ الخَمْرِ ، وَإِنَّ فِي اللّٰهِ عَنْهُمَا قَالَ : نَزَلَ تَحْدِيمُ الْخَمْرِ ، وَإِنَّ فِي اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ : نَزَلَ تَحْدِيمُ الْخَمْرِ ، وَإِنَّ فِي اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ : نَزَلَ تَحْدِيمُ الْخَمْرِ ، وَإِنَّ فِي اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ : فَزَلَ تَحْدِيمُ الْخَمْرِ ،

[7373 , VOYO , POYO , FFYO , VFYO]

اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہال شرابِ عنب بالکل معدوم تھی بلکہ قلیل الوجود تھی کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی روایت اس بلب میں آگے آرہی ہے اس میں شرابِ عنب کا ذکر ہے ۔

٤٣٤١ : حدّثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّنَنَا آبْنُ عُلَيَّةَ : حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ : قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكُ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ : ما كانَ لَنَا خَمْرٌ غَيْرُ فَضِيخِكُمْ هٰذَا الَّذِي تُسَمُّونَهُ الْفَضِيخَ ، فَإِنِّي لَقَائِمٌ أَسْتِي أَبَا طَلْحَةً وَفُلَانًا وَفُلَانًا إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ : وَهَلْ بَلَغَكُمُ الْخَبْرُ ؟ الْفَضِيخَ ، فَإِنِّي لَقَائِمٌ أَسْتِي أَبَا طَلْحَةً وَفُلَانًا وَفُلَانًا إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ : وَهَلْ بَلَغَكُمُ الْخَبْرُ ؟ فَقَالُوا : أَهْرِقْ هٰذِهِ الْقِلَالَ يَا أَنَسُ ، قالَ : فَمَا

⁽۲۸) و کھیے حاشیة صحیح البخاری: ۲۹۳/۲.

⁽ ٣٣٣٠) اخرجد البنعاري في كتاب التفسير 'باب قولد: انما الخمر و الميسر و الانصاب و الازلام رجس من عمل الشيطان ' رقم الحديث: ٣٣٣٠ و ايضا في كتاب الاشربة 'باب الخمر من العنب و غيره ' رقم الحديث: ٣٢٥٠ و ايضا في كتاب الاشربة باب الخمر من العنب و غيره ' رقم الحديث: ٣٢٥٠ و ايضا في كتاب الاشربة 'باب مجاء في ان الخمر ما خامر العقل من الشراب ' رقم الحديث: ٣٢٦٠ و الحديث من افراده ' (عمدة القارى: ٢١٠/١٨)

سَأْلُوا عَنْهَا وَلَا رَاجَعُوهَا بَعْدَ خَبَرِ الرَّجُلِ . [ر : ٢٣٣٢]

نضخ ، نفخ سے نکلا ہے ، فَضِ کے مُعنی توڑنے کے آتے ہیں ، نضخ میں ہوتا یہ تھا کہ کچی تھجوروں کو۔ توڑ کر اس کا عرق برتن میں نکالا جاتا یہاں تک کہ اس میں تغیر پیدا ہو کر مسکر پیدا ہوجاتا تھا (۲۹) ۔

٢٣٤٧ : حدَّثنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ : أَخْبَرَنَا آبْنُ عُيْنَةَ ، عَنْ عَمْرٍو ، عَنْ جابِرٍ قالَ : صَبَّحَ أَنَاسٌ غَدَاةَ أَحُدٍ الخَمْرَ ، فَقُتِلُوا مِنْ يَوْمِهِمْ جَمِيعًا شُهَدَاءَ ، وَذَٰلِكَ قَبْلَ تَحْرِيمِهَا .

[ر: ۲۲۲۰]

عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنِ إَبْنِ عُمَرَ قالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى مِنْبُرِ النَّبِيِّ عَلَى الْمُعْدُّ ، أَمَّا بَعْدُ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنِ آبْنِ عُمَرَ قالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى مِنْبُرِ النَّبِيِّ عَلَىٰ اللَّهِ يَقُولُ : أَمَّا بَعْدُ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنِ آبُنُ نَوْلَ تَحْدِيمُ الخَمْرِ ، وَهْيَ مِنْ خَمْسَةٍ : مِنَ الْعِنْبِ وَالتَّمْرِ وَالْعَسَلِ وَٱلْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ ، وَالخَمْرُ مِا خَامَرَ الْعَقْلَ . [ر : ٤٣٤٠]

١١٨ - باب : «لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيما طَعِمُوا» الآيَةَ /٩٣/. ٤٣٤٤ : حدّثنا أَبُو النَّعْمَانِ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ : حَدَّثَنَا ثَابِتٌ ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ الخَمْرَ الَّتِي أُهْرِيقَتِ الْفَضِيخُ.

وَزَادَنِي مُحَمَّدُ ، عَنْ أَبِي النَّعْمَانِ قَالَ : كُنْتُ سَاقِيَ الْقَوْمِ فِي مَنْزِلِ أَبِي طَلْحَةَ ، فَنَزَلَ تَحْرِيمُ الخَمْرِ ، فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى ، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ : ٱخْرُجْ فَٱنْظُرْ مَا هَٰذَا الصَّوْتُ ؟ قالَ : فَخَرَجْتُ فَقَالَ لِي : ٱذْهَبْ فَأَهْرِقُهَا ، فَخَرَجْتُ فَقَالَ لِي : ٱذْهَبْ فَأَهْرِقُهَا ،

(۲۹) الفضيخ ان يكسر البسر ويصب عليه الماء ويترك حتى يغلى وقال ابوعبيدة : هو مانضخ من البسر من غير ان تمسدنا و فان كان تمرًا و فهؤ خليط (عمدة القارى:۲۱۰/۱۸)

(۲۳۲۳) حدثنا اسحاق بن ابر اهيم عن ابن عمر قال سمعت عمر رضى الله عند عي منبر النبي صلى الله عليه وسلم يقول اما بعد ، اخرجه البخاري في كتاب التفسير باب قوله انما الخمر والميسر والانصاب رقم الحديث: ۲۳۳۳ وايضاً في كتاب الاشرية: ۲۸۳۷ و ايضا خرجه مسلم في آخر الكتاب ، باب في بزول تحريم الخمر ، رقم الحديث: ۳۰۳۲ واخرجه كتاب الاشرية: ۲۸۳۷ و ايضا اخرجه مسلم في آخر الكتاب ، باب في بزول تحريم الخمر ، رقم الحديث: ۳۰۳۲ و اخرجه الترمذي في كتاب الاشرية رقم الحديث: ۱۸۵۳ و اخرجه النسائي في كتاب الاشرية رقم الحديث: ۱۸۵۳ و اخرجه الترمذي في كتاب الاشرية رقم الحديث: ۲۸۲۳ و اخرجه النسائي في كتاب الاشرية رقم الحديث: ۲۲۲۳ و اخرجه الترمذي في كتاب الاشرية رقم الحديث: ۲۸۲۳ و اخرجه النسائي

قَالَ : فَجَرَتْ فِي سِكَكِ اللَّهِينَةِ . قَالَ : وَكَانَتْ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذِ الْفَضِيخَ ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ : قُتِلَ قُومٌ وَهُيَ فِي بُطُونِهِمْ ، قَالَ : فَأَنْزَلَ اللّهُ : «لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ خَنَاحٌ فِيما طَعِمُواه . [ر : ٢٣٣٢]

١١٩ - باب : «لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَلَكُمْ تَسُؤْكُمْ» /١٠١/.

٤٣٤٥ : حدّثنا مُنْذِرُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْجَارُودِيُّ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا شُعْبَهُ ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : خَطَبَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكَ خُطْبَةً ما سَمِعْتُ مِثْلُهَا قَطُ قالَ : (لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً وَلَبكَيْتُمْ كَثِيرًا) . قالَ فَعَطَّى أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكَ وُجُوهَهُمْ لَهُمْ خَنِينٌ ، فَقَالَ رَجُلٌ : مَنْ أَبِي ؟ قالَ : (فُلَانٌ) . فَنَزَلَتْ هٰذِهِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكَ وُجُوهَهُمْ لَهُمْ خَنِينٌ ، فَقَالَ رَجُلٌ : مَنْ أَبِي ؟ قالَ : (فُلَانٌ) . فَنَزَلَتْ هٰذِهِ الْآبَهُ : وَلا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ » .

رَوَاهُ النَّضُرُ ، وَرَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ ، عَنْ شُعْبَةَ . [٦٦٢٦ ، ٦٨٦٥ ، وانظر : ٩٣ ، ٢٠٠١]
٢٣٤٦ : حدَّثنا الْفَضْلُ بْنُ سَهْل : حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ : حَدَّثَنَا أَبُو خَيْنَمَةَ : حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ : حَدَّثَنَا أَبُو خَيْنَمَةَ : حَدَّثَنَا أَبُو اللَّهُ عَنْهَمُ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ قَوْمٌ بَسَأَلُونَ رَسُولَ اللهِ عَيْقِالِيْهِ اَسْيَهُزَاءً ، الجُويْرِيَةِ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ قَوْمٌ بَسَأَلُونَ رَسُولَ اللهِ عَيْقِالِيْهِ السِّهُزَاءً ، فَيُقُولُ الرَّجُلُ تَضِلُّ نَاقَتِي ؟ فَأَنْزَلَ اللهُ فِيهِمْ هٰذِهِ الآيَةَ فَيْقُولُ الرَّجُلُ تَضِلُّ نَاقَتِي ؟ فَأَنْزَلَ اللهُ فِيهِمْ هٰذِهِ الآيَةَ «يَقُولُ الرَّجُلُ تَضِلُ نَاقَتِي ؟ فَأَنْزَلَ اللهُ فِيهِمْ هٰذِهِ الآيَةَ «يَا أَيُّهَا اللّهِ عَنْ اللّهُ فَيْهِمْ هٰذِهِ الآيَة هُولُ الرَّبُولُ اللهُ عَنْ أَنْهُ كُمْ مَنُ اللّهِ عَنْ فَرَغَ مِنَ الآيَةِ كُلّهَا .

⁽۲۳۳۵) اخرجدالبخارى فى كتاب التفسير ،باب قولد لاتسالوعن اشياء ان تبد لكم تسؤكم ، رقم الحديث: ۲۳۳۵ و ايضاً خرجدالبخارى فى كتاب الرقيق ،باب قول النبى صلى الله عليده سلم "لو تعلمون ما اعلم لضحكتم قليلاً ولبكيتم كثيراً" ١٩٦٠/ و كتاب الاعتصام ١٩٨٠/ ٢

واخرجه مسلم فى الفضائل 'باب: توقيره صلى الله عليه وسلم وترك اكثار سواله' رقم الحديث: ٢٣٥٩ و اخرجه الترمذي في كتاب الزهد ، باب فى قول النبي صلى الله عليه وسلم "لو تعلمون ما اعلم لضحكتم قليلا" ، رقم الحديث: ٢٣١٢ و وايضاً اخرجه الترمذي في كتاب الزهد ، باب فى قول النبي صلى الله عليه وسلم لو تعلمون ما اعلم "، رقم الحديث: ٢٣١٢ و اخرجه النسائي في السنن الكبرى في كتاب التفسير 'باب قوله تعالى لا تسالوا عن اشياء ان تبدلكم' رقم الحديث: ١١١٥٣ المجلد السادس)

⁽٣٣٣٦) اخر جدالبخاري في كتاب التفسير 'باب: قولد تعالى: لا تسالوا عن اشياء ان تبدلكم تسوكم' رقم الحديث: ٣٣٣٦ و هذا الحديث من افراده (عمدة القارى: ١٨ / ٢١٣)

اس آیت کی ثان بزول میں مختلف تسم کے واقعات روایات میں بیان کئے گئے ہیں، مسلم اور صحیح جاری میں ہے کہ ایک مرحبہ لوگوں نے آپ سے ادھر ادھر کے غیبی امور کے متعلق سوال کیا تو آپ مغبر پر تشریف فرما ہوئے اور ارشاد فرمایا "فوالله لاتسالونی عن شی الآ اَخبُرُ تُکم بہ مادمُتُ فی مقامی هذا" یعنی تم میرے اس مقام میں ہوتے ہوئے جب تک کوئی سوال کرو کے میں سارے سوالات کا جواب دوں گا، مشہور صحابی حضرت عبداللہ بن خذافہ سبمی کے والد کے ساسلہ میں بعض لوگوں کو شبہ تھا اس لئے وہ اس موقع پر صحابی حضرت عبداللہ بن خذافہ سبمی کے والد کے ساسلہ میں بعض لوگوں کو شبہ تھا اس لئے وہ اس موقع پر کھڑے ہوئے اور آپ سے دریافت فرمایا کہ میرا باپ کون نے ؟ حضور آکم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آپ کا باپ حذافہ ہے ، اس پر بہ آیت نازل ہوئی (۴۰) ۔

ترمذی اور دار قطنی کی روایت میں ہے کہ جب قرآن شریف کی یہ آیت نازل ہوئی "وَلِلْهِ عَلَى النّاسِ حِتُجُ الْبَیْتِ مَنِ اسْتَطاعَ اِلْنِهِ سَیِیلًا " تو لوگوں نے سوال کیا کہ یا رسول الله! ہرسال جج کرنا فرض ہوگا؟ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے سکوت فرمایا الوگوں نے بھریمی سوال کیا او آپ نے فرمایا نمیں ، پھر فرمایا اگر میں ہاں کہ دیتا تو ہرسال واجب ہوجاتا تو اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی (۲۱)۔

یمال بخاری کی روایت میں ہے کہ کچھ لوگوں نے استزاء مختلف قسم کے سوالات کئے اس پر بیا آیت نازل ہوئی۔

لیکن بی منام واقعات اس آیت کا سببِ نزول بن سکتے ہیں اور مقصد بیہ ہے کہ منہ تو استزاء سوال کرفا چاہیئے اور منہ ہی احکام شرعیہ میں دور ازکار اور بے ضرورت سوالات کرنے چاہئیں (۴۲) ۔ فائدہ

اس آیت میں تبیہ ہے کہ جو چیز شارع نے تھر کا بیان نمیں فرمائی ہے اس کے متعلق فضول سوالات مت کیا کرو جس طرح تحلیل و تحریم کے سلسلے میں شارع کا بیان موجبِ ہدایت و بصبرت ہے اس طرح اس کا سکوت بھی ذریعۂ رحمت و سہولت ہے ، سنگ اللہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ جب کسی معل میں بکثرت سوال کئے جائیں تو نحواہ مخواہ شقوق اور احتالات لکالے جائیں تو ادھر سے تشدید بردھتی جاتی ہے کیونکہ اس طرح کے سوالات ظاہر کرتے ہیں کہ گویا سائلین کو اپنے نفس پر بھروسہ ہے (۴۳)۔

⁽٥٠) ويكي الجامع لاحكام القرآن: ١/٢٠/٦

⁽¹¹⁾ ويكي الجامع لاحكام القرآن للقرطبي: ٦/ ٣٣٠

⁽٣٣) چائي علام عني الصة يم "و جدالجمع بين هذه الأوجدائها نزلت بسبب كثرة المسائل إمامن جهة الاستهزاء ويهامن جهة الامتحان وإما من جهة التعنت وهو يعم الكل "(عمدة القارى: ٢١٣/١٨)

⁽۲۳) تفسیر عثمانی:۱۹۵

رواه النضر وروحبن عُبادة عن شعبة

نضر کی روایت امام مسلم نے نقل کی ہے اور روح بن عبادہ کی روایت امام بخاری نے «محتاب الاعتصام " میں ذکر فرمائی ہے (۴۳)۔

۱۲۰ - باب: «ما جَعَلَ اللهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ» /۱۰٣/.
ان اشياء كى تقسير آگے روايت ميں آرہی ہے ، اس سے پہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كررہے ، اس سے پہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كررہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كررہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كررہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كررہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كررہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كررہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كررہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كررہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كررہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كررہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے امام چند اور الفاظ كى تشريح كردہے ، اس سے بہلے ، اس سے بہ

«وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ» /١١٦/ : يَقُولُ : قَالَ ٱللَّهُ ، وَإِذْ هَا هُنَا صِلَةٌ .

سورة المائده میں ہے "وَاذُ قَالَ اللّهُ يَاعِبْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَخَذُونِى وَأُمِنَ اللهَيْنِ مِنْ دُونِ اللهِ " امام بخارى رحمة الله عليه بن "قال" كى تفسير "يقول" سے كى اور مقصود بيہ ہے كہ يمال ماضى مستقبل سے معنى میں ہے ، اس كے بعد پورے نفظ كو دوبارہ لوٹا دیا اور فرمایا "قال الله" بيہ بلانے كے لئے كه مستقبل سے معنى میں ہے ، اس كے بعد پورے نفظ كو دوبارہ لوٹا دیا اور فرمایا "قال الله" بيہ بلانے كے لئے كه اد "آيت كريمه ميں صلم كے طور پر يعنى زائد استعمال كياكيا تو گويا اصل عبارت "قال الله" ہے -

مذکورہ آیت کے متعلق مفرین کا اختلاف ہے کہ اس میر، اللہ جل ثانہ نے حضرت علیمی علیہ السلام کو مخاطب کر کے جو سوال کیا ہے "ءَ اُنٹ قُلْتَ لِلنّاسِ اتّخِدُونِی … "کہ آیا ہے سوال اللہ تعالیٰ قیامت کے دن کریں گے یا ہے اس وقت واقع ہو چکا ہے جب حضرت علیمی علیہ السلام کو اللہ نے آسمان کی طمرف انٹھایا تھا دونوں قول ہیں (۳۹) پہلے قول کی صورت میں "قال" فعل ماضی، مستقبل کے معنی میں ہوگا اور "إذ" زائدہ ہوگا اور دوسرے قول کی صورت میں "قال" مستقبل کے معنی میں نہیں ہوگا اور اس صورت میں "اند" خرنیہ ہوگا، زائدہ نہیں ہوگا، امام بخاری رحمت اللہ علیہ کی رائے میں ہے سوال قیامت میں ہوگا بعض حضرات نے یہ بحی کما کہ یمال "اذ" "اذا" کے معنی میں ہو اور "اذا" جب ماضی پر داخل ہوتا ہے تو اس کو مضارع مستقبل کے معنی میں کرویتا ہے تو اس کو مضارع مستقبل کے معنی میں کرویتا ہے تو اس کو مضارع مستقبل کے معنی میں کرویتا ہے (۲۷)

⁽٣٣) عمدة القارى: ٢١٣/ ١٨٤ (٣٥) سورة المائدة: ١١٦

⁽٢٩) مذكورة رونول قول كے لئے ويكھيے تفسير ابن كثير: ٢٠/٢ و الجام الاحكام القرآن: ٣٤٣/٦

⁽٣٤) قال القرطبي رحمه الله في الجامع لاحكام القرآن: ٦ / ٣٤٣-٣٤٣ اختلف في وقت هذه المقالة افقال قتادة و ابن جريج و اكثر المفسرين: انما يقول لدهذا يوم القيامة وقال السُّدى: قال لدذلك حين رفعه الى السماء ... فان "اذ" في كلام العرب لما مضى و الاول أُصبع عدل عليه ما قبله من قوله "يوم يجمع الله الرسل "وما بعده "هذا يوم ينفع الصادقين صدقهم" وعلى هذا اتكون "اذ" بمحل "اذا "كقوله تعالى "ولوترى اذفز عوا" اى اذا وعلى الله الرسل "وما بعده "هذا يوم ينفع الصادقين صدقهم" وعلى هذا اتكون "اذ" بمحل "اذا "كقوله تعالى "ولوترى اذفز عوا" اى اذا وعلى المنافز عوا "

حضرت مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یمال "اذ" زائدہ نہیں ہے بلکہ یہ اصل واقعہ کی صورت کے استحضار کے لئے ہے ، حضرت شاہ صاحب نے اس پر برای تقصیلی گفتگو اپنی کتاب "عقیدة الاسلام" میں فرمائی ہے اور مولانا بدرعالم صاحب میرکشی نے فیض الباری کے حاشیہ میں اس کا خلاصہ نقل کردیا ہے (۴۸) ۔

الْمَاثِدَةُ : أَصْلُهَا مَفْعُولَةٌ ، كَعِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ، وَتَطْلِيقَةٍ بَاثِنَةٍ ، وَالْمَعْنَىٰ : مِيدَ بِهَا صَاحِبُهَا مِنْ خَيْرٍ ، يُقَالُ مادَنِي يَمِيدُني .

آیت کریمہ میں ہے "اِذْقَالَ الْحَوَارِ فَکُون یَا عِیْسَی ابن مَرْیم هَلْ یَسْتَطِیعٌ رَبُک اُنْ یَنْزِلَ عَلَیْنَا مَائِد اَ مَر السّماءِ " امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ الوعهیدہ سے نفظ مائدہ کی تشریح نقل کررہے ہیں کہ "انمائِد ہُنْ "اگرچہ اسم فاعل کا صیغہ ہے لیکن معنی میں اسم مفعول کے ہے یعنی میمید آذ (مُمُیوُدة) کے معنی میں ہے (۵۰) جیسے «عیشۃ داضیة " میں " داضیة " صیغہ اسم فاعل ہے "مَرْضِیّة " صیغہ اسم مفعول کے معنی میں ہے دوسری مثال "تطلیقۃ بائنة " کی دی ہے ، علامہ عینی اور حافظ ابن مجرزُوغیرہ فرماتے ہیں کہ یہ مثال کھیک نمیں ہے مثال "تطلیقۃ بائنة " کی دی ہے ، علامہ عینی اور حافظ ابن مجرزُوغیرہ فرماتے ہیں کہ یہ مثال کھیک نمیں ہے کہوئکہ اس میں "باؤیک " صیغۂ اسم فاعل اپنے اصلی معنی میں ہے ، اسم مفعول کے معنی میں نمیں ہے "تطلیقۃ بائنة " سے زوج اور زوج کے تعلق کو قطع کرنے والی طلاق مراد ہے ، لہذا اس کو مفعول کے معنی کی مثال کے طور پر پیش کرنا درست نمیں ہے (۵۱) ۔

لیکن تاویل کرکے "تطلیقة بائنة" میں "بائنة" کو "مَبانَة" کے معنی میں لیا جاسکتا ہے کہ اس سے "مَبانَة الله عورت کو اس کے شوہر سے کا اللہ سے "مَبانة بهاصاحبیّها" مراولیا جائے یعنی ای طلاق کے ذریعہ طلاق والی عورت کو اس کے شوہر سے کا اللہ دیا جاتا ہے تو اس طرح تاویل کرکے اسم فاعل کو اسم مفعول کے معنی میں لیا جا سکتا ہے (۵۲) اگر جہ اس میں تکلف ہے آگے امام بخاری رحمہ اللہ نے "مائدة" کو چونکہ مفعول کے معنی میں لیا ہے اس لئے اس کی

⁽۲۸) ویکھیے البدرالساری الی فیض الباری:۱۲۹/۳

⁽۵۰) قال العينى في العمدة: ١٨ /٢١٣ فقوله: المائدة اصلها مععولة اليس على طريق اهل الفن في هذا الباب الأراصل كل كلمة حروفها اوليس المرادهنا ابيان الحروف الاصول وانها المراد أن لفظ المائدة وان كان على لفظ فاعلة فهو بمعنى مفعولة يعرب مَدْيُؤدَة ولكن تمقل حركة الياء الى ماة لمها فتحذف الواد (وكسر ما قبل الياء) تبقى معيدة

⁽۵۱)عمدة القارى:۲۱۳/۱۸ و فتح البارى

⁽ar) ويكي : لامع الدرارى: ٩ /٢٧- ٤٢ و تعليقات لامع الدرارى: ٩ / ٢٧- ٤٣ وفيها: "فالأوجه مأأفاده الذيبع سس و و فقى البحر الرائق قوله: هى بائن من باب بان الشنى اذا انفصل قال ابن السكيت فى كتاب التوسعة: تطليقة بائنة والمعنى مبانة قال لصغانه رحمه الله: فاعلة بمعنى المفغولة كذا فى المصباح و فعلم ان تعثيل البخارى سحيح بمل واضع

و مناحت کررہے ہیں "مِنکِبها صاحبها" یعنی وہ دستر خوان جس کے ذریعہ اس دستر خوان والے کو خیر کا توشہ دیا عمیا ہو، کہتے ہیں مادنی، یمیدنی، جب آدمی کسی کو توشہ دیدے ۔

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : هَمُتَوَفِّيكَ» /آل عمران: ٥٥/ : مُعِيتُكَ .

یہ سور ق آل عمران کی آیت کا حصہ ہے ، سور ق آل عمران میں ہے " وَإِذْ قَالَ اللّٰهُ یَا عَیسُی اِنِیْ مُتُوفِیْک وَرَافِعُک اِلْیَ وَمُطَهِرُ ک مِنَ الَّذِیْنَ کَفَرُوا " (۵۳) امام نے اس کو یمال ذکر کیا، بعض حضرات نے کما یہ بعد کے راویوں نے غلط فہی سے یمال نقل کردیا ہے ورنہ اس کا اصل مقام سور ق آل عمران ہے اور بعضوں نے کما کہ سور ق مائدہ کی آیت "فَلَمَا تَوَفَیْکَیْنَ کُنْتَ اَنْتَ الرَّفِیْتِ عَلَیْهِمُ " (۵۳) میں "فَلَمَا تَوَفَیْکَیْنَی کُنْتَ اَنْتَ الرَّفِیْتِ عَلَیْهِمُ " (۵۳) میں "فَلَمَا تَوَفَیْکَیْنَ کُنْتَ اَنْتَ الرَّفِیْتِ عَلَیْهِمُ " (۵۳) میں "فَلَمَا تَوَفَیْکَیْنَ کُنْتَ اَنْتَ الرَّفِیْتِ عَلَیْهِمُ " (۵۳) میں در قابل ذکر کیا کیا ہے (۵۵)۔

عقيدة حياتِ عِيني عليه السلام

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے سورۃ آل عمران کی مذکورہ آیت میں "مُویِّفِیک" کی تقسیر حضرت ابن عباس شے "مُییِٹیک" نقل کی ہے ، اس ہے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عیسی علیہ السلام کی وفات ہو چکی ہے ، حالانکہ حضرت عیسی علیہ السلام کی حیات اور آخر زمانہ میں ان کے نزول الی الارض پر امت کا اجماع ہے البت اس میں اختلاف ہے کہ حضرت عیسی کو جس وقت آسمان کی طرف اٹھایا کیا تھا، زندہ اٹھایا کیا تھا یا پہلے ان کو موت دی گئی اور اس کے بعد زندہ کرکے اٹھیا گیا، وهب بن مُنیّۃ اور ابن حَرَّم ظاہری کی رائے یہ ہے کہ پہلے ان کو موت دی گئی اور اس کے بعد ان کو اٹھیا گیا، علامہ ابن حَرِّم کی رائے یہ ہے کہ سورۃ آل عمران کی آیت "فلگا اَوَفَیْتَنِیْ" میں توفی ہے مراد موت ہے لیکن اس کا بی مقصد ہرگر نہیں کہ علامہ ابن حرم حیات عیسی کے قائل نہیں ہیں بلکہ مقصد یہ ہے کہ حضرت عیسی کو آسمان کی طرف اٹھانے ہے گئی اور اس کے بعد زندہ کرکے اٹھیا گیا اور آخر زمانہ میں وہ دنیا میں مقصد ہرگر نہیں کہ علامہ ابن حرم حیات عیسی کے قائل نہیں ہیں بلکہ مقصد یہ ہے کہ حضرت عیسی کو آسمان کی طرف اٹھانے ہے قبل موت دی گئی اور اس کے بعد زندہ کرکے اٹھیا گیا اور آخر زمانہ میں وہ دنیا میں آسمان سے تشریف لائیں گئی السلام آخر وقت میں آسمان سے نازل ہوں گے (۵۹) اور وہب بن منبہ بھی حیات ہیں علیہ السلام آخر وقت میں آسمان سے نازل ہوں گے (۵۹) اور وہب بن منبہ بھی حیات

⁽۵۳)آل عمران:۵۵

⁽۵۳)المائده: ۱۱۷

⁽۵۵) عمدة القارى: ۱۸ /۲۱۵

⁽٥٣) ويكي المحلى بالآثار: ١ /٢٨ كتاب التوحيد الايمان بجميع الانبياء فرض ·

علیی علیہ السلام کے قائل ہیں۔

مرزا غلام احمد قادیانی نے چونکہ مسیح موعود ہونے کا دعوی بھی کیا تھا اس لئے وہ اس بات کو تسلیم میں کرنا کہ حضرت عبیلی علیہ انسلام حیات ہیں، وہ ابن حزم، وهب بن منب اور یہاں بخاری میں حضرت ابن عباس علی مذکورہ تعلیق سے استدلال کرتا ہے کہ یہ حضرات بھی وفات عیمی کے قائل ہیں، حضرت ابن عباس شنے سور ۃ آل عمران کی آیت "موری تونی سے موت مراد لی ہے۔

علامہ ابن حرم اور ،هب بن منیہ کے متعلق تو ہم نے یہ بتادیا کہ یہ حضرات حیات علیی کے قائل ہیں البتہ یہ کہتے ہیں کہ رفع الی السماء سے قبل حضرت علیی پر کچھ وقت کے لئے موت طاری کی گئی تھی (۵۵) اور اس کے بعد بمعران کو زندہ کیا کیا لہذا اس سے قادیانی کا استدلال سمجے نہیں۔

جہاں تک حضرت ابن عباس یکی مذکورہ تعلیق کا تعلق ہے تو اس سے بھی استدلال درست نہیں ایک تو اس سے بھی استدلال درست نہیں ایک تو اس لئے کہ اس تعلیق کی سند میں انقطاع ہے ، دراصل یہ تعلیق ابن ابی حاتم نے علی بن ابی طلحہ کے طریق سے حضرت عبداللہ بن عباس شے خاس کا حریق سے حضرت عبداللہ بن عباس شے بہکہ علی بن ابی طلحہ کو حضرت عبداللہ بن عباس شے براہ راست استفادہ کا درمیان واسطہ کا ذکر نہیں ہے ، جبکہ علی بن ابی طلحہ کو حضرت عبداللہ بن عباس شے براہ راست استفادہ کا موقع نہیں ملا جیسا کہ کتب رجال میں اس کی تصریح کی گئی ہے (۵۹) اس لئے سند میں انقطاع ہے ۔

البتہ اس میں اتنی بات ہے کہ علی بن ابی طلحہ مجاہد کے شاگرد ہیں اور حضرت عبداللہ بن عباس میں روایت وہ اکثر مجاہد کے واسطہ سے نقل کرتے ہیں اور مجاہد تقہ ہیں لیکن یہ اس وقت ہے جبکہ یہ بات متعین موجائے کہ مذکورہ تعلیق کی سند میں واسطہ واقعی حضیرت مجاہد ہیں (۱۰)۔

دوسرے یہ کہ مذکورہ تعلیق کو درست بھی تسلیم کرلیا جائے تب بھی اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ حضرت ابن عباس کا حضرت ابن عباس کا حضرت ابن عباس کا حضرت ابن عباس کا ارشاد نقل کیا ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت علیمی علیہ السلام کو ان کے جسرِ مبارک کے ساتھ ہی آسمان کی ارشاد نقل کیا ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت علیمی خرف اٹھالیا اور وہ اب بھی زندہ ہیں، وہ دنیا کی طرف آئیں کے بھرجادشاہت کریں گے اور اس کے بعد عام

⁽۵۷) تفسير ابن کثير :۱ /۲۶۶

⁽۵۸)عمدةالقارى:۱۸/ ۲۱۵

⁽۵۹) و كيسي خلاصة تذهيب تهذيب الكمال للخزرجي ۲۵۵ ، و تاريخ البخاري الكبير: ٦ الترجمة: ٢٣٠٦ ، والجرح والتعديل: ٦ الترجمة ١٦٠١ ، و ثقات ابن حبان: ٤/ ٣١١ ، و تاريخ بعداد: ٢١ / ٣٢٨ ، و ميزان الاعتدال: ٣ الترجمة ٥٨٥٠ ، و تهذيب التهذيب ٤ / ٣٣٩ ، و تهذيب الكمال: ٣٠٠/٢٠٠ و الكمال: ٣٠٠/٢٠٠

⁽٦٠)قال المزى في تبذيب الكمال: ٢٠/ ٢٠٠: مرسل بينهما مجاهد

لوگوں کی طرح انتقال فرمائیں کے (۱۱) ابن کثیر، علامہ آلوی اور صاحب کزالعمال نے بھی حضرت ابن عباس شے اس مفہوم کی روایات نقل کی ہیں (۱۲) جن سے یہ بات واضح ہوجاتی ہے کہ "میویئیک" کا ترجمہ "میویئیک" کرنے سے ان کی مرادیہ ہے کہ قرب قیامت کے وقت جب حضرت عیمی علیہ السلام زمین پر نزول فرمائیں کے ، حکومت کریں گے ، اس کے بعد اللہ تعالی انہیں موت دیں گے ، چنانچہ کئی مضرین نے یمی مطلب مراد لیا ہے ، صاحبِ مدارک فرماتے ہیں "ممینک فی وقتک بعد النزول من السماء، ورافعک الأن " یعنی اللہ فرماتے ہیں " میں آپ کو آٹ ایک وقت میں جو (قرب قیامت میں) آسمان سے اتر نے کے بعد ہوفات دوں گا اور اب میں آپ کو اتھا لیتا ہوں " مفسر خازن نے بھی اس قول کا یمی مطلب اپنی تفسیر میں بیان کیا ہے وقات وی گا ہی مطلب اپنی تفسیر میں بیان کیا ہے (۱۲) ۔

سورة آل عمران کی مذکورہ آیت اور سورة مائدہ کی آیت "فَلَمَّا تَوَفَیْتِی کُنْتَ اَنْتَ الرِّفِیْتِ عَلَیْهِمْ"
دونوں میں توفی کے مشہور معنی موت کے سی لئے گئے بلکہ اس کے معنی "انحذاالشنی وافیا" کے کئے ہیں یعنی کسی چیز کو پورا پورا لینا، اس کی دلیل وہ احادیث متواترہ ہیں جو اس پر دلالت کرتی ہیں کہ حضرت عیسی علیہ السلام کو اللہ عبارک و تعالی نے زندہ آسمان پر اسھایا ہے بھر خود قرآن بھی کہتا ہے "وَمَا فَتَلُوّہُ، وَمَا صَلَوْهُ وَکَیْنَ شَیّدَ لَهُمْ " (۱۲) اس طرح قرآن نے "بل دفعہ الیہ " (۱۵) کی صراحت کی ہے ، یہ امت کا محملہ وہ وکی شید گئے ہے اور اس میں کسی کا بھی اختلاف نہیں، حضرت انور شاہ کشمیری نے اس موضوع پر مسقتل ایک دقیق کتاب کھی ہے جو "التصریح بماتواتر فی نزول المسیح " کے نام ، ے چھپ گئ ہے ، اس باب میں وہ بیش قیمت اور عمدہ کتاب ہے (۱۲) ۔

حفرت شخ الهند نے فَلَمَّا تَوَفَّیْتِی کا ترجمہ (تو نے مجھ کو اٹھالیا) سے فرمایا ہے یہ محادرے کے

⁽١١) ويكمي الطفات الكبرى للشَّعر اني: ١ /٢٦

⁽۱۲) ویکھیے روح المعانی: ۹۵/۱۱دو ابن کثیر: ۲۹۴/۱۱ و کنز العمال: ۹۱۸/۱۲

⁽٦٣) مدارك: ٢٣٣/١ وتفسير خازن: ٢٣٣/١

⁽٦٢)المائده: ١٥٤

⁽²⁰⁾المائده: ۱۵۸

⁽۱۹) درامل مرزا غلام احد قادیلی اور اس کے متبعین کا یہ حقیدہ ہے کہ حضرت علی علیہ السلام مریکے ہیں ان کو زندہ کھنا شرک ہے ، تیامت کے قریب وہ ہرگز تشریف نمیں لائیں کے اور جو علی بن مریم نازل ہونے والے ہیں وہ میں ہوں، چائج " ازالہ کلال " (۲۶ ص ۱۱۱) میں لکھنا ہے: " ابن مریم مرکیا، حق کی قسم، واخل جنت ہوا وہ محترم " - " کشی نوح " ص ۱۵ میں ہے ، " تم یقیقا کھو کہ علی بن مریم فوت ہوکیا ہوا کہ اور کشمیر مرینگر محلہ خانیار میں اس کی قبر ہے " - اس کے بعد ۱۸۹۱ء میں مرزا قادیاتی نے دعوی مسیحیت کیا، " آسیاد کملاتِ اسلام " ص ۱۵ میں کہتا ہے اور کم سات عرصہ سے جانتا تھا کہ کھ کو مسیح بن مریم بنایا کیا ہے اور میں ان کی جگہ نازل ہوا ہوں - "

قادیانی ، حضرت ابن عباس ، وهب بن طب ابن حزم اور امام بکاری وغیرہ حضرات کے قول سے استدلال کرتے ہیں کہ ان اکابر امت نے سور آ آل عمران اور سور آ مائدہ میں توفی کا ترجمہ موت سے کیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ حضرات حیات عیسیٰ کے قائل شیں ہیں، لہذا حیات عیسی کو امت اسلامیہ کا اجتماعی مسئلہ کہنا درست نہیں۔

لیکن یے استدلال ورست نمیں ، بے شک امت مسلمہ کے بعض اکابر سے "تووی" کا ترجمہ موت متول ہے تاہم اس سے یالکل لازم نمیں آتاکہ جن حضرات سے یہ ترجمہ متول ہے وہ حیات عنی کے منکر ہیں اس سے پہلے کہ جن دضرات نے "توفی" سے "موت" مراو لی ہے حیات علی پر ان کا معتبر کتابوں سے ثابت کریں ہم یماں لفظ "توفی" کے اصل معنی پر لفت کے اعتبار سے روشی ڈالتے ہیں۔

نوفی کے اصل معنی ہیں کی چیز کو لورا لورا لیا، علامہ منظور افریق نے اپنی مشہور لفٹ اسان العرب میں اهل عرب کا یہ عاور ، پیش کیا ہے " توقیقت عددالقوم " میں نے قوم کی گنتی لوری لوری حاصل کی۔ فراء کوئی مشہور نحوی نے اپنی کتاب " معانی القرآن " (ج1 ص ۲۱۹) میں توفی کے مذکورہ معنی نقل کرنے کے بعد استدال میں یہ شعر پیش کیا۔

ان بنی الادرد لیسوا من احد ولا توفیهم قریش فی العدد یعن بن ادرد توکی گنتی نمیں کی۔ یعن بن ادرد توکی گنتی نمیں کی۔

ای طرح کتے ہیں "توکینی الممال" یعن میں نے اس سے اپنا ہوا مال لے لیا، علامہ مُظَرِدّی نے اپن مشہور لفت "المُمنّرب" میں تونی کے معنی لکھے ہیں اخذہ کلہ: سارا کا سارا لیا، علامہ زمخشری نے "اساس البلاغ" من ۱۸۸۳ میں لکھا ہے، توفاہ:استکملہ یعنی نوفاہ کے معنی لکھے ہیں کی چیز کو بورا بورا لے لیا۔
ہیں اس نے اس کو مکمل لے لیا، علامہ فیچی نے "مصباح المنیر" من ۲۰۸ میں تونی کے معنی لکھے ہیں کی چیز کو بورا بورا لے لیا۔

قونی کے اسل اور حقیقی معنی تو بھی ہیں یعنی کسی چیز کو پورا پورا لینا ، تاہم حین اور معنوں میں بھی اس کا استعمال ہوا ہے اور ہوتا ہے۔
● ایک سیند یعنی سلنا ، چنانچہ قرآن میں ہے "وَ مُوَ الَّذِي يُتَوَا تَكُمْ عِلَالَكِلِ " (الانعام: ١٠) بعنی الله وہ ذات ہے جو تم کو رات کے وقت سلاتا ہے۔
۔

● توفی کے دوسرے معنی "رفع" یعنی الخلانے کے بھی آتے ہیں جیبا کہ سور قال عمران کی مذکورہ آیت میں بعض حضرات نے بھی معنی کے ہیں۔

● اور تونی کے معنی موت کے بھی آتے ہیں جیسا کہ علام ابن جرم نے یہ معن کئے ہیں ۔

تواس کے اصلی اور حقیقی معنی تو پورا پورا لینے کے ہیں اور باتی جینوں معنی نوم، رفع اور موت اس کے مجازی معنی ہیں۔ سور قائدہ کی آیت "فلما توفیتنی" میں اکثر حفرات نے رفع کے معنی لئے ہیں کونکہ یہ معنی، حقیقی معنی کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے کونکہ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعلق نے حفرت عمیی علیے السلام کو روح اور جم سمیت پورا پورا زمن سے آسمان کی طرف انتقالیا لیکن اگر اس کے معنی مواد لینے کا مطلب یہ ہوگا کہ روح تو آسمان کی موت کے معنی مراد لینے کا مطلب یہ ہوگا کہ روح تو آسمان کی طرف انتقالی کئی تاہم جسم زمین پر رہا جو اصل واقعہ کے بھی طلاف ہے اور معنی حقیق کے ساتھ اس کی مطابقت بھی واننج نہیں، بھی وج ہے کہ اردو زبان کے تمام معتبر سرجمین نے اس کا ترجمہ موت سے نہیں کیا۔ حفرت شخ المند، حکیم الامت حفرت تقانوی، مولانا عاشق المی میرخمی، مولانا فتح محمد جالند هری، مولانا حبر الماجد دریا آبادی، حبان المند، مولانا عبد الستار دھلوی، مرزا حیرت، ڈپٹی نذیر احمد اور سیاب آبر آبادی ان سے طرات نے اس کا ترجمہ " المخالف " سے کیا ہے ۔

علمائے متدمین نے بھی اس سے رفع الی السماء مرادلیا ہے۔ ابن اسحاق، ابن جریج، ابن الجوزی، ابن سیرین، حسن بھری، ربع بن السیب، نحاک، عطاء بن الی رباح، عکرمه، حضرت قتاده، ماؤردی، عبلید، وہب بن منبر اور محمد بن تعب

اعتبار سے موت اور رفع الی السماء دونوں پر صادق آسکتا ہے گویا متنبہ کردیا کہ نہ نفظ توفی کے لئے موت لازم ہے اور نہ خاص تو فی بصورت موت کو مضمون زیر بحث میں کسی قسم کا مدخل ہے ۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بعض لوگوں کی نسبت میں قیامت کے دن اس طرح کہوں گا جس طرح بندہ صالح (عیسی علیہ السلام) نے کما تھا فَلَمَّنَا تَوَفَّیَتَیْ ہے ... اس قسم کی تشییات سے یہ کالنا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عیسی علیہ السلام کی تو فی بھہ وجوہ کیساں ہونی چاہیئے عربیت سے ناوا قفیت کی دلیل ہے (تفسیر عثمانی : 119)

٣٤٧ : حدَّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ ، عَنْ آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبَّبِ قَالَ : الْبَحِيرَةُ : الَّتِي يُمْنَعُ دَرُّهَا لِلطَّوَاغِيتِ ، فَلَا يَخُلُبُهَا أَحَدُ مِنَ النَّاسِ ، وَالسَّائِبَةُ : كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لِآلِهَ بِهِمْ لَا يُحْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءٌ .

قرقلی نے رفع الی السماء کے معنی مراو لئے ہیں۔ دیکھیے بحر محیط (ج۲ م س ۲۷۲) و معالم التنزیل (ج۲ م ۱۵۰) و مقاصد حسنہ (ص ۲۲۲) و مصنف بن ابی شیبہ (ج۱۵ ص ۱۹۸) قرطبی (ج۲ م س ۲۲۵) وابن جریر (ج م م ۲۰۷) و در منثور (جم ص ۲۰۷) و روح المعانی (جم م ۱۹۳) و ابن کشیر (ج1 م ۱۵ جمال تک تعلق ہے سور آ آل عمران کی آیت "اِنٹی مُتَوَقِیک و رافعک الی " کا تو اس میں توٹی کے عام مضرین نے دو معنی نقلِ

کے ہیں آیک موت دو مرا نوم پر محرجن حفرات نے موت کے معنی مراد لئے ہیں وہ اس کی تقسیر میں دو مرد ہوں میں تقسیم ہیں، تناوہ، نحاک، اور فراء وخیرہ حفرات کتے ہیں کہ آیت کریر میں تقدیم و تاخیر ہے۔ واو اس میں مطلقا جمع کے لئے ہے، ترتیب کے لئے نہیں ہے اور آیت کے معنی ہیں "انی دافعک الی و مطهر ک من الذین کفروا و متوفیک بعدان تنزل من السماء " یعنی اب ہم آپ کو انتخاتے ہیں اور نزول الی الدض کے بعد پر محر ہم آپ کو موت دیں گے۔

اور وہب بن منب وغیرہ حضرات لکھتے ہیں کر رفع الی السماء سے پہلے اللہ جل ثاند نے حضرت عیبی ابن مریم علیہ السلام پر چند ساعات کے لئے موت طاری کی محمی ، آیت "متوفیک" سے اس عارضی موت کی طرف اشارہ ہے ، یہ دونوں تول حافظ ابن کثیر نے اپنی تقسیر (ج اص ۱۳۹۲) میں اور علاقہ قرطی نے الجامع لاکام القرآن (ج م ص ۱۰۰-۹۹) میں ذکر کئے ہیں۔

اور بعض حفرات نے توفی سے بیاں نوم مرادلی ہے ، حافظ ابن کثیر نے اس کو آکثر کا قول قرار ریا یعنی اللہ جل شاند نے رفع الی السماء سے قبل حضرت علی علیہ السلام پر نوم طاری کردی تھی۔

برحال اس آیت میں توفی ہے چاہے موت مراد لی جائے ، چاہے بیند یا رفع الی الساء تاہم کی صورت میں حیات علی علیہ السلام کا افکار لازم شیں آتا کونکہ وہ ایک اجماعی عقیدہ ہے اور امت میں ہے آج تک کی نے اس میں اختلاف نسی کیا، حافظ ابن حجرنے تخیص الحجیر میں ۲۱۹ میں یہ اجماع نقل کیا ہے۔ ام کاری رمت اللہ علیہ نے کتاب الانہیاء میں اس پر ایک مستقل باب باندھا ہے "باب نزول عیسی ابن مریم" (دیکھیے نصحے بطری ج ام ، ۹۵) واللہ اعلم بالصواب

حیات صبی پر اکابر علماء نے مستقل کا بیں اور رسائل لکھے ہیں سٹا حضرت انور ٹاہ کشمیری کی تصنیف بزبان عربی "عقیدة الاسلام فی حیاۃ عیسی علید السلام " حضرت مولانا بدر عالم صاحب میر ملمی کی کتاب بزبان اردد " حیات عیسی علید السام" مولانا محمد اوریس کا ندھلوی صاحب کی تصنیف " حیات مسیح علید السلام" اور حضرت کشمیری کے حکم سے مولانا مفتی محمد شفیع صاحب کی تیمع کردہ سو احادیث کا مجموعہ التصریح بماتواتر فی نزول المسیح" اور مولانا محمد حسین نیلوی صاحب کا رسالہ "القول الاتم فی حیاة عیسی ابن مریم " (اردو)

قال : وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْظَيْمٍ : (رَأَيْتُ عَمْرُو بْنَ عَامِرِ الخُزَاعِيَّ يَجُرُّ فَصْبَهُ فِي النَّارِ ، كَانَ أُوَّلَ مَنْ سَبَّبَ السَّوَائِبَ) . وَالْوَصِيلَةُ النَّاقَةُ البِكْرُ ، تُبكِّرُ فِي أُوَّلِ نِنَاجِ الْإِبلِ ، ثُمَّ تُثنِّي بَعْدُ بِأُنثِي ، وَكَانُوا يُسَيَّبُونَهَا لِطَوَاغِيتِهِمْ ، إِنْ وَصَلَتْ إِحْدَاهُمَا بِالْأَخْرَى لَيْسَ الْإِبلِ يَضْرِبُ الضَّرَابَ المَعْدُودَ ، فَإِذَا قَضَى ضِرَابَهُ وَدَعُوهُ بِيَنْهُمَا ذَكُرٌ ، وَالْحَامِ : فَحْلُ الْإِبلِ يَضْرِبُ الضَّرَابَ المَعْدُودَ ، فَإِذَا قَضَى ضِرَابَهُ وَدَعُوهُ لِلطَّوَاغِيتِ وَأَعْفَوْهُ مِنَ الْحَمْلِ ، فَلَمْ بُحْمَلُ سَنَيْهِ شَيْءٌ ، وَسَمَّوْهُ الْحَامِي .

وَقَالَ أَبُو الْمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ : سَمِعْتُ سَعِيدًا قَالَ : يُغْبِرُهُ بِهٰذَا . قَالَ : وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلِيْكِمْ : نَحْوَهُ .

قوله، ووقال ابواليمان، وفى رولية الى ذر ووقال لى ابواليمان، وهوالحكم بننافع ميروى عن شعيب بن الجمزة المسمعى ، هذا الزهري . قوله : ويخبره ، من الإخبار والضيرالرفوع فيه يرجع إلى سعيد بن المسيب، والمنعنق يرجع إلى الزهري . . قوله : قال ابوهريرة بن المساور ا

وَرَوَاهُ ٱبْنُ الْهَادِ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ سَعِيدٍ ، عَنْ أَبِي هُرَبْرَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ : سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلِيلِتُهِ . [ر: ٣٣٣٢]

اى معى للديث المذكورينيد بن عبد الله بن إسامة بن المهاد عن الزمرى ، عن سبيد عن الجريج في

بحیرہ اس اونٹی کو کہا جاتا تھا جس کا دودھ طواغیت اور بتوں کے نام پر روک دیا جاتا تھا۔
سائبہ وہ تھی جس کو بتوں کے نام پر آزاد چھوڑ دیتے تھے اور اس پر اوجھ نہیں لادا جاتا تھا حضرت الوہررہ اللہ سائبہ وہ تھی جس کو بتوں کے نام پر آزاد چھوڑ دیتے تھے اور اس پر اوجھ نہیں لادا جاتا تھا حضرت الوہررہ اللہ سنے فرمایا کہ عمرو بن عامر فرائی کو میں نے دیکھا وہ اپنی آنتوں کو دوزخ کے اندر کھینچ چلا جارہا ہے ، یہ وہی شخص تھا جس نے سب سے پہلے بتوں کے نام پر جانوروں کو آزاد کرنے کا طریقہ رائج کہا تھا۔

وصیلہ وہ جوان اوٹٹن ہوتی ہے جو پہلی مرتبہ مادہ اوٹٹن جنتی ہے ، پھر دوسری مرتبہ بھی اوٹٹن ہی جنتی ہے جو نگہ اوٹٹن ہی جنتی ہے چونکہ اوٹٹوں میں مذکر کے مقابلہ میں مؤنث اور مادہ کی بڑی قیمت ہوتی ہے اس لیے دو مادہ بے در پے جننے کی وجہ سے وہ اے بوں کے نام پر آزاد کردیتے تھے۔

اور حام وہ نر اونٹ کملاتا جس کو ایک مقررہ تعدا، میں جفتی کرنے کے بعد بتوں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا تھا۔

بحیرہ ، سائبہ وغیرہ کی اس کے علاوہ اور بھی تشریح کی گئ ہے اور اہلِ افت کے ان میں مختلف انوال ہیں برحال اتنی بات متعین ہے کہ یہ زمانہ جاہلیت میں بنول کے نام پر آزاد چھوڑنے والے جانوروں کے نام ہیں۔ ہیں۔

٤٣٤٨ : حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ أَبُو عَبْدِ اللهِ الْكِرْمَانِيُّ : حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا بُونُسُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرُّوةَ : أَنَّ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَدَّنَا يُحُرُّ قُصْبَهُ ، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ عَنْ السَّوَائِبَ) . [رأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا ، وَرَأَيْتُ عَمْرًا يَجُرُّ قُصْبَهُ ، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ السَّوَائِبَ) . [ر : ٩٩٧]

یمان یہ اشکال ہوتا ہے کہ روایات اور نصوص قطعیہ سے ثابت ہے کہ جہنم میں کفار اور فساق کا داخلہ قیامت کے دن ہوگا تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرو بن عامر خزاعی کو جہنم میں قبل الوقت کیسے ویکھے لیا؟

• اس کا ایک جواب یہ ہے کہ اگر چر کفار اور فساق جہنم میں قیامتِ قائم ہونے کے بعد داخل ہوں کے تاہم عالم برزخ میں بھی صبح و شام جہنمیوں کو جہنم پر پیش کیا جاتا ہے ، چانچہ قرآن مجید میں ہے "النّارُه یعرضونَ عَلَيْهَا عُدُواً وَعَشِيّاً " (١٤) تو بہت ممکن ہے کہ عمرو بن عامر خُرّای کو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت دیکھا ہو جب اس کو صبح و شام میں کسی وقت جہنم پر لایا کیا ہو۔

اور دوسرا جواب یہ بھی دیا جاسکتا ہے کہ یہ عالم شادت ہے اور جنت و جہنم عالم غیب کی چیزیں اور ان کے درمیان ایک عالم مثال بھی ہے ، جو کچھ اس عالم شادت میں موجود ہے اس کی ایک مثالی شکل بھی عالم مثال میں موجود ہے ، مکن ہے حضور اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی مثال شکل دکھائی گئ ہو جس کو عذاب دیا جارہا ہو۔

لین سوال یہ پیدا ہوگا کہ عالم مثال میں مُعَذَّب ہونے سے عالم برزخ میں وہ مُعَذَّب ہوگا ؟ اس کا جواب یہ ہے کہ مثالی شکل کے معذب ہونے سے اس کا اثر صاحبِ مثال کو پہنچ کتا ہے اور اس میں کوئی استبعاد نمیں ہے ، اس کو مثال سے یوں سمجھ لو کہ ساح جب سحر کر تا ہے تو بسااو قات وہ موم کا ایک پہلا بناتا ہے اور اس پتلے میں عذاب اور سزا کے مختلف آلات واخل کرتا ہے ، سوئی واخل کرتا ہے ، اس چپلا کو بھاتھ ہوائے ہے مضبوطی کے ساتھ باندھتا ہے جس کی وجہ سے وہ شخص جس پر سے جادو کیا کیا ہو اپنے اندر سوئی چھبتی ، وئی محسوس کرتا ہے یا اپنے جسم کو زنجیروں میں جکڑا ہوا محسوس کرتا ہے تو ساح کا عمل عالم مثال سے متعلق ہوتا ہے لیکن اس کی تکلیف عالم شادت میں آدمی محسوس کرتا ہے ، اس لئے عمرو بن عامر خزاجی کو متعلق ہوتا ہے لیکن اس کی تکلیف عالم شادت میں آدمی محسوس کرتا ہے ، اس لئے عمرو بن عامر خزاجی کو

اگر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عالم مثال میں بھی دیکھا ہو کہ اس کو جہنم میں عذاب دیا جارہا ہے تب بھی برزخ میں اس کے اثر سے اس کا معذب ہونا کوئی مستبعد نہیں ہے۔ واللہ اعلم

١٢١ – باب : «وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَقَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ، /١١٧/.

آبُنَ جُبَيْرٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : خَطَبَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيْهِ فَقَالَ : (يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، آبْنَ جُبَيْرٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : خَطَبَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيْهِ فَقَالَ : (يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، إِنَّى اللهِ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلاً ، ثُمَّ قَالَ : «كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ » . إِلَى آخِرِ الآيَةِ ، ثُمَّ قَالَ : أَلَا وَإِنَّ أَوَّلَ الخَلَائِقِ يُكُسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ ، إِنَّا تُحَرِ الآيَةِ ، ثُمَّ قَالَ : أَلَا وَإِنَّ أَوَّلَ الخَلَائِقِ يُكُسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ ، إِنَّا وَإِنَّ أَوَّلَ الخَلَائِقِ يُكُسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ ، أَلَا وَإِنَّ أَوَّلَ الخَلَائِقِ يُكُسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ ، أَلَا وَإِنَّ أَوَّلَ الخَلَائِقِ يُكُسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ ، أَلَا وَإِنَّ أَوْلَ الخَلَاقِ يُكُسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ ، أَلَا وَإِنَّ أَوْلَ الخَلَاقِ يُكُسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ ، إِلَا وَإِنَّ أَوْلُ كَا تَدْرِي مِا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ : وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ما دُمْتُ إِنَّا لَوْلًا عَلَى الْوَقِينَ عَلَى أَعْقَالِهِمُ مُنْذُ فَارَقْتُهُمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ شَهِيدٌه . فَيُقَالُ : إِنَّ هُؤُلَاءِ فِي اللَّهُ الْوَلَاءُ مُونَدِينَ عَلَى أَعْقَامِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتُهُمْ) . [د : ٢١٧١]

إِنَّكُمُ مُحشورون الى الله حُفاةَ عُرُاة عُرُلاً

کے فکا ہ مانی کی جمع ہے ، وہ آدمی جو تکے پاؤں ہو ، عُراہ عادی کی جمع ہے ، نگے بدن اور عُرل، اعرل کی جمع ہے ، فکل بدن اور عُرل، اعرل کی جمع ہے ، غیر مختوں کو کہتے ہیں ، مطلب یہ ہے کہ قیامت کے دن سب لوگوں کا جب حشر ہوگا تو تکے پاؤں ، برہنہ جسم اور غیر مختوں ہوں سے ۔

روایت باب پر ایک اشکال اور اس کے جوابات

اں پر حضرت الوسعيد تُحدُري رضى الله عنه كى اس روايت سے اشكال ہوتا ہے جو امام الوواؤد رحمة الله طيه فير حضرت الوسعيد تُحدُري رضى الله عنه كى اس روايت سے اشكال ہوتا ہے كپڑے نے تشكر كے خشل كى ہے كہ جب ان كا انتقال ہونے لگا تو انهوں نے فرمايا كہ ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا انہيں پيش كئے گئے اور انهوں نے وہ كپڑے ہيں لئے اور فرمايا كہ ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا ہے "ان الميت فيبعث في ثيابه التي يموت فيها " (١٨) اس سے تو معلوم ہوتا ہے كہ جس وقت بعث ہوگا

اس وقت آدمی لباس بہنے ہوئے ہوگا اور حدیث باب سے معلوم ہورہا ہے کہ لوگ علیے ہول گے ۔

اس كا ايك جواب توب وياكياكه بعث اور چيز ب اور حشر دوسرى چيز، بعث قبرول سے الطف كو كسے إس كا ايك جواب توب وياكيا كه بعث اور حشر سے متعلق ہے جبكہ حضرت الوسعيد ضدري كى صديث باب حشر سے متعلق ہے جبكہ حضرت الوسعيد ضدري كى صديث بعث سے متعلق ہے لھذا كوئى تعارض نہيں ہے ۔

و بعضوں نے یہ بھی کما کہ حضرت ابوسعید ضدری کی حدیث کا تعلق شمداء سے ہے اور یماں مانکہ محشودون الی الله " میں غیر شھداء مراد ہیں۔

• ایک بات یہ بھی کمی گئی ہے کہ حضرت ابوسعید خدری گی حدیث میں ثیاب ہے اعمال مراد ہیں کہ آدی کو ان اعمال کے ساتھ اٹھایا جائے گا جو اس نے اپنی زندگی میں کئے تھے ، اب سوال ہوگا کہ کیا حضرت ابوسعید خدری کو یہ بات معلوم نمیں تھی کہ انہوں نے اپنے لئے نئے کپڑے منگوائے ، اس کے متعلق آپ کہ سکتے ہیں کہ انہیں یہ بات معلوم تھی لیکن انہوں نے ظاہر حدیث پر عمل کرنے کا اہتام کیا (۱۹) واللہ اعلم

إِنَّ أَوَّلَ الْخَلَائِقِ يُكُسِي يَوْمَ الْقِيَامَة إبراهيمُ

سب سے پہلے حضرت ابراہم علیہ السلام کو قیامت کے دن لباس پہنایاجائے گا، سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس سے تو حضرت ابراہم علیہ السلام کی حضور اکرم صی اللہ علیہ وسلم پر فضیلت لازم آتی ہے۔
ایکا جواب یہ ہے کہ یہ جزئی فضیلت ہے جو آپ کی کئی فضیلت کے منافی نہیں ہے باتی رہی یہ بات کہ سب سے پہلے حضرت ابراہم علیہ السلام کو کیوں لباس پہنایا جائے گا تو روایات میں اس کی مختلف علتیں اور وجوبات بیان ہوئی ہیں۔

• ایک وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اللہ جل شانہ کے لئے سب سے پہلے نمرود کی آگ میں ڈالے گئے تھے اس لئے تیامت کے دن یہ اعزاز انہیں دیا جائے گا (۷۰) -

اور بعض روایات میں ہے "لانداول من لبس السراویل" چونکہ انہوں نے اللہ کے لئے سب علی مراویل کا استعمال کیا جس میں تستر کا زیادہ اہمام ہوتا ہے اس لئے سب سے پہلے ان کو جوڑا دیا جائے

⁽٦٤)المؤمن: ٣٦

⁽١٨) ويكي منن ابي داؤد: ٣/ ١٩٠ كتاب الجنائز باب ما يستحب من تطهير العيت عندالموت وقع الحديث: ٣١ ١٣

⁽١٩) مذكورہ توجيهات اور مزيد توجيهات كے لئے ويكھيے فتح البارى: ١١ /٣٨٣-٣٨٣ كتاب الرقاق بهاب الحشر

⁽٥٠) فتح الباري: ٦/ ٢٩٠ كتاب احاديث الانبياء 'باب قول الله تعالى: واتخذ الله ابر اهيم خليلا

-(41) B

ابن المبارک وغیرہ کی روایت میں آیا ہے کہ حضرت ابراهیم علیہ السلام کے بعد حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کو علیہ وسلم کو علیہ وسلم کو باس پہنایا جائے گا اور بعض روایات میں اتنا اضافہ بھی ہے کہ حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کو جو لباس پہنایا جائے گا وہ نمایت قیمتی ہوگا (۵۲) تو اس تاخیر کی تلافی اس طرح کی جائے گی کہ آپ کو جو لباس دیا جائے گا وہ زیادہ قیمتی اور بستر ہوگا۔

١٢٢ - باب : قَوْلِهِ :

«إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الحَكِيمُ» /١١٨/.

٣٥٠ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ النَّعْمَانِ قالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ النَّعْمَانِ قالَ : حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيَّالِيْهِ قالَ : (إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ ، وَإِنَّ نَاسًا يُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ ، فَأَقُولُ كما قالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ : «وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ما دُمْتُ فِيهِمْ - إِلَى قَوْلِهِ - الْعَزِيزُ الحَكِيمُ») . [د : ٣١٧١]

⁽⁴¹⁾ فتح البارى: ٦ / ٢٩٠ كتاب احاديث الانبياء 'باب قول الله تعالى: و اتخذ الله ابر اهيم خليلا (41) فتح البارى وايات كے لئے ويكھے فتح البارى: ٢٨٣/١١، كتاب الرقاق 'باب الحشر

١٢٣ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْأَنْعَامِ .

قالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: النَّمَّ لَمْ تَكُنْ فِتَنَبَّهُمْ الْ٢٧/: مَعْذِرَتُهُمْ . «مَعْرُوشاتٍ اللهُ اللهُ

أَبْلِسُوا : أُوبِسُوا ، و «أَبْسِلُوا» / ٧/ : أَسْلِمُوا . «سَرْمَدًا» /القصص : ٧١ ، ٧٧ : دَاثِمًا . وَاسْتَهُوتُهُ» / ٧٧ : أَضَلَتْهُ . «تَمْتَرُونَ» / ٢/ : تَشْكُونَ . «وَقْرًا» / ٢٥ / : صَمَمًا . وَأَمَّا الْوِقْرُ : فَإِنَّهُ الْحِمْلُ . «أَسَاطِيرُ» / ٢٥ / : وَاحِدُهَا أَسْطُورَةٌ وَإِسْطَارَةٌ ، وَهِي التَّرَّهَاتُ . «الْبُأْسَاءِ» / ٤٢ / : فَإِنَّهُ الْمُؤْسِ . «جَهْرَةٌ» / ٤٤ / : مُعَايَنَةً . «الصُّورِ » / ٧٧ / : جَمَاعَةُ صُورَةٍ ، وَيَعُولُ : كَقَرْلِهِ سُورَةٌ وَسُورٌ . «مَكُونَ » / ٧٠ / : مُلْكَ ، مِثْلُ : رَهَبُوتٌ خَيْرٌ مِنْ رَحَمُوتٍ ، وَيَقُولُ : كَعَرْلُهِ سُورَةٌ وَسُورٌ . «مَكُونَ » / ٧٠ / : تُقْسِطْ ، لا يُقبَلْ مِنْهَا فِي ذٰلِكَ الْيَوْمِ . «جَنّ » تُرْهَبُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُرْخَمَ . «وَإِنْ تَعْدِلْ» / ٧٠ / : تُقْسِطْ ، لا يُقبَلْ مِنْهَا فِي ذٰلِكَ الْيَوْمِ . «جَنّ » رُحَبُونٍ : وَإِنْ تَعْدِلْ » / ٧٠ / : تُقْسِطْ ، لا يُقبَلْ مِنْهَا فِي ذٰلِكَ الْيَوْمِ . «جَنّ » / ٢٧ / : أَظْلَمَ . «تَعَالَى» / ١٠٠ / : عَلَا . يُقَالُ : عَلَى اللهِ حُسْبَانُهُ أَيْ حِسَابُهُ ، وَيَقُالُ : هَرَجُومًا للشَّيَاطِينِ » / الملك : ٥ / . «مُسْتَقِرٌ » / ٨٨ / : فِي الصَّلْبِ «وَمُشْتَوْدَعٌ » / ٨٩ / : في الرَّحِمِ . الْقِنْوُ الْعِذْقُ ، وَالْإِثْنَانِ قِنُوانِ ، وَاجْحَمَاعَةُ أَبْضًا قِنُوانَ . وَاجِدُهَا كِنَانٌ . وَاجِدُهَا كِنَانٌ . وَاجْدُهَا كِنَانٌ .

سورةالانعام

قال ابن عباس : ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ: مَعُذِرتُهُمْ

"وَيُوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ اَشْرَكُواْ اَيْنَ شُرَكَاؤُ كُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَرْعُمُونَ وَمُ الْمُوكِةُ وَمُ اللَّهِ مَعُدِرَتُهُمُ اللَّهِ مَعْدَرَتُهُمْ الله وَيَنْتَهُمُ لَى القسير مَعْدَرَتُهُمْ الله على ال

مَعْرُوْشَاتٍ: مَايْعُرَشُ مِن الكُرُمِ وغَيْدِلكَ

"وَهُوالَّذِیْ اَنْشَا کَخَنَاتِ مَعْرُو شَاتِ وَغَیْرَ مَعْرُو شَاتِ " الله وه ذات ہے جس نے باغات بیدا کے ایے جو ملیوں (چھپروں) پر چڑھائے جاتے ہیں (جیسے انگور، کدو غیره) اور جو ملیوں پر نہیں چڑھائے جاتے ہیں (جیسے ، آم امرود وغیره) حضرت ابن عباس شنے "معرّو شات" کی تقسیر "مَاجْعُرَشُ مِنَ الْکُرْمِ وَغَیْرِ رَجِیعے ، آم امرود وغیره) حضرت ابن عباس شنے "معرّو شات" کی تقسیر "مَاجْعُرَشُ مِنَ الْکُرْمِ وَغَیْرِ رَجِیعے ، آم امرود وغیره) خورہ کی بیل جنہیں لکڑیوں کا دھانچا بناکر اس پر چڑھایا جاتا ہے ۔

حَمُولَةً: مَايِحُمُلُ عَلَيْهَا

"وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُوْلَةً وَ فَرُشاً" اور چوپایوں میں سے کچھ تو بوجھ اٹھانے والے (اونچے قد کے جیے اونٹ ، نچر، کھوڑا اور گدھا) اور کچھ زمین سے لگے ہوئے (یعنی چھوٹے قد کے جیے بکری، بھیڑ)۔

وَلَلْبَسُنَا:لَشَبَّهُنَا

"لُوْجَعَلُنْهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنُهُ رَجُلًا ، وَلَلَبَسْنَاعَلَنِهِمُ مَاكِلِيسُونَ " اورجم ان كو اى شب مي والت جس

⁽¹⁾ عمدة القارى: ٢١٩/١٨

⁽۲)عمدة القارى: ۱۸/۲۱۹

میں وہ اب پڑے ہوئے ہیں، کافر کہتے تھے کہ فرشۃ کو رسول بناکر کیوں نہیں بھیجا گیا، قرآن جواب میں کہتا ہے کہ اگر ہم کسی فرشۃ کو رسول بناکر بھیجتے تو وہ بھی آدی ہی کی صورت میں ہوتا اور ان کو اسی شبر میں دالتے جس میں وہ اب ہیں کہ جو محکوک و شبات رسول کے بشر ہونے پر کرتے ہیں وہ فرشۃ کے بصورت بشر آنے پر بھی کریں مے ۔
آنے پر بھی کریں مے ۔

وَيُنْأُونَ: يَتَبَاعَدُونَ

"وَهُمُ يَنْهُوْنَ عَنْمُو يَنْأُونَ عَنْمُ " اور وہ کھار قرآن سے لوگوں کو روکتے ہیں اور خود مجمی اس سے دور رہتے ہیں۔

تُبْسَلُ: تُفضَحُ الْبُسِلُوُّا: أُفْضِحُوا

"وَذَكِرْ بِدِ أَنْ تَبُسَلَ نَفْسَ بِمَا كَسَبَتُ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلَى وَلاَ شَفِيعٌ وَأَنْ تَعُدِلُ كُلَّ عَلَى لِآبِو عَلَى اللهِ وَلَى وَلاَ شَفِيعٌ وَأَنْ تَعُدِلُ كُلَّ عَلَى لِآبِو عَلَى اللهِ وَلاَ عَلَى لَا اللهِ عَلَى اللهِ وَلاَ عَلَى لَا اللهِ عَلَى اللهِ وَلاَ عَلَى اللهِ وَلاَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ وَلاَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

بَاسِطُو اليُدِيْهِمُ الْبِسُطُ : اَلضَّربُ

وو وَلَوْ تَرَى الْالطَّلِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمُوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو الْبُدِيَةِ مْ..." "بسط" كى تفسير "ضرب" . عالمة كى ب ، بط ك معنى بحيلان ك آت بين چونكه فرشت روح قبض كرف ك لئ باتھ . بحيلان ك ماتھ ماتھ ان كو مارين كے بحى اس ك بسطكى تفسير كازاً ضرب سے كى ب -

إسْتَكُثَرْتُمُ: أَضُلَلْتُمُ كَثِيرًا

أيت من إلى "وَيَوْمَ يَحْشُرُ مُمْ جَمِينًا يَمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدْ إِسْتَكُثُرُ تُمْمِنَ أَلْإِنْسِ " اورجس دن الله

تعالی تمام خلائق کو جمع کریں کے (بطور توبیخ شیاطین الجن سے کہا جائے گا) اے گروہ جنات (یعنی اے گروہ شیاطین) تم نے انسانوں (کے مراہ کرنے) میں بڑا حصہ لیا اور بہوں کو ممراہ کیا ، استکثر تم کے معنی ہیں بہوں کو ممراہ کیا ۔

ذر أمِن الْحَرْثِ جعلواللهِ مِن ثمر تهم و مالهم نصيباً وللشيطان و الاوثان نصيباً وكرامِن الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيباً "اور ان لوگوں نے اللہ كى پيدا كى بول كھيتى اور مويشى ميں ہے (بطور نياز) ایک حصہ اللہ كے ليے مقرر كيا "اس آیت كريمہ ميں "ذرائمِن الْحَرْثِ" كى تقسير حفرت ابن عباس سے متول ہے يعنی مشركوں نے اپ بھلوں اور اپ مال ميں سے الْحَرْثِ "كى تقسير حفرت ابن عباس سے متول ہے يعنی مشركوں نے اپ بھلوں اور اپ مال ميں سے ایک حصہ شيطانوں اور بتوں كے ليے مقرر كيا پھر اگر اتفاق سے اللہ تعالى كے حصہ ميں كوئى چيز گرجاتى تو اس كو اى ميں رہنے ديتے اور كھتے كہ اللہ تو تعالى كے حصہ ميں سے كھي بتوں كے حصہ ميں كوئى چيز گرجاتى تو اس كو اى ميں رہنے ديتے اور كھتے كہ اللہ تو غنى ہے اور اگر اس كے برعكس بتوں كے حصہ ميں سے كوئى چيز اللہ تعالى كے حصہ ميں گر جاتى تو اس كو لكال خور ميں ہوں كے حصہ ميں عولى كے دائلہ تو اس كو لكال

آماً اشتملَتُ یعنی هل تشتمل الاعلی ذکر او انشی فَلِمَ تُحرِ مون بعضا و تُحِلُّون بعضا لا علی ذکر او انشی فَلِم تُحرِ مون بعضا و تُحِلُّون بعضا ایت میں ہے "قُلُ الذَّکر یَنِ حَرَّم اَم الاَنْتَیْنِ اماً اشْتَملَتَ عَلَیْ اِرْحَامُ الْاَنْتَیْنِ " اے نی! آپ پوچے (ان کافروں ہے کہ یہ تو بتلائ کیا اللہ تعالی نے دونوں (جانوروں) کے نروں کو حرام کیا ہے یا دونوں کے کُل مادہ حرام کا واوں کو حرام کیا ہے یا دونوں کے کُل مادہ حرام کیا ہیں) یا اس (بچہ) کو جس پر دونوں ماداؤں کے رحم (بچہ دانی) مشتل ہے "مطلب یہ ہے کہ کیا وہ بچہ حرام ہیں) یا اس (بچہ) کو جس پر دونوں ماداؤں کے رحم (بچہ دانی) مشتل ہے "مطلب یہ ہے کہ کیا وہ بچہ حرام ہیں ایا اس آیت ہے جس کو دونوں مادہ (بھیر اور بکری) اپنے بیٹ میں لیے ہوئے ہیں "یہ استفام الکاری ہے اور اس آیت ہے مشرکین کے اس قول" مَانِی بُطنُونِ هَذِهِ الْاَنْعَامِ خَالِصَةُ لِذُکُورُونَا کُورُونَا کُورُمُ عَالَی اُذُو اَجِنَا "کے دد کی طرف اشارہ ہے ۔

حاصل بیہ ہے کہ تم نے جو سائبة کو صیلة بکویری اور حامی کو حرام کر رکھا ہے یہ کس وجہ سے ؟ اگر بیہ تحریم مذکورہ کی وجہ سے ہے تو سارے نر کو حرام کہو اور اگر مادہ کی طرف سے ہے تو سارے ماداؤں کو حرام قرار دو اکتا اشتککٹ یا جس بچہ پر دونوں ماداؤں کی بچہ دانی مشتل ہے یعنی جو بچہ بیٹ میں ہے ، وہ نر ہے ، یا مادہ ، پھر کیوں بعض کو حرام کہتے ہو اور بعض کو حلال؟ اپنی طرف سے خداکی پیداکی

ہوئی چیزوں کو حلال یا حرام کمنا اس کا مرادف ہے کہ خدائی کا منصب معاذاللہ تم اپنے لیے تجویز کرتے ہو یا خدا پر جان یوجھ کر افتراء کر رہے ہو اور یہ دونوں صور تیں مملک اور عباه کن ہیں ۔

مَسْفُوحًا:مُهْرَاقًا

آیت میں ہے "قُلُ لا آجِدُفِیْما اُوْجِی اِلْی مُحَرِّماً عَلیٰ طَاعِم یَطْعَمُ اِلاَ اَنْ یَکُوْنَ مَیْنَة اُو کَما مَسْفُو گا"
آپ فرما دیجے (کہ ان چیزوں کی حرمت کے بارے میں جن کی حرمت کو تم خدا کی طرف شوب کرتے ہو)
میں اس وحی میں جو مجھ پر کی گئی ہے ان میں ہے کسی چیز کو بھی کھانے والے پر جو اسے کھائے حرام نہیں پاتا
زخواہ مرد ہو یا عورت) مگر ہے کہ مردار ہو یا بہتا ہوا خون ... اس آیت میں "دمامسفو حا" کی تفسیر حضرت
ابن عباس سے متعول ہے دمام ہُراقاً یعنی بہتا ہوا خون ۔۔

صَدَفَ: أَعُرُضَ

آیت میں ہے "فَمَنُ اَظُلَمُ مِمِنُ کَذَبَ بِاَیَاتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا" "اس سے بڑھ کر کون ظالم ہوگا جس نے اللہ کی آیتوں کو جھلایا اور اس سے اعراض کیا۔

حفرت ابن عباس معنول ہے کہ صدف عنها مجعنی اعرض عنها ہے۔

الْلِيسُوا: أَوْيِسُو وَالْسِيلُوا: السُلِمُوا

سَرُمَدًا: دَائِمًا

ي سورة قصص كى آيت مين ب "قُلُ آرَيْتُمُ إِنُ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرُمَدًّا اللَّهُ يَوْمِ الْقِيامَةِ " اس مين سَرْمَدًّا كِ معنى دائما كِ مِين -

اس کو امام بخاری رجمہ اللہ نے یہال کیوں ذکر کیا؟ علامہ عینی فرماتے ہیں کہ اس لفظ کو یمال ذکر کرنے کی مناسبت ظاہر نمیں ہے (۲)۔

حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ امام کاری ؒنے اس لفظ کو یمال ذکر کرنے سے سور آ الانعام اور سور آ الانعام کی آیت میں معارضہ کے وہم کو دور کیا ہے ، سور آ الانعام کی آیت میں ہوتا ہے ۔ " وَجَعَلَ اللَّیُلُ سَکَنَا " اس سے معلوم ہوتا ہے کہ رات سکون اور قرار کے ساتھ متصف ہوتی ہے اور اس کو دوام ہوتا ہے ۔ اس طرح کہتے ہیں ، لَیُلُ سَرُ مَدُّ اللّٰ کی رات جبکہ سور آ القصص کی آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ رات کو دوام اور قرار ضیں ہے ۔

⁽٣) عمدة القارى: ١٨ / ٢٢١

⁽٣) لامع الدراري: ٨٠/٩- ٨٦

إِسْتَهُوَتُدُ: أَضَلَتُهُ

تَمْتَرُونَ: تَشُكُّونَ

آیت میں ہے " ثم انتم تمترون" ، محر بھی تم شک کرتے ہو۔

وقر: صمَّم وامَّا الوقر: الحيمل ا

آیت میں ہے ۔ "وَجَعَلُنَا فِی قُلُو بِهِمْ اَکِنَةُ اَنْ یَفْقَهُو اُو فِی اَذَانِهِمْ وَقُراً" اور ہم نے ان کے دلوں پر پردے ڈال دیے ہیں تاکہ وہ اس (قرآن) کو نہ سمجھ سکیں اور ان کے کانوں میں بوجھ۔

یعنی آیت میں وَقُر کے معنی ہیں صَمَمُ بہرا بن ، یوجھ مطلب یہ ہے کہ اگر چہ وہ (منکرین قرآن) سنتے ہیں لیکن حق وہدایت کی باتوں سے بہرے ہیں جمهور کی قرآت میں اسی طرح ہے ، یعنی بفتح الواؤ، ایک قراءت بکسر الواؤ کے معنی ہیں " یوجھ" اس صورت میں معنی ہوں گے ان کے کانوں میں یوجھ ہے ، ڈاٹ ہے کہ بات سننے میں رکاوٹ ہوتی ہے ۔

آستاطير: واحدها أسطورة واسطارة وهي الترسمات

اَلْبَاسُنَاءُ: مِن الْبَأْسِ ویکون من البُؤْسِ فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ "فَاخَذْنْهُمْ بِانْبَاسَاءِ" میں ہاساء مشتل ہے بَاش سے جس کے معنی شدت اور سختی کے ہیں اور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ بوٹش بالضم سے مشتق ہو جس کے معنی فقر کے ہیں ، آیت کا ترجمہ ہے " پھر ہم نے ان کو سختی اور بیاری سے پکڑا یعنی تکلیف میں مبللا کردیا " ۔

جَهْرَةً مُعَايِنَةً

آیت میں ہے "قُلْ اُرَءَ یَنکُمُ اِنْ اَتکُمُ عَذَابِ اللّٰهِ بَغُتَهُ اَنْ جُهُرَةٌ هَلُ یَهُلَکُ اِلاَّ الْقُوْمُ الظَّلِمُونَ " آپ کے کہ یہ تو بتلاؤ اگر تم پر الله کا عذاب اچانک آجائے یا آشکارا ہو تو سوائے ظالموں کے اور کون ہلاک کیا جائے گا۔

الوعبيدة سن جَهْرَةً كي تفسير كي ب معاينة سي يعني آنكھوں ديكھت ، كھلم كھلا -

الصُّورُ: جَمَاعة صُورَةٍ كقولدسُورَةً وسُورٌ

آیت میں ہے "وَلُوالُمُلُکُ یَوْمُ یُنْفَخُونِی الصَّوْرِ" ابوعبیدہ نے اس آیت میں صُور کو بفتح الواو پر بھا ہے اور صُورَۃ کی جمع قرار دیا ہے جیسے سُورَۃ کی جمع سُورَ آتی ہے ، اس کا حاصل ہے ہے کہ مُردوں کی صور توں میں صور بھولکا جائے گا اور بھر وہ زندہ کئے جائیں گے ، لیکن جمہور مفسرین اور آکثر محقین کا قول ہے ہے کہ صُورَۃ واؤ کے کون کے ساتھ ہے ، واؤ کے فتحہ کے ساتھ صُورَۃ کی جمع یمال مراد نہیں ہے بلکہ یہ ایک سینگ ہے جس میں قیامت کے دن حضرت آسرافیل علیہ السلام بھونک ماریں گے جس کی وجب بلکہ یہ ایک سینگ ہے جس میں قیامت کے دن حضرت آسرافیل علیہ السلام بھونک ماریں گے جس کی وجب بلکہ یہ تمام خلقت زندہ ہوجائے گی (۲)۔

مُلکُون : ملک ، مثل: رَهَبُون خیر من رَحَمُون و تقول: تُرهب خیر من ان تُرحم

آیت میں ہے "وَکَذَالِک نُرِی إِبْرُاهِیْمَ مَلکُونُ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ " فرماتے ہیں کہ اس میں
" ملکوت" ملک کے معنی میں ہے یعنی بادشاہت اور اقتدار اعلی ، یمال فَعَلُوت کا وزن مصدر کے معنی کے لئے
امتعمال کیا ممیا ہے جیسے "رَهَبُوْت خَیر من رَحَمُون " میں رهبوت اور رحموت دونوں مصدری معنی میں
امتعمال ہیں یعنی خوف و رہبت رحم سے بہتر ہے ، کہتے ہیں "تُرُهبُ خیر من اَنْ تُرُحَم " یعنی لوگ تم سے
فائف رہیں یہ بہتر ہے کہ لوگ تم پر رحم کریں ، اس لئے کہ رحم جس کے ساتھ کیا جاتا ہے عام طور سے

⁽٦)ومىفيض البارى: ٣/ ١٨١ "ان ماقالدابوعبيدة صواب كندلاتوافقداللغة الأن الصورة تجمع على صور الاعلى سكون الواو وليس الصور بمعنى الصورة "

بت بارے لوگ اے ساتے بھی رہتے ہیں اور اگر کوئی وقار اور رعب سے رہتا ہے تو کوئی اسے سانے اور تنگ کرنے کی جرات نہیں کرتا ہے (2)۔

جن:اظلَمَ

آیت میں ہے "فَلَمَّا جَنَّ عَلَیْواللَیام" "لی جب رات نے اس پر اندھیرا کرلیا" آیت میں جن کے معنی ہیں اظلم: اندھیرا کردیا، اس پر رات چھاگئی۔

يقال: على الله حسبانُداي حسبابُه ويقال: حسبانًا: مَرَامِي ورجوماللشيطين

یں ہے ہے "و جَعَلَ اللَّيْلَ سَكُناً وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسُبَانًا" حُسَبَان باب نفرے مصدر ہے جے حساب مصدر ہے اور مطلب بیہ ہے کہ سورج چاند کو اللہ جل شاند نے حساب کا ذریعہ بنایا کہ لوگ ان کے ذریعہ سالوں، مینوں اور ایام کا حساب لگاتے ہیں۔

حُسُبَان کی دوسری تقسیر "مَرَّامِی ورُجُوُمَّالِلشَّیاطِینِ" ہے کی مَرَامِی مِرْمَاه کی جمع ہے بعنی تیر پھینکنے کا آلہ ، مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالٰی نے کو آکب کو حسبان بنایا ہے بعنی شیاطین کے مارنے کا ذریعہ بنایا مورجوماللشیطین" سور ق ملک میں ہے "وَلَقَدُزَیْنَا السَّمَاءَ الدُّنْیَابِمَصَابِیْحَ وَجَعَلْنَا هَارُجُوُمَّالِلْشَیْطِیْنِ" اس کی تقصیل کتاب بدء الحلق میں باب صفة الشمس والقسر میں گرد کی ۔

مُسْتَقَرُّ فِي الصُّلْبِ ومُسْتَوْدَعُ فِي الرَّحِم

آیت میں ج "وَهُوَالَّذِی اَنْشَاکُمُ مِنْ نَفْسِ وَآحِدَةٍ فَمُسْتَقَرُّو مُسْتَوُدَجٌ" اور (الله) وہ ج جس فے تم کو ایک جان (آدم علیہ السلام) سے پیدا کیا (پر مرسلسله توالدو تناسل جاری کیا) پر محر ایک تو مشکلنہ ہے (یعنی المشرف کی جگہ) اور ایک امانت رکھنے کی جگہ ۔

آیت کریمہ کے اندر مستقر اور مستودع کی مرادیس مفسرین کرام کے اقوال مختلف ہیں:
مشتقر فی الصلید: مستقر صلب میں ہے ، مستقر کے معنی ہیں قرار گاہ، کھرنے کی جگہ اور
مشتود ع استیداع ہے ہے جس کے معنی ہیں امانت رکھنے کی جگہ ، ابوعبیدہ کی تقسیر کے مطابق مستقر سے
مراد باب کا صلب ہے ، اور مستودع سے مراد رحم مادر ہے ۔

(٤) وفي لامع الدراري: ٩ / ٨٣ " حاصد ادان متام الخشية أعلى و أفضل من مقام الرجاء فان الخاشي يتكلف من الأعمال والمشاق مالا يتحمله الراجي وفي تعليقاند " فاركان الفلاب على القلب داء الامن من مكر الله تعالى والاغتراريه فالنحوف افضل وان كان الاغلب هو اليأس والقنوط من رحمة الله فالرجاء افض " وانظر لتفصيل المسئلة تعليقات لامع الدراري: ٩ / ٨٢ - ٩٨ وإحياء العلوم ١٣٧٩ واتحاف السادة المتقين ١١٦/٩ -

١٢٤ – باب : "وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ» (٥٩/.

٤٣٥١ : حدّثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيلِتِهِ قالَ : (مَفَاتِحُ الْغَبْبِ خَمْسٌ : إِنَّ اللهَ عَلِيلِتِهِ قالَ : (مَفَاتِحُ الْغَبْبِ خَمْسٌ : إِنَّ اللهَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكُسِبُ عَنْدَهُ عِلْمُ اللهَ عَلِمُ خَبِيرٌ) . [ر : ٩٩٢]
غَدًا ، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ) . [ر : ٩٩٢]

۱۲۵ – باب :

"قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَاكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ" /٥٥/. "يَلْبِسَكُمْ" /٥٥/: يَمْلِطَكُمْ ، مِنَ الِآلْتِبَاسِ. "يَلْبِسُوا" /٨٢/: يَمْلِطُوا. "شِيَعًا" /٥٥/: فِرَقًا.

آیت میں ہے ' "اُوْ یَلْسِکُمْ شِیَعا وَیُذِیْقَ بَعُضُکُمْ بَاْسَ بَعْضِ " یا تم کو گروہ گروہ کرے خطط مطط کردے (یعنی مختلف پارٹیوں میں کرکے باہم دست بگریبال کردے) اور ایک کو دوسرے کی لرانی کا مزہ چکھا دے ۔

فرماتے ہیں کہ بَلِیسَکُمُمْ کے معنی یخلطکم ہیں اوریہ التباس سے مشتق ہے جس کے معنی اشتباہ و اختلاط کے ہیں 'یکیِسُوْا از باب ضرب بمعنی یُخُلِطُوا ہے 'یعنی طانا' نراب و فاسد کرنا' بیٹیکھا جمعنی فرقا ہے جو فرقة کی جمع ہے شیعے بیٹیگھ کی جمع ہے جس کے معنی ہیں فرقہ' پارٹی۔

٢٣٥٢ : حدّثنا أَبُو النَّعْمَانِ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : لَمَّا نَزَلَتْ هٰذِهِ الآبَةُ : «قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ » . قالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكُمْ : (أَعُوذُ بِوَجْهِكَ) . قالَ : وأَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ ، قالَ :

⁽۳۳۵۲) اخر جدالبخاری فی کتاب التفسیر 'باب قولد تعالی: قل هوالقادر علی ان یبعث علیکم عذابا من فوقکم اومن تحت ارجلکم رقم الحدیث: ۳۳۵۲ و ایضاً اخر جدالبخاری فی کتاب الاعتصام 'باب ولد تعالی: او یلبسکم شیعا ' رقم الحدیث: ۳۳۵۲ و ایضا اخر جدالبخاری فی کتاب التوحید 'باب قولد: کل شئی هالک الاوجهد ' رقم الحدیث: ۳۵۰۵ و اخر جدالنسائی فی السنن الکبری فی کتاب التفسیر 'باب قولد تعالی: قل هوالقادر علی ان یبعث علیکم عذابا در قم الحدیث : ۱۱۱۳۵ و رقم الحدیث: ۱۱۲۵ و رقم الحدیث: ۱۱۲۵ و رقم الحدیث : ۱۲۵ و رقم الحدیث : ۱۱۲۵ و رقم الحدیث : ۱۲۵ و رقم الحدیث : ۱۱۲۵ و رقم الحدیث : ۱۱۲۵ و رقم الحدیث : ۱۲۵ و روند نشتی و روند نشتی و روند نشتی نشتی و روند نشتی الحدیث : ۱۲۵ و روند نشتی و رون

(أَعُوذُ بِوَجْهِكَ). «أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْض». قالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَى

یعنی جس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور اس میں یہ ذکر کیا گیا کہ اوپر سے عذاب آئے گا تو آنحضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے اللہ جل شانہ کے ذات پاک کے وسیلہ سے پناہ چاہی اور جب یہ فرمایا گیا کہ نیچ سے عذاب آئے گا، اس سے خسف یعنی زمین میں دھنسنا مراد ہے تو آپ نے اللہ کے عذاب سے پناہ طلب کی اور جب فرمایا کہ تم میں اختلاف ہوجائے اور ایک دوسرے سے نبرد آزما ہوجاؤ تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اھون ہے ۔

ایک اشکال اور اس کا جواب

اس کا جواب ہے ہے کہ اس امت میں خسف ہوگا لیکن اس میں چند افراد مبلّا ہوں گے پوری امت عذاب خسف میں مبلّا نہیں ہوگی تو جن روایات میں عذاب خسف کی نفی کی گئی ہے وہ نفی پوری امت کے اعتبار سے ہو اور جن میں اس کے وقوع کا ذکر ہے وہ چند افراد کے اعتبار سے ہے اور جن میں اس کے وقوع کا ذکر ہے وہ چند افراد کے اعتبار سے ہے (۱۰)۔

١٢٦ – باب : «وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ» /٢٨/. ٤٣٥٣ : حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا ٱبْنُ أَبِي عَدِيٍّ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ سُلَيْمانَ ،

⁽٨)فتح الباري: ۲۹۲/۸

⁽٩) سنن الترمذي: ٢٩٢/٨ كتاب الفتن 'باب الخسف' فتح البارى: ٢٩٢/٨

⁽۱۰)فتحالباری:۲۹۳/۸

عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْفَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ قالَ : لَمَّا نَزَلَتْ : «وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ» . قالَ أَصْحَابُهُ : وَأَيُّنَا لَمْ يَظْلِمْ ؟ فَنَزَلَتْ : «إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ» . [ر: ٣٢] بِظُلْمٍ» . قالَ أَصْحَابُهُ : وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلاَّ فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ» /٨٦/ .

١٣٥٤ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنَ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا ٱبْنُ مَهْدِيّ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قالَ : حَدَّثَنِي ٱبْنُ عَمِّ نَبِيِّكُمْ ، يَعْنِي آبْنَ عَبَّاسٍ رَضِّيَ ٱللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَاتِهُ قَالَ : (مَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ : أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَثَّى) . [ر : ٣٠٦٧]

وَ عَهُ : حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ : أَخْبَرَنَا سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قالَ : سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللّٰهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِيْتِ قالَ :

(مَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ : أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَثَّى) . [د : ٣٢٣٤] ١٢٨ – باب : قَوْلِهِ : وَأُولِكِ اللَّذِينَ هَدَى اللهُ فَبِهُدَاهُمُ ٱقْتَدِهْ، /٩٠/ .

آیت کریمہ میں "فَیَهُدَاهُمُ اقْتُدَهُ" فرمایا "فبھم اقتدہ " نمیں فرمایا، اس لئے کہ اس سورت میں معنی یہ ہوتے کہ آپ انبیاء کی اتباع کیجئے اور ان کی احباع سے اتباع کامل مراد ہوتی ہے "فَیهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ" فرما کر ان کی سیرت اور ہدایت کی اقتداء کا حکم دیا اور شخصی اتباع کا حکم نمیں دیا اور سیرت وہدایت کی اقتداء اور شخصی اقتداء میں فرق ہوتا ہے ، سیرت وہدایت کی اقتداء کے معنی موافقت کے ہوں سے اور شخصی اقتداء کا مفہوم ہے تابع بن جانا لمذا چونکہ قرآن نے ان کی سیرت اور ہدایت کی اقتداء کا حکم دیا ہے اس کے اس سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ان انبیاء کا کیت تابع ہونا مفہوم نمیں ہوگا بلکہ ثابت ہوگا کہ آپ ان کی موافقت فرمانیں (۱۱)۔

فاتده

اس آیت میں تنبیہ ہے، کہ اصولی طور پر آپ کا راستہ انبیاء سابقین سے جدا نہیں رہا، نروع کا اختلاف وہ ہر زمانے کی مناسبت اور استعداد کے اعتبار سے پہلے بھی واقع ہوتا رہا ہے اور اب بھی ،اقع ہو تو کوئی مضائقہ نہیں، علماء اصول نے اس آیت کے عموم سے یہ مسئلہ لکالا ہے کہ " شرائع من قبلنا" کا بھی اعتبار ہے بشرط عدم الالکار (۱۲)۔

٢٣٥٦ : حدَّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ : أَنَّ ٱبْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قالَ : أَخْبَرَفِي سُكِنْمانُ الْأَحْوَلُ : أَنَّ مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُ : أَنَّهُ سَأَلَ ٱبْنَ عَبَّاسٍ : أَفِي وَضَ سَجْدَةً ؟ أَخْبَرَفِي سُكِيْمانُ الْأَحْوَلُ : أَنَّ مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُ : أَنَّهُ سَأَلَ آبْنَ عَبَّاسٍ : أَفِي وَضَ سَجْدَةً ؟ فَقَالَ : نَعَمْ ، ثُمَّ تَلا : وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ - إِلَى قَوْلِهِ - فَبِهُدَاهُمُ ٱقْتَدِهُ . ثُمَّ قالَ : هُوَ مِنْهُمْ .

اس پر تقصیلی بحث ان شاء الله سورة "م "كى تقسير ميس آئے گى-

زَادَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ ، وَسَهْلُ بْنُ يُوسُفَ ، عَن الْعَوَّامِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ : قُلْتُ لِآبْنِ عِبَّاسٍ ، فَقَالَ : نَبِيْكُمْ عَلِّالَةٍ مِمَّنْ أُمِرَ أَنْ يَقْتَدِيَ بِهِمْ . [ر : ٣٢٣٩]

یزید بن حارون کی روایت کو اسماعیلی نے موصولاً نقل کیا ہے ، محمد بن عبید کی روایت کو امام بخاری روایت کو امام بخاری رحمته الله علیہ سنے سور ق "ص "کی تقسیر میں موصولاً نقل کیا ہے اور سہل بن یوسف کے طریق کو امام بخاری نے کتاب الانبیاء میں موصولاً نقل کیا ہے (۱۲)۔

١٢٩ - باب : ،وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَاه الآيَةَ /١٤٦/.

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: كُلَّ ذِي ظُفُرٍ: الْبَعِيرُ وَالنَّعَامَةُ. والحَوَايَاهِ /١٤٦/: الْمَبَاعِرُ وَقَالَ غَيْرُهُ: هَادُوا: صَارُوا يَهُودًا. وَأَمَّا قَوْلُهُ: وهُدْنَاهِ /الأعراف: ١٥٦/: تُبْنَا ، هَائِدٌ تَائِبٌ.

حضرت ابن عباس منے " کُلَّ ذِی طُفُرِ " کی تقسیر "البعیر والنَّعَامة" ہے کی ہے اور حضرت سعید بن جبیر نے فرمایا کہ " ذی ظفر" ہے مراد وہ جانور ہیں جن کی انگلیاں علیمدہ علیمدہ ہوتی ہیں ، ملی ہوئی نہیں ہوتی ہیں (۱۳)۔

⁽۱۳)فتح الباري: ۲۹۵/۸

⁽۱۳) عمدة القارى: ۱۸ /۲۲۷

الُحَوايًا:المَبْعَرَ

آیت میں ہے "اَوالْحَوَابَا اَوُمَا اَخْتَلَطَ بِعَظْمٍ "حَوَابا "حَاوِيَةٌ" "حوية" کی جمع ہے ، آنوں اور انظروں کو کہتے ہیں، مبعر اس جگہ کو کہتے ہیں جس میں مینگنیاں جمع رہتی ہیں یعنی آنت ۔

وقال غيره: هادوا: صاروايهودا واماقولد: هُذُنا: تُبُنا اهائد: تائب

آیت باب میں "وَعَلَی الَّذِینَ هَادُوْا " سے یہود ہونا مراد ہے اور سور ۃ اعراف میں ہے " اِنَّاهُدُنَا الْکِتَ " (۱۵) اس میں "هُدُنا "تُبنا" یعنی توبہ کرنے اور رجوع کرنے کے معنی میں ہے ، هادالر جل۔ هَوُدًا: رجوع کرنا، توبہ کرنا، یبود کو اس لئے یبود کہتے ہیں کہ انہوں نے بچھڑے کی عبادت سے توبہ کی تھی، یہ نام بطور مدح کے نتھا تاہم ان کی شریعت منسوخ ہونے کے بعد معنی مدح اس سے ختم ہوگئے ، اب اس منسوخ اور تحریف شدہ دین کو اختیار کرنے والے پر یبودی کا اطلاق ہوتا ہے ۔

٢٣٥٧ : حدَّثنا عَمْرُو بْنُ خالِدٍ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ : قالَ عَطَاءً : سَمِعْتُ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيْلِيْهِ قالَ : (قاتَلَ اللهُ الْيَهُودَ ، لَمَّا حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِمْ شُحُومَهَا جَمَلُوهَا ، ثُمَّ بَاعُوهَا ، فَأَ كَلُوهَا) .

وَقَالَ أَبُو عَاصِمٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الحَمِيدِ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ : كَتَبَ إِلَىَّ عَطَاءٌ : سَمِعْتُ جابِرًا ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ . [رُ : ٢١٢١]

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "اللہ تعالیٰ یہود کو تباہ کرے جب اللہ نے ان پر چربی کھانا " سے کو جرام کیا تو انہوں نے اس کو پگھلانا اور پھر پیج کر اس کو کھایا " جَمَل الشحم: چربی کو پگھلانا " یہ روایت کتاب البیوع میں گزر چکی ہے (۱۲)۔

١٣٠ – باب : قَوْلِهِ : ﴿ وَلَا تَقْرَبُوا الْفُوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ﴾ ١٥١/ . ٤٣٥٨ : حدّثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ عَمْرُو ، عَنْ أَبِي وَائِلِ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قَالَ : (لَا أَحَدُ أَغْيَرُ مِنَ ٱللهِ ، وَلِذَٰلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ،

⁽١٥) سورة الاعراف: ١٥١

⁽١٦) ويكي كتاب البيوع باب بيع الميتة والاصنام: ٢٩٨/١

وَلَا شَيْءَ أَحَبُّ إِلَيْهِ اللَّهُ مِنَ ٱللهِ ، وَلِلْأَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ) . قُلْتُ : سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ ٱللهِ ؟ قالَ : نَعَمْ ، قُلْتُ : وَرَفَعَهُ ؟ قَالَ : نَعَمْ . [٣٦١] ، ٤٩٢٢ ، ٢٩٦٨]

"اوكِيلٌ" /١٠٢/: حَفِيظٌ وَمُحِيطٌ بِهِ. الْفُلاَّ /١١١/: جَمْعُ قَبِيلٍ ، وَالْمُعَىٰ : أَنَّهُ ضَرُوبٌ لِلْعَذَابِ ، كُلُّ ضَرْبٍ مِنْهَا قَبِيلٌ . ارْخُوْفَ الْقَوْلِ /١١٢/: كُلُّ شَيْءٍ حَسَّنَهُ وَوَشَّيْنَهُ ، وَهُو بَاطِلٌ ، فَهُو زُخُرُفٌ . اوَحَرْثٌ حِجْرٌ ، /١٣٨/ : حَرَامٌ ، وَكُلُّ مَمْنُوعٍ فَهُوَ حِجْرٌ مَحْجُورٌ ، وَهُو بَاطِلٌ ، فَهُو زُخُرُفٌ . اوَحَرْثٌ حِجْرٌ ، /١٣٨ : حَرَامٌ ، وَكُلُّ مَمْنُوعٍ فَهُوَ حِجْرٌ مَحْجُورٌ ، وَالْحَجْرُ كُلُّ بِنَاءٍ بَنَيْتَهُ ، وَيُقَالُ لِلْأَنْثَىٰ مِنَ الخَيْلِ : حِجْرٌ ، وَيُقَالُ لِلْعَقْلِ : حِجْرٌ وَحِجًى ، وَأَمَّا الْمِحْرُ فَمُوضِعُ لَمُودَ ، وَمَا حَجَّرْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْأَرْضِ فَهُوَ حِجْرٌ ، وَمِنْهُ سُمِّيَ حَطِيمُ الْبَيْتِ عِنْ الْأَرْضِ فَهُو حِجْرٌ ، وَمِنْهُ سُمِّيَ حَطِيمُ الْبَيْتِ حِجْرًا ، كَأَنَّهُ مُشْتَقً مِنْ مَحْطُومٍ ، مِثْلُ : قَتِيلٍ مِنْ مَقْتُولٍ ، وَأَمَّا حَجْرُ الْبَمَامَةِ فَهُو مَنْزِلٌ .

قُبُلاجمع قَبِيْلِ والمعنى: انه ضُرُوب للعذاب كل ضرب منها قبيل

سور آ انعام میں ہے "وَحَشَرُنَا عَلَيْهِمُ كُلَّ شَيْعَ قَبُلا "اس آيت كريمه ميں "قبيل" كى جمع ہے اور قبيل "قبيلة "كى جمع ہے ، قبيله كے معنی جماعت اور گروہ كے ہیں، آيت كا مطلب بيہ كه ہم ہرچيز كو گروہ اور صنف صنف ان كے مامنے جمع كرديتے ہیں تب بھی بيك كافرايمان نہيں لاتے ۔

امام بخاری رحمت الله علیہ نے یہاں اس نفظ کے معنی عذاب کے اقسام و انواع سے کئے ہیں لیکن سے معنی سور ۃ انعام کی مذکورہ آیت میں درست نہیں ہیں البتہ یہ نفظ سور ۃ کمف میں آیا ہے ، وہاں اس کے معنی عذاب کے اقسام و انواع کے کئے گئے ہیں، آیت ہے "ومّا مَنعَ النّاسَ اَنُ یُومِنُو اَلَّهُ اَلٰهُ اَلٰهُ اللهُ ا

(۳۳۵۸) اخرجه البخاري في كتاب التفسير ، باب، قوله تعالى: ولا تقربوا الفواحش ما ظهر منها وما بطن ، رقم الحديث: ۳۳۵۸ وايضاً اخرجه البخاري في كتاب التفسير ، باب قوله: انما حرم ربى الفراحش ما ظهر منها و ما بطن ، رقم الحديث: ۳۳۲۱ و في كتاب التوحيد ، باب قوله تعالى: ويحذركم الله نفسه ، رقم الحديث: ۴۳۲۱ و اخرجه مسلم في التوبة ، باب : غيرة الله تعالى و تحريم الفواحش ، رقم الحديث: ۲۷۱۰ ، و اخرجه النسائي في السنن الكبرى في كتاب التفسير ، باب قوله تعالى: ولا تقربوا الفواحش ما ظهر منها ، رقم الحديث: ۱۱۱۵۳ و اخرجه الترمذي في كتاب الدعوات ، رقم الحديث: ۳۵۳۰ دو اخرجه الترمذي في كتاب الدعوات ، رقم الحديث: ۳۵۳۰ دو الخرجه الترمذي في كتاب الدعوات ،

⁽۱۷)الکهما:۵۵

⁽۱۸) ويكي تعليقات لامع الدرارى: ٩ /٨٣

زُخُرُفَ الْقَوْلِ: كُلُّ شنْی حَسَّنُتَہ و وَشَیْتَہ و هو باطل افه و زُخُرُفُ کُ وہ چیز جے حسین اور مزین بناکر پیش کیا جائے اور وہ باطل ہو لیکن اس کی تزئین کے ذریعے اس کے بطلان کو چھپانے کی کوشش کی جارہی ہو، وہ زخرف ہے ۔

وَحَرْثُ: حَجْر حرام وكلممنوع وفَهُوَ حِجْرُ مَحْجُوْرُ

آیت میں ہے "وَالْوُا مَذِهِ اَنَعَامُ وَ حَرْثَ حِبْرَو " محنی حرام کے ہیں، کمیتی کا کچھ صد الیا ہوتا کھا جس کا استعمال وہ اپ لئے حرام کر لیتے کھے اور بنوں کے لئے اے نامزد کردیا کرتے کئے الیا ہوتا کھا جس کا استعمال وہ اپ لئے حرام کر لیتے کئے اور بنوں کے لئے اے نامزد کردیا کردہ حمارت اسے بیان کیا جارہ ہے اور ہروہ عمارت شی جرائیں اے بھی تجرکتے ہیں کوئلہ بنائے جانے کے بعد دو سروں کا داخلہ اس کے اندر ممنوع ہوتا ہے اور کھوڈی کو بھی تجرکہ جاتا ہے اس لئے کہ دیاں بھی اس کا مالک یہ کوشش کرتا ہے کہ عام کھوڑا اس کے ساتھ جتی نہ کرے تو وہاں بھی ممنوعیت پائی جاتی ہے ، جنتی کے لئے خاص کھوڑے کا انتخاب کیا جاتا ہے ۔ عقل کو بھی تجرکہا جاتا ہے کیونکہ وہ بھی ہرائیوں سے منع کرتی ہے اور تجرقوم شود کے علاقے کا بھی نام ہے اور جس زمین پر آپ لشان لگادیا کرتے ہیں اور آس پاس سے الگ کرکے اسے محفوظ کردیا کرتے ہیں عام ہم کوئی اس میں داخل نہ ہو، الیے خطہ زمین کو بھی تجرکہا جاتا ہے کہ مفوظ کر ویا کرتے ہیں اور قطبم البیت کو بھی تجرکہا جاتا ہے اس لئے کہ اے بھی دیوار بناکر کھیر دیا گیا ہے ، گویا عظیم مشتن ہے محفوم سے مقصد یہ ہے کہ مفہوم میں بکسانیت اور مناسبت بیان کرنا مقصود ہے ، نظ کا دو سرے نظ کا دو سرے نظ کے استخراج بیان کرنا مقصود نہیں جیے قتیل کو کہتے ہیں کہ مقتول سے مقصد ہے ۔ خجر الیمامة (صاء کے فتحہ کے ساتھ) ایک منزل کا نام ہے ۔

امام بخاری رحمة الله عليہ نے يمى تفصيل حفرت تمود عليه السلام کے قصہ میں بھی ذکر کی ہے (١٩)۔

١٣١ - باب : «هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمُ، /١٥٠/. لُغَةُ أَهْلِ ٱلْحِجَازِ هَلُمَّ لِلْوَاحِدِ وَالِآثْنَيْنِ وَالجَمِيمِ .

⁽¹⁹⁾ ويكمي مستعيم البنعارى بهاب احاديث الانبياء بهاب قول الله تعالى "وَإِلَى تَمُوُّدُ أَحَاهُم مَسَالَحًا" : ١ / ٢٨٨

١٣٧ - باب : «لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا» /١٥٨/ .

٤٣٦٠/٤٣٥٩ : حدّ ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ : حَدَّثَنَا عَمَارَةً : حَدَّثَنَا أَبُو مُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِكِ : (لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَدَّثَنَا أَبُو رُرْعَة : حَدَّثَنَا أَبُو مُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِكِ : (لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَدًّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا ، فَإِذَا رَآهَا النَّاسِ آمَنَ مَنْ عَلَيْهَا ، فَذَاكَ حِينَ : «لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ»).

َ حَدَّنِي إِسْحَقُ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنْ هَمَّامٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةِ : (لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَعْرِبِهَا ، فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَآهَا النَّاسُ آمَنُوا أَجْمَعُونَ ، وَذَٰلِكَ حِبِنَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا) . ثُمَّ مَعْرِبِهَا ، فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَآهَا النَّاسُ آمَنُوا أَجْمَعُونَ ، وَذَٰلِكَ حِبِنَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا) . ثُمَّ مَرَّ الآيَة . [1181]

"يُوم يَأْتِي بَعُض آياتٍ رَبِّك لا يَنْفَعُ نَفُسًا إِيمَانُهَا لَمُ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبُلُ أَوْكَسَبَتُ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا

جس وقت طلوع آفتاب من المغرب ہوگا اور لوگ اے دیکھیں کے تو زمین پر موجود تمام لوگ ایمان لے ایمی سے لیکن اس وقت ان کا ایمان لانا جو پہلے ہے مومن نمیں تھے مفید نمیں ہوگا یا جس نے پہلے ہے نیک اعمال نمیں کئے تھے تو اب طلوع شمس من المغرب کے بعد اس کا نیک اعمال کرنا اس کے ایمان کے لئے مفید نمیں ہوگا۔

علامہ زمخشری نے اس آیت سے معتزلہ کے اس، عقیدہ پر استدلال کیا ہے کہ ایمان عمل صالح کے بغیر مفید نہیں اور کافر اور مرتکبِ عماد کبیرہ دونوں مُحَلّد فی النار ہول عے ، چنانچہ تقسیر کشاف میں فرماتے ہیں "فلم یفرق کما تری بین النفس الکافرة اذا آمنت فی غیروقت الایمان وبین النفس التی آمنت فی وقتہ ولم تکسب خیرا کیعلم ان قولہ " الَّذِیْنَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ " جمع بین قرینتین کا پنبغی ان تنفک آ

⁽ ۱۳۳۹- ۱۳۳۹) خرجه مسلم فی کتاب الایمان ، باب: بیان الزمن الذی لایقبل فید الایمان ، وقم الحدیث: ۱۵۵ ، و اخرجه البخاری فی کتاب الفتن ، وقم الحدیث: ۲۱۰ (مع الفتح) و اخرجه البخاری فی کتاب الرقاق ، وقم الحدیث: ۲۰۱۵ و اخرجه البخاری فی کتاب الرقاق ، وقم الحدیث: ۲۰۱۵ و اخرجه الفرات عن کنز ، وقم الحدیث: ۲۰۱۵ و فی کتاب الفتن ، باب ماجاء فی قتال الترک ، وقم الحدیث: ۲۲۱۵ ، و اخرجه ابن ماجه فی کتاب الفتن ، باب طلوع الشمس من مفریها ، وقم الحدیث: ۲۲۱۵ ، و اخرجه ابن ماجه فی کتاب الفتن ، باب طلوع الشمس من مفریها ، وقم الحدیث: ۲۰۱۸ ، ۳۰

علامہ زمخشری کے اس استدلال کے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں:

● مولانا انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں "او" سیاق نفی میں ہے اور تقدیر آیت ہے "یک کریمہ میں "او" سیاق نفی میں ہے اور تقدیر آیت ہے "یوَمَیاأَتِی بَعْضَ آیَاتِ رَبِّک الاَینُ فَعُ نَفْسًا اِیمَائِهَا اَنْہُ تَکُنُ آمَنَتُ مِنْ قَبُلُ اَوْلَمُ تَکُنُ کَسَبَتْ فِی اِیمَانِهَا خَیْرًا " اس میں ایمان اور عمل صالح دونوں کا انتقاء کیا گیا ہے کہ جس کے پاس ایمان اور عمل صالح دونوں کا انتقاء کیا گیا ہے کہ جس کے پاس ایمان اور عمل صالح دونوں کا تقاء کیا گیا ہے تو یہ ایمان اس کے لئے مفید نہیں دونوں نہ ہوں اور اب طلوع شمس من المغرب کے بعد وہ ایمان لاتا ہے تو یہ ایمان اس کے لئے مفید نہیں ہوگا (۲۱)۔

اکثر حفرات فرماتے ہیں کہ آیت کے اندر لف و نشر مرتب ہے ، لف کے اندر اجمال رکھا کیا ہے اور نشر کے اندر دونوں ابڑاء ذکر کردیئے گئے ، تقدیر آیت ہے "یوم یاتی بعض آیات ربک لاینفع نفسا ایمانها، ولا کسبھا العمل الصالح فی ایمانها، لم تکن آمنت من قبل او کسبت فی ایمانها خیرا " یعنی بس دن تیرے رب کی بعض آیات کا ظہور ہوگا اس نفس کو ایمان نفع نمیں دے گاجو پہلے ہے ایمان نہ لایا ہو اور نہ اس کا عمل کرنا مفید ہوگا جس نے پہلے ہے خیر کا کوئی کام نہ کیا ہو، مطلب ہے کہ طلوع شمس من المغرب کے بعد نہ ایمان مفید ہوگا اور نہ عملِ صالح مفید ہوگا، آیت میں ایمان اور عمل کے غیر مفید ہونے کا تعلق طلوع شمس من المغرب کے بعد کے زمانہ کے ساتھ ہے لہذا طلوع شمس سے قبل ایمان کے بدونِ عمل صالح کے غیر مفید ہونے پر اس سے استدلال درست نہیں ہے لہذا طلوع شمس سے قبل ایمان کے بدونِ عمل صالح کے غیر مفید ہونے پر اس سے استدلال درست نہیں ہے (۲۲)۔

⁽٢٠) ويكي تفسير كشاف: ٨٢/٢ تفسير سورة الانعام

⁽۲۱) فيض البارى: ۳ / ۱۸۲ - ۱۸۳ قال الشيخ بدر عالم المير تهى فى حاشبة البدر السارى الى فيض البارى: "قلت: وحيننذ لابدمن بيان نكتة للتعرض الى خصوص هذا اليوم فان عدم الفع عند الخلو عن الايمان والاعمال عام لاا ختصاص لدبيوم دون يوم ولم يتفرّلى فيمر اجعة الى الشيخ " (البدر السارى: ۱۸۳/۳)

⁽٢٢) وانظر الانتصاف على الكشاف: ٢٦/٥ وروح المعانى: ٢٦/٥

فائده

علامہ عثانی لکھتے ہیں "جب اللہ کا ارادہ ہوگا کہ موجودہ نظام درہم برہم کردیا جائے تو موجودہ قوانین طبعیہ کے نطاف بہت سے عظیم الشان خوارق وقوع میں آئیں گے ان میں ایک طلوع الشمس من مغربھا ہے اور اس حرکتِ مقلوبی سے اس طرف اشارہ کرنا ہے کہ جو قوانین قدرت اور نوامیس طبعیہ دنیا کے موجودہ نظم و نسق میں کارفرہا تھے ان کی میعاد ختم ہونے کا وقت آپنچا ہے گویا اس وقت کے عالم کبیر کے نزع اور جائنی کاوقت شروع ہوتا ہے اور جس طرح عالم صغیر (انسان) کی جائنی کے وقت ایمان اور توبہ مقبول ہیں اس طرح طلوع الشمس من المغرب کے بعد مجموعہ عالم کے حق میں یہی حکم ہوگا۔

بعض روایات میں اس کے ساتھ خروج دجال اور خروج دابہ وغیرہ بیان ہوئے ہیں ان روایات کی مراد یہ ہے کہ توبہ کا دروازہ جب بند ہوگا کہ ان سب نشانات کا مجموعہ متحقق ہو اور وہ جب ہی ہوسکتا ہے کہ طلوع الشمس من المغرب بھی متحقق ہو الگ الگ ہرنشان پر یہ حکم متفرع نہیں (۲۲)۔

١٣٣ - باب : تَفْسِيرِ سُورَةِ الْأَعْرَافِ .

قال آبْنُ عَبَّاسٍ: «وَرِيَاشًا» /٢٠/: المَالُ. «إِنَّهُ لَا يُحِبُ المُعْنَدِينَ» /٥٥/: في اَلدُّعاءِ وَفِي غَيْرِهِ. «عَفَوْا» /٩٥/: كَثُرُوا وَكَثُرَتْ أَمْوَالُهُمْ. «الْفَتَّاحُ» /سبأ: ٢٦/: الْقَاضِي. وَفِي غَيْرِهِ. «عَفَوْا» /٩٥/: آقْضِ بَيْنَنَا. «نَتَقْنَا» /١٧١/: رَفَعْنَا. «آنبَجَسَتْ» /١٦٠/: آنفَجَرَتْ. وَأَنْتَحْ بَيْنَنَا» /٨٤/: آقْضِ بَيْنَنَا. «نَتَقْنَا» /١٧١/: رَفَعْنَا. «آنبَجَسَتْ» /١٦٠/: آنفَجَرَتْ. «مَثَبَّرٌ» /٨٤/: تَحْزَنْ. وَمَثَبَرٌ» /١٤٩/: تَحْزَنْ. وَقَالَ غَيْرُهُ: «مَا مَنَعَكَ أَنْ لَا تَسْجُدَ» /١٢/: يَقُولُ: ما مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ. «يَخْصِفَانِ» /٢٢/: وَقَالَ غَيْرُهُ: هما مَنَعَكَ أَنْ لَا تَسْجُدَ بَهُ وَلَقَانِ الْوَرَقَ ، يَخْصِفَانِ الْوَرَقَ بَعْضَهُ إِلَى بَعْضٍ. «سَوْآتِهِمَا» أَخَذَا ٱلْخِصَافَ مِنْ وَرَقِ الجَنَّةِ ، يُؤَلِّفَانِ الْوَرَقَ ، يَخْصِفَانِ الْوَرَقَ بَعْضَهُ إِلَى بَعْضٍ. «سَوْآتِهِمَا» الْعَرَبِ مِنْ سَاعَةٍ إِلَى مَا لَا يُحْصَى عَلَدُهُ. الْكَبَاسِ. الْكَبَاسُ وَالرِّيشُ وَاحِدٌ ، وَهُو مَا ظَهَرَ مِنَ اللَّبَاسِ.

«قَبِيلُهُ» /٢٧/ : جِيلُهُ الَّذِي هُوَ مِنْهُمْ . «أَدَّارَكُوا ١٣٨/ : آجْتَمَعُوا .

سورةالأعراف

قال ابن عباس: وَرِيَاشًا: اَلْمَالُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ لِهِ اللهُ يُوَادِى سَوْ آتِكُمْ وَرِيَاشًا "رِيَاشًا مِمْع ہے "رِيْش" مورة اعراف ميں ہے " فَذُ اَنْزُلْنَا عَلَيْكُمْ لِهِ الله يُوَادِى سَوْ آتِكُمْ وَرِيَشًا" ہے (۲۳) ریاشا كی ایک تفسیر مال سے كی كئ ہے اور دوسری تفسیر كی، جمور كی قراءت "سَوَ آتِكُمْ وَرِیْشًا" ہے (۲۳) ریاشا كی ایک تفسیر مال سے كی كئ ہے اور دوسری تفسیر

باس سے کی مئ ہے جو آھے آرہی ہے ۔

إِنَّهُ لا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ: فِي الدُّعاء وفي غيره

آیت میں ہے ''ادُعُوْارَ بَکمُ تَضَرُّعًا وَ جُفَیةً اِنَّهُ لا یُوجِ الْمُعْتَدِیْنَ "اِعْتداء حدے تجاوز کرنے کو کہتے ہیں ، اعتداء فی الدعاء اللہ جل شانہ کو پہند نہیں ہے ، دعاء میں اعتداء ہے کہ انسان محالات اور نامکن اشیاء کی دعا کرے ، مثلاً نبوت کا سوال کرنا ، یا فرشتہ بغنے کی دعا کرنا ، ای طرح دعا میں زیادہ قیود لگانا بھی اعتداء میں داخل ہے ، امام ابن ماجہ نے ایک حدیث نقل کی ہے جس میں اس کی ممانعت کی گئ ہے ، موایت کے الفاظ ہیں "ان عبدالله بن مغفل سمع ابندیقول:اللهم! انی اسالک القصر الابیض عن یمین الجنة ، وغذبه من النار ، فانی سمعت رسول الله صلی الله علیہ وسلم: یقول افاد خلتھا ، فقال: ای بنتی اسل الله الجنة ، وغذبه من النار ، فانی سمعت رسول الله صلی الله علیہ وسلم: یقول : "سیکون قوم ، یعتدون فی الدعاء " (۲۵) ای طرح دعاء میں شور اور رفع صوت کیا جائے کہ نمازیوں اور ذکر کرنے والوں کو پریشانی ہو ہے بھی اعتداء فی الدعاء میں داخل ہے ۔

عَفَوًا: كَثُرُوْا وَكُثُرُتْ أَمُوالُهُمْ

آیت میں ہے "فُمَ بَدُلُنا مَکانَ السَّیِنَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا" یعنی ہم نے برحالی کی جگہ خوش حالی بدل دی ہے یہاں تک کہ بہت بڑھے یعنی خوب ترقی ہوئی، فرماتے ہیں عفوا کے معنی ہیں بہت ہوئے اور ان کے اموال زیادہ ہوگئے۔

الفَتَاح القَاضِي الْتَحْ بَيْنَنَا: اقْضِ بيننا

آیت میں ہے "رَبِّنَا اَفْتَحُ بِیُنْنَا وَبَیْنَ فَوْمِنَا بِالْحَقّ" اے ہمارے پروردگار ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان حق کے موافق فیصلہ کردیجے ، فتاح: قاضی یعنی حکم کرنے والا اور اِفْتَحُ بَیْنَنَا کے معنی ہیں ہمارے درمیان فیصلہ کردیجے ۔

نَتَقْنَا الْجُبَل: رَفَعُنَا

ا من ريم من ب "وَإِذْ نَتَفُنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ طَلَة " اور جبكه مم نے ان كے اوپر ساڑ كو اسمايا

گویا کہ وہ چھتری ہے "نَتَقُنا" کے معنی ہیں دَفَعُنا: ہم نے اٹھایا۔

اِنْبَجَسَتْ:اِنُفَجَرَتْ

آیت کریمہ میں ہے "آن اضرب بِعصاک الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتُ مِنْدُاثُنَا عَشَرَةَ عَیْنًا" یعنی پھر پر اپنی لامھی مارو، چنانچہ اس پھرے بارہ چھے جاری ہوگئے اِنْبَجَسَتْ جمعنی اِنْفَجَرَتْ ہے یعنی جاری ہوگیا۔

مرو و مراه

آیت کریمہ میں ہے "اِن هَوُلاَءِمُتَرُّمَاهُمُ فِیرُ" یہ لوگ جس طریقے میں لگے ہوئے ہیں ، خسارہ والا ہے (یعنی یہ لوگ تباہ کیے جائیں گے) متبر بمعنی خسران ہے یہ لفظ صیغهٔ اسم مفعول ہے ، ازباب تفعیل ، تبر ، یتبر : ہلاک کرنا۔

السلى: أَخْزَى كَ تَأْسَ: تحزن

آیت میں ہے "فکیف آسلی علیٰ قوم نخیرین" پس کیے (یعنی کیوں) غم کروں کافر قوم پر السلی واحد منظم کا صیغہ ہے ، بمعنی احزن کے معنی ہیں: رنج کرنا، غم کھانا ای مناسبت سے دوسرا اللہ واحد منظم کا صیغہ ہے ، بمعنی احزن کے معنی ہیں: رنج کرنا، غم کھانا ای مناسبت سے دوسرا لفظ تَأْسَ بمعنی تحزن کو ذکر کردیا ہے اگر چہ یہ لفظ اس سورت میں نہیں ہے بلکہ سورہ ماندہ میں ہے "فلا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْن"

وقال غيره: مَامَنَعَكَ أَنْ لاَ تَسْتُجَدَ ، يقول: مَامَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ

آیت میں ہے "مامنعک اُن لا تشجد اِذاکر تک " بعض طرات نے اس میں "لا" کو زائدہ مانا ہاں صورت میں ترجمہ ہوگا "کس چیز نے تجھ کو سجدہ کرنے ہے منع کیا جبکہ میں نے خود تجھے معکم دیا" اور بعض حضرات نے "لا" کو زائدہ نمیں مانا وہ فرماتے ہیں یہ "لا" اس نفی کی تاکید کے لئے ہے جو "منعک" ہے سمجھ میں آری ہے اس صورت میں ترجمہ ہوگا "کس چیز نے تجھ کو روکا کہ تو سجوہ نمیں کرتا جبکہ میں نے تجھے محکم دیا"

يَخْصِفَانِ اخذا الخصَافَ مِنُ وَرَقِ الْجَنَّةِ ، يُؤَلِّفَانِ الْوَرَقَ يَخْصِفَانِ الْوَرَقَ بَعْضَهُ اللي

بَعُضِ

آیت میں ہے "فکماً ذاقا الشَّجَرَةَ بَدَتُ لَهُمَّا سُوْ آنَهُمَا وَطَفِقاً يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَق الْجَنَةِ "
یعی جب ان دونوں نے اس درخت کو چکھا تو دونوں کے مسور بدن ایک دوسرے کے سامنے کھل کئے
رکیونکہ جنت کا لہاس اس عمل کی وجہ سے اتار لیا کیا) اور انہوں نے اپی شرمگا ہوں پر پتے رکھنے شروع
کردیئے ، پوں کو جوڑتے نتے اور ایک دوسرے کے ساتھ ملاکر ستر کے لئے بدن کے مسور حصہ پر رکھنے
معید سند کے بیان میں کو جوڑتے بیان "خصفة" کی جمع ہے ، خصفة کی جور کے بول کی بی

وَمَتَاعُ إِلَىٰ حِينِ اهوههنا الى يوم القيامة والحين عند العرب من ساعة الى مالا يحصلي عددهم "وَمَتَاعُ إِلىٰ حِينَ الله على على الله على ا

أَدَّأَرَكُوْا: إِجْتَمَعُوا

آیت کریمہ میں ہے "کُلما دَخَلَتُ اُمَّةُ لَعَنْتُ اُخْتَهَا حَتَّی إِذَا اذاً رَکُوافِیهَا جَدِیگًا" یعنی جس وقت بھی کوئی جاعت کریمہ میں ہے "کُلما دُوزخ) ہوگی، اپنی جیسی دوسری جاعت کو لعنت کر گئی یمال تک کہ جب اس (دوزخ) میں سب جمع ہوجائیں مے فرماتے ہیں ادار کوا کے معنی ہیں اجتمعوا۔

مَشَاقُ الْإِنْسَانِ وَالدَّابَةِ كُلُهُمُ يُسَمِّى سُمُؤمًا واحدها سَمَ

آیت میں ہے "کتی یا بے الجمال فی ستم النیکاط" فرماتے ہیں کہ انسان اور دابہ سب کے اندر جو سوراخ ہیں انہیں سموم کما جاتا ہے اس کا مفرد "سم" ہے انسان کی آنگھیں، ناک کے سوراخ، کان اور در قبل کو سُموم کما جاسکتا ہے ۔

غَوَاشْ: مَاغُشُو ابِدِ عَوَاشْ: مَاغُشُو ابِدِ "آیت میں ہے" لَهُمُمْ مِنُ جَهَنَّمَ مَهَا دُومِنُ فَوْقِهِمْ غَوَاشْ "غَوَاشْ "غَاشِية" کی جمع ہے وہ چیز جس

سے کی دوسری چیز کو ڈھالکا جائے ، پردہ وغیرہ

مور نشراً: مُتَفَرِّقَةً

"وَهُوَ الَّذِي مُرْسِلُ الرِّياحَ نُشُرُ البُنْ بَدَى دَحْمَتِهِ "جمور كى قراءت "بشُرُ البُنْ يكدى دُحْمَتِهِ" ہے امام بخارى نے "نُشُرًا" والى قراءت نقل كى ہے ، اس صورت ميں اس كا ترجمہ ہوگا "اور الله وہ ذات ہے جو بران رحمت سے پہلے مختلف ہوائيں بھيجنا ہے "

نُكِدًا:قليلا

"وَالَّذِي خَبْ لَا يَخُرُ مُ إِلَّا نَكِدًا " اور جو زمين خراب ب اس كى پيداوار كم لكلق ب ، اس ميں نكد ك معنى قليل كے بين -

يَغْنُوا:يَعِيْشُوا

آیت کریمہ میں ہے "الدین کذّبواشُعبُباکان آئمینٹوافیٹھا" جنھوں نے شعیب کی تکذیب کی تھی ان کی ایسی حالت ہوگئی) گویا ان تھروں میں کبھی لیے ہی نہ تھے ، یَغْنَوُا کے معلی جینے اور زندگی گزارنے کے ہیں۔

حَقِيق: حَنّ

آیت کریمہ میں ہے "قال مُوسی نفر عَوْنُ اِنِّی رَسُول یَن رَبِ الْعَلَمِینَ حَقِیْ عَلی اَن لاَ اَقُول علی الله الله الله علی الل

اِسْتَرْهُبُوُهُمْ:مِنَ الرَّهُبَةِ

أيت مين إلى و المُنكِّمُ الْقُولُ السَحَوُو الْعَيْنَ النَّاسِ وَاسْتَرْ هَبُو هُمْ" ليس جب أن لوكول (جادو كرول)

نے (اپنی رسیوں اور لا تھیوں کو) ڈالا تو لوگوں کی نظربندی کردی اور ان پر خوف طاری کردیا۔ اِسْتَرْهَمْوْدُهُمْ "رهبة" ہے مشتق ہے جس کے معنی خوف کے ہیں۔

تَلُقَفُ: تَلُقَمُ

"فَإِذَا مِي تَلْقَفُ مَا يَا فِكُونَ " الى مي "تَلْقَفُ" "تَلْقَمُ" كَ معنى مي ب يعنى لقمه بناكر لكنا-

طَائِرُهُمُ: حَظُّهُمُ

آیت میں ہے "اَلاَانَّماَ طَائِرُ مُمْ عِنْدَاللّهِ " امام نے طائر کی تفسیر حط ہے گ ہے جس کے معنی حصہ اور نصیب کے آتے ہیں لیکن اکثر حضرات نے طائر کے معنی نحوست یا بب نوست کے کئے ہیں۔

القُمَلُ: الحُمْنَانُ يُشْبِهُ صِغَارَ الحَلَمِ

آیت میں ہے "فارُسَلُنَا عَلَیْهِمُ الطُوفَانَ وَالْتَحَرَادَوَالْقَمَانَ وَالضَّفَادِعَ " امام بخاری نے قمل کی تشریح کی ہے کہ اس سے مراو جو بیل بیں جو چپراوں کے مشابہ ہوتی ہیں حُمُنان: (حاء کے نعمہ اور میم کے سکون کے ماتھ) حَمُنانَة کی جمع ہے جول اور چپری کو کہتے ہیں الحکم چھوٹے کیڑے اور چپری کو کہتے ہیں سے حَمَنانَة کی جمع ہے ۔

رو هر و عريش: بِنَاءُ

رو ی کی کہ کہ میں ہے "و دَمَرُّ نَا مَا کَانَ يَصُنَعُ فِرْ عَوْنُ وَقَوْمُدُّ وَمَا كَانُوْا يَعُرِ شُوُنَ" اور ہم نے فرعون اور اس كى قوم كے ساخت پرداخت كارخانوں كو اور جو كچھ وہ عمار تيں بناتے تھے تباہ كرديا-فرماتے ہیں كہ عروش اور عریش كے معنی ہیں ، بناء یعنی عمارت، محل -

سُقط : كُلُّمَنُ نَدِمَ فَقَدْ سُقِطَ فِي يَدِهِ "وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيْهِمْ" جو آدى نادم ہوتا ہے اس کے بارے میں کما جاتا ہے سُقِطَ فِي يَدِهِ

الأَسْبَاطُ: فَبَأَئِلُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

. آیت کریمہ میں ہے "وَقَطَعْنَهُمُ اثْنَتَی عَشْرَةَ اَسْبَاطاً اُسَما" ہم نے ان کو بارہ خاندانوں میں تقسیم کرکے الگ الگ جماعت کردی، اسباط سے مراد قبائل بنی اسرائیل ہیں، اس کا واحد سِبْط ہے۔

يَعْدُونَ: يَتَعَدُّونَ لَهُ يُجُاوِزُونَ ، تَعُدُ: تُجَاوِزُ

آیت کریمہ میں ہے "واسئلُهم عن اللّقریةِ الیّتی کانتُ حاضرةَ الْبَحْرِ اِذْیعُدُوْنَ فِی السَّبْتِ" اور آپ ان (یمود) ہے اس بسی کا حال بوچھے جو سمندر کے کنارے واقع تھی، جبکہ وہ ہفتہ کے بارے میں حدے تجاوز کررہے تھے۔ تجاوز کررہے تھے۔

شُرَّعًا:شُوَارِعَ

"اِذْتَانَیْهِمْ حِیْتَانَهُمْ یَوُمَ مَنْبَیْهِمْ شُرَّعًا " نفظ "شُرَّعًا" کے معنی شوارع سے کئے ہیں اور یہ مجع ہے شارع کی، جس کے معنی ہیں پانی کے اوپر ظاہر ہونے والے ، یعنی ہفتہ کے دن مجھلیاں ظاہر ہو ہو کر ان کے سامنے آتی تھیں۔

آخُلَدَ:قَعَدُوتَقَاعَسَ

آیت کریمہ میں ہے "وَلْکِنَیْمانُحُلَدَ اِلْیَ الْاَرْضِ وَاتّبَعَ هَوَاهِ" لیکن وہ ونیا کی طرف مائل ہوگیا اور اپنی نفسانی خواہش کی پیروی کرنے لگا، احلد کی تفسیر، قعد اور تقاعس سے کی ہے، قعد عن حاجنہ اور تقاعس عن الامر دونوں کے معنی ہیں ، پیچھے ہٹا اور قعودالی الارض دنیا کی طرف شدتِ میلان سے کنایہ ہے ۔ اب معنی ہوئے ۔ دنیا کو لازم پکڑا، دنیا کی طرف مائل ہوگیا، لکنہ کی ضمیر کا مرجع آکثر مفسرین کے نزدید بلعم بن باعوراء ہے جو ایک بیودی عالم محا اور اسم اعظم جانتا تھا۔

سَنَسْتَدُرِجُهُمُ : كَأْتِيهُمُ مِنْ مَّأَمْنِهِمُ

آیت میں ہے "سَنَسَتَدُرِ جُهُمْ مِنْ حَیْثُ لاَ یَعْلَمُونَ " آئیں گے ہم ان کے پاس اس جگہ ہے اُن کے ان کے پاس اس جگہ ہے اُنہیں کوئی خطرہ نہیں ہوگا اور ان کے خیال میں وہ جگہ بالکل امن کی ہوگی "مِنْ مَامُنِهِمْ" "مِنْ

حَيْثُ لاَيُعُلَّمُونَ " كَى تَقْسِر ب ، جيها كه سورة حشر مين ب "فَأَتَاهُمُ اللهُ مِنُ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا " الله كا حكم اس طور پر آيا جهاں سے ان كو ممان بھی نہيں تھا اس آيت كے ساتھ تشبيه اچاك گرفت ميں ہے (٢٦)-

من جنت اس جُنون اس جُنون اس بات من جنت الله على والله على الله على والله على الله ع

فَمَرَّتْ بِدِ: فَاسْتَمَرَّ بِهَا الْحَمُلُ فَأَتَمَّتُهُ

اس سے سور قالا عراف کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے۔

" هُوَالَّذِي خَلَقَكُمُ مِنْ نَفُسٍ وَّاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زُوجَهَا لِيَسْكُنَ النَهَا ، فَلَمَّا تَغَشُّهَا حَمَلَتُ حَمُلًا خَفِيْفًا ، فَمَرَّتُ بِدٍ ، فَلَمَّا اَثْقَلَتُ دَعَوا اللهَ رَبَّهُمَاكِنُ آتَيُتَنَا صَالِحًا لَنَكُوْنَنَ مِرَالشَّاكِرِينَ ٥ فَلَمَّا آتُهُمَا صَالِحًا ، جَعَلَاكُ شُرُكًا فِيْمُا آتُهُمَا ، فَتَعْلَى اللهُ عَمَّا يُشُرِكُونَ "

"الله وہ ذات ہے جس نے تم کو آیک تن واحد (حضرت آدم علیہ السلام) سے پیدا کیا اور اس سے اس کا جوڑا بنایا تاکہ وہ اپنے اس جوڑے سے سکون حاصل کرلے پھر جب میاں نے بی بی سے قربت کی تو اس کو حمل رہ حمیا بلکا سا، سو وہ اس حمل کو لئے ہوئے چلتی پھرتی رہی پھر جب وہ لوجھل ہوگئ (اور حمل کی مدت بڑھ گئ) تو دونوں میاں بیوی نے اللہ سے دعا کی جو کہ ان کا رب ہے کہ اگر آپ نے جمکو اچھا سا بچہ دیا تو ہم خوب شکر گزاری کریں گے ، پس جب الله تعالی کے سا دونوں کو نیک بچہ دیدیا تو الله تعالی کی دی ہوئی چیز میں وہ دونوں اللہ کے لئے اس کے ماسوا کو شریک قرار دینے گئے سو الله تعالی پاک ہے ان کے شرک ہے "

آیت کریمہ میں "نفس واحدة" سے حضرت آدم علیہ السلام مراد ہیں اور "وَجَعَلَ مِنْهَازُوْجَهَا"

⁽۲۷) قال الراغب في المفردات: سنستدرجهم معناه: ناخذهم درجة فدرجة وذلك ادناؤهم من الشئي شيئا فشيئا كالمراقى والمنازل في ارتقائها ونزولها « (وانظر المفردات في لفات القرآن: ١٩٤) "وقال الالوسى في تفسير روح المعاني ١٢٦/ (الجزء التاسع) "واستدراجه تعالى اياهم بادرار النعم عليهم مع انهما كهم في الغي "

میں "ذوج" سے حضرات حواء مراد ہیں (۲۷) اور آگ "فَلَمَا تَغُشُهَا حَمَلَتُ حَمُلاً خَفِيْفًا" کی ضمير میں مفسرين کی دو رائے ہیں بعض مفسرين فرماتے ہیں کہ ضمير حضرت آدم عليه السلام اور حضرت حواء کی طرف راجع ہے اور اس سے کوئی متعین ماجع ہے اور اس سے کوئی متعین مرد یا عورت مراد نہیں ہے ۔

نیمیر اگر مطلقاً مرد و عورت کی طرف راجع ہو تو اس صورت میں آیت کی تقسیر پر کوئی اشکال نہیں ہوتا اور مطلب یہ ہوگا کہ اللہ جل شانہ نے تمام انسانوں کو حضرت آدم علیہ السلام ہے پیدا کیا اور انہیں ہے ان کی بی بی حضرت تواء کو پیدا کیا جس کا مقصد یہ تھا کہ آدم علیہ السلام کو ان سے کون حاصل ہو، پھر ان دونوں سے نسل چی، اللہ جل شانہ کی اس خلقت و صععت عجیبہ کا تقافہ تو یہ تھا کہ اولاد آدم اللہ کی تکر گراار ہوتی اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ فشمراتی لیکن آدم کی غفلت شعار نسلوں نے معاملہ اس کے برعکس کیا اور اللہ کے ساتھ شرک کرنے لگے اور اس شرک کی تقصیل "فکھاً تعکید ہیں جب تک حمل کا برعکس کیا اور اللہ کے ساتھ شرک کرنے لگے اور اس شرک کی تقصیل "فکھاً تعکید ہیں جب تک حمل کا بوجھ نہ تھا، عورت سے فطری تواہش پوری کی تو عورت حاملہ ہوئی، شروع شروع میں جب تک حمل کا بوجھ نہ تھا، عورت بے مکلف آزادی کے ساتھ اس حمل کو لئے ہوئے چلتی بھرتی رہی، پھر جب پیٹ برخھ گیا تب مرد عورت دونوں نے اولاد صالح کی دعا کی، جب اللہ نے ان کی یہ تمنا پوری کردی تو فکر گرزاری کے بجائے شرک میں مبلا ہوگئے جس کی مختلف صور تیں ہوتی ہیں، کبھی تو عقیدہ بی فال دندہ یا مرد، مخلوق نے دیا ہے ، کسی نے عقیدہ سے نہیں تو عملاً اس کو غیرائند کی طرف شوب ہیں مہیں فلال ذندہ یا مرد، مخلوق نے دیا ہے ، کسی نے عقیدہ سے نہیں دی بایکہ کا نام ایسار کھا جس کے عرک اظہار ہوتا ہے مثار عربا تعزی، عبدالشمس یا بندہ علی وغیرہ۔

مرک کا اظہار ہوتا ہے مثار عبدالعزی، عبدالشمس یا بندہ علی وغیرہ۔

آیت کی یہ تفسیر بت سارے مفسرین نے اختیار کی ہے (۲۸) اور حافظ ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں اس تفسیر کو راجح قرار دیا ہے (۲۹) اس تفسیر کی رو سے آیت میں شرک اور ناشکری کی نسبت عام انسانوں کی طرف ہے ، حضرت آوم اور حضرت حوّاء کا نمیں بلکہ ان کی اولاد کا نقشہ اس میں کھینچا گیا ہے آیت کی ابتداء " هُوَالَّذِیْ خَلَمَکُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهُا زَوْجَهَا لِیَسْکُنُ اِلَیْهَا " میں اگر جے حضرت آیت کی ابتداء " هُوَالَّذِیْ خَلَمَکُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِیَسْکُنُ اِلَیْهَا " میں اگر جے حضرت کی ابتداء " هُوالَّذِیْ خَلَمْکُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِیَسْکُنُ اِلَیْهَا " میں اگر جے حضرت

⁽٢٤) قال القرطبي في الجامع لاحكام القرآن: ٢٤/٤٣ "قال جمهور المفسرين: المرادبالفس الواحدة آدم 'و حعل منهاز وجها' يعني حواء" و تفسير البحر المحيط: ٣٢٨/٢

⁽۲۸) الجامع لاحكام القرآن: ۲۴۹/۱ و التفسير الكبير : ۱۵/۸۸ و روح المعاني: ۲۱/۵ (جز: ۹) و انتكت و العيون تفسير الماردي: ۲۸/۵۰ و تتح البيان في مقاصد القرآن: ۲/ ۳۵۱-۳۵۲ و صفوة التفاسير: ۱/ ۲۸۵ و التعسير الواضح لمحمود حجازي: ۱/ ۵۰/ الجزء التاسع و تفسير المراغي لاحمد مصطفى المراغى: ۲/۲۹ و تفسير الثعالبي. ۲/۲۲ و تفسير البحر المحيط. ۲/۰۲۲

⁽۲۹) ویلصیے تفسیر اس کثیر . ۲۷۵/۲

آرم و حواء کا ذکر ہے گر اس کے بعد "فَلَمَّاتَغَشُّهَا" ہے مطلقاً مرد و عورت کا تذکرہ شروع کردیا گیا، اس تفسیر پر کوئی اشکال نمیں ہوتا ہے ۔

لیکن بہت ہے حفرات نے ان آیات میں بیان کردہ قصہ کو حضرت آدم اور حضرت حواء کے ماتھ مخصوص قرار دیا ہے اور اس کی تائید میں مختلف روایات نقل کی ہیں، امام احمد بن حنبل نے "مسند" میں ایک روایت نقل کی ہے جس کے الفاظ ہیں "حدثنا عبدالصمد، حدثنا عمر بن ابراهیم، حدثنا قتادة عن الحسن، عن سمرة، عن النبی صلی الله علیہ وسلم، قال: "لما ولدت حواء، طاف بھا ابلیس، وکان لا یعیش لها ولد، فقال: سمیہ عبدالحارث، فانہ یعیش، فسمتہ عبدالحارث، فعاش، وکان ذلک من وحی الشیطان وامره " (۲۰)

یعنی حضرت حواء کا کوئی بچه زنده نهیں رہتا تھا، ابلیں (نیک مخلوق کی صورت میں) حواء کے پاس
آیا اور کما کہ اگر لڑکا پیدا ہو تو اس کا نام "عبدالحارث" رکھو تو وہ زندہ رہے گا (حارث ابلیس کا نام تھا،
عبدالحارث (یعنی بندہ شیطان) چنانچہ حضرت حواء نے اس کا نام عبدالحارث رکھ دیا تو وہ زندہ رہا، آیت کریمہ
میں "وَجَعَلاَلَهُ مُشْرِکَاءَ فِیمُنَا آتَاهُمَا " ہے اس واقعہ کی طرف اشارہ ہے اس صورت میں "فلما تغشها"
وغیرہ کی ضمیر مونث حضرت حواء کی طرف راجع ہوگی اور پورا واقعہ حضرت آدم و حواء ہے متعلق ہوگا۔

لیکن اس تفسیر پر اشکال ہوتا ہے کہ آیت میں شرک کے ارتکاب کا ذکر ہے اور حضراتِ انبیاء مصوم ہوتے ہیں تو حضرت آدم علیہ السلام نے شرک کا ارتکاب کیسے کیا جبکہ آپ ابوالانبیاء ہیں اور شرک آپ کی شان عصمت کے منافی ہے ؟

اس کے دو جوابات دینے گئے ہیں، ایک جواب علی سبیل التسلیم ہے اور ایک جواب علی سبیل التسلیم ہے اور ایک جواب علی سبیل الالکار ہے ۔

علی سبیل الانکار جواب بہ ہے کہ جن روایات نے ان آیات میں بیان کردہ واقعہ کو حضرت آدم علیہ السلام اور حواء کے ساتھ محضوص کیا ہے وہ روایات سیح نہیں ہیں اور مختلف وجوہ کی بناء پر وہ معلول ہیں ان میں بعض تو اسرائلیات ہیں اور امام احمد نے جو روایت نقل کی ہے وہ معلول ہے ۔

ایک علت تو اس میں یہ ہے کہ وہ "حسن عن سمرة" کے طریق سے مروی ہے اور حضرت حسن

بھری کا سماع حفرت سمرہ بن جندب سے مختلف نیہ ہے (۲۱)۔

دوسری علت اس کی سند میں یہ ہے کہ اس میں عمر بن ابراہیم ہے اور عمر بن ابراہیم متظم نیہ راوی ہے (۲۲)۔

تمیسری علت یہ ہے کہ اس حدیث کے موقوف اور مرفوع ہونے میں اختلاف ہے ، امام احد بن حظل نے تو اس کو مرفوعاً نقل کیا ہے لیکن ابن جریر نے اس کو موقوفاً نقل کیا ہے (rr)۔

اور چوتھی علت ہے ہے کہ ہے روایت حفرت حسن بھری سے منقول ہے اور حفرت بھری سے خوداس روایت کے خلاف آیت کی پہلی تفسیر منقول ہے (۳۳)۔

ودسمرا جواب علی سبیل السلیم ہے کہ اگر ان روایات کو سمجے تسلیم کرلیا جائے اور آیت میں بیان کردہ قصہ کو حضرت آدم اور حواء کے متعلق قرار دیا جائے تب بھی اس سے یہ لازم نمیں آتا کہ انہوں نے حقیقنا تمرک کا ارتکاب کیا، چنانچہ شخ الاسلام حضرت مولانا شہیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: حد جسب بچہ بیدا ہوا تو دونوں نے "عبدالحارث" نام رکھا، ظاہر ہے کہ اسمائے اعلام میں لغوی معنی معتبر نمیں ہوتے ہوں بھی تو "عبد" کی اضافت "حارث" کی طرف اس کو مسترم نمیں کہ "حارث" کو معاذ اللہ ہوتے ہوں بھی تو "عبد" کی اضافت "حارث" کی طرف اس کو مسترم نمیں کہ "حارث" کو معاذ اللہ

(۲۱) قال سعيد؛ فيماروى الخزرجى في خلاصة تذهيب تهذيب الكمال: ص 44 "قال سعيد: لم يسمع من سمرة" وقال المخرى في تهذيب الكمال: ٦ / ١ ٢ " وقال محمد بن سيرين: لم يسمع الحسن من سمرة "وقال الذهبى في سير اعلام النبلاء: ٣/ ١٩٤ "قال يحيى القطان: احاديث عن سمرة 'سمعنا اندكتاب "وقال ابن سعد في طبقاته: ٤ / ١٩٠ "وقال يحيى بن سعيد القطان في احاديث سمرة التي يرويها الحسن عند: سمعنا اندمن كتاب "وقال البخارى في تاريخد الكبير: ٢ / ٢٠٠ "قال على المدينى: وسماع الحسن من سمرة صحيح "وقال الذهبى في السير: ٣ / ٥٦٤ "وقد صح سماعد في حديث العقيقة وفي المدينى: وسماع الحسن من سمرة "وحديث العقيقة اخر جدا حمد: ٥ / ٤- ٢٠ و ابو داؤد (٢٨٣٨) والترمذى (١٥٢٢) والنسائى: ٤ / ٢٠١ " وحديث النهى عن المثلة اخر جدا بو داؤد (٢٦٢٤) وقال الحافظ ابن حجر في تهذيب التهذيب: ٢ / والمارواية الحسن عن سمرة بن جندب ففي صحيح البخارى سماعا مندل حديث العقيقة "

(٣٢) عمر بن ابراهيم وثقد ابن المعين (تهذيب الكمال: ٢١ / ٢٠١) وقال ابوحاتم "يكتب حديثه ولا يحتج به" (تهذيب الكمال: ٢١ / ٢٠١) وفي خلاصة الخزرجي: ٢٠١، "حديثه عن قتادة مضطرب" وقال البزار "ليس هو بالحافظ" (كشف الكمال: ٢١ / ٢٠١) وفي خلاصة الخزرجي: ٢٠١، "حديثه عن قتادة مضطرب" وقال البزار "ليس هو بالحافظ" (كشف الاستار: ١١٩٥) وذكره ابن حبان في الثقات: ٨/ ٢٣٦ وقال: يخطى و يخالف وقال الذهبي في ميزان الاعتدال: ٣/١٥١ " عمر بن ابراهيم عن قتادة عن الحسن عن سعرة ان النبي صلى الله عليه وسلم قال: كانت حواء لا يعيش لها ولد.... الخصححه الحاكم وهو حديث منكر...."

(۳۳) تفسير ابن کثير :۲ /۲۲۲

۷(۲۲) تفسیر ابن کثیر : ۲۲۲/۲

ایک تو اس کے کہ آیت کے آخر میں "فَتَعَالَی اللهُ عَمَّایُشُرِ کُونَ " کے الفاظ خود اس بات پر دلات کررہے ہیں کہ شرک کرنے والے دو نہیں تھے ، پوری ایک جماعت تھی جو اولاد آدم ہی ہو سکتی ہے ۔ دو سرے یہ کہ اس کے بعد آیت ہے "أَیْشُرِ کُونَ مَالاَ یَخُلُقُ شُیْنًا وَ هُمْ یُخْلَقُونَ " اس میں لفظ دوسرے یہ کہ اس کے بعد آیت ہے "أَیْشُر کُونَ مَالاَ یَخُلُقُ شُینًا وَ هُمْ یُخْلَقُونَ " اس میں لفظ میا" استعمال کیا جمیا ہے جو غیر ذوی العقول کے لئے آتا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ آیت میں ان لوگوں پر رد کرنا مقصود ہے جنموں نے بوں کو شریک خدا بنایا ، ابلیس لعین کو شریک خدا بنانے کا ذکر اس آیت میں نہیں ہے ۔

تعیرے اس لئے کہ حفرت آوم کو ابلیس کے تمام نام معلوم تھے جیسا کہ "وَعَلَمَ آدَمُ الْاَسُمَاءُ كُلَّهَا" سے واضح ہے اور حضرت آوم علیہ السلام کو ابلیس کی دشمنی اور راندہ درگاہ ہونے کی اچھی طرح خبر تھی' اس کے باوجود حضرت آوم اپنے کس بچے کا نام "عبدالحارث" کیونکر رکھ سکتے تھے۔

چوتھے اس لئے کہ توحید پر ایمان رکھنے والے عام آدی کے پاس بھی اگر کوئی آکر اس قسم کی بات کے جس سے شرک کی یو آتی ہو تو وہ اسے تسلیم نسیں کرے گا، تو حضرت آدم علیہ السلام جیسے جلیل

القدر نبی سے اس کا صدور کیونکر ہوسکتا ہے کہ انہوں نے اس ابلیس کی بات مان لی ہو جس نے آپ کو باغ رضوان سے نکالا اور جس کی بناء پر آپ برسول اپنے رب کے حضور مغفرت کی دعا مانگتے رہے (۲۹)۔

ان وجوہات کی بناء پر امام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے آیت کا حضرت آدم اور حضرت جواء سے تعلق تسلیم نہیں کیا، اس کے بعد فرمایا کہ آیت میں بیان کردہ قصہ کو بالفرص حضرت آدم اور حضرت جواء سے متعلق قرار بھی دیا جائے تب بھی اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ حضرت آدم و حواء نے ارتکاب شرک کیا بلکہ آیت میں ان کی طرف شرک کی نسبت کرنے والوں پر رد ہے اور وہ اس طرح کہ مشرکین کہتے تھے کہ حضرت آدم اور حضرت جواء علیما السلام بھی معاذ اللہ بقوں کی عبادت کرتے تھے ، تو اللہ جل شانہ فضرت آدم اور حضرت ہواء علیما السلام بھی معاذ اللہ بقوں کی عبادت کرتے تھے ، تو اللہ جل شانہ الشّایح یہی "لَوْنُ آئینَتا صَالِحًالَتَاکُونُنَ مِن اللہ عَمَا آتَا هُمَا آتَا هُمَا آتَا هُمَا آتَا هُمَا الله عَمَا الله عَم

● بعض حفرات نے فرمایا کہ ان آیات میں حفرت آدم اور حواء کا سرے سے ذکر ہی نہیں ہے ، نہ آخر میں، مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی نے تم میں سے ہر آیک کو آیک نفس سے بیدا کیا اور ہر نفس کے لئے اس کی جنس سے اس کا جوڑا بنایا، بھر جب یہ دونوں آیک دوسرے سے فطری خواہش یوری کرلیتے ہیں اور حمل محصر جاتا ہے تو زمانہ حمل میں ساری امیدیں اللہ ہی سے وابستہ ہوتی ہیں کہ

وہی سیح و سالم بچہ پیدا کرے گا لیکن جب بچہ پیدا ہوجاتا ہے تو تکرنے کے لئے نذریں اور نیازیں غیراللہ کے نام پر چڑھائی جاتی ہیں، امام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے اس تفسیر کے بارے میں فرمایا "و هدا جواب فی غایة الصحة والسداد " (۲۸) لیکن علامہ آلوئ نے فرمایا "ولایخفی ان المتبادر من صدر ها آدم و حواء، ولایکا دیفهم غیر هماراً سا " (۲۹)

امام بخارى رحمة الله عليه نے مذكورہ آيت ميں "فَمَرَّتْ بِدِ" كى تشريح كى ب "فاستمر بھاالحمل،

⁽۲۷) دیکھیے تفسیر کبیر : ۸۹/۱۵

⁽۲۷) ویکھیے نفسیر کبیر:۸۵/۱۵

⁽۲۸) تفسیر کبیر :۸4/۱۵

⁽٢٩) ويكيم روحالمعانى: ١٣١/۵ (الجزءالتاسع)

فاتمتد " یعنی وہ حمل قائم رہا ، بر قرار رہا ، پھر عورت نے اس کی مدت کو پورا کیا ، اس تشریح کے مطابق معنی میں قلب ہے ، "فَمَرَّتْ " میں ضمیر عورت کی طرف راجع ہے لیکن مراد اس سے جمل کا استمرار ہے علامہ آلوسی رحمتہ الله علیه فرماتے ہیں "فمرت بد: استمرت بد والمراد: بقیت بد کما کانت قبل حیث قامت و قعدت و اخذت و ترکت و هو معنی لاغبار فید " (۴۰) یعنی وہ حمل کے ساتھ اسی طرح چلتی پھرتی ، اکھتی بیٹھتی اور لیتی چھوڑتی رہی جس طرح حمل سے پہلے تھی۔

يَنُزُغَنَّكَ: يَسُتَخِفَّنُكَ

آیت کریمہ میں ہے "وَاِمَّا یَنُزَ غَنَّکَ مِنَ الشَّیُطُنِ نَزُعُ فَاسُتَعِذُ بِاللّٰهِ" اور اگر آپ کو کوئی وسوسہ غیطان کی طرف سے آنے لگے تو اللہ کی پناہ مان لیا کیجے۔

فرماتے ہیں کہ یکڑ عَیک کے معنی بیک خِیفنگ ہیں، استخفاف کے لغوی معنی ہیں حق و صواب سے ہٹا دینا اور اما میں ان شرطیہ اور مازائدہ ہے مطلب یہ ہے کہ اگر شیطان کی طرف سے حق سے پھیرنے کا وسوسہ آئے یعنی غصہ آئے تو بناہ مالگ لیا کیجے ۔

طَيْفُ: مُلَّمُ بِيلَمَمُ وَيُقَالُ: طَائِفُ وَهُوَ واحد

آیت میں ہے "اِنَّ الَّذِینَ اتَّقُو اِاذَامَتُهُمْ طَیْفَ مِنَ السَّیْطَانِ "طیف کے معنی ہیں: خیال ، جون استیطان "طیف کے معنی ہیں: خیال ، جون اور نیم فیم کا جنون لاحق ہو تو عصد ، طَیْفَ مِلْمُ الرّبِ والا خیال ، جب آدمی کو وسوے آتے ہوں اور نیم فیم کا جنون لاحق ہو تو کہتے ہیں : امام بخاری نے طیف کی صفت ذکر کی ہے مملم کہتے ہیں : امام بخاری نے طیف کی صفت ذکر کی ہے مملم طیف ملم: ول میں آنے والا خیال ، انسان پر طاری ہونے والا جنون ، بھر آئے فرمایا "بدلمم" یہ اس وقت ہوئے وقت ہوئے وقت ہوئے ہیں جب انسان وسوای میں مبلا ہو اور پر آئندہ خیالات اس کو پریشان کرتے ہوں۔

جمهور کی قراء ت "طَائِفَ" ہے "اِذَا مَشَهُمْ طَائِفَ مِنْ الشَّيْطَانِ " امام بخاری فرماتے ہیں و هو واحد، یعنی طیف اور طائف دونوں کے معنی ایک ہیں، آیت کریمہ کا مطلب ہے جو لوگ اللہ سے ڈرتے ہیں جب ان کو شیطان کی طرف سے خیال اور وسوسہ آتا ہے تو وہ اللہ کی یاد میں لگ جاتے ہیں (۳۱)۔

⁽٣٠)روح المعاني: ١٣٨/٥ (الجزء التابع)

⁽٣١) قال ابوعبيدة في قولد: "اذا مسهم طائف من الشيطان" اي لمم واللمم يطلق على ضرب من الجنون وعلى صغار الذنوب محكى بعض اهل العربية ان الطيف والطائف بمعنى واحد واستدعن ابن عباس "قال: الطائف: اللمة من الشيطان (فتح الباري: ٣٠١/٨)

روم. سود ورسور يمدونهم: يزينون

آیت میں ہے "وَاخُوانهم یَمُدُّونَهُمُ فِي الغَي مُهلا یقصرون" یَمُدُّونَهُمُ کی تشریح یُزَیِّنُون سے کی ہے تعنی مرابی کی باتوں کو مزین کر کے ان کے سامنے پیش کرتے ہیں۔

وَخِيْفَةً: خُوفًا وَخُفْيَةً مِنَ الْإِخْفَاءِ

آیت میں ہے "وَاذْکُرُ رَبُّکَ فِی نَفْسِکَ تَضُرُّعًا وَخِیْفَةً "ال میں "خِیْفَةً " نوف کے معنی میں ہے اور سور ۃ اعراف ہی کی ایک دوسری آیت میں ہے "ادُنْعُوْارَ بَنْکُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْیَةً " فرماتے ہیں، خُفْیَةً اِنْعَاء ہے مانوز ہے (۴۳)۔

وَالْآصَالِ: وَاحِدُهَا اَصِيْلُ وَهُو مابِينَ العصر الى المغرب كقوله: بُكرةً واَصِيلاً اَيت كريم ميں ہے "ودُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُّوِ وَالْآصَالِ" فرماتے ہيں آمال كا واحد اصل ہے اور اصل عفر كے بعد ہے كر مغرب كے وقت تك كو كتے ہيں اور بعض ہے معول ہے كہ آصال مجمع الجمع ہے ، يعنى اصل كى جمع اصل اور اممل كى جمع آصال آتى ہے برحال لفظ اميل واحد ہے جس كى وليل مُحرةً واَصِيلاً ہے ۔

١٣٤ – باب : إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ١٣٣/.
٤٣٦١ : حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ ، عَنْ أَبِي وَائِل ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، وَرَفَعَةُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، وَرَفَعَةُ ، قَالَ – : (لَا أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ ، فَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ، وَلَا أَحَدَ أَحَبُ اللهِ الْمِدْحَةُ مِنَ اللهِ ، فَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ). [ر : ٤٣٥٨]

⁽٣٧) وفي الفتح: ٨/١٠ "قولد: خفية من الاخفاء وفيد تجوز والمعروف في عرف اهل الصرف من الحفاء الان المزيد مشتق من الثلاثي ويوجد الذي هنا بانداراد انتظام الصفتين من معنى واحد" وقال العيني في العمدة: ١٨ / ٣٣٤ "ولكن يمكن ان يوجد كلامد باعتبار اشتقاق الصيحتين في معنى واحد"

۱۳۵ -- باب :

«وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِعِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلَكِنِ آنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلَكِنِ آنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلَكِنِ آنْظُرْ إِلَيْكَ وَاللَّهُ وَحَرَّ مُوسَى صَعِقًا إِلَى الْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًا وَحَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ المُؤْمِنِينَ » /١٤٣/.

قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : أَرِنِي : أَعْطِنِي .

حفرت ابن عباس " نے "رَبِ اَرِنِی اَنظُرْ اِلْنِک " میں "اَرِنِی" کی تشریح "اَعُطِنِی " سے کی ہے تاکہ "ارنی" اور "انظر الیک" میں معنوی اتحاد اور مناسبت ظاہر ہوجائے مطلب یہ ہے کہ اے اللہ! آپ مجھے قوت رؤیت عطا فراد یجئے تاکہ میں آپ کو دیکھ سکوں۔

بعض حفرات نے کہا کہ "آرِنی" کامفعول "نفُسکت" مندوف ہے اور مطلب یہ ہے کہ اے اللہ! آپ مجھے اپنی ذات و کھا دیجئے کہ میں آپ کو دیکھ سکوں (۴۳)۔ حضرت ابن عباس کی یہ تعلیق طَبری نے علی بن ابی طلحہ سے موصولاً نقل کی ہے (۴۳)۔

١٣٦٢ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى المَازِنِيّ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ : جاءَ رَجُلِّ مِنَ الْيَهُودِ إِلَى النَّبِيَّ عَيَالِيَّةِ فَدْ لُطِمَ وَجُهُهُ ، وَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ، إِنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِكَ مِنَ الْأَنْصَارِ لَطَمَ فِي وَجْهِي ، قَالَ : (آدْعُوهُ) . وَجُهُهُ ، وَقَالَ : رَامُ لَطَمْتَ وَجُهُهُ) . قالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، إِنِّي مَرَرْتُ بِالْيَهُودِ ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : وَالَّذِي آصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ ، فَقُلْتُ : وَعَلَى محَمَّدٍ ، وَأَخَذَنْنِي غَضْبَةٌ فَلَطَمْتُهُ ، قالَ : وَالَّذِي آصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ ، فَقُلْتُ : وَعَلَى محَمَّدٍ ، وَأَخَذَنْنِي غَضْبَةٌ فَلَطَمْتُهُ ، قالَ : وَالَّذِي آصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ ، فَقُلْتُ : وَعَلَى محَمَّدٍ ، وَأَخَذَنْنِي غَضْبَةٌ فَلَطَمْتُهُ ، قالَ : وَالَّذِي آصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ ، فَقُلْتُ : وَعَلَى محَمَّدٍ ، وَأَخَذَنْنِي غَضْبَةٌ فَلَطَمْتُهُ ، قالَ : وَاللّذِي آصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشِرِ ، فَقُلْتُ : وَعَلَى محَمَّدٍ ، وَأَخَذَنْنِي غَضْبَةٌ فَلَطَمْتُهُ ، قَالَ : وَعَلَى محَمَّدٍ ، وَأَخَذَنْنِي غَضْبَةٌ فَلَطَمْتُهُ ، قَالَ : وَعَلَى مَحْمَّدٍ ، وَأَخَذَنْنِي غَضْبَةً فَلَطَمْتُهُ ، قَالَ : وَعَلَى مَحْمَدٍ ، وَأَخَذَنْنِي غَضْبَةً فَلَوْلَ مَنْ يُفِيقُ ، فَإِذَا إِلَا لَمْ يُو وَالِهِمِ الْعَرْشِ ، فَلَا أَدْرِي أَفَاقَ قَبْلِي أَمْ جُزِيَ بِصَعْقَةِ الطُورِ) .

[ر: ۲۲۸۱]

⁽۳۳) تعليقات لامع الدراري: ٩٨/٩

⁽۲۲۹)عمدة القارى: ۱۸۱/۲۲۹

يامحمد ان رجلامن اصحابك من الانصار لُطَمُ في وجهي

بخاری کی اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ طمانچہ مارنے کا تعلق انصار سے تھا، حافظ ابوبکر بن ابی الدنیا نے روایت نقل کی ہے کہ طمانچہ مارنے والے حضرت صدیق اکبر مختے (۲۵) دونوں روایات میں بظاہر تعارض ہے کیونکہ حضرت صدیق اکبر انصار میں سے نہیں تھے ۔

● اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ دونوں میں تطبیق کردی جائے کہ طمانچہ مارنے والے حضرت صدیق اکبر ہی تھے ، یمال بخاری کی روایت میں ان کا تعلق انصار سے بتایا گیا ہے یہ اپنے معنی لغوی کے اعتبار سے ہے ، انصار کے معنی مدد کرنے والوں کے آتے ہیں اور حضرت صدیق اکبر سے برطھ کر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد اور کس نے کی ہے ۔

ودسرا جواب یہ ہے کہ ابن الى الدنیا کے مقابلہ میں بخاری کی روایت کو راجح قرار دیا جائے چنانچ علامہ عینی فرماتے ہیں "وماذکر البخاری: هوالاصح " (۴۹)۔

فَانَ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيْقُ

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن تمام لوگ بیہوش ہوجائیں گے ، سب سے پہلے میں ہوش میں آؤں گا، فرمایا کہ میں دیکھوں گا کہ موسی عرش کا ایک پاید پکڑے کھڑے ہوں گے ، اب مجھے معلوم نہیں کہ وہ مجھ سے پہلے ہوش میں آگئے تھے یا طور کی بیہوشی کا انہیں بدلہ دیا گیا اور ان پر بے ہوشی طاری ہی نہ ہوئی ہو۔

صَغْقَ کہتے ہیں کہ کسی آواز کے سننے یا کسی چیز کے دیکھنے کی وجہ سے خوف کے باعث بیموش ہوجانا (۲۷) دو مرتبہ نفخ صور ہوگا، پہلی مرتبہ سب کے ہوش اڑ جائیں گے اور جتنے زندہ ہیں وہ سب مرجائیں گے اور جتنے زندہ ہیں وہ سب مرجائیں گے اور جو مرچکے تھے ان کی ارواح پر بیموشی کی کیفیت طاری ہوجائے گی، اس کے بعد دوسرا نفخ ہوگا جس سے مردول کی ارواح ابدان کی طرف واپس آجائیں گی اور بے ہوشوں کو افاقہ ہوگا، چنانچہ سور ہ زمر میں ہے موقع فی الشّمَواتِ وَ مَنْ فِی اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ

⁽۳۵) عمدة القارى: ۱۸ / ۲۳۰

⁽۴۶)عمده ایدری: ۱۸ / ۲۳۰

⁽٣٤) والمراد بالصعق غشي يلحق من سمع صوتا او راي شيئا يفرع مد (فتح الباري: ٢ / ٣٣٣ كتاب الاسباء)

یمال بخاری کی مذکورہ روایت میں "فاکون اول من یفیق " میں نفخ ثانیہ کے بعد کا افاقہ مراد ہے ، شغمی کی روایت میں اس کی تصریح ہے "انی اول من یر فعر آسہ بعد النفخة الأخیرة " (۴۸)۔

قیامت کے دن تعداد نفخات

قیامت کے دن نفخات کی تعداد میں اختلاف ہے ، علامہ ابن حَرَّم فرماتے ہیں کہ چار نفخات ہوں گے ، پہلا نفخہ ہوگا جس سے تمام زندہ مرجائیں گے ، دوسرا نفخہ ہوگا جس سے تمام مردے زندہ ہوجائیں گے ، وسرا نفخہ ہوگا جس سے تمام مردے زندہ ہوجائیں گے اور حساب کے لئے جمع ہوں گے ، تمیسرا نفخہ ہوگا جس سے عام بے ہوئی طاری ہوجائے گی اور چوتھا نفخہ ہوگا جس سے طاری ہونے والی بے ہوئی سے افاقہ ہوگا (۴۹) حضرت شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ نے بھی یمی قول اضتیار کیا ہے (۵۰)۔

مولانا رشید احمد گنگوہی رحمۃ الله علیہ نے "لامع الدّراری" میں تین (۵۱) اور "کو کب الدّری" میں میں تین (۵۱) اور "کو کب الدّری" میں چار نفخات کا قول اختیار کیا ہے ، ایک نفخه امات، دوسرا نفخه احیاء، عیسرا نفخه معقد اور چوتھا نفخه افاقد، نفخه صعقد اس وقت ہوگا جب الله جل شاند حساب کے لئے ظہور فرمائیں گے (۵۲)۔

علامہ عینی فرماتے ہیں کہ روایتِ باب میں "یَصْعَفُونَ" ہے حساب کے لئے اللہ تعالیٰ کے ظہور کے وقت کا صعقہ مراد ہے (۵۳)۔

بعض حفرات نے پانچ نفخات کا قول اختیار کیا ہے ، صاحبِ جُبل نے اس پر تجب کا اظمار کرتے ہوئے فرمایا "وقد سمعنا بمن زاد فی الطنبور نغمة ،ولم نسمع بمن زاد فی الصور نفخة " (۵۳) یعنی یہ تو ہم نے سنا کہ ساز میں کسی نغمہ کا کسی شخص نے اضافہ کردیا ہے (کہ ایک نغمہ نیا ا ۔ کاد کردیا ہے) لیکن صور میں نفخہ کے اضافہ کا قول ہم نے کبھی نمیں سنا۔

⁽٢٨) فتح البارى: ٢ / ٢٣٣ كتاب احاديث الأنبياء 'باب و فاقموسى و ذكر وبعد

⁽٢٩) فتع البارى: ٢ / ٣٣٣ كتاب احاديث الانبياء باب و فاتموسى و ذكر مبعد

^(31) ويكصيح لامع الدراري: ٥٨/٨ كتاب الانبياء

⁽١٥٠) تعليقات لامع الدراري: ٨٩٨٨ كتاب الانبياء والكوكب الدري:

⁽۵۳) الظاهر ان هذا الصعق يكون يوم القيامة حين ياتي الرب عزو جل لفصل القضاء ويتجلى فيصعقون حيند ال يغشي عليهم وليس المرادمن الصعق الموت (عمدة القاري: ۱۸ / ۲۲۰)

⁽۵۴) تعليقات لامع الدرارى: ٨٩/٨ كتاب الانساء

علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے عین کے قول کو ترجیح دی ہے (۵۵) لیکن جمہور اور علمائے محقین کے نزدیک کل دو مرحبہ نفخ صور ہوگا (۵۹) جن کا تذکرہ سور ہ زمر کی مذکورہ آیت میں کردیا گیا ہے کہ پہلی مرحبہ نفخ صور ہوگا تو آسمان و زمین کے متام جاندار بے ہوش ہو جائیں گے گر جس کو اللہ چاہے "اِلاَ مَن شَاءَ الله " سے تعض نے حضرت جبرئیل، میکائیل، امرافیل اور ملک الموت مراد لئے ہیں، بعض کے نزدیک انبیاء و شداء مراد ہیں اور بعضوں نے کہا کہ اس سے وہ جاندار مراد ہیں جو نفخہ اولی سے پہلے مرجیکے مردیک انبیاء و شداء مراد ہیں اور بعضوں نے کہا کہ اس سے وہ جاندار مراد ہیں جو نفخہ اولی سے پہلے مرجیکے موں (۵۵)۔

یہ روایت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ نے "کتاب احادیث الانبیاء" میں بھی نقل کی ہے (۵۸)۔

١٣٦ – باب : «المَنَّ والسُّلُوَى» /١٦٠/ .

عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ، عَنْ عَمْدِو بْنِ حُرَيْثٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِكِ قالَ : (الْكَمَأْةُ مِنَ الْمَنِّ ، وَمَاؤُهَا شِفَاءُ الْعَيْنِ) . [ر : ٢٠٨]

١٣٧ - باب : «قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ ٱللهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّماوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِٱللهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ اللَّهِ يَوْمِنُ بِٱللهِ وَكَلِمَاتِهِ وَالْأَرْضِ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِٱللهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ اللَّهِ يَؤْمِنُ بِٱللهِ وَكَلِمَاتِهِ وَالْأَرْضِ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِّي وَيُمِيتُ فَاللَّهُ مَنْ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَاللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُولُولُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّه

٤٣٦٤ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ : حَدَّثنا سَلَيْمانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَمُوسٰى بْنُ هَارُونَ قالا : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْعَلاءِ بْنِ زَبْرٍ قالَ : حَدَّثَنِي بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ قالَ : حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ. قالَ : سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ : كَانَتْ بَبْنَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمْرَ مُحَاوَرَةٌ ، فَأَغْضَبَ أَبُو بَكْرٍ يَسْأَلُهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ مُحَاوِرَةٌ ، فَأَغْضَبَ أَبُو بَكْرٍ يَسْأَلُهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَهُ فَلَمْ يَقْعَلْ ، خَتَى أَغْلَقَ بَابَهُ فِي وَجْهِهِ ، فَأَنْبَلَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى رَسُولَ اللهِ عَلَيْكِهِ . فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ : وَنَدِمَ عُمَرُ وَنَحْنُ عِبْدَهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِهِ . فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ : وَنَدِمَ عُمَرُ وَنَحْنُ عِبْدَهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيَةٍ : (أَمَّا صَاحِبُكُمْ هَذَا فَقَدْ غَامَرَ) . قالَ : وَنَدِمَ عُمَرُ

⁽۵۵) ویکھیے روام المعامی.

⁽۵۱) و محصی تفسیر عشمانی: ۹۲۰

⁽٥٤) ويكھي الجامع لاحكام القرآن. ١٥٠/ ٢٨٠

⁽۵۸) و کھیے صحبے سحاری مع نتح الباری کتاب احادیث الانسیاء اباب و فاة موسلی و بعده: ۳۳۱/٦

عَلَى مَا كَانَ مِنْهُ ، فَأَقْبَلَ حَتَّى سَلَّمَ وَجَلَسَ إِلَى النَّبِيَّ عَيَّلِكِيْهِ ، وَقَصَّ عَلَى رَسُولِ ٱللهِ عَيَّلِكِيْهِ الْخَبَرَ . قَالَ أَبُو اَلدَّرْدَاءِ : وَغَضِبَ رَسُولُ اللهِ عَيِّلِكِيْهِ ، وَجَعَلَ أَبُو بَكْرٍ يَقُولُ : وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ ، وَجَعَلَ أَبُو بَكْرٍ يَقُولُ : وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ ، لَأَنَا كُنْتُ أَنْكُمْ نَارِكُونَ لِي صَاحِبِي ، هَلْ أَنْتُمْ تَارِكُونَ لِي لَأَنَا كُنْتُ أَوْلَكُونَ لِي صَاحِبِي ، هَلْ أَنْتُمْ تَارِكُونَ لِي صَاحِبِي ، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ إِنِّي رَسُولُ ٱللهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ، فَقَلْتُمْ : كَذَبْتَ ، وَقَالَ أَبُو بَكُو : صَدَقْتَ) . [ر : ٣٤٦١]

حضرت الوالدَّدواء رضی الله عند فرمات بین که حضرت صدین اکبر اور حضرت عمر الله محقا که محقا که ورمیان که محقا که وی و خطرت مدین اکبر اس که عمر الله که و حضرت الوبکر ان که یکی بیجی بیجی که اور ان سے معافی ما گفتے لگه کین حضرت عمر شخ ان کو معاف نمیں کیا اور اپنی محمر کا دروازہ بند کردیا تو حضرت صدین اکبر خضور اکرم ملی الله علیه و سلم ان کو دیکھ کر وہاں موجود سحابہ ملی الله علیه و سلم کی خدمت میں حاضر ہوگئے ، حضور اکرم ملی الله علیه و سلم ان کو دیکھ کر وہاں موجود سحابہ فیل الله علیه و سلم کی خدمت میں حاضر ہوگئے ، حضور اکرم ملی الله علیه و سلم ان کو دیکھ کر وہاں موجود سحابہ نفید علیہ و الله کا الله علیہ و الله کا الله علیہ و الله کا الله علیہ و الله کہ وہاں موجود سحابہ کو الله کہ وہاں موجود کی کہ وہاں الله علیہ و سلم کے بورا قصہ ذکر کردیا ، آپ حضرت عمر پر ناراض ہوگئے حضرت الوبکر اکسے کہ وہوڑنا چاہے ہو؟ شرت الوبکر اکسے کہ وہوڑنا چاہے ہو؟ " میں نے کما تھا " یاایهاالناس صاحب کو چھوڑنا چاہے ہو؟ " میں نے کما تھا " یاایهاالناس ماحب کو چھوڑنا چاہے ہو؟ " میں نے کما تھا " یاایهاالناس ماحب کو چھوڑنا چاہے ہو؟ " میں نے کما تھا " یاایهاالناس میری کا در الیکر شخے میری تصدیل کی۔

انی دسول الله الیکم جمیعا " (لوگو! میں تم سب کی طرف الله کا بھیجا ہوا بیغم بروں) تو اس وقت تم نے ابنی درسول الله الیکم جمیعا " (لوگو! میں تم سب کی طرف الله کا بھیجا ہوا بیغم بروں) تو اس وقت تم نے میری کلذیب کی اور الوبکر شخے میری تصدیل کی۔

امام بخاری رحمة الله علیه نے روایت میں "اماصاحبکم هذا فقد غامر " میں "غامر" کی تشریح کی ہے "سابق بالخیر" ہے ، بھلائی اور خیر میں سبقت لیجانے کے معنی مراد لئے بیں لیکن آکثر حضرات نے "غامر" کے معنی "خاصم" کے کئے ہیں (۵۹) یعنی لڑنا، جھگڑنا اور یمال روایت میں یمی معنی موزول اور مناسب ہیں۔

⁽٩٩) تعليقات لامع الدراري: ٩ / ٨٩ و في الفيض: ١٨٣/٣ "اي خاصم واصله النزول في الماء الكثير والمرادمة ههذا الخصومة ومافسر به المحشىء!!"

اس روایت میں امام بخاری کے شیخ "عبدالله" بین ان کے والد کا نام ذکر نہیں کیا ہے ، ابن السکن نے فرری کے طریق سے امام بخاری کی یہ روایت نقل کی ہے اس میں والد کا نام ہے یعنی عبدالله بن حماد، یہ امام بخاری کے جمعصر بھی ہیں اور ان کے طامذہ میں سے بھی ہیں، حفاظ حدیث میں ان کا شمار ہوتا ہے ، ۹ محرم ۲۲۳ھ میں ان کی وفات ہوئی ہے (۱۰)۔

فائده

اس روایت سے ایک بات یہ معلوم ہوئی کہ جو شخص بہت سے کمالات اور فضائل کا مالک ہو اگر اس سے کوئی نفرش ہوجائے تو وہ نظر انداز کردی جاتی ہے ، یمال حضرت صدیق اکبر اپنی زیادتی کا اقرار بھی کررہے ہیں گئرت صور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے باوجود حضرت عمر پر اپنی نارا فلکی کا اظہار کررہے ہیں اس لئے بھائی! اگر بزرگوں سے کوئی غلطی واقع ہوجائے یا ان سے کوئی گناہ نمزد ہوجائے تو خواہ مخواہ اس کے بیچھے نمیں پڑنا چاہیئے ، اس لئے کہ ان بزرگوں کی بہت ساری نیکیار ، بھی ہوتی ہیں اور معلوم نمیں کہ ان نیکیوں کی بدولت حق تعالی شانہ کے بیاں ان کا کتنا بڑا مقام ہو کہ اس لغزش کی طرف اللہ تعالی توجہ نہ فرمائے اور طعن و تشنیع کرنے والوں کا مواضدہ ہوجائے ۔

۱۳۸ – با**ب** : «وَقُولُوا حِطَّةٌ» /۱٦١/ .

٤٣٦٥ : حدّثنا إِسْحْقُ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبَّهِ : أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ يَقُولُ : قالَ رَسُولُ ٱللهِ عَيْلِكَهِ : (قِيلَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ : «ٱدْخُلُوا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ يَقُولُ : قالَ رَسُولُ ٱللهِ عَيْلِكَهِ : (قِيلَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ : «ٱدْخُلُوا أَنَّهُ سَمِعَ أَنْ أَشَاهِهِمْ ، الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةُ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ . فَبَدَّلُوا ، فَدَخُلُوا يَزْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ ، وَقَالُوا : حَبَّةٌ فِي شَعَرَقِي [ر: ٣٢٢٢]

یہ روایت جلد اول میں گرر چی ہے ، وہار) امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے استاذ کا نام اسحاق بن نصر مذکور ہے ، یمال صرف "حد ثنااسحاق" ہے ، حافظ ابن حجر، علامہ عینی اور علامہ قسطلانی نے فرمایا کہ یمال "اسحاق" ہے مراد "اسحاق بن راہویہ" ہیں (۱۱) اس لئے کہ جب "اسحاق" مطلق بولا جاتا ہے تو اس سے "اسحاق بن راہویہ" ہی مراد ہوتے ہیں لیکن ظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ مراد "اسحاق بن نصر" ہیں کیونکہ یمی سند اور متن جلد اول کتاب الانبیاء میں گرر چکا ہے اور وہاں "اسحاق بن نصر" ہیں (۱۲)۔

⁽٦٠) عمدة القارى: ١٨ / ٢٣١ (١١) وتصيح عمدة القارى: ١٨ / ٢٣٢ و فتح البارى: ٣٠٣/٨ وارشادال ارى:

١٣٩ – باب : «خُذِ الْعَفْوَ وأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ» /١٩٩/ . الْمُرْفُ : المَعْرُوفُ .

عَبْدِ اللهِ بْنِ عُنْبَةَ : أَنَّ اَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قالَ : قَدِمَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنِ بْنِ حُدَيْفَةً ، عَبْدِ اللهِ بْنِ عُنْبَةُ بْنُ حِصْنِ بْنِ حُدَيْفَةً ، فَنَزَلَ عَلَى اَبْنِ أَخِيهِ الحُرِّ بْنِ قَبْسٍ ، وَكَانَ مِنَ النَّفَرِ الَّذِينَ يُدْنِهِمْ عُمَرُ ، وَكَانَ الْقُرَّاءُ أَصْحَابَ فَنَزَلَ عَلَى اَبْنِ أَخِيهِ عَمْرُ ، وَكَانَ الْقُرَّاءُ أَصْحَابَ عَبَالِسٍ عُمْرَ وَمُشَاوَرَتِهِ ، كَهُولاً كَانُوا أَوْ شُبَّانًا ، فَقَالَ عُيَيْنَةُ لِأَبْنِ أَخِيهِ : يَا أَبْنَ أَخِي ، لَكَ وَجُهٌ عِنْدَ هٰذَا الْأَمِيرِ ، فَاسْتَأْذِنْ لِي عَلَيْهِ ، قالَ : سَأَسْتَأْذِنُ لَكَ عَلَيْهِ ، قالَ آبْنُ عَبَاسٍ : فَوَاللهِ وَجُهُ عِنْدَ هٰذَا الْأَمِيرِ ، فَاسْتَأْذِنْ لِي عَلَيْهِ ، قالَ : سَأَسْتَأْذِنُ لَكَ عَلَيْهِ ، قالَ آبْنُ عَبَاسٍ : فَوَاللهِ فَاللّهَ الْحُرُّ لِعُيْنَةَ ، فَأَذِنَ لَهُ عُمَرُ ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ قالَ : هِيْ بَا آبْنَ الخَطَّابِ ، فَوَاللهِ مَا تُعْطِينَا الجَزْلَ وَلَا تَحْكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ . فَغَضِبَ عُمَرُ حَتَى هُمَّ بِهِ ، فَقَالَ لَهُ الحُرُّ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْفِ وَأَمْرُ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضَ عَنِ الجَاهِلِينَ ، إِنَّ اللهُ تَعَالَى قالَ لِنَبِيهِ عَلِيلَةٍ : الخُذِ الْعَفْوَ وَأَمْرُ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضَ عَنِ الجَاهِلِينَ ، وَاللهِ مِنْ الْجَاهِلِينَ ، وَاللهِ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا عَلَيْهِ ، وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابٍ آللهِ .

[7007]

٤٣٦٧ : حدَّثنا يَحْيَىٰ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ : وَخُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرفِ» . قالَ : مَا أَنْزَلَ ٱللهُ إِلَّا فِي أَخْلَاقِ النَّاسِ .

وَقَالَ عَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ بَرَّادٍ : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً : حَدَّثَنَا هَشِمَامٌ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ ٱللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ : أَمَرَ ٱللَّهُ نَبِيَّهُ عَيِّلِكِيمٍ أَنْ يَأْخُذَ الْعَفُوَ مِنْ أَخْلَقِ النَّاسِ ، أو كما قالَ .

⁽٢٣٦٦)واخرجدالبحارى ايضاً في كتاب الاعتصام ، باب الاقتداء لسنن النبي صلى الله عليه وسلم ، رقم الحديث : ٢٢٨٦ ، مع الفتح ، و هذا الحديث من افر اده (عمدة القارى : ١٤/١٨)

⁽۲۳۲۵)واخرجه فی کتاب التفسیر ، باب قوله تعالی: خذالعفو و امر بالعرف، رقم الحدیث: ۳٬۲۲۳ و هذا تعلیق اخرجه عن عبدالله بن براد (عمدة القاری ج ۱۸ ص ۲۴۳)

تَفْسِيرُ سُورَةِ الْأَنْفَالِ .

١٤٠ - باب : قَوْلُهُ : رَيَسْأَ لُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَآتَقُوا اَللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ، /١/.

قَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: الْأَنْفَالُ: المَغَانِمُ. قَالَ قَتَادَةُ: «رِيحُكُمْ» /٤٦/: الحَرْبُ. يُقَالُ: فَالِيَةٌ عَطِيَّةٌ.

سورةالانفال

قال ابن عباس": الْأَنْفَالْ: اَلْمَغَانِمُ

اس تقسیرے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ یماں "نفل" اس معروف معنی میں مستعمل نہیں ﷺ جو فقهاء کی اصطلاح ہے کہ غازی اور جہاد میں حصہ لینے والے کو مقررہ جھے ہے کچھ زائد عطا کیا جائے بلکہ یماں نفل کے معنی مطاقاً غنیت کے ہیں (۱) حضرت ابن عباس کی یہ تعلیق ابن ابی حاتم نے علی بن ابی طلحہ کے طریق سے موسولاً نقل کی ہے (۲)۔

يقال: نَافِلَة: عَطِيَّة

نافلہ بمعنی عطیہ ہے ، یہ نفظ اگر حیہ سور ہ انفال میں نہیں ہے لیکن نفظ انفال کی مناسبت سے امام نے اس کوہماں ذکر کیا، اس کے معنی اصل میں زیادتی کے ہیں، اس لئے فرض اور واجب نمازوں سے زائد رکعات کو نافلہ کہتے ہیں۔

⁽۱) لامع الدراري: ۹۰/۹

⁽۲) عمدة القارى: ۱۸ / ۲۳۲۲

٢٣٦٨ : حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمانَ : أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ : أَخْبَرَنَا أَبُوبِشْرٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قالَ : قُلْتُ لِآبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا : سُورَةُ الْأَنْفَالِ ، قَالَ : نَزَلَتْ فِي بَدْرٍ . [ر: ٣٨٠٥]

حضرت سعید بن جبیر ؓ کے سوال کا مقصد بیہ تھا کہ سور ۃ انفال کس سلسلہ میں نازل ہوئی تو حضرت عبداللہ بن عباس ؓ نے بتایا کہ یہ غزوہ بدر کے سلسلہ میں نازل ہوئی تھی۔

مند احمد میں ہے کہ حضرت سعد بن ابی وقاص شنے غزوہ قبدر میں سعید بن العاص کو قتل کرکے اس کی تلوار لے لی، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ یہ تلوار مال غنیت میں جمع کردو جس کی وجہ سے حضرت سعد بن ابی وقاص می و صدمہ ہوا، حضرت سعد تلوار جمع کرے ابھی کچھ دور نہیں گئے تھے کہ سور ۃ انفال کی ابتدائی آیت نازل ہوئی، چنانچہ آپ نے حضرت سعد کو بلاکر وہ تلوار دیدی (۳)۔

الدواؤد اور نسائی وغیرہ میں ثانِ نزول کا آیک دوسرا واقعہ بھی مذکور ہے کہ غزوہ بدر میں فتح کے بعد سحلہ میں مال غنیت کے سلسلے میں اختلاف ہونے لگا، نوجوانوں کا خیال تھا کہ یہ سب ہماری محنت کا نتیجہ ہیں مال غنیت کے سلسلے میں اختلاف ہونے لگا، نوجوانوں کا خیال تھا کہ یہ سب ہماری محنت کا نتیجہ ہے ، بوڑھوں کی رائے یہ تھی کہ ہم تمہارا سہارا تھے ، مرکز میں جھنڈا ہم نے سنبھال رکھا تھا اس لئے تمہیں کوئی نوقیت اور ہم پر ترجیح حاصل نہیں، یہ تنازع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچا تو اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی (۴)۔

والشَّوْكَةُ ﴾ /٧/: الحَدُّ. «مُرْدَفِينَ ﴾ /٩/: فَوْجًا بَعْدَ فَوْجٍ ، رَدِفَنِي وَأَرْدَفَنِي جَاءَ بَعْدِي . وَلُشَّوْكَةُ ﴾ /٧/: بَاشِرُوا وَجَرِّبُوا ، وَلَيْسَ هٰذَا مِنْ ذَوْقِ الْفَهِ. «فَيَرْ كُمَهُ ﴾ /٣٧/: يَجْمَعَهُ . وَإِنْ حَنْحُوا ، /٦١/: طَلَبُوا ، السِّلْمُ وَالسَّلَامُ وَالسَّلَامُ وَاحِدٌ . «يُفْخِنَ » /٦٧/: يَعْلِبَ . وَوَإِنْ حَنْحُوا ، /٦٧/: يَعْلِبَ . وَوَإِنْ حَنْحُوا ، /٦٧/: الصَّفِيرُ . ولِيُشْتِوكَ » وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «مُكَاءً » إِدْخَالُ أَصَابِعِهِمْ في أَفْوَاهِهِمْ «وَتَصْدِيَةً » /٣٥/: الصَّفِيرُ . ولِيُشْتِوكَ » /٣٠/: لِيَحْبِسُوكَ .

الشَوْكَة: اَلْحَدُّ

آيت مي ب " وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحُدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَالَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ"

⁽٣) عمدة القارى: ١٨ / ٢٣٥ و الدرالمنثور في التفسير بالماثور: ١٥٨/٣

⁽٣) الدر المنثور في التفسير بالماثور: ٩٠-١٥٩ - ١٠ والسنن الكبري للنسائي كتاب التفسير "سورة الانفال وقم الحديث: ١١١٩٤

اس میں "الشوئة" کی تغسیر "الحدُّ" ہے کی ہے ، حد تلوار کی دھار کو کہتے ہیں، شوکۃ اصل میں کانے کو کہتے ہیں الشوئة علی اللہ علی اللہ علی کانے کو کہتے ہیں تو کانٹا جیے کا نتا ہے تلوار بھی کاٹ کرتی ہے "غیرَ ذَاكِ الشَّوْكَةِ" ہے اغیر مسلح جماعت یعنی قریش کا تجارتی قافلہ مراد ہے۔

مُرُدِفِينَ: فَوْجَابِعدفوج وَدِفَنِي وَارُدَفَنِي: جاءبَعُدى

آیت کریمہ میں ہے "آئی مُمِدِّکُمُ بِالْفِ مِن الْمَائِكِةِمُورْدِفِئ" یعنی میں تم کو ایک ہزار فرشوں سے مدد دوں گا جو سلسلہ وار چلے آویں گے ، "مردفین" کے معنی ہیں ایک جماعت کے بعد ایک جماعت ، فرماتے ہیں کہ رَدِفَ ظافی مجرد اور اَرْدَفَ از باب افعال دونوں کے معنی ہیں جاءبعدی یعنی میرے بعد آیا، میرے بیچھے آیا، یہ ماخوذ ہے رِدُفُ سے جس کے معنی ہیں پہھے آنے والا، تابع، تو مردفین کے معنی متبعین کے ہوئے۔

فيرُ كُمْدُ: يجمعُهُ

آیت کریمہ میں ہے "لِیمِیْزُ اللهُ النَّحِبِیُثَ مِنَ الطَّیِّنِ وَیَجْعَلَ الخَبِیْثَ بَعْضَهُ عَلَی بَعْضِ فَیْرُکُمْهُ جَمِیْعًا فَیَرُحُمْهُ عَلَی بَعْضِ فَیْرُکُمْهُ جَمِیْعًا فَیَرُحُمَهُ عَلَی بَعْضِ فَیْرُکُمُهُ جَمِیْعًا فَیَرُحُمْهُ تاکہ الله ناپاک کو پاک ہے الگ کردے اور ناپاکوں کو ایک دو مرے سے ملا دے ، پھراس کو جمع کردے اکتھا پھراس کو جمنم میں ڈال دے ۔

کتے ہیں کہ آیت میں یرکھرہ کے معنی ہیں بجمعہ ، یعنی جمع کردے ، داھیر کردے ۔ اصل میں باب نصرے رکم کیرکہ کے معنی ہیں دھیر کرنا، جمع کرنا، یر کمہ کی ضمیر فریق خبیث یعنی کفار کی طرف راجع ہے ۔

فر و و انباشِرُوُ ا وَ جَرِّبُوْ ا وَليس هذا من ذَوْقِ الفَهِ ''ذَلِكُمْ فَذُوْقُوهُ وَان لِلْكَافِرِينَ عَذَابُ النَّارِ" اس مِن ذوق سے مراد منہ سے چکھنا نہیں ہے بلکہ مراد بیہ ہے کہ تم اب اس عذاب کو برداشت کرو اور آزماؤ۔

وانجنحوا:طلبوا

آيت كريمه ميل ب "وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحُ لَهَا وَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ" اور أكر وه صلح كي طرف

جھکیں تو آپ بھی اس کی طرف جھک جائیں اور اللہ پر بھروسہ رکھیں ۔ فرماتے ہیں کہ "جَنَحُوًا" کے معنی طلبوا ہیں یعنی اگر وہ صلح و سلامتی طلب کریں تو آپ بھی آمادہ ہوجائیں اور اللہ پر بھروسہ رکھیں ۔

[^] يَثْخِنَ يَغُلِبَ

ی کی سی بہ الارکی کے لیے الارکی کی الکرکی کی الکرکی کو الکرکی کی الکرکی کی الکرکی کی الکرکی کی الکرکی کی کے لیے مناسب نمیں کہ ان کے قیدی باقی رہیں ، جب تک کہ وہ زمین میں خوب خونریزی نہ کردیں ۔

الاعبیدہ می فینے کی تقسیر یغلب سے کرتے ہیں ، یعنی جب تک دشمنوں کی خونریزی اور کثرت قتل سے ملک میں غلبہ نہ حاصل کرے اس وقت تک قیدی کافروں کو باقی رکھنا مناسب نہیں ۔

لِيُثِبِتُوُكَ:لِيَحْبِشُوكَ

َ مَنْ كَا مَنْ كَيَمَه مِينَ ہے "وَاذْ يَمْكُر بِكَ اللَّذِيْنَ كَفَرُ وُالِيُثِينُوْكَ اَوْ يَفْتُكُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوُكَ" اور جب كه كافرلوگ آپ كو تيد كرليں يا آپ كو كافرلوگ آپ كو قيد كرليں يا آپ كو خارج وطن كرديں۔

و میں کا معنی کے معنی کے میں ایعنی آپ کو قید کرلیں، آپ کو روک لیں۔

وقال مجاهد: مُكاءً: إدخال اصابِعهم في افواههم 'وَتَصُدِيَةً: الصَّفِيُرُ آيت مِن ہے "وَمَاكَانَ صَلاَتُهُمْ عِنْدَالْبَيْتِ اِلْآمُكَاءً وَتَصُدِيَةً " مجابد نے اس آيت مِن "مُكاءً" كى تقسيركى ہے ، "اپنى الگيوں كو اپنے منه ميں داخل كرنا" اور تصديد كے معنى بيان كئے ہيں ، "ميٹى" ليكن يہ تقسير غير مشہور ہے ، مشہور تقسيريد ہے كه مكاء كے معنى ميڻى بجانا اور تصديد كے معنى ہيں تالى بجانا (٥)

علامه شبیراحد عثانی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں:

" یعنی حقیقی نمازیوں کو مسجد سے روکتے ہیں اور خود ان کی نماز کیا ہے؟ کعبہ کا برہنہ ہوکر طواف کرنا اور ذکر اللہ کی جگہ سیٹیاں اور تالیاں بجانا جیسے آج بھی بہت ی دومیں گھنٹیاں اور ناقوس بجانے کو برٹی

عبادت منجھتی ہیں غرض نہ خود اللہ کی عبادت کرتے ہیں، نہ دوسروں کو کرنے دیتے ہیں، ان بے معنی اور لغو باتوں کو عبادت قرار دے رکھا ہے، بعض نے کہا کہ سیٹیاں اور تالیاں بجانا مسلمانوں کی عبادت میں نطل والنے کے لیے ہوتا تھا یا ازراہ استزاء و تمنخر ایسا کرتے تھے۔ "

١٤١ – باب : «إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَابِّ عِنْدَ ٱللَّهِ الصُّمُّ الْبَكْيُمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ، ٢١/.

٤٣٦٩ : خَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ ، عَنِ أَبْنِ أَبِي نَجِيحٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ،

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : «إِنَّ شَرَّ اَلدَّوَابِّ عِنْدَ اللهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ» . قالَ : هُمْ نَفَرٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ .

بَنِي عَبْدِ ٱلدَّارِ . ١٤٢ – باب : «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اَسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَٱعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهُ يَحُولُ بَيْنَ المَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ» /٢٤/ *.

ٱسْتَجِيبُوا : أَجِيبُوا . لِمَا يُحْبِيكُمْ : يُصْلِحُكُمْ .

٤٣٧٠ : حدَّتْنِي إِسْحْقُ : أَخْبَرَنَا رَوْحٌ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ : سَمِعْتُ حَفْصَ بْنَ عاصِمْ يُحَدِّتُ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُلَّى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ : كُنْتُ أُصَلِّي ، سَمِعْتُ حَفْصَ بْنَ عاصِمْ يُحَدِّتُ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُلَّى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ : (ما مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِينِي ؟ فَمَرَّ بِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْتُ ، ثُمَّ أَتَيْنَهُ فَقَالَ : (ما مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِينِي ؟ أَمَّ يَقُلِ اللهِ عَلَيْتُهُ وَقَالَ : (ما مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِينِي ؟ أَمَّ مَقُلُ اللهِ عَلَيْتُهُ وَلِيَّ اللهُ عَلَيْتُهُ وَلِيَّالُهُ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ ، ثُمَّ قالَ : لَأُعَلِّمَنَكَ أَعْلَمَنَكَ أَعْلَمَ سُورَةٍ فِي الْقُو آنِ قَبْلِ أَنْ أَخْرُجَ) . فَذَهَبَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَاتُهُ لِيَخْرُجَ فَذَكَرْتُ لَهُ .

ُ وَقَالَ مُعَاذٌ : حَدَّنَنَا شُعْبَهُ ، عَنْ حُبَيْبٍ : سَمِعَ حَفْصًا : سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ ، رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَيْلِيْنِهِ ، السَّبْعُ المُنَانِي) . [ر: ٤٢٠٤]

١٤٣ – باب : «وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ ٱثْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ» /٣٢/.

قَالَ ٱبْنُ عُنِيْنَةَ : مَا سَمَّى ٱللهُ تَعَالَى مَطَرًا ۚ فِي الْقُرْآنِ إِلَّا عَذَابًا ، وَنُسَمِّيهِ الْعَرَبُ الْغَيْثَ ، وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى : «يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْد مَا قَنَطُوا» /الشورى: ٢٨/.

ابن عُینہ نے کما "مَطَوَّ" کا اطلاق قرآن نے جہاں کیا ہے وہ عذاب کے لئے کیا ہے اور مطر بمعنی باران رحمت کے لئے کیا ہے اور مطر بمعنی باران رحمت کے لئے نفظ "غیث" استعمال کیا گیا ہے ، جیسا کہ آیت میں ہے " یُنزِلُ الْغَیْثَ مِنْ بَعْدِ مَا اَیْتَ مِیں ہے " وَلاَ جُنَاحَ عَلَیْکُمُ إِنْ کَانَ مَا اَیْتَ مِیں ہے " وَلاَ جُنَاحَ عَلَیْکُمُ إِنْ کَانَ مِی مَنْ مَیْ ہِ کُونَ قَانُون کی نہیں ہے ، قرآن مجید کی ایک آیت میں ہے " وَلاَ جُنَاحَ عَلَیْکُمُ إِنْ کَانَ بِکُمُ اَذْتَی مِنْ مَنْ ہُوں ہے معنی میں نہیں ہے بلکہ اس سے غیث اور بارش مراد ہے۔
بِکُمُ اَذْتَی مِنْ مَنْ اِلْ مِیں "مطر" عذاب کے معنی میں نہیں ہے بلکہ اس سے غیث اور بارش مراد ہے۔

٤٣٧١ : حدَّثني أَحْمَدُ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَ عَبْدِ الحَمِيدِ ، هُو اَبْنُ كُرْدِيدٍ ، صَاحِبُ الزِّيَادِيِّ : شَعِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : قَالُ أَبُو جَهْلِ : اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هٰذَا هُو الْبِحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ ، فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ ، أَو الْبَيْنَا بِعَذَابُ أَيْهُمُ وَمُنْ السَّمَاءِ ، أَو الْبَيْنَا بِعَذَابٍ أَلِيم . فَنْزَلَتْ : «وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعَذَّبُهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللهُ مُعَذَّبُهُمْ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ المَسْجِدِ الحَرَامِ» . الآيَة . [٤٣٧٢] يَسْنَغْفِرُونَ . وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يُعَذَّبُهُمُ اللهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ المَسْجِدِ الحَرَامِ» . الآيَة . [٤٣٧٢]

اممدين النفر

احمد بہاں غیر منسوب ہے یعنی والد کا نام امام نے ذکر نہیں کیا ہے ، حاکم وغیرہ کی رائے یہ ہے کہ یہ احمد بین النظر بن عبدالوہاب نیشاپوری ہیں، اس حدیث سے متفعل اگلی حدیث محمد بن النظر سے امام بخاری نے نقل کی ہے ، محمد بن النظر احمد بن النظر کے بھائی ہیں (۲) امام بخاری جب نیشاپور تشریف لاتے تو ان دو بھائیوں کے پاس اکثر رہتے ، حافظ ابن حجر نے کہا کہ یہ دونوں امام مسلم کے ہم طبقہ ہیں اور امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے تلامذہ میں سے ہیں اور امام کے ماتھ ان کے بعض شیوخ سے روایت کرنے میں شریک بھی ہیں، ان دونوں بھائیوں کی بخاری میں صرف یمی آیک روایت ہے (۵) ۔

امام مسلم رحمتہ اللہ علیہ نے یہ روایت عبیداللہ بن معاذ سے نقل کی ہے (۸) جو احمد بن النَّفْر کے شخ بیں، اس طرح امام مسلم کی سند ایک درجہ عالی ہے اور یہ بات پہلے گزر چکی ہے کہ امام مسلم کو اس طرح کی فضیلت صرف چار احادیث میں حاصل ہوئی ہے (۹)

⁽١ ٣٣٧) و رقم الحديث: ٣٣٤٢ و اخرجه مسلم في صفات المنافقين و احكامهم وباب: في قول الله تعالى: وما

كان الله ليعذبهم وانت فيهم وقم الحديث: ٢٤٩٦

⁽٦)عمدة القارى: ١٨/ ٢٣٩

⁽٤) فتح البارى: ٣٠٨/٨_ وتهذيب الكمال: ١١٥/١_٥١٦

⁽٨) ويكي صحيه مسلم: كتاب صفات المنافقين واحكامهم وقم الحديث: ٢٤٩٦

⁽٩) ويكھيے كشف البارى كتاب المغازى: ٦٩٢

١٤٤ - باب : "وَمَا كَانَ ٱللّهُ لِيُعَدِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ ٱللّهُ مُعَدِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ» /٣٣/.

٢٣٧٢ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ النَّصْرِ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ ٱللّهِ بْنُ مُعَاذٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ عَبْدِ الحَميدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِّ : سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ : قَالَ أَبُو جَهْلٍ : اللَّهُمَّ إِنْ عَنْ عَبْدِ الحَميدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِّ : سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ : قَالَ أَبُو جَهْلٍ : اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ ، فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ ، أَوِ آثْتِنَا بِعَذَابِ أَلِيم . فَنَزَلَتْ : كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقَ مِنْ عِنْدِكَ ، فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ ، أَوِ آثْتِنَا بِعَذَابِ أَلِيم . فَنَزَلَتْ : وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يُعَذَّبُهُمْ وَهُمْ يَسُعَفْهُرُونَ . وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يُعَذَّبُهُمْ اللّهُ مُعَذَّبُهُمْ وَهُمْ يَسُعَفْهُرُونَ . وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يُعَذَّبُهُمْ وَهُمْ يَسُعَفْهُونَ . وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يُعَذَّبُهُمْ اللّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ المَسْجِدِ الحَرَامِ» . الآيَة . [ر : ٢٣٧١]

آیت کریمه کی دو تفسیریں

روایت میں ہے کہ الع بھل وغیرہ نے کما "الله میّان کان هذا هوالنحقُ مِنْ عِنْدِک فَامُطِرْ عَلَیْنَا حِجَارَةً مِنَ السّمَاءِ اَوِانْتِنَا بِعَذَابِ اِلِیْمِ " یعنی اے الله! اگر یمی قرآن پاک آپ کی طرف سے حق ہے تو ہم پر پھر برسا دیجئے یا کوئی دو مراسحت عذاب نازل کردیجئے ، قرآن نے اس کا جواب دیا "وَمَا کَانَ اللّهُ لِیعُدْنَهُ مُو اَنْتَ عَذَاب نازل کردیجئے ، قرآن نے اس کا جواب دیا "وَمَا کَانَ اللّهُ لِیعُدْنَهُ مُو وَمِ بِتَانِی مُورِد ہونا ، دوسری وجہ لوگوں کا استعقار کرنا ، ابن جریر وغیرہ نے فرمایا معنور اکرم صلی الله علیہ وسلم کا مکہ میں موجود ہونا ، دوسری وجہ لوگوں کا استعقار کرنا ، ابن جریر وغیرہ نے وَمَا کَانَ اللّهُ لِیعَذِبُهُمْ وَانْتَ فِیهِمْ " آیت کا یہ حصہ اس وقت نازل ہوا جب کہ آپ مکہ مکرمہ میں موجود سے اور بھر ہجرت مذیبہ کے بعد آیت کا دوسرا حصہ یہ نازل ہوا " وَمَا کَانَ اللّهُ مُعَذِبَهُمْ وَهُمْ بَسُتَغُفِرُونَ " بِسَتَغُفِرُونَ کَی ضمیر مسلمانوں کی طرف راجع ہے اور مطلب یہ ہے کہ مکہ مکرمہ میں ضعاء مسلمین موجود ہیں بیت تعقار کررہے ہیں ، ان کی خاطر اور ان کے استعقار کی برکت سے اصل مکہ پر عذاب نازل نہیں کیا گیا۔

پمر جب ان سب حفرات نے ہجرت کرلی اور مکہ مکرمہ سے چلے گئے تو اگلی آیت نازل ہوئی "وَمَالَهُمُ اللَّهُ مُالِّدُهُ مُعْمُ يَصْدُونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ "

مطلب یہ ہے کہ اب مانع عذاب دونوں سبب رفع ہو بھے ، نہ صنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں رہے اور نہ استفار کرنے والے مسلمان مکہ میں باتی رہے تو اب عذاب آنے سے کوئی رکاوٹ باقی نہیں ، چنانچہ فتح مکہ کے موقع پر ان کافروں پر عذاب نازل کیا گیا ان میں بعض مارے گئے ، بعض لکالے گئے اور باقی

مغلوب ہوسئے (۱۰)

اس تقسیر کے مطابق "وَاُنْتَ فِیهِمْ" ہے مراد رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کا مکہ میں قیام ہے اور "
ستعفرون" ہے مسلمانون کا استغار مراد ہے اور عذاب سے نتح کمہ کے وقت کفار کا مخلوب ہونا مراد ہے ،
بعض هرات نے فرمایا کہ هنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا دنیا میں موجود ہونا مانع عذاب ہے ،
صرف مکہ میں موجود ہونا مراد نہیں اور یَسْتَغُفِرُون کی ضمیر کافروں کی طرف راجع ہے اور مطلب یہ ہے کہ اعل مکہ کے اعمال بدکا لقاضہ تو یمی مقاکہ ان پر آسمان سے پھر برسائے جائیں مگر دو چیزی اس عذاب سے مانع ہوئیں ایک حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا دنیا میں موجود ہونا، دوسرے اهل مکہ کا استغفار کرنا، اهل مکہ اگر چی مشرک تھے تاہم طواف وغیرہ کے وقت "غُفُرانک غُفُرانک" کا ورد کیا کرتے تھے ، ان کا یہ استغفار کفر اگر چی مائے اگر چی ان کا یہ استغفار کفر انہا میں انہیں اس کا یہ فائدہ ہوا کہ وہ لوگ عذاب دنیوی کے ساتھ اگر چی ان کے لئے آخرت میں نافع نہ ہو مگر دنیا میں انہیں اس کا یہ فائدہ ہوا کہ وہ لوگ عذاب دنیوی مطلب یہ ہوگا کہ اگر چی یہ لوگ دنیوی عذاب سے نج گئے تاہم آخرت کا عذاب ان کو ضرور دیا جائے گا (۱۱) مطلب یہ ہوگا کہ اگر چی ہے "و ماکان اللہ لیکھ تھے گئے تاہم آخرت کا عذاب ان کو ضرور دیا جائے گا (۱۱) و جس عذاب دنیا مراد ہو اور جس کا اخبات کیا کہا ہے "و مالکہ اللہ المائی اللہ لیکھ تھے گئے اس سے آخرت کا عذاب مراد ہو اور جس کا اخبات کیا کہا ہے "و مالکہ اللہ المائی " سے اس سے عذاب دنیا مراد ہو اور جس کا اخبات کیا کہا ہے "و مالکہ اللہ المائی " سے اس سے آخرت کا عذاب مراد ہو اور اس ا

٥٤٥ – باب : «وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ اَلدِّينُ كُلُّهُ لِلهِ» /٣٩/ .

٣٧٤/٤٣٧٣ : حدّثنا الحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَحْبِي : حَدَّثَنَا حَبُوهُ ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍ و ، عَنْ بُكَيْر ، عَنْ نَافِع ، عَنِ آبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَجُلاً جاءَهُ فَقَالَ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، أَلَا تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ اللهُ في كِتَابِهِ : «وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ المُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ اللهُ في كِتَابِهِ ؟ فَقَالَ : يَا آبْنَ أَخِي ، أَقْتَلُوا » . إِلَى آخِرِ الآيَةِ ، فَمَا يَمْنَعُكُ أَنْ لَا تُقَاتِلَ كَمَا ذَكَرَ اللهُ في كِتَابِهِ ؟ فَقَالَ : يَا آبْنَ أَخِي ، أَغْتَرُ بِهٰذِهِ الآيَةِ الّذِي يَقُولُ اللهُ تَعَالَى : «وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا » . إِلَى آخِرِهَا . قالَ : فَإِنَّ اللهَ يَقُولُ : «وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً » . قالَ آبْنُ أَنْ يَقُولُ : «وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً » . قالَ آبْنُ أَنْ يَقُولُ : «وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً » . قالَ آبْنُ أَنْ اللهَ يَقُولُ : «وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً » . قالَ آبْنُ أَنْهُ يَقُولُ : «وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً » . قالَ آبْنُ أَنْهُ يَقُولُ : «وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً » . قالَ آبْنُ

⁽١٠) ويكھے تفسير طبرى ٦٨٣/٢ نيز البحر المحيط: ٣٨٩/٣

⁽١١) ويكي البحر المحيط: ٣٩٠/٣

⁽۱۲) دیکھے تفسیر کبیر :۱۵۹/۱۵

عُمَرَ : قَدْ فَعَلْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ ٱللهِ عَلِيْكُمْ إِذْ كَانَ الْإِسْلَامُ قَلِيلًا ، فَكَانَ الرَّجُلُ يُفْتَنُ فِي دِينِهِ : إِمَّا يَقْتُلُونَهُ وَإِمَّا يُوثِقُونَهُ ، حَتَّى كَثُرَ الْإِسْلَامُ فَلَمْ تَكَنْ فِئْنَةٌ . فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُ لَا يُوَافِقُهُ فِيما يُرِيدُ قَالَ : فَكَانَ قَالَ : فَكَانَ قَالَ : فَكَانَ اللهِ عَلَى وَعُنْهَانَ ؟ أَمَّا عُنْهَانُ : فَكَانَ اللهُ قَدْ عَفَا عَنْهُ ، فَكَرِهْتُمْ أَنْ يَعْفُو عَنْهُ . وَأَمَّا عَلِيٌّ : فَآبُنُ عَمِّ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُمْ وَخَتَنُهُ - وَأَشَارَ بِيدِهِ - وَهٰذِهِ ٱبْنَتُهُ - أَوْ بَيْنَهُ - حَيْثُ تَرَوْنَ .

ُ (٤٣٧٤) : حدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونسَ : حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ : حَدَّثَنَا بَيَانٌ : أَنَّ وَبَرَةَ حَدَّثَهُ قالَ : حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ قالَ : خَرَجَ عَلَيْنَا – أَوْ : إِلَيْنَا – ٱبْنُ غُمَرَ ، فَقَالَ رَجُلٌ : كَيْفَ تَرَى في قِتَالِ الْفِتْنَةِ ؟ فَقَالَ : وَهَلْ تَدْرِي مَا الْفِتْنَةُ ؟ كَانَ مُحَمَّدٌ عَيِّلِيَّةٍ بُقَاتِلُ الْمُشْرِكِينَ ، وَكَانَ ٱلدُّخُولُ عَلَيْهِمْ فِئْنَةً ، وَلَيْسَ كَقِتَالِكُمْ عَلَى الْمُلْكِ . [ر: ٢٤٣]

فقال:ياابن أخي أغُتَرُ بِهَذَوالْأَيَة ___

حضرت عبداللہ بن عمر کے پاس ایک آدی آیا اور آپ سے کھنے لگا کہ آپ مسلمانوں کی باہمی لرائی میں حصہ کیوں نہیں لیتے جبکہ قرآن میں اللہ کا ار ثاد ہے "وَان طَائِفَتَانِ مِن الْمُوْمِنِيْنَ اَفُتَاوُا... " حضرت عبداللہ بن عمر شنے جواب دیا کہ اس آیت کے سلسلے میں دھوکہ میں پڑ جاؤں (اور اس کا نیچے مفہوم نہ سمجھ پاؤں اور قتال مسلمین میں شرکت نہ کروں) یہ تجھے زیادہ محبوب ہے اس سے کہ میں دھوکہ میں پڑوں اس آیت کے سلسلے میں جس میں اللہ نے فرمایا "و مَن یَقْدُل مُوفِینًا مُتِعَمِدًا... " یعنی اس آیت کے سلسلے میں کوئی غلط فہمی سلسلے میں جس میں اللہ نے فرمایا "و مَن یَقْدُل مُوفِینًا مُتَعَمِدًا... " یعنی اس آیت کے سلسلے میں کوئی غلط فہمی محمول اور بلکا کام سمجھوں ، لہذا میں قتل مومن کا عمدا ارتکاب نہیں کہ قتل مومن عمداً کو میں معمول اور بلکا کام سمجھوں ، لہذا میں قتل مومن کا عمدا ارتکاب نہیں کرسکتا۔

بعض نسخول میں "أغَرَّ" کے بجائے "اُعَرَّ" باب تفعیل سے صیغہ بجہول واحد متعلم ہے عَیَر " تعَییرًا کے معنی ہوتے ہیں: عار ولانا عیب لگانا اس صورت میں ترجمہ ہوگا "مجھ کو "وَانِ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُوفِينِينَ اقْتَدَلُوْا " والی آیت کے اوپر عمل نہ کرنے پر عار دلائی جائے یہ بہتر ہے مبرے زویک اس سے کہ مجھ کو "وَمَن یَقْدُلُ مُوفِینًا مُتَعَمِّدًا... " پر عمل کرنے کی وجہ سے عار دلائی جائے "۔

واماعلى: فَأَبْنُ عَمّ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم وَ خَتَنُهُ وَاشاربيده و هَذِا ابْنَتُهُ اوْبَيْتُهُ الله عليه وسلم كر چازاد بهائي اور ان كر داماد بس اور اپ ماته سے بعن حضرت عَلى مضور اكرم صلى الله عليه وسلم كر چازاد بهائي اور ان كر داماد بس اور اپ ماتھ سے

آشارہ کیا کہ یہ ان کا محر ہے بیعی نسبی قرامت کے ساتھ ساتھ مکان کے اعتبار سے بھی وہ آپ کے قریب اور متعمل رہے ہیں، یمال روایت میں " هذه امنته اوبیته " بے لیکن اس میں سیح "هذابیته" والا نسخه ہے " الله متعمل رہے ہیں، یمال روایت میں ۱۳۸ پر نقل کی ہے وہال بلاشک "هذابیته" بی وارد ہوا ہے (۱۲)۔

١٤٦ – باب : ﴿ هِيَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَنْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿ ٢٥/ .

وَ اللهُ عَهُمَا : كَدَّ ثَنَا عَلَى بُنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّنَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَمْرُو ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَهُمَا : لَمَّا نَزَلَتْ : وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِاثَنَيْنِ ، فَكُتِبَ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَفِرَّ وَاحِدٌ مِنْ عَشَرَةٍ . فَقَالَ سُفْيَانُ غَيْرَ مَرَّةٍ : أَنْ لَا يَفِرَّ عِشْرُونَ مِنْ مِائَتَيْنِ ، ثُمَّ نَزَلَتْ : وَاحِدٌ مِنْ عَشَرَةٍ . فَقَالَ سُفْيَانُ غَيْرَ مَرَّةٍ : أَنْ لَا يَفِرَّ عِشْرُونَ مِنْ مِائَتَيْنِ ، ثُمَّ نَزَلَتْ : وَالَّانَ خَفَّفَ ٱللهُ عَنْكُمْ ، الآيَة . فَكَتَبَ أَنْ لَا يَفِرَ مِائَةٌ مِنْ مِائَتَيْنِ . زَادَ سُفَيَانُ مَرَّةً نَزَلَتْ : وَرَّضِ المُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ » .

قَالَ سُفْيَانُ : وَقَالَ ٱبْنُ شُبْرُمَةً : وَأَرَى الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيَ عَنِ الْمُنكَرِ مِثْلَ هٰذَا .

[٤٣٧٦]

میدان جنگ سے فرار کب جائز ہے ؟

جمہور علماء اور ائمہ اربعہ کے نزدیک حکم یمی ہے کہ جب تک فریق مخالف کی تعداد دو کنی سے زائد نہ ہو، اس وقت تک میدان جنگ سے بھاگنا حرام ہے (۱۳)۔

١٣١) صحيح البخاري كتاب التفسير ، باب قوله: وقاتلوهم حتى لاتكون فننة: ١٣٨/٢

⁽٢٣٤٥) وايضا اخرجه في كتاب التفسير ، باب الأن خفف الله عنكم ، رقم الحديث: ٣٣٤٦، وهذا الحديث من

افراده (عمدة القارى: ٢٥٢/١٨)_

⁽١١) ويكي الجامع لاحكام القرآن: ١٨١/٤-٢٨٠

اس میں گفتگو ہوئی ہے کہ دشمن کا دوگنا ہونا تعداد کے اعتبار سے ہے یا قوت اور اسلحہ کے اعتبار سے ہے ، ابن ماجشون مالکی وغیرہ فرماتے ہیں کہ یہ دوگنا ہونا تعداد کے اعتبار سے نہیں ، اسلحہ اور قوت کے اعتبار سے ہداد کے اعتبار سے ان سے ہدا سو مسلمان اگر ایسے سو کافروں سے فرار اختیار کرلیں جو قوت اور اسلحہ کے اعتبار سے ان سے دوگنے ہوں تو ان کے نزدیک یہ جائز ہے (10)۔

لیکن جمہور علماء کے نزدیک دوگنا ہونا تعداد کے اعتبار سے ہے لہذا مذکورہ صورت میں ان سو مسلمانوں کا راہ فرار اختیار کرنا جمہور کے نزدیک جائز نہیں ہوگا۔

ہاں اگر کفار کی تعداد دوگئے سے بھی زیادہ ہوجائے تو پھر راہ فرار اختیا کرنا جائز ہے البتہ امام محمد رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ لشکر اسلام کی تعداد بارہ ہزار تک پہنچ جائے تو پھر میدان جنگ سے بھاگنا درست نہیں، چاہے دشمن کی تعداد دوگئے سے زائد ہی کیوں نہ ہو (۱۲) ۔

اور استدلال میں زہری کے طریق سے مروی صدیث پیش کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "خیر الاف ولن یؤتی اثنا عشر اُلگفاً من قلہ ولن یغلب "خیر الاف ولن یغلب اللہ اور ایت میں تصریح ہے کہ مسلمانوں کے نظر کی تعداد جب بارہ ہزار ہو تو وہ مغلوب نہیں ہوں گے اس صدیث کی وجہ سے امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مسلمانوں کا لشکر اگر بارہ ہزار سے زاید ہو تو وہ کفار کے مقابلے سے راہ فرار اضیار نہیں کریں گے ، چاہے کفار کتنے ہی زیادہ کول نہ ہوں ، علامہ قرطبی نے امام مالک سے بھی ایک روایت امام محمد کے مذہب کے طابق نقل کی ہے (۱۸)۔

تاریخ اسلام میں اس کی کئی مثالیں موجود ہیں کہ مسلمان کفار کے مقابلہ میں انتہائی محدود تعداد میں عظم کی شانہ ہے انتہائی محدود تعداد میں عظم کتھے لیکن ثابت قدم رہے تو اللہ جل شانہ نے انہیں فتح اور کامیابی عطا فرمائی۔

عزدہ موتہ کا واقعہ گزر چکا ہے ، اس میں مسلمانوں کی تعداد صرف تین ہزار تھی جبکہ رومیوں اور ان کے حلیفوں کی تعداد دو لاکھ کے قریب تھی، سیامنانوں کی تعداد دو لاکھ کے قریب تھی،

⁽١٥) الجامع لاحكام القرآن: ١٨٠/٤

⁽١٦) احكام القرآن للجماص: ٣٨/٣ إذ كلام في الفرار من الزحف

⁽۱۵) الحديث اخر جدابو داؤد عن ابي خيثمة زهير بن حرب وعن وهب بن جرير عن ابيد عن يونس عن الزهري عن عبيد الله بن عبد الله عن ابن عباس في كتاب الجهاد ، باب فيما يستحب من الجيوش والرفقاء والسرايا ، رقم: ٢٦١١ قال ابو داؤد: والصحيح اندمر سل ورواه الترمذي في كتاب السير ، باب ما جاء في السرايا ، رقم: ١٥٥٥ _ وقال: هذا حديث حسن غريب لا يسنده كبير احد غير جرير ابن حازم ، وانماروي هذا الحديث عن الزهري ، عن النبي صلى الله عليه وسلم مرسلاً.

جبکہ تفار بعض روایات کے مطابق دو لاکھ سے زائد تھے (۱۹) ، فیج اندلس کے وقت طارق بن زیاد کی زیر قیادت لکی اسلام کی تعداد سترہ سو تھی جبکہ مخالف لشکر ستر ہزار افراد پر مشتل تھا (۲۰) ۔

قال سفیان: وقال ابن شُبُرُمَة: واری الامر بالمعروف والنهی عن المنکر مثل هذابین شُبُرُمَة (شین کے ضمہ ، باء کے سکون اور راء کے ضمہ کے ساتھ) کا نام عبداللہ ہے ، تابعی ہیں اور کوفہ کے قاضی رہے ہیں ، سن ۱۳۳ھجری میں ان کی وفات ہوئی (*) یہ فرماتے ہیں کہ امریالمعروف والنی عن المنکر کے سلسلہ میں بھی یہ حکم ہے کہ ایک آوی کے مقابلہ میں دو آوی منکر پر ہیں تو اس کے لیے فرار جائز نہیں لیکن اگر دو سے زاید ہوگئے تو چھر فرار جائز نہیں لیکن اگر دو سے زاید

١٤٧ – باب : «الآنَ حَفَّفَ ٱللهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعَفًا». الآيَةَ /٦٦/. إِلَى قَوْلِهِ : «وَٱللهُ مَعَ الصَّابِرِينَ».

١٣٧٦ : حدّثنا يَحْيَىٰ بْنُ عَبْدِ اللهِ السُّلَمِيُّ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمَبَارَكِ : أَخْبَرَنَا جَرِيرُ ابْنُ حَارِمٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي الزُّبَيْرُ بْنُ حِرِّيتٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : لَمَا نَزَلَتْ : «إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَايِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ» . شَقَّ ذٰلِكَ عَلَى المُسْلِمِينَ ، حِينَ فَرَض عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَفِرَّ وَاحِدٌ مِنْ عَشَرَةٍ ، فَجَاءَ التَّخْفِيفُ ، فَقَالَ : «الآنَ خَفَّفَ اللهُ عَنْكُمْ فَرِض عَلَيْهِم أَنْ لَا يَفِرَّ وَاحِدٌ مِنْ عَشَرَةٍ ، فَجَاءَ التَّخْفِيفُ ، فَقَالَ : «الآنَ خَفَّفَ اللهُ عَنْكُمْ وَعَلَمْ أَنْ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ» . قالَ فَلَمَّا خَفَّفَ اللهُ عَنْهُمْ مِنَ الْعِدَّةِ ، فَقَصَ مِنَ الصَّبْرِ بِقَدْرِ ما خَفْفَ عَنْهُمْ . [ر : ٣٧٥٤]

⁽¹⁴⁾

⁽٢٠)الجامع لآحكام القرآن: ٨٨ / ٣٨١

^(*)عمدة القارى: ٢٥٢/١٨

١٤٨ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ «بَرَاءَةُ» [التَّوْبَةِ] .

"وَلِيجَةً" /١١/: كُلُّ شَيْءٍ أَدْخَلْتَهُ فِي شَيْءٍ. «الشُّقَةُ» /٤٤/: السَّفَرُ. الخَبَالُ الْفَسَادُ ، وَالخَبَالُ المُوتُ ، «وَلَا تَفْتِنِي» /٤٤/: لَا تُوبَّخِنِي . «تَرْهَا» وَ «كُرْهَا» /٧٥/: وَاحِدٌ . «مُدَّحَلاً» /٧٥/: بُدْخَلُونَ فِيهِ . «يَجْمَحُونَ» /٥٥/: يُسْرِعُونَ . «وَالمُؤْتَفِكَاتِ» /٧٠/: أَنْتَفَكَتْ آنْقَلَبَتْ اللَّرْضِ . وَأَهْوَى اللَّهُ اللَّهُ عَدَنْتُ اللَّهُ فِي هُوَّةٍ . «عَدْنِ الرَّالِ اللَّهُ عَدَنْتُ بِأَرْضِ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَدَنْتُ اللَّهُ فِي اللَّهُ وَمِنْهُ : عَدَنْتُ بِأَرْضِ أَيْ أَقَمْتُ ، وَمِنْهُ : مَعْدِنْ صِدْقِ ، في مَنْبَتِ صِدْق . «الخَوَالِكُ» /٩٣/: أَنْ النِّسَاءُ ، أَي أَقَمْتُ ، وَمِنْهُ : عَلَيْنُ صِدْق ، في مَنْبَتِ صِدْق . «الخَوَالِكُ» /٩٣/: المَّنَالُ ، في مَعْدِنْ صِدْق ، في مَنْبَتِ صِدْق . «الخَوَالِكُ» /٩٣/: المَّنَالُ ، وَمُونَ النِّسَاءُ ، وَمُونَ النِّسَاءُ ، وَمُونَ اللَّهُ مُعْدَ بَعْدِي ، وَمِنْهُ : عَلَى تَقْدِيرِ جَمْعِهِ إِلَّا حَرْفَانِ : فارِسٌ الخَالِفُ اللَّهُ وَهَوَالِكُ . «الْخَبْرَاتُ» /٨٨/: وَاحِدُهَا خَبْرَةٌ ، وَهِيَ الْفُواضِلُ . «مُرْجَوْنَ» وَفَوَارِسٌ ، وَهَالِكُ وَهَوَالِكُ . «الْخَبْرَاتُ» /٨٨/: وَاحِدُهَا خَبْرَةٌ ، وَهِيَ الْفُواضِلُ . «مُرْجَوْنَ» . «المُورِ وَالْأَوْدِيَةِ . وَفَوَارِسٌ ، وَهَالِكُ وَمَوَالِكُ . «الشُفَيرُ ، وَهُو حَدُّهُ ، وَاجْرُفُ ما تَجَرَقُ مِنْ السَّيُولِ وَالأَوْدِيَةِ . هَا إِلَى الشَّقَا وَفَرَقِ اللَّالَةُ مُورَاتِ الْبِثْرُ إِذَا آنَهُدَمَتْ ، وَانْهَارَ مِثْلُهُ . «لَا وَالْ الشَّعَلُ : تَهُورَتِ الْبِثْرُ إِذَا آنَهُدَمَتْ ، وَانْهَارَ مِثْلُهُ . «لَا وَالْ الشَّعَلَ عَلَى السَّقَا وَوْلَوْلُ الشَّقَا وَفَرَقًا . وَقَالَ الشَّعَلُ : تَهُورَتِ الْبِثْرُ إِذَا آنَهُدَمَتْ ، وَانْهَارَ مِثْلُهُ . «لَا وَالْ الشَّعَلَ وَلَا الشَّقَا وَوْلَوْلُ الشَّقَا وَوَلَوْلُ الللَّوْدُ وَلَا الشَّعَلَ عَلَى الْحَلَا السَّعَلَ عَلَى السَّقَعَلَ عَلَى الْعَلَالُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَالُ اللَّهُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ اللْعَلَالُهُ الْعَلَالُ اللْعَلَالُ الْعَلَالَ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْمُ الْعَلَى الْعَلَالُ اللْعَلَالُ الْعَلَالُولُولُ اللْعَلَالُ

إِذَا قُمْتُ أَرْحَلُهَا بِلَيْلٍ تَأْوَّهُ آهَةَ الرَّجُلِ الحَزِينِ

سورةبراءة

وَلِيْجَةً؛ كُلِّ شَنِّي أَدُبَخُلْتَهُ فِي شَنِّي

آبت میں ہے "وَلَمُ يَتَخِذُوا مِنُ دُونِ اللهِ وَلا رَسُولِيرَ لاَ الْمُومِنِينَ وَلِيْجَةً " امام فرماتے ہیں که ولینجة براس چیز کو کہتے ہیں بحصے کی دوسری چیز میں آپ داخل کریں، یہ ولوج بمعنی دخول سے مضتق ہے (۲۱)

⁽٢١) قان الراغب في المفردات: ٤٣٢ "الولوج: الدخول في مضيق والوليجة: كل ما يتخذه الانسان معتمدا عليه وليس من اهله من قولهم: فلان وليجة في القوم اذالحق بهم وليس منهم انسانا كان اوغيره"

یماں آیت میں اس سے بھیدی اور اندرونی دلی دوست مراد ہے -

الشُّقَّة:السَّف

آيت مي ، " لَوْكَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا فَاصِدًا لَآتَبَعُوْكَ وَلَكِنُ بَعُدُثُ عَلَيْهِمُ الشَّقَةُ " اس میں "فیقة" کی تفسیر سفرے کی ہے اور بعضوں نے کہا کہ شقة سے مدینہ مؤرہ سے شام تک کی مسافت مراو ب (۲۲)۔

الْحَبَالُ: الفُسَاد والخَبَالُ: الْمَوْتُ

"لُوْخَرَ جُوْافِيْكُمْ مَازَادُوْكُمْ إِلَّا خَبَالًا" امام فرماتے ہیں خبال کے معنی ہیں فساد اور خبال کے معنی موت کے بھی ہیں، علامہ عینی فرماتے ہیں کہ "الموت" کے بجائے "المُوتة" ہونا چاہیے "موتة" کے معنی مرگی اور جنون کے ہیں (۲۲)۔

وَلَاتَفْتنِّيْ: تُوَبِّخْنِيْ

آیت کریمہ میں ہے "وَمِنْهُمُ مَنْ يَقُولُ إِنْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِيْ " اور ان (منافقين متخلفين) ميس سے بعض وہ ہے جو کہتا ہے کہ مجھ کو اجازت ریجیے اور مجھ کو فتنہ میں نہ ڈالیے ، یعنی مجھ پر زجرو تو یخ نہ کیجیے -

كُرُها وكُرُها واحد

آيت كريمه مي إس "قُلُ أَنفِقُوا طَوعا أَو كَرْها لَنْ يَتَقَبّلَ مِنكُمْ"، كمه ديج كم تم خرج كرو خوشى ے یا ناخوشی سے تھارا ہرگز قبول نہ ہوگا، کہتے ہیں کردھا (بفتح الکاف) وکر ھا (بضم الکاف) وونول کے معنی ہیں ناخوش ۔

مُدَّخَلًا: يدخلون فيه

آيت كريمه مين إ "لَوُ يَجِدُونَ مَلْجًا اَوُ مَغْرَاتٍ اَوُ مُذَخَلاً لَوَالْيُدِوَهُمُ يَجْمَحُونَ " الروه

⁽۲۲)عمدة القارى: ۱۸ /۲۵۲

⁽۲۳)عمدة القارى: ۱۸ /۲۵۲۲

(منافقین) پائیں کوئی جائے پناہ یا غار یا گھس بیٹھنے کی جگہ تو ضرور ای طرف پھر جاتے دوڑتے ہوئے ، یکٹمکٹوئ کے معنی بیس یئیر عُون یعنی دوڑتے ہوئے ، بھاگتے ہوئے ۔

ٱلْمُؤْتَفِكَاتُ النُتَفَكَتُ : اِنْقَلَبَتُ بِهَاالْأَرُضُ

آیت میں ہے " وَاَصْحَابِ مَدْیَنَ وَالْمُوْتَفِکَاتِ " أَمَام فرماتے ہیں اس میں " اَلْمُوْتِفِکَاتُ" اِنْتَفَکَتْ بِهَاالْازُضْ ہے ،اخوذ ہے جس کے معنی ہیں' "انقلبت بھاالارض" یمال اس سے مظلب اور اللی ہوئی قوم لوط کی بستیاں مراد ہیں (۲۳)

اَهُولَى: القاهفي هُوَّة

یہ لفظ سور قبراء ت میں نمیں ہے ' سور ق تجم میں ہے " وَالْمُوْتَفِکَةُ اَهُولی " چونکہ سور قبراء ت میں "المؤتفکات" آیا جو "مؤتفکة" کی جمع ہے ' اسی مناسبت سے امام نے لفظ "اهوی" کی تشریح یماں فکر کردی' اهوی کے معنی ہیں: اس کو ایک گراھے میں ڈال دیا' هو ق کتے ہیں بست زمین اور گراھے کو۔

عَدْنِ : خُلْدٍ عَدَنْتُ بُارِ صَ اى اَقَمْتُ و مندَمَعُدِنَ و يقال : فى مَعُدِنِ صِدُقٍ وَى مَنْبَتِ صِدُقِ "فى جَنْتِ عَدُنِ " اس میں عدن کے معنی خدر کے ہیں یعنی جمیش کے باغوں میں کہتے ہیں "عَدَنْتُ بارض " میں نے اس میں اقامت اختیار کی ، ای سے "معدن " مشتق ہے ، سونے چاندی وغیرہ کی کان کو کہتے ہیں ' کما جاتا ہے "فی معدن صدق" یعنی فی منبت صدق: صدق و سچائی

کے اگنے کی جگہ میں ہے ، یہ اس شخص کے بارے میں کہتے ہیں جس کے یمال صدق ہی صدق ہو اور کذب کا وال گزر مذہو۔

اَلْخَوَالِفُ: اَلْخَالِفُ الَّذِي خَلَفَنِي فَقَعَدَ بَعُدِي

"رَضُوْابِأَنْ يَكُوْنُوامَعَ الْحَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى فَلُوْبِهِمْ فَهُمْ لاَ يَعُلَمُونَ " اس ميس خَوالف" خَالِفُ" كى جمع ب ، خالف وه شخص جو ميرے پيچھ ره گيا ہو اور ميرے بعد وه گھر ميں بيٹھا رہا ہو، جب كى كا انتقال ہوجاتا ہے وہاں دعا كے طور پر كما كرتے ہيں " والله يخلفه فى الغابرين " يعنى اس كے پسماندگان ميں الله اس کا خلید بن جائے ، آگے امام فرماتے ہیں یہ بھی ممکن ہے کہ "خوالف" سے مراد عور عیں ہوں اور یہ "خالفة " کی جمع ہو (کیونکہ فاعلتہ کی جمع "فواعل " کے وزن پر آتی ہے) اور اگر خوالف مذکر یعنی خالف کی جمع ہو تو یہ شاذ ہوگی کیونکہ فاعل کی جمع فواعل کے وزن پر صرف دو لفظوں میں آتی ہے ایک فارِس کہ اس کی جمع "فوارِس" آتی ہے دوسرے هالک کہ اس کی جمع هوالک آتی ہے ۔

لیکن امام کا یہ قول محل نظر ہے کیونکہ مذکورہ دو لفظوں کے علاوہ بھی چند الفاظ الیے ہیں جن کی مجمع "فواعل" کے وزن پر آتی ہے جیے سَابِق داجِن اور ناکِس ہے کہ ان کی جمع سَوابِق کواجِن اور نواکِس آتی ہے (۲۵)۔

ٱلْخَيْرَاتُ واحدُها خَيْرَةُ وهِي الفَوَاضِلُ

آیت کریمہ میں ہے ''وُاوُلْکِ لَهُمُّ الْخَیْرَاتُ وَاُوْلِیکَ هُمُّ الْمُفْلِحُونَ '' اور انھی کے لیے ساری خوبیان ہیں اور میں نوگ کامیاب ہیں (جن لوگوں نے اپنے مالوں اور جانوں سے جماد کیا) فرماتے ہیں کہ خیرات کا واحد خیرات ہے (بفتح المخاء وسکون الیا و آخر ها هاء التانیث) ' اس کی تقسیر میں الوعبیدہ فرماتے ہیں ' وهی الفواضل یعنی فضائل و خوبیاں ' نیکیاں اور بھلائیاں ۔

مُرْجَوُنَ : مُؤَخَرُونَ

آیت کریمہ میں ہے "وَآخُرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَا يُعَدِّبِهُمْ وَاِمَا يَثُوبُ عَلَيْهِمْ" اور کچھ لوگ وہ بیں جن کا معاملہ خدا کے حکم آنے تک ملتوی ہے کہ ان کو سزا دے گا یا ان کی توبہ قبول کرے گا، فرماتے بیں کہ آیت میں مرجون کے معنی ہیں ، جس کا معاملہ پیچھے کردیا جائے ، ملتوی کردیا جائے ۔

اَلشَّفَا: اَلشَّفِيُرُ وَهُو حَدُّهُ وَ الجُرُ فُ مَا تَجَرَّ فَ مِنَ السِّيوُ لِ وَالْأَوْدِيَةِ هَارٍ: هَائِر آيت ميں ہے "اَمُمَّنُ اَسَّسَ بُنَيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا جُرُفِ هَادٍ فَانْهَارَبِدِ فَى نَارِجَهَنَّمَ "" يَا وہ شخص جس نے اپنی عمارت کی بنیاد کسی کھائی (یعنی غار) کے کنارہ پر جو کہ گرنے ہی کو ہورکھی ہو، پھروہ عمارت اس (بانی) کو لے کر آتِش دوزخ میں گر پڑے "اس میں "شَفَا" کے معنی ہیں شَفِیْر یعنی کنارہ "جُونْ نالے کے اس کنارے کو کہتے ہیں جو نہراور وا دبوں کے پانی سے کمزور ہوجاتا ہے اور گرنے کے قریب ہوجاتا ہے ، ذراسی حرکت سے گر جاتا ہے (۲۹)۔

ھار اصل میں ھائر تھا اور ھائر میں قلب ہوگیا ہے ، ھائر کو ھاری بنادیا، بھر ہمزہ کو ماقبل کسرہ کی وجہ سے یا بنادیا، ھاری بن گیا، یاوکو حذف کردیا تو ھار بن گیا بمعنی گرنے والا (۲۷) ۔

لأَوَّاهُ شَفَقًا وَفَرَقًا وقال الشاعر (٢٨)

إِذَا مَاقُمُتُ اَرُحَلُهَا بِلَيُلٍ تَأْوَّهُ آهَةً الرَّجُلِ الْحَزِيُنِ

آیت میں ہے "اِنَّ اِبْرَاهِیمَ لَاَقَ اُلَا عَلَیْمَ " یعنی ابراہیم علیہ السلام بَت آہ آہ کرنے والے تھے اور حلیم الطبع تھے ، امام نے فرمایا "شَفَقًا وَفَرَقًا" یعنی اللہ کے خوف اور دُر سے آپ آہ آہ کرتے تھے اور رب کے صنور آہ و زاری کرنے والے تھے ، شاعر کہتا ہوں تو وہ سے صنور آہ و زاری کرنے والے تھے ، شاعر کہتا ہوں تو وہ

(۲۶) قال الأكوسى فى روح المعانى: ١١/ ٧٢ "البُرُك بضمتين:البئر التي لم تطو٬وقيل: هوالهوة وما يبجر فدالسيل سن الاو دية لبجر ف الساء لداي اكلدو اذهابه"

(۲۷) قال الآلوسى فى روح المعانى: ۲۲/۱۱ "واصله هاور اوهاير افهومقلوب ووزندفالع وقيل: انه حذفت عينه اعتباطا افوزندفال وقيل: انه لا قلب المائوزندفال وقيل: انه لا قلب المائوزندفال وقيل: انه لا قلب المائوزندفال المين الكشاف: والملهور او هير على وزن فعل المكشاف: المائة على المائة والملهور وشوك وصوت " ٢١٢/٢ " ____ و هوالم شعب المعار هذه القصيدة فى عمدة القارى: ١٨ / ٢٥٤ و فتح البارى: ٢١٥/٨

قبل افاطم ومنعك تبيني تعدي كانبات مواعد رياح الصيف دوني تمربها شمالي تخالفني فاني اتبعتها لما يُميني بحق منک سميني فاعر ث واتخذني فاطرحني ٧ı, تتقيني اتفتك

وكان ابو محمد بن العلايقول: لوكان الشعر مثلها وجب على الناس ان يتعلموه "

عملین آدی کی طرح آه، آه کرتی ہے۔"

١٤٩ – باب : «بَرَاءَةَ مِنَ اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى اللَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ١/١/ وأَذَانَ ٣/ : إِعْلَامٌ . وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : وأُذُنَ ١٦١/ : يُصَدَّقُ . وتُطَهِّرُهُمْ وَتُزكيهِمْ بِهَا ١٩٣/ / : وَنَحْوُهَا كَثِيرٌ ، وَالزَّكَاةُ : الطَّاعَةُ وَالْإِخْلَاصُ . «لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ ، /فصلت : ٧/ : لَا يَشْهَدُونَ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ . «يُضَاهُونَ» /٣٠/ : يُشَبَّهُونَ .

وقال ابن عباس: أَذُنَّ: يُصَدِّقُ

"وَمِنْهُمُ الَّذِيْنَ يَوْدُوْنَ النَّيِيَ وَيَقُولُونَ هُوَادُنَ مُ اذن كَ معنى آتے ہيں كان ، يال اس كے معنى بيان كے ہيں اس كے معنى بيان كے ہيں اس آدى كے جو ہربات كى تصديل كرتا ہے ، بعض منافقين كھتے تھے كہ حضور اكرم صلى الله عليه وسلم تو ہربات كى تصديل كرديتے ہيں ، بات كو پر كھنے كى كوشش ہى نہيں كرتے ، ج اور جھوٹ كو پہچانے كى زمت ہى گوارا نہيں كرتے ، قرآن نے اس كا جواب ديا " فُلُ أَذُنُ خَيْرٍ لَكُمُ " يعنى اگر وہ كان ہى ہيں تو تممارے بھلے كے واسلے ہيں ، بى كى عادت تمارے حق ميں بهتر ہے -

تُطَهِّرُهُمُ وَمُزَكِّينِهِمْ بِهَا: ونحوهاكثير والزَّكَاةُ:الطَّاعَةُ وَالْإِخُلَاصُ

"خُدُمِنْ آمُوالِمِمْ صَدَقَةً تُطَهِرُهُمْ وَتُرَكِيْهِمْ بِهَا" آيت كريمه مل "تُطَهِرُهُمْ" اور "تُرَكِيْهِمْ بِهَا " آيت كريمه مل "تُطَهِرُهُمْ " اور "تُرَكِيْهِمْ بها وونوں كے ايك بى معنى بين، تطمير سے يهال تركيه عن الذنوب اور تركيه قلب مراوب ، زكاة كى اوائيكى سے مذيلته بخل كا ازالہ ہوتا ہے ، آگے امام فرماتے بين "ونحوها كثير" يعنى الفاظ مين مختلف ليكن معنى ميں متحد كلمات كى لغت عرب ميں بت سارى مثالين بين ، بحر فرمايا زكاة كے معنى طاعت اور انطاص كے بحى آتے بين۔

لاَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ: لاَيشُهَدُوْنَ ان لاالدالاِالله

يو روق و الله الله "كَ وَوَيْلُ لِلمُشْرِكِيْنَ اللَّذِيْنَ لَا يُؤْتُونَ الرَّكَاةَ" اس ميس "لاَيوُتُونَ الرَّكَاةَ" كَى تشريح كى الله الله "كى كوابى نمين ديتے بين تو اس آيت مين زكاة سے مال والى زكاة مراد نمين بلكه زكاة

قلبی مراد ہے جو شرک اور کفر سے قلب کو پاک کرتی ہے ، آیت کی یہ تقسیر حضرت ابن عباں ٹسے متقول ہے (۲۹) یہ آیت سور ۃ براء ت میں نہیں ہے بلکہ سور ۃ فصلت میں ہے یمال سور ۃ براء ت میں معرُقَرِّ کِیْمِیْم بِھَا" کی مناسبت ہے امام نے اس کو ذکر کردیا ہے ۔

١٣٧٧ : حدّثنا أَبُو الْوَلِيدِ : حَدَّثَنَا شُعْبَةَ ، عَنْ أَبِي إِسْحْقَ قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ : آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ : «يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ» . وَآخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ بَرَاءَةً . [ر : ١٠٦]

حضرت براء بن عازب فرماتے ہیں کہ سب سے آخر میں سور ۃ براء ت نازل ہوئی، مطلب یہ ہے کہ سور ۃ براء ت کا آکثر حصد آخر میں نازل ہوا (۳۰) پوری سور ۃ براء ت کا آکثر حصد آخر میں نازل ہوا (۳۰) پوری سور ۃ جو سب سے آخر میں نازل ہوئی وہ "اِذَا جَاءَ نَصُرُ اللّٰهِ...." ہے (۳۱) نے

١٥٠ - باب : قاله : السيخوا في الأرض أَرْبَعَةَ أَشْهُرِ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللهِ
 وَأَنَّ اللهَ مُخْزِي الْكافِرِينَ ، (٢/ .

سِيحُوا: سِيرُوا

٤٣٧٨ : حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ قالَ : حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قالَ : حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ . وَأَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ : أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ قالَ : بَعَثَنِي أَبُو بَكْرٍ فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ ، فِي مُؤَدِّنِينَ بَعَثَهُمْ يَوْمَ النَّحْرِ ، يُؤَذِّنُونَ بِمِنِّى : أَنْ لَا يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكُ ، وَلَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ .

َ قَالَ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمِٰنِ : ثُمَّ أَرْدَفَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيَّةِ بِعَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ، وَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَذِّنَ بَبَرَاءَةَ .

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَأَذَّنَ مَعَنَا عَلِيٌّ يَوْمَ النَّحْرِ فِي أَهْلِ مِنَّى بِبَرَاءَةَ ، وَأَنْ لَا يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ

⁽۲۹) عمدة القارى: ۱۸ /۲۵۹

⁽۳۰)عمدة القارى: ۱۸ /۲۵۹

⁽۳۱)فتح الباري:۳۱۹/۸

مُشْرِكٌ ، وَلَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ . [ر : ٣٦٢]

١٥١ - باب : «هُوَأَذَانٌ مِنَ ٱللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ ٱللهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي ٱللهِ وَبَشَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي ٱللهِ وَبَشَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ» /٣/.

آذَنَّهُمْ: أَعْلَمَهُمْ.

٤٣٧٩ : حدّ ثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا اللَّبْثُ : حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ قالَ أَبْنُ شِهَابٍ : فَأَخْبَرَ فِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ : أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قالَ : بَعَنَنِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الحَجَّةِ فِي الْمُؤذِّنِينَ ، بَعَثُهُمْ بَوْمَ النَّحْرِ يُؤذِّنُونَ بِمِنِّى : أَنْ لَا يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ ، وَلَا يَطوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ .

قَالَ خُمَيْدٌ : ثُمَّ أَرْدَفَ النَّبِيُّ عَلِيلًا بِعَلِيَّ بِنِ أَبِي طَالِبٍ ، فَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَذَّنَ بِبَرَاءَةَ .

قَالَ أَنُو مُرَيْرَةً : فَأَذَّنَ مَعَنَا عَلِيٌّ فِي أَشْلِ مِنِّى َيَوْمَ النَّحْرِ بِبَرَاءَةَ ، وَأَنْ لَا يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكُ ، وَلَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ . [ر : ٣٦٢]

١٥٢ - باب: وإلَّا الَّذِينَ عاهَدْتُمْ مِنَ الْمُسْرِكِينَ ١ /٤ .

٤٣٨٠ : حدَّثنا إِسْحَقُ : حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، عَنْ صَالِحٍ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ : أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ أَخْبَرَهُ : أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ : أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ بَعَنَهُ ، فِي الحَجَّةِ الَّتِي أَمَّرَهُ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْكِ عَلَيْهَا قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ ، فِي رَهْطٍ ، يُؤَذِّنُ فِي النَّاسِ : أَنْ لَا يَحُجَّنَ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكُ ، وَلَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ .

فَكَانَ حُمَيْدٌ يَقُولُ : يَوْمُ النَّحْرِ يَوْمُ الحَجِّ الْأَكْبَرِ ، مِنْ أَجْلِ حَلِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ . [ر: ٣٦٢]

١٥٣ - باب : "فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَبْمَانَ لَهُمْ ١٢/.

١٣٨١ : حدَّثنا محمدُ بْنُ الْمُثَنَى : حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ : حَدَّثَنَا إِسْاعِيلُ : حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبِ قالَ : كُنَّا عِنْدَ حُذَيْفَةَ فَقَالَ : مَا بَقِيَ مِنْ أَصْحَابِ هَٰذِهِ الآيَةِ إِلَّا ثَلَاثَةٌ ، وَلَا مِنَ الْمُنَافِقِينَ إِلَّا أَرْبَعَةً . فَقَالَ أَعْرَابِيُّ : إِنَّكُمْ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ عَيِّلِكُ مُغْبِرُونَنَا فَلَا نَدْرِي ، فَمَا بَالُ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ يَبْقُرُونَ بُيُونَنَا ، أَجَلْ ، كَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا أَرْبَعَةً ، يَبْقَرَبُونَ أَعْلَاقَنَا ؟ قالَ : أُولِئِكَ الْفُسَّاقُ ، أَجَلْ ، كَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا أَرْبَعَةً ، أَحَدُهُمْ شَيْخٌ كَبِيرٌ ، لَوْ شَرِبَ المَاءَ الْبَارِدَ لَمَا وَجَدَ بَرْدَهُ .

زید بن وهب کا بیان ہے کہ ہم حفرت حدید کے پاس تھے تو آپ نے فرمایا کہ اس آیت کے اس اس سے اس اس سے حرف بین رہ گئے ہیں اور منافقین میں سے چار باقی ہیں (حفرت حدید "رسول اللہ صلی اللہ وسلم کے رازداں تھے ، نام بنام منافقین کو جانتے تھے) ایک اعرابی مجلس میں موجود تھا (۲۲) اس نے کہا کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسحاب ہیں، آپ ہی ہمیں دین کے احکام وغیرہ بتاتے ہیں، ہم تو خود سے کچھ نہیں جانتے ہیں، ویسر قون اعکاد تون اور ہمارے گھروں میں نقب لگاتے ہیں، ویسر قون اعکاد تون اور ہماری نفیس اشاء کو چوری کر لیتے ہیں، اعلاق: عِلْق اور ہماری نفیس اشاء کو چوری کر لیتے ہیں، اعلاق: عِلْق نفیس شک کو کسرہ کے ساتھ) کی جمع ہے عِلْق نفیس شک کو کتے ہیں کیونکہ اس کے ساتھ دل معلق رہتا ہے اور بعض نخوں میں "یسر قون اعلاقنا" آیا ہے ، اعلاق: عَن وہ ہماری چابیاں چوری کرکے عَن وہ ہماری چابیاں چوری کرکے ہماری مقتل چیزیں کھولتے ہیں اور چوری کرتے ہیں۔

اعرابی کے سوال کا مقصدیہ تھا کہ آپ نے بنایا ائمۃ الکفر میں سے تین اور منافقین میں سے چار باقی رہ گئے ہیں، استے تھوڑے آدی اتنالمبا چکر تو چلا نہیں سکتے تو چوری کرنے والے لوگ بھر کون ہیں؟ حضرت حذیعہ منظم ایک نے فرمایا کہ یہ فاسق لوگ ہیں یہ ائمۃ الکفر اور منافقین کا مصداق نہیں ہیں، منافقین میں سے تو صرف چار باقی ہیں، ایک تو اتنا یوڑھا ہوگیا ہے کہ اگر تھنڈا پانی ہے تو اس کی تھنڈک بھی اسے محسوس نہیں ہوگ۔

شنبي

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی طرح امام نسانی اور ابن مَرْدُوّتِی نے بھی یہ حدیث آیت (فَقَاتِلُوْااَئِتَهُ الْکُفْرِ)

کے ذیل میں ذکر فرمائی ہے (۲۳) جس سے معلوم ہوتا ہے کہ حدیث میں "اصحاب هذه الآیة" میں آیت
سے "فَقَاتِلُوْااَئِمَةَ الْکُفُرِ" والی آیت مراد ہے ، حدیث میں اس کی وضاحت نہیں ہے کہ "هَذه الآیة" سے کوئی آیت مراد ہے لیکن اسماعیلی نے سفیان بن عینہ کے طریق سے ایک ردایت ذکر کی ہے اور اس میں آیت کی تصریح ہے اور وہ آیت سورة ممتحنہ کی ہے "لاَتَتَخِدُوُاعَدُوّی وَعَدُوّ کُمْ اَوْلِیاءً " روایت کے الفاظ

⁽۴۲) قال الحافظ في فتح البارى : ۳۲۳/۸ "لم اقف على اسم."

⁽۳۳) فتح الباری: ۲۲۳/۸

بي "مابقى من المنافقين من اهل هذه الاية "لاَتَتَخِذُوا عَدُوِّيُ وَعَكُوَّكُمُ ٱوْلِيَاءً" الآية... الااربعة نفر٬ ان احدهملشيخ كبير " (٣٣)

اسماعیل نے کہا کہ اگر "اصحاب هذه الایّة" میں آیت وہی مراد ہے جو سفیان بن مینید نے اپنی روایت میں ذکر کی ہے تو ہمرید روایت سورة براء ت میں ذکر نمیں ہونی چاہیئے بلکه سورة ممتحد میں ذکر کردی چاہیئے بلکه سورة ممتحد میں ذکر کردی چاہیئے (۲۵)۔ واللہ اعلم

١٥٤ -- باب : قَوْلِهِ :

وَالَّذِينَ بَكْنِزُونَ ٱلدَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ ٱللهِ فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابِ أَلِيمِ /٣٤/.
٢٣٨٧ : حدَّثنا الحكَمُ بْنُ نَافِع : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ : حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ : أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ ٱللهِ عَلِيلِهِ يَقُولُ : الأَعْرَجَ حَدَّنَهُ أَنَّهُ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ ٱللهِ عَلِيلِهِ يَقُولُ : (رَبُكُونُ كُنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ). [ر : ١٣٣٨]

٣٨٨٣ : حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا جَرِيرُ ، عَنْ حُصَيْنِ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ : مَرَرْتُ عَلَى أَبِي ذَرِّ بِالرَّبَدَةِ ، فَقُلْتُ : ما أَنْزَلَكَ بِهٰذِهِ الْأَرْضِ ؟ قَالَ : كُنَّا بِالشَّأْمِ ، فَقَرَأْتُ : ووَالَّذِينَ بَكْنِزُونَ ٱلذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِيْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ . قَالَ مُعَاوِيَةً : ما هٰذِهِ فِينَا ، ما هٰذِهِ إِلَّا فِي أَهْلِ الْكِتَابِ ، قالَ : قُلْتُ : إِنَّهَا لَفِينَا وَفِيهِمْ . [ر : ١٣٤١]

بعض حفرات کی رائے یہ ہے کہ کنزے مراد معنی تغوی ہیں، جو مال بھی ذخیرہ بنا کر رکھا جائے وہ یہاں مراد ہے اور آیت میں اسی پر وعید ہے لیکن جمہور کی رائے یہ ہے کہ کنزے یہاں وہ مال مراد ہے جس کی زکوا ۃ اوا نہ کی گئی ہو، زکوۃ اوا کرنے کے بعد مال ذخیرہ کرنے پر وعید نہیں ہے (۲۹) حفرت معاویہ کا ذخیرہ کرنے پر وعید نہیں ہے (۲۹) حفرت معاویہ کا خیال یہ تھا کہ یہ آیت احل خیال یہ تھا کہ یہ آیت احل کتاب اور مسلمان دونوں کے بارے میں ہے، شجاع اقرع: اس مانے کو کہتے ہیں جس بچرال شہول -

⁽۲۳) تَسَى الباري: ۲۲۲/۸

⁽۲۵)فتح الباري : ۲۲۲/۸

⁽٣٦) الجامع لاحكام القرآن للقرطبي: ١٢٥/٨

١٥٥ – باب : قَوْلِهِ : «يَوْمَ يُحْمَٰى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَنُكُورَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ اللهُورُهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُا فِي نَارِ جَهَنَّمُ فَنُكُورَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ اللهُ اللهُ

٤٣٨٤ : وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبِ بْنِ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا ۚ أَبِي ، عَنْ بُونُسَ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ عُمَرَ فَقَالَ : هٰذَا قَبْلَ أَنْ تُنْزَلَ الزَّكَاةُ ، فَلَمَّا أُنْزِلَتْ جَعَلَهَا ٱللهُ طُهْرًا لِلْأَمْوَالِ . [ر : ١٣٣٩]

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یمال "قال احمد" کما جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تعلیق ہے لیکن یہ لعلیق نہیں ہے کیونکہ امام نے یمی روایت کتاب الزکاۃ میں ذکر کی ہے اور وہال "قال" کے بجائے "حدثنا" کما ہے (۳۷) امام بخاری رحمہ اللہ کی ایک عادت یہ بھی ہے کہ جب وہ کمی روایت کو مختصرا "ذکر کرتے ہیں تو وہال قاعدہ تحدیث کا جو طرز و طریقہ ہے اس کے مطابق نہیں کرتے بلکہ "قال" سے ذکر کرتے ہیں۔ وہال قاعدہ تحدیث کا جو طرز و طریقہ ہے اس کے مطابق نہیں کرتے بلکہ "قال" سے ذکر کرتے ہیں۔ یہاں جمارے مندوستانی نسخول میں "احمد بن شعیب" لکھا ہے یہ غلط ہے صحیح "احمد بن شبیب" ہے چنانچہ باتی نسخول میں "احمد بن شبیب" ہی ہے (۲۸)۔

١٥٦ – باب : قَوْلِهِ : «إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللهِ ٱثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ ٱللهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّماوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ» /٣٦/.

الْقَبُّمُ: هُوَ الْقَائِمُ.

٤٣٨٥ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ أَبُوبَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ قالَ : (إِنَّ الزَّمَانَ قَدِ اَسْتَدَارَ كَمَيْتَهِ مِ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ قالَ : (إِنَّ الزَّمَانَ قَدِ اَسْتَدَارَ كَهَيْتَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللهُ السَّاوَاتِ وَالْأَرْضَ ، السَّنَةُ الْنَا عَشَرَ شَهْرًا ، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ خُرُمٌ ، ثَلَاثٌ مُتَوَالِيَاتٌ : ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو ٱلْحَجَّةِ وَالْمُحَرَّمُ ، وَرَجَبُ مُضَرَ الَّذِي بَبْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ) .

[ر: ۲۷]

⁽٣٥) ويلجي صحيح بخارى كتاب الزكاة اباب ماادى زكاته فليس بكنز: ١٨٨/١

⁽۳۸) قال العینی فی العملة: ۱۸ / ۲۹۵ "احمدبن شبیب بفتح الشین و کسر الباء الموحدة مرد مرا. الحاری بروی عن ابید شکیب بن سعید ابی عبد الرجمن البصری ".

کفار و مشرکین نسی اختیار کرتے تھے ، ذی قعدہ ، ذی الحجہ اور محرم عینوں اشر حرم ہیں ، وہ اشر حرم کے تین پے درپے ممینوں سے اکتا کریے کرتے کہ محرم کو صفر اور صفر کو محرم بنادیتے تھے (۲۹) بسا او قات جج کو اس کے وقت سے مؤخر کردیتے تھے (۴۰) اور ایک طریقہ یہ بھی تھا کہ شمسی اور قمری سال کو ایک دوسرے سے متوافق بنانے کے لئے قمری سال سے کچھ ایام تھٹا دیا کرتے تھے ، اس کا اثر یہ بوتا تھا کہ ۲۸ سال بعد معینوں کا دور اپنی جگہ واپس آتا تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس سال جج کیا اس سال ذی الحجہ اپنے صفحے وقت میں اور اپنی اصلی ہیں تر آگیا تھا۔

اشر حرم کا اعتبار کس طرح ہوگا، اس میں اختلاف ہے اهل بھرہ اور اهل مدینہ کی رائے یہ ہے کہ اس کی ترتیب میں اول ذی قعدہ دوم ذی الحجہ اور سوم محرم اور جہارم رجب کا اعتبار ہوگا لیکن اهل کوفہ اور اهل شام کی رائے ہے کہ اشر حرم محرم ہے شروع ہوں گے اور چاروں ایک سال میں آئیں گے ، علامہ سہلی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس اختلاف کا اثر نذر وغیرہ کے وقت ظاہر ہوگا کہ کسی شخص نے نذرمانی کہ "اگر میں اس کام میں کامیاب ہوجاؤں تو اشر حرم کے روزے رکھوں گا" تویہ شخص اهل بھرہ اور اهل مدینہ کے میں اس کام میں کامیاب ہوجاؤں تو اشر حرم کے روزے رکھوں گا" تویہ شخص اهل بھرہ اور اهل مدینہ کے مذہب کے مطابق ذی انقعدہ سے روزے رکھے گا اور اهل کوفہ کے نزدیک محرم سے روزوں کا آغاز کرے گا (۱۳) میاں حدیث میں ماہ رجب کو قبیلہ مُفر کی طرف شوب کیا گیا ہے کیونکہ قبیلہ مفر رجب کی بت تعظیم کرتا میاں حدیث میں ماہ رجب کو قبیلہ مُفر کی طرف شوب کیا گیا ہے کیونکہ قبیلہ مفر رجب کی بت تعظیم کرتا

١٥٧ - باب : قَوْلِهِ : هَنَافِيَ ٱثْنَيْنِ إِذْ هُما فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا نَحْزَنُ إِنَّ ٱللهَ مَعَنَاء /٤٠/. أيْ نَاصِرُنَا . السَّكِينَةُ : فَعِيلَةٌ مِنَ السُّكُونِ .

"لأَتَحْزَنْ إِنَّ اللَّهُ مَعَنَا كَى تَفْسِر كَى "نَاصِرُ نَا" عَ لَذَا مَعْلُم مُواكَمُ اللَّهُ تَعَالَى كى يه معيت باعتبار نصرت ہے -

"فَانْزَلَ اللهُ مُسَكِينَتَهُ عَلِيْدِ " مَنِي "سَكِينَة "فعيلة كوزن بروم معتق ب سكون س ، يعنى الله تعالى فرمايا-

. ١٣٨٦ : حدَّثنا عَبْدُ ٱللهِ بنُ محمَّدِ : حَدَّثَنَا حَبَّانُ : حَدَّثَنَا مَمَّامٌ : حَدَّثَنَا ثَابِتُ : حَدَّثَنَا

⁽٣٩) الجامع لاحكام القرآن للقرطبي: ٨/ ١٣٤

⁽٣٠) الجامع لاحكام القرآن للقرطبي: ١٣٤/٨

⁽٣١) روح المعاني: ١٣٠/٦ والجامع لاحكام القرآن: ٨٥/٣

⁽۲۷)فتحالباری:۸/۵۲۸

أَنَسٌ قَالَ : حَدَّنَنِي أَبُو بَكُرٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قَالَ ﴿ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْكِ فِي الْغَارِ ، فَرَأَيْتُ آثَارَ اللهِ الْمُشْرِكِينَ ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ رَفَعَ قَدَمَهُ رَآنَا ، قالَ : إِمَا ظَنَّكَ بِآثَنَيْنِ اللهُ ثَالِثُهُمَا) . [ر: ٣٤٥٣]

٤٣٨٩/٤٣٨٧ : حدّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا ٱبْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنِ ٱبْنِ جُرَيْجٍ ، عَنِ ٱبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ قالَ حِينَ وَقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ٱبْنِ الزُّبَيْرِ · قُلْتُ : أَبُوهُ الزَّبَيْرُ ، وَأُمَّهُ أَسْماءُ ، وَخَالَتُهُ عائِشَةُ ، وَجَدَّهُ أَبُو بَكْرٍ ، وَجَدَّتُهُ صَفِيَّةً .

نَقُلْتُ لِسُفْيَانَ : إِسْنَادُهُ ؟ فَقَالَ : حَدَّثَنَا ، فَشَغَلَهُ إِنْسَانٌ ، وَلَمْ يَقُلُ : ٱبْنُ جُرَبْجٍ .

اس روایت کے آخر میں ہے کہ عبداللہ بن محمد نے سفیان بن عینیہ سے بوچھا کہ اس حدیث کی اساد تو بیان کریں، انہوں نے فرمایا "حدثنا" ابھی صرف بی جملہ کها تھا کہ کسی نے ان کو مشغول کردیا اور وہ "ابن جریج" نہیں کمہ کے ، اوپر سند میں اگر چہ ابن جریج ہے لیکن وہ صیغہ "عن" کے ساتھ ہے ، عبداللہ بن محمد صیغہ تحدیث کے ساتھ سنا چاہتے تھے اس لئے ان سے سوال کیا۔

وَلَا اَبْنُ جُرَيْجِ : قَالَ اَبْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : وَكَانَ بَيْهُمَا شَيْءٌ ، فَعَدُوْتُ عَلَى اَنْ عَبَاسٍ ، فَقُلْتُ : قَالَ اَبْنُ جُرَيْجِ : قَالَ اَبْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : وَكَانَ بَيْهُمَا شَيْءٌ ، فَعَدُوْتُ عَلَى اَنْ عَبَاسٍ ، فَقُلْتُ : قَالَ اللهِ ؟ فَقَالَ : مَعَاذَ اللهِ ، إِنَّ اللهُ كَتَبَ اَبْنَ الزُّبِيْرِ وَبَنِي الْمُبِيْرِ ، فَقُلْتُ أَبْدًا . قالَ : قالَ النَّاسُ : بَابِعْ لِإِبْنِ الزُّبِيْرِ ، فَقُلْتُ : وَأَيْنَ النَّيْمَ مُحِلِّينَ ، وَإِنِّي وَاللهِ لَا أَجُلُهُ أَبْدًا . قالَ : قالَ النَّاسُ : بَابِعْ لِإِبْنِ الزُّبِيْرِ ، فَقُلْتُ : وَأَيْنَ الزَّبِيْرِ ، فَقُلْتُ : وَأَيْنَ النَّيْمَ عَلِيلُهُ ، أَمَّا أَبُوهُ : فَحَوَارِيُّ النَّيِّ عَلِيلِهُ ، يُرِيدُ الزَّبِيْرَ ، وَأَمَّا جَدُّهُ : فَصَاحِبُ الْغَارِ ، يُرِيدُ أَبْ بَكُو ، وَأَمَّا جَدُّهُ : فَصَاحِبُ الْغَارِ ، يُرِيدُ أَبْ بَكُو ، وَأَمَّا جَدُّهُ : فَصَاحِبُ الْغَارِ ، يُرِيدُ أَبْ بَكُو ، وَأَمَّا عَمَّةُ النَّيِّ عَلِيلِهِ فَجَدَّدُهُ ، يُرِيدُ عَلِيجَةَ ، وَأَمَّا عَمَّةُ النَّيِّ عَبِيلِهِ فَجَدَّدُهُ ، يُرِيدُ عَلِيجَةَ ، وَأَمَّا عَمَّةُ النَّيِّ عَبِيلِهِ فَجَدَّدُهُ ، يُرِيدُ عَلَيْتُهُ ، وَأَمَّا عَمَّةُ النَّيِ عَيْلِكُ فَي وَصَلُونِي وَصَلُونِي وَصَلُونِي وَصَلُونِي مِنْ قَرِيبٍ ، وَاللهِ إِنْ وَصَلُونِي وَصَلُونِي مِنْ قَرِيبٍ ، يَوْ أَمَّا عَمَّةُ النَّي عَنْ أَسَلَامُ ، قَرْبُ اللّهُ وَيَعَاتُ وَالْأَمَامَاتِ وَالْحُمَيْدَاتِ ، يُرِيدُ اللهُ وَيَى ذَنْبَهُ ، بَعْنِي آبْنَ الزُّ بَيْرِ .

وكان بينهماشئي

حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن زبیر الے درمیان کچھ اختلاف تفاجب حضرت معاویہ استقال ہوکیا اور ان کے بیٹے بزید کے ہاتھ پر بیعت کا سلسلہ شروع ہوا تو حضرت عبداللہ بن زبیر الے خلاف بن عباس اور حضرت عبداللہ بن زبیر الے خلاف مسلم بن عقبہ کی زیر مرکر دگی ایک لشکر مکہ مکرمہ روانہ کیا اور خرہ کا مشہور واقعہ پیش آیا جس میں کھی پر منجنین مسلم بن عقبہ کی زیر مرکر دگی ایک لشکر مکہ مکرمہ روانہ کیا اور خرہ کا مشہور واقعہ پیش آیا جس میں کھی پر منجنین بی حلافت کے بعد حضرت عبداللہ بن زبیر الی خلافت کے بعد حضرت عبداللہ بن زبیر اللہ تھا، بزید کے انتقال کے بعد حضرت عبداللہ بن زبیر اللہ تھا کہ بیت کی دعوت وی ملاقوں کے لوگوں نے آپ کے ہاتھ پر بیعت کی محمد بن الحفیہ اور حضرت عبداللہ بن عباس اس وقت مکہ میں موجود تھے ، حضرت عبداللہ بن زبیر اور کردیا اور ان دونوں حضرات نے الکار کردیا اور کس کہ جب تک کس ایک خلیفہ پر مسلمان متقل نہ ہوجائیں اس وقت تک ہم کس کے ہاتھ پر بیعت نہیں کریں گئے تو حضرت عبداللہ بن زبیر کس کے ، ان دونوں برگوں کی وجہ سے کئی دو سرے لوگ بھی بیعت سے رک گئے تو حضرت عبداللہ بن زبیر کریں گئے ، ان دونوں کو مکہ میں روگ لیا۔

دوسری طرف عبدالملک بن مروان کی حکومت، شام، مصر اور کوف وغیرہ میں قائم ہو چکی تھی، کوف میں مروانی حاکم مختار بن ابی عبید کو جب معلوم ہوا کہ مکہ مکرمہ میں عبدالله بن زبیر شنے عبدالله بن عباس مود محمد بن الحفیہ کو قید کردیا ہے تو اس نے لشکر بھیجا ان دونوں بزرگوں کو وہاں سے نکال لیا اور یہ دونوں جاکر طائف میں آباد ہوگئے (۴۳) یماں روایت میں "بینهماشٹی" سے اس اختلاف کی طرف اشارہ ہے ۔

فَغَدُوْتُ على ابن عباس وفقلت: اتريدان تقاتل ابن الزبير

ابن ابی مکنیکہ کہتے ہیں کہ میں صبح کے وقت حضرت عبداللہ بن عباس شکے پاس حاضر ہوا اور عرض کیا آپ عبداللہ بن زبیر سے جنگ کا ارادہ کررہے ہیں تو کیا آپ ان سے قتال کرکے جرم کو حلال بنائیں گے۔
حضرت ابن عباسِ شنے کہا، معاذاللہ! یہ تو اللہ تعالٰ نے ابن زبیر اور بن امیہ کے مقدر میں لکھ دیا ہے کہ حرم

⁽۳۳) مذکورہ تقصیل کے لئے دیکھیے افتح الباری : ۳۲۷/۸ اس بھکر نے ان دونوں بزرگوں سے حضرت ابن زبیر کے ساتھ قتال کی اجازت چاتی الیکن انہوں نے منع کیا اور قتال کی اجازت نہیں دی، حضرت ابن عباس بھا تو سن ۱۲۵ میں طائف ہی میں انتقال ہوا اور محمد بن حضیہ کا ایلہ میں سن انتقال ہوا (دیکھیے فتح الباری: ۴۴۷/۸)

کو حلال بناکر اس کی ہے جرمتی کریں اور میں تو خدا کی قسم! کبھی بھی جرم کو حلال نہیں بناؤں گا۔

لوگوں نے حضرت ابن عبال بڑے کہا کہ آپ حضرت ابن زبیر سے ہیں ملاحیت ہے اور انہیں دیا ، حضرت عبداللہ بن زبیر بیعت کے استختاق سے دور نہیں مطلب یہ ہے کہ ان میں صلاحیت ہے اور انہیں خلافت کا حق ہے کیونکہ ان کے والد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جواری ہیں ، ان کے نانا صدیق آکر میں ، ان کی والدہ صلی اللہ علیہ ان کی والدہ حضرت اسماع میں اور ان کی خالہ حضرت عائشہ نہیں اور ان کی پھوچھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطمرہ حضرت خدیجہ بیں اور بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوچھی حضرت صفیہ مان کی وادی ہیں ۔ بھی اسلام میں یاک دامن رہے ، قرآن کے عالم ہیں۔

والله ان وصلوني وصلوني من قريب وان رَبُّوني 'رَبُّوني اكفِاء كرام

"اور بخداا اگر بوامیہ میرے ساتھ صلہ رحی کریں گ تو وہ قرابت اور رشتہ داری کی وجہ ہے میرے ساتھ اچھا بر تاؤکیا تو اس میں کوئی میرے ساتھ اچھا بر تاؤکیا تو اس میں کوئی بقیب کی بات نہیں ہے کہ بوامیہ نے میرے بین (حضرت ابن عباس بن ہاشم بن عبدمناف ہیں اور اس وقت کا اموی حکمران عبداللک بن مردان باشم کے بھائی عبدشمس کا بوتا نظا تو تنیسری پشت میں ابن عباس شاور عبداللک بن مروان شریک ہوجاتے ہیں (۳۳) ، آگے فرماتے ہیں اور اگر "وہ میری پرورش کریں کے اور میرا خیال رکھیں گے تو میری پرورش کریں کے اور میرا خیال رکھیں گے تو میری پرورش کرنے والے وہ لوگ بوں گے جو میرے امثال اور کفو ہیں اور شریف ہیں " یہ بنوامیہ کی تعریف ہورہی ہے ، مطلب یہ ہے کہ اگر میں کسی کی خلافت تسلیم کرکے رعایتیں حاصل کروں تو پھر بنوامیہ سے کیوں نہ کروں اس لئے کہ قرابت میں وہ مجھ سے قریب ہیں اور ہمارے مثل عاس کروں تو پھر بنوامیہ سے کیوں نہ کروں اس لئے کہ قرابت میں وہ مجھ سے قریب ہیں اور ہمارے مثل میں ، آگے حضرت ابن الزبیر کے متعلق فرمارہے ہیں۔

فآثرَ التُّويَّتَاتِ وَالْاسْامَاتِ وَالْحُمَيْدَاتِ

لیکن عبداللہ بن الزبیر شنے توبتات، اسامات اور حمیدات کو ہم پر ترجیح دی ہے یہ تینوں بنو اسد کی شاخیں ہیں اور مراد ان سے بنو توبت، بنواسامہ اور بنو حمید ہیں، حضرت ابن عباس کا مطلب یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن زبیر شنے ان لوگوں کو ہم پر ترجیح دی اور ہماری پرواہ نہیں کی اور نہ ہمارا خیال کیا، جب نے ہمارا خیال

نہیں کرتے تو بنو امیہ ہم سے زیاد، قریب ہیں، اگر وہ میرے ساتھ حسن سلوک کرتے ہیں تو میرے لئے قابل قبول ہیں۔

ان ابن ابی العاص بر زیمشی القد میته یعنی عبد الملک بن مروان و اِنَّه لَوْی ذُنبه یعنی ابن الرهبیر "
یعنی عبد اللک نمایاں ہوا آگے کی جانب پیش قدی کرتے ہوئے اور اس نے ابن زبیر کی دم موڑ دی۔
مطلب یہ ہے کہ عبد اللک کی حکومت کا دائرہ دن بدن بردھ رہا ہے ، جبکہ عبد اللہ بن زبیر کی حکومت کا دائرہ وسیع ہونے کے بجائے تنگ جو بہے۔

یمشی القلیمیّة (۳۵) (قاف ک نمه ، دال کے فتحہ اور میم کے کسرہ کے ساتھ) اس وقت کہتے ہیں جب کوئی ترقی کی راہ پر گامزن ہو۔

(٤٣٨٩) : حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُونِ : حَدَّنَا عِسَى بْنُ بُونسَ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ : أَلَا تَعْجَبُونَ لِآبْنِ الزُّبَيْرِ ، سَعِيدٍ قَالَ : أَلَا تَعْجَبُونَ لِآبْنِ الزُّبَيْرِ ، قَالَمَ فِي أَمْرِهِ هٰذَا ، فَقُلْتُ : لَأُحاسِبَنَّ نَفْسِي لَهُ مَا حَاسَبُهَا لِآبِي بَكْرٍ وَلَا لِعُمَرَ ، وَلَهُمَا كَانَا أَوْلَى يَكُلِّ خَيْرٍ مِنْهُ ، وَقُلْتُ : أَبْنُ عَمَّةِ النّبِيِّ عَيِّالِيْمٍ ، وَأَبْنُ الزُّبَيْرِ ، وَأَبْنُ أَبِي بَكْرٍ ، وَأَبْنُ أَبِي بَكْرٍ ، وَأَبْنُ أَخِي بِكُلِّ خَيْرٍ مِنْهُ ، وَقُلْتُ : أَبْنُ عَمَّةِ النّبِيِّ عَيِّالِيْمٍ ، وَأَبْنُ الزُّبَيْرِ ، وَأَبْنُ أَبِي بَكْرٍ ، وَأَبْنُ أَنِي بَكُو عَمِي بَكُو عَمِي وَلَا يُرِيدُ خَيْرًا ، وَإِنْ كَانَ لَا بُدَ ، لَأَنْ يَرُبِنِي بَنُو عَمِي أَنْ يَرُبِي بَنُو عَمِي أَلْ مِنْ أَنْ يَرُبِي غَيْرُهُمْ .

ابن ابی مکنیکہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابن عباس یکی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا کہ ابن زبیر پر تم لوگوں یہ و تعجب نمیں ہوتا کہ وہ امارت کا دعوی لے کر کھڑا ہوا ہے ، چنانچہ میں نے تو اپنے دل میں ہی سوچ لیا کہ میں اپنے نفس کی نگر انی کروں گا ان کے معاملہ میں ، اس طرح کہ میں نے اپنے نفس کو ابوبکر میں سی سوچ لیا کہ میں اپنی نمان کے نطاف کوئی اور عمر میں بی ابنا بابند نہیں کیا تھا (میں نے سوچا تھا کہ میں اپنی زبان سے ان کے خلاف کوئی فظ نہیں نکالوں گا) حالانکہ ابوبکر و عمر میں سے ہر حیثیت میں بہتر و افضل تھے ۔

⁽٣٥) وفي الفتح :٣٢٩/٨ " ــ القِلْمَية :بضم القاف وفتح الدال قال الخطابي وغيره: معناها التبختر ، وهومثل ، يريدانسرز يطلب معالي الامور ، ما رابن الاثير : الذي في البخاري القنمية ، وهي التقدمة في الشرف والفضل "

لاُحَاسِتَنَ نَفْسِیْ لد (٣٩) کا ایک مطلب توبیہ ہو اور دو سرا بید مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ میں اپنے اس کو مشقت میں دال کر ابن زبیر سے لئے محنت کروں گا، ان کی تائید کروں گا، ایسی تائید جو حضرات شخین کی بھی نہیں کی، ابن زبیر کے مناقب اور فضائلی بیان کروں گا۔

چنانچہ میں نے لوگوں سے کہا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پھو پھی کی اولاد میں ہے ہیں، حضرت زبیر کے بیٹے ہیں، حضرت صدیق اکبر کے نواہے ، حضرت نعد یج کے بھائی کے بیٹے اور حضرت عائشہ میں کہ بہن کے بیٹے ہیں لیکن وہ تو مجھ ہے بڑا بننے لگے (مجھے خاطر میں ہی نہیں لاتے) میں نے دل میں کہا کہ مجھ کو اس کا کہمان بھی نہیں تھا کہ میں اپنی طرف ہے الیمی عاجزی اور انگساری ظاہر کروں گا اور وہ اسے کھرا کر محجھے نظرانداز کردیں گے (۲۷) اور میں نہیں سمجھتا کہ وہ (میرے معاملہ میں) اب کی تسم کی بھلائی اور خیر چاہتے ہیں اب آر کی فی الاحداری کرنی ہی ہے تو میرے بواعمام یعنی بوامیہ میری پرورش کریں مجھے زیادہ محرب ہے اس کا سے کہ کوئی او سرا میری پرورش کریں مجھے زیادہ میری برورش کریں مجھے زیادہ میرے بواعمام یعنی بوامیہ میری پرورش کریں مجھے زیادہ میری برورش کریں اور میری رعایت کرے۔

١٥٨ - باب ﴿ وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ » /٦٠ .

قَالَ مُجَاهِدٌ : يَتَأَلُّفُهُمْ بِالْعَطِيَّةِ .

٤٣٩٠ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ : أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ ٱبْنِ أَبِي نُعْمٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : بُعِثَ إِلَى النَّبِيِّ عَيْظِيْهِ بِشَيْءٍ فَقَسَمَهُ بَيْنَ أَرْبَعَةٍ وَقَالَ : (أَتَأَلَّفُهُمْ) . أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : (بَعْثُ إِلَى النَّبِيِّ عَيْظِيْ بِشَيْءٍ فَقَسَمَهُ بَيْنَ أَرْبَعَةٍ وَقَالَ : (أَتَأَلَّفُهُمْ) . وَخُلُ : مَا عَدَلْتَ ، فَقَالَ : (يَخْرُجُ مِنْ ضِئْضِيْ هَذَا قَوْمٌ يَمْرُقُونَ مِنَ ٱلدِّينِ) . [ر : ٤٠٩٤] فَقَالَ رَجُلُ : ما عَدَلْتَ ، فَقَالَ : (يَخْرُبُ مِنْ ضِئْضِيْ هَاللَّهُ عَنِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ، [٧٩٨] .

يَلْمِزُونَ : يَعِيبُونَ . وَ «جُهْدَهُمْ» وَ «جَهْدَهُمْ اللهِ ١٧٩/ : طَاقَتَهُمْ .

٤٣٩١ : حدَثني بِشْرُ بْنُ حَالِدٍ ، أَبُو مُحَمَّدٍ : أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ سُكْبَة ، عَنْ سُكْبِهَانَ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قالَ : لَمَّا أُمِرْنَا بِالصَّدَقَة كُنَّا نتحَامَلُ ، فَجَاءَ

(٣٦) و في الفتح: ٨ / ٣٢٩ "كَكُّسبن نفسي: اي لاَنَّا تشنها في معونت و نصحه وقال الحطابي وقال الداودي: معناه: لاذكرن من مناقبه مالم اذكر من مناقبه ما و انما صنع ان عباس ذلك لاشتر آك الناس في معرفة مناقب ابي بكر و عمر أبخلاف ابن الزبير وفما كانت مناقبه في الشهرة كمناقبه ما واظهر ذلك ابن عباس ويند لناس انصافا مندله وفلما لم ينصفه هو ورجع عند "

⁽۵۵) و فى رواية: "ان ابن عباس كم احضر تدالوفاة بالطائف جمع بنيه فقال: يابنى ان ابن الزبير كما خرج بمكة شدت أزره و دعوت الناس الى بيعته و تركت بنى عيداه بن بني أُمَيَّة الذين ان قبلونا اكفاء و ان ربونا و ربونا كر اما علما اصاب مااصاب جفانى " (و انظر فتع البارى: ۲۲۸/۸)

أَبُو عُقَيْلِ بِنِصْفِ صَاعِ ، وَجاءً إِنْسَانٌ بِأَكْثَرَ مِنْهُ ، فَقَالَ الْمَنَافِقُونَ : إِنَّ اللهَ لَغَنِيُّ عَنْ صَدَقَةِ هَٰذَا ، وَمَا فَعَلَّ هٰذَا الآخَرُ إِلَّا رِثَاءً ، فَنَزَلَتِ : «الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمُ * . الآبَة . [ر: ١٣٤٩]

٤٣٩٢ : حدَّثنا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قالَ : قُلْتُ لِأَبِي أَسَامَةَ ۚ أَحَدَّثُكُمْ زَائِدَةُ ، عَنْ سُلَيْمانَ ، عَنْ شَقِيقٍ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيْظِيْهِ يَأْمُرُ بِالصَّدَعَهِ ، فَلَيْحْتَالُ أَحَدُنَا حَتَّى يَجِيءَ بِاللَّهُ ، وَإِنَّ لِأَحَدِهِمِ الْيَوْمَ مِائَةَ أَلْفٍ . كَأَنَّهُ بُعَرِّضُ بِنَفْسِهِ .

[ر: ۱۳۵۰]

وہ لوگ جو طعن کرتے ہیں اور عیب لگاتے ہیں ان مومنین پر جو رغبت اور خوشی سے سدقہ دینے والے ہیں، روایت باب میں ہے ، حضرت الا مسعود انصاری شنے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بمیں صدقہ کی ترغیب دینے تو ہم اوجھ اٹھاتے (اور مزدوری کرتے جو کچھ اس میں ملتا ہم وہ لاکر صدقہ کردیتے تھے) ای طرح مزدوری کرکے الاعقیل آدھا صاع محجور صدقہ لے کر آئے اور ایک دوسرے آدی اس سے زیادہ لیکر آئے (مراد اس سے حضرت عبدالرحمان بن عوف جیس، وہ آٹھ ہزار درہم لے کر آئے تھے) (۱۸م) اس پر منافقین نے کہا یہ جو الاعقیل کا نصف صاع ہے اللہ کو اس کی ضرورت نہیں ہے اور اس دوسرے نے تو محض دکھادے کے لئے اتنا زیادہ صدقہ دیا ہے تو اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی۔

دومری روایت بھی حضرت ابوسعود انصاری سے مروی ہے ، فرماتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ و ملم ہمیں صدقہ دوا ملک حضور اکرم صلی اللہ علیہ و ملم ہمیں صدقہ دوا حکم دیتے تھے تو ہم میں سے ایک آدی تدبیر اور مزدوری کرتا تھا (تاکہ صدقہ اوا کرے) تو وہ بچارہ مزدوری وغیرہ کرکے ایک مدحاصل کرتا اور صدقہ دینے کے لئے اسے لے کر آتا اور آج اشی کوگوں کے پاس ایک ایک لاکھ درہم موجود ہیں۔

حضرت ابومسعود انصاری اپنی ہی طرف اشارہ کررہے ہیں کہ میں بھی اس وقت ایسا ہی تھا، مزدوری کرے صدقہ دے پاتا تھا اور آج اللہ نے اتنا دیا ہے کہ لاکھوں میں کھیل رہا ہوں -

حضرت الومسعود انصاری کے اس بیان سے مقصود کیا ہے ؟ ابن بطّال کا خیال ہے کہ ان کا مقصد یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں لوگوں کو جو کچھ میسر ہوتا اس کا صدقہ کردیتے تھے اور اب لوگوں کے پاس مال و دولت کے دھیر کے ہوئے ہیں لیکن صدقہ نہیں کرتے ، لیکن حافظ ابن حجر نے ابن

بَطَّال کے بیان کردہ اس مطلب کو بعید قرار دیا (۲۹) ۔

ابن المنیر نے کہا کہ مقصد اس سے یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مال کی قلت کے باوجود لوگ محنت کرکے صدقہ کیا کرتے تھے ، اب اللہ نے ان پر مال و دولت کے دروازے کھول دیئے ہیں اور بڑی آسانی کے باتھ صدقہ کرتے ہیں نگی کا خوف وامن گیر نہیں رہتا (۵۰)۔

حافظ ابن حجر رحمة الله عليه فرمايا كه اس سے اس بات كى طرف اشارہ كرنا مقصود ہے كه آپ كے زمانة ميں مال و دولت كى فراوانى نهيں تقى ، نگى تقى اور اب مال و دولت كى فراوانى بوگئى ہے (۵۱) والله اعلم

١٦٠ – باب : ﴿ وَٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمْ ﴿ ١٦٠ – باب : ﴿ وَٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمْ ﴿ ١٨٠/

١٩٩٣ : حدَّثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، عَنْ أَبِي أَسَامَةَ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ، عَنْ نَافِع ، عَنِ الْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا تُولِي عَبْدُ اللهِ ، جاءَ آبُنُهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَنْهِ أَنْ يُعْطِيهُ قَمِيصَهُ يُكَفِّنُ فِيهِ أَبَاهُ فَأَعْظَاهُ ، ثُمَّ سَأَلَهُ أَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ تُصَلِّي رَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ تُصَلِّي عَلَيْهِ ، وَقَدْ نَهَاكَ وَبُلُكَ أَنْ تُصَلِّي عَلَيْهِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ ، وَقَدْ نَهَاكَ حَبَرُنِي اللهُ فَقَالَ : عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ ، وَقَدْ نَهَاكُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ ، وَقَدْ نَهَاكُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ فَقَالَ : وَسَاذً عَلَى اللهُ فَقَالَ : وَسَاذً عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ فَأَنْونَ اللهُ : "وَلَا تُصَلِّ عَلَى السَّبْعِينَ) . قالَ : وَسَاذً عَلَى السَّبْعِينَ) . قالَ : وَسَاذً عَلَى قَبْرُوهِ . [د : ١٢١٠]

١٣٩٤ : حدَّمُنَا يَخْيَى بْنُ بُكْيْرٍ : حَدَّنَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ عُفَيْلٍ . وَقَالَ عَيْرُهُ : حَدَّقَنِي عُفَيْلٌ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ مَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيِّ آبْنُ سَلُولَ ، دُعِيَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيمٍ لِيُصَلِّي وَضِي اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي آبُنِ سَلُولَ ، دُعِي لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيمٍ لِيُصَلِّي عَلَى آبْنِ أَبِي مَنْ اللهِ عَلِيلِيمٍ لِيُصَلِّي عَلَى آبْنِ أَبِي مَا يَنْ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَقَالَ : عَذَا وَكَذَا ، قَالَ : أَعَدَّدُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيمٍ وَقَالَ : وَقَلْ عَلَى اللهِ عَلِيلِهِ وَقَالَ : عَذَا وَكَذَا ، قَالَ : أَعَدَّدُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيمٍ وَقَالَ :

۰ (۴۹) فتح الباري: ۲۲۳/۸

⁽۵۰)فتح الباری:۳۳۳/۸-.

⁽۵۱)فتحالباری:۳۳۳/۸

رَأْخَرْ عَنِّي يَا عُمَرُ). فَلَمَّا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ ، قالَ : (إِنِّي خُيِّرْتُ فَآخَرْتُ ، لَوْ أَعْلَمُ أَنِّي إِنْ زِدْتُ عَلَى السَّبْعِينَ يُغْفَرْ لَهُ لَزِدْتُ عَلَيْهَا). قالَ : فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ ثُمَّ آنْصَرَفَ ، فَلَمْ يَمْكُثْ إِلَّا يَسِيرًا ، حَتَّى نَزَلَتِ الآيَتَانِ مِنْ بَرَاءَةَ : «وَلَا نُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مات أَبَدًا – إِلَى قَوْلِهِ – وَهُمْ فاسِقُونَ». قالَ : فَعَجِبْتُ بَعْدُ مِنْ جُرْأَتِي عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْظَ ، وَاللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. [ر: ١٣٠٠]

١٦١ – باب : «وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ ماتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ، /٨٤/.

٤٣٩٥ : حدّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ : حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ عِيَاضٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ، عَنْ نَافِع ، عَنِ آبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ : لَمَّا تُوقِيَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي ، جاء اَبْنُهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِي اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَيْهِ ، فَأَعْطَاهُ قَمِيصَهُ ، وَأَمَرَهُ أَنْ يُكَفَّنَهُ فِيهِ ، ثُمَّ قامَ يُصَلِّي عَلَيْهِ ، فَأَخَذَ عَمَرُ ابْنُ الخَطَّابِ بِتَوْبِهِ ، فَقَالَ : تُصلِّي عَلَيْهِ وَهُو مُنَافِقٌ ، وَقَدْ نَهَاكَ اللهُ أَنْ تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ ، قالَ : وَسَنَّعْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ ، وَقَدْ نَهَاكَ اللهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَيَيْكِ رَبُولُ اللهِ عَيَالِيهِ مَسُولُ اللهِ عَيَالِيهِ مَنْ اللهِ عَيَالِيهِ وَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَيَالِيهِ وَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَيَالِيهِ وَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَيَالِيهِ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ ، ثُمَّ أَنْزَلَ اللهُ عَلَيْهِ : «وَلَا تُصَلِّ عَلَى سَبْعِينَ). قالَ : فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَيَالِيهِ وَصَلَّى اللهِ عَيَالِيهِ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَيَالِيهِ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ ، ثُمَّ أَنْزَلَ اللهُ عَلَيْهِ : «وَلَا تُصَلَّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبِدًا وَلَا نَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ عَلَيْهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ». [ر : ١٢١٠]

لماتوفىعبداللهبنابي

عبدالله بن أبى كا انتقال ذى قعده ٩هه ميں غزوة تبوك سے رسول الله صلى الله عليه وسلم كى والى ك بعد موا ، عبدالله بن أبى رئيس المنافقين مظا اور غزوة تبوك ميں شريك نميں ہوا تھا ، قرآن كريم كى يہ آيت بعد موا ، عبدالله بن أبى اور اس كے ساتھ غزوة تبوك سے تحلف كرنے والے دوسرے منافقين كے بارے ميں نازل ہوئى (٥٣) -

جاء ابنه عبد الله بن عبد الله الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فَسَأَله إن يعطيه قَمِيُصه، يكفن فيداباه، فاعطاه، ثم سأَله ان يصلى عليه فقام رسول الله صلى الله على وسلم ليصلى

عبداللہ بن عبداللہ جو فضلائے صحابہ میں سے تھے اور عبداللہ بن ابی رئیس المنافقین کے بیٹے تھے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ اپنی قمیص انہیں عنایہ یہ کردیں وہ اس کو اپنے والد کا کفن بنائیں گے چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قمیص انہیں دیدی ، پھر انہوں نے درخواست کی کہ آپ اس کی نماز جنازہ پڑھائیں تو آپ اس کی نماز جنازہ پڑھانے کے لئے گھڑے ہوگئے۔ عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ مخلص صحابہ میں سے تھے (۵۳) ان کا بات اگر جپ منافق تھا لیکن مخلص بیٹے سے باپ کے معاملہ کو ظاہر اسلام پر محمول کرکے آپ سے اس کے متعلق مذکورہ دو درخواستیں کیں ، بعض روایات میں ہے کہ عبداللہ بن ابی نے نود اس پر اصرار کیا اور بیٹے کو آپ کے پاس کہ مسیحاکہ آپ اپنی قمیص اس کے کفن کے لئے دیں اور اس کی جنازہ پڑھائیں (۵۳) ۔

طَبُرانی کی روایت میں ہے کہ آپ عبداللہ بن اُلی کے پاس آئے جب وہ مریض تھا تو اس نے خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ دونوں سوال کئے (۵۵)۔

اس نے یہ سوال اس کے نمیں کئے تھے کہ وہ نفاق سے تائب ہوچکا تھا بلکہ یہ سوال اس لئے کئے تاکہ مرنے کے بعد لوگ اس کے بیٹے اور قبیلہ کو اس کے نفاق کا طعنہ نہ دیں، وہ دل سے اب بھی منافق تھا اور نفاق کی حالت میں ہی مرا، چنانچہ قرآن نے آگے اس کی تصریح کردی ہے، "...اِنَّهُمْ کَفُرُ وَابِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُواْ وَهُمْ فَلِيقُونَ " حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے دونوں درخواستیں قبول فرمائیں۔

چند اشکالات اور ان کے جوابات

یماں ایک سوال تو یہ ہوتا ہے کہ عبداللہ بن اُلی کا نفاق مختلف مواقع میں ظاہر ہوچکا تھا، اس کے باوجود آپ سے اپنی قسیص مبارک اس کے کفن کے لئے دی اور اس کے ساتھ یہ امتیازی سلوک کیا، اس کی آخر کیا وجہ ہے ؟

علماء نے اس کی ایک وجہ تو ہے لکھی ہے کہ غزوہ بدر کے موقع پر جب قریش کے چند سردار گرفتار موقع پر جب قریش کے چند سردار گرفتار موگئے تھے ، ان میں حضرت عباس رضی اللہ عنہ بھی تھے ، آپ نے دیکھا کہ ان کے بدن پر کرتے نہیں ہیں تو صحابہ سے ارشاد فرمایا کہ ان کو قمیص بہنا دیا جائے چونکہ جبداللہ بن اُبی دراز قد تھا اور حضرت عباس عبھی

⁽۵۳)وفى الفتح:۱۳۳۳/۸ وكان عبداللَّمبن عبداللَّمبن ابى من فضلاءالصحابة؛ وشهنبدرا؛ ومابعدها؛ واستشهديوماليمامة فى خلافة ابى بكر الصديق".

⁽۵۴)فتحالباری:۸/۳۳۴

⁽۵۵)فتحالباری:۲۲۳/۸

دراز قد تھے اس لئے اس کے علاوہ کی اور کی قمیص حضرت عباس سے جسم پر فٹ نہیں آرہی تھی چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن اُبی کی قمیص لیکر اپنے چا حضرت عباس محکو بہنائی، اس کے اس

احسان كابدله ادا كرنے كے لئے رسول الله صلى الله عليه وسلم في ابني قيص اس كو عطا فرمادي (٥٦) -

اس کے ساتھ ساتھ دوسری وجہ یہ بھی ہوسکتی ہے کہ عبداللہ بن ابی کے بیٹے حضرت عبداللہ بن عبداللہ فضلائے سحابہ میں سے تھے ، ان کی دلجوئی کی خاطر آپ نے قبیص مرحمت فرمائی (۵۷)۔

دوسرا سوال نماز جنازہ کے متعلق ہوتا ہے کہ آپ نے اس منافق کی نماز جنازہ کیوں پرمھائی، یمی وجہ ہے کہ جب آپ مناز جنازہ کے لئے کھڑے ہوئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اٹھے اور آپ کا دامن پکڑ كر عرض كرنے لكے "يارسول الله وأتصلى عليه وقدنهاك ربك ان تصلى عليه " يا رسول الله وكيا آپ اس کی نماز جنازہ پرمعامیں گے ، حالانکہ آپ کے رب نے اس کی نماز جنازہ پرمعانے سے آپ کو منع کیا ہے۔ حضرت فاروق اعظم رضی الله عنه نے یہ بات کمال سے کمدی جبکہ اس سے پہلے کسی آیت میں صراحت کے ساتھ آپ کو منافق کی نماز جنازہ ہے منع نہیں کیا گیا، ظاہر یہی ہے کہ حضرت فاروق اعظم شنے سور ہ توبہ کی مذکورہ آیت سے سمجھا ہوگا، آیت میں ہے " اِسْتَغْفِرْلَهُمُ اَوْلاَ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ، اِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ سَبُعِيْنَ مَرَّةً فَكُنْ يَتَغُفِرَ اللَّهُ لَهُمْ " حضرت فاروق اعظم "ن آيت كي أسلوب سے سمجھ ليا كه اس ميں "او" تخییر کے لئے نہیں ہے بلکہ تسویہ کے لئے ہے یعنی ان منافقین کے حق میں استغفار اور عدم استغفار دونوں برابر ہیں، ای طرح "سَبْعِیْنَ مَرَّة" کاعدد تحدید کے لئے نہیں ہے بلکہ مبالغہ کے لئے ہے اور مطلب یہ ہے کہ آپ اس کے لئے استعفار کی کثرت ہی کیوں نہ کردیں تاہم اللہ جل ثانہ اس کو معاف نہیں فرمائیں گے اور چونکہ نماز جنازہ سے ایک بڑا مقصد میت کے لئے دعائے مغفرت ہوتا ہے اس لئے حضرت عمر انے اس آیت ے استنباط کرے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو منافق کی نمازِ جنازہ پراھانے سے منع کیا ہے (۵۸) چنانچہ ابن مردویة نے حضرت سعید بن جبیر کے طریق سے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے ، اس میں ہے: "فقال عمر :اتصلى عليدوقدنهاك الله ان تصلى عليد؟ قال : اين؟ قال : إِسْتَغُفِرُ لَهُمُ الآية " (٥٩) اس روايت میں تصریح ہے کہ حضرت عمر شنے آپ سے کما کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو روکا ہے کہ آپ اس کی نماز جنازہ پڑھائیں تو اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ''کہاں مجھے روکا ہے؟'' تو حضرت فاروق اعظم نے

⁽۵۱)عمدة القارى: ۲۸۲/۱۸

⁽۵4) ارشادالساری: ۲۲۵/۱۰

⁽۵۸)فتح البارى: ۳۳۵/۸

⁽۵۹)فتحالباري:۸/۵۳

مذ کورہ آیت استدلال میں پیش کی۔

لیکن رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که الله جل شانه نے مجھے اختیار دیا ہے اور فرمایا ہے "اِنَّ تَسْتَغُفِرُ لَهُمْ أَوْلَا تَسْتَغُفِرُ لَهُمْ 'اِنْ تَسْتَغُفِرُ لَهُمْ سَبْعِیْنَ مَرَّةً فَلَکُرْ یَغْفِرَ اللّهُ لَهُمْ "اور میں ستر مرتبہ ہے بھی زیادہ استغفار کروں گا (کیونکہ ممکن ہے الله تعالٰی ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار کرنے ہے اس کو معان کردیں)

بعض دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے سرّ مرتب سے زائد استغفار عبداللہ بن ابی کے لئے کیا، چنانچہ طبری کی روایت میں ہے " فأنا استغفرلهم سبعین وسبعین وسبعین " (٦٠)

اب سوال بیہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی نماز جنازہ کیوں پر مھائی اور اس کے لئے استغفار کیوں کیا جبکہ آیت کے سیاق و سباق اور نود اس منافق کی منافقانہ حرکتوں کا نقاضہ تو وہی تھا جو حضرت عمر اسلامی کی رائے تھی اور بعد میں آیت بھی حضرت عمر کی تائید میں اتری "وَلاَ تُصَلِّ عَلَیٰ اَحَدِیمِنْ مُمَاتَ اَبَدًا وَلاَ تَقْمُ مَانَ اَبَدُ اَوَلاَ تَقْمُ مَانَ اَبَدُ اَوَلاَ تَقْمُ مَانَ اَبَدُ اَوْ لاَ تَقْمُ مَانَ اَبِدُ مِن اللہِ میں اللہِ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں آیت بھی حضرت عمر کی تائید میں اتری "وَلاَ تُصَلِّ عَلیٰ اَحَدِیمِنْ مُمَاتَ اَبَدًا وَلاَ تَقْمُ مِنْ اِسْ مِن الله میں آیت بھی حضرت عمر کی تائید میں اتری "وَلاَ تُصَلِّ عَلیٰ اَحَدِیمِنْ مُمَاتَ اَبَدًا وَلاَ تَقْمُ مِنْ اِسْ مَانِ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَا مَالِهُ مَا اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ الل

ص اس کا ایک جواب بیہ ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی آیت کا مفہوم وہی سمجھتے تھے جو حضرت عرافرما رہے تھے کہ سافق کی مغفرت تو برحال ہوگی نہیں خواہ آپ کتنی ہی بار استغفار کرلیں تاہم آیت میں صراحت کے ساتھ آپ کو استغفار سے روکا بھی نہیں گیا تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آیت مذکورہ سے یہی سمجھ لیا تھا کہ میرے نماز پرحھانے سے اس کی مغفرت تو ہوگی نہیں، بال نماز پرحھانے سے دیگر مصالح اسلامیہ حاصل ہونے کی توقع اور امید تھی اور نماز پرحھانے کی صراحت کے ساتھ ممانعت بھی نہیں تھی اس لئے آپ نے نماز پرحھائی، کرتہ دینے اور نماز پرحھانے میں مصالح یہ تھیں کہ ایک تو حضرت عبداللہ بن اُبی کا خاندان تھا، بیہ رویہ دیکھ کر اس میں بن عبداللہ کی وقوع تھی، چانچہ ایک حدیث میں جو لوگ اسلام سے قریب نہیں تھے ان کے اسلام کے قریب تر ہونے کی توقع تھی، چانچہ ایک حدیث میں ہے رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کہ میرا کرتہ اس کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے نہیں بچا سکتا مگر میں نے یہ کام اس لئے کیا کہ مجھے اس عمل سے اس کی قوم کے ہزار آدمیوں کے مسلمان ہونے کی امید ہے (۱۲۰)۔

یہ بنانچہ بعض روایات میں ہے کہ اس واقعہ کو دیکھ کر قبیلہ ترزیج کے ایک ہزار آدی مسلمان ہوئے (۱۲۲)۔

یہ بوانی کا حاصل ہے ہے کہ حضرت عرش طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس عمل کو فی

⁽۹۰)فتحالباري:۲۳٦/۸

⁽۲۱)فتح الباري: ۲۲۹/۸

⁽۹۲) ارشادالساری: ۲۶۵/۱۰

نفسہ مفید نہیں مجھتے تھے بگر مذکورہ مصالح سے پیش نظر آپ نے یہ عمل کیا۔

وہ درسرا جواب یہ دیا گیا کہ یہ استفار بمنزلہ وعا کے ہے اور دعا کا قانون یہ ہے کہ اگر وہ اس کے کلے کے جائے کی جائے تو اللہ عبارک و تعالیٰ اے قبول کرتے ہیں ، اس کی پھر مختلف صور تیں ہوتی ہیں یا تو وہ چیز عطا کر دی جاتی ہے جس کی دعا کی گئی ہوتی ہے ، یا وہ چیز مصلحتاً عطا نہیں کی جاتی تاہم آخرت کے لئے وہ وعا ذخیرہ ہوجاتی ہے جس کا ثواب دا گی کو وہاں سلے گا اور یا اس دعا کے عوض کسی آنے والی برای مصیبت کو دفع کر دیا جاتا ہے ، یہ اس وقت ہے کہ جب دعا اس محل کے لئے کی گئی ہو جو اس دعا کے لئے صالح ہو لیکن رفع کر دیا جاتا ہے ، یہ اس وقت ہے کہ جب دعا اس محل کے لئے کی گئی ہو جو اس دعا کے لئے صالح ہو لیکن آگر دعا کسی ایسے محل کے لئے کی جائے جو صالح للدعا نہ ہو تو ایسی صورت میں بے شک اللہ تعالیٰ اے قبول نہیں کرتے لیکن چونکہ دعا ہرحال ایک عبادت ہے اس لئے دعا کرنے والے کو اس کا ثواب ملتا ہے ، اس لئے محل سے خوب سے سے سے مخترت تو نہیں ہے ، اس کے گئے ہو تو ایسی مدعو یعنی اللہ تعالیٰ کی تعظیم کے لئے ہے تو مفرت تو نہیں ہے ، اس کے گئے وعائے مغفرت تو نہیں ہے ، اس کے گئے وعائے مغفرت تو نہیں ہے ، اس کے گئے دعائے مغفرت در حقیقت محض مدعو یعنی اللہ تعالیٰ کی تعظیم کے گئے ہے تو اس کا اجر بہرحال ملے گا، اس اجر کو کیوں چھوڑا جائے (۱۲)

یہ توجیہ ابن المُنیِّر وغیرہ نے کی ہے لیکن حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس میں نظر ہے کی کونکہ اس سے اس شخص کے لئے طلب مغفرت کی مشروعیت لازم آتی ہے جس کے لئے شریعت کے نقطہ نظر سے مغفرت محال ہے (۱۳)

ایک اور اشکال بھی ہوتا ہے کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں ستر مرتب سے بھی زیادہ اس کے لئے استفار کروں گا اور آپ نے استفار کیا بھی، جب کہ اس واقعہ سے بہت پہلے قرآن کی یہ آیت نازل ہو چکی تھی "ماتکان لِلنّبِتِ وَالّذِیْنَ آمَنُوْا اَنْ یَسَتَنْفِوْرُوْ اللِمُشْرِکِینَ وَکُوْ کَانُوْا اَولِی قُرُیلی " یہ آیت ایسلاب کے قصہ میں نازل ہوئی تھی جب ان کا انتقال ہوا تو آپ نے فرمایا تھا "اکستغفری لک مالم اُنہ عنک " چنانچہ اس آیت میں آپ کو اس کے لئے دعائے مفرت سے روک دیا تو اس آیت کے ہوتے ہوئے سے نے منافق کے لئے کیونکر دعائے مفرت کی؟

. اس اشکال کا جواب یہ دیا گیا کہ آیت مذکورہ میں مشرکین کے لئے دعا سے ممانعت آئی ہے ،

⁽٦٣) وفي فتح البارى: ٨ / ٣٣٨ "وقيل: ان الاستففار يتزل منزلة الدعا والعبد اذاساً لربه حاجة فسوالداياه يتزل منزلة الذكر الكندمن حيث طلبها طلب تعجيل حصول المطلوب ليس عبادة وفاذا كان كذلك والمغفرة في نفسها ممكنة وتعلق العلم بعدم نفعها والبغير ذلك فيكون طلبها الالفرض حصولها بل لتعظيم المدعو واذا تعذرت المغفرة وعوض الداعي عنها ما يليق بدمن الثواب او دفع السوء كما ثبت في الخبر وقد يحصل بذلك عن المدعولهم تخفيف كما في قصة إلى طالب "

منافقین کے لئے دعائے مغفرت اس سے ثابت نہیں ہوتی، منافقین برحال ظاہرا اُپ مسلمان ہونے کا اعلان اور اظہار تو کرتے ہیں اس لئے وہ اس آیت کے ذیل میں نہیں آتے (۲۵)۔

١٦٢ – باب : قَوْلِهِ : «سَبَحْلِفُونَ بِٱللهِ لَكُمْ إِذَا ٱنْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتَعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِذَا ٱنْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ» /٩٥/.

١٩٩٦ : حدّ ثنا يَحْيَىٰ : حَدَّ ثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ عُقَيْلٍ ، عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَبْدِ اللهِ : أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَالِكٍ قَالَ : سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ ، حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ : وَاللهِ مَا أَنْعَمَ اللهُ عَلَيَّ مِنْ نِعْمَةٍ ، بَعْدَ إِذْ هَدَانِي ، أَعْظَمَ مِنْ صِدْقِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْكِ : عَنْ تَبُوكَ : وَاللهِ مَا أَنْعَمَ اللهُ عَلَيْ عَنْ بَعْمَةٍ ، بَعْدَ إِذْ هَدَانِي ، أَعْظَمَ مِنْ صِدْقِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْكِ : أَنْ لَا أَكُونَ كَدَبْتُهُ ، فَأَهْلِكَ كَما هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أُنْزِلَ الْوَحْيُ : «سَيَحْلِفُونَ بِاللهِ لَكُمْ إِذَا آنْقَلَنْمُ إِلَيْهِمْ - إِلَى - الْفَاسِقِينَ» . [ر: ٢٦٠٦]

١٦٣ - باب : قَوْلِهِ : «يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ».

إِلَى قَوْلِهِ : «الْفَاسِقِينَ» /٩٦/.

١٦٤ – باب : قَوْلِهِ : «وَآخَرُونَ آعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّنًا عَسٰى اللهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ» /١٠٢/.

٤٣٩٧ : حدَّثنا مُؤَمَّلُ ، هُو آبْنُ هِشَام : حَدَّثَنا إِسْاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنا عَوْفُ : حَدَّثَنا أَبُو رَجاءٍ : حَدَّثَنا سَمُرةُ بْنُ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيْ لَنَا : (أَتَانِي حَدَّثَنَا أَبُو رَجاءٍ : حَدَّثَنَا سَمُرةُ بْنُ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيْ لَنَا : (أَتَانِي اللَّهُ آتِيَانِ ، فَأَبْتَعَثَانِي ، فَآتَنَهَا بِي إِلَى مَدِينَةٍ مَبْنِيةٍ بِلَينِ ذَهَبٍ وَلَينِ فِضَةٍ ، فَتَلَقَّانَا رِجالُ : شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ ، كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاءٍ ، وَشَطْرٌ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَاءٍ ، قالَا لَهُمُ : اَذْهُبُوا فَقَعُوا فِيهِ ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا ، قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ فَي ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ ، قالَا لِي : هٰذِهِ جَنَّةُ عَدْنِ ، وَهٰذَاكَ مَنْزِلُكَ ، قالَا : أَمَّا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ وَسُورَةٍ ، قالًا لِي : هٰذِهِ جَنَّةُ عَدْنِ ، وَهٰذَاكَ مَنْزِلُكَ ، قالَا : أَمَّا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ وَسِيحٌ ، فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَبِّنًا ، تَجَاوَزَ اللهُ عَنْهُمْ) . [ر : ١٠٥] حَسَنُ ، وَشَطْرٌ مِنْهُمْ قَبِيحٌ ، فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَبِّنًا ، تَجَاوَزَ اللهُ عَنْهُمْ) . [ر : ١٠٥]

٤٣٩٨ : حدَّثنا إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ،

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبِّبِ ، عَنْ أَبِيهِ قالَ : لَمَّا - عَضَرَتْ أَبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ ، دَخَلَ عَلَيْهِ النَّيُ عَلَيْهِ وَعِنْدَهُ أَبُو جَهْلِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةً ، فَقَالَ النَّيُ عَلَيْهِ : (أَيْ عَمِّ ، قُلْ لا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ ، وَعِنْدَهُ أَبُو جَهْلِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةً : يَا أَبَا طَالِبٍ ، أَتَرْغَبُ عَنْ أُخَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ) . فَتَرَلَتْ : «ما كانَ مِلَّةٍ عَبْدِ المُطَلِبِ ؟ فَقَالَ النَّيُ عَلِيلِهِ : (لأَسْتَغْفِرُوا لِلمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْنِي مِنْ بَعْدِ ما نَبَيِّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ اللّهِي وَاللّهِ عَنْ اللهُ مُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْنِي مِنْ بَعْدِ ما نَبَيِّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الجَحِيمِ » . [ر : 1798]

١٦٦ - باب : «لَقَدْ تَابَ ٱللهُ عَلَى النَّيِّ وَالْهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ في سَاعَةِ الْمُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيعُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابِ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَزُوفٌ رَحِيمٌ» /١١٧/.

٤٣٩٩ : حدّثنا أَخْمَدُ بْنُ صَالِعِ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُنُ وَهُبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي بُونُسُ : قَالَ أَحْمَدُ . وَحَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ : حَدَّثَنَا بُونُسُ ، هَنِ ٱبْنِ شِهَابِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ كَعْبِ مَنْ بَنِيهِ حِينَ عَمِي ، قَالَ : كَعْبِ مِنْ بَنِيهِ حِينَ عَمِي ، قَالَ : كَعْبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ كَعْبٍ ، وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِينَ عَمِي ، قَالَ : تَعْبُ كُعْبِ قِالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَدِيثِهِ : وَعَلَى الثَّلاثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا» . قالَ في آخِرِ حَدِيثِهِ : إِنَّ مِنْ مَالِكٍ فِي حَدِيثِهِ : وَعَلَى الثَّلاثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا» . قالَ في آخِرِ حَدِيثِهِ : إِنَّ مِنْ فَقَالَ النَّبِيُّ عَبِيلِهِ : (أَمْسِكُ بَعْضَ مَالِكَ فَهُو نَوْبَتِي أَنْ أَنْفِي وَرَسُولِهِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَبِيلِهِ : (أَمْسِكُ بَعْضَ مَالِكَ فَهُو خَبْرُ لَكَ) . [ر : ٢٦٠٦]

١٦٧ – باب : ﴿ وَعَلَى النَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلُّفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأً مِنَ اللهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللهَ هُوَ التَّوَّابُ عَلَيْهِمْ لَيَتُوبُوا إِنَّ اللهَ هُوَ التَّوَّابُ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأً مِنَ اللهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللهَ هُوَ التَّوَّابُ اللهَ عَلَيْهِمْ اللهَ اللهُ اللهُلِي اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

وَكَانَ يَبْدَأُ بِالْمَسْجِدِ ، فَيَرْكَعُ رَكَعَتْنِ ، وَنَهْ النَّهِ عَلَا عَنْ كَلَامِ وَكَانَ مَلْ مِنْ كَلَامِ وَكَانَ يَبْدَ الرَّحْمَٰ فِي مُدُ الرَّحْمَٰ فِي مُدُ الرَّحْمَٰ فِي عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ ، وَهُوَ أَحَدُ الثَّلاَئَةِ الَّذِينَ تِيبَ عَلَيْهِمْ : مَالِكِ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : شَيعْتُ أَبِي كَعْبَ بْنَ مالِكِ ، وَهُوَ أَحَدُ الثَّلاَئَةِ الَّذِينَ تِيبَ عَلَيْهِمْ : أَنَّهُ لَمْ يَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُولِ ٱللهِ عَنْ اللهِ عَنْ وَقَ غَزُوةٍ غَزَاهَا قَطَّ غَيْرَ غَزُوتَيْنِ : غَزُوةِ الْعُسْرَةِ وَغَزُوةٍ بَدْرٍ ، أَنَّهُ لَمْ يَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُولِ ٱللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْكُ ضَحَى ، وَكَانَ قَلْمَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ سَافَرَةُ إِلَّا ضُحَى ، وَكَانَ قَلْمَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ سَافَرَةُ إِلَّا ضُحَى ، وَكَانَ قَلْمَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ سَافَرَةُ إِلَّا ضُحَى ، وَكَانَ قَلْمَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ سَافَرَةُ إِلَّا ضُحَى ، وَكَانَ قَلْمَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ سَافَرَةُ إِلَّا ضُحَى ، وَكَانَ يَبْدَأُ بِالمَسْجِدِ ، فَيَرْكُمُ رَكُعْتُنْ ، وَنَهْ النَّهِ عَنْ كَلامِي وَكَلامٍ صَاحِيّ ،

وَلَمْ يَنْهُ عَنْ كَلامِ أَحَدِ مِنَ الْمُتَخَلِّفِينَ غَيْرِنَا ، فَأَجْتَنَبَ النَّاسُ كَلامَنَا ، فَلَبِئْتُ كَذَٰلِكَ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ النَّيْ عَلِيْكِمْ ، وَمَا مِنْ شَيْءٍ أَهَمُ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَمُوتَ فَلَا يُصَلِّي عَلَيَّ النَّيْ عَلَيْ عَلَيْ ، أَوْ يَمُوتَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكِمْ فَلَا يُصَلِّي عَلَيْ ، فَأَنْزِلَ اللهُ عَلَيْنَا عَلَى نَبِيهِ عَلِيْكَ عِنْدَ أَمَّ سَلَمَةَ ، وَكَانَتْ تَوْبَنَنَا عَلَى نَبِيهِ عَلِيْكَ عِنْدَ أَمْ سَلَمَة ، وَكَانَتْ أَمُّ سَلَمَةَ مُحْسِنَةً فِي شَأْنِي ، مَعْنِيَّةً فِي أَمْرِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكَ : (يَا أُمَّ سَلَمَة ، يَنِبَ عَلَى اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا النَّاسُ فَيَمْنَعُونَكُمُ النَّوْمَ اللّهُ مَا النَّاسُ فَيَمْنَعُونَكُمُ النَّوْمَ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا أَيْهِ فَأَبَشِرَهُ ، قالَ : (إِذًا يَخْطِمَكُمُ النَّاسُ فَيَمْنَعُونَكُمُ النَّوْمَ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ الْقَمْرِ ، وَكُنَّا أَيُّهَا اللّهُ لَنَا التَّوْبَةَ اللّهِ عَلَيْنَا ، وَكَانَ إِذَا مَعْفَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْنَ ، وَكُنَّا أَيُّهَا اللّهُ فَيْ اللّهُ مَنْ الْقَمْرِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ الْقَمْرِ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ أَنْهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ الللّه

١٦٨ - باب : دِيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴾ ١١٩/.

عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مالِك : أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ كَعْبِ بْنِ مالِك ، وَكَانَ قائِدَ كَعْبِ بْنِ مالِك ، قال : سَمِعْتُ كَعْبِ بْنَ مالِك يُحَدِّثُ ، حِينَ تَخَلَّف ، عَنْ قِصَّةِ تَبُوك : فَوَاللهِ ما أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْلاهُ اللهُ في صِدْق الحَدِيثِ أَحْسَنَ مِمَّا أَبْلانِي ، ما تَعَمَّدْتُ مُنْدُ ذَكُرْتُ وَلَا لَكُ لِسُولِ اللهِ عَلَيْكِ ! اللهَ عَلَى رَسُولِهِ عَلِيلِهِ ! اللهَ تَابَ ذَكُرْتُ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِهِ عَلِيلِهِ ! اللهَ تَابَ وَأَنْزَلَ اللهُ عَنَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِهِ عَلِيلِهِ ! اللهَ تَابَ وَأَنْزَلَ اللهُ عَنَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِهِ عَلِيلِهِ ! اللهَ تَابَ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ ا

⁽۳۳۰ ۲) واخر جدالبخاری فی کتاب فضائل القرآن 'باب جمع القرآن ' رقم الحدیث: ۲۰۳۵ ، ۲٬۳۵۰ و فی باب کاتب القرآن ' رقم الحدیث: ۸۰۰۲ و اخر جدالنسائی فی السنن الکبری ' رقم الحدیث: ۸۰۰۲

١٦٩ – باب : قَوْلِهِ : «لَقَدْ جاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ ما عَنِتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ» /١٢٩/ : مِنَ الرَّأْفَةِ .

٤٤٠٢ : حدَّثنا أَبُو الْيَمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ : أَخْبَرَنِي ٱبْنُ السَّبَّاقِ : أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ ، وَكَانَ مِمَّنْ يَكْتُبُ الْوَحْيَ ، قالَ : أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ مَقْتَلَ أَهْلِ الْمُمَامَةِ ، وَعِنْدَهُ عُمَرُ ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ : إِنَّ الْقَتْلَ قَكِ ٱسْتَحَرَّ بَوْمَ الْبَمَامَةِ بِالنَّاسِ ، وَإِنِّي أَخْتُلَى أَنْ بَسْنَحِرَّ الْقَتْلُ بِالْقُرَّاءِ فِي الْمَوَاطِنِ ، فَيَذْهَبَ كَثِيرٌ مِنَ الْقُرْآنِ ، إِلَّا أَنْ تَجْمَعُوهُ ، وَإِنِّي لَأَرَى أَنْ تَجْمَعَ الْقُرْآنَ . قالَ أَبُو بَكْرِ : قُلْتُ لِعُمَرَ : كَيْفَ أَفْعَلْ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيْكِم ؟ فَقَالَ عُمَرُ : هُوَ وَٱللَّهِ خَيْرٌ ، فَلَمْ يَزَلُ عُمَرُ يُرَاجِعُنِي فِيهِ حَتَّى شَرَحَ ٱللَّهُ لِذَٰلِكَ صَدْرِي ، وَرَأَيْتُ الَّذِي رَأَى عُمَرُ ، قالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ ، وَعُمَرُ عِنْدَهُ جالِسٌ لَا بَتَكَلَّمُ ، فَقَالَ أَبُو بَكْرِ : إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عاقِلٌ وَلَا نَتَّهِمُكَ ، كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ ٱللَّهِ عَلِيلَةٍ ، فَتَتَبُّع القُرْآنَ فَآجْمَعُهُ . فَوَاللَّهِ لَوْ كَلَّفَنِي نَقْلَ جَبْلٍ مِنَ ٱلجُبَالِ مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَيَّ مِمَّا أَمْرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ. قُلْتُ: كَنْفَ تَفْعَلَانِ شَيْنًا لَمْ بَفْعَلْهُ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكُ ؟ نَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : هُوَ وَٱللَّهِ خَيْرٌ ، فَلَمْ أَزَلْ أَرَاجِعُهُ حَنَّى شَرَحَ ٱللَّهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ ٱللَّهُ لَهُ صَدْر أَبِي بَكْرٍ وَعُمْرَ ، فَقُمْتُ فَتَتَبَعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعُهُ مِنَ الرِّفَاعِ وَالْأَكْتَافِ وَالْعُسُبِ ، وَصُدورِ الرِّجالِ ، حَتَّى وَجَدْتُ مِنْ سُورَةِ التَّوْبَةِ آيَتَيْنِ مَعَ خُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ لَمْ أَحِدُهُما مَعَ أَحَدِ غَيْرَهُ : «لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ». إِلَى آخِرِهِما

وَكَانَتُ الصُّحُفُ الَّتِي جُمِيعَ فِيَهَا الْقُرْآنُ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللهُ ، ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللهُ ، ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللهُ ، ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ

تَابَعَهُ عُنْهَانُ بْنُ عُمَرَ ، وَاللَّيْثُ ، عَنْ يُونُسَ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ . وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّتَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خَالِدٍ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ ، وَقَالَ : مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ . وَقَالَ مُوسَى ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا ٱبْنُ شِهَابٍ : مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ . وَتَابَعَهُ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِيهِ . وَقَالَ أَبُو ثَابِتٍ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ وَقَالَ : مَعَ خُزَيْمَةَ ، أَوْ أَبِي خُزَيْمَةَ .

[۲۰۷۱ ، ۲۰۰۳ ، ۲۲۷۶ ، ۲۸۹۲، وانظر: ۲۰۲۲، ۲۰۷۱]

إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ اِسْتَحَرَّ (٦٦) يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِالنَّاسِ وَإِنَّى آخُشَى اَنْ يَسْتَحِرَّ القَتْلُ بِالقُرَّاءِ فِي الْمُوَاطِنِ الْمُواطِنِ

تصرت فاروق اعظم رسی الله عنه نے حضرت صدیق اکبر سے کما کہ یمامہ میں لوگوں کا قتل داور مسلمانوں کی شمادت) بہت ہوئی ہے اور مجھے ڈر ہے کہ مختلف مواقع میں قرآن کے قاری شہید ہوں گے تو اس طرح قرآن کا بہت ساحصہ ضائع ہوجائے گا۔

جنگ یمام سیلمہ کذاب کے خلاف لڑی گئی تھی اور اس میں مسلمانوں کی کافی تعداد شہید ہوئی تھی، بعض میں عیارہ سو، بعض روایات میں چودہ سوکی تعداد بتائی گئی ہے جن میں ستر قرآن شریف کے قاری تھے (۱۷)

حتیٰ و جَدُتُ من سورة التوبة آیتین مع خُزیمة الانصاری کم اجد همامع احد غیره حضرت زید بن ثابت رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ سورة توبہ کی دو آیتیں تزیمه انصاری کے پاس مجھے ملیں جو ان کے علاوہ کسی کے پاس مجھے نہیں ملی تھیں (مراد سورہ توبہ کی آخری دو آیتیں ہیں)
ملیں جو ان کے علاوہ کسی کے پاس مجھے نہیں ملی تھیں (مراد سورہ توبہ کی آخری دو آیتیں ہیں)
ملیں البت یہ آیتیں یاد سب کو تھیں لہذا ہے اعتراض کرنا درست نہیں ہوگا کہ قرآن تو متواتر ہے اور یہ آیات ملیں البت یہ آیتیں یاد سب کو تھیں لہذا ہے اعتراض کرنا درست نہیں ہوگا کہ قرآن تو متواتر ہے اور یہ آیات ایک آدی ہے ملی ہیں، کیز کہ یمان علاق مکتوب کی تھی عام طور سے لوگ تو یمی کہتے ہیں کہ نفس مکتوب کی تلاش بھی جو نزول آیت کے وقت جضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے کتابت کے ذریعے محفوظ کیا تھا۔

تابعه عثمان بن عمر واللبث عن يونس عن ابن شهاب

یعنی شعیب کی متابعت عثمان بن عمر اور لیث بن سعد نے کی اور "عن یونس عن ابن شهاب" نقل کیا ، عثمان کی متابعت امام احمد نے موصولاً نقل کی ہے اور لیث کی متابعت امام بخاری ؓ نے فضائل قرآن اور

⁽٦٦) وفى العمدة: ١٨ / ٢٨١ "قداستحر: اى اشتدوكثر على و زن استفعل من الحر ، وذلك ان المكرو ه يضاف الى الحر ، و المحبوب يضاف الى البرد، و مندالمثل: تولى حارها من تولى قارها "

⁽٦٤) عمدة القارى: ١٨ / ٢٨١

وقال الليث : حدثني عبدالرحمان بن خالد٬ عن ابن شهاب٬ وقال : مع ابي خزيمة الانصاري

لیث بن سعد نے عبدالر من بن خالد ہے بھی یہ روایت نقل کی ہے اور یونس بن بزید ہے بھی لیکن عبدالر من بن خالد کے طریق میں "خزیمة الانصاری" کے بجائے "ایوخزیمة الانصاری" ہے الیث بن سعد کی یہ تعلیق ابوالقاسم بنوی نے "معجم الصحابہ" میں موصولاً نقل کی ہے (۱۹) –

وقال موسی عن ابر اهیم: حد ثنا ابن شهاب: مع ابی حُزیمة موسی ٰبن اسماعیل نے ابر اہیم بن سعد سے یہ روایت نقل کی ہے اور اس میں بھی "نُحزَیمَة" کے بجائے "ابی خُزیمة" ہے ، یہ تعلیق امام بخاری ؒنے "فضائل قرآن" میں موصولاً نقل کی ہے (۵۰) -

وتابعه يعقوب بن ابر اهيم عن ابيه

یعنی موسی بن اسماعیل کی متابعت یعقوب بن ابراهیم نے کی ہے ، یہ متابعت ابو بکر بن ابی داؤد نے «محتاب المصاحف" میں موصولاً نقل کی ہے (٤١)

وقال ابوثابت: حدثنا ابر اهيم وقال: مع خزيمة او مع ابي خزيمة

ابو ثابت محمد بن عبيدالله مدنى في بھى ابراہم سے به روایت نقل كى ہے اور اس ميں "خزيمة" اور "ابی خزيمة " اور "ابی خزيمة " كو شك كے ماتھ ذكر كيا ہے ، ابو ثابت كى يہ تعليق امام بخاری في كتاب اللحكام ميں موصولاً فقل كى ہے (٢٢)۔

و و المسامة كلام بير كه ابرائيم بن سعد سے روایت كرنے والوں میں اختلاف ہے ، بعض "مع نزيمة" نقل كرتے ہیں اور بعض "مع الى خزيمة" ذكر كرتے ہیں۔

⁽۹۸) عمدة القارى: ۲۸۲/۱۸ و فتح البارى: ۳۳۵/۸

⁽٦٩) فتح الباري: ٨/٥٣٨ و عمدة القاري: ١٨ /٢٨٢

⁽٤٠) عمدة القارى: ١٨ / ٢٨٧ و فتح البارى: ٢٣٥/٨

⁽٤١) عمدة القارى: ٢٨٢/١٨ و فتح البارى: ٢٣٥/٨

⁽٤٢) عمدة القارى: ١٨ / ٢٨٣ و فتح البارى: ٢٣٥/٨

دو تعالی ہیں ایک حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ جو ذوالشھاد تین سے مشہور ہیں جن کی گواہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو گواہوں کے برابر قرار دیدی تھی، یہ حضرت علی سے ساتھ جنگ صفین میں شہید ہوئے ہیں (۲۲)۔

اور دوسرے متحابی حضرت الوخزیمہ بن اوس بن زید میں، یہ جنگِ بدر میں شریک رہے ہیں اور حضرت عثمان کی خلافت کے زمانہ میں ان کی وفات ہوئی ہے (۲۵)۔

سورة توبہ كى يہ آخرى دو آيات حفرت خريمہ كے پاس سے مليں يا الوخريمہ كے پاس سے ؟ اس سلسلہ ميں روايات ميں اختلاف ہے ، حافظ ابن حجر ُنے فرمايا كہ سورة توبه كى مذكورہ آيات حفرت ابو خريمه كے پاس سے مليں اور سورة اجزاب كى آيت حفرت خريمه الله كى اللہ الله الله الله آئے گی۔ جمع قرآن كے متعلق تفصيلى بحث فضائل قرآن ميں انشاء الله آئے گی۔

١٧٠ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ يُونُسَ .

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: «فَآخْنَلُطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ» /٢٤/ : فَنَبَتَ بِاللَّاءِ مِنْ كُلِّ لَوْنٍ . وقالُوا آتَخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُّ ، /٦٨/ .

وَقَالَ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ : «أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقِ» /٢/ : مُحَمَّدٌ عَلَيْكِيْم ، وَقَالَ نُجَاهِدٌ : خَيْرٌ . يُقَالُ : «تِلْكَ آيَاتُ» /١/ : يَعْنِي هٰذِهِ أَعْلَامُ الْقُرْآنِ ، وَمِثْلُهُ : «حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ الْآلِكِ الْعَنَى بِكُمْ . «دَعْوَاهُمْ » /١٠ / : دُعاؤُهُمْ . «أُحِيطَ بِهِمْ » /٢٢ / : دَنَوْا مِنَ وَجَرَيْنَ بِهِمْ » /٢٢ / : المَعْنَى بِكُمْ . «دَعْوَاهُمْ » /١٠ / : دُعاؤُهُمْ . «أُحِيطَ بِهِمْ » /٢٢ / : دَنَوْا مِنَ الْهَلَكَةِ . «أُحاطَتْ بِهِ خَطِيئتُهُ » /البقرة : ٨١ / . «فَأَنْبَعَهُمْ » /٩٠ / : وَاتَّبَعَهُمْ وَاحِدٌ . «عَذُوا » /٩٠ / : مِنَ الْعُدْوَانِ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «وَلَوْ يُعَجِّلُ ٱللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ ٱسْتِغْجَالَهُمْ بِٱلْخَيْرِ» قَوْلُ الْإِنْسَانِ لِوَلَدِهِ وَمَالِهِ إِذَا غَضِبَ : اللَّهُمَّ لَا تُبَارِكْ فِيهِ وَالْعَنْهُ «لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ» /١١/ : لَأَهْلِكُ مَنْ دُعِيَ عَلَيْهِ

⁽⁴⁾ ويكي الاصابة في تمييز الصحابة: ١/٣٧٦رقم الترجمة: ٢٢٥٢

⁽⁴⁴⁾عمدة القارى: ١٨ / ٢٨٢

⁽⁴⁰⁾ فتح البارى: ٣٣٥/٨

وَلَأَمَانَهُ . «لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الحُسْنَى» مِثْلُهَا حُسْنَىٰ «وَزِ بَادَةً» /٢٦/ : مَغْفِرَةً . «الْكِبْرِ بَاءُ» /٧٨/ : الْمُلْكُ .

سورةيونس

وقال ابن عباس: فَانْحَتَلَطَّ: فَنَبَتَ بِالماءمن كُلِّ لَوْنٍ

آیت کریمہ میں ہے "اِنَّما مَنْلُ الْحَیْوةِ الدَّنْبَا كُمَّاءِ اَنْزُلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِدِنَبَاتُ الْأَرْضِ " فَاخْتَلَطَ كَى تَفْسِر كَى كَه الله تبارك و تعالی نے پانی كے ذریعہ مختلف انواع كے بهول اور گھاس پیدا فرمائے " به تعلیق ابن جریر نے موصولاً نقل كی ہے (٤٦)

قالوا إِتَّخَذَاللَّهُ وَلَدَّاسُبُحَانَدُهُ وَالْغَنِيُّ

امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ نے قرآن مجیدی آیت تو ذکری لیکن آگے کچھ ذکر نہیں کیا، حافظ ابن مجر رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ شاید امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ توحید کے متعلق کوئی روابیت نقل کرنا چاہتے تھے لیکن انہیں موقع نہیں ملا اور بیاض رہ گئی (22)۔

وقال زیدبن اسلم: أَنَّ لَهُمُ قَدَمَ صِدْقِ: مُحَمَّدُ صلی الله علیه و سلم وقال مجاهد: خیر آندو النّاس وَبَشِر الّذیر آمَنُوا آیت کریمه میں ہے "آگان لِلنّاسِ عَجَبًا اَنَ اَوْ حَیْنَ اللّٰی رَجُلِ مِیْنَهُمُ اَنَ اَنْدِ النّاسَ وَبَشِر الّذیر آمَنُوا اَنَّ لَهُمُ قَدَمَ صِدْقِ عِنْدَ رَبِهِمْ قَالَ الْکَافِرُونَ اِنَّ هَذَاللّٰ حِرْمَیْمِینُ " می این (طمہ کے) لوگوں کو اس بات ہے تعب ہوا کہ ہم نے ان میں سے ایک شخص کے پاس وحی بھیج دی کہ سب آدموں کو (احکام حداوندی کی خلاف ورزی کرنے پر) ڈرائے اور جو ایمان لے آئے ان کویہ نو شخبری سائے کہ ان کے رب کے پاس (پہنچ کر) ان کو پورا مرتب طے گا، کافر کھنے گئے کہ (نعوذ الله) یہ شخص تو بلاشبہ صریح جادو گر ہے۔ " ان کو پورا مرتب طے گا، کافر کھنے گئے کہ (نعوذ الله) یہ شخص تو بلاشبہ صریح جادو گر ہے۔ " یہاں " قدّمَ مِذْتِ " سے مراد رسول الله علیہ وسلم ہیں ' یہ تقسیر زید بن اسلم کی ہے اور

⁽٤٦)عمدة القارى: ١٨ /٣٨٣

⁽⁴⁴⁾فتحالباري:۸/۸۳۳

عجابد نے فرمایا " قَدَمَ مِدُقِ " سے مراد خیر ہے ، زید بن اسلم کی تعلیق ابن جریر نے موصولا تقل کی ہے (۵۸) اور مجابد کی تعلیق کو راجح قرار دیا ہے (۸۰) ابن جریر نے مجابد کے قول کو راجح قرار دیا ہے (۸۰) علامہ زمخشری نے فرمایا کہ " قدم صدق " سے مراد فضیلت ہے (۸۱)۔

يقال: تِلك آيات: يعنى هَنْدُهِ أَعُلامُ القرآن

آیت میں ہے "اَکْرَیْکُ آیَاکُ الْکِتَابِ الْحَکِیْمِ " یَال بظاہر اشکال ہوتا ہے کہ "تلک" کیوں استعمال کیا گیا اس لئے کہ یہ تو بعید کے لئے استعمال ہوتا ہے اور آیات قریب ہیں، اس کے متعلق امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرما رہے ہیں کہ تلک "هذه" کے معنی میں ہے اور آیات اعلام کے معنی میں ہیں اور الکتاب ہے قرآن حکیم مراو ہے ۔ رہا سوال کہ بعید کا صیغہ قریب کے لئے کیوں استعمال کیا گیا، اس کی وجہ اصل میں یہ ہے کہ بعض اوقات بعد رہی کو بعد مکانی کے درجے میں اتار لیا جاتا ہے اور پھر بعد مکانی کے لئے جو صیغہ استعمال کیا جاتا ہے وہ قریب کے لئے استعمال کرلیا جاتا ہے ، ای طرح یماں بھی ہوا ہے کہ یہ آیات اگرچہ مکانا قریب ہیں مگر رتبہ اور مقام کے اعتبار ہے یہ بعید ہیں، ان کا رتبہ بہت بلند اور اونچا ہے ، آیات اگرچہ مکانا قریب ہیں مگر رتبہ اور مقام کے اعتبار ہے یہ بعید ہیں، ان کا رتبہ بہت بلند اور اونچا ہے ، آگا امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ای طرح اس آیت میں بھی ہوا ہے (۱۸) "حَتَّی اِذَاکُنُدُمْ فِی الْفُلْمِ وَ جَرَیْنَ بِھِمْ " اس آیت میں "بھم" "بکم" کے معنی میں ہے کیونکہ "اِذَاکُنُدُمْ" میں صیغہ خطاب ہے ، آگ بھر غائب کی ضمیر لے آئے ، اصلِ معانی کے ہاں اس طرح کے تھرفات کام میں درست ہیں ان کو اِتفات کہا جاتا ہے اور کسی خاص نکتہ کے بیش نظر اس قیم کے تھرفات کام میں کئے جاتے ہیں۔

اُحِیْط بِهِمْ: دَنَوُامِنَ الْهَلَکَةِ اَحَاطَتَ بِهِ خَطِیْتُهُ، آیت کریمہ میں ہے "وَظَنْوُااَنَّهُمْ اُحِیْط بِهِمْ" "اور ان لوگوں نے تمجھ لیا کہ (بری طرح) وہ تھر

⁽۵۸) عمدة القارى: ۱۸ /۲۸۲

⁽٤٩)فتح البارى: ٢٣٦/٨

⁽۸۰) فتح الباري: ۸/ ۲۳۶ و عمدة القاري: ۱۸ /۲۸۳

⁽٨١) وفي الكشاف: ٢ / ٣٢6 "اي سابقة وفضلا ومنزلة رفيعة "

⁽٨٢) وفي لامع الدرارى: ٩ / ١٠٢ "ومثلدفي وضع اللفظة موضع اخرى قولد تعالى: "حتى اذاكنتم" فالتشبيدانما هو في وضع الكلمة مقام اخرى وفي العمدة : ١٨ / ٢٨٣ " وجدالمماثلة بينهما هو آنً "تلك" بمعنى "هذه" فكذلك قولد : بهم بمعنى بكم عيث صرّ ف الكلام عن الخطاب الى الغيبة كما ان في الاول صرف اسم الاشارة عن الذائب الى الحاضر "

کئے " ابوعبیدہ ، احبطبهم کی تفسیر دنوامن الهلکة ے کرتے ہیں یعنی ہلاکت وبربادی کے قریب آگئے ، جیسے کہ ایک اور آیت کریمہ میں ہے "بللی مَنْ کَسَبَسَیّنَةً وَاَحَاطَتْ بِهِ خَطِيْنَةً" اس میں احاطت به خطیبَنَهٔ کے معنی ہیں عناہوں نے اس کو سب طرف سے کھیرایا ،

دُنُوا: کو بضم الدال مجمول پر معنا بھی درست ہے جو اصل میں دنینوا تھا ، یا کا ضمہ نقل کرکے ماقبل نون کو دے دیا اور اجتماع ساکنین کی وجہ سے یا کو حذف کیا۔

فَأَتُبَعَهُمُ وَاتَّبَعَهُمُ واحد

آیت کریمہ میں ہے "و بحاوز نا بہنی اسر افیال البخر فاتبکہ فرعون و جُودُودُه بَغیّا و عَدُواً" "اور جم نے بن امرائیل کو دریا ہے پار کردیا اور فرعون اور اس کے نشکر نے ان کا پیچھا کیا شرارت اور ظلم کے ارادہ ہے " فرماتے ہیں کہ آیت میں اِتبکہ م (بکسر الهمزة و تشدید الناء) ازباب افتحال جو حضرت حسن بھری گراء ت ہمور کی ہے ، دونوں کے معنی کی قراء ت جمہور کی ہے ، دونوں کے معنی ایک ہیں۔

وقالمجاهد: يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ

مجابد "اس آیت کی تشریح میں فرماتے ہیں کہ اس سے مراد عَصہ کے وقت آدی کا اپنی اولاد اور اپنے مال کے متعلق یہ کہنا ہے کہ اے اللہ! اس میں برکت نہ فرما اور اسے اپنی رحمت سے دور کردے تو اس طرح انسان اس کے لئے شرکو طلب کرتا ہے ، اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ اگر وہ انسان کو شر اور نقصان اس کی بدوعاؤں کی وجہ سے اتنی جلد پہنچا وے جتنی جلد کہ وہ بھلائی پہونچنے کی خواہش رکھتے ہیں تو ان کی عمر ختم کردی جائے (اور اللہ تعالی اولاد کو بھی ہلاک کردیں اور مال کو بھی جس کے لئے بددعا کی گئی ہے) لیکن انسان اس طرح بدعائیں کرتا رہتا ہے اور اللہ تعالی محض اپنے فضل و کرم کی وجہ سے انسان کی ان بددعاؤں کو قبول نہیں فرماتے اس طرح اس کی اولاد اور مال کو باتی اور برقرار رکھتے ہیں۔

لِلَّذِيْنَ آحُسَنُوُ الْحُسُنِيٰ: مِثْلُهَا حُسُنِي وَزِيَادَةً : مَغْفِرَةً وَرِضُوانٌ وقال غيره : النَّظَرُ إلى

آیت میں ہے "لِلَّذِینَ اَحْسَنُوا الْحُسْنَی وَزِیادَهُ وَ کُلا یَرُهَیُ وَجُوْهُهُمْ قَرَّوَ کُلاَیْلَ " یعنی ان لوگوں کے بے جنہوں نے اچھے اعمال کے جو اجر ہوگا وہ اس حسیٰ مثل بہترین اور اچھا ہوگا ، امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے "مِنْلُھا" کے بعد پھر "حُسْنَی "کا اضافہ کیا ہے حالانکہ "حُسْنَی "کی تقسیر "مثلها" ہے ہوگئ تھی تو یہ اضافہ اس بات کو بتلانے کے لئے ہے کہ آیت میں "وزیادہ "کا عطف "الحُسْنَی " پر ہے (۸۳) اور اس موزیادہ "کا عطف "الحُسْنَی " پر ہے (۸۳) اور اس موزیادہ "کی ایک تقسیر تو یہ ہے کہ حسنی کے ساتھ مغفرت عطا ہوگی اور اللہ کی رضامندی نصیب ہوگی اور بعض نے کہ بعضوں نے کہا کہ اس سے جنت عدن میں اللہ عبارک و تعالیٰ کی زیارت اور رؤیت مراد ہے اور بعض نے کہا کہ اس سے تفعیف اجر مراد ہے اور بھی اقوال ہیں "وقال غیرہ "کی ضمیر مجاہد کی طرف راجع ہے مجاہد کے غیر سے مراد حضرت قنادہ ہیں (۸۵) ۔

١٧١ - باب : «وَجاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَنْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغَيًّا وَعَدْوًا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا الَّذِي آمنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ» / ٩٠ /.

«انْنَجِيكَ» / ٩٢ / : نُلْقِيكَ عَلَى نَجْوَةٍ مِنَ الْأَوْضِ ، وَهُوَ النَّشَرُ : الْمَكَانُ الْمُرْتَفِعُ .

«انْنَجِيكَ» / ٩٢ / : نُلْقِيكَ عَلَى نَجْوَةٍ مِنَ الْأَوْضِ ، وَهُوَ النَّشَرُ : الْمَكَانُ الْمُرْتَفِعُ .

والْنَجَيْدِ ، عَنْ أَبِي بِشْرِ ، عَنْ سَعِيدِ ، عَنْ سَعِيدِ ، عَنْ أَبِي بِشْرِ ، عَنْ سَعِيدِ ، الْمِنْ عَنْ الْمِنْ عَلَى اللَّهِ عُلِيلِيمَ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عُلِيلِيمَ اللَّهِ عُلِيلِمُ اللَّهِ عُلِيلِمُ اللَّهِ عُلَى وَعُونَ ، فَقَالُوا : عَلَى فَرْعَوْنَ ، فَقَالُ النَّبِيُ عَيْلِيلَةٍ لِأَصْحَابِهِ : (أَنْتُمْ أَحَقُ بِمُوسَى مِنْهُمْ ، اللَّهُ عُلِيلِهُ لِأَصْحَابِهِ : (أَنْتُمْ أَحَقُ بِمُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ ، فَقَالُ النَّبِي عَيْلِيلَةٍ لِأَصْحَابِهِ : (أَنْتُمْ أَحَقُ بِمُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ ، فَقَالُ النَّبِي عَيْلِيلَةٍ لِأَصْحَابِهِ : (أَنْتُمْ أَحَقُ بِمُوسَى مِنْهُمْ ، فَصُومُوا) . [ر : ١٩٠٠]

كيا فرعون كا ايمان لانا معتبر تها؟

فرعون کا ایمان لانا معتبر ہے یا نہیں، ابوبکر باقلانی بعض حنابلہ، صوفیاء میں شیخ اکبر ہملا جامی وغیرہ کی رائے یہ ہے کہ فرعون کا یہ ایمان لانا معتبر ہے، شیخ اکبر نے دفتوحات " میں اس پر بڑی تقصیلی بحث کی ہے اور فرعون کو موہن اور اس کی موت کو شمادت ثابت کرنے کی

⁽۸۳)و فى اللاح: ١٠٣/٩ فقوله: حسنى بعدةوله: مثلها المابيان للضمير المجوور او تمييز عن نسبة المثل الى ضميره " (۸۲) عمدة القارى: ۲۸۵/۸

کوشش کی ہے (۸۵)۔

اس پر علماء نے ان کے خلاف لکھا اور ان پر سخت اعتراضات کئے بعض لوگوں نے ان کی حمایت بھی کی علامہ جلال دوانی نے شیخ اکبر کی تائید میں اس موضوع پر آیک مستقل رسالہ بھی لکھا (۸۲)۔

لیکن فرعون کے ایمان کا قول تمام نصوص اور آیات کے ظاہر کے خلاف ہے ، فرعون حالت غرغرہ میں ایمان لایا تھا اور ایسی حالت میں ایمان لانا معتبر نہیں ہے ، قرآن کی کئی آیات میں اس کی تصریح ہے۔
میں ایمان لایا تھا اور ایسی حالت میں ایمان لانا معتبر نہیں ہے ، قرآن کی کئی آیات میں اس کی تصریح ہے۔

ایک جگہ ارشاد ہے "وَلَیُسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِینَ یَعُمَلُونَ السَّیِشَاتِ حَتَّی اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ ، قَالَ اِنْتِی تَبُعُ اللَّهِ اِنْ یَکْ اِللَّهُ اِنْ اللَّهُ اِللَّهُ اِللَّهُ اِللَّهُ اِللَّهُ اِللَّهُ اِللَّهُ اللَّهُ الل

ایک دوسری آیت ب "فَلَمَّا رَأُوا بَأْسَنَا قَالُوُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَحُدُهُ وَكَفَرُنَا بِمَاكُنَّا بِدِمُشْرِكِينَ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّارَأُو اَبَأْسَنَا (المؤمن/٨٣ و ٨٥) "

ای طرح امام ترمذی رحمته الله علیه نے حدیث نقل کی ہے " آتَّ اللّهَ یَقُبُلُ توبة العبد مالم یُغُرُ غِرُ " (۸۷) اس کے علاوہ قرآن مجید نے اس موقع پر بھی فرعون سے خطاب کرکے ارشاد فرمایا " اَلاَنَ وَقَدُ عَصَيْتَ مِنْ فَبُلُ وَ كُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِیْنَ "

یہ تمام نصوص اس بات پر صراحناً دلاات کررہی ہیں کہ فرعون کا ایمان معتبر نہیں ہے اور یہی محققین اور جمہور امت کا قول ہے ۔

علامہ محمد بن عبدالرسول برزنجی اپنی مجلس میں علانیہ فرعون کے ایمان کا ذکر فرمایا کرتے تھے ، علامہ حسن بن احمد باختر نے ان سے ملاقات کی اور کما کہ آپ فرعون کے موجن ہونے کی بات کرتے ہیں، یہ مناسب نمیں ہے ، ولائل اس کے ایمان کی تردید کررہے ہیں لیکن علامہ برزنجی قائل نہیں ہوئے ، ایک دن جب یہ آئے تو علامہ حسن باختر نے کما "السلام علیک یا اخافر عون ! یہ سن کر وہ بہت کبیدہ خاطر اور عملین ہوئے اور لوگوں سے جاکر کہنے لگے کہ حسن باختر نے مجھے "اخو فرعون" کما ہے ، لوگوں کو بھی بڑا تھی ہوا کہ استے بردے آدی نے الیمی زیادتی کیوں کی ، لوگ علامہ باختر کے پاس آئے اور ان سے اس سلسلہ میں پوچھا تو انہوں نے کما اس میں زیادتی کی کیا بات ہے وہ کہتے ہیں فرعون موجن مخیا اور قرآن مجید نے کما

⁽۸۵) ویکھیے روح المعانی'الجزءالعاشر :۱۸۵-۱۸۲

⁽٨٦) و قدانتصر لدبعص الناس ومنهم في المشهور الجلال الدواني و لدرسالة في ذلك اتى فيهابمالا يعد شيئا عنداً صاغر الطلبة الكن في تاريخ حلب للفاضل الحلبي.... انها ليست للجلال وانما هي لرجل يسمى محمدين هلال النحوى القزويني و شنع عليه وقال : انما مثلمثل رجل خامل الذكر الماقدم مكة الل في زمز م ليشتهر بين الناس وفي المثل خَالِفٌ تَعْرَفُ (وانظر روح المعاني :١٥ / ١٨٤-١٨٦)

⁽٨٤) منن الترمذي: كتاب الدعوات باب في فضل التوبة والاستغفار ' رقم' بحديث ٢٥٣٤

ب "إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخُوهُ" بيان كرسب خاموش بوك (٨٨)-

یہ بات تو اپن جگہ بے غبار ہے کہ فرعون کا ایمان معتبر نہیں اور وہ بروقت ایمان نہیں لایا، شرح مواقف میں یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ فرعون کا ایمان نہ لانا در حقیقت حضرت موسی علیہ السلام کی دعا کی وجہ سے تھا، حضرت موسی علیہ السلام نے فرعون اور اس کے حامیوں کے حق میں بددعا کی تھی "وَاشَدُدُ عَلاٰی قَلْمُ یَعْمُ "وَاشَدُدُ عَلاٰی عَلَی السلام تو دعو ہ الی الایمان کے لئے بھیج گئے قدو بھیج کئے موسی علیہ السلام تو دعو ہ الی الایمان کے لئے بھیج گئے میں بہم انہوں نے یہ دعا کیوں کہ یہ تو رضا بالکفر نود کفر ہے اور حضرت موسی علیہ السلام طلیل القدر نی ہیں، انبیاء کے معصوم ہونے پر اجماع اُمّت ہے۔

حسن چائی نے حاشیہ شرح مواقف میں اس اعتراض کا جواب دیا کہ رضابالکفر علی وجہ الاستحسان ہو تو کفر ہے ، علی وجہ الاستقباح کفر نہیں ہے اور حضرت موسی علیہ السلام کی بدعا بھی اسی قبیل سے تھی، یہ دعا اس لئے تھی کہ فرعون کا ظلم، عدوان اور سرکشی حد سے بڑھی ہوئی تھی (۸۹)۔

نُنجِينك: نُلْقِينك عَلى نَجْوَقِ مِنَ الْأَرْضِ وَهُوَ النَّشَرُّ: المَكَانُ الْمُرْتَفِعُ

آیت میں ہے "فَالْیَوْمَ نُنَجِیْکَ بِبَدَیْکَ اِلْتَکُوْنَ لِمِنْ خَلْفَکَ آیَةً " بن اسرائیل کو شبہ تھا کہ فرعون مرا بھی یا نہیں؛ اللہ تعالی نے اس کی لاش کو سمندر میں ہے اچھال کر زمین کے ایک اونچے ٹیلے پر پہنچا دیا، وہاں وہ مرا ہوا پڑا تھا، ناک ٹیڑھی ہوگئ تھی اور منہ کی ہیئت اور شکل بگڑ کر منح ہوگئ تھی، بنی اسرائیل نے جب دیکھا کہ فرعون اپنے انجام کو پہنچ گیا ہے تو بھر انہیں اطمینان ہوا۔ نجوۃ کے معنی بیان کئے: اونچی جگہ ، ٹیلہ ، ای کو "نشز" بھی کتے ہیں بھر "نشز" کی تقسیر "المکان المرتفع" ہے گی۔

مشہور یہ ہے کہ فرعون کی لاش آج تک قاہرہ کے عجائب گھر میں محفوظ ہے مگر یہ یقین سے نہیں کہا جاسکتا کہ یہ وہی فرعون ہے جس کا مقابلہ حضرت موسی علیہ السلام سے ہوا تھا یا کوئی دوسرا فرعون ہے کیونکہ لفظ فرعون کسی ایک شخص کا نام نہیں ، اس زمانہ میں مصرکے ہربادشاہ کو فرعون کا نام دیا جاتا تھا۔

⁽۸۸) محمد بن عبدالرسول: لدعلم بالتفسير والادب من فقهاء الشافعية ولد و تعلم بشهر زور واستقر في المدينة و تو مي بها سنة: ١١٠٣ (و انظر الاعلام للزركلي: ٢٠٣/٦ _ ٢٠٣٣) و البرزنجي: منسوب الى برزنج مدينة من نواحي اران بينها وبين برذعة ثمانية عشر فرسخا _ (و انظر تعليقات الانساب: ٢١٨/١)

⁽٨٩) وفي حاشية مر حوردار: ".. . والاصح اندلايكفر بالرضابكفر الغير ان كان لايحب الكفر ولايستحسنه" (وانظر حاشية برنحوردار على هامش النبراس: ٢٦٨)

مگر کچھ عجب نہیں کہ قدرت نے جس طرح غرق شدہ لاش کو عبرت کے لئے کنارہ پر ڈال دیا تھا اسی طرح آئندہ نسلوں کی عبرت کے لئے اس کو گلنے سڑنے سے بھی محفوظ رکھا ہو اور اب تک موجود ہو (۹۰)۔ اس فرعون کا نام ولید بن مصعب بن ریان لکھا ہے (۹۱)۔

١٧٢ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ هُودٍ .

قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: «عَصِيبٌ» /٧٧/: شديد. «لَا جَرَمَ» /٢٢/: بَلَى . وَقَالَ غَيْرُهُ: «وَحَاقَ» /٨/: نَزَلَ ، «يَحِيقُ» /فاطر: ٤٣/: يَنْزِلُ. «بَوُوسٌ» /٩/: فَعُولُ مِنْ يَئِسْتُ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «تَبْتَئِسْ» /٣٦/ : تَحْزَنْ . «يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ» شَكُّ وَٱمْثِرَاءٌ في الحَقِّ «لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ» /ه/ : مِنَ ٱللهِ إِنِ ٱسْتَطَاعُوا .

وَقَالَ أَبُو مَيْسَرَةً : الْأَوَّاهُ الرَّحِيمُ بِالحَبَشِيَّةِ .

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسِ : «بَادِيَ الرَّأْيِ» /٢٧/ : مَا ظَهَرَ لَنَا .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَالْجُودِيِّ اللَّهُ اللَّهِ عَالَ بِالْجَزِيرَةِ .

وَقَالَ الْحَسَنُ : ﴿ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ ﴿ ١٨٧ : يَسْتَهْزِئُونَ بِهِ .

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : «أَقْلِعِي» /٤٤/ : أَمْسِكِي . «وَفَارَ التَّنُّورُ» /٤٠/ : نَبَعَ المَاءُ ، وَقَالَ عِكْرِمَةُ : وَجْهُ الْأَرْضِ .

⁽٩٠) ويكفي معارف القرآن: ٥٦٤/٣

⁽٩١)عمدة القارى: ٢٨٥/١٨

سورةهود(*)

عَصِيْكِ:شَدِيَدُ

آیت کریمہ میں ہے "وَقَالَ هَذَا يَوُمْ عَصِيْكِ" "آج كا دن سخت ہے بھارى ہے " حفرت ابن عباس سے فرمایا كہ عصیب كے معنی ہیں شدید یعنی سخت -

لاَجَرَمَ : بَلٰي

" آیت میں ہے "لاَجَرَمَ أَنْهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْاَنْخَسَرُونَ " حضرت ابن عباس مغرمات ہیں کہ " لاجرم" بمعنی "بلی" ہے یعنی کیول نہیں ، ضرور (۱)

وقال غيره: وكحاقَ: نزل يَحِيْقُ: ينزل

آیت کریمہ میں ہے "وَ حَاقَ بِهِمْ مَا کَانُونِهِیِسْتَهُرْوْنَ" اور جس چیز کے ساتھ یہ لوگ استمزاء کررہے تھے وہ ان کو گھیر لے گا یعنی ان پر اتر پڑے گا، عکرمہ کے غیریعنی ابوعبیدہ نے کہا حاق بمعنی نزل ہے یعنی اتر پڑا یحیق: اتر تا ہے، یہ لفظ سور ہ فالحر میں ہے "وَلاَیكِیْقُ الْمَكُو السَّیَنِیْ اِلَّابِاَ هُلِدِ" اور بری تدبیروں کا وبال ان تدبیروالوں ہی پر پڑتا ہے۔

(*) يال بخاري ك نحول من الفاظى تحتى كى ترتيب من اضالات ب ، بهم نے اپنے من كے نيخ كى ترتيب ك مطابق الفاظى تحتى كى ب - (١) وفى العمدة : ١٨ / ٢٨٤ "لاحرم: كلمة كانت مى الاصل بميزلة لابد ، لامحالة ، فجرت على ذلك و كثرت حتى تحولت الى معنى القسم وصارت بميزلة حقا، فلذلك يجاب عند باللام ، كما يحاب بها عن القسم الاتراهم يقولون : لاجرم كَتَيْنَكَ، ويقال : جرم فعل عند انبصريين، واسم عند الكوفيين، فاذا كان اسما يكون بمعنى حقا، ومعنى الآية : حقااتهم في الآخرة هم الاخسرون، وعلى قول البصريين لاردلقول الكفار، وجرم معناه عندهم: كسب اى كسب كفرهم الخسارة في الآخرة "وفي المفردات للزاغب : ٩٢ "ومعنى جرم : كسب او جي ... وقيل جرم وجرم معنى لكن خص بهذا الموضع جرم كما خص معر بالقسم وان كان عمر و عمر بمعنى و قد قبل في ذلك اقوال اكثر هاليس بمر تضى عد التحقيق جرم معنى لكن خص بهذا الموضع جرم كما خص معر بالاقسم وان كان عمر و عمر بمعنى و قد قبل في ذلك اقوال اكثر هاليس بمر تضى عد التحقيق لا جرم قبل : ان "لا" يتناول محذوفا ؛ نحولا في قولد: "لا اقسم"

يَوُوسُ: فَعُولِ مِن يَئْرِسُتُ

آيت كريمه مين إلى "لِكُنْ أَذْقَنَا الْإِنْسَانَ مِنَا رَحْمَة ثُمَّ نَزَعْنَهَا مِنْدُ إِنَّهَ لَيَوْوُسُ كَفُورٌ " اور الرجم انسان کو اپنی مربانی کا مزہ چکھا کر اس سے چھین لیتے ہیں تو وہ ناامید اور ناشکرا ہوجاتا ہے " فرماتے ہیں کہ آیت میں رود و فعول کے وزن پر ہے اور یشت سے ماخوذ ہے جمعنی ناامید ہونا۔

وقال مجاهد: تُبتئِسُ: تحزن

آیت کریمہ میں ہے "فَلاَتَبْتُلِسْ بِمَاكَانُوْآ يَفْعَلُوْنَ" " پھر تم كچھ غم نه كرو جو كچھ وہ كررہے ہیں " مجاہد نے بیان کیا کہ آیت میں تَبْتَشِنُ کے معنی ہیں تَحُزَنُ الْاَتَبْتَشِنُ ای لَاَتُحُزَنُ: عَم مَ رَ

وقال ابوميسرة : الْأَوَّاهُ: الرَّحِيْمُ بِالْحَبْشِيَّةِ

آیت کریمہ میں ہے " اِنَّ اِبْرُ اَهِیمُ لَحَلْیمُ اُوَاه مُنِیْبُ " ابومیسرہ عمرو بن شَرِخْبِیل فرماتے ہیں کہ اَوّاه " حبثی زبان میں مرمان اور رہم دل کو کہتے ہیں **-**

وقال ابن عباس: بَادِيَ الرَّاكُي: مَاظَهُرُ لَنَّا

آیت کریمہ میں ہے "مُعُمُ اَرَافِلُنا بَادِی الرَّآئی" " وہ لوگ ہم سے رذیل ہیں سرسری نظر میں" حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ بادِی الرّ آئی کے معنی ہیں "ماظھر لنا" جو ہمارے سامنے بالکل ظاہرہ ، عیاں ہے -

وقالمجاهد: الجُودِيُّ: جَبَلُ بِالْجَزِيْرَةِ

آيت كريمه مين ب واستوت على الْجُودي "اوركشى جودى ببالربر آهمرى" عجابد فرماتے ہیں کہ جودی جزیرہ میں ایک بہاڑ ہے (جو ملک شام میں مُوصِل کے قریب دَجلہ و فُرات کے درمیان ہے) -

وقال الجسِن: إِنَّكَ لَانْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيْدُ: يَسْتَهْزِ نُؤُنَ بِيرِ "إِنَّكَ لَانَتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدِ " حضرت حسن بصري فرمات بين كه كفار بطور استزاء بيه جمله حضرت

شعیب علیہ السلام سے کماکرتے تھے۔

وقال ابن عباس: اَقُلِعِيْ: اَمُسِكِيْ

آیت کریمہ میں ہے "وَقِیْلَ یَادُفُ ابْلَعِیْ مَاءَ کِوَیْسَمَاءُ اَتَّلِعِیْ" " اور حکم ہوکیا کہ اے زمین اپنا پانی نگل جا اور اے آسمان (برسنے سے) مقم جا" حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ اقلعی کے معنی ہیں رک جا استخم جا۔

وَفَارَ التَّنُّورُ: نَبَعَ الْمَاءُ وَالعَكرمة: وَجُدَّالُازُضِ

"حتی اِذَا جَاءَ اَمْرُ اَوَ فَارَ التَّنَوُرُ " فرماتے ہیں کہ فَارَ التَّنوُرُ کے معنی ہیں پانی کا ابلنا ، عکرمہ فرماتے ہیں کہ تورے سطح زمین سے پانی ابلنا شروع ہوا۔

بعض حفرات نے یہاں تور سے معروف معنی مراد لئے ہیں اور کہا ہے کہ حفرت آدم علیہ السلام کا تور مقام "عین وَرْدَه" ملک شام میں تھا' وہ مراد ہے اس سے پانی لگنے لگا (۲)۔

بعض نے کہا حضرت آدم علیہ السلام کا اصل تور کوفہ میں تھا، وہ مراد ہے (r) اور بھی اقوال ہیں ۔

١٧٣ – باب : وأَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ ما يُعْلِمُ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ ما يُعْلِمُونَ وَمَا يُعْلِمُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ» /ه/.

\$ \$ 1/24.5 : حدَّثنا الحَسَنُ بْنُ مَحَمَّدِ بْنِ صَبَّاحٍ : حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ : قَالَ آبْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَنِي مَحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ : أَنَّهُ سَمِعَ آبْنَ عَبَّاسٍ يَقْرَأُ : «أَلَا إِنَّهُمْ تَثْنَوْنِي صُدُورُهُمْ ". قَالَ : سَأَلْتُهُ عَنْهَا . فَقَالَ : أَنَاسٌ كَانُوا يَسْتَحُيُونَ أَنْ يَتَخَلُّوا فَيُفْضُوا إِلَى السَّهَاءِ ، وَأَنْ يَسَتَحُيُونَ أَنْ يَتَخَلُّوا فَيُفْضُوا إِلَى السَّهَاءِ ، فَنَزَلَ ذَلِكَ فِيهِمْ .

⁽۲)عمدة القارى: ۱۸ /۲۸۹

⁽٣)عمدة القارى: ١٨ /٢٨٨

⁽۳۳۰۲) اخرجه البخاري في كتاب التفسير٬ باب "الاانهم يثنون صدورهم" رقم الحديث: ۳۳۰،۵،۴۳۰،۵،۳۳۰ مسر_ ۳۳۰۰ وهذاالحديث لم يخرجه احدمن اصحاب الستة سوى البخاري

(٤٤٠٥) : حدَّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ ، عَنِ ٱبْنِ جُرَيْجٍ . وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ أَبْنُ عَبَّالِ مِنْ مُوسَى : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ ، عَنِ ٱبْنِ جُويْجٍ . وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ أَبْنُ عَبَّادٍ بْنِ جَعْفَرٍ : أَنَّ ٱبْنَ عَبَّاسٍ قَرَأً : «أَلَا إِنَّهُمْ تَثْنَوْنِي صُدُورُهُمْ . قُلْتُ : يَا أَبَا الْعَبَّاسِ مَا تَثْنَوْنِي صُدُورُهُمْ ؟ قَالَ : كَانَ الرَّجُلُ يُجَامِعُ آمْرَأَتَهُ فَيَسْتَحِي ، أَوْ يَتَخَلَّى فَيَسْتَحِي ، فَتَزَلَتْ : وَأَلَا إِنَّهُمْ تَثْنَوْنِي صُدُورُهُمْ .

﴿ ٤٤٠٦) : حدَّثنا الحُمَيْدِيُّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا عَمْرٌو قالَ : قَرَأَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «أَلَا إِنَّهُمْ يَنْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ » . وَقَالَ غَيْرُهُ : عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ : «يَسْتَغْشُونَ » يُغَطُّونَ رُؤُوسَهُمْ .

"سِيئَ بِهِمْ» سَاءَ ظَنَّهُ بِقَوْمِهِ «وَضَاقَ بِهِمْ» /٧٧/ : بِأَضْيَافِهِ . «بِقِطْع مِنَ اللَّيْلِ» /٨١/ : بِسَوَادٍ . وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «أُنِيبُ» /٨٨/ : أَرْجِعُ .

اس آیت کریمہ کی مختلف شان نزول بیان کی گئی ہیں ، یبال امام بخاری دحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس میں روایت نقل کی ہے ، جس کا حاصل یہ ہے کہ سحابہ میں سے بعض حضرات پر حیا کا اس قدر علیہ ہوا کہ استنجاء یا جماع وغیرہ ضروریاتِ بشری کے وقت بدن کے کسی حصہ کو برہنہ کرنے سے شرماتے تھے کہ اللہ جل شانہ ان کو دیکھ رہا ہے جس کی وجہ سے وہ جھکے جاتے اور شرمگاہ کو چھپانے کے لئے سینہ کو دہرا کے وقت بناکہ اللہ کے سامنے کشف عورت نہ ہونے پائے ، اللہ تعالیٰ کے دیتے تھے اور اوپر سے چادر یا کیڑا ڈال لیتے تاکہ اللہ کے سامنے کشف عورت نہ ہونے پائے ، اللہ تعالیٰ نے اس قسم کے مکلفات کو اختیار کرنے سے منع فرمایا چنانچہ آیت میں ارشاد ہے۔

"سن لوا وہ لوگ اپنے سینوں کو دہرا کئے دیتے ہیں (اور اوپر سے کیڑا ڈالتے ہیں) تاکہ اللہ سے چھپ جانتا ہے اور چھپ جانتا ہے اور چھپ کو بھی جانتا ہے اور کھلے کو بھی، وہ تو ان رازوں سے بھی واقف ہے جو دلوں کے اندر ہیں .. "

مطلب بیہ ہے کہ جب انسان اللہ تعالیٰ سے کسی وقت اور کسی حال میں بھی نہیں چھپ سکتا تو پھر ضروریاتِ بشریہ کے متعلق اس قدر غلو اور اس طرح تکلفات سے کام لینا درست نہیں ہے۔

اس تفسیر کے مطابق تو یہ آیت مسلمانوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے لیکن دوسرے بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ آیت کفار اور مشرکین کے بارے میں نازل ہوئی ہے ، کفار اور مشرکین کا رویہ یہ تھا کہ وہ آپ کی کسی بات کو سننے کے لئے تیار نہ تھے ، جب آپ کو دور سے آتے دیکھتے تو سینے کا رخ ، کھیر لیتے یا کیڑے کی اوٹ میں منہ چھپا لیتے یا تمسخر کے طور پر اپنے سروں اور سینوں کو نیچے جھکا لیتے ، ای

طرح مسلمانوں کے خلاف کفار جب منصوبے بناتے تو جھک کر اور سینوں کو کیڑے میں لبیٹ کر باتیں کرتے تأكر كهيں حضور اكرم صلى الله عليه وسلم اور مسلمانوں كو علم نه بوجائے ، الله جل ثانه نے آیت كريمه نازل فرمائی کہ اللہ جل شانہ ان کی سب حرکتوں کو جانتے ہیں حتی کہ ان کے دل کے بھیدوں اور پوشیدہ باتوں سے بھی بخوبی واقف ہیں ۔

چنانچه امام بخاری رحمة الله علیه نے "يَشْعُونَ صُدُورَهُمْ" كے بعد "شكورَ إِنْسَرَاءَ فِي الْحَقّ "كا اضافه کر کے اسی دوسری شان نزول کی طرف اشارہ کیا ہے۔ "شک وامتراء" ''یُشُوُنَ صُدُّورَ رُمُمْمٌ" کی تفسیر نہیں بلکہ کفار و مشرکین کے اس فعل کے لیے بطورِ علت بیان کیا ہے کہ یہ لوگ اس طرح کی جو حرکتیں کرتے ہیں یہ حق میں شک والمتراء کی وجہ سے کرتے ہیں۔

"ينتون صُدُور فيم " وه اينے سنول كو دہرا كئے ديتے ہيں، موڑ ديتے ہيں _

تَنيَ الشَّنيُّ : ثنيا: مورنا ، ليبيننا ، باب ضرب سے ب علام آلوى رحمة الله عليه في روح المعاني میں فرمایا کہ "یشون صدور هم" یا تو یہ اعراض عن الحق سے کنایہ ہے یعنی وہ مشرکین حق سے منہ پھیرتے ہیں ، اعراض کرتے ہیں اور یا ای نے مجازا انفاء اور چھیانے کے معنی مراد ہیں یعنی وہ کافر کفریہ باتوں کو اپنے دلون میں چھیاتے ہیں اور یا اس سے حقیقی معنی مراد ہیں کہ جب یہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ لیتے ہیں تو طرحاتے ہیں (۴)۔ ان تینوں احتمالات کی صورت میں آیت کا تعلق کفار اور مشرکین کے واقعہ سے ہے اور ای کو علامہ آلوی رحمہ اللہ نے راجح قرار دیا، چنانچہ وہ فرماتے ہیں "والذي يقتضيه السياق ويستدعيه ربط الآيات كون الآية في المشركين " (۵)

كَانُو ايستَحْيُونَ أَنْ يَتَخَلُّوا فَيُفْضُو اللَّى السَّمَاءِ

(يَتَخَلُّوا) يَقْضُوا حَاجة في الخلاء ، وهم عراة (فَيْفُضُوا) فتظهر عورتهم في الفضاء ، ليس بينها وبين السماء حاجز سیعنی وہ شرماتے تھے اس بات ہے کہ قضائے حاجت کریں پس کھلی فضا اور آسمان کی طرف اینا ستر کھولیں۔

يسنى بهِمْ: سَاءَ ظُنُّهُ بِعَوْمِهُ وَضَاقَ بِهِم: بِأَضْيَافِه

آیت کریم میں ب "وَلَمَّا جَاءَتُ رُسُلُنا لُوْطاً سِنَى بِهِمْ وَضَانَ بِهِمْ ذَرُعاً" "اور جب ہمارے

بھیج ہوئے (فرشتے) کوط (علیہ السلام) کے پاس آئے تو لوط ان کے آنے کی وجہ سے مغموم ہوئے اور ان کے آنے کے وجہ سے مغموم ہوئے اور ان کے آنے کے سبب بہت تلکل ہوئے " (اپنی قوم کی نامعقول حرکت کا خیال کرکے)۔

فرماتے ہیں کہ آیت میں میشی بھی کے معنی ہیں سَاءَ ظَنْدُیِقَوْمِد یعنی طفرت لوط اپنی قوم سے بر کمان ہوئے اور ان ممانوں کی (آمد کی) وجہ سے بر کمان ہوئے اور ان ممانوں کی (آمد کی) وجہ سے بہت تگدل ہوئے ، یہ تقسیر حضرت ابن عباس می ہے ۔

بِقِطْعِ مِنَ الَّايُلِ: بِسَوَادٍ

آیت کریمہ میں ہے "فائس با فیلک بقطع میں الکیل و لایک فیٹ منگر آگد" " پس آپ رات کے کسی صحیح میں اپنی کم الکیل و لایک فیٹ میں سے کوئی بیچھے ہم کر بھی نہ دیکھے " فرماتے ہیں کہ آیت میں بقطع مین الگیل سے مراد رات کی ساہی ہے یہ تفسیر حضرت ابن عباں میں معنول ہے۔
سے معنول ہے۔

وقالمجاهد: أُنِيُبُ: أَرُجعُ

آیت کریمہ میں ہے "وَمَا تَوُفِیْقِی اِللّهِ عَلَیْهِ تَوَکّلُتُ وَالِیَهِ اندِیْهِ" "اور مجھ کو جو کچھ توفیق موجاتی ہے ، صرف الله ہی کی مدد سے ہے ، اسی پر بھروسہ رکھتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں " مجلد نے بیان کیا کہ آیت میں انیب بمعنی ارجع ہے یعنی میں رجوع کرتا ہوں ۔

١٧٤. - باب : قَوْلِهِ : «وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ» // .

﴿ ﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ ﴿ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ؛ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبُو الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبُو الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبُو عَلَيْكَ ، أَبِي هُرَ يُرَةً رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ : أَنْ وَسُولَ ٱللّٰهِ عَيْنِكَ ، أَنْفِقْ عَلَيْكَ ،

⁽۲۳۰۷) واخرجد في كتاب النفقات، باب فضل النفقة على الاهل، رقم الحديث: ۵۳۵۲، (مع الفتح) وفي التوحيد، باب لما خلقت بيدى: ۲۳۱۱ (مع الفتح)، وباب، وكان عرشه على الماء: ۲۳۱۹ (مع الفتح) وباب، ويريدون ان يبدلوا... رقم الحديث: ۲۳۹۱ (مع الفتح)، و اخرجه مسلم في زكاة، باب الحث على النفقة و تبشير المنفق بالخلف، رقم الحديث: ۹۹۳ و اخرجه النسائي في السنن الكبري في التفسير، باب وكان عرشه على الماء، رقم الحديث: ۱۱۲۳۹

وَقَالَ : يَدُ ٱللَّهِ مَلْأَىٰ لَا تَغِيضُها نَفَقَةٌ ، سَحَّاءُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ . وَقَالَ : أَرَأَبْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ اللَّهَاءَ وَالْأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَدِهِ ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى المَاءِ ، وَبِيَدِهِ الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ﴾ . [٧٣٠٧ ، ٣٨٩٢ ، ٧٥٠٧]

انفق انفق عليك

صفور اکرم علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ جل شانہ فرماتے ہیں تو خرج کر تو میں بھی تم پر خرج کروں گا، مطلب یہ ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستہ میں خرج کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کا عوض اور بدل عطا فرماتے ہیں ۔

يَدُّاللهُ مَلْأَى لِآتَغِينُ هُا نَفَقَةً سَحَّا اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

الله تعالى كا باتھ بھرپور ہے ، رات دن كا مسلسل خرچ اس ميں كى اور نقصان واقع نهيں كرسكتا۔ غَاضَ ، يَغِيْضُ ، غَيْضا : كم بونا ، كم كرنا ، لازم اور متعدى دونوں طرح مستعمل ہے (٩) سَتَحَاء : مسلسل بهنے والا ، (١٠) يه نَفَقَة كى صفت ہے ، الليل والنهاد ظرف بين -

آگے فرمایا، تماراکیا خیال ہے ، اللہ تعالٰی نے جب سے آسمان اور زمین کو پیدا فرمایا اس وقت سے اب تک کتنا خرچ کیا ہوگا لیکن اس مسلسل اور بے حساب خرچ نے بھی اللہ تعالٰی کے ہاتھ میں جو کچھ ہے اسے کم نمیں کیا۔

وكان عرشه على الماء

اور الله كاعرش پانى پر ہے ، يعنى الله تعالى كے عرش كے نيچ سمندر ہے جس كى مسافت پانچ سو ميل كے برابر ہے ، جيماك حديث ميں وارد ہوا ہے (١١) بعض حضرات نے كماك اس سے مراد دنياكا

⁽۹) عمدةالقاري:۲۹۲/۱۸

⁽١٠) قولم: سحاء اى دائمة الصب و الهطل بالعطاء 'يقال: سح يسح فهو ساح و المؤنث سحاء و هى فعلاء لا افعل لها 'كهطلاء (عمدة القارى: ١٨٠) (٢٩٣/)

⁽١١) لم اجدهذه المسافة المذكورة فيمابين يدى من المصادر

سمندر سے اور مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے عرش کے پائے اس زمین کے سمندر میں ہیں (۱۲) اگرچہ وہ نظر نہیں آتے کتاب نظر نہیں بن سکتی، اس کی تفصیلی بحث ان شاء اللہ آگے کتاب التوحید میں آئے گی۔

وبيتده الميتزان يخفض ويرفع

میزان سے یا تومیزان عدل مراد ہے اور یامیزان رزق مراد ہے کہ اللہ تعالی جس کے لئے چاہتے ہیں جھکا دیتے ہیں اور جس کے لئے چاہتے ہیں جھکا دیتے ہیں اور جس کے لئے چاہتے ہیں اور کردیتے ہیں (۱۲)۔

إغْتَرَ الْ افْتَعَلَلْ مِنْ عَرَوْتُهُ أَيْ أَصَبُتُهُ وَمِنْهُ يَعْرُوهُ وَاعْتَرَانِي

آیت میں ہے "اِنْ نَقُولُ اِللَّاعْتُرَ اللَّهِ الْمَاتِ اِللَّهِ الْمَاتِ اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

و آخِذَ بِنَاصِيَةِ هَا: أَيْ فِي مِلْكِيوَ سُلُطَانِدِ

"وَمَامِنُ دَابَةٍ إِلاًّ هُو آخِذُ بِنَا صِيتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ " اس مي "آخِذُ بِنَا صِيتِهَا" كا

⁽۱۲) قال في تفسير فتح البيان: ۳۲۷/۳: و عبارة سيلمان الجمل بل هو في مكاند الذي هو فيد الآن و هو ما فوق السموات السبع والماء في المكان الذي هو فيد الآن وهو ما تحت الارضين السبع

⁽۱۳)عمدة القارى: ۱۸ /۲۹۳

مطلب بیان کیا کہ ہر دابہ اللہ تعالٰی کے قبضے اور اس کی حکومت میں ہے ، کوئی چیز اللہ کے قبضہ اور قدرت سے باہر نہیں ہے۔

عَنِيُدُوَ عَنُودُو عَانِدُوَ احِدُوَ هُوَ تَاكِيُدُ التَّجَبُرُ

آیت کریمہ میں ہے وَاتَّبَعُوْااَمْرُ کُلِ جَبَّادِ عَنید "اور وہ لوگ الیے لوگوں کے کہنے پر چلتے رہے جو طالم اور سرکش تھے " فرماتے ہیں کہ آیت میں عنید ، عائد اور عنود سب کے معنی ایک ہیں یعنی سرکش ، اور یہ تجبر بمعنی تکبر کی تاکید ہے اور اس کا مبالغہ ہے۔

اِسْتَعْمَرَكُمْ: جَعَلَكُمْ عُمَّارًا: أَعُمَرُ تُدالدَّارَ وَهِي عُمْرَي جَعَلْتُهَالَهُ

آیت میں ہے ''هُوَانشا کُمُمِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَغْمَرَ کُمُ فِیْهَا فَاسْتَغْفِرُوُهُ'' فرماتے ہیں کہ اس میں اِسْتَعْمَرَکُمْ کے معنی ہیں 'تم کو آباد کیا' بسایا' اَعْمَرُ تُدُالدَّارَ فَهِی عُمْرَی اولتے ہیں یعنیٰ میں نے وہ گھر اس کو عمر بھرکے لئے دیدیا' پس وہ عمری ہے۔

نكِرَهُمْ وَأَنْكَرَهُمُ وَاسْتَنْكَرُهُمْ وَاحِدُ

آیت کریمہ میں ہے "فَلَمْاً رَا اَیْدِیَهُمُ لاَتَصِلُ اِلْنَا اَیْدِیَهُمُ وَاَوْ حَسَ مِنْهُمْ خِیْفَةً" " بھر جب دیکھا ابراہیم نے کہ ان (فرشنوں) کے ہاتھ کھانے تک نہیں پہنچ رہے ہیں تو متوحش ہوگئے اور دل میں اُن سے خوفزدہ ہوگئے " فرماتے ہیں کہ ابوعبیدہ 'نے بیان کیا ہے کہ نکور اللّٰ مجرد اور اُنکر اللّٰ مزید فیہ اور اِسْتَنکر باب استفعال ہے سب کے ایک معنی ہیں ۔

حَمِيْدُمَجِيدُ:كَانَدُفَعِيلُ مِن مَاجِدٍ محمود من حمد

آیت میں ہے "رَحُمَتُ اللَّهِ وَبَر كَاتُهُ عَلَيْكُمُ اَهُلَ الْبَيْتِ اِنَّهُ حَمِيْدُ مَجِيدٌ " اس ميں حميد اور مجيد دونوں فعيل سے وزن پر ہیں ليكن حميد مفعول كے معنى ميں ہے اور مجيد فاعل كے معنى ميں ہے ۔

سِجِيْلُ: اَلشَّدِيُدُ الْكَبِيرُ عِسِجِيلُ وَسِجِينُ وَاللَّامُ والنون أختان وقال تميم بن مقبل:

وَرُجُلَة يَضُرِبُونَ البَيْضَ ضَاحِيَةً ضَرَبًا تَوَاصِي بِدِ الْأَبْطَالُ سِجِينًا (١)

آیت میں ہے "وَامُطَرُ نَاعَلَیُهِم حِجَادَةً مِین سِجِیْلِ مَنْصُودٍ " اس میں تجیل کے معنی ہیں سخت اور بڑا ، تجیل اور تجین دونوں لغت ہیں اور معنی ایک ہیں ، لام اور نون دونوں بہنیں ہیں ، جیسے تمیم بن مقبل کا شعر ہے ، "بہت سے پیدل چلنے والے الیے ہیں جو چاشت کے وقت الیم سخت تلواریں مارتے ہیں جس کی بمادر آدمی وصیت کرتے ہیں ایا بہت سے پیدل چلنے والے الیے ہیں جو خودوں پر الیمی ضرب شدید صفح ہیں جس کی بمادر آدمی وصیت کرتے ہیں ایا بہت سے پیدل چلنے والے الیے ہیں جو خودوں پر الیمی ضرب شدید صفح ہیں جس کی بمادر آدمی وصیت کرتے ہیں ۔ "

وَرُجُلَةٍ : واوَ بمعنى رب ب رجلة: راجل كى جمع ب : پيدل چلنے والا

البینض (باء کے سرو کے ساتھ) ابیض کی جمع ہے : سفید تلوار ، اور یاب باء کے فتحہ کے ساتھ ہے اس وقت یہ بیضة کی جمع ہوگی بمعنی خود (2) ۔

﴿ اللَّهُ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ نُعَيْبًا ﴾ /٨٤/ : إِلَى أَهْلِ مَدْيَنَ ، لِأَنَّ مَدْيَنَ بَلَدٌ ، وَمِثْلُهُ ﴿ وَاسْأَلِ الْقَرْيَةِ وَأَصْحَابَ الْعِيرِ .
الْقَرْيَةَ ﴾ /يوسف: ٨٨/ : وَاسْأَلِ الْعِيرَ ، يَعْنِي أَهْلَ الْقَرْيَةِ وَأَصْحَابَ الْعِيرِ .

«وَرَاءَكُمْ ظِهْرِيَّا» /٩٢/: يَقُولُ: لَمُ تَلْتَفِتُوا إِلَيْهِ ، وَيُقَالُ إِذَا لَمُ يَقْضِ الرَّجلُ حاجَتَهُ: ظَهَرْتَ بِحَاجَتِي وَجَعَلْتَنِي ظِهْرِيًّا ، وَالظَّهْرِيُّ هَا هُنَا: أَنْ تَأْخُذ مَعَكَ دَابَّةً أَوْ وِعاءً تَسْتَظْهِرُ بِهِ. ﴿ فَهَرْتَ بِحَاجَتِي وَجَعَلْتَنِي ظِهْرِيًّا ، وَالظَّهْرِيُّ هَا هُنَا: أَنْ تَأْخُذ مَعَكَ دَابَّةً أَوْ وِعاءً تَسْتَظْهِرُ بِهِ. ﴿ وَأَرَاذِلْنَا ﴾ /٧٧/: سُقَّاطُنَا . «إِجْرَامِي ﴾ /٣٥/: هُو مَصْدَرٌ مِنْ أَجْرَمْتُ ، وَبَعْضُهُمْ بَقُولُ: جَرَمْتُ . «مُجْرَاهَا» /٧٤/: وَالْفَلَكُ وَاحِدٌ ، وَهِيَ السَّقِينَةُ وَالسَّفُنُ . «مُجْرَاهَا» /٧٤/: مَذْفَعُهَا ،

(٦) وفى العمدة: ٢٩١/١٨ "تميم بن مقبل شاعر مخضر م ادرك الجاهلية و الاسلام و البيت المذكور من جملة قصيد تمالتي ذكر فيهاليلي ذوج الميد وكان خلف عليها و فلما فرق الاسلام بينهما قال:

يمانيا ركبا الخيال طاف الكتاب آیات معرؤف متهم ليلي تكنب نمتل ان اریت فان , آلافا ركيا البيض بہ الابطال

وَهُوَ مَصْدَرُ أَجْرَيْتُ ، وَأَرْسَيْتُ : حَبَسْتُ ، وَيُقْرَأُ : «مَرْسَاهَا» مِنْ رَسَتْ هِيَ ، وَ «بَجْرَاهَا» مِنْ جَرَتْ هِي . «رَاسِيَاتٍ» /سبأ: ١٣/ : ثَابِنَاتٌ .

وَالِنَى مَدُينَ آخَاهُمْ شُعَيْبًا وَالْى اَهُلِ مَدُينَ لِأَنَّ مَدُينَ بَلَا وَمِثْلُدُو مِثْلُدُو السَّأْلِ القَرْيَةَ وَالسَّأُلِ الْعِيْرَ لَ اللّهِ مَدِينَ آخَاهُمْ شُعَيْبًا وَلَوْلَ كَى طَرِفَ مَعْ اللّهِ اللّهُ وَيَهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَيَهُ اللّهُ اللّهُ وَيَهُ اللّهُ اللّهُ وَيَهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ مُعْ اللّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَا مُعْلَى اللّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَا مُعْلَى اللّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَا مُعْلَى اللّهُ وَلَهُ وَلَا مُعْ وَلّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ مُنْ وَاللّهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلَا مُعْ وَلّهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَا مُعْ وَلَا مُعْ وَلّهُ وَلَا مُعْ وَلَهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا مُعْلّمُ وَلّمُ وَلّمُ وَلّمُ وَلّمُ وَلّمُ وَلّمُ وَلّمُ وَلَا مُعْلِقُولُولُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَهُ وَلَا مُعْلِقُولُولُ وَلَا مُعْلَى اللّهُ وَلَا لَمُ وَلّمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَهُ وَلَا مُعْلَى اللّهُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللّمُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللّمُ وَلَمْ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَلَمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَلَمْ وَاللّمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُولُولُولُ وَلَمْ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ و

وَرَاءَ كُمْ ظِهْرِيَّا ، يقول : لَمْ تَلْتَفِتُوا اِلَيْهِ وَيُقَالُ اِذَالَمْ يَقْضِ الرَّجُلُ حَاجَتَه: ظَهَرُتَ بِحَاجَتِي وَجَعَلْتَنِي ظِهْرَيًا

آیت میں ہے "قَالَ لَقَوْمِ اَرَ هُطِیُ اَعَرَّ عَلَبْکُمْ مِنَ اللّٰهِ وَاتَخَذَ تُمُوْهُ وَرَاءَکُمْ ظِهْرِیَّا " "اے میری قوم!

کیا میری قوم تمارے زدیک الله تعالی کے مقابلے میں زیادہ عزت رکھنے والی ہے اور تم نے اللہ کو پس
پشت ڈال دیا۔ " اس کی طرف النفات نہیں کیا، جب کوئی کی حاجت پوری نہ کرے تو ایے موقع پر
عرب کہتے ہیں : ظَهَرُتَ بِحَاجَتِیْ، وَجَعَلْتَنِی ظهریا: یعنی میری حاجت کو پس پشت ڈال دیا اور مجھ کو پس
پشت ڈال دیا۔

وَالظُّهُرِيُّ هُهُنَا: أَنْ تَأْخُذَمَعَكَ دَاتَهَ أَوْ وِعَاءً تَسْتَظُهِرُ بِهِ

اور "ظِهْرِی" کامفهوم بهال به ہے کہ آپ اپنے ساتھ کسی جانور کو یا کسی برتن کولیں تاکہ اسے آپ ہوتت ضرورت مدد حاصل کرسکیں ۔

یہ حصہ الوذرکی روایت میں نہیں ہے اور بظاہر یمی تھی ہے کیونکہ جو معنی یہاں بیان کئے ہیں آیت میں وہ معنی مراد نہیں ہیں ۔

حضرت محلوبی رحمة الله علیه فے فرمایا کہ امام بخاری بتانا چاہتے ہیں کہ "فلفری" اس معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے اور " ملھنا" سے سور ق ہود کی آیت کی طرف اشارہ نمیں ہے بلکہ اس کلام کی طرف اشارہ

ہے جس میں یہ عون اور مدد کے معنی میں استعمال ہوتا ہے یعنی ہماری بول چال اور محاورہ میں یہ لفظ اس معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے (۱۴)۔

اَرَاذِلُناً:سُقّاطُناً

آیت کریمہ میں ہے "وَمَانَرَاکَ اتَّبَعَکَ اِلَّا الَّذِیْنَ مُمُ اَرَاذِلْنَا بَادِی الرَّائَی" "اور ہم دیکھتے ہیں کہ تھارا اتباع اِنھیں لوگوں نے کیا ہے جو ہم میں بالکل رذیل ہیں سرسری نظر میں" فرماتے ہیں کہ آرَاذِلُنَا ہے گرے پڑے نیج قوم مراد ہیں ۔

إنجر امي هُومصدر من أَجْرَمْتُ وبعضهم يقول جرَمتُ

آیت کریمہ میں ہے "قُلُ ان افْترَیَتُهُ فَعَلَی ّاِجْرَامِی وَاَنَابِرِ جَی مِتَا تُجْرِمُونَ" "آپ فرادیجے کہ اگر میں نے اس (قرآن) کو خود کھڑا ہے تو مجھ پر ہے میرا کناہ اور جو جرم تم کررہے ہو میں اس سے بری ہوں" فرماتے ہیں اِجْرَام مصدر ہے آجُرَمُت باب افعال سے بعض حفرات ٹلائی مجرد جرَمَنت سے اس کو ماخوذ کہتے ہیں ۔

مُجُرَاهَا: مَدُفَعُهَا وهو مصدر آجُرَيْتُ وَأَرْسَيْتُ حَبَسْتُ وَيُقْرَأُ: مَرْسَاهَا مِنْ رَسَتُ هِي وَمَجْرَاهَا مِنْ جَرَتْ هِي ومُجْرِيْهَا وَمُرْسِيْهَا مِنْ فُعِلَ بِهَا مَنْ عَلَيْ مِنْ جَرَاهَا مِنْ جَرَتْ هِي وَمُجْرِيْهَا وَمُرْسِيْهَا مِنْ فُعِلَ بِهَا

ر آیت کریمہ میں ہے "بِسْمِ اللهِ مَجَّرِیهَا وُمُرْسَهٰ " امام بخاری رَمَة الله علیہ نے اس میں عین قرا**نول** فی طرف اشارہ کیا ہے ۔

ایک قراءت ہے "منجرا آها، و مؤسا آها" اس قراءت کی صورت میں یہ دونوں باب افعال سے مصدر میں ہیں (۸) منجرا آها کی تفسیر امام نے "مَدُفَعَهَا" ہے کی اور مراد اس سے کشتی کا چلانا ہے ، معمر میں ہے جس کے معنی روکنے کے ہیں ، مُرْسلها: یعنی اس کشتی کا روکنا، مطلب یہ ہے کہ کشتی کا چلانا اور روکنا اللہ ہی کے نام ہے ہے۔

⁽۱۴) "قوله: "والظهرى ههنا" اى حيث يستعمل في معنى العون والملد وليس اشارة الى مافى الآية الانطيس فيها بالمعنى الذى ذكر مبعد قوله: "ههنا" (وانظر لامع الررادي : ١٠٩/٩)

⁽٨) معدر شين ين كوكد اس إب ع معدر "افعال" ك وزن ير آتا ب اس ليم مراد معدر مي ين

ودسری قراءت ہے "مبخر اکھا و مرز سکھا" مہم کے نتحہ کے ساتھ ، اس قراءت کی صورت میں مسئخر اہا" "جَرَثُ می سے اور "مرز سکھا" رَسَتُ مِی سے ماخوذ ہے اور ان کے معنی چلنے اور رکنے کے آتے ہیں مطلب سے ہے کہ اس کشتی کا چلنا اور رکنا اللہ ہی کے نام سے ہے۔ جَرُثُ کے معنی ہیں: "چلی، روانہ ہوئی" رَسَتُ کے معنی ہیں: "رک مجئی، لھر گئی"۔

تعمری قراء ت ہے "منجریتھا وہرسیتھا" اس قراء ت کی صورت میں دونوں باب افعال سے اسم فاعل کے صیغے ہیں اور مطلب یہ ہے کہ اس کشتی کا چلانے والا اور الحمرانے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے ، اس وقت مِن فعل بھا میں فعل سے بجائے اسم مفعول بنائیں مُجرّرا تعاوی مُرساتھا بہعنی مُجرّی بھا و مُرسابھا تو "مِن فیل بھا میں "فعل" مجبول کا صیغہ موگا اور مطلب یہ ہوگا کہ اس کشتی کا چلایا جانا اور روکا جانا اللہ ہی کے نام سے ہاس سمری قراء ت میں ہوگا اور اسم مفعول کی دو قراء توں کی طرف اشارہ ہوا اور پہلی قراء ت میں مُجرّرا تعاوی میں منجر کھا و مرساتھا میں مصدر میں کا اعتبار کیا محل امام بخاری آنے قراء ت حفص کی طرف اشارہ نہیں کیا جس میں منجر کھا و مرساتھا (بفتح المیم فی الاول وضم المیم فی الثانی) وارد ہوا ہے ، اس قراء ت میں اول ٹلاقی سے ہوا دوسرا ریا گی ہے ہوا دوسرا ریا گی ہے ہوا

١٧٥ - باب : وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ١٨٨/.
 وَاحِدُ الْأَشْهَادِ شَاهِدٌ ، مِثْلُ : صَاحِبٍ وَأَصْحَابٍ .

٤٤٠٨ : حدّثنا مُسَدَّدُ : حَدِّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ : حَدَّثَنَا سَبِيدٌ وَهِشَامٌ قالا : حَدَّثَنَا قَتَادَةُ ، عَنْ صَفُوانَ بْنِ مُحْرِزِ قالَ : بَيْنَا آبْنُ عُمَرَ يَطُوفُ ، إِذْ عَرَضَ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا أَبْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، أَوْ قالَ : يَا آبْنَ عُمَرَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيَالِيْهِ فِي النَّجْوَى ؟ فَقَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيَالِيْهِ يَقُولُ : رَبُ أَوْ قَلْ النَّجْوَى : يَشُولُ : مَرَّتَيْنِ ، فَيَقُولُ : سَمِعْتُ النَّبِي عَلَيْهِ كَنَفَهُ ، فَيُقَرِّرُهُ بِذُنُوبِهِ ، وَيُعْلِ المُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ – وَقَالَ هِشَامٌ : يَدُنُو المُؤْمِنُ – حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ ، فَيُقَرِّرُهُ بِذُنُوبِهِ ، وَاللَّهُ مِنْ وَنَهِ بَعُولُ : سَمَرْتُهَا فِي الدُّنْيَا ، وَأَعْفِرُهُ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مَلَ اللَّهُ مَلَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللهِ عَلَى اللَّهُ اللهُ عَلَى اللَّهُ اللهُ عَلَى الظَّالِمِينَ » . وَأَمَّا الآخَوُونَ أَوِ الْكُفَّارُ ، فَيُنَادَى عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْهَادِ : هُ هُؤُلَاءِ اللّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَهُ اللهِ عَلَى الظَّالِمِينَ » .

وَقَالَ شَيْبَانُ ، عَنْ قَتَادَةَ : حَدَّثْنَا صَفْوَانُ . [ر : ٢٣٠٩]

" اور گواہ کمیں مے کہ یمی لوگ ہیں جنھوں نے اپنے پروردگار کی نسبت جھوٹی باتیں لگائی تھیں ، سن لو کہ اللہ کی تعنین من او کہ اللہ کی تعنین مراد فرشتے کہ اللہ کی تعنین ہیں جو اعمال کی گواہی دیں گے ۔ ہیں جو اعمال کی گواہی دیں گے ۔

١٧٦ - باب : قَوْلِهِ :

«وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ» /١٠٢/. «الرَّفْدُ المَرْفُودُ» /٩٩/: الْعَوْنُ المعِينُ ، رَفَدْتُهُ أَعَنْتُهُ. «تَرْكُنُوا» /١١٣/: تَمِيلُوا. «فَلَوْلَا كانَ» /١١٦/: فَهَلَّا كِانَ. «أَثْرُفُوا» /١١٦/: أَهْلِكُوا.

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ وَنَهِيقٌ ۗ ﴿ ١٠٦/ : شَدِيدٌ وَصَوْتٌ ضَعِيفٌ .

٤٤٠٩ : حدّثنا صَدَقَة بْنُ الْفَصْلِ : أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ : حَدَّنَنَا بُرَيْدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَا لِلهِ عَلِيَا لِلهِ عَلَيْهِ لِلطَّالِمِ ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَا لِلهِ عَلَيْهِ : (إِنَّ اللهَ لَيُمْلِي لِلطَّالِمِ ، حَنَّ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : فَمَّ قَرَأً : ﴿ وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالَمَةً إِذَا أَخَذَهُ لَلهُ شَدِيدٌ ، وَالْ : فُمَّ قَرَأً : ﴿ وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالَمَةً إِنَّا أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ،

الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ: الْعَوْنُ الْمُعِينُ وَفَدْتُهُ: اَعَنْتُهُ

آیت کریمہ میں ہے "واتبِعوافی تعذوکت کیوم القیائمة بنس الرِفد المتر فود" "اور اس دنیا میں بھی لعنت اس کے پیچھ لگادی می اور قیامت کے روز بھی برا انعام ہے جو ان کو دیا کیا" فرماتے ہیں آیت میں الرِقد اللّٰ مُرْفُود کے معنی ہیں الْعَوْنُ الْمُعِینُ: یعنی مدد ، عرب کتے ہیں رفدتہ: میں نے اس کی مدد کی رفد کے معنی بخشش ، انعام اور مدد کے آتے ہیں۔

تَرُكَنُوا: تَمِيْلُوا

آیت کریمہ میں ہے "وَلاَتَر کُنُواالِی الَّذِینَ ظَلَمُوا" اور (اے مسلمانو) ظالموں کی طرف (یا جو ان

(۲۳۰۹)واخرجمسلم فى البروالصلة و الادب باب تحريم الظلم و تم الحديث: ۲۵۸۳ و اخرجم الترمذى فى التفسير باب و من مسورة هو در قم الحديث: ۱۱۰ و اخرجمالنسائى فى السنن الكبرى فى التفسير باب و كذالك اخذربك ... رقم الحديث: ۱۱۲ و اخرجمابن ماجم فى الفتن باب العقوبات و تم الحديث: ۲۰۱۸

کی مثل ہوں ان کی طرف دلی دوستی سے یا اعمال و احوال میں مشارکت و مشابت سے) مت جھکو " فرماتے ہیں کہ تزکیوًا" تیمیلُوًا" کے معنی میں ہے لاَترُکینُوًا: مت مائل ہو، نہ جھکو۔

فَلُولَاكَانَ: فَهَالاَّكَانَ

آیت کریمہ میں ہے "فَلُولا کَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبُلِكُمْ" "پھر کیوں نہ ہوئے ان جاعوں میں سے جو تم سے پہلے تھیں " فرماتے ہیں کہ آیت میں فَلُولاکَانَ کے معنی فَهَلاَّکَانَ ہے۔

أُثِرِفُوا: أُهۡلِكُوا

آیت میں ہے "وَاتَبَعَ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا مَا أَثْرِ فُوْافِیْرِوَ کَانُوْا مُجْرِمِیْنَ" "اور نافرمان لوگ انھیں لذتوں کے پیچے پڑے رہ گئے ، جو ان کو دی گئی تھیں اور وہ تھے مجرم لوگ" فرماتے ہیں اُترفوا بمعنی اُھلکوا ہے یعنی ہلاک کیے گئے ، اصل میں تَرِفَیَرُونُ از باب سمع کے معنی ہیں: خوش حال ہونا، آسائش سے زندگی بسر کرنا، اور باب افعال سے اتراف کے معنی ہیں، خوشال و دولت مندی سے سرکش و تراب ہونا اور میں باعث ہلاک ہے ، "اُھُلِکُوا" اُترِفُوا کی تقسیر باللازم ہے۔

قال ابن عباس: زَفِيرُ و شَهِينَ : صِوتُ شديد و صوتضعيف

آیت کریمہ میں ہے ''فَامَا الَّذِینَ شَعُواْ فَفِی النَّادِ لَهُمْ فِیْهَا زَفِیْرُو شَهِیْق '' ' بھر جو لوگ بد بخت ہوں گے وہ تو دوزخ میں الیے حال میں ہوں گے کہ اس میں ان کی چُخ و پکار پڑی رہے گی '' فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس شنے فرمایا کہ زفیر زور دار آواز اور شھیق پست آواز کو کھتے ہیں ' ائمہ لغت کے اس میں مختلف اتوال ہیں ' بعض فرماتے ہیں کہ زفیر گدھے کی پہلی آواز اور شھیق اس کی آخری آواز کو کھتے ہیں ' بعض فرماتے ہیں کہ زفیر گدھے کی پہلی آواز اور شھیق اس کی آخری آواز کو کھتے ہیں ۔ بعض نے کما کہ زفیر گدھے کی آواز اور شھیق خچرکی آواز کو کھتے ہیں ۔

١٧٧ - باب : قَوْلِهِ : «وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَقِي النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الحَسَنَاتِ بذهبنَ اللَّهُ مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الحَسَنَاتِ بذهبنَ اللَّهُ الْإِلَى اللَّهُ الْكِرِينَ » (١١٤/.

وَزُلَفًا : سَاعاتٍ بَعْدَ سَاعاتٍ ، وَمِنْهُ شُمِّيَتِ الْمُزْدَلِفَةُ ، الزُّلَفُ : مَنْزِلَةٌ بَعْدَ مَنْزِلَةٍ ، وَأَمَّا

وزُلْفَى، /ص: ٤٠ : فَمَصْدَرٌ مِنَ الْقُرْلِي ، آزْدَلَفُوا : آجْتَمَعُوا ، وأَزْلَفْنَا، /الشعراء: ٦٤ : حَمَفْنَا .

جَمِّهُ ، عَنَ آَبُنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلاً أَصَابَ مِنَ آمْرَأَةٍ قُبْلَةً ، فَأَنَى رَسُولَ أَبِ عُنْهَانَ ، عَنِ آبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلاً أَصَابَ مِنَ آمْرَأَةٍ قُبْلَةً ، فَأَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهِ نَا اللهِ عَلَيْهِ : "وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَقِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّبْلِ إِنَّ الحَسنَاتِ مِنْ اللَّبْلِ إِنَّ المَّجُلُ : أَلِي هَذِهِ ؟ قالَ : (لَمِنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمِينَ السَّبِئَاتِ ذَلِكَ ذَكُرَى لِللَّا كِرِينَ». قالَ الرَّجُلُ : أَلِي هَذِهِ ؟ قالَ : (لَمِنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمِينَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ أَلْمَاتِ ذَلِكَ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ الللَّهُ مُلْ أَنْ مِلْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَلِقُولُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَلِمُ مِنْ اللَّهُ مُلْلُولُ اللَّهُ مُنْ الللللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللللْمُونُ الللْمُعُولُ الللللْمُ الللْمُنْ اللللْمُ اللللللْمُ الللْمُنْ اللللللْمُ الللللْمُلْ اللللللللْمُ الللللْمُلْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللْ

امام بخاری فرماتے ہیں کے بعد دیگرے آنے کو زلف کھتے ہیں ، یہ ذُلْفَة کی جُمع ہے ساعات بھی چونکہ کے بعد دیگرے آئی ہیں، اس لئے انہیں زلف کما گیا، مزدللہ کو بھی مزدللہ ای لئے کما جاتا ہے کہ وہاں کے بعد دیگرے لوگ پہنچتے رہتے ہیں اور "وُلُفْی" مصدر ہے جیسے "قربی " بمعنی نزد کی ، یہ لفظ سور ہ الزمر میں ہے ، وہاں آیت کریمہ میں ہے "… وَ الَّذِینُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى جَن لوگوں نے اللہ کے علاوہ دوست پکر رکھے ہیں (وہ کہتے ہیں) کہ جم تو ان کی عبادت کرتے ہیں اس واسطے کہ جم کو پہنچادیں اللہ کی طرف قریب کے درجہ میں " ۔

ؚٳڹۜٙۯجُلاً اصَابَمِنُ إِمُرَأَةٍ **عُ**بُلَةً

یہ آدی کون تھے بعض نے کہا عمرہ بن غِزّیہ تھے ، بعض کے کہا تعب بن عمرو تھے ، بعض کے ہیں کہ تبان مَار تھے اور بعضوں نے عامر بن قبیل کا نام لیا ہے (۱۵)۔

إِنَّ الْحَسَّنَاتِ يُذُهِبُنَ السَّيِّئَاتِ

ب فك نيكيال برائيول كو مطاويق بين ، ايك دوسرى آيت مين به "إنْ تَجَتَيْبُوْاكَبَائِرَ مَا تُنْهَوُنَ عُنْهُ تُكَفِرْ عُنكُمْ سَيِّنَاتِكُمْ " (١٦) اور حديث مين آتا ہے "الصلوات الخمس والجمعة الى الجمعة كفارة لما بينهن ما اجتنبت الكبائر " (١٤)-

⁽١٥) عمدة القارى: ١٨ /٢٩٤

⁽١٦) النساء/٢١

⁽۱۷)مشکوة: ۱/۱۵

بعض حفرات نے تو یہ کہا کہ حسنات، سینات کے لئے کھارہ اس وقت بنیں گی جب کبائر کا ارتکاب نہ کیا ہو (۱۸)

بعضوں نے کما کہ اگر کبائر کا ارتکاب کیا ہوگا تو حسنات صرف صفائر کے لئے کفارہ بنیں گی (۱۹) - بعضوں نے کما کہ آدی جب حسنات کا اہتمام کرتا ہے تو وہ گناہوں سے محفوظ ہوجاتا ہے اور پمر محناہوں کا ارتکاب نہیں کو ٹا ہے ، یہ معتزلہ کی رائے ہے (۲۰)-

جمہور کا مسلک ہے ہے کہ حسنات کی وجہ سے مغائر کا کفارہ ہوجاتا ہے خواہ اس نے کہائر کا ارتکاب سمیا ہو یا نہیں (۲۱)۔

١٧٨ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ يُوسُفَ .

وَقَالَ فُضَيْلٌ: عَنْ حُصَيْنٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ: «مُتَكَأَّه /٣١/: الْأَثْرُجُّ ، قَالَ فُضَيْلُ: الْأَثْرُجُ بِالْحَبَشِيَّةِ مُتْكًا.

وَقَالَ ٱبْنُ عُيَيْنَةً : عَنْ رَجُلٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ : مُنْكًا : كُلُّ شَيْءٍ قُطِعَ بِالسِّكِّينِ .

وَقَالَ قَتَادَةُ : وَلَذُو عِلْمِ لِمَا عَلَّمْنَاهُ، /٦٨/ : عامِلٌ بِمَا عَلِمَ .

وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ : وصُوَاعَ، /٧٧/ : مَكُّوكُ الْفَارِسِيِّ الَّذِي يَلْتَقِي طَرَفَاهُ ، كَانَتْ تَشْرَبُ بِهِ الْأَعَاجِمُ .

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ تُفَنَّدُونِ ﴿ ١٩٤ / : تُحَمَّلُونِ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : وَغَيَابَة / ١٠ ، ١٥ / : كُلُّ شَيْءٍ غَيَّبَ عَنْكَ شَيْنًا فَهُوَ غَيَابَةً . وَالجُبُّ : الرَّكِيَّةُ الَّتِي لَمْ تُطُوَ . وَبِمُؤْمِنِ لَنَاهِ /١٧ / : بِمُصَدِّقٍ . وأَشُدَّهُ الْآ٢ / : فَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ فِي النَّقْصَانِ ، يُقَالُ : بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغُوا أَشُدَّهُمْ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : وَاحِدُهَا شَدُّ .

⁽۱۸) ویکھے فتحالباری:۲۵۲/۸وتفسیر روحالمعانی:۱۵۲/۲

⁽¹⁴⁾

⁽۷۰) تفسير روح المعاني: ۱۵۲/۷ وفتح الباري: ۲۵۲/۸

⁽٧١) تفسير روح المعاني: ١٥٤/٤ و فتح الباري: ٣٥٤/٨

سورةيوسف

وقالفضيلعنحصين___

حضرت مجابد کا قول ہے کہ آیت کریمہ "واغتدَت کھوتی ہیں "میں "مینیکا" کے معنی اتر نج کے ہیں ، اس کمی نون کو جیم میں مدغم بھی کردیتے ہیں اور اترج کہتے ہیں) جس کے معنی نار گئی کے ہیں ، اس طرح فضیل نے بھی کہا کہ اترج کو حبثی زبان میں "متکا" کہتے ہیں اور سفیان بن عین نے آیک آدمی کے واسطہ سے حضرت مجابد "سے نقل کیا ہے کہ "گتاگا" ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو چھری سے کائی جائے ۔

اس افظ میں دو قراء ہیں ہیں ، حضرت ابن عباس مع ابن عمر اور مجابد و غیرہ کی قراء ت میں ہمزہ نہیں ہے اور افظ "منتگا" (میم کے ضمہ ، تا کے کون اور کاف کی توین کے ماتھ) ہے ، امام بخاری جھو مات سے اور افظ "منتگا" (میم کے ضمہ ، تا کے نور اور تشدید اور ہمزہ کی توین کے ماتھ) ہے ، امام بخاری جھو مات سے افظوں کی تشریح کرنے کے بعد آگے دوبارہ اس لفظ پر کلام کریں گے۔

وقال قتاده: لَذَوْعِلْم: عَامِل بِمَاعَلِمَ آیت میں جُے "وَإِنَّهُ لَذُوْعِلْمِ لِمَاعَلَّمُنَاهُ" قتادهٔ فرماتے ہیں اس میں ذوعلم سے مراد وہ آدی ہے جو اپنے علم پر عمل کرنے والا ہو۔

وقال ابن جبیر: صُواع: مَکُو کُ الْفَارِسِی اَلَّذِی یَلْتَقِی طَرَ فَاهُ کَانَتَ تَشُر بِبِدِالْاَعَاجِمُ اَسِ الله عَلِي الله عَلِي الله عَلِي الله عَلِي الله عَلِي الله عَلِي الله على الله

⁽٢٢) روم إلىمعاني: ٢٢٨/١٢

⁽۲۴) وفي فيض الباري: ۴

وقال ابن عباس: تُفَيِّدُونَ: تُجَهِّلُونَ

آیت کریمہ میں ہے "اِنِی لاَ جدر بُنح مُوسفَ لَوُلا اَن تُفَیِدُون " (ایسف کے باپ نے کہا) "اگر تم لوگ مجھ کو برطعابے میں بھی اِتیں کرنے والانہ سمجھو تو (ایک بات کموں کہ) مجھ کو تو ایوسف کی نوشو آتی ہے " حضرت ابن عباس شنے بیان کیا کہ آیت میں تُفَیّدُون کے معنی تُجَهِدُون کے بیں یعنی اگر تم جابل نہ کمون نقصان عقل کی طرف نسوب نہ کرو۔

وقال غيره: غَبَابَةِ الْجُبِّ: كُلُّ شَيْءٍ غَيَّبَ عَنْكَ شَيْمًا فَهُو غَيَابَةً

حضرت ابن عباس ملے غیر یعنی ابوعبیدہ نے فرمایا کہ آیت "وَالْقُوْءُ فِی غَیْباتِ الْجُرِبِ" میں غَیّابَة کا اطلاق ہراس چیز پر ہوتا ہے جو آپ سے کسی دوسری شئے کو غائب کردے اور جنب اس کنویں کو کہتے ہیں جس کی مینڈھ اور کنارے نہ بنائے گئے ہول (۲۳)۔

غَیابَوَالجُتِ سے مراد بعض لوگوں نے کنویں کی تاریکی لی ہے ، بعضوں نے کہا اس سے مراد قَعْریرَ ہے اس کے کہ اور اوپر والوں کو وہ نظر نہیں قَعْریرَ ہے اس لئے کہ قعر میں جب کوئی چیز گرے گی تو وہ اسے چھپا لے گی اور اوپر والوں کو وہ نظر نہیں آئے گی اور بعض حضرات نے کہا کہ اس سے مراد کنویں کے اندر پانی اور پانی کے اوپر دیوار میں بنائے جانے گی اور بعض حضرات نے کہا کہ اس سے مراد کنویں میں عام طور سے بنائے جاتے ہیں (۲۵)۔

بمؤمن لنا: بمصدق لنا

آیت کریمہ میں ہے "وَتَرَکُنا یُوسُفَ عِنْدَمَنَاعِنا فَاکَلَهُ الذِّنْبُ وَمَا اَنْتَ بِمُوْمِنِ لَنَا" "اور بوسف کو ہم نے اپنے سامان کے پاس چھوڑ ریا ، کھراس کو بھیڑیا نے کھالیا اور آپ تو ہماری بات مانے والے سیں ہیں " یعنی تصدیق کرنے والے سیں ہیں (کیونکہ ہم ہے آپ کو بدگمانی ہے)۔

يقال: بَكَغَ اَشُدَّهُ قَبْلَ اَنَ يَأْخُذَ فِي النَّقْصَانِ وَقَالُوا: بَلَغَ اَشُدَّهُ وَبَلَغُو اَاشُدَّهُمُ وقال بعضهم: واحدها شَدَّ

⁽۲۳) قال الراغب في المفردات: ۸۵ " جب: اي بئرلم تُطو و تسميته بذلك امالكوند محفوراً في جبوب اي في ارض غليظة وامالاند قد جب والجب قطع الشئي من اصله "

⁽۲۵) روح المعانى: ۱۹۲/۱۲

آیت میں ہے "وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَهُ آتَیْنَاهُ حُکُمَّاوَ عِلْمًا" اُشُدَد کے مرادوہ عمرہ جو نقصان اور زوال و
انحطاط سے پہلے ہو جس میں آدی نشودنما کے اعتبار سے مکمل ہوجاتا ہے ہیں سال تک آدمی برخستا رہتا ہے
اس کے بعد چالیس سال تک کا زمانہ اشد کہلاتا ہے (۲۱) اور چالیس کے بعد پھر انحطاط شروع ہوجاتا ہے اور
اشد واحد اور جمع دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے ، کہتے ہیں بَلَغَ اَشُدَهُ بَلغوااشدهم، بعض لوگوں نے کما
اس کا واحد شَدَّ ہے ، بعضهم سے سِیْتَونیْ مراد ہیں (۲۷)۔

وَالْمَتَكَأَ ؛ مَا أَتَكَأْتَ عَلَيْهِ لِشَرَابٍ أَوْ لِحَدِيثٍ أَوْ لِطَعَامٍ ، وَأَبْطَلَ الَّذِي قَالَ الْأَثْرَجُ ، وَلَيْسَ فِي كَلَامٍ الْعَرَبِ الْأَثْرَجُ ، فَلَمَّا آخْتُجَ عَلَيْهِمْ بِأَنَّ الْمُتَكَأَ مِنْ نَمَارِقَ ، فَرُّوا إِلَى شَرِّ مِنْهُ ، وَلَيْسَ فِي كَلَامٍ الْعَرَبِ الْأَثْرُجُ ، فَلَمَّا آخُتُجً عَلَيْهِمْ بِأَنَّ الْمُتَكَ أَلْمَا فَي اللّهَ فِي اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ اللّهُ ع

یہ دوبارہ ای نفظ کی تشریح شروع کردی، مناسب یہ تھا کہ مذکورہ تشریح، پہلی تشریح کے ساتھ متھل ہوتی، فرماتے ہیں الکیکا (باب افتعال سے صیغہ اسم مفعول) (۲۸) اس چیز کو کھتے ہیں جس پر پینے کے وقت، یا بات کرتے وقت یا کھاتے وقت مجلس میں شیک لگاتے ہیں اور جس نے ہمتنگا کے معنی اترج بیان کئے ہیں اس نے غلط کہا ہے کیونکہ کلام عرب میں کمیگا کے معنی اترج (نارگی) کے نہیں آتے ہیں، پھر جب ان کے خلاف دلیل پیش کی گئی کہ میگا کے معنی مسند اور تکیہ کے بیں تو اتر نج کا قول اختیار کرنے والے اس سے بھی بدتر معنی بیان کرنے لگے اور کھنے لگے یہ نفظ "منگک" ہے تاء کے سکون کے ساتھ، حالانکہ منگ عورت کی شرمگاہ کے کنارہ کو کہتے ہیں (عورت کی خشنہ کرنے کے بعد شرمگاہ کا جو حصہ باتی رہتا ہے اس منگ کہتے ہیں) اور اس وجہ سے (جس عورت کی خشنہ نہیں ہوئی ہوئی) اسے مشکاء (میم کے فتحہ کے ساتھ) کہتے ہیں اور اس کے بیٹے کو ابن المتکاء کہتے ہیں پھر اگر وہاں (مجلس زیخا میں) نارنگیاں فتحہ کے ساتھ) کہتے ہیں اور اس کے بیٹے کو ابن المتکاء کہتے ہیں پھر اگر وہاں (مجلس زیخا میں) نارنگیاں فتحہ کے ساتھ) کہتے ہیں اور اس کے بیٹے کو ابن المتکاء کہتے ہیں پھر اگر وہاں (مجلس زیخا میں) نارنگیاں فتحہ کے ساتھ) کہتے ہیں تو وہ مسند اور تکیہ کے بعد ہی للنگ گئی ہوں گی۔

⁽٢٦) روح المعانى: ٢٠٩/١٢

⁽۲۷) عمدة القادى: ۲۰۰/۱۸ ليكن علام آلوى نے لكھا ہے كر ميوب كے نزويك به "شدّة" كى جمع ہے جيسے نعمة كى جمع انعم ہے اور امام فراء كے نزويك به شد كى جمع ہے جيسے مك كى جمع اصك آتى ہے (ويكھيے روح المعانى: ۲۰۹/۱۲) (۲۸) واصله مُوتكا علائه من توكات فابدلت الواوتاء اوادغمت في مثلها (روح المعانى: ۲۲۸/۱۲)

جیسا کہ اس سے پہلے گزر چاکہ مذکورہ آیت میں دو قراء تیں ہیں ایک قراء ت جمہوری ہے اور دو مری قراء ت مجہوری ہے اور دو مری قراء ت مجہدری قراء ت محبوری محبوری کے معنی محبوری کے معنی محبوری کے معنی کام عرب میں محبوری اور فرمایا کہ محبوری کے معنی کام عرب میں "اترج" کے نہیں آتے بلکہ اس کے معنی کنارہ شرمگاہ کے آتے ہیں جو آیت میں کسی طرح درست نہیں ہیں۔

لیکن حقیقت ہے ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا بے اشکال درست نہیں ، بے قراء ت حضرت ابن عباس ملے عبابہ نقل کرتے ہیں ، اس کو غلط کیسے کما جاسکتا ہے اور "متک" کے معنی جس طرح کنارہ شرمگاہ کے آتے ہیں اہل لغت نے "متک" کے بیہ معنی آتے ہیں اہل لغت نے "متک" کے بیہ معنی لکھے ہیں (۲۹) لہذا امام بخاری رحمہ اللہ کا بیہ کمنا کہ متک بمعنی اترج کلام عرب میں مستعمل نہیں محل نظر ہے ، بعض حضرات نے کما کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یمال الوعبیدہ کی اندھی تقلید کی ہے اس لئے اس غلطی کا شکار ہوگئے ، جنانچہ علامہ عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں "و قلد اباعبیدہ والاقة من التقلید " (۲۰)۔

اشَغَفَهَا » /٣٠/ : يُقَالُ : بَلَغَ شِغَافَهَا ، وَهُو غِلَافُ قَلْبِهَا ، وَأَمَّا شَعَفَهَا فَمِنَ المَشْعُوف . وَأَصْبُ » /٣٤/ : أَمِلْ ، صَبَا مالَ . «أَضْغَاثُ أَخْلَامٍ » /٤٤/ : ما لَا تَأْوِيلَ لَهُ ، وَالضَّغْثُ : وَلَنْ الْمِينَ وَمِنْ الْمَيْفُ الْمَا اللّهُ اللّهِ مِنْ حَشِيشٍ وَمَا أَشْبَهِهُ ، وَمِنْهُ : «وَخُذْ بِيدِكَ ضِغْنًا» /ص : ٤٤/ : لَا مِنْ قَوْلِهِ أَضْغَاثُ مِلْ الْمَيْرِ » /٦٥/ : مِنَ الْمِيرَ وَ «وَنَوْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ » /٦٥/ : ما يَحْمِلُ أَخْلَامٍ ، وَاحِدُهَا ضِغْتُ . «نَمِيرُ » /٦٥/ : مِنَ الْمِيرَةِ . «وَنَوْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ » /٦٥/ : ما يَحْمِلُ بَعِيرٍ . «آوَى إلَيْهِ » /٢٩/ : ضَمَّ إلَيْهِ . «السَّقَايَةُ » /٧٠/ : مِكْبَالُ . «تَفَتَّوُهُ اللهُ مُلْ اللّهُ مُلِكَةً . «اَسْتَيْأَسُوا» /٨٠/ : يَشُوا . «لَا نَيْأَسُوا مِنْ وَرْحَ اللهِ » /٨٠/ : يَشُوا . «لَا نَيْأَسُوا مِنْ وَرْحَ اللهِ » /٨٠/ : يَشُوا . «لَا نَيْأَسُوا مِنْ وَرْحَ اللهِ » /٨٠/ : مَغْنَاهُ الرّجاءُ . «خَلَصُوا خَبِيًا» /٨٠/ : آعْتَزَلُوا خَبًا ، وَالجَدِيعُ أَنْجِيةً . وَاللّهِ » /٨٠/ : آعْتَزَلُوا خَبًا ، وَالجَدِيعُ أَنْجِيةً . وَاللّهِ » /٨٠/ : آعْتَزَلُوا خَبًا ، وَالجَدِيعُ أَنْجِيةً .

شَغَفَهَا اللهَ اللهُ الله آیت میں ہے "قَذْشَغَفَهَا حُبَّا" یعنی پوسف علیہ السلام کی محبت اس کے دل کے پردے ک

⁽۲۹) روح المعاني: ۲۲۸/۱۲ و عمدة القاري: ۱۸/ ۳۰۰/

⁽۴۰) عمدة القارى: ۲۰۱/۱۸

پہنچ کئ اور ایک قراء ت میں "شَعَفَها" (عین مملہ کے ساتھ) بھی آیا ہے (۳۱) یہ مشعوف سے ، مشعوف اس ہے ، مشعوف اس آدی کو کہتے ہیں جس کا دل محبت کی وجہ سے جل گیا ہو۔

اَصْبُ:اَمِيلُ

آیت کریمہ میں ہے "والِآتصُرِفُ عَنِی کَیُدَهُنَّ آصُهِ الیّهِنَ وَاکُنُ مِنَ الْجُهِلِیْنَ" "اور (اے خدا) اگر آپ ہی ان کے داؤ یکج کو مجھ سے دفع نہ کریں تو ممکن ہے کہ میں اس کی طرف مائل ہوجاؤں " فرماتے ہیں کہ آیت میں اصب معنی آمیل ہے یعنی میں مائل ہوجاؤں گا۔

وَالضَّغُثُ مِلُ اللَّهِ مِنْ حَشِينُشٍ وَمَا اَشْبَهَهُ ومند: وَخُذِبِيدِ كَضِغُثًا الأمِنْ قَوُلد: اَضْغَاثُ اَخْلام واحدها ضِغُثُ

افغات اسلام ہے وہ پریشان خواب مراد ہیں جن کی کوئی تعبیر نہ ہواس کا مفرد "ضغث ہے ، فغث کے اضغاث اطلام ہے وہ پریشان خواب مراد ہیں جن کی کوئی تعبیر نہ ہواس کا مفرد "ضغث ہے ، فغث کے معنی محاس اور اس کی مشابہ چیزوں (علے وغیرہ) ہے ہاتھ بحرنے کے آتے ہیں ، سورہ ص کی یہ آیت اس معنی میں ہے "گذیبیدک ضغفاً" لیکن یمال سورہ یوسف ہیں یہ معنی مراد نہیں ہیں یمال اس ہے خواب مریشاں مراد ہے "لامن قولہ: اَضُغَاتُ اَحْلاَمٍ" ہے اس طرف اشارہ ہے (۲۲) کہ سورہ ص میں خُذُبِیدِک ضغفی میں نہیں۔

نَميرُ: مِنَ المِيرَةِ

آیت میں ہے "وَنَمِیْرُاهُلُنا وَنَحُفَظُ اَخَانا وَنَرُدُادُ کَیُلَ بَعِیْرِ " فرماتے ہیں "نمیر" میْرُدة" سے مانوذ ہے جس کے معنی طعام اور غلہ کے ہیں ، ازباب ضرب مَارَأَهُلَد.... میْرَا: عمر والوں کے لئے غلہ لانا، وَنَمِیْرُا مُلَنا کے معنی ہوں گے "ہم اپنے گھر والوں کے لئے غلہ اور طعام حاصل کریں " اور کَیْلَ بَعِینِ سے مراد اتنا غلہ ہے جس کو ایک اونٹ اٹھا کتا ہو۔

⁽۲۱)روح المعانى: ۲۲۹/۱۲

⁽٣٢) وفي المفردات للراغب: ٢٩٤ " الضغث قبضة ريحان او حشيش و جمعه اضغاث قال "و حذبيدك ضغثا" وبدشبدالا حلام المختلطة التي لايتيين حقائقها " قالوا اضغاث احلام " حزمُ اخلاط من الاحلام "

آولى إليد: ضمَّ الِيُدِ

الشِّفَايَةُ:مِكْيَال

آیت کریمہ میں ہے "فَلَمَا جَهَزَهُمْ بِجِهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْل اَخِيْهِ" " و محرجب يوسف الله ان كا سامان تيار كرديا تو پانى پينے كا برتن (كه وبى بيمانه غلة دينے كا بحى تقا) اپنے بھائى كے اسباب ميں ركھ ديا" فرماتے ہیں كہ سقایہ كے معنى بيمانه ہیں۔

تَفْتَوُّ: لَاتَزُالُ

آیت میں ہے " فَالْوَا تَاللّٰهِ تَفْتُو تَذْكُر يُوسُفَ حَتَى تَكُونَ حَرَضًا اَوْتَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ " امام بخاری رحمۃ اللّٰه علیہ فرماتے ہیں کہ اس میں "تَفْتُو "لَاتُوكُال،" کے معنی میں ہے ، یماں "لا" محذوف ہے اصل عبارت "لاَتَفْتَا" ہے جس کے معنی ہیں : ہمیشہ

اور "حَرَّضًا" مصدر "محرُطًا" اسم مفعول كے معنی میں ہے بمعنی مضمحل، بيمار، امام نے اس كى تفسير كى يُذِيبك الهم مطلب بيہ ہے كہ آپ برابر يوسف كو ياد كرتے رہيں كے بيمال تك كد ان كاغم آپ كو پگھلاكر ركھ دے گا۔

تَحَسَّسُوا: تخبروا

آیت کریمہ میں ہے " اینی اُدُهَبُوا فَتَحَسَّکُوا مِنْ یُوسُفَ وَاَخِیْنَ" "اے میرے بیوا جاو اور یوسف اور ان کے بھائی کو تلاش کرو، فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں تَحَسَّنُوا بمعنی تخبروا ہے یعنی تم خبرلو، تَحَسَّنُوا بمعنی ہیں خبرلینا، تلاش کرنا، اُوہ لگانا۔

مُزْجَاةٍ:قَلِيُلَةٍ

اور ناقص دام لائے ہیں، فرماتے ہیں کہ آیت میں مُرُجاقِ " "اور ہم کچھ نکتی چیزلائے ہیں، یعنی قلیل لونجی اور ناقص دام لائے ہیں، فرماتے ہیں کہ آیت میں مُرُجَاقِ کے معنی قلیل و ناقص کے ہیں۔

غَاشِيَةً مِنْ عَذَابِ اللهِ: عَامَةُ مُجَلَّلَةً

تَ آیت مِن ہے "افامِنُواان تَانِیَهُمْ غَاشِیة مِنْ عَذَابِ اللّهِ اَوْتَانِیَهُمْ السّاعَة بَعْتَةً وَهُمُ لاَ یَشُعُرُونَ "
اس میں "غَاشِیة" کی تفسیل عَامَة مُحَمِّلَة فی ایک عالکر عذاب جَلّلَ السّنی "تَجْلِیلاً: عام ہونا ، یہ غاشیة
کی صفت ہے ، آیت کا مطلب ہے کیا وہ لوگ اس بات سے مامون تھے کہ ان پر اللہ کے عذاب میں سے
کوئی چھا جانے والی مصیبت آئے یا ان پر اچاک قیامت آجائے اور ان کو خبر بھی نہ ہو۔

١٧٩ - باب : قَوْلِهِ :

﴿ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلَو يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَى أَبُويْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحُقَ ١٦/.
١٤ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ بْنِ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيلِةٍ قَالَ : (الْكَرِيمُ ابْنُ لِيهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيلِةٍ قَالَ : (الْكَرِيمُ ابْنُ لِيهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيلِةٍ قَالَ : (الْكَرِيمُ ابْنُ لِيهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيلِةٍ قَالَ : (الْكَرِيمُ اللهِ بْنُ يُعْمَونُ بْنِ إِسْحُقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ) . آبْنِ الْكَرِيمِ ، أَبْنِ الْكَرِيمِ ، يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحُقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ) . [ر : ٢٠٧٤]

٠ ١٨ – باب : «لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ ِ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلسَّائِلِينَ» /٧/ .

* ٤٤١٢ : حدّ ثني مُحَمَّدٌ : أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ أَيُّ النَّاسِ أَكْرَمُ ؟ قَالَ : (أَكْرَمُهُمْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : (فَأَكْرَمُ النَّاسِ بُوسُفُ نَبِيُ اللهِ ، قَالَ : (فَأَكْرَمُ النَّاسِ بُوسُفُ نَبِيُ اللهِ ، وَفَيْ اللهِ ، قَالَ : (فَعَنْ أَنْهُ ، قَالَ : (فَعَنْ هَذَا نَسَأَلُكَ ، قَالَ : (فَعَنْ هَذَا نَسَأَلُكَ ، قَالَ : (فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونَنِي) . قَالُوا : نَعَمْ ، قَالَ : (فَخِيَارُكُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُكُمْ فِي الْإِسْلَامِ ، إِذَا فَقِهُوا) .

تَابَعَهُ أَبُو أُسَامَةً ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ . [ر : ٣١٧٥]

١٨١ – باب : قَوْلِهِ : "قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ١٨٨/ .

سَوَّلَتْ: زَيُّنَتْ.

عَنْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ ، وَحَدَّثَنَا الْحَرْيِزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِمُ بْنُ سَعْدِ ، عَنْ صَالِح ، عَنْ النّٰهِ بْنُ عُمْرَ النَّمَيْرِيُّ : حَدَّثَنَا بُونُسُ بْنُ عَنْ الزُّبَيْرِ ، وَسَعِيدَ بْنَ المُسَيَّبِ ، وَعَلْقَمَةَ يَزِيدَ الْأَيْلِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ : سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ ، وَسَعِيدَ بْنَ المُسَيَّبِ ، وَعَلْقَمَةَ ابْنُ وَقَاصٍ ، وَعَبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ حَدِيثِ عائِشَةَ زَوْجِ النِّيِّ عَلِيلِهِ ، حِينَ قالَ لَهَا أَبْنُ وَقَاصٍ ، وَعَبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ حَدِيثِ عائِشَةَ زَوْجِ النّبِيِّ عَلِيلِهِ ، حِينَ قالَ لَهَا أَهْلُ الْإِفْكِ مَا قَالُوا ، فَبَرَّأَهَا اللهُ ، كُلِّ حَدَّنِي طَائِفَةً مِنَ الحَدِيثِ ، قالَ النّبِيُ عَلِيلِهِ : (إِنْ أَهْلُ الْإِفْكِ مَا قَالُوا ، فَبَرَّأَهَا اللّهُ ، كُلِّ حَدَّنِي طَائِفَةً مِنَ الحَدِيثِ ، قالَ النّبِي عَلِيلِهِ : (إِنْ كُنْتِ أَلْمَمْتِ بِذَنْبٍ ، فَاسْتَغْفِرِي اللهَ وَتُوبِي إِلَيْهِ) . قُلْتُ : كُنْتِ أَلْمَمْتِ بِذَنْبٍ ، فَاسْتَغْفِرِي اللّهَ وَتُوبِي إِلَيْهِ) . قُلْتُ اللهُ : وَاللهِ لَا أَبِا يُوسُفَ : «فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَى مَا تَصِفُونَ » . وَأَنْزَلَ اللهُ : اللهُ يَقُلُ اللهُ يَلُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى مَا تَصِفُونَ » . وَأَنْزَلَ اللهُ : إِلَيْهِ وَاللّهُ لَا أَبُولُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ ا

(٤٤١٤) : حدّثنا مُوسَى : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ، عَنْ حُصَيْنِ ، عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ : جَدَّثَنِي مَ مَسْرُوقُ بْنُ الْأَجْدَعِ قَالَ : حَدَّثَنْنِي أَمُّ رُومَانَ وَهْيَ أَمُّ عَائِشَةَ قَالَتْ : بَيْنَا أَنَا وَعَائِشَةُ أَخَدَّتُهَا الحُمَّى ، فَقَالَ النَّبِيُّ عِيْلِيْلِمْ : (لَعَلَّ فِي حَدِيثٍ تُحُدِّثُ) . قَالَتْ : نَعَمْ ، وَقَعَدَتْ عَائِشَةُ ، قَالَتْ : مَثَلِي وَمَثَلُكُمْ كَيَعْقُوبَ وَبَنِيهِ : «وَاللهُ المُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ» . [ر : ٢٤٥٣]

یہ آیت سورہ یوسف میں دو جگہ ہے ، ایک سورہ یوسف کے دوہرے رکوع میں ہے ، جب حضرت یوسف علیہ السلام حضرت یعتوب علیہ السلام حضرت یوسف علیہ السلام کی آلا اور آکر حضرت یعتوب علیہ السلام کی قمیص پر جھوٹا خون نگاکر لائے ، سے کما کہ ان کو بھیڑیئے نے کھالیا ہے اور حضرت یوسف علیہ السلام کی قمیص پر جھوٹا خون نگاکر لائے ، حضرت یعقوب علیہ السلام نے قمیص دیکھ کر فرمایا "بل سَوَّلَتْ لَکُمْ اَنفُسْکُمْ اَمْرًا فَصَابُرٌ جَمِیْلُ " یعنی ہے مضرت یعقوب علیہ السلام نے قمیص دیکھ کر فرمایا "بل سَوَّلَتْ لَکُمْ اَنفُسْکُمْ اَمْرًا فَصَابُرٌ جَمِیْلُ " یعنی ہے مضرت یعقوب علیہ السلام نے ایک بات بنالی ہے اب تو صبرہی بستر ہے۔

حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی رحمة الله علیه اس آیت کے فائدہ میں لکھتے ہیں:

" بھلا جس کو شام میں بیٹھ کر مصرے یوسف کے کرنہ کی خوشبو آتی تھی، وہ بکری کے خون پر یوسف کے خون کا ممان کب کرسکتا تھا، انہوں نے سنتے ہی جھٹلا دیا اور جیسا کہ بعض تفاسیر میں ہے ، کہنے گئے کہ وہ بھیٹریا واقعی بڑا حکیم اور متین ہوگا جو یوسف کو لے گیا اور خون آلود کرنہ کو نمایت احتیاط سے صحیح

وسالم اتار کر رکھ کیا ، بی ہے " در عگو را حافظہ نہ باشد" نون کے جھینے تو دیے گریہ خیال نہ رہا کہ قمیم کو بے ترجمی ہے نوج کر اور بھاڑ کر بیش کرتے ، حضرت یعقوب علیہ السلام نے صاف طور پر فرمادیا کہ یہ سب تمہاری سازش اور اپنے دلوں سے تراشی ہوئی باتیں ہیں ، بہرحال ہیں مبر جمیل اختیار کرتا ہوں جس میں نہ کسی غیر کے سامنے تکوہ ہوگانہ تم سے انتقام کی کوشش صرف اپنے خدا سے دعا کرتا ہوں کہ اس مبر میں میری مدد فرمائے اور اپنی اعانت عنبی سے جو باتیں تم ظاہر کررہے ہو، ان کی حقیقت اس طرح آشکارا کردے کہ سلامتی کے ساتھ یوسف سے دوبارہ ملنا نصیب ہو، معلوم ہوتا ہے کہ یعقوب علیہ السلام کو مطلع کردیا میا تھا کہ جس امتحان میں وہ مبللے کئے بیں وہ پورا ہوکر رہے گا اور ایک مدت معین کے بعد اس مصیبت سے نجات ملے گی، فی الحال دھونڈ نے یا انتقامی تدامیر اختیار کرنے سے کوئی فائدہ نمیں ، یوسف مصیبت سے نجات ملے گی، فی الحال دھونڈ نے یا انتقامی تدامیر اختیار کرنے سے کوئی فائدہ نمیں ، یوسف ابھی ملیں کے نمیں ، ہاں دوسرے بیلے ساری دنیا میں رسوا ہوجائیں گے اور ممکن ہے کہ طیش میں آگر ایکھی ملیں کے نمیں ، ہاں دوسرے بیلے ساری دنیا میں رسوا ہوجائیں گے اور ممکن ہے کہ طیش میں آگر ویہ یعقوب علیہ السلام کو ایذاء پہنچانے کی کوشش کریں۔ " (۲۳)

اور دومری جگہ یہ آیت سور ۃ یوسف کے دسویں رکوع میں ہے ، جب بنیامین کو حفرت یوسف علیہ السلام نے اپنے پاس روک لیا اور ایک خاص حیلے کے تحت بنیامین کو جانے نہیں دیا تو بھائیوں نے آکر حضرت یعقوب علیہ السلام ہے کہا کہ بنیامین نے چوری کی تھی جس کی پاواش میں وہ پکڑا گیا تو اس وقت بھی حضرت یعقوب علیہ السلام نے فرمایا تھا "ہل سَوَلَتَ لَکُمُ اَنَفُسکُمُ اَمْرًا " اب اشکال یہ ہوتا ہے کہ اس حضرت یعقوب علیہ السلام نے ان کی بات کو دوسرے موقع پر تو بھائیوں نے بچ کہا تھا، اس کے باوجود حضرت یعقوب علیہ السلام نے ان کی بات کو تو بیل نفسانی قرار دیا اور ان کی بات کا اعتبار نہیں کیا حفرت یعقوب علیہ السلام اللہ کے نبی ہیں اور وہ ایک غلط بات کیسے کہ سکتے ہیں ؟

• اس اشكال كا أيك جواب تو حضرت شاہ عبد القادر صاحب رحمة الله عليه في ديا ہے وہ فرماتے ہيں " پہلى باركى بد اعتبارى سے اس مرتبہ بهى حضرت يعقوب في بيؤں كا اعتبار نهيں كيا، ليكن بى كا كلام جھوٹ نهيں ، بيؤں كى بنائى ہوئى بات تھى، حضرت يوسف بھى بيٹے تھے گويا كه "لكم" كا خطاب جنس ابناءكى طرف ہوا۔ " (٢٣)

اس کا حاصل یہ ہے کہ اس مرحبہ بھائوں نے جو کچھ کہا تھا بچ تھا لیکن حفرت یعقوب علیہ السلام کے مذکورہ جملہ میں اشارہ حضرت یوسف علیہ السلام کے حیلہ کی طرف تھا۔

⁽۲۳) ویکھیے تفسیرعشمانی: ۲۱۲-۲۱۵ فائدہ نمبرا

⁽۳۳) تفسیرعشمانی: ۲۲۵ فانده نمبر۴

صحرت مولانا شیر احد عثانی رحمۃ اللہ علیہ نے ایک دو سرا جواب دیا، وہ فرماتے ہیں:

"بعض مفسرین نے یہ مطلب لیا ہے کہ تم یماں سے حفاظت کے کیسے وعدے کرکے اصرار کے
ساتھ لے گئے ، وہاں پہنچ کر اتنا بھی نہ کما کہ اس کے اسباب سے پیالہ بر آمد ہونے سے چوری کیسے ثابت
ہوگئ، شاید کسی اور نے چھپا دیا ہو، مدافعت تو کیا کرتے یہ کمہ کر کہ پہلے اس کے بھائی نے چوری کی تھی
اس جرم کو پختہ کردیا، تمارے دل میں کھوٹ نہ ہوتا تو یہ طرزِ عمل اختیار نہ کرتے ، اب باتیں بنانے کے
لئے آئے ہو (۲۵)۔"

اس جواب کا مطلب سیج کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے بنیامین کے قصہ میں تویل کی نسبت اس بناء پر کی ہے کہ جب بنیامین کے کجاوے سے پیالہ برآمد ہوا اور ان پر چوری کا الزام عائد کیا گیاتو اس وقت بھا بجوں نے کما "اِنْ یَسْرِقُ فَقَدُ سَرَقَ اَجْ لَدُمِنُ قَبُلُم " بنیامین کی طرف انہوں نے سرند کی نسبت کردی حالانکہ انہوں نے تحقیق نہیں کی مخمی اس لئے حضرت یعقوب علیہ السلام نے تسویل کی اساد ان کی طرف کی، اس طرح انہوں نے جو جزاء اور سزا تجریز کی مخمی کہ جس کے پاس پیماند لکل آیا اسے گرفتار کرلیا جائے یہ سزا انہوں نے اپنی طرف سے مرتب کی تھی، بادشاہ مصرکے بال سارق کی یہ سزانہ تھی۔

● بیسرا جواب یہ دیا گیا کہ بہال حضرت یعقوب علیہ السلام سے اجتہادی غلطی ہوئی اور انہوں نے بیلے بیٹوں کی جے بات کو تسلیم نہیں کیا، لیکن ان کی جے بات کو تسلیم نہ کرنے کی معقول وجہ تھی، اس سے پہلے حضرت یوسف علیہ السلام کے حق میں انہیں تجربہ ہوچا تھا کہ بھائیوں نے دھوکہ سے کام لیا ہے ، اب یہاں یہ بات واضح تھی کہ سارق کو قید کرنا اور چوری کے بدلہ میں اس کو لے لینا صرف حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت کی سزا تھی، کسی اور شریعت میں اس وقت سارق کی یہ سزا مقرر نہ تھی اور نہ ہی بادشاہ مصر السلام کی شریعت کی سزا تھی، کسی اور شریعت میں اس وقت سارق کی یہ سزا مقرر نہ تھی اور نہ ہی بادشاہ مصر اپنی شریعت کے مطابق اس لئے فنوی دیا کہ بنیامین کو روک لیا جائے اس لئے ان کی بات کو غلط قرار دیا اور کسی صحیح بات کو اس وجہ سے غلط قرار دینا کہ اس کے غلط ہونے کے قرائن موجود ہوں کوئی قابل جرح امر نہیں ہے چنانچہ علامہ آلو می رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں ۔

"وذكر ابن المُنَيِّر في توجيه هذا القول ههنا.... انهم كانوا عند ابيهم عليه السلام حينئذ متهمين ، وهم قمن باتهامه لما أسلفوه في حق يوسف عليه السلام ، وقامت عنده قرينة تؤكد التهمة تقويها _ وهو أخذ

⁽۲۵) تفسير عثماني: ۳۲۵ فانده نمبر۴

الملك لدفى السرقة ولم يكن ذلك الامن دينه الامن دينه ولا من دين غيره من الناس افظن انهم الذين افتوه بذلك بعد ظهور السرقة التي ذكروها تعمدا اليتخلف دونهم واتهام من هو بحيث يتطرق اليه التهمة لاجرح فيه الاسيما فيما يرجع الى الوالدمع الولد (٣٩) - "

١٨٢ – باب : «وَرَاوَدَنْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ، /٢٣/ . وَقَالَ عِكْرِمَةُ : هَيْتَ لَكَ : بِالحَوْرَانِيَّةِ : هَلُمَّ . وَقَالَ آبْنُ جُبَيْرٍ : تَعَالَهُ .

"مِنْتَلَکَ " هاء کے کسرہ اور فتحہ دونوں طرح نقل کیا گیا ہے ، عکرمہ فرماتے ہیں کہ یہ حورانی الفت ہے اور " هلم" کے معنی میں ہے ، حوران شام کے کسی شہر کا نام تھا (٣٤) اس کی طرف یہ مسوب ہنت ہے ، امام میدی فرماتے ہیں یہ رقبطی زبان کا لفظ ہے ، امام میدی فرماتے ہیں یہ رقبطی زبان کا لفظ ہے ، امام میدی فرماتے ہیں کہ یہ عبرانی زبان میں استعمال ہوتا ہے کیمن جمہور کی رائے ہے کہ یہ لفظ عربی زبان کا ہے اور بعض کتے ہیں کہ یہ عبرانی زبان میں استعمال ہوتا ہے کیمن جمہور کی رائے ہے کہ یہ لفظ عربی زبان کا ہے (٣٩)۔

٤٤١٥ : حدّثني أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ سُلَيْمانَ ،
 عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قالَ : «هَيْتَ لَكَ» . قالَ : وَإِنَّمَا نَقْرُوهُمَا كما عُلَّمْنَاهَا .
 هَمْثُواهُ " /٢١/ : مُقَامَةُ . «وَأَلْفَيَا» /٢٥/ : وَجَدَا . «أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ " /الصافات : ٦٩/ .
 «أَلْفَيْنَا» /البقرة : ١٧٠/ .

وَعَنِ أَبْنِ مَسْعُودٍ : «بَلُ عَجِبْتُ وَيَسْخُرُونَ ﴿ /الصافات: ١٢/ .

اس کا تعلق سور ہ یوسف سے نہیں ہے بلکہ سور ہ الصافات میں واقع ہے ، امام بخاری نے اس کو یمال کیوں ذکر کیا ہے ، یمال اس کو لانے کی کوئی ماسبت نہیں ہے (۴۰) لیکن بعض شراح بخاری نے مناسبت نہیں ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود جمی

⁽۲۲) ویکھیے روحالمعانی: ۱۲ /۳۹

⁽۲۶)عمدةالقارى: ۱۸ /۳۰۵

⁽۴۸) فتحالباری: ۲۹۴/۸

⁽۲۹)فتح الباري:۲۹۲/۸

⁽۳۰) عمدة القارى: ۱۸ /۳۰۹

قراءت "بَلْ عَبِجبْتَ" تاء کے ضمہ کے ساتھ ہے اور "مِیْتَلکَ" میں بھی ایک قراءت تاء کے ضمہ کے ساتھ ہے تو اسے لاکر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ جس طرح "بَلُ عَبِجبْتَ" میں ایک قراءت بھم الناء ہے! ی طرح "مِیت لک" میں بھی ایک قراءت بھم الناء ہے (۴۱)۔

قاضی شریح نے حضرت عبداللہ بن مسعود ہے، منقول "بل عَجِبْت" میں تاء کے ضمہ والی قراء ت کورد کیا کیونکہ اس صورت میں مطلب ہے ہوگا کہ اللہ تعالی فرما رہے ہیں میں تعجب کرتا ہوں اور تعجب وہ آدی کرتا ہے جو حقیقت حال سے واقف نہیں ہوا کرتا جبکہ اللہ تعالیٰ تو ہر حال اور ہر حقیقت سے واقف ہے لہذا تعجب کی اسناد اللہ تعالیٰ کی طرف درست نہیں ہوگ۔

لیکن ابراہیم نخفی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ قاضی شریخ اپنے علم کی وجہ سے عجب اور پندار میں مبلا ہوگئے اور انہوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود بھیسے جلیل القدر سحابی اور عالم کی قراءت کو رد کردیا، حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اختصاص رکھنے والا اتنا بڑا سحابی کوئی قراءت اپنی طرف سے تو نہیں وضع کرے گا بلکہ ضرور رسول اللہ علیہ وسلم سے کچھ سنا ہوگا اس لئے قاضی شریح کا یہ کہنا کہ مذکورہ قراءت درست نہیں محل نظر ہے ۔

جہاں تک قاضی شریخ کے اشکال کا تعلق ہے کہ اس صورت میں تجب کی اساد اللہ کی طرف ہوگی اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ یماں "قل" کونوٹ مان لیا جائے یعنی اے بی آپ کمہ دیجئے کہ مجھے تعجب ہے اس صورت میں اساد اللہ کی طرف نہیں ہوگی اور دو سرا جواب یہ ہے کہ تعجب کی نسبت اللہ کی طرف ہو بھی تو اس صورت میں اس کے وی معنی مراد ہوں گے کہ جو اللہ جل شانہ کی شان کے لائق اور مزاوار ہوں (۲۲) مثلاً یہ مطلب بیان کیا جاسکتا ہے کہ میں ایسا معاملہ کرتا ہوں جیسے تعجب کرنے والا معاملہ کرتا ہو حقیقت میں تعجب کرنا مراد نہیں

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ قُرَيْشًا لَمَّا أَبْطَؤُوا عَلَى النَّبِيِّ عَلِيْلِيَّهِ بِالْإِسْلَامُ ، قالَ : (ٱللَّهُمَّ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ قُرَيْشًا لَمَّا أَبْطَؤُوا عَلَى النَّبِيِّ عَلِيْلِيَّهِ بِالْإِسْلَامُ ، قالَ : (ٱللَّهُمَّ عَنْهُ بِسَبْعِ مُسَبِّعٍ بُوسُفَ) . فَأَصَابَتُهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ كُلُّ شَيْءٍ ، حَتَّى أَكُلُوا الْعِظَامَ ، أَكْفِذِيهِمْ بِسَبْعِ مُسَبِّعٍ بُوسُفَ) . فَأَصَابَتُهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ كُلُّ شَيْءٍ ، حَتَّى أَكُلُوا الْعِظَامَ ،

⁽۳۱) قال الكرمانى رحم الله فى شرحه البخارى: ١٦٣/١٤ "فان قلت: هده بى سورة الصافات و فلم ذكرها هنا؟ قلت: لبيان ان ابن مسعود يقراه مضموما كما يقرا هيت مضموما كما يقرا هيت مضموما كما يقرا هيت مضموما كما يقرا هيت مضموما "وفى اللامع: ٩/١١٣-١١٣ "قوله: هيت لك قراه ابن مسعود رضى الله عنه بضم التاء والاخرون بفتحها و عليه مدارا عتراض ابى واثل و كذلك اختلف ابن مسعود مع الجمهور فى قوله: بل عجبت: ولذلك اورده المولف ههنا تنظير الملاختلاف " و عليه مدارا عتراك و تتح البارى: ٣٠٥/٨) و يكي فتح البارى: ٣٠٥/٨)

حَقَّى جَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّهَاءِ فَبَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا مِثْلَ الدُّخَانِ ، قالَ اللهُ: «فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّهَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ». قالَ اللهُ: «إِنَّا كَاشِفُوا العَذَابِ قَلِيلاً إِنَّكُمْ عائِدُونَ». أَفَيكُشفُ عَنْهُمُ السَّهَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ». قالَ اللهُ: «إِنَّا كَاشِفُوا العَذَابِ قَلِيلاً إِنَّكُمْ عائِدُونَ». أَفَيكُشفُ عَنْهُمُ السَّهَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ». قالَ اللهُ عَنْهُمُ السَّمَاءُ بَوْمَ القِيَامَةِ ؟ وَقَدْ مَضَى الدُّخَانُ ، وَمَضَتِ الْمَطْشَةُ . [ر: ٩٦٢]

اس روایت کا ترجمۃ الباب سے بظاہر کوئی تعلق نظر نہیں آتا ہے کیونکہ روایت میں ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے قریش کے لئے بدوعا کی جس کے نتیج میں ان پر قبط پڑا آپ نے بدوعا میں فرمایا تھا "اَلْلَهُمّ اکْفِنیْهِم یَسَبُعِ کَسَبُعِ مُوسُفَ " لیکن روایت میں صرف حضرت یوسف کا نام آجانا مناسبت کے لئے کافی نہیں ہے ۔

بعض حضرات نے فرمایا کہ اس روایت کے دوسرے طریق میں ہے جب قریش پر قبط کی سختی ہوئی تو ابوسفیان حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا آپ صلہ رحمی کا حکم دیتے ہیں ، آپ کی قوم بھوکی مردبی ہے ، ان کے لئے دعا کیجئے ، آپ نے قریش کے مظالم اور ابن کے قصور سے درگزر کرتے ہوئے دعا فرمائی یہ تھیک ای طرح ہوا جس طرح حضرت یوسف علیہ السلام نے ابینے بھائیوں کے مظالم اور زلیخا کا قصور معاف فرمادیا تھا اور ان سے کسی قسم کا بدلہ نہیں لیا تھا، اس مناسبت سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ حدیث یماں ذکر فرمائی (۳۳)۔

١٨٣ – باب : قَوْلِهِ : «فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قالَ آرْجِيعٌ إِلَى رَبِّكَ فَاَسْأَلْهُ مَا بَالُ النَّسْوَةِ الَّلاَنِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ . قالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ بُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حاشَى لِلهِ، /٥٥ ، ٥٥/ .

وَحاشَ وَحاشٰي : تَنْزِيهٌ وَأَسْتِثْنَاءٌ . «حَصْحَصَ» /١٥/ : وَضَحَ .

٤٤١٧ : حدّثنا سَعِيدُ بْنُ تَلِيدٍ : حَدَّثَنَا عَبْنُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ ، عَنْ بَكْرِ بْنِ مُضَرَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الحَارِثِ ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْلِيدٍ : (يَرْحَمُ اللهُ لُوطًا ، ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيدٍ : (يَرْحَمُ اللهُ لُوطًا ، لَقَدْ كَانَ يَأْدِي إِلَى رُكْنِ شَدِيدٍ ، وَلَوْ لَبِثْتُ فِي السِّجْنَ مَا لَبِثَ يُوسُفُ لَأَجَبْتُ الدَّاعِيَ ، وَنَحْنُ أَخَدُ كَانَ يَأْدِي إِلَى رُكْنِ شَدِيدٍ ، وَلَوْ لَبِثْتُ فِي السِّجْنَ مَا لَبِثَ يُوسُفُ لَأَجَبْتُ الدَّاعِيَ ، وَنَحْنُ أَخَدُ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قالَ لَهُ : وَأُو لَمْ تُؤْمِنْ قالَ بَلَى وَلْكِنْ لِيَطْمَئِنَ قَلْبِي») . [د : ٢٩٩٣]

عبدالرحمن بن القاسم

یہ امام مالک رحمہ اللہ کے شاگر دہیں، ان کا سلسلہ نسب یہ ہے عبدالرحمن بن القاسم بن خالد بن جنادة العتقب المصرى -

امام برزعد نے ان کے بارے میں فرمایا "ثقة رجل صالح"۔ امام نسائی فرماتے ہیں "ثقة مامون احدالفقهاء"۔ اور امام حاکم فرماتے ہیں "ثقة مامون"۔

ابن حال من كتاب "الثقات" مين ان كا ذكر كيا ب-

ان کی وفات ۲۱ صفر ۱۹۱ ه میں ہوئی اور ولادت کے بارے میں تین قول ہیں ۱۲۸ ه ، ۱۳۱ ه اور ۱۳۲ ه ، ۱۲۲ ه ، ۱۲ ه ، ۱۲۲ ه ، ۱۲ ه ، ۱

لَقُدكَانَ يَأْوَى الِي رُكْنِ شَدِيدٍ

یعنی حضرت لوط علّیہ السلام رکن شدید کی طرف مائل ہوتے سے اگر "رکن شدید" ے مراد الله تعالی میں اور ظاہر ہے اللہ سے زیادہ اور رکن شدید کون ہو سکتا ہے ، اس صورت میں آپ کی دعا "یر حمالله لوطا...." بطور مدح ہوگی کہ ان کامقام کتنا بڑا تھا، کیسے کیسے مصائب آئے لیکن حضرت لوط نے کبھی غیراللہ کی طرف رجوع نمیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف انہوں نے رجوع انحتیار کیا، اللہ جل شانہ کی ان پر خصوصی رحمت ہے ۔

اور "ركن شديد" سے خاندان اور قبيله بھى مراد ہوسكتا ہے ، اس صورت ميں مطلب يه ہوگا كه حضرت لوط عليه السلام نے تمناكى كه ميرا كوئى مضبوط قبيله اور خاندان يمال ہوتا تو ان كى يه جرات نه ہوتى، يہ لوگ مجھے خوار اور رسوا اس لئے كررہے ہيں كه ميں آكيلا اور تنا ہوں ۔

اس صورت میں یہ دعا حضرت لوط علیہ السلام کے ایک تسامح کو بیان کرنے کے لئے فرمائی، ان سے بتقاضائے بشریت یہ لغزش ہوئی، اللہ تعالی انہیں معاف فرمائیں ۔

⁽۳۳) "عبدالرحمن بن القاسم... الفقيه المشهور صاحب مالك و داوى "المدونة" من علم مالك وليس لدفى البخارى سوى هدا الموضع.... والاسناد مسلسل بالمصريين الى يونس بن يزيد والباقون مدنيون وفيه رواية الاقران الان عمر و بن الحارث المصرى بالفقيه المشهور ، من اقران يونس بن يزيد" (وانظر فتح البارى: ٨/ ٣٦٤) ان كم حالات اور مذكوره تقصيل ك ليه ويكي تهذيب الكمال: ٣٨٣/١٤ و ابن خلكان: ٣/ ١٤٩ و الجمع لابن القيسر انى: ٢٩٣/١٤ و الكاشف ٢/ المترجمة ٢٠ وشذرات الذهب: ٢٧٩/١ و ثقات ابن حبان: ٣٨٢/٨

حضرت لوط علیہ السلام کے بعد اللہ جل شانہ نے ہرنی کو ایک مستحکم قبیلہ میں سے بھیجا تاکہ انہیں کسی موقع پرید کہنے کی نوبت نہ آئے کہ کاش میرا خاندان ہوتا تو میری مدد کے لئے آتا (۴۵) ۔

١٨٤ - باب : قَوْلِهِ : وَحَتَّى إِذَا آسْتَيَّأُسَ الرُّسُلُ ١١٠/.

عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبْرِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ لَهُ ، وَهُو يَسْأَلُهَا عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبْرِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ لَهُ ، وَهُو يَسْأَلُهَا عَنْ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَحَنَّى إِذَا اسْتَيْقَاسَ الرَّسُلُ» . قالَ : قُلْتُ : أَكُذِبُوا أَمْ كُذَّبُوا ؟ قالَتْ : أَجَلْ عَائِشَةُ : كُذَّبُو ، قُلْتُ : فَقَدِ اسْتَيْقَنُوا أَنَّ قَوْمَهُمْ كَذَّبُوهُمْ فَمَا هُوَ بِالظَّنَ ؟ قالَتْ : أَجَلْ عَنْمِي لَقَدْ اسْتَيْقَنُوا بِذَلِكَ ، فَقُلْتُ لَهَا : وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا ، قالَتْ : مَعَاذَ اللهِ ، كُنْ يَكُنِ لَعَمْرِي لَقَدْ اسْتَيْقَنُوا بِذَلِكَ ، فَقُلْتُ لَهَا : وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا ، قالَتْ : هُمْ أَنْبَاعُ الرَّسُلِ الَّذِينَ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ النَّهِ بَالطَّنَ عَلَى الرَّسُلُ الَّذِينَ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَصَدَّقُوهُمْ ، فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْبَلاءُ وَاسْتُأْخَرَ عَنْهُمُ النَّصُرُ ، حَتَى إِذَا اسْتَيَأْسَ الرَّسُلُ مِمَّنَ كَذَّبَهُمْ وَصَدُ اللهُ عِنْدَ ذَلِكَ . وَطَنَّتِ الرَّسُلُ أَنَّ أَنْبَاعُهُمْ قَدْ كُذَبُوهُمْ ، جَاءَهُمْ نَصُرُ اللهِ عِنْدَ ذَلِكَ .

(٤٤١٩) : حدّثنا أَبُوَ الْيَمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ : أَخْبَرَنِي عُرُوَةً : فَقُلْتُ : لَعَلَّهَا «كُذِبُوا» مُخَفَّفَةً ، قالَتْ : مَعَاذَ اللهِ . [ر : ٣٢٠٩]

اس پر تقصیلی کلام سور ہ بقرہ کے تحت گزر چاہے۔

١٨٥ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الرَّعْدِ .

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : «كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ» /١٤/ : مَثَلُ الْمُشْرِكِ الَّذِي عَبَدَ مَعَ اللهِ إِلْهَا غَبْرَهُ ، كَمَثَلِ الْعَطْشَانِ الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى خَيَالِهِ فِي المَاءِ مِنْ بَعِيدٍ ، وَهُوَ بُرِيدُ أَنْ يَتَنَاوَلَهُ وَلَا يَقْدُرُ . وَقَالَ غَيْرُهُ : «سَخَّرَ» /٢/ : ذَلَّلَ . «مُتَجَاوِرَاتٌ» /٤/ : مُتَدَانِيَاتٌ . «الْمُثَلَاتُ» /٦/ :

⁽٣٥) متح البارى: ٦ /٣١٥ كتاب احاديث الانبياء 'باب" ولوطا اذقال لقوم.....

وَاحِدُهَا مَثْلَةً ، وَهِيَ الْأَشْبَاهُ وَالْأَمْثَالُ .

وَقَالَ : اللَّهِ مِثْلُ أَيَّامُ الَّذِينَ حَلَوْاه /يونس: ١٠٧/. «بِمِقْدَارِ» /٨/ : بِقَدَرٍ. «مُعَقَبَاتُ» /١١/ : مَلَائِكَةٌ حَفَظَةٌ ، تُعَقَّبُ الْأُولَى مِنْهَا الْأُخْرَى ، وَمِنْهُ قِيلَ الْعَقِيبُ ، يُقَالُ : عَقَّبَتُ فَي إِثْرِهِ. «الْمِحال» /١٣/ : الْمُقُوبَةُ . «كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ إِلَى اللَّاءِ ١٤/ : لِيَقْبِضَ عَلَى المّاءِ . «رَابِيًا» /١٧/ : مِنْ رَبَا يَرْبُو . «أَوْ مَنَاعِ زَبَدٌ مِثْلُهُ» /١٧/ : المَنَاعُ مَا تَمَتَّعْتَ بِهِ . «جُفَاءً» /١٧/ : أَجْفَأَتِ الْقِيدُرُ ، إِذَا غَلَتْ فَعَلَاهَا الزَّبَدُ ، ثُمَّ مَسْكُنُ فَيَذْهَبُ الزَّبَدُ بِلا مَنْفَعَةٍ ، فَكَذْلِكَ يُمَيَّزُ الْحَقُّ مِنَ الْبَاطِلِ . «الْمِهَادُه / ١٨/ : الْفِرَاشُ . «يَدْرَؤُونَ» /٢٢/ : يَدْفَعُونَ ، دَرَأَتُهُ عَنِي دَفَعْتُهُ . الْحَقُّ مِنَ الْمَلِي مَنَابِ » /٢٢/ : تَوْبَنِي . «أَفَلَمُ «سَكَرُ مُقَالِيهِ مَنَابِ » /٣٢/ : تَوْبَنِي . «أَفَلَمُ وَاللَّهِ مَنَابِ » /٣٢/ : أَفَلَمْ مَنْ المَلِي . «أَفَلَمْ والمُكْرُونُ ، وَمِنْهُ «مَلِيلًا» /٣١/ : أَفَلَمْ مَن المَلِي الطَّوبِلِ مِنَ الْأَرْضِ : مَلَى مِن الْأَرْضِ . مَلَى مِن الْأَرْضِ . مَنَابُ مُ مِن الْأَرْضِ . مَنَابُ مُن المَلْقَةِ . «مُعَقِّبَ» /٣١/ : مُغَيِّرُ . وَيُقَالُ لِلْوَاسِعِ الطَّوبِلِ مِنَ الْأَرْضِ : مَلَى مِن الْمَرْضِ . مَلَى مِن الْمَرْضِ . مَنَى مِن الْمُرْضِ . مُغَلِّرُ . والمُكَلِّي ، /٣٤/ : أَشَدُ مِنَ المَلْقَةِ . «مُعَقِّبَ» /٤١/ : مُغَيِّرٌ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: «مُتَجَاوِرَاتٌ» /٤/: طَيِّبُهَا عَذْبُهَا ، وَخَيِبُهَا السَّبَاخُ. «صِنْوَانْ» النَّخْلَنَانِ أَوْ أَكْثَرُ فِي أَصْلِ وَاحِدٍ «وَغَيْرُ صِنْوَانِ» /٤/: وَحْدَهَا . «يَمَاءٍ وَاحِدٍ» /٤/: كَصَّالِح بَنِي أَوْ أَكْثَرُ فِي أَصْلِ وَاحِدٍ . «السَّحَابَ الثَّقَالَ» /١٢/: الَّذِي فِيهِ المَاءُ . «كَبَاسِطِ كَفَيْهِ» /١٤/: آدَمَ وَخَيِيْهِمْ ، أَبُوهُمْ وَاحِدٌ . «السَّحَابَ الثَّقَالَ» /١٢/: الَّذِي فِيهِ المَاءُ . «كَبَاسِطِ كَفَيْهِ» /١٤/: يَدْعُو المَاءَ بِلِسَانِهِ ، وَيُشِيرُ إِلَيْهِ بِيَدِهِ ، فَلَا يَأْتِيهِ أَبَدًا . «سَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا» /١٧/: تَمْلَأُ بَطْنَ كُلُّ وَادٍ بِحَسَبِهِ . «زَبَدٌ رَابِيًا» /١٧/: الزَّبَدُ زَبَدُ السَّيْلِ . «زَبَدٌ مِثْلُهُ» /١٧/: خَبَثُ الحَدِيدِ وَٱلْحِلْيَةِ .

سورةالرعد

وَمَا مُو بِبَالِغِيرِ " فرمات بين كه اس آيت مين مشرك كي مثال بيان كي كئ ب جو الله ك سات دوسرك اله کی بھی عبادت کرتا ہے کہ اس کی مثال اس پیاسے جمیسی ہے جو دور سے اپنے تصور اور خیال میں پانی کو دیکھتا ہے اور چاہتا ہے کہ وہ پانی حاصل کرلے لیکن اس پر قادر نہیں ہوتا ہے (اس طرح یہ مشرک غیرالله کی عبادت اس نیت ہے کرتا ہے کہ وہ اس کی مدد کریگا حالانکہ وہ اس کی مدد پر قادر نہیں ہوتا ہے)

وقال غيره: سخر: ذلل

ر ر ر ب قر من المستحرّ السَّمْسَ وَالْقَمَرُ كُلُّ يَجُرِي لِأَجَلِ مُسَمّى " "اور آفتاب و مامتاب کو کام میں لگادیا، ہر ایک (ان دونوں میں سے) وقت مقررہ پر چلتا رہتا ہے " حضرت ابن عباس م کے غیر نے كماكه سَخر كم معنى بين ذَلَّل: تابع بنايا ، تابع فرمان كيا -

مُتَجَاوِرَاتُ مُتَدَانِيَاتُ

آیت میں ہے "وَفِی الْاَرْضِ قِطْعُ منجاوِرات " متجاورات کے معنی ہیں ایک دوسرے کے قریب اور ملے ہوئے (۲۹)۔

الْمَثُلاَتُ: واحدها مَثُلَّهُ وَهِي الْأَشْبَاهُ وَالْاَمْثَالُ وقال: اللَّمِثُلَ اَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوُا "وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلاَتُ" الْمُثُلاَتُ "مَثُلَة " كَمَثُلَة "كَمَثُلَة "كَمَثُلَة "كَمَ مِع ب اللَّ كَمعِي الله اور امثال كَ آتِ بِيل "فَهَلَ يُنْتَظِرُونَ اللَّمِثْلَ ابَيَّامِ اللَّذِينَ خَلُوامِنُ قَبُلِهِمْ " اللَّ آيت مِيل بَهِي "مثل" كامنهوم والى ہے جو پہلی آیت میں ہے -

بمِقْدَارِ: بِقَدَرِ آیت گریمه میں ہے "وَکُلُّ شَیْ عِنْدَهُ بِحِقْدَارِ" "اور ہر چیز الله کے زدیک ایک خاص انداز سے ہے " فرماتے ہیں کہ مقدار کے معنی ہیں قدر یعنی معین انداز ، مقررہ اندازہ کہ نہ اس سے برطعتا ہے نه تھلتا ہے۔

⁽٢٦) "قال الراغب الاصفهاني" وقد تصور من الجار معنى القرب فقيل لمن يقرب من غيره جاره وجاوره و تجاور ، قال تعالى: "وفي الارض قطعامتجاورات" (المفردات في غريب القرآن: ٢٣٠)

مُعَقِبَّاتٌ : مَلَائِكَةُ حَفَظَةُ 'تَعَقِّبُ الْأُولِي مِنْهَا الْأُخُرِي ' وَمِنْدُقِيْلَ اَلْعَقِيبُ ' يُفَالُ: عَقَبْتُ

ی کی دیا ہے۔ اس میں ہے "کہ معقبہ آئی مِن کین یک کیوو مِن خَلْفِدِ یَحْفَظُونہ مِن اَمْرِ اللهِ " فرماتے ہیں اس میں معقبات سے مراد حفاظت کرنے والے وہ فرشتے ہیں جن کی پہلی جاعت کے بعد دوسری جاعت آتی ہے ، اس شخص کو کہا جاتا ہے جو بعد میں آنے والا ہو اور عَقَبْتُ فِی اِثْرِهِ بعد ہیں جب اس کے نشان قدم پر چھے پچھے آئے ہوں (۲۵)۔

اَلْمِحَالُ: اَلْعُقُوبَةُ

آیت کریمہ میں ہے "وَ گُمُم یُجَادِلُوُنَ فِی اللهِ وَ هُوَ شَدِیْدُ الْمِحَالِ" " اور وہ لوگ اللہ کے بارے میں جھرتے ہیں حالانکہ وہ سخت گرفت کرنے والا ہے " فرماتے ہیں کہ آیت میں محال کے معنی ہیں عقوبت یعنی عذاب یہ تقسیر ابوعبیدہ گی ہے ، حضرت مجاہد "سے متقول ہے کہ محال کے معنی ہیں سخت قوت والا ، محال کے معنی حیلہ اور تدبیر کے بھی آتے ہیں ۔

رَابِيًّامِنُ رَبَا' يَرُبُوْ

آیت میں ہے "فَاحْتَمَلَ السَّیْلُ زَبَدًا رَّابِیًا " یعنی ، کھروہ سیلاب اوپر لے آتا ہے ، تھولے ہوئے جھاگ کو، رَابِیًا: رَبًا ، یَرُبُو سے معتق ہے جس کے معنی ، کھولنے اور چراھنے ، براھنے کے آتے ہیں ۔

أَوْمَتَاعِ زَبُدُ: أَلْمَتَاعُ: مَاتَكُمَتَعُتَبِهِ

تَ مَن مِن ہے "وَمِمَّا يُوُ وَلِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْنِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْمَنَاعِ زَبْدُ مِثْلُهُ" فرماتے ہیں متاع اس چيز كو كھتے ہیں جس سے آپ فائدہ اٹھائيں يعنى برتن وغيرہ (٨٨) آيت كا مطلب آگے آرہا ہے -

جُفَاءً آجُفَأَتِ الْقِدْرُ اِذَا غَلَتْ وَعَلَاهَا الزَّبَدُ وَمُ تَسْكُنُ وَيَذُهَبُ الزَّبَدُ بِلاَ مَنْفَعَةٍ وَكَذَلِكَ

⁽٣٤) قال الراغب في المفردات: ٣٣٠ " والتعقيب ان ياتي بشني بعد آخر 'يقال: عقب الفرس في عدوه 'قال: "لسعقبات من بين يديسو من خلفد" اي ملائكة يتعاقبون عليه 'حافظين له"

⁽٣٨) قال الراغب في المفردات: ٣٦١" و يقال لما ينتفع بدفي البيت مناع.... و كل ما ينتفع بد على و جدما و فهو مناع و منعة "

يميز الكتقمين الباطل

آیت میں ہے "فاکما الزبد فَیَدُهُ مَبُ جُنفاءً" یعنی پھروہ جھاگ خشک ہوکر ختم ہوجاتا ہے اُجُفاَیّت الْقِدْرُ بولے ہیں جو سے اللّٰ اللّٰ اللّٰ ہوں جو شکہ اللّٰ میں جوش پیدا ہو اور جھاگ اس کے اوپر آجائے اور پھر اس میں سکون،آئے تو جھاگ بلاکی فائدہ کے ختم ہوجاتا ہے ۔

ا ی طرح الله تعلل حق کو باطل سے جدا کرتے ہیں ، باطل جھاگ کی طرح نمایاں ہوتا ہے لیکن وہ اپنا کوئی فائدہ اور اثر چھوڑ کر نہیں جاتا، ختم اور زائل ہوجاتا ہے ۔

اَلْمِهَادُ:اَلْفِرَاشُ

آیت کریمہ میں ہے "وَمَا وُهُمْ جَهَنَّمُ وَبِنْسَ الْمِهَادُ" "اور ان کا کھکانہ (ہمیشہ کے لیے) دوزخ ہوادر وہ بری قرار گاہ ہے " فرماتے ہیں کہ آیت میں مھاد جمعنی فراش ہے یعنی بچھونا " آرام گاہ۔

يَدُرَوُنَ: يَدُفَعُونَ دَرَأُتُهُ عَنِي : دَفَعْتُهُ

ی کوئ ۔ کی میں ہے '' وَیَدْرَوُنَ بِالْحَسَنَةِ السَّیِّنَةَ أُوْلَئِكَ لَهُمْ عُقْبَی الدَّارِ '' اور بہ لوگ برائی كو بھلائی ہے رفع كرتے ہیں ' (یعنی بد سلوكی كا مقابلہ حسن سلوك ہے كرتے ہیں) فرماتے ہیں كہ آیت كريمہ میں یَدْرَوُنُ کے معنی ہیں یَدْفَعُونَ 'درَأْتُہ عنی: دفعتہ یعنی میں نے اس كو دوركيا ۔

سَلامٌ عَلَيْكُمُ آيُ يَقُولُونَ سَلامٌ عَلَيْكُمُ

آیت کریمہ میں ہے "وَالْمَلْئِکَةُ یَدُخُلُونَ عَلَیْهِمُ مِنُ کُلِّ بَابِ سَلَامٌ عَلَیْکُمُ بِمَاصَبَرُ تُمُ فَنِعُمَ عُقْبَی اللَّهَابِ سَلَامٌ عَلَیْکُمُ بِمَاصَبَرُ تُمُ فَنِعُمَ عُقْبَی اللَّهَابِ " "اور فرشتے ان کے پاس ہر دروازے سے آئیں گے اور کمیں گے تم (ہر آفت اور خطرہ سے) سی طامت رہو گے بدولت اس کے کہ تم (دین حق پر) مضبوط رہے تھے پس اس جمان میں تھارا انجام بت اچھا ہے " فرماتے ہیں "سلام علیکم" سے پہلے آیت کریمہ میں "یقولون" محذوف ہے -

وَ الْكَيْدِمَتَابِ: تَوْبَتِي آيت كريمه مين م "لاَلِدَالِا هُوَ عَلَيْدِ تَوَكَّلْتُ وَالْنِيمَتَابِ" "اس ك سوا كونى عبادت كالأَق نہیں میں نے ای پر بھروسہ کرلیا اور ای کے پاس مجھ کو جانا ہے " فرماتے ہیں کہ آیت میں الیدمتاب کے معنی ہیں الیدتوبتی یعنی اس کی طرف میرا رجوع کرنا ہے مقصد ہے۔ کہ متاب مصدر میں ہے بمعنی رجوع ۔

قَارِعَة: دَاهِيَة

آیت کریمہ میں ہے "وکا یُرال الَّذِینَ کَفَرُو انْصِیْبُهُمْ بِمَاصَنَعُوافَارِعِة" "اور یہ (مکہ کے) کافر تو ہمیشہ (آئے دن) ای حالت میں رہتے ہیں کہ ان کے کر تو توں یعنی بداعمالیوں کے سبب کوئی نہ کوئی حادث پڑتا رہتا ہے " (کمیں قتل کمیں تید کمیں شکست) فرماتے ہیں کہ آیت میں فارعة کے معنی ہیں داھیة یعنی مملک آفت ، سخت مصیت ۔

فَامُلَيْتُ اَطَلْتُ مِنَ الْمَلِيِّ وَالْمَلَوَةُ وَمِنْهُ مَلِيًّا وَيُقالِ لِلْوَاسِعِ الطَّوِيْلِ مِنَ الْأَرْضِ: مَلاَّمِنَ الْأَرْضِ: مَلاَّمِنَ الْأَرْضِ الْاَرْضِ

آیت کریمہ میں ہے "فَامُلَیُتُ لِلَّذِینَ کَفَرُوْاثُمآ کَخُدُتُهُمُ فَکَیْفَ کَانَ عِقَابِ" " سومیں نے کافروں کو ڈھیل دی ، بھرمیں نے ان کو پکڑلیا ، پس کیساعذاب تھا" (یعنی عنت سزا تھی)

فرماتے ہیں کہ آیت میں اَمْلَیْتُ جمعیٰ اَطَلَتُ ہے یعیٰ میں نے مملت دراز کردی ، دھیل دے دی یہ میکی (افتح الله می الله میں اللہ میں ایک جگہ ہے "وَاهْ جُرْنِی مَلِیّاً" اور کشادہ و طویل زمین یعنی صحرا و بیابان کو ملامن الارض کما جاتا ہے۔

أشق: أشدّمن المشقة

آیت کریمہ میں ہے "وَلَعَذَابُ الْآخِرُ وَاللَّقُ" "اور ان کافروں کے لیے آخرت کا عذاب بہت ہی سخت ہے " فرماتے ہیں کہ آیت میں اَشُقُ بمعنی اَشَدُّ ہے جو مشقت سے مشتق ہے اور اسم تفضیل کا صیغہ ہے۔

أَفَلَمُ يَا يُئِسِ: أَفَلَمُ يَتَبَيَّن

"أَفَلَمُ يَائِيَسُ الَّذِيْنَ آمَنُوْ الْنُ لَوَ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيْعًا " فرات بي اس مي "لميائيس" الم يتبين " كم معنى مي ب ليعنى كيا ايمان والول پريه بات ظاهر نهي بوئى ب كه اگر خدا چاهتا تو تمام آدمول كوبدايت وك ويتا-

طَبری نے قاسم بن معن سے نقل کیا ہے کہ یہ معنی ہوازن کی لفت میں ہیں وہ کہتے ہیں "یشت کذاای علمتہ " (۳۹)

وقالمجاهد: مُتَجَاوِرَاتُ: طَيِبُهُاعَذْبُهَا وَخَبِيَثُهَا ٱلسِّبَاحُ

"وَفِي الْأَرْضِ قِطْعُ مُنْهَ الْوَرَاكِ " يعنى زمين ميں ايک دوسرے کے ساتھ ملے ہوئے مختلف قطع بيں ، ان ميں جو طيب ہوتے ہيں وہ تو يسطے ہوتے ہيں ان ۔ اچھی اور عمدہ پيداوار حاصل ہوتی ہے اور جو ناکارہ ہوتے ہيں وہ شور ہوتے ہيں اور ان ميں انبات کی صلاحیت نہيں ہوتی ہے ، سِبَاخ کے معنی شور ، ویران کے بیں ۔ کے بیں ۔

ڝڹ۫ۅٙٲڽ: ٱلنَّخُلَتَانِ ٱوۡ ٱکْثَرُ فِی اَصْلِ وَاحِدٍ ۗ وَغَیْرٌ صِنُوانٍ وَحُدَهَا بِمَاءِ وَاحِدِ کَصَالِح بنِی آدَمَ ۗ وَخَبِیَثِهِمۡ اَبُوْهُمُ وَاجِدِ

سیت میں ہے '' وَنَحِیُل صِنْوَان وَ عَیْرُ صِنْوَانِ بِسُقیٰ بِمَ إِوَاحِدِ '' فرماتے ہیں دو کھجوریں ہوں یا دو سے زیادہ ' ایک بر میں لکلی ہوں انہیں معوان کہتے ہیں اور غیر صنوان سے مراد ہے کہ ایک ہی تنا ایک ہی برا سے کلا ہو ' ان سب کو ایک ہی پانی سے سیراب کیا جاتا ہے ' مطلب یہ ہے کہ درخت ' ان کا چھل اور شاخیں ایک ہی زمین ' ایک ہی پانی سے سیراب کی جاتی ہیں لیکن اس کے باوجود ان کی ساخت میں اور ان کے ذاکفتہ میں فرق ہوتا ہے ۔

ای طرح انسانوں کی مثال ہے کہ ان کا باپ ایک ہی حضرت آدم علیہ السلام ہیں لیکن کوئی بچہ صالح پیدا ہوتا ہے اور کوئی خبیث الفس ہوتا ہے ۔

مُعَقِّبُ: مُعَيِّرُ

آیت کریمہ میں ہے "وَاللّٰهُ یَکُکُمُ لاَمُعُقِبَ لِحُکُمِهِ" "اللّٰه حَكم كرتا ہے (جو چاہتا ہے) كوئى اس كے حكم كو پیچھے كرنے والا نسي " يعنى بدلنے والا نسي ...

السُّحَابُ الثِّقَالُ: ٱلَّذِي فِيُوالْمَاءُ

آیت کریمہ میں ہے " محوالَّذِی یُریکُمُ الْبَرْقَ خَوْفاً وَطَمَعاً وَیُنْشِدیُ السَّحَابَ القِفَالَ" " وہی ہے جو تم کو بجلی دکھاتا ہے جس سے (اس کے گرنے کا) ڈر بھی ہوتا ہے اور (اس سے بارش کی) امید بھی ہوتی ہے اور انتھاتا ہے بھاری بادل ۔ فرماتے ہیں کہ السَّحَابُ الشِقَالُ سے مراووہ بادل ہے جس میں پانی بھرا ہوا ہو۔ سحاب اسم جنس ہے ، اس کا واحد سحابۃ ہے جس کے معنی بادل کے ہیں ، خواہ اس میں پانی ہو یا نہ ہو ۔ "شقال سحاب کی صفت ہے سکاب شقال کے معنی ہوئے " پانی سے بو جھل بادل "

سَالَتُ أَوْدِيَةُ بِقَدَرِهَا: تَمُلَأَ بُطُنَ وَادٍ

زَبَدًارًاييًا: الزَّبَدُ السَّيْلُ: زَبَّدُ مِثْلُهُ: خَبَثُ الْحَدِيْدِ وَالْحِلْيَةِ

"فَاخْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا" زَبَدًا رَّابِيًا عسلاب كا جَمَاكُ مراو م اور اى آيت ميں به معاومتاع زبد مثله "زبد مثله على اور زيور كا ميل مراد به ، لوب اور زيور كا ويرجو زمك بوتا به بان ميں آگ پر گرم كرتے بوك وہ جماگ كى شكل ميں نمودار بوتا به ، پورى آيت به "انزَل مِن السَّمَاءِ مَنا قَسَالَتُ اَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَا خَتَمَلَ السَّيْلُ وَبَدًّا رَابِيًا، وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ اَوْمَتَاعِ زَبَدُ مِثْلُهُ مَنَا الزَّبَدُ فَيَذُهَ بُحُفَاءً ، وَامَّا مَايْفَعُ النَّاسَ فَيَمُكُثُ فِي الْاَرْضِ ، كَذَلِك يَضُرِ بُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ، فَامَا الزَّبَدُ فَيَذُهَ بُحُفَاءً ، وَامَّا مَايَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمُكُثُ فِي الْاَرْضِ ، كَذَلِك يَضُرِ بُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ، فَامَا الزَّبَدُ فَيَذُهَ بُ جُفَاءً ، وَامَّا مَايَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمُكُثُ فِي الْاَرْضِ ، كَذَلِك يَضُرِ بُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ، فَامَا الزَّبَدُ فَيَذُهَ بُ جُفَاءً ، وَامَّا مَايَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمُكُثُ فِي الْاَتَحْتَمَالَ السَّيْلُ وَبَدُ اللَّهُ الْمَنْ اللَّ الْمَالِ اللَّهُ الْمُعَلِّ فَاللَّالُ الْمَنْ اللَّهُ الْمَعْمُ لَاللَّهُ الْمَعْنَالِ " ...

آیت کریمہ کا ترجمہ ہے: "اللہ تعانی نے آسمان سے پانی نازل فرمایا، بھر نالے اپنی مقدار کے موافق بہنے لگے (یعنی چھوٹے نالے میں تھوڑا پانی اور بڑے نالے میں زیادہ پانی) بھروہ سیلاب خس و خاشاک

کو بہا لایا جو اس (پانی) کی (سطح کے) اوپر (آرہا) ہے اور جن چیزوں کو آگ کے اندر زیوریا اور اسباب بنانے کی غرض سے تیاتے ہیں اس میں بھی ایسا ہی میل کچیل (اوپر آجاتا) ہے ، اللہ تعالی حق اور باطل کی اسی طرح کی مثال بیان کررہا ہے ، سو جو میل کچیل تھا وہ تو چھینک دیا جاتا ہے اور جو چیزلوگوں کے لیے کارآمد ہے وہ دنیا میں رہی ہے ، اللہ تعالی اسی طرح مثالیں بیان کیا کرتے ہیں "۔

علامه شبير احد عثماني رحمه الله اس كي تفسير مي لكھتے ہيں:

"آسمان کی طرف سے بارش اتری جس سے ندی نالے بہد پڑے ، ہر نالے میں اس کے ظرف اور ا النام کے موافق جتنا خدا نے چہا یانی جاری کردیا، چھوٹے میں کم ، براے میں زیادہ ، یانی جب زمین پر رواں ہوا تو مٹی اور کوڑا کرکٹ ملنے سے گدلا ہوگیا، بھرمیل کچیل اور جھاگ بھول کر اوپر آیا، جیسے تیز آگ میں چاندی، تانبا، لوبا اور دوسری معدنیات پگھلاتے ہیں تاکہ زیور، برتن اور ہھیار وغیرہ تیار کریں، اس میں اسی طرح جھاگ اٹھتا ہے مگر مھوڑی دیر بعد خشک یا متشر ہوکر جھاگ جاتا رہتا ہے اور جو اصلی کار آمد چیز تھی (یعنی پانی یا پلھلی ہوئی معدنیات) وہ ہی زمین یا زمین والوں کے ہاتھ میں باقی رہ جاتی ہیں، جس سے مختلف طور پر لوگ منتفع ہوتے ہیں، یہ ہی مثال حق و باطل کی سمجھ لو، جب وحی آسمانی دین حق کو لے کر اترتی ہے تو قلوب بن آدم اپنے اپنے ظرف اور استعداد کے موافق فیض حاصل کرتے ہیں پھر حق و باطل باہم بھر جاتے ہیں تو میل ابھر آتا ہے ، بظاہر باطل جھاگ کی طرح حق کو دبالیتا ہے لیکن اس کا یہ ابال عارضی اور بے بنیاد ہے ، مقوری دیر بعد اس کے جوش و خروش کا پتہ نہیں رہنا جو اصلی اور کار آمد چیز جھاگ کے نیچے دبی ہوئی تھی (یعنی حق و صداقت) بس وہ ہی رہ گئ، دیکھو خدا کی بیان کردہ مثالیں کیسی عجیب ہوتی ہیں، کیسے موخر طرز میں مجھایا کہ دنیا میں جب حق و باطل کا جنگی مقابلہ ہوتا ہے تو گو چند دن کے لیے باطل اونچا اور پمھولا ہوا نظر آئے لیکن آخرکار باطل کو منتشر کرے حق ہی ظاہر و غالب ہوکر رہے گا، کسی مومن کو باطل کی عارضی نمائش سے دھوکا نہ کھانا چاہیے اس طرح کی انسان کے دل میں جب حق اتر جائے ، کچھ دیر کے لیے اوہام و وساوس زور شور و کھلائیں تو کھبرانے کی بات نہیں ، تھوڑی دیر میں یہ ابال بیٹھ جائے گا اور خالص حق ثابت ومستقررہے گا" ۔

١٨٦ – باب : قَوْلِهِ : «اَللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ» /٨/ «غِيضَ» /هود: ٤/ : نُقِصَ .

٤٤٢٠ : حدَّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ : حَدَّثَنَا مَعْنُ قالَ : حَدَّثَنِي مالِكٌ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ

آئِنِ دِبنَارٍ ، عَنِ آئِنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْظِيْهِ قَالَ : (مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ لَا يَعْلَمُ الْأَرْحَامُ إِلَّا اللّهُ ، وَلَا يَعْلَمُ مَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ إِلَّا اللّهُ ، وَلَا يَعْلَمُ مَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ إِلَّا اللّهُ ، وَلَا يَعْلَمُ مَنَى تَقُومُ السَّاعَةُ مَنَى تَقُومُ السَّاعَةُ مِنَى اللّهِ عَلَمُ مَنَى تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا اللهُ ، وَلَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ، وَلَا يَعْلَمُ مَنَى تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا اللهُ) [ر: ٩٩٢]

اللہ خوب جانتا ہے جو بیٹ میں رکھتی ہے ہر مادہ (یعنی لڑکا ہے یا لڑکی ، نیک ہے یا بد) اور جو کچھ کرنے ہیں پیٹ اور بڑھتے ہیں (یعنی خوب جانتا ہے جو کچھ ان عور توں کے پیٹ میں کمی بیٹی ہوتی ہے کہ کبھی ایک بیٹ اور بڑھتے ہیں (یعنی خوب جانتا ہے جو کچھ ان عوض توں کے پیٹ میں کمی بیٹی ہوتی ہے کہ کبھی ایک بیدا ہوتا ہے کبھی دیر میں) غیض بمعنی نقض سے اشارہ ہے ایک دوسری آیت کریمہ کی طرف جو سور ہ ہود میں ہے ، جس میں ہے وَغِیْضَ الْمَامُ پانی کم ہوگیا۔ چونکہ تغیض اور غیض کا مادہ ایک ہے ، اس لیے امام بخاری نے اس لفظ کو یمال ذکر کیا۔

١٨٧ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ إِبْرَاهِيم .

سورةابراهيم

قال ابن عباس: هاد: داع

سورة رعد كى آيت كريمه ميں ہے "إنَّما اَنْتَ مُنْذِد وَ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادِ" اس لفظ كوسورة رعد كى تفسير ميں نقل كرنا چاہيے تھا شايد كتابت كى غلطى سے اس كو يَهال ذكر كميا -

وقال مجاهد: صَدِيُدٌ: قَيْحُ وَدُمُ

آیت کریمہ میں ہے "مِن وَرَالِهِ جَهَا اَلْهِ عَلَيْهِ مِن مَاءِ صَدِيدٍ" "اس كے آگے دوزخ (كاعذاب) بے اور خون - بے اور پیپ كا پانى بلایا جائے گا" اور مجاہدے فرمایا ہے كہ آیت میں صدید کے معنی ہیں پیپ اور خون -

وقال مجاهد: مِنْ كُلِّ مَاسَأَنْتُمُوْهُ: رَغِبْتُمُ إِلَيْهِ وَفِيْهِ

آیت میں ہے "وَدَ خَرَاکُمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُو

يَبْغُونَهَا عِوْجًا: يَلْتَمِسُونَ لَهَاعِوجًا

آیت کریمہ میں ہے "وَیَصُدُّونَ عَنُ سَیِیْلِ اللهِ وَیَبْغُونَهَا عِوَجَّا" "اور الله کی راہ سے روکتے ہیں اور اس میں کمی طاش کرتے ہیں " فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں یَبْغُونَهَا کے معنی ہیں بَلْتَمِسُونَ لَهَا اور اس میں کمی طاش کرتے ہیں ۔

یعنی راہِ خدا میں کمی طاش کرتے ہیں ۔

وَاذُنَّاذُنَ رَبِّكُمُ: اَعْلَمَكُمُ "آذُنَكُمُ وَاذَنَكُمُ الْفَارَدُ اللهُ اللهُ

اور ایذان کے معنی اعلام اور اطلاع دینے کے آتے ہیں مطلب یہ ہے کہ جب آپ کے رب نے آپ کو اطلاع دی۔

رُدُّوْااَيْدِيَهُمْ فِي اَفُواهِهِمْ هَذَامَثَلُ كُفَّوُاعَمَّا أُمِرُوابِدِ

آیت میں ہے "جاء تھ مُرُوسُلُهُم بِالْبَیْنَاتِ فَرُدُوْااَیْدِیهُم فِی اَفْوَاهِمِمْ " (٥٠) امام فرماتے ہیں دوردُو اَیْدِیهُم فِی اَفْوَاهِمِمْ " (٥٠) امام فرماتے ہیں اور آیت موردُو اَیْدِیهُمْ فِی اَفْوَاهِمِمْ " ضرب المثل ہے اس کے معنی "کُفُوْاعَمّا اُمِرُونِدِ " کے ہوتے ہیں اور آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول ان لوگوں کے پاس ولائل لائے تو انہوں نے اپنے ہاتھ اپنے منہ میں لوٹائے یعنی جس چیز کا ان کو حکم دیا گیا تھا اس ہے وہ رکے رہے اور اِنّا کَفَرُ نَابِمَا اُرْسِلُتُمْ بِدِ کَئے لگے دوسری جگہ کفار ہی کے بارے یں ارشاد ہے "وَ اِذَا خَلُواءَ ضَدُّواءَ لَيْكُمُ الْاَنَامِلَ مِنَ الْعَلَيْكُمُ الْاَنَامِلَ مِنَ الْعَلَيْكِ مُولِدَ ہِيں ای کیفیت کا یہاں ذکر ہے۔

تو غصے سے اپنی انگلیاں کا شخے ہیں ای کیفیت کا یہاں ذکر ہے۔

بعض حفرات نے مِنْل بکسر المیم پر ما ہے اس وقت مطلب سے ہوگا کہ "وکو اایکدیم فی افوا معم "کفوا عماامر وابد" کی طرح ہے اور دونوں کا ایک ہی مطلب ہوتا ہے ، بعض حفرات نے افوا معم کی ضمیر کا مرجع حفرات انبیاء میں السلام کو قرار دیا ہے یعنی ان کافروں نے اپنے ہاتھ پیغمبروں کے منہ پر رکھ دیئے مطلب سے ہے کہ کافر انبیاء کی نصیحت کو مانتے تو کیا الٹے یہ کوشش کرتے تھے کہ ان کو بات تک نے کرنے دیں اور پیغمبروں کے منہ پر ہاتھ رکھ کر ان کو بات کرنے سے روکتے تھے ایک مطلب سے بھی بیان کیا گیا ہے کہ ایک مطلب سے بھی بیان کیا گیا ہے کہ ایدی سے مراد نعمتیں ہیں یعنی نصائح جو دراصل اللہ کی نعمتیں تھیں ان کو پیغمبروں کے منہ پر لوٹا دیا یعنی نمیں مانا۔

مَقَامِي: حَيْثُ يُقِينُمُ اللهُ بَيْنَ يَدَيْدِ

آیت میں ہے "ذَلِک لِمَنْ خَافَ مَقَامِی وَ خَافَ وَعِیْدِ " اس میں "مقای " سے مرادوہ جگہ ہے جال اللہ تعالیٰ بندے کو اپنے سامنے کھڑا کریں گے (۵۱) مراد تیامت کے دن حساب و کتاب کے لئے تیام ہے۔

⁽۵۰) قال الراغب: "قولد تعالى: (فردوا ايد بهم فى افواههم) قيل: عضو الانامل غيظاً وقيل: اومنوا الى السكوت واشاروا باليدالى الفم وقيل: ردوا ايد يهم فى افواه الانبياء فاسكتوهم واستعمال الردفى ذلك تنبيها انهم فعلوا ذلك مرة بعدا خرى" (المفردات للراغب: ۱۹۲)

(۵۱) اى موقفى الذى يقف بدالعباد بين يدى الحساب يوم القيامة والى هذاذهب الزجاج فالمقام اسم كان واضافت الى ضميره تعالى لكونه بين يديسبحان وقال الفراء: هو مصدر ميمى اضيف الى الفاعل اى خافقيامى عليه بالحفظ لاعمال ومراقبتى اياه (روح المعانى: ۱۲۰/ ۲۰۰)

لَكُمْ تَبَعًا: وَاحِدُهَا تَابِعٌ عِنْكُ غِيَبٍ وَغَائِبٍ

بِمُصْرِ خِكُمْ السَّتَصْرَ خَنِيْ : السَّعَا الْنَي السَّصْرِ خُدُمِنَ الصَّرَاخِ

آیت میں ہے " فَلا تَلُومُونِی وَلُومُواانفُسَكَمْ مَا اَنَا بِمُصْرِ خِكُمْ وَمَا اَنْتُمْ بِمُصْرِ خِيَّ " مَا اَنَا بِمُصْرِ خِكُمْ وَمَا اَنْتُمْ بِمُصْرِ خِيَّ " مَا اَنَا بِمُصْرِ خِيَّمُ " مِن مَا اَنَا بِمُعْدِ خِيَّ مَا اَنَا بِمُعْدِ خِيْمَ مَا اَلْمَا مُونَ مِن مَا اللهِ مَا اللهِ مَن اللهُ مَا اللهُ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مَا مُن اللهُ مَن اللهُ مَا مَا مُن اللهُ مَا مُن اللهُ مَا مُن اللهُ مَا مُن

وَلاَخِلالُّ: مَصْدَرخَالَلُتُهُ خِلَالاً وَيَجُوزايضاجَمْع خُلَّةٍ وَخِلاَلٍ "يَوَمَ لاَبَتُعُ فِيْهِ وَلاَخِلَاكَ " فراتے ہیں یہ باب مفاعلہ خَالَلَ کا مصدر ہے بمعنی دوسی کرنا اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ "خُلَّة" کی جمع ہو جس کے معنی دوسی کے آتے ہیں ۔

١٨٨ - باب : قَوْلِهِ :

وكَشَجَرَةٍ طَيَّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا في السَّمَاءِ . تُؤْتِي أَكُلُهَا كُلَّ حِينٍ، ٢٤ ، ٢٥/ .

المُعْمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قالَ : كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْلَةَ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ، عَنْ نَافِع ، عَنِ الْبَهِ عُلَيْلَةً ، فَقَالَ : (أَخْبِرُونِي بِشَجَرَةٍ تُشْبِهُ ، اَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قالَ : كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْلَةً ، فَقَالَ : (أَخْبِرُونِي بِشَجَرَةٍ تُشْبِهُ ، أَبْنِ عُمَرَ : أَوْ يَكُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَنْ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ ع

⁽۵۲) (ماانابمصر حكم) لى بمغيثكم مماانتم فيدمن العذاب يقال: استصر حنى فاصر حتداى استغاثنى فاغتنه واصله من الصراخ وهو مد الصوت والهمزة للسلب كان المغيث يزيل صراخ المستغيث (روح المعانى: ٢٠٩/١٣)

فَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ ، وَرَأَيْتُ أَبَا بَخْرٍ وَعُمَرَ لَا يَتَكَلَّمَانِ ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَتَكَلَّمَ ، فَلَمَّا لَمْ يَقُولُوا شَيْئًا ، قالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : (هِيَ النَّخْلَةُ) . فلَمَّا قُمْنَا قُلْتُ لِعُمَرَ : يَا أَبَتَاهُ ، وَاللهِ لَقُدْ كَانَ وَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ ، فَقَالَ : مَا مَنَعَكَ أَنْ تَكَلَّمَ؟ قالَ : لَمْ أَرَكُمْ تَكَلَّمُونَ ، لَقَدْ كَانَ وَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ ، فَقَالَ : مَا مَنَعَكَ أَنْ تَكُلَّمَ؟ قالَ : لَمْ أَرَكُمْ تَكَلَّمُونَ ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَنْكُونَ ثُلْلَهَا ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا .

[(: 17]

یماں اللہ جل شانہ نے کلمہ طیبہ اور کلمہ خبیشکی مثال بیان کی ہے ، کلمہ طیبہ سے مزاد کلمہ توحید، معرفت الهی کی باتیں ، ایمان و ایمانیات، قرآن، حمد و شا، تسیح و تملیل سب ہیں (۵۲)۔ اور کلمہ خبیش سے کلمہ کفر، جھوٹی بات اور ہروہ کلام مراد ہے جو خدا تعالٰی کی مرض کے خلاف ہو (۵۲)۔

کمہ طیبہ کی مثال اس شجرہ طیبہ سے دی گئی ہے جس کی جریں زمین کی گرائیوں میں چھیلی ہوں اور جس کی چوٹی آسمان کی طرف بلند ہو، اس سے مراد جیسا کہ یمال بخاری کی روایت میں ہے کھجور کادر خت ہے اور کمہ خبیشکی مثال اس گندے در خت کے ساتھ دی گئی ہے جس کی جراز مین سے آگھاڑ لی گئی ہو اور اس میں پائیداری مذہو، اس سے مراد در خت مطل ہے (۵۵) گو عموم لفظ میں ہر تراب در خت شامل ہو مکتا ہے ، مولانا شہیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں :

"دونوں مثالوں کا حاصل یہ ہوا کہ مسلمانوں کا دعوائے توحید و ایمان پکا اور سچا ہے جس کے دلائل نہایت صاف و صحیح و مضبوط ہیں، موانق فطرت ہونے کی وجہ سے اس کی برایں قلوب کی پہنائیوں میں اتر جاتی ہیں اور اعمال صالحہ کی شاخیں آسمان قبول سے جالگتی ہیں "اِلَیْدِیَصُعَدُ الْکَلِمُ الطَیِّبُ وَالْعُمَلُ الطَّالِحُ يُرُفَعُهُ"، اس کے لطیف و شیریں شمرات سے مُوقِدین کے کام و دہن ہمیشہ لذت اندوز ہوتے ہیں، الفرض حق و صداقت اور توحید و معرفت کا سدا بار درخت روز بروز پھولتا پھلتا اور بردی پائیداری کے ساتھ اونچا ہوتا رہتا ہے ، اس کے برخلاف جموٹی بات اور شرک و کفر کے دعوائے باطل کی برابنیاد کچھ نہیں ہوتی ... اونچا ہوتا رہتا ہے ، اس کے برخلاف بھوٹی بات اور شرک و کفر کے دعوائے باطل کی برابنیاد کچھ نہیں ہوتی کا خوائی اسانی ضمیر اور فطرت کے کالف ہونے کی ناحق بات ثابت کرنے میں خواہ کتنے ہی زور لگائے جائیں گئن انسانی ضمیر اور فطرت کے کالف ہونے گئی وجہ سے اس کی جوہ رہ کی گرائیوں میں نہیں ہوتے یعنی کی طرح اپنے پاؤں پر نہیں چاتا ، نہ اس بھی ، اس کے مشہور ہے کہ جھوٹ کے پاؤں نہیں ہوتے یعنی کی کی طرح اپنے پاؤں پر نہیں چاتا ، نہ اس

⁽۵۲)روح المعاني: ۲۱۳/۱۳

⁽۵۴)رو-آلمماني: ۲۱۲/۱۲

⁽۵۵)روح المعانى: ۲۱۵/۱۳

ے دل میں نور پیدا ہوتاہے۔ " (۵۱)

١٨٩ - باب : «يُثَبِّتُ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ» /٢٧/.

عَنْ مَرْفَدٍ قَالَ : سَمِعْتُ مَا أَبُو الْوَلِيدِ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَلْفَمَةُ بْنُ مَرْفَدٍ قَالَ : سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عَبَيْدَةَ ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ : أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَلَيْكِهِ قَالَ : (الْمُسْلِمُ إِذَا سُيْلَ فِي الْقَبْرِ : يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ ٱللهِ . فَذَلِكَ قَوْلُهُ : «يُثَبِّتُ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّهُ اللَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ النَّابِ فِي الخَيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَفِي الآخِرَةِ» . [ر: ١٣٠٣]

"فِى الْحَيْوةِ الدُّنيَا" سے دنیا میں مومن کا لاالدالاالله محمدر سول الله کی گواہی دینا مراد ہے اور سوفی الْآخِرةِ" سے برزخ میں اس کا لاالہ الا الله کی گواہی دینا مراد ہے (۵۵)۔

١٩٠ - باب : ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بُدَّلُوا نِعْمِهَ اللَّهِ كُفْرًا ﴿ ٢٨/ .

أَلَمْ تَرَ: أَلَمْ تَعْلَمْ ؟ كَقَوْلِهِ: «أَلَمْ تَرَكَيْفَ» / ٢٤٪. «أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا، /البقرة: ٣٤٣/. «الْبَوَارُ» / ٢٨/: هَالِكِينَ. وَلَهُ بُورًا . «قَوْمًا بُورًا» /الفرقان: ١٨/: هَالِكِينَ.

عَمْرٍ ، عَنْ عَطَاءٍ : سَمِعَ أَبْنَ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا سُفْبَانُ ، عَنْ عَمْرٍ ، عَنْ عَطَاءٍ : سَمِعَ أَبْنَ عَبَّاسٍ : وَأَلَمْ تَوَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللهِ كُفْرًا» . قالَ : هُمْ كُفَّارُ أَهْلِ مَكَّةَ . [ر : ٣٧٥٨]

"اَلَمْ تَرَ" "اللَّمْ تَعُلَمْ " كَ معنى مين ب " جي اَلَمْ تَرَكَيْفَ فَعَلَرَّبُكَ اور اَلَمْ تَرَا إِلَى الَّذِيْنَ حَرَجُوا مِي " اللَّهُ تَكُلُمْ " كَ معنى مين بدلواشُكُر معمة الله كفرا مين " اَلَمْ تَرَ" " اللَّه تَعَلَمْ " كَ معنى مين بدلواشُكُر معمة الله كفرا يعنى الله كفرا الله كا ال

⁽۵۲) ویکھیے تفسیر عشمانی: ۲۲۴۳ فاندہ نمبرہ

⁽۵۷) روحالمعانی: ۲۱۲/۱۳

١٩١ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ ٱلْحِجْرِ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ» /٤١/ : الْحَقُّ يَرْجِعُ إِلَى اللهِ وَعَلَيْهِ طَرِيقُهُ . «وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُبِينٍ» /٧٩/ : الْإِمَامُ كُلُّ مَا ائْتَمَمْتَ وَاهْتَدَيْتَ بِهِ إِلَىَ الطَّرِبقِ .

وَقَالَ آبْن عَبَّاسٍ : «لَعَمْرُكَ» /٧٧/ : لَعَيْشُكَ . «قَوْمٌ مُنْكَرُونَ» /٣٢/ : أَنْكَرَهُمْ لُوطٌ . وَقَالَ غَيْرُهُ : «كِتَّابٌ مَعْلُومٌ» /٤/ : أَجَلٌ . «لَوْ مَا تَأْتِينَا» /٧/ : هَلَّا تَأْتِينَا . «شِيَع» /١٠/ : اَمَم ، وَلِلْأُوْلِيَاءِ أَيْضًا شِيِيعٌ .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسِ : "يُهْرَعُونَ» (هود: ٧٨ : مُسْرِعِينَ . «لِلْمُتَوَسِّمِينَ» (٧٥ : لِلنَّاظِرِينَ . «سُكِّرَتْ» (١٥ / : غُشَيَتْ . «بُرُوجًا» (١٦ / : مَنَازِلَ لِلشَّمْسِ وَالْقَمَرِ . «لَوَاقِحَ» (٢٢ / : مَلَاقِحَ مُلْقِحَةً . «حَمَامٍ» (١٦ / : جَمَاعَةُ حَمْأَةٍ ، وَهُوَ الطَّينُ الْمُتَغِيِّرُ ، وَالمَسْنُونُ المَصْبُوبُ . «تَوْجَلْ» (٥٣ / : تَخَفُ . «دَابِرَ» (٦٦ / : آخِو. «الصَّيْحَةُ» (٨٣ / : الْهَلَكَةُ

سورةالحجر

وقال مجاهد: صِرَاطَّ عَلَىّ مُسْتَقِيمُ الْحَقَّ يُرْجِعُ إلَى اللهِ وَعَلَيْهِ طَرِيقُهُ اللهِ عَلَى اللهِ وَعَلَيْهِ طَرِيقُهُ اللهِ عَلَى "آللَه عَلَى "الله عَلَى "الله عَلَى "الله عَلَى الله عَلَى "الله عَلَى الله عَلَى اللهِ اللهِ

مستقیم " کو تمدید پر محمول کیا ہے یعنی او ملعون! لوگوں کو صراط مستقیم ہے ممراہ کرے کمال بھائے گا، وہ کونسا راستہ ہے جو ہماری طرف نہ جاتا ہو، پھر ہماری سزا ہے بچ کر کدھر جاسکتا ہے ، اس وقت کلام ایسا ہوگا جیسے کہتے ہیں "افعل ماشنت فطریقک علّی " اور قرآن میں دوسری جگہ فرمایا "اِنَّ رَبَّک لَبِالْمِرُ صَادِ " (۱)۔

اَلْإِمَامُ: كُلُّمَا اثْتَمَمْتَ وَاهْتَدَيْتَ بِدِ

ایت کریمہ میں ہے "وَانِهَ مَالَیامِامِیْنِیْ "اورید دونوں (قوم کی) بستیاں صاف سڑک پر (داقع)
ہیں " فرماتے ہیں کہ امام ہروہ چیز ہے جس کی تو پیروی کرے اور جس کے ذریعے راہ پائے ، امام بروزن فِعَال
اسم ہے بمعنی مقتدا، رہنا، ہروہ چیز جس کی اقتداء اور پیروی کی جائے جس کا قصد کیا جائے چونکہ راستہ بھی
رہنا ہے اس لیے ایک معنی امام کے راستہ ہے ، مبین کھلا ہوا مطلب یہ ہے کہ قوم لوط اور اسحابِ آیکہ کھلے
راستے پر واقع ہیں جو حجازے شام کی طرف جاتا ہے۔

وقال ابن عباس: لَعَمْرُكَ: لَعَيْشُكُ

آیت میں ہے "لَعَمُرُ کَ اِنَّهُمُ لَفِی سَکُرَتِهِمْ یَغْمَهُونَ "عُمُر (عین کے فتحہ اور ضمہ کے ساتھ) حیات اور زندگی کو کہتے ہیں ، حنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ نصوصیت ہے کہ اللہ عبارک و تعالیٰ نے آپ کی مدت حیات یعنی آپ کی عمر کی قتم کھائی ہے ۔

قَوْمُ مِّنْكُرُونَ: آنْكَرَ هُمُمُلُوطٌ

آیت کریمہ میں ہے "فکما جاء آل کؤط المئوسکؤن قال اِنْکم فَوْم مُنکروُن " " پھر جب فرشتے خاندان لوط"کے پاس آئے (تو چونکہ فرشتے بشکل بشر تھے اس لیے) کہنے لگے تم لوگ تو اجنبی معلوم ہوتے ہو " آیت میں قوم منکرون کا مفہوم یہ ہے کہ لوط نے ان فرشتوں کو اجنبی سمجھا۔

وقال غيره: كِتَابُ مَعُلُومٌ: اَجِلُ

آیت کریمہ میں ہے "وَمَا اَهْلَكُنّا مِنْ فَرْ يَقِ إِلا وَلَهَاكِتَا جُمْ مَعْلُومْ" "اور جم نے جتنی بستیال (کفر کی

وجہ سے) ہلاک کی ہیں ان سب کے لیے ایک متعین وقت لکھا ہوا ہوتا ہے " حضرت ابن عباس سے غیر یعنی ابد عبیدہ اُنے کہا کہ آیت میں کتاب سے مراد اجل یعنی مدت ہے پس کتاب معلوم کے معنی ہوئے "مقررہ مدت "

لَوْمَاتَأْتِيْنَا: هَلَّاتَأْتِيْنَا

آیت کریمہ میں ہے "لؤماتاً تینکا بِالْمَلْئِ کِیْ اِنْ کُنْتُ مِنَ الصَّدِقِیْنَ" "اگر (تم نبوت کے دعوے میں) سچے ہو تو ہمارے پاس فرشوں کو کیوں نمیں لے آئے " فرماتے ہیں کہ آیت مذکورہ میں لو بمعنی ھلا ہے بعنی لو تحضیض کے لیے ہے۔

شِيعٌ: أُمَمُ ولاكُ لِيَاءِ اينضًا شِيعٌ

آیت میں ہے "وَلَقَدُ اَرْسَلَنَا مِنْ قَبُلِکَ فِی شِیْعِ الْاَوَّلِیْنَ" یمال شِیَع کے معنی امم کے بھی بوت ہیں اور اولیاء کو بھی شیع کما جاکتا ہے ۔ پہلی صورت میں مطلب یہ بوگا کہ ہم نے آپ سے پہلی ان امتوں کے اندر رسولوں کو بھیجا اور دومری صورت میں معنی ہوں کے کہ ہم نے آپ سے پہلے ان گزرے لوگوں میں بھی رسول بھیج جن میں اتحاد و اتفاق ہوتا تھا اور جو ایک دومرے کے دوست ہوتے کھی

لِلْمُتَوَسِّمِيُنَ:لِلنَّاظِرِينَ

آیت کریمہ میں ہے "اِن فِی اُلِک لاَیْتِ لِلمُتَوسِمِیْنَ" "بلاشہ اس واقعہ میں بہت سی نشانیاں بیں اہل بصیرت کے لیے " فرماتے ہیں کہ آیت میں مؤسمین کے معنی ہیں ناظرین یعنی دیکھنے والے ۔

سُكِرَتُ: غُنشِيتُ

آیت کریمہ میں ہے "اِنگنا سُکِرْ فُ اَبُصَارُ نَا اَلْ نَحُنُ قَوْمٌ مَسْخُورُونَ" "ہماری نظر بند کردی گئ بلکہ ہم لوگوں پر جادو کر رکھا ہے " فرماتے ہیں کہ سُکِرْتُ بمعنی غُشِیْتُ ہے یعنی پردہ ڈال دیا گیا ، نظر بندی کردی گئی ۔

برُّرُوُجاً: مَنَازِلَ لِلشَّمْسِ والقمر

آیت کریمہ میں ہے "وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِی السَّمَاءِ بُرُوْ جَاوَزَیَنَهَا لِلنَّاظِرِیْنَ" "اور البتہ ہم نے آسمان میں بُرج بتائے ہیں اور اس کو ویکھنے والوں کے لیے مزین کردیا ہے " فرماتے ہیں کہ آیت مذکورہ میں برج سے مراد سورج اور چاند کی منزلیں ہیں ۔

لُوَاتِحَ: مَلَاتِحَ مُلْقِحَةً

آیت میں ہے "وَارْسَلْنَا الرِّیَاحَ لَوَاقِحَ فَانْزُلْنَامِنَ السَّمَاءِمَاءُ" اس میں لَوَاقِحَ "مَلَاقِحَ" کے معنی میں ہو اور مَلَقِحَ "مُلْقَحَةً" کی جمع ہے ، اس سے مراد وہ ہوائیں ہیں جو پانی کو اٹھائے ہوئے ہوتی ہیں ، لَوَاقِحَ "مُلْقَحَةً" کے معنی ایک ہیں ۔
لَوَاقِحَ الَّاقِحَةُ کی جمع ہے ، لَاقِحَةً اور مُلْقِحَةً کے معنی ایک ہیں ۔

حَمَا حَمَاعَةُ حَمَاقًا وَهُوَ الطِّينُ الْمُتَعَيِّرٌ وَالْمَسْوُنُ : ٱلْمُصْبُوبُ

آیت میں ہے "کہ اکئ لِاسُجُدَلِبَشَرِ خَلَقْتَدُمِنْ صَلْصَالِ مِنْ حَمَاءِ مَسْنُونِ "اس میں "حَمَاً " حَمَاءً وَالله عَلَى الله الله عَلَى ال

تُوجَلُ: تَخَفُ

آیت کریمہ میں ہے "قَالُوُالاَ تُوْجَلِ إِنَّا تُبَیِّرُو کَ بِغُلاْمِ عَلِیْم " "انھوں نے کہا کہ آپ خانف نہ ہوں ، کیونک ہم (فرشتے ہیں مِن جانب الله ایک بشارت لے کر آئے ہیں اور) آپ کو ایک فرزند کی بشارت رہے ہیں جو بڑا عالم ہوگا" فرماتے ہیں کہ تؤجل بعنی تَخَفُ ہے یعنی ایت مذکورہ میں لاَتُؤجَلُ کے معنی ہیں ، خانف نہ ہو ، مت ورو۔

⁽٢) قال الراغب في المفردات: ٢٨٣ " اصل الصلصال تردد الصوت من الشئى اليابس ... وسمى الطين الجاف صلصالاً... والصلصلة بقية ماء ' سميت بذلك لحكاية صوت تحركه في المزادة 'وقيل: الصلصال المنتن من الطين "

دابر:آخِرَ

آیت کریمہ میں ہے "و فَضَیْنَاالِیْہُ ذِلِک الْاَمْرُانَ دَابِرَ هَوُلاَءِ مَقْطُوْ هُ مُصِیحِیْنَ" "اور ہم نے ان فرشوں کے واسطے سے لوط کے پاس یہ حکم بھیجا کہ اہم ہوتے ہی ان کی بوٹ کٹ جائے گی" فرماتے ہیں کہ آیت مذکورہ میں دابر کے معنی آخر کے ہیں یعنی بڑا، بنیاد دَابِرَ اسم فاعل کا صیغہ ہے، ہر چیز کے آخر اور تابع کے معنی میں مستعمل ہے۔

الصَّيْحَةُ:الْهَلَكَةُ

آیت کریمہ میں ہے "فَاخَذَتْهُمُ الصَّبْحَةُ مُصْبِحِیْنَ" "پی ان کو مُع کے وقت چھاڑ (ست آواز) نے آپکڑا" فراتے ہیں کہ آیت میں صَبْحَةً کے معلی ہیں ہلاکت۔

١٩٢ - باب : قَوْلِهِ : وإِلَّا مَنِ ٱسْتَرَقَّ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ، ١٨٨/.

٤٤٧٤ : حدّثنا عَلَيُّ بِنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنَا سُفَيَانُ ، عَنْ عَمْرِو ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ أَبِي مَرْ يَرَةَ ، يَبْلُغُ بِهِ النِّي عَيْلِيْهِ ، قالَ : (إِذَا قَضَى ٱللهُ الْأَمْرَ فِي السَّهَاءِ ، ضَرَبَتِ المَلَائِكَةُ بَأَجْنِحَيْهَا خُصْعَانًا لِقَوْلِهِ ، كَالسِّلْسِلَةِ عَلَى صَفُوانٍ – قالَ عَلَيٌّ : وَقالَ غَبْرُهُ : صَفُوانٍ ، يَنْفُذُهُمْ الْجَنِيَةَ عَنْ قُلُوبِهِمْ ، قالُوا : ماذَا قالَ رَبُّكُمْ ، قالُوا لِلَّذِي قالَ : الْحَقَّ ، وَهُوَ الْعَلَيُ ذَلِكَ – فَإِذَا فَرَّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ ، قالُوا : ماذَا قالَ رَبُّكُمْ ، قالُوا لِلَّذِي قالَ : الْحَقَّ ، وَهُوَ الْعَلَي لَكَبِيرُ . فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُو السَّمْعِ ، وَمُسْتَرِقُو السَّمْعِ هَكَذَا وَاحِدٌ فَوْقَ آخَرَ – وَوَصَفَ سُفْيَانُ لِيَكِيمِ . فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُو السَّمْعِ ، وَمُسْتَرِقُو السَّمْعِ هَكَذَا وَاحِدٌ فَوْقَ آخَرَ – وَوَصَفَ سُفْيَانُ لِيكِيمِ . فَلَى اللَّذِي يَلِيهِ ، إِلَى اللَّيْمِ عَلَى فَي أَنْ يَرْمِي بِهَا إِلَى صَاحِيهِ فَيُحْرِقَهُ ، وَرُبَّمَا لَمْ يُدْرِكُهُ حَتَى يَرْمِي بِهَا إِلَى الَّذِي يَلِيهِ ، إِلَى اللَّذِي يَلِيهِ ، إِلَى الْأَرْضِ – وَرُبَّمَا قالَ سُفْيَانُ : خَتَى تَنْتَعِي إِلَى الْأَرْضِ – وَرُبَّمَا قالَ سُفَيَانُ : خَتَى تَنْتَعِي إِلَى الْأَرْضِ – وَرُبَّمَا قالَ سُفَيَانُ : خَتَى تَنْتَعِي إِلَى الْأَرْضِ – وَرُبَّمَا عَلَى مَلَى عَلَى فَمَ السَّاحِرِ ، فَيَكُذِيبُ مَعَهَا مِاثَةَ كَذَبَةً ، فَيُصَدَّقُ فَيُولُونَ : أَلَمْ يُغِيرُنَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا ،

⁽۳۳۲۳) و اخرجه في التفسير ٬ باب حتى اذا فزع عن قلوبهم ٬ وقم الحديث: ۳۵۲۷ و في التوحيد ٬ باب في المشيئة والارادة ٬ وقم الحديث: ۱۹۳ و اخرجه الترمذي المشيئة والارادة ٬ وقم الحديث: ۱۹۳ و اخرجه الترمذي في كتاب الحروف ٬ وقم الحديث: ۳۹۸۹ و اخرجه ابو داؤدفي كتاب الحروف ٬ وقم الحديث: ۳۹۸۹

يَكُونُ كَذَا وَكَذَا ، فَوَجَدْنَاهُ حَقًّا ؟ لِلْكَلِمَةِ الَّتِي سُمِعَتْ مِنَ السَّهَاءِ) .

حضرت ابوہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ آسمان میں کسی امر کا فیصلہ فرماتے ہیں تو ملائکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے ارشاد کے سامنے اپنی عاجزی اور بے لیے کہ بسی کو ظاہر کرنے کے لئے اپنی پرول کو مارتے ہیں اور ان پرول کو مارنے کی آواز الیمی ہوتی ہے جیسے کہ چکنے پھر پر زنجیر تھینچی جائے ۔

علی بن عبداللہ مدین نے فرمایا کہ سفیان کے علاوہ ہمارے دوسرے استاذ نے صفوان بنفذ کھم ذلک فرمایا ایک تو انہوں نے صفوان کے فاء کو مفتوح پر محا جبکہ سفیان نے اس کو مجزوم پر محا مخا، دوسرے انہوں نے بنفذ ھم ذلک کا اضافہ کیا جو سفیان نے نہیں کیا مخالعتی اللہ تعالیٰ اس حکم کو فرشتوں تک پہنچا دیتے ہیں۔

فَاذِ اَفْرِ عَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا: مَاذَاقَال رَبِّكُم؟ قَالُو اللَّذِي قَال: اَلْحَقَّ بَعْم وَجَالَ م پھر جب اَن فرشوں کے قلوب سے خوف کی وہ کیفیت ختم ہوجاتی ہے تو وہ مقرب فرشوں سے پوچھتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا کہا؟ تو وہ فرشتے اس چیز کے بارے میں بتاتے ہیں جو اللہ نے فرمانی

ہے "الحق" كه الله في حق فرمايا ہے وَ هُوَالْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ اور وہ بزرگ و بلند ہيں ، اب چونكه اس بات كا تذكره طائكه ميں ہوتا ہے تو چورى چھے سننے والے شياطين اس كو سن ليتے ہيں ۔

وَمُسْتَرِقُوُا السَّمْعِ هٰكَذَا وَاحِدٌ فَوُقَ آخَرَ ووصف سفيان بيده وَفَرَّج بَين اصابِع يَدِهِ اليُمُنى نَصَبَهَابعضها فوق بعض

اور چوری چھپے سننے والے شیاطین اس طرح رہتے ہیں ایک کے اوپر دوسرا، پھر تیسرا، سفیان نے استحمانے کی غرض سے) اپنے دائیں ہاتھ کی انگلیاں کھول کر بعض انگلیوں کو بعض پر رکھ کر اس کی کیفیت بیان کی، پھر کبھی تو ایسا ہوتا ہے کہ شماب ثاقب اس سننے والے کو پکڑ لیتا ہے اور قبل اس کے کہ وہ اس بات کو اپنے صاحب تک پہنچائے اور وہ اسے جلا دیتا ہے اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ وہ شماب اس سننے والے کو نہیں پکڑتا یماں تک کہ وہ اسے بہنچا دیتے ہیں اس شیطان کی طرف جو اس کے نیچے اس سے متعمل ہے ، پھروہ اپنے سے متعمل ہے ، پھروہ بات ساح

کے منہ تک بہنچا دی جاتی ہے اور وہ اس کے ساتھ سو جھوٹ ملاکر بیان کرتا ہے ، پھراس کی تصدیق کی جاتی ہے۔ جاتی ہے اور اس ایک بات کی بناء پر لوگ کہتے ہیں کہ کیا اس نے فلان دن نہیں کہا تھا کہ آئندہ ایسا ایسا ہوگا اور ہم نے اس کو درست پایا، یہ تصدیق اس ایک بات کی وجہ سے ہوتی ہے جو آسمان سے چوری چھپے شن گئی تھی۔

حدَّننا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّنَنَا سُفْيَانُ : حَدَّنَنَا عَمْرُو ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : (إِذَا قَضٰى اللهُ الْأَمْرَ) . وَزَادَ : (وَالْكَاهِنِ) .

یعنی پہلی روایت میں آیا ہے "فَتُلفَیْ علی فم السّاحر " اس روایت میں "صلی فم السّاحر " کے بعد "الکاهن" کا اضافہ بھی ہے ۔

وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ فَقَالَ : قالَ عَمْرُو : سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ : حَدَّثَنَا أَبُو هُرَبْرَةَ قالَ : (إِذَا قَضَى اللهُ الأَمْرَ ، وَقالَ : عَلَى فَمِ السَّاحِرِ) . قُلْتُ لِسُفْيَانَ : أَأَنْتَ سَمِعْتَ عَمْرًا قالَ : سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ قالَ : سَمِعْتُ عِكْرِمَةً قالَ : سَمِعْتُ عَمْرُو ، قالَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ ؟ قالَ : نَعَمْ . قُلْتُ لِسُفْيَانَ : إِنَّ إِنْسَانًا رَوَى عَنْكَ : عَنْ عَمْرُو ، قالَ : مَعْرُمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، وَيَرْفَعُهُ : أَنَّهُ قَرَأً : ﴿ فَرِّغَهُ ، قالَ سُفْيَانُ : هَكَذَا قَرَأً عَمْرُو ، فَلَا أَدْرِي : سَمِعَهُ هَكَذَا قَرَأً عَمْرُو ، فَلَا أَدْرِي : سَمِعَهُ هَكَذَا أَمْ لَا ، قالَ سُفْيَانُ : وَهِي قِرَاءَتُنَا . [٢٠٤٧ ، ٢٥٧]

قال: وحدثنا سفیان فقال: قال عمرو: سمعت عکرمة.... وقال: عَلَى فم الساحر امام بخاری فرماتے ہیں کہ علی مدین نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان کی تو اس میں سند کے الفاظ تھے "قال عمرو: سمعت عکرمة..." اسناد سابق بطریق عمعت کھا اور اس میں سماع کی تھریج ہے اور "عَلَی فم الساحر" کما کائن کا ذکر نہیں کیا۔

قلت لسفيان: أأنت سمعتَ عمروًا 'قال: سمعتُ عِكْرِ مَةَ 'قال: سمعت اباهريرة 'قال: نعم

علی المدی فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے استاذ سفیان سے بوچھاکہ آپ کے استاذ عمرو بن دینار نے جب سے روایت آپ سے بیان کی محمی تو انہوں نے "سمعت عکرمة، سمعت اباهریرة" کے الفاظ سے

بیان کی مقی؟ سفیان نے کہا "جی ہاں " سماع کی تفریح آگئ۔

قلتُ لِسُفيان : وإنَّ انسانا رَوَى عنك : عن عمرو عن عكرمة عن ابي هريرة

علی بن عبدالله مدی فراتے ہیں کہ میں نے سفیان نے پوچھا کہ ایک آدی آپ سے اس حدیث کو نقل کرتا ہے لیکن اس میں سماع کی تعریج نہیں ہے اور روایت مرفوعا ہے اور اس میں "فرعی پرسامیا (سائل کو آیت کریمہ "فَاذَافَرَ عَدَنُ قُلُوْ اِمِنَا اَوْامَاذَا قَالَ رَبُّكُمُ قَالُوْاالْحَقَّ " (۳) میں "فرع" کی قراءت میں شبہ ہے کہ یہ "فزع" ہے یا "فرع" ہے جمہور کی قراءت "فزع" ہے اور ایک قراءت "فرع" بھی ہے) تو سفیان نے کہا کہ عمرو بن دینار نے تو "فزع" ہی پرسما ہے ، اب مجھے معلوم نہیں کہ عمرو نے موفزع" سن کر پرسما ہے یا بغیر سنے پرسما ہے اور سفیان نے کہا کہ جیسے انہوں نے "فزع" پرسما ہے ، ہماری قراءت بھی "فزع" ہی ہے ۔

یمال ایک بات تو یہ ہوگئ کہ "فرغ" کو انہوں نے بیان نہیں کیا، "فرع" کو بیان کیا، مطلب دونوں صور توں میں ایک ہی ہوگا لیکن اشکال یہ ہوتا ہے کہ حضرت سفیان بن عینیہ ایک طرف تو فرما رہے ہیں کہ ہماری قراءت "فزع" ہے اور دوسری طرف فرمارہے ہیں "فلا آدری سمعہ همکذا ام لا" تو جب سماع کاعلم نہیں تو قراءت کے اندر قیاس کا دخل تو ہونا نہیں تو بھر انہوں نے اس کو اپنی قرائت کمیے قرار دیا۔

اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ سفیان نے "فلاادری سمعہ مکذاام لا " صرف عمرو بن دینار کے حوالہ ہے کہ ان کے متعلق معلوم نمیں کہ انہوں نے اپنے شخ عکرمہ ہے سن کر پڑھا ہے یا نہیں " جوالہ ہے کہ اس قراء ت کے سماع کا تعلق ہے تو سفیان نے بہت مکن ہے دوسرے مشاکخ ہے سماع کے ساتھ یہ قراء ت سی ہو۔

اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت سفیان کا نقطہ نظریہ ہو کہ سماع کے بغیر بھی قراءت کا اعتبار ہونا چاہیئے اگر معنی میں کوئی خرابی اور نقص لازم نہ آتا ہو۔

شياطين اور شهاب ثاقب

یماں روایت میں شاطین کے آسمان پر جانے اور شماب ثاقب کا وریع انہیں مار بھگانے کا

⁽۲)سورةسبا: ۲۳

ذكر ب ، علامه شير احمد عثماني رحمة الله عليه في اس سلسلے ميں براى جامع اور نفيس بحث لكھى ہے جس في اس بارے ميں وارد ہونے والے اشكالات ختم ہوجاتے ہيں ، وہ لكھتے ہيں :

« آسمانوں پر شیاطین کا کچھ عمل دخل نہیں چلتا، بلکہ بعثت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت ے تو ان کا گزر مھی دماں نہیں ہوسکتا، اب انتہائی کوشش ان کی یہ ہوتی ہے کہ ایک شیطانی سلسلہ قائم کرکے آسمان کے قریب پہنچیں اور عالم مکوت سے نزدیک ہوکر اخبار غیبیہ کی اطلاعات حاصل کریں ، اس پر محی فرشوں کے پرے بھادیے گئے ہیں کہ جب شاطین ایس کوشش کریں اور سے آتشازی کی جائے ، نصوص قرآن و حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ تکوین امور کے متعلق آسمان پر جب کسی فیصلہ کا اعلان ہوتا ہے اور خداوند قدوس اس سلسلہ میں فرشوں کی طرف وی جھیجتا ہے تو وہ اعلان ایک خاص کفیت کے ساتھ ازپر سے نیچے کو درجہ بدرجہ پہنجتا ہے ، آخر سماء دنیا پر اور بھاری کی ایک روایت کے موافق "عنان (بادل) میں فرشتے اس کا مذاکرہ کرتے ہیں ، شیاطین کی کوشش ہوتی ہے کہ ان معاملات کے متعلق غینی معلومات حاصل کریں ، ای طرح جیے آج کوئی پیغام بذریعہ وائر لمیں ، ٹیلیفرن جارہا ہو اے بعض لوگ راسة میں جذب کرنے کی تدبیر کرتے ہیں ، ناگمال اوپر سے بم کامولد (شماب اقب) پھٹا ہے اور ان عنی پیغامات کی چوری کرنے والوں کو مجروح یا ہلاک کرے چھوڑ تا ہے ، اسی دوا دوش اور ہنگامہ دارو کیرسیں جو ایک آدھ بات شیطان کو ہاتھ لگ جاتی ہے وہ ہلاک ہونے ت پیشتر بڑی عجلت کے ساتھ دوسرے شیاطین کو اور وہ شیاطین اینے دوست السانوں کو پہنچانے کی کوشش کرتے ہیں ، کابن لوگ اس ادھوری سی بات میں سیکڑوں جھوٹ اپنی طرف سے ملا کر عوام کو غینی خبری بتلاتے ہیں ، جب وہ ایک آدھ سماوی بات سی لکتی ہے تو ان کے معقدین اے ان کی سچائی کے جوت پیش کرتے ہیں اور جو سیکراوں بنائی ہوئی خبریں جھوٹی ثابت بہوتی ہیں ، ان سے اغماض و نخافل برتا جاتا ہے ، قرآن و صدیث نے یہ واقعات بیان كرك متنب كردياك كى ادنى اونى اور چھوٹى سے چھوٹى سچائى كا سرچشمہ بھى وہى عالم مكوت ہے ، شياطين الجن و الانس کے خزانہ میں بجز کذب و افتراء کوئی چیز نہیں ، نیزیہ کہ آسمانی انتظامات اس قدر مکمل ہیں کہ کسی شیطان کی مجال نہیں وہاں تدم رکھ سکے یا باوجود انتہائی جدو جمد کے وہاں کے انتظامات اور فیصلوں پر معتدبہ وسترس حاصل کرلے ، باتی ہو ایک آدھ جملہ او هر اُد هر کا فرشتوں سے من بھا گتا ہے ، حق تعالیٰ نے ارادہ نمیں کیا کہ اس کی قطعاً بندش کردی جائے ، وہ چاہتا تو اس سے بھی روک دیتا، گر یہ بات اس کی حكمت ك موانق ند عفى، آخر شياطين الجن و الانس كوجن كى بابت است معلوم ب كم تمجى اغوا و اضلال سے بازنہ آئیں مے اتی طویل ملت اور مغویانہ اساب و سائل پر وسترس دینے میں کچھ نہ کچھ حکمت تو

سب کو مانی پردے کی اس طرح حکمت بال بھی سمجو او۔

تنبي

شیاطین ہمیشہ شاہوں کے ذریعہ مرتے رہتے ہیں گر جس طرح قطب جوبی اور ہمالیہ کی بلند تر چوٹی کی تحقیق کرنے والے مرتے رہتے ہیں اور ودمرے ان کا یہ انجام دیکھ کر اس مم کو ترک نمیں کرتے ، اس پر شیاطین کی مسلسل جد جد کو تیاں کرلو، یہ واضح رہے کہ قرآن و حدیث نے یہ نمیں بلایا کہ شہب کا وجود صرف رقم شیاطین ہی کے لئے ہوتا ہے ، ممکن ہے ان کے وجود سے اور بہت سے مصالح وابستہ ہوں اور حسب ضرورت یہ کام مجمی لیا جاتا ہوہ (م) ۔

١٩٣ - باب : قَوْلِهِ : وَلَقَدْ كَلُّبَ أَصْحَابُ ٱلْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ، ١٨٠/.

٤٤٧٠ : حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ : حَدَّثَنَا مَعْنُ قالَ : حَدَّثَنِي مالِكُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ آبْنِ دِينَارِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْظِيْمٍ قالَ لِأَصْحَابِ ٱلْحِجْرِ (لَا تَدْخُلُوا عَلَى هُؤُلَاءِ الْقَوْمِ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَلا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ ، أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ ما أَصَابَهُمْ) . [ر: ٤٢٣]

١٩٤ – باب : «وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمُنَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ، /٨٧/ .

عَنْ حَفْصِ بْنِ عاصِم ، عَنْ أَيِ سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ : مَرَّ بِيَ النَّبِيُ عَلَيْكُ وَأَنَا أَصَلِّي ، فَدَعانِي عَنْ حَفْصِ بْنِ عاصِم ، عَنْ أَيْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى قالَ : مَرَّ بِي النَّبِيُ عَلَيْكُ وَأَنَا أَصَلِّي ، فَدَعانِي عَنْ حَفْصِ بْنِ عاصِم ، عَنْ أَيْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلِّى قَالَ : مَنْ النَّبِي عَلَيْكُ وَأَنَا أَصَلِّي ، فَقَالَ : فَلَمْ آنِهِ حَبِّى صَلَّيْتُ ، ثُمَّ أَنْتُ أَصَلِّي ، فَقَالَ : (مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِي) . فَقُلْتُ : كُنْتُ أُصلِّي ، فَقَالَ : (أَمْ مَنُوا آسَتَجِيبُوا يَلْهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعاكُمْ لِلْ يُحْيِيكُمْ ، ثُمَّ قالَ : (أَلَا أَعَلَمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أَخْرُجَ مِنَ المَسْجِدِي . فَذَهَبَ النَّبِي عَلِيدٍ لِيَخْرُجَ مِن المَسْجِدِي فَذَكُرْتُهُ ، فَقَالَ : (والحَمْدُ لِلْهِ رَبً الْعَالَمِينَ ، هِي السَّبْعُ النَّانِي ، وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ اللَّهِ وَلِيَّ الْمُعْلِى ، فَلَا اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِينَ ، وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ ا

٤٤٢٧ : حدَّثنا آدَمُ : حَدُّثَنَا ٱبْنُ أَبِي ذِفْبٍ . حَدُّثَنَا سَبِيدٌ الْمَقْبَرِيُّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ : ﴿أَمُّ الْقُرْآنِ هِيَ السَّبْعُ الْمُنَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ ﴾ . (٥) - باب : قَوْلِهِ : «الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ، /٩١/ . (٥)

«الْمُقْتَسِمِينَ» /٩٠/: الَّذِينَ حَلَفُوا ، وَمِنْهُ «لَا أُقْسِمُ» /البلد: ١/: أَيْ أُقْسِمُ ، وَتُقْرَأُ «لَأُقْسِمُ» . «قَاسَمَهُمَا» /الأعراف: ٢١/: حَلَفَ لَهُمَا وَلَمْ يَحْلِفَا لَهُ . وَقَالَ مُجَاهِدٌ: «تَقَاسَمُوا» /النمل: ٤٩/: تَحَالَفُوا .

عَنْ سَعِيدِ ، عَنِ أَبْوِ بِشْرٍ ، عَنْ سَعِيدِ الْمَاهِمَ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ : أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ ، عَنْ سَعِيدِ الْبُنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا : هالّذينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ » . قالَ هُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ ، جَزَّؤُوهُ أَجْزَاءً ، فَآمَنُوا بِبَعْضِهِ وَكَفَرُوا بِبَعْضِهِ .

(٤٤٢٩) : حدّثني عُبَيْدُ ٱللهِ بْنُ مُوسَى ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي ظَبْيَانَ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا : «كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ» . قالَ : آمَنُوا بَبَعْضٍ وَكَفَرُوا بِبَعْضٍ ، الْيُهُودُ وَالنَّصَارَى . [ر : ٣٧٢٩]

المُقْتَسِمِينَ: الذين حَلَفُوْا

آیت میں ہے "کما اَنزَانا عَلَی الْمُقْتَسِمِیْنَ " فراتے ہیں مُقْتَسِمِیْنَ ہے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے قسم کھائی تھی جنہوں نے قسم کھائی تھی جنہوں نے قسم کھائی تھی السلام کی قوم کے کافر لوگ تھے ، انہوں نے قسم کھائی تھی کہ رات کی تاریکی میں حضرت صالح علیہ السلام اور ان کے متبعین پر حملہ کرکے سب کو ختم کردیں گے ، چنانچہ سورة نمل میں اس کی وضاحت آئی ہے "قَالُوُا تَقَاسَمُوْا بِاللّهِ لَنَّبِیَّتَنَہُ وَاَهْلَهُ ثُمَّ لَنَّقُولُنَ لَوَلِیّهِ مَاشُهِدُنَا مَهُلِکَ اَمْلِیوَ اِنَّالُصَادِقُونَ " (۲)

وَمِنْهُ: لَا أَقُسِمُ آَى أَقُسِمُ وَتُقَرَأُ: لَا قُسِمُ اور مُقْتَسِمِينَ سى "لَا أَقْسِمُ" باس س "لاَ" زائده باور معنى بين " س قسم كاتا بون "

⁽٥) "عضين" اى اعضاء متفرقة من عصيت الششى اى فرقته وقيل: هو جمع عضة واصلها عضوة من عضى الششى اذا جعلها اعضاء اى جزّاها اجزاء وقيل: اصلها عضهة وفحد فت الهاء الاصلية ... وبعد الحذف جمع على عضين مثل ما جمع برة على برين وقلة على قلين (عمدة القارى: ١٣/١٩)

⁽٦)سورة النمل: ٣٩

بعض نے اس کو "لَاقْسِمُ" پڑھا جس میں لام تاکید کا ہے یہ ابن کثیر کی قراءت ہے (٤) مقتسمین کی مناسبت سے اس کو دئر کیا ہے -

قَاسَمَهُمَا: حَلَفَ لَهُمَا وَلَمْ يَحُلِفَالَهُ

سورة اعراف میں ہے "و قاسمه کما واتی لکھالیون النّا یہ بین " امام فرماتے ہیں کہ آیت میں قاسمه کما وی تاہم حضرت آدم اور حواء کے سامنے قسم کھائی تھی تاہم حضرت آدم اور حواء کے سامنے قسم کھائی تھی تاہم حضرت آدم اور حضرت حواء نے قسم نہیں کھائی تھی، اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ یماں باب مقاعلہ میں خاصیت مشارکت نہیں ہے ، طرفین سے قسم نہیں کھائی گئی، صرف شیطان نے قسم کھائی تھی، اعراف کی آیت کی طرف اشارہ بھی مقسمین کی مناسبت سے کیا ہے ۔

وقالمجاهد: تَقَاسَمُوا: تَحَالَفُوا

سورة نمل میں ہے "فَالُوْاتَقَاسَمُوْابِاللهِ" یہ بھی قسم ہے ہے یعنی ان سب نے حلف اٹھایا، سورة نمل کی آیت کی طرف اشارہ بھی مقسمین کی مناسبت سے کیا ہے -

آیت کریمہ میں مقتمین سے کون لوگ مراد ہیں اس سلسلہ میں تین قول مشہور ہیں -

● حضرت صالح اور ان کے متبعین پر رات کے وقت حملہ کرنے والے ان کی قوم کے کافر لوگ،

جيها که گزر چا۔

ان دونوں صور توں میں یہ لفظ قسم سے ماخوذ ہے لیکن اس کی ایک عیسری تنسیر بھی ہے -

وہ اهل کتاب مراد ہیں جنہوں نے قرآن کے اجزاء بنائے اور اسے محمر طول اور صول میں تقسیم کیا اس طرح کہ کسی حصہ پر ایمان لے آئے اور کسی حصہ کا الکار کردیا، چنانچہ باب کی دونوں روا بات میں یمی تقسیر بیان کی گئی ہے اور یمی تقسیر رائح ہے اور جمہور نے اختیار کی ہے - دونوں روا بات میں "مورت میں "مقتیمین" قسم سے نہیں بلکہ "قسمة" سے ماخوذ ہوگا اقتسام کے معنی ہوتے اس صورت میں "مقتیمین"

⁽٤)عمدةالقاري: ١٣/١٩

⁽٩) عمدة القارى: ١٣/١٩ وتفسير نسفى: ٢٤٩/٢ ليكن اس مين باره آدميول كا ذكر -

ہیں تقسیم کرنا؟ باتلنا یعنی انہوں نے قرآن کو تقسیم کردیا کہ بعض صول پر عمل کیا اور بعض پر نہیں ، امام کاری رحمہ اللہ نے دونوں تقسیموں کی طرف اس طرح اشارہ کیا کہ ابتداء میں فرمایا "المقتسمین: اللّذین حکفواً" اس سے اشارہ کردیا کہ یہ قسم سے ماخوذ ہے اور جو دو روایات ذکر کی اس سے اشارہ کردیا کہ یہ قسمة سے ماخوذ ہے ۔ واللہ اعلم

١٩٦ - باب: ﴿ وَأَعْبُدُ رَبَّكَ حَتَّى بَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ، (٩٩/ . قَالَ سَالِمُ : الْيَقِينُ الْمَوْتُ

١٩٧ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ النَّحْل .

ورُوحُ الْقُدُسِ، /١٠٢/ : جِبْرِ بلُ . ونَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ، الشعراء: ١٩٣/ . وفي ضَيْقٍ، الرَّوحُ الْأَمِينُ، الشعراء: ١٩٣/ . وفي ضَيْقٍ، المعراء : يُقَالُ : أَمْرٌ ضَيْقٌ وَضَيْقٌ ، مِثْلُ هَيْنِ وَهَيِّنِ ، وَلَيْنِ وَلَيْنِ ، وَمَيْتٍ وَمَيْتٍ .

قَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: «تَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ» /٤٨/: تَتَبَيَّأُ. «سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلاً» /٦٩/: لَا يَتَوَعَّرُ عَلَيْهَا مَكَانٌ سَلَكَتْهُ

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ فِي تَقَلُّبِهِمْ ﴾ [2] : آخْتِلَافِهِمْ .

وَقَالَ نَجَاهِدٌ : وتَعِيدَ، /١٥/ : تَكَفَّأَ . ومُفْرَطُونَ، /٦٢/ : مَنْسِيُّونَ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : وَفَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَآسْتَعِذْ بِآللهِ ١٩٨/ : هٰذَا مُقَدَّمٌ وَمُؤَخَّرٌ ، وَذٰلِكَ أَنَّ الإَسْتِعَاذَةَ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ ، وَمَعْنَاهَا : الإَعْتِصَامُ بِٱللهِ .

سورةالنحل

روح المقديس: جبريل انزل بدالر و م الأمين أو ح المأمين ألم الما الما الما القدى القدى القدى القدى المام بحادى المدين المام بحادى المدين المام بحادى الله جبرئيل كررب بين اور اس كے لئے انہوں نے تائيد سورة شعراء كى آيت "نزل بدالروق م الأميميم" كا اطلاق حفرت جبرئيل پر ہوا ہے ۔ ايان كى كيونكه اس ميں "روح" كا اطلاق حفرت جبرئيل پر ہوا ہے ۔

فی ضَیْق یقال: اَمْرُ ضَیْق وَضَیق مِثُلُ هَیْن وَهَیّن وَکَیْن وَکِیْن وِیْک

وقال ابن عباس: فی تَقَلِّبِهِمُ: إِخْتَلَافِهِمُ

آیت کریمہ میں ہے "اَوَیَا خُدُهُمُ فِی تَقَلِّبِهِمْ" "یا ان کو چلتے بھرتے (کسی آفت میں) پکڑلے "
حفرت ابن عباس شنے بیان کیا کہ فی تَقَلِیهِمْ کے معنی ہیں فی اختلافهم یعنی ان کے سفرو حضر میں ان
کے رات اور دن میں اللہ تعالی پکڑنے ۔

وقالمجاهد: تَمِيْدَ: تَكَفَّأُ

آیت میں ہے " وَالْفَیْ فِی الْاَرْضِ رَوَاسِی اَنْ تَمِیْکَیکُمْ " یعنی الله تعالیٰ نے زمین میں براے رائے پہاڑ بچھا دیئے تاکہ زمین تم کو لے کر متحرک اور مضطرب نہ ہو، مجلد نے تمید کی تشریح "تکفّاً" سے کی ہے جس کے معنی پلنے ، ویکھانے اور لڑکھڑانے کے آتے ہیں ، مجاہد کی یہ تعلیق ابومحد نے موصولاً

نقل کی ہے (۱۲)۔

مُفْرِطُونَ: مَنْسِيُّونَ

آیت میں ہے "لاجرم اُنَ لَهُم النّار وَ اَنَهُم مُفَرَطُونَ " فرماتے ہیں اس میں مفرطُونَ "منسِیُون"
کے معنی میں ہے یعنی بلاشبہ ان کے لئے قیامت کے دن دوزخ ہے اور وہ لوگ بھلا دیئے جائیں گے (دوزخ میں ڈالنے کے بعد بھر ان کی کوئی خبر نہیں کی جائے گی) حضرت آخ الهند رحمہ اللہ نے ترجمہ فرمایا دومحقق ہوگیا کہ ان کے داسطے آگ ہے اور وہ برطھائے جارہے ہیں " یعنی ان لوگوں کے لیے دوزخ تیار ہے جس کی طرف وہ برطھائے جارہے ہیں اور جہال پہنچ کر گویا بالکل بھلا دیئے جائیں گے اور مہرمانی کی نظر کمجی ان برنہ ہوگی۔

وقال غيره: فَإِذَا قَرَأَتَ الْقُرُ آنَ فَامُ تَتَعِذُ بِاللّهِ اللهِ الْهَ المقدّم ومؤخر وذلك ان الإستعاذة قبل القِرَاءَة ومعناها: ٱلْاعْتِصَامُ بِاللهِ

آیت میں ہے "فَاِذَا قَرَأَتَ الْقُرْآنَ فَاسُتَعِدُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ " امام بَحَارى رحمة الله عليه الاعبيده ك احباع ميں فرماتے ہيں كه اس آيت ميں تقذيم و تاخير ہے يعنی "إِذَا قَرَأُتَ الْقُرْآنَ" كو پہلے ذكر كيا ہے ليكن وہ مقدم ہوگا كيونكه استعاذه قرآن كيا ہے ليكن وہ مقدم ہوگا كيونكه استعاذه قرآن كى تلاوت سے مقدم ہوتا ہے ۔

جمہور علماء تقدیم و تاخیر کے قائل نہیں ہیں وہ کہتے ہیں کہ "اِذَا قر آٹ الفُر آن" کے معنی "اذا اردت قراء ة القرآن " ہیں یعنی جب آپ قرآن کی علاوت کا ارادہ کریں تو استعادہ کریں علامہ نووی اور حافظ ابن کثیر وغیرہ نے یہی معنی بیان کئے ہیں (۱۲)۔

استعادہ کے معنی امام نے بیان کئے "الاعتصام بالله" یعنی الله تعالیٰ کے ساتھ مضبوط تعلق قائم کرنا اور الله کی بناہ میں آنا

تلاوت سے قبل تعوذ کا حکم جمہور علماء کے نزدیک قرآن شریف کی تلادت سے قبل تعوذ مساون ہے۔

⁽۱۲)عمدةالقاري:۱۵/۱۹

⁽ir) ويكي تفسير ابن كثير مرسم الجامع لاحكام القرآن: ١٩٦/ ٥٩٠ ورح المعانى: ٢٢٨/١٣٠

عطاء بن ابی رَبَاح اور دوسرے حضرات کہتے ہیں کہ تعوّذ قبل القِراء ۃ واجب ہے (۱۳)۔ حضرت ابوہررہ مجمد بن سیرین اور حضرت ابراہیم نَخِی سے نقل کیا کیا ہے کہ تعوذ قراءت کے بعد ہونا چاہیئے انہوں نے آیت کے ظاہر پر نظر کرتے ہوئے تعوّذ کا مقام قراءت کے بعد تجویز کیا، داود ظاہری اور ممزہ زیات کا بھی یمی مذہب ہے (۱۵)۔

امام رازی رحمتہ اللہ علیہ نے بعض علماء سے نقل کیا ہے کہ تعوذ قراء ت سے پہلے بھی اور قراء ت کے بعد بھی دونوں مواقع میں ہونا چاہیئے (۱۲)۔

پھر اس میں اختلاف ہے کہ تعوذ جمراً پڑھنا چاہیئے یا سراً... نماز کے اندر جمہور علماء کے نزدیک تعوذ جمراً نہیں پڑھنا چاہیئے بلکہ ابن قدامہ نے فرمایا کہ تعوذ کا نماز میں سراً پڑھنا اجامی اور متنق علیہ مسئلہ ہے (12) لیکن حضرات شوافع ہے اس سلسلہ میں دو قول متقول ہیں ، ایک قول تو یہ ہے کہ تعوذ سراً پڑھا جائے گا اور دوسرا قول ہے کہ قاری کو اختیار ہے ، چاہے وہ جمراً پڑھے یا سراً (18)

شَاكِلَتِهِ: نَاحِيتِهِ

یہ نظ سور قبی اسرائیل کی آیت میں ہے "قُلْ کُلَّ یَعْمَلُ عَلَی شَاکِلَتِدِ" یہاں اس کا ذکر بے محل ہے ، نامخ نے سوا اس کو یہاں ذکر کرویا ہے (۱۹)

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: «تُسِيمُونَ» /١٠/: تَرْعَوْنَ. «قَصْدُ السَّبِيلِ» /٩/: الْبَيَانُ. ٱلدَّفْ: مَا ٱسْتَدْفَأْتَ. «تُرِيحُونَ» /٦/: بِالْعَشِيِّ، وَ «تَسْرَحُونَ» /٦/: بِالْغَدَاةِ. «بِشِقَ» /٧/: يَعْنِي المَشَقَّةَ. «عَلَى تَخَوُّفٍ» /٤٧/: تَنَقُّصٍ. «الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً» /٦٦/: وَهِيَ تُؤَنَّثُ وَتُذَكَّرُ، وَكَذَلِكَ: الْأَنْعَامِ جَمَاعَةُ النَّعَمِ. «أَكْنَانًا» /٨١/: وَاحِدُهَا كِنَّ مِثْلُ: حِمْلٍ وَأَحْمَالٍ.

⁽۱۳) الجامع لاحكام القرآن: ١ / ٨٦

⁽۱۵) فتح الباري: ۲۲۹/۱۴ روح المعاني: ۲۲۹/۱۴

⁽۱۹) تفسیر کبیر :۲۰/۱

⁽¹⁴⁾ قالمُوفَق الدين احمدبن قدامة في كتابه "المغني": ١ /٧٨٣ ـ "ويسر الاستعانة ولايجهربها ولا اعلم فيه خلافًا "

⁽¹⁸⁾ قال الشافعي رحمدالله في كتابد: "الام": ١٠٤/١ : "وايهما فعل الرجل أجزاه ان جهراوا خفي "

⁽¹⁹⁾ مولانا رشید امد محکوی رحمت الله علی نے اس کی آیک توجیہ کی ہے "ولمل الوجدفی ایراده همنا التنبید علی ان قصده فی القراء تا لاینبغی ان یکون الالله و علی هذا و فالمناسب فی ترجمة الشاکلة ههنا هی النیة " (لامع الدّراری : ۹ /۱۱۰-۱۱۹) و فی الفتح : ۸ / ۳۸۵ " شاکلته: ناسیته و وقع فی روایة آبی فر "نیته " "بدل ناحیته "

«سَرَابِيلَ» قُمُصٌ «تَقِيكُمُ الحَرَّ وَسَرَابِيلَ بَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ» /٨١/ : فَإِنَّهَا ٱلدُّرُوعُ . «دَخلاً بَيْنَكُمْ» /٩٢ ، ٩٤/ : كُلُّ شَيْءٍ لَمْ بَصِحَّ فَهُو دَخلٌ .

قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ وَخَفَدَةً ﴿ ٧٧/ : مَنْ وَلَدَ الرَّجُلُ . السَّكَرُ مَا حُرِّمَ مِنْ ثَمَرَيَّهَا ، وَالرِّزْقُ الحَسَنُ مَا أَحَلَّ ٱللَّهُ .

وَقَالَ أَبْنُ عُنِيْنَةً ، عَنْ صَدَقَةً : وَأَنْكَانًا، /٩٧ : هِيَ خَرْقَاءُ ، كَانَتْ إِذَا أَبْرَمَتْ غَزْلَهَا

وَقَالَ آبْنُ مَسْعُودٍ : الْأُمَّةُ مُعَلِّمُ الْخَيْرِ ، وَالْقَانِتُ الْمُطِيعُ .

قَصْدُ السَّبِيْل: اَلْبُيَّان

آیت میں ہے "و علی اللهِ قَصْدُ السّبِیْلِ وَمِنْهَا جَائِر وَ لَوْشَاءَ اللّهُ لَهَدَاكُمُ اَجْمَعِیْنَ" فرماتے ہیں كہ اس میں "قصد" كے معنی بیان كرنا الله ہی پر ہے ، بعضوں كہ اس میں "قصد" كے معنی بیان كرنا الله ہی پر ہے ، بعضوں نے قصدالسبیل كی تقسیر صراط مستقیم ہے كی ہے (۲۰) یعنی سیدھی راہ الله تک پہنچی ہے اور بعض رستے (جو دین كے خلاف ہیں) طیر ہے بھی ہیں اور اگر الله چاہے تو تم سب كوسيدھی راہ دے۔

اَلدِّفُ: مَا اِسْتَدُفَأْتَ بِيهِ

آیت میں ہے "وَالْاَنْعَامَ خَلَقَهَا لَکُمُ فِیهَا دِفْ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْکُلُونَ " فرماتے ہیں اس میں دِفْ سے مراد ہروہ چیزہے جس سے آپ گری حاصل کرتے ہیں ، آیت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جانور پیدا کئے ، ان میں تمہارے لئے گری حاصل کرنے کا سامان ہے (کیونکہ ان کے بال اور کھال سے پوستین اور کیارے بنتے ہیں)

تُرِيهُ مُؤنَ: بِالْعَشَتِي وَتَسْرَحُونَ: بِالْعَكَاةِ

آیت میں ہے "وَلَکُمُ فِیْهَا جَمَالُ حِیْنَ تُرِیْکُونَ وَجِیْنَ تَسُرُ حُونَ "تُرِیدُونَ کے معنی ہیں جانوروں کو چرا کر شام کے وقت لانا اور تشکر حُون کے معنی ہیں مج کے وقت چرانے کے لیے لیجانا۔ مطلب یہ ہے ۔

کہ جانوروں کو مج کے وقت چرانے کے لئے لے جانے اور شام کے وقت واپس لانے میں تمہارے گئے ایک شان اور ایک رونق ہے ۔

الكُنْعَامِ لَعِبْرَةً، وهى تُوَنَّنُ وَتُذَكَّرُ وكَذَٰلِكَ الكُنْعَامِ جَمَاعَةُ النَّعَمِ

"وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ، نُسُفِهُ كُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ " امام فرماتے ہیں کہ نفظ "اَنْعَام" مذکر اور موعث دونوں طرح استعمال موعث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے اور یہ نعم کی جمع ہے ، نعم بھی مذکر اور موعث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے جاور ہوتا ہے ، یماں انعام مذکر استعمال ہوا ہے چنانچہ "فِی بُطُونِدِ" میں ضمیر مذکر اس کی طرف راجع ہے اور سورة مومنون میں "نُسُفِیْکُمُ مِمَّا فِی بُطُونِهَا" (۲۱) ہے وہاں موعث استعمال ہوا ہے ۔

بشق بمعنى المشقة

عَلَىٰ تَخَوّفٍ: تَنْقُصِ

على المحوق المسلمين الويا الحدة الم على تنحوف " يا ان كو كھنات كھنات كر لے " (جي تحط دوبارہ پڑے اور بتدرج خاتمہ ہوجائے) مطلب يہ ہے كہ ندر نہ ہونا چاہيے خدا كو سب پر قدرت حاصل ہے ، فرماتے ہيں كہ آبت ميں تخوف كے معنی نقص كے ہيں جس كے معنی ہيں بتدرج كھنانا، كم كرنا اور يمى تفسير حضرت ابن عباس مور مجابد وغيرہ ائمہ تقسير سے مقول ہے اور يمى تفسير حكيم الامت حضرت تقانوى نے تقسير حضرت ابن عباس مور مجابد وغيرہ ائمہ تقسير سے مقول ہے اور يمى تفسير حكيم الامت حضرت تحانوى نے كى ہے جي كہ ترجمہ كھنائے كھنا۔ تے سے ظاہر ہے ، افظ تخوف جو بظاہر خوف سے مشتق ہے جس كے معنی در ان اور خوف دلانے كے ہے۔

سَرابِيل: فَمُصُ 'تَقِيْكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِينَكُمُ وَأَسْرَابِيلَ تَقِينَكُمُ وَأَنَّهَا الدُّرُوعُ آيت مِن به "وَجَعَلَ لَكُمُ سَرَابِيلَ تَفِينَكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِينَكُمُ وَأَسْدُمُ " يَهِ الْ يَظِي سرابيل (جو

⁽۲۱)سورةالمؤمنون: ۲۱

گری سے حاظت کے لئے ہے) سے مراد قبصیں اور کرتے ہیں اور دوسرے سرتابیل (جو جنگ میں حفاظت کے لئے ہے) سے مراد زربیں ہیں۔

دَخَلَّا بِيَنَكُمُ : كُلُّ شَنَى لَمُ يَصِحَّ فَهُو دَخَلَّ "وَلاَ تَتَخِذُو الَيْمَانَكُمُ دَخَلاً بَيْنَكُمُ "وه چيز جس كا داخل كرنا سحح نه بو اور اسے نيج ميں لايا جائے وه وَضَل كملال ہے ، دغا، فساد، خيانت اور ہر ملاوٹ پر دخل كا اطلاق بوسكتا ہے ۔

السَّكَرُّ: مَاحُرِّمَ مِنْ ثَمَرُ تِهِمَا والرِّزِقُ الحسنُ: مَااحلَّ اللهُ اللهُ السَّكَرُ : مَاحُرِّمَ مِنْ ثَمَرُ الْحَالِ وَالرِّزِقُ الحسنُ : مَااحلَّ اللهُ عَمَارِ اللهُ عَمَارُ اللهُ عَمَارِ اللهُ عَمَارُ اللهُ عَمَارُ اللهُ عَمَارِ اللهُ عَمَارِ اللهُ عَمَارِ اللهُ عَمَارُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمَارُ اللهُ عَمَارِي اللهُ عَمَارُ اللهُ عَمَامُ عَمَارُ اللهُ عَمَامُ عَمَامُ عَمَامُ اللهُ عَمَامُ عَمَامُ عَمَامُ اللهُ عَمَامُ عَمَ

وقال ابن مسعود: اللهمية : معليم المحير و القانية : المُطيع المُطيع الله عنه فرات بين الله عنه فرات بين الله عنه فرات بين الله عنه فرات بين عنه فرات بين معنى مطبع اور فرا نردار كم بين مواحت الله عنه مواد بعلائي اور خيركي تعليم ين والاب اور قانت كم معنى مطبع اور فرا نردار كم بين -

وقال ابن عيينة عن صَدَقة : أَنْكَاثًا : هِي خَرْقَاءُ كَانَتُ إِذَا ٱبْرَمَتُ غَزُلَهَا نَقَضَتُهُ

(أنكانًا) جمع نِكْث ، وهو الغزل يحل فتله حيمود كما كان قبل الفتل مفرق الأجزاء. (هي خرقاء) حمقاء (نقضت) من النقض ، ويستعمل لمعان منها : الهدم والانطال والحل بعد العقد. (أبرمت) فتلت

(۲۲) اشكال بوتا بى كە شراب تو حرام بى اس كو نعمتوں مى كىيى ذكر كيا، مولاتا رشيد احد مختكونى اس كا جواب ديت بى - "و لا يبعدان يفال: ان الامتنان بىمالىم يسكر منها، ولاشك فى جواز القدر الذى لايسكر منها، فصح للامتنان، اويقال: ان الاية مكية، وتحريم المحرمات منها مدنى، فصح الامتنان وقت انز ال الاية " (لامع الدرارى: ١١٨/٩)

"مدقه " سے کون مراد ہیں ؟

حضرت سفیان بن عینیہ "نے صدقہ سے نقل کیا ہے علامہ کرمانی رحمۃ اللہ علیہ کا خیال ہے کہ صدقہ سے امام بخاری رحمہ اللہ کے شخ صدقہ بن الفضل مُرُوزِی مراد ہیں لیکن حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے ان کی تردید کی ہے ، بھر فرمایا کہ اس سے میرے خیال کے مطابق "صدقہ ابن ابی عمران قاضی اہواز" مراد ہیں ۔ لیکن امام بخاری نے اپنی تاریخ اور ابن حبّان نے "کتاب الثقات" میں صدقہ ابد هذیل کا ذکر کیا ہے کہ ان سے غیان بن عین روایت کرتے ہیں اور بظاہر یہاں صدقہ ابد بنزیل ہی مراد ہیں ، اس طرح تعلیقاً یہ رجال بخاری میں سے ہیں لیکن رجالِ بخاری پر کام کرنے والوں نے ان کا ذکر نہیں کیا ہے ، خلاص کام میں میں قول ہوگئے۔

• ایک قول علامه رکرمانی رحمه الله کا ب ، وه فرماتے ہیں اس سے صدقه بن الفضل مُرُوزِی مراد ہیں، صدقه ابن الفضل مُرُوزِی امام بحاری رحمه الله کے شخ ہیں اور سفیان بن عُینه سے روایت کرتے ہیں، سفیان ان کے شخ ہیں چنانچه ابن حبان "کتاب الثقات" میں لکھتے ہیں: "صدقة بن الفضل المرُوزِی، کئیتُه ابوالفضل، یروی عن ابن عُینة"

علامہ کرمانی رحمہ اللہ کے اس قول پر ایک افکال یہ ہوتا ہے کہ صدقہ بن الفضل ، سفیان بن عین عینہ کے فاگرہ ہیں، ان کے شخ نہیں ہیں، صدقہ بن الفضل، سفیان سے دوایت کرتے ہیں، سفیان صدقہ سے روایت نہیں کرتے ہیں، جبکہ یمال سفیان صدقہ سے روایت کررہے ہیں ۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے اس کا جواب میہ دیا کہ سفیان اگر چہ صدقہ کے شیخ ہیں لیکن یمال شیخ اپنے شاگر دے روایت کر ہے ہیں اور ایسا ہوتا ہے کہ بسا اوقات شیخ اپنے شاگر دے روایت کرتا ہے۔

علامہ کِرْمانی رحمہ اللہ کے قول پر دوسر عتراض یہ بمیا حمیا کہ مذکورہ روایت ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے "عن ابن عیننة عن صدقة عن السَّدِی " کے طریق سے نقل کی ہے اور صدقہ بن الفضل نے سدی اور اس کے اسحاب کو نمیں پایا ہے ، چنانچہ حافظ ابن تجر مُفرماتے ہیں "ویکتفی فی الر دعلیه ما اخر جناه من تفسیر جریر و ابن ابی حاتم من روایة صدقة هذا ، عن السدی ، فان صدقة بن الفضل المروزی ما ادر ک السُّدی ولا اصحاب السُّدِی ولا اصحاب السُّدِی ولا اصحاب السُّدِی ... " اس لیے کرمانی کا قول ضعیف ہے ۔

ورسرا تول حافظ ابن مجر کے لکھا ہے کہ اس سے صدقہ ابن ابی عمران سراد ہیں کیونکہ ابن عینید کی ان سے روایت ابن عینید ان سے روایت ابن ہے ہوئکہ سفیان بن عینید کے بھائی محمد بن عینید ان سے روایت کا عام طور سے روایت کا عام طور سے

کتب رجال میں ذکر نہیں ہے۔

تیرا قول جو سیح معلوم ہوتا ہے یہ ہے کہ اس سے صدقہ العبنیل مراد ہیں ، چنانچہ امام بخاری " تاریخ کبیر" میں فرماتے ہیں: "صدقة ابو الهذیل عن السدی وی عند ابن عیننة " تقریباً یمی الفاظ ابن تربیل سے میں ، صدقہ الو بذیل کے تقصیلی حالات اور تعارف ، رجال کی کتالوں میں نہیں ملتے ہیں (۲۳)

وہ فرماتے ہیں کہ آیت "وَلاَ تَكُونُوُاكَالَتِنَى نَقَضَتُ غَرُلَهَامِنُ بَعُدِقُوَّا أَنْكَابًا " میں كمه میں رے والی ایک باگل اور دیوانی عورت كا ذكر ہے جس كا نام خرقاء یا ربطہ بنت عمرو تھا (۲۲) یہ صبح ہے دوپر تک سوت كا تا كرتى تھى، بهر اس كاتے ہوئے سوت كو تكراے كرالتى تھى، آیت كريمہ میں عمد اور وعدہ توڑنے والے كى مثال بیان كى گئ ہے، شخ الاسلام مولانا شیر احمد عثمانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں :

" یعنی عدد باندھ کر قوڑنا ایسی ماقت ہے جیے کوئی عورت دن بھر سوت کاتے ، پھر سما کتا یا سوت شام کے وقت قوٹ کر پارہ پارہ کردے ، چنا نچہ مکہ میں ایک دیوانی عورت ایسا ہی کیا کرتی تھی، مطلب یہ ہے کہ معاہدات کو محض کچے دھائے کی طرح سمجھ لدینا کہ جب چاہا کاتا اور جب جاہا انگلیوں کی اپن حرکت سے بے کلف قوڑ ڈالا، سخت ناماقبت اندیشی اور ویوائی ہے ، بات کا اعتبار نہ رہے تو دنیا کا نظام مختل و جائے ، قول و اقرار کی پابندی ہی سے عدل کی ترازہ سیدھی رہ سکتی ہے ، جو تو اس قانون عدل و انسان سے بٹ کر عض اغراض و نواہشات کی پوجا کرنے لگتی ہیں ، ان کے یمال معاہدات صرف توڑنے کے لئے رہ جاتے ہیں ، جہال معاہد قوم کو اپنے سے کمزوردیکھا، سارے معاہدات ردی کی ٹوکری میں ۔ تھینک دیئے گئے ہیں ، دری کی ٹوکری میں ۔ تھینک دیئے کے ایک ایک ایک ایک ایک کے دیا کہ ایک کا دیک کے دیا کہ ایک کے دیا کہ ایک کے دیا کہ کا دیا کہ کا دیا کہ دیا کہ کا دیا کے دیا کہ کا دیا کہ کا دیا کہ کا دیا کہ کا دیا کہ کو دیا کی کو دیا کہ کا دیا کہ کا دیا کہ کی دیا کہ کا دیا کہ کا دیا کہ کا دیا کہ کو دیا کہ کا دیا کہ کی کو دیا کہ کا کو دیا کہ کا کہ کی کو دیا کہ کا کہ کا کہ کو دیا کہ کی کو دیا کہ کر دیا کہ کی کو دیا کہ کی کو دیا کو دیا کہ کو دیا کہ کی کو دیا کہ کو دیا کہ کا کہ کو دیا کہ کو دیا کہ کو دیا کہ کو دیا کہ کیا کہ کا کو دیا کہ کو دیا کہ کی کو دیا کہ کو دیا کہ کو دی کو دو دیا کو دیا کو دیا کہ کو دیا کہ کو دوری کو دیا کو دیا کو دیا کو دیا کو دیا کو دوری کو دیا کو دیا کر دیا کو دیا

۱۹۸ – باب : ﴿ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَكِ الْعُمُو ۗ /٧٠/ . ٤٤٣٠ : حدّثنا مُوسٰى بْنُ إِسْماعِيلَ : حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَوسٰى ، أَبُو عَبْدِ اللهِ الْأَعْوَرُ ، عَنْ شُعَبْ ٍ ، عَنْ أَنسِ بْنِ مالِك ٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْكِ كانَ يَدْعُو : (أَعُوذُ بِكَ

⁽۲۲) حافظ ابن مجرکے اقوال کے لئے دیکھیے ، فتح الباری: ۸/ ۲۸۷ ، علامہ کرمانی کے قول کے لیے دیکھیے ، شرح الکرمانی: ۱۷۶/۱۵ مام کاری کے قول کے لیے دیکھیے المتاریخ الکبیر: ۲۹۳/۳ سالتر جمة: ۲۸۷۹ سابن حَبَّن کَ قول کے لیے دیکھیے کتاب الثقات: ۲۹۲/۸و ۲۲۱/۸ اور علامه مزی کے قول کے لیے دیکھیے: تھذیب الکمال: ۱۳۹/۱۳ ستر جمة: ۲۸۶۹

⁽۲۳)فتح الباري : ۲۸۵/۸

⁽۲۵) تفسیر عثمانی: ۲۹۷ فاکده نمبر۲

مِنَ الْبُخْلِ وَالْكَسَلِ ، وَأَرْذَلِ الْعُمُرِ ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ ، وَفِتْنَةِ ٱلدَّجَّالِ ، وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَاتِ) . [ر : ٢٦٦٨]

اردل عمر اس عمر کو کہتے ہیں جس میں انسان سراسر دوسروں کا محتاج ہوجائے ، اس سے آپ نے پناہ ماگی ہے۔

١٩٩ - باب : سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ [الْإِسْرَاءِ] .

﴿ ٤٤٣١ : حَدَّثُنَا آدَمُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ يَزِيدَ قالَ : سَمِعْتُ ٱبْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ قالَ : في بَنِي اسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ وَمَرْيَمَ : إِنَّهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُولِ ، وَهُنَّ مِنْ تِلَادِي . [٤٢٦٢ ، ٤٧٠٨]

سورةبنى اسرائيل

حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عند نے سورة بنی اسرائیل، سورة کمف اور سورة مریم کے متعلق فرمایا کہ بید اول درجہ کی عمدہ سورتوں میں سے ہیں یعنی بیہ قدیم زمانہ کی نازل شدہ ابتدائی سورتیں ہیں اور بید میرا پرانا محفوظ مال ہے ، بیتاق : عتیق کی جمع ہے جس کے معنی عمدہ اور قدیم کے ہیں تکلاد : قدیم، وہ مال جو انسان کے پاس پرانے زمانے سے ہو۔

قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: «فَسَيْنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُؤُوسَهُمْ» /٥١ : يَهُزُّونَ. وَقَالَ غَيْرُهُ : نَغَضَتْ سِنُكَ أَيْ تَحَرَّكَتْ .

"وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ" /٤/: أَخْبَرْنَاهُمْ أَنَّهُمْ سَبُفْسِدُونَ ، وَالْقَضَاءُ عَلَى وُجُوهٍ: "وَقَضَى رَبُّكَ" /٣٣/: أَمَرَ رَبُّكَ. وَمِنْهُ: الحُكْمُ: «إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ" /يونس: ٩٣/

⁽۲۳۳۱) و اخر جدالبخارى ايضاً في التفسير باب سورة الانبياء وقم الحديث: ۲۳۳۱ و باب تاليف القرآن وقم الحديث: ۲۵۰۸ و هذا الحديث لم يخر جدا حدمن اصحاب الستة سوى البخارى_

و /النحل: ٧٨/ و /الجاثية: ١٧/ . وَمِنْهُ : الخَلْقُ : «فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ» /الصافات: ١٢/ : خَلْقَهُنَّ .

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : كُلُّ سُلْطَانٍ فِي الْقُرْآنِ فَهُوَ حُجَّةٌ . «وَلِيٌّ مِنَ اَلذُّلَّ» /١١١/ : كُمْ يُحَالِفُ أَحَدًا

وَقَضَيْنَا الى بَنِي اِسْرَائِيلَ: أَخْبَرُنَاهُمُ أَنَّهُمُ سَيُفْسِدُونَ وَالْقَضَاءُ عَلَى وُجُوهِ: وَقَضَى رُبُكَ : اَمَرَرُبُك وَمِنْدُ الْخَلْقُ: فَقَضَاهُنَّ سَبُعَ سَمَا وَاتٍ : اَمَرَرُبُك وَمِنْدُ الْخَلْقُ: فَقَضَاهُنَّ سَبُعَ سَمَا وَاتٍ

آیت میں ہے "وَقَصَّنْنَاالی بَنِی اِسْرَائِیْلَ فِی الْکِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِی الْاَرْضِ " اس میں قضینا کے معنی اخبرنا کے ہیں یعنی ہم نے جرئیل کو خبر کردی تھی کہ وہ فساد کریں گے ، نفظ قضا کے مختلف معنی آتے ہیں و حکم دینا ، جیسے وَقَصْٰی رَبِّکَ: آپ کے رب نے حکم دیا و فیصلہ کرنا ، جیسے ان دبک یقضی بینهم : آپ کے رب نے ان کے درمیان فیصلہ کیا ، پیدا کرنا ، جیسے فقضا من سبع سموات یعنی اللہ نے سات آسمان پیدا کئے ۔

اسماعیل بن احمد نیشاپوری نے «کتاب الوجوہ والنظائر » میں لکھا ہے کہ لفظ قضا قرآن میں پندرہ معتوں میں استعمال ہوا ہے ، حافظ ابن حجر رحمة الله علیہ نے اس کی تفصیل نقل کی ہے (۲۷)۔

نَفِيرًا: مَنْ يَنْفِرُ مَعَهُ

آیت میں ہے "وَجَعَلْنَا کُمُ اَکْثُرَ نَفِیرًا"نفیر ان لوگوں کو کہتے ہیں جو کی کے ساتھ جانے والے ہوں یعنی دشمن کے مقابلہ کے لئے ساتھ لکنے والے لوگ!

وَلِيُتَيِرُوُا: يُدَمِّرُوُا مَاعَلُوُا

آیت میں ہے "وَلِیْتَبِرُوْامَاعَلُوْاتَتْبِیرًا" یعنی جس چیز پر وہ غالب آجائیں اے ہلاک اور برباد کردیں -

حَصِيْرًا: مَحْبِسَا مُحْصَرًا

"وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا" حصير كمعنى محبس ومحصريعنى جيل اور تيد خانه كي بين -

فَحَقّ: وَجَبّ

آیت کریمہ میں ہے "فَحَقَ عَلَیْهَا الْقُوْلُ فَلَمْرَ نَا هَاتَدْمِیراً" "پی ان پر (یعنی اس بسق والول پر)
جمت تمام ہوجاتی ہے ہم مم اس بستی کو غارت (برباد) کر ڈالتے ہیں " فرماتے ہیں کہ آیت میں حق بمعنی
وجب ہے یعنی ثابت ہوا، تمام ہوا اور بعض نے تفسیر کی ہے وَ بَبَعَلَيْهَا الْعَذَابُ۔

مَيْسُورًا:كَيِنَا

آیت کریمہ میں ہے "فَقُلْ لَهُمْ قَوُلا مَیْسُوراً" " تو ان سے زی سے بات کمو" فرماتے ہیں کہ آیت میں میور کے معنی ہیں کین یعنی زم ، طائم ۔

خِطْنًا : إِثْمًا وَهُوَاسُمٌ مِنْ خَطِئْتَ وَالْخَطَأُ مَفتوح مصدره ... مِن الإثم خَطِئْتُ بِعَلْنُتُ بِمَعْنى آخُطَأْتُ

آیت میں ہے "اِنَّ قَتُلَهُمْ کَانَ خِطْدًا کِبِیْرًا" اِس میں خطفا کے معنی معنی محناہ کے ہیں بعنی ان کو قتل کرنا بڑا محناہ ہے ۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ابوعبیدہ کی اتباع میں یمال تین باتیں بیان کی ہیں اور تینول میں غلطی ہوئی ہے خِطْنا (بکسر الخاء) کو انہوں نے اسم مصدر کیا ہے خَطِفْتُ کا حالانکہ وہ مصدر ہے اور خَطِفْتُ کو اَخْطَاتُ کے خَطَا اللهُ وہ اَخْطا کا اسم مصدر ہے اور خَطِفْتُ کو اَخْطَاتُ کے معنی میں کما ہے حالانکہ ثلاثی مجرد ہے اس کے معنی بالعَد محناہ کرنے کے ہیں اور باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں اور باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں اور باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں اور باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں در باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں در باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں در باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں در باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں در باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں در باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں در باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں در باب افعال سے بلا عُد محناہ کرنے کے ہیں در باب افعال سے بابی کا در باب افعال سے بابی کرنے کے ہیں در باب افعال سے بلائے کہ بین در باب افعال سے بابی کا در باب افعال سے بابی کرنے کے ہیں در باب افعال سے بابی کی معام کی بین در باب افعال سے بابی کی بین در باب افعال سے بین در باب افعال سے بابی در بابی در باب افعال سے بابی در بابی در

یمال عبارت کے آخر میں ہے "من الاثم خطئت بمعنی اخطات " اس میں تقدیم و تاخیرہ ، اصل عبارت ہونی چاہیے "خطئت من الاثم بمعنی اخطات " یعنی خطئت جو گناہ کے معنی میں ہے بمعنی اخطات ہے چنانچہ علامہ عینی فرماتے ہیں "ای خطئت الذی اخذ معناه من الاثم بمعنی أخطات "۔

كَنْ تَخْرِقَ: لَنْ تَقْطَعَ

َ آیت کریمہ میں ہے "وَلاَتَمُشِ فِی الْاَدْضِ مَرَ حَالِنَکَ لَنُ تَخْرِ فَ اَلْاَدْضَ وَلَنْ آبُلُغُ الْجِبَالَ طُولا" مواور زمین پر اتراتا ہوا مت چل (کیونکہ) تو (زمین پر زور سے پاؤل رکھ کر) نہ زمین کو پھاڑ سکتا ہے اور نہ اپنے بدن کو تان کر) پہاڑوں کی بلندی کو پہنچ سکتا ہے " ۔

فرماتے ہیں کہ آیت میں لَنُ تَخْرِقَ کے معنی ہیں لَنُ تَفُطَّعَ یعنی تو زمین کو قطع نہیں کرسکے گا، طے نہیں کرسکے گا، طے نہیں کرسکے گا کو نکہ زمین بہت بڑی ہے عرب کہتے ہیں فلان اخرق من فلان یعنی فلاں نے فلال سے زیادہ سفر کیا ہے۔

⁽٢٤) عمدة القارى: ١٩/ ٧٠ - وفي مختار الصحاح: "الخطء" الذّنب وهو مصدر (خطثى) بالكسر -

واِذْهُمُ نَجُونی: مصدر مِنْ نَاجَیْتُ وصفهم بها والمعنی: یَتَنَاجُونَ
"نَحُنُ اَعْلَمُ بِمَا یَسْنَمِعُونَ بِیرِالَیْکَ وَاِذْهُمُ نَجُونی " اس میں نجوی "ناجیت" کا مصدر ہے اور
"هم" پر مبابعة اس کا حمل کیا کیا ہے اور معنی ہیں "وَاذْهُمُ یَتَنَاجُونَ" یعنی جب وہ آپس میں سرگوشیاں کرتے

ہیں –

رُفَاتًا:حُطَامًا

آیت میں ہے "وَقَالُوُ اَیْذَاکُتَا عِظَاماً وَرُفَاتاً " (۲۸) رُفَاتاً کے معنی حُطَاماً کے ہیں یعنی کیا جس وقت ہم ہٹریاں بن جائیں گے اور چورہ چورہ اور ریزہ ہوجائیں گے تو ،تھر ہمیں زندہ کیا جائے گا۔

وَاسْتَفْزِزُ : اِسْتَخِفَ بِخَيْلِكَ : الفُرْسَانِ وَالرَّجُلُ الرَّجَالَة واحدها رَاجِل مثل صاحبوصَحُبوتاجروتَجْرِ

آیت میں ہے "وَاسْتَفْزِزُمَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِکَ وَاجْلِبُ عَلَيْهِمْ بِحَيْلِکَ وَرَجْلِکَ " به بعینه امام نے ابوعبیدہ کا کلام نقل کیا ہے اِسْتَفْرِزُ کے معنی ہیں اِسْتَخِفْتَ یعنی ہلکا سمجھنا، راہ حق ہ ہادینا، بخیلک ہے شہوار مراد ہیں اور رَجْلِ اور رَجَّالَة جمع ہیں ، اس کا مفرد راجل ہے جیے صاحب کی جمع صحب کی جمع مطلب بہ ہے کہ اور ان میں سے جس پر تجھے قدرت ہو ابنی آواز (وسوسہ) سے اس کو راہ حق ہے ہادے ، راہ ہدایت سے اس کو دہمگادے اور ان پر اپنے سواروں اور ہیادوں کو لے آ، آیت میں شیطان سے نطاب ہے ۔

حَاصِبًا: الرِّيْحُ الْمَاصِفُ وَالْحَاصِبُ اَيْضًا: مَا تَرْمِيْ بِدِالرِّيْحُ ومنه: حَصَبُ جَهَنَمَ: يُرْمَى بِدِالرِّيْحُ ومنه: حَصَبُ جَهَنَمَ : يُرْمَى بِدِ فِي جَهَنَمَ وَهُوَ حَصَبُهَا ويقال: حَصَبَ فِي الْأَرْضِ: ذَهَبَ وَالْحَصَبُ مُشْتَقُ مِنَ الْحَصْبَاءِ وَالْحِجَارَةِ الْحَصَبُ مُشْتَقُ مِنَ الْحَصْبَاءِ وَالْحِجَارَةِ

آیت میں ہے "آؤیرسل عَلَیْکُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لا نَجِدُوْ الْکُمْ وَکِیْلًا " حاصب آندهی کو کہتے ہیں

اور حاسب اس کنکر اور ریت وغیرہ کو بھی کہتے ہیں جے ہوا اکھا کر پھینک دے اور اس سے حصب جھنم مانوذ ہے جو سور ق انبیاء میں ہے "آنگم و مانغوری مین کون الله حصب بجھنم " یعنی دوزخ کا ایندھن کیونکہ انبیل جہنم میں پھرچونکہ ہتر اور کنکر کو پھینکا جاتا انبیل جہنم میں پھرچونکہ ہتر اور کنکر کو پھینکا جاتا ہے اس لئے اس لئے اس حصب کہتے ہیں ، واضح رہے کہ یمال اشتقاق سے اصطلاحی اشتقاق مراد نہیں جیسا کہ فعل کا اشتقاق مصدر سے ہوتا ہے بلکہ اشتقاق سے یمال صرف مناسبت مراد ہے ، عبارت میں "الحجارة" "الحصنبان کی تقسیر ہے ۔

تَارَةً : مَرَّةً وَجَمَاعَتُهُ تِيرَةً وَتَارَاتُ

آیت کریمہ میں ہے "اَمْ اَمِنْتُمُ اَنْ یُعِیْدَ کُمْ فِیْهِ تِنَارَةً اُخْرِی "تَارَةً " رَبَّةً" کے معنی میں ہے اس کی جمع تِیرَ اور تَارَاتُ آبی ہے ۔

لاَحْتَنِكَنَّ: لَاسَتَأْضِلَنَهُمْ ، يقال: اِحْتَنَكَ فُلاَنْ مَاعِنُدَ فُلانِ مِنْ عِلْم: اِسُتَقُصَاهُ الْحَتَنِكَ فَلاَنْ مَاعِنُدَ فُلانِ مِنْ عِلْم: اِسُتَقُصَاهُ الله عِلَى الْحَتَنِكَ فَلَا فَيْ اللهُ عَلَى اللهُهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله

وقال ابن عباس: كُلُّ سُلُطَانٍ فِي الْقُرْ آنِ فَهُوَ حُجَّةً

آیت میں ہے "فَقُدُ جَعَلْنَا لِوَلِیِّرِسُلُطَانًا " ایک اور جگہ ہے " وَاجْعَلْ لِی مِنْ لَکُنْکَ سُلُطَانًا " نَصِیْراً " حضرت ابن عباس رضی الله عنها فرماتے ہیں کہ قرآن کریم میں سلطان کا لفظ جمال بھی آیا ہے وہ ججت کے معنی میں ہے ۔

وَلِي مِنَ الذُّلِ : لَمُ يُحَالِفُ آحَدًا آيت مِن ب "وَلَمْ يَكُنُ لَّذُولِنَ مِنَ الذُّلِ وَكَبَرُ أَنْكِبِيرًا" يعنى تمزدرى كى وجه سے كوئى اس كا مددگار

⁽٢٩) قال انْبَغَوى في معالم التنزيل ٣/ ٢٧ : "لاَحْتَيْكَنَّ ذُرِيكَمَّاكُي لاَمُمَكَأُمِ الْكِيمُ إِلْإِضْلالِ ، يقال : احتك الجراد الزرع 'اذااكله كله 'وقيل : هومِنُ قول العرب حنك الدابة يحنك اذا شد في حنكها الامغل حبلاتيقو دها 'اي لا تُود لهم كيف شئت 'وقيل : لاستولين عليهم بالاغواء "

نمیں ہے ، وَلِی مِنَ النَّلِ کَی تفسیر کی ہے لَمْ یُکالِفُ اَحَدًا یعنی الله تعالی ایسا نمیں ہے کہ کمزوری کی بناء پر کسی کے ساتھ اس نے معاہدہ کیا ہو اور کسی کو حلیف بنایا ہو کہ بوقت ضرورت وہ الله کی مدد کے لئے آئے کے کہونکہ الله جل شانہ کسی کا محتاج نہیں ہے ، ہر قسم کی کمزوری اور تقص سے وہ منزہ اور پاک ہے ۔

٢٠٠ - باب: قَوْلِهِ: وسُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلاً مِنَ المَسْجِدِ الْحَرَامِ ، /١/.
 ٤٤٣٢ : حدَّثَنَا عَبْدَانُ : حَدَّثَنَا عَبْد اللهِ : أَخْبَرَنَا بُونُسُ (ح) . وَحَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ صَالِحٍ : حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ : حَدَّثَنَا يُونُسُ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ : قالَ آبْنُ المُسَيَّبِ : قالَ آبُو هُرَيْرَةَ : أَتِي رَسُولُ اللهِ عَبْلِيلِياءَ بِقِدَحَيْنِ مِنْ خَمْرٍ وَلَبَنٍ ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا ، فَأَخذَ اللَّبَنَ ، قالَ جِبْرِيلُ : الحَمْدُ لِلهِ اللَّذِي هَدَاكَ لِلْفِطْرَةِ ، لَوْ أَخَذُتَ الخَمْرُ غَوَتْ أُمَّتُكَ . [د : ٣٢١٤]

ٱلْحَمُدُ لِلْهِ الَّذِي هَدَا كَ لِلْفِطْرَةِ

یعنی فطرت اسلامیہ کو آپ نے اختیار کیا، ہدایت اور ضلالت کو لکن اور خرکی شکل میں پیش کیا کیا گا تو آپ نے لبن کو اختیار کرتے تو گویا کا تو آپ نے لبن کو اختیار کرتے تو گویا ضلالت کا انتخاب ہوتا اور آپ کی امت مراہی میں مبلا ہوجاتی۔

عَنِ آبُنِ وَهُبِ قَالَ : أَخْبَرُ نِي بُونُسُ ، عَنِ آبُنِ وَهُبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي بُونُسُ ، عَنِ آبُنِ مِهُمْ اللَّهِ عَنْهَمَا قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلِيْقَهُ مُمْ اللَّهِ مَنْهَمَا قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلِيْقَهُ مُمْ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلِيْقَهُ مَا اللَّهِ مَنْهُمُ اللَّهُ لِي بَيْتَ المَقْدِسِ ، فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ مَنْ أَنْ اللَّهُ لِي بَيْتَ المَقْدِسِ ، فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آبَاتِهِ ، وَأَنَا أَنْظُرُ إلَيْهِ).

زَادَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا آبْنُ أَخِي آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عَمِّهِ : (لَمَّا كَذَّبَنِي قُرَيْشٌ ، حِينَ أُسْرِيَ فِي إِلَى بَيْتِ اللَّهْدِسِ) . نَحْوَهُ . [ر : ٣٦٧٣] «قاصِفًا» /٦٩/ : ريحٌ تَقْصِفُ كُلُّ شَيْءٍ .

٢٠١ – باب : "وَلْقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ، /٧٠/ .

كَرَّمْنَا وَأَكْرَمْنَا وَاحِدٌ. وضِعْفَ الحَبَاةِ، عَذَابَ الحَبَاةِ . «وَضِعْفَ الْمَمَاتِ، /٥٠/ : عَذَابَ الْمَاتِ . «وَنَأَى، /٨٣/ : تَبَاعَدَ . وشَاكِلَتِهِ، /٨٤/ : عَذَابَ الْمَاتِ . «وَنَأَى، /٨٣/ : تَبَاعَدَ . وشَاكِلَتِهِ، /٨٤/ :

نَاحِيَتِهِ ، وَهِيَ مِنْ شَكَلْتُهُ . وصَرَّفْنَاء /٤١ ، ٨٩/ : وَجَّهْنَا . «قَبِيلاً» /٩٢/ : مُعَايَنَةً وَمُقَابَلَةً ، وَقِيلَ : الْقَابِلَةُ لِأَنَّهَا مُقَابِلَتُهَا وَتَقَبَّلُ وَلَدَهَا . «خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ» /١٠٠/ : أَنْفَقَ الرَّجُلُ أَمْلَقَ ، وَفَيلَ : الْقَابِلَةُ لِأَنَّهَا مُقَابِلَتُهَا وَتَقَبَّلُ وَلَدَهَا . «خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ» /١٠٠/ : أَغْتَمَعُ اللَّحْيَيْنِ ، وَنَفِقَ الشَّيْءُ ذَهَبَ . وَقُتُورًا» /١٠٠/ : مُقَثِّرًا . «لِلْأَذْقَانِ» /١٠٧ ، ١٠٩/ : مُجْتَمَعُ اللَّحْيَيْنِ ، وَالْوَاحِدُ ذَقَنٌ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «مَوْفُورًا» /٦٣/ : وَافِرًا . «تَبِيعَا» /٦٩/ : ثَاثِرًا ، وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : نَصِيرًا . «خَبَتْ» /٩٧/ : طَفِئَتْ .

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: وَلَا تُبَدِّرُهِ /٢٦/: لَا تُنْفِقُ فِي الْبَاطِلِ. وَآيْتِغَاءَ رَحْمَةٍ ، /٢٨/: رِزْقُ. وَمَنْبُورًا ، /١٠٢/: مَنْعُونًا . وَلَا تَقْفُ ، /٣٦/: لَا تَقُلْ. وَفَجَاسُوا ، /٥/: تَبَمَّمُوا . يُزْجِي وَمَنْبُورًا ، /١٠٩/: لِلْوُجُوهِ . الْفُلْكَ . وَيَخِرُونَ لِلْأَذْقَانِ ، /٢٠١ ، ١٠٩/: لِلْوُجُوهِ .

قَاصِفًا: زِيْحُ تَقْصِفُ كُلَّ شَيْعُ

آیت میں ہے "فیرُسِلَ عَلَیْکُمُ قَاصِفًا یِنَ الرِیْجِ "قَاصِف اس سخت آندهی کو کہتے ہیں جو ہرشی کو اَلَعادُ کر پھینک دیا کرتی ہے ۔

ضِعْفَ الْحَيَاةِ: عَذَابَ الْحَيَاةِ وَضِدُفَ الْمَمَاتِ: عَذَابَ الْمَمَاتِ

آیت میں ہے "اِذَالَادَقَنَاکَضِعُفَ الْحَیَاةِ وَضِعُفَ الْمَمَاتِ " ابوعبیدہ نے اس کی تفسیر کی ہے موضعف عَذاب الحَمَات " اور بصول نے کما " عَذَاباً ضِعْفاً فِی الْحَیَاةِ وَعَذَابالمَمَات " اور بصول نے کما " عَذَاباً ضِعْفاً فِی الْحَیَاةِ وَعَذَاباً وَرَحَمُ اللّٰ کَو حذف کرکے صفت "ضعفا" کو اس کا قائم مقام بنایا اور پھر اس کی اضافت کردی گئی (۳۰)۔

طَائِرَهُ: حَظَّهُ

انسان کریمہ میں ہے وَکُلَ اِنْسَانِ اَلْزُمُنْ طَائِرَ أَفِي عُنْقِدِ "اور ہم نے ہر (عمل کرنے والے) انسان کا عمل (نیک ہویا بد) اس کے مگے کا ہار بنا رکھا ہے (یعنی ہر شخص کا عمل اس کے ماتھ لازم و مرزم ہے)۔

⁽٣٠) قال البَعُوي في معالم التنزيل: ٣/ ١٧٤ " يعني اضعفنالك العذاب في الدنيا والاخرة ، وقيل: الضعف هوالعذاب ، سمي ضعفا ، لتضاعف الأكهف "

فرماتے ہیں کہ آیت میں طائرہ بمعنی عظم ہے جس کے معنی حصہ ، قسمت اور نصیب کے ہیں ۔

خِلَاقَكَ وَخَلُفَكَ سَوَاءُ

آیت کریمہ میں ہے "قالِّا لَا یَلْبَسُونَ خِلاَفَکَ اِلَّا قَلِیُلاً" "اور اس وقت وہ بھی آپ کے بعد بست کم فشرنے پائیں گے " فرماتے ہیں کہ خِلاَفک (بکسر النجاء) اور خَلفک (بفتح النجاء) وونوں برابر ہیں۔

وَنَأَىٰ: تَبَاعَدُ

آیت کریمہ میں ہے "وَإِذَا اَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَائَى بِجَانِيدِ" "اور جب ہم انسان کو نعت عطا کرتے ہیں تو منہ موڑ لیتا ہے اور کروٹ ، کھیرلیتا ہے " فرماتے ہیں کہ آیت میں ناآی بمعنی تباعد ہے بعنی دور ہوا۔

شَاكَلِتِدِ: نَاحِيَتِيرُ وَهِيَ مِنُشَكُلِدِ

آیت میں ہے "فَلْ کُلگی یَعُمَلُ عَلَی شَاکِلَتِد "شَاکِلَتِد کی تفسیر ناحیہ ہے کی ہے جس کے معنی طرف، راستہ اور طریقہ کے آتے ہیں اور یہ شکل سے ماخوذ ہے ، شکل کے معنی مثل، نظیر کے ہیں (یمال جمارے متن کے لیخ میں "شکلہ" اسم کے بجائے "شکلتہ" فعل ہے) آیت کا مطلب یہ ہے کہ ہر انسان اپنے طریقے ، نیت اور طبیعت اور مذہب پر چلتا ہے اور ای کے مطابق عمل کرتا ہے (۲۱)۔

قَبِيُلاً: مُعَايَنَةً وَمُقَابَلَةً وَقِيلَ: القَابِلَة ولاَنَهَامُقَابِلَتُهَا وَتَقْبَلُ وَلَدَهَا

آیت میں ہے "آؤتاتُی بِاللّهِ وَالْمَلَائِی فَینِلاً " اس میں "فَبِیلاً" کے معنی ہیں آنکھوں کے مامنے ، رورو، یہ کفار کھتے تھے کہ ہم اس وقت تک ایمان نہیں لائیں کے جب تک آپ الله اور فرشنوں کو ہمارے مامنے نہیں لائیں کے (اور ہم روروان کو دیکھ نہ لیں گے) فَبِیلاً کے معنی "مامنے " کے ہیں تو ای مناسبت سے آگے فرماتے ہیں کہ دائی کو قابلہ اس لئے کہتے ہیں کہ وہ اس عورت کے مامنے ہیں تو ای مناسبت سے آگے فرماتے ہیں کہ دائی کو قابلہ اس لئے کہتے ہیں کہ وہ اس عورت کے مامنے

⁽٣١) قال ابن عباس : على ناحيت قال الحسن و قتادة: على نيته و قال مقاتل : على خليفته قال الفراء : على طريفته التي جبل عليها وقيل : ملى السبيل الذي اختاره لنفسه و هو من الشكل يقال : لست على شكلي و شاكلتي و كلها لفات متقاربة (وانظر تفسير البغوي : ٣٣/٣)

بیٹھتی ہے جس کے بہال میچ کی ولادت ہورہی ہوتی ہے اور اس کے میچ کو لیتی اور قبول کرتی ہے۔

خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ: اَنْفَقَ الرَّجُلُ: اَمْلُقَ وَنَفِقَ الشَّنْمُى: ذَهَبَ الْمِنْفَقِ الرَّبُونُ الْمُلَقَ وَنَفِقَ الشَّنْمَى: ذَهَبَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ ال

قَتُورًا: مُقَتِرًاً أيت ميں ب "وَكَانَ الْإِنْسَانَ قَتُورًا" قَتُورٌ بمعنى مُقَيْرٌ ب يعنى بخيل

لِلْاَذَقَانِ: مُجْتَمَعُ اللَّحْيَيُنِ وَالْوَاحد: ذَقَنَ الْهِ الْحَيْدِينِ وَالْوَاحد: ذَقَنَ الْمُحَالِلَّ آیت میں ہے "وَیخِرِّوُنَ لِلْاَذْقَانِ سُجَدًا" وونوں جبڑوں کے طنے کی جگہ کو ذَقَر جَ کہتے ہیں اور جمع اس کی اَذْقَان آتی ہے ۔

تَبِيُعًا: ثَائِرًا وقال ابن عباس: نَصِيرًا

آیت میں ہے " ثُمُّ لا تَجِدُوالَکُمْ عَلَیْنَابِدِ تَبِیْعًا " اس میں تَبِیْعًا "ثَائِرًا" کے معنی میں ہے ثائر دیت طلب کرنے والے اور بدلہ لینے والے کو کہتے ہیں اور حضرت ابن عباس انے فرایا کہ تبیعا بمعنی نصیرا ہے ، دیت طلب کرنے والا بھی ایک طرح کا مددگار ہی ہوتا ہے ۔

ینجِر وُنَ لِلْأُذْقَانِ: لِلْوُجُوْءِ وہ چروں کے بل گرتے ہیں کونکہ ذقن چرے ہی میں ہوتی ہے اس لیے لِلْأَذْقَانِ فرمایا ہے۔

٢٠٢ – باب : قَوْلِهِ : ﴿ وَإِذَا أَرَدُنَا أَنْ نَهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُثْرَفِيهَا ﴿ . الآَيَةَ /١٦/ . ٤٤٣٤ : حِدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ آللهِ : حَدَّثَنَا سُفْبَانُ : أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ ،

⁽۲۳۲۳) وهذا الحديث لم يخرجه احدمن اصحاب الستة موى البخارى

عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : كُنَّا نَقُولُ لِلْحَيِّ إِذَا كَثُرُوا فِي الجَاهِلِيَّةِ : أَمِرَ بَنُو فُلَانٍ . حدّثنا الحُمَيْدِيُّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَقالَ : أَمَرَ .

حفرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے کہ جب زمانه جاہلیت میں کسی قبیلہ کے لوگ بہت ہوجاتے تو ہم کہتے "اَمربنو فلان" یعنی فلال قبیلہ براھ کیا ہے ، حمیدی کے طریق میں اَمربنو فلان ہے ۔

الم بحاري رحمه الله كالمقصود آيت "أمرنا مُترَفِيها .. " مي مختلف قراء تون كي طرف اشاره كرنا

-4

﴿ جمهور کی قراءت "اَمَرُنَا" ہے باب نصر سے اَمَرَ۔ اَمُراَ کے معنی ہیں : حکم دینا اس صورت میں آئی۔ اَمُراَ کے معنی ہیں : حکم دینا اس صورت میں آئی۔ کا ترجمہ ہوگا "جب ہم کسی بستی کو ہلاک کرنا چاہتے ہیں تو ہم اس کے خوش عیش لوگوں کو حکم دیتے ہیں " مطلب یہ ہے کہ انبیاء کے ذریعہ ہم ان کو ایمان و اطاعت کا حکم دیتے ہیں " بھر جب وہ فت کرنے گئے ہیں تو ہم ان کو تباہ کردیتے ہیں ۔ مولانا شہر احمد عثمانی رحمہ اللہ تحریر فرماتے ہیں :

"یعنی جب بداعمالیوں کی بدولت کسی لبتی کو جاہ کرنا ہوتا ہے تو یوں ہی دفعتاً پکر کر ہلاک نمیں کردیتے ، بلکہ اتمام جحت کے بعد سزا دی جاتی ہے ، اول پیغمبر یا اس کے نائین کی زبانی خدائی احکام ان کو پہنچائے جاتے ہیں ، خصوصاً وہاں کے امراء اور بارسوخ لوگوں کو جن کے ماننے نہ ماننے کا اثر جمہور پر پر ٹاتا ہے ، جب یہ براے لوگ سمجھ اوجھ کر خدائی بیغام کو رد کردیتے ہیں اور کھلے بندوں نافرمانیاں کرکے تمام لبتی کی فضا کو مسموم و گذر بنادیتے ہیں ، اس وقت وہ لبتی اپنے کو علانیہ مجرم ثابت کرکے عذاب الی کی مستحق ہوجاتی ہے (۲۲)۔ "

خلاصه كلام يه كه "أمَرُنَا مُرُونِيَهَا" من فت و فوركا حكم مراد نس كه اشكال كيا جائ كه الله جل الله جل الله علم في دے علتے بيل "إنَّ اللهَ لاَيَامُرُ بِالْفَحَشَاءِ وَالْمُنْكَرِ " بلكه حكم سے مراد انبياء ك ذريعه مترفين كو ايمان و طاعت كا حكم ہے (٣٣)-

اسی طرح اللہ کسی بستی کی حابی و بربادی کا ارادہ بھی تب ہی کرتے ہیں جب وہ بداعمالیوں میں اپنی

⁽۲۲) تفسیر علمانی: ۲۲۲ فائله نمبر ۲

⁽٣٣) وا عتار الطبرى قراءة الجمهور٬ واختار في تاويلها حملها على الظاهر٬ وقال: المعنى امر نامترفيها بالطاعة فعصوا (فتح الباري: ٣٩٥/٨) وقال بعض السلف: ان الأمر في قولد تعالى: ان الله لا يامر بالفحشاء٬ معناه نفي الأمر التربيعي فلامنافاة (تفسير عثماني: ٣٤٦)

انتها تک پہنچ چکی ہو تو بھراتمام جمت کے لئے وہاں کے خوش عیش لوگوں تک پیغام الهی پہنچایا جاتا ہے اور جب وہ اسے پس پشت ڈال دیتے ہیں تو ان پر عذاب آجاتا ہے ۔

یہ تو اس صورت میں ہے جب "امرنا" کے معنی حکم کرنے کے لئے جائیں لیکن امرنا کے معنی کثیر ہونے کے بھی آتے ہیں جیسا کہ یمال حمیدی کے طریق میں امربنو فلان کے معنی کثیر ہونے کے بھی آتے ہیں جیسا کہ یمال حمیدی کے طریق میں امربنو فلان کے معنی کثیر کی است ہیں اس صورت میں ترجمہ ہوگا "جب ہم کی بستی کو ہلاک کرنا چاہتے ہیں تو وہاں خوش عیش لوگوں کی تعداد برطھا دیتے ہیں " وہ فسق و گناہ کرتے ہیں تو ہم اس کو جاہ کردیتے ہیں۔

ودسری قراءت حضرت ابن عباس شے نقل کی گئی "أَمِرُ نَامُتُرُ فِيهَا" أَمِرَ باب سمع سے ہے جس کے معنی برطف اور زیادہ ہونے کے ہیں ، یبال اس کے معنی "کُتُرُ نَا" ہیں ، متعدی ہے یعنی اس بستی میں ہم عیش پرست لوگوں کی تعداد برطھا دیتے ہیں ، یہ متعدی اور لازم دونوں طرح استعمال ہوتا ہے کہتے ہیں ایرَ بنو فلان : فلاں خاندان برطھ گیا۔ آمِرَ هُمُّ اللهُ: الله ان کو برطھا کیں۔

٢٠٣ – باب : هذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا، ٣/.

* كَذْعَةُ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ ، عَنْ أَيِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : أَنِيَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُم بِلَحْمٍ ، وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ ، فَنَهَسَ مِنْهَا نَهْسَةً ثُمَّ قَالَ : (أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ ، فَنَهْسَ مِنْهَا نَهْسَةً ثُمَّ قَالَ : (أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ ، فَنَهْسَ مِنْهَا نَهْسَةً ثُمَّ قَالَ : (أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ ، فَنَهُمُ اللَّاعِي وَهِلِ وَاحِدٍ ، بُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي وَهَلُ تَدْرُونَ مِمَّ ذَلِكَ ؟ يَجْمَعُ اللهُ النَّاسَ الأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ ، بُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي وَمَنْ الْمُعْ وَالْكَرْبِ مِا لَا يُطِيفُونَ وَلَا يَحْتَمِلُونَ ، وَيَنْفُدُهُمُ النَّاسُ وَيَقُولُ النَّاسُ وَيَقُولُ النَّاسُ وَيَعْفُونَ وَلَا يَحْتَمِلُونَ ، أَلَا تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفُعُ لَكُمْ إِلَى رَبُّكُمْ ؟ فَيَقُولُ بَعْضَ النَّاسِ لِبَعْضِ : عَلَيْكُمْ بِآذَمَ ، فَلَا تُونَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَقُولُونَ لَهُ : أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ ، خَلَقَكَ النَّاسِ لِبَعْضِ : عَلَيْكُمْ بِآذَمَ ، فَلَا أَوْنَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَقُولُونَ لَهُ : أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ ، خَلَقَكَ النَّاسِ لِبَعْضِ : عَلَيْكُمْ بِآدَمَ ، فَيَأْتُونَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَقُولُونَ لَهُ : أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ ، خَلَقَكَ النَّاسُ لِبَعْضَ فَيْهُ فِي وَنَقَعَ فِيكُ مِنْ رُوحِهِ ، وَأَمْرَ الْمَلَاثِ كَنَ عَلَيْهُ اللَّهُ مِنْ النَّا مَنَ عُنِكُ مِنْ رُوحِهِ ، وَأَمْرَ الْمَلَاثِ عَنْ السَّاكِمُ وَلَكَ ، السَّفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلْكَ وَلَى مَا نَحْنُ فِيهِ ، أَلَا تَرَى السَّاحِرَةِ فَلَكُ مَا لَكَ مُ اللَّهُ مِنْلُهُ ، وَإِنَّ يَغْضُلُ اللَّهُ عَلَى السَّعَمِ الْهُ اللَّهُ مَنْ السَّعَمِ اللَّهُ مَنْكُ اللَّونَ اللَّهُ مَنْكُ اللَّهُ مَنْ السَّعَمِ اللَّهُ ، وَالْقُ مَا مُنْ مَنْ مُنْ اللَّهُ مَنْكُ اللَّهُ مَنْ السَّعَمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَلَلُهُ ، وَإِنَّهُ اللَّهُ مَنْ السَّاعُولُ اللَّهُ مَلْكُ ، وَإِنَّ مَا مَلَالُهُ ، وَإِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ ، وَقَدْ سَمَّاكَ ٱللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا ، ٱشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ ؟ فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا كُمْ يَغْضَب قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ بَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْنَهَا عَلَى قَوْمِي ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، آذْهَمُوا إِلَى غَيْرِي ، ٱذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ . فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ : يَا إِبْرَاهِيمُ ، أَنْتَ نَبِيُّ ٱللَّهِ وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلَ الْأَرْضِ ، آشْفُعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ ؟ فَيَقُولُ لَهُمْ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنِّي قَدْ كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذَبَاتٍ - فَذَكَرَهُنَّ أَبُو حَيَّانَ فِي الحَدِيثِ - نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، ٱذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، ٱذْهَبُوا إِلَى مُوسَى . فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُونَ : يَا مُوسَى ، أَنْتَ رَسُولُ اللهِ ، فَضَّلَكَ اللهُ بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلَامِهِ عَلَى النَّاسِ ، آشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلَا نَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ ؟ فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُومَرْ بِقَتْلِهَا ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، ٱذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، ٱذْهَبُوا إِلَى عِيسٰى . فَيَأْنُونَ عِيسٰى فَيَقُولُونَ : يَا عِيسٰى ، أَنْتَ رَسُولُ اللهِ ، وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْبَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ، وَكَلَّمْتَ النَّاسَ في المَهْدِ صَبِيًّا ، أَشْفَعْ لَّنَا ، أَلَا نَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ ؟ فَيَقُولُ عِيسَى : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلُهُ قَطُّ ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ - وَلَمْ يَذْنَكُرْ ذَنْبًا - نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، ٱذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، آذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ عَلِيْكُمْ . فَيَأْنُونَ مَحَمَّدًا عَلِيْكُ فَيَقُولُونَ : يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ ٱللهِ ، وَخَانِّمُ الْأَنْبِيَاءِ ، وَقَدْ غَفَرَ ٱللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ ، ٱشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ ؟ فَأَنْطَلِقُ فَآتِي تَحْتَ الْعَرْشِ ، فَأَقَعُ سَاجِدًا لِرَبِّي عَزَّ وَجَلَّ ، ثُمَّ يَفْتَحُ ٱللَّهُ عَلَيَّ مِنْ مَحَامِدِهِ وَحُسْنِ النَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِي ، ثُمَّ يُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ ٱرْفَعْ رَأْسَكَ ، سَلْ تُعْطَهُ ، وَأَشْفَعْ تُشَفَّعْ ، فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ : أُمَّتِي بَا رَبِّ ، أُمَّتِي بَا رَبِّ ، فَيُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ أَدْخِلْ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَٰنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ ، وَهُمْ شُرَكاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى فَلِكَ مِنَ الْأَبْوَابِ ، ثمَّ قالَ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، إِنَّ ما بَيْنَ الْمِصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِبِع_ِ الجَنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةً وَحِمْيَرَ ، أَوْ : كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبُصْرَى) . [ر : ٣١٦٢]

یہ حدیث شفاعت ہے ، امام کاری رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الانبیاء میں بھی اس حدیث کی تخریج کی ہے۔ کی ہے کتاب الانبیاء میں بھی اس حدیث کی ہے کیا ہے کیا ہے کہ کی حدیث، کی ہے کیکن یمال اس حدیث کو تفصیل کے ساتھ ذکر کیا ہے ، امام مسلم اور امام ترمذی نے بھی حدیث، شفاعت نقل کی ہے (۳۳)۔

اس کا حاصل یہ ہے کہ قیامت کے دن میدان حشر میں جب تام لوگ جمع ہوں گے اور وہال کی گری، ہولناکی اور خوف کی وجہ سے ناقابل برداشت تکلیف اور مصیبت میں ہوں گے تو ان کے درمیان مثورہ ہوگا کہ کمی الیی شخصیت کے پاس جانا چاہیئے جو اللہ جل شانہ سے سفارش کرے چنانچہ لوگ حضرت آدم علیہ السلام کے پاس آئیں کے ، ان سے سفارش کے لئے کمیں کے تو وہ الکار کردیں سے اور حضرت نوح علیہ السلام کے پاس جانے کا مشورہ دیں عے ، لوگ حفرت نوح علیہ السلام کے پاس آئیں عے ، حضرت نوح علیہ السلام، حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس جانے کا مثورہ دیں عے ، حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت موسی علیہ السلام کے پاس جانے کامثورہ دیں گے ، حضرت موسی علیہ اسلام، حضرت علیمیٰ علیہ السلام کے پاس جانے کے لئے کسی سے اور حضرت عیسی علیہ السلام، سرور دوعالم جناب نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کے پاس جانے کا مثورہ دیں گے ، چنانچہ لوگ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں سے اور الله جل شانہ سے سفارش کے لئے درخواست کریں گے ، جنانچہ حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم عرش تلے چیخ کر اللہ جل شانہ کے سامنے سجدہ میں گر بڑیں گے اور اللہ جل شانہ کی ایسی تعریف اور شاء بیان کریں مے کہ آپ سے پہلے کمی کو بھی تعریف اور ثناء کے ایے کلمات نہیں سکھائے گئے ہوں کے چنانچہ حضور ا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سفارش قبول کی جائے گی اور اللہ جل شانہ کا ارشاد ہوگا "اے محمد! سراتھا ہے ' ما يك ، آپ كو ديا جائے گا، سفارش كيج ، آپ كى سفارش قبول كى جائے گى " حضور اكرم ملى الله عليه وسلم فرمائی سے "امتی یارب، امتی یارب، امتی یارب " ارشاد ہوگا "اے محمد! آپ این امت سے ان لوگوں کو جن پر کوئی حساب نمیں ہے جنت کے داہنے دروازے سے داخل کیجئے ، اس کے علاوہ باقی دروازوں سے بھی وہ لوگوں کے ساتھ داخل ہوسکتے ہیں " پھر آپ نے فرمایا اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے جنت کے کناروں کے دونوں اطراف میں مکہ اور حمیریا مکہ اور بھری جتنا فاصلہ ہے۔

⁽۳۳) الحديث اخرجذ البخارى، في كتاب احاديث الانبياء باب قول الله عزوجل: ولقد ارسلنا نوحا الى قوم، وباب قول الله عزوجل: واتخذا لله ابر اهيم خليلا، وفي تفسير سورة بنى اسرائيل هنا، وفي كتاب التوحيد، باب قول الله: وجوه يومئذ ناضرة الى ربها ناظرة، وفي كتاب الرقاق، باب صفة البعنة والنار، والحرج مسلم في كتاب الايمان، باب اثبات الشفاعة واخراج الموحدين من النار: ١ / ١١ ، والترمذي في صفة القيامة ، باب ما جاء في الشفاعة، وتم ٢٢٢٣٩

يُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي ۗ وَيَنْفُذُهُمُ الْبَصَرُ

یعنی میدان حشر ایسا به وار بوگا که اس میں پکارنے والاسب کو اپنی آواز سنا سکے گا اور نگاہ سب میں نفوذ کرکے گی یعنی سب کو دیکھ سکے گی، یمال لفظ "ینفذهم" کے بارے میں اختلاف ہے کہ یہ باب افعال سے ہے یا دال کے ساتھ ، حضرات محد خین میں سے ہے یا دال کے ساتھ ، حضرات محد خین میں اکثر ذال کے ساتھ مجرد سے "ینفذهم" پڑھتے ہیں یعنی نگاہ سب میں نفوذ کر سکے گی، ابوحاتم سِجِسْتانی اس کو وال کے ساتھ "ینفدهم" پڑھتے ہیں اور ترجمہ کرتے ہیں "یبلغ اولهم و آخرهم " یعنی وہ نگاہ اول آخر سب تک کہنے گی (۲۵)۔

پمغریباں نگاہ سے مخلوق کی نگاہ مراد ہے ، ابد عبیدہ نے اللہ جل شانہ کی نگاہ مراد لی ہے لیکن وہ قول راجح نہیں ہے کیونکہ اللہ جل شانہ کی روئیت تمام لوگوں کو ہر حال میں محیط ہے ، چاہے لوگ کسی ایک میدان میں ہوں ، یہاں لوگوں کی نگاہ مراد ہے کہ سب ایک میدان میں اس طرح جمع ہوں گے کہ ہر نگاہ سب کو دیکھ کے گی (۳۲) ۔

وَتَدُنُّوُ الشَّمْسُ

اور سورج قریب ہوجائے گا، بعض روایات میں "قدر المیل" کا اضافہ بھی ہے (۳۷) یعنی آیک میل کے بقدر قریب ہوجائے گا، راوی نے کما کہ یہ متعین نہیں کرسکتا کہ اس میل سے مسافت والامیل مراد ہے پا مکھلہ اور سرمہ وانی کے اندر جو سلائی ہوتی ہے اسے بھی میل کھتے ہیں وہ مراد ہے ، برحال مسافت والامیل بھی مراد ہو تب بھی اس کی گری کی شدت کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا، آج سورج کا فاصلہ لاکھوں میل سے زائد ہے لیکن اس کی سوزش اور گری سے انسان بدحواس ہوجاتے ہیں تو اس وقت گری کا کیا عالم ہوگا!!

وَإِنِّي قَدُكُنُتُ كَذَبُ ثُلَاثَ كَذَبَّ إِنَّا إِنِّ فَذَكْرَ هُنَّ ابُو حَيَّانَ فِي الْحَدِيثِ

ان سین کذبات کی تقصیل کتاب الانبیاء میں گزر چکی ہے ، چنانچہ وہاں روایت کے الفاظ ہیں "لم یکذب ابر اهیم علیہ السلام الاثلاث کذبات: ثنتین منهن فی ذات الله عزوجل: قولد: "انی سقیم" وقولد"بل

⁽۲۵) دیکھیے شرح مسلم للنووی: ۱۱۱/۱ و فتح العلم : ۳۹۸/۱-۳۶۸ و فتح الباری: ۳۹۹/۸

⁽٣٦) فتح الباري: ٣٩٦/٨ و شرح مسلم للنووي: ١١١/١ و فتح الملهم: ١ /٣٦٨-٣٦٤

فعلد کبیر هم هذا" وقال: "بینا هو ذات یوم و سارة 'اذاتی علی جبار من الجبابرة 'فقیل لد: ان هاهنا رجلامعه امراة من احسن الناس 'فارسل الید فسأله عنها 'فقال: من هذه ؟ قال: اختی 'فاتی سارة 'قال: یا سارة !لیس علی و جدالارض مؤمن غیری وغیرک 'وان هذا سألنی عنک 'فاخبر تدانک اختی فلاتکذبینی (۲۸) "علی و جدالارض مؤمن غیری وغیرک وان هذا سألنی عنک 'فاخبر تدانک اختی فلاتکذبینی (۲۸) "یان اشکال بوتا ہے کہ حشرت ابرا نہم علیه السلام کے متعلق قرآن نے فرمایا "اِنگاکان مید نِقًانیا " اور مدیق اس اسلام کے مادر اور مدیق اس مدق سرایت کرجائے ، جس سے کذب کے مادر بوئے کا احتال ہی باقی ند رہے ، تو مدیق بونے کے باوجود حشرت ابرا نہم علیه السلام سے ارتکاب کذب کونکر ہوا؟

ار، اشكال كا جواب يہ ب كہ اصل ميں يہ كذب نميں تھا، توريہ تھا، حضرت ابرائيم عليه السلام في "انى سقيم" فرمايا، اس سے آپ كا مطلب يه تھا كہ ميں اپنے نہ جانے كى كوئى دليل پيش كرنے سے قاصر بول جس كو تم مان لو، ميں سقيم الحجة بول تميں قائل نميں كرسكتا، ظاہر ہے كہ حضرت ابرائيم عليه السلام اگر يہ كتے كہ تم عيد منانے كے لئے جارہے بول وہاں شرك كا اركاب كرو كے ، اللہ تبارك و تعالى كى توحيد كے عقيدے كى خلاف ورزى كرو كے اور يہ جائز اور درست نميں ہے تو لوگ اس بات كو مائے كى توحيد كے عقيدے كى خلاف ورزى كرو كے اور يہ جائز اور درست نميں ہے تو لوگ اس بات كو مائے كے لئے برگر تيار نہ ہوتے (٢٩)۔

اوریہ بھی ممکن ہے کہ "اِنی سَقِیْم" ہے وقتی طور پر فی الحال بیمار ہونا مراد نہ ہو بلکہ مطلب ہیہ ہو کہ مستقبل میں بیمار ہونے والا ہوں ، اسم فاعل کا صیغہ مستقبل کے لئے بکثرت استعمال ہوتا ہے (۴۰)۔

امام نووی نے نقل کیا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام واقعۃ اس وقت بیمار تھے اور ان کو بحار تھا،
لیکن حافظ ابن جرسے اس کو بعید قرار دیا کیونکہ اس صورت میں نہ ہمریہ صراحا گذب ہوگا اور نہ تعریبا السام ا

اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ تہاری حرکات شرکیہ کے ساتھ موافقت کرنے کے لئے مری طبیعت آبادہ نہیں ہے ، ان کے ساتھ موافق نہ ہونے کو بیمار ہونے سے تعبیر کیا علامہ شمیر احمد عثمانی رحمۃ الله علیہ "فَنَظَرَ نَظُرَةً فَوْرِ النَّهِ وَوْمٍ فَقَالَ إِنِّي سَقِيْجَ" کے تحت لکھتے ہیں :

"ان کی قوم س نجوم کا زور تھا، حضرت ابراہیم نے ان کو دکھانے کو تارول کی طرف نظر ڈال

⁽٣٤) فنع الباري كتاب الرقاق باب صفة الجنة والنار: ٢١/١١

⁽٢٨) ويحكي صحيح البخابى مع فتح البارى كتاب الانبياء باب واتخذ الله ابراهيم خليلا وقم : ٣٣٥٨

⁽۲۹) فتح الباري: ۲/۲۹ کتاب الانبياء ، باب و اتخذ الله ابر اهيم خليلا

⁽۳۰)ایضاً

⁽٣١) ايضر

كركماكه ميري طبيعت تفيك نيس (اور ايسا دنيا ميس كون ب جس كي طبيعت برطرح تفيك رب ، كهدند کچھ عوارض اندرونی یا بیرونی کے ہی رہتے ہیں ، یہ ہی تکلیف اور بدمزگی کیا کم تھی کہ ہروقت توم کی ردی حالت کو دیکھ کر کرھتے تھے) یا یہ مطلب تھا کہ میں بیار ہونے والا ہوں (بیاری نام ہے مزاج کے اعتدال سے ہٹ جانے کا، تو موت سے پہلے ہر شخص کو یہ صورت بیش آنے والی ہے) برحال حضرت ابراہیم کی مراد سمجم تھی لیکن ستاروں کی طرف دیکھ کر "اِنٹی مَسقیجہ" کہنے سے لوگ یہ مطلب سمجھے کہ بذریعہ نجوم کے انہوں نے معلوم کرلیا ہے کہ عنقریب بیار پڑنے والے ہیں ، وہ لوگ اپنے ایک تہوار میں شرکت کے لئے شرے باہر جارب تھے ، یہ کلام بن کر حضرت ابراہیم کو ساتھ لے جانے سے معذور مجھا اور تہا چھوڑ کر چلے محے ، ابراہیم علیہ السلام کی غرض یہ ہی تھی کہ کوئی موقع فرصت اور تہائی کا ملے تو ان جھوٹے خدائی کی خبر لوں ، چنانچہ بت خانہ میں جاکھے اور بنوں کو خطاب کرکے کما یہ کھانے اور چراماوے جو تمارے سامنے رکھے ہوئے ہیں کیوں نہیں کھاتے باجودیکہ تماری صورت کھانے والوں کی ی ہے ... " تقریر بالا سے ظاہر ہوگیا کہ حضرت ابراہیم کا "اِنّی سَفِیْم" کمنا مطلب واقعی کے اعتبار سے جھوٹ نہ تھا ہاں ، خاطبین نے جو مطلب سمجھا اس کے اعتبار سے خلاف واقعہ تھا، ای لئے بعض احادیث صحیحہ میں اس پر نفظ کذب کا اطلاق کیا گیا ہے ، حالانکہ نی الحقیقت یہ کذب نمیں ، بلکہ توریہ ہے اور اس طرح توریہ مصلحت شری کے وقت مباح ہے ، جسے حدیث ہجرت میں "ممن الرجل" کے جواب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "من الماء" اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ایک سوال کے جواب میں کما "رجل بھدینی السبیل" ہال ، یہ توریہ بھی چونکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے رحبہ بلند کے لحاظ ، خلاف اولى مقا اس لئ بقاعده "حَسَنَاتُ الْأَبْرُ إِرْ سَيِّفَاتُ الْمَقَرَّبِيْنَ" حديث مي اس كو " ذنب" قرار داميا (١١) - "

ای طرح "بَلُ فَعَلَدُ كِبِيْرُ هُمْ هَذَا" میں بھی توریہ ہے اوریہ مشروط ہے "اِنْ كَانُوْ اَینْطِقُوْنَ" كے ساتھ، مطلب یہ ہے كہ اگریہ بت بول سكتے ہیں تو ہھراس برٹ نے یہ حرکت كی ہے اور اگر نہیں بول سكتے تو ہمركسی اور نے یہ كام كیا ہوگا (۴۳) -

علامہ زمخشری رحمت اللہ علیہ نے فرمایا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا مقصود بڑے بت کے لئے اس فعل کا اخبات نہیں بلکہ فعل کو اپنی ہی طرف آیک بلیغ تعریفی اسلوب میں منسوب کرنا تھا جس میں کفار کے

⁽۲۲) تفسیر عثمانی: ۹۸ ۵فائده نمبر ۸

⁽٣٣) فتح الباري: ٢٩٢/٦ كتاب احاديث الانبياء ، باب " واتخذ الله ابر اهيم خليلا"

سابھ مسخر بھی تھا، اس کو مثال سے یوں سمجھنے کہ آپ ملائبترین نطاط ہیں ، آپ نے ایک تحرر لکھی، آپ کے ایک اور سابھی ہے جہ آپ کے ایک اور سابھی ہے جہ آپ اس سے بوجھا یہ تحریر کس نے لکھی ہے جہ آپ اس سے جواب میں مقصود ہرگزیہ نمیں ہوتا کہ آپ اس سے جواب میں مقصود ہرگزیہ نمیں ہوتا کہ واقعۃ اس نے لکھی ہے بلکہ اس میں تحریر کی نسبت اپنی ہی طرف کرنی مقصود ہے اور سابھ سابھ مخاطب کے ماتھ مسخر بھی مقصود ہوتا ہے (۳۳) اس طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا "بار فعکا تھی مقمد مرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا "بار فعکا تھی مقرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا "بار فعکا تھی مقرت ابراہیم علیہ السلام نے استراء فرمایا "فائسنگاؤ گھنم ان کا نؤا آینطِ قُون "

امام كسانى نے اس كى أيك اور توجيه كى ہے كه فعله الگ جله ہے ، كبير هم اس كا فاعل نميں ہے بلكه "كَيْرُو مُمْمُ هَذَا" مستقل جمله مستانطه ہے ، يعنى فَعَلَد مَنْ فَعَلَد يه كام كيجس نے كيا اور ان بنوں كا براا يہ بيان اس توجيه ميں جو تكلف ہے وہ ظاہر ہے (٣٥)-

سيخ الاسلام مولانا شبير احد عثماني صاحب رحمة الله عليه تحرير فرمات بيس:

" یعنی مجھ سے دریافت کرنے کی ضرورت نہیں بلکہ یہ فرض کرلیا جائے کہ ان بڑے نے جو سیمی سالم کھڑا ہے اور توڑنے کا آلہ بھی اس کے پاس موجود ہے ، یہ کام کیا ہوگا، لیجے بحث و تحقیق کے وقت بطور الزام و جکیت میں یہ دعوی کئے لیتا ہوں کہ بڑے بت نے سب چھوٹوں کو توڑ ڈالا، اب آپ کے پاس کیا دلیل ہے کہ ایسا نہیں ہوا، کیا دنیا میں ایسا ہوتا نہیں کہ بڑے سانپ چھوٹے سانپ لا کو، بڑی چھلی چھوٹی مجھوٹی مجھلی کو لگل جاتی ہے اور بڑے بادشاہ چھوٹی سلطنتوں کو جاہ کر ڈالتے ہیں ، اس لئے بہترین صورت چھوٹی مجھلی کو لگل جاتی ہے اور بڑے بادشاہ چھوٹی سلطنتوں کو جاہ کر ڈالتے ہیں ، اس لئے بہترین صورت میرے تمہارے درمیان فیصلہ کی ہے ہے کہ تم خود اپنے ان معبودوں ہی سے دریافت کرلو کہ یہ ماجرا کس طرح ہوا، آگر یہ کچھ بول کے ہیں تو کیا ایسے اہم معاملہ میں بول کر میرے جھوٹ کے کا فیصلہ نہ کردیں ہے ۔۔۔ "

تنبيه

"ہماری تقریر سے ظاہر ہوگیا کہ "بَلُ فَعَلَهُ کَیْبُرِهُمْ هَذَا " کسنا خلاف واقعہ خبر دینے کے خلور پر مد عنی اسلامی تقابھوٹ کہا جائے ، بلکہ ان کی تحمیل کے لئے ایک فرضی احتال کو بصورت دعوی لیکر

⁽۲۲) تفسیرکشاف: ۱۲۳/۳

⁽٣٥) فتح البارى: ٢ / ٢٩٢٧ كتاب احاديث الانبياء باب " واتخذ الله ابر اهيم خليلا"

بطور تعریض و الزام کلام کیا کیا عظا جیسا کہ عموماً محث و مناظرہ میں ہوتا ہے ، اس کو جھوٹ نہیں کہ سکتے ،
ہاں بظاہر صورت جھوٹ کی معلوم ہوتی ہے ، اس لئے بعض احادیث میں اس پر لفظ کذب کا اطلاق صور ہ گیا

میا ہے ، مفسرین نے اس کی توجیہ میں اور بھی کئ محمل بیان کئے ہیں ، گر ہمارے نزدیک ہے ہی تقریر زیادہ مان ، بے تکلف اور اقرب الی الروایات ہے (۲۹)۔ "

اور عیسری بات حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اپنی بوی حضرت سارہ کو "هذه اُحتی" کمنا ہے " یہ معلی تورید تھا اور مطلب یہ تھا کہ انوت وینید کے اعتبار سے یہ میری بس ہیں وہ یہ سمجھا کہ نسبی قرابت کے اعتبار سے بس بتارہے ہیں ۔

البت بیال ایک اشکال یہ ہوتا ہے کہ جب یہ باتیں جموٹ نہ تھیں بلکہ توریہ کے زمرے میں واضل تھیں تو ہمر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کو "کذبات" سے کیوں تعبیر کیا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ توریہ مجھی حضرت ابراہیم علیہ انسلام کے رسبہ بلند کے کاظ سے خلاف اولی تھا اس کا جواب یہ ا اولی تھا اس کئے بقاعدہ حسنات الابرارسیئات المقربین اس کو آپ نے کذب قرار دیا۔

ياعيسى انت رسول اللهو كلمته القاها إلى مَرْيَم وَرُوحُ مِنْهُ

حضرت عیمی علیہ السلام کو اللہ جل شانہ نے کھمہ مدی " سے پیدا کیا ہے ، توالد و تناسل کے طاہری واسطہ کی نوبت آپ کے پیدا ہونے میں نہیں آئی، شخ می الدین ابن عربی نے لکھا ہے کہ کلمہ کہتے ہیں لفظ وضع لمعنی مفرد کو، جس طرح کلمہ کے اندر معنی مستور ہوتے ہیں ، ای طرح حضرت عیمی علیہ السلام میں حقیقت ملکیہ مستور تھی، صورة تو وہ بشر تھے لیکن ان کے اندر حقیقت ملکیہ موجود تھی۔

نقش آوم لیک معنی جبرئیل رسته از جمله هوادٔ قال وقیل

یعلی صورت میں انسان لیکن حقیقت میں صفات جبرئیل کے ساتھ موصوف ، نہ خواہشات کا غلبہ نہ قبل و قال کی مجمت بازی قبل و قال کی مجمت بازی

اور چونکه حضرت عیسی علیه السلام کو کلمة الله که آلیا ہے اور قرآن نے کما "الیدیصعدالکلمالطیب" اس لئے آپ کو مجمی آسمان کی طرف اٹھالیا گیا۔

می الدین ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ حضرت علیی علیہ السلام کی ونوی ولادت بطن مادر میں ہوئی ہے جیسا کہ اُلَّمَا اَلْمَا اِلْمُ مُرْيَمَ سے معلوم ہوتا ہے لیکن اصل مولد چونکہ ان کا عالم قدس تھا اس لئے اللہ

⁽٣٦) تفسير عثماني: ٢٤٧فائده نمبر ١

تبارک و تعالیٰ نے تھوڑے عرصے کے بعد ان کو واپس اصل وطن عالم قدس میں بلایا _

یمال روایت میں ہے کہ حضرت عیسی علیہ السلام نے فرمایا کہ تم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چلے جاؤ تو لوگ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں سینچ ۔

ایک روایت میں آتا ہے کہ حضرت عیمی خود بھی لوگوں کے ساتھ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں صاضر ہوں کے تو اس سے ایک حدیث کا مغیوم واضح ہوجاتا ہے جس میں آپ نے فرمایا کہ عیمی علیہ السلام تنام انبیاء میں مجھ سے اقرب ہیں (۳) اس کا عام طور پر مطلب یہ بیان کیا جاتا ہے کہ عیمی علیہ السلام اور آپ کے درمیان کی دو سرے بی کا مجوث ہونا نہیں پایا ٹیا لیکن اس روایت کے پیش نظر اس کا ایک مطلب یہ بھی ہوگیا کہ قیامت میں حضرت عیمی علیہ السلام اور حضوراکرم صلی اللہ علیہ وسلم میں قرب طاہر ہوگا بایں طور کہ شفاعت کی درخواست کے لئے لوگوں کے ساتھ آپ کی خدمت میں علیہ السلام بھی آئیں گے گویا قیامت میں ان کا یہ قرب آپ کے ساتھ ہوگا۔

وَقَدُ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمْ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ

حضرت شاہ صاحب رحمة الله عليہ نے فرمايا كري خطاب تشريف ہے اور مطلب اس كايہ ہے كه الله

(۲) و روح مند: قبل: هوروح كسائر الارواح الاان الله تعالى اصافدالى مصمدتشريفاً وقبل: الروح هو النفخ الذي نفخ جبر قبل عليه السلام في درع مريم واضافدالى نفسه الاندكان بامره وقبل: الروح الوحى " (وانظر معالم الته: يل: ۲/۲ و صورة النساء) و يحكى ان طبيبا نصر انياء باظر على بن الحسين الواقدى فقال له: ان في كتابكم ما يلل على ان عيسى عليه السلام جزء مند تعلى و تلاهذه الاية افقر اللواقدى قول تعالى : "وسخر لكم مافي السموات وما في الارض جميعا منه "فقال: افن يلزم ان يكون جميع الاشياء جزء أمند سبحاند و تعالى علواكبير اافانقطع النصر افى افاسلم (موح المعانى: ۲/۲ معروة النساء) وقال ابن العربي في احكام القرآن: ۱/۲۰ د: "اختلف العلماء فيه على سنة اقوال: الاول: انها نفخة انفخها في جيب درعها و و صحبت النفخة روحاً الانها تفخة انفخها أن و جسورة النائل: ان معنى الروح رحمة الرابع: ان روح صورة المعاخلة آدم اخرج من صليه ذريته و صورهم فعيسي عن تلك الارواح الدخلة في مريم و اختار هذا الي بن كعب وقبل في النحامس: روح صورة مورة المحافلة تعالى ابتداء و جهها في مريم وقبل في السادس: سر روح منه العني من جبريل و هو معنى كلام الله "القاها اليه و روح منه" اى القاها الكلمة كان من المقرن الله تمهن جبريل و هو معنى كلام الله "القاها اليه و وحمنه" الكلمة كان من المنافزة الكلمة كان من المنافزة الكلمة كان من المنافزة الكلمة كان من المنافزة المنافزة المنافزة الكلمة كان من المنافزة الكلمة كان من المنافزة الكلمة كان من المنافزة المنافزة المنافزة المنافزة الكلمة كان من المنافزة المنافزة المنافزة المنافزة الكلمة كان من المنافزة المنافزة المنافزة المنافزة المنافزة الكلمة كان من المنافزة ال

(٣) وفي جامع الاصول في احاديث الرسول: ٥٢٣/٨ والفاظم: انااولي الناس بلبن مريم في الدنيا والاخرة

تعالے نے آپ کو دنیا میں یہ تسلی دیدی ہے کہ آخرت میں آپ سے کسی بات کا مواخذہ نمیں ہوگا تو گویا آپ شفاعت اور سفارش کے لئے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش ہو سکیں عے (م)۔

بعض حفرات نے کما کہ جن حفرات سے مدور دنب ہوتا ہے ان کا رتب اس کے برابر نمیں ہوسکتا جس سے صدور ذنب نہ ہوا ہو، ودمرے انبیاء سے چونکہ ان کے اپنے رتب کے اعتبار سے مدور ذنب دنوب ہوا مقا اس لئے وہ شفاعت کی جرات نہ کر سکیں مے اور رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم چونکہ مدور ذنب سے محفوظ منے اس لئے آپ شفاعت پر آمادہ ہوگئے۔

لین مافظ ابن تمید اور ان کے اتباع میں حافظ ابن قیم نے اس قاعدہ کو رد کیا ہے کہ جس شخص سے مدور ذنب بوا ہووہ اس شخص کے برابر نہیں ہوسکتا جس سے مدور دنب ند زوا مو کوئکہ بسا او قات کناہ ماور ہونے کے بعد آدی توبہ کرتا ہے تو اس کا درجہ اس شخص کے برابر زوسکتا ہے جس سے کناہ صادر نہ ہوا ہو بلکہ زیادہ بھی ہوسکتا ہے۔

امام بہتی رحمتہ اللہ علیہ نے "مناقب شافی" میں لکھا ہے کہ "مَاتَفَدَّمَمِنُ ذَنْبِکَ " ہے وہ قصور مراد ہیں جو نبوت سے پہلے مادر ہوئے اور "ماتا عر" سے مراد عصمت ہے کہ اللہ نے نبوت عطا کرنے کے بعد آپ کو مصوم بنایا اور بحر آپ سے کوئی کناہ اور قصور صادر نہیں ہوا (4)۔

بعض حفرات نے کہا کہ چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اگلی چھلی سب خطائیں اللہ تعالی معاف کرچکا ہے اس لئے حفرت مسیح علیہ السلام آپ کے پاس آنے کا مثورہ دیں ہے کہ اس مقام شقاعت میں بالفرض اگر کوئی تقصیر بھی ہوجائے تو وہ بھی عفو عام کے تحت پہلے ہی آچکی ہے (۸)۔

فاقول: امتى يارتِ امتى يَارتِ

یاں یہ اشکال ہوتا ہے کہ ساری محلوق آپ کے پاس آئی تھی اور آپ نے سفارش کا وعدہ بھی فرمایا تھا تو پھر آپ نے صرف اپنی امت کی سفارش کیوں کی، دوسرے تمام لوگوں کی سفارش کیوں نہیں

⁽٣) ولم اجده تحت هذه الاية ولكند ذكر وفي فيض البارى: ٩١/٣ مـ : تحت قولد تعالى: "اعملواما شئتيم"

⁽۵) یو قول علام فودی نے شرح مسلم (رج ۱ / ۱۰۹) میں آاس هیاض کی طرف سے نسوب کیا ہے۔ "مناقب بیبقی" بہارے پاس نسی البت الم عالمی رجمہ اللہ عنو وجل: "انافتحنالک فتحا الم عالمی رجمہ اللہ عنو وجل: "انافتحنالک فتحا مینالیففر لک اللہ ماتقدم من ذنبک وما تا خر " قال: معناه (ماتقدم) من ذنب ایک ادع و هبتدلک (وما تا خر) من ذنوب امتک ادخلهم الجنة بشفا عتک (وانظر احکام القرآن للشافعی: ۲۸)

⁽۸) ویکیے فتحالملیم: ۲۹۳/۱

کی۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں روایت میں اختصار ہے ، ورنہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حساب کے آغاز کے لئے تمام لوگوں کی سفارش کریں گے ، روایات میں اس کا ذکر موجود ہے ، وہ شفاعت کبری کوگی، یہاں روایت میں اپنی امت کے لئے شفاعت صغری کا ذکر ہے (۹)

اِن مَابِینَ الْمَصْرَ اعَیْنِ مِنْ مَصَارِیْعِ الْجَنَّةِ کَمَابِینَ مَکَّةً وَحِمْیرَ اَوْ کَمَابِینَ مَکّة وَبَصُری اِن مَابِینَ مَکّة وَ حِمْیرَ اَوْ کَمَابِینَ مَکّة وَبَصُری یعنی جنت کے دو دووازوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہوگا جننا مکہ اور ممیر کے درمیان یا فرمایا، جننا مکہ اور بھری کے درمیان ، مختف شروں کے نام آپ نے ہیں ، یہ اس اعتبار سے کہ جس علاقہ کے لوگ آپ سے مخاطب ہیں وہ اپنے علاقے کے شرول کے فاصلوں کو جانتے ہیں ۔

یمان یہ شبہ ہوسکتا ہے کہ اتنا برا دروازہ تو اچھا نمیں معلوم ہوتا، اس کا جواب یہ ہے کہ اصل میں دروازوں کے چھوٹے اور اس کے مناسب اور حسین ہونے کا تعلق اور انحصار عمارت کے چھوٹے اور برے ہونے ہوت اس کا چھوٹا دروازہ اچھا نمیں لگتا اور ظاہر ہے جنت کی براے ہون کے ۔ عمارت آگر بت برای محد کے دروازے بھی براے ہوں گے ۔

٢٠٤ - باب : ﴿ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ١ /٥٥ / .

٤٤٣٦ : حدَّثني إِسْخُقُ بْنُ نَصْرٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنْ هَمَّامٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيَّالِكُ قالَ : (خُفِّفَ عَلَى دَاوُدَ الْقِرَاءَةُ ، فَكَانَ يَأْمُرُ بِدَابَّتِهِ لِتُسْرَجَ ، فكانَ يَقْرُأُ قَبْلَ أَنْ يَفْرُغَ – يَعْنِي – الْقُرْآنَ) . [ر : ١٩٦٧]

حضرت داود علیہ السلام کے لئے قراء ت زاور کو سمل اور آسان کردیا گیا تھا چانچہ وہ اپنے دابہ کے لئے زین کسنے کا حکم دیتے تھے اور زین کے باندھے جانے سے پہلے وہ پوری زاور پڑھ لیا کرتے تھے ، یہ معجزہ تھا۔

علامہ سیوطی نے بعض بزرگوں کے متعلق نقل کیا ہے کہ وہ ایک دن اور ایک رات میں نو مرسب

(٩) قوله: "بامحمد؛ ادخل من امتك" هذه القطعة في الشفاعة الصغرى؛ وكانت الاولي في الكبرى؛ لفتع باب الحساب، وحاصلدان العالم بمجموعداذا احتاج الى شافع لم يسرعنهم ما رابهم غير النبي صلى الله عليدوسلم واذا وصل الامر الى كل من الامم تكفل كل نبي لامتسسس(فيض البارى: ١٩٨/٣) قرآن نتم كرتے تھے اور شخ سروردى ايك دن ميں ساتھ مرتب نتم كرتے تھے حضرت شاہ اسماعيل شهيد كے بارے ميں ہے كہ انہوں نے عصرے مغرب تك ترتيل كے ساتھ قرآن مجيد نتم كيا (١٠)-

صوفیاء کی اصطلاح میں اس کو "طی زمان " کہتے ہیں اور ایک ہوتا ہے "طی مکان " سُلا ایک آوی بہت قلیل وقت میں بہاں ہے مکہ معظمہ بہنج جائے ، شخ ابن عربی بے "فتوحات" میں اس قسم کے کئی واقعات نقل کئے ہیں ، ایک واقعہ لکھا ہے کہ جوہری ایک مرحبہ سوئے ، خواب میں دیکھا کہ وہ بغذاد گئے ہیں اور وہاں ایک عورت سے شادی کی ہے جس سے ان کے کئی بچے پیدا ہوئے جب خواب سے بیدار ہوئے تو کچے مدت کے بعد ایک عورت بغداد سے آئی اور اس نے دعوی کیا کہ جوہری نے اس کے ساتھ کاح کیا ہے اور یہ بچے اس کے بین ، شخ مجدد احمد مرہندی آئے اس واقعہ کا افکار کیا اور اس کو درست قرار منیں مولانا انور شاہ کشمیری شنے فرمایا کہ میرے نزدیک اس میں کوئی بعد نہیں ہے اور طی زمان کے بیب ، شرک فرمایا کہ میرے نزدیک اس میں کوئی بعد نہیں ہے اور طی زمان کے باب سے اس کو قرار دیا (۱۱)۔

ه ۲۰۰ – باب :

«قُلِ آدْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضَّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلاً ، ١٥ / . ٤٤٣٧ : حدّثني عَمْرُو بْنُ عَلِيّ : حَدَّثَنَا بَحْبِي : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنِي سَلَيْمانُ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ : ﴿إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ » . قالَ : كانَ نَاسُ مِنَ الْإِنْسِ يَعْبُدُونَ نَاسًا مِنَ الْجُنِّ ، فَأَسْلَمَ الْجُنُّ وَتَمَسَّكَ هَوُّلِاءِ بِدِينِهِمْ . زَادَ الْأَشْجَعِيُّ : عَنْ الْإِنْسِ يَعْبُدُونَ نَاسًا مِنَ الْجُنْ ، فَأَسْلَمَ الْجُنُّ وَتَمَسَّكَ هَوُّلِاءِ بِدِينِهِمْ . زَادَ الْأَشْجَعِيُّ : عَنْ الْإِنْسِ يَعْبُدُونَ نَاسًا مِنَ الْجُنْ ، فَأَسْلَمَ الْجُنْ وَتَمَسَّكَ هَوُّلِاءِ بِدِينِهِمْ . زَادَ الْأَشْجَعِيُّ : عَنْ الْإِنْسِ يَعْبُدُونَ نَاسًا مِنَ الْجُنْ ، فَأَسْلَمَ الْجُنْ وَتَمَسَّكَ هَوْلِلاءِ بِدِينِهِمْ . زَادَ الْأَشْجَعِيُّ : عَنْ اللهَ عَمْشِ : وقُلِ آدْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ . [٤٤٣٨]

آیت کا ترجمہ ہے "آپ کیے کہ بلاؤ ان کو جن کو تم اللہ کے سواعمان کرتے تھے معبود (جب انسی بلاؤ سے) تو وہ نہ تمماری تکلیف زائل کرسکیں گے اور نہ اسے تبدیل کرسکیں گے "حضرت عبداللہ بن مسعود اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ کچھ لوگ جنات کی پرستش کیا

⁽۱۰)فیض الباری: ۱۹/۱/۳

⁽¹¹⁾ دیکھیے فیص الباری: ۱۹۸/۳-۱۲۹۹

⁽۳۳۳۸-۳۳۳۷) خرجه البخاري ايضاً في التفسير ، رقم الحديث: ۳۷۱۵ ، (مع الفتح) ، واخرجه مسلم في التفسير ، باب اولئك الذين يدعون يبتغون رقم الحديث: ۳۰۳۰ واخرجه النسائي في السنن الكبرلي في التفسير ، باب قوله تعالى: قل ادعوا الذين زعمتم رقم الحديث: ۱۱۲۸۵

کرتے تھے ، وہ جنات تو مسلمان ہوگئے اور ان کی حبادت کرنے والے ای طرح شرک اور کفر میں مبلارہے ، ان کا ذکر اس آیت میں کیا کمیا ہے کہ وہ جنات جن کو ان لوگوں نے معبود بنایا تھا وہ کسی قسم کے نفع اور نقصان پر قدرت نمیں رکھتے ہیں۔

٢٠٦ - باب: وأولئك اللّذين يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِينَةَ. الآية /٥٠/.
 ٤٤٣٨ : حدّثنا بِشْرُ بْنُ خالِدٍ: أَخْبَرَنَا محمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ سُلَيْمانَ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنْ عَبْدِ ٱللّهِ رَضِيَ ٱللّهُ عَنْهُ: في هٰذِهِ الآيةِ: واللّذِينَ يَدْعُونَ يَبْعُونَ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ رَضِيَ ٱللّهُ عَنْهُ: في هٰذِهِ الآيةِ: واللّذِينَ يَدْعُونَ يَبْعُونَ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ رَضِيَ ٱللّهُ عَنْهُ: في هٰذِهِ الآيةِ: واللّذِينَ يَدْعُونَ يَبْعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ». قال : كانَ نَاسٌ مِنَ آلِئِن يُعْبَدُونَ ، فأَسْلَمُوا . [ر : ٤٤٣٧]

٢٠٧ – باب: ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ ﴾ / ٦٠/ ٤٤٣٩ : حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَمْرٍو ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ اَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِنْنَةً لِلنَّاسِ ﴾ . قالَ : هِيَ رُوْيَا عَبْنٍ ، أُرِيَهَا رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِ لَبْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ . ﴿ وَالشَّجَرَةَ المُلْعُونَةَ ﴾ شَجَرَةُ الزَّقُومِ . [ر : ٣٦٧٥]

یمال رؤیا کی تفسیر میں اختلاف ہے ، حضرت عبداللہ بن عباس شف فرمایا کہ اس رؤیا ہے مراد رؤیا عین ہے اور رؤیا عین ہے اور بید وہ واقعہ ہے جو لیلتہ الاسراء میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بیداری کی حالت میں مسجد حرام سے مسجد اقصی تک اور چسروبال سے سات آسمانوں تک دکھایا تمیا۔

بعض نے کہا کہ رویا سے مراد رویاً بدر ہے جس میں حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کو مقتولین کے تمل ہو کر گرنے کی جگہ دکھائی گئی ہے (۱۲)۔

بعض حفرات نے کہا کہ اس سے مراد رؤیا صدیبیہ ہے کہ حفور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دکھایا مجاکہ آپ نے احرام باندھ میں دکھا ہے اور آپ کے ساتھ صحابہ کرام کی جماعت نے احرام باندھ رکھا ہے اور آپ کے ساتھ صحابہ کرام کی جماعت نے احرام باندھ رکھا ہے اور سارے حضرات عمرہ ادا کرنے گئے ہوئے ہیں (۱۳) بمرحال اقوال مختلف ہیں لیکن حضرت ابن عباس بعنہا چونکہ حبرالامتہ اور رمیس المفسرین ہیں اس لئے ان کی رائے کو ترجیح دی جائے گی۔

⁽۱۲)روحالمعانی:۱۰۲/۱۵

⁽١٣) المجامع لاحكام القرآن: ٢٨٢/١٠ ليكن مذكوره ووفول قول ضعيف بين كونكر آيت كميه به اور روا بدد و عديبه كالتنق دير سه ب -

٢٠٨ – باب : وإِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا، /٧٨/ .

قالَ مُجَاهِدٌ : صَلَاةَ الْفَجْرِ .

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَٱبْنِ الْمُسَبَّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَبْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّهْ عِنْهُ الرَّاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ ، عَنِ النَّهِ عَنْ أَبِي مَرَبْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكِ قالَ : (فَضْلُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَٱبْنِ الْمُسَبَّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَبْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى صَلَاةِ الْوَاحِدِ خَمْسُ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً ، وَتَجْتَمِعُ مَلَاثِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَاثِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَاثِكَةُ النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةُ النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةُ النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةُ النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةُ النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةُ النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةً النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةُ النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةُ النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةً اللَّيْلِ وَمَلَاثِكَةً النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةً النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةً اللَّيْلِ وَمَلَاثِكَةً النَّيْلِ وَمَلَاثِكَةً اللَّيْلِ وَمَلَاثِكُةً اللَّيْلِ وَمَلَاثِكُلُهُ اللَّهُ مِنْ اللَّيْلِ وَمَلَاثِكُةً اللَّيْلُ وَمَلَاثِكُونَ اللَّيْلِ وَمَلَاثِكُمُ اللَّهُ مِنْ اللَّيْلُولُ وَمُوالِ إِنْ شِيْتُمْ : وَوَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَحْرِ إِنَّ اللَّيْلِ وَمَا إِنْ شَيْتُمْ : وَوَقُرْآنَ اللْفَرِقُولُ الْحَدْلِ اللَّيْلِ وَمُؤَلِّ اللْمُعْرِقُولُ اللَّهُ اللَّيْلِ وَمُؤْلُولُ اللْمُعَلِيْلِ اللَّهُ مُولِلُهُ اللَّهُ اللَّيْلُولُ اللَّهُ اللَّيْلِ وَمُؤْلِلْمُ الللْمُ اللَّهُ مُولِلًا الللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِ الللللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْفُولُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللَّهُ اللْمُولُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُؤْلِقُولُ اللللْمُ الللْمُ الللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللْمُولِ

فجر کے وقت قرآن پر مصنے کو مشہود قرار دیا گیا ہے ، اس کی مختلف وجوہ بیان کی مئی ہیں
• بیاں حضرت ابوہر برہ گل روایت میں ہے کہ فجر کے وقت رات اور دن کے فرشتے حاضر ہوتے

بیں -

ی بعض حفرات نے کہا کہ اس وقت شواهد قدرت ظاہر ہوتے ہیں ، اس وقت رات کی ظلمت دن کی روشق سے حبریل ہوتی ہے اور نوم جو کہ اخت الموت ہے انتباہ اور استیقاظ سے حبریل ہوتی ہے (۱۳)۔

• بعض حفرات نے کہا کہ اس وقت نمازی حفرات اپنے بستر کو چھوڑ کر حاضر ہوتے ہیں اس لئے اس کو مشہود کہا (۱۵)۔

و بعض حفرات نے کما کہ اس میں ترغیب ہے اس بات کی طرف کہ قرآن الفجر کا حق یہ ہے کہ اس میں جُم غفیر کو حاضری دی چاہیئے (۱۲)۔

عجد نے فرمایا کہ قرآن الفجرے مع کی نماز مراد ہے ، آکثر ائمہ تقسیر، ابن کثیر م قرطبی اور مظمری و مظمری و علیہ م وغیرہ نے یمی معنی مراد لئے ہیں (۱۷)۔

⁽۱۳) روح المعانى: ۱۳۵/ ۱۳۵

⁽۱۵)روحالمعانی: ۱۳۲/۱۵

⁽١٦)روح المعاني: ١٣٤/١٥

⁽¹²⁾ ويكيم التفسير لابن كثير: ٥٥/٣٥ و روح المعاني: ١٣٥/٨ و التفسير الكبير: ٢٤/٢١ و القرطبي: ٣٠٧/١٠

٢٠٩ - باب : اعَسٰى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا، ١٧٩/.

٤٤٤١ : حدَّثني إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ ، عَنْ آدَمَ بْنِ عَلِي قَالَ : سَمِعْتُ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : إِنَّ النَّاسَ يَصِيرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جُنَّا ، كُلُّ أُمَّةٍ نَتْبَعُ نَبِيعْتُ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : إِنَّ النَّاسَ يَصِيرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جُنَّا ، كُلُّ أُمَّةٍ نَتْبَعُ نَبِيعَهُ أَبْلُهُ اللَّهَا عَلَانُ النَّبِيِّ عَلَيْكِيْ ، فَذَلِكَ يَوْمَ يَبْعَنُهُ اللهَ اللَّهَ اللَّهَا مَ الْمَحْمُودَ .

الوالاحوص كا نام سلام بن سنيم ہے ، يه روايت كرتے ہيں آدم بن على علي بھرى سے ، آدم بن على كى بخارى ميں صرف يمي ايك روايت ہے ۔

آدم بن علی

ابن سعد نے "طبقات" میں اہل کوفہ کے طبقہ ثانیہ میں ان کو ذکر کیا ہے یہ حضرت عمر بن الحظاب رض الشرعنہ سے روایت کرتے ہیں اور ان سے سفیان توری ، شعبہ ، اسرائیل بن یونس، ، ابراهیم بن طعمان ، امام بخاری اور امام نسائی روایت کرتے ہیں ۔

المام جرح و تعديل يحيى بن معين ان كے بارے ميں فرماتے ہيں "فيقة" _

امام نسائی فے ان کے بارے میں فرمایا "لیس بدبائس"۔

ابن مُبّان نے " ثقات" میں ان کا تذکرہ کیا ہے ۔

مثام بن عبدالملك بن مردان كے عمد حكومت ميں ان كى وفات ہوكى ہے (١٨) -

٤٤٤٢ : حدّثنا عَلَيُّ بْنُ عَيَّاشِ : حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ ، عَنْ محمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُماً : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيلِيْهِ قالَ : (مَنْ قالَ حِينَ يَسْمَعُ النَّدَاءَ : اللَّهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ ، وَأَبْعَنْهُ مَقَامًا مَدْعُمُودًا الَّذِي وَعَدْنَهُ ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ) .

⁽۱۳۳۲) و اخر جدالنسائی فی السنن الکبری ، فی التفسیر ، باب قولد تعالی : عسی آن یبعثک ریک مقاما محموداً ، رقم الحدیث ۱۱۲۹۳ و هذا الحدیث لم یخر جداحد من اصحاب الستة سوی البخاری

⁽۱۸) - مَذُكُوره تَقْصِيلُ كَ لِي وَيَكِيمِ فَتِح البارى: ۲۰۸/۰۸ و تهذیب الكمال: ۳۰۸/۲ وطبقات ابن سعد: ۲۲۵/۱ والجرح والتعدیل: ۲۶۲/۱ -

رَوَاهُ حَمْزَةٌ بْنُ عَبْدِ ٱللَّهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكِ . [ر: ٥٨٩]

یمال روایت میں "آت محمداً الوسیلة والفضیلة " کے بعد "الدرجة الرفیعة " کا ذکر نمیں کے میں سیح روایت میں اس لفظ کا ثبوت نمیں ملتا ہے البتہ ابن السی نے "عمل الیوم واللیلة" میں "الدرجة الرفیعة" کا ذکر کیا ہے (١٩) حافظ ابن تیمیہ کے فتاوی میں بھی اس لفظ کا ذکر موجود ہے (٢٠) لیکن وہ سب یا تو سہو نائے ہے یا پھر اصل مصفین کو دھوکہ لگا ہے کیونکہ کسی بھی صحیح سند کے ساتھ یہ لفظ معتول نہیں ہے " یہ روایت کتاب الاذان میں تشریح کے ساتھ گرز چکی ہے ۔

٢١٠ – باب : «وَقُلْ جاءَ الحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا» /٨١/.
 يَزْهَقُ : يَهْلكُ .

الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا، . وَجَاءَ الْحَمَيْدِيُّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ آبْنِ أَبِي نَجِيحٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : دَخَلَ النَّبِيُّ عَلَيْكِا مَكَّةً ، وَحَوْلَ الْبَيْتِ سِتُّونَ وَثَلَاثُهِانَةِ نُصُبٍ ، فَجَعَلَ يَطْعُنُهَا بِعُودٍ فِي يَدِهِ وَيَقُولُ : وَجَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوقًا، . وَجَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ» . [ر : ٢٣٤٦] الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوقًا، . وَجَاءَ الْحَقُ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُهِ . [ر : ٢٣٤٦]

إِبْرَاهِيمُ ، عَنْ عَلْقَمَةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : حَدَّنَنَا الْأَعْمَشُ قالَ : حَدَّنَنِ إِبْرَاهِيمُ ، عَنْ عَلْقَمَةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : بَيْنَا أَنَا مَعَ النَّبِيِّ عَيْلِكُ فِي حَرْثٍ ، وَهُو مُتَّكِيُّ عَلَى عَسِيبٍ ، إِذْ مَرَّ الْبَهُودُ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ : سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ ؟ فَقَالَ : مَا رَابَكُمْ إِلَيْهِ ؟ وَقَالَ بَعْضُهُمْ : لَا يَسْتَقْيِلُكُمْ بِشَيْءٍ نَكْرَهُونَهُ ، فَقَالُوا : سَلُوهُ ، فَسَأَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ ، فَأَمْسَكُ النَّبِيُ عَيْلِكُمْ فَيَهُمْ شَبْنًا ، فَعَلِمْتُ أَنَّهُ بُوحَى إِلَيْهِ ، فَقَمْتُ مَقَامِي ، الرُّوحِ ، فَأَمْسَكُ النَّبِي عَيْلِكُمْ فَيَهُمْ شَبْنًا ، فَعَلِمْتُ أَنَّهُ بُوحَى إِلَيْهِ ، فَقَمْتُ مَقَامِي ،

⁽١٩) عمل اليوم و الليلة: ٨٨

⁽٧٠) فتاوى ابن تيمية: ١٩٢/ قال ملاعلى القارى في كتابه: "المصنوع في معرفة الحديث الموضوع "/١٠٠ - "حديث: الدرجة الرفيعة وفيه أيما يقال بعد الاذان والسنحاوى: لم اره في ششى من الروايات "وقال الحافظ ابن حجر في "التلخيص الحبير" ٢١٠/١ "وليس في ششى من طرق هذا الحديث ذكر (الدرجة الرفيعة) - وزيادة بعضهم في آخر هذا الدعاء (ياار حم الراحمين) ليست ايضا في ششى من طرق هذا الحديث "وقال الشيخ عبد الفتاح ابوغده رحمد الله في "تعليقات المصنوع" ١٠١: "فلا تقال ايضاً ولا تزراد"

فَلَمَّا نَزَلَ الْوَحْيُ قالَ : ﴿ وَبَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلاً» . [ر : ١٢٥]

(ما رابكم إليه) بصيغة الماضي من الريب ، وذكره في [النهاية] بضم الباء: (ما رابُكم إليه) أي ما إرْبكم وحاجتكم إلى سؤاله ، وفي نسخة (ما رأيكم) أي فكركم .وفي العيني : قال الخطابي : الصواب : (ما أربكم) أي ما حاجتكم .

روایت میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہودیوں نے روح کے متعلق سوال کیا، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مے یہودیوں نے روح کے متعلق سوال کیا، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں کوئی جواب نہیں دیا، استے میں قرآن شریف کی یہ آبت نازل ہوئی اس وَ یَسَنَا اَوُ نَکُ عَنِ الرَّوْءَ وَ اللهِ علم اللهِ علم اللهِ علم الله علم الله

دو عالم ہوتے ہیں ایک عالم امر اور دوسرا عالم خُلُق، عالم خلق عالم ماریات کو کہتے ہیں اور عالم امر مجرد عن المادہ ہے ، روح عالم خلق کی چیز نہیں ہے کہ اسے مادیات میں شمار کیا جائے بلکہ وہ عالم امر کی چیز ہے اور مادے سے مجرد ہے ۔

علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے روح المعانی میں فرمایا کہ عالم امر اور عالم خلق کی اصطلاح بعد کی پیداوار ہے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر جب قرآن نازل ہورہا تھا تو یہ اصطلاح نہ تھی لہذا اس اصطلاح کو آیت قرآنیہ پر منطبق کرنا درست نہیں ہے ، چنانچہ وہ لکھتے ہیں : "شمن لی فی هذا الوجہ وقفة ، فان الظاهر أن اطلاق عالم الأمر علی الکائن من غیر تحصل من مادۃ و تولد من اصل ، واطلاق عالم المخلق علی خلافہ محض اصطلاح لا یعرف للعرب ولا یعرفونہ ، و فی الاستدلال علیہ بقولہ تعالی : "الالہ الخلق والامر" مالا یخفی علی منصف " (۲۱)۔

عالم نحلق اور عالم امر

عالم خلق اور عالم امركی اصطلاح اگرچ بعدكی پيداوار ب ليكن علماء نے قرآن كی آيت "آلالَهُ النَّحَلَقُ وَالْاَمُ " ب يه اصطلاح اخذكى ب ان دونول اصطلاح پر روشني دالت ، نے شخ الاسلام مولانا شبير

⁽۲۱)روحالمعاني: ۱۵۳/۱۵

احد عثماني رحمة الله عليه لكھتے ہيں:

"ایک عالم امر کا نفظ ہے جس کی مناسب تشریح ضروری ہے اور جس کے سمجھنے سے امید ہے روح کی معرفت حاصل کرنے میں بت مدد ملے گی، سور ق اعراف کی آیت "الالدالحلق والامر" میں " كو "خُلْق" كے مقابل ركھا ہے جس سے جم اس نتیج پر بہنچتے ہیں كہ خدا كے يال دو مد بالكل عليحده علیحدہ ہیں ، ایک خلق ، دوسرا امر ،... مخلو قات کو ایک معین و محکم نظام پر چلاتے رہنا جے تدبیرو تصریف كم يكتم من امر بوالله الله عَلَق سَبْعَ سَمُواتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهِنَ يَتَنَزَّلُ الْأَرْمِينَ الْأَرْضِ مِثْلَهِنَ يَتَنَزَّلُ الْأَرْمِينَ اللهُ عَلَى فَ اول آسمان و زمین کی تمام مشینی بنائیں جس کو «خطق " کہتے ہیں ، ہر چھوٹا برا پرزہ تھیک اندازہ کے موافق تیار کیا گیا جے " تقدیر " کہا گیا ہے " فَدَرَهُ مَقْدِیرًا" سب پرزوں کو جوڑ کر مشین کو فٹ کیا گیا جے " تصوير " كيت بين " خَلَقْنَا كُمْ ثُمَّ صَوَّرُ نَا كُمْ" بيسب افعال خلق كى مديين عظ ، اب ضرورت تقى كه جس مشین کو جس کام میں لگانا ہے لگا دیا جائے ، آخر مشین کو چالو کرنے کے لئے "امرِ الهیٰ" کی بجلی چھوڑ دى كى ... اس امر الى كو فرمايا "إِنَّمَا أَمْرُ مُ إِذَا أَرَّا دَشَيَّا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ وَيَكُونُ " دوسرى جلَّه نهايت وضاحت ك ساتھ امر "كن" كو خلق جسد پر مرتب كرتے ہوئے ارشاد ہوا "خَلَقَدُمِنُ تُرَابِ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ " بلكه منع سے ظاہر ہوتا ہے کہ قرآن کریم میں "کُنْ فَیَکُونَ" کا مضمون جتنے مواضّع میں آیا ہے عموماً خلق و ابداع کے ذکر کے بعد آیا ہے جس سے خیال گزرتا ہے کہ کلمہ "کن" کا خطاب "خلق" کے تعد تدبیرو تصریف وغیرہ کے لئے ہوتا ہوگا۔ والله اعلم

برحال بہاں امرے معنی حکم کے ہیں اور وہ حکم یہ ہی ہے کہ جے لفظ "کُن" سے تعبیر کیا گیا اور " کن" جنس کلام سے ہے جو حق تعالٰ کی صفتِ قدیمہ ہے جس طرح ہم اس کی تمام صفات کو بلاکیف تسلیم كرتے ہيں كام الله اور كلمة الله كے متعلق بھى يى مسك ركھنا چاہيئ ، خلاصه مطلب يہ ہواكه "روح" ك ماته أكثر جُكَه قرآن مين امركا فظ استعمال مواج مللاً "قُلِ الرَّوْحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّى" وَكُذْلِكَ أَوْ حَيْنَا إِلَيْكَ رُوْحة مِنْ أَمْرِنَا"" يُلْقِى الرَّوْحَ مِنْ آمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ" "مَنْزِّلُ الْمَلَائِكَةُ بِالرَّوْحِ مِنْ آمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَامُ مِنْ عِبَادِهِ " اور سلے گزر چاکه "امر" عبارت ہے کمہ کن سے یعنی وہ کلام انشائی جس سے مخلوقات کی تدبیر و تصریف اس طریقه پر کی جانے جس پر غرض ایجاد و تکوین مرتب ہو، لہذا ثابت ہوا کہ روح کا مبداء حق تعالے کی صفت کلام ہے جو صفت علم کے ماتحت ہے " (۲۲)-

⁽۲۲) تفسیر عثمانی: ۴۸۴ فائلاه نمبر ۴

کیا روح کی حقیقت کا علم نسی کو ہوسکتا ہے ؟

بعض متأخرین صوفیہ کی رائے ہے کہ روح کی حقیقت کا علم کسی کو نہیں ہوسکتا ہے اور روح کی حقیقت میں بحث اور غور و فکر کرنا سوء ادب ہے (۲۲)۔

لیکن یہ بات درست نہیں ' کسی نبی اور رسول کو دحی کے ذریعہ یا کسی ولی کو کشف و الهام کے ذریعہ سے روح کی حقیقت معلوم ہونا کوئی امر مستبعد نہیں ہے ۔

البتہ روح کی حقیقت اور کنہ معلوم کرنا عام انسانوں کے بس کی بات نہیں ہے لیکن جس طرح روح کے خالق کو صفات کے ذریعہ پہچانا جاتا ہے۔ کے خالق کو صفات کے ذریعہ پہچانا جاتا ہے اس طرح روح کو بھی اس کی صفات کے ذریعہ پہچانا جاتا ہے اس طرح مرایت متکلین کہتے ہیں کہ روح ایک تطبیف نورانی جسم ہے اور انسان کے بدن میں وہ اسی طرح مرایت کئے ہوئے ہی جوتے ہوتی ہے (۲۳)۔ کئے ہوئے ہے جیسے عرق کلاب کلاب میں اور آگ کو نلے میں مرایت کئے ہوئے ہوتی ہے (۲۳)۔

فلاسفہ کہتے ہیں کہ روح ایک جوہر ہے جو مجرد عن المادہ ہے ، جسم سے اس کا تعلق تصرف اور تدبیر کا ہے ، وہ جسم سے نہ خارج ہے اور نہ داخل ہے ، نہ جسم کے ساتھ متصل ہے اور نہ منفصل ہے ۔

مسلمانوں میں سے امام راغب اصفہانی ور حجّۃ الاسلام امام غزائی نے بھی یہی قول اختیار کیا ہے (۲۵) اور یہ سب کچھ اسی کئے کہتے ہیں کہ روح کی حقیقت کا تسخیم علم نہیں اس کئے اس کے اوپر خارج ہونے یا داخل ہونے کا کوئی خاص حکم بھی نہیں لگا گئے ۔

کیا روح اور نفس ایک ہیں یا الگ الگ

بعض علماء كيت بيس كه روح اور نفس أيك بيس ، ابن زيد في اكثر علماء كا يمى قول نقل كيا ب اور ابن حبيب اندلسى في دونوں كو الگ الگ قرار ديا ہے ، ابن منده في دونوں كو درميان فرق كرتے موك فرمايا "إنَّ النَّفْسَ طِلْنِيَّة نارية، والروح نورية رُوحانيّة " بعض في كما " النفس ناسُوْتية والروح لامُؤتية (٢٦) " -

⁽۲۲) روح المعانى: ۱۵۲/۱۵ و فتح الباري: ۲۰۲/۸-۲۰۳

⁽٢٣) روح المعانى: ١٥٥/١٥ علام ابن قيم ن اى قول كو لتيح قرار ويا اور اس پر ايك سوس زائد دليلي چيش كى بين (ديكھي كتاب الرون:

⁽۲۵) روح المعانى: ۱۵۹/۱۵۵

⁽۲۱) ویلمی، روحالمعانی: ۱۵۸/۱۵۵/۱۵۸

علامہ ابن قیم نے ''کتاب الروح'' میں پہلا قول اختیار کیا ہے اور اس کو راج قرار دیا ہے (۲۷) ابن العربی نے دوسرے قول کو حق قرار دیا ہے (۲۸) اور علامہ آلوسی نے ''نے فرمایا حق یہ ہے کہ دونوں من وجہ متحد بھی ہیں اور من وجہ مختلف بھی ہیں (۲۹)۔

مولانا انور شاہ کشمیری کی تحقیق

علامہ شبیر احمد عثمانی روح جوہر مجردیا جسم نورانی نطیف ہونے کے متعلق مولانا انور شاہ کشمیری کے حوالہ سے لکھتے ہیں :

"رہا مسئلہ کہ روح جوہر مجرد ہے جیسا کہ آکثر حکمائے قدیم اور صوفیہ کا مذہب ہے یا جسم نورانی لطیف جیسا کہ جمہور اہلحدیث وغیرہ کی رائے ہے ، اس میں میرے نزدیک تول قیصل وہی ہے جو بقیّۃ السلف بحرالعلوم علامہ سید انور شاہ صاحب سے فرمایا کہ بالفاظ عارف جای یماں مین چیزیں ہیں 🗨 وہ جواہر جن میں مادہ اور کمیت دونوں ہوں جیسے ہمارے ابدان مادیہ • جواہر جن میں مادہ نہیں صرف کمیت ہے جنہیں صونیہ اجسام مثالیہ کتے ہیں @ وہ جواہر جو مادہ اور کمیت دونوں سے خالی ہوں جن کو صوفیہ "ارواح" یا حكماء جوابر مجرده ك نام سے يكارتے ہيں ، جمهور اهل شرع جس كو "روح " كہتے ہيں وہ صوفيہ ك نزدیک "بدن مثال" سے موسوم ہے جو بدن مادی میں تبھی حلول کرتا ہے اور بدن مادی کی طرح اعضاء رکھتا ہے ، یہ روح بدن مادی سے کبھی جدا ہوجاتی ہے اور اس جدائی کی حالت میں بھی ایک طرح کا محمول الكيفيت علاقہ بدن كے ساتھ قائم ركھ سكتى ہے ، جس سے بدن پر حالت موت طارى ہونے نہيں پاتى كويا حضرت على كرم الله وجه ك قول ك موافق جس كو بغوى في "اَللهُ يُتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا "كي تفسير میں نقل کیا، اس وقت روح خود علیحدہ رہتی ہے مگر اس کی شعاع جسد میں پہنچ کر بقائے حیات کا سبب بنتی ہے جیسے آفتاب لاکھوں میل سے بذریعہ شعاعوں کے زمین کو گرم رکھتا ہے ، برحال اهل شرع جو روح ثابت کرتے ہیں، صوفیہ کو اس کا انکار نہیں بلکہ وہ اس کے اوپر ایک اور روح مجرد مانتے ہیں جس میں کوئی استحاله نهیں بلکه اس روح مجرد کی بھی کوئی اور روح ہو اور آخر میں کثرت کا سارا سلسله سمٹ کر "امر ربی" کی وحدت پر منتی ہوجائے تو الکار کی ضرورت نہیں (۳۰)۔ "

⁽٣٤) ويكي كتاب الروح لابن قيم: ٣٣٨ و ٢٥١ و روح المعانى: ١٥٨/١٥

⁽۲۸)فتح البارى: ۳۰۳/۸

⁽۲۹)روح المعانى: ۱۵۸/۱۵

⁽۳۰) تفسير عثماني: ۲۸۸ فائده نمبر ۳

ایک اشکال اور نس کا جواب

یمال کمی کوید اشکال ہوسکتا ہے کہ روح کو ماتیل میں جوہر مجرد یا جسم نورانی کما گیا اور قرآن نے اس کو ''ا رہی" سے متعلق قرار دیا' امرے مراد ''کن" کا حکم ہے جو کلام کی ایک قسم ہے توید حکم جوہر مجرد یا جسم نورانی لطیف کی شکل کس طرح اضتیار کرسکتا ہے؟ اس اشکال کا جواب دیتے ہوئے مولانا شمیر اص عثمانی فرماتے ہیں:

"اب یول سمجھ لو کہ تنام عقلاء اس پر منتق ہیں کہ جم خواب میں جواشکال و صور دیکھتے ہیں ابعض اوقات وہ محض ہمارے خیالات ہوتے ہیں جو دریا، پہاڑ، شیروغیرہ کی شکول میں نظر آتے ہیں، اب غور کرنے کا مقام ہے کہ خیالات جو اعراض ہیں اور دماغ کے ساتھ قائم ہیں، وہ جواہر و اجسام کیونکر بن گئے اور کس طرح ان میں اجسام کے لوازم و خواس پیدا ہوگئے جب ایک آدی کی قوت مصورہ میں اس نے اس قدر طاقت رکھی ہے کہ وہ اپنی بساط کے موافق غیر مجسم خیالات کو جسی سانچہ میں ڈھال لے اور ان میں وہ ہی خواص و آثار باذن اللہ پیدا کرلے جو عالم بیداری میں اجسام سے وابستہ تھے تو کیا اس حقیر سے نمونہ کو دیکھ کر ہم اتنا نہیں سمجھ سکتے کہ ممکن ہے قادر مطلق اور مصور پر حق جل وعلا کا امر ہے کیف باوجود صفت کو دیکھ کر ہم اتنا نہیں سمجھ سکتے کہ ممکن ہے قادر مطلق اور مصور پر حق جل وعلا کا امر ہے کیف باوجود صفت قرشتے یا کسی اور نام سے پکاریں، وہ ارواح و ملائکہ وغیرہ سب حادث ہیں اور "امر الہی" بحالہ قدیم رہے ، فرشتے یا کسی اور نام سے پکاریں، وہ ارواح و ملائکہ وغیرہ سب حادث ہیں اور "امر الہی" بحالہ قدیم رہے ، پس کوئی شبہ نہیں کہ روح انسانی "امر دبی" کا مظہر ہے لیکن یہ ضروری نہیں کہ مظہر کے سب احکام و آثار کیل بھری جاری ہوں " (۱۳)۔

روح کی قسمیں

روں میں بعض حضرات نے رہے کی دو قسمیں بیان کی ہیں ایک روح طِبّی اور دوسری روح شری اس آیت
میں روح شری کا ذکر کیا گیا ہے اور یہی روح شری اعمال کی مکلف ہے ، حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ
نے لکھا ہے کہ روح طبی مرکوب ہے اور روح شری راکب ہے ، روح طبی سے اخلاط اربعہ پیدا ہوتے ہیں (۲۲)۔
قانی شاء اللہ پانی پی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ روح کی دو قسمیں ہیں علوی اور سِفلی، روح علوی مادہ سے مجرد اللہ تعالیٰ کی ایک مخلوق ہے جس کی حقیقت کا ادراک مشکل ہے ، اصل کشف کو اس کا اصل مقام عرش کے اوپر دکھائی دیتا ہے کیونکہ وہ عرش سے بھی زیادہ لطیف ہے ، روح علوی بنظر کشفی اوپر نیچے یا پانچ درجات

⁽۲۱) تفسیر عثمانی : ۲۸۸ فائده نمبر ۲

⁽٣٢) ويكي حجة الدّالبالغة مع ترجم أردو ندمة الدّالسابغة: ٢٨/١

میں محسوس کی جلتی ہے قلب، روح، سر، خفی، اخفی یہ سب عالم امر کے نظائف میں سے ہیں۔ اور روح سفلی وہ بخار لطبیف ہے جو بدن انسانی کے عناصر اربعہ آگ، پانی، مٹی، ہوا سے پیدا ہوتا ہے اور اسی روح سفلی کو نفس کما جاتا ہے۔

اس طرح انسان در حقیقت دس چیزوں کا جامع ہے جن میں پانچ عالم خلق اور پانچ عالم امر سے متعلق ہیں ، قلب، روح، سر، خفی اور اخفی کا تعلق عالم امر سے ہے اور آگ، پانی، مٹی، ہوا اور ان چاروں سے بیدا ہونے والے بخار کا تعلق عالم خلق سے ہے ۔

الله تعالیٰ نے روح سفلی کو جے نفس کہتے ہیں ارواح علویہ مذکورہ کا آیئنہ بنایا ہے ، ان کا عکس اس روح سفلی کے آئید ہیں آثار جو اس روح سفلی کے آئید میں آگر ارواح علویہ کے آثار اور کیفیات اس میں منتقل کردیتا ہے اور یہی آثار جو نفوس میں پیدا ہوجاتے ہیں جر جر فرد کے لئے ارواح جزئیہ کملاتے ہیں (rr)۔

کیا روح پر موت طاری ہوتی ہے؟

اُس سلسلہ میں اُھل علم کا اختلاف ہے ، بعضوں کا خیال ہے کہ روح پر موت طاری ہوتی ہے اس لئے روح نفس انسانی کا نام ہے اور ہر نفس پر موت کا طاری ہونا قرآن کی آیت سے ثابت ہے "کُلُّ نَفْسِ ذَائِفَةُ الْمُوْتِ، کُلُّ مَنُ عَلَيْهَا فَانِ " جب المائلہ پر موت آئے گی تو ارواح بشریہ پر بطریقہ اولی موت آسکتی ہے (۳۳) لیکن علماء کی ایک دوسری جماعت کا خیال ہے کہ روح پر موت نہیں آتی، کیونکہ بدن انسانی سے روح کی جدائی کے بعد اس کا نعمتوں یا عذاب میں ہونا احادیث صریحہ سے ثابت ہے جس کا تقاضہ ہے کہ روح پر موت نہیں آتی ورنہ روح کا چھر نعمت اور عذاب میں ہونا چے معنی دارد؟

باقی جن نصوص میں ہر چیز پر موت آنے کا ذکر ہے وہ اپنی جگہ درست ہیں تاہم جسم سے روح کے جدا ہونے کو موت سے تعمیر کرسکتے ہیں ، علامہ آلوس رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں : "موت الروح هومفارقتها المجسد، فان ارید بموتها هذا القدر فهی ذائقة الموت، وان ارید انها تعدم و تضمیح نهی لا تموت بل تبقی مفارقة ماشاء الله تعالٰی، ثم تعود الی الجسد، و تبقی معہ فی نعیم او عذاب ابدا الا بدین و دهر الداهرین (۲۵)

قرآن نے ایک اور جگہ کفار کا اشکال نقل کیا ہے "وَقَالُوْءَاِذَاضَلَلْنَافِي الْأَرْضِ ءَانَاكَفِي خَلْقِ جَدِيْدٍ"

⁽۲۳) دیکھیے تفسیر مظہری: ۲۸۵/۵

⁽۲۳) روح المعانى: ۱۵۹/۱۵

⁽۲۵) روح المعانى: ۱۵۹/۱۵

اس کے بعد اس کا جواب دیا " قُلْ یَتَوَفَّحُمْ مَلَکُ الْمَوْتِ الَّذِی وُکِلَ بِحُمْ ثُمَّ الْهَ وَجُوْنَ " حفرت شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ نے اشکال کیا کہ یماں اشکال اور جواب میں بظاہر مطابقت نہیں ہے ، پھر خود ہی۔ فرمایا کہ کفار موت کو عدم محض سمجھتے محقے اللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ موت عدم محض نہیں ہے بلکہ روح کو ایک مقرد فرشۃ نکال کر لے جاتا ہے ، بالکل وہ فنا نہیں ہوجاتی (۳۱)۔

یمال روح سے کیا مراد ہے

جس روح کے متعلق یہود نے سوال کیا تھا، اس سے کوئسی روح مراد ہے ؟ اس سلسلہ میں بہت سارے اتوال ہیں ۞ روح انسان ۞ روح حیوان ۞ جبرائیل ۞ هفرت عیسیٰ ۞ قرآن ۞ فرشتہ ۞ ایک خاص محلوق ۞ وحی (٣٤)۔

امام رازی اور امام قرطبی نے روح انسانی والے قول کو ترجیح دی ہے (۳۸) علامہ قرطبی نے ایک بات اور بھی کمی ہے کہ چونکہ سائل یمودی تھے اور یمودی حضرت عیسی علیہ انسلام کے "روح الله" ہونے کے منکر تھے اس لئے حضرت عیسی علیہ السلام مراد نہیں ہیں ، اسی طرح وہ حضرت جبرئیل کے فرشتہ ہونے کے قائل تھے اس لئے وہ بھی مراد نہیں ۔

حافظ ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ روح انسانی ایک ایسی چیز ہے جے سب ہی تسلیم کرتے ہیں ، اس کا تذکرہ قرآن ہے جہاں بھی کیا ہے وہاں اس کے لئے لفظ "نفس" استعمال کیا ہے ، لفظ " روح " استعمال نمیں کیا جس ہوتا ہے کہ جس روح کے متعلق انہوں نے سوال کیا ، اس سے وہ روح مراد ہے جس کا ذکر آیت کریمہ "یوم یفوم الروح والملائکة صفا " میں ہے یعنی جبرئیل امین، روح انسانی مراد نہیں (۲۹)۔

لیکن حافظ ابن مجر رحمتہ اللہ علیہ نے حافظ ابن قیم کی بات کو مرجوح قرار دیا اور فرمایا کہ ، ان یمی ہے کہ سوال روح انسانی کے متعلق تھا (۴۰)۔

⁽٣٦) تفسير عثماني: ۵۵۳ قائدو تمبري

⁽۲۷) ویکھیے فتح الباری: ۲۰۱۸ او تفسیر کبیر: ۲۸/۲۱-۲۹

⁽٢٨) ويكي تفسير كبير: ٢١/٢١ والجامع لاحكام القرآن: ١٠/٣٢٣

⁽۲۹) کتاب الروح: ۲۳۳ و فتح الباری: ۳/۸ ۴ تھم

⁽۳۰)فتح الباري: ۲۰۳/۸

٢١٢ – باب : ﴿ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا ۗ ١١٠/ .

٥٤٤٥ : حدّ ثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ : حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما : في قُولِهِ تَعَالَى : هُولَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَاهِ . قَالَ : نَرَلَتْ وَرَسُولُ اللهِ عَبَالِيْهِ مُخْتَفِي بِمَكَّةَ ، كَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْنَهُ بِالْقُرْآنِ ، فَإِذَا سَمِعَهُ نَرَلَتْ وَرَسُولُ اللهِ عَبَالِيْهِ مُخْتَفِي بِمَكَّةً ، كَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْنَهُ بِالْقُرْآنِ ، فَإِذَا سَمِعَهُ اللهُ رِكُونَ سَبُوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزِلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ ، فَقَالَ اللهُ تَعَالَى لِنَبِيّهِ عَيْقِيلِهُ : «وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ» المُشْرِكُونَ سَبُوا الْقُرْآنَ «وَلَا تُخَافِتْ بِهَا» عَنْ أَصْحَابِكَ فَلَا تُسْمِعُهُمْ أَيْ بِهِرَاءَتِكَ ، فَيَسْمَعَ المُشْرِكُونَ فَيَسْبُوا الْقُرْآنَ «وَلَا تُخَافِتْ بِهَا» عَنْ أَصْحَابِكَ فَلَا تُسْمِعُهُمْ أَيْ بِقِرَاءَتِكَ ، فَيَسْمَعَ المُشْرِكُونَ فَيَسْبُوا الْقُرْآنَ «وَلَا تُخَافِتْ بِهَا» عَنْ أَصْحَابِكَ فَلَا تُسْمِعُهُمْ وَابْنَعْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا » . [٢٠٥٧ ، ٢٠٨٧]

جَاءً؟؟ : حدَّثني طَلْقُ بْنُ غَنَّامٍ : حَدَّثَنَا زَائِدَةُ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا وَالَتْ : أُنْزِلَ ذَٰلِكَ فِي الدُّعاءِ . [٩٦٨ه ، ٢٠٨٨]

یماں حضرت ابن عباس کی پہلی روایت سے معلوم ہورہا ہے کہ یہ آیت قراءتِ صلاۃ کے بارے میں نازل ہوئی اور آمے حضرت عائشہ کی روایت سے معلوم ہورہا ہے کہ یہ آیت دعا کے بارے میں نازل ہوئی ہے (۳۱) بظاہر دونوں میں تعارض معلوم ہوتا ہے ۔

اس کا ایک جواب توبہ ہے کہ دعا چونکہ جزء نماز اور جزء قراء ت ہے ، یماں جزء بول کر کل مراد لیاہے ، دعاہے بھی مراد قراءت ملاہ ہے (۴۲)۔

اور دوسرا جواب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ ممکن ہے آیت کا نزول دو مرتبہ ہوا ہو ایک مرتبہ قراء ت صلاق کے متعلق اور دوسری مرتبہ دعاء کے متعلق۔

(۱۰۸۳)وایضاً خرجه فی التوحید ، باب قوله تعالى: وانزله بعلمه ، رقم الحدیث: ۲۲۹ ، و باب قوله تعالى: واسرو قولكم رقم الحدیث: ۲۵۲۵ ، و باب قوله النبی الله المربالقر آن مع سفرة الكرام البرر ، رقم الحدیث: ۲۵۲۵ ، و اخرجه الترمذی فی كتاب اخرجه مسلم فی الصلاة ، باب التوسط فی القراءة فی الصلاة الجهریة ، رقم الحدیث: ۲۳۲ ، واخرجه الترمذی فی كتاب التفسیر ، باب ومن سورة بنی اسرا ثیل رقم الحدیث: ۳۱۳ ، واخرجمالنسائی فی السنن الكبری ، باب صفة الصلوة رقم الحدیث: ۱۰۸۳

(۳۲۳۲)واخر جدفی الدعوات باب الدعاء فی الصلاة و رقم الحدیث ۲۳۲۷ (مع الفتح) و فی التوحید و باب و اسروا قولکم اواجهروابه و رقم الحدیث : ۲۵۷۱ (مع الفتح) و هذا الحدیث من افراده: (عمدة القاری ۳۵/۱۹)

(۱۳) طرت ابن عباس شمسه می اس مفوم کی ایک روایت مقول یه چانچه علام عین الحجة بی "وروی عن ابن عباس مثل ماروی عن عائشة "رواه ابن مردوی من حدیث اشعث عن عکرمة عن ابن عباس از لت هذه الایة "ولا تحیر بصلاتک" فی الدعا " (وانظر عمدة القاری: ۳۵/۱۹) عمدة القاری: ۳۵/۱۹)

٢١٣ - بات : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْكَهْفِ.

وَقَالَ غَيْرُهُ : جَمَاعَةُ النَّمَرِ . «بَاخِعٌ ، /٢/ : تَثَرُكُهُمْ . «وَكَانَ لَهُ ثُمُرٌ ، /٣٠ : ذَهَبُ وَفِضَةً ، وقَالَ غَيْرُهُ : جَمَاعَةُ النَّمَرِ . «بَاخِعٌ ، /٢/ : مُهْلِكُ . «أَسَفًا » /٢/ : نَدَمًا . «الْكَهْف » /٩/ : الْفَتْحُ فِي الجَبَلِ . «وَالرَّقِيمِ » /٩/ : الْكِتَابُ . «مَرْقُومٌ » /المطففين : ٢٠/ : مَكْتُوبٌ ، مِنَ الرَّقْمِ . ورَبَطُنَا عَلَى قُلْوِبِهِمْ » /١٤/ : أَلْهَمْنَاهُمْ صَبْرًا . «لَوْلًا أَنْ رَبَطُنَا عَلَى قُلْمِهَ اللهِ القصص : ١٠/ . وشَطَطًا » /١٤/ : إفْرَاطًا . «الْوَصِيدِ » /١٨/ : الْفِنَاءُ ، جَمْعُهُ : وَصَائِدُ وَوُصُدٌ . وَيُقَالُ : الْوَصِيدُ ، الله : ٢٠/ و /الهمزة : ٨/ : مُطْبَقَةٌ ، آصَدَ الْبَابَ وَأَوْصَدَ . الْوَصِيدُ الْبَابَ وَأَوْصَدَ .

«بَعَثْنَاهُمْ» /١٩/ : أَحْبَيْنَاهُمْ . هَأَزْكَى» /١٩/ : أكتو . يِقَالُ : أَحَلُ ، وَيُقَالُ : أَكُثُرُ رَيْعًا . قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : «أَكُلَهَا» . وَقالَ غَيْرُهُ : «وَلَمْ تَظْلِمْ» /٣٣/ : لَمْ تَنْفُصْ .

وَقَالَ سَعِيدٌ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ : «الرَّقِيمِ» اللَّوْحُ مِنْ رَصَاصٍ ، كَتَبَ عامِلُهُمْ أَسْمَاءَهُمْ ، ثُمَّ طَرَحَهُ فِي خِزَانَتِهِ ، فَضَرَبَ ٱللَّهُ عَلَى آذَانِهِمْ فَنَامُوا .

وَقَالَ غَيْرُهُ : وَأَلَتْ تَئِلُ تَنْجُو ، وَقَالَ نُجَاهِدٌ : «مَوْثِلاً» /٥٨/ : مَحْرِزًا . الَّا يَسْتَطِيعُونَ سَمْمًا، /١٠١/ : لَا يَعْقِلُونَ

سورةالكهف

وقالمجاهد: تَقَرِضُهُمْ تَتُرُكُهُمْ

آیت میں ہے "وَاِذَا عَرَبَتُ تَقُرِضُهم ذَاتَ الشِّمَالِ" یعنی سورج وُوبتے وقت ان کو چھوڑ کر بائیں جانب اتر جاتا ہے ، مطلب یہ ہے کہ سورج کے غروب کے وقت بھی ان پر وهوپ نمیں پرنی ہے ، مجاہد کی یہ تعلیق حظلی نے موصولاً نقل کی ہے (۱) علامہ شہر احمد عثانی لکھتے ہیں :

⁽۱) عمدة القارى: ٢٦/١٩_

"یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے انہیں ایسے مشکانے کی طرف رہنمائی کی جمال مامون و مطمئن ہوکر آرام کرتے ہیں نہ جگہ کی نگی سے جی کھبرائے نہ کسی وقت دھوپ ستائے ، غار اندر سے کشادہ اور ہوادار مخا اور جیسا کہ ابن کثیر نے لکھا ہے شمال رویہ ہونے کی وجہ سے ایسی وضع دیست پر واقع ہے جس میں دھوپ بقدر ضرورت پہنچتی اور بدون ایذا دیے لکل جاتی " (نوائد عشانی فائدہ ۸ ص ۲۹۳)

وَكَانَ له ثُمْنُ: ذَهَبُ وَفِضَةً وَقال غيره: جَمَاعَةُ الثَّمَرِ

" وَفَجَرُنَا خِلاَلَهُمُنَا نَهُوًا وَكَانَ لَدُهُمُوهِ اس مین دو قراءَت ہیں بعضوں کی قراءت ہُمو (ٹا اور میم کے ضمہ کے ساتھ) جس کے معنی سونے اور چاندی کے ہیں ، عاصم کی قراءت فکڑھ (ٹا اور میم کے فتحہ کے ساتھ) ہے جمعنی پھل

. موسی المنسمتن کے متعلق مجامد کے غیر یعنی قنادہ نے کہا ہے کہ یہ نکر کی جمع ہے اور فکر فکر ہی گئر ہی گئر ہی گئر جمع ہے ، فکر ہ واحد ہے ، اس کی جمع فکر ، پھر اس کی جمع فیمار اور پھر اس کی جمع فیمرہ ہے ۔

بَاخِعُ:مُهُلِكُ

سیت کریمہ میں ہے "فَلَعَلَّكَ بَاخِعَ نَفُسَكَ عَلَى آثَارِ هِمْ اِنْ لَمْ يُوْمِنُوْ اِبِهَذَا الْحَدِيْثِ اَسَفًا " عايد كريمه ميں ہے "فَلَعَلَّكَ بَاخِعَ نَفُسَكَ عَلَى آثَارِ هِمْ اِنْ لَمْ يُوْمِنُوْ اِبِهَا الْحَدِيْثِ اَسْتَفَا " عالى كرنے والے ہيں غم ہے آگريد لوگ اس مضمون (قرآن) پر ايمان مذلك " -

امام فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں "بآخیع" جمعنی "مقلِک یعنی ہلاک کرنے والا ہے ۔

اَسَفًا:نَدَمًا

مذكوره آیت كريمه ميں ہے "اِنْ لَمْ يُوْمِنُوا بِهُذَا الْحَدِيْثِ اَسَفًا " اس ميں "اَسَفًا" بمعنی "نكمًا" ہے يعنى ندامت كى وجہ سے آپ اپنے نفس كو ثايد بلاك كرنے والے ہيں ، يہ تقسير الوعبيده كى ہے ،
حضرت قتادہ نے "اَسَفًا" كى تقسير "حَزَنًا" سے كى ہے ۔ يعنى غم كى وجہ سے آپ اپنے آپ كو بلاك كرنے والے ہيں ۔

ٱلْكَهْفُ: الْفَتُحُ فِي الْجَبَل

آیت میں ہے "آئم تحسبت آن اَصحاب الکھف والر قیم کانوامن آیاتیا عجبا" "کیا آپ یہ خیال کرتے ہیں کہ کمف اور رقیم والے ہماری عجائبات میں سے کچھ تعجب کی چیز مھی" کمف غار کو کہتے ہیں، علامہ شہیر احمد عثانی لکھتے ہیں:

"یعنی حق تعالی کی قدرت عظیمہ کے لحاظ سے اسحاب کہف کا قصہ جو آھے مذکور ہے اچنبھا نہیں ہے جے حد سے زیادہ عجیب سمجھا جائے ، زمین ، آسمان ، چاند ، سورج ، وغیرہ کا پیدا کرنا ، ان کا محکم نظام قائم رکھنا ، انسان ضعیف البنیان کو سب پر فضیلت دینا ، انسانوں میں انبیاء کا بھیجنا ، ان کی قلیل و ب سروسامان جاعوں کو برط برط متکبرین کے مقابلے میں کامیاب بنانا ، خاتم الانبیاء اور رفیق غار حضرت الوبکر صدیق کو دشمنوں کے نریخ سے نکال کر "غار ثور" میں تین روز الحمرانا ، تفار کا غار کے منہ تک تعاقب کرنا ، پھر ان کو بے نیل و مرام واپس لوٹانا ، آخر گھر بار چھوڑنے والے مٹھی بھر بے سروسامانوں کو تمام جزیر ہ العرب بکد مشرق و مغرب میں اس قدر قبیل مدت کے اندر غالب و منصور کرنا ، کیا ہے اور اس قسم کی بے شمار چیزیں اسحاف کہف کے قصہ سے کم عجیب ہیں ؟

اصل یہ ہے کہ یہود نے قریش کو مثورہ دیا تھا کہ مجدا ہے آزمائش کے لئے تین سوال کریں ، روح کیا ہے؟ اسحاب کمف کے قصہ کو مقورہ دیا تھا کہ اس کیا تھی ؟ اسحاب کمف کے قصہ کو عجیب ہونے کی حیثیت سے انہوں نے خاص اجمیت دی تھی اس لئے اس آیت میں بلایا گیا کہ وہ اتنا عجیب نہیں جیسے تم سمجھتے ہو، اس سے کہیں بڑھ کر عجیب و غریب نشانات قدرت موجود ہیں۔

آگے اسحاب کہف کا تصہ اوّل مجملاً اور پھر مفصلاً بیان فرمایا ہے ، کہتے ہیں کہ یہ چند نوجوان روم کے کسی ظالم و جبار بادشاہ کے عمد میں تھے جس کا نام بھی نے دقیانوس بٹلایا ہے ، بادشاہ سخت غالی بت پرست مقا اور جبر واکراہ سے بت پرسی کی اشاعت کرتا تھا ، عام لوگ سختی اور تکلیف کے خوف اور چند روزہ دنہوی منافع کے طمع سے اپنے مذاہب کو چھوڑ کر بت پرسی اضتیار کرنے لگے اس وقت چند نوجوانوں کے دلوں میں جن کا تعلق عمائد سلطنت سے تھا خیال آیا کہ ایک مخلوق کی خاطر خالق کو ناراض کرنا تھیک ہمیں ، ان کے دل خشیت الی اور نور تقوی سے بھرپور تھے حق تعالیٰ نے مبر و استقلال اور توکل اور مجتل کی دولت سے مالا مال کیا تھا ، بادشاہ کے روزو جاکر بھی انہوں نے "لَیٰ نَدُعُو مِنْ دُونِدِ اِنْھاً لَقَدُ قُلْنَا اِذَا شَطَطاً "کا نعرہ مستانہ لگایا اور ایمانی جرات و استقلال کا مظاہرہ کرکے دیکھنے والوں کو مبہوت اور حیرت زدہ کردیا ، بادشاہ کو کچھ ان کی نوجوانی پر رحم آیا اور کچھ دوسرے مشاغل اور مصالح مانع ہوئے کہ انہیں فورا قتل کردے ، چند روز کی مملت دی کہ پر رحم آیا اور کچھ دوسرے مشاغل اور مصالح مانع ہوئے کہ انہیں فورا قتل کردے ، چند روز کی مملت دی کہ

وہ اپنے معاطے میں غور و نظر اللی کرلیں ، انہوں نے مثورہ کرکے طے کیا کہ ایسے فقف کے وقت جبکہ جبر و تشدد سے عاجز ہوکر قدم ڈکھا جانے کا بہرحال خطرہ ہے، مناسب بوگا کہ شرکے قریب کی پہاڑ میں روپوش ہوجائیں اور والی کے لئے مناسب موقع کا انظار کریں، دعا کی کہ خداوند! تو اپن خصوصی رحمت سے ہمارا کام بنادے اور رشد و ہدایت کی جارہ پیمائی میں ہمارا سب انظام درست کردے ، آخر شہر سے لکل کر کمی قری پہاڑ میں پناہ لی اور اپنے میں سے ایک کو مامور کیا کہ بھیس بدل کر کمی وقت شہر میں جایا کرے تاکہ ضروریات ترید کر لاکتے اور شہر کے احوال واخبار سے سب کو مطلع کرتا رہے جو شخص اس کام پر مامور تھا اس نے ایک روز اطلاع دی کہ آج شہر میں سرکاری طور پر ہماری تلاش ہے اور ہمارے اقارب و اعزہ کو مجبور کیا جارہا ہے کہ ہمارا پنہ بلاگیں ، بید مذاکرہ ہورہا تھا کہ حق تعالی سے ان سب پر وفعنا میند طاری کردی ، کما جاتا ہے کہ سرکاری آدمیوں نے بام اور منا سب حالات لکھ کر خزانے میں ڈال دیئے گئے ، تاکہ آنے والی تسلیس یاور کھیں پر ان نوجوانوں کے نام اور منا سب حالات لکھ کر خزانے میں ڈال دیئے گئے ، تاکہ آنے والی تسلیس یاور کھیں کہ ایک جماعت حیرت ، گئیز طریقے سے لاپنہ ہوگئ ہے ، ممکن ہے آئے چل کر اس کا کچھ سراغ لکلے اور بعض کہ ایک جماعت حیرت ، گئیز طریقے سے لاپنہ ہوگئ ہے ، ممکن ہے آئے چل کر اس کا کچھ سراغ لکلے اور بعض کے ایک انکاف ہو۔

ی نوجوان کس مذہب پر تھے ؟ اس میں اختلاف ہوا ہے بعش نے کہا کہ نصرانی یعنی اصل دین مسیح کے پیرو تھے لیکن ابن کثیرنے قرائن سے اس کو ترجیح دی ہے کہ اصحاب کھف کا قصد حضرت مسیح علیہ السلام سے پہلے کا ہے " ۔ (۲) واللہ اعلم

اصحاب کمف کے غار کے محلّ وقوع میں مختلف اقوال ہیں لیکن راجح قول یہ ہے کہ مذکورہ غار اردن میں واقع ہے (r)

⁽r) تقسير عثاني اص ٣٩٣)

⁽٣) انتحاب كمف كا وہ غار جس ميں وہ تين سو سال سے زيادہ سوتے رہے كى جگہ واقع ہے ؟ اس سلسلہ ميں علماء اور محقين كى آراء بت مختلف رہى ہيں، بعض نے كما وہ اردن ميں واقع ہے ، بعض كا كمنا ہے كہ شام ميں ہے بعض كتے ہيں مين ميں ہے ، بعض كا كمنا ہے كہ اندلس كے شر غزاطہ ميں ہے اور آكثر مضرين كى رائے ہے كہ تركى كے شر افسس كے قريب ميں واقع ہے ، شر أفسس كا اسلاى نام طرسوس ہے ، يہ شر تقريباً ميار مويں مدى قبل ميح ميں تعمير ہوا محقا اور بعد ميں يہ بت پرتى كا بت بڑا مركز بن ميا۔ مولانا شير على شاہ صاحب التسير سور ق الكف (م) بر علام عين كے حوالہ سے لكھتے ہيں:

[&]quot;وذهب معظم المفسرين الى ان الكهف المبحوث عندواقع فى" افسس" المعروف بطرسوس الاندكان مركز اهاما لعبادة الاصنام ا ولما آمن بعض شبان هذه المدينة حسب فطرتهم السليمة اجبرهم الملك الجبار على عبادة الاصنام فآ وو االى كهف واقع فى جبل بمسافة "-اور مولانا محمد تتى عثل صاحب " جمان ويده " (ص ٢١٨) پر لكيمة بين:

[&]quot;مسي مصادر من تقريباً جرم ك ماته يه بيان كياكميا ب كريه واقعه تركى ك شر انسس ك قريب بيش آيا مخا ادر ويل برايك

فار کے بارے میں کما جاتا ہے کہ یہ اصحاب کمف کا غار ہے ، ثاید انہی مسیحی روایات کے زیر اثر بت سے مسلمان مفرین اور موزخین نے بھی اصحاب کمف کا محل وتوع افسس بی کو بتایا ہے " ۔

لیکن آخری دور کے آکثر محقین نے ترج اس کو دی ہے کہ مذکورہ غار اردن میں واقع ہے مولانا حفظ الر ممن صاحب سوپاردی عدال معتمی القرآن " میں ، مولانا سید سلیان دردی صاحب شنے " تاریخ ارض القرآن " میں ، مولانا ابدالکلام آزاد نے " تقسیر سور آ کہف " میں ، مولانا مفتی محمد شفیج محاجب نے " محارف القرآن " میں ، اردن کے محقق تھیسر ظبیان نے " موقع اسحاب کہف " میں ، رفیق وفا د دہلان نے " اکتشاف کمف اسحاب الکھف " میں اور مولانا محمد تقی عملانی صاحب نے " جمان دیدہ " میں ای قول کو دلائل و شواہد کی بنیاد پر ترجیح دی ہے ۔ مولانا ابدالکلام آزاد اور مولانا حفظ الرحمن سوپاروی وغیرہ کی تحقیق کا حاصل ہے ہے کہ اردن کے مشہور تاریخی شرچراکا اصل نام مورقیم جسے دوی حکومت نے بدل کر " پٹرا "کردیا اور ہے غار ای کے قریب کمیں داقع تھا۔

لیکن ۱۹۵۳ میں اردن کے محق جمیسر ظبیان صاحب کو پتہ چلا کہ عَمَّان کے قریب ایک پہاڑ پر ایک الیا عار واقع ہے جس میں کھر قبری اور مردہ ڈھانچے موجود ہیں، وہ اس کی تلاش میں لطے اور اس کی دریافت میں کامیاب ہوگئے ، انحوں نے محکمہ آٹار قدیمہ کو موجہ کیا جس نے ۱۹۹۱ء میں اس کی کھدائی کا کام شروع کیا اور جس قدر اثری تحقیق کی گئی اس سے الیے شواہد اور قرائن ملتے گئے جن سے ان کی اس رائے کی تامید ہوتی گئی کہ قرآن میں ذکر کردہ کھف میں ہے۔

چنا نی قرآن کریم می اس خار کے جو اوصاف بیان کیے گئے ہیں اس خار میں وہ پائے جاتے ہیں و قرآن میں ہے: "وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتُ اُورُ عَنْ كَمُفِهِمْ ذَاتَ الْيَكِيْنِ وَإِذَا غَرَبَتُ نَقُرِ صُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجُووَ إِنْدُ" اس خار می صورت حال بی ہے کہ دھوپ کی وقت اندر شیس آتی بلکہ طلوع اور غروب کے وقت دامی بامی سے گرز جاتی ہے۔

ای طرح قرآن میں اس غار کے اوپر بوگوں کے سجد بنانے کے ارادہ کا بھی ذکر ہے ، مذکورہ غار کے اوپر بھی آیک سجد برآمد ہوئی، ہے۔

اس سے دریافت شدہ غار کے اندر جو سے پڑے ہوئے سلے ہیں ، ان میں کھ سے قراً جان کے زمانے کے ہیں جس کے بارے میں اکثر محتقین کا کہنا ہے کہ بی وہ مشرک بادشاہ متھا جس کے ظلم وستم سے شک آکر انتحاب کھف نے غار میں پناہ لی متمی، اس سے بھی مذکورہ رائے کو تقویت ملتی ہے ۔

استاذ محترم مولانا محمد تتی عشانی ماحب اس رائے کی تایید میں دلائل و شواید ذکر کرنے سے بعد الکھتے ہیں ،

" برکیف، ات پرانے واقعے کے کل وقرع کے بارے میں حتی طور پر سونیعد یقین کے ساتھ کچھ کمنا قو مشکل ہے لیکن اس میں شک منیں ہے کہ اب بیک بعنے نراوہ قرائن و شوابد اس بیک بعضے مقامت کے بارے میں مقام اسحاب کمف ہونے کی رائے ظاہر کی گئی ہے ، ان سب میں بعنے زراوہ قرائن و شوابد اس غار کے حق میں ہیں ، کی اور غار کے حق میں اسے قرائن موجود نمیں ہیں ... یہ غار عمان شرسے اس کیا بیٹر جوب میں واقع ہے اور ارون کی مرکزی شاہراہ جو عقبہ سے ممان تک می ہے ، اس سے اس کا فاصلہ اسکیلو پیٹر ہے ... غار مین مصول میں تقسیم ہوگیا ہے ، ایک حصہ وہائے سے مسیدھا شمال تک میں ہوگیا ہے ، دو مرا وامی ہاتھ مشرق کی طرف طرف طرکیا ہے اور تعبرا بائی ہاتھ مغرب کی طرف! مشرقی اور مغربی حصول میں آٹھے ایک میں ایک بارے میں تعبیر ظبیان صاحب کا نیال ہے ہوگیا ہے وہ تقریباً سیاٹ ہے اور اس کے بارے میں تعبیر ظبیان صاحب کا نیال ہے ہوگیا ہے ہو ، دو میں ایک ہو حصہ جوب سے شمال کی طرف سیدھا تمیا ہے وہ تقریباً سیاٹ ہے اور اس کے بارے میں تعبیر ظبیان ماحب کا نیال ہے ہوگیا ہے ۔ (جمان دورہ : ۲۲۳ ہے)۔

ادون کے محق تھیسر ظہان اور وہاں کے ہبر اثریات رفیق دہلانے اس غار کے متعلق اپنی دائے کی تامید میں مستقل کا ہیں لکمی میں لیکن اس میں کوئی شک نسیں کہ اس قسم کے غار مختلف زانوں میں اور مختلف، علاقوں میں دریافت ہوئے رہے ہیں اور شاید ہوتے رہیں گے ،

اَلرَّ قِبْمُ: الْكِتَابُ مَرْقُومٌ: مَكْتُوكِ مِنَ الرَّقْمِ.

آیت میں ہے "اَمْ حَیابْتَ اَنَّ اَصْحَابَ الْکَهُفِ وَالرَّقِیْمِ کَانُوُامِنُ آیَاتِنَا عَجَبًا" رقیم کے معنی میں علماء کے مختلف الوال ہیں۔

اس کے معنی کتاب کے ہیں ، ای ہے مرقوم بمعنی مکتوب ہے اور یہ رقم ہے ماخوذ ہے چونکہ بادشاو وقت نے ان کی تلاش کے بعد ان کے نام بھر کی ایک تخق پر کندہ کرادیئے تھے اس لئے ان کو اسحاب رقیم بھی کہا جاتا ہے ، حضرت سعید بن جبیر سے یہی متول ہے (۴) اور مفسرین کے یہال یمی قول مشہور ہے ، امام بخاری نے یمی قول اختیار کیا ہے چنانچہ حضرت سعید کی تعلیق صحیح بخاری کے بعض نسخوں میں مذکور ہے جس کو ابن المنذر نے موصولا مقل کیا ہے ۔

رقیم اس بہاڑ کا نام ہے جس کے اندر وہ غار واقع تھا (۵) ۔

وغیرہ نے اس کی تائید کی ہے (۲) ۔

€ اسحاب كف كے كتے كا نام ب (٤) -

ابن عطیع نے اندلس کے شرخ ناط کے قریب اس طرح کے غار، اس میں مردہ ڈھانچوں اور اس کے پاس ایک مجد کے دیکھنے کا ذکر کیا ہے چانچہ وہ کتے ہیں ۔ "ذہبٹ بنفسی اربع و خسسمانة، فوجدت الاجساد علی هذه المحالة المسموعة، وعند ذلک الکھف مسجد و عمارة فدیمة من طراز الروم " اور ابو حیان اندلسی نے اس قول کو رائح قرار ریا ہے (دیکھیے البحر المحیط: ۱۰۲۸) اس سے بظاہر یہ مطوم ہوتا ہے کہ اس قسم کے واقعات مختلف زانوں اور مختلف علاقوں میں پیش آتے رہے ہیں، کراور شرک کی تاریکوں میں چند سعادت مندوں کا توحید کی شع جلا کر شروں کو چھوڑنا اور غاروں میں جاکر عبارت کرنا ایک بار نمیں کی بار ہوا ہے ، جال کک تعلق ہے اس غار کا جس کا ذکر قرآن میں آیا ہے اس کے متعلق کوئی حتی ہے جانے واقعا اس نے نمیں کی جانگ کہ ذور اللہ اور اس کے رسول نے اس کے کل وقوع کے بارے میں تعیین نمیں قربائی کہ وہ مقدود نمیں ہے ، چیانچہ وافقا ابن کشیر کلھتے ہیں :

"وقداخبر الله تعالى بذلك و اراديناً فهمدو تنبره ولم يخبر نابمكان هذا الكهف في اى البلاد من الارض اذلا فائدة لنافيه ولاقصد شرعى وقد تكلف بعض المفسرين فذكروا في اقوالأ ... والله اعلم باى بلاد الله هو ولوكان لنافيه مصلحة دينية الأرشد نا الله تعالى و رسوله اليه فقد قال صلى الله عليه وسلم ما تركت شيئا يُقربكم الى الجنة ويباعد كم من الناو الاوقد اعلمتكم بد فاعلمنا الله تعالى بصفته ولم يعلمنا بمكانه فقال: وترى الشمس إذا طلعت الاية "د (نفسير ابن كثير: ٤٥/٢) -

(٣) واختاره سعيدبن جبير 'ومجاهد (فتح القدير: ٢٤٢/٣)

(۵) گفتیر البیشاری:۱٫۳

(٦) تصمص القرآن: ٢٥٣/٣

(٤) تفسير سورة الكهف: ٥٤

● ان دراہم کا نام ہے جو ان کے پاس موجود تھے (٨) ۔

● اس بستی کا نام ہے جس میں اصحاب کہف رہتے تھے چنانچہ حضرت ابن عباس سے متنول ہے کہ سے اللہ (عقبہ) کے قریب ایک شہر کا نام ہے ، متاخرین علمائے محققین کی اکثریت نے اسی کو درست قرار دیا چنانچہ مولانا حفظ الرحمٰن سیوہاروی لکھتے ہیں:

" تاریخی اور اثری تحقیقات کے پیش نظریہ آخری تول ہی سیحے اور قرآن عزیز کے بیان کے مطابق کے اور باقی اقوال محض قیاس و تخمین پر مبنی ہیں، خلیج عقبہ (ایلہ) سے شمال کی جانب براھتے ہوئے پہاڑوں کے دوموّازی سلسلے ملتے ہیں، ان ہی میں سے ایک پہاڑکی بلندی پر انباط کا دارامحکومت رقیم آباد تھا" (9) ۔

فائده

علامہ شیر احمد عثانی لصے ہیں: "رقیم، پہاڑی کھوہ کو کہتے ہیں اور جمعنی مرقوم بھی آتا ہے یعنی کھی ہوئی چیز ، مسند عبد بن جمید کی ایک روایت میں ہے جے حافظ نے علی شرط المخاری کما ہے، ابن عباس محمد کی دو تقب ہیں ، غار سے رقیم کے دو سرے معنی متقول ہیں یعنی اصحاب کمف اور اصحاب رقیم ایک ہی جماعت کے دو لقب ہیں ، غار میں رہنے کی وجہ سے وہ اصحاب کمف کملاتے ہیں اور چونکہ ان کے نام و صفت وغیرہ کی تختی لکھ کر رکھ دی گئی اس لئے اصحاب رقیم کملائے مگر مترجم محقق (یخ الهند) رجمہ الله سے پہلے معنی لئے ہیں اور ہرصورت مصاب کمف و ایک ہی قرار دیا ہے ، بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ اصحاب رقیم کا قصہ قرآن میں مذکور نہیں ہوا محض عجیب ہونے کے لحاظ سے اصحاب کمف کے تذکرے میں اس کا حوالہ دیا گیا ہے اور میں مذکور نہیں ہوا محض عجیب ہونے کا فاظ سے اصحاب کمف کے تذکرے میں اس کا حوالہ دیا گیا ہے اور فی الحقیقت اصحاب رقیم کھوہ والے وہ عین شخص ہیں جو بارش سے بھاگ کر ایک غار میں پناہ گزین ہوئے تھے ، اور سے ایک بڑا جس نے غار کا منہ بند کردیا ، اس وقت ان میں سے ہر شخص نے اپنی عمر کے مقبول اور بی عل کا حوالہ دیکر حق تعالیٰ سے فریاد کی اور بیر بڑے غار کا منہ کھل گیا ، امام بخاری 'نے اصحاب کمف کا تربین عمل کا حوالہ دیکر حق تعالیٰ سے فریاد کی اور بیر بڑے غار کا منہ کھل گیا ، امام بخاری 'نے اصحاب کمف کا ترجہہ منعقد کرنے کے بعد حدیث الغار کا مستقل عنوان قائم کیا ہے اور اس میں ان تین شخصوں کا قصہ ترجہہ منعقد کرنے کے بعد حدیث الغار کا مستقل عنوان قائم کیا ہے اور اس میں ان تین شخصوں کا قصہ

⁽٨) الصاوى: ٣/٣

⁽٩) قصص القرآن: ٢٥٣/٣ و ٢٦١ - سيرظيان اور رفيق وفا دجانى في عمان ك قريب جن غاركو دريافت كيا ب وبال ي كل سو ميشرك فاصلح ير ايك چھوٹى كى بىتى «رجيب » كمالتى ب ان كا خيال ب كريد «رقيم» كى بگرى بورى شكل ب ، كونك وبال ك لوگ آئر قاف كو جيم اور ميم كو باء ي بدل كر بولتے ہيں ، چانچه ككو ت اردن نے اس لبتى كا نام اب سركارى طور پر «رقيم» بى كرديا ب - (ويكھيم موقع اور ميم كو باء ي بدل كر بولتے ہيں ، چانچه ككو ت اردن نے اس لبتى كا نام اب سركارى طور پر «رقيم» بى كرديا ب - (ويكھيم موقع ادر كان كل بات كان ديده: ١٦١)-

مفسل درج كركے شايد اسى طرف اشارہ كرديا ہے كه اسحاب رقيم يد لوگ ہيں، طبرانى اور برار نے باسناد حسن نعمان بن بشير سے مرفوعاً روايت كى كه رسول الله صلى الله عليه وسلم رقيم كا تذكرہ فرماتے تھے اور يہ قصه مين شخصون كا بيان كيا، والله اعلم "

دوسرا لفظ امام بخاری رحمه الله نے "رقیم" کی مناسبت سے "مرقوم" ذکر کیا جو سور قا مطفقین میں واقع ہے " یحتاج مرقوم" یعنی لکھا ہوا دفتر-

رَبَطْنَاعَلَى لَلُوبِهِمْ: اللَّهَمَّنَاهُمُ صَبْرًا الْوُلَالَ ثُرَّبَطْنَاعَلَى قَلْبِهَا

ربطنا علی مروق مور الله می معنی ہیں " ہم نے ان کے ولوں میں مبر ڈال دیا" سورة قصص کی ایت "کُولاً اَنْ زَبَطُنا عَلَی قُلُو بِهِمْ کے معنی ہیں، یعنی اگر ہم حضرت موسی علیہ السلام کی والدہ کے دل میں مبرنہ ڈالتے۔

شَطَطاً : إِفْرَاطًا

آیت میں ہے "لُنُ نَدُعُوامِنُ دُونِدِ اِلْهَا لَقَدُ قُلْنَا إِذَا شَطَطاً " ہم تو اس کو چھوڑ کر کمی معبود کی عبادت ہر گزند کریں گے (کیونکہ اگر ہم نے ایسا کرلیا) تو اس صورت میں ہم نے یقیناً برای بے جابات کمی، امام فرماتے ہیں کہ آیت میں "شَطَطاً" کے معنی "اِفْرُاطًا" کے ہیں یعنی صدے تجاوز کرنا، غلط اور بے جابات کمنا۔

اَلُوصِيْد: اَلَفِنَاء 'جَمَعُه: وَصَائِدُو وُصُدُّ وَيُقَالُ: اَلُوصِيْدُ: اَلْبَابُ آيت ميں ہے "وَكَلْبُهُمْ بَاسِطُ ذِرَاعَيْدِ بِالْوَصِيْدِ" يعنى "ان كاكتا اپ دونوں بازو دروازے كى چوكھٹ پر پھيلائے ہوئے ہے " وَصِيْد كے معنی تحن كے ہيں اور اس كے معنی دروازہ كے بھی بيان كئے گئے ہيں۔

مُؤْصَدَةً: مُطَبَقَةً آصَدَ الْبَابَ وَأَوْصَدَ

یے سور ق حکُرہ میں ہے "انھا عَلَیهِمُمُوصَدَّة" یعنی کفار کو دوزخ میں ڈال کر دروازے بند کردیئے جانیں گے ، آصکدالباب: دروازہ کو بند کرنا، وصید کی مناسبت ہے اس کو یمال ذکر کیا ہے -

بَعَثْنَاهُمْ: أَحْيَيُنَاهُمْ

المت میں ہے " ثُمَّ بَعَثُنَا هُمُ لِنِعُلَمَ أَيُّ الْحِزِّ بَيْنِ اَحْصَى لِمَالَبِثُوْ الْمَدَّا " بهر ہم نے ان کو (نيند سے) انظايا تاکہ ہم (ظاہری طور پر بھی) معلوم کرلیں کہ کون ساگروہ ان کے رہنے کی مدت سے زیادہ واقف تھا، امام فرماتے ہیں کہ آیت میں "بعثناهم" کے معنی ہیں ہم نے ان کو زندہ کیا یعنی نیند سے جو کہ انوالموت ہے ہم نے ان کو بیدار کیا۔

ٱزُكِلَى: ٱكْثَرَ ويقال: ٱحَكَّ ويقال: ٱكْثَرُ رَيُعا

" فَلْیَنْظُرُ اَیْهَا اَذْ کَیْ طَعَامًا" یعنی پھر دیکھے کونسا کھانا ازکی ہے اس میں "اَذْ کی " کے معنی اَکْشُ کے بھی ہوسکتے ہیں اس وقت یہ زکاۃ بمعنی نماء سے ماخوذ ہوگا یعنی جو اکثر شریوں کی خوراک ہے

اور اس کے معنی "اَحَلُّ" کے بھی بیان کئے ہیں، اس وقت بیه زکا ہ بمعنی طمهارت سے ماخوذ ہوگا یعنی جو پاکیزہ اور حلال کھانا ہو، وہ لایئے اور اس کے معنی "آخْٹُر کَیْعًا" کے بھی بیان کئے گئے ہیں جس کے اندر نماء زیادہ ہو، دَیْم کے معنی نماء اور زیادتی کے آتے ہیں (۱۰)۔

قال ابن عباس: أَكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمُ: لَمْ تَنْقُصُ

آیت میں ہے "کِلْتا الْجَنَّتَیْنِ آتَتُ اکْلَهَا وَلَهُ تَظُلِهُ مِنْهُ شَیْنًا" یعنی دونوں باغ اپنا بھل لاتے ہیں ان میں ہے کی باغ نے اپنے بھل لاتے ہیں ان میں ہے کی باغ نے اپنے بھل میں کچھ کی نہیں کی اس میں "اُکُلَهَا" کو ذکر کیا لیکن اس کی تفسیر بیان کی ہے "شکر کھا" یعنی "اکلها" کے معنی بھل اور میوہ کے ہیں اور اُنْہَ تَظُلِمُ کے معنی ہیں "کسی باغ نے اپنے بھل میں سے کچھ کمی نہیں کی "

فَضَرَبَ اللَّهُ عَلَى آذَانِهِمُ: فَنَّامُوا

آیت میں ہے ۔ فضر بُنا علی آذانه م فی الْکھی سنیٹن عَدَدًا" " یعنی ہم مختیکی دی ہم نے ان کے کانوں پر اس کھو میں گنتی کے چند برس " جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ برسوں غار میں پڑے سوتے رہے اوھر اُدھرکی کوئی خبر ان کے کانوں میں نہیں پرلتی تھی۔

"ضَرَّبِ عَلَى الْآذَانِ" نيند سے كنايہ ہے ، مولانا ابوالكلام آزاد في اس معنى پر اشكال كيا ہے كه عربى ميں نيند كے كئے "ضَرُّبِ عَلَى الْآذَانِ" كى تعبير نہيں ملتى ہے ، اس لئے اس كے معنى ان كے نزديك يہ بيں كه دنياكى طرف سے ان كے كان بند ہوگئے ۔ (١١)

لیکن عام مفسرین کہتے ہیں کہ یہ ایک طرح کا استعارہ ہے ، گہری نیند کی حالت کو "ضرب علی الآذان "کی حالت سے تعبیہ دی گئ ہے ، مولانا حفظ الرحمان سیوباروی جمهور مفسرین کے ذکر کردہ معنی کی ترجیح بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

" ہمارے نزویک مفسرین کی تقسیر ہی راجح ہے اوریہ استعارہ ہر زبان کے محاورات میں پایا جاتا ہے ملا جب ماں گود کے میچے کو لوریاں دے کر سلاتی ہے تو اس کے کان اور بازو پر ہاتھ رکھ کر تھیجتی جاتی ہے ، اس لئے اردو زبان میں بھی "کانوں کو تھیکی دینا" نیند طاری کرنے کے لئے بولا جاتا ہے ، چنانچہ شیخ الهند نورالله مرقدہ نے اس جلد کا ترجمہ اس طرح کیا ہے " پھر تھیک دیئے ہم نے ان کے کان اس کھوہ (غار) میں چند برس کنتی کے "علاوہ ازیں عربی زبان میں "ضرب علی اذنہ" کے معنی "منعدان یسمع " کے آتے ہیں ، اب سننے سے روک دینے کی متعدد صور تیں ہیں ایک یہ کہ کوئی شخص جنگل میں غار کی تھوہ میں جا بیٹھا اور دنیا کی ہاتوں سے اس کے کان نا آشنا ہوگئے دوسری یہ کہ وہ برا ہوگیا اور سننے سے معذور کردیا گیا، عیسری یہ کہ وہ سوگیا اور دیگر حواس ظاہرہ کی طرح کان بھی سننے سے معطل ہوگئے لمذا "ضرب علی الآذان" کی تعبیران سب صورتوں کے لئے یکسال قابل استعمال ہے اور استعارہ و تشہیہ ہے تو تینوں معنی کے لئے ہے۔ البته مولانا آزاد کی تفسیر میں یہ اشکال ضرور لازم آتا ہے کہ اگر "ضرب علی الآذان " کے معنی یہ ہیں کہ ان کے کان دنیا کی طرف سے بند ہو گئے تھے ، یعنی وہ بحالت بیداری عام زندگی کے مطابق بستی سے دور پاڑ کے غار میں راہانہ زندگی بسر کررہے تھے تو بھراس آیت کے کیا معنی ہوں گے " وَكَذْكِلَ بَعَثْنَا هُمُ لِيتَسَاءَ لُو ابَيْنَهُمْ وَال قَائِلُ مِنْهُمْ كَمْ لَيِثْتُمْ وَالْوُلِيثَا يَوْمَا أَوْبَعْضَ يَوْم "كياب آيت اپ صاف معنى مي ظاہر نمیں کرتی کہ "ضرب علی الاذان" کی صاف تعبیر یمال وہی ہے جو جمهور مفسرین کے نزدیک صحیح اور راجح ہے یعنی وہ سوکئے بلکہ ایسے مرقع پر "بَعَنْنَاهُمْ" کی، تعبیر کا تقاصا توبہ ہے کہ مفسرین کی تفسیر کے علاوہ دوسرے معنی لینا قطعائب محل ہیں" (۱۲)

⁽¹¹⁾ ويكي ترجمان قرآن: ۲۲۹۲-سورة الكهف (۱۲) ويكي قصص القرآن:۲۲۰/۲ ـ ۲۲۱

وقال غيره: وَالَّتُ عَيْلُ: تَنُجُو وَقال مجاهد: مَوْ يُلِّا: مَحْرِزًا

آیت میں ہے "بَلُ لَهُمْ مَوْعِد لَنَ یَجِدُو امِنُ دُوْنِیمُو ثَلِاً" عَظرت ابن عباس سے غیرنے فرمایا کہ وَاُلُ ، یئل ازباب ضرب کے معنی نجات پانے کے ہیں لہذا موئل جائے نجات کو کہا جائے گا، مجاھدنے اس کے معنی مَحْرِز کے بیان کئے ہیں یعنی حفاظت کی جگہ، دونوں معنی آیک ہی مفہوم ادا کرتے ہیں۔

لاَيسَتَطِيعُونَ سَمُعًا: لاَيعُقِلُونَ

آیت میں ہے "اَلَّذِیْنَ کَانَتُ اَعْیَنُهُمُ فِی غِطَاءِ عَنْ ذِکْرِیْ وَکَانُوُالاَیَسُتَطِیْعُوُنَ سَمْعًا "اس آخری جزء کی تقسیر باللازم کی یعنی چونکہ وہ اعراض کرتے ہیں، سننے کے لئے تیار نہیں ہوتے ہیں اس لئے سمجھتے بھی نہیں ہیں۔

٢١٤ – باب : ﴿ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَلَلًا ﴿ ١٥٤ .

٤٤٤٧ : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ : حَدَّثَنَا أَبِي ،
 عَنْ صَالِحٍ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ قالَ : أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ : أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيَّ أَخْبَرَهُ ،
 عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَلِيلِيْهِ طَرَقَهُ وَفاطِمَةَ ، قالَ : (أَلَا تُصَلِّيانِ) . [ر : ١٠٧٥]

یہ روایت یمال مختفر ذکر کی گئ ہے ، کتاب الصلاۃ میں ، باب تحریض النبی ﷺ علی قیام اللیل کے تحت یہ روایت پوری ذکر کی گئ ہے جس کے آخر میں وہاں مذکورہ آیت ذکر کی گئ ہے (۱۳) اور اسی مفصل روایت کی مناسبت کی وجہ سے یہ روایت امام یمال لائے ہیں۔

ورَجْمًا بِالْغَيْبِ، /٢٢/: لَمْ يَسْتَبِنْ. وفُرُطًا، /٢٨/: نَدَمًا. وسُرَادِقُهَا، /٢٩/: مِثْلُ السُّرَادِقِ ، وَالمُحْبُرَةِ الَّتِي تُطِيفُ بِالْفَسَاطِيطِ. وبُحَاوِرُهُ، ٣٤/: مِنَ الْمُحَاوَرَةِ . والسُّرَادِقِ ، وَالمُحْبُرَةِ الَّتِي تُطِيفُ بِالْفَسَاطِيطِ. وبُحَاوِرُهُ، ٣٤/: مِنَ الْمُحَاوَرَةِ . ولَكِنًا هُوَ اللهُ رَبِّي ، ثُمَّ حَذَفَ الْأَلِفَ وَأَدْغَمَ إِحْدَى النُّونَيْنِ ولَكِنًا هُوَ اللهُ رَبِّي ، ثُمَّ حَذَفَ الْأَلِفَ وَأَدْغَمَ إِحْدَى النُّونَيْنِ ولَكِنًا هُو اللهُ رَبِّي ، ثُمَّ حَذَف الْأَلِف وَأَدْغَمَ إِحْدَى النُّونَيْنِ فِي قَدَمٌ . وَلَعَلَى مِوْلَ خَلَالُهُمَا نَهَرًا، /٣٣/: يَقُولُ : بَيْنَهُمَا . وزَلَقًا، /٤٠/: لَا يَثْبُتُ فِيهِ قَدَمٌ .

⁽۱۲) وبال روایت کے الفاظ ہیں: "ان علی بن ابی طالب رضی الله عنداخبر وان رسول الله صلی الله علیدوسلم طرقد و فاطمة بنت النبی صلی الله علیدوسلم لیلة و نقال: الاتصلیان؟ فقلت: یارسول الله انفسنا بیدالله و فاذاشاء ان یبعثنا و بعثنا و فاضرف حین قلت ذلک و لم برجع الی شیئا و شمعته و هو مول و بضرب فخذه و هو یقول: و کان الانسان اکثر شئی جدلا" (صحیع البخاری و کتاب التعجد و باب تعریض النبی صلی الله علیه و سلم علی قیام اللیل: ۱۸۵۲)

* هُنَالِكَ الْوِلَايَةُ * /٤٤/ : مَصْدَرُ الْوَلِيِّ . «عُقَبًا * /٤٤/ : عاقِبَةٌ وَعُقْبَى وَعُقْبَةٌ وَاحِد ، وَهِيَ الآخِرَةُ . قِبَلاً وَ «قَبُلاً » /٥٥/ : وَقَبَلاً : آسْتِثْنَافًا . «لِيُدْحِضُوا» /٥٥/ : لِيُزِيلُوا ، ٱلدَّحُضُ الزَّلَقُ . اللَّحُضُ الزَّلَقُ . اللَّحُضُ الزَّلَقُ .

رَجْمًا بِالْعَيْبِ: لَمْ يَسْتَبِنْ

"وَيَقُولُونَ خَمْسَةً سَادِسُهُمُ كَلُمُهُمُ رَجُمًا بِالْغَيْبِ" رَجُمًا بِالْغَيْبِ كَمَعَلَ بِينَ ان پر حققت واضح أمين به مرف الكل اور اندازے سے كھتے ہيں۔

قرآن کی اس آیت میں یہ سبق سکھایا کی لاحاصل بحوں سے پرہیز کرنا چاہئے چنانچہ قرآن نے اصحاب کسف کے واقعہ کے ان حصوں کو تقصیل کے ساتھ بیان کیا جو تذکیر کے لئے مفید تھے تاہم وہ جزئیات جو محض تاریخی حیثیت رکھتی ہیں ملائیہ کہ ان نوجوانوں کی تعداد کتنی تھی؟ ان کی عمریں کیا تھیں؟ وہ غار میں کتنی مدت مقیم رہے؟ قرآن کے اسلوب نے اس قسم کی بحوں کی کھوج کی فکر سے روکا ہے فرمایا وہ قُلُ رَبِّی اَعْدَادُ کَنْ مَا یَعْلَمُ اللّٰ سے اللّٰ اللّٰ

حظرت ابن عباس شعب مروی ہے کہ ان قلیل میں سے میں بھی ہوں جن کو ان کی تعداد کا علم ہے (۱۳) فرمایا کہ وہ سات بھے اور آمھواں ان کا کتا تھا اور یہ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے تعداد کے متعلق پہلے وہ مقولوں کا ذکر کرنے کے بعد الیمی کوئی بات نہیں مقولوں کا ذکر کرنے کے بعد الیمی کوئی بات نہیں کمی، اس لئے یمی سمجے تعداد ہے۔

فرطاً:نَدَمًا

آیت میں ہے " وَکَانَ اَمْرُهُ فُرُطًا" فُرُطًا کا ترجمہ نَدَماً سے کیا ہے بعنی ان کا معاملہ ندامت اور شرمندگی کا باعث بنا۔

سُرَادِقُهَا: مِثْلُ السُّرَادِقِ وَالْحُجْرَةُ الَّتِي تُطِيفُ بِالْفَسَاطِيْطِ

آیت میں ہے "یانّا آغَنْدُنَالِلظَّالِمِیْنَ نَارَّا آحَاطِ بِهِمْ سُرَادِقُهَا" یعنی ہم نے ظالموں کے لئے آگ

تیار کی ہے اس آگ کی قنامیں ان کا احاطہ کئے ہوئے ہوں گی۔

امام نے فرمایا "مِنْلُ السُّرَادِقِ" جیسے چاروں طب پردہ کرنے کے لئے تنامیں لگاتے ہیں اس طرح وہاں بھی چاروں طرف آگ کی تنامیں لگی ہوں گی۔

اس کی دوسری مثال اس حجرہ کی س سے کہ نحیوں نے جس کا اعاطر کیا ہوا ہو، فساطِبط "فسطاط"

يُحَاوِرُهُ: مِنَ الْمُحَاوَرَةِ

َ اَیْتَ میں ہے "فَقَالَ لِصَاحِیدِو هُو یُحَاوِرُ اُلاَاکُتُرُ مِنْكَ مَالاً وَاَعَرْ نَفَرًا " پر مراوا اپنے ساتھی ہے جب اس سے باتیں کرنے لگا، میرے پاس تجھ سے زیادہ مال ہے اور زیادہ عزت والے لوگ ہیں یحاور محاورة سے معنی باتیں کرنے کے ہیں۔

زَلَقا : لاَيشُبُتُ فِينِهِ قَدَمُ

"فَتُصْبِحَ صَعِيدً أَزَلَقاً " لِي وه باغ ماف ميدان موكر ره جائے _

امام فرماتے ہیں کہ "زَلقا" کے معنی ہیں ایسا صاف اور چکنا کہ جس پر قدم نہ کھرے بلکہ پھسل جائے ۔

هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ:مصدر الوَلِّي

"هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلْهِ الْحَقّ " وہال پر مدد كرنا الله برحق ہى كاكام ب "وَلَايَة" وَلِيّ كامصدر ب جس كے معنى مدد اور نصرت كے آتے ہيں ۔

عُقْباً: عَاقِبَةً وَعُقْبَى وَاحِدٌ وَهِيَ الْآخِرَةُ

آیت میں ہے " هُوَ حَیْرُ تُو اَبًا وَ حَیْرُ عُقْباً" اس کا تواب سب سے اچھاہے اور اس کا انجام سب سے بہترہے ۔

امام فرماتے ہیں کہ "عُقْبًا" بمعنی "عَاقِبَة" ب عاقبة اور عقبی کے ایک بی معنی ہیں یعنی آخرت

قِبَلاً وتُبُلاً وقَبَلاً: إِسُتِيْنَاقًا

آیت میں ہے "اُویَاتِیهُمُ الْعَذَابُ قَبُلاً" " یعنی یا آجائے عذاب ان کے سامنے " اس میں قُبُلاً کے معنی استیناف و استقبال کے ہیں، قِبَلاً (بک القاف وقع الباء) قُبُلاً (بضمتین) اور قَبَلاً (بفتحین) سب کے معنی امام نے ایک ہی بتائے ہیں۔

لیکن مشہور ہے کہ قبلاً کے معنی "عَیانا" کے ہیں اور قبلاً" قبِیل" کی جمع ہے ، مختلف انواع کے استعمال ہوتا ہے (۱۵) اور قبلاً کے معنی استیناف کے ہوتے ہیں۔

لِيُدُحِضُوا لِيُزِيُلُوا: الدَّخَضُ: الزَّلَقُ

آیت میں ہے "وی بھائے گائی کفر و ایالہ اطل لیک حضو ابدال کی دخض کے معنی محصلے کے آت ہیں اور باب افعال میں جب لیجائیں گے تو زائل کرنے کے معنی ہوں گے کیونکہ محصلے کے بعد بھی آدی اپنی جگہ باقی نہیں رہتا، زائل ہوجاتا ہے۔

٢١٥ - باب : «وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقْبًا» /٢٠/ :
 زَمانًا ، وَجَمْعُهُ أَحْقَابٌ .

آبت میں ہے "وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتْ الْأَرْحُ حَتَّى أَبُلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ آَوْ آمُضِى حُقَّباً " ياد كرواس وقت كو جب موئى (عليه السلام) نے اپنے خادم ہے كماكہ میں برابر چلتا رہوں گا، يہاں تك كه اس جگه پہنچ جاؤں جمال دو دريا آپس میں ملے ہیں يا يوں ہی طويل زمانہ تك چلتا رہوں گا۔
فرماتے ہیں كه "مُعْجُ " طويل زمانہ كو كھتے ہیں اور اس كی جمع "اَحْقَاب" آتی ہے ۔

٤٤٤٠ : حدَّثنا الحُمَيْدِيُّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارِ قالَ : أَخْبَرَنِي سَعِيدُ آبْنُ جُبَيْرٍ قالَ : قُلْتُ لِآبْنِ عَبَّاسٍ : إِنَّ نَوْفًا الْبِكَالِيَّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى صَاحِبَ الخَضِرِ لَيْسَ هُوَ مُوسَى صَاحِبَ بَنِي إِسْرَاثِيلَ ، فَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : كَذَبَ عَدُوُّ ٱللَّهِ : حَدَّثَنِي أَبَيُّ بْنُ كَعْبٍ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ ٱللَّهِ عَلِيْكُ يَقُولُ : (إِن مُوسَى قامَ خَطِيبًا في بَنِي إِسْرَائِيلَ ، فَسُئِلَ : أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ ؟ فَقَالَ : أَنَا ، فَعَتَبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ إِلَيْهِ ، فَأَوْحٰى ٱللَّهُ إِلَيْهِ : إِنَّ لِي عَبْدًا بِمَجْمَعِ الْبِحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ ، قالَ مُوسَى : يَا رَبِّ فَكَيْفَ لِي بِهِ ؟ قالَ : تَأْخُذُ مَعَكَ حُوتًا فَتَجْعَلُهُ في مِكْتُل ، فَحَيْثُما فَقَدْتَ الحوتَ فَهِزَّ ثُمٌّ ، فَأَخَذَ حُوبًا فَجَعَلَهُ فِي مِكْتُلِ ، ثُمَّ ٱنْطَلَقَ وَٱنْطَلَقَ مَعَهُ بِفَتَاهُ يُوشَعَ بْنِ نُونٍ ، حَتَّى إِذَا أَتَيَا الصَّخْرَةَ وَضَعَا رُؤُوسَهُهَا فَنَامَا ، وَاضْطَرَبَ الحُوتُ في المِكْتَل فَخَرَجَ مِنْهُ فَسَقَطَ فِي الْبَحْرِ ، فَٱتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ، وَأَمْسَكَ ٱللَّهُ عَنِ الحُوتِ جِرْبَةَ المَاءِ فَصَارَ عَلَيْهِ مِثْلَ الطَّاقِ ، فَلَمَّا ٱسْتَيْقَظَ نَسِيَ صَاحِبُهُ أَنْ يُغْبِرَهُ بِالحوتِ ، فَٱنْطَلَقَا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمَا وَلَيْلَتِهِمَا ، حَتَّى إِذَا كَانَ مِنَ الْغَدِ قالَ مُوسَى لِفَتَاهُ : آتِنَا غَدَاءَنَا ، لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا ، قَالَ : وَلَمْ يَجِدْ مُوسَى النَّصَبَ حَتَّى جاوَزًا المكانَ الَّذِي أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِ ، فَقَالَ لَهُ فَتَاهُ : أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ ﴾ كَالِمِّي نَسِيتُ الحُوتَ ، وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلَّا الشَّبْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ، وَٱتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ، قالَ : فَكَانَ لِلْحُوتِ سَرَبًا ، وَلُمُوسَى وَلِفَتَاهُ عَجَدً ، فَقَالَ مُوسَى : ذلك ما َ لَهُ نَبْغِي ، فَأَرْتَدًا عَلَى آثَارِهِما قَصَصًا ، قالَ : رَجَعَا يَقُصَّانِ آثَارَهُما حَثَّى ٱنْتَهَيَا إِلَى الصَّخْرَةِ ، فَإِذَا رَجُلٌ مُسَجَّى ثُوبًا ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى ، فَقَالَ الخَضِرُ : وَأَنَّى بِأَرْضِكَ السَّلَامُ ، قالَ : أَنَا مُوسَى ، قالَ : مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ قالَ : نَعَمْ ، أَتَيْتُكَ لِتُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا ، قالَ : إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِي صَبْرًا ، يَا مُوسَى إِنِّي عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلَّمَيهِ لَا تَعْلَمُهُ أَنْتَ ، وَأَنْتَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ ٱللَّهِ عَلَّمَكُهُ ٱللَّهُ لَا أَعْلَمُهُ ، فَقَالَ مُوسَى : سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ ٱللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ، فَقَالَ لَهُ الخَضِرُ : فَإِنِ ٱتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ ، حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ، فَٱنْطَلَقَا يَمْشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ ، فَمَرَّتْ سَفِينَةٌ فَكَلَّمُوهُمْ أَنْ بَحْمِلُوهُمْ ، فَعَرَفُوا الخَضِرَ فَحَمَلُوهُمْ بِغَيْرِ نَوْلٍ ، فَلَمَّا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ ، لَمْ يَفْجَأْ إِلَّا وَالخَضِرُ قَدْ قَلَعَ لَوْحًا مِنْ أَلْوَاحِ السَّفِينَةِ بِالْقَدُومِ ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى : قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ عَمَدْتَ إِلَى سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ، لَقَدْ جِنْتَ شَيْنًا إِمْرًا ، قالَ : أَمْ أَقُلُ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَيِ صَبْرًا ، قالَ : لَا تُواخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا نُرْهِفِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ، قالَ : وَقالَ رَسُولُ اللهِ يَظْلِكُ : وَكَانَتِ الْأُولَى مِنْ مُوسَى نِسْبَانًا ، قالَ : وَجَاءَ عُصْفُورٌ نَوَقَعَ عَلَى عَرْفِ السَّقِينَةِ ، فَنَقَرَ فِي الْبَحْرِ نَقْرَةً ، فَقَالَ لَهُ الخَضِرُ : نِسْبَانًا ، قالَ : وَجَاءَ عُصْفُورٌ نَوَقَعَ عَلَى عَرْفِ السَّقِينَةِ ، فَنَقَرَ فِي الْبَحْرِ نَقْرَةً ، فَقَالَ لَهُ الخَضِرُ اللهَ عَلَى الْمَلْ مِنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَوْلَى مَنْ الْمَلْ اللهُ مُوسَى الْمَنْ اللهُ عَلَى السَّاحِلِ ، إِذْ أَبْصَرَ الخَفِرُ عُلَامًا يَلْعَبُ مَعَ الْفِلْمَانِ ، فَأَخذَ اللّهَ عَلَى السَّاحِلِ ، إِذْ أَبْصَرَ الخَفِرُ عُلَامًا يَلْعَبُ مَعَ الْفِلْمَانِ ، فَأَخذَ اللّهَ عَلَى السَّاحِلِ ، إِذْ أَبْصَرَ الخَفِرُ عُلَامًا يَلْعَبُ مَعَ السَّاحِلِ ، إِذْ أَبْصَرَ الخَفِرُ عُلَامًا يَلْعَبُ مَعَ الْمَلْمَانِ ، فَأَخذَ اللّهُ عَلَى السَّاحِلِ ، إِذْ أَبْصَرَ الخَفِرِ عَلَى اللهُ وَقَلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ أَلُولُ اللهُ اللهُ مُوسَى : أَقَتَلَعَ مَعِي صَبْرًا ، قالَ : وَهَذَا أَشَدُ مِنَ اللهُ عَرْدَا ، قالَ : وَهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْنَا وَدِدْنَا أَنَّ مُوسَى كَانَ صَبَرَ حَتَى يَقُصَّ اللهُ عَلَيْنَا مَنْ اللهُ عَلَيْنَا وَدِدْنَا أَنَّ مُوسَى كَانَ صَبَرَ حَتَى يَقُصَّ اللهُ عَلَيْنَا مِنْ خَبَرِهِمَا) مَنْ اللهُ عَلَيْنَا وَدِدْنَا أَنَّ مُوسَى كَانَ صَبَرَ حَتَى يَقُصَّ اللهُ عَلَيْنَا وَدِدْنَا أَنَّ مُوسَى كَانَ صَبَرَ حَتَى يَقُصَّ اللهُ عَلَيْنَا مَنْ اللهُ عَلَيْنَا مَنْ اللهُ عَلَيْنَا وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْنَا أَلْ اللهُ عَلَيْنَا أَلْ اللهُ عَلَيْنَا وَلِهُ اللهُ عَلَيْنَا مُوسَى كَانَ صَبَرَاهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْنَا أَلْ اللهُ عَلَيْنَا مُ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلْكُولُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلْ

قِالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ : فَكَانَ آبْنُ عَبَّاسٍ يَقْرَأُ : وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ صَالِحَةٍ غَصْبًا . وَكَانَ يَقْرَأُ : وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ كَافِرًا وَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ . [د : ٧٤]

٢١٦ – باب : «فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُونَهُمَا فَٱتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا، /٦١/. مَذْهَبًا ، يَسْرُبُ يَسْلُكُ ، وَمِنْهُ : «وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ» /الرعد: ١٠/.

الله المعارفة المعار

السَّلَامُ ، قالَ : ذَكَّرَ النَّاسَ يَوْمًا ، حَتَّى إِذَا فاضَتِ الْعُيُونُ وَرَقَّتِ الْقُلُوبُ وَلَّى ، فَأَدْرَكَهُ رَجُلٌّ فَقَالَ : أَيْ رَسُولَ ٱللَّهِ ، هَلْ فِي الْأَرْضِ أَحَدٌ أَعْلَمُ مِنْكَ ؟ قالَ : لَا ، فَعَتَبَ عَلَيْهِ إِذْ كُمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ إِلَى ٱللهِ ، قِيلَ : بَلَى ، قالَ : أَيْ رَبِّ ، فَأَيْنَ ؟ قالَ : بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ ، قالَ : أَيْ رَبِّ ، آجْعَلْ لِي عَلَمًا أَعْلَمُ ذَٰلِكَ بِهِ ، فَقَالَ لِي عَمْرُو: قالَ : حَيْثُ يُفَارِقُكَ الحوتُ ، وَقالَ لِي يَعْلَى : قَالَ : خُذْ نُونًا مَيِّنًا ، حَيْثُ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ ، فأَخَذَ حُونًا فَجَعَلَهُ في مِكْتَلِ ، فَقَالَ لِفَتَاهُ : لَا أَكَلُّفُكَ إِلَّا أَنْ تُخْبِرَنِي بِحَيْثُ يُفَارِقُكَ الحوتُ ، قالَ : مَا كَلَّفْتَ كَثِيرًا ، فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ : «وَإِذْ قالَ مُوسَٰى لِفَتَاهُ» . يُوشَعَ بْنِ نُونٍ ، – لَيْسَتْ عَنْ سَعِيدٍ – قالَ : فَبَيْنَا هُوَ في ظِلِّ صَخْرَةٍ فِي مَكَانٍ ثَرْيَانَ ، إِذْ تَضَرَّبَ الحُوتُ وَمُوسَى نَائِمٌ ، فَقَالَ فَتَاهُ : لَا أُوقِظُهُ ، حَتَّى إِذَا ٱسْتَيْقَظَ نَسِيَ أَنْ يُخْبِرَهُ ، وَتَضَرَّبَ الحوتُ حَنَّى دَخَلَ الْبَحْرَ ، فَأَمْسَكَ ٱللَّهُ عَنْهُ حِرْيَةَ الْبَحْرِ ، حَتَّى كَأَنَّ أَثْرَهُ فِي حَجَرٍ. قالَ لِي عَمْرٌو: هٰكَذَا كَأَنَّ أَثْرَهُ فِي حَجَرٍ – وَحَلَّقَ بَيْنَ إِبْهَامَيْهِ وَٱللَّذَيْن تَلِيانهما - لَقَدْ لَقِينًا مِنْ سَفَرنَا هٰذَا نَصَبًا ، قالَ : قَدْ قَطَعَ ٱللهُ عَنْكَ النَّصَبَ - لَيْسَتْ هٰذِهِ عَنْ سَعِيدٍ - أَخْبَرَهُ فَرَجَعَا ، فَوَجَدَا خَضِرًا . قالَ لِي عُنْهَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ : عَلَى طِنْفِسَةٍ خَضْرَاءَ عَلَى كَبِدِ الْبَحْرِ ، قالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ : مُسَجَّى بِثَوْبِهِ ، قَدْ جَعَلَ طَرَفَهُ تَحْتَ رِجْلَيْهِ وَطَرَفَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ وَقالَ : هَلْ بَأَرْضِي مِنْ سَلَامٍ ، مَنْ أَنْتَ : قَالَ : أَنَا مُوسَى ، قَالَ : مُوسَى بَنِي إِسْرَاثِيلَ؟ قَالَ : نَعَمْ. قَالَ : فَمَا شَأْنُكَ؟ قَالَ : جِثْتُ لِتُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا ، قالَ : أَمَا يَكُفِيكَ أَنَّ التَّوْرَاٰةَ بِيَدَيْكَ ، وَأَنَّ الْوَحْيَ يَأْتِيكَ ؟ يَا مُوسَى ، إِنَّ لِي عِلْمًا لَا يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَعْلَمَهُ وَإِنَّ لَكَ عِلْمًا لَا يَنْبَغِي لِي أَنْ أَعْلَمَهُ ، فَأَخَذَ طائِرٌ بِمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ ، فَقَالَ : وَاللَّهِ ما عِلْمِي وَما عِلْمُكَ في جَنْبِ عِلْمِ اللهِ ، إلَّا كَمَا أَخَذَ ِ لَهٰذَا الطَّائِرُ بِمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ ، حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ وَجَدَا مَعَابِرَ صِغَارًا ، تَحْمِلُ أَهْلَ هٰذَا السَّاحِلِ إِلَى أَهْلِ السَّاحِلِ الآخَرِ ، عَرَفُوهُ ، فَقَالُوا : عَبْدُ اللَّهِ الصَّالِحُ – قالَ : قُلْنَا لِسَعِيدٍ : خَضِرٌ ، قَالَ : نَعَمْ – لَا نَحْمِلُهُ بِأَجْرٍ ، فَخَرَقَهَا وَوَتَدَ فِيهَا وَتِدًا ، قَالَ مُوسَى : أَخَرَقْتُهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ، لَقَدْ جِنْتَ شَيْئًا إِمْرًا - قالَ نَجَاهِدٌ : مُنْكَرًا - قالَ : أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ، كَانَتِ الْأُولَى نِسْيَانًا ، وَالْوُسْطَى شَرْطًا ، وَالنَّالِئَةُ عَمْدًا ، قالَ : لَا تُؤاخِذُنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ، لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ . قالَ بَعْلَى : قالَ سَعِيدٌ : وَجَدَ غِلْمَانَّا

يَلْعَبُونَ ، فَأَخَذَ غُلَامًا كَافِرًا ظَرِيفًا فَأَضْجَعَهُ ثُمَّ ذَبَحَهُ بِالسَّكَبِنِ ، قالَ : أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً وَاكِيَةً مُسْلِمةً ، كَقَوْلِكَ عَلَامًا زَكِيَّةً وَاكِيَةً مُسْلِمةً ، كَقَوْلِكَ غُلَامًا زَكِيَّةً وَاكِيَّةً مُسْلِمةً ، كَقَوْلِكَ غُلَامًا زَكِيَّةً وَاكِيَّةً مُسْلِمةً ، كَقَوْلِكَ عَلَامًا زَكِيَّةً وَاللَّهَ فَكَ اللَّهِ هَكَذَا ، وَرَفَعَ يَدَهُ – قَالَى سَعِيدً : أَجْرًا أَنْ يَعْلَى : حَسِيْتُ أَنَّ سَعِيدًا قالَ : فَمَسَحَهُ بِيَدِهِ فَآسَتَقَامَ – لَوْ شِفْتَ لَا تُخَذَّتَ عَلَيْهِ أَجْرًا – قالَ سَعِيدً : أَجْرًا نَأْكُلُهُ – وكانَ وَرَاءَهُمْ – وَكانَ أَمَامَهُمْ ، قَرَأَهَا آبْنُ عَبَّسٍ : مَلِكُ يَأْخُذُ كُلَّ سَعِيدً : أَجْرًا نَأَكُلُهُ – وكانَ وَرَاءَهُمْ – وَكانَ أَمَامَهُمْ ، قَرَأَهَا آبْنُ عَبَّسٍ : أَمَّامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِيتَهِ غَصْبًا ، فَأَرْدْتُ إِذَا هِي مَرَّتْ بِهِ أَنْ يَدَعَهَا لِعَيْبِهَا ، فَإِذَا جاوَزُوا أَصْلَحُوهَا مَلِكُ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِيتَهِ غَصْبًا ، فَأَرْدْتُ إِذَا هِي مَرَّتْ بِهِ أَنْ يَدَعَهَا لِعَيْبِها ، فَإِذَا جاوَزُوا أَصْلَحُوهَا فَانَعُهُمُ اللَّهُ وَلَا أَلْوَلُوا أَسْ يَشُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى دِينِهِ ، فَانَّا عَلَى دِينِهِ ، فَاللَّا وَلَوْ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّه

ٱخْبَرَنِيْ يَعْلَى بُنُ مُسُلِم وَعَمْرُو بُنُ دِيْنَارٍ عَنْ سَعِيُدِ بُنِ جُبَيْرٍ يَزِيدُ ٱحَدُّهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ وَعَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْدِ

ہشام بن بوسف کے استاذ ابن جریج فرماتے ہیں کہ مجھ سے یعلی بن مسلم اور عمرو بن دینار نے سعید بن جبیر کے واسطہ سے بیان کیا اور ان دونوں میں سے ایک نے اپنے ساتھی سے الفاظ کچھ زیادہ کیے تھے اور ان دونوں (یعنی یعلی بن مسلم اور عمرو بن دینار) کے علاوہ آیک اور شخص سے بھی میں نے سنا وہ بھی سعید بن جبیر سے حدیث بیان کررہے تھے ۔ حاصل یہ کہ یماں ابن جریج کے تین شخ ہیں۔ ایک یعلی بن مسلم © دوم عمرو بن دینار © اور سوم غیر هما پہلے دو کے علاوہ 'امام بخاری رحمہ اللہ نے ان کا نام آگر دوایت میں ذکر کرویا ہے چنانچہ فرمایا قال لی عشمان بن ابی سلیمان۔

سَرَباً: مَذُهَبًا كَيَسُوبُ: يَسُلُكُ ومند: "وَسَارِبُ بِالنِهَارِ" "فَاتَنَخَذَ سَبِيُلَدُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا " لِس اس مُهلَى نے دریا میں اپناراستہ بنالیا سرگ بناکر امام فرماتے ہیں کہ آیت میں "سَرَبًا" "مَذُهبًا" کے معنی میں ہے یعنی راست ، چلنے کی جگہ۔ يَسْرِبُ: يَسْلَكُ : وه چلتا ہے اور سور ة رعد كى آيت ميں "وَسَادِ جَبِالنَّهَادِ" اسى سے بے يعنى دن كو چلنے والا

اَقَتَلْتَ نَفْسًازَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ 'لَمْ تَعُمَلُ بِالْحِنْثِ وَكَانَ اِبْنُ عَتَاسٍ يَقْرَأُهَا زَكِيَةً: زَاكِيَةً: مُسُلِمَةً 'كقولك: غَلامًا زَكِيَّاً

حفرت موی علیہ السلام نے حفرت حفر علیہ السلام سے کماکہ آپ نے ایک بے محاہ جان کو بغیر جان کے بغیر جان کے بغیر جان کے بدیر جان کے بدیر جان کے بدیلے قتل کیا، جس نے کوئی محناہ نہیں کیا۔

حضرت ابن عباس "رَكِيَّة " ك بجائ "زَاكِيَة " پراھتے تھے بمعی مسلمۃ ، جیسے "غَلَامَّازَكِيًّا" میں ہے -

٢١٧ - باب : افْلَمًا جاوزًا قالَ لِفْتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَمًا . قالَ أَرَأَيْتَ
 إذْ أوَيْنا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الحُوتَ.

إِلَى قَوْلِهِ : «عَجَبًا، /٦٣ ، ٦٣/. وصُنْعًا، /١٠٤/ : عَمَلاً. وحِوَلاً، /١٠٨/ : تَحَوُّلاً.

وقالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَٱرْنَدًا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا، /٦٤/. ﴿ مِمْرَا، /٧١/ : وَ ﴿ نُكُرًا، /٧٤/ : وَاللَّهُ مَا تَنْقَاضُ السِّنُّ. ﴿ لَتَخِذْتَ ، /٧٧/ : وَآتَخَذْتَ وَاحِدٌ . وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مُبَالَغَةً مِنَ الرَّحْمَةِ ، وَنَظنُ أَنَّهُ مِنَ الرَّحِيمِ ، وَتُدْعَى مَكَّةُ أُمَّ رُحْمٍ ، أَي الرَّحْمَةُ نَنْوِلُ بِهَا .

إمرًا ونُكُرًا: دَاهِيَةً

ایک آیت میں ہے "لَقَدُ جِنْتَ شَیْنَالِنُوا " اور دوسری آیت میں ہے "لَقَدُ جِنْتَ شَیْنَانَکُوًا " فرماتے ہیں کہ "اِمْرًا" اور "نُکُرًا" کے معنی ہیں : دَاهِیَةً : مصبیت، برط معاملہ اور مجاہد نے "اِمِرًا" کا ترجمہ "منکرا" کیا ہے یعنی ناآشنا اور تجب خیزکام

صُنْعًا:عَمَلًا

"وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنْهُمْ يُحْسِبُونَ صُنْعًا " اور وه سمجعت بيس كه وه اچھا كام كررہے بيس اس ميس

ووء " "عملام" کے معنی میں ہے -

حولا:تحولاً

"لاَیَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلاً" وہ لوگ جنت سے کہیں اور جانا نہیں چاہیں سے فرماتے ہیں اس "لیَیبْغُوْنَ عَنْهَا حِولاً" وہ لوگ جنت سے کہیں اور جانا نہیں جمد الله فرماتے ہیں :

" یعنی ہمیشہ رہنے ہے اکتابیں کے نہیں ، ہردم تازہ بتازہ تعمیں ملیں کی تبھی خواہش نہ کریں مے کہ ہمی خواہش نہ کریں مے کہ ہم کو یہاں سے منتقل کردیا جائے "

يَنْقَضْ: يَنْقَاضُ كَمَاتَثُمَّا ضُ السِّنَّ

آیت کریمہ میں ہے "فَوَجَدَا اَفِیْهَا جِدَارًا یُرِیدُ اَنْ یَنْفَضَ فَاقَامَهُ" ان دونوں نے وہاں ایک دیوار یائی جو گرنا جاہتی تھی پس حضرت خضر نے اس کو سیدها کردیا۔

فرماتے ہیں یَنْقُضَ اور یَنْقَاضُ دونوں کے ایک ہی معنی ہیں یعنی گرنا، جیسے کہتے ہیں تنقاض السن دانت گر رہا ہے ۔

لَتَخِذُتَ وَاتَّخَذُتَ وَالَّخَدُتَ وَاحِدُ

"فَالَ لَوُشِئْتَ لَا تَنْخَذُتَ عَلَيْهِ أَجُرًا " حضرت موى عليه السلام في فرمايا أكر آپ چاست تو اس كام پر اجرت بى لے ليتے ، فرماتے ہیں كه آیت میں ایک قرانت "لَنَخِذُتَ" ہے تخذت (ازباب سمع) اور اِتَنْحَذْتَ (ازباب افتعال) دونوں كے معنی ایک ہیں یعنی لینا

رُحُماً: مِنَ الرَّحِمِ وَهِيَ اَشَدَّمُ بَالَغَةً مِنَ الرَّحُمَةِ وَنَظَنَّ أَنَّهُ مِنَ الرَّحِيمِ وَتُدُعٰى مَكَّةُ أُمُّ رُحُم الرَّحِم الرَّحِيمِ وَتُدُعٰى مَكَّةُ أُمُّ رُحُم الرَّحِم الرَّحِمة تَنُولُ بِهَا

" حَبَرُ المِنْهُ زَكُوْهً وَآَفُرَ بُرُحُمًا " فرماتے ہیں "رُحُمًا" رَحِمٌ" سے ماخوذ ہم معنی فرلیت ورشتہ داری اور اس میں "رحمة" سے زیادہ مبالغہ ہے اور ایک خیال یہ بھی ہے کہ "رحما" "رحیم" سے ماخوذ ہے کہ کو "اُمُ الرَّحُمُ" کہتے ہیں کیونکہ وہاں اللہ تعالٰی کی رحمت نازل ہوتی ہے ۔

علامه کرمانی رحمه الله فرمات ہیں ۔

قوله: "من الرَّحِم" بكسر الحاء بمعنى القرابة ، وهى اشد مبالغة من الرحمة التي هي رقة والتعطف، لاستلزام القرابة الرقة غالباً من غير عكس ، فظن بعضهم انه مشتق من الرحيم الذي من الرحمة ، وغرضه انه بمعنى القرابة ، لا الزقة ، وعند البعض بالعكس _ (1)

• ٤٤٥ : حدَّثني قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قالَ : حَدَّثَنِي سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : قُلْتُ لِآبْنِ عَبَّاسٍ : إِنَّ نَوْفًا الْبِكَالِيَّ يَزْعُمُ : أَنَّ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ لَيْسَ بِمُوسَى الخَضرِ ، فَقَالَ : كَذَبَ عَدُوُّ ٱللَّهِ . حَدَّثَنَا أَنِيُّ بْنُ كَعْبٍ ، عَنْ رَسُولِ ٱللهِ عَلِيلَةٍ قَالَ : (قَامَ مُوسَى خَطِيبًا في بَنِي إِسْرَاثِيلَ ، فَقِيلَ لَهُ : أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ ؟ قَالَ : أَنَا ، فَعَنَبَ آللَّهُ عَلَيْهِ ، إِذْ لَمْ يَرُدُّ الْعِلْمِ إِلَيْهِ ، وَأَوْحٰى إِلَيْهِ : بَلَى ، عَبْدٌ مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ ، هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ . قالَ : أَيْ رَبِّ ، كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَيْهِ ؟ قالَ : تَأْخُذُ حُوتًا فِي مِكْتَلِ ، فَحَيْثُما فَقَدْتَ الحُوتَ فَاتَّبِعْهُ ، قالَ : فَخَرَجَ مُوسَى وَمَعَهُ فَنَاهُ يُوشَعُ بْنُ نُونٍ ، وَمَعَهُمَا الحُوتُ ، حَتَّى ٱنْتَهَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَتَرَكَا عِنْدَهَا ، قالَ : فَوَضَعَ مُوسَى رَأْسَهُ فَنَامَ . قالَ سُفْيَانُ : وَفِي حَدِيثِ غَيْرٍ عَمْرِو قالَ : وَفِي أَصْلِ الصَّخْرَةِ عَيْنٌ يُقَالُ لَهَا الحَيَاةُ ، لَا يُصِيبُ مِنْ مايْهَا شَيْءٌ إِلَّا حَيىيَ، فَأَصَابَ الحُوتَ مِنْ مَاءِ يَلُكَ الْعَيْنِ ، قَالَ : فَتَحَرَّكَ وَٱنْسَلَّ مِنَ الْمِكْتَلِ فَلَخَلَ الْبَحْرَ ، فَلَمَّا ٱسْتَيْقَظَ مُوسَى قالَ لِفَتَاهُ : «آتِنَا غَدَاءَنَا» . الآيَةَ ، قالَ : وَلَمْ يَجِدِ النَّصَبَ خَتَّى جاوَزَ ما أُمِرَ بِهِ ، قَالَ لَهُ فَتَاهُ يُوشَعُ بْنُ نُونٍ : «أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الحُوتَ». الآيَةَ ، قالَ : فَرَجَعَا يَقُصَّانِ فِي آثَارِهِما ، فَوَجَدَا فِي الْبَحْرِ كالطَّاقِ ممرَّ الحُوتِ ، فَكَانَ نِفَتَاهُ عَجَبًا ، وَلِلْحُوتِ سَرَبًا ، قالَ : فَلَمَّا ٱنَّهَيَا إِلَى الصَّخْرَةِ ، إِذْ هُمَا بِرَجُلِ مُسَجِّى بِثَوْبٍ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى ، قالَ : وَأَنَّى بِأَرْضِكَ السَّلَامُ ، فَقَالَ : أَنَا مُوسَى ، قالَ : مُوسَى بَنِي إِسْرَافِيلَ؟ قالَ : نَعَمْ ، قالَ : هَلْ أَنَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا . قالَ لَهُ الخَضِرُ : يَا مُوسَى إِنَّكَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلَّمَكَهُ اللهُ لَا أَعْلَمُهُ ، وَأَنَا عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمٍ اللهِ عَلَّمَنيهِ اللهُ لَا تَعْلَمُهُ . قالَ : بَلْ أَتَّبِعُكَ؟ قالَ: فَإِنِ ٱتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُخْدِثِ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا. فَٱنْطَلَقَا

۱۱) نرح اکویانی: ۱۹۹٪

يَمْشِيَانِ عَلَى السَّاحِلِ ، فَمَرَّتْ بِهِمَا سَفِينَةٌ فَعُرِفَ الخَضِرُ ، فَحَمَلُوهُمْ فِي سَفِينَهِمْ بِغَيْرِ نَوْلٍ ، يَقُولُ : بِغَيْرِ أَجْرٍ ، فَرَكِبَا السَّفِينَةَ . قالَ : وَوَقَعَ عُصْفُورٌ عَلَى حَرْفِ السَّفِينَةِ ، فَخَمَسَ مِنْقَارَهُ فِي الْبَحْرِ ، فَقَالَ الخَضِرُ لِمُوسَى : مَا عِلْمُكَ وَعِلْمِي وَعِلْمُ الخَلَاثِي فِي عِلْمِ اللهِ ، إلَّا مِقْدَارُ مَا غَمَس هٰذَا الْعُصْفُورُ مِنْقَارَهُ ، قالَ : فَلَمْ يَفْجَأْ مُوسَى إِذْ عَمَدَ الخَصِرُ إِلَى قَدُومٍ فَخَرَقَ السَّفِينَةَ ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى : قَوْمٌ حَمُلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ ، عَمَدْتَ إِلَى سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقَهَا لِيَغْرِقَ أَهْلَهَا : «لَقَدْ جِنْتَ هَقَالَ لَهُ مُوسَى : قَوْمٌ حَمُلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ ، عَمَدْتَ إِلَى سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقَهَا لِيَغْرِقَ أَهْلَهَا : «لَقَدْ جِنْتَ هَقَالَ لَهُ مُوسَى : قَوْمٌ حَمُلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ ، عَمَدْتَ إِلَى سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقَهَا لِيَغْوِقَ أَهْلَهَا : «لَقَدْ جِنْتَ هَوْمَى : أَنْ شَلَطَعَهُ ، قالَ لَهُ مُوسَى : أَنْ شَلَطِع مَنِي اللهَ يُعَلِي أَنْ يَنْفَضَ ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى : فَقَالَ لَهُ مُوسَى : فَقَالَ لَهُ مُوسَى : فَقَالَ لَهُ مُوسَى : إِنَّ دَخُلْنَا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَلَمْ يُضَمِّقُونَا وَلَمْ يُطَعِمُونَا ، لَوْ شِئْتَ كَنْ تَسْتَطِيعَ مَنِي وَمِينَا فَيَهُمْ مُلِكَ إِنَّا أَنْ مُوسَى : إِنَّا دَخُلْنَا هِمْ وَبَيْنَا مِنْ أَمْوسَى عَلَيْنَا مِنْ أَمْوسَى عَلَيْ مِنْ أَمْوسَى عَلَيْنَا مِنْ أَمْوسَى عَلَيْنَ مِنْ أَمْوسَى عَلَيْنَ مِنْ أَمْوسَى عَلَيْنَ مِنْ أَمْوسَى عَلَيْنَ مِنْ أَمْوسَى عَلَيْهِ صَبَرًا . قَالَ وَكَانَ أَنْ مُوسَى عَلَيْكَ مِنْ أَمْ وَلَا أَنْ مُوسَى عَلَيْنَ مِنْ أَمْوسَى عَلَيْنَا مِنْ أَمْوسَى عَلَيْ وَكَانَ كَافِرًا . [ر : ٢٤٤] وَكَانَ أَوْلًا . [ر : ٢٤٤]

مذکورہ تینوں ابواب میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حدیث خضر ذکر فرمائی ہے ، یہ حدیث کتاب العلم میں "باب ماذکر فی ذھاب موسی علیدالسلام فی البحر الی الخضر علیدالسلام" اور "باب مایستحب للعالم اذا سئل ای الناس اعلم" کے تحت گرر کی ہے (۱۲) اور اس کے متعلق تقصیلی ابحاث بھی وہیں گرزی ہیں۔

٢١٨ – باب : ﴿ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴾ ٢١٨ - باب : ﴿ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴾ ٢١٨ - باب : ﴿ قُلْ مَا لَا يُخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴾ ٢٤٥١ : حدَّنني مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ عَمْرِو آبْنِ مُرَّةَ ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : سَأَلْتُ أَبِي : ﴿ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴾ .

⁽١٦) صحيح البخاري باب ماذكر في ذهاب موسى في البحر الى الخضر: ١٤/١ و ايضا في باب الخروج في طلب العلم على نفس الصفحة ، وباب ما يستحب للعالم اذاسئل اي الناس اعلم: ٢٣/١

⁽٣٣٥١)و اخرجه النسائي في السنن الكبرلي في التفسير ، باب قوله تعالى: هل ننبثكم بالاخسرين اعمالا ، وقم الحديث: ١١٣١٣ ، وهذا الحديث لم يخرجه احدمن اصبحاب الستة سولي البحاري-

هُمُ الحَرُورِيَّةُ ؟ قالَ : لَا مِ هُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى ، أَمَّا الْيَهُودُ : فَكَذَّبُوا مُحَمَّدًا عَلِيْ ، وَأَمَّا النَّصَارَى : كَفَرُورِيَّةُ : «الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ النَّصَارَى : كَفَرُورِيَّةُ : «الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ النَّصَارَى : كَفَرُورِيَّةُ : «الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ النَّصَارَى : وَكَانَ سَعْدٌ يُسَمِّيمُ الْفَاسِقِينَ .

حضرت مصعب بن سعد نے اپنے والد حضرت سعد بن ابی وقاص سے پوچھا کہ آیت کریمہ میں وہ الا خُسرِین اعْمالاً سے کون لوگ مراد ہیں ؟ کیا ان سے حروری یعنی خارجی مراد ہیں؟ حضرت سعد نے فرمایا نہیں ، اس سے یمال یمود و نصاری مراد ہیں ، یمود نے تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تکذیب کی اس لئے ان کے سارے اعمال خانع ہوگئے اور نصاری نے جنت کا الکار کیا اور کما کہ اس میں کھانے چینے کی کوئی چیز نہیں سلے گی۔

جہاں تک تعلق ہے حروریہ یعنی خوارج کا تو اس سے وہ نوگ مراد ہیں جنہوں نے اللہ کے عمد و میثاق کو توڑا ، حضرت سعد ان کو فاسق کہا کرتے تھے۔

روایت میں ہے کہ نصاری نے جنت کا الکار کیا ، حضرت کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ نصاری روحانی جنت کے قائل ہیں ، جنت حسی کے قائل نہیں ہیں (۱2) ان کا یہ مذہب فلاسفہ کے نقطہ نظر سے قریب ہے وہ بھی حسی جنت کے قائل نہیں لیکن بلاشہ نصاری کا یہ خیال تحریف کی پیداوار ہے ، جنت حسیہ کا نقطہ نظر مذاہب سماویہ کا اجماعی مسئلہ ہے اس لئے نصرانی آسمانی تعلیم کے اختلاف کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

٢١٩ - باب : «أُولٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَغْمَالُهُمْ». الآيَة /١٠٥/.
٢١٩ - باب : «أُولٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَغْمَالُهُمْ». الآيَة أَنْ اللهِيرَةُ قالَ : حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ : أَخْبَرَنَا اللهِيرَةُ قالَ : حَدَّنِي أَبُو الزِّنَادِ ، عَنِ الأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَيَلِكِم قالَ : اقْرُؤُوا (إِنَّهُ لَيَا أَتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَّمِينُ بَوْمَ الْقِيَامَةِ ، لَا يَزِنُ عِنْدَ اللهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ . وقالَ : آقْرُؤُوا إِنْ شِئْمُ : «فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنَا») .

وَعَنْ يَحْيَىٰ بْنِ بُكَيْرٍ ، عَنِ الْغِيرَةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي الزِّنادِ مِثْلُهُ .

⁽۱۷)فیض الباری: ۲۰۲/۳

⁽٢٣٥٢) واخر خُمسلم في صَفات المنافقين واحكامهم كتاب صفة القيامة والجنة والنار وتم الحديث: ٢٥٨٥

قیامت کے دن وزن کس چیز کا ہوگا؟

بعض حفرات نے اس صدیث سے استدلال کیا ہے کہ وزن انتخاص کا ہوگا، اس سلسلہ میں اہل علم کا اختلاف ہے کہ وزن اعمال کا ہوگا یا اعمال کے صحیفوں کا ہوگا یا انتخاص کا ہوگا، عینوں قول ہیں۔

- بحض حضرات کتے ہیں کہ وزن اشخاص کا ہوگا، وہ صدیث باب سے استدلال کرتے ہیں اور حضرت عبداللہ بن مسعود یک متعلق حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد سے استدلال کرتے ہیں جو امام احمد نے روایت کیا ہے کہ آپ نے ان کے متعلق فرمایا "اتعجبون من دقة ساقیہ، والذی نفسی بیدہ، لهما فی المیزان اثقل من احد (۱۸) "
- ور بعض حفرات کہتے ہیں کہ وزن محائف اعمال کا ہوگا، یہ حفرات حدیث بطاقہ سے استدلال کرتے ہیں جو امام ترمذی رحمتہ اللہ علیہ نے نقل کی ہے کہ قیامت کے دن ایک آدی لایا جائے گا میزان کے ایک پلڑے میں اس کے اعمال کے بدلے ننانوے تعجفے ہوں گے اور دوسرے پلڑے میں ایک بطاقہ رکھا جائے گا جس میں صرف "لاالدالاالله" لکھا ہوگا، بطاقہ والا پلڑا بھاری ہوجائے گا۔ (19)

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وزن سحائف اعمال کا ہوگا۔

کین بہت سے علماء کہتے ہیں کہ وزن اعمال کا ہوگا، اللہ جل شانہ اعمال صالحہ کو اچھی صورت اور اعبال بد کو بری صورت میں تبدیل کردیں گے اور ان صور توں کو میزان میں رکھا جائے گا۔

یہ حضرات حضرت براء بن عازب جمی روایت سے استدلال کرتے ہیں کہ قبر میں موجن کے پاس ایک خوبصورت نوجوان جس سے نوشو مک رہی ہوگی آئے گا وہ اس سے پوچھے گا کہ آپ کون ہیں؟ تو وہ نوجوان جواب میں کے گا "اناعملک الصالح" میں آپ کا نیک عمل ہوں، کافر اور منافق کے حق میں اس کے برعکس معاملہ ہوگا۔ (۲۰)

اس حدیث ہے معلوم ہوتا ہے کہ اعمال صورت کی شکل اختیار کریں گے لہذا وزن اعمال کا ہوگا بلق حدیث باب اور آیت "فَلاَنْقِیمْ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزُنَّا" کا مطلب سے ہے کہ اللہ کے نزد بک ان کی کوئی اہمیت نہیں ہوگی، چنانچہ حضرت کشمیری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔

⁽١٨) رواه احمد: ٢٩٠/١ كذافي تفسير سورة الكهف: ٢٩٥

⁽١٩) سنن الترمذي كتاب الإيمان باب ما جاء فيمن يموت و هو يشهدان لا الدالا الله: ٧٥/٥ _ رقم ٢٦٣٩

⁽۲۰) رواه احمد: ۲۸۵/۵ ـ كذافي تفسير سوره الكهف ۲۹۵

قوله "فَلاَ نُقِيئُمُ لَهُمُ يَوُمُ الُقِيَامَةِ وَزُنا بَعنى مع كون الكفار لحيما شحيما في الدنيا اليس لأعمالهم وزن عندالله تعالى وقد استدل منه على وزن الاشخاص ايضا والصواب ان المراد منه وزن الاعمال فقط وانما تعرض الى عدم وزن انفسهم اشارة الى انهم ممن لاعبادة بهم عندالله تعالى "(٢١)

٢٢٠ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ مَرْيَمَ .

قَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ: وأَشْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ، اللهُ يَقُولُهُ ، وَهُمُ الْيَوْمَ لَا بَسْمَعُونَ وَلَا يُبْصِرُونَ وَفَ ضَلَالٍ مُبِينٍ، ١٣٨/: يَعْنِي قَوْلُهُ وأَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ، : الْكُفَّارُ يَوْمَئِذٍ أَسْمَعُ شَيْءٍ وَأَبْصَرُهُ. وَلَا يُخْمَلُكُ، ١٤٦/: مَنْظَرًا.

وَقَالَ أَبُو وَائِلٍ : عَلِمَتْ مَرْيَمُ أَنَّ التَّقِيَّ ذُو نُهْيَةٍ حَتَّى قَالَتْ : «إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَٰنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا» /١٨/.

وَقَالَ أَبْنُ عُنِينَةً : «تَوُرُّهُمْ أَزَّا، /٨٣/ : تُزْعِجُهُمْ إِلَى الْمَعَاصِي إِزْعَاجًا .

وَقَالَ نُجَاهِدُ : ﴿ لُدًّا ﴾ /٩٧ : عِوجًا .

قالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: «وِرْدًا» /٨٦/: عِطَاشًا. «أَثَاثًا» /٧٤/: مالاً. «إِدَّا» /٨٩/: قَوْلاً عَظِيمًا. «ركْزًا» /٩٨/: صَوْتًا.

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «فَلْيَمْدُدْ» /٥٥/ : فَلْيَدَعْهُ . «غَيَّا» /٥٥/ : خُسرانا . «بُكِيًّا» /٥٥/ : جَمَاعَةُ بَالدُ ِ . «صِلِيًّا» /٧٠/ : صَلِيَ يَصْلَى . «نَدِيًّا» /٧٣/ : وَالنَّادِي وَاحِدٌ ، تَجْلِسًا .

سورةكهيعص

وقال ابن عباس: "اسْمِعُ بِهِمْ وَاَبْصِرُ" الله يقولد وَهُمُ الْيَوْمَ لاَيسَمْعُوْنَ وَلاَ يُبُصِرُونَ وَقَال ابن عباس: "اسْمِعُ بِهِمْ وَاَبْصِرُ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنَّ الظَالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلاَلٍ مَّيِنَيْ " حضرت ابن

⁽۲۱) میض الباری: ۲.۴/۴

عباس شنے فرمایا کہ "آسمیم بھم و آبھے " یہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے اور مطلب اس کا یہ ہے کہ قیامت میں جب یہ ہمارے پاس آئیں کے تو برطے سننے والے اور برطے دیکھنے والے ہوگئے لیکن دنیا میں اس وقت نہ حق بات کو سنتے ہیں اور نہ ہی حقائق کو دیکھنے کے لئے آمادہ ہیں " (۲۲) -

"فی ضلال مبین" کی کوئی تقسیرا مام بخاری نے یہاں نقل نمیں کی چونکہ آیت یہاں ختم ہوجاتی ہے اس لئے اس کا ذکر یہاں کیا ہے باقی ضلالِ مبین کا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں نہ حق کو سنتے ہیں اور نہ حقائق کو دیکھتے ہیں ' یہ تعلیق ابن ابی حاتم نے موصولاً نقل کی ہے۔ (۲۲)

صیغہ تعجب آسیم بھم و آسیم پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ تعجب کرنا تو اللہ تعالیٰ کی شان کے مناسب سمیں چونکہ تعجب تو ناواقف کو ہوتا ہے تو اس کا جواب یہ ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کلام اپنے بندوں کے ساتھ محاورات کے مطابق ہوا کرتا ہے اس لئے جن مواقع میں وہ تعجب کا اظہار کیا کرتے ہیں اللہ تعالیٰ وہال تعجب کو ذکر کرتے ہیں تاکہ وہ بے مکلف مطلب سمجھ سکیں اس کی کیفیت کیا ہوتی ہے اس سے ہم واقف نہیں۔ فان المحق ان کل ماور دبدالشرع فھو ثابت فی جنابہ تعالیٰ نعم لابدان ینزہ جنابہ مایجب التنزیدلہ (*)

لَازْجُمَنَّكَ:لَآشَتِمَنَّكَ

آیت میں ہے "یا اِبْرَاهِیمُ لَیْنُ لَّمُ تَنْتَهِ لَارْجُمَنَکَ وَالْهُ جُرْنِی مَلِیًا" فرماتے ہیں کہ آیت میں مولاً وَکَرَجُمنَکَ وَالْهُ جُرْنِی مَلِیًا" فرماتے ہیں کہ رجم سے مراد میں آپ کے معنی ہیں "میں تجھے گالی دوں گا" جس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ رجم سے مراد رجم باللسان ہے رجم بالحجارة مراد نمیں ہے ، بعض هرات نے مارنا بھی مراد لیا ہے (۲۳) ۔ شخ الهند نے سنگسار کرنے کا ترجمہ کیا ہے۔

وَرِثْياً:مَنْظَرًا

آیت میں ہے " و کم اُهلکنا قد لهم من قرن هم اُحسن اَثَاثًا وَدُنیًا "اَثَاثًا کے معنی سامان و اسباب کے ہیں اور دنیا کے معنی منظر کے ہیں یعنی ان کے پاس سازوسامان بھی خوب تھا اور دیکھنے میں بھی بہت شاندار

⁽۲۲) لامع الدرارى: ١٣١/٩ ـ ١٣٢ وقال الشيخ زكريا رحمدالله في تعليقاته: ١٣١/٩ ـ : "والمرادبقوله تعالى "لكن الظالمون اليوم..." اى في الدنيا 'وقوله تعالى: "في ضلال مبين "معناه لا يسمعون ولا يبصرون 'قوله: لا يسمعون ولا يبصرون تفسير لقوله: "في ضلال مبين "

⁽۲۳)عمدة القارى: ۱۹/۵۰

^(*)ملخص من حاشية البدر السارى (جزو ٣ ص ٢٠٢)

⁽۲۳)عمدةالقاري:۱۹/۰۵

نظر آ۔تے تھے۔

وقال ابووائل: عَلِمَتْ مَرْيَمُ اَنَّ التَّقِقَى ذُونُهُيَةٍ حَتَّى قالت: اِنِّي اَعُوُدُبِالرَّحُمْنِ مِنْك اِنُ كُنْتَ تَقَيَّا

یہ تعلیق بعض نسخوں میں نہیں ہے ، امام کاری رحمہ اللہ یہ تعلیق اس سے پہلے کتاب الانبیاء میں ابدا فول الله عزو جل: وَاذْکُرُ فِی الْکِتَابِ مَرْیمَ ... یکے تحت صفحہ ۴۸۸ پر ذکر کر چکے ہیں، ابدوائل شقیق بن طمہ فرماتے ہیں کہ حضرت مریم کو یہ بات معلوم تھی کہ متقی آدی صاحب عقل ہوتا ہے اور فعل شسنج سے رک جاتا ہے تب ہی تو فرشتہ کو اجنبی آدی کی صورت میں دیکھ کر کہا کہ "مجھ کو رحمن کی پناہ، تجھ سے اگر ہے تو متقی اور ڈر رکھنے والا "علامہ شہیر احمد عثمانی رحمہ اللہ اس آیت کے تحت لکھتے ہیں: "مریم نے اول وہلہ میں سمجھا کہ کوئی آدی ہے ، تنمائی میں دفعتہ آیک مرد کے سامنے آجائے سے قدرتی طور پر خوفزدہ ہوئیں اور اپنی حفاظت کی فکر کرنے لگیں ، مگر معلوم ہوتا ہے کہ فرشتہ کے چمرہ پر تقوی و طہارت کے انوار چکتے دیکھ کر ای حفاظت کی فکر کرنے لگیں ، مگر معلوم ہوتا ہے کہ فرشتہ کے چمرہ پر تقوی و طہارت کے انوار چکتے دیکھ کر ای حفاظت کی فکر کرنے لگیں ، مگر معلوم ہوتا ہے کہ فرشتہ کے چمرہ پر تقوی و طہارت کے انوار چکتے دیکھ کر میرے پاس سے چلا جائے گا اور مجھ سے کچھ تعرض نہ کرے گا"

نَهْيَة : عقل ينهاه عن فعل القبيح - نهية عقل كوكت بير -

وقال ابن عيينة: تُؤُزُّهُمْ: تُزْعِجُهُمُ إِلَى الْمَعَاصِي إِزْعَاجًا

آیت میں ہے "اَلَمُ تَرَانَا اَرْسَلُنَا الشَّلِطِینَ عَلَی الْکَافِرِیْنَ تَوُزُ هُمُ اَزَا " (آپ جو ان کفار کی مراہی پر عَمَّین ہوتے ہیں تو) کیا آپ کو معلوم نہیں کہ ہم نے شیاطین کو کفار پر چھوڑ رکھا ہے وہ ان کو خوب ابھارتے رہتے ہیں۔۔

حضرت سفیان بن عینیہ فرماتے ہیں "توزیمیم" کے معنی ہیں شیاطین ان کو محناہوں کی طرب دھکیلتے رہتے ہیں۔

وقالمجاهد:إدّاً:عِوَجًا

آیت میں ہے "لَفَدُ جِنْتُمُ شَيْئًا إِنَّا" تم نے ارتكاب كيا الي شي كاجو طرحی ہے ، بعض لنوں میں ہے "لٰذاً: عِوجًا"" فَائِمَّا يَسَرُ نُولِلِسَائِكَ لِتُبَشِرَ بِدِ الْمُتَّفِينَ وَتُنْذِرَ بِدِ قَوُمَّالُدًّا" لُدَّا كَ معنى بيان كے ہيں طرحا

قومالدا" طیرهی قوم، جھکڑالو قوم، عوجا اور عوجا دونوں طرح پرطھا گیا ہے، معنی دونوں کے ایک ہیں، اس کے بعد اداً کی تقسیر قول عظیم سے کی ہے، یہ ارشاد الله تعالیٰ کے اولاد ثابت کرنے (اُنُ دَعَوُ اللِرَّ حُماٰنِ وَلَدُ اللهُ عَلَم ہے کہ ہے اور گراں بھی وَلَداً) پر فرمایا ہے اور بلاشہ یہ غلط بھی ہے اور گراں بھی

قال ابن عباس: وِرُدًا: عِطَاشًا

آیت میں ہے "وَنَسُوُقُ الْمُجْرِمِیْنَ الِی جَهَنَّمَ وِرُدًا" (۲۵) ہم اس روز مجرموں کو جہنم کی طرف پیاما ہونے کی حالت میں ہانکیں گے۔

آثَاثًا: مَالًا

"هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَدِنْياً" (ترجم كزر چكا) اس مين "اثاثا" كے معنى مال كے بين-

رِكْزاً:صَوْتاً

آیت ہے "وَکُمُ اَهٰلَکُنَا قَنَلَهُمْ مِنُ قَرْنِ هَلْ تُحِیسُ مِنْهُمْ مِنْ اَحَدِ اَوْتَسُمَعُ لَهُمْ دِکُرًا" یعنی کتی ہی بر بخت قومیں اپنے جرائم کی پاداش میں ہلاک کی جاچکی ہیں آج ان کے پاؤں کی آہٹ یا ان کی لن ترانیوں کی بھنک بھی سائی نہیں دیتی، امام بخاری نے دکر کی تقسیر صوت کے ساتھ کی ہے لیکن " رکز" صوت خفی کو کہتے ہیں۔

عَياً:خُسْرَ أَنَّا

آیت میں ہے "وَاتَبَعُوْا الشَّهَوَاتِ فَسُوفَ يَلْقُونَ عَيَّا" عَيًّا كَ معنى ہیں خسران ، کھاٹا، نقصان عضرت ابن عباس سے معنول ہے كہ غى جمنم كے ايك اليے غاركا نام ہے جس سے خود جهنم بھى پناہ مائلتى ہے (٢٦)

ہمارے ہندوستان کسنے میں غیا کے بجائے عِنیّا ہے ، عنیا کے معنی حدے باہر ہونے اور

⁽٢٥) قولد: "وردا" جماعة يردون الماء اسم على لفظ المصدر (عمدة القارى: ٥١/١٩)

⁽٢٦) وعن ابن مسعود: الغَيُّ وادفى جهنم بعيد القمر وعن عطاء الغي وادنى جهنم يسيل قيحاً ودما وعن كعب مووادنى جهنم ابعد خاتمرا واشدها حرا ــ (عمدة للقارى: ٥١/١٩)

انتهائی درجہ تک پہنچنے کے ہیں، آیت میں ہے " وَقَدُ بَلَغُتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِياً" اور میں برطھاپے کے انتهائی ورجہ کو پہنچ چکا ہوں، عام نتخوں میں یہ لفظ نہیں ہے بلکہ غَیّاً ہے جس کے معنی خسران کے ہیں جیسا کہ اوپر مذکور ہوا۔

مُكِيًّا:جَمَاعَةُبَاكِ

آیت کریمہ میں ہے "خَرُوُالدُسُجَداُوبکیّا" ابوعبیدہ نے بُکِیاً کو باک کی جمع قرار دیا ہے ای کو امام نقل کررہے ہیں لیکن اس پر اشکال ہے کہ بَاکی کی جمع تو مُکاۃ آتی ہے جیسا کہ قاضی کی جمع قضاۃ ہے لیکن علامہ عینی نے فرمایا کہ "بُکیّا" اصل میں "بُکُونیّ" بروزن "فعُول" ہے جیسے "قاعد" کی جمع فعُود" ہے ، "بُکُونیّ" میں داوُاور یاء دونوں جمع ہوگئے اور ان میں پہلا یعنی داوُساکن ہے اس لیے واوُ کو یاء فعُود" ہے ، "بُکُونیّ" میں داوُاور یاء دونوں جمع ہوگئے اور ان میں پہلا یعنی داوُساکن ہے اس لیے واوُ کو یاء سے بدل دیا تو "بُکیّا" ہوگیا۔

مِيلِيّاً: صَلِيَ * يَصُلَى

آیت میں ہے " ثم کنکو اُعلم بِالَّذِینَ هُمُ اُولی بِهَا صِلِیًا" فرماتے ہیں "صِلِیًا" صَلِیَ یَصْلی ا سے ماخوذ ہے جس کے معنی آگ میں داخل ہونے اور جلنے کے آتے ہیں، مطلب ہے کہ ہم جانتے ہیں ان لوگوں کو جو آگ میں داخل ہونے کے زیادہ لائق اور زیادہ مناسب ہیں۔

نَدِيًّا: وَالنَّادِي وَاحِدُ: مَجْلِسًا

آیت ہے " آئی اُلفَرِیُقَیْنِ خَیْرُمَقَامًا وَاَحْسَنُ نَدِیًا " فرما رہے ہیں ندی اور نادی وونوں کے معنی مجلس کے ہیں۔

وقالمجاهد: فَلْيَمُدُد: فَلْيَدَعُهُ

آیت میں ہے " قُلُمَنُ کَانَ فِی الضَّلَالَةِ فَلْیَمُدُدُدُدُالرَّ حَمْنُ مَدَّا " یعنی کمہ دیجئے جو محرابی میں پڑا ہے تو چاہیئے کہ اس کو آزاد چھوڑ دے رحمٰن اسی رائے پر چلنے کے لئے چونکہ نیک وبدکی خبر دینے کے بعد جب کوئی اپنی مرضی سے برائی کا راستہ اختیار کرتا ہے تو وہی اس کا ذمہ دار ہے ، فلیمدند کی تقسیر

فلیدعہ ے کی ہے۔ یہ ارسے متن کے نسخ میں نہیں ہے ، ہندو ستانی نسخ میں ہے

٢٢١ - باب : "وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ، ٣٩/.

٤٤٥٣ : حدّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثِ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ : حَدَّبَنَا أَبُو صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ : (يُؤْنَى بِالمُوْتِ كَهَيْئَةِ كَبْشُ أَمْلَحَ ، فَيُنَادِي مُنَادٍ : يَا أَهْلَ الجَنَّةِ ، فَيَشْرَئِبُونَ وَيَنْظُرُونَ ، فَيَقُولُ : هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا المَوْتُ ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ . ثُمَّ بُنَادِي : يَا أَهْلَ النَّارِ ، فَيَشْرَئِبُونَ وَيَنْظُرُونَ ، فَيَقُولُ : هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا المَوْتُ ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ . ثُمَّ بُنَادِي : يَا أَهْلَ النَّارِ ، فَيَشْرَئِبُونَ وَيَنْظُرُونَ ، فَيَقُولُونَ : نَعَمْ ، هٰذَا المَوْتُ ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ ، فَيُدْبَعُ . وَبَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ . ثُمَّ قَرَأَ : «وَأَنْذِرْهُمْ فَلْ النَّارِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ . ثُمَّ قَرَأَ : «وَأَنْذِرْهُمْ فَلْ النَّارِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ . ثُمَّ قَرَأَ : «وَأَنْذِرْهُمْ بَوْمَ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ . ثُمَّ قَرَأً : «وَأَنْذِرْهُمْ فَيْ عَفْلَةٍ أَهْلُ الدُّنيَا – وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ») .

يُوْتَى بِالْمَوْتِ كَهَيْئَةِ كَبُشِ ٱمْلَحَ (٢٤)

"موت ایک چھکبرے مینڈھے کی شکل میں لائی جائے گی" یہاں اشکال ہوتا ہے کہ موت تو ایک عرض ہے اسے مینڈھے کی شکل میں کے اللہ جائے گا۔

علامہ مازری نے کہا کہ یہ کلام علی سبیل المدیل ہے ، مقصود اس سے صرف یہ ہے کہ آئندہ کسی کو موت نہیں آنے گی۔ (۲۸)

بعضوں نے کما کہ اصل میں مینڈھے کو ہی لایا جائے گا تاہم لوگوں کے خیال میں یہ بات ڈال دی جائے گی کہ یہ موت ہے۔ (۲۹)

کین اکثر هفرات کہتے ہیں کہ موت ہی کو اللہ جل شانہ مینڈھے کی شکل عطا فرمادیں مجے (۳۰)

(۳۳۵۳)واخر جدمسلم في الجنة وصفة نعيمها واهلها 'باب الناريد خلها الجبارون ' رقم الحديث: ۲۸۳۹ ' و باب وانذر هم يوم الحسرة ' رقم الحديث: ۱۳۱۵ ' واخر جدالترمدي في التفسير 'باب سورة مريم ' رقم الحديث: ۱۳۱۵ ' واخر جدالنسائي في السنن الكبري في التفسير رقم الحديث: ۱۳۱٦ ۱ ۱ ۲۳۱ اييض يشوب مواد (نعلقات البحاري للدكتور مصطفى: ۱۵۰۰ ۱)

(۲۸) عمدة القارى: ۵۲/۱۹ و رفع الصوت بلبح الموت للسيوطي: ٩٦ فتح الباري: ٣٢١/١١ كاب الرقاق

(٢٩) ويكي الحاوى للفتاوى للسيوطى وفع الصوت بلبح الموت: ٩٦

(۳۰)عمدة القارى: ۲/۱۹

اعراض كا اجسام كى شكل ميں تبديل ہوجانا كوئى مستبعد نہيں ہے بلكہ جديد سائنس نے تو ايسے آلات بھى ايجاد كرنے ہيں جن سے اعراض متجسد ہوكر سامنے آجاتے ہيں تو عالم آخرت ميں اگر اس طرح كا واقعہ ہو تو اس پر كسى قسم كا اشكال نہيں كيا جاسكتا۔

سرچہ ہے۔ فیسٹر قبون کو ینظر ون نیسٹر قبون کو انظائیں گے اور دیکھیں گے ۔ اِشْرَاکْبَ (اقشعر کے وزن یر) گردن انظا کر دیکھنا۔

يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ وَ خُلُودٌ وَلَا مَوْتَ ويااهل النار وخلود فلاموت

موت کو ذبح کردیا جانے گا اور اس کے بعدیہ اعلان ہوگا، ذبح کرنے والے حضرت جرئیل ہوں گے ، بعضوں نے کہا کہ حضرت یحی علیہ السلام اسے ذبح کریں گے کیونکہ ان کا نام حیات سے مشتق ہے اور حیات ہوت کے منافی ہے۔ (۳۱)

جنت اور جهنم دائمی ہیں

اس کے بعد اہل جنت ہمیشہ کے لئے جنت میں اور اہل جہنم ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہیں گے جمہور کا بلکہ تمام اہل سنت و الجماعت کا یمی عقیدہ ہے۔

البتہ علامہ ابن تیمیہ اور ان کے شاگرد ابن القیم کہتے ہیں کہ جنت تو دائمی رہے گی تاہم دوزخ کا عذاب دائمی نہیں ایک طویل عرصے تک جہنم رہے گی جس کو اللہ تعالیٰ نے نطود سے تعبیر کیا ہے اور اس کے بعد اللہ کے فضل و کرم سے جہنم اور اہل جہنم ختم کردیئے جائیں گے۔ (۲۲)

لیکن ان کا یہ قول شاذ اور جمہور امت کے عقیدہ کے نطاف (۳۳) اور ان تمام نصوص سے متعارض ہے جن میں خلود فی النار کی تصریح آئی ہے۔

اگر جہنم کو ختم ہی ہونا ہے تو پھر حضرات انبیاء علیهم السلام کے ساتھ کفار کا یہ مقابلہ اور انبیاء کی

⁽٣١) عملة القارى: ٥٢/١٩ وفيض البارى: ٢٠٣/٣

⁽٢٢) ويكصي العرف الشذى شرح جامع الترمذي باب ماجاء في خلو داهل الجنة والنار: ٨٢/٢ والصواعق المرسلة لابن القيم:

⁽٣٣) قال الالوسى رحمه الله في روح المعانى: ١٢ / ١٣٦ : "وانت تعلم ان خلود الكفار مما اجمع عليه المسلمون ، ولاعبرة بالمخالف، والقواطع اكثر من ان تحصى "

زمتیں اور تکلیفیں اٹھانا سب ب فائدہ اور بے مقصد ہوجاتا ہے اس لئے اہل سنت و الجماعت کا یہ عقیدہ ہے کہ جس طرح جنت کے لئے خلود ہے۔

اس كى مزيد تفصيل ان شاء الله كتاب الرقاق مين، باب صفة الجنة والنارك تحت آئے گى۔ علامہ جلال الدين سيوطى رحمة الله عليه نے اس صديث كى شرح پر ايك مستقل رساله "رفع الصوت بذبح الموت " كے نام سے لكھا ہے۔ (٢٣)

٢٢٢ - باب : ﴿ وَمَا نَتَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ﴾ ٢٤/ .

٤٤٥٤ : حدّثنا أَبُو نُعَيْم : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرَّ قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْمٍ ،
 عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَيْلِيَةٍ لِجِبْرِ بِلَ : (مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا) . فَنَزَلَتْ : «وَمَا نَتَنزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا» . [ر : ٢٠٤٦] مِمَّا تَزُورُنَا) . فَنَزَلَتْ : «وَمَا نَتَنزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا» . [ر : ٢٠٤٦] مِمَّا تَزُورُنَا) . فَنَزَلَتْ : «أَفَرَأَنْتَ الَّذِي كَفَرَ بآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتَيَنَّ مَالاً وَوَلَدًا» /٧٧/ .

رَوَاهُ التَّوْرِيُّ ، وَشُعْبَةُ ، وَحَفْصٌ ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ ، وَوَكِيعٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ . [ر : ١٩٨٥]

٢٢٤ – باب : «قَوْلُهُ : «أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ ٱتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَٰنِ عَهْدًا» /٧٨/ . قالَ : مَوْثِقًا .

؟ ٤٤٥٦ : حَدَّثنا مَحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ : أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي الضَّحٰى ، عَنْ مَسْرُوقِ ، عَنْ خَبَّابٍ قالَ : كُنْتُ قَيْنًا بِمَكَّةَ ، فَعَمِلْتُ لِلْعَاصِي بْنِ وَائِلِ السَّهْمِيِّ سَبْفًا ، فَجَنْتُ أَتَقَاضًاهُ ، فَقَالَ : لَا أَعْطِيكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ ، قُلْتُ : لَا أَكْفُرُ بِمُحَمَّدٍ عَلِيْكٍ

⁽٢٣) _ رسالد ان كے فتاوى كے مجوع "الحاوى للفتاوى" ميں شامل ب جو چھپ كيا ہے ديكھيے ج ٢- ص ٩٥ - ٩٦

حَقَّى يُمِيتَكَ اللهُ ثُمَّ يُحْيِيَكَ ، قالَ : إِذَا أَماتَنِي اللهُ ثُمَّ بَعَثَنِي وَلِي مالٌ وَوَلَدٌ ، فَأَنْزَلَ اللهُ : «أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقالَ لَأُوتَيَنَّ مالاً وَوَلَدًا . أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ ٱتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمُٰنِ عَهْدًا. قالَ : مَوْثِقًا .

لَمْ يَقُلِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ : سَيْفًا ، وَلَا مَوْثِقًا . [ر : ١٩٨٥]

روایت میں آیت کریمہ کا شان نزول بیان کیا گیا ہے ، حضرت خباب فرماتے ہیں کہ میں مکہ میں لوہار تھا اور میں نے عاص بن وائل کے لیے ایک تلوار بنانی تھی، اجرت کے تقاضا کے لیے میں اس کے پاس آیا تو وہ کہنے لگا کہ جب تک محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا الکار نہیں کروگے میں تھیں اجرت نہیں دول گا، میں نے کہا کہ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا الکار نہیں کرول گا چاہے تھیں اللہ مار کر پھر زندہ لیول میں نے کہا کہ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا الکار نہیں کرول گا چاہے تھیں اللہ مار کر پھر زندہ لیول نہ کردے ، وہ کہنے لگا، اللہ تعالی مجھے مار کر دوبارہ زندہ کرے تو اس وقت مجھے میرے پاس مال و اولاد ہوگی (اور پھر تم اس وقت مجھے سے اجرت لے لینا) اس واقعہ پر مذکورہ آیت نازل ہوئی۔

عبیدالللہ بن عبدالرحمن انتجی نے بھی اس روایت کو سفیان توری سے روایت کیا ہے لیکن اس میں نہ تلوار بنانے کا ذکر ہے اور نہ ہی لفظ "عمد" کی تفسیر "موثقا" متقول ہے ۔

عَهُدًا:مَوُثِقًا

"أَطَّلَعَ الْعَيْبَ أَمِّ التَّخَذَ عِنْدَ الرَّحَمٰنِ عَهُدًا "كياب آدى غيب پر مطلع ہوگيا يا اس نے الله تعالى سے وعدہ لے ليا ہے ، اس ميں "عَهُدًا" كے معنی موثقا كے ہيں جمعنی مضبوط اقرار

٢٢٥ - باب : ٥ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدَّاء /٧٩/.

٤٤٥٧ : حدَّننا بِشْرُ بْنُ خالِدٍ : حَدَّنَنَا مُحمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ سُلَيْمانَ : سَمِعْتُ أَبَا الضَّحٰى يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوق ، عَنْ خَبَّابٍ قالَ : كُنْتُ قَيْنًا فِي الجَاهِلِيَّةِ ، وَكَانَ لِي دَيْنٌ عَلَى الْعَاصِي بْنِ وَائِل ، قالَ : فَأَتَاهُ يَتَقَاضَاهُ ، فَقَالَ : لَا أَعْطِيكَ حَبَّى تَكُفُر بِمُحمَّدٍ لِي دَيْنٌ عَلَى الْعَاصِي بْنِ وَائِل ، قالَ : فَأَتَاهُ يَتَقَاضَاهُ ، فَقَالَ : لَا أَعْطِيكَ حَبَّى تَكُفُر بِمُحمَّدٍ عَبَيْكَ الله ثُمَّ تُبْعَث ، قالَ : فَذَرْنِي حَبَّى أَمُوتَ ثُمَّ أَنْعَث ، عَلَى : فَقَالَ : فَذَرْنِي حَبَّى أَمُوتَ ثُمَّ أَنْعَث ، عَلَى الله وَوَلَدًا فَأَقْضِيكَ ، فَنَزَلَتْ هٰذِهِ الآيَةُ : هَأَفَرَأَيْتَ اللّذِي كَفَرَ بِآبَاتِنَا وَقالَ فَمَالًا وَوَلَدًا فَأَقْضِيكَ ، فَنَزَلَتْ هٰذِهِ الآيَةُ : هَأَفَرَأَيْتَ اللّذِي كَفَرَ بِآبَاتِنَا وَقالَ لَوْلَدًا هَا فَضِيكَ ، فَنَزَلَتْ هٰذِهِ الآيَةُ : هَأَفَرَأَيْتَ اللّذِي كَفَرَ بِآبَاتِنَا وَقالَ لَا وَوَلَدًا ، [ر : ١٩٨٥]

٢٢٦ – باب : قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ : «وَنَوِئُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَوْدًا، /٨٠/. وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسَ ِ: وآلِجُبَالُ هَدًّا، /٩٠/ : هَدْمًا

آیت میں ہے "وَتَنْشَقُ الْارُضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هُدًا" اور زمین پھٹ جائے اور پہاڑ ٹوٹ کر گر

حضرت ابن عباس مغرماتے ہیں کہ آیت میں "هذا" بمعنی "هَدُماً" ہے۔

٤٤٥٨ : حدّثنا بَحْبِيٰ : حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي الضَّحٰى ، عَنْ مَسْرُوقٍ ، عَنْ خَبَّابٍ قَالَ : كُنتُ رَجُلاً قَيْنًا ، وكانَ لِي عَلَى الْعَاصِي بْنِ وَاثِلٍ دَيْنٌ ، فَأَتَيْتُهُ أَتَقَاضَاهُ ، فَقَالَ لِي : لَا أَقْضِيكَ حَبَّى تَكُفُرَ بِمُحَمَّدٍ ، قَالَ : قُلْتُ : لَنْ أَكُفُرَ بِهِ حَبَّى تَمُوتَ ثُمَّ تُبْعَثَ ، فَقَالَ لِي : لَا أَقْضِيكَ حَبَّى تَمُوتَ ثُمَّ تُبْعَثَ ، قَالَ : وَإِنِّي لَمَبْعُوثُ مِنْ بَعْدِ المَوْتِ ، فَسَوْفَ أَقْضِيكَ إِذَا رَجَعْتُ إِلَى مالٍ وَوَلَدٍ ، قَالَ : فَنَزَلَتْ : قَالَ : فَنَزَلَتْ : قَالَ : فَنَزَلَتْ : قَالَ : فَنَزَلَتْ : قَالَ : فَنَزَلَتْ أَلَا مَالُهُ وَلَدٍ ، قَالَ : فَنَزَلَتْ : قَالَ : فَنَزَلَتْ نَالًا مِنْ مَنْ بَعْدِ المَوْتِ فَقُلُ اللَّهُ مِنْ الْعَذَابِ مَدًا . وَلَوْلُهُ الْعَنْبُ أَمِ النَّفُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا» . [ر : ١٩٨٥] كَلًا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا» . [ر : ١٩٨٥]

٢٢٧ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ طه

 وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ أَوْزَارًا ﴾ أَنْقَالًا ﴿ مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ ﴾ وَهِيَ الْحُلِيُّ الَّتِي اَسْتَعَارُوا مِنْ آل فِرْعَوْنَ ﴿ الْفَاهَ ﴾ / ٨٨ / : فَأَلْقَبْنَاهَا . ﴿ أَلْقَبْنَاهَا ﴾ / ٨٠ / : مُوسَاهُمْ ، بَقُولُونَهُ : أَخْطَأَ الرَّبَّ . ﴿ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ﴾ / ٨٩ / : الْعِجْلُ . ﴿ هَمْسًا ﴾ / ١٠ / : حِسُّ الْأَقْدَامِ . ﴿ حَشَرَتْنِي أَعْمَى ﴾ / ١٠٤ / : عَنْ حُجَّتِي . ﴿ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴾ / ١٢٥ / : في الدُّنْيَا ﴿ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴾ / ١٢٥ / : في الدُّنْيَا

قَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : «بِقَبَسٍ» /١٠/ : ضَلُّوا الطَّرِيقَ ، وَكَانُوا شَاتِينَ ، فَقَالَ : إِنْ لَمْ أُجِدْ عَلَيْهَا مَنْ يَهْدِي الطَّرِيقَ آتِكُمْ بِنَارِ تُوقِدُونَ .

وَقَالَ أَبْنُ عُيَيْنَةً : وأَمْثَلُهُمْ اللهُمْ اللهُمْ أَعْدَلُهُمْ ظَرِيقَةً .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «هَضَّمًا» /۱۱۷ : لَا يُظْلَمُ فَيُهْضَمُ مِنْ حَسَنَاتِهِ . «عِوَجًا» /۱۰۷ : وَادِيًا . هَأَمْتًا» /۲۱ . «النَّهٰى» /٥٤ : التُّقَى . وَادِيًا . هَأَمْتًا» /۲۱ . «النَّهٰى» /٥٤ : التُّقَى . وَضَنْكًا» /۲۲ : الشَّقَاءُ . وهَوَى» /۸۱ : شَقِي . «بِالْوَادِي المَقَدَّسِ» الْمَبَارَكِ «طُوَى» /۱۲ : الشَّقَاءُ . وهَوَى» /۸۱ : شَقِي . «بِالْوَادِي المَقَدَّسِ» الْمَبَارَكِ وطُوى» /۱۲ : أَمْرُنَا . وَمَكَانًا سِوَى» /٥٥ / يَ مَنْصَفُ بَيْنَهُمْ . «يَبَسًا» /۷۷ : بَاسِمً الْوَادِي «بِمَلْكِنَا» /۸۷ : بِأَمْرِنَا . وَمَكَانًا سِوَى» /٥٥ / يَ مَنْصَفُ بَيْنَهُمْ . «يَبَسًا» /۷۷ : بَاسِمً الْوَادِي «بِمَلْكِنَا» /۷۷ : مَوْعِدٍ . «لَا تَنِيَا» /۲۲ / : تَضْعُفَا .

قال ابن جبير: بِالنَّبِطِيَّةِ طلهُ: يارَجُلُ

حفرت سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ طہ کے معنی نبطی زبان میں "یارجل" کے ہیں بعض حفرات نے کما کہ یہ "وطی" سے امر حاضر کا صیغہ ہے اصل میں طَاالاُرُضَ ہے یعنی اپنے پاؤں کو زمین پر رکھتے ، طہ میں "دائی سے امر حاضر کا صیغہ ہے اصل میں طَاالاُرُضَ ملی اللہ علیہ وسلم ابتداء میں تہجنہ کی طہ میں "معندی ایک پاؤں پر کھڑے ، دتے اور دو سرا پاؤں اٹھائے رکھتے تو اللہ تعالیٰ نے طانازل فرمائی ای طا الارض یعنی اعتمد علی الارض بقدمک (۳۵)

بعضوں نے کمایہ اللہ کے اسماء میں سے ایک اسم ہے ، اللہ نے اس کے ساتھ قسم کھائی ہے۔ (۲۹)

⁽شاتین) جمع شاتر ، أي في أيام الشتاء ، حيث البرد والأمطار ، أو المراد أن الأمطار كانت تهطل عليهم . (سوى) قرأ حجازي وأبو عمرو وعلي بكسر السين ، وقرأ حفص بضمها ، وقرأ غبر م بفتحها .

⁽۲۵) عمدة القارى: ۹۹/۱۹_

⁽۲۱)عمدة القارى: ۵٦/۱۹ ـ

اور بعضوں کا خیال ہے کہ یہ حروف مقطعات میں سے ہے۔ (۳۷)

اس میں مختلف قراء میں ہیں ، مشہور قرآت طا (بفتح الطاء والهاء) ہے ، ایک قرآت طِدِ (بکسر الطاء والهاء) ہے ، ایک قرآت طَد (بفتح الطاء و سکون الهاء) ہے اور ایک قرآت طَد (بفتح الطاء و کسر الهاء) ہے ۔ (۲۸)

فائده:

اوپر ایک روایت ذکر کی گئی ہے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ابتداء میں تہد کی نماز ایک پیر پر کھڑے ہوکر پڑھا کرتے تھے ، امام ابو حنید رحمۃ اللہ علیہ کے بارے میں آیا ہے کہ انہوں نے حرم شریف میں ایک پاؤل پر کھڑے ہوکر دوسرا نصف پڑھا، میں ایک پاؤل پر کھڑے ہوکر دوسرا نصف پڑھا، ان پر اعتراض کیا گیا کہ اس طرح کا عمل خلاف سنت ہے ، لیکن اس روایت کے پیش نظر اس عمل کو مطلقاً خلاف سنت نہیں کیا جا کتا ہے ۔ (۲۹)

يقال: كُلُّ مَالَمُ يَنُطِقُ بِحَرْفٍ الْوِفِيهُ تَمُتَمَةً الْوَفَافَاة وَفَهِي عُقْدَةً

آیت میں ہے "وَاخُلُلُ عُقَدَةً مِن لِیسَانِی " "میری زبان کی گرہ کھول دیجئے " یمال "عقدہ"کی تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جس کی زبان سے کوئی حرف نہ لکتے ، یا اس میں تمتمہ ہو (۴۰) ، یعنی زبان انگلق ہو یا بولتے وقت فافا کی سی آواز لکلتی ہو۔ یا فافا ہ ہو یعنی بولتے وقت فافا کی سی آواز لکلتی ہو۔ یا فافا ہو یعنی بولتے وقت فافا کی سی آواز لکلتی ہو۔ یا فافا ہو یعنی بولتے وقت فافا کی سی آواز لکلتی ہو۔ یا نافا ہو یعنی بولتے وقت فافا کی سی آواز لکلتی ہو۔ یا فافا ہو یعنی بولتے وقت فافا کی سی آواز لکلتی ہو۔ ان متام صور توں ہر عقدہ کا اطلاق ہوتا ہے۔

حضرت موسی علیہ السلام کی زبان میں بھی لکنت تھی، آیت کریمہ میں انہوں نے لکنت کے ختم ہوے کے لئے دعا کی ہے۔

اَزُدِیُ:ظَهُرِیُ آبری تس

آیت میں ہے " اوون اَخِی اشدد بِدِ اَدْرِی " میرے بھائی ہارون کے ذریعہ میری پشت مسبوط

⁽۲4)عمدة القارى: ۹۱/۱۹_

⁽۲۸) عمدة القارى: ۲۸ / ۵۹ ـ

⁽۳۹)فیض الباری:۲۰۵/۳_

⁽٣٠) والتمتمة: التردد بالتاء في الكلام والفَأْفَأَةُ: التردد بالفاء _ (عمدة الشارى: ١٩ / ٥٦)

کردیجئے ۔

... فرماتے ہیں کہ آیت میں "اُزْدِیْ" بمعنی "ظَهْرِیُ" ہے ، بعض کہتے ہیں کہ "اُزْد " بمعنی قوت ہے ۔

فَيُسْجِتَكُمْ: يُهُلِكَكُمْ

" لَا تَفْتَرُو اعلى اللهِ كَذِبًا فَيَسُوتَكُمْ بِعَذَابٍ " الله تعالى پر جموث افتراء مت كروكه الله تم كوملاك كردے -

اس میں "یسچیکم" کے معنی ہلاک کرنے کے ہیں۔

الْمُثُلَى تَانيث الْاَمْثَلِ ، يقول: بِدِيْنِكُمْ ، يقال: خُذِالْمُثْلَى ، خُذِالْاَمْثُلِ

آیت میں ہے "وَیُذُهَبَابِطَریقَتِکُمُ الْمُثْلَل " "یعنی لے جائیں یہ دونوں تمہارے بہترین دین کو" فرماتے ہیں که "مُثلی" "اَمثل" کا موتث ہے اور اس کے معنی افضل کے آتے ہیں، یہاں اس سے دین مراد ہے اس لیے کہ دین بھی افضل ہوتا ہے کہتے ہیں خُذِالْمُثْلُی وَالْاَمْتُنْلَ اعلیٰ اور افضل کو آپ لیجئے۔

ثُمَّ اثْتُواصَفًا ويقال: هَلُ اتَيْتَ الصَّفَّ الْيَوْمَ ويَعْنِي ٱلْمُصَلِّى الَّذِي يُصَلَّى فِيْدِ

آیت میں ہے "فَا جُمِعُوْ اکْیُدَکُمْ ثُمُّ اَنْتُوْا مَنَا اَ لَیْنَ سِ مِل کَر (ان کو شکست دینے کی) تدبیرکرو پمھر قطار باندھ کر آؤ، کہتے ہیں، مَلِ اَنَیْتَ الصَّفَّ الْیُوْمَ یعنی کیا آپ اس مصلی میں آئے تھے جس میں نماز ادا کی جاتی ہے ، آیت میں بھی صنا کے معنی مصلی اور عیدگاہ کے ہیں لیکن قطار بناکر آنا ہی مراد ہوسکتا ہے جیسا کہ حضرت شیخ الهند مولانا محمود حسن نے ذکر کیا ہے۔ (۴۱)

فَاوْجَسَ : أَضْمَرَ خَوْفًا وَلَهَ هَبَتِ الْوَاوُمِنُ خِيُفَةً وبِكَسُرَةِ الْهَاءِ

آیت میں ہے "فاُو جَسَ فِی نَفُسِدِ خِیْفَةً مُوسی " پی موی علیہ السلام نے اپنے دل میں کچھ خوف محسوں کیا۔ ا

۲۱) تقسير عثاني ص ۲۲۱ سور ه طه

امام فرماتے ہیں کہ آیت میں "او جس فی نَفْسِد خِیْفَةً" کے معنی اَضُمَرَ خَوُفًا ہیں یعنی ول میں خوف پایا، پھر آھے "خِیْفَةً" میں تعلیل بیان کی کہ اصل میں یہ "خَوُفَةً" میما، واو کو ماقبل کسرہ کی وجہ سے یاء سے بدل دیا تو "خیفة" ہوگیا۔

فی جُذُوع: اَی عَلیٰ جُذُوعِ النَّخُلِ " اور تم سب کو میں کھجور کے توں پر سولی دیتا ہوں ۔ "وَلاَصُلِبَنَکُمُ فِی جُنُدُوعِ النَّخُلِ " اور تم سب کو میں کھجور کے توں پر سولی دیتا ہوں ۔ فرماتے ہیں "فِی جُدُوْعِ..." " میں "فی" بعنی "عَلیٰ" ہے ۔

خَطُبُكَ: بَالُكَ

"قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يُسَامِرِي " موسى عليه السلام في كما ال سامرى! تيراكيا حال ب ؟ اس ميس " خطب " بمعنى "بال " ب يعنى حالت

مِسَاسَ: مصدرمَاسَّدُمِسَاسًا

"قَالَ فَاذُهَبُ فَاِنَّ لَكَ فِى الْحَيَاةِ ان تقول لامساس " موى عليه السلام ف (سامرى سے) كما كه جاء كى تيرے كئ زندگى ميں يه سزا ہے كه تويه كهتا با تعرب كا "لامِسَاسَ" مجھ كو كوئى ہاتھ نہ لگائے فرماتے ہيں "مِسَارِحَى" باب مفاعد كا مصدر ہے ۔

كَنُسِفَنَّهُ لَنَذُرِيَنَّهُ

آیت میں ہے "لَنگرِ قَنگُر ثُمَ لِنَسْفَنَدُ فِی الْیَمِ نَسُفًا " یعنی ہم اس بچرے کو جلا دیں گے اور پھر ا اس کو بکھیر کر دریا کے اندر بہا دیں گے۔

قَاعًا: يَعْلُوْهُ الْمَامِ وَالصَّفْصَفُ الْمُستَوى مِنَ الْازْضِ

آیت میں ہے "فَیَذَرُ مَا قَاعًا صَفَصَفًا"قاعا کے معنی ہیں ایسی ہموار زمین جس کے اوپر پانی بہتا ہوا آجائے اور صَفْصَفُ ہموار زمین کو کہتے ہیں۔

مِنُ زِیْنَةِ الْقَوْمِ: وَهِیَ الْحُلِیُ الَّتِی اِسْتَعَارُوْ امِنْ آلِ فِرُعَوُنَ ایت میں ہے "وَلْکِنَّا حُیِّلُنَا اَوْزَارًامِنُ زِیْنَةِ الْفَوْمِ " فرماتے ہیں کہ زِیْنَةِ الْفَوْمِ سے مرادوہ زیرات ہیں جو بی اسرائیل نے قوم فرعون سے عاریۃ کئے تھے۔

القي:صنع

آیت میں ہے "فَقَدُفْنَاهَا فَکَذَلِکَ ٱلْقَی السَّامِرِی " ہم نے اس زیور کو ڈال دیا ہمرای طرح مامری نے بھی کیا یعنی اس نے بھی اپنا زیور ڈالا، بی امرائیل کے پاس قوم فرعون کے زیور تھے یا تو ان سے مستعاریا غنیمت میں لئے تھے ان کو بگھلا کر سامری نے گولہ سابنایا جس میں سے گائے کی آواز لگلتی تھی تو اس کو معبود کہنے لگے تھے۔

فَنَسِى: مُوْسَاهُمُ عِقولوند: أَخُطَأَ الرَّبُ الْأَيْدِ جِعُ اللَّهِمُ قَوْلاً: الْعِجُلُ

آیت میں ہے "هٰذا اِلْهُ کُمْ وَالْدُمُوْسَىٰ فَنَسِی اَفَلاَ یَرُونَ اَلاَیرُونِ اَلَیْهِمْ قَوْلاً " مامری اور اس کے متبعین کہنے لگے کہ تمہارا اور موسی کا معبود تو یہ ہے ، موسی نو بھول گئے ، رب کو پہچانے میں موسی نے منظمی کی ہے (کہ طور پر خداکی طلب میں گئے ہیں حق تعالے اس کے جواب میں فرماتے ہیں) کیا وہ لوگ اتنا بھی نہیں دیکھتے کہ وہ بچھڑا تو نہ ان کی کسی بات کاجواب دے سکتا ہے اور نہ ان کے کسی ضرر یا نفع پر قدرت رکھتا ہے ، "لایر جع" میں ضمیر "عِجْل" کی طرف راجع ہے جس کو آگے امام نے ذکر کردیا ہے۔ قدرت رکھتا ہے ، "لایر جع" میں ضمیر "عِجْل" کی طرف راجع ہے جس کو آگے امام نے ذکر کردیا ہے۔

هَمُسًا: حِسُّ الْأَقْدَام

"وَخَشَعَتِ الْأَضُوَاتُ لِلرَّحُمْنِ فَلاَ تَسُمَعُ اِلَّاهَمُسَّا " اور تمام آوازیں اللہ تعالیٰ کے سامنے دب جائیں گی اور بجز پاؤں کی آہٹ کے تو اور کچھ نہ سنے گا، فرماتے ہیں "هَمْسَّا" قدموں کی آہٹ کو کہتے ہیں ۔

حَشَرُ تَنِی اَعُمٰی: عَنُ حُجَّتِی یعنی آیت میں اعمی ہونے کا یہ طلب نہیں ہے کہ آنکھوں سے وہ نابینا ہوگا بلکہ مطلب یہ ہے کہ

اسے ولیل نہیں سوچھے گی۔

وقال ابن عيينة: ٱمْثَلُهُمْ طَرِيْقَةً: اَعُدَلُهُمُ

آیت میں ہے "اِذْیَقَوُلُ اَمْتَلُهُمْ طَرِیْقَةً اِنْ لَیَتُمْ اِلَّا یَوْمًا " جب ان میں سب سے زیادہ رائے والا یوں کہنا ہوگا کہ تم تو ایک ہی دن (قبر میں) رہے ہو، حضرت سفیان بن عینیہ فرماتے ہیں کہ "اَمُنَلُهم" ، "اَعْدَلُهم" کے معنی میں ہے یعنی عقل و دانش کے اعتبار سے بہتر اور صاحب الرائے

وقال ابن عباس: هَضِمًا: لا يَظُلُّمُ وَيُهُضَّمُ مِنْ حَسَنَاتِهِ

"فَلَا يَخَافُ ظُلُمًّا وَلاَ هَضُمًّا " بس منه زيادتي كا انديشه بوگانه كى كا حضرت ابن عباس فخرماتے ہيں كد "هَضُمَّا" كے معنی ہيں اس پر ظلم نہيں كيا جائے گاكه اس كى نيكيوں ميں كى كردى جائے ۔

عِوَجًا: وَادِيَّا الْمُتَّا: رابيا

آیت میں ہے "لاَترَی فِنُهَا عِوَجًا وَلاَ اَمْتًا " تو اس میں نہ کوئی کمی دیکھے گا اور نہ کوئی بلندی فرماتے ہیں "عِوَجًا" کے معنی وادی اور نالہ کے ہیں اور "اَمْتًا" سے ٹیلہ اور بلندی مراد ہے ۔

سِيْرَتَهَا:حَالَتَهَا

"سَنُعِیدُ هَاسِیرَ تَهَا الْاُولِلْ " جم اس کو اس کی پہلی حالت پر لوٹا دیں کے فرماتے ہیں اس میں اس میں اس میں حالة " کے ہیں ۔ " سیرة " کے معنی "حالة " کے ہیں ۔

رير - مير (النهي:التقي

نھی دراصل عقل کو کہتے ہیں یہاں اس کی تشریح تقی سے کی ہے اس لئے کہ جو لوگ تقوی اضیامہ کرتے ہیں وہی حقیقت میں عقلمند ہوتے ہیں۔

ضَنكًا:اَلشَّقَاءُ

"وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيْشَةً ضَنْكًا" اورجو شخص ميرى اس نصيحت سے اعراض كرے گا

اس کے لئے ایک تگ زندگی ہوگی۔

فرماتے ہیں کہ اس میں "ضنکا" کے معنی ہیں "بد بختی" یہ تفسیر ابن عباس سے مقول ہے ، دوسرے مفسرین نے "ضنگا" کی تفسیر "ضنیقاً" کی ہے یعنی تنگ

هَوْي:شَقِيَ

"وَمَنُ يَحُلِلُ عَلَيْهِ غَضَيِى فَقَدُ هُولى " اور جس شخص پر ميرا غضب واقع بوتا ہے وہ بالكل كيا گزرا بوا يعنى بديخت بوا "-

الْمُقَدَّسُ إِلْمُبَارَكُ : طُوًى : إِسْمُ الْوَادِي

"آنِکَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوری " آپ آیک مبارک وادی طوی میں ہیں "اَلْمُقَدَّسُ" کے معنی ہیں مبارک اور طوی وادی کا نام ہے ۔

بِمَلُكِنَا:بِأَمُرِنَا

" قَالُوَا مَا اَنَحُلَفُنَا بِمَلْكِنَا " وہ كينے لَك جم نے آپ كے ماتھ وعدے كى خلاف ورزى اپنے اختيار سے نہيں كى، اس ميں "بِمَلْكِنَا" كے معنی ہيں: اپنے حكم اور اپنے اختيار سے

مَكَانًا سُوعً: مَنْصَفَ بِيُنَهُمُ

"لْأَنْخُلِفُهُ ذَخُنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوكَى "جس وعده كى نه جم خلاف ورزى كريس نه تم كسى جموار جلكه

میں

فرماتے ہیں سکانا سوگ کے معنی ہیں ایسی جگہ جوان کے درمیان نصف نصف یعنی برابر ہو۔

يَبَساً: يَابِسُ

"فَاضُوبُ لَهُمْ طُوِيُقَافِى الْبَحُويَبَسًا " پس ان كے لئے دریا میں خشک راستہ بنادیں ۔ فرماتے ہیں " يَبَسًا" يمعنى "يَابِسًا" ہے يعنى خشک اوربيه "طريق"كى صفت ہے ۔

عَلَىٰ قَدَرِ: مَوْعِدٍ

آیت کریمه میں ہے " ثُمَّ جِنْتَ عَلیٰ قَدَرِ یَمُوسٰی " بھراے موی! ثم ایک معین وتت پر

فرواتے ہیں آیت میں "علی قدر " کے معنی ہیں "علی مُوعِد " یعنی وقت معین پر

لاَتُنيَا:لاَتَضُعُفَا

آیت کریمہ میں ہے "وَلاَتَنِیَافِی ذِکُرِیْ " اور تم دونوں میری یاد میں سستی شرو۔ فرماتے ہیں "لاتنیا" کے معنی ہیں : تم دونوں ضعیف نہ ہونا، ست نہ ہونا

٢٢٨ - باب : قَوْلِهِ : "وَأَصْطَنَعْتَكَ لِنَفْسى " ١٤١/ .

٤٤٥٩ : حدَّثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ : حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ ، عَنْ أَبِي هُرَ بْرَةَ ، عَنْ رَسُولِ ٱللَّهِ عَلِيْكُ قَالَ : (ٱلْتَقَى آدَمُ وَمُوسٰى ، فَقَالَ مُوسٰى لِآدَمَ : آنْتَ الَّذِي أَشْفَيْتَ النَّاسَ وَأَخْرَجْتُهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ ؟ قالَ لَهُ آدَمُ : آنْتَ الَّذِي ٱصْطَفَاكَ ٱللهُ برسَالَتِهِ ، وَٱصْطَفَاكَ لِنَفْسِهِ ، وَأَنْزَلَ عَلَيْكَ التَّوْرَاةَ؟ قالَ : نَعَمْ ، قالَ : فَوَجَدْتَهَا كُتِبَ عَلَىَّ قَبْلَ أَنْ يَغْلُقَنِي ؟ قَالَ : نَعَمْ ، فَحَبَّ آدَمُ مُوسَى) . [ر : ٣٢٢٨]

والْبَمُّ الْمُعَالِ : الْبَحْرُ .

حضرت آوم اور حضرت موسی علیهما السلام کے درمیان یہ ملاقات اور مناظرہ کب ہوا؟ اس سلسلہ میں علماء کے مختلف اتوال ہیں۔

- بعض حفرات نے کہا کہ ہو کتا ہے کہ حفرت موی علیہ السلام کی زندگی ہی میں ان کی روح کا حضرت آدم علیہ السلام کی روح کے ساتھ اتصال ہوا ہو اور اس وقت یہ مکالمہ ہوا (سم)
 - بعضوں نے کما کہ یہ بھی ممکن ہے کہ مذکورہ مکالمہ خواب میں ہوا ہو (mr)
- بعض حفرات کتے ہیں مکن ہے حفرت موی علیہ السلام کے لیے حفرت آدم علیہ السلام کی

⁽٣٢) يه حضرت عاه ول الله رحم الله كي رائ به ويكي التعليق الصبيع: ١ / ٤٤/ وحجة الله البالغة:

⁽۳۳)فتحالباری: ۵۰۲/۱۱

قبر کھولدی گئی ہو اور آپ کی روح نے حاضر ہو کر یہ گفتگو کی ہو۔ (۳۳)

اکثر حفرات کتے ہیں مذکورہ مناظرہ حفرت آدم اور حفرت موی علیمما السلام کی وفات کے بعد آسمان پر ہوا ہے ، علامہ ابن عبدالبر، یحییٰ بن سعید قطان اور فضل اللہ ترپشتی وغیرہ علماء کی ہی رائے ہے (۴۵) اسمان پر ہوا ہے ، علامہ اب کہ مذکورہ مکالمہ اب تک وقوع پذیر نہیں ہوا ہے ، آخرت میں یہ مکالمہ ہوگا، دلالت علی الیقین کے لئے اس کو صیغہ ماضی ہے تعبیر کیا ہے ۔ (۴۸) واللہ اعلم

فَوَجَدتَّهَا كُتِبَ عَلَىَّ قَبْلَ اَن يَخُلُقَنِي

اور اگلے باب کی روایت میں ہے أتكومنی على أمر كتبدالله على قبل ان يخلقنى او قدره على قبل ان يخلقنى او على قبل ان يخلقنى

علامہ توریفی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ چونکہ اللہ تعالیٰ نے اس کو میری پیدائش سے بھی پہلے مرے لئے لوح محفوظ میں مقدر فرمادیا تھا جس کا مطلب یہ تھا کہ وہ اپنے وقت پر ضرور وقوع پذیر ہوگا، لہذا جب وقت آپنیا تو یہ کیسے ممکن تھا کہ امر مقدر اور اللہ تعالیٰ کے علم کے خلاف وہ عمل ممنوع مرزد نہ ہوتا، چنانچہ تم مجھ پر یہ الزام تو ڈال رہے ہو اور تمہیں سبب ظاہری یعنی میرا سب واضیار تو یاد رہا لیکن اصل چیز یعنی تقدیر سے تم نے صرف نظر کرلی۔ (۲۵)

ایک اشکال اور اس کے جوابات

اس حدیث پر ایک مشہور اشکال ہوتا ہے حضرت آدم علیہ السلام نے تقدیر کو بہانہ بنایا ہے جبکہ اعتذار بالتقدیر جائز نہیں ہے ، کیونکہ عمناہ کرنے والا تقدیر دیکھ کر عمناہ نہیں کرتا بلکہ اپنے نفس کے تقاضا ہے کرتا ہے۔

اس کا ایک جواب بید دیا گیا کہ بید مکالمہ اس دنیا میں نہیں ہوا ہے بلکہ بید عالم علوی اور عالم ارواح کا واقعہ ہے جہاں بندہ مکلف بالشرع نہیں ہے اس لئے اس دار کے احکام کو اس سام کے احکام پر قیاس کرنا

⁽٢٣) فتح البارى كتاب القدر باب تحاج آدم وموسى عندالله: ٥٠٦/١١

⁽٢٥) فتح البارى كتاب القدر باب تحاج آدم و موسى عندالله: ١١/١١ ـ ٥٠ ـ و شرح الطيبى كتاب الايمان: ٢١٨/١

⁽٣٦) عمدة القارى: ٩٠/١٩

⁽٤٤) ويكي شرح الطيبي: ١ /٢١٨ _ كتاب الايمان الايمان القدر

درست نہیں ہے۔ (۴۸)

ودسرا جواب علامہ ابن تیمیہ رحمتہ اللہ علیہ نے دیا ہے جس کو حضرت کشمیری رحمتہ اللہ علیہ نے پہند فرمایا (۲۹) وہ فرماتے ہیں کہ اعتذار بالتقدیر دو طرح کا ہوتا ہے۔

ایک یہ کہ معاصی پر جرات کرنے کے لئے آدمی تقدیر کا حوالہ دے کہ اس گناہ اور جرم میں میرا کوئی قصور نہیں یہ تو نوشتہ تقدیر ہے ، بلاشہ اس طرح اعتذار بالتقدیر در ست نہیں ہے اور قطعاً ناجائز ہے۔
دومرا یہ کہ گناہ سے توبہ کرلی لیکن اس کے باوجود دل مطمئن نہیں ہے تو اپنے دل کی تسلی کے لیے اعتذار بالقدر جائز ہے ، حضرت آدم علیہ السلام نے بھی توبہ کے بعد صرف اپنے دل کی تسلی کے لئے اعتذار بالقدر کا ہے (۵۰)

یہ حدیث آگے کتاب القدر میں آرہی ہے (۵۱) اس حدیث پر اور تقدیر کے متعلق تفصیلی بحث انشاء اللہ وہاں آئے گی۔

٢٢٩ - باب : قَوْلُهُ : «وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَآضَرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا في الْبَحْرِ يَبَسُلُ لَا تَخَافُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى . فَأَنْبَعَهُمْ فِرْعَرْنُ بِجُنُودِهِ فَعَشِيَهُمْ مِنَ ٱلْيَمِّ مَا غَشِبَهُمْ وَأَضَلَّ يَبَسًا لَا تَخَافُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى . فَأَنْبَعَهُمْ وَمَا هَدَى» /٧٧ ، ٨٧/ .

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ آللهُ عَنْهُمَا قالَ : لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ ٱللهِ عَبَّلِكِ اللَّدِينَةَ ، وَلَّ اللهِ عَبِيلِ اللَّهِ عَنْهُمَا قالَ : لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ ٱللهِ عَبِلِكِ اللَّدِينَةَ ، وَالْبَهُودُ تَصُومُ عَاشُورَاءَ ، فَسَأَلَهُمْ فَقَالُوا : هٰذَا الْيُومُ الَّذِي ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ ، فَقَالَ النَّيْ عَلِيلِكِ : (نَجْنُ أَوْلَى بِمُوسَى مِنْهُمْ ، فَصُومُوهُ) . [ر: ١٩٠٠]

٢٣٠ - باب: «فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الجَنَّةِ فَتَشْقَى، ١١٧/.

الله عَنْ بَحْيِيٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ يَخُوبُ بْنُ النَّجَّارِ ، عَنْ بَحْيِيٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِكِهِ قالَ : (حَاجَّ مُوسَٰى آدَمَ ، ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِكِهِ قالَ : (حَاجَّ مُوسَٰى آدَمَ ،

⁽۲۸)فیض الباری:۲۰۹/۴

⁽۲۹)فیض الباری:۲۰۹/۳

⁽۵۰)فیض الباری:۲۰۲ ۲۰۰ ۲۰۰

⁽٥١) ويكيب صحيح البخارى مع فتح البارى كتاب القدر اباب تحاج آدم و موسى عنا الله: ١٩/١٥ - ٥- رقم ٦٦١٣

فَقَالَ لَهُ : أَنْتَ الَّذِي أَخْرَجْتَ النَّاسَ مِنَ الجَنَّةِ بِذَنْبِكَ وَأَشْقَيْتُهُمْ ، قالَ : قالَ آدَمُ : يَا مُوسَى أَنْتَ الَّذِي أَصْطَفَاكَ اللهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي ، أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْرٍ كَنَبَهُ ٱللهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي ، أَنْتُ اللهِ عَلَيْ أَمْرٍ كَنَبَهُ ٱللهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي ، أَوْ قَدَّرَهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي ؟ قالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلِهِ : فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى) . [ر: ٣٢٢٨]

٢٣١ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ .

٤٤٦٢ : حدّثنا محَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا غُنْدَرُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ يَزِيدَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : بَنِي إِسْرَاثِيلَ وَالْكَهْفُ وَمَرْيَمُ وَطَهْ وَالْأَنْبِيَاءُ : هُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُولِ ، وَهُنَّ مِنْ تِلَادِي . [ر : ٤٤٣١]

وَقَالَ قَتَادَةُ : ﴿جُذَاذًا ﴾ /٥٥ : قَطَّعَهُنَّ .

وَقَالَ الْحَسَنُ : «فِي فَلَكِ» /٣٣/ : مِثْلِ فَلْكَةِ الْمِغْزَلِ «يَسْبَحُونَ» يَدُورُونَ .

قَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: «نَفَشَتْ» /٧٨/: رَعَتْ لَيْلاً. «يُصْحَبُونَ» /٤٣/: يُمْنَعُونَ. وأُمَّتُكُمْ أُ

وَقَالَ عِكْرِمَةُ : وَحَصَبُ، /٩٨/ : حَطَبُ بِالحَبَشِيَّةِ .

وقالَ غَيْرُهُ: «أَحَسُوا» /١٠/: تَوَقَّعُوا ، مِنْ أَحْسَسْتُ . «خامِدِينَ» /١٥/: هامِدِينَ . «كارِينَ وَالجَمِيمِ . «لَا يَسْتَحْسِرُونَ» «حَصِيدٌ» /هود: ١٠٠٠: مُسْتَأْصَلٌ ، يَقَعُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالْإِنْنَيْنِ وَالجَمِيمِ . «لَا يَسْتَحْسِرُونَ» /١٩/: لَا يَعْبُونَ ، وَمِنْهُ : «حَسِيرٌ» /الملك: ٤/. وَحَسَرْتُ بَعِيرِي . «عَمِيقٌ» /الحج: ٢٧٠/: بَعِيدٌ . «نَعَمُوا الْمَرْهُمْ» /١٩٠ : بَعِيدٌ . «نَكِسُوا» /١٥٠ : رُدُّوا . «صَنْعَةَ لَبُوسٍ» /١٨٠ : الدُّرُوعُ . «تَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ» /١٩٥ : أَخْتَلَفُوا . الحَسِيسُ وَالْحِسُ وَالْهَمْسُ وَاحِدٌ ، وَهُو مِنَ الصَّوْتِ الْخَوِيِّ . «آدناكَ ، أخصلت: ٤٧ : أَعْلَمْنَاكُ . «آذَنْتُكُمْ» /١٠٩ : إِذَا أَعْلَمْنَهُ ، فَأَنْتَ وَهُوَ «عَلَى سَوَاءِ» /١٠٩ : أَمْ تَغْدِرْ .

وقالَ نُجَاهِدٌ : «لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ» /١٣/ : تُفْهَمُونَ . «أَرْتَضَى» /٢٨/ : رَضِيَ . «التَّمَاثِيلُ» /٢٥/ : الْأَصْنَامُ . «السَّجِلِّ» /١٠٤/ : الصَّحِيفَةُ .

سورةالانبياء

وقالقتادة:جُذَاذًا:قَطَّعَهُنَّ

آیت میں ہے " فَجَعَلَهُمْ جُذَاذًا إِلاَّكَيْرً اللَّهُمْ " یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے براے بت کے علاوہ باقی تمام بول کو تکراے کرویا، جُدَاذًا (جیم کے ضمہ کے ساتھ) اکثر کی قراء ت ہے اور کسان کی قراء ت جِذَاذًا (جیم کے کسرہ کے ساتھ) ہے جو جَذِیْد کی جمع ہے جبکہ جُذَاذ مفرد، شنیہ اور جمع سب کے لئے استعمال ہوتا ہے (۱) یہ تعلیق حظلی نے موصولاً نقل کی ہے (۲)

وقال الحسن: فِي فَلَكٍ: مِثْلِ فَلُكَةِ الْمِغْزَلِ 'يَسْبَحُونَ : يَدُوْرُوْنَ

آیت میں ہے " کُلگِ فِی فلکِ بَسَبُ مُوْقَ " حضرت حسن بھری فرماتے ہیں کہ سورج اور جاند میں سے ہر ایک اپنے دائرے میں چرخہ کے تکلہ کی طرح کھومتا ہے ، مِغْزَلُ : جرخه ، فَلُكَة : چرفے كا تكله ، چرفے كى وہ آئى سلاخ جس پر كاتے وقت ككرى بنتى جاتى ہے ۔

قال ابن عباس : نَفَشَتُ: رَعَتُ لَيُلاً

آیت کریمہ میں ہے "اِذْنَفَشَتْ نِیْرِ عَنَمُ الْقَوْمِ " جبکہ اس کھیت میں (رات کے وقت) قوم کی بریاں چریں ، حضرت ابن عباس شنے فرمایا کہ آیت میں نَفَشَتُ کے معنی رات کے وقت چرنے کے بیں ۔ حضرت ابن عباس کی یہ تعلیق ابن ابی حاتم نے موصولاً نقل کی ہے۔ (*)

مر رودر روروور يصحبون: يمنعون

آیت میں ہے "وَلاَ هُمْ مَنَّا يَصْحَبُونَ " اور نہ ہی وہ ہم ہے روکے جائیں گے ، فرماتے ہیں ،

⁽۱) عمدةالقارى: ٦٣/١٩

⁽۲)عمدة القارى: ۹۲/۱۹

آیت میں "یصحبون" کے معنی ہیں یمنعون 'مطلب یہ ہے کہ ان کو ہمارے عذاب سے کوئی بھی نہیں روک سکے گا۔

أُمَّتُكُمُ أَمَّةً وَاحِدَةً: قال: دِينكُمُ دِينٌ وَاحِدُ

آیت میں ہے "اِنَ هَلْهِ وَاُمَتُكُمْ اُمَّةً وَاحِدَةً" یعنی تم سب لوگوں کا دین آیک ہی ہے چونکہ تمام انبیاء اصول میں متحد ہوتے ہیں ، فروع کا اختلاف زمان و مکان کی وجہ سے ہوتا ہے اور وہ مذموم نہیں اصل چیز اصول میں اتحاد ہے ، حضرت ابن عباس شنے فرمایا کہ اس میں "امة" دین کے معنی میں ہے ، طبری نے اصول میں اتحاد ہے ، حضرت ابن عباس شنے فرمایا کہ اس میں "امة" دین کے معنی میں ہے ، طبری نے اس کو موصولاً نقل کیا ہے (۳)

وقال عكرمة: حَصَبُ: حَطَبُ إِللَّحَبَشِيَّةِ

آیت کریمہ میں ہے "اِنّکُمُوَ مَاتَعُبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ" بے شک تم اور جس کی تم الله کے سوا عبادت کررہے ہوسب جہنم کا ایندھن ہو، حضرت عکرمہ "نے فرمایا کہ "حَصَبُ" حبثی زبان میں ککڑی اور ایندھن کو کہتے ہیں۔

وقال غيره: أَحَسَّوُا: تَوَقَّعُوا مِنُ أَحْسَسُتُ

آیت میں ہے "فَلَمَّا اَحَسُّوْا بَاسْنَا اِذَاهُمْ مِنْهَا یَرُکُفُوْنَ " یعنی جب انہوں نے ہمارے عذاب کا اندیشہ محسوس کیا تو اس بستی سے بھاگنے لگے ، حضرت عکرمہ کے غیریعنی حضرت ابوعبیدہ نے کما کہ اَحَسُّوْا کے معنی ہیں تَوقَعُوْا یعنی جب انہوں نے ہمارے عذاب کی توقع کی اور اندیشہ محسوس کیا۔

خَامِدِيْنَ: هَامِدِيْنَ

آیت میں ہے " حَتَّی جَعَلْنَاهُمْ حَصِیْدًا خَامِدِیْنَ " حَیّ کہ ہم نے ان کو ایسا (نیست و نابود)

کردیا جس طرح کھیتی کٹ گئ ہو اور آگ ٹھنڈی ہوگئ ہو، فرماتے ہیں کہ آیت میں "خامدین" بمعنی
ن هَامدین" ہے هَید (س) هُودا ": آگ کا بجھنا، ٹھنڈا ہونا۔ " خامِدِین" کی ترکیب میں تین احتال

ہیں 1 سے حصیدا کی صفت ہے "حَصِیدًا" میں مفرو، شنیہ اور جمع سب برابر ہیں ۔ 1 سے حصیدا سے بدل ہے 1 سے حصیدا سے بدل ہے 1 سے حال ہے -

حَصِيْدٌ: مُسْتَأْصُلُ عِقع على الواحد والاثنين والجميع "حَتِيْدٌ : مُسْتَأْصُلُ عِقع على الواحد والاثنين والجمع "حَتِيْدًا كَ مَعْنَ بِينِ جَرَّ كَا بُوا - مفرد "ثنيه اور جمع سب پراس كا اطلاق بوتا ہے -

لاَيَسْتَحْسِرُونَ: لاَيغْيُونَ وَمِنْه: حَسِيرٌ وَحَسَرُتُ مُعَيْرِي

آیت میں ہے ''لایسنتکیروُون عَنْ عِبَادَتِدِوَلا یَسْتَحْسِرُونَ '' وہ اللہ کی عبادت نہ سرتالی کرتے ہیں اور نہ تھکتے ہیں، سور ﴿ مَلَكَ کَی آیت '' یَنْفَلِبُ النّبَصَرُ خَاسِنًا وَهُو حَسِیرُ '' میں حَسِیر ای سے ہیں اور نہ آگئے ہیں میں حَسِیر ای سے ہے یعنی لوٹ آئے گی تیرے پاس تیری نگاہ رد ہولر ، کھک کر اور کہتے ہیں حَسَرْتُ بَعِیْرِی : میں نے اپنے اونٹ کو تھکا دیا۔

عَمِيْق:بَعِيْدُ عَمِيْق:بَعِيْدُ

سُورة ج میں ہے " یَأْتِیْنَ مِنْ كُلِّ فَجَ عَمِیْقِ " اِس میں عمین كے معنی بعید كے ہیں ، يہ لفظ سورة انجاء میں نہیں ہے ، سورة ج میں ہے اور غالباً سمو كاتب سے يمال آكيا ہے -

مُنكِسُوا: رُدُّوا

صَنْعَةَ لَبُوْسٍ: اَلدَّرُوعُ وَ صَنْعَةَ لَهُوسٍ لَكُمُ لِتُحْصِنَكُمُ مِنْ بَالسِكِمُ " اور ہم نے ان كو (يعنى آيت ميں ہے " وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَهُوسٍ لَكُمُ لِتُحْصِنَكُمُ مِنْ بَالسِكِمُ " اور ہم نے ان كو (يعنی

حضرت داود علیہ السلام کو) زرہوں کی صفعت سکھائی تم لوگوں کے نفع کے لئے تاکہ وہ تم کو ایک دوسرے کی زدھ جب کی زدھ بیائے ، فرماتے ہیں کہ آیت میں لبوس سے زرہیں مراد ہیں ، لبوس لبس کی جمع ہے جس کے معنی ہیں : باس ، لوہ کی زرہ ، یمان آخری معنی مراد ہیں ۔

تَقَطَّعُوُااَمُرَهُمُ : إِخْتَلَفُوا

آیت کریمہ میں ہے "وَتَفَطَّعُوْالَمُر هُمُ يَيْنَهُمْ كُلُّ اِلْيَنَارَاجِعُوْنَ " اور ان لوگوں نے اپ دین میں اختلاف پیداکیا، سب ہمارے پاس لوت کر آنے والے ہیں، فرماتے ہیں کہ "تَفَطَّعُوْالَمُرَهُمْ " کے معنی ہیں انہوں نے اختلاف کیا۔

ٱلْحَسِيْسُ وَالْحِشُ وَالْجَرُسُ وَالْهَمُسُ وَاحِدُ وَهُوَمِنَ الصَّوْتِ الْخَفِيّ اَيت كريمه مِن ہے "لاَيشَمَعُونَ حَسِبْسَهَا " وولوَّ يعنى اہل جنت جَهَمَ كى آہٹ بھى نہيں سنيں گے ۔

فرماتے ہیں حیینی ، حِش ، جُرش اور سَمْش ان سب ک ایک ہی معنی ہیں یعنی بہت آواز

آذَنَّا كَ: أَعْلَمُنَا كَ: أَذَنُّتُكُمُ : إِذَا آعُلَمْتُهُ ۖ فَأَنْتَ وَهُوَ عَلَى سَوَاءٍ . لَمُ تَغُدِرُ

سورة مم سجدہ میں ہے " قَالُوْاآذَنَاک مَامِنَامِنْ شَهِیْدِ" یعنی کافر کمیں گے کہ ہم نے آپ کو بتاریا کہ ہم میں ہے کوئی شرک و کفر کے جرم کا اقرار نہیں کرتا ، یہ جھوٹ بول رہے ہوگئے اور اپنے جرم سے الکاری ہوگئے ، اس میں آذَنَاک کے معنی بیان کئے ہیں ہم نے آپ کو اطلاع کردی ، سورة مم سجدہ کی اس آیت کو سورة انبیاء کی اس آیت کی مناسبت ہے لائے ہیں "فَانْ تَوَلَّوْافَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ " یعنی وہ لوگ آیت کو سورة انبیاء کی اس آیت کی مناسبت ہے لائے ہیں "فَانْ تَوَلَّوْافَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ " یعنی وہ لوگ آیت کو سورة انبیاء کی اس آیت کی مناسبت ہے لائے ہیں "فانی تَولِّوْافَقُلْ آذَنْتُکُمْ عَلَیٰ سَوَاءٍ " یعنی وہ لوگ ابتام ججت کے بعد بھی) اگر سرتابی کریں تو آپ ان ہے کہ دیجئے کہ میں تم کو اطلاع کرچکا ہوں (کہ اب ہمارے درمیان کوئی صلح نہیں ہے جس کا علم مجھے اور آپ سب کو ہوچکا ہے اور ہم سب اس میں برابر ہیں ، کسی کو کوئی دھوکہ نہ ہوگا)

الوعبيده اس نفظ كى تشريح كرت بوئ فرمات بين "اذاانذرت عدوك واعلمته ذلك، ونبذت اليه الحرب، حتى تكون انت وهو على سواء، فقد آذنته " (٣) يعنى جب آپ وشمن كو ورائي اور آپ اس كو صلح

⁽۳) متع الماري. ۲۲۷۱۸

کی اطلاع کردیں اور لڑائی کی خبر اس تک پہنچا دیں یہاں تک کہ اس جنگ کے متعلق آپ اور وہ دونوں اطّلاع میں برابر ہوجائیں تو اس وقت کمیں گے "آذنتہ"

وقالمجاهد: لَعَلَّكُمْ تُسْئَلُونَ: تُفْهَمُونَ

آیت میں ہے "لاَنَرْ کُضُواوَارْجِعُو الله مَا أُنَرِ فَتُمُ فِيْدِو مَسَاكِنِكُمُ لَعَلَّكُمُ تَسَكُونَ " بھا گو مت اور اپ سان عیش اور اپ مکانات کی طرف والس چلو شاید تم سے کوئی پوچھ پاچھ۔ مولانا شیر احمد عثمانی رحمہ الله فرماتے ہیں:

" یعنی جب عذاب الهی سامنے آگیا تو چاہا کہ وہاں سے نکل بھاگیں اور بھاگ کر جان بچالیں ، اس وقت کورٹی طور پر کما گیا کہ بھاگتے کمال ہو، کھرو اور ادھر ہی واپس چلو جمال عیش کے تھے اور جمال بہت سامان منعم جمع کر رکھے تھے ، شاید وہال کوئی تم سے پوچھ کہ حضرت! وہ مال و دولت اور زور و قوت کا نشہ کیا ہوا؟ وہ سامان کدھر کئے ؟ اور جو نعمتیں خدا نے وے رکھی تھیں ان کا شکر کمال تک ادا کیا تھا؟ یا یہ کہ آپ بوٹ کا آپ بوٹ کے آدی تھے جن کی ہر موقع پر پوچھ ہوتی تھی، اب بھی وہیں چلے بھائنے کی ضرورت نمیں تاکہ لوگ اپ بوٹ مہمات مین آپ سے مشورے کر سکیں اور آپ کی رائیں دریافت کر سکیں ،،(یہ سب با عیں تھکا کہی گئی ہیں)

حضرت مجابد مخرماتے ہیں کہ تسئلون کے معنی ہیں تُفْهَمُون : شاید کہ تم سمجم جاؤ

اِرْتَضْلَى: رَضِيَ

"وَلاَ يَشْفَعُونَ الآلِمَنِ الْرَفَضَى وَهُمْمِنُ خَشْبَتِهِمُشْفِقُونَ " اور زه (فرشتے) سفارش سی کرتے مگر اس کی جس کے لئے اللہ تعالیٰ کی مرضی ہو اور وہ سب اللہ تعالیٰ کی بیئت سے ڈرتے رہتے ہیں ، فرماتے ہیں کہ آیت میں ارتضی بمعنی رضی ہے: راضی ہوا، پسند کیا، مولانا شیر احمد عثانی رحمہ اللہ اس آیت کے تحت فرماتے ہیں ب

وویعنی اللہ کی مرضی معلوم کے بغیر کسی کی سفارش بھی (وہ فرشتے) نہیں کرتے چونکہ مومنین موحدین سے اللہ تعالی رامنی ہوتا ہے اس لئے ان کے حق میں دنیا اور آخرت میں انتفار کرنا ان کا وظیف ہے۔ "

التَّمَاثِيلُ: الْأَصْنَامُ

آیت میں ہے "مَاهَذِهِ التَّمَاثِيُلُ الَّتِي اَنْتُمُ لَهَا عَاكِفُونَ " یہ بت کیا ہیں جن اکی عبادت) کے لئے

تم جم بیٹے ہو (یعنی ذرا ان کی حقیقت اور اصلیت تو بیان کرو، آخر پھرکی خود تراشیدہ مورتیاں خداکس طرح بن کئیں) فرماتے ہیں آیت میں تکافیل کے معنی ہیں بت، مورتیاں

ٱلسِّجِلِّ:الصَّحِيْفَةُ

السَّمَّ اللهُ عَلَى السَّمَاءَ كَطَي السِّجِلِّ لِلْكُتْبِ "جس دن جم آسمانوں كو اس طرح لبيث دي م سَمَّ اسمانوں كو اس طرح لبيث دير م جس طرح لكھے ہوئے مضامين كا سحيف لبيٹا جاتا ہے ۔

فرماتے ہیں کہ سحبفہ کو سجل کہتے ہیں، یاں سجل کے یہی معنی بیان کئے ہیں لیکن امام الدواؤد، نسائی اور طبری نے ایک روایت نقل کی ہے کہ سجل ایک سحابی کا نام ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کاتب تھا۔ (۵)

اور علامہ سملی نے نقل کیا ہے سجل دوسرے آسمان میں سے والے اس فرشے کا نام ہے جس کے یاس پیر اور جمعرات کے روز کراماً کا تبین لو گوں کے اعمال لے سرجاتے ہیں ۔ (۲)

علامہ تعلی اور سملی نے اس بات کا الکار کیا ہے کہ تجل رسول اللہ کے ایک کاتب کا نام ہے

كونكه آپ كے كاتبول ميں اس نام كے سحابي كا ذكر نہيں ملتا ہے ۔ (٤)

کین حافظ ابن حجر رحمت الله علیہ نے سملی کے اس قول کو رد کیا ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ ابن مندہ اور ابونعیم نے ابن نمیر کے طربق سے حضرت عمر کی روایت نقل کی ہے جس میں ہے " کان للنبی صلی الله علیہ سلم کاتب، یقال لہ: سجل " ابن مردویہ نے بھی یہ روایت نقل کی ہے (۸)

البتہ حافظ ابن کثیرنے اس روایت کو منکر اور حافظ مزی نے اس کو موضوع قرار دیا ہے (۹) لیکن حافظ ابن حجرنے اس کے دوسرے طریق بھی بیان کئے ہیں (۱۰)

⁽۵) فتح البارى: ۲۳۲/۸

⁽٦)فتح البارى: ۲۲۲/۸

⁽٤)فتح البارى: ٣٣٤/٨

⁽٨)فتح الباري: ٢٣٤/٨

⁽٩) دیکھے تفسیر ابن کثیر :۲۰۰/۳

⁽۱۰)فتع البارى: ۲۳۲/۸

٢٣٢ – باب : «كَمَا بَدَأْنَا أَوْلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَا» /١٠٤/.

٤٤٦٣ : حدّ ثنا سُلَيْمانُ بْنُ حَرْبٍ : حَدَّ ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنِ الْمَغِيرَةِ بْنِ النَّعْمَانِ ، شَيْخُ مِنَ النَّخِع ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : خَطَبَ النَّيِّ عَلِيْلِةٍ فَقَالَ : (إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ إِلَى ٱللَّهِ حُفَاةً عُرَاةً عُرْلاً : «كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فاعِلِينَ» . مَحْشُورُونَ إِلَى ٱللهِ حُفَاةً عُرَاةً عُرْلاً : «كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فاعِلِينَ» . ثُمَّ إِنَّ أُوَّلَ مَنْ يُكُسٰى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ ، أَلَا إِنَّهُ يُجَاءُ بِرِجالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُوْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّهَالِ ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ ٱلصَّالِحُ : فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ ٱلصَّالِحُ : وَكُنْتُ عَلَيْمِ شَهِيدًا مَا دُمْتُ - إِلَى قَوْلِهِ - شَهِيدٌ» . فَيُقَالُ : إِنَّ هُولَاءِ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِينَ عَلَى اللهُ عَلْمَ فَارَقْتُهُمْ) . [ر : ٢١٧١]

فاقول: یارتِ اصحابی فیقال: اِن هُو لَا عِلم یز الوامُر تَدِین علی اَعقابهم مُنذفَارَ قُتُهُمُ اَعْدِر اَرَم صلی الله علیه و علم قیامت کے دن الله جل شانه اُسے فرمائیں گے "اے میرے رب! یہ تو میرے اسحاب ہیں" ارشاد ہوگا "یہ لوگ اپنی ایر ایوں کے بل اسلام سے مرتد ہوگئے تھے جب آپ ان سے جدا ہوئے "۔

ایک اشکال اور اس کے جوابات

یماں بظاہر اشکال ہوتا ہے کہ کیا صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد اسلام سے پھر اسکتے تھے ، عاہر ہے ایسا تو نہیں ہے تو پھر اس جملہ کا کیا مطلب ہے ؟

- اس كا ایک جواب یہ ہے كہ حدیث میں "اسحابی" ہے مراد وہ لوگ ہیں جو صور آكرم صلی اللہ علیہ وسلم كی وفات كے بعد مرتد ہوگئے تھے اور حفرت مدین آكرشنے ان ہے قتال كیا تھا، ان كو اسحاب اس لئے كماكیا كہ وہ آپ پر ایمان لائے تھے ، وہ سحابی نہیں تھے ، علامہ خطابی فرماتے ہیں " لم يرتد من الصحابة احد وانما ارتد قوم من جفاۃ الاعراب ممن لانصرۃ لدفی الدین وذاك لا يوجب قدحافی الصحابة المشهودین" (۱۱)
- ورسرا جواب یہ دیا کمیا کہ حدیث میں "اسحابی" ہے آپ کی حیات میں آپ پر ایمان لانے اور آپ کی سحبت بابر کت سے مستفید ہونے والے افراد ہی مراد ہیں تاہم ارتداد سے یمال ارتداد عن الاسلام

مراد سی ب بلکه ارتداد عن الاستقامة علی الدین مراد ب که ان حفرات میں چند افراد نے حقوق اسلام کو سما حقد ادا نمیں کیا بلکه ان سے کو تاہوں کا ظمور ہوا اور بعض نامناسب باتوں کا ارتکاب ہوا چنانچہ حافظ لکھتے ہیں۔
ہیں۔

"قال البيضاوى: ليس قوله: "مرتدين" نصاًفي كونهم ارتدوا عن الاسلام بل يحتمل ذلك و يحتمل ان يراد انهم عصاة المؤمنين المرتدون عن الاستقامة ويبدلون الاعمال الصالحة بالسيئة " (١٢) _

حافظ ابن حجرنے اس جواب کی تائید میں کچھ روایات بھی نقل کی بیں اور ان کا میلان اسی طرف معلوم ہوتا ہے (۱۳)

یہ حدیث سور ق مائدہ کی تقسیر میں گزر چی ہے اور اس کے متعلق دیگر بحثیں الشاء اللہ آکے کتاب الرقاق میں آئیں گی۔

٢٣٢ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الحَجِّ .

وَقَالَ أَبْنُ عُيَيْنَةً : «الْمُخْبِتِينَ» /٣٤/ : الْمُطْمَئِنَّينَ .

سورةالحج

آیت میں ہے " وَبَشِرِ الْمُخْرِنِیْنَ " حضرت سفیان بن عین فرماتے ہیں کہ اس آیت میں مخبتیں کے معنی مطمئن اور راضی رہنے والوں کے بیں ، آیت کا مطلب ہے کہ آپ ان لوگول کو خوشخبری سفا دیجئے کہ جو اللہ کے دکر سے اطمینان حاصل کرنے والے بیں یا جو اللہ کے ذکر سے اطمینان حاصل کرنے والے بیں۔

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : «فِي أُمْنِيَّتِهِ» /٢٥/ : إِذَا حَدَّثَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي حَدِيثِهِ ، فَيُبْطِلُ اللهُ مَا يُلْتِي الشَّيْطَانُ وَيُحْكِمُ آياتِهِ ، وَيُقَالُ : أُمْنِيَّتُهُ قِرَاءَتُهُ ، «إِلَّا أَمَانِيَّ» /البقرة : ٧٨/ : يَقْرَؤُونَ

⁽١٢) فيتع البادى كتاب الرقاق باب الحشر: ٣٨٦/١١

⁽۱۲) ویکھیے ختہ الباری کتاب الرفاق بهاب العشر ۲۸۹/۱۱

وَلَا يَكْتُبُونَ .

ا مام بخارى رحمة الله عليه نے اس آيت كى تفسيركى ہے "وَمَااَرُسَلُنَا مِنُ قَبُلِكَ مِن رَّسُوْلٍ وَلاَ نَبِيّ إِلاَّ اِذَاتَمَنَّى اَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي اُمُنِيّتِيهِ وَنِينَسَخُ اللهُ مُا يُلقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يَمْحُكِمُ آيَاتِهِ"

اس آیت کی تقسیر میں مفسرین کی مختلف آراء ہیں جن میں سے چند یہ ہیں۔

ک تمنی کا لفظ عربی میں دو معنوں کے لئے استعمال ہوتا ہے ، ایک معنی تو وہی ہیں جو اردو میں مستعمل ہیں بعنی کسی چیز کی خواہش و آرزو کرنا، آیت میں سید معنی مراد ہوسکتے ہیں ۔

اس صورت میں آیت کا ترجمہ ہوگا "آپ سے پہلے ہم نے نہ کوئی رسول ایسا بھیجا ہے نہ بی جس کے ساتھ یہ معاملہ پیش نہ آیا ہو کہ) جب اس نے تمناکی (کہ اس کی تبلیغ عام ہو اور اس کی قوم ایمان لے آئے) تو شیطان اس کی تمنا میں حائل ہوگیا (کہ اس کی دعوت و تبلیغ کی راہ میں رکاوٹیں پیدا کیں اور رخنے ڈالے) پس اللہ تعالیٰ شیطان کی ڈالی ہوئی رکاوٹوں کو مٹا دیتا ہے اور اپنی آیات کو پختہ کردیتا ہے " راس طرح اس کی قوم میں جن سعاد تمندوں کی قسمت میں ایمان کی ابدی سعادت لکھی ہوتی ہے وہ ایمان لے آئے ہیں ، شیطان کی کھڑی کی ہوئی تمام رکاوٹیں ان کے ایمان لانے میں حائل نہیں ہوسکتی ہیں ، اللہ جل شانہ اپنی آیات اور نبی نے کئے ہوئے وعدوں کو پختہ کردیتا ہے ") -

آیت کی یہ تفسیر کی حفرات نے کی ہے (۱۳) اور مولانا انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ نے "فیض الباری" میں اس کو اختیار کیا ہے (۱۵) مولانا بدرعالم میر کھی رحمہ اللہ "البدر الساری" میں لکھتے ہیں:
فمعنی "تمنی" اندیتمنی الایمان لامتہ ویحب لهم الخیر والرشد والصلاح والنجاح فهذه امنیة کل رسول و نبی والقاء الشیطان فیھا یکون بما یلقیہ فی قلوب امة الدعوة من الوساوس الموجبة لکفر بعضهم ویرحم الله المومنین فینسخ ذلک من قلوبهم ویحکم فیھا الایات الدالة علی الوحد انیة والرسالة (۱۳) –

تَمَنَّى " كَ دوسرے معنى تلاوت اور پڑھنے كے ہيں ، اسية كے معنى قرات كے ہيں ، امام على الله الله على ا

⁽۱۲) ویکھیے روح المعانی: ۱۲ /۱۲۵ وتفسیر کبیر: ۲۴ /۵۳۔

⁽۱۵) فیض الباری: ۲۷/۳ چافی آپ نے اس کا ترجم کیا "کوئی بی نہیں ہے کہ جس نے اسید نے ارحی ہو اپنے تی کے متناتی کہ ان کو ہدایت ہوگی تو شیطان نے ان لوگوں کے قلوب میں زیغ پیدا کرکے ان کی آرزو کو پورا نہ ہونے ریا ہو اور اس میں کھنڈت نہ ڈال دی ہو۔ "
(۱۱) البدر الساری الی فیض الباری: ۲۰۸/۳

علی تھانوی رحمہ اللہ نے یہی معنی مراد لئے ہیں (۱۷) اور شیخ الاسلام مولانا شبیر احمد عثمانی رحمہ ارتہ نے بھی اس کو ترجیح دی ہے چنانچہ وہ لکھتے ہیں۔

"احقر کے نزدیک بہترین اور سمل تزین تعمیروہ ہے جس کی مختصر اصل سلف ہے منقول ہے یعنی "تمنی" کو بمعنی قراءت و تلاوت یا تحدیث کے اور " امنیة " کو بمعنی ملو یا حدیث کے لیا جائے ، مطلب یہ ہے کہ قدیم سے یہ عادت رہی ہے کہ جب کوئ نبی یا رسول کوئی بات بیان کرتا یا اللہ کی آیات پڑھ کر سناتا ہے ، شیطان اس بیان کی ہوئی بات یا آیت میں طرح کے شبات ڈال دیتا ہے ، یعنی بعض باتوں کے متعلق بہت لوگوں کے دلوں میں وسوسہ اندازی کرکے کھوک و شہات پیدا کردیتا ہے ملا نبی نے آیت " حُرِم عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ" پڑھ كر سنائى، شيطان نے شبہ ڈالا كه ديكھو اپنا مارا ہوا تو حلال اور الله كا مارا بو توحرام كت بين يا آپ ف "إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنُ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمٌ " بِرُها اس ف شبر والاكم وو مَاتَعُبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ " ميس حفرت مسيح وعزير اور ملائكة الله بهي ثامل بين، يا آپ نے حفرت مسيح كے متعلق برطها "و كَلِيمُهُ أَلْقاً هَا إلى مُرْيَمَ وَرُوحَ مِنْهُ" شيطان نے سمجھاياكه اس سے حضرت مسح كى ابنيت و الوہیت ثابت ہوتی ہے ، اس اتفاء شیطانی کے ابطال اور رد میں پیغمبر علیہ السلام الله تعالی کی وہ آیات ساتے ہیں جو بالکل صاف اور محکم ہوں اور الیس کمی باتیں بلاتے ہیں جن کو سن کر شک و شبہ کی قطعاً کٹخائش منہ رہے ، گویا متشابهات کی ظاہری سطح کو لے کر شیطان جو اغواء کرتا ہے ؟ آیات محکمات اس کی جڑکاٹ دیتی ہیں جنہیں س کر تمام شکوک و شبات ایک دم کانور بوجاتے ہیں، یہ دو قسم کی آیتیں کیوں اتاری جاتی ہیں؟ شیاطین کو ، اتنی وسوسہ اندازی اور تصرف کا موقع کیوں دیا جاتا ہے؟ اور آیات کا جو احکام بعد کو کیا جاتا ہے ابتداء ہی ہے كون نميل كرديا جاتا؟ بير سب امور الله تعالى كے غير محدود علم و حكمت سے ناشى ہوئے ہيں، الله تعالى نے اس دنیا کو علما ًو عملاً دارامتمان بنایا ہے ، چنانچہ اس قسم کی کارروائی میں بندوں کی جانجُ ہے کہ کون شخص اپنے دل کی بیماری یا سختی کی وجہ ہے ... کلوک و شہات کی دلدل میں چھنس کر رہ جاتا ہے اور کون سمجھدار آدمی اپنے علم و تحقیق کی قوت سے ایمان و جنات کے مقام بلند پر بہنچ کر دم لیتا ہے " (۱۸) -

و اس آیت کی ایک تیسری تفسیر ایک قصد کے پس منظر میں بیان کی جاتی ہے کہ ایک مرتبہ عضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سورہ والنجم کی تلاوت فرمارہ سے ، جب آپ "اَفَرَ أَیْتُمُ الْلَاتَ وَالْعُزّ کَا، وَمَنَاةً اللّٰ اُحْرَیْ" پر پہنچ تو آپ کی زبان سے ، یہ الفاظ ادا ہوئے "تلک الغرانیق العلی، وان شفاعتهن النگالیّٰ الْدُرْنی " پر پہنچ تو آپ کی زبان سے ، یہ الفاظ ادا ہوئے "تلک الغرانیق العلی، وان شفاعتهن

⁽١٤) و كيمي بيان القرآن: ٢٨/٢

⁽۱۸) تفسير عثماني: ۲۵۰ فائد ونمبر ۲

لتر تجی " (یعنی ہمارے یہ معبود بلند مرتبہ دیویاں ہیں ' ان کی شفاعت کی امید رکھی جاتی ہے) مشر کین یہ جلہ سن کر بہت خوش ہوئے کہ آج حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے معبودوں کی تعریف کی جب سور ہ کے اضعتام پر آپ سے سجدہ کیا تو مسلمانوں کے ساتھ مشرکین نے بھی سجدہ کیا۔

بعد میں حضرت جبرئیل آئے اور انہوں نے کہا کہ یہ دو جلے تو شیطان نے ملا دیتے ہیں اس پر آپ سخت مغموم ہونے ، تو اللہ جل شانہ نے آپ کی تسلی اور اطمینان کے لیے سور ہ حج کی مذکورہ آیت نازل فرمائی کہ آپ سے پہلے بھی انبیاء کے ساتھ ایسا ہوتا رہا ہے۔

یے قصہ کئی مفسرین اور محد ثین نے نقل کیا ہے ، بغوی نے معالم التنزیل میں ، ابن جریر نے اپنی تفسیر میں ، ابن سعد نے طبقات میں ، ابن اسحاق نے سیرت میں ، جلال الدین نے "جلالین" میں اور ابن ابی حاتم ، ابن مَرُدُونی اور طبّرانی وغیرہ نے اپنی احادیث کی کتابوں میں نقل کیا ہے ۔ (19)

اکثر حضرات نے اس قصد کو بالکل غلط اور موضوع قرار دیا ہے ، علامہ بیہ قی، حافظ ابن کثیر، قاضی عیاض ، قاضی ابوبکر بن العربی، ابن خریمہ، امام رازی، قرطبی، علامہ شوکانی اور علامہ آلوسی نے اس کی تردید کی ہے ۔ اس کی تردید کی ہے ۔

محمد بن اسحاق بن خریمہ نے فرمایا "هذامن وضع الزنادقة " (۲۰) اور اس کے رو میں مستقل ایک کتاب لکھی، امام قرطبی فرماتے ہیں "ولیس منها شئی یصح (۲۱) علامہ نمازن فرماتے ہیں "اندلم بروها احد من اهل الصحة ولا استدها ثقة بسند صحیح اوسلیم متصل " (۲۲) امام ابوالسعود رقمطراز ہیں "وهو المردود عند المحققین " (۲۲) امام رازی فرماتے ہیں۔ "هذه القصة موضوعة (۲۳) ابن العربی فرماتے ہیں "ذکر الطبری فی ذلک روایات کثیر ة باطلة الا اصل لها " (۲۵) قاضی عیاض نے " الشفاء " میں فرمایا

⁽¹⁹⁾ ويكي معالم التنزيل: ٢٩٢/٣ - ٢٩٣ ، تفسير ابن جرير: ١٣٢/٩ ، و طبقات بن سعد: ٢٠٥/١ ذكر سبب رجوع اصحاب البنى صلى الله عليه وسلم من ارض الحبشة و الروض الانف: ٢٩٣/١ ، و جلالين: ٢٨٣/٢ ، و جامع البيان على هامش الجلالين: ٢٨٣٠ - قال الحافظ فى الفتع: ٨/ ٣٣٩ "وقد اخرجه ابن ابى حاتم و الطبرى ، و ابن المنذر ، و اخرجه البزار ، و ابن مردويه ، و كذا اخرجه النحاس ، و ذكره ابن اسحاق فى السيرة ، و كذلك موسى بن عقبة فى المغازى "

⁽۲۰) تفسیر کبیر :۵۰/۲۳

⁽۲۱) تفسير قرطبي ۸۰/۱۲

⁽۲۲)خازن:۲۳/۵

⁽۲۲) تفسير ابي السعود: ۲۵۹/۹

⁽۲۳) تفسير کبير : ۵۱/۲۳

⁽۲۵) فتح الباري: ۲۹/۸

یکفیک فی تو هین هذاالحدیث اندلم یخر جماحد من اهل الصحف و لارواه ثقة بسند صحیح سلیم منصل " (۲۲) اور علامه قنوی فرماتی بین "و هو مر دو دعند المحققین ... بل یجب ان یکون مر دو داعند جمیع المسلمین لیکن حافظ این جمر ، علامه زمخشری (۲۸) اور حافظ این جریر (۲۹) اس قصه کو درست مانتے ہیں ، حافظ این حجر رحمة الله علیه اس قصه کے مختلف طرق ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں۔

"وكلها سوى طريق سعيد بن جبير اما ضعيف والامنقطع لكن كثرة الطرق تدل على ان للقصة اصلا مع ان لها طريقين آخرين مرسلين و جالهما على شرط الصحيحين احدهما مااخر جدالطبرى من طريق يونس بن يزيد عن ابن شهاب.... والثانى ايضاما اخر جدمن طريق المعتمر بن سليمان و حماد بن سلمة عن داو د بن ابى هند عن ابى العالية "

آگے جو لوگ اس واقعہ کو درست قرار نہیں مانتے ان پر رد کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

"وجميع ذلك لايتمشى على القواعد، فان الطرق اذا كثرت، وتباينت مخارجها دل ذلك على ان لها اصلا، وقد ذكرت ان ثلاثة اسانيد منها على شرط الصحيح، وهي مراسيل يحتج بملثها من يحتج بالمرسل، وكذا من لا يحتج بدلاعتضاد بعضها ببعض " (٢٠)

حافظ ابن مجر رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ دوسرے تمام طرق کے علاوہ مین طرق اس قصہ کے درست ہیں اور مرسل ہیں، دو طرق ان میں سے ابن جریر نے ذکر کئے ہیں اور ایک کی براز نے تخریج کی ہے ، ان تمام طرق کو پیش نظر رکھ کر انصاف کی بات یمی ہے کہ اس قصہ کی کچھ اصل ضرور ہے ، روایات کو ضعیف کہ کر اس کورد نہیں کیا جاسکتا۔

اور جب قصہ کو روایات کی بنیاد پر درست تسلیم کرلیا جائے تو پھر اس پر اشکال ہوگا کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی زبانِ اطهر پر شیطان کو کیونکر قدرت حاصل ہوئی کہ اس نے آپ کی زبان سے یہ شرکیہ الفاظ اتفاء کرائے ، یہ تو تمام نصوص کے معارض ہے بلکہ اگر اس کو درست تسلیم کرلیا جائے تو پھر تو پورا دین مشکوک ہوجائے گا اس لئے جن حضرات نے اس قصہ کو روایت کی بنیاد پر درست مانا ہے انہوں نے اس کی مختصف توجیہات پیش کی ہیں ، حافظ ابن حجز نے سات توجیہات نقل کی ہیں۔

⁽۲۶) تفسير قرطبي. ۸۲/۱۲

⁽۲4) حاشية القنوى على تفسير البيضاوي ٢٨٦/٥٠

⁽۲۸) تفسیر کشاف:۱۹۳/۳ -۱۹۵

⁽۲۹) تف بران حریر : ۱۳۲/۹

⁽٣٠) نتح البارى: ٣٣٩/٨ نيز ويكي الكانى الشاف في تحريج احاديث الكشاف. ١٦٢/٣- ١٦٥

- اس وقت آپ کو او نگھ آگئی تھی اور اس بے خبری کی حالت میں ٹیہ الفاظ لگلے ۔ لیکن یہ توجیہ درست نہیں کیونکہ شیطان کو نبید میں بھی آپ پر قدرت حاصل نہیں ہے۔ 🗗 آپ کو شیطان نے مجبور کیا اور غیراختیاری حالت میں یہ الفاظ آپ کی زبان ہے لکلے۔ کیکن یہ توجیمہ بھی درست نہیں، شیطان میں آپ کو مجبور کرنے کی قوت نہیں ہے ، خود اس کا کہنا
- ہے "مَا كَانَ لِيْ عَلَيْكُمْ مِنْ سُلُطَانِ " شيطان كو اگر اس طرح كى قوت حاصل ہو تو ، تھر كوئى بھى الله جل شانه " کی اطاعت نہیں کریکے گا
- بعض نے کما کہ مشرکین اینے معبودوں کا جب ذکر کرتے تو مذکورہ الفاظ کہتے اور آپ نے چونکہ یہ الفاظ ان سے کئی بار سے تھے اس لئے آپ کی زبان پر بھی ان کے معبودوں کے ذکر کے وقت مذکورہ الفاظ سہوا جاری ہو گئے ۔

کیکن قاضی عیاض نے اس توجیہہ کو بھی رد کیا ہے کہ آپ سے اس طرح کا سو ممکن نہیں۔ ● بعضوں نے کما کہ آپ نے مذکورہ الفاظ تو بیخا کے تھے ، قاضی عیاض نے کہا کہ اس قسم کے الفاظ اس وقت تو بیخا کے جاسکتے ہیں جب آدی کی مراد پر کوئی قرینہ پایا جاتا ہو، باقلانی کا میلان اسی طرف معلوم ہو تا ہے ۔

- بعض کیتے ہیں کہ مشرکین میں ہے کسی نے یہ الفاظ کے کشے ، ابن عاشور وغیرہ نے کہنے والے كا نام ابن الربعرى لكها ب (٢١) آيت مين نسبت شيطان كي طرف اس لئ كي من ب كه يه الفاظ اس ف شیطان کے القاء سے کے تھے ، یا شیطان سے شیطان الائس مراد ہے۔
- ایک قول یہ بھی ہے کہ "الغرانیق" ے فرشتے مراد ہیں، مشرکین کے معبود اصنام مراد نہیں ہیں، لیکن مشرکین نے بب اس کو اپنے اصنام پر محمول کیا تو اللہ تعالی نے ان دونوں جملوں کو منسوخ قرار ریا اور این آیات کو مشتحکم اور پخته کردیا۔
- اور ایک توجیہ یہ کی گئ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "وَمَنَاةَ الثَّالِيَّةَ الاُخْرِی " یر وقف کیا تو شیطان نے اس درمیان مذکورہ الفاظ کے ، سمجھا یہ کیا کہ آپ نے کے ہیں۔ (۲۲)

قاضی عیاض ، ابن العربی نے اس توجیمہ کو پسندیدہ قرار دیا ہے ، حافظ ابن حجرنے بھی اسی کو

⁽٢١) ويكھيے التحرير والتنوير: ٢٠٢/١٦

⁽۲۲) مذکورہ سات توجیات اور تقصیل کے لئے دیکھیے فتع البادی: ۴۴۹/۸- ۴۴۰ اور یہ باتویں توجیہ علام تشیری نے کی اختیار ک ب دیکھیے لطائف الاشارات: ٢٢٦/٣_

راجح قرار دیا (۲۲) یه توجیهات قامنی عیاض نے کی ہیں، قامنی عیاض اس قصہ کو درست نہیں مانتے ہیں لیکن یہ توجیهات انہوں نے روایت کو علی سبیل الفرض و التقدیر ثابت ماننے کے بعد نقل کی ہیں۔ کیکن جس توجیہ کو حافظ ابن حجرنے راجح قرار دیا وہ ان روایات کا جواب نہیں بن سکتی ہیں، جن میں اس بات کی صراحت کی ہے کہ مذکورہ الفاظ شیطان نے آپ کی زبان مبارک سے ادا کرائے۔ حقیقت بیہ ہے کہ مذکورہ قصہ موضوع ، من محطرت اور غلط ہے اور اس کے غلط ہونے پر کئی

شادتیں ہیں۔

یہ قصہ جن سندول سے نقل ہوا ہے وہ محمد بن قنیں ، محمد بن تعب قرظی، عروہ بن زبیر، ابوصالح، الوالعاليه ، سعيد بن جبير ، ننحاك ، الوبكر بن عبد الرحمن بن حارث بن حارث ، قتاده ، مجابد ، سدى ، زهرى اور حضرت ابن عباس پر محتم ہوتی ہیں ، حضرت ابن عباس سے علاوہ ان میں کوئی بھی سحابی سی ہے اور یہ واقعہ جس وقت پیش آیا اس وقت حضرت ابن عباس مبالکل بیجے ہی تھے ، ان کے علاوہ کسی اور صحابی سے بیہ واقعہ منقول نہیں ہے ، اگر قصہ اس تفصیل کے ساتھ واقعۃ پیش آیا ہوتا تو دوسرے سحابہ میں سے کسی سے ضرور نقل ہوتا ، کسی اور سے منقول مذہونا بجائے خود اس کی دلیل ہے کہ یہ روایت درست نہیں ہے ۔

جن روایات میں یہ قصہ مذکور ہے ان سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سندہ نبوی کا واقعہ ہے (۳۳) اور سور ہ جج کی مذکورہ آیت سنہ ۱ ھجری میں نازل ہوئی ہے اس طرح اس قصہ کے وقوع اور سور ۃ حج کی مذکورہ آیت کے نزول کے درمیان نو سال کا فاصلہ ہے ، یہ نو سال کا فاصلہ خود اس بات کا قرینہ ہے کہ مذکورہ آیت کا اس قصہ سے کوئی تعلق نسیں ہے کمونکہ ہر آدی یہ بات بخوبی سمجھ سکتا ہے کہ ایساکوئی واقعہ اگر حقیقتاً پیش آیا ہوتا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے وقوع سے بریشانی ہوئی ہوتی تو اس پریشانی کو معتم کرنے اور آپ کی نسلی کے لئے اللہ جل شانہ، نو سال بعد آیت نازل نہ فرماتے بلکہ جلد کوئی وحی آجاتی۔

بھران روایات میں ہے کہ مشرکین نے بھی سور ہ کے انعتام پر مسلمانوں کے ساتھ سجدہ کیا کیونکہ ان کے معبودوں کا ذکر سمیا تھا، فرض کرلیں کہ یہ کمات آپ کی زبان سے ادا بھی ہوئے گر ان کے آگے ان آيات پر بھي تو غور كريں "أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأَنْفَى وَلِكَ إِذَا فِيسْمَةٌ ضِنْيزَى إِنْ هِيَ الآ أَسَمَاءُ سَمَّيْتُمُوْهَا أَنْتُمُ وَآبَاؤُكُمُ مَاانْزُلَ اللَّهُ بِهَامِنْ سُلْطَانٍ وَإِنْ يَتَبِعُونَ إِلَّالظَّنَّ وَمَاتَهُوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدُ جَاءَهُمْ مِنْ رَّبِهِمِ الْهُدَىٰ " سورة

⁽٣٣) فتح البارى: ٨/٠/٨

⁽۲۳) بعض روایات میں ہے کہ مذکورہ قصر کی اطلاع صبت کی طرف ہجرت کرنے والے سحاب کو اس وقت کجی جب ان کی ہجرت کو تین ماہ مرز كئے تھے ، انہيں كى نے كماك مك ميں مسلمانوں اور مشركين سب نے عبدہ كركے آلي كا اختلاف خم كرديا، ان ميں بھن نے دوبارہ مكر كارخ سیا ایال پیخ کر معلوم ہوا کہ وہ خبر غلط مھی اور جزت صبشہ معتبر روایات کے لحاظ سے سندہ بوی میں پیش آئی ہے۔

نجم کے آخر تک کا مضمون ان فقروں کے خلاف ہے ، اب یہ بات کس طرح تسلیم کی جاسکتی ہے کہ مشرکین نے اس لئے سجدہ کیا کہ آپ کی زبان سے ان کے معبودوں کے حق میں تعریفی فقرے لکل گئے تھے بلکہ مشرکین جو اسلام کی ہر چیز کو تقید کی نظر سے دیکھنے کے عادی تھے ان کو تو قرآن کے اس تضاد بیانی پر اشکال کرنا چاہیئے تھا کہ ایک طرف ان کے معبودوں کی تعریف ہورہی ہے اور دومری طرف پر محران کی تردید براے زور و شور سے ہوتی ہے۔

پھریہ واقعہ دوسری نصوص سے متعارض ہے ، اس میں ہے کہ شیطان نے آکر آپ کی زبان سے یہ شیطان نے آکر آپ کی زبان سے یہ الفاظ نقل کرائے حالانکہ قرآن کے متعلق ارشاد ہے "لا یَا تُینِہ الْبَاطِلُ مِنْ بَیْنِ یَدَیْدَولاَ مِنْ خَلْفِیهِ تَنْزِیْلاَ مِنْ اللّٰهِ عَلِي اللّٰهِ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ ال

علامہ آلوی رحمہ اللہ نے روح المعانی میں اس قصہ کے عدم تعجت کی سات دلیلیں بیان کیں (۲۵) اور تقصیل کے ساتھ اس کو رد کرنے کے بعد لکھا۔

"ولعمرى ان القول بان هذا الخبر مما القاه الشيطان على بعض السنة الرواة.... اهون من القول بان حديث الغرانيق مما القاه الله صلى الله عليه و سلم ثم نسخه سبحانه و تعالي " (٢٦)

" یعنی یہ بات مان لینا بہت آسان ہے کہ خود اس روایت کے راویوں کی زبان پر شیطان نے یہ غلط بات جاری کرائی بہ نسبت اس کے کہ یہ مان لیا جائے کہ یہ حدیث شیطان نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پر القاء کرائی اور پھر اللہ جل شانہ نے اس کو منسوخ کیا۔ "

البتدید اشکال باقی رہ جاتا ہے کہ جب اس قصہ کی کوئی حفیقت نہیں ہے تو پھر اتنی بڑی بات اتنے رادیوں کے ذریعے کیسے مشہور ہوگئی جبکہ ان میں بعض نامور بزرگ اور مشہور محدث بھی ہیں؟

اس کا جواب ہے ہے کہ اصل قصہ حدیث کی معتبر کتابوں میں موجود ہے ، بخاری ، مسلم ، ابوداؤد ، الداؤد ، الد

⁽٢٥) ديكي روح المعانى: ١٤٤/١٤-١٠٨

⁽٣٦) روح المعانى: ١٨٢/١٤

⁽٣٤) الحديث اخرج البخارى فى تفسير سورة والنجم باب "فاسجدو الله واعبدوا" رقم ٢٥٨١ وفى سجود القرآن باب سجدة النهم وباب ما جاء فى سجود القرآن وسنتها واخرج مسلم فى المساجد باب سجود التلاوة وقم ٢٥٤١ وابوداؤ دفى الصلاة باب من راى فيها السجود وقم ١٣٠٦ والنسائي فى الافتتاح باب السجود فى النجم ٢٠٠٢ ا

⁽٣٨) صحيح البخاري كتاب التفسير باب فاسجدو الله واعبدوا وقم ١٨١ ٣١٨

سورہ نجم کی تقسیر میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس ہی سے روایت نقل کی ہے جس کے الفاظ ہیں "سجدالنبی صلی اللہ علیہ وسلمبالنجم وسجدمعہ المسلمون و المشرکون و الجن و الانس " (٩٠ ظاہر ہے قرآن کی اپنی ایک تاثیر ہے ، بحررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے ملمانہ انداز سے اس کی ادائیگی نے سب پر ایک وجد کی ہی حالت طاری کردی اور پورا مجمع سجدے میں گر گیا۔ بست ممکن ہے کہ بعد میں مشرکین میں کچھ لوگ اپنے اس وقتی تاثر پر پشیان ہوئے ہوں اور انہوں نے یہ بست ممکن ہے کہ بعد میں مشرکین میں کچھ لوگ اپنے اس وقتی تاثر پر پشیان ہوئے ہوں اور انہوں نے یہ بے پر کی اڑا دی ہو کہ ہم نے تو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی زبان سے یہ فقرہ سنا تھا اس لئے ہم بھی ان کے ساتھ سجدے میں گر گئے ، اس طرح بعض نقہ راوی بھی اس غلط روایت میں مبلا ہوگئے اور قصہ اپنی اصلی صورت کے بجائے دوسرے انداز میں بیان ہونے لگا۔ واللہ اعلم بالصواب

مشر کین کے سجدہ کرنے کی وجہ شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کی ہے کہ آیت نجم کی تلاوت کے وقت اللہ تغالی کی تحلی شرکین بے اختیار سجدے میں چلے مجئے کے مقتلے۔ (۳۹)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «مَشِيدٍ» /٤٥/ : بِالْقَصَّةِ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : «يَسْطُونَ» /٧٢/ : يَفْرُطُونَ ، مِنَ السَّطْوَةِ ، وَيُقَالُ : «يَسْطُونَ» يَبْطِشُونَ . «وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ» /٢٤/ : أُلْهِمُوا .

قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «بِسَبَبٍ» /٥٠/ : بِحَبْلٍ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ . «وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ» أَلْهِمُوا إِلَى الْقُرْآنَ . «تَذْهَلُ» /٢/ : تُشْغَلُ .

وقالمجاهد:مَشِيْدٌ:بِالقَصَّةِ

آیت میں ہے " وَبِنُرِ مُعَطَّلَةٍ وَ فَصْرِ مَشِيْدٍ " اس میں مَشِيْد کے معنی ہیں جس کو چونے وغیرہ سے مضبوط تعمیر کیا کیا ہو، شَیْدِ اور فَصَّة چونے کو کہتے ہیں۔

وقال غيره: يَسُطُونَ: يَفُرُ طُونَ وَمِنَ السَّطُوةِ ويقال كَسُطُونَ كَيْطِشُونَ كَالْمُونَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الل

الله اس میں "یک معنی حدے تجاوز کرنے کے ہیں، یہ "سَطُوّة" سے مشتق ہے جس کے معنی حملہ کے ہیں، یہ "سَطُوّة" سے مشتق ہے جس کے معنی چرانے کے ہیں۔

وَهُدُو اللَّي الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ: ٱللَّهِ مُوا : يعنى ان ك ولول ميس اچھى بات زالى كنى

وقال ابن عباس: بِسَبَبِ: بِحَبْلِ اللي سَقُفِ الْبَيْتِ

"فَلْبَهُدُدُ بِسَبَ اللَّهَ السَّمَاءِ" اس میں سب کے معنی ری کے بیں اور سماء سے گھر کی چھت مراو ہے بعنی وہ اپنے گھر کی چھت تک ایک ری تان لے اور اس سے اپنا گلا گھونٹ لے۔

تذهل: تشغل

آیت کریمہ میں ہے "یؤم نرکونھا تُذُهلُ کُلُ مُرُضِعة عَمَّا اَرْضَعَتْ " جس روز قیامت کا زلزلہ ویکھو کے کہ تمام دودھ پلانے والی عور میں اپنے دودھ پیتے کی بھول جائیں گی فرماتے ہیں آیت میں تذهل کے معنی ہیں 'تَشُغُلُ: شَغَلَ عَنْدُ : غافل ہونا۔

۲۳۶ – باب : «وَتَرَى النَّاسَ سُكارَى» /۲/.

٤٤٦٤ : حدّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْسٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ : حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيُ قَالَ : قَالَ النَّيُ عَلَيْكِ : (بَهُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ : يَا آدَمُ ، بَعُولُ : لَبَيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَبْكَ ، فَيُنَادَى بِصَوْتٍ : إِنَّ اللهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تُحْرِجَ مِنْ ذُرَيَّتِكَ بَعَثَا إِلَى بَعُولُ : لَبَيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَبْكَ ، فَيُنَادَى بِصَوْتٍ : إِنَّ اللهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تُحْرِجَ مِنْ ذُرَيَّتِكَ بَعَثَا إِلَى النَّارِ ، قَالَ : مِنْ كُلِّ أَلْفٍ – أُرَاهُ قَالَ – يَسْعَمِائَةٍ وَيَسْعَةً وَيَسْعِبَ الْوَلِيدُ ، وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ وَيَسْعِبَ ، فَعَيْرَتْ وَجُوهُهُمْ . فَقَالَ وَيَشْعِبَ الْوَلِيدُ ، وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمُ النَّي عَلَى النَّاسِ حَتَّى تَغَيَّرَتْ وُجُوهُهُمْ . فَقَالَ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللهِ شَدِيدٌ) . فَشَقَّ ذَٰلِكَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى تَغَيَّرَتْ وُجُوهُهُمْ . فَقَالَ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللهِ شَدِيدٌ) . فَشَقَّ ذَٰلِكَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى تَغَيَّرَتْ وَجُوهُهُمْ . فَقَالَ اللّهِ عَلَيْقِ وَيَسْعِينَ وَمِنْكُمْ وَاحِدٌ ، ثُمُّ أَنْتُمْ فِي النَّاسِ كَلَى عَلَى النَّاسِ حَتَى تَغَيَّرَتْ وَجُوهُهُمْ . فَقَالَ اللّهَ عُرَةٍ السَّوْدَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْرِ الأَبْيَضِ ، أَوْ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْرِ الْأَشْوَدِ ، وَلَا يَقْوَلُ الْبَعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْرِ الْأَبْيَضِ ، فَكَرَّرَنَا ، ثُمَّ قَالَ : (ثُلُثَ أَهُلِ الجُنَّقِ . فَكَبَرْنَا ، فَمَّ قَالَ : (ثُلُثَ أَهْلِ الجُنَّقِ . فَكَبَرْنَا ، فَمَ قَالَ : (ثُلُثَ أَهْلِ الجُنَّقِ . فَكَبَرْنَا ،

ثُمَّ قالَ : (شَطْرَ أَهْلِ الجُنَّةِ) . فَكَبَّرْنَا .

قالَ أَبُو أُسَامَةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ : «تَرَى النَّاسَ سُكارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى» . وَقَالَ : (مِنْ كُلُّ أَلْفٍ تِسْعَمِائَةٍ وَتِسْعِينَ) .

وَقَالَ جَرِيرٌ وَعِيسٰي بْنُ يُونُسَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً : "سَكْرَى وَمَا هُمْ بِسَكْرَى" . [ر: ٣١٧٠]

من كل الف تسعمائة وتسعة وتسعين

یمال فرمایا گیا ہے کہ ایک ہزار میں ہے نو سو نناوے بعث النار ہیں اور ایک جنت میں جائے گا اور آگے کتاب الرقاق میں ایک روایت آرہی ہے اس میں ہے کہ سو میں سے ننانوے دوزخ میں جائیں گے اور ایک جنت میں جائے گا (۴۰) جب سو میں ہے ایک جائے گا تو ایک ہزار میں سے دس جائیں گے ، بظاہر دونوں روایت میں تعارض ہے ۔

اس کا جواب یہ دیا گیا کہ یمال کی روایات یا جوج و ماجوج کے اعتبار سے ہے اور کتاب الرقاق کی روایت دوسرے کفار اور مشرکین کے اعتبار سے ہے کہ ان میں ننانوے دوزخ میں جائیں گے اور ایک موہن ہوگا جو جنت میں جائے گا۔ (۴۱)

وَإِنِّي لَا رُجُوانُ تَكُونُو ارْبُعَ اهْلِ الْجَنَّةِ

یمال اضافہ تدریجی ہے ، پہلے آپ کو ایک ربع ، پھر ٹلث اور پھر نصف کی اطلاع دی گئی اور پہ ممن ہے کہ یہ تعداد مختف او قات اور مختلف مراحل کے اعتبار ہے ہو ، ابتدائی مرحلہ میں امت مسلمہ کی تعداد ربع کے برابر ہوگی پھر ایک زمانہ بعد میں آئے گا کہ اهل جنت کی تعداد میں اضافہ ہوجائے گا تو تعداد ثلث کے برابر ہوجائے گی اور عیسرے مرحلہ میں تعداد ثلث سے بڑھ کر نصف ہوجائے گی (۲۲) تعداد ثلث سے برٹھ کر نصف ہوجائے گی اور عیسرے مرحلہ میں تعداد شخت سے برٹھ کر نصف ہوجائے گی (۲۲) ترمذی کی ایک روایت میں آتا ہے کہ جنت میں ایک سو بیس صفیں ہوں گی ، ان میں اس صفیں اس میں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کی تعداد جنت میں دو ثلث ہوگی یعنی نصف سے بھی بڑھ کر ، یہ درحقیقت چوتھا مرحلہ ہوگا علیہ وسلم کی امت کی تعداد جنت میں دو ثلث ہوگی یعنی نصف سے بھی بڑھ کر ، یہ درحقیقت چوتھا مرحلہ ہوگا

⁽٢٠٠) ويلحي كتاب الرقاق باب كيف الحشر: ٩٦٦/٢

⁽۳۱) فيض الباري:۲۰۹/۳

⁽۳۲) میص الباری: ۲۰۹/۳

⁽٣٣) سنن الترمذي كتاب صفة الجنة ماب ماجاء في صف اهل الجنة وقع الحديث ٢٥٣٦

جس میں تعداد نصف سے برط کر دو خلث تک پہنچ جائے گی۔ حضرت کشمیری رحمتہ الله علیہ نے فرمایا کہ دو خلت ہونا کہ دو خلت ہونا ترمذی کی روایت کی رو سے اس امت کی نضیلت کی علامت قرار دی ممئی ہے ، احناف مجھی حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کی امت میں دو خلث ہیں جو ان کی فضیلت کی علامت ہے ۔ (۲۴)

٢٣٥ - باب : «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَغْبُدُ ٱللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَتُهُ خَيْرٌ ٱطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتُهُ فِنْنَةُ ٱنْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ ٱلدُّنْيَا وَالآخِرَةَ»

إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ وَلَٰكِ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴾ /١٢ ، ١١ / . ﴿ أَثْرَفْنَاهُمْ ﴾ /المؤمنون: ٣٣ / : وَسَّعْنَاهُمْ .

مَنْ أَبِي بَكَيْرٍ : حَدَّنَيَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ : حَدَّنَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَبِي بَكَيْرٍ : حَدَّنَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ أَبِي جَنْبِرٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللهُ عَلَى حَرْفٍ ، قَالَ : كانَ الرَّجُلُ يَقْدَمُ اللَّذِينَةَ ، فَإِنْ وَلَدَتِ ٱمْرَأَتُهُ غُلَامًا ، وَنُتِجَتْ يَعْبُدُ اللهِ عَلَى اللهِ الْمَرَأَتُهُ وَلَمْ نُنْتَجْ خَيْلُهُ ، قَالَ : هٰذَا دِينُ سُوءِ . خَيْلُهُ ، قَالَ : هٰذَا دِينُ سُوءِ . خَيْلُهُ ، قَالَ : هٰذَا دِينُ سُوءِ .

آتُرَفْنَاهُمُ: وَسَنَعْنَاهُمُ

عَلَىٰ حَرُفٍ: شُكِّ

ی رہے۔ آیت میں ہے "وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعُبُدُ اللهَ عَلَى حَرْفِ " اور لوگوں میں سے بعض وہ ہیں جو الله نی عبادت کرتے ہیں فَک کے ساتھ، "حرف" کنارے کو کہتے ہیں اور امام نے اس کی تشریح شک کے ساتھ کی ہے ، علامہ شہر احمد عثانی رحمہ الله فرماتے ہیں :

⁽۲۰۹/۴) فيص البري:۲۰۹/۴۳

⁽۳۵)عمدة القارى: ۲۹/۱۹

⁽٥٣٣٥) وهد الحديث من افراده. (عمدة القارى: ٢٩/١٩)

" یعنی بعض آدمی محض دنیا کی غرض ہے دین کو اختیار کرتے ہیں ان کا دل مذہذب رہتا ہے ، اگر دین میں داخل ہوکر دنیا کی بھلائی دیکھے ، بظاہر بندگی پر قائم رہے اور تکلیف پائے تو چھوڑ دے ادھر دنیا گئی ، ادھر دین گیا، کنارے پر کھڑا ہے یعنی دل ابھی اس طرف ہے نہ اس طرف، جیسا کہ کوئی مکان کے کنارے کھڑا ہو جب چاہے لکل بھاگے ۔ "

٢٣٦ – باب : ﴿ هٰذَانِ خَصْمَانِ ٱخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ١٩٨.

عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ ، عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنْهُ كَانَ يُقْسِمُ فِيهَا : إِنَّ هَٰذِهِ الآيَةَ : «هَٰذَانِ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ ، عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّهُ كَانَ يُقْسِمُ فِيهَا : إِنَّ هَٰذِهِ الآيَةَ : «هَٰذَانِ خَصْمَانُو اَخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ» . نَزَلَتْ فِي : حَمْزَةَ وَصَاحِبَيْهِ ، وَعُنْبَةَ وَصَاحِبَيْهِ ، يَوْمَ بَرَزُوا فِي رَبِّهِمْ» . نَزَلَتْ فِي : حَمْزَةَ وَصَاحِبَيْهِ ، وَعُنْبَةَ وَصَاحِبَيْهِ ، يَوْمَ بَرَزُوا فِي يَوْمٍ بَرُزُو

رَوَاهُ سُفْيَانُ ، عَنْ أَبِي هَاشِيمٍ . وَقَالَ عُنْمَانُ : عَنْ جَرِيرٍ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ أَبِي هَاشِيمٍ ، عَنْ أَبِي مِجْلَزِ : قَوْلَهُ . [ر : ٣٧٤٨]

٤٤٦٧ : حدَّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ : حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمانَ قالَ : سَمِعْتُ أَبِي قالَ : حَدَّثَنَا أَبُوِ عُلَزٍ ، عَنْ قَبْسِ بْنِ عُبَادٍ ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَخُو بَيْنَ يَدَي الرَّحْمٰنِ لِلْخُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . قالَ قَيْسٌ : وَفِيهِمْ نَزَلَتْ : «هٰذَانِ خَصْهانِ يَخْتُو بَيْنَ يَدَي الرَّحْمٰنِ لِلْخُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . قالَ قَيْسٌ : وَفِيهِمْ نَزَلَتْ : «هٰذَانِ خَصْهانِ الْخُتَصِمُوا فِي رَبِّهِمْ » . قالَ : هُمُ اللّذِينَ بَارَزُوا يَوْمَ بَدْرٍ : عَلِيٌّ وَحَمْزَةُ وَعُبَيْدَةً ، وَشَيْبَةُ بْنُ رَبِيعَة وَالْوَلِيدُ بْنُ عُنْبَةً . [ر : ٣٧٤٧]

٢٣٧ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْمُؤْمِنِينَ .

قَالَ أَبْنُ عُيَيْنَةَ : «سَبْعَ طَرَاثِقَ» /٧/ : سَبْعَ سَمَاوَاتٍ . «لَهَا سَابِقُونَ» /٦١/ : سَبَقَتْ لَهُمُ السَّعَادَةُ . «قُلُوبُهُمْ وَجِلَةً» /٦٠/ : خائِفِينَ .

قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ» /٣٩/ : بَعِيدٌ بَعِيدٌ . افَاسَأَلِ الْعَادِّبِنَ /١١٣/ : الْمَلَائِكُةَ . وَلَنَا كِبُونَ ، /٧٤/ : لَعَادِلُونَ . «كالِحُونَ ، /١٠٤/ : عابِسُونَ . وَلَنَا كِبُونَ ، وَلَنَا كُبُونَ ، وَلَلْطُفَةُ السَّلَالَةُ . وَالجُنُونُ وَاحِدٌ . وَقَالَةً غَيْرُهُ : وَمِنْ سُلَالَةٍ ، /١٢/ : الْوَلَدُ ، وَالنَّطْفَةُ السَّلَالَةُ . وَالجُنُونُ وَاحِدٌ .

وَالْغَثَاءُ الزَّبَدُ ، وَمَا ٱرْتَفَعَ عَنِ الْمَاءِ ، وَمَا لَا يُنْتَفَعُ بِهِ .

وَيَجْأَرُونَ ۽ /٦٤/: يَرْفَعُونَ أَصْوَاتَهُمْ كَمَا تَجْأَرُ الْبَقَرَةُ. وعلى أَعْقَابِكُمْ ، /٦٦/: رَجَعَ على عَقِبَيْهِ . وسَامِرًا، /٦٧/: مِنَ السَّمَرِ ، وَالجَمِيعُ السُّمَّارُ ، وَالسَّامِرُ هَا هُنَا فِي مَوْضِعِ الجَمْعِ . ونُسْحَرُونَ ، /٨٩/: تَعْمَوْنَ ، مِنَ السَّحْرِ .

سورةالمؤمنين

قال ابن عيينة: سَبْعُ طَرَائِقَ: سَبْعُ سَمَاوَاتٍ

آیت میں ہے "وَلَقَدُ خَلَقُنَا فَوْقَکُمْ مُسْبَعَ طَرَائِقَ " یعنی ہم نے تمارے اوپر سات آسمان بنانے آسمان پر "طرائق" کا اطلاع یا تو اس لئے کیاگیا کہ وہ فرشوں کی آمدورفت کے راہتے ہیں یا اس لئے کہ تطارق کے معنی آتے ہیں ایک شی کا دوسری شی کے اوپر ہونا، کہتے ہیں طارق النعل جب ایک جوتا دوسرے جوتے کے اوپر رکھا ہوا ہو، تو آسمان بھی چونکہ ایک دوسرے کے اوپر ہیں اس لئے انہیں سبع طرائق سے تعمیر کیا۔ (۳)

لَهَاسَابِقُونَ: سَبَقَتْ لَهُمُ السَّعَادَةُ

" اُوْلَيْكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمُ لَهَا سَابِقُونَ " يعنى پلے سے چونکہ انہيں سعادت كاشرف حاصل ہے ، اس بنا پر وہ نيكيوں كى طرف برطقة بين اور سبقت كرتے ہيں-

وم قُلُوْبُهُمُ وَجِلَةً: خَاثِفِيْنَ

 مع فَلُوبُهُمُ وَجِلَةً " ك معنى بين ان ك دل نوف زده رئت بين -

هَيُهَاتَ هَيُهَاتَ: بَعِيْدُ بَعِيْدُ

آیت کریمہ میں ہے " هینهائ هینهائ لیکا تُؤعدُون " بعید بہت ہی بعید ہے وہ بات جس کا تم سے وعدہ کیا جارہا ہے کافر کہتے تھے کہ کس قدر بعید از عقل بات ہے کہ ہڈیوں کے ریزے مٹی کے ذرات میں مل جانے کے بعد پھر قبروں سے آوی بن کر اکھیں گے ؟ ایسی مہل بات ماننے کو کون تیار ہوگا۔ حضرت ابن عباس شنے فرمایا کہ آیت میں "هینهائ" کے معنی ہیں بَعِیْدٌ : دور

فَاسُأُلِ الْعَادِّيْنَ: ٱلْمَلَائِكَةَ

آیت میں ہے "قَالُوْالَبِفْنَا يَوْمُا اَوْبَعْضَ يَوْمٍ فَاسُلِّلِ الْعَادِيْنَ" اس میں عَادِّین سے گنے والے اور حاب رکھنے والے فرشتے مراد ہیں۔

لَناكِبُوْنَ: لَعَادِلُوْنَ

"اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُوْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِلَنَا كِبُونَ " ب شك جولوگ آخرت پر ايمان نهيں ركھتے بيں راہ راست سے جٹ جانے والے بيں ، فرماتے بيں لناكبون كے معنی بيں عادلون : بيٹنے والے ، اعراض كرنا۔

كَالِحُونَ: عَابِسُونَ

" "تَلْفَحُ وَجُوْهَمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ " ان ك چرول كو آگ جھلسا دے گی اور اس میں وہ بگڑے ہوئے قار بدشكل ہوں گے ، فرماتے ہیں كالِحُونَ ك معنی ہیں : تُرش رو، بگڑی ہوئی شكل والے ۔ والے ۔

وقال غيره: مِنْ سُلَالَةٍ: ٱلْوَلَدُ وَالنَّطُفَةُ ٱلسُّلَالَةُ

آيت مين إلى الله المنظمة الإنسان مِنْ السكالة مِنْ طِلْين " فرمات بين كه ولد اور نطفه كو سكلالة

کہتے ہیں، اوپر عبارت میں "الولد" ملالتہ کی تقسیر نہیں ہے بلکہ "الولد" اور النطقة معطوف معلوف علیہ فل کر مبتدا ہے، اور السلالة خبرہے ، ولدر مم مادر سے کھنچ کر آتا ہے ، اس لئے اسے سلالہ کہتے ہیں، عطفہ بھی پشت ہے کھنچ کر آتا ہے ، سن الششی۔ سکا: کھنچ یا مسلالہ ہوتا ہے ، سن الششی۔ سکا: کھنچ یا سلالہ وہ شکی جو دو سری چیز سے کھنچ گئ ہو، نجو ٹی کئ ہو، خلاصہ اور نجوڑ (۴۷) یماں آیت میں سلالہ کے معنی نطفے کے ہیں۔

وَالْجِنَّةُ وَالْجُنُونُ وَاحِدٌ

آیت میں ہے "اَمُیَقُولُونَ بِدِجِنَةً" فرماتے ہیں کہ جِنة اور جُنون دونوں کے معنی ایک ہیں۔

وَالْغُثَّاءُ: الزَّبَدُ وَمَاارُتَفَعَ عَنِ الْمَاءِ وَمَالاً يُنْتَفَعُ بِرِ

آیت میں ہے "فَجَعَلُناً هُمُ عُثَاءً وَبُعُدًالِلْقَوْمِ الْظَّالِمِيْنَ" عثاء کے معنی جھاگ کے ہیں یعنی وہ چیز جو پانی کے اور اس ہے اور جس سے کوئی فائدہ حاصل نہیں کیا جاستا۔

٢٣٨ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ النُّورِ .

«مِنْ خِلَالِهِ» /٤٣/ : مِنْ بَيْنَ أَضْعَافِ السَّحَابِ . وَسَنَا بَرْقِهِ» /٤٣/ : الضَّيَاءُ . «مُذْعِنِينَ» /٤٩/ : يُقَالُ لِلْمُسْتَخْذِي مُذْعِنٌ . وأَشْتَاتًا» /٦١/ : وَشَتَّى وَشَتَاتٌ وَشَتُ وَاحِدٌ .

وَقَالَ أَنْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ وَسُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا ﴾ / / : بَيُّنَّاهَا .

وَقَالَ غَيْرُهُ : شُمِّيَ الْقُرْآنُ لِجَمَاعَةِ السُّورِ ، وَسَمَّيَتِ السَّهِرَةُ لِأَنَّهَا خَطُوعَةٌ مِنَ الْأَخْرَى ، فَلَمَّا قُرِنَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ شُمِّيَ قُرْآنًا .

وَقَالَ سَعْدُ بْنُ عِيَاضِ النَّمَالِيُّ : الْمِشْكَاةُ : الْكُوَّةُ بِلِسَانِ الحَبَشَةِ .

وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿إِنَّ عَلَبْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُۥ /القيامة: ١٧/ : تَأْلِيفَ بَعْضِهِ إِلَى بَرْضٍ وَفَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَٱتَّبِعْ قُرْآنَهُۥ /القيامة: ١٨٨ : فَإِذَا جَمَعْنَاهُ وَأَلْفَنَاهُ فَٱتَّبِعْ قُرْآنَهُ ، أَيْ مَل جُمِيمَ فِيهِ ، فَآعْمَلْ بِمَا أَمْرَكَ وَٱنْتَهِ عَمًا نَهَكَ ٱللّٰهَ: وَيُقَالُ : لَيْسَ لِشِيْرِهِ قُرْآنٌ ، أَيْ تَأْلِيف وَشُمِّيَ الْفُرْقَانَ ، لِأَنَّهُ يُفَرِّقُ بَيْنَ الحَقِّ وَالْبَاطِلِ. وَيُقَالُ : لِلْمَرْأَةِ : مَا قَرَأَتْ بِسَلاً قَطْ ، أَيْ كُمْ تَجْمَعَ فِي بَطْنِهَا وَلَدًا . وَقَالَ : «فَرَّضْنَاهَا ﴾ / / ن أَنْزَلْنَا فِيهَا فَرَاثِضَ مُـ نُتَلِفَةً ، وَمَنْ قَرَأً : «فَرَضْنَاهَا » يَقُولُ فَرَضْنَا عَلَيْكُمْ وَعَلَى مَنْ بَعْدَكُمْ .

قالَ نُجَاهِدٌ : «أَوِ الطَّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا» /٣١/ : لَمْ يَدْرُوا ، لِمَا بِهِمْ نِنَ الصَّغَرِ وَقالَ الشَّغْبِيُّ : «غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ» /٣١/ : مَنْ لَيْسَ لَهُ أَرَبُ ، وقالَ طَاوُسُّ : هُوَ الْأَحْمَقُ الَّذِي لَا حاجَةَ لَهُ فِي النِّسَاءِ . وَقالَ مُجَاهِدٌ : لَا يُهِمَّهُ إِلَّا بَطْنُهُ ، وَلَا يُجَافِ على النِّسَاءِ .

سورةالنور

مِن خِلَالِدِ: مِنْ بَيْنِ أَضْعَافِ السَّحَابِ

آیت میں ہے "فَتَرَی الْوَدُقَ یَخُرُجُمِنُ خِلَادِ " یعنی پی تو دیکھے گا بارش کو کہ باولوں کے درمیان کی جمع ہے ، وسط اور دو چیزوں کے درمیان خلا کو کہتے ہیں ، ابوعبیدہ نے تفسیر کی سین اضعاف السحاب " تهہ در ته باولوں کے درمیان سے دہ بارش لکل رہی ہے۔

سَنَابَرُ قِدِ: الضِّياء

"یکادُسنَا بُرَقِدِیَذُهَبُ بِالْاَبْصَادِ " اس بادل کی بجلی کی چک کی حالت یہ ہے کہ یوں معلوم ہوتا ہے کہ گویا اس نے اب بینائی کو اچک لیا، فرماتے ہیں کہ "سَنَا بَرُقِدِ" کے معنی ہیں : روشی، چک ۔

المشكاة: الكوة بلسان الحبشة

"منل نورہ کمشکوۃ فیھا مصباح " اس کی روشنی کی مثال اس طاق کی طرح ہے جس میں آیک چراغ رکھا ہوا ہو۔ فرماتے ہیں کر "مشکاۃ" کے معی صبتی زبان میں روشندان اور طاق کے ہیں۔

مُذُعِنِينَ: يقال لِمُسْتَخْذِي (١): مُذُعِنَّ

أيت من ب "وَإِنْ يَكُنُ لَهُمُ الْحَقَّ يَأْتُو اللَّهُ مِنْ عِنِينَ " يعني ان منافقين كا أكر (كسي ير) حق لكتا بو

⁽١) استخذى اى خضع والنست عذى المطيع (وانظر العملة: ٢١١٩، والفيض: ٢١١/٣)

تو گردن جھکائے ہوئے فیصلہ کرانے آپ کے پاس آئیں گے چونکہ جانتے ہیں کہ فیصلہ عدل و انصاف کے مطابق ہمارے حق میں ہوگا اور جب بیہ ناحق پر ہوں تو فیصلے کے لئے آپ کے پاس نمیں آتے چونکہ سمجھتے ہیں کہ وہاں کسی کی رعایت نمیں ہوگی، فیصلہ حق کے مطابق ہوگا تو یہ ناکام ہوگئے۔ عاجزی اور اطاعت کرنے والے کو مُستخدی یعنی مُذُعِن کھتے ہیں۔

اَشْتَاتًا: وَشَيْنِ وَشَيَاتُ وَشَيْرَاتُ وَشَيْرَاتُ وَاحِدُ

آیت میں ہے "لیس عَلَیْکُمُ مُنَا حُکُو اَ اَکُو اَ جَمِیْعُااوُ اَشْنَاتًا " یعنی کوئی گناہ تم پر نمیں چاہے ال کر کھاؤیا جدا جدا ، امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ابدعبیدہ کی اتباع میں فرماتے ہیں کہ اَشْتاَت، شَتاَت اور شَتَّ چاروں کے معنی ایک ہی ہیں، لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ اشتات جمع ہے اور اس کا مفرد شَتَّ چاروں کے معنی ایک ہی ہیں، لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ اشتات جمع ہے اور اس کا مفرد شَتَّ کے معنی میں ہے ۔ (۲) ابدعبیدہ کے کلام سے یہ تأثر ملتا ہے کہ اشتات، شَتَ کی جمع نمیں ہے بلکہ شَتَ کے معنی میں مستقل لفظ ہے۔

وقال ابن عباس: سُوْرَةً ٱنْزَلْنَا هَا: بَيَّنَّا هَا

عام نسخوں میں اس طرح ہے ، قاضی عیاض نے کہا کہ درست عبارت یہ ہے "اُنزَلْنَ هَاوَفَرَضُنَاهَا"

: بِیَنَاهَا۔ "بَیَنَاهَا" : "فَرَضُنَاهَا " کی تفسیر ہے ، اَنزَلْنَاهَا کی تفسیر نمیں ، طبری کی روایت ہے قاضی عیاض کے قول کی تائید ہوتی ہے (۳) طبری نے علی این ابی طلحہ کے طریق سے ابن عباس م کا قول نقل کیا ہے فرضناهایقول: بَیَنَاهَا (۴)

وقال غيره: سُمِّى الْقُرُ آنُ لِجَمَاعَةِ السُّورِ وَسُمِّيَتِ السُّورَةُ لِاَنَّهَا مَقُطُوعَةً مِّنَ الْاُخُرِي

صفرت ابن عباس بیک غیر یعی ابوعبیدہ نے کہا کہ قرآن کو قرآن اس لئے کہتے ہیں کہ قرآن کے معنی جمع کرنے ہیں اور چونکہ قرآن کے اندر سور تیں جمع کی گئ ہیں اس لئے اسے قرآن کہا کیا۔

⁽٢) فتح الباري: ٢/٤/٨

۳)فتحالباری:۳۳۲/۸

⁽۳)فتحالباری:۲۲۷۸

بىر ئىل-

اور سورت کو سورت اس لئے کتے ہیں کہ وہ "سورہ" سے مانوذ ہے اور "سورہ" بقینة الشّنی کو کہتے ہیں اور "بقینة الشّنی کو کہتے ہیں اور "بقینة" شی سے علیحدہ ہوتی ہے ، جب بعض سور توں کے ساتھ ملایا گیا تو اس کا نام قرآن رکھ دیا گیا۔

وقوله تعالىٰ: إنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْ آنَهُ: تَأْلِيهُ بُعُضِهِ اللَّي بَعُضٍ

سورہ قیامہ کی اس آیت میں بھی "قرآن" کے معنی بعض تصول کو بعض کے ساتھ ملانے کے

ويقال: لَيْسَ لِشِعُرِهِ قُرُ آنُ اَي تَأْلِيُفَ

جب كى كے اشعار كى مجموعہ ميں جمع نہ كئے گئے ہوں تو كما جاتا ہے كہ اس كے اشعار كے لئے قرآن نہيں ہے يعنى ان كو جمع نہيں كيا گيا۔

وَيُقال لِلْمَرْآةِ: مَاقَرَأَتْ بِسَلاَقُطَّ اكْي لَمْ تَجْمَعُ فِي بَطْنِهَا وَلَدًا

عورت کے متعلق بولتے ہیں، مَافَرَ أَتْ بِسَلا فَطَّ يعنى اس نے اپنے پیٹ میں بچے کو جمع نہیں کیا اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ قرآن قرآ کے بھی مشعق ہوسکتا ہے، قرآ کے معنی بھی جمع کرنے کے آتے ہیں۔

اَوِالطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظُهُرُوا : لِمُ يَدُرُو الْمَابِهِمْ مِنَ الصِّغَرِ

آیت میں ہے "اوِالطِفْلِ اُلَّذِینَ لَمُ یَظُهُرُو اُعَلَیٰ عَوْرَاتِ النِسَاءِ " یا ایسے لُوکوں پر جو عور توں کے پردہ کی باتوں سے ابھی واقف نہیں ہوئے (یعنی ایسے نابالغ سے جنہیں شہوت کی کچھ خبر نہیں ان سے پردہ نہیں) امام فرماتے ہیں کہ "لَمُ يَظْهَرُووْا" کے معنی ہیں وہ بحین کی وجہ سے جانتے نہیں ہیں۔

٢٣٩ - باب : قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ : «وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَلَمَ الصَّادِقِينَ» /٦/.

الزُّهْرِيُّ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ : أَنَّ عُرَيْسِرًا أَنَى عاصِمَ بْنَ عَدِيّ ، وَكَانَ سَيِّدَ بَنِي عَجْلَانَ ، الزُّهْرِيُّ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ : أَنَّ عُرَيْسِرًا أَنَى عاصِمَ بْنَ عَدِيّ ، وَكَانَ سَيِّدَ بَنِي عَجْلَانَ ، الزُّهْرِيُّ ، أَيْقَتْلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ ، أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ ؟ فَقَالَ : كَيْفَ نَقُولُونَ فِي رَجُلٍ وَجَدَ مَعَ آمْرَأَتِهِ رَجُلاً ، أَيْقَتْلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ ، أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ ؟

سَلُ لِي رَسُولَ اللهِ عَلِيْكُ عَنْ ذَٰلِكَ . فَأَقَى عَاصِمُ النّبِيَّ عَلِيْكَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، فَكَرِهَ رَسُولَ اللهِ عَلِيْكُ كَرِهَ الْمَسَائِلَ وَعَابَا ، قَالَ عُويْمِرٌ : اللهِ عَلَيْكُ كَرِهَ الْمَسَائِلَ وَعَابَا ، قَالَ عُويْمِرٌ : وَاللهِ كَلَّهُ عَلَيْهِ عَنْ ذَٰلِكَ ، فَجَاءَ عُويْمِرٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، وَالحَدُ وَبَدُ وَجَدٌ مَعَ آمْرَأَتِهِ رَجُلاً ، أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ ، أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِي : رَجُلٌ وَجَدَ مَعَ آمْرَأَتِهِ رَجُلاً ، أَيقَتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ ، أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِي : رَجُلُ وَجَدَ مَعَ آمْرَانُهُ اللهُ وَاللهِ عَلَيْكِ بِاللّهُ عَلَيْكِ بَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ : (آنظُرُوا ، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَسْحَمَ ، مُنْ كَانَتُ مَنْ كَانَ بَعْدَمُما فِي الْمُتَلَاعِيْنِ ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيْكِ : (آنظُرُوا ، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَسْحَمَ ، مُنْ اللهُ عَلَيْكِ : (آنظُرُوا ، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَسْحَمَ ، مُنْ اللهُ عَنْهِ بَلْ أَنْهُ وَحَرَةً ، فَلا أَحْسَبُ عُويْمِرًا إِلّا فَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا) . فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَمْ اللهِ عَنْهِ إِللّهِ عَلَى اللهُ عَنْهِ إِلّهُ فَذْ كَذَبَ عَلَيْهَا) . فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى النّعْتِ اللّذِي نَعَتَ بِهِ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ عِنْ عَوْيُولِ اللّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنْ الْكَافِينَ » لا أَمَّهِ . [ر : ١٤٣٤] النَّغْتِ اللّذِي نَعَتَ بِهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ تَعْدَ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنْ الْكَافِينَ » لا أَمْهِ . [ر : ١٤٣٤] النَّغْتَ اللهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنْ الْكَافِينَ » لا أُحْدِي اللهُ عَلْهُ عَلْهُ إِلْهُ عَلْهُ إِلْهُ عَلْهُ إِلْهُ عَلْهُ إِلْهُ عَلَيْهِ إِلَى الللهُ عَلْهُ إِلْهُ عَلَيْهِ إِلْهُ عَلْهُ إِلَى الللهُ عَلْهُ إِلَى اللهُ اللهُ عَلْهُ إِلَى الْمَالِهُ الللهُ عَلَيْهِ إِلَى اللهُ عَلَيْهِ إِلَى اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمِلُ اللهُ الل

٤٤٦٩ : حدّ ثني سليْمانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيعِ : حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ : أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ اللهِ عَيْلِيْكِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَرَأَيْتَ رَجُلاً رَأَى مَعَ آمْرَأَتِهِ رَجُلاً ، أَيْقُنُلُونَهُ ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ ؟ فَأَنْزِلَ اللهُ فِيهِمَا مَا ذُكِرَ فِي الْقُرْآنِ مِنَ التَّلَاعُنِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولِ اللهِ عَيْلِيْكِي : (قَدْ قَضَى اللهُ فِيكَ وَفِي آمْرَأَتِكَ) . قالَ : فَتَلَاعَنَا وَأَنَا شَاهِدٌ عِنْدَ رَسُولِ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيْكِي ، وَكَانَتْ حَامِلاً ، فَأَنْكَرَ حَمْلَهَا ، اللهِ عَلَيْكِي الْمَتَلَاعِنَيْنِ ، وَكَانَتْ حَامِلاً ، فَأَنْكَرَ حَمْلَهَا ، وَكَانَتْ حَامِلاً ، فَأَنْكَرَ حَمْلَهَا ، وَكَانَ أَبُنَا يُدْعَى إِلَيْهَا ، ثمَّ جَرَتِ السُّنَةُ فِي الْمِيرَاثِ : أَنْ يَرِثُهَا وَتَرِثَ مِنْهُ ، مَا فَرَضَ اللهُ لَهَا

[ر: ۱۳٤]

٢٤١ - باب : «وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ نَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ، /٨/.
٤٤٧ - باب : «وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ نَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ، /٨/.
حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَبَّةَ قَذَفَ ٱمْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ عَيْقِكَ بِشَرِيكِ عَدَّنَا عِكْرِمَةُ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَبَّةَ قَذَفَ ٱمْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ عَيْقِكَ بِشَرِيكِ آبْنِ سَحْمَاءَ ، فَقَالَ النَّبِيُ عَيْقِكَ : (الْبَيْنَةَ أَوْ حَدُّ فِي ظَهْرِكَ) . فَقَالَ : ، يَا رَسُونُ ٱللّٰهِ ، إِذَا رَأَى أَمَدُ أَنَهُ عَلَى آمْرَأَتِهِ رَجُلاً يَنْطَلِقُ يَلْتَمِسُ الْبَيْنَةَ ، فَجَعَلَ النَّبِيُ عَيْقِكَ يَقُولُ : (الْبَيْنَةَ وَإِلَّا جَدُّ فِي أَمْرَأَتِهِ رَجُلاً يَنْطَلِقُ يَلْتَمِسُ الْبَيْنَةَ ، فَجَعَلَ النَّبِيُ عَيْقِكَ يَقُولُ : (الْبَيْنَةَ وَإِلَّا جَدُّ فِي أَ

ظَهْرِكَ ، فَقَالَ هِلَا ٌ : وَالَّذِي بَعَنَكَ بِالْحَقِّ إِنِّي لَصَادِقُ ، فَلَيُنزِلَنَّ اللهُ مَا يُبَرِّئُ ظَهْرِي مِنَ الْحَدِّ ، فَنَزَلَ جِبْرِيلُ وَأَنزَلَ عَلَيْهِ : «وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ - فَقَرَأً حَتَّى بَلَغَ - إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ» . فَأَنْصَرَفَ النَّي عَيِّلِيْهِ فَأَرْسَلَ إِلَيْها ، فَجَاءَ هِلَالٌ فَشَهِدَ ، وَالنَّبِي عَيِّلِيْهِ يَقُولُ : الصَّادِقِينَ» . فَأَنْصَرَفَ النَّي عَيِّلِيْهِ فَأَرْسَلَ إِلَيْها ، فَجَاءَ هِلَالٌ فَشَهِدَ ، وَالنَّبِي عَيِّلِيْهِ يَقُولُ : (إِنَّ اللهُ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَّكُما كَاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُما تَائِبٌ) . ثُمَّ قامَت فَشَهِدَت ، فَلَمَا كَانَت عَيْدَ الْخَامِسَةِ وَقَفُوهَا وَقَالُوا : إِنَّهَا مُوجِبَةٌ قَالَ آبُنُ عَبَّاسٍ : فَتَلَكَأَتْ وَنَكَصَتْ ، حَتَّى ظَنَنَا عَيْنَا النَّي عَبِّلِيْهِ : (أَبْصِرُوهَا ، فَنَا لَا النَّي عَبِلِيْهِ : (أَبْصِرُوهَا ، فَنَا لَا النَّي عَبِلِيْهِ : (أَبْصِرُوهَا ، فَهَلَ النَّي عَبِلِيْهِ : (أَبْصِرُوهَا ، فَانَ عَبَاسٍ : فَقَالَ النَّي عَبِلِيْهِ : (أَبْصِرُوهَا ، فَانَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ : (أَبْصِرُوهَا ، فَهُ وَلِشَرِيكِ بْنِ سَحْمًا) . فَقَالَ النَّي عَبِلِيْهِ ، فَعَلَ النَّي عَلَى اللهِ مَنْ كِتَابِ اللهِ ، لَكَانَ لِي وَلَهَا شَأَنُ) فَجَاءَت بِهِ كَذَلِكَ ، فَقَالَ النَّي عَلِيْهُ : (لَوْلًا مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللهِ ، لَكَانَ لِي وَلَهَا شَأَنُ)

[ر: ۲۵۲٦]

یماں یہ اشکال ہوتا ہے کہ اس سے پہلے حضرت جسل بن ساعد یکی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ العان کی آیات حضرت عویم عجلانی کے متعلق نازل ہوئی ہیں اور حضرت ابن عباس یکی اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ہلال ابن امیہ کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔

بعضوں نے کہا کہ مذکورہ آیات حضرت عویمر سے بارے میں نازل ہوئی ہیں اور بعضوں نے ترجیح اس بات کو دی کہ یہ حضرت ہلال بن امیہ کے متعلق نازل ہوئی ہیں۔

علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ کا میلان اس طرف معلوم ہوتا ہے کہ ان کا نزول دو مرتبہ ہوا لیکن حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ آیات اعان کا نزول تو درحققت حضرت ہلال ابن امیہ کے قصہ ہے متعلق ہے البۃ بعد میں حضرت عویم کے ماتھ بھی چونکہ ای طرح کا واقعہ پیش آیا اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علی اللہ علی واللہ علیہ واقعہ میں حدیث کے الفاظ ہیں "فنزل جبریل" جبکہ حضرت عویم کے واقعہ میں الفاظ حدیث ہیں "قدانزل اللہ فیک" جس کا مطلب یہ ہے کہ آپ کے ماتھ پیش آئے ہوئے واقعہ جیسے حدیث ہیں "مان کا حکم نازل ہوا ہے۔ (۵)

لعان کے متعلق دیگر بحثیں انشاء اللہ آگے باب اللعان میں آئیں گی یمال آیت سے متعلق شخ اللسلام مولانا شبیرا حد عثمانی کا تفسیری حاشیہ نقل کیا جاتا ہے ،علامہ لکھتے ہیں :

"جو ابنی بوی پر زناکی تمت لگائے ، اولا اس سے چار گواہ طلب کئے جائیں سے ، اگر پیش كردے تو عورت پر حد زنا جاري كردى جائے گى، اگر گواہ نہ لاكا تو اس كو كہا جائے گاكہ چار مرتبہ قسم كھاكر بیان کرے کہ وہ اپنے اس دعوی میں سچا ہے (یعنی جو تھت اس نے اپنی بوی پر لگائی ہے اس میں وہ جھوٹ نمیں بولا) گویا چار گواہوں کی جگہ خود اس کی بیہ چار حلفیہ شہادتیں ہوئیں اور آخر میں پانچویں مرتبہ یہ الفاظ کہنے ہوں عے "اگر وہ اپنے اس دعوے میں جھوٹا ہو تو اس پر خداکی لعنت اور پھٹکار" اگر الفاظ مذکورہ بالا كھنے سے الكاركرے تو حبس كيا جائے گا اور حاكم اسے مجبوركرے گاكديا اپنے جھوٹے ہونے كا اقرار كرے توحد قذف لكے كي اور يا پانچ مرتب وہي الفاظ كے جو اوپر مذكور ہوئے اگر كمد لئے تو ، محرعورت سے كما جائے گاكه وہ چار مرحب قسم كھاكر بيان كرے كه "يه مرد تهت لكانے ميں جھوٹا ہے" اور يانچويں مرحب یہ الفاظ کے کہ "اللہ کا غضب آوے اس عورت پر، اگر یہ مرد اپنے دعویٰ میں بیا ہو" تاوقتیکہ عورت یہ الفاظ نہ کیے گی اس کو قید میں رکھیں گے اور مجبور کریں گے کہ یا صاف طور پر مرد کے دعوے کی تصدیق كرے تب تو حد زنا اس ير جارى ہوگى اور يا مذكورہ بالا الفاظ كے ساتھ اس كى تكذيب كرے ، اگر اس نے بھی مرد کی طرح یہ الفاظ کہ دیے اور لعان سے فراغت ہوئی تو اس عورت سے سحبت اور دواعی سحبت سب حرام ہوگئے ہمر اگر مرد نے اس کو طلاق دے دی فہا درنہ قاضی ان میں تفریق کردے ، کو دونوں رضامند نہ ہول یعنی زبان سے کمہ دے میں نے ان میں تفریق کی اور یہ تفریق طلاق بائن کے حکم میں ہوگی " - (۲) ان آیات کے نزول کے متعلق ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن حَبَّان کی رائے ہے کہ شعبان سنہ 9 صمیں یہ نازل ہوئی ہیں، حافظ ابن حجر رحمة الله علیہ کے نزدیک راجح یہ ہے کہ ان آیات کا نزول غزوہ توك كے بعد سنه ١٠ه ميں موا ہے - (٤)

حدیث باب سے بیہ بات بھی معلوم ہوئی کہ نعان کے بعد اس حمل سے جو بچہ پیدا ہو وہ اس کے شوہر کی طرف منسوب نہیں ہوگا بلکہ اس کی نسبت اس کی مال کی طرف کی جائے گی، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عویمر عجلانی اور ہلال بن امیہ کے متعلق یمی فیصلہ فرمایا۔

٧٤٧ - باب . قَوْلِهِ : «وَالْخَاهِسَةَ أَنَّ غَضَبَ ٱللهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ» /٩/ . ٤٤٧١ : حدّثنا مُقَدَّمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَخْيىٰ : حَدَّثَنَا عَمِّي الْقَاسِمُ بْنُ يَحْيىٰ ، عَنْ عُبَيْدِ ٱللهِ ، وَقَدْ سَمِعَ مِنْهُ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ آبْنِ عُمِرَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَجُلاً رَمْى ٱمْرَأَتَهُ ، فَٱنْتَفَى مِنْ

⁽٦) تفسير عثمانی: ۳۹۶ فائده نمبرا

⁽٤) فتح البارى: ٩/ ٣٩٤ وتكملة فتح الملهم: ١ / ٢٢٣

وَلَدِهَا ، فِي زَمَانِ رَسُولِ اللهِ عَلِيْلِيْمِ ، فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللهِ عَلِيْلِيْمِ فَتَلَاعَنَا كَمَا قَالَ اللهُ ، ثُمَّ قَضَى بِالْوَلَا لِلْمَرْأَةِ ، وَفَرَّقَ بَبْنَ الْمَلَاعِنَيْنِ . [٥٠٠٥ - ٥٠٠٥ - ٥٠٠٥ ، ٣٤، ٥٠٣٥] بِالْوَلَا لِلْمَرْأَةِ ، وَفَرَّقَ بَبْنَ الْمُلَلَاعِنَيْنِ . [٥٠٠٥ - ٥٠٠٥ - ٢٤٠ ، ٣٤٠ ، ٥٠٣٥] ٢٤٣ – باب : قَوْلِهِ : وإنَّ الَّذِينَ جاؤُوا بِالْإِفْلَا عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ عَيْرٌ لَكُمْ لِللهِ عَصْبَةً مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ عَيْرٌ لَكُمْ لِكُلُ آمْرِي مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ، ١١/ .

هَأَفَاكُ» /الشعراء: ٢٢٢/ و /الجاثية: ٧/ : كَذَّابٌ .

﴿ ٤٤٧٢ : حَدَّثُنَا أَبُو نُعَيْمٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا : «وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ» . قالَتْ : عَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ أَنِيَ ٱبْنُ سَلُولَ .

[ر: ۲۶۵۳]

٢٤٤ - باب : قَوْلِهِ :

الَّوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هٰذَا إِفْكُ مُبِينٌ.

وَلَوْلَا جَاؤُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذَا لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ١٧٠ ، ١٣٠ . ١٣٠ . وَعَلَقَمَةُ بْنُ بُونُسَ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ قالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ ، وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَبِّبِ ، وَعَلَقَمَةُ بْنُ وَقَاصٍ ، وَعَبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَنْهُ أَللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَنْهُ أَللهِ بْنُ عَلْهُ مِنْ اللهُ عَنْهَا ، زَوْجِ النَّبِيِّ عَلِيْكِم ، حِينَ قالَ لَهَا أَهْلُ الْإِنْكِ مَا قَالُوا ، فَبَرَّأُهَا اللهُ مِنَّا عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْها ، زَوْجِ النَّبِيِّ عَلِيْكِم ، حِينَ قالَ لَهَا أَهْلُ الْإِنْكِ مَا قَالُوا ، فَبَرَّأُهَا اللهُ مِنْ بَعْضٍ ، الَّذِي حَدَّنِي طَائِفَةً مِنَ الحَدِيثِ ، وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ أَهْلُ الْإِنْكِ مِا قالُوا ، فَبَرَّأُهَا اللهُ مِنَّا قَالُوا ، وَكُلِّ حَدَّنِي طَائِفَةً مِنَ الحَدِيثِ ، وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ أَهُولُ اللهُ مِنْ بَعْضٍ ، الَّذِي حَدَّنِي عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللهُ عَنْهُ وَ النّبِي عَلَيْكِ قالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِ إِفَا أَوْمِ عَلْهُ وَعَلَى اللهُ عَنْهُ وَقَوْمَ عَنْ اللهُ عَنْهُ مَا عَلْمُ مَا عَلْمُ مَنَهُ مَا مَنْ فَوْ وَقِي عَزَاهَا فَخَرَجَ سَهْمُهُ عَرَجْتُ مَعَ رَسُولُ اللهِ عَيْقِيْكُ مِعْدَ مَا نَزَلَ ٱلْحِجَابُ ، فَالَ أَنْ عَرْوَةٍ غَزَاهَا فَخَرَجَ سَهْمِي ، فَخَرَجْتُ مَعَ رَسُولُ اللهِ عَيْقِيْكُ مِعْدَ مَا نَزَلَ ٱلْحِجَابُ ، فَأَنَا أَوْمَ عَنْوَا فَي هُو فَوَا مَا فَخَرَجَ سَهْمَ ، فَلَنْ وَقَعَلَ ، وَمُعَلَ عَنْ عَوْدَهِ عَزَاهَا فَخَرَجَ سَهْمِي ، فَيَرْوَتِهِ فِلْا وَقَالَ ، فَعَرْوَةٍ غَزَاهَا فَخَرَجَ سَهُمْ فَا فَا فَعَى إِذَا فَرَعَ رَسُولُ اللهِ عَنْوَلَكَ مِنْ عَزْوَتِهِ فِلْكَ وَقَفَلَ ،

⁽۳۳۷۱) اخرجه البخارى ايضاً في كتاب الطلاق ، باب اخلاف الملاعن ، رقم الحديث: ۵۳۰٦ ، و في كتاب الطلاق ، باب التفريق بين المتلاعنين ، رقم الحديث: ۵۳۱۳ و رقم: ۵۳۱۳ و باب يلحق الولد بالملاعن ، رقم الحديث: ۵۳۱۵ و في كتاب المرائض ، باب ميراث الملاعنة ، رقم الحديث: ۱۵۳۸ (مع الفتح) ، واخر جممسلم في كتاب اللعان ، رقم الحديث: ۱۳۵۸ ، ۱۳۵۸ و اخر جمالنسائي في التفسير ، باب والذين يرمون از واجهم ، رقم الحديث: ۱۳۵۸ ، ۱۳۵۸ و

وَدَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ قَافِلِينَ ، آذَنَ لَيْلَةً بالرَّحِيلِ ، فَقُمْتُ حِينَ آذَنُوا بِالرَّحِيلِ ، فَمَشَيْتُ حَتَّى جاوَزْتُ الجَيْشَ ، فَلَمَّا قَضَبْتُ شَأْنِي أَقْبَلْتُ إِلَى رَحْلِي ، فَإِذَا عِقْدٌ لِي مِنْ جَزْعِ ظَفَارٍ قَدِ ٱنْقَطَعَ ، فَٱلْتَمَسْتُ عِقْدِي وَحَبَسَنِي ٱبْتِغَاؤُهُ ، وَأَقْبَلَ الرَّهْطُ الَّذِينَ كَانُوا يَرْحَلُونَ لِي فَآحْتَمَلُوا هَوْدَجِي ، فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِي الَّذِي كُنْتُ رَكِبْتُ وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنِّي فِيهِ ، وَكَانَ النَّسَاءُ إِذْ ذَاكَ خِفَافًا كُمْ بُثْقِلْهُنَّ اللَّحْمُ ، إِنَّمَا تَأْكُلُ الْعُلْقَةَ مِنَ الطَّعَامِ ، فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ الْقَوْمُ خِفَّةَ الْهَوْدَجِ حِينَ رَفَعُوهُ ، وَكُنْتُ جاريَةً حَدِيثَةَ السِّنَّ ، فَبَعَثُوا الجَمَلَ وَسَارُوا ، فَوَجَدْتُ عِقْدِي بَعْدَ ما ٱسْتَمَرَّ الجَيْشُ ، فَجِئْتُ مَنَازِلَهُمْ وَلَيْسَ بِهَا دَاعٍ وَلَا يُجِيبُ ، فَأَمَنْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ بِهِ ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ سَيَفْقِدُونَنِي فَيَرْجِعُونَ إِلَيَّ ، فَبَيْنَا أَنَا جالِسَةٌ في مَنْزِلِي غَلَبَتْنِي عَيْنِي فَنِمْتُ ، وكانَ صَفْرَانُ بْنُ الْمُعَطَّلِ السُّلَمِيُّ ثُمَّ ٱلذَّكُوانِيُّ مِنْ وَرَاءِ الجَيْشِ ، فَأَذْلَجَ فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِي ، فَرَأَى سَوَادَ إِنْسَانِ نَائِمٍ ، فَأَنَانِي فَعَرَفَنِي حِينَ رَآنِي ، وَكَانَ يَرَانِي قَبْلَ ٱلْحِجَابِ ، فَٱسْتَيْقَظْتُ بِٱسْيَرْجاعِهِ حِينَ عَرَفَنِي ، فَخَمَّرْتُ وَجْهِي بِجِلْبَابِي ، وَٱللَّهِ مَا كُلَّمَنِي كَلِمَةً وَلَا سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً غَيْرَ ٱسْيَرْجَاعِهِ ، حَتَّى أَنَاخِ رَاحِلَتُهُ فَوَطِئَ عَلَى يَدَيْهَا فَرَكِبُنَّهَا ، فَٱنْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةَ ، حَتَّى أَتَيْنَا الجَيْشَ بَعْدَ ما نَزَلُوا مُوغِرِينَ فِي نَحْرِ الظُّهِيرَةِ ، فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ ، وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى الْإِفْكَ عَبْدَ ٱللَّهِ بْنَ أَيّ ٱبْنَ سَلُولَ ، فَقَدِمْنَا المَدِينَةَ ، فَٱشْتَكَيْتُ حِينَ قَدِمْتُ شَهْرًا ، وَالنَّاسُ يُفِيضُونَ في قَوْلِ أَصْحَابِ الْإِفْكِ ، لَا أَشْعَرُ بِشَيْءٍ مِنْ ذَٰلِكَ ، وَهُوَ يَرِيبُنِي فِي وَجَعِي أَنِّي لَا أَعْرِفُ مِنْ رَسُولِ ٱللَّهِ عَلِيلَةٍ اللَّطَفَ الَّذِي كُنْتُ أَرَى مِنْهُ حِينَ أَشْتَكِي ، إِنَّمَا يَدْخُلُ عَلَيَّ رَسُولُ ٱللَّهِ عَيْظَةٍ فَيُسَلِّمُ ثُمَّ يَقُولُ: (كَيْفَ تِيكُمْ) . ثُمَّ يَنْصَرِفُ ، فَذَاكَ الَّذِي يَرِيبُنِي وَلَا أَشْعُرُ ، حَتَّى خَرَجْتُ بَعْدَ ما نَقَهْتُ ، فَخَرَجَتْ مَعِي أُمُّ مِسْطَحٍ قِبَلَ الْمَنَاصِعِ ، وَهُوَ مُتَبَرَّزُنَا ، وَكُنَّا لَا نَخْرُجُ إِلَّا لَيْلاً إِلَى لَيْلٍ ، وَذَٰلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتَّخِذَ الْكُنُفَ قَرِيبًا مِنْ بُيُوتِنَا ، وَأَمْرُنَا أَمْرُ الْعَرَبِ الْأُوَلِ فِي التَّبَرُّزِ قِبَلَ الْغَائِطِي ، فَكُنَّا نَتَأَذَّى بِالْكُنُفِ أَنْ نَتَّخِذَهَا عِنْدَ بُيُوتِنَا ، فَٱنْطَلَقْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ ، وَهْيَ آبْنَةُ أَبِي رُهْمٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ ، وَأُمُّهَا بِنْتُ صَخْرِ بْنِ عامِرِ خالَةُ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ ، ۚ وَٱبْنَهَا مِسْطَحُ بْنُ أُثَانَةً ، فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ قِبَلَ بَيْنِي قَدْ فَرَغْنَا مِنْ شَأْنِنَا ، فَعَثَرَتْ أُمُّ مِسْطَحٍ في مِرْطِهَا ، فَقَالَتْ : تَعِسَ مِسْطَحٌ ، فَقُلْتُ لَهَا : بِنْسَ ما قُلْتِ ، أَتَسُبِّينَ رَجُلاً شَهِدَ بَدْرًا ، قالَتْ : أَيْ هَنْتَاهُ ، أَوَ لَمْ تَسْمَعَى مَا قَالَ؟ قَالَتْ : قُلْتُ : وَمَا قَالَ؟ فَأَخْبَرَتْنِي بِقَوْلِ أَهْلِ الْإِفْكِ ، فَأَزْدَدْتُ مَرَضًا

عَلَى مَرَضِي ، فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي وَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيَّةٍ - نَعْنِي - سَلَّمَ ثُمَّ قالَ : (كَيْفَ تِيكُمْ). فَقُلْتُ : أَتَأْذَنُ لِي أَنْ آتِيَ أَبُوَيُّ ؟ قَالَتْ : وَأَنَا حِينَتَذٍ أُرِيدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْخَبَرَ مِنْ قِيَلِهِمَا ، قَالَتْ : فَأَذِنَ لِي رَسُولُ ٱللهِ عَيْلِكُمْ فَجِنْتُ أَبَوَيَّ فَقُلْتُ لِأُمِّي : يَا أُمَّنَاهُ مَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ ؟ قالَتْ : يَا بُنَيَّةُ هَوِّنِي عَلَيْكِ ، فَوَاللهِ لَقَلَّمَا كَانَتِ آمْرَأَةٌ قَطُّ وَضِيئَةً ، عِنْدَ رَجُل يُحِبُّهَا ، وَلَهَا ضَرَائِرُ إِلَّا كَثَّرْنَ عَلَيْهَا . قالَتْ : فَقُلْتُ : سُبْحَانَ ٱللهِ ، وَلَقَدْ تَحَدَّثَ النَّاسُ بِهٰذَا ؟ قالَتْ : فَبَكَيْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ لَا يَرْقُأْ لِي دَمْعٌ ، وَلَا أَكْتَخِلُ بِنَوْمٍ حَتَّى أَصْبَحْتُ أَبْكِي ، فَدَعا رَسُولُ ٱللهِ عَلِيَّا بِمَ أَبِي طَالِبٍ وَأُسَامَةً بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَّا حِينَ ٱسْتَلْبَتَ الْوَحْيُ ، يَسْتَأْمِرُهُما في فِرَاق أَهْلِهِ ، قالَتْ : فَأَمَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَأَشَارَ عَلَى رَسُولِ ٱللهِ عَيْلِيَّةٍ بِالَّذِي يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ ، وَبِالَّذِي يَعْلَمُ لَهُمْ في نَفْسِهِ مِنَ الْوُدِّ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، أَهْلَكَ وَما نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا . وَأَمَّا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اَنلَهِ لَمْ يُضَبِّقِ اللَّهُ عَلَيْكَ ، وَالنَّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيرٌ ، وَإِنْ تَسْأَلِ الجَارِبَةَ تَصْدُقُكَ ، قَالَتْ : فَدَعَا رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيْكَ بَرِيرَةَ فَقَالَ : (أَيْ بَرِيرَةُ ، هَلْ رَأَيْتِ مِنْ شَيْءٍ يَرِيبُكِي . قَالَتْ بَرِيرَةُ : لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ ، إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرٌ! أَغْمِصُهُ عَلَيْهَا أَكْثَرَ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَهُ السِّنَّ ، تَنَامُ عَنْ عَجِينِ أَهْلِهَا ، فَتَأْتِي ٱلدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ فَتَامَ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيْكِ فَأَسْتَعْذَرَ يَوْمَئِنْدٍ مِنْ عَبْدِ ٱللَّهِ بْنِ أَنِي ۖ ٱبْنِ سَلُولَ ، فَقَالَتْ : فَقَالَ رَسُولُ ا ٱللهِ عَلَيْكُ وَهُوَ عَلَى ٱلْمِنْبُرِ: (يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ ، مَنْ يَعْلِيرُنِي مِنْ رَجُلٍ قَدْ بَلَغَنِي أَذَاهُ في أَهْلِ بَيْتِي ، فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَسْلِي إِلَّا خَبْرًا ، ولَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلاً مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا ، وَمَا كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِي إِلَّا مَعِيى) . فَقَامَ سَعْدُ بْنُ يُجَاذِ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ : يَا رَسُولُ ٱللهِ ، أَنَا أَعْلِيرُكَ مِنْهُ ، إِنْ كَانَ مِنَ الْأَوْسِ ضَرَبْتُ عُنْقَهُ ، وَإِنْ كَانَ مِنْ إِخْوَانِنَا مِنَ الخَزْرَجِ ، أَمْرْتَنَا فَمَعَلْنَا أَمْرَكَ . قالَتْ : فَقَامَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ ، وَهُوَ سَيِّدُ الخَزْرَجِ ، وَكانَ قَبْلَ ذَٰلِكَ رَجُلاً صَالِحًا ، وَلٰكِنِ ٱخْتَمَلَتْهُ الحَمِيَّةُ ، فَقَالَ لِسَعْدٍ : كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللَّهِ ، لَا تَقْتُلُهُ وَلَا تَقْدِرُ عَلَى قَتْلِهِ . فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ ، وَهُوَ آبْنُ عَمَّ سَعْدٍ ، فَقَالَ لِسَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ : كَذَبْتَ لَعَمْرُ ٱللَّهِ لَنَقْتُلُنَّهُ ، فَإِنَّكَ مُنَافِقٌ تُجَادِلُ عَنِ الْمُنَافِقِينَ . قَتَثَاوَرَ الحَبَّانِ الْأَوْسُ وَالخَزْرَجُ حَتَّى كَمُوا أَنْ يَقْتَتِلُوا ، وَرَسُولُ ا ٱللَّهِ ﷺ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ ، فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيْكِ يُخَفِّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ. قالَتْ : فَمَكَثْتُ يَوْمِي ذَٰلِكَ لَا يَرْقُأُ لِي دَمْعٌ وَلَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ ، قَالَتْ : فَأَصْبَحَ أَبَوَايَ عِنْدِي وَقَدْ

بَكَبْتُ لَيْلَتَيْنِ وَيَوْمًا ، لَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ ، وَلَا يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ ، يَظُنَّانِ أَنَّ البُكاءَ فالِقُ كَبِدِي ، قَالَتْ : فَبَيْنَمَا هُمَا جَالِسَانِ عِنْدِي وَأَنَا أَبْكِي ، فَآسْتَأْذَنَتْ عَلَيَّ آمْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَذِنْتُ لَهَا ، فَجَلَسَتْ تَبْكِي مَعِي ، قَالَتْ : فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذٰلِكَ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيلِتْم فَسَلَّمَ ثُمَّ جَلَسَ ، قَالَتْ : وَلَمْ يَجْلِسْ عِنْدِي مُنْذُ قِيلَ مَا قِيلَ قَبْلَهَا ، وَقَدْ لَبِثَ شَهْرًا لَا يُوحِي إلَيْهِ في شَأْنِي . قالَتْ : فَتَشَهَّدَ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيْكُ حِينَ جَلَسَ ، ثُمَّ قالَ : (أَمَّا بَعْدُ ، يَا عائِشَةُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنَي عَنْكِ كَذَا وَكَذَا ، فَإِنْ كُنْتِ بَرِيئَةً فَسَيْبَرَّتُكِ اللَّهُ ، وَإِنْ كُنْتِ أَلْمَمْتِ بِذَنْبٍ فَٱسْتَغْفِرِي اللَّهُ وَتُوبِي إِلَيْهِ ، فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا آعْتَرَفَ بِذَنْبِهِ ثُمَّ تَابَ إِلَى ٱللَّهِ تَابَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم . قالَتْ : فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلَةِ مَقَالَتَهُ قَلَصَ دَمْعِي ، حَتَّى مَا أُحِسُّ مِنْهُ قَطْرَةً ، فَقُلْتُ لِأَبِي : أَجِبْ رَسُولَ ٱللهِ عَلِيلَةِ فِيما قالَ ، قَالَ : وَٱللَّهِ مَا أَذْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ ٱللَّهِ عَلِيلَةٍ ، فَقُلْتُ لِأُمِّي : أَجِيبِي رَسُولَ ٱللهِ عَلِيلَةٍ ، قَالَتْ : مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ ٱللَّهِ عَلِيلَةٍ ، قَالَتْ : فَقُلْتُ ، وَأَنَا جَارِبَةٌ حَدِيثَةُ السِّنَّ لَا أَقْرَأُ كَثِيرًا مِنَ الْقُرْآنِ : إِنِّي وَٱللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ : لَقَدْ سَمِعْتُمْ لهٰذَا الحَدِيثَ حَتَّى ٱسْتَقَرَّ في أَنْفُسِكُمْ وصَدَّقَتُمْ بِهِ ، نَلَيْنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي بَرِيئَةٌ ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنِّي بَرِيئَةٌ ، لَا تُصَدِّقُونَنِي بِذَٰلِكَ ، وَلَئِنِ آغْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ ، وَٱللَّهُ يَعْلَمُ أَنِّي مِنْهُ بَرِيئَةٌ لَتُصَدِّقُنِّي ، وَٱللَّهِ مَا أَجِدُ لَكُمْ مَثَلًا إِلَّا قَوْلَ أَبِي يُوسُفَ قالَ : وَفَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَٱللَّهُ المُسْتَعَانُ عَلَى ما تَصِفُونَهِ . قالَتْ : ثُمَّ نَحَوَّلْتُ فَأَضْطَجَعْتُ عَلَى فِرَاشِي ، قَالَتْ وَأَنَا حِينَئِذٍ أَعْلَمُ أَنِّي بَرِينَةٌ ، وَأَنَّ ٱللَّهَ مُبَرِّئِي بِبَرَاءَنِي ، وَلَكِنْ وَٱللَّهِ مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ ٱللَّهَ مُنْزِلٌ فِي شَأْنِي وَخْيًا يُتْلَى ، وَلَشَأْنِي فِي نَفْسِي كَانَ أَحْقَرَ مِنْ أَنْ بَتَكَلَّمَ اللَّهُ فِيَّ بِأَمْرِ بُنْنَى ، وَلَكِنْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ ٱللَّهِ عَيْلِكُ فِي النَّوْمِ رُؤْيَا يُبَرِّئُنِي ٱللَّهُ بِهَا . قالَتْ : فَوَاللَّهِ ما رَامَ رَسُولُ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ فِي النَّوْمِ رُؤْيَا يُبَرِّئُنِي ٱللَّهُ بِهَا . قالَتْ : فَوَاللَّهِ ما رَامَ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلَاكُ ، وَلَا خَرَجَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ ، حَتَّى أُنْزِلَ عَلَيْهِ ، فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ الْبَرَحَاءِ ، حَتَّى إِنَّهُ لَيْنَجَدَّدُ مِنْهُ مِثْلُ الْجُمَانِ مِنَ الْعَرَقِ ، وَهُوَ فِي بَوْمٍ شَاتٍ ، مِنْ ثِقَلِ الْقَوْلُو الَّذِي يُنْزَلُ عَلَيْهِ . قَالَتْ : فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْ رَسُولِ ٱللَّهِ عَلِيْكُ سُرِّيَ عَنْهُ وَهُوَ يَضْحَكُ ، فَكَانَتْ أُوَّلُ كَلِمَةٍ نَكُلُّمَ بِهَا: (يَا عَائِشَةُ ، أَمَّا ٱللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَدْ بَرَّأَكِي). فَقَالَتْ أُمِّي: قُومي إلَيْهِ ، قالَتْ: فَقُلْتُ : وَاللَّهِ لَا أَقُومُ إِلَيْهِ وَلَا أَحْمَدُ إِلَّا ٱللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ، وَأَنْزَلَ ٱللَّهُ : «إِنَّ الَّذِينَ جاؤُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسِبُوهُ ، الْعَشْرَ الآياتِ كُلُّهَا ، فَلَنَّا أَنْزَلَ ٱللَّهُ هٰذَا فِي بَرَاءَتِي ، قالَ أَبُو بَكْر الصَّدِّيقُ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ ، وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَحِ بْنِ أَثَاثَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ وَفَقْرَهِ : وَٱللَّهِ لَا أَنْفِقُ

عَلَى مِسْطَحِ شَيْئًا أَبِدًا ، بَعْدَ الَّذِي قالَ لِعَائِشَةَ مَا قَالَ ، فَأَنْزَلَ اللهِ وَلَيْعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلا تُحِبُّونَ وَالسَّعَةِ أَنْ يُغْوِرَ اللهُ وَلَيْعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللهُ لَكُمْ وَاللهُ فَى وَاللهِ إِلَى أَحِبُ أَنْ يَغْفِرَ اللهُ لِي ، فَرَجَعَ أَنْ يَغْفِرَ اللهُ لِي ، فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحِ النَّفَقَةَ الَّذِي كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ ، وَقَالَ : وَاللهِ لَا أَنْزِعُهَا مِنْهُ أَبِدًا ، قَالَتْ عائِشَةُ : وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ مِسْطَحِ النَّفَقَةَ الَّذِي كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ ، وَقَالَ : وَاللهِ لَا أَنْزِعُهَا مِنْهُ أَبِدًا ، قَالَتْ عائِشَةُ : وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مِسْطَحِ النَّفَقَةَ الَّذِي كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ ، وَقَالَ : وَاللهِ لَا أَنْزِعُهَا مِنْهُ أَبِدًا ، قَالَتْ عائِشَةُ : وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ مِنْ أَنْوَاجٍ رَسُولِ اللهِ عَنْ أَمْرِي ، فَقَالَ : (يَا زَبْنَبُ مَاذَا عَلِمْتِ ، أَوْ رَأَيْتِ) . فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَحْمِي سَمْعِي وَبَصَرِي ، مَا عَلِمْتُ إِلّا خَبْرًا ، قَالَتْ : وَلَانَ يُنْفَقِعُ مُنْ أَنْوِلُ اللهِ عَنْ أَمْرِي ، مَقَالَ : (يَا زَبْنَبُ مَاذَا عَلِمْتِ ، أَوْ رَأَيْتِ) . فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَحْمِي سَمْعِي وَبَصَرِي ، مَا عَلِمْتُ إِلّا خَبْرًا ، قَالَتْ : وَمُنْ أَنْوَاجٍ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكَ فَعَصَمَهَا اللهُ بِالْوَرَعِ ، وَطَفِقَتْ أَخْتُهُا وَمُنْ مَا اللهُ عَلَى مَنْ أَنْوَاجِ رَسُولِ اللهِ عَلَى الْإِنْكِ . [ر : ٢٤٥٣]

٥٠٠ - باب : قَوْلِهِ : «وَلَوْلَا فَضْلُ ٱللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي ٱلدُّنْيَا وَالآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيما أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ» /١٤/.

وَقَالَ نُجَاهِدٌ : «تَلَقَّوْنَهُ» /١٥/ : يَرْوِيهِ بَعْضُكُمْ عَنْ بَعْضٍ . «تُفِيضُونَ» /يونس: ٦١/ و /الأحقاف: ٨/ : تَقُولُونَ .

٤٤٧٤ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ : أَخْبَرَنَا سُلَيْمانُ ، عَنْ حُصَيْنِ ، عَنْ أَبِي وَائِلِ ، عَنْ مَصْرُوقِ ، عَنْ أُمَّ رُومانَ أُمِّ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ : لَمَّا رُمِيَتْ عائِشَةُ خَرَّتْ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا . [ر: ٣٤٥٣] مَشْرُوقِ ، عَنْ أُمَّ رُومانَ أُمِّ عائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ : لَمَّا رُمِيتْ عائِشَةُ خَرَّتْ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا . [ر: ٣٤٥٣] ٢٤٦ - باب : «إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمُ وَتَحْسَبُونَهُ هَيْنَا وَهُوَ عِنْدَ اللهِ عَظِيمٌ» / ٢٤٥ .

الله عَدَّثُنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : أَنَّ ٱبْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ : قالَ ٱبْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ : سَمِعْتُ عائِشَةَ تَقْرَأُ : إِذْ تَلِقُونَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ .[ر : ٣٩١٣]

٧٤٧ – باب : «وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهِٰذَا سُبْحَانَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ، /١٦/.

٤٤٧٦ : حدّ ثنا محمَّدُ بْنُ المَثَنَّى : حَدَّثَنَا بَحْيىٰ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ قالَ : حَدَّثَنِي ٱبْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ قالَ : ٱستَأْذَنَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ ، قَبْلَ مَوْتِهَا ، عَلَى عائِشَةَ ، وَهِيَ مَغْلُوبَةٌ ، قالَتْ : أَخْشَى أَنْ يُثْنِيَ عَلَيٍّ ، فَقِيلَ : ٱبْنُ عَمِّ رَسُولِ ٱللهِ عَلِيْتِهِ ، وَمِنْ وُجُوهِ الْمُسْلِمِينَ ؟ قالَتْ : قالَتْ : أَخْشَى أَنْ يُغِينِ عَلَيٍّ ، فَقِيلَ : آبْنُ عَمِّ رَسُولِ ٱللهِ عَلِيْتِهِ ، وَمِنْ وُجُوهِ الْمُسْلِمِينَ ؟ قالَتْ : أَنْذُنُوا لَهُ ، فَقَالَ كَيْفَ تَجِدِينَكِ ؟ قالَتْ : جِغَيْرٍ إِنْ أَنْقَيْتُ ، قالَ : فَأَنْتِ جِغَيْرٍ إِنْ شَاءَ ٱللهُ ، أَنْذُنُوا لَهُ ، فَقَالَ كَيْفَ تَجِدِينَكِ ؟ قالَتْ : جِغَيْرٍ إِنْ أَنْقَيْتُ ، قالَ : فَأَنْتِ جِغَيْرٍ إِنْ شَاءَ ٱللهُ ،

زَوْجَةُ رَسُولِ اللهِ عَلِيْكُمْ ، وَلَمْ يَنْكِحْ بِكُرًا غَيْرَكِ ، وَنَزَلَ عُذْرُكِ مِنَ السَّمَاءِ . وَدَخَلَ أَبْنُ الزَّبَيْرِ خِلَافَهُ ، فَقَالَتْ : دَخَلَ آبْنُ عَبَّاسٍ ، فَأَثْنَىٰ عَلَيَّ ، وَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ نِسْيًّا مَنْسِيًّا .

حدَّثِنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَى : خَدِّنْنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ : حَدَّثَنَا آبْنُ عَوْنٍ ، عَنِ الْقَاسِمِ : أَنَّ آبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ آللهُ عَنْهُ ٱسْتَأْذَنَ عَلَى عائِشَةَ نَحْوَهُ ، وَلَمْ يَذْكُو : نِسْبًا مَنْسِيًّا .

[ر: ۳۰۲۰]

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنھا کی نزع کاوقت تھا، حضرت ابن عباس شنے ان کی خدمت میں حاضری کی اجازت ماگی (امام احمد اور ابن سعد کی روایت میں ہے کہ اجازت حضرت عائشہ شکے غلام ذکوان کے ذریعہ سے ماگی تھی) (۸) حضرت عائشہ شنے فرمایا کہ مجھے اندیشہ ہے کہ یہ آکر میری تعریف کریں میک (اور تعریف سے آدی کے اندر نود پسندی پیدا ہوتی ہے اور یہ وقت ایسا ہے کہ اس میں آدی کو اللہ کی طرف متوجہ ہونا چاہیے ، اپنے نفس کی طرف توجہ کی بھی طرح مناسب نمیں ہے اس لئے اجازت دینے میں انہیں تتویش تھی) تو کہ آگیا کہ وہ حضور آکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چازاد بھائی ہیں اور ذی وجاہت مسلمانوں میں سے ہیں اس لئے ان کا کاظ ضروری ہے ، حضرت عائشہ نے فرمایا اجازت دیدو، حضرت ابن عباس شنے پچھا آپ اپنے آپ کو کیسا یا رہی ہیں؟ فرمایا کہ آگر میرے اندر فدا کا فوف ہے تو پھر فیر ہی فیر ہی فیر ہے ، حضرت ابن عباس شنے ان کی تعریف شروع کی کہ آپ تو الشاء اللہ فیر کے ساتھ رہیں گی کیونکہ آپ رسول اللہ علیہ وسلم کی ذوجہ ہیں ، آپ کے سوا کسی کنواری عورت سے حضور آکرم ملی اللہ علیہ وسلم کی ذوجہ ہیں ، آپ کے سوا کسی کنواری عورت سے حضور آکرم ملی اللہ علیہ وسلم کی ذوجہ ہیں ، آپ کے سوا کسی کنواری عورت سے حضور آکرم ملی اللہ علیہ وسلم کی ذوجہ ہیں ، آپ کے سوا کسی کنواری عورت سے حضور آکرم ملی اللہ علیہ وسلم کیا اور آپ کاعذر و برات آسمان سے نازل ہوئی۔

حضرت ابن عباس یم کے تشریف لے جانے کے بعد آپ کی خدمت میں عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عضما داخل ہوئے تو ان سے فرمانے لگیں۔

دخلابن عباس ْفَأَتْنِي عَلَيَّ وَدِدْتُ اَنِّي كُنْتُ نَسْيًّا مَنْسِيًّا

" ابن عباس نے داخل ہو کر میری تعریف کی ، میری تو خواہش یہ ہے کہ میں بھوئی بسری (اور عمنام) ہوتی ۔ "

اس جملہ سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها کے خوف خدا، بے نفی اور تغوی کے مقام بلند کا اندازہ اللہ اللہ کا اندازہ الکا اسکتا ہے، حدیث افک کا ترجمہ اور تفصیل کتاب المغازی میں گزر کی ہے۔ (۹)

⁽۸)فتحالباری:۲۸۲/۸

⁽٩) ویکھیے کشف الباری کتاب المغازی: ۳۳۸

٢٤٨ - باب : «يَعِظُكُمُ اللهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا، ١٧/.

؟ ٤٤٧٧ : حدّثنا مُحمَّدُ بْنُ بُوسُفَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي الضَّحٰى ، عَنْ مَسْرُوقِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قالَتْ : جاءَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا ، قُلْتُ : أَتُلْذَنِينَ لِهٰذَا ؟ قالَتْ : تَعْنِي ذَهَابَ بَصَرِهِ ، قَالَ سُفْيَانُ : تَعْنِي ذَهَابَ بَصَرِهِ ، فَقَالَ :

حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُّ بِرِيبَةٍ وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لُحُومِ الْغَوَافِلِ قالَتْ: لٰكِنْ أَنْتَ. [ر: ٣٩١٥]

٢٤٩ - باب : قَوْلِهِ : وَوَيْبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ الآيَاتِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ، ١٨/.

٤٤٧٨ : حدَّنَى مُحمَدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا آبْنُ أَبِي عَدِيٍّ : أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ ، عَن الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي الضَّحٰى ، عَنْ مَسْرُوقٍ قالَ : دخلَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ عَلَى عَاثِشَةَ فَشَبَّبَ وَقالَ :

حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُرَنَّ بِرِيبَةٍ وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لُحُومِ الْغَوَافِلِ قَالَتْ : لَسْتَ كَذَاكَ . قُلْتُ : تَدَعِينَ مِثْلَ هَٰذَا يَدْخُلُ عَلَيْكِ ، وَقَدْ أَنْزَلَ اللهُ : «وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ» . فَقَالَتْ : وَقَدْ كَانَ يَرُدُّ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَرَالِيْهِ . وَقَالَتْ : وَقَدْ كَانَ يَرُدُّ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَرَالِيْهِ . 1. : ٣٩١٥

٢٥٠ – باب : قَوْلِهِ : «إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْهَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَاللهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ . وَلَوْلَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللهَ رَؤُوفُ رَحِيمٌ ١٩/ ، ٢٠/ .

﴿ وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَصْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْلِي وَالْمَسَاكِينَ وَالْمَهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ ٱللهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ ٱللهُ لَكُمْ وَٱللهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ، /٢٢/ .

٤٤٧٩ : وَقَالَ أَبُو أَسَامَةَ ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : لَمُّ ذَكِرَ مِنْ شَأْنِي الَّذِي ذُكِرَ ، وَمَا عَلِمْتُ بِهِ ، قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْتِهِ فِيَّ خَطِيبًا ، فَتَشَهَّدَ ، لَمَّا ذُكِرَ مِنْ شَأْنِي الَّذِي وَلِيَّا ، فَتَشَهَّدَ ، فَمَّ قَالَ : (أَمَّا بَعْدُ : أَشِيرُوا عَلَيَّ فِي أُنَاسِ أَبْنُوا أَهْلِي ، فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنِي عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ، وَأَبْنُوهُمْ بِمَنْ وَاللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَطَّ ، وَلَا يَدْخُلُ وَآلَهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَطَّ ، وَلَا يَدْخُلُ

بَيْنِي قَطُّ إِلَّا وَأَنَا حَاضِرٌ ، وَلَا غِبْتُ فِي سَفَرٍ إِلَّا غَابَ مَعِيى . فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ : ٱثْذَنْ لِي يَا رَسُولَ ٱللَّهِ أَنْ نَضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ ، وَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي الخَزْرَجِ ِ، وَكَانَتْ أُمُّ حَسَّانً بْنِ ثَابِتْ مِنْ رَهْطِ ذٰلِكَ الرَّجُلِ ، فَقَالَ : كَذَبْتَ ، أَمَا وَٱللَّهِ أَنْ لَوْ كَانُوا مِنَ الْأَوْسِ ما أَحْبَبْتَ أَنْ تُضْرَبَ أَعْنَاقُهُمْ. حَتَّى كَادَ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الْأَوْسِ وَالخَزْرَجِ شَرٌّ فِي المَسْجِدِ ، وَمَا عَلِمْتُ . فَلَمًّا كَانَ مَسَاءُ ذٰلِكَ الْيَوْمِ جَرَجْتُ لِبَعْضِ حاجَتِي وَمَعِي أُمُّ مِسْطَحٍ ، فَعَلَرَتْ وَقالَتْ : تَعِسَ مِسْطَحٌ ، فَقُلْتُ : أَيْ أُمُّ تَسُبُّينَ آبْنَكِ ، وَسَكَنَتْ ثُمَّ عَثَرَتِ الثَّانِيَةَ فَقَالَتْ : تَعِسَ مِسْطَحٌ ، 'فَقُلْتُ لَهَا: تَسْبَينَ ٱبْنَكِ ، ثُمَّ عَثَرَتِ الثَّالِثَةَ فَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ ، فَٱنْتَهَرْتُهَا ، فَقَالَتْ: وَٱللَّهِ مَا أَسُبُّهُ إِلَّا فِيكِ ، فَقُلْتُ : فِي أَيِّ شَأْنِي ؟ قَالَتْ : فَبَقَرَتْ لِيَ الحَدِيثَ ، فَقُلْتُ : وَقَدْ كَانَ هٰذَا ؟ قَالَتْ : نَعَمْ وَٱللَّهِ ، فَرَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي ، كَأَنَّ الذِي خَرَجْتُ لَهُ لَا أَجِدُ مِنْهُ قَلِيلاً وَلَا كَثِيرًا . وَوُعِكْتُ ، فَقُلْتُ لِرَسُولِ ٱللَّهِ عَلِيكِ : أَرْسِلْنِي إِلَى بَيْتِ أَبِي ، فَأَرْسَلَ مَعِي الْعُلَامَ ، فَدَخَلْتُ ٱلدَّارَ فَوَجَدُنْتُ أُمَّ رُومَانَ فِي السُّفْلِ وَأَبَا بَكْرٍ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ ، فَقَالَتْ أُمِّي : ما جاءَ بِكِ يَا بُنَيَّةً ؟ فَأَخْبَرْتُهَا وَذَكَرْتُ لَهَا الحَدِيثَ ، وَإِذَا هُوَ لَمْ يَبْلُغْ مِنْهَا مِثْلَ ما بَلَغَ مِنِّي ، فَقَالَتْ : يَا بُنِيَّةُ ، خَفَضِي عَلَيْكِ الشَّأْنَ ، فَإِنَّهُ – وَٱللهِ – لَقَلَّمَا كَانَتِ آمْرَأَةٌ حَسْنَاءُ ، عِنْدَ رَجُلِ يُحِبُّهَا ، لَهَا ضَرَائِرُ إِلَّا حَسَدْنَهَا ، وَقِيلَ فِيهَا ، وَإِذَا هُوَ لَمْ يَبْلُغُ مِنْهَا مَا بَلَغَ مِنِّي ، قُلْتُ : وَقَدْ عَلِمَ بِهِ أَبِي ؟ قَالَتْ : نَعَمْ ، قُلْتُ : وَرَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيْكُ ؟ قَالَتْ : نَعَمْ وَرَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيْكُ ، فَٱسْتَعْبَرْتُ وَبَكَيْتُ ، فَسَيِعَ أَبُو بَكُرٍ صَوْتِي وَهُوَ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ فَنَزَلَ ، فَقَالَ لِأُمِّي : مَا شَأْنُهَا ؟ قالَتْ : بَلَغَهَا الَّذِي ذُكِرَ مِنْ شَأْنِهَا ، فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ ، قالَ : أَفْسَمْتُ عَلَيْكِ أَيْ بُنَيَّةُ إِلَّا رَجَعْتِ إِلَى بَيْنِكِ ، فَرَجَعْتُ . وَلَقَدْ جَاءَ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيْكُ بَيْتِي فَسَأَلَ تَنِّي خَادِمَتِي فَقَالَتْ : لَا وَٱللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا عَيْبًا ، إِلَّا أَنَّهَا كَانَتْ تَرْقُدُ حَتَّى تَدْخُلَ الشَّاةُ فَتَأْكُلَ خَمِيرَهَا ، أَوْ عَجِينَهَا ، وأنْهَرَهَا بَعْضُ أَصْحَابِهِ نَقَالَ : أَصْدُقِي رَسُولَ ٱللَّهِ عَلِيْكُ ، حَتَّى أَسْقَطُوا لَهَا بِهِ ، فَقَالَتْ : سُبْحَانَ ٱللهِ ، وَٱللهِ ما عَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلَّا مَا يَعْلَمُ الصَّاثِغُ عَلَى تِبْرِ ٱلدُّهَبِ الْأَحْمَرِ ، وَبَلَغَ الْأَمْرُ إِلَى ذٰلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي قِيلَ لَهُ ، فَقَالَ : سُبْحَانِ ٱللَّهِ ، وَٱللَّهِ مَا كَشَفْتُ كَنَفَ أَنْيَىٰ قُطُّ . قِالَتْ عَائِشَةُ : فَقُتِلَ شَهِيدًا في سَبِيلِ ٱللهِ. قَالَتْ : وَأَصْبَحَ أَبُوَايَ عِنْدِي فَلَمْ يَزَالَا حَتَّى دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ ٱللهِ عَيْلِيُّ وَقَدْ صَلَّى الْعَصْرَ ، ثُمَّ دَخَلَ وَقَدِ ٱكْتَنْفَنِي أَبَوَايَ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي ، فَحَمِدَ ٱللَّهَ وَأَثْنَىٰ عَلَيْهِ ، ثُمَّ قالَ : (أَمَّا بَعْدُ ،

يَا عَائِشَةُ إِنْ كُنْتِ قَارَفْتِ سُومًا ، أَوْ ظَلَمْتِ ، فَتُوبِي إِلَى اللهِ ، فَإِنَّ اللهُ يَقَبُلُ النَّوْبَةَ مِنْ عِبَادِهِ ، قَالَتْ : وَقَدْ جَاءَتِ اَمْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَهِيَ جَائِسَةٌ بِالبَابِ ، فَقُلْتُ : أَلَا تَسْتَحِي مِنْ هٰدِهِ الْمُؤْةِ أَنْ تَذْكُرَ شَبُكًا ، فَوَعَظَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ فَالْتَفَتُ إِلَى أَبِي ، فَقُلْتُ : أَجِيبِهِ ، فَقَالَتْ : أَقُولُ مَاذَا ، فَلَلْتُ الْجَيبَاهُ ، تَشَهَّدْتُ ، قَالْتُ اللهُ عَلَيْهُ أَنْعَلُ ، فَقَلْتُ اللهُ عَزْ وَجَلُ يَشْهُدُ إِلَى أَمِي ، فَقُلْتُ ، أَمُّ قُلْتُ ، أَمَّا بَعْدُ ، فَوَاللهِ يَا هُو أَنْهُ اللهُ عَلَمُ أَنِّى مَعْلَدُ وَاللهُ عَزْ وَجَلُ يَشْهُ إِنِي مَعْلَمُ أَنِّى مَا فَاكَ بِنَافِعِي عِنْدَكُمْ ، لَقَدْ نَكُلُمْتُمْ بِهِ وَأَشْرِبَتُهُ قُلُوبُكُمْ ، وَاللهُ يَعْلَمُ أَنِّى مُ أَفْعَلُ ، لَنَقُولُنَ قَدْ بَاءَتْ بِعِ عَلَى نَفْسِهَ ، وَإِنْ وَاللهِ مَا أَنْ يَعْلَمُ أَنِّى مَا تَعِنْورَتَ فَلَى اللهُ عَلَيْهُ ، إِلَّا أَبَا يُوسُفَ حِينَ قالَ : وَاللهُ يَعْلَمُ أَنِّى مَا تَعِنْهُ وَاللهِ مَا اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهِ مَنْهُ ، وَاللهَ مَنْهُ ، وَاللّهَ مَا تَعْمُونَ هَا مَلْولِ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهِ مَنْهُ وَاللهُ مَا أَنْهُ اللّهُ مَنْهُ ، وَاللّهُ مَنْهُ ، وَاللّهُ مَنْهُ ، وَاللّهُ مَلْتُ مَا مَنْهُ مَا مَنْ عَلَى اللهُ مَا مَا مَعْدُونَ ، وَأَنْهُ اللّهُ مَنْهُ ، وَاللّهُ مَا أَنْهُ مَا أَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ : أَمَّا زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشِ فَعَصْمَهَا ٱللهُ بِدِينِهَا ، فَلَمْ تَقُلْ إِلّا خَيْرًا ، وَكَانَ اللّذِي بَنَكُلّمُ فِيهِ مِسْطَحٌ ، وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ ، وَالْمَا أَخْتُهَا حَمْنَةُ فَهَلَكَتْ فِيمَنْ هَلَكَ ، وَكَانَ اللّذِي بَنَكُلّمُ فِيهِ مِسْطَحٌ ، وَهُو الّذِي تَوَلّى كِبْرَهُ بِنْهُمْ هُو وَالْمَنَافِقُ عَبْدُ اللّهِ بْنُ أَنِي ، وَهُو الّذِي كَانَ بَسْتُوشِيهِ وَيَجْمَعُهُ ، وَهُو الّذِي تَوَلّى كِبْرَهُ بِنْهُمْ هُو وَجَلّ : وَحَمْنَةُ ، قالَتْ : فَحَلّفَ أَبُو بَكُو أَنْ لَا يَنْفَعَ مِسْطَحًا بِنَافِعَةٍ أَبْدًا ، فَأَنْوَلَ اللّهُ عَزّ وَجَلّ : وَكَانَ بَاللّهُ إِلَّا يَا لَهُ مِنْ أَنِي اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ لَكُمْ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَاللّهُ يَا رَبّنَا ، إِنَّا لَنُحِبُ أَنْ تَغْفِرَ لَنَا ، وَعَادَ لَهُ بِمَا كَانَ يَصْمَعَ . [ر : ٢٤٥٣] قالَ أَبُو بَكْمٍ : بَلَى وَاللّهُ يَا رَبّنَا ، إِنَّا لَنُحِبُ أَنْ تَغْفِرَ لَنَا ، وعادَ لَهُ بِمَا كَانَ يَصْمَعُ . [ر : ٢٤٥٣]

٢٥١ - باب : «وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ ١٣١/.

٠ ٤٤٨١/٤٤٨ : وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبٍ : حَدَّثْنَا أَبِي ، عَنْ يُونُسَ : قَالَ آبْنُ شِهَابٍ ،

⁽۱۳۲۸۰-۱۳۳۸) واخر جدالنسائى فى السنن فى التفسير باب وليضربن بخمر هن و تم الحديث: ۱۱۳۹۳ و هداالحديث استة سوى البخارى

عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا قالَتْ : يَرْحَمُ ٱللهُ نِسَاءَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُوَلَ ، لَمَّا أَنْزَلَ ٱللهُ : ووَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّه . شَقَّقْنَ مُرُوطَهُنَّ فَآخَتْمَرْنَ بِهَا .

﴿ ﴿ ٤٨١) : حَدِّنَنَا أَبُو نَعَمْمُ : حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمٌ بْنُ نَافِع ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِم ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ : أَنَّ عائِشَةَ رَضِّيَ ٱللهُ عَنْهَا كَانَتْ تَقُولُ : لَمَّا نَرَلَتْ هٰذِهِ الآيَةُ : ﴿ وَلَيَضْرِبْنَ يِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِينَ ۚ . أَخَذْنَ أُزْرَهُنَّ فَشَقَّقْتُهَا مِنْ قِبَلِ الْحَوَاشِي ، فَٱخْتَمَرْنَ بِهَا .

حضرت عائشہ رضی اللہ عنما فرماتی ہیں کہ جب اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی "وَلَیُصُرِبُنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَی مُجِیْدِبِهِنَّ" (اور اپنے دوپٹوں کو اپنے گریبانوں پر ڈالے رہا کریں) تو مماجر اور انصار کی عور توں نے اپنی چادروں کو پھاڑ کر ان کے دوپٹے اور اوڑھنیاں بنائیں۔

زمانہ جاہلیت میں عور توں میں عام طور سے دوپٹہ استعمال کرنے کا رواج اس طرح تھا کہ دوپٹر سرپر دال کر اس کے دونوں کنارے بشت پر چھوڑ دیتی تھیں جس کی وجہ سے گلا اور سینہ کھلا رہتا تھا، اسلام نے گلا اور سینہ کھا نیا کا حکم دیا۔ (۱۰)

٢٥٢ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْفُرْقانِ

وَقَالَ آبُنُ عَبَّاسٍ : «هَبَاءً مَنْنُورًا» /٢٧/ : ما تَسْنِي بِهِ الرِّبِحُ . هَمَدَّ الظَّلَّ ، /٤٥/ : ما بَيْنَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ . «سَاكِنَا» /٤٥/ : دَائِمًا . «عَلَيْهِ دَلِيلاً» /٤٥/ : طُلُوعُ الْفَجْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ . «حَلِفْةً» /٢٢/ : مَنْ فَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ عَمَلُّ أَذْرَكَهُ بِالنَّهَارِ ، أَوْ فَاتَهُ بِالنَّهَارِ أَذْرَكَهُ بِاللَّيْلِ . الشَّمْسِ . «خِلْفَةً» /٢٢/ : مَنْ فَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ عَمَلُّ أَذْرَكَهُ بِالنَّهَارِ ، أَوْ فَاتَهُ بِالنَّهَارِ أَذْرَكَهُ بِاللَّيْلِ . وَمَا شَيْءً وَقَالَ الحَسَنُ : « هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِيَّاتِنَا ثُرَّةَ أَعْيُنٍ » /٧٤/ : في طَاعَةِ ٱللهِ ، وَمَا شَيْءً أَقَرَّ لِعَيْنِ الْمُؤْمِنِ مِنْ أَنْ بَرَى حَبِيبَهُ في طَاعَةٍ آللهِ .

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : وَثُبُورًاهِ أَالًا : وَيُلاً .

وَقَالَ غَيْرُهُ : السَّغِيرُ مُذَكِّرٌ ، وَالتَّسَعُّرُ وَالِآضْطِرَامُ التَّوَقُّدُ الشَّدِيدُ . وتُمْلَى عَلَيْهِ ، /٥٠ : تُقْرَأُ عَلَيْهِ ، مِنْ أَمْلَيْتُ وَأَمْلَلْتُ . والرَّسَّ ، /٣٨ : المَعْدِنُ ، جَمْعُهُ رِسَاسٌ . وما يَعْبَأَ ، /٧٧ : يُقَالُ : ما عَبَأْتُ بِهِ شَيْئًا ، أَىْ لَمْ تَعْتَدَّ بِهِ . وغَرَامًا ، /٦٥ / : هَلَاكًا .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ وَعَتَوْا ﴾ /٢١/ : طَغَوْا . وَقَالَ آبْنُ عُنَيْنَةً : ﴿عَاتِيَةً ﴾ /الحاقة: ٦/ : عَتَتْ عَلَى الخُزَّانِ .

الفرقان

وقال ابن عباس: هَبَاء مَنْثُورًا: مَا تَسْفِى بِدِالرِّيْحُ اللهُ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلِ فَجَعَلْنَا وَكُمَا مَنْثُورًا "

یعنی ہم آئے ان کے اعمال کی طُرف تو ہمؓ نے ان کو اڑتی ہوئی خاک بنادیا، چونکہ وہ انطاص و ایمان سے خالی تھے ، حضرت ابن عباس بغرماتے ہیں کہ هَبَاءً مُنْدُورًا اس چیز کو کہتے ہیں جس کو ہوا اڑا کر لیے جاتی ہے یعنی گرد و غبار، حضرت حسن بھری وغیرہ سے متقول ہے کہ اس سے مراد گرد و غبار کے وہ اریک ذرات ہیں جو کواڑ کے سوراخوں میں اندر آئی ہوئی سورج کی روشی میں نظر آتے ہیں ۔ (11)

مَدَّالظِّلَّ: مَابَيْنَ طُلُوْعِ الْفَجْرِ إلى طُلُوْعِ الشَّمْسِ

آیت میں ہے "اکم ترالی ریک کیف مدانی الظّل وَلَوْ شَاء کَبَعَ لَدُسَاکِتًا وَمُ جَعَلُنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دِلِيلًا" يعنی آپ سے اپنے رہ کو نہیں دیکھا کہ اس نے مج صادق سے لیکر طلوع آفتاب تک سایہ کو کس طرح دراز کیا اگر الله تعلی چارہ تو اس کو ہمیشہ کے لئے قائم رکھتے ، بھر ہم نے طلوع شمس کو اس سایہ پر دلیل بنایا بعنی آفتاب سایہ کی کمی اور درازی پر علامت ہوتا ہے ، سایہ کی بچان آفتاب ہی کے ذریعہ مکن ہے ، آفتاب کے بغیرسایہ میں کمی اور درازی پر علامت ہوتا ہے ، سایہ کی بچان آفتاب ہی ہے ذریعہ مکن ہے ، آفتاب کے بغیرسایہ نمیں بہچانا جاسکتا ہے "فہ جھکلنا الشّمُس عَلَيْدِدِلِيدً" اِس میں شمس سے مراد طلوع شمس ہے۔

خِلْفَةً : مَنْ فَاتَدُمِنَ اللَّيْلِ عَمَلُ 'اَدُرَكَمْ إِللَّهَارِ 'اَوْ فَاتَدُ إِللَّهَارِ 'اَدُرُكَمْ إِللَّهُ اللَّيْلِ عَمَلُ 'اَدُرُكَمْ إِللَّهَارَ خِلْفَةً" الله وه ذات به جس في رات اور دن كو ايك دومرے كے بيچے آنے جانے والا بنايا ، خلفة كى تشررَح ميں فرمايا كہ جس سے رات كو كوئى عمل فوت ہوا تو وہ دان كو يورا كر سكتا ہے ۔ موجائے تو وہ رات كو كر سكتا ہے ۔

خِلْفَةً كَى ايك مراد تو وي ہے كه رات دن كے كالف اندهيري ہے اور دن رات كے خلاف روشن

ہے یا یہ کیئے کہ کبھی رات بڑی ہے تو دن چھوٹا ہے اور کبھی دن بڑا ہے تو رات چھوٹی ہے یا پھر کما جائے رات دن کی جگہ آتا ہے ایک دوسرے کے قائم مقام ہوتا ہے۔ بخاری نے چوتھ معنی بیان کئے کہ رات کا عمل چھوٹ جائے تو دن میں پورا کرنیا جائے اور دن کا عمل چھوٹ جائے تو دن میں پورا کرنیا جائے اور دن کا عمل میں جو تھے معنی بیان کئے کہ رات کا عمل چھوٹ جائے تو دن میں پورا کرنیا جائے ۔ (۱۲)

وقال الحسن: هَبُ لَنَا مِنُ أَزُواجِنَا وَ ذُرِّيًا تِنَا قُرَّةً اَعْيُنِ: فِي طَاعَةِ اللَّهِ وَمَاشَى كُا آقَرَّلِعَيْنِ الْمُؤْمِنِ مِنُ أَنْ يَرِي حَبِيْبَهُ فِي طَاعَةِ اللهِ

مرادیہ ہے کہ اللہ انہیں سے مرادیہ ہے کہ اللہ انہیں کہ آیت میں "قریم کی ہے مرادیہ ہے کہ اللہ انہیں اپنی اطاعت اور فرمانبرداری کی توفیق عطا فرمائے ، مومن کی آنکھ کی تھنڈک اس بات سے زیادہ اور کس چیز میں موسکتی ہے کہ وہ اپنے محبوب کو اللہ جل شانہ کی اطاعت و فرمانبرداری میں دیکھے۔

مُورًا: وَيُلاَّ

"دَعَوْاهُنَالِكَ ثُبُورًا" ي كافروبال (دوزخ مين) بلاكت كو پكاري م - فرمات بين آيت مين بين - فرمات بين آيت مين بين -

السَّعِيرُ مُذَكَّرٌ وَالتَّسَعُرُ وَالْإِضْطِرَا مُ التَّوَقُدُ الشَّدِيدُ

آیت کریمہ میں ہے "وَاَعْتَدُنَالِمَنُ کَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِیرًا" اور ہم نے دوزخ تیار کررکھی ہے اس شخص کے لئے جو قیامت کی تکذیب کرے ، فرماتے ہیں کہ "سعیر" کا لفظ مذکر ہے اور تسعر اور اضطرام کے معنی ہیں : خوب بھڑکنا، مشتعل ہونا۔

تُمُلِي عَلَيْدٍ: تُقُرِّ أُعَلَيْدِ مِنْ اَمْلَيْتُ وَ اَمْلَلْتُ

آیت میں ہے "وَقَالُوااسَاطِیْرُ الْاَوَلِیْنَ اکْتَتَبَهَا فَهِی تُمُللی عَلَیْدِ بِکُرَةً وَاَسِیْلاً " یعنی انہوں نے کہا کہ پہلے لوگوں کے قصے کہانیاں انہوں نے لکھ رکھی ہیں یا لکھوا رکھی ہیں تو مج و شام انہی کی لکھائی کرائی

(۱۲) واخرج عبدالرزاق عن معمر عن الحسن مثله عن ابن عباس و تتاده: خلفة يعنى عوضا و خلفا » يقوم احدهما مكان صاحبه 'فمن فاتد عمله في احدهما 'قضاء في الاخر 'عن مجاهد: يعنى جعل كل و احد منهما مخالفا للاخر ' فجعل هذا اسود ' و هدا ابيض ' و عن ابن زيد يعنى اذا جاء احدهما ذهب الاخر ' فهما يتعاقبان في الظل و الضياء ' و الزيادة والنقصان (عمدة القارى: ۲۲/۱۹)

جاتی ہے۔

اس میں تُمللی عَلَيْدِ کے معنی ہیں "اس پر پڑھے جاتے ہیں" یہ اَمُلَیْتُ اور اَمُلَلْتُ سے ہے ، اِلله عاقص یائی اور اطال مضاعف دونوں کے معنی ایک ہیں۔

الرَّسِّ: اَلْمَعُدِنُ ، جَمْعُدُرِسَاسُ

آیت میں ہے "وَعَادًا وَثُمُودَ وَاصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُو نَّابَیْنَ ذَلِکَ کَثِیْرًا" الععبیدہ نے اس کی تشریح معدن یعنی کان سے کی ہے۔

بعض حفرات نے کہا کہ رس کنویں کو کہتے ہیں کہ اور قوم شود کے ہاں چونکہ کنویں بہت تھے اس لئے انہیں اسحاب الرس کما کیا۔ (۱۳)

بعضوں نے کا یہ ایک نمر کا نام ہے اور یہ لوگ چونکہ اس کے کنارے پر آباد تھے اس کئے انسیں اسحاب الرس کماکیا ہے۔ (۱۳)

بعض کا کہنا ہے کہ رس اس وادی کا نام ہے جس میں یہ لوگ رہتے تھے ، اس لئے انہیں اسحاب الزس کما کمیا۔ (۱۵)

لیکن ان تمام اقوال میں کوئی تضاد نہیں، ان سب کی وجہ سے انہیں اصحاب رس کما جاتا ہے۔

مَايَعْبَأُ: يقال: مَاعَبَأْتُ بِدِشْيَتًا: لاَيْعْتَدُّبِدِ

آیت کریمہ میں ہے "فُلْ مَایْعُبُوْبِکُمْ رَبِی لَوْلَا دُعَاوُکُمْ " آپ کیے میرا رب پروا نہیں رکھتا میراری، اگر تم اس کونہ پکارو، عرب کہتے ہیں: مَاعَبُاتُ بِدِشْنِنا : میں نے اس کی کچھ پروا نہیں گ۔ غَمَ امَّا : هَلَاکُا

''ِانَّ عَذَابَهَاکَانَ غَرَامًا '' بے شک جمنم کاعذاب مابی ہے اس میں غراما کے معنی ہیں: ہلاکت و عتوا: طنوا

"وَعَتَوْاعُنُوا عُنُوا اللهِ اللهُ اللهُ

ہیں ۔ ا

⁽۱۳) فتع الباري: ۸/ ۲۹۱ و تفسير كشاف: ۲/ ۴۸۰ و معالم التنزيل: ۴٦٩/٣

⁽١٣) الجامع لاحكام القران: ١٣/ ١٣٣

⁽١٥) المفردات في غريب القرآن: ١٩٣

عَاتِيَةً: عَتَتُعَلَى النُّخُزَّانِ

آیت میں ہے "وَاَمَّا عَادُفَا مُلِکُوابِرِیْجِ صَرْصَرِ عَائِیَةِ " اور عاد جو تھے وہ ایک نیزو تُد ہوا ہے ہلاک کئے گئے ، "عَاتِیَة " کے معنی ہیں تیزو تُد اور یال اس کے معنی بیان کئے ہیں وہ ہوا جو ہواؤں پر مقرر فرشوں سے مرکثی کرے ۔ خُزَّانٌ خَازِنٌ کی جمع ہے اور یال اس سے ہواؤں کے چلانے پر مقرر فرشوں ۔ مرکثی کرے ۔ خُزَّانٌ خَازِنٌ کی جمع ہے اور یال اس سے ہواؤں کے چلانے پر مقرر فرشق مراد ہیں ۔

٢٥٣ -- باب : قَوْلِهِ :

وَالَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِنَّى جَهَنَّمَ أُولَٰتِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا، ٢٤١/.

؟ ﴿ عَدَّ ثِنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ ، عَنْ قَتَادَةَ : حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلاً قالَ : يَا نَبِيَّ اللهِ ، كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؟ قالَ : (أَلَيْسَ الَّذِي أَمْشَاهُ عَلَى الرِّجْلَيْنِ فِي ٱلدُّنْيَا قادِرًا عَلَى أَنْ يُمْشِيَهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؟ قالَ : (أَلَيْسَ الَّذِي أَمْشَاهُ عَلَى الرِّجْلَيْنِ فِي ٱلدُّنْيَا قادِرًا عَلَى أَنْ يُمْشِيَهُ عَلَى وَجْهِهِ بَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ . قالَ قَتَادَةُ : بَلَى وَعِزَّةٍ رَبِّنَا . [٢١٥٨]

٢٥٢ - بَابِ : قَوْلِهِ : «وَٱلَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ ٱللهِ إِلْهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ ٱللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ يَلْقَ أَنَّامًا» /٦٨/ : الْعَقُوبَةَ .

عَنْ أَبِي وَائِل ، عَنْ أَبِي مَنْسَرَة ، عَنْ عَبْدِ اللهِ . قان : وَحَدَّنَنِي وَاصِلُ ، عَنْ أَبِي وَائِل ، عَنْ عَبْدِ اللهِ . قان : وَحَدَّنَنِي وَاصِلُ ، عَنْ أَبِي وَائِل ، عَنْ عَبْدِ اللهِ . قان : وَحَدَّنَنِي وَاصِلُ ، عَنْ أَبِي وَائِل ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَلَيْهِ : أَيُّ الذَّنْبِ عِنْدَ اللهِ أَكْبَرُ ؟ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قال : سَأَلْتُ ، أَوْ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ : أَيُّ الذَّنْبِ عِنْدَ اللهِ أَكْبَرُ ؟ قال : (أَنْ تَغْفَلَ وَلَدَكَ خَشْيَة أَنْ قَالَ : (أَنْ تَغْفَلَ وَلَدَكَ خَشْيَة أَنْ تَقْفَلَ وَلَدَكَ خَشْيَة أَنْ يَطْعَمُ مَعَك) . قُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ ؟ قال : (أَنْ نُزَانِيَ بِحَلِيلَةِ جارِك) . قال : وَنَزَلَتْ هٰذِهِ الآيَةُ يَطْعَمُ مَعَك) . قُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ ؟ قال : (أَنْ نُزَانِيَ بِحَلِيلَةِ جارِكَ) . قال : وَنَزَلَتْ هٰذِهِ الآيَةُ تَصْدِيقًا لِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ عَيْقِيلٍ : هُوَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلْهَا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّي حَرَّمَ اللهِ إِلْهَا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّي حَرَّمَ اللهِ إِلَّا إِلْهُ إِلْا بَالْحَقِّ وَلَا يَوْنُونَ . [ر : ٢٠٧٤]

⁽۳۲۸۲) و اخرجه ایضاً فی کتاب الرقاق ، باب الحشر ، رقم الحدیث : ۲۵۲۳ ، و اخرجه مسلم فی صفات المنافقین و احکامهم ، باب یحشر الکافر علی وجهه ، رقم الحدیث : ۲۸۰ ، و اخرجه النسائی فی السنن الکبرلی فی التفسیر ، باب قوله تعالی : الذین یحشرون علی وجوههم الی جهنم رقم الحدیث . ۱۱۳۲۵

ويحيى: هو ابن سعيد القطان وسفيان: هوالثورى ومنصور: هو ابن المعتمر وسليمان: هوالاعمش وابو وائل: شقيق بن سلمة وابو ميسرة: عمرو بن شرحبيل الهمداني وعبدالله: هو ابن مسعود واصل: هوابن حيان الكوفي

یے حدیث سفیان توری تین مشایخ یعنی منصور ، سلیمان اور واصل سے نقل کررہے ہیں جو درج زیل ہیں:

●سفيان عن منصور عن ابى وائل عن ابى ميسرة عن عبدالله

€سفيان عن سليمان عن ابى واثل عن ابى ميسرة عن عبدالله

الله عن واصل عن ابي وائل عن عبدالله

پہلے دو طریق میں ایووائل اور حضرت عبداللہ بن مسعود کے درمیان ابومیسرہ ہیں اور آخری طریق میں ابووائل اور حضرت عبداللہ کے درمیان ابومیسرہ کا واسطہ نہیں ہے ۔

یہ روایت یہاں یکی بن سعید القطان نے سفیان سے نقل کی ہے ، عبدالر ممن بن مهدی نے بھی سفیان سے مذکورہ تینوں طریق سے یہ روایت نقل کی ہے ، اس میں واصل کے طریق میں بھی "ابومیسرہ" کا ذکر ہے ، علامہ عینی نے فرمایا "والصواب اسقاط ابی میسرہ 'من روایہ واصل" (*) یعنی سحیح بات یہ ہے کہ واصل کے طریق میں ابومیسرہ کا واسطہ نمیں ہے ۔ واللہ اعلم

أَخْبَرَهُمْ قَالَ : أَخْبَرَ فِي الْقَاسِمُ بْنُ أَبِي بَزَّةَ : أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ : هَلْ لَمِنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا مَنْ وَيَهِ ؟ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ : ﴿ وَلَا بَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ» . فَقَالَ سَعِيدٌ : قَرَأْتُهَا مِنْ تَوْيَةٍ ؟ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ : ﴿ وَلَا بَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ» . فَقَالَ سَعِيدٌ : قَرَأْتُهَا عَلَي اللهُ عَلَي ، فَقَالَ : هٰذِهِ مَكَلَّةٌ ، نَسَخَتْهَا آيَةٌ مَدَنِيَّةٌ ، الَّتِي فِي سُورَةِ النِّسَاءِ . عَلَى الْبَنِ عَبَّاسٍ كَمَا قَرَأْتُهَا عَلَي ، فَقَالَ : هٰذِهِ مَكَلَّةٌ ، نَسَخَتْهَا آيَةٌ مَدَنِيَّةٌ ، اللّهِ فِي سُورَةِ النِّسَاءِ . (٤٤٨٥) : حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَادٍ : حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنِ المُغِيرَةِ بْنِ النَّعْمَانِ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : اخْتَلَفَ أَهْلُ الْكُوفَةِ فِي قَتْلِ الْمُؤْمِنِ ، فَرَحَلْتُ فِيهِ إِلَى آبْنِ عَبَّاسٍ ، فَقَالَ : نَرَلَتْ فِيهِ إِلَى آبْنِ عَبَّاسٍ ، فَرَحَلْتُ فِيهِ إِلَى آبْنِ عَبَّاسٍ ، فَقَالَ : نَرَلَتْ فِي آئِلُ الْكُوفَةِ فِي قَتْلِ الْمُؤْمِنِ ، فَرَحَلْتُ فِيهِ إِلَى آبْنِ عَبَّاسٍ ، فَقَالَ : نَرَلَتْ فِي آئِلِ الْمُؤْمِنِ ، فَرَحَلْتُ فِيهِ إِلَى آبْنِ عَبَّاسٍ ، فَقَالَ : نَرَلَتْ فِي آخِرِ مَا نَرَلَ ، وَلَمْ يَنْسَخُهَا شَيْءٌ . '

(٤٤٨٦) : حدَّثنا آدَمُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ : حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قالَ : سَأَلْتُ

^(*)عمدة القارى: ٩٦/١٩

آبْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا ، عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : «فَجَزَاؤُهُ جَهَيَّمُ». قالَ : لَا تَوْبَهَ لَهُ . وَعَنْ قَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ : «لا يَدْعُونَ مَعَ ٱللهِ إِلْهَا آخَرَ». قالَ : كانَتْ هٰذِهِ في الجَاهِلِيَّةِ . [ر : ٣٦٤٢]

سو ق فرقان کی عین آیات پر امام بخاری رحمہ اللہ نے ابداب قائم کے ہیں ، پہلی آیت ہے وہ وَالّذِینَ لاَیدُعُوْنَ مَنَ اللهِ اللهُ الْحَرْبُونَ وَمَنَ یَفْعُلُ ذَلِک یَلُنَ وَوَالّذَیْنَ لاَیدُعُونَ وَمَن یَفْعُلُ ذَلِک یَلُنَ وَاللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ اللللللللهُ الللللللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الل

حضرت ابن عباس سے اس کے متعلق سوال کیا گیا تو یمال روایات میں ان سے وہ قیم کے جواب مروی ہیں ، ایک یہ کہ سور ہ فرقان کی آیت جس سے قتل موس کے مرتکب کی معافی معلوم ہوتی ہے منسوخ ہے اور اس کے لئے ناسخ سور ہ نساء والی آیت ہے اور وہ مدنی ہے ، لہذا اس کے لئے اب توبہ کی مخاکش نہیں۔

دومری روایت میں ان سے جب اس کے متعلق سوال کیا کیا تو انہوں نے فرمایا کہ سورۃ نساء کی آیت کو کسی نے منسوخ نہیں کیا اور سب سے آخر میں وہ نازل ہوئی ہے اور سورۃ فرقان کی آیت اهلِ شرک کے بارے میں ہے کہ جن لوگوں نے زمانہ شرک اور دور جاہلیت میں قتل کیا ہو اور چھر توبہ کرکے ایمان لے آئے تو ان کے متعلق کہا کیا کہ ان کی توبہ قبول ہوگی اور ان سے مواخذہ نہیں ہوگا۔

پہلے جواب کی رو سے حضرت ابن عباس مسور ہ نساء کی آیت کو ناسخ اور سور ہ فرقان کی آیت کو فلسے ہیں اور دوسرے جواب کی رو سے وہ ناسخ، فسوخ نہیں بلکہ دونوں کے مصداق کو الگ الگ قرار دیتے ہیں کہ سور ہ نساء کی آیت کا تعلق اسلام لانے کے بعد قتل موہن کے ارتکاب سے ہے اورسور ہ فرقان کی آیت ان لوگوں کے بارے میں ہے جو اسلام سے پہلے قتل کا ارتکاب کریچکے ہوں۔

برحال بہاں ان کے دونوں جوابات سے معلوم یمی ہوتا ہے کہ وہ قاتل مومن کے لئے توبہ کے قاتل میں ہیں، لیکن میں ہیں کہ شرک کے علاوہ ہر محناہ معاف ہوسکتا

ہے بلکہ بعض حضرات سور ق نساء کی آیت کو منسوخ اور فرقان کی آیت کو نائخ مانتے ہیں... حضرت ابن عباس شمے بھی آیک قول جمہور کے موافق مروی ہے ، بعض حضرات نے کہا کہ حضرت ابن عباس شما مسلکہ جمہور کے مطابق ہے البتہ انہوں نے اس سلسلہ میں جو کچھ کہا ہے کہ قاتل موجن کے لئے معافی سمیں ہے یہ تغلیظ و تشدید اور قتل کے ذرائع کے سدباب کے لئے مصلحتا کہا ہے ۔ اس کے متعلق سمی سور قل سے یہ تغلیظ و تشدید اور قتل کے ذرائع کے سدباب کے لئے مصلحتا کہا ہے ۔ اس کے متعلق سمی سور قل ساء کی آیت کے تحت گرز چکی ہے ، وہال دیکھ لی جائے ۔ (۱۲)

٢٥٥ – باب : ﴿ مُنْضَاعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ١٩٩٠ .

٤٤٨٧ : حدَّثنا سَعْدُ بْنُ حَفْص : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : قَالَ آبْنُ أَبْرَى : سُئِلَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ عَلَيْ اللهُ إِلَّا بِالحَقِّ – حَتَّى بَلَغَ – إِلَّا مَنْ تَابَ، . جَهَنَّمُ ، وَقَوْلِهِ : وَوَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالحَقِّ – حَتَّى بَلَغَ – إِلَّا مَنْ تَابَ، . فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ قَالَ أَهْلُ مَكَّةً : فَقَدْ عَدَلْنَا بِاللهِ وَقَتَلْنَا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا مِنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا – إِلَى قَوْلِهِ – غَفُورًا وَأَتَيْنَا الْفَوَاحِشَ ، فَأَنْزَلَ ٱللهُ : وإلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا – إِلَى قَوْلِهِ – غَفُورًا وَحِيمًا ، [ر : ٣٦٤٢]

٢٥٦ - باب : «إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللهُ سَيُّنَآ يِهِمْ حَسَنَاتٍ

٨٤٨٨ : حدَّثنا عَبْدَانُ : أَخْبَرَنَا أَبِي ، عَنْ شُغْبَةَ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ سَعِيلِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : أَمْرَ فِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبْزَى : أَنْ أَسْأَلَ آبْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَاتَيْنِ الآيَتَيْنِ : ووَمَنْ يَقَتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا» : فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : لَمْ يَنْسَخْهَا شَيْءٌ ، وَعَنْ : "وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلْهَا آخَرَ » . مَا للهِ اللهَ آخَرَ » . قالَ : نَزَلَتْ فِي أَهْلِ الشَّرِٰلُهِ . [د : ٣٩٤٢]

٧٥٧ - باب : ﴿ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿ ١٧٧ : هَلَكَةً .

٤٤٨٩ : حدّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ : مَسْلِمٌ ، عَنْ مَسْرُوقِ قالَ : قالَ عَبْدُ اللهِ : خَمْسٌ قَدْ مَضَيْنَ : اَلدُّحانُ ، وَالْقَمَرُ ، وَالرُّومُ وَالْبَطْشَةُ ، وَاللَّزَامُ . «فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا» . [ر : ٩٦٢]

حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله تعالی عنه فرمات بیس که علامات قیامت میں سے پانچ چیزی گرزر کی بیس ایک: وخان، دوم: شق القمر، سوم: روم پر غلب، جہارم: بَطُشَه اور پنجم: ازام۔

وضان كا ذكر سورة دخان مين ب "فَارُتَقِبْ يَوُمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مِّبِيْنِ " اور شقَّ القمر كا تذكره سورة انبياء مين ب "إِقْتُرْبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ " روم كا ذكر سورة روم مين ب "غَلَبَتِ الرَّومُ فِي اَدُنَى الْاَرْضِ " اور بطشه كا ذكر سورة دخان مين ب "يوُمَ نَبْطِشُ الْبطُشَةَ الْكُبُرِي إِنَّا مُنْتَقِمُونَ " اور لِزام كا ذكر سورة فرقان كي آيت باب مين ب -

ان میں دو علامات تو بالاتفاق گزر چی ہیں، ایک شق القمر اور دوم رومیوں کی مغلوبیت، البتہ باقی تین دخان، بطشہ اور لزام کے بارے میں اختلاف ہے۔

حضرت ابن مسعود الله نزدیک دخان سے مراد وہ دھواں ہے جو آپ کے زمانہ میں قریش کو بھوک کی شدت کی وجہ سے محسوس ہوتا تھا اور بطشہ سے ان کے نزدیک غزوہ بدر کے موقع پر کفار کا قتال مراد ہے اور لزام سے ان کا قید و گرفتار کرنا مراد ہے ۔

کین دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ دخان سے مراد وہ دھوں ہے جو قرب قیامت میں اکھے گا اور متام لوگوں پر چھا جائے گا البتہ صلحاء کو اس کا اثر سے متام لوگوں پر چھا جائے گا البتہ صلحاء کو اس کا اثر سے بیموش ہوجائیں گے اس طرح بطشہ اور لزام سے قیامت کے دن کھار کو پکرا کر جہنم میں ڈالنا اور ان کا ہلاک ہونامراد ہے۔ (12)

ليكن ان ميس كونى تضاد نهيس، دونون توجيميس مراد موسكتي ميس-

٢٥٨ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الشُّعَرَاءِ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «تَعْبُثُونَ» /١٢٨/ : تَبْنُونَ . «هَضِيمٌ» /١٤٨/ : يَتَفَتَّتُ إِذَا مُسَّ . مُسَحَّرِينَ : المَسْحُودِينَ . «لَيْكَةِ » الشَّجَرِ . «يَوْمِ الظُّلَّةِ» /١٨٩/ : المَسْحُودِينَ . «لَيْكَةِ » الطَّنَّةِ» /١٨٩/ : وَالْأَيْكَةُ جَمْعُ أَيْكَةٍ » وَهِيَ جَمْعُ الشَّجَرِ . «يَوْمِ الظُّلَّةِ» /١٨٩/ : الجَبَلِ . إظْلَلالُ الْعَذَابِ إِيَّاهُمْ . «مَوْزُونٍ» /الحجر : ٩١/ : مَعْلُومٍ . «كالطَّوْدِ» /٣٣/ : الجَبَلِ . وَقَالَ غَيْرُهُ : «لَشِرْذِمَةُ» /٤٥/ : طَائِفَةٌ قَلِيلَةٌ . «في السَّاجِدِينَ» /٢١٩/ : المُصَلِّينَ .

قَالَ آبْنُ عَبَّاسِ : «لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ» /١٢٩/ : كَأَنَّكُمْ . الرِّيعُ : الْأَيْفَاعُ مِن الأَرْضِ ، وَجَمْعُهُ رِيَعَةٌ وَأَرْيَاعٌ ، وَاحِدُهُ رِيعَةً . «مَصَانِعَ» /١٢٩/ : كُلُّ بِنَاءٍ فَهُوَ مَصْنَعَةٌ . «فَرِهِينَ»

/١٤٩/ : مَرِحِينَ ، «فَارِهِينَ» بِمَعْنَاهُ ، وَيُقَالُ : «فارِهِينَ» حاذِقِينَ . «تَعْثَوْا» /١٨٣/ : هُوَ أَشَدُّ الْفَسَادِ ، وَعَاثَ يَعِيثُ عَيْثًا . «اَلجِبْلَّةِ» /١٨٤/ : الْخَلْقُ ، جُبِلَ خُلِقَ ، وَمِنْهُ جُبُلاً وَجِيلاً وَجُبْلاً يَعْنِي الخَلْقَ ، قالَهُ اَبْنُ عَبَّاسٍ .

سورةالشعراء

وقالمجاهد: تَعْبَثُونَ: تَنُنُونَ

آیت کریمہ میں ہے "اَتَبَنُونَ بِکُلِّ دِیْعِ آیَةً تَعَبُثُونَ "کیا ہر اونچی زیر پر یک نشان بناتے ہوفنول ، مولانا شہیر احمد عثانی لکھتے ہیں:

"ان لوگول کو برا شوق تھا اونچ مضبوط مینارے بنانے کا، جس سے کچھ کام نہ لکلے ، مگر نام ہوجائے اور رہنے کی عمارتیں بھی براے تکلف کی بناتے تھے مال ضائع کرنے کو، ان میں بردی کاریگریاں و کھلاتے گویا یہ سمجھتے تھے کہ جمیشہ یہیں رہنا ہے اور یہ یادگاریں اور عمارتیں کبھی برباد نہ ہوں گی (لیکن آج دیکھو تو ان کے کھنڈر بھی باقی نہیں)"

حفرت مجاہد فرماتے ہیں کہ آیت میں تَعَبَّنُونَ بمعنی تَبُنُونَ ہے یعنی بلاضرورت اونچے اونچے میں رہے ہو۔ میں ہاتے ہو ہے میں اسلام میں میں میں ہو۔

هَضِيْمُ: يَتَفَتَّتُ إِذَامُسَ

اکت میں ہے ''فی جَنّاتِ وَعُدُونِ ﴿ ذُرُوعِ وَ نَخْلِ طَلَعُهَا هَضِدِهُمْ '' یعنی باغوں میں اور چشموں میں اور کھیتوں میں اور کھیتوں میں اور کھیتوں میں جن کا گابھا ملائم ہے ' تمہیں عیش کرنے کے لئے رہنے دیا جائے گا ' نہیں الیا نہیں ہوگا۔ مجاہد فرماتے ہیں کہ هَضِیْمُ کا اطلاق اس کچھ پر ہوتا ہے جو چھونے سے ریزہ ریزہ ہوجاتا ہے (اور یہ حالت سو کھنے کے بعد ہوتی ہے۔)

مُسَحَّرِیُنَ: اَلْمَسُحُوْرِیْنَ آیت کریمہ میں ہے "قَالُوااِنَّمَا اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِیْنَ" فراتے ہیں اس میں مُسَتَّحرِیْن جمعی مَسْحُورین ہے یعلی جن پر جادو کیا کیا ہو۔

لَيْكَةِ: وَالْأَيْكَةُ جَمْعُ اَيْكَةٍ وَهِيَ جَمْعُ الشَّجَرِ

آیت میں ہے "وَکَذَالِکَ اَصْحَابَ الْأَیْکَةِ الْمُرْسَلِیْنَ " امام نافع " ابن کثیر اور ابن عامر کی قرات ليكة باور باقى حضرات "الايكة" راهة بين (١٨) امام فرمات بين كه لَيْكَة اور اَلاَيْكَة "اَيْكَةُ" كى مجمع ب درختوں کے جھنڈ اور جنگل کو کہتے ہیں۔ (مفرد اور جمع میں صرف لام کا فرق ہے۔) (19)

علامہ عینی نے مذکورہ بالا عبارت کو غلط قرار دیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ درست عبارت یوں ہونی چاہے "اللَّيْكَةُ وَالْاَيْكَةُ مُفْرَدُ اَيْكِ اويقال: جَمْعُهَا اَيْكَ" يعني الليكة اور الايكة "ايك" كا مفرد ب ، يا یوں کما جائے کہ اس کی جمع ایک ہے۔ (۲۰)

بعض حفرات کہتے ہیں کہ "لیکة" شرکا نام ہے اور "ایکة" در خوں کے جھنڈ اور جگل کو کہتے ہیں (۲۱) ان دونوں کو ایک قرار دینا درست نمیں ہے۔

يَوْمِ الظَّلَّةِ: إظْلَالُ الْعَذَابِ إِيَّاهُمُ مَ الْمُعَلِّمُ الطَّلَّةِ عَنْ وه واللَّمَ الطَّلَةِ عَنْ وه واللَّمَ الطَّلَةِ عَنْ وه واللَّمَ الطَّلَةِ عَنْ وه واللَّمَ المَّالَةِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ ان پر ملیہ کرے گا۔

مَوْزُونِ: مَعَلُومِ

سور ة جج ميس ہے "وَأَنْبَتُنَا فِيهَامِنْ كُلِّ شَيْ مَوْرُونِ " موزون: وہ چيز جو وزن كي لئى مو يعنى معين اور معلوم ہو، یہ لفظ بال پر سہو کاتب سے آگیا ہے۔ (۲۲)

كَالطُّودِ: كَالْجَبل

تُ ایت میں ہے "فَانُفَلَقَ فَکَانَ کُلُّ فِرْقِ کَالْطَوْدِ الْعَظِیمِ " پس وہ دریا پھٹ کیا چنانچہ ہر حصہ بڑے پہاڑی طرح ہو کہ ایند لکھتے ہیں: " پانی بہت گرا تھا، بارہ جگہ سے پھٹ

⁽۱۸) شعدة القارى: ۱۹ /۹۸

⁽٩٩)قال الشيخ الانورفي الفيض: ٢١٨/٣: هي شجرة يقال للواحدة ابكة وللاشجار الكثيرة الابكة وفبين مفرده وجمعه فرق باللام

⁽۲۰) عمدة القارى: ۱۹ /۹۸

⁽۲۱)عمدة القارى: ۱۹/۸۹

⁽٢٢) قال العيني: هذا غير واقع في محله واندفي سورة المحجر وكانسن جهل الناسخ (عمدة القاري: ١٩/١٩)

کر خشک رائے بن گئے ، بارہ قبیلے بن اسرائیل کے انگ الگ ان میں گزرے اور نیج میں پانی کے پہاڑ کھڑے رہ گئے " فرماتے ہیں آیت میں طود کے معی ں: پہاڑ

لَشِرُ ذِمَةً: طَائِفَةً قَلِيلَةً

فِي السَّاجِدِيْنَ: ٱلْمُصَلِّيْنَ

آیت میں ہے "اللّذِی یَرَ لَک حِیْنَ تَقُوم، وَ تَقَلّنک فِی السّاجِدِیْنَ" فرماتے ہیں اس میں ساجدین مدمسلین کے معنی میں ہے یعنی الله وہ ذات ہے جو آپ کو نماز کے لئے کھڑے ہوتے دیکھتی ہے اور نمازیوں میں آپ کی نقل و حرکت کو دیکھتی ہے یعنی حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم جس وقت مومنین کے احوال کا تفقد فرماتے ہیں اور یہ دیکھتے ہیں کہ نماز وہ سیجے پڑھتے ہیں یا نہیں، تعدیل ارکان اور دومرے آداب صلا ہ کی رعایت کرتے ہیں یا نہیں، اس وقت الله جل شانہ آپ کو دیکھتے ہیں۔

كيا حضور أكرم صلى الله عليه وسلم كے والدين مومن تھے؟

ابو بعفر نحاس نے "معانی القرآن" میں اس کا ایک اور مطلب نقل کیا ہے ، وہ فرماتے بیں کہ و تقلبک فی الساجدین کا مطلب ہے ہے کہ اللہ تبارک و تعالی نے آپ کو اصلاب طاہرہ سے ارحام طاہرہ میں منتقل کیا (۲۳) قاضی ماوردی نے حضرت ابن عباس شے بھی یہی تقسیر نقل کی ہے (۲۳) اور حافظ جلال الدین سیوطی نے اسی پر اعتماد کرتے ہوئے "مَسالک الدُّنَفَا" میں بے ثابت کیا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے والدین مومن تھے بلکہ ان کا تو خیال ہے کہ آپ سے عمود نسب میں جناب عبداللہ سے لیکر حضرت آدم علیہ السلام تک کوئی بھی کافر نہیں گزرا (۲۵) حافظ شمس الدین ابن ناصر دمشقی نے کہا ہے ۔۔۔

⁽۲۳)مسالک الحنفا: ۲۲۱ و روح المعانی: ۱ /۱۳۸-۱۳۷ و الحاوی للفتاری فی رسالة :مسالک الحنفافی و الدی المصطفی': ۲/ ۲۱۰ للسيوطی (۲۳)قال الماو ردی فی تفسير ه "النکت و العيون": ۱۸۵/۳ : و تقلبک فی الساجدین : فيدستة تاويلات احدهامن نبی الی نبی حتی اخر جک نبيا ٬ قالم ابن عباس

⁽٢٥) مسالك الحنفافي والدى المصطفى ورسالة للسيوطي شاملة في الحاوى للفتاوي: ٢١٦/٢- ٢١٠

عظيما	نورا	أحمد	تنقل
الساجدينا	جباه	ني	ינעינע'
فقرنا			تقلب
	خير	ان جاء	الى

حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے والدین کے بارے میں راجے قول یمی ہے کہ وہ مومن ہوئے ہیں۔ (۲۷) آ امام مسلم رحمہ اللہ نے کتاب الایمان میں ایک روایت نقل کی ہے اس سے آپ کے والد کا غیر ناجی ہونا معلوم ہوتا ہے (۲۸) اور امام مسلم ہی نے جنائز میں ایک اور روایت نقل کی ہے اس سے آپ کی والدہ کا غرناجی ہونا معلوم ہوتا ہے۔ (۲۹)

لین ابن شاہین نے "کتاب الناسخ و المنسوخ" میں اور خطیب بغدادی نے "کتاب السابق و اللاحق، میں ایک روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی والدہ کو زندہ کیا اور وہ ایمان لے آئیں، اس کے بعد ان کی وفات ہو کئی (۳۰)

سیوطی کی رائے بیہ ہے کہ حنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے والدین اصحاب الفطرہ میں سے مخفے اور اسحاب الفطرہ اگر مشرک نہ ہوں تو ان کے حق میں نجات کا فیصلہ ہے ، امام مسلم رحمہ اللہ کی روایت پر علامہ سیوطی رحمہ اللہ نے کلام کیا ہے ۔ (۳۱)

لیکن یہ مسئلہ بسرطال چیدہ ہے اور عقیدے سے اس کا اس طرح تعلق بھی نہیں ہے کہ انسان کی نجات کا دارومدار اس پر ہو اس لئے اس سلسلہ میں سکوت اختیار کرنا زیادہ بستر اور مناسب ہے۔

⁽٢٦) الحاوى للفتارى السالك الحنفا: ٢٢١

⁽٧٤) قال الألوسى رحمدالله في روح المعانى: ١٩ / ١٩٨: واستغلب الآية على ايفان ابويد صلى الله عليدوسلم كماذهب اليدكثير من أُجِلَّة إهل السنة وانا اخشى الكفر على من يقول فيهما وضي الله تعالى عنهما

⁽۲۸) چامچ مديث ك الناظ يم "عن انسنان رجلاقال لرسول الله صلى الله عليه وسلم اين لمي؟ قال: في النار وقال: فلما قفي وعاه وفقال: أن الميرو الميروبيات الميروب

⁽۲۹) الحديث اخرجىمسلم فى الجنائز: ۱ /۳۱۳ عن ابى هريرة قالى: زار النبى صبلى الله عليه وسلم قبر امد فبكى وابكى من حوله فقال صلى الله عليمو صلم: استاذنت ربى في ان اكستغفر لها ، فلم يؤذن لى و استاذنته في ان ازور قبر ها ، فاذن لى ، فزورو القبور ، فانها تذكر كم الموت

⁽٣٠) الحاوى للفتاوى مسألك الحنفا: ٢/ ٢٢٠

⁽١- كمي الحاوى للفتاوى مسالك الحنفاني والدى المصطفى: ٢ / ٢٢٠-٢٢٦

فائده

علامہ شیر احمد عثمانی اس آیت کی تقسیر میں فرماتے ہیں "یعنی جب تو تہجد کو اسھتا ہے اور مقاسلین کی خبرلیتا ہے کہ خدا کی یاد میں ہیں یا غافل (موضح) یا تو جب نماز کے لئے کھڑا ہوتا ہے اور جماعت میں نقل و حرکت (رکوع و مجود وغیرہ) کرتا ہے اور مقتدیوں کی دیکھ بھال رکھتا ہے اور بعض سلف نے کہا ہے کہ ساجدین سے آپ کے آباء مراد ہیں یعنی آب، کے نور کا ایک نبی کی صلب سے دوسرے نبی کی صلب کہ منقل ہونا اور آخر میں نبی ہوکر تشریف لانا بلکہ بعض مفسرین نے اسی نفظ سے حضور کے والدین کے ایمان پر استدلال کیا ہے۔ " (*)

وقال ابن عباس: لَعَلَّكُمُ تَخُلُدُونَ: كَأَنَّكُمُ

آیت میں ہے "وَتَتَخِدُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخُدُونَ " یعنی تم مكانوں اور میناروں میں كاریگریاں بناتے ہو شاید تم ہمیشہ رہو کے ، مضرت ابن عباس فرماتے ہیں كہ اس میں "لَعَلَ" حرف مشب بالفعل "كان" كے معنی میں ہے یعنی ہے ترجی كے لئے نہیں بلكہ تشبیہ كے لئے ہے ،مولانا انور شاہ كشميرى رحمہ الله فرماتے ہیں۔

"اشار الى الجواب عن الاشكال المشهور، ان التمنى والترجى محال فى جنابه تعالى، فما معنى الفاظ الترجى و نحوه، فاجاب عنداندفى القرآن بمعنى كَاتَكُمْ "(٣٢)

الرِّيعُ : اَلْاَيْفَا عُمِنَ الْاَرْضِ وَجَمْعُهُ رِيَعَةً وَارْبَاعُ وَاحِدُهُ رِيْعَةً الْآيَاعُ وَاحِدُهُ رِيْعَةً الْآيَةِ وَمَا اللَّهِ الْآيَةُ وَالْآيَةُ وَالْآيَةُ وَالْآيَةُ وَالْآيَةُ وَمُونَ "كياتم بناتے ہو ہراونچی زمین پر نشان کھیلنے کے لئے ، فرماتے ہیں کہ ربع کے معنی بلند زمین کے آتے ہیں، اس کی جمع ربّعَة (راء کے کسرہ اور یاء کے کنون کے ساتھ) اور ارباع آتی ہے اور اس کا مفرد رِنْعَة (راء کے کسرہ اور یاء کے سکون کے ساتھ) ہے۔

مَصَانِعَ: كُلُّ بِنَاءٍ فَهُوَمَصْنَعَةً

آیت میں ہے "وَرَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ مَنْعُلُدُونَ " تم برسی برسی عمار میں بناتے ہو جیسے تم کو

^(*) تفسير عثماني ص ١ - ٥ سورة الشعراء آيت ٢١٩-٣١٨

⁽۳۲) فيض الباري: ۲۱۸/۴

ونیامیں جمیشہ رہنا ہے ، مصانع مضنعة کی جمع ہے ہرعمارت کو مصنعة کہتے ہیں۔

افرِهِيْنَ: مَرِحِيْنَ فَارِهِيْنَ بِمَعْنَاهُ ويقال: فَارِهِيْنَ: حَاذِقِيْنَ

"وَتَنْجِبُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُعُوتًا فِرِهِينَ " اور تم اترات ہوئے بہاڑوں کو تراش تراش کر محمر بنات ہوئے سے فرات ہیں کہ آیت میں فرهین کے معنی ہیں اترانے والے ، فخر کرنے والے فرهین اور فارهین دونوں کے ایک ہی معنی ہیں ، اور ایک تول یہ بھی ہے کہ فارهین جمعنی حاذقین ہے یعنی ماہر اور تجربہ کار

تَعُثَوا : هُوَاشَدُّ الفَسَادِ عَاثَ يَعِيثُ عَيْثًا

﴿ "وَلاَتَعُنُوْافِي الْأَرْضِ مُفْسِدِيْنَ. " فرائة بين كه تَعُنُوا كَ مَعَى بين سخت فساد " آيت كا ترجمه بي " اور تم زمين پر فساد مت مجايا كرو" تَقَنُّوا باب نصر ب عَانَ يَعِينُ كُم كر امام في اشاره كرديا كه نصر اور ضرب سے اس كے ايك بى معنى بين -

اَلْجِيلَة: اَلْخَلْقُ

"وَاتَقَوُّا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَلِينَ " اور دُرو اس الله ہے جس نے تم كو اور تام الگی محلوقات كو پيداكيا، فرماتے ہيں كہ جِبِلَّة كے معنى محلوق كے ہيں جُبِلَ معنى جُلِنَ۔

٢٥٩ – باب : ﴿ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمُ يُبْعَثُونَ ۗ /٧٨/ .

٤٤٩١/٤٤٩٠ : وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ ، عَنِ أَبْنِ أَبِي ذِفْبٍ ، عَن سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ اللّهَبِيّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ مُرَبْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، عَنِ النّبِيِّ عَلِيْهِ قَالَ : (إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الْعَبْرَةُ وَالْقَتْرَةُ) . الْغَبْرَةُ هِيَ الْقَتَرَةُ .

(٤٤٩١) : حدَّثنا إِسْماعِيلُ : حَدَّثَنَا أَخِي ، عَنِ ٱبْنِ أَبِي ذِئْبٍ ، عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَّبْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، عَنِ النّبِيِّ عَلِيْكِ قالَ : (يَلْقَى إِبْرَاهِيمُ أَبَاهُ ، فَيَقُولُ : يَا رَبِّ ، إِنَّكَ وَعَدْتَنِي أَنْ لَا تُحْذِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ، فَيَقُولُ اللهُ : إِنِّي حَرَّمْتُ الجَنَّةَ عَلَى الْكافِرِينَ) .

[ر: ۲۹۱۳]

یعنی اے رب! مجھے رسوا نہ کیجو جس دن سب الرائے جائیں گے اور میرے باپ کو بخش دے بیشک وہ ممرا ہول میں سے تھا۔

یمال شبہ ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی طرف وعدہ خلافی کی نسبت کررہے ہیں اور اسی لئے بعض علماء نے اس روایت کی سحت کا الکار بھی کیا ہے۔ (۲۳)

لیکن جمہور کہتے ہیں کہ اس میں وعدہ خلافی کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کرنا مقصود نمیں ہے بلکہ یہ کام استعطاف ہے ، اللہ تعالیٰ کی رحمت کو طلب کرنے کے لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام یہ گزارش کریں گے چنانچہ اللہ تعالیٰ اپنے خلیل کی رعایت فرمائیں عے اور آذر کی شکل حبدیل کردی جائے گی اور کسی کو معلوم نمیں ہوسکے گا کہ یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا والد ہے ۔ (۳۲)

فائده

علامہ عثمانی فرماتے ہیں کہ یہ دعا باپ کی موت کے بعد کی ہے مگر دوسری جگہ تھری آئی ہے کہ جب اس کا دشمن خدا ہونا ظاہر ہوگیا تو برأت اور بیزاری کا اظہار فرمایا کما قال تعالیٰ "وَمَا کَانَ اِسْتَغِفَارُ اِسْتَغِفَارُ اِسْتَغِفَارُ اِسْتَغِفَارُ عَن مَوْعِدَةِ وَعَدَهَ وَعَدَهَ اِیّاهُ فَلَاَ تَبَیْنَ لَهُ اَنَّهُ عَدُولِیْهِ تَدَیِّ اِسْدَ اِلْمَالُ فرمایا کما قال تعالیٰ الصّالِیْنَ میں "کان" کا ترجمہ "تھا" کے بجائے "ہے "سے کیا جائے تو بھر کوئی اشکال تمیں کونکہ زندگی میں ایمان لے آنے کا امکان تھا تو دعا کا حاصل یہ ہے کہ اللی اس کو ایمان سے مشرف فرما کر کفر کے زمانے کی خطامیں معاف فرمادے ۔

٢٦٠ – باب : «وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ . وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ» /٢١٤ ، ٢١٥/ : أَلِنْ جانِبَكَ .

عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا قالَ : لَمَّا نَزَلَتْ : «وَأَنْدِرْ عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا قالَ : لَمَّا نَزَلَتْ : «وَأَنْدِرْ عَشِيرَنَكَ الْأَقْرَ بِينَ» . صَعِدَ النَّيُّ عَلَيْلَةً عَلَى الصَّفَا ، فَجَعَلَ يُنَادِي : (يَا بَنِي فِهْرٍ ، يَا بَنِي عَدِيٌ) . فَشِيرَنَكَ الْأَقْرَ بِينَ» . صَعِدَ النَّيُّ عَلَيْلَةً عَلَى الصَّفَا ، فَجَعَلَ يُنَادِي : (يَا بَنِي فِهْرٍ ، يَا بَنِي عَدِيٌ) . لِيُطُونِ قُرَيْشٍ ، حَتَّى ٱجْتَمَعُوا ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَغُرُجَ أَرْسَلَ رَسُولاً لِيَنْظُرَ ما هُو ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَغُرِجَ أَرْسَلَ رَسُولاً لِيَنْظُرَ ما هُو ، فَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ وَقُرَيْشٌ ، فَقَالَ : (أَرَأَ يُتَكُمْ لُو أَخْبَرُ تُكُمْ أَنَّ خَيْلاً بِالْوَادِي تُرِيدُ أَنْ تُغِيرَ عَلَيْكُمْ فَجَاءَ أَبُو لَهِبٍ وَقُرَيْشٌ ، فَقَالَ : (أَرَأَ يُتَكُمْ لُو أَخْبَرُ تُكُمْ أَنَّ خَيْلاً بِالْوَادِي تُرِيدُ لَكُمْ بَيْنَ يَدَي أَنْ عَلَيْكُمْ أَنَّ خَيْلاً بِالْوَادِي تُرِيدُ لَكُمْ بَيْنَ يَدَى أَنَّ خَيْلاً بِالْوَادِي تُرِيدُ لَكُمْ بَيْنَ يَدَى الْكَمْ مُصَدِّقِيَّ) . قالوا : نَعَمْ ، ما جَرَّ بْنَا عَلَيْكَ إِلَّا صِدْقًا ، قالَ : (فَإِنِّي نَذِيدُ لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَلَيْكَ إِلَى صِدْقًا ، قالَ : (فَإِنِّي نَذِيدُ لَكُمْ بَيْنَ يَدَى اللهَ عَلَيْكَ إِلَى الْمَافِرَ الْمُؤْمَ ، أَيْهِذَا جَمَعْتَنَا ، فَنَزَلَتْ : «تَبَّتْ يَدَالِ عَلَيْلُ وَلِهُ إِلَى عَلَيْكُ مَا لَوْ الْمَالِي عَلَى الْمُؤْمَ وَيُولُولَ عَلَى الْمَالِقُولُ الْمُؤْمَ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْمِ مُنْ أَيْفُولُ عَلْمُ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِ الْمُؤْمَ مُولِلُونَا عَلَى الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُونَ اللهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمَ الْمُؤْمَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْوَا يَعْمُونَ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمَا الْمُؤْمِ الْوَا الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ ا

⁽۲۳)فتح الباري:۸/۸۰۵

⁽۲۳)عمدةالقارى: ۱۰۱/۱۹

أَبِي لَهَبٍ وَنَبًّ . مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ» . [ر : ١٣٣٠]

آبُوسَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزَّهْرِيِّ قالَ : أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المسَبَّبِ وَأَبُوسَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ : أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قالَ : قامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْظَةٍ حِينَ أَنْزَلَ اللهُ : «وَأَنْدِرْ عَشِيرَ لَكُ اللهُ عَشِيرَ لَكُ اللهُ عَشَرَ قُرَيْشٍ ، أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا ، اَشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ ، لَا أُغْنِي عَشِيرَ لَكُ اللهِ شَيْئًا ، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللهِ شَيْئًا ، يَا عَبَّاسُ بْنَ عَبْدِ المُطَلِبِ عَنْكُمْ مِنَ اللهِ شَيْئًا ، يَا عَبَّاسُ بْنَ عَبْدِ المُطَلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكُ مِنَ اللهِ شَيْئًا ، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللهِ شَيْئًا ، يَا عَبَّاسُ بْنَ عَبْدِ المُطَلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللهِ شَيْئًا ، وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللهِ لَا أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللهِ شَيْئًا ، وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللهِ لَا أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللهِ شَيْئًا ، وَيَا طَعْمَةً بِنْ مَا شِئْتِ مِنْ مَالِي ، لَا أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللهِ شَيْئًا) .

. تَابَعَهُ أَصْبَغُ ، عَنِ ٱبْنِ وَهْبٍ ، عَنْ يُونُسَ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ . [ر: ٢٦٠٢]

اندار کی چار صورتیں ہیں۔ اندار عشیرہ اندار توم اندار عرب اور اندار جمیع بن آدم ان آرم سی کن نبوت چونکہ سب کے لئے عام تھی اس لئے اندار کی یہ چاروں صورتیں صور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اختیار فرمائیں۔

علامہ زمخشری نے لکھا ہے کہ قُلُ مُوَاللهُ اَحَدُّ، قُلُ اَعُودُ بِرِ بِالْفَلْقِ اور قُلْ اَعُودُ بِرِ بِالنَّاسِ حَيُول سورتي مسلسل بين اور ان مين "قل" لايا گيا ان سے پہلے تبت بدا ابى لهب مين "قل" نمين لايا گيا اس سے "کہ ايولب آپ کا چا تھا، اس مين اگر "قل" لايا جاتا تو اس کی نسبت صور اُکرم صلی الله عليه وسلم کی طرف ہوتی اور آپ کا اس عنوان کو اختيار کرنا مکارم انحلاق کے مطابق نہ تھا اس لئے الله تعالیٰ نے براہ اپنے حبیب محد صلی الله عليه وسلم کی رعایت سے "قل" ابتدا میں نازل نمین فرمایا بلکہ الله تعالیٰ نے براہ راست اس کے لئے تَبَتُ يَدَا اَبِي لَهِي کو نازل فرمایا۔ (۲۵)

٢٦١ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ النَّمْلِ .

وَ «الْخَبْءَ» /٢٥/ : ما حَبَأْتَ . «لَا قِبَلَ» /٣٧/ : لَا طَاقَةَ . (الصَّرْحَ» /٤٤/ : كُلُّ مِلَاطِمِ ٱتَّخِذَ مِنَ الْقَوَارِيرِ ، وَالصَّرْحُ : الْفَصْرُ ، وَجَمَاعَتُهُ صُرُوجٌ .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «وَلُهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ» /٢٣/ : سَرِيرٌ كَرِيمٍ ، حُسْنُ الصَّنْعَةِ وَغَلَاءُ النَّمَنِ . «مُسْلِمِينَ» /٣٨/ : قَائِمَةً . «أَوْذِعْنِي» «مُسْلِمِينَ» /٣٨/ : قَائِمَةً . «أَوْذِعْنِي»

/١٩/ : أَجْعَلْنِي

وَقَالَ نُجَاهِدُ : وَنَكَّرُوا ، (٤١/ : غَيْرُوا . «وَأُونِينَا الْعِلْمَ» (٤٢/ : يَقُولُهُ سُلَيْمَانُ . الصَّرْحُ بِرْكَةُ مَاءٍ ، ضَرَبَ عَلَيْهَا سُلَيْمَانُ قَوَادِ يَرَ ، أَلْبَسَهَا إِيَّاهَا .

النمل

وَالْخَبْعُ: مَاخَبَأْتَ

یعنی کیوں نہ سجدہ کریں اللہ کو جو چھپی ہوئی چیز آسمانوں اور زمین میں نکالتا ہے ، شاہ عبدالقادر رحمہ اللہ فرماتے ہیں "بدہد" کی روزی ہے ریت کے کیرے نکال کر کھانا، نہ دانہ کھائے نہ میوہ، شاید اس لئے میڈے بھی "بدہد" کا خاص طور پر ذکر کیا" (یہ تول ہدہد کا قرآن کریم نے نقل کیا ہے (*)

لَاقِبَلَ: لَاطَاقَةَ

"ار مجمع الكهم فلك أني م برجمود لآيك كهم بها" بهرجان ك پاس مم ان ك پاس اليه تكرك كر آكيل كي اليه تكرك كر آكيل كي جن كا مقابله ان سے مد ہو كے گا۔ فرماتے ہيں اس ميں لاقبك كے معنى لاَطَاقَة كے ہيں يعنى ان ميں اس لكركا دفاع كرنے كى ظاقت نہيں ہوگا۔

الصَّرْح: كُلُّ مِلاَطٍ (٣٦) اتخذمن القوارير والصرح: القصر وجماعته صروح

آیت میں ہے "قِبُل لَهَا ادُخُلِی الصَّرْحَ ""اس سے کمامیا علی میں اندر چل" صرح ہراس گارے کو کہتے ہیں جو شیٹے سے بنایا جاتا ہے اور صرح کے معنی محل کے بھی آتے ہیں اور آگے اس کے معنی تالاب کے بھی لکھے ہیں اس کی جمع صروح ہے۔

⁽٣١) ملط بخت فرش كو كمت إين (فيضر الا ادم :٢١٩/٣)

^(*) تفسير عثماني ص٨٠٥ سوره النمل آيت ٢٥

وَلَهَا عَرُشٌ عَظِيمٌ : سَرِيرٌ كَرِيمٌ وَكُسُنُ الصَّنْعَةِ وَغَلاءُ الثَّمَنِ

آیت میں ہے "وَلَهَا عَرْشَ عَظِیم " اور بلقیں کے پاس ایک برا تخت ہے فرماتے ہیں کہ عرش عظیم کے معنی ہیں ایک عمدہ اور اچھی کاریگری والا اور بیش قیت تخت

مُسْلِمِينَ: طَائِعِيْنَ

"قَالَ مَا أَيْهَا الْمَلَا أَيْكُمْ مَا أَيْنِي بِعَرْشِهَا قَبُلُ أَنْ يَأْتُونِي مُصلِمِينَ "سلمان عليه السلام فرمايا الله ورباريو الله تم ميں سے كون بلقيس كا تحت ميرے پاس لائے گا پہلے اس كے كه وہ لوگ مطبع ہوكر ميرے پاس اوس _ فرمانبردار مسلمين كے حق ہيں طائعين : مطبع و فرمانبردار

ردف:اقترب

"قُلْ عَسَى اَنُ يَكُونُ رَدِفَ لَكُمْ بَعُضُ اللَّذِيْ تَسْتَعُجِلُونَ " آپ كه ﴿ يَجَهُ كَيَا عَبُ كَهُ جَلَ عذاب كَ مَمْ جلى عن الله عن الل

جَامِدَةً: قَائِمَةً

"وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً " اور آپ بہاڑوں کو دیکھتے ہیں اس حال میں کہ آپ ان کو قائم سمجھتے ہیں (کہ یہ جمیشہ قائم و دائم رہیں کے حالانکہ قیامت کے روزیہ سب روئی کے گالوں کی طرح منامیں بکھرجائیں گے بہتاہے گئے معنی ہیں قائمة

اَوُزِعُنِی: اِجْعَلْنِی

"رَتِ اَوْزِعْنِی اَنْ اَشْکُرُ نِعُمَتَکَ الْتِنَی اَنْعَمْتَ عَلَیْ وَعَلیٰ وَالِدَیّ " فرات ہیں آیت میں اُوزِعُنِی کے معنی ہیں اجعلنی : یعنی اے میرے رب! مجھے اس طرح بنادے کہ میں آپ کی اس نعمت کا، تکرادا کروں جو آپ نے مجھے اور میرے والدین کو عطا فرمائی ہے ۔

نَكِرُوا: غَيِرُوا

"فَالَ نَكِرُو الْهَا عَرْشَهَا"" نَكِرُو ا " كم معلى بين تم اس كى صورت بدل دو-

وَأُهُ إِينَا الْعِلْمَ: يقوله سايمان

آیت میں ہے "قالَتُ کَانَهُ هُو وَاوُتِیْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِها وَکُتَا مُعْلِمِینَ" کِلِد فرماتے ہیں کہ آیت میں "وَاوُتِیْنَا الْعِلْمُ الْعِلْمُ مِنْ قَبْلِها وَکُتَا مُعْلِمِینَ" کِلِد فرماتے ہیں کہ آیت میں "وَاوُتِیْنَا الْعِلْمُ " حضرت سلیمان علیہ السلام کا مقولہ ہے ، اس صورت میں "من قبلها" کی ضمیر بلقیس کی طرف راجع ہوگی ، یعنی حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ اس عورت سے پہلے ہم کو علم عطا کیا گیا ہے۔

لیکن دوسرا قول بہ ہے کہ یہ بلقیں کا مقولہ ہے ، اس صورت میں "من قبلها" کی ضمیر "معجزة" کی طرون راجع ہوگی اور مطلب یہ ہوگا کہ اس معجزہ سے پہلے ہم کو علم ویقین ہوچکا تھا کہ سلیمان محض بادشاہ نہیں اللہ کے مقرب بندہ ہیں اور اس کئے ہم نے فرمانبرداری اور تسلیم و انقیاد کا راستہ اختیار کیا۔

حافظ ابن حجر ان پہلے تول کو ترجیح دی ہے (۲۷) کیکن علامہ عینی (۳۸) حضرت تھانوی (۳۹) اور حضرت مولانا شہیر احمد عثانی نے دوسرے قول کی تائید ہوتی ہے۔ دہم)

الصَّرْحُ: بِرُكَةُ مَاءٍ وضَرَبَ عَلَيْهَاسُلَيْمَانُ قَوَارِيْرَ

مولانا شبیر احمد عثمانی خرمات بین:

و حضرت سلیمان علیہ السلام دیوان خانہ میں بیٹھے تھے ، اس میں پتھروں کی جگہ شیشے کا فرش تھا، معاف شیشہ دور سے نظر آتا کہ پانی لہرا رہا ہے اور ممکن ہے کہ شیشہ کے نیچے واقعی پانی ہو یعنی حوض کو شیشہ سے پاٹ دیا ہو، اس نے پانی میں تھسنے کے لئے پٹرلیاں کھولدیں سلیمان نے پکارا کہ یہ شیشہ کا فرش ہے پانی نہیں ، اس کو اپنی عقل کا قصور اور ان کی عقل کا کمال معلوم ہوا، سمجھی کہ دین میں بھی جو یہ سمجھے ہیں وہ ہی سمجھے ہوگا، اور یہ بھی پتہ لگ گیا کہ جس ساز و سامان پر اس کی قوم کو ناز تھا بہاں اس

⁽۲۷) دیکھیے فتح الباری:۵۰۵/۸

⁽۲۸) ریکھیے عمدةالقاری:۱۰۴/۱۹

⁽٢٩)بيانالةرآن:٢ /٨٨

⁽۳۰) تفسیر عثمانی:۵۰۲ فایره تمبری

ے بڑھ کر سامان موجود ہے گویا سلیمان علیہ السلام نے اس کو متنبہ فرمادیا کہ آفتاب و ستاروں کی چک پر مفتوں ہو کر انہیں خدا سمجھ لینا ایسا ہی وھوکہ ہے جیسے آدمی شیشہ دیکھ کر پانی کا کمان کرلے ۔ "

٢٦٢ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْقَصَص .

وَكُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ، /٨٨/ : إِلَّا مُلْكَهُ ، وَيُقَالُ : إِلَّا مَا أُرِيدَ بِهِ وَجْهُ اللهِ . وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَالْأَنْبَاءُ، /٦٦/ : المُتُجَجُّ .

سورةالقصص

كُلُّ شَبِعَ هَالِكُ اللَّوجَهَدُ: الآمُلُكَمَ ويُقَالُ: الآمَالُرِيْدَبِدِوجُدُاللهِ آيت مِن "وَجُهَدُ" سے مراد الله كى حكومت ہے اور يہ بھى كما كياكہ اس سے مرادوہ نيك اعمال ہيں جو الله كى رضا كے لئے كئے محتے ہوں۔ محتے ہوں۔

وقال مجاهد: فَعَمِيتُ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ: الْحُجَجُ

آیت میں ہے "فَعَمِیَتُ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَيْنَدِ" پی اس دن ان سے سارے دلائل مم موجائیں گئے ، مجاہد فرماتے ہیں کہ الانباء سے دلائل مراد ہیں یعنی ان منکرین کے پاس اس دن کوئی دلیل اور ججت نہ ہوگی ۔

٢٦٣ – باب : ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ / ٥٠/. ٤٤٩٤ : حدَّثنا أَبُو انْبَمَانِ : أَحْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزَّهْرِيِّ قالَ : أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ ، عَنْ أَبِيهِ قالَ : لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طالِبٍ الْوَفَاةُ ، جاءَهُ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيَّةٍ ، فَوَجَدَ عِنْدَهُ أَبَاجَهْلٍ وَعَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ المُغِيرَةِ ، فَقَالَ : ﴿أَيْ عَمِّ ، قُلْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ ، كَلِمَةً أُحاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ) . فَقَالَ أَبُو جَهْلِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ : أَنَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ، فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللهِ عَلِيْتِ يَعْرِضُهَا عَلَيْهِ ، وَيُعِيدَانِهِ يِتِلْكَ الْمَقَالَةِ ، حَتَّى قالَ أَبُو طَالِبِ آخِرَ ما كَلَّمَهُمْ : عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ، وَأَنِى أَنْ يَقُولُ : لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهِ ، قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْتِي : (وَاللهِ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ، وَأَنِى أَنْ يَقُولُ : لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهِ ، قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْتِي : (وَاللهِ لَأَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ » لَأَنْزَلَ اللهُ : «ما كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ » . وَأَنْزَلَ اللهُ : «ما كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ » . وَأَنْزَلَ اللهُ عَلَيْتِهِ : «إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللهُ وَاللهِ عَلَيْقِ : «إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللهُ عَلَيْكِ : «إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللهُ عَلَيْكِ : «إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللهُ عَلَيْكِ عَنْ بَشَاءُ » . [ر : 1798]

كيا الوطالب مسلمان مواتها؟

آیت باب کے بارے میں بتایا گیا کہ الوطالب کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور اہل حق کا یمی مسلک ہے کہ الوطالب کا انتقال کفر کی حالت میں ہوا ہے۔

ابن احاق نے اپنی سرت میں آیک روایت نقل کی ہے کہ ابوطالب موت کے وقت اپنی ہونٹوں کو حرکت وے رہے تھے ، حضرت عباس بنبو ان کے بھائی تھے انہوں نے کان لگا کر سنا تو آپ ہے عرض کیا کہ بھتے ! یہ تو وہی کلمہ پڑھ رہے ہیں جس کا آپ نے مطالبہ کیا تھا، آپ نے فرمایا میں نے نہیں سنا (۱) شبی نعمانی مرحوم امام بخاری کی اس روایت پر تبھرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں "ابوطالب کے اسلام کے متعلق اختلاف ہے لیکن بخاری کی یہ روایت چنداں قابل جمت نہیں کہ اخیر راوی مسیب ہیں جو فتح کمہ میں اسلام لائے اور ابوطالب کی وفات کے وقت موجود نہ تھے ،ای بناء پر علامہ عینی نے اس حدیث کی شرح میں لکھا ہے کہ "روایت مرسل ہے" ابن اسحاق کے سلسلہ روایت میں عباس بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ وزیرت میں عباس بن عبداللہ بن بناء پر حضرت عبداللہ بن عباس بہیں، یکن نے کا ایک راوی یمال بھی رہ گیا ہے ، اس بناء پر دونوں روایتوں کے درجہ استناد میں چندال فرق نہیں، لیکن نے کا ایک راوی یمال بھی رہ گیا ہے ، اس بناء پر دونوں روایتوں کے درجہ استناد میں چندال فرق نہیں " (۲)

لیکن علامہ شبی کا یہ خیال درست نہیں ہے ، اول یہ کہنا کہ حضرت مسیب فتح مکہ میں اسلام لائے کے اور ابوطالب کی وفات کے وقت موجود نہ تھے یہ واقدی اور مصعب زبیری کا قول ہے (۳)، دوسرک

⁽١) ويكي سد قابن هشام مع الروض الانف: ١/ ٢٦٠-٢٥٩

⁽٢) ويكھتے سيرةالني: ١٣٩/١

⁽٣) دیکھتے تهذیب التبذیب: ۱۵۲/۱۰: والاصابة: ۳۲۰/۳ رقم الترجمة: ٤٩٩٦ ان کے حالات کے لئے ویکھئے تهذیب الکمال: ۵۸۵/۲۵ و اسدالفابة: ۴۹۹۲/۳ والاستیعاب: ۴،۰۰۴ و تاریخ البخاری الکبیر: ٤/الترجمة: ۱۲۸۲

حفرات محد مین کہتے ہیں کہ حفرت مسیب فتح مکہ سے بہت پہلے اسلام لائے تھے (م) ۔

دوسری بات بہ ہے کہ ابن اسحاق کی سند منقطع ہے اور چھوٹا ہوا راوی سحابی نہیں ہے ، خود ابن اسحاق مجھی امام بخاری کی طرح استناد کا اعلیٰ درجہ نہیں رکھتے ہیں اس لئے بخاری اور ابن اسحاق کی روایات کو یکسال قرار دینا درست نہیں ہے ، بلکہ یہ بات علامہ شلی نے خود لکھی ہے ، ابن اسحاق احتجاج میں جب اکیلے ہوں تو کافی نہیں، چنانچہ علامہ شلی کے شاگرد مولانا سید سلیمان ندوی اپنے استاذ کے مذکورہ خیال سے اختلاف کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

"مصنف کے اس نظریہ سے مجھے اتفاق نہیں ہے اس لئے کہ بخاری کی روایت کے آخری راوی حضرت مسیب ہیں جو سحابی ہیں، ظاہر ہے کہ سحابی کی یہ روایت کسی سحابی ہی سے ہوگی، اس لئے مراسیل صحابہ ججت ہیں اور ابن اسحاق کی روایت منقطع ہے اور چھوٹا ہوا راوی سحابی نہیں ہے ، خود ابن اسحاق بھی استناد کا اعلی درجہ نہیں رکھتے ، اس لئے دونوں روایتوں کو یکسال نہیں قرار دیا جاسکتا۔

علاوہ بریں حضرت مسیب کی اس روایت کی تائید میں خود حضرت عباس کی وہ روایت ہے جو اس مسیب والی روایت ہے اوپر صحیح بخاری میں موجود ہے ، جس میں ذکر ہے کہ "حضرت عباس شنے دریافت کیا کہ یارسول اللہ! آپ کے چچا (ابوطالب) کو آپ ہے کیا فائدہ پہنچاکہ وہ آپ کی حفاظت کرتے تھے اور آپ کے لئے آپ کے دشمنوں سے بر سرویکار رہتے تھے " فرمایا "وہ دوزخ کی آگ میں صرف شخنے تک ہیں گر اس کا اثر بھی دماغ تک پہنچ جاتا ہے ، اگر میں نہ ہوتا تو وہ دوزخ کے سب سے نیچے طبقے میں ہوتے " اس سے معلوم ہواکہ خود حضرت عباس شکے علم میں تھاکہ ان کا خاتمہ توحید کے اقرار پر نہیں ہوا" (۵)

قَالَ آبُنُ عَبَّاسٍ: ﴿ أُولِي الْقُوَّةِ ﴾ ٢٧/ : لَا يَرْفَعُهَا الْعُصْبَةُ مِنَ الرِّجالِ . ﴿ لَنَبُوءُ ﴾ ٢٧/ : لَلْتُعْلِلُ . ﴿ فَارِغَا ﴾ ١٠ / : إِلَّا مِنْ ذِكْرِ مُوسَى . ﴿ الْفَرِحِينَ » ٢٧/ : المَرِحِينَ . ﴿ قُصِّيهِ » ١١/ : النَّبِعِي أَثْرَهُ ، وَقَدْ بَكُونُ : أَنْ بَقُصَّ الْكَلَامَ . ﴿ مَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ » / يوسف : ٣/ . ﴿ عَنْ جُنُبٍ ﴾ اتَبْعِي أَثْرَهُ ، وَقَدْ بَكُونُ : أَنْ بَقُصَّ الْكَلَامَ . ﴿ مَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ » / يوسف : ٣/ . ﴿ عَنْ جُنُبٍ ﴾ /١١ / : عَنْ بُعْدٍ ، عَنْ جَنَابِةٍ وَاحِدٌ ، رَعَنِ آجْنِنَابٍ أَيْضًا . ﴿ يَبْطِشَ ﴾ /١٩ / : وَيَبْطُشَ وَاحِدٌ ، وَالْمَيْرُونَ » /٢٠ / : يَتَشَاوَرُونَ . الْعُدُوانُ وَالْعَدَاءُ وَالتَّعَدِّي وَاحِدٌ . ﴿ آنَسَ » /٢٩ / : أَبْصَرَ وَالْمَيْرُونَ » /٢٠ / : يَتَشَاوَرُونَ . الْعُدُوانُ وَالْعَدَاءُ وَالتَّعَدِّي وَاحِدٌ . ﴿ آنَسَ » /٢٩ / : أَبْصَرَ الْخَشَبِ لِيْسَ فِيهَا لَهُبُ ، وَالشَّهَابُ فِيهِ لَهَبُ . ﴿ كَأَنَّهَا جَانَّ » /٢١ / : وَالْأَفَاتُ فَيْقِطَةٌ عَلِيظَةٌ مِنَ الخَشَبِ لِيْسَ فِيهَا لَهُبُ ، وَالشَّهَابُ فِيهِ لَهَبُ . ﴿ كَأَنَّهَا جَانًا » وَالْأَفَاقِ ، وَالْأَعْالُ : الْجَالُ ، وَالْأَفَا وَعَيْلُ اللَّهُ الْعَلَامُ وَالْعَدَاءُ وَالْحَيَّاتُ أَجْنَاسٌ : الْجَانُ ، وَالْأَفَاعِي ، وَالشَّهَابُ فِيهِ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَامُ وَالْفَقَالُ ، وَالْأَفَاعِي ، وَالْمَيَّاتُ أَجْنَاسٌ : الْجَانُ ، وَالْأَفَاعِي ، وَالْمُعَالِي فَي آيَةٍ أُخْرَى : كَأَنَّهَا وَحَيَّةٌ تَسْعَى ﴾ (طه : ٢٠ / . وَالحَيَّاتُ أَجْنَاسٌ : الجَانُ ، وَالْأَفَاعِي ،

⁽٣) عمدة القارى: ٨٠٠٨ كتاب الجنائز باب افاقال المشرك عند الموت: ١٥٢/١٠ تهذيب النهذيب: ١٥٢/١٠

⁽٥) حاشيه صيرة النبي: ١/ ١٥٠ وقال السهيلي في الروض الانف: ٢٥٨/١: ان الصحيح من الاثر اثبت لابي طالب الوفاة على الكفر و الشرك

وَالْأَسَاوِدُ . «رِدْأً» /٣٤/ : مُعِينًا ، قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : لَّكِي "يُصَدِّقُنِي" .

وَقَالَ غَيْرُهُ: اسْنَشُدُهُ /٣٥/: سَنُعِينُكَ ، كُلَّمَا عَزَّزْتَ شَيْئًا فَقَدْ جَعَلْت لَهُ عَضُدًا . مَقْبُوحِينَ: مُهْلَكِينَ. «وَصَّلْنَا» /٥٥/: بَيَّنَاهُ وَأَنْمَمْنَاهُ. «يُخِي، /٥٥/: يُجْلَبُ. «بَطِرَتْ» /٥٨/: أَشُرَتْ. «في أُمِّهَا رَسُولاً» /٥٩/: أُمُّ الْقُرَى مَكَّةُ وَمَا حَوْلَهَا . «تُكِنَّ» /٢٩/: نُحْنِي ، وَكُنْنَتُهُ أَخْفَيْتُهُ وَأَظْهَرْتُهُ . «وَيْكَأَنَّ اللهَ» /٨٧/: مِثْلُ : أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللهَ وَكُنْنَتُهُ أَخْفَيْتُهُ وَأَظْهَرْتُهُ . «وَيْكَأَنَّ اللهَ» /٨٧/: مِثْلُ : أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لَمِنْ يَشَاءُ وَيَقَدِرُ : يُوسَعُ عَلَيْهِ ، وَيُضَيِّقُ عَلَيْهِ .

قال ابن عباس: أُولِي الْقُوَّةِ: لِأَيْرُ فَعُهَا الْعُصْبَةُ مِنَ الرِّجَال

آیت میں ہے " و آتینا و من الکونوز ما اِن مَفَاتِحَدُ لَتُوْء بِالْعُصَدَةِ أُولِي الْقُوَّة " فرماتے ہیں کہ قارون کے خزانوں کی تنجیوں کو طاقت ور مردول کی جماعت بھی نمیں اٹھا سکتی تھی، عصبة جماعت اور گروہ کو کہتے ہیں، آیت میں " لتنوء " کے معنی بیان کئے ہیں وہ تنجیاں پوجھل کردیتی تھیں، پوجھ سے جھکا دیتی تھیں طاقتور مردول کو۔

فَارِغًا: إِلاَّ مِنْ ذِكْرِ مُوْسَى

آیت میں ہے " وَاَصْبَحَ فُوَادُ أُمِ مُوسِی فَارِغًا " یعنی حضرت موی علیه السلام کی والدہ کا دل حضرت موی علیه السلام کے ذکر کے علاوہ ہر چیزے فارغ اور خالی تفا۔

ٱلْفَرِحِينَ: ٱلْمُرْحِيْنَ

" اِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ " ب شك الله تعالى اترانے والوں كو پسند نسي كرتا الله الله الله الله الله الله الله على الله على

قُصِّنيدِ: اِتَّبِعِي اَثَرَهُ وَقَدُيَكُونُ: اَنْ يَقُصَّ الْكَلَامَ انْحُنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ "وَقَالَتُ لِأَنْجَتِيرَ قُصِيْدٍ" قُصِيْدٍ كَ معنى ہيں اس كے پچھے چلى جا ابد لفظ كلام اور قصہ بيان كرنے كے معنى ميں بھى آتا ہے ، جيے سورة يوسف ميں ہے " نَحْنَ نَفُصُّ عَلَيْكَ" عَنُ جُنُبِ: عَنُ بُعُدٍ وَعَنُ جَنَابَةٍ وَاحِدُ وَعَنُ اِجْنِنَابِ اَيُضاً عَنُ جُنُبِ: عَنُ بُعُدٍ وَعَنُ جَنَابِةٍ وَاحِدُ وَعَنُ اِجْنِنَا بِ اللهِ عَنْ جُنْبِ رَبِحِ آیت میں ہے "نَبَصُرَتْ بِدِعَنُ جُنَبِ وَهُمُ لاَ يَشْعُرُونَ " (ترجمه گزر چا) اس میں عَنُ جُنْبِ رَبِحِ معنی ہیں: دورے عَنْ جَنَابَةٍ إور عَنْ اِجْتِنَابِ کے بھی بھی معنی ہیں -

یَاْتَمِرُوْنَ : یَتَشَاوَرُوْنَ اَلْمَلَا یَاْتَمِرُوْنَ بِکَ لِیَقْنُاوْکَ "کے اے مون! اعل دربار آپ کے معاق بار آپ کے معاق بین کہ آپ کو قتل کردیں - فرمانے ،یں یاتیرون کے معنی ہیں : آپس میں مشورہ کررہے ہیں کہ آپ کو قتل کردیں - فرمانے ،یں یاتیرون کے معنی ہیں : آپس میں مشورہ کررہے ہیں -

الْعُدُواُن وَالعَدَاءُ وَالْتَعَدِّى رَاحِدُ اللهُ عَلَى مَالَقُولُ وَكِيْلُ " فرات بين عُدُوان عَدَاء اور تَعَدِّى ك ايك اوا معزْيا

ہیں یعنی زیادتی

آنس: اَبُصَرَ

۔ انس مِن جانب الطُّوْرِ اَلَّا " آنس کے معنی ہیں : دیکھ لیا یعنی حضرت مو ی علیہ السلام نے کوہ طور کی جانب سے آگ دیکھی۔ طور کی جانب سے آگ دیکھی۔

اَلْجَذُوّة : قِطْعَة غَلِيْظَة مِنُ الْخَصَب لَيْسَ فِيها لَهَ الْهَ وَالشَّهَا الْفِيهَا لَهَ الْهَ الْمَاكِ آيت ميں ہے "اَوْجَذُرَة وَمِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ " يَا آك كا الكَاره لے آوں تاكه تم سيك لو-فرماتے ہير كه جذوة ككرى كے موٹے كرئے كو كھتے ہيں جس ميں شعله نہ ہو يعلى الكاره اور شباب وہ ہوتا ہے جس ميں شعله ہوتا ہے چانچ اسورة نمل ميں ہے "اَوُ آتِينكُمْ إِشِهَا بِقَبَسٍ ---"

وَالْحَيَّاتُ اَجْنَاشُ الْجَانُ وَالْاَفَاعِي وَالْاَسَاوِدُ مانوں كى مخلف اقسام واجلس ہوتى ہيں، ايك قىم ان لى جان ہے جس كا تذكره اس سورة ميں آيا ہے " فَلَمَّارَآهَا تَهُمَّرُ كَانَهَا جَانَّ وَلَى مُدْبِرًا" يو ايك چھوٹا چكتا ہوا سفيد سانپ ہوتا ہے، ايك قسم افاعی ہے یہ اُفْخی کی جمع ہے ، یہ مادہ ہوتا ہے ، نر کو اُفغوان کتے ہیں اور ایک قسم اساو د ہے یہ اسود کی جمع ہے ، یہ کا حکم اساب سے خطرناک سانپ ہوتا ہے ، بسرحال یہ مختلف اقسام ہیں اور ان سب بر "حَیّة" کا اطلاق ہوتا ہے ۔ کا اطلاق ہوتا ہے ۔

رِدُأُ مُعِيْنًا وَال ابن عباس: لِكَيْ يُصَدِّقُنِي

آیت میں ہے " وَآخِی هَارُونُ هُوَا فَصَحْمِنِی لِسَانًا فَارُسِلْمُعِی رِدُا یُصَدِیْنِی " اس میں "رِدُاً" کے معنی معین و مددگار کے ہیں، یعنی مرے بھائی ہارون زبان کے اعتبار سے مجھ سے زیادہ فصیح ہیں ان کو میرا معین و مددگار بناکر بھیجئے تاکہ وہ میری تصدیق کرے ۔

سَنَشُدُّ: سَنُعِيْنَكَ

آیت کریمہ میں ہے "فَالَ سَنَشُدُّ عَضَدک بِاَخِیْک " فرمایا ہم ابھی تمہارے بھائی کو تمہارا قوت بازو بنائے دیتے ہیں ۔

فرماتے ہیں کہ نَشُدُّ کے معنی ہیں ہم مدد کریں گے عَضُد کی تشریح کرتے ہوئے امام فرماتے ہیں کہ کُلَمّاعَزَّزْتَشَیْنَافَقَدُ جَعَلْتَ لَدُّعَضُدًا جس شے کو بھی تم قوت پہنچاؤ تو تم اس کے بازو بن جاتے ہو۔ عَزَّذَ۔تعزیزا: قوت پہنچانا، تائید کرنا

مَّهُورُحِيُنَ: مُهُلَكِيْنَ

آیت میں ہے "وَیَوْمَ الْقِیامَةِ هُمُمِنَ الْمَقْبُوحِیْنَ " فرماتے ہیں مَقْبُوْحِیْنَ کے معنی ہیں مُهُلکِیْنَ یعنی قیامت کے دن وہ ہلاک ہونے والول میں سے ہول گے ۔

وَصَّلْناً: بَيَّنَّاهُ وَاتَّمَمْنَاهُ

"وَلَقَدُوَ صَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ " اس مِن وَصَّلُناً كَ مَعَى بَيْنَ أَهُ وَاتَمَمُنَاهُ يعنى مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ وَالْعَلَهُمْ يَتَذَكَّرُونَ " اس مِن وَصَّلُناً كَ مَعَى بَيْنَ أَهُ وَاتَمَمُنَاهُ يعنى اللهُ وَهُ نُصِيحت حاصل كرين _

يُجُبِي: يُجْلَبُ

آیت میں ہے "یُجْبِی اِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَنْیُ " فرماتے ہیں یُجْبِی کے معنی ہیں یجلب یعنی جاتے ہیں۔ جال مین کے کو الک جاتے ہیں۔

بَطِرَت: آشِرَتُ

آیت میں ہے "وَکَمُ اَهَلَکُنا مِنُ تَرَیّقِ بَطِرَتْ مَعِیْشَنّهٔ " اور بہت ی الیی بستیاں ہم تباہ کر چکے ہیں جو اپنے سامان عیش پر نازاں تھیں 'بطِر تُ کے معنی ہیں اَسْرَتْ : نازاں ہونا ، تکبر کرنا ، اترانا ، علامہ شہر احد عثمانی لکھتے ہیں :

"یعنی عرب کی وشمنی سے کیا ڈرتے ہواللہ کے عذاب سے ڈرو، دیکھتے نہیں کتنی قومیں گزر چکی ہیں جنہیں اپنی خوش عیثی پر غرہ ہوگیا تھا جب انہوں نے تکبر اور سرکشی اختیار کی، اللہ تعالی نے کس طرح جاہ و برباد کرڈالا کہ آج صفحہ بستی پر ان کا نام و نشان باقی نہ رہا، یہ کھنڈر ان کی بستیوں کے پڑے ہیں جن میں کوئی بست والا نہیں ، بجزاس کے کہ کوئی مسافر تھوڑی دیر سستالے یا قدرت اللی کا عبرتاک تماشہ دیکھنے کے لئے وہاں جااترے ۔"

فِي أُمِّهَا رَسُولًا: أُمَّالْقُرى مَكَّةُ وَمَا حَوْلَهَا

"وَمَا كَانَ رَّبَكَ مُهُلِكَ الْقُرِى حَتْى يَبْعَثَ فِي أُمِهَا رَسُولاً" آپ كارب بستوں كو بلاك كرن والا نسي جب مك ان كى بري بسق ميں رسول نه بھيج دے علامہ شير احمد عثاني فرماتے ہيں:

"یعنی الله تعالی اس وقت تک بستین کو غارت نہیں کرتا جب سک ان کے صدر مقام میں کوئی مشیار کرنے والا پیغمبر نہ بھیج دے (صدر مقام کی تخصیص شاید اس لئے کی کہ وہاں کا اثر دور تک پہنچنا ہے اور شہروں کے باشندے نسبتا سلیم العقل ہوتے ہیں) تمام روئے زمین کی آبادیوں کا صدر مقام مکہ معظمہ کھا۔ "امام فرماتے ہیں آیت مذکورہ میں "اُتہا" ہے مراد مکہ اور اس کے اطراف ہیں۔

ثُكِنَّ: تُخْفِى 'آكُننْتُ الشَّيْنَ: آخْفَيْتُه وَكَنَنْتُه الْخَفَيْتُهُ وَاظْهَرُتُهُ

آیت میں ہے "وَرَبَّکُ یَعْلَمُ مَاتُکِنَ مُدُورُهُمُ وَمَایُعْلِنُونَ " اور آپ کا رب جانتا ہے ان چیزوں کو جن کو ان کے سینے چھپاتے ہیں اور جن کو وہ ظاہر کرتے ہیں ، فرماتے ہیں کہ تکن کے معنی ہیں تُخفی: چھپاتے ہیں ، عرب کتے ہیں "اَکْنَنْتُ الشَّیْخَ" میں نے اس کو چھپالیا۔ وکنند (ازباب نصر) میں نے اس کو چھپالیا۔ وکنند (ازباب نصر) میں نے اس کو چھپالیا، اس کو ظاہر کیا اصداد میں سے ہے۔

يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ يَشَاءَوَ يَقُدِرُ: يُوسِّعُ عَلَيْدٍ وَيُضِّيِّقُ عَلَيْدٍ

آیت میں ہے ''وَیٰکَانَ الله یَبُسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ یَشَاءَ وَیَقْدِرُ '' فرماتے ہیں کہ آیت میں یبسط کے معنی ہیں الله ان کے رزق کو وسیع کرتا ہے اور یَقْدِرُ کے معنی ہیں رزق میں نگی کرتا ہے ۔

وَيْكَأَنَّ اللَّهَ مِثُلْ: اَلَمُ تَرَانَّ اللَّهَ يَبُسُطُ الرِّزُقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقُدِرُ

"کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ جس کے لئے چاہیں رزق کشادہ کردیتے ہیں اور (جس کے لئے چاہیں) تنگ کردیتے ہیں۔ "

ہندوستانی لنخوں میں " وَیُک اَنَّ " علیحدہ علیحدہ لکھا ہوا ہے اور مقری لنخوں میں " ویُکا اَنَّ " ملا کر لکھا ممیا ہے ، ماحب الجمل نے فرمایا کہ باجاع المصاحف یہ کلمہ متصل مانا ممیا ہے ، اس کا الگ الگ لکھنا صحیح نہیں ہے ۔ (٢)

البتہ قراء میں اختلاف ہے ، عاصم اسم کا اعتبار کرتے ہیں اور درمیان میں وقف نسیں کرتے ہیں ایکن کسائی "وی" پر وقف کرتے ہیں۔ (2)

پمراس میں بھی اختلاف ہے کہ یہ کلمہ مفردہ ہے ، یا کلمہ مرکبہ ، بعض حضرات نے کہا کہ یہ مفرد ہے اور " اَلَّمْ تَرَ " کے معنی میں ہے جیسا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے اور بعضوں نے کہا کہ یہ مرکب ہے "وی" اور "کَانَّ" ہے "وی" "اعجب" کے معنی میں کلمہ تعجب ہے اور "کَانَّ" مرف تعب ہے لین تشبیہ ہے کئے معنی میں (۸) " اعجبان الله.... " اور بعض حضرات تشبیہ ہے کئی معنی میں ہے " ویلک " میں لام کو تخفیف کی غرض سے حذف کہتے ہیں کہ یہ " ویلک ان الله " کے معنی میں ہے " ویلک " میں لام کو تخفیف کی غرض سے حذف کردیا گیا " وَیُکَانَ الله " بن کیا (۹) واللہ اعلم

٢٦٤ – باب : «إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ». الآيَةَ /٨٥/. ٤٤٩٥ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ : أَخْبَرَنَا يَعْلَى : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ العُصْفُرِيُّ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ : «لَرَادُّكَ إِلَى مَعَادٍ». قالَ : إِلَى مَكَّةَ .

⁽٦) تعليقات لامع الدرارى: ١٣٣/٩ ـ و تفسير جمل

⁽٤) تعليقات لامع الدرارى: ١٣٣/٩

⁽٨)روح المعانى: ١٢٢/٣

⁽٩) عمدة القاري: ١٠٤/١٩ و تفسير الكشاف ٢/٢٣

٢٦٥ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْعَنْكَبُوتِ .

قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۗ ٣٨/ : ضَلَلَةً .

وَقَالَ غَيْرُهُ: «الحَبَوانُ» /٦٤/: وَالحَيُّ وَاحِدٌ. «وَلَيَعْلَمَنَّ اللهُ» /١١/: عَلِمَ اللهُ ذٰلِكَ ، إِنَّمَا هِيَ بِمَنْزِلَةِ فَلِيَمِيزَ اللهُ ، كَقَوْلِهِ: «لِيَمِيزَ اللهُ الخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ» /الأنفال: ٣٧/. وأَثْقَالاً مَعَ أَثْقَالِهِمْ» /١٣/: أَوْزَارًا مَعَ أَوْزَارِهِمْ.

العنكبوت

قالمجاهد: وَكَانُوامُسُتَبُصِرِينَ: ضَلَلَةً

آیت میں ہے " وَزَیَّنَ لَهُمُ الشَّیْطَانُ اَعْمَالَهُمُ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِیْلِ وَکَانُوا مُسْتَبْصِرِیْنَ " مجاہد فرماتے ہیں کہ مستھرین کے معنی ممراہ کے ہیں، آیت کا مطلب ہے "شیطان نے ان کی نظر میں ان کے اعمال کو مزین بنایا تھا، پس اس نے ان کو راہِ حق سے روک دیا اور وہ ممراہ تھے " ۔

فَلَيَعُلَمَنَ اللهُ: عَلِمَ اللهُ ذُلِكَ وانَّمَا هِي بِمَنْزِلَةِ فَلِيَمِيْزَ اللهُ كَقُولُه: لِيَمِيْزَ اللهُ النَّخِييُثَ مِنَ اللهُ اللَّهُ النَّخِييُثَ مِنَ اللَّهُ اللَّهُ النَّالُهُ النَّخِييُثَ مِنَ اللَّهُ اللَّهُ النَّالُهُ النَّالُهُ النَّالَةُ النَّالُهُ النَّالَةُ النَّالُهُ النَّالَةُ النَّالُةُ النَّالِيَالِيَالِيَالِيَالِيَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالِيَّةِ اللَّهُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالِيَةُ اللَّهُ اللَّهُ النَّالَةُ اللَّهُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالِيَةُ اللَّالِيَالِيَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ صیغہ اگرچہ مستقبل کا ہے لیکن معنی میں ماضی کے ہے ، اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ پھر مستقبل کا صیغہ کیوں استعبال کیا گیا؟ اس کا جواب امام بخاری نے "انما ھی بمنزلة...."

ام دیا ہے یعنی یماں علم سے علم تمییز مراد ہے ، ہرشئے کا اجمالی اور تفصیلی علم اللہ حبارک و تعالی کا ازلی ہے اور اس میں حدوث کا شائبہ اور اجمال تک نہیں ہے لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ علم تمییز محدثات

کے وجود میں آنے کے بعد ہوتا ہے ، اس کئے یہاں مستقبل کا صیغہ استعمال کیا گیا، اس اشکال کا جوا ب دیتے ہوئے حضرت شنخ الهندر حمہ اللہ لکھتے ہیں۔

".... آیات میں جو حتی نعام، اور فلیعلمن اور لمایعلم الله اور لنبلونکم اور الالنعلم وغرہ اللہ عوجود ہیں ان سب سے بظاہر یوں سمجھ میں آتا ہے کہ حق تعالیٰ کو نعوذ باللہ ان اشیاء کا علم بعد کو ہوا، ان چیزوں کے وجود سے پہلے علم نہ تھا حالانکہ اس کا علم ہر چیز کے ساتھ قدیم ہے وَکَانَ اللهُ بِکُلِ شَدی عَلِیمًا علماء نے کئی طرح سے اس کا جواب دیا ہے، بعض نے علم سے متیز اور جدا جدا کردیتا مراد لیا ہے، بعض نے امتحان کے معنی لئے ، کسی نے علم کو جمعنی رویت لیا، کسی نے مستقبل کو جمعنی ماضی فرمایا، بعض نے امتحان کے معنی لئے ، کسی نے علم کو جمعنی رویت لیا، کسی نے مستقبل کو جمعنی ماضی فرمایا، بعض نے حدوث علم کو بحد وجود محدوث علم کو بحد وجود محتون ہوتا ہے ، جس پر جزا سزا، مدح و ذم مترتب ہوتی ہے مراد لیا اور اسی کو پسند فرمایا، بعض معلوم متحقق ہوتا ہے ، جس پر جزا سزا، مدح و ذم مترتب ہوتی ہے مراد لیا اور اسی کو پسند فرمایا، بعض راسخین مدفقین نے اس کے متعلق دو با بیں نمایت دقیق وانیق بیان فرمائیں۔

اوّل کا خلاصہ یہ ہے کہ حسب ارشاد اِنّ اللّهُ قَدْ اَحَاطِبِکُلّ شَدیّ عِلْما تمام چیزی اوّل ہے آخر تک حقیر و عظیم، قلیل و کثیر خدا کے سامنے ہیں اور سب کا علم اس کو ایک ساتھ ہے ، اس کے علم میں تقدم و تاخر ہر گر نہیں ہے گر آپس میں ایک دو سرے کی نسبت بے شکہ مقدم و مو نو گئی جاتی ہے سو علم خداوندی کے حساب سے تو سب کی سب بمنزلہ شی واحد موجود ہیں، اس لئے وہاں ماضی، حال اور مستقبل تکالنا بالکل غلط ہوگا البتہ نقدم و تاخر باہمی کی وج سے یہ عیوں زمانے بالبداہت جدا جدا لکیں گے ، سو جناب باری کبھی نظط ہوگا البتہ نقدم و تاخر کا خاط سے کلاظ ہوگا البتہ موقع و حکمت اپنے معلوم ہونے کے لحاظ سے کلام فرماتا ہے اور کبھی ان وقائع کے تقدم و تاخر کا لحاظ ہوتا ہوتا ہے ، پہلی صورت میں تو جمیشہ بلحاظ ایک فرق دقیق کے ماضی کا صیغہ ستعمل ہوتا ہو ، استقبال کا صیغہ ستعمل نہیں ہوسکتا اور دو سری صورت میں ماضی کے موقع میں ماضی اور حال کے موقع میں حال اور استقبال کی جگہ استقبال لایا جاتا ہے ، سو جمال کمیں وقائع آئندہ کو ماضی کے الفاظ سے بیان فرمایا ہے جیسا وَاد وہاں کی جگہ استقبال کی جگہ استقبال لایا جاتا ہے ، سو جمال کمیں وقائع آئندہ کو ماضی کے الفاظ سے بیان فرمایا ہے جیسا وَاد وہاں اس کا کاظ ہے کہ حق تقائی کو سب متحضر اور پیش نظر ہے کہ بد اور جمال امور گزشتہ کو صیغہ استقبال سے بیان فرمایا ہے جیسا اس آبت میں تو وہاں سے علم میں حدوث کا وہم بہ نسبتہ کو نیخ استقبال کی مستقبل ہے ، علم الدی کے کاظ سے استقبال نہیں جو اس کے علم میں حدوث کا وہم بہ نسبتہ کو نی مانی کے کاظ سے استقبال نہیں جو اس کے علم میں حدوث کا وہم بہ بو

دوسری تحقیق کا خلاصہ یہ ہے کہ ہم کو اشیاء کا علم دو طریق سے حاصل ہوتا ہے ایک تو بلاواسطہ، دوسرا بواسطہ، سلاماک کو کبھی تو آنکھ سے مشاہدہ کرتے ہیں اور کبھی آگ تو ہم سے کسی آڑ میں ہوتی ہے

گر دھوئیں کو دیکھ کر آگ کا یقین ہوجاتا ہے اور بسااوقات یہ دونوں علم ایک جگہ ایک ساتھ موجود ہوتے ہیں مثلاً آگ کو پاس سے دیکھے تو دھواں بھی اس کے ساتھ نظر آئے گا سواس صورت ہیں آگ کا علم دونوں طرح حاصل ہوگا، ایک تو بلااسطہ کیونکہ آنکھ ہے آگ کو دیکھ رہے ہیں، دو سرا بواسطہ بینی آگ کا علم دھوئیں کے واسطہ سے اور یہ دونوں علم ہر چند ایک ساتھ ہیں، آگ ہیجے نہیں ہوئے گر علم بواسطہ بلاواسطہ میں ایسا نمو ہوتا ہے کہ اس کا دھیان بھی نہیں گزرتا، علی ہذا القیاس کبھی دو چیزوں کا علم بلاواسطہ بھی آیک ساتھ حاصل ہوتا ہے مثلاً آگ اور دھوئیں کو آیک ساتھ دیکھئے، اسی طرح کبھی آیک شے کا علم بلاواسطہ اور دوسری شک کا علم بہلی شک کے واسطہ سے ایک ساتھ حاصل ہوتے ہیں، مثلاً دھوئیں کا علم بلاواسطہ اور دوسری شک کا علم ہلاواسطہ اور دھوئیں کا علم ہلاواسطہ اور دوسوئیں کا علم ہلاواسطہ ہی بید ہیں گئے ہیں لیکن ساتھ ہی پیدا ہوتے ہیں گر جیسا قلم کو ہاتھ میں لے کر لکھیں تو ہرچند قلم اور ہاتھ ساتھ ہی بطت ہیں لیکن ساتھ ہی پیدا ہوتے ہیں گر جیسا قلم کو ہاتھ میں لے کر لکھیں تو ہرچند قلم اور ہاتھ ساتھ ہی بطت ہیں لیکن ساتھ ہی ہوئے کہ بلاواسطہ شک کے علم پر ضرور مقدم مسمجھتی ہے۔

جب یہ باتیں معلوم ہو چکیں تو اب سنے کہ خداوند علیم کو بھی تنام اشیاء کا علم دونوں طرح پر ہے ،
بلاواسطہ اور بواسطہ یکدگر یعنی لوازم کا طرزوات ہے اور طرزوات کا لوازم سے اور دونوں علم ازل سے برابر
ساتھ ہیں... اور قدیم ہیں گو علم بلاواسطہ کو بطریق مذکور مقدم اور علم بالواسطہ کو مو تر کسیں سو جہاں کسی
علم خداوندی کے ذکر میں صیغہ اسقبال کا یا معنی استقبال کے پائے جاتے ہیں علم بالواسطہ کے لحاظ ہے ہو
زمانہ کے اعتبار سے کچھ تفاوت نہیں اور جہاں کمیں ماضی یا حال مستعمل ہے وہاں علم بلاواسطہ مراد ہے اور
علم بالواسطہ کے اعتبار سے کلام فرمانے میں یہ حکمت ہے کہ کلام الی کے خاطب آدی ہیں اور ان کو آکشر
اشیاء کا علم بالواسطہ ہو تا ہے اور جہاں کمیں جناب باری نے اپنے علم میں صیغہ اسقبال استعمال فرمایا ہے وہ
وہی امور ہیں جو بنی آدم کو بلاواسطہ معلوم نہیں ہوگتے اگر الیے موقع میں بنی آدم سے باعتبارِ علم بلاواسطہ کلام
کیاجاتا تو ان پر پورا الزام نہ ہوتا اور جہاں ہے مصلحت نہیں وہاں باعتبارِ علم بلاواسطہ صیغہ ماضی یا حال کا استعمال
کیاجاتا ہے مگر بنی آدم کو چونکہ ان اشیاء کا علم بلاواسطہ ہو ہی نہیں سکتا اور ان واسطوں کا علم ان کے وجود سے
کیاجاتا ہے مگر بنی آدم کو حکمت نہیں ، اسی وجہ سے اس کے متام علوم برابر حاصل نہیں ہوتے تو وہ خدا کو اپنے اوپر
پہلے بنی آدم کو ممکن نہیں ، اسی وجہ سے اس کے متام علوم برابر حاصل نہیں ہوتے تو وہ خدا کو اپنے اوپر
ہوگیا، مگر فہمیدہ استحال سے حدوث سمجھ جاتے ہیں اور حیران ہوتے ہیں کہ علی اللی مجمعتے ہیں " (۱۰) میں حدوث ثابت

⁽۱۰) دیکھتے تفسیر عثمانی:۲۸-۲۲

اَثْقَالاً مَعَ اَثْقَالِهُمْ: أَوْزَارًا مَعَ أَوْرَارِهُمْ

آیت کریمہ میں ہے "وَلَیَحْمِلَنَّ اَنْقَالاً مَعَ اُنْقَالِهِمْ " فرماتے ہیں اس میں انقال کے معنی ہیں اوزاد جو جمع ہو وذری معنی ہوجوء علامہ شمیر احمد عثمانی فرماتے ہیں :

" یعنی جھوٹے ہیں ، تمارا ہوجھ رتی برابر بھی ہلکا نہیں کرسکتے ہاں اپنا ہوجھ بھاری کررہے ہیں ،
ایک تو ان کے ذاتی گناہوں کا بار تھا، اب دوسروں کے اغواء و اضلال کے بار نے اس میں مزید اضافہ کردیا،
حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ کوئی چاہے کہ رفاقت کرکے کسی کے عماہ اپنے اوپر لے لے ، یہ نہیں ہوگا
گر جس کو ممراہ کیا اور اس کے بمکائے ہے اس نے عماہ کیا، وہ ممناہ اس پر بھی ہے اور ائس پر بھی ... جیسا
کہ حدیث میں آیا ہے کہ دنیا میں جو کوئی کسی کو ناحق قتل کرے ، اس کے عماہ کا حصہ آوم کے پہلے
کہ حدیث میں آیا ہے کہ دنیا میں جو کوئی کسی کو ناحق قتل کرے ، اس کے عماہ کا حصہ آوم کے پہلے
سے (قابیل) کو پہنچنا ہے جس نے اول ہے بری راہ لکالی۔"

٢٦٦ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ اللَّم غُلِبَتِ الرُّومُ .

قالَ نُجَاهِدٌ ﴿ وَيُخْبَرُونَ ﴾ / ١٥ / : يُنَعَمُونَ . (فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللهِ ﴾ ٣٩ / : مَنْ أَعْطَى عَطِيّةً يَبْتَغِي أَفْضَلَ مِنْهُ فَلَا أَجْرَ لَهُ فِيهَا . الْجَمْهَدُونَ ﴾ / ٤٤ / : يُسَوُّونَ المَضَاجِعَ . «الْوَدْقَ ﴾ / ٤٤ / : المَطَرَ . قالُ آبْنُ عَبَّاسٍ : «هَلْ لَكُمْ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ / ٢٨ / : في الآلِهةِ ، وَفِيهِ «تَخَافُونَهُمْ ﴾ قالُ آبْنُ عَبَّاسٍ : «هَلْ لَكُمْ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ » / ٢٨ / : في الآلِهةِ ، وَفِيهِ «تَخَافُونَهُمْ » / ٢٨ / : أَنْ يَرِثُوكُمُ كَمَا يَرِثُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا . «يَصَّدَّعُونَ » / ٤٣ / : يَتَفَرَّقُونَ . «فاصْدَعْ » / ١٤ مَا يَرِثُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا . «يَصَّدَّعُونَ » / ٤٣ / : يَتَفَرَّقُونَ . «فاصْدَعْ » / ١٤٠ / .

وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ فُعْفِ ۗ ٤٥ / : وَضَعْفٍ لُغَتَانِ .

وَقَالَ مُجَاهَدُ : «السُّوأَى» /١٠/ : الْإِسَاءَةُ جَزَاءُ الْمُسِيثِينَ .

الم عُلِبَتِ الرُّومُ

يُحْبَرُونَ : يُنَعَيَّمُونَ

"فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي دَوْضَةٍ بُحُبَرُوْنَ " لِى وه لوگ جو ايمان لائ كف اور اچھ كام كئے سے وہ تو (جنت كے)باغ ميں خوش ہوں كے ، فرماتے ہيں كر يخبرون كے معلى

ہیں ونی مون : وہ نعمتوں میں ہول کے ۔

فَلَايَرُ مُواعِنُدَ اللهِ: مَنُ اعطى عَطِيَّةً يُّبُتغِي اَفْضَلَ مِنْهُ فَلَا اَجُرَلَهُ فِيهًا

فرماتے ہیں آیت میں "فکا یُزُبُوْا عِنْدَاللهِ "کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص کسی کو زیادہ لینے کی غرض سے کچھ دے تو اس کے دینے میں اس کے لئے کوئی اجر نہیں ہوگا، سود کے ذریعہ مال کی زیادتی کی مثال ایسی ہے جیسے ورم سے بدن کا پھولنا جو موت کا پیغام ہے اور زکا ہ کے ذریعے مال میں جو بظاہر کمی نظر آتی ہے وہ اس طرح سے ہے جیسے مسل کے ذریعہ بدن کا انحلاط فاسدہ سے شقیہ جس کا انجام صحت ہے۔

فَلِا نَفُسِهِمْ يَمُهَدُونَ: يُسَوُّ وُنَ الْمَضَاجِعَ

سَّ اَیت کریمہ میں ہے "وَمَنُ عَمِلَ صَالِحًا فَلِا نَفُسِهِمْ بَمُهَدُونَ " فراتے ہیں یَمُهَدُونَ کے معنی ہیں اپنے لئے بسرے سیدھے کرتے ہیں ، بچھاتے ہیں ، یعنی جو لوگ نیک عمل کررہے ہیں سودہ اپنے لئے (جنت یا قبر میں) بسترے اور فرش بچھا رہے ہیں -

اللودق: المطر

"فَتَرَى الُودُقَ بَخْرُجُ مِنُ خِلَالِمِ " وَدُقَّ كَ معنى بين : بارش يعنى ، محر آپ بادل كے اندر سے بارش لكتى ديكھتے ہيں۔

قال ابن عباس: هَلُ لَكُمْ مِمَّا مَلَكَتُ أَيْمَانُكُمْ: فِي الْأَلِهَةِ

آیت میں ہے " ضَرَبَلَکُمْ مَثَلًا مِنَ أَنْفُسِکُمْ مَلُ لَکُمْ مِنْ مَّا مَلَکَتُ آیمَانُکُمْ مِنْ شُرَکَاءَفِی مَارَزَقْنَکُمْ"

"بیان کی اللہ تعالیٰ نے تممارے کئے آیک مثال تممارے اندر کیا تممارے غلاموں میں کوئی ممارے ساتھ شریک ہے ان اموال میں جو ہم نے تممیں دیئے ہیں "
حضرت ابن عباس مغرماتے ہیں کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے باطل معبودوں کے سلسلہ میں مثال

بیان کی ہے اور اس میں فرمایا ہے کہ جب تم خود اپنے لئے اس بات پر راضی نہیں ہوتے کہ تمہارے غلام ، تمہارے غلام ، تمہارے علام ، تمہارے بیان کی ہے اموال میں شریک ہوں اور وہ تمہارے وارث بنیں پھر تم ان باطل معبودوں کو جو اللهٰ کے پیدا کئے ہوئے ہیں اللہ کے ساتھ کیوں شریک کرتے ہو اور اللہ کے افعال کا ان کو کیوں وارث اور خقار اور دیتے ہو، اس طرح تم کو اپنے غلاموں سے کوئی خطرہ اور اندیشہ نہیں ہوتا تو پھر کیے سمجھتے ہو کہ اللہ عبارک و تعالیٰ کو ان آلمہ باطلہ کی کوئی پروا ہوگی اور ان سے کوئی خوف محسوس کریں گے۔

يَصَّدُعُونَ : يَتَفَرَّقُونَ

"يَوْمَنْذِ يَصَّدُّعُونَ " اس ون سب لوگ متقرق اور منتشر ہوجائیں کے يَصَّدَّعُونَ اصل میں يَتَصَدَّ عُونَ عَلى اللهِ اللهِ عَلى معنی منتشر ہونا، فقلبت تاءہ صادًا، واد غمت .

وقال غيره: ضُعُفٍ وَضَعُفٍ لُغَتَانِ

آیت کریمہ میں ہے "اللهُ الَّذِی خَلَقَکُمْ مِن ضُعْفِ " الله وہ ذات ہے جس نے تم کو ناتوانی کی حالت میں پیدا کیا۔ فرماتے ہیں ضُعُفِ میں دو لغت ہیں ایک ضاد کے فتحہ کے ساتھ اور دوسری ضاد کے ضمہ کے ساتھ۔

وقالمجاهد:السُوأَى:الْإِسَاءَةُ بَجَزَاءُالُمُسِيئِينَ

آیت میں ہے " ثُمَّ کَانَ عَاقِبَةُ الَّذِیْنَ اَسَاءُ وُ اللَّهُ وَالْسُواْیَ اَنْ کَذَّ مُواْبِاَیَاتِ اللَّهِ " " یعنی بھر برائی کرنے والوں کا انجام برا ہوا چونکہ وہ الله کی نشانیوں کو جھٹلاتے تھے " مجاہد فرماتے ہیں کہ آیت میں السوای کے معنی ہیں برائی جو جزا ہوگی برائی کرنے والوں کی۔

٤٤٩٦ : حدَثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ وَالْأَعْمَسُ ، عَنْ أَبِي الضَّحٰي ، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ : بَبِيَا رَجُلُ يُحَدِّثُ فِي كِنْدَةَ فَقَالَ : يَجِيءُ دُخَانٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَنَا خُدُ بِأَسْاعِ الْمَنَافِقِينَ وَأَبْصَارِهِمْ ، بَأْخُذُ الُوْمِنَ كَهَيْتَةِ الزُّكَامِ ، فَفَزِعْنَا ، فَأَنَّتُ آبْنَ مَسْعُودٍ ، وَكَانَ مُنْكِنًا ، فَعَضِبَ ، فَجَلَسَ فَقَالَ : مَنْ عَلِمَ فَلْيَقُلْ ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُلُ : اللهُ أَعْلَمُ ، فَإِنَّ تَعْلَمُ لَا أَعْلَمُ ، فَإِنَّ اللهُ قَالَ لِنَبِيّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ! وَقُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُدَى اللهُ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ مِنَ الْمُدَى اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ مِنَ الْمُدَى اللهِ عَلَيْهِ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُدَى اللّهِ عَلَيْهِ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُدَى اللّهِ عَلَيْهِ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُدَى اللّهِ عَلَيْهِ مَا أَسْقُولُ اللهِ عَنْ اللّهِ اللهِ عَلَيْهِ مَا أَنْ مِنَ الْمُدَى اللّهِ عَلَيْهِ مَا أَسُولُوا عَنِ الْإِسْلَامِ ، فَدَعا عَلَيْهِمِ النّبِي عَلَيْهِ فَقَالَ : مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُنَاقِ مِنْ أَنْ مِنَ الْمُدَى اللّهِ عَلَيْهِمِ النّبِي عَلَيْهِمُ اللّهِ عَلَيْهِ مَا أَنْ مَنَ الْمُنْ الْمُنْتَى الْمُنْ مِنْ أَمْ مَنَ الْمُنْعِلَى اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلْمَ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

(اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ) . فَأَخَذَنْهُمْ سَنَةٌ حَتَى هَلَكُرا فِيهَا ، وَأَكَلُوا المَئِنَةَ وَالْعِظَامَ ، وَيَرَى الرَّجُلُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ كَهَيْئَةِ الدُّخانِ ، فَجَاءَهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ، جَنْتَ تَأْمُرُنَا بِصِلَةِ الرَّحِمِ ، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا فَآدْعُ اللّهَ . فَقَرَأً : وَفَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِشُخانٍ مُبِينِ - إِلَى قَوْلِهِ - عَائِدُونَ ، أَفَيكُشَفُ عَنْهُمْ عَذَابُ الآخِرَةِ إِذَا جَاءَ ثُمَّ عَادُوا إِلَى كُفْرِهِمْ ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : وَيَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى، . يَوْمَ بَدْرٍ ، وَوَلِزَامًا ، يَوْمَ بَدْرٍ ، وَلِزَامًا ، يَوْمَ بَدْرٍ ، وَلِيرًا مَا ، وَالرَّومُ فَدْ مَضَى . [ر : ٩٦٢]

اس حدیث میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اپنے اس خیال کا اظہار کیا جس کا عذکرہ ماقبل میں گزر چکا کہ لزام، دخان اور بَطْقَہ ان کے نزدیک واقع ہوگیا ہے اور ان کا تعلق قریش سے ہے۔ یہاں جس شخص نے کہا کہ دخان کا وقوع قیامت کے دن ہوگا وہ بھی اپنی جگہ درست ہے، حضرت عبداللہ بن مسعود شنے اپنے علم کے مطابق اس کا انکار کیا ہے ورنہ جمہور علماء اس کا انکار نہیں کرتے۔

٢٦٧ – باب : ﴿لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ ٱللَّهِ، ٣٠/ : لِدِينِ ٱللَّهِ.

خُلُقُ الْأَوَّلِينَ : دِينُ الْأَوَّلِينَ ، وَالْفِطْرَةُ الْإِسْلَامُ .

﴿ ٤٤٩٧ : حدّ ثنا عَبْدَانُ : أَخْبُونَا عَبْدُ اللهِ : أَخْبَرَنَا يُونُسُ ، عَنِ الْزُهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ : أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ : (ما مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ ، أَوْ يُنَصِّرَانِهِ ، أَوْ يُمَجِّسَانِهِ ، كَمَا تُنْتَجُ الْبَهِيمَةُ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ ، فَأَبَوَاهُ يُهُودَانِهِ ، أَوْ يُنَصِّرَانِهِ ، أَوْ يُمَجِّسَانِهِ ، كَمَا تُنْتَجُ الْبَهِيمَةُ بَهِمِيعَةً جَمْعَاءَ ، هَلْ نُحِسُونَ فِيهَا مِنْ جَدْعاءَ ، ثُمَّ يَقُولُ : وفِطْرَةَ اللهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا يَعْمُ) . [ر : ١٢٩٢]

آیت میں ہے "فِطُرَتَ اللهِ الَّتِی فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللهِ "اس میں "خَلْقِ اللهِ "کی تشریح "دین الله" ہے اور فطرت کی تشریح اسلام ہے کی گئی ہے ، اس طرح سورة شعراء میں ہے "اِنْ لَهٰذَا لَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى مَعْنى دین ہے ۔ اِللّا خُلُقُ اللّاَوَلِيْنَ "اس میں خلق مجعنی دین ہے۔

روایت کے آخر میں شمیقول: فیطر آالله بسب به اس میں "یقول" کی ضمیر رسول الله صلی الله علیه وسلم کی طرف نمیں لوٹ رہی جیسا کہ ظاہرے معلوم ہوتا ہے بلکہ یہ حضرت الاہریرہ رضی الله عنه کا ارشاد ہے ،

کتاب الجنائز میں اس کی تعریح ہے۔ (۱۱) علامہ شہیر احمد عثمانی لکھتے ہیں:

"الله تعالیٰ نے آدی کی سانت اور تراش شروع سے ایسی رکھی ہے کہ اگر وہ حق کو سمجھنا اور قبول کرنا چاہے تو کرسکے اور بداء فطرت سے اپنی اجمالی معرفت کی ایک چیک اس کے دل میں بطور تخم ہدایت کے ڈال دی ہے کہ اگر گردو پیش کے احوال اور ماحول کے خراب اثرات ہے متاثر نہ ہو اور اصلی طبیعت پر چھوڑ دیا جائے تو یقیناً دین حق کو اضتیار کرے کسی دوسری طرف متوجہ نہ ہو۔

"عمد الست" کے قصہ میں اس کی طرف اثارہ ہے اور احادیث سحیحہ میں تصریح ہے کہ ہر بچہ فطرت (اسلام) پر بیدا ہوتا ہے بعدہ ماں باپ اسے یبودی، نصرانی اور مجو می بنادیتے ہیں ، ایک حدیث قدی میں ہے کہ میں نے اپنے بندوں کو "حنفاء" پیدا کیا، پھر شیاطین نے اغواء کرکے انہیں سیدھے راستہ سے بھطا دیا، برحال دین حق، دینِ حنیف اور دینِ قیم وہ ہے کہ اگر انسان کو اس کی فطرت پر مخلی بالطبع چھوڑ دیا جائے تو اپنی طبیعت سے اس کی طرف جھلے ، تمام انسانوں کی فطرت اللہ تعالی نے ایس می بنائی ہے جس میں کوئی تفاوت اور تبدیلی نہیں ہے فرض کرد اگر فرعون یا ابو جھل کی اصلی فطرت میں بی سائی ہے جس میں کوئی تو ان کو قبول حق کا مکلف بنانا نصحے نہ ہوتا جیسے اینٹ، پھر یا جانوروں کو شرائع کا مکلف نہیں بنایا، فطرت انسانی کی اس کیسانیت کا یہ اثر ہے کہ دین کے بہت سے اصول ممہ کو شرائع کا مکلف نہیں رہتے

حضرت شاہ صاحب کصتے ہیں "یعنی اللہ تعالیٰ سب کا مالک حاکم سب سے نرالا، کوئی اس کے برابر نہیں ، کسی کا زور اس پر نہیں ، یہ باتیں سب جانتے ہیں ، اس پر چلنا چاہیئے ، ایسے ہی کسی کی جان و مال کو ستانا، ناموس میں عیب لگانا، ہر کوئی برا جانتا ہے ، ایسے ہی اللہ کو یاد کرنا، غریب پر ترس کھانا، حق پورا دینا، دغا نہ کرنا، ہر کوئی اچھا جانتا ہے ، اس راستہ پر چلنا وہ ہی دین سچا ہے (یہ امور فطری تھے مگر) ان کا بندوبست پیغمبروں کی زبان سے اللہ تعالیٰ نے سکھلاریا۔ "

سُورَةِ لُقْمَانَ

 عَلْقَمَةً ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ هٰذِهِ الآيَةُ : وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ ، صَنَّ ذٰلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ ٱللهِ عَلَيْكُم ، وَقَالُوا : أَيُّنَا لَمْ يَلْبِسْ إِيمَانَهُ بِظُلْمٍ ؟ فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكُم ، وَقَالُوا : أَيُنَا لَمْ يَلْبِسْ إِيمَانَهُ بِظُلْمٍ ؟ فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْكِ : وَإِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكِ : وَإِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ) . [ر : ٣٢]

٢٦٩ - باب: «إِنَّ ٱللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ، ٣٤/.

٢٤٩٩ : حدّ إِنْ إِسْحُنُ ، عَنْ جَرِيرٍ ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَخِي الله عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ كَانَ يَوْمًا بَارِزًا لِلنَّاسِ ، إِذْ أَتَاهُ رَجِلٌ يَمْشِي ، فَقَالَ : بَا رَسُولَ اللهِ عَالُ ؟ وَالْمِيْكِةِ وَرَسُلِهِ وَلِقَائِهِ ، وَتَوْمِنَ بِاللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ وَلِقَائِهِ ، وَتَوْمِنَ بِاللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ وَلِقَائِهِ ، وَتَوْمِنَ اللهِ وَاللهِ وَلَقَائِهِ ، وَتُوْمِنَ اللهِ عَلْهُ وَلَا يَاللهِ وَاللهِ وَلِقَائِهِ ، وَتَوْمِنَ اللهِ وَاللهِ وَلِلهَ وَلَا يَشْهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلِلهُ وَلِلهُ وَلِهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلَا تَشْهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَلَا يَشْهِ وَاللهِ وَاللهُ وَلَا عَلَيْهِ وَاللهِ وَلِهُ وَلِي وَلَكُونُ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلِللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلِي وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَلِي وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلِللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلِللهُ وَلِللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلِللهِ وَاللهِ وَلِللهِ وَلِللهِ وَلِللهِ وَاللهِ وَلِللهِ وَاللهِ وَلِللهِ وَاللهِ وَلِلْ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ

٢٧٠ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ تَنْزِيلُ [السَّجْدَةِ] .

وَقَالَ نَجَاهِدٌ : «مَهِينٍ» /٨/ : فَسَعِيفٍ : نُطْفَةُ الرَّجُلِ . «ضَلَلْنَا» /١٠/ : هَلَكُنَا . وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «الجُرُزُ» /٢٧/ : الَّتِي لَا تُمْطِرُ إِلَّا مَطَرًا لَا يُغْنِي عَنْهَا شَيْئًا . «يَهْدِ» /٢٦/ :

سُوْرَةُتَنْزِيْلِ

وقال مجاهد: مَهِينٍ : ضَعِيْفٍ : نُطُفَةُ الرَّجُلِ وَ قَالَ مِجَاهِد : مَهِينٍ : ضَعِيْفٍ : نُطُفَةُ الرَّجُلِ

ضَلَلْناً: هَلَكُناً

آیت کریمہ میں ہے "وَقَالُوْاؤَاذَاصَلَلُنَافِی الْاُرُضِ ءَانَّالَفِی خَلْیِ جَدِیْدٍ " فرماتے ہیں صَلَلْنَا کے معنی ہیں جھلکنا یعنی کافرکھتے ہیں کہ کیا جب ہم زمین میں ملیا میٹ ہو جائیٹنگے تو کیا از سرنو پیدا ہوں گے ۔

ٱلْجُرُورُ: اَلَّتِي لَاتُمُطِرُ إِلَّا مَطَرُ الْآيَعْنِي عَنْهَا شَيْئًا

"اُوَلَمْ يَرُوْااَنَا نَسُوْقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِدِزَدُعًا "كيا انهول في اس بات پر نظر نميں كى كہ ہم خشك زمين كى طرف پانى پہنچاتے ہيں بھر اس كے ذريعہ سے كھيتى پيدا كرتے ہيں۔ فرماتے ہيں كہ جُرُز اس زمين كو كھتے ہيں جمال بہت كم بارش ہوتى ہے جس سے اس زمين كو كھتے فائدہ نميں پہنچنا۔

يَهُدِ: يُبَيِّنُ

آیت میں ہے "اُوَلَمْ یَهُدِلَهُمْ کَمُ اَهُلَکْنَامِنُ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ "کیا ان کویہ امر موجبِ رہنائی نمیں ہواکہ ہم ان سے پہلے کتنی امتیں ہلاک کرچکے ہیں۔ فرماتے ہیں "یَہْدِ" کے معنی ہیں یُبَیِّنُ یعنی کیا بیان نہیں کردیا ہے۔

٢٧١ – باب : قَوْلِهِ : «فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنِ، /١٧/. ٢٥٠٢/٤٥٠١ : حدَثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ ، عَنِ الأَغْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَبْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ ، عَن رَسُولِ ٱللهِ يَبْلِيْكِهِ قالَ : (قالَ ٱللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ : مَا لَا عَبْنُ رَأَتُ ، وَلَا أُذُنُّ سَمِعَتْ ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ). قالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : آقْرَؤُوا إِنْ شِئْتُمْ : «فَلَا نَعْلَمُ نَفْسٌ ما أُخْنِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَغْيُنٍ »

وَحَدَّنَنَا سُفْيَانً ؛ حَدَّنَنَا أَبُو الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ : قالَ الله ، مِثْلَهُ ، قِيلَ لِسُفْيَانَ : رِوَايَةً ؟ قالَ : فَأَيُّ شَيْءٍ . قالَ أَبُو مُعَاوِيَةً ، عَنْ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ : قَرَأَ أَبُو هُرَيْرَةَ : قُرَّاتِ أَعْيُنٍ .

(٢٥٠٢) ; حدَّثْنِي إِسْحَقُ بْنُ نَصْرٍ : حَدَّثْنَا أَبُو أَسَامَةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ : حَدَّثْنَا أَبُو صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، عَنِ النّبِي عَلِيلَةٍ : (يَقُولُ اللّهُ تَعَالَى : أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِخِينَ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، عَنِ النّبِي عَلِيلَةٍ : (يَقُولُ اللّهُ تَعَالَى : أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِخِينَ : مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ ، وَلَا أَذُنُ سَمِعَتْ ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ ، ذُخْرًا ، بَلْهَ مَا أُطْلِعُمُ عَلَيْهِ) . مَا لَا عَيْنُ رَأَتْ ، وَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْنِي لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ أَعْبُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ » . [ر : ٢٠٧٧] ذُخُرًا ، بَلْهُ مَا أُطْلِعُتُمْ عَلَيْهِ

حضرت البهرره كى روايت ب "عن النبى صلى الله عليه وسلم يقول الله :اعددت لعبادى الصالحين مالاعين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر ذُخُرًا من بَلْهُ مَا أُطُلِعُتُمْ عَلَيْهِ ثُم قرأ : فلا تعلم نفس ما اخفى لهم من قرة اعين جزاه بما كانوا يعملون "اب روايت ملى "ذخرا" كا تعلق "اعددت " س به اور "مذخورا" كمعنى ملى به اى اعددت ذلك لهم مذخورا يعنى نيك بندول كه ك ملى في ي ورقيم و تياركيا ب -

اور " بلدّ ما المليعة م عكيه " مي مختلف اقوال بين ايك بدك " بلد " اسم فعل بمعن " دَعُ" بي اس صورت مين ترجمه بوگاتم چورو ان نعموں كو بين پر تم كو اطلاع بوئى ہے يعنى جم في جنت مين جو نعميں صالحين كے لئے تياركى بين وہ بہت اعلى بين، اس وقت تم دنيا مين جن نعموں كو جانتے ہو ان كو چورو دو كه وہ جنت ميں ذخيرہ كى كئى نعموں كے مقابلہ ميں بہت معمولى بين - چنانچه علامه عيى اس صورت ميں ترجمه لكھتے بين: دَعُماأُ طلعتم عليه: فاندسهل يسير في جنب ماادخر تدلهم (١٢)

دوسرا قول ہے کہ یہ لفظ " من بلّہ " ہے اور معنی میں "غیر" کے ہے ، اس صورت میں ترجمہ ہوگا " مالحین کے لئے نعمتوں کا جو ذخیرہ ہم نے تیار کیا وہ ان نعمتوں کے علاوہ ہے جن پر تم کو اطلاع ہوئی ہے " اس صورت میں "بلد" مابعد کی طرف مضاف ہے ۔ (۱۲)

⁽۱۲)عمدةالقارى:۱۱۳/۱۹

⁽۱۳)فتحالباری: ۱۹/۸

میسرا قول ہے " من بلد " بمعنی کیف "بلد" مبنی برفتح کیف کے معنی میں ہے اور کیف استفہام استجاد کے معنی میں ہے اور کیف استفہام استجاد کے لئے ہے اور معنی ہیں " من این اطلاع کم علی هذا القدر الذی تقصر عقول البشر عن الاحاطة بد " یعنی تم ان نعموں پر کیسے اطلاع حاصل کر کتے ہو جن کے احاطہ سے السانی عقلیں قاصر ہیں (۱۳) واللہ اعلم بد " یعنی تم ان نعموں پر کیسے اطلاع حاصل کر کتے ہو جن کے احاطہ سے السانی عقلیں قاصر ہیں (۱۳) واللہ اعلم

٢٧٢ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْأَحْزَابِ .
 وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «صَيَاصِيهِم» /٢٦/ : قُصُورِهِمْ .

الاحزاب

وقال مجاهد: صِياصِيْهِمْ: قُصُورِهِمْ

"وَأَنْزُلَ الَّذِيْنَ ظَاهُرُوْهُمُ مِنْ الْمُلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيْهِمْ " اور اهل كتاب ميں سے جن لوگوں نے ان (مشركين) كى مددكى تھى الله تعالى نے ان كو ان كے قلعوں سے نيچ اتارا۔ فرماتے ہيں صَيَاصِيْهِمْ كے معنى ہيں قلعے ، محل۔

٢٧٣ - باب : «النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ ١٦/.

٢٥٠٣ : حدّ نني إِبْرَاهِمُ بْنُ الْمُنْدِرِ : حَدَّنَنَا مَحَمَّدُ بْنُ فُلْيْحِ : حَدَّنَنَا أَبِي ، عَنْ هِلَالِهِ اَبْنِ عَلِيّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، عَنِ النّبِيِّ عَلَيْتِهِ قَالَ : (مَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلّا وَأَنَا أَوْلَى النّاسِ بِهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ، اَقْرُؤُوا إِنْ شِيْتُمْ : وَالنّبِيُّ أَوْلَى بِالمُؤْمِنِينَ وَمَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلّا وَأَنَا أَوْلَى النّاسِ بِهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ، اَقْرُؤُوا إِنْ شِيْتُمْ : وَالنّبِيُّ أَوْلَى بِالمُؤْمِنِينَ مَلْكَ مِلْاً فَلْيَرَبُهُ عَصَبَتُهُ مَنْ كَانُوا ، فَإِنْ تَرَكَ دَيْنًا ، أَوْ ضَيَاعًا فَلْيَأْتِنِي وَأَنَا مَوْلَاهُ) . [ر : ٢١٧٦]

٢٧٤ – باب : «أَدْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ ٱللهِ ١٥/.

٤٥٠٤ : حدَّثنا مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً

(۱۳)فتحالباری:۸۱٦/۸

⁽۲۵۰۳)واخرجه مسلم في فضائل الصحابة ، باب فضائل زيد بن حارثة ، رقم الحديث: ۷۳۲۵ ، واخرجه الترمذي في المناقب ، باب مناقب زيد بن الحارثة ، رقم الحديث: ۳۸۱۳ ، واخرجه النسائي في السنن الكبرى في التفسير ، باب سورة الاحزاب، رقم الحديث: ۱۱۳۹۷

قالَ : حَدَّثَنِي سَالِمٌ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ ٱللهُ مَنْهَمَا : أَنَّ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ ، مَولَى رَسُولِ ٱللهِ ﷺ ، ما كُنَّا نَدْعُوهُ إِلَّا زَيْدَ بْنَ مُحَمَّدٍ ، حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ : هَٱدْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَفْسَطُ عِنْدَ ٱللهِ » .

٧٧٥ – باب : ﴿ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَبِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلاً ﴿ ٢٣/ . نَحْبَهُ : عَهْدَهُ . ﴿ أَقْطَارِهَا ﴾ ١٤/ : جَوَانِبِهَا . ﴿ الْفِتْنَةَ لَآتَوْهَا ﴾ ١٤/ : لَأَعْطَوْهَا .

عَنْ أَنَهُ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ : حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ : حَدَّنَنِي أَنِّي ، عَنْ أُنَامَةَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : نُرَى هٰذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ فِي أَنَسِ أَبْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : نُرَى هٰذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ فِي أَنَسِ أَبْنِ النَّهُ عَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ عَلَيْهِ . [ر: ٢٦٥١]

َ ٢٠٥٠ : حدّ ثنا أَبُو الْبَمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَبْبٌ ، عَنِ الزَّهْرِيِّ قالَ : أَخْبَرَنِي خارِجَةُ بْنُ زَيْدِ الْبَنِ قَالَ : أَخْبَرَنِي خارِجَةُ بْنُ زَيْدِ الْبَنِ قَالَ : لَمَّا نَسَخْنَا الصَّحُفَ فِي المَصَاحِفِ ، فَقَدْتُ آيَةً مِنْ سُورَةِ الْأَحْزَابِ ، كُنْتُ أَشْغَهُ رَسُولَ اللهِ عَلِيِّ يَقْرُؤُهَا ، لَمْ أَجِدْهَا مَعَ أَحَدِ إِلَّا مَع خُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، الأَحْزَابِ ، كُنْتُ أَشْغَهُ رَسُولَ اللهِ عَلِيِّ يَقْرُؤُهَا ، لَمْ أَجِدْهَا مَعَ أَحَدِ إِلَّا مَع خُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، اللهَ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ شَهَادَتَهُ شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ : «مِنَ المُؤْمِنِينَ رِجالٌ صَدَقُوا ما عاهَدُوا اللهِ عَلَيْهِ . [ر: ٢٧٦٥٢]

شهادتهشهادة رجلين

ابوداؤد، لسائی اور عبدالرزاق کی روایت میں ہے کہ ایک مرحبہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے ایک اعرابی سے تھوڑا نریدا اور قیمت ادا کرنے کے لئے اعرابی سے ساتھ چلنے کے لئے فرمایا، اس دوران کچھ دوسرے لوگوں نے اس اعرابی سے وہ گھوڑا زیادہ نیمت پر نریدنے کے لئے کہا، جب آپ اس کو قیمت ادا کرنے لگے تو اس نے کھوڑے کی بنج پر گواہ طلب کئے ، حضرت نزیمہ وہاں موجود تھے انہوں نے گواہی دی کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے سے کھوڑا نریدا ہے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت نزیمہ والی دی؟ انہوں نے کشاکہ آسمان کی خبریں سے کہا کہ تم تو بنج کے وقت موجود تھے نہیں، تم نے کیے گواہی دی؟ انہوں نے کہا کہ آسمان کی خبریں آپ کی اس آتی ہیں ان میں ہم آپ کی تصدیق کرتے ہیں یہ واقعہ تو زمین کا ہے اس میں ہم آپ کی تصدیق کرتے ہیں یہ واقعہ تو زمین کا ہے اس میں ہم آپ کی تصدیق کو دو آومیوں کی گواہی کے قائم مقام قرار دیا۔ (۱۵)

طَبرانی کی روایت میں اس اعرابی کا نام سواد بن حارث بیان کیا گیا ہے (۱۲) حضرت نزیمہ کے اس واقعہ سے بعض حضرات نے یہ استدلال کیا ہے کہ اگر کوئی آدمی بہت زیادہ معتبر اور ثقه ہو تو اس کی گواہی دو آدمیوں کی گواہی کے قائم مقام ہو سکتی ہے۔

لیکن علامہ خطّابی رحمہ اللہ نے اس پر اشکال کیا ہے کہ اس واقعہ سے مذکورہ استدلال درست نہیں ہے اس لے کہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے کھوڑا خریدنے کا جو فیصلہ فرمایا وہ اپنے علم کی بنیاد پر فرمایا کھا، حضرت خریمہ بکی گواہی کی بنیاد پر نہیں فرمایا کھا اور گواہی کی حیثیت صرف تاکید کی تھی اس لئے اس واقعہ سے مذکورہ استدلال تھی نہیں ہے ۔ (14)

٢٧٦ - باب : قَوْلِهِ : «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُوِذْنَ الحَيَاةَ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَرِينَتَهَا فَيَعَالَمُن أَمْتُعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلاً، /٢٨/.

وَفَانَ مَعْمَرٌ : التَّبَرُّجُ : أَنْ تُحْرِجَ مَحَاسِنَهَا . وَسُنَّةَ اللَّهِ، /٦٢/ : ٱسْتَنَّهَا جَعَلَهَا .

آبت میں ہے "وَقَرُنَ فِی مِیُوقِیکُنَّ وَلَا تَبَرَّجُنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِیَّةِ الْاُولِي " اور تم اپنے محمول میں قرارے روادر قدیم زمانہ جاہلیت کے موافق مت پھرو۔

معمر بن شی یعنی الاعبیدہ فرماتے ہیں کہ تبرج یہ ہے کہ عورت اپنے حس کو ظاہر کرے

سُنَّةَ لَذِهِ إِسْتَنَّهَا جَعَلَهَا

فرماتے ہیں "منة الله" سے وہ معمول اور طریقه مراد ب جو اللہ جل شاند نے مقرر کیا ہے ۔

٧٠٥؛ حدثنا أَبُو الْبَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيُّ قالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْسِ : أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، زَوْجَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ أَخْبَرَتُهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْكِ جاءَهَا حِينَ أَمْرَ اللهُ أَنْ يُعْبَرُ أَزْوَاجَهُ ، فَبَدَأ بِي رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِ فَقَالَ : (إِنِّي ذَاكِرُ لَكِ أَمْرًا ، فَلَا عَلَيْكَ حِينَ أَمْرَ اللهُ أَنْ يُعْبَرُ أَزْوَاجَهُ ، فَبَدَأ بِي رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِ فَقَالَ : (إِنِّي ذَاكِرُ لَكِ أَمْرًا ، فَلَا عَلَيْكَ أَنْ لَا نَسْنَعْجِلِ حَبِّى تَسْتَأْمِرِي أَبَوَيْكِ) . وقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبُويًا لَمْ يَكُونَا يَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ ، قالَت : أَنْ لَا نَسْنَعْجِلِ حَبِّى تَسْتَأْمِرِي أَبُويًا لِكَنْ وَاجِكَ ،) : إِنَّ يَمُولُ اللهِ عَلَى اللّهِي قُلْ لِأَزْوَاجِكَ ،) : إِنَ تَمَامِ الآيَتَيْنِ ، فَقُلْتُ لَهُ : (إِنَّ اللهِ قَالَ : وَيَا أَيُّهَا النَّيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ ») : إِلَى تَمَامِ الآيَتَيْنِ ، فَقُلْتُ لَهُ :

⁽١٦)فتح البارى: ١٩/٨

⁽۱۷)فتح البارى: ۹/۸ ۵۱ و معالم السنن

فَنِي أَيُّ هَٰذَا أَسْتَأْمِرُ أَبَوَيُّ ؟ فَإِنِّي أُرِيدُ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَٱلدَّارَ الآخِرَةَ . [٥٠٨]

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم آیت تخییر نازل ہونے کے بعد حضرت عائشہ رضی اللہ عنها کے پاس
آئے اور ان سے فرمایا کہ میں تم سے ایک بات کہوں گا تم اس کا جواب عجلت میں نہ دینا اپنے والدین سے
مثورہ کرنے کے بعد دینا، بیہ تحفظ اور احتیاط حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس لئے فرمانی کہ حضرت عائشہ *
نوعمر تھیں کہ کمیں وہ غلط فیصلہ نہ کرئیں گویا آپ بھی یہ نہیں چاہتے تھے کہ عائشہ مجدا ہوں۔

چنانچہ آپ نے ان کو آیت تخییر سنائی حضرت عائشہ سے صحیح فیصلہ کیا اور کما میں اللہ اور اس کے رسول کو اختیار کرتی ہوں اور اس پر تعجب کا اظمار کیا کہ اس میں والدین سے مشورہ کرنے کی کیا بات تھی، طاہر۔ ہے کہ میں آپ کو کیسے چھوڑ سکتی ہوں۔

حضرت مائشہ شنے حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم ہے یہ بھی فرمایا کہ میرا یہ جواب دوسری ازادج کو فرمین مثاید حضرت مائشہ شی خواہش تھی کہ ان میں سے کچھ الین ہوں جو دنیا کو اختیار کرلیں اور حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کی زوجیت سے فارغ ہوجائیں تو پمر تعداد کم ہوجائے گی، حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر کسی نے نہیں بوچھا تو میں ازخود نہیں بناؤں گاکیکن بوچھ لیا تو چھپاؤں گانہیں۔

چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسری ازواج کے سامنے آیت تخییر پڑھ کر سنائی تو ہرایک نے اللہ اور اس کے رسول کو اختیار کرنے کا فیصلہ کیا، اس لئے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت اور معیت سے ہرایک کا دل نور ایمان سے مُنوّر تھا، وہ دنیا کو اللہ اور اس کے رسول کے مقابلہ میں کیسے ترجیح دے سکتی تھیں، چنانچہ کمی نے بھی دنیا کو ترجیح نہیں دی اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہنے کا فیصلہ کیا۔

٧٧٧ - باب : «وَإِنْ كُنْتُنَّ بُرِدْنَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَٱلدَّارَ الآخِرَةَ فَإِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْوًا عَظيمًا، /٢٩/.

وَقَالَ قَنَادَةُ : وَوَاَذْكُرُنَ مَا يُتَلَى فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آبَاتِ اللهِ وَالْحِكْمَةِ» /٣٤/ : الْقُرْآنِ وَالسُّنَّةِ . وَقَالَ اللَّبْثُ : حَدَّثَنِي يُونسُ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ

⁽۳۵۰۸-۳۵۰۸)واخر جدمسلم في الطلاق ، باب ان تخير امراته لا يكون طلاقا الابالنية ، رقم الحديث: ١٣٥٥ ، و اخرجه الترمذي في التفسير ، باب سورة الاحزاب ، رقم الحديث : ٣٢٠٣ ، و اخزجه النسائي في السنن الكبرى في كتاب السكاح ، باب ما افتر ض الله على رسوله و خفضه على خلقه ليزيده بدان شاء الله قربة اليه ، رقم الحديث : ٥٣٠٩

عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ : أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَلِيْكِ النَّنِ : لَمَّا أَمْرَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ بِتَخْيِيرِ أَزْوَاجِهِ بَدَأَ بِي فَقَالَ : (إِنِّي ذَاكِرٌ لَكِ أَمْرًا ، فَلَا عَلَيْكِ أَنْ لَا تَعْجَلِي حَتَّى نَسْتَأْمِرِي أَبَوَيْكِي قَالَتْ . وَقَدْ عَلِيمَ أَنَّ أَبُوكِي لَكِ أَمْرًا فِي بِفِرَاقِهِ ، قالَتْ : ثُمَّ قَالَ : إِنَّ اللهَ جَلَّ ثَنَاؤُهُ قالَ : وِيَا أَيُّهَا وَقَدْ عَلِيمَ أَنَّ أَبُوكِي لَمْ يَكُونَا يَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ ، قالَتْ : ثُمَّ قَالَ : إِنَّ اللهَ جَلَّ ثَنَاؤُهُ قالَ : وَيَا أَيُّهَا النَّيِ ثَوْلَ لِلْأَرْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الحَبَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَهَا - إِلَى - أَجْرًا عَظِيمًا) . قالَتْ : فَقُلْتُ : فَقَى أَيِّ هَاذَا السَّامِ أَبُوي ، فَإِنِّي أُرِيدُ اللهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ . قالَتْ : ثُمَّ فَعَلَ أَرْوَاجُ النَّي عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ . قالَتْ : ثُمَّ فَعَلَ أَرْوَاجُ النَّي عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَ

تَابَعَهُ مُوسَى بْنُ أَعْبَنَ ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنِ الزُّهْرِيُّ قالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً . وَقالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَأَبُو سُفْيَانَ المَعْمَرِيُّ ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنِ الزُّهْرِيُّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عائِشَةَ . [ر: ٤٥٠٧] وَأَبُو سُفْيَانَ المَعْمَرِيُّ ، عَنْ الزُّهْرِيُّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عائِشَةَ . [ر: ٤٥٠٧] . ٢٧٨ – باب : وَتُحْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللهُ مُبْدِيدٍ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ /٣٧] . ١٩٠٥ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِمِ : حَدَّثنَا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ : عَدَّثْنَا ثَابِتُ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ هٰذِهِ الآيَةَ : وَتَخْنِي فِي نَفْسِكَ مَا اللهُ مُبْدِيدٍ . مُنْ طَالِهُ مَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ هٰذِهِ الآيَةَ : وَتَخْنِي فِي نَفْسِكَ مَا اللهُ مُبْدِيدٍ . مَنْ حَارِثَهُ .

[۲۹۸٤ ، ۲۹۸۵ ، وانظر : ۲۹۸۵]

اس آیت کی دو تقسیری کی گی ہیں آیک تقسیر ابن ابی حاتم اور علی بن الحسین زین العابدین سے معتول ہے کہ اللہ عبارک و تعالیٰ نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا متھا کہ زینب بنت جمش آپ کے معیلی تھے لکاح میں آنے والی ہیں لیکن ان کا لکاح چونکہ حضرت زید بن حارثہ سے ہوا تھا اور وہ آپ کے معیلی تھے اس لئے لوگوں کے قبل وقال کے خوف سے آپ اس بات کو ظاہر نہیں کرتے تھے کہ زینب بنت جمش میرے لکاح میں آنے والی ہیں، دل میں کی تھا کہ زید بن حارثہ طلاق دیں گے تب میں لکاح کروں گا، اس دوران زید نے آکر زینب کی شکا کہ یکن آپ نے ان سے فرمایا " آئیسک عَلَیْکَ زَوْجَکَ وَاتِّ وَاللّه " دوران زید نے آکر زینب کی شکا کہ یہ آپ کے لکاح میں آنے والی ہیں، اس کو آپ نے چھپایا، اس کے اور اللہ تعالیٰ نے جو بتا رکھا تھا کہ یہ آپ کے لکاح میں آنے والی ہیں، اس کو آپ نے چھپایا، اس کے متعلیٰ فرمایا " وَتُحْفِی فِی نَفْسِکَ مَااللّهُ مُبُدِیْدِ " اس کے بعد حضرت زید نے طلاق دی اور اللہ تعالیٰ نے متعلیٰ فرمایا " وَتُحْفِی فِی نَفْسِکَ مَااللّهُ مُبُدِیْدِ " اس کے بعد حضرت زید نے طلاق دی اور اللہ تعالیٰ نے متعلیٰ فرمایا گیا ۔ " وَتُحْفِی فِی نَفْسِکَ مَااللّهُ مُبُدِیْدِ " اس کے بعد حضرت زید نے طلاق دی اور اللہ تعالیٰ نے متعلیٰ فرمایا گیا ۔ " و بتا رکھا تھا کہ یہ آپ کے لکاح میں آنے والی ہیں، اس کو آپ نے چھپایا، اس کے بعد حضرت زید نے طلاق دی اور اللہ تعالیٰ نے

⁽۳۵۰۹)وایضا آخر جدفی التوحید٬ باب قولد تعالی: و کان عرشد علی الماء٬ رفم الحدیث: ۲۳۲۰ (مع الفتح)٬ و ۲۲۱۳ و اخر جدالنسائی فی السنن فی التفسیر٬ بابو و اخر جدالنسائی فی السنن فی التفسیر٬ بابو تخفی فی نفسک ماالله مبدید٬ رقم الحدیث: ۱۱۳۰۷

سات آسمانوں کے اوپر حضرت زینب کا نکاح حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کرادیا، کتاب التوحید میں یہ ردایت موجود ہے ۔ (۱۸)

آیت کی ای تفسیر کو جمهور علماء نے اختیار کیا ہے (۱۹) مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے اسی کو فسیح قرار دیا (۲۰) اور مولانا شہیر احمد عثمانی رحمہ اللہ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے چنانچہ مولانا شہیر احمد عثمانی رحمہ اللہ کھتے ہیں۔

"حظرت زینب رض اللہ تعالی عنما نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بھو بھی زاد بہن اور قریش کے اعلیٰ خاندان سے تھیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چاہا کہ ان کا لکاح زید بن حادث سے کردیں، بے زید اصل سے شریف عرب تھے لیکن لوگین میں کوئی ظالم ان کو پکڑ کر لایا اور ظالم بنا کر مکہ کے بازار میں بچے کیا۔ حضرت خدیجہ شنے ترید لیا اور کچھ دنوں بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بہر کردیا، حضور سنے ان کو آزاد کردیا اور معنی بنالی... برحال حضرت زینب کی خاندانی حیثیت چونکہ بہت بلند تھی اور زید بن حارثہ بظاہر دائی غلای اٹھا کر آزاد ہوئے تھے اس لئے ان کی نیزان کے بھائی کی مرضی زید سے لکاح کرنے کی نہ تھی لیکن اللہ اور اس کے رسول کو منظور تھا کہ اس طرح کی موہوم تفریقات اور امتیازات لکاح کے راستے میں حائل نہ ہوا کریں اس کے آپ نے زینب اور ان کے بھائی پر زور دیا کہ وہ اس لکاح کو قبول کرلیں، ای وقت ہوا کریں اس کے آپ نے زینب اور ان کو گوں نے آپی مرضی کو اللہ اور سول کی مرضی پر قربان کردیا اور آب کا کاح زید بن حارثہ سے ہوگیا، حضرت زینب زید کے لکاح میں آئیں تو مزاج کی موافقت نہ ہوئی، زینب کی مرضی پر قربان کردیا اور اللہ وہ سی کاک کرے میں آئیں تو مزاج کی موافقت نہ ہوئی، جب آپس میں لڑائی ہوئی تو زید آکر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کی شکارت کی موافقت نہ ہوئی، اس نے خوات ہوں کہ حضرت میں خوات کہ میری خاطر اور اللہ و رسول کے حکم ہے اس نے تھے کو اپنی خدا سے خور ان کی شکاء کے خلاف قبول کیا اب چھوڑ دینے کو وہ اور اس کے عزیز دو مری دات سے محصر کے اس لئے خدا سے ذرا وہوئی چھوٹی باتوں پر رگاڑ مت کر اور جہاں تک ہوئے نباہ کی کوشش کر تارہ۔

جب معاملہ کمی طرح نہ سلجھا اور بار بار جھگڑے قضیے پیش آتے رہے تو مکن ہے کہ آپ کے دل میں آیا ہو کہ اگر ناچار زید چھوڑ دے گا تو زینب کی دلجوئی بغیر اس کے مکن نہیں کہ میں خود اس سے تکاح

⁽۱۸) صحيح البخاري: كتاب التوحيد باب بلاتر جمة: ۱۱۰۳/۳ ما ۱۱۰۳ م

⁽١٩) قال القرطبي: قال علماذنا: قول على بن الحسين احسن ماقيل في الآية وهو الذي عليداهل التحقيق من المفسرين والعلماء الراسخين

⁽البدرى السارى: ۲۲۰/۳)

⁽۲۰)فیض الباری:۲۲۱/۳۲-۲۲۰

کرول کین جاہلوں اور منافقوں کی بدگوئی سے اندیشہ کیا کہ اپنے بیٹے کی بوی گھر میں رکھ لی اللہ تعالیٰ نے صفور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مطلع کردیا کہ میں زینب کو تیرے لکاح میں دینے والا ہوں کیوں دینے والا ہوں؟ اس کو خود قرآن کے الفاظ " لِکُیلاَیکوُن عَلَی الْمُوْمِنِینَ حَرَج فِی اَزُوَاجِ اَدْعِیانِهِم " صاف صاف طاہر کررہے ہیں … اور شاید یہ ہی حکمت ہوگی جو اول زینب کا لکاح زید سے زور ڈال کر کرایا گیا کیو کہ اللہ کو معلوم تھا کہ یہ لکاح زید سے زور ڈال کر کرایا گیا کیو کہ اللہ کو معلوم تھا کہ یہ لکاح زیادہ مدت باقی نہ رہے گا ، چند مصالح مُعِمتَ تھیں جکا صول اس عقد پر معلق تھا ، الحاصل المعلوم تھا کہ یہ نافذ ہو کہ اللہ علیہ وسلم خود اپنے ذاتی خیال اور اس آسمانی پیشین گوئی کے اظہار سے عوام کے طعن و تشنیع کا خیال فرا کر شرماتے تھے اور زید کو طلاق کا مشورہ دینے میں بھی حیا کرتے تھے لیکن خدا کی خبر سچی ہوئی تھی اور اس کا حکم تکویٰی و تشریعی ضرور تھا کہ نافذ ہو کر رہے آخر کار زید نے طلاق دیدی اور عدت گرز جانے پر اللہ نے زینب کا لکاح آنحفرت صلی اللہ علیہ وسلم سے باندھ دیا۔

اس تقریر سے معلوم ہوگیا کہ آپ دل میں جو چیز چھپائے ہوئے تھے وہ یہ ہی نکاح کی پیشین گوئی اور اس کا خیال تھا۔ (۲۱)

بعض مفسرین نے روایات نقل کی ہیں کہ آپ دل میں جو چیز چھپائے ہوئے تھے وہ حضرت زینب کی محبت تھی کہ آپ کو ان سے محبت ہوگئ تھی لیکن اس قسم کی تمام روایات درست نہیں ہیں، حافظ ابن ججڑ اوپر ذکر کی گئی تفسیر کی روایت نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں۔

"ووردت آثار اخرى اخرجها ابن بى حاتم والطبرى و نقلها كثير من المفسرين لا ينبغى التشاغل بها والذى اوردته منها هوالمعتمد والحاصل ان الذى كان يخفيه النبى صلى الله عليه و سلم هواخبار الله اياه انها ستصير زوجته و الذى كان يحمله على اخفاء ذلك خشية قول الناس: تزوج امرأة ابنيم " (٢٢)

٢٧٩ - باب : قَوْلِهِ : «تُرْجِئُ مَنْ تَشَاءَ مِنْهُنَّ وَتُؤْهِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءَ وَمَنِ ٱبْتَغَيْتَ مِمَّنْ
 ٢٧٩ - باب : قَوْلِهِ : «تُرْجِئُ مَنْ تَشَاءَ مِنْهُنَّ وَتُؤْهِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءَ وَمَنِ ٱبْتَغَيْتَ مِمَّنْ
 ٢٧٩ - باب : قَوْلِهِ : «تُرْجِئُ مَنْ تَشَاءَ مِنْهُنَّ وَتُؤْهِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءَ وَمَنِ ٱبْتَغَيْتَ مِمَّنْ

" یعنی پیچے کردیں آپ جس کو چاہیں ان میں سے اور اپنے پاس جگہ دیں جس کو چاہیں اور جن کو اپنے سے علیٰدہ کردیا تھا یعنی پیچے کردیا تھا ان میں سے کسی کو چاہیں تو (پھر) اپنے پاس جگہ دیں 'آپ پر اس میں کوئی کناہ نہیں " مقصدیہ ہے کہ قسم بین الازواج آپ پر واجب نہیں ' لیکن آپ نے جمیشہ عدل

⁽۲۱) دیکھئے تفسیر عثمانی:۵۹۲-۵۹۳ فاکدہ نمبر۲۰۵

⁽۲۲)فتح البارى: ۵۲۳/۸

ہی فرمایا ہے ادر یہ آپ کی طرف ہے تبرع تقاصرف مفرت سودہ انے عمر کے زیادہ ہونے کی وجہ سے آخر میں اپنی باری حضرت عائشہ کو دے دی تھی، اس آیت کی تین تفسیریں کی گئی ہیں۔

- تطلق من تشاء و تمسك من تشاء (٢٣)
 - تعتزل من تشاء و تقيم من تشاء (٢٢)
- 🕏 تقبل من تشاء من الواهبات و تر ددمن تشاء (٢٥) جم نے ترجمہ میں دوسری توجیر کو اختیار کیا

قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: التَّرْجِيُّ الْوَخْرُ الْمَرْجِنُهُ الأعراف 111/ و /الشعراء: ٣٦/ : أَخَرْهُ . وَمَا اللهِ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُهُ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

⁽۲۳)تفسیرکشاف:۳۲/۵۵۱

⁽۲۲) تفسیر کشاف: ۲۲۲ ۵۵

⁽۲۵) تفسیر کشاف: ۵۵۲/۲

⁽۳۵۱۰)وایضاً خرجه فی کتاب النکاح باب هل للمراة ان تهب نفسه الاحد و ۳۵۱) وایضاً خرجه فی کتاب النکاح باب هم المعراقات ۱۳۶۳ و اخرجه النسائی فی السنن الکبری و فی کتاب النکاح باب ذکر امر النبی صلی الله علیه و سلم و از واجه فی النکاح سن و تم الحدیث : ۵۳۰ ۵۳۰

⁽۱۱ ا ۳۵۱) واخر جدمسلم فى الطلاق، باب بيان ان تخير المراة، لايكون طلاقاً الابالنية، رقم الحديث: ١٣٤٦، و اخر جدالنسائى فى السنن الكبرى، فى عشرة النساء، باب تاويل قول الله تعالى، ترجى من تشاء منهن، رقم الحديث: ٩٨٢٤، و اخر جدابوداو دفى كتاب النكاح، باب فى القسم بين النساء، ٢١٣٦

تَابَعَهُ عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ : سَمِعَ عاصِمًا .

٢٨٠ – باب : قَوْلُهُ : ﴿ لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَآدْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَآنْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَديثِ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَآدُخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَآنَتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَديثِ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّتِيِّ فَيَسْتَحْبِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَآسَأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ النِّيِّ فَيَسْتَحْبِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَآسَأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حَجَابٍ ذَٰلِكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا حَجَابٍ ذَٰلِكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَرْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبِدًا إِنْ ذَٰلِكُمْ كَانَ عَنْدَ اللهِ عَظِيمًاه / ٥٣/.

يُقَالُ : إِنَاهُ : إِذْرَاكُهُ ، أَنَى يَأْنِي أَنَاةً فَهُوَ آنٍ .

يقال: إِنَّاهُ: إِذْرَاكَدُ الْنِي الَّذِي الَّذِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

آیت کریمہ میں ہے ''لاَتَدُخُلُوا اُیُوْتَ النّیقِ اِلاَّ اَنُ یُوْذَنَ لَکُمْ عَیْرَ نَاظِرِینَ اِنَاہُ '' تم بی کے عمرول میں (بن بلائے) مت داخل ہوا کرو مگر جس وقت تم کو کھانے کے لئے (آنے کی) کی اجازت دی جائے الیے طور پر کہ اس کھانے کی تیاری کے منتظر نہ رہو (یعنی بلائے بغیر تو جاؤ مت اور اگر دعوت ہو تب بھی بہت پہلے ہے مت جا بیٹھو)

فرماتے ہیں اناہ کے معنی ہیں ادراکہ : یعنی اس کا پکنا، تیار ہونا۔ اَنی کانی (ض) آئی (کرمی یرمی) وقت کا آنا، پکنا۔

الَّعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا، /٦٣/ : إِذَا وَصَفْتَ صِفَةَ الْمُؤَنَّثِ قُلْتَ : قَرِيبَةً ، وَإِذَا جَعَلْمَهُ ظَرْفًا وَبَدَلاً ، وَكَمْ تُرِدِ الصَّفَةَ ، نَزَعْتَ الْهَاءَ مِنَ الْمُؤَنَّثِ ، وَكَذَٰلِكَ لَفْظُهَا في الْوَاحِدِ وَالِاَثْنَيْنِ وَالجَمِيعِ ، لِلذَّكَرِ وَالْأُنْثَىٰ .

یمال بظاہر اشکال ہو سکتا ہے کہ " الساعة " مونث ہے اس مناسبت ہے آگے " قریبة " ہونا چاہے ، امام بخاری رحمہ الله اس کا جواب دیتے ہیں، کہ یہ لفظ اس وقت مونث استعمال ہوتا ہے جب یہ کسی مونث کی صفت ہو لیکن اگر یہ صفت نہ ہو ملکہ ظرف اور بدل واقع ہورہا ہو تو اس وقت "قریب" استعمال کرتے ہیں اور اس میں واحد شنیہ ، جمع مذکر اور مونث سب برابر ہوتے ہیں ، مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ الله فرماتے ہیں:

" الفعيل إن كان نَعْتًا ففيه فرق بين المؤنث والمذكر، وإن كان ظَرفاً اوبَدلًا، فلا فرق بينهما اما

اذاكان ظرفا فظاهر ، فَإِن التذكير والتانيث في الظرف سواء، واماقوله : اوبدلا، فهوايضاً بمعنى الظرف، والا فهومضر " (٢٦)

بعض حفرات نے کہا کہ مذکورہ آیت میں مضاف محذوف ہے اور اصل عبارت ہے " لعل قیام الساعة تکون فریبا " مضاف کی رعایت کرتے ہوئے "قریبا" کو مذکر استعمال کیا ہے اور مضاف الیہ کی رعایت سے "تکون" کو موحث لائے ہیں۔ (۲۵) واللہ اعلم

١٥١٧ : حدّثنا مُسَدَّدٌ ، عَنْ يَحْيَىٰ ، عَنْ حُمَيْدٍ ، عنْ أَنَسِ قالَ : قالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، يَدْخُلُ عَلَيْكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ ، فَلَوْ أَمَرْتَ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِٱلْحِجَابِ ، فَأَنْزَلَ ٱللهُ آيَةَ ٱلْحِجَابِ . [ر: ٣٩٣]

تَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ : حَدِّثْنَا أَبُو مِجْلَزٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : لَمَّا تَزَوَّجَ رَسُولُ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ : حَدِّثَنَا أَبُو مِجْلَزٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : لَمَّا تَزَوَّجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ زَبْنَبَ بِنْتَ جَحْشِ دَعَا الْقَوْمَ فَطَعِمُوا ، ثُمَّ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ ، وَإِذَا هُوَ كَأَنَّهُ يَبَيَأُ لِللهِ عَلَيْكَ زَبْنَبَ بِنْتَ جَحْشِ دَعَا الْقَوْمَ فَطَعِمُوا ، ثُمَّ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ ، وَإِذَا هُوَ كَأَنَّهُ يَبَيَأُ لِللهِ عَلَيْكِ إِلَيْهِ عَلَيْكِ إِلَيْ عَلَيْكَ أَنْهُ يَهَيَا لِللّهِ عَلَيْكَ مَنْ قامَ وَقَعَدَ ثَلَائَةُ نَفَرٍ ، فَجَاءَ النَّبِي عَلِيلِهِ أَنْهُ يَكِيلُهُ لِللّهِ يَعْلَقُهُ عَلَيْكِ أَنْهُ عَلَيْكُ أَنْهُ عَلَيْكُ أَنْهُ يَكُلُهُ لَكُونَ اللّهَ عَلَيْكُ أَنْهُ عَلَيْكُ أَنْهُ عَلَيْكُ أَنْهُمْ قَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ أَنْهُ عَلَيْكُ أَنْهُمْ قَامُوا ، فَأَنْفَلَ مُؤْمِدُ أَنْ وَيَبْدُهُ ، فَأَنْولَ اللّهُ عَلَيْكُ أَنْهُمْ عَلَيْكُ أَنْهُمْ فَا أَنْهُ اللّهُ عَلَيْكُ أَنْهُمْ فَا أَنْهُ عَلَيْكُ أَنْهُمْ فَا أَنْهُ اللّهُ عَلَيْكُ أَنْهُ عَلَيْكُ أَنْهُ وَقُولُ اللّهُ عَلَيْكُ أَنْهُ عَلَيْكُ أَنْهُمْ اللّهُ عَلَيْكُ أَنْهُمْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ أَنْهُ عَلَيْكُ أَنْهُ عَلَوْلًا لَهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُ أَنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُ أَنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى اللّهُ عَا

(۱۲۱۹-۳۵۱۹-۳۵۱۹)واخرجه ايضا في النكاح ، باب الصفرة للمتزوج ، رقم ۵۱۵۱ (مع الفتح) ، وفي النكاح ، باب الصفرة للمتزوج ، رقم ۵۱۵۱ (مع الفتح) ، وايضاً في وفي النكاح ، باب الوليمة ، رقم ۵۱۲۱ (مع الفتح) ، وايضاً في النكاح ، باب الوليمة ، رقم ۵۱۲۸ (مع الفتح) ، وايضاً في النكاح ، ۵۱۵ (مع الفتح) ، وايضاً في النكاح باب من اولم سلى بعض سنائد او اكثر من بعض ، رقم الحديث : ۵۱۵۱ (مع الفتح) ، وفي كتاب الاطعمة ، باب تولد تعالى : فاذا طعمنم فانتشروا ، رقم الحديث : ۵۲۲۸ و في كتاب الاطعمة ، باب تولد تعالى : فاذا طعمنم في النكاح ، باب زواج رقم الحديث : ۵۲۲۸ و في كتاب الاستيثذان باب آية الحجاب ، رقم الحديث : ۵۲۲۸ و اخر جمسلم في النكاح ، باب زواج زينب بنت جحش و نزول الحجاب ، رقم الحديث : ۵۲۲۸ و اخر خمو النهائي في السنن الكبر أي في التفسير ، باب لاتد خلوابيوت النبي النهائي في السنن الكبر أي في التفسير ، باب لاتد خلوابيوت النبي و النهائي في السنن الكبر أي في التفسير ، باب لاتد خلوابيوت النبي و المواحديث : ۱۲۲۱ و اخر حمد النسائي في السنن الكبر أي في التفسير ، باب لاتد خلوابيوت النبي و المواحديث : ۱۲۲۱ و اخر حمد النسائي في السنن الكبر أي في التفسير ، باب لاتد خلوابيوت النبي و النبي و المواحديث : ۱۲۲۱ و اخر حمد النسائي في السنن الكبر أي في التفسير ، باب لاتد خلوابيوت النبي و النبي و المواحديث : ۱۲۲۱ و المواحد و المواحديث : ۱۲۲۱ و المواحديث : ۱۲۲۱ و المواحديث : ۱۲۲۱ و المواحديث : ۱۲۲۱ و المواحد و المواحديث : ۱۲۲۱ و المواحد و ا

⁽۲۹)فیض الباری:۲۲۱/۳

⁽۲۷)فتحالباری:۸۹۸۸

جَحْشِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا إِلَى رَسُولِ ٱللهِ عَيْقِائِدُ كَانَتْ مَعَهُ فِي الْبَيْتِ ، صَنَعَ طَعَامًا وَدَعَا الْقَوْمَ ، فَمَعَدُوا يَتَحَدَّثُونَ ، فَجَعَلَ النَّيِّ عَلِيْلِلَّهُ يَغْرُجُ ثُمَّ يَرْجِعُ وَهُمْ قُعُودٌ يَتَحَدَّثُونَ ، فَأَنْزِلَ ٱللهُ تَعَالَى : وَبَا أَيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ - إِلَى وَا أَيْهَا اللَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ - إِلَى قَوْلِهِ - مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ، . فَضُرِبَ ٱلْحِجَابُ وَقَامَ الْقَوْمُ .

(٥١٥): حدَّثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهِبٍ ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : بُنِيَ عَلَى النَّبِيِّ عَلِيْكَ بِزَيْبَ بِنْتِ جَحْشٍ بِحُبْرٍ وَلَحْمٍ ، فَأْرَسِلْتُ عَلَى اللَّمَّامِ وَاعِيًا ، فَيَجِيُ قَوْمٌ فَيَأْكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ ، فَدَعَوْتُ عَلَى الطَّعَامِ وَاعِيًا ، فَيَجِيُ قَوْمٌ فَيَأْكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ ، فَدَعَوْتُ حَتَّى ما أَجِدُ أَحَدًا أَدْعُو ، قالَ : (ارْفَعُوا طَعَامَكُمْ) . حَتَّى ما أَجِدُ أَحَدًا أَدْعُوهُ ، قالَ : (ارْفَعُوا طَعَامَكُمْ) . وَبَيْ نَلَاتَةُ رَمْطٍ يَتَحَدَّثُونَ فِي الْبَيْتِ ، فَخَرَجَ النِّيُّ عَلَيْكُمْ فَانْطَلَقَ إِلَى حُجْرَةٍ عائِشَةَ ، فَقَالَ : وَعَلَيْكُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللهِ ، كَيْفَ وَجَدْتَ (السَّلَامُ عَلَيْكُمُ أَهْلَ الْبَيْتِ وَرَحْمَةُ اللهِ . فَقَالَتْ : وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللهِ ، كَيْفَ وَجَدْتَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ وَرَحْمَةُ اللهِ . فَقَالَتْ : وَعَلَيْكُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللهِ ، كَيْفَ وَجَدْتَ أَهُلُلَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيَقْلَقُ ، وَاللَّهُ مِنْ رَهُطٍ فِي الْبَيْتِ يَتَحَدَّقُونَ ، وَكَانَ أَهُولُ لَكَ مَا قَالَتْ عَائِشَةَ ، فَمَ رَجْعَ النَّيْ عَلَيْكُ ، بَارَكَ اللهُ لَكَ . فَخَرَجَ مُنْطَلِقًا نَحْوَ حُجْرَةٍ عائِشَةَ ، فَمَا أَدْرِي : آخَبُرْتُهُ أَوْ أُخْرَى ، خَلَى السَّدُمُ وَعَلَى السَّدُونَ ، فَمَا أَدْرِي : آخَبُرْتُهُ أَوْ أُخْرَى ، خَلَى السَّدُونَ ، فَمَا أَدْرِي : آخَبُرُتُهُ أَوْ أَخْرَى ، خَلِي وَاللَهُ مَا مُعْرَى وَبَيْنَهُ ، وَأُنْولَتْ آيَةً وَلَا وَضَعَ رِجْلَةً فِي أَسْكُفَّةِ الْبَابِ وَاخِلَةً وَأُخْرَى ، خارِجَةً ، أَرْخَى السِّرَبِي وَبَيْنَهُ ، وَأُنْولَتْ آيَةً أَلْوبَ مَنْ عَلِيْنَةً وَلَابُ وَالْمَابِ وَاخِلَةً وَأُخْرَى ، خارِجَةً ، أَوْفَلَ اللهُ عَلَى وَالْمَابِ وَالْمَلْقُلُ الْفُومَ وَرَحُومُ اللهُ وَالْمَالِلَةُ وَالْمَالِقُ الْمُؤْمِى الْمُعْرَاقُ مُومُ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِى الْمُؤْمِ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِى اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمَ اللّهُ ال

(٢٥١٦): حدّثنا إسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ : حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ ، عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : أَوْلَمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ حِينَ بَنَى بِزَيْنَبَ بِسْتِ جَحْشٍ ، فَأَشْبَعَ النَّاسَ خُبْزًا وَلَحْمًا ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى حُجَرِ أُمَّهَاتِ المُؤْمِنِينَ ، كَمَا كَانَ يَصْنَعُ صَبِيحَةَ بِنَاثِهِ ، فَنُسَلِّمُ عَلَيْنَ وَبُمَلَمْنَ عَلَيْهِ ، وَيَدْعُو لَهُنَّ وَيَدْعُونَ لَهُ ، فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ رَأَى رَجُلَيْنِ جَرَى بَيْتِهِ مَلَمَّا رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ ، فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ رَأَى رَجُلَيْنِ جَرَى بِمِمَا الحَدِيثُ ، فَلَمَّا رَآهُما رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ ، فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلَانِ نَبِيَّ اللهِ عَيْلِكُ رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ ، فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلَانِ نَبِيَّ اللهِ عَيْلِكُ رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ ، فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلَانِ نَبِيَّ اللهِ عَيْلِكُ رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ ، فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلَانِ نَبِيَّ اللهِ عَيْلِكُ رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ ، فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلَانِ نَبِيَّ اللهِ عَلَيْلُهُ وَبَعْ بَيْتِهِ ، فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلَانِ نَبِيَّ اللهِ عَيْلِكُ وَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ وَأَنْ الْمَ مُنْ مَنْ مَعْ مَنْ بَيْنِهِ ، فَلَمَّا رَأَعُ مَا أَذْرِي أَنَا أَخْبَرُ ثُهُ بِي مُنْ اللهِ مَنْ مَا أَدْرِي أَنَا أَخْبَرُ ثُهُ مُؤْوجِهِمَا أَمْ أُخْبِرَ ، فَرَجَعَ خَتَى دَخَلَ الْبَيْتَ ، وَأَرْزَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ .

وَقَالَ ٱبْنُ أَبِي مَرْيَمَ : أَخْبَرَنَا يَخْبَىٰ : حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ : سَمِعَ أَنَسًا ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ . [٨٥٩] (٨٨٥ ، ٨٨٨ ، ٤٨٩١ ، ٤٨٧٦ ، ٤٨٧٩ ، ٤٨٧٦ ، ٤٨٧٩ ، ١٤٩ ، ٨٨٥ ، ٥٨٨٥ ، ٥٨٨٥ ، ٩١٦٥ ، ٩٨٦٥ ، ٩١٦٥ ، ٩١٦٥

وقال ابن ابی مریم: اخبر نایحیی ، حدثنی حمید ، سمع انسا ، عن النبی صلی الله علیه و سلم ابن ابی مریم کا نام سعید بن محمد ہے ، اوپر روایت میں "حمید ، عن انس" روایت محمد کے ساتھ ہے ".... حمید ، سمع انسیّا.... کی یہ تعلیق نقل کرکے امام بتانا چاہتے ہیں کہ "حمید" سے سماع کی تھریح بھی مقول ہے ۔

١٤٥١٧ : حدّ ثني زَكَرِيّاءُ بْنُ يَحْيَىٰ : حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ ، عَنْ هِشَامِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : خَرَجَتْ سَوْدَةُ بَعْدَ ما ضُرِبَ الْحِجَابُ لِحَاجَبَهَا ، وَكَانَتِ اَمْرَأَةً جَسِيمَةً ، لَا تَخْفَىٰ عَلَى مَنْ يَعْرِفُهَا ، فَرَآهَا عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ ، فَقَالَ : يَا سَوْدَةُ ، أَمَا وَاللهِ عَلِيْلِهُم مَا تَخْفَيْنَ عَلَيْنَا ، فَآنْظُرِي كَيْفَ تَخْرُجِينَ . قَالَتْ : فَآنَكُمَأَتُ رَاجِعَةً ، وَرَسُولُ اللهِ عَلِيْلِهُم فَي بَنْنِي ، وَإِنَّهُ لَيَنَعَشَى وَفِي يَدِهِ عَرْقٌ ، فَلَخَلَتْ ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ ، إِنِّي خَرَجْتُ لِيَعْضِ عَنْهُ ، وَإِنَّ الْعَرْقَ عَنْهُ ، وَإِنَّ الْعَرْقَ عَنْهُ ، وَإِنَّ الْعَرْقَ فَيَالِيهِ عَمْدُ كُذَا وَكَذَا ، قَالَتْ : فَأَوْحَى اللهُ إِلَيْهِ ، ثُمَّ رُفِعَ عَنْهُ ، وَإِنَّ الْعَرْقَ فَي يَدِهِ مَا وَضَعَهُ ، فَقَالَ : (إِنَّهُ قَدْ أُذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَاجَيَكُنَّ) . [ر : ١٤٦] عليهِ مَا وَضَعَهُ ، فَقَالَ : (إِنَّهُ قَدْ أُذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَاجَيَكُنَّ) . [ر : ١٤٦] في يَدِهِ ما وَضَعَهُ ، فَقَالَ : (إِنَّهُ قَدْ أُذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَاجَيَكُنَّ) . [ر : ٢٤٦] في يَدِهِ ما وَضَعَهُ ، فَقَالَ : (إِنَّهُ قَدْ أُذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَاجَيْكُنَّ) . [ر : ٢٤٦] عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ إِخُوانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ إِخُوانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَنْ عَلَى كُلُّ شَيْءِ شَهِيدًا ، /٤٥ ، ٥٠/ . وَلَا مَلَكَتَ أَيْمَانُهُنَّ وَآتَهُينَ اللهُ كَانَ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ شَهِيدًا ، /٤٥ ، ٥٠/ .

١٤٥١٨ : حدّثنا أَبُو الْبَمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ : حَدَّثَنِي عُرُوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ : أَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : اَسْنَأْذَنَ عَلَيَّ أَفْلَحُ ، أَخُو أَبِي الْقُعَيْسِ ، بَعْدَ ما أُنْزِلَ الْحِجَابُ ، فَقُلْتُ : لَا آذَنُ لَهُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ فِيهِ النَّبِيَّ عَيْلِكُ ، فَإِنَّ أَخاهُ أَبَا الْقُعَيْسِ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي ، فَقُلْتُ لَهُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، إِنَّ أَفْلَحَ أَنْ الْقُعَيْسِ السَّقَ أَنْ اللهِ ، إِنَّ أَفْلَحَ أَنِي الْقُعَيْسِ السَّقَ أَنْ اللهِ ، إِنَّ أَفْلَحَ أَنِي الْقُعَيْسِ السَّقَ أَنْ اللهِ ، إِنَّ أَفْلَحَ أَنِي الْقُعَيْسِ السَّقَ أَنْ اللهِ ، إِنَّ الْفَكَ اللهِ ، إِنَّ الْفَكَ أَنْ اللهِ ، إِنَّ الْفَكَ اللهِ ، إِنَّ الْفَكَ أَنْ اللهِ ، إِنَّ الْفَكَ أَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ ، إِنَّ الرَّجُلُ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي ، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي أَنْ اللهِ ، إِنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي ، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي اللهِ اللهِ ، إِنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي ، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي اللهِ ، إِنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي ، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي الْفَعْرَاسِ ، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي ، عَمَّكُ ي . قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، إِنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي ، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي الْقُدْنِي ، عَمَّكُ ي . قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، إِنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي ، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي

آمْرَأَةُ أَبِي الْقُعَيْسِ ، فَقَالَ : (آثْذَنِي لَهُ ، فَإِنَّهُ عَمُّكِ تَرِبَتْ يَمِينُكِي .

قَالَ عُرْوَةً : فَلِذَٰلِكَ كَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ : حَرِّمُوا مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا تُحَرِّمُونَ مِنَ النَّسَبِ.

[(: ١٠٥٢]

۲۸۲ – بات :

وَإِنَّ اللَّهُ وَمَلَائِكَتَهُ بُصَلُونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا، /٥٥/. قالَ أَبُو الْعَالِيَةِ: صَلَاهُ اللهِ: ثَنَاؤُهُ عَلَيْهِ عِنْدَ اللَّلاثِكَةِ، وَصَلَاهُ اللَّاثِكَةِ: ٱلدُّعاءُ

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : يُصَلُّونَ : يُبَرُّ كُونَ . «لَنُغْرِ يَنَّكَ، ١٦٠/ : لنُسَلِّطَنَّكَ .

- ٤٥١٩: حدّ ثني سَعِيدُ بْنُ يَحْيَىٰ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ ، عَنِ الحَكَمِ ، عَنِ أَبْنِ أَبِي لَيْلَى ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : قِيلَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَمَّا السَّلَامُ عَلَيْكَ فَقَدْ عَرَفْنَاهُ ، فَكَيْفَ الصَّلَاةُ ؟ قالَ : (قُولُوا : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا صَلَّبْتَ عَلَى الْ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحمَّدٍ ، كَمَا صَلَّبْتَ عَلَى الْ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ نَجِيدٌ ، اللَّهُمَّ بَارِكُ عَلَى مَحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحمَّدٍ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ نَجِيدٌ ، اللَّهُمَّ بَارِكُ عَلَى مَحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحمَّدٍ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ نَجِيدٌ) . [د: ١٩٠٠]

٢٥٧: حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قالَ : حَدَّثَنِي آبْنُ الْهَادِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ اَبْنِ خَبَّابٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ قالَ : قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللهِ ، هٰذَا التَّسْلِيمُ فَكَيْفَ نُصَلِّي أَبْنِ خَبَّابٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ قالَ : قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللهِ ، هٰذَا التَّسْلِيمُ فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ ؟ قالَ : (قُولُوا : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ ، كما صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ ، كما بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ) .

قالَ أَبُو صَالِحٍ ، عَنِ اللَّبْثِ : (عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كما بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ).

حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ : حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي حازِمٍ ، وَالذَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ ، وَقَالَ : (٣٥٢٠) و ايضا أخرجه في كتاب الدعوات ، باب الصلاة على النبي الله و ١٣٥٨ (مع الفتح) وايضا في كتاب الانبياء: ٢٤٤/١

واخرجه مسلم، باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم بعد التشهده رقم الحديث: ٦٩،٦٦،٦٥، واخرجه ابوداؤد، كتاب الصلاة رقم الحديث: ٩٤٦، واخرجه النسائي، باب كيف الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم: ١٩٠/٢، واخرجه ابن ماجه باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم رقم الحديث: ٩٠٥ واخرجه موطا امام مالك، باب ماجاء في الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم وقم الحديث: ٣٦

(كما صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكْ عَلَى مَحَمَّدٍ وَآلِ محمَّدٍ ، كما بَا رَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ). [٩٩٧]

لَنُغُرِيَتُكَ:لَنُسَلِّطَتَّكَ

آیت کریمہ مین ہے "وَالْمُرْجِفُونَ فِی الْمَدِیْنَةِلْنَغُرِیَنَکَ بِهِمْ " فرماتے ہیں اس میں "لَنَغُرِیَنَکَ" کے معنی ہیں لَنُسَلِطَنَّکَ یعنی جو لوگ مدینہ میں انواہیں اڑاتے ہیں (اگر وہ اپنی ترکنوں سے بازنہ آجائیں) تو ہم ضرور آپ کو ان پر مسلط کردیں گے۔

آیت میں " سَلِمُوا " کے ساتھ تاکید کے لئے "نَشَلِیْمًا" مصدر بیان کیا گیا ہے لیکن "صلوا" کے ساتھ مصدر تاکید کی غرض سے ذکر نہیں کیا گیا۔

اس کا جواب یہ دیا گیا کہ آیت کی ابتدا میں " اِنَّ اللّٰهُ وَ مَلاَئِكَتَهُ يُصَلَّوْنَ عَلَى النَّبِيّ " میں صلاۃ کا ذکر کیا گیا ہے اور اس سے پہلے "اِنّ لایا گیا ہے اور الله اور طلاکہ کے حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم پر درود بھیجنے کا ذکر کیا گیا ہے جس سے صلاۃ کی عظمت کا خود بخود پتہ چل جاتا ہے اس کے "صَلَّوُا" کے بعد تاکید کے مصدر نہیں لایا گیا، برخلاف سلام کے کہ وہاں مصدر تاکیدکی غرض سے بیان کیا گیا ہے۔

درود شریف کا حکم

دوسری بحث رسول الله صلی الله علیه وسلم پر درود بھیجنے کے متعلق ہے کہ اس کا شرعی حکم کیا ہے ؟

اس پر تو تمام علماء نے اجماع نقل کیا ہے کہ عمر بھر میں آیک مرتب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنے کا حکم وجوبی ہے اور عند ذکر النبی صلی اللہ علیہ وسلم مستحب ہے ، ہمارے فتماء کا بھی میں مسلک ہے ، ابویکر جصاص کی میں رائے ہے (۲۸) اور ملاعلی قاری نے بھی اسی کو مختار قرار دیا۔ (۲۹)

امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا نام نامی جب بھی آئے تو درود پر بھنا واجب ہے چاہے آپ کے اسلم گرای کا تکرار ہی کیوں نہ ہوتا ہو، علامہ زمخشری نے اسی کو مختار قرار دیا ہے (۲۰) حضرات شوافع میں سے بھی بعض حضرات اس کے قائل ہیں، الوعبداللہ چلپی اور بعض ملکیہ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے ، ابن عربی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ احوط یہی ہے کہ جب آپ کا نام نامی

⁽۲۸) احكام القرآن للجصاص: ۳61/۳

⁽٢٩) ويكي المرقاة لملاعلى قارى : ٢٠٤/٢ و احكام القران للمفتى محمد شفيم : ٣٨٩/٣

⁽³⁰⁾ قال الزمخشري في الكشاف: 400/3 "و الذي يقتضيه الاحتياط؛ الصلاة عليه عند كل ذكر"

آئے تو درود شریف ضرور بردھا جائے ، علامہ قرطبی کے اسی کو احتیاط کا تناسہ قرار دیا ہے۔ (۳۱)

تشهد کے بعد درود شریف کا حکم

دوسرا مسئلہ نماز میں تشدی بعد درود کے حکم کا ہے ، اس میں بھی اختلاف ہے حضرات حفیہ ، مالکیہ اور عام علماء کی رائے یہ ہے کہ تشہد کے بعد درود شریف پڑھنا سنت موکدہ ہے۔ (۳۲)

ا مام شافعی رحمہ اللہ تشہد کے بعد درود پڑھنے کو فرض کہتے ہیں، امام احمد کی بھی مشہور روایت یمی مشہور روایت یمی نبے ، الدُزْرعہ دِمَشقی نے اسی کو امام احمد کی روایت اخیرہ قرار دیا ہے ، مالکیہ میں الدیکر بن ابراہیم نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے ۔ (۳۲)

اس سے معلوم ہوا کہ تشد کے بعد درود پڑھنے کو صرف امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ ہی فرض نہیں کہتے بلکہ ان کے ساتھ اس قول میں دوسرے علماء بھی شریک ہیں، بعض علماء نے امام شافعی رحمہ اللہ کو اس مسئلہ میں منفرد قرار دیا ہے، چنانچہ علامہ طحادی، ابن جریر طبری، ابوبکر بن مندہ، ابوبکر جصاص، قاضی عیاض اور علامہ خطابی وغیرہ نے امام شافعی رحمہ اللہ کو منفرد کما ہے (۲۳) لیکن ان کے متعلق تفرد کا یہ دعوی سی نہیں ہے، دوسرے علماء بھی اس کے قائل ہیں۔

ایک اشکال اور اس کے جوابات

یال ایک اشکال ہوتا ہے کہ " اللهم صل علی محمد... " میں صلاة علی النن کو مشبہ اور صلاة علی النن کو مشبہ اور صلاة علی ابراہیم کو مشبہ بہ "بنایا گیا ہے اور مشبہ بہ "مشبہ سے اقوی اور انضل ہوتا ہے "اس قاعدے کی رو سے صلاه علی النبی " صلاة علی ابراہیم سے کم درجہ کی ہوگئی ؟ اس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آپ صلی الله علیہ وسلم پر فضیلت معلوم ہوتی ہے حالانکہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم افضل الحلائق ہیں "آپ نے فرمایا

⁽٣) تقصیل کے لئے ویکھئے الجامع لاَحکام القرآن للقرطبی: ۲۳۲/۱۳ - ۲۳۲ قال ابن القیم فی جلاء الإفهام فی العملاة والسلام علی خیر الانام: ۲۱۳ ققال ابوجه فر الطحاوی و ابوعبید الله الحلیمی: "تجب الصلاة علیه صلی الله علیه و سلم کلماذکر اسمه "وقال غیرهما: ذلک مستحب.... ثم اختلفوا افقالت فرقة تجب الصلاة علیه فی العمر مرة واحدة و هذا محکی عن ابی حنیفة و مالک وقال ابن عبد البر: و هوقول جمهور الأمة (۲۳) الجامع لاحکام القرآن: ۲۲۵/۱۳۲

⁽٢٣) مذابب ك لئ ويكف المفنى لابن قدامة: ٥٣١/١

⁽٢٣) ويكيئ الجامع لاحكام القرآن: ٢٣٦/١٣ و احكام القرآن للجصاص: ٢٤١/٣

الكاسيدوُلدِ آدميوم القيامة ولافَخْرَ " (٢٥) اس اشكال ك مختف جوابات ديئ كئ بير

• ایک جواب بے دیا گیا ہے کہ بے قاعدہ کہ مشب، مشبہ بہ سے کم تر ادر مشبہ بہ اتوی ہوتا ہے ۔ اکثر بے ہے کلیے نہیں ہے ، یہاں نفس صلاۃ میں تشبیہ مقصود ہے ، قدر و منزلت میں نہیں۔ (۳۱)

کا بھی علم نہیں ہوا تھا۔ (۳۷)

تعسرا جواب یہ دیا گیا کہ " کما صَلَّتُ ... " میں کاف تعبیر کے لئے نہیں ہے بلکہ تعلیل کے لئے ہیں ہے بلکہ تعلیل کے لئے ہے اور مطلب یہ ہے کہ "اے اللہ! آپ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام پر ورود نازل کیا ہے اس کئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی درود نازل فرمادیجئے " - (۲۸)

بعض حفرات نے کما کہ بیہ بات تحضیض کے قبیل سے ہے اور مطلب بیہ ہے کہ محمد صلی الله علیہ وسلم حفرت ابراہیم علیہ السلام سے افضل ہیں اور ابراہیم علیہ السلام پر درود کا نزول ہوا ہے تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر جو کہ افضل ہیں بطریق اولی درود کا نزول ہونا چاہیے ۔ (۲۹)

بعضوں نے کہا کہ اصل میں یہ تشبیہ المجموع بالمجموع ہے ، انفرادی طور پر اگر چہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابراہیم علیہ السلام سے بہتر اور افضل ہیں تاہم مجموعی اعتبار سے آل ابراہیم ، آل محمد سے بہتر اور افضل ہیں کوئکہ آل ابراہیم میں انبیاء کی ایک بڑی جاعت آئی ہے جو آپ کی آل میں نہیں ہے ۔ آل ابراہیم میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خود مجمی شامل ہیں۔ (۳۰)

ہ بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ تشبیہ " مالا یعرف بما یعرف " کے قبیل ہے ہے چونکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام یہود و نصاری کے یمال بھی معروف تھے اور قریش بھی (۱۱) ان کو جانتے تھے جبکہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کی اس وقت تک اتی شہرت نہیں ہوئی تھی، اگر چہ بعدیں حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم شہرت کے اعتبار ہے بھی ان ہے براھ گئے تاہم اس وقت کے اعتبار ہے یہ تشبیہ " مالا یعرف بما

⁽٣٥) جلمع الاصول: ٨/٦٦ ٥ الباب الثالث في فضائل النبي صلى الله عليه وسلم

⁽٣٦) قال الحافظ في الفتح كتاب الدعوات باب الصلاة على النبي: ١٦١/١١ "ان التشبيدانما مولاً مُسل الصلاة بأصل الصلاة ولالقدر بالقدر القدر وربيح هذا البعواب القرطبي في المفهم "

⁽۳۷)فتح البارى: ۵۳۳/۸

⁽٣٨) فتع الباري كتاب الدعوات باب الصلاة على البنى صلى الله عليدوسلم: ١٦١/١١

⁽۲۹)فتح البارى: ۵۳۲/۸

⁽۳۰)فتحالباری: ۵۳۲/۸

⁽۱۱) ایشا

يعرف " سي داخل بوسكتى ب - (٢٢)

اتویں توجید بعض حفرات نے یہ کی ہے کہ "اللهم صل علی محمد " پر کلام ختم ہوگیا ، اللهم صل علی محمد " پر کلام ختم ہوگیا ، آگے کلام شروع ہوتا ہے " وعلی آل محمد کما صلیت علی ابراہیم اور آل ابراہیم آل محمد یں اور ظاہر ہے کہ حضرت ابراہیم اور آل ابراہیم آل محمد سے بہتر اور انفیل ہیں۔ (۳۳)

شخ الاسلام علامہ ابن تیمیہ اور علامہ ابن القیم نے اس جواب کو ضعیف قرار دیا ہے اس لئے کہ "آل محمد" معطوف ہے اور "محمد" معطوف علیہ ہے ، معطوف ، معطوف علیہ کا حکم ایک ہوتا ہے ، ایک کو دوسرے سے حکم میں الگ نہیں کیا جاسکتا۔

حافظ ابن مجررمم الله نے توجید کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کما کہ دراصل یمال "آل محمد" کے پہلے "صل" مخلوف ہے ، تقدیر عبارت ہے۔ " اللهم صل علی محمد وصل علی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم... " (۲۳)

لیکن یہ توجیہ تکلف سے خالی نہیں ہے کو کلہ یہ اس پر موقوف ہے کہ "صل" کو مقدر تسلیم کرایا جائے اور اس کے مقدر ماننے کی کوئی وجہ اس لئے سمجھ میں نہیں آتی کہ اگر مقدر "صل" کی ضرورت ہوتی تو آب صلی اللہ علیہ وسلم صراحتاً ذکر فرمادیتے ۔

> یږ. تنبیه

علامہ ابن تیمیہ اور ان کی احباع میں حافظ ابن قیم ان دعوی کیا ہے کہ کسی صیغہ درود میں ابراہیم اور آل ابراہیم کا یکجا ذکر نہیں آیا لیکن ہے درست نہیں ہے اس لئے کہ یمال روایت باب میں دونوں کا ذکر موجود ہے ۔ (۲۵)

⁽۲۲) فتح البارى: ۵۲۳/۸ و كتاب الدعوات باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم: ١٦١/١١

⁽۳۲) فتح البارى: ۵۲۲/۸

⁽٣٣) فتح الباري كتاب الدعوات باب الصلاة على النبي: ١٦١/١١

⁽٣٥) فتح البارى كتاب الدعوات باب المسلاة على النبى: ١٥٨/١١ البت وإلى صرف ابن القيم كى طرف به قول شوب ب اور طام ابن تيميد رحمد الله لكحت ين: "...فهذه الاحاديث التى فى المسحاح لم أجد فيها ولا فى ما نقل لفظ "ابرا هيم و آل ابراهيم" (وانظر فتاوى ابن تيمية : ٢٦ \ ٣٥٦ الفقد المسلام) __الفقد المسلام)

فائده:

حضور اکرم ملی الله علیہ وسلم پر درود بھیجنے کا حکم سنہ مھھ میں آیا ہے ، بعض حضرات نے سنہ 8ھ میں اور حضرت کشمیری رحمہ الله نے سنہ دھھ میں اس کے نزول کا قول نقل کیا ہے ۔ (۴۹

٢٨٣ – باب : قَوْلُهُ : «لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى، /٦٩/.

وَمُحَمَّدٍ وَخِلَاسٍ ، عَنْ أَبِي هُرَ إِبْرَاهِيمَ : أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ : حَدَّثَنَا عَوْفٌ ، عَنِ الحَسَنِ وَمُحَمَّدٍ وَخِلَاسٍ ، عَنْ أَبِي هُرَ بْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِ : (إِنَّ مُوسَى كَانَ رَجُلاً حَيِيًّا ، وَذَٰلِكَ قَوْلُهُ نَعَالَى : هِبَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّأَهُ لَكُنَ رَجُلاً حَيِيًّا ، وَذَٰلِكَ قَوْلُهُ نَعَالَى : هِبَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّأَهُ لَكُنَ رَجُلاً عَنْدَ اللهِ وَجِيبًاه) . [ر : ٢٧٤]

٢٨٤ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ سَبَأٍ .

يُقَالُ: «مُعَاجِزِينَ» /٥، ٣٨/: مُسَابِقِينَ. «بِمُعْجِزِينَ» /العنكبَ : ٢٢ /: بِفَانِتِينَ. «سَبَقُواه /الأنفال: ٥٩/: فَاتُوا. «لَا بُعْجِزُونَ» /الأنفال: ٥٩/: لَا يَفُوتُونَ. «بَسْبَقُونَا» /العنكبوت: ٤/: يُعْجِزُونَا ، وَمَعْنَىٰ «مُعَاجِزِينَ» مُغَالِبِينَ ، يُرِيدُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنْ يُظْهِرَ عَجْزَ صَاحِبِهِ. «مِعْشَارَ» /٤٥/: عُشْرَ. الْأَكُلُ : الشَّمَرُ. «بَاعِدْ» /١٩/: وَبَعَدْ وَاحِدٌ.

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «لَا يَعْزُبُ» /٣/ : لَا يَغِيبُ . «الْعَرِمِ» /١٦/ : السُّدُّ ، ماءٌ أَحْمَرُ ، أَرْسَلَهُ الله في السُّدُ ، فَشَقَّهُ وَهَدَمَهُ ، وَخَفَرَ الْوَادِيّ ، فَارتَفَعَت عَلَى الْجَنَّتَيْنِ ، وَغَابَ عَنْهُمَا المَاءُ فَيَبِسَنَا ، وَلَمْ يَكُنِ المَاءُ الْأَحْمَرُ مِنَ السُّدُ ، وَلَكِنْ كَانَ عَذَابًا أَرْسَلَهُ ٱللهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَبْثُ شَاءَ .

وَقَالَ عَمْرُو بْنُ شُرَحْبِيلٍ : وَالْعَرِمُ، الْمُسَّاةُ بِلَحْنِ أَهْلِ الْيَمَنِ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : الْعَرِمُ الْوَادِي . السَّابِغَاتُ : ٱلدُّرُوعُ .

وَقَالَ نَجَاهِدٌ : هُجَازِى، /١٧/ : يُعَاقَبُ . وأَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ، /٤٦/ : بِطَاعَةِ ٱللهِ "مَثْنَىٰو

(٣٦) قال المعافظ ابوذر الهروى: ان الأمر بالصلاة والتسليم عليد صلى الله عليه وسلم وقع فى السنة الثانية من الهجرة وقيل: فى ليلة الاسراء وانظر الفتوحات الربانية على الاذكار النواوية: ٢٩٩/٣ كتأب الصلوة على النبى صلى الله عليه وسلم قال السنحاوى فى "القول البديع فى الصلاة على المحبيب الشفيع " ٣٣٠" الباب الاول فى الامر بالصلاة على رسول الله: "ذكر ابوث في ما نسب شيخنا البه من غير عزوان الامر بالصلاة على النبى صلى الله كان فى السنة الما من في من المعرنة ، وفيل فى ليلة المؤمراء .

رَفُرَادَى، /٤٦/: وَاحِدٌ وَأَثْنَيْنِ. وَالتَّنَاوُشُ، /٥٧/: الرَّدُّ مِنَ الآخِرَةِ إِلَى ٱلدُّنْيَا. وَبَيْنَ ما يَشْنَهُونَ، /٤٥/: مِنْ مالٍ أَوْ وَلَدٍ أَوْ زَهْرَةٍ. وبِأَشْيَاعِهِمْ، /٤٥/: بِأَمْثَالِهِمْ.

مَّ يَسْتَهُونَ ، هُ وَ مَهُ مُ وَ مُو وَلَيْ وَرَلُونِ ، وَبِعْسَيْتُومِ ، مُ هُ مُ مُ الْ . فِلْسَاتِهِم ، وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : وَكَالْجَوَابِ، ١٣/ : كَالْجَوْبَةِ مِنَ الْأَرْضِ . وَالْخَمْطُ مُهُ الْإِلْأَرَاكُ . « دَالْأَثْلُ ، ٢ الإلطَّرْفَاءُ «الْعَرِمُ» : الشَّدِيدُ

سورةسبا

يقال: مُعَاجِزِيْنَ: مُسَابِقِيْنَ

آیت میں ہے " والّذین کشعون فی آیاتیا مُعَاجِزِیْن اُولِیک فی الْعَذَابِ مُحْضَرُون " اس میں مُعَاجِزِیْنَ اُولِیک فی الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ " اس میں مُعَاجِزِیْنَ کے معنی ہیں آگے بڑھنے والے ، مقابل کو عاجز کرنے والے ، آیت کا مفہوم ہے جو لوگ ہماری آیوں کو ہرانے (اور عاجز کرنے) کے لئے کوشش کرتے ہیں ایسے لوگ مذاب میں حاضر کئے جائیں گے یعنی ان کی یہ کوشش گویا اس لئے ہوتی ہے کہ وہ ہمیں گرفت سے عاجز کردیں گے اور قیامت کی حاضری اور عذاب سے چھوٹ جائیں گے۔

بِمُعْجِزِينَ:بِهَائِتِينَ

سورة عنكوت مين بد لفظ آيا ہے " وَمَا اُنتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَدْضِ وَلاَفِي السَّمَاءِ" تم نه زمين مين عاجز اور فوت كرنے والے مو اور نه آسمان مين ماده عجزى مناسبت سے امام بخارى سورة عنكبوت كے اس لفظ كو يمال لائے ميں۔

سَبَقُوا: فَاتُواالاً يُعْجِزُونَ : لاَ يَفُوتُونَ

سورة انقال کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے " وَلاَیحُسَبَنَ الَّذِینَ کَفَرُوُ اَسَبَقُوُ اَانَّهُمُ لاَیعُجُوْوْنَ " اور کافر لوگ یہ نہ مجھیں کہ وہ فوت ہوگئے (اور ہاتھ سے لکل کئے) وہ فوت نہیں ہوں کے (یعنی وہ جمیں عاج کرکے ہاتھ سے نہیں لکل سکیں گے)

يَسْبِقُونَا: يُعْجِزُونَا

یسبطوں بیک بروں سور ق عنگوت میں ہے "اَم حسِبَ الَّذِینَ یَعُمَلُونَ السَّیِثَاتِ اَنْ یَسْبِقُوْنَا " اس میں " یَسْبِقُوْنَا " کے معنی بیان کئے وہ جمیں عاجز بنا دیں گے۔

مِعْشَارَ: عُشْرَ

آیت کریمہ میں ہے "وَمَابَلَغُوامِعُشَارَ مَاآتَیَنَهُمْ" اوربی (مشرکین عرب) تو اس سامان کے جو ہمے ان کو دے رکھا تھا دسویں ھے کو بھی نہیں پہونچنے فرماتے ہیں کہ مِعْشَارَ کے معنی ہیں دسوال حصہ

٩ بَاعِدُ: وَبَعِّدُوَاحِدُ

آیت میں ہے "فَقَالُوْابَاعِدُبَیْنَ اَسْفَارِنَا " کھنے گئے اے ہمارے پروردگار! ہمارے سفرول میں درازی کردے ۔

اس میں مشہور قرائت "بَاعِدُ" ہے اور ابن کثیر کی قرأت "بَعِدُ" ہے فرماتے ہیں بَاعِدُ اور بَعِیدُ ا دونوں کے معنی ایک ہیں -

لَا يَعْزُبُ: لَا يَغِيبُ

الْعَرِمِ: اَلْسَدُ مَاءَ اَحْمَرُ آیت میں ہے " فَاعُرَضُوافَارُسَلْنَا عَلَيْهِمُ سَيْلَ الْعَرِمِ " اس میں "عرم" کا ترجمہ "سُد" سے کیا ہے جے دیوار اور بند کہتے ہیں اور عرم کے معنی اہل یمن کی زبان میں "سناہ" کے بھی آتے ہیں اسا ہے کیا ہے معنی وادی کے بھی آتے ہیں۔ کیا ہے معنی بھی بند اور مینڈھ کے ہیں اور عرم کے معنی وادی کے بھی آتے ہیں۔ یمال "السد" کے آگے جو " ماءاحمر" بیان کیا ہے یہ عرم کی تقسیر نمیں ہے بلکہ آیت کے لفظ " سَیْلَ الْعَیْم " میں "سیل" کی تقسیر ہے ، اللہ تعالیٰ نے سرخ پانی کو بند کے اندر ہے بھیجا، اس نفظ " سَیْلَ الْعَیْم " میں "سیل" کی تقسیر ہے ، اللہ تعالیٰ نے سرخ پانی کو بند کے وہ باغ تو اون کی کو کھود کر رکھ دیا، اس کا نتیجہ یہ تکلا کہ دونوں جانب سے وہ باغ تو اون کی ہوگیا اور یہ سرخ پانی بند کا پانی نمیں تھا بلکہ یہ اللہ اور پانی کا بہاؤ نشیب میں ہونے لگا، پانی غائب ہوا تو باغ خشک ہوگیا اور یہ سرخ پانی بند کا پانی نمیں تھا بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کا عذاب تھا، جہاں اس نے چاہا اس کو بھیج دیا۔

م نجازِی: نعاقب

آیت میں ای وَهَلْ نُجَازِی اِللَّالْكُفُورَ " اس میں نجازی کے معنی ہیں ہم سزا دیتے ہیں۔

بِوَاحِدَةٍ: بِطاعَةِ اللهِ

سَّ سَن سَن ہِ "قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُمْ بِوَاحِدةٍ " فرماتے ہیں بِوَاحِدةٍ سے اللہ کی اطاعت مراد بے معنی میں شہیں اللہ کی اطاعت کی تصبحت کرتا ہوں ۔

اَلْتَنَاوُشُ: الرَّدُّمِنَ الْاَخِرَةِ اللَّي الدُّنْيَا

آیت کریمہ میں ہے " وَقَالُوا آمَنَّابِهِ وَآنَی لَهُم النَّنَاوُشُ مِنُ مَکَان بَعِیْدِ " فرماتے ہیں اس میں تناوش کے معنی آخرت سے لوٹ کر دنیا میں آنے کے ہیں، اس کے اصل معنی ہاتھ اٹھا کر کسی شی کو اٹھانے کے ہیں (۱) اور یہ اسی وقت ممکن ہوسکتا ہے جب وہ چیز قریب ہو، مطلب یہ ہے کہ کافر قیامت کے دن دنیا میں دالیں آکر ایمان لانے کی تمنا کریں گے لیکن ان کی یہ تمنا پوری نہیں ہوگی۔

وَبَيْنَ مَايَشُتَهُونَ : مِن مَالِ أَوْ وَلَدِ أَوْزَهُرَةٍ

" وَحِيلَ مَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَّا يَشْتَهُونَ كَمَا فَعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ " يعنى ان ميں اور ان كے (قبول ايمان كى) آرزو ميں آبك آڑكردى جائے گی جيساكہ ان كے ہم مشريوں كے ساتھ (بھی) يهى برتاؤكيا جائے گا۔ آشياع سته امثال يعنی ہم مشرب لوگ مراد ہيں۔ مولانا مفتی محمد شفيع صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہيں:

⁽۱) قال الراغب في المفردات: ٥٠٩: وتناوش القوم كذا: تناولوه وقال: وَأَيْنُ لهم التناوش اي كيف يتناولون الايمان من مكان بعيد ولم يكونوا يتناولوند عن قريب في حين الاختيار والانتفاع بالايمان واشارة الى قولد: يوم لاينفع نفسا ايمانها

ود یعنی ان لوگوں کو جو چیز محبوب اور مقصود مھی ان کے اور اس چیز کے درمیان پردہ حائل کر کے ان کو محروم کیا گیا ۔ یہ مفمون قیامت کے حال پر بھی صادق ہے کہ قیامت میں یہ لوگ نجات اور جنت کے طالب ہوں کے وہاں تک نہ پہونچ سکیں گے اور دنیا میں وقت موت پر بھی صادق ہے کہ دنیا میں ان کو یمال کی دولت وسامان مقصود تھا موت نے ان کے اس مطلوب کے درمیان حائل ہوکر ان کو اس سے جدا کر دیا ۔

042

"كَمَّا فُعِلَ بِالشَّياعِهِم" الشياع "ينيَعَ كَ مَع ب ، كى شخص كے تابع اور ہم خيال كو اسكا شيعه كما جاتا ہے ، مطلب بيہ ہے كہ جو عذاب ان كو ديا كياكہ اپنے مطلوب و محبوب سے محروم كر ديئے كئے ، يى عذاب اس سے پہلے اننى جيسے اعمال كفر كرنے والوں كو ديا جا چكا ہے ، كيونكہ يہ سب لوگ فك ميں پڑے عذاب اس سے پہلے اننى جيسے اعمال كفر كرنے والوں كو ديا جا چكا ہے ، كيونكہ يہ سب لوگ فك ميں پڑے ہوئے كتھ ، يعنى رسول الله صلى الله عليه وسلم كى نبوت اور قرآن كے كلام اللى ہونے پر ان كو يقين و ايمان نبيں متفا والله سمانہ و تعالى اعلم "

وقال ابن عباس: كَالْجَوَابِ ، كَالْجَوْبَةِمِنَ الْأَرْضِ

سُّ يَتَ مِيْنَ ہُ " يَعْمَلُونَ لَدُمَا يَشَاءُ مِنُ مَحَارِيْبَ وَ تَمَاثِيلَ وَجِفَانِ كَالْجَوَابِ " يعنى وه جنات بناتے تقے حضرت سليمان كے لئے قلعے ، تصويرين اور لگن تالاب جيبے

حفرت ابن عباس شنے فرمایا کہ جواب کے معنی ہیں، زمین کا گرمھا یعنی حوض ، اس کا مفرد ** جابیة " ہے جس کے معنی براے حوض کے ہیں۔ ** جابیة " ہے جس کے معنی براے حوض کے ہیں۔ **

الْخَمُطُ: الْأَرَّاكُ وَالْآثُلُ: الطَّرْفَاءُ

آیت میں ہے " ذَوَاتَی اُکُلِ بَعَمْطِ وَاثْلِ وَشَیْ مِنْ سِدْدٍ قَلِیْلِ " دو باغ کسلے میدے کے اور جھاؤ والے اور کچھ مقورے سے بیروالے ، فرماتے ہیں خَمْط درخت اراک کو کھتے ہیں یعنی پیلو کا درخت جس سے مواک بناتے ہیں اور اَثْل جھاؤکے درخت کو کھتے ہیں۔

۲۸۵ – باپ

احَتَى إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ، /٢٣/.
 ٤٥٢٢ : حدّثنا الحُمَيْدِيُّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا عَمْرُو قالَ : سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ : سَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : إِنَّ نَبِيَّ ٱللهِ عَيْلِيْتِهِ قالَ : (إِذَا قَضَى ٱللهُ الْأَمْرَ فِي السَّمَاءِ ، ضَرَبَتِ المَلائِكَةُ سَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : إِنَّ نَبِيَّ ٱللهِ عَيْلِيْتِهِ قالَ : (إِذَا قَضَى ٱللهُ الْأَمْرَ فِي السَّمَاءِ ، ضَرَبَتِ المَلائِكَةُ سَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : إِنَّ نَبِيَّ ٱللهِ عَيْلِيْتِهِ قالَ : (إِذَا قَضَى ٱللهُ الْأَمْرَ فِي السَّمَاءِ ، ضَرَبَتِ المَلائِكَةُ

بِأَجْنِحَيْهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ ، كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوَانٍ ، فَإِذَا أُزَّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا : ماذَا قَالَ رَبَّكُمْ ؟ فَالُوا لِلَّذِي قَالَ : الْحَقَّ ، وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ، فَبَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُ السَّمْعِ ، وَمُسْتَرِقُ السَّمْعِ هَكَذَا بَعْضُهُ فَوْقَ بَعْضِ – وَوَصَفَ سُفْيَانُ بِكَفِّهِ فَحَرَّفَهَا ، وَبَدَّدَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ – فَيَسْمَعُ السَّمْعِ هَكَذَا بَعْضُهُ فَوْقَ بَعْضٍ – وَوَصَفَ سُفْيَانُ بِكَفِّهِ فَحَرَّفَهَا ، وَبَدَّدَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ – فَيَسْمَعُ الْكَلِمَةَ فَيُلْقِيهَا إِلَى مَنْ تَحْتَهُ ، خُتَى يُلْقِيهَا عَلَى لِسَانِ السَّاحِرِ الْكَلِمَةَ فَيُلْقِيهَا إِلَى مَنْ تَحْتَهُ ، وَرُبَّمَا أَلْقَاهَا قَبْلَ أَنْ يُدْرِكُهُ ، فَيَكْذِبُ مَعَهَا أَلِ السَّاحِيرِ ، فَرُبَّمَا أَدْرَكَ الشَّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيهَا ، وَرُبَّمَا أَلْقَاهَا قَبْلَ أَنْ يُدْرِكُهُ ، فَيَكْذِبُ مَعَهَا أَلْ السَّاحِيرِ ، فَرُبَّمَا أَدْرَكَ الشَّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيبَهَا ، وَرُبَّمَا أَلْقَاهَا قَبْلَ أَنْ يُدْرِكُهُ ، فَيَكْذِبُ مَعَهَا مِلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْفَاهَا قَبْلَ أَنْ يُدُوبُهُ مَهِمَا اللَّهُ الْمُنَابُ الْكَلِمَةِ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِقِيمَا عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِمُهُ اللَّهُ الْفَاهُ اللَّهُ الْمُعْمَالُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّقِيمَ مِنَ السَّمَاءِ ، وَلَا لَنَا : يَوْمَ كَذَا وَكَذَا ، كَذَا وَكَذَا ، فَيُصَدِّقُ بِيلُكَ الْكَلِمَةِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْفَاهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُعْلَقُلُهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُقُ اللَّهُ الْمُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

٢٨٦ - باب : قَوْلُهُ : «إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ» /٤٦/.

٢٥٢٣ : حدّثنا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حازِم : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ مُرَّةَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَّا قالَ : صَعِدَ النَّبِيُّ عَيِّالِيَّهِ الصَّفَا ذَاتَ يَوْم ، فَقَالَ : (بَا صَبَاحَاهُ) . فَأَجْتَمَعَتْ إلَيْهِ قُرَيْشٌ ، قالُوا : مَا لَكَ ؟ قالَ : (أَرَأَيْتُمْ نَتُ مَنَّاتُكُمْ أَنَّ الْعَدُو يُصَبِّحُكُمْ أَوْ يُمَسِّيكُمْ ، أَمَا كُنْتُمْ تُصَدِّقُونَنِي) . قالُوا : بَلَى ، قالَ : (فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابٍ شَدِيدٍ) . فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ : تَبًّا لَكَ ، أَلِهٰذَا جَمَعْتَنَا ؟ فَأَنْزَلَ (فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابٍ شَدِيدٍ) . فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ : تَبًّا لَكَ ، أَلِهٰذَا جَمَعْتَنَا ؟ فَأَنْزَلَ (فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابٍ شَدِيدٍ) . فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ : تَبًّا لَكَ ، أَلِهٰذَا جَمَعْتَنَا ؟ فَأَنْزَلَ اللهُ : «تَبَّا لَكَ ، أَلِهٰذَا جَمَعْتَنَا ؟ فَأَنْزَلَ

٧٨٧ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْلَائِكَةِ .[فَاطِرِ]

قَالَ مُجَاهِدٌ : الْقِطْمِيرُ : لِفَافَةُ النَّوَاةِ . «مُثْقَلَةٌ» /١٨/ : مُثَقَّلَةٌ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : «الحَرُورُ» /٢١/ : بِالنَّهَارِ مَعَ الشَّمْسِ ، وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسِ : الحَرُورُ : بِاللَّيْلِ ، وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ . «وَغَرَابِيبُ» /٢٧/ : أَشَدُ سَوَادٍ ، الْغِرْبِيبُ : الشَّدِيدُ السَّوَادِ .

ٱلْمَلَائِكَة (فَاطِر)

قال مجاهد: الْقِطْمِيْرُ : لِفَافَةُ النَّوَاةِ

آيت سي ب " وَالَّذِينَ تَدُعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمُلِكُونَ مِنْ قِطْمِيْرٍ " فرمات بي كه قِطْمِيْر

کے اور باریک جھلی کو کھتے ہیں ۔

وقال غيره: اَلْحَرُورُ: بِالنَّهَارِ مَعَ الشَّمْسِ وَقَالَ ابن عباس: اَلْحَرُورُ بِاللَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ

وَعَرَابِينَ مَنَ الْمَعَدُ مِن مَن الْعَرْدِينَ فَي الْمَعْ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْ وَحُمْرُ مُخْتَلِفُ الْوَانَهَا وَعَرَابِينَ مُوهُ " يعنى بالرول ميں محامياں ميں سفيد اور سرخ جن كے رمگ طرح طرح كے ميں (كوئى زيادہ سفيد كوئى كم اور سرخ بحق كى محلى كوئى زيادہ كوئى كم) اور سخت سياہ ... اس ميں الْعَرَابِينَ جمع ہے اور اس كا مفرد الغربين ہے جس كے معنى اس سياہ شي كے ميں جس كے اندر شدت پائى جائے ، جدد : راسوں اور لكيروں كو كہتے ميں ، ہے جدة ،

٢٨٨ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ بُسَ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ فَعَزَّزْنَا ﴿ ١٤/ : شَدَّذَنَا . ﴿ بَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ ﴾ (٣٠/ : كَانَ حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ ﴾ (٣٠/ : كَانَ حَسْرَةً عَلَيْهِمُ ٱسْيَرْزَاؤُهُمْ بِالرَّسُلِ . ﴿ أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ ﴾ (٤٠/ : لَا يَسْتُرُ ضَوْءُ أَحَدِهِما ضَوْءَ الآخَرِ ، وَلَا يَنْبَغِي لَهُمَا ذَٰلِكَ . ﴿ سَابِقُ النَّهَارِ ﴾ (٤٠/ : يَتَطَالَبَانِ حَثِيثَيْنِ . ﴿ نَسْلَخُ ﴾ (٣٧/ : نُخْرِجُ أَحَدَهُما وَلَا يَنْبَغِي لَهُمَا ذَٰلِكَ . ﴿ مَنْ اللَّهُ عَامٍ . ﴿ فَكُهُونَ ﴾ (٥٠/ : مِنْ الْآنْعَامِ . ﴿ فَكُهُونَ ﴾ (٥٠/ : مُعْجَبُونَ . ﴿ جَنْدُ مُحْضَرُونَ ﴾ (٧٠/ : عِنْدَ ٱلْحِسَابِ .

وَيُذْكُرُ عَنْ عِكْرِمَةَ : «المَشْحُونِ» /٤١/ : المُوقَرُ. وقالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «طَائِرُكُمْ» /١٩/ : مَصَائِبُكُمْ . «يَشْيلُونَ» /٥١/ : يَخْرُجُونَ . «مَرْقَدِنَا» /٥٢/ : مَخْرَجِنَا . «أَخْصَيْنَلُهُ» /١٢/ : حَفِظْنَاهُ . «مَكَانَتِهِمْ» /٦٧/ : وَمَكَانِهِمْ وَاحِدٌ .

سورةياس

فَعَزَّزُنَا: شَدَّدُنَا

"فَعَزَّزُنَابِثَكِثِ " اس میں عَزَّدُنَا كے معنى ہیں ہم نے قوت دى، تائيدى_

يَاحَسُرَةً عَلَى الْعِبَادِ: كَانَ حَسْرَةً عَلَيْهِمُ اسْتِهُزَاؤُهُمْ بِالرُّسُلِ

آیت کریمہ میں ہے " یَاحَسُرَةً عَلَیٰ الْعِبَادِمَا یَاتِیْهِمْ مِنْ دَّسُولِ اِلْاَ کَانُوابِدِیَسَتَهْزِوْنَ " اس میں کو وہم ہوسکتا ہے کہ اللہ جل شاند نے حسرت کو پکارا جس کے کوئی معنی بظاہر سمجھ میں نمیں آتے ، امام بکاری رحمہ اللہ اس وہم کو دور کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ یہ حسرت خود کافروں کو ہوگی کہ انہوں نے انبیاء اور رسولوں کا دنیا میں مذاق اڑایا۔

نحاک فرماتے ہیں کہ یہ فرشوں کا قول ہے ، جب انہوں نے دیکھا کہ کفار نے انبیاء کی تکذیب کی ۔ تو وہ ان پر افسوس کرنے گئے۔

بعضول نے کمایہ اس مرد مومن کا قول ہے جس کا نام حبیب تھا جو مرسلین کی تائید و حمایت میں مکذبین کو سمجھانے کے لئے اقصی مدینہ سے دوڑتا ہوا آیا تھا، جب قوم نے اس کو قتل کرنا چاہا تو اس وقت اس نے یہ جملہ کما تھا (اقصی مدینہ میں مدینہ سے مراد اکثر حضرات نے انطاکیہ لیا ہے)

بعض کہتے ہیں کہ یہ ان جین رسولوں کا قول تھا جو اس قوم کی طرف مبعوث کئے گئے تھے ، جب انہوں نے قوم کو دیکھا کہ اس نے اس مرد مومن کو قتل کردیا اور اس کی پاداش میں قوم پر عذاب آگیا تو اس وقت انہوں نے " یا حَسَرَةً عَلَى الْعِبَادِ " کہا۔

اور بعض نے کہا کہ فیامت کے دن جب کفار عذاب کے آثار دیکھیں عے تو اس وقت شدت ندامت اور بعض نے عالم میں مذکورہ جلد کمیں مے ، یا ان کو عذاب میں مبلّا دیکھ کر مومنین اور فرشتے وغیرہ ہد الفاظ کمیں کے (۲)۔

لیس ان منام اقوال میں کوئی تعارض نہیں ہے اور یہ منام محمع ہو کتے ہیں۔

ٱنُ تُذُرِكَ الْقَمَرَ: لا يَسُتُرُضَوءُ آحَدِهِ مَا ضَوْءَ الْاَخْرِ ، وَلاَ يَنْبَغِيُ لَهَا ذُلِكَ

نَسُلَخَ: نُخُرِجُ أَحَدَهَمُامِنَ الْإَخَرِ 'وَيَجْرِى كُلُّ وَاحِدِينَهُمَا

آیت میں ہے " وَآیَةً لَهُمُ اللّٰیُلُ نَسُلَحْ مِیْدُ النَّهَارَ فَاذَا هُمْ مُظٰلِمُونَ " "اور ایک نشانی ان لوگوں کے لئے رات ہے ، ہم اس پر سے دن کو تھینچ لیتے ہیں پس یکا یک وہ لوگ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں "

"رات میں ہے دن لکالنا" یہ کلام تشہیہ پر مبنی ہے ، مشہ "کشف الضوء من اللیل" ہے اور مشہبہ "کشف الجلد عن الشاة" (بکری سے کھال لکالنا) ہے اور وج تشہیہ ایک کا دوسرے پر توارد ہے ، جس طرح شاۃ کے اوپر جلد وارد ہوتی ہے مشیک اسی طرح نمار لیل کے اوپر وارد ہوتا ہے ، مشہ اور مشہبہ دونوں حسی ہیں جبکہ جامع یعنی وجہ تشہیہ عقلی ہے اور مطلب یہ ہے کہ رات کے اوپر ہم نے غلاف ضوء چراھا رکھا ہے ، جب اس دن والے غلاف کو ہم تھینچ لیتے ہیں تو وہ اچاتک تاریکی میں پہنچ جاتے ہیں۔ (۳)

بعض حفرات نے کہا کہ مشبہ " اِخْرَاج ضوء النهار من الليل " ب اور مشبب " اخراج الشاة من الجلد " ب اور مطلب بي ب کہ تاریکی اور رات اصل ب ، الله جل ثانه اس تاریکی سے دن کی روشی کو لکالتے ہیں جس طرح کھال سے بکری لکالی جاتی ہے رات کی تاریکی سے دن کی روشی لکالنا بلاشبہ الله تعالیٰ کی قدرت کاملہ کا کرشمہ ہے ۔

مِنْ مِثْلِدِ: مِنَ الْإِنْعَامِ

"وَ اللَّهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرَ كَبُونَ " فرمات ميں مِنْ منله سے چوپليد اور جانور مراد ہيں يعنی ہم نے ان كے لئے كشتى كى طرح چيزيں پيداكيں جن پريد لوگ سوار ہوتے ہيں (جيبے ادنث، مجوڑا وغيرہ)

⁽٣) قال الزمخشرى فى الكشاف ١٦:/٣ سلخ جلا الشاة : اذاكشطدعنها وأزالد.... فاستمير لإزالة الضوء وكشفدعن مكان الليل وملقى ظله ُو انظر روح المعانى: ١٠/٢٣

ار ورز، مُعَجَبُونَ فَكِهُونَ: مُعَجَبُونَ

آیت کریمہ میں ہے " اِنَّ اَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْیَوْمَ فِی شُعُلِ فُکِهُوْنَ " جنت والے بے شک اس دن این مشغلوں میں خوش ہوں گے ۔ این مشغلوں میں خوش ہوں گے ۔

جُنْدُمُحُضَرُونَ: عِنْدَالُحِسَابِ

آیت کریمہ میں ہے "لاَیَشَطِیعُوْنَ نَصُرَهُمُ وَهُمُ لَهُمُ جُنُدُمُحُضَرُوْنَ " وہ ان کی کچھ مدد کر ہی نمیں کتے اور وہ (معبودین) ان کے حق میں ایک فریق مخالف ہوجائیں گے جو حاضر کئے جائیں گے ۔ فرماتے ہیں یہ اصنام حساب کے وقت حاضر کئے جائیں گے۔

وَيُذُكر عن عِكْرِمة: اَلْمَشُحُونِ: المُوقَرُ

ريب سر سو آية لَهُمُ أَنَّا حَمَلُنَا دُرِيتَهُمُ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونَ " طفرت عكرمه سے مقول ہے كه مَشْحُونَ ك معنى بين يو جھل ، لدى بولى ، بھرى بولى -

طَائِرُكُمُ: مَصَائِبُكُمُ

ينسِلُونَ: يَخْرُجُونَ

وَنُفِخَ فِي الصَّوْدِ فَاذَاهُمُ مِنَ الْأَجْدَاثِ الني رَبِيمُ يَنْسِلُونَ " اور (دوباره) صور پھولکا جائے گا تو سب قبرول سے اپنے رب کی طرف لکل پڑیں گے ۔ قبرول سے اپنے رب کی طرف لکل پڑیں گے ۔

مَرُقَلِنَا:مَخْرَجِنَا

آیت میں ہے " قَالُوا یُونِکنا مَنْ بَعَثَنا مِنْ مَرْ قَدِنا " کمیں گے ہائے ہماری بربادی! ہم کو ہمارے مرقد ہے کسی کے مارے مرقد ہے مراد مخرج ہے یعنی قبر

یماں اشکال ہوتا ہے کہ کفار تو قبر میں بھی عذاب میں مبلا ہوں کے تو پھر ان کا بعث کے وقت

حضرت کشمیری رحمہ اللہ نے اس کا جواب دیا کہ نفخہ ادلی کے بعد تمام ارواح پر نیند کی حالت طاری کردی جائے گی اور یہ عرصہ چالیس ال کی مدت پر مشتل ہوگا، اس کے بعد نفخہ احیاء ہوگا جس سے تمام ارواح زندہ کردی جائیں گی تو اس وقت کفار کمیں گے " یویکا کمن بَعَثنا مِن مَرْ قَدِنا "مرقد سے دو نفخوں کے درمیان کا یمی عرصہ مراد ہے چنانچہ حضرت لکھتے ہیں " قیل: وان الکفار فی العذاب، فاین المرقد؟ والجواب ان الأرواح یصعفن بعد النفخ اربعین سنة، ثم یفقن بعد نفخة الإحیاء، فذلک قولهم: "من بعثنا من مرقدنا "و هکذا عنداله خاری عن ابی هریره: ص ٢١١ - ج٢ - طبع الهند فی باب قولہ: و نفخ فی الصور " (٣) دومرا جواب یہ دیا گیا کہ کفار اگر چ قبر میں مبلائے عذاب ہوں کے لیکن قیامت کا ہولناک منظر دیکھ کر قبر کو اہون مجھیں گے اور بیند سے تشبیہ دیں گے ۔ (۵)

آخَصَيْنَاهُ: حَفِظْنَاهُ

"وَكُلَّ شَنَّ اَحْصَيْنَا أُفِي اِمَامِ شِيْنِ "احصينا ك معنى بين بهم ف مفوظ رايا يعنى برشى كو ايك وانتح كتاب (لوح محفوظ) مين بهم في محفوظ كرليا ب

مَكَانَتِهِمُ وَمَكَانِهِمُ وَاحِدُ

٢٨٩ - باب : «وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَٰلِكَ تَتْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ، /٣٨/. ٤٥٢٥/٤٥٢٤ : حدَّثنا أَبُو نُعَيْمٍ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ ، عَنْ أَبِيدِ ، عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَيِّلِكِيْهِ فِي المَسْجِيدِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ ، فَقَالَ : (يَا أَبَا ذَرِّ ، أَتَدْرِي أَيْنَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ) . قُلْتُ : اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، فالَ : (فَإِنَّهَا تَذْهَبُ حَتَّى

⁽۴) فيض البارى: ۲۲۳/۳

⁽۵) تفسير عثماني: ۵۹۱ فائده نمبر ٤

تَسْجُدَ تَحْتَ الْعَرْشِ ، فَلْدَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : «وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ»).

(٤٥٢٥) : حدّثنا الحُمَيْدِيُّ : حَدِّثَنَا وَكِيعٌ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي ذَرِّ قالَ : سَأَلْتُ النَّبِيَّ عَيِّلِكِيْهِ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَىٰ : ﴿وَالشَّمْسُ تَعْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ﴾ . قالَ : ﴿مُسْتَقَرُّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ﴾ . [ر : ٣٠٢٧]

"اور سورج اپنی مستقر کی طرف چلا جابہا ہے " "مستقر" ہے وہ جگہ بھی مراد بی جاسکتی ہے جمال جاکر سورج کو آخر کار لھر جانا ہے اور وہ وقت بھی ہوسکتا ہے جبکہ سورج اپنی حرکت پوری کرکے لھر جانے گا وہ وقت... قیامت کا دن ہے ، اس صورت میں آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ سورج اپنی مدار پر آیک محکم نظام کے ساتھ ہزاروں سالوں سے حرکت کربہا ہے لیکن اس کی یہ حرکت مستقل اور دائمی نہیں ہے ، اس کے بائے آیک خاص مستقر اور وقت قرار ہے جب وہ وقت آپنچ گا تو اس کی یہ حرکت ختم ہوجائے گی اس کے بائے آیک خاص مستقر اور وقت قرار ہے جب وہ وقت آپنچ گا تو اس کی یہ حرکت ختم ہوجائے گی اور وہ قیامت کا دن ہے ، اس کی تائید سورة زمرکی اس آیت سے بھی ہوتی ہے " وَسَنَحَرَ الشَّمْسَ وَالْمَعَرَ کُلْ یَجُری لِاَ جَلَ مُسَمَّی " اس میں " اجل مسمی " سے قیامت بی مراد ہے ۔ (۱)

لیکن آمام بخارگی رحمہ اللہ نے بیال باب میں جو روایت ذکر فرمائی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آیت باب میں «دوایت ذکر فرمائی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آیت باب میں «مستقر" سے مستقر زمانی نہیں، مستقر مکانی مراد ہے ، آپ نے حضرت الدور غفاری رضی اللہ عنہ ہے، خطاب کرکے فرمایا کہ سورج چلتا رہتا ہے ، حتی کہ وہ تحت العرش پہنچ کر سجدہ کرتا ہے ، محر فرمایا کہ اس آیت میں مستقربے یہ مراد ہے ، " وَالشَّمْسُ تَجْرِی لِمُسْتَقَرِّلَهَا "

اور عبدالرزاق نے آیت باب کے متعلق حفرت ابن عمر رضی اللہ عنہ ہے بھی ایک روایت نقل کی ہے ، اس کے الفاظ ہیں: " ان الشمس تطلع فتر دھا ذنوب بنی آدم ، حتی اذا غربت ، سلمت ، وسجدت ، واستاذنت ، فیؤذن لها ، حتی اذاکان یوم غربت ، فسلمت ، وسجدت ، واستاذنت فلا یؤذن لها ، فتقول : ان المسیر بعید ، واسی ان لایؤذن لی لاابلغ ، فتحبس ماشاء الله ان تحبس ، ثم یقال لها : اطلعی من حیث غربت ، قال : فمن یوم القیامة ، لاید نُفَی اَنْ فَسَالِ کَانُهَا لَمُ تَکُنُ آمَنَتُ مِن قَبْلُ اُو کَسَبَتُ فِی اِیمانِها خَیرًا " (4)

⁽٦) تفسيرابن ک^مير: ۵٤١/٣

⁽٤) تفسيرابن كثير: ٩٤١/٣

سجود شمس کی تحقیق اور روایت پر وارد ہونے والے اشکالات اور ان کے جوابات اس حدیث میں "سجود شمس" کا تذکرہ کیا گیا ہے ، جدید فلکیات کی تحقیقات اور مشاہدات کی رو ہے اس پر چند افکالات ہوتے ہیں۔

● پہلا اشکال ہے ہوتا ہے کہ سورج جب کی ایک جگہ غروب ہوتا ہے تو اسی وقت دوسری جگہ طلوع ہوتا ہے ، سورج کا طلوع و غروب ہروقت جاری و ساری ہے ، جب کہ حدیث سے یہ منہوم سمجھ میں آتا ہے کہ پوری دنیا میں سورج ایک ہی وقت غروب ہوتا ہے اور اجازت ملنے پر بھر اپنا سفر شروع کرکے طلوع ہوتا ہے حالانکہ یہ مشاہدہ کے خلاف ہے ۔

اس اشکال کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یمال غروب آفتاب سے پوری دنیا کا غروب مراد نہیں بلکہ دنیا کے بڑے حصہ کا غروب مراد ہے یعنی وہ مقام جمال کے غروب پر دنیا کی آکثر آبادی میں غروب ہوجاتا ہے یا اس سے خط استواء کا غروب مراد ہے اور یا افق مدینہ کا غروب مراد ہے اور مطلب یہ ہے کہ سورج یہ سجدہ اور اجازت معظم معمورہ کے غروب، یا خط استواء کے غروب اور یا افق مدینہ کے غروب کے وقت طلب کرتا ہے اجازت معظم معمورہ کے غروب، یا خط استواء کے غروب اور یا افق مدینہ کے غروب کے وقت طلب کرتا ہے۔

ورمرا اشکال یہ ہوتا ہے کہ عرش رحمن کی جو تفصیل قرآن و حدیث سے معلوم ہوتی ہے ، اس کی رو سے عرش تمام آسانوں اور کائنات سماویہ کو محیط ہے ، اس لحاظ سے سورج تو ہمیشہ ہر حال اور ہر وقت زیر عرش جاتا ہے ۔

زیر عرش ہے جب کہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف غروب کے وقت زیر عرش جاتا ہے ۔

اس کا جواب یہ ہے کہ غروب کے وقت زیر عرش جانا اس کو مسترم نہیں کہ باقی اوقات میں وہ زیر عرش نہیں ہوتا، یہ قید احترازی نہیں، قید واقعی ہے چنانچہ حضرت حکیم الامت تھانوی رحمہ الله لکھتے ہیں:

"... اس کا جواب ہے ہے کہ ممکن ہے ہے قید واقعی ہو اور اصلی مقصود اِخبار عن السجد، ہو اور اسلی مقصود اِخبار عن السجد، ہو اور اس تعبیر سے بے فائدہ ہو کہ اس سے تحت الامر الالهی ہونے کی تقریح ہوگئی کیونکہ اسواء علی العرش کا کتابہ ہونا نقاذِ احکام و تقرفات سے آیات عدیدہ میں مذکور ہے " (۲ *)

عیرا اشکال یہ ہوتا ہے کہ اس حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ سورج اپنے مستقر پر پہونچ کر سجدہ کرتا ہے ، بھر اجازت مانگتا ہے ، اس طرح وہ وقفہ کرتا ہے حالانکہ سورج کا وقفہ علم فلکیات

^{(*}١)بيان القرآن: ١١١/٩

⁽۲*)بيان القرآن: ١١١/٩

اور مثاہدہ کی رو سے درست نہیں ، اس کی حرکت دائی اور مسلسل ہے ۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ہر چیز کا سجدہ اس کے مناسب حال ہوتا ہے جیسا کہ قرآن نے خود تھریج فرما دی ہے "کُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلاَ تَدُو تَسْبِيْتُهُ" اس ليے آفتاب کے سجدہ کے یہ معنی سمجھنا کہ وہ انسان کی طرح سجدہ کرتا ہوگا درست نہیں، حفرت تھانوی رحمہ اللہ لکھتے ہیں:

"... سجدہ بالمعنی المذکور کے لیے اول تو انقطاع ترکت ضروری نہیں، دوسرے ممکن ہے کہ یہ سکون آنی ہو اور حرکت زمانی ہو، اس لیے حساب رصدی مختل مذہو تا ہو اور مذوہ منصبط و مدرک ہوتا ہو۔بلا* r) "

علامہ شیر احمد عثمانی رحمہ اللہ نے اس موضوع پر آیک مستقل مقالہ لکھا ہے اور مولانا مفتی محمد شفیع محمد شفی محمد شفی محمد اللہ نے "معارف القرآن" میں اس کا خلاصہ نقل کردیا ہے ، انھوں نے آیک اور انداز ہے اس حدیث کا مفہوم بیان کیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ

حدیث میں جو یہ بلایا گیا کہ آفتاب غروب ہونے کے بعد عرش کے نیچے اللہ کو سجدہ کرتا ہے اور پھر اگلا دورہ شروع کرنے کی اجازت مانگتا ہے اور اجازت ملنے کے بعد آگے چلتا ہے اور مبح جانب مشرق سے طلوع ہوتا ہے ، اس کا مقصد اس سے زائد نہیں کہ آفتاب کے طلوع و غروب کے وقت عالم ونیا میں آیک نیا انقلاب آتا ہے جس کا مدار آفتاب پر ہے ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس انقلابی وقت کو انسانی تنبیہ کے لیے موزون سمجھ کریہ تلقین فرمانی کہ آفتاب کو خود مختار اپنی قدرت سے چلنے والانہ سمجھو، یہ صرف اللہ تعالی کے ادن و مشیت کے تابع چل رہا ہے ، اس کا ہر طلوع اور غروب اللہ کی اجازت سے ہوتا ہے ، یہ اس کی اجازت سے ہوتا ہے ، یہ اس کی اجازت کے نابع ہو مرمان حرکت کرنے ہی کو اس کا سجدہ قرار دیا گیا۔

خلاصہ یہ ہے کہ غروب آفتاب کی تخصیص اور اس کے بعد زیر عرش جانے اور وہاں سجدہ کرنے اور اگے دورے کی اجازت ماگئے کے جو واقعات اس روایت میں بلائے گئے ہیں وہ پیغمبرانہ موفر تعلیم کے مناسب بالکل عوامی نظر کے اعتبار سے ایک تمثیل ہے ۔ نہ اس سے یہ لازم آتا ہے کہ وہ انسان کی طرح زمین پر سجدہ کرے ، اور نہ سجدہ کرنے کے وقت آفتاب کی حرکت میں کچھ وقفہ ہونا لازم آتا ہے اور نہ یہ مراد ہے کہ وہ دن رات میں صرف ایک ہی سجدہ کمی خاص جگہ جاکر کرتا ہے ، اور نہ یہ کہ وہ صرف غروب کے بعد تحت العرش جاتا ہے ۔ گر اس انقلابی وقت میں جبکہ سب عوام یہ دیکھ رہے ہیں کہ آفتاب ہم سے غائب ہورہا ہے اس وقت بطور تمثیل ان کو اس حقیقت سے آگاہ کردیا گیا کہ یہ جو کچھ ہورہا ہے وہ درحقیقت آفتاب کے زیر عرش تابع فرمان چلتے رہنے ہے ہورہا ہے ، آفتاب خود کوئی قدرت و طاقت نمیں رکھتا، تو جس

⁽٣*) بيان القرآن: ١١١/٩

طرح اس وقت اہلِ مدینہ اپنی جگہ یہ محسوس کررہے تھے کہ اب آفتاب سجدہ کر کے اگے دورہ کی اجازت کے اس وقت اہلِ مدینہ اپنی جگہ یہ محسوس کررہے تھے کہ اب آفتاب سجدہ کر کے اسلام کرنے کی تلقین ہوگئ اور حقیقت معاملہ یہ لکی کہ آفتاب اپنے مدار پر حرکت کے درمیان ہر کمحہ اللہ تعالی کو سجدہ بھی کرتا ہے اور آگے چلنے کی اجازت بھی مانگتا رہتا ہے اور اس سجدہ اور اجازت کے لیے اس کو کسی سکون اور وقفہ کی ضرورت نہیں ہوتی (* م)

اس تقریر پر حدیث مذکورہ میں نہ مشاہدات کی رو سے کوئی شبہ ہوتا ہے نہ تواعد ہئیت و ریاضی کے اعتبار سے کوئی شبہ اور اشکال باقی رہتا ہے ۔

· ٢٩ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الصَّافَاتِ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَوَيَقَذُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍه /سبأ : ٥٣ / : مِنْ كُلِّ مَكَانٍ . وَوَيَقَذُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍه /٨/ : يُرْمَوْنَ . وَوَاصِبٌ /٩/ : دَائِمٌ . «لَازِبٌ /١١/ : لَازِمٌ . «تَأْتُونَنَا عَنِ الْبَينِ » /٢٨ / : يَعْنِي الْحَقَّ ، الْكُفَّارُ تَقُولُهُ لِلشَّيْطَانِ . «غَوْلٌ » /٤٧ / : وَجَعُ بَطْنِ . وَبَعْ الْبَيْنِ فُولُهُ لِلشَّيْطَانِ . «غَوْلٌ » /٤٧ / : وَجَعُ بَطْنِ . وَيُنْزِفُونَ » /٤٧ / : كَهَيْئَةِ وَلَهُ مِنْ الْمَوْوَلَةِ . «يَزِفُونَ » /٤٧ / : كَهَيْئَةِ الْهَرْوَلَةِ . وَيَزِفُونَ » /٤٧ / : كَهَيْئَةِ الْهَرْوَلَةِ . وَيَزِفُونَ » /٤٧ / : كَهَيْئَةِ الْهَرْوَلَةِ . وَيَزِفُونَ » /٤٧ / : قَالَ كُفَّارُ قُرَيْشِ : الْهَرْوَلَةِ . وَيَزِفُونَ » /٩٤ / : قالَ كُفَّارُ قُرَيْشِ : اللّهَرْوَلَةِ . وَيَؤْوِنَ » /٩٤ / : قالَ كُفَّارُ قُرَيْشِ : اللّهُ وَلَةِ مُنْاتُ اللّهُ نَعَالَى : «وَلَقَدْ عَلِمَتِ آلِجُنَّةُ اللّهُ وَقَالَ اللّهُ تَعَالَى : «وَلَقَدْ عَلِمَتِ آلِجُنَّةُ اللّهُ مُرُونَ » /١٥٨ / : سَتُحْضَرُ لِلْحِسَابِ .

⁽٣*)رسالسجودشمس ومعارف القرآن: ٢٩٢/٤

سورةالصافات

وقالمجاهد: وَيَقُذِنُونَ بِالْغَيُبِمِنْ مَكَان بَعِيْدٍ: مِن كُلِّ مَكَانِ

سورة الصافات كى آيت " ويُفذَ فُونَ مِن كُلِّ جَانِبٍ " يَعنى " لُوٹِ ہوئے سارے پھينكے جاتے ہيں ان پر ہر طرف سے " كى مناسبت سے امام بخارى رحمہ اللہ نے سورة ساكى آیت ذکركى اور بہ امام كا طریقہ ہے كہ وہ معمولى مناسبت سے مختلف سور توں كے الفاظ ساتھ ذكر كردیتے ہيں، البتہ يمال اشكال ہوتا ہے كہ امام نے سورة ساكى آیت میں "مِن مُكَانِ بَعِیدٍ " كا مطلب مجاہد كے حوالہ سے " مِن كل مكان " بیان كیا ہے جو عموم پر ولالت كرتا ہے حالانكہ سورة ساكى مذكورہ آیت میں عموم پر ولالت كرنے والا كوئى بیان كیا ہے جو عموم پر ولالت كرتا ہے حالانكہ سورة ساكى مذكورہ آیت میں عموم پر ولالت كرنے والا كوئى فظ نہيں ہے ، البتہ سورة الصافات كى مذكورہ آیت " وَیُقْذَفُونَ مِن كُلِّ جَانِبٍ، " میں " مِن كل جانب " كى تفسير مجاہد ہے " مِن كل مكان " متول ہے ، چنانچ علامہ سيوطى رحمہ اللہ نے درمنور میں عبد بن حمید، طبرى اور ابن المنذر كے حوالہ سے حضرت مجاہد كى يہ تفسير سورة الصافات كى اس آیت كے ضمن میں نقل كى ہے (۸) اس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے كہ امام بخارى " من كل مكان " كو سورة الصافات كى اس آیت كى تفسیر میں ذكر كرنا چاہ رہے تھے ليكن غلطى سے سورة ساكى آیت كى تفسیر میں اس كو ذكر كیا۔

وَاصِبُ: دَائِمُ

"وَلَهُمْ عَذَاحُ وَاصِبٌ وَاصِبٌ كَ مَعَى بِينَ : بميشه

لاَزِبُ:لَازِمُ

" اِنَّا خَلَفْنَا مُهُمُ مِنُ طِينٍ لاَزِبٍ " جم نے ان کو ایک چکنے والی مٹی سے پیدا کیا، فرماتے ہیں کہ لازب کے معنی ہیں لازم یعنی چکنے والی، لیسدار۔

تَأْتُونَنَاعَنِ الْيَمِيْنِ: يَغْنِي اَلْحَقَّ الْكُفَارُ تَقُولُهُ لِلشَّيْطَانِ

آیت میں آپ "فَالُوْالِنَکُمُ کُنتُمُ مَانَوْنَا عَنِ الْیَمِیْنِ" فرمات ہیں کہ اس میں یمین معنی حق ہے اور مطلب یہ ہے کہ میدانِ حشر میں کفار شیطانوں سے کمیں سے کہ تم ہمارے پاس حق بات کی طرف سے

⁽٨) قال السيوطى فى الدر المنثور: ٧٤١/٥: "اخرج عبدبن حميد وابن جرير وابن المنذر وابن ابى حاتم عن مجاهد فى قولد: "ويقذفون من كل جانب "قال: يرمون من كل مكان " تقصيل ك ك ويكي تعليثات لامع الدرارى: ١٥١/٩-١٥٢

آتے تھے ، یعنی اپنی باطل بات کو حق کے بھیس میں ظاہر کرتے تھے ۔

غَوْنٌ: وَجَعُ بَطْنِ 'يُنْزَفُونَ: لَاتَذُهَبُ عُقُولُهُمْ.

آیت میں ہے " لَافِیهَا غَوْلُ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنزَفُونَ " فرماتے ہیں "غول " سے پیٹ کا ورد مراد ہے اور " لاَهُمْ عَنْهَا يُنزَفُونَ " کے معنی ہیں ان کی عقلیں نہیں جائیں گی، مطلب یہ ہے کہ جنت کی شراب پینے سے نہ پیٹ میں ورد ہوگا اور نہ ہی انسانی عقل کے غائب ہونے کی وجہ سے بہوش ہوگا۔ مَنْ مَنْ اللّٰهُ عَلَى سَانَ عَقل کے غائب ہونے کی وجہ سے بہوش ہوگا۔ مَنْ مَنْ اللّٰهَ عَلَى اللّٰهُ عَقل کے غائب ہونے کی وجہ سے بہوش ہوگا۔ مَنْ مَنْ اللّٰهُ عَقل کے غائب ہونے کی وجہ سے بہوش ہوگا۔

قَرِينُ: شَيُطَانُ

"قَالَ قَائِلُ مِنْهُمْ إِنِي كَانَ لِي قَرِينَ " ان ميس سے ايك كنے والا كے گاكه (ونيا ميس) ميرا ايك مائنى مقا، فرات ميں اس سے شيطان مراد ہے -

يُهْرَعُونَ: كَهَيَئةِ الْهُرُولَةِ

يَزِفُونَ: اَلنَّسَلَانُ فِي الْمَشِّي

آیت میں ہے " فَاقْبُلُو الِیَهِ مِن اللهِ اللهُ مِن الله میں " مَنِ فَوْنَ " کے معلی ہیں ، چلنے میں تیزی کرنا، النسكان: الإسْرَاع فی المشی مع تقارب الخطئ یعنی نزدیک نزدیک قدم رکھ كر تیز چلنا -

وَبَيْنَ الْجِنَةِ نَسَبًا: قال كُفَّارُ قَرَيْش: المُمَلَائِكَةُ بَنَاتُ الله و أُمَّهَاتُهُمُ بَنَاتُ سَرَوَاتِ الْجِنَّ " وَجَعَلُوْ اَيُنَدُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نِسَبًّا" اور ان لوگوں نے الله اور جنات میں نسب بنایا ہے ، چنانچہ مفار قریش کہتے سمتے کہ فرشتے اللہ کی لڑکیاں ہیں اور ان فرشوں کی مائیں جن سرداروں کی لڑکیاں ہیں۔

لَنَحْنُ الصَّافُّونَ: اَلْمَلَائِكَةُ

ی سے سے "وَاِنَّالَتُحْنُ الصَّافَقُونَ " اور ہم صف بستہ کھڑے ہوتے ہیں ، فرماتے ہیں اس سے فرشتے مراد ہیں -

صِرَاطِ الْجَحِيْمِ: سَوَاءِ الْجَحِيْمِ وَ وَسَطِ الْجَحِيْمِ

آیت میں ہے "فَاهُدُو هُمْ الْيُ صِرَاطِ الْجَحِيْمِ" فرات بیں صِرَاطِ الْجَحِيْمِ اور وَسَعَلَ بین مِرَاطِ الْجَحِیْمِ اور وَسَطَ الْجَحِیْمِ عَنْ بین معلی بین -

لَشُوْبًا: يُخْلَطُ طَعَامُهُمْ وَيُسَاطُ بِالْحَمِيْم

آیت میں ہے '' فَمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشُوبًا مِنْ حَمِيْمِ " اس میں " شَوْبًامِن حَمِيْمِ " کے معنی میں کہ ان کا سینڈ کے درخت کا (جے شجرة الرقوم کہا ہے) کھانا گرم کھولتے ہوئے پانی کے ساتھ مخلوط اور ملا ہوا ہوگا، ساط، یَسُوطُ اور خَلَطَ، یَخْلُطُ کے ایک ہی معنی ہیں۔

مَدُحُورًا: مَطُرُودًا

سورة اعراف میں ہے " فَالَ اخْرِجُ مِنْهَا مَذُمُومًا مَدْحُورًا " اس میں "مَدْحُورًا " کے معنی میں دور کیا ہوا، وُھتکارا ہوا، یہ لفظ سورة الصافات کا نمیں ہے، سورة الصافات میں " دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَاجُ وَاحِبَ " ہے، "دُورا " کی مناسبت سے یہ لفظ یمال لائے ہیں۔

يَيْضُ مَكُنُونَ : ٱلْلُؤْلُو ٱلْمَكْنُونَ

آیت میں ہے "کَانَّهُنَّ بَیْضَ مَکْنُونَ" بیض مکنون سے چھپے ہوئے موتی مراد ہیں ، وہ حوریں چھپے ہوئے موتی کی طرح خوبصورت ہوگی۔

وَتَرَكْنَاعَلَيْدِفِي الْأَخِرِيْنَ: يُذُكُّرُ بِخَيرٍ

اور ہم نے ان کے پیچے آنے والے لوگوں میں یہ بات رہنے دی کہ اس پر سلام ہو۔ فرماتے ہیں کہ اس سے مرادیہ ہے کہ ان کا ذکر خیر ہوتارہے گا۔

يَسْتَسْخِرُونَ: يَسْخُرُونَ

"وَافَا رَأُوا يَسْتَسْخِرُونَ " جب كوئى معجزه ديكھتے ہيں تو اس كى بنسى اڑاتے ہيں - يَسْتَسْخِرُونَ كَ معنى بين : وه مذاق اڑاتے ہيں -

بَعُلاً: رَبَّا

آیت میں ہے " اَتَدُعُونَ بَعُلاً وَتَذَرُونَ اَحْسَنَ الْخَالِقِینَ " کیا تم بعل (بت کا نام) کو پکارتے ہو اور چھوڑتے ہو بہتر بنانے والے کو، فرماتے ہیں کہ اس میں بعل کے معنی ہیں رب، بعضوں نے کما کہ بعل ایک بت کا نام تھا، بنی اسرائیل کی ایک جاعت اس کی پرستش کرتی تھی یا حضرت الیاس علیہ السلام کی قوم اس کی عبادت کرتی تھی (۹) بعض کہتے ہیں کہ یہ یمنی زبان میں رب کے معنی میں مستعمل ہے۔

⁽٩) عمدة القارى: ١٣٩/٢٩ و روح المعانى: ١٣٩/٢٣

٢٩١ – باب : ﴿ وَإِنَّ يُونُسَ لِمَنَ الْمُسْلِينَ ۗ ﴿ ١٣٩ / .

٧٧٥٤ : حدّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ النّندِرِ : حَدَّثْنَا محمدُ بْنُ فُلَيْحِ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي ، عَنْ هِلَادِ بْنِ عَلَيْ ، مِنْ بَنِي عامِرِ بْنِ لُؤَيِّ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ بَسَارٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، هِلَالٍ بْنِ عَلَيْ ، مِنْ بَنِي عامِرِ بْنِ لُؤَيِّ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ بَسَارٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، عَنْ اللّهِي عَلِيْكُ قَالَ : (مَنْ قَالَ أَنَا خَبْرٌ مِنْ يُونسَ بْنِ مَثّى فَقَدْ كَذَبَ) . [ر : ٣٢٣٤]

٢٩٢ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ صَ .

٤٥٢٩/٤٥٢٨ : حدّثنا محَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنِ الْعَوَّامِ قالَ : سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَنِ السَّجْدَةِ فِي صَ ، قالَ : سُئِلَ آبْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ : وأُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللهُ فَيَهُدَاهُمُ ٱفْنَدِهْ ، وَكَانَ آبْنُ عَبَّاسٍ يَسْجُدُ فِيهَا .

(٤٥٢٩) : حدَّني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّنَنَا مِحَمَّدُ بْنُ عَبَيْدٍ الطَّنَافِييِيُّ ، عَنِ الْعَوَّامِ قَالَ : سَأَلْتُ ٱبْنَ عَبَّاسٍ : مِنْ أَبْنَ سَجَدْتَ ؟ فَقَالَ : قَالَ : سَأَلْتُ ٱبْنَ عَبَّاسٍ : مِنْ أَبْنَ سَجَدْتَ ؟ فَقَالَ : أَوْمَا تَقْرَأُ : وَمِينْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمانَ ، وأُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى ٱللهُ فَيِهُدَاهُمُ ٱقْتَدِهُ ، فكانَ دَاوُدُ مَنَّ أُمِرَ نَبِيْكُمْ عَلِيْكِ أَنْ يَقْتَدِي بِهِ ، فَسَجَدَهَا دَاودُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَجَدَهَا رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْكِ .

[ر: ۲۲۲۹]

وعُجَابٌ و /٥/ : عَجِيبٌ . الْقِطُّ : الصَّحِيفَةُ ، هُوَ هَا هُنَا صَحِيفَةُ الْحَسَنَاتِ .

رَوَالَ مُجَاهِدٌ : وَفِي عِزَّةِ ، (٧/ : مُعَازِّينَ . والْلَةِ الآخِرَةِ ، (٧/ : مِلَّةِ قُرَيْشِ . الْإَخْتِلَاقُ : الْكَذِبُ . والْأَسْبَابِ ، (١٠/ : طُرُقِ السَّمَاءِ فِي أَبْوَابِهَا . وجُنْدٌ مَا هَنَالِكَ مَهْزُومٌ ، (١١/ : بَعْنِي قُرَيْشًا . وأُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ، (١٣/ : الْقُرُونُ المَاضِيَةُ . وفَوَاقِ ، (١٥/ : رُجُوعٍ . وقِطَنَا ، يَغْنِي قُرَيْشًا . وأُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ، (١٣/ : أَخَطْنَا بِهِمْ . وأَثْرَابُ ، (٥٢/ : أَمْثَالُ .

وَقِالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : وَالْأَيْدِ ١٧/٠/ : الْقُوَّةُ فِي الْعِبَادَةِ . وَالْأَبْصَارُ» /٤٥/ : الْبَصَرُ فِي أَمْرِ اللهِ . وَحُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي، /٣٢/ : مِنْ ذِكْرِ . وَطَفِقَ مَسْحًا، /٣٣/ : يَمْسَحُ أَعْرَافَ الخَيْلِ وَعَرَاقِيبَهَا . وَالْأَصْفَادِ، /٣٨/ : الْوَثَاقِ .

سورةص

عُجَاب: عَجِيْب

آیت میں ہے "اِنَّ لْمُذَالَسَیُ عُجَابٌ عُجَابٌ بعنی عَجِیبٌ ہے۔

الْقِطُّ: الصَّحِيفَةُ مُوَهَاهُنَاصَحِيفَةُ الْحَسَنَاتِ

آیت میں ہے " رَبَّنَا عَجِّلُ لَنَا قِطَّنَا قَبُلَ یَوْمِ الْحِسَابِ" لفظ قط کے دو معنی بیان کئے ہیں ایک بمعنی صحیفہ اور یہاں آیت میں اس سے نیک اعمال کا تشحیفہ مراد ہے اور دوسرے معنی اس کے عذاب کے بیان کئے ہیں جو اُگے چند لفظوں کے بعد ہیں۔

کبی وغیرہ کی روایت میں ہے کہ جب سور ہ حاقہ کی یہ آیت نازل ہوئی " فَاَمَا مَنُ اُوْتِی کِتَابَدُیْمِینِیو،
فَسَوْفَ یَکُاسَبُ حِسَابًا یَسِیْراً " تو کفار نے بطور استزاء حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ اگر واقعی
حساب کتاب ہوگا تو آپ ہمارے نیک اعمال کا صحید مربانی فرما کر حساب کے دن سے پہلے پہلے جلدی
دیدیجئے اور قط بمعنی عذاب ہو تو معنی ہوں گے آپ یوم الحساب سے قبل ہی عذاب جلدی سے دیدیجئے ،
قرآن نے مذکورہ آیت میں کفار کے استزاء کا یہ تول نقل کیا ہے ۔ (۱۰)

وقالمجاهد:فِيعِزَّةٍ: مُعَازِّينَ

آیت میں ہے "فی عِزَقِ وَشِفَاقِ " مجابد فرماتے ہیں که "فی عِزَقِ" کے معنی عزت میں غلبہ چاہے والے کے ہیں، مُعَازِیْنَ: مُعَالِبِیْنَ، باب مفاعلہ سے صیغہ اسم فاعل ہے۔

ٱلۡمِلَّةِالۡاَخِرِةِ:مِلَّةُ قُرَيْشِ

" مَاسَمِعْنَابِهَذَافِي الْمِلَّةِ الْأَخِرَةِ الْهُ لَمُذَالِلَّا الْحَيلَاقُ " "كِيلَ دين مين جم في بي بات نهيل سل بي فظ كمرى بوئي بات به اس مين "مِلّة" سے ملت قريش مراد ہے ، كونكد ان كا خيال تھا كہ جمارى ملت فظ كمرى بوئي بات ہے ، اس مين "مِلّة" سے ملت قريش مراد ہے ، كونكد ان كا خيال تھا كہ جمارى ملت

چونکہ ملت ابراہی ہے اس کے وہی برقرار رہے گی اور یبود و نصاری کی ملت چونکہ من شدہ ہے اس کے اس کے اس کے اس کا اعتبار نہیں (۱۱)

بعض نے اس سے "ملت نصاری" بھی مرادلی ہے (۱۲) لیکن اس میں کوئی تضاد نہیں ہے۔

ٱلْإِخْتِلَاقُ. اَلْكَذِبُ

"اِنُ مُذَاالِلَاخْتِلَاقُ "اِخْتِلَاق ك معنى بين جموث

الْأَسْبَابِ: طُرُقُ السَّمَاءِفِي اَبُوَابِهَا

آیت میں ہے "فَلَیْرُ تَقُوا فِی الْاَسْبَابِ " فرائے ہیں اس میں اَسْبَاب ہے آسمان کے دروازوں میں آسمان کے رائے مراوییں۔

جُنْدُمَّا هُنَالِكَ مَهْرُومٌ: يَعْنِي قُرِيْشًا

"جُنْدُمْنَا هُنَالِكَ مَهُرُومُ مِنَ الْاَحْزَابِ " مَنْهَلُهُ رُوبُول میں سے ایک گروہ ہے جو یمال (یعنی مکہ میں) مکست دیئے جاویں گے، فرماتے ہیں جُندُمَهُرُومْ سے قریش مکہ مراد ہے -

أُولَيْكَ الْأَحْزَابُ: الْقُرُونُ المَاضِيّةُ

"وَأَصُحٰب الْآیْکَة أُولَیک الْآخُرَابُ " اور اَصُحُب آیکَ نے تکذیب کی تھی اور وہ احزاب (جن کا پہلے مِنَ الْآخُرَابِ میں ذکر آیا ہے) می لوگ ہیں ، فرماتے ہیں اُولیک الْآخُرَابُ سے گزشتہ امتیں مراد ہیں ۔

فَوَاقٍ: رُجُوعِ

ت المسلم المسلم

قِطَناً: عَذَابَناً

آیت میں ہے "رَبَّنَا عَجِلْ لَنَا يُوْمَالْجِسَابِ " اس میں قط سے عذاب مراد ہے یعنی

ر ١٦٠) لأمع الدراري: ١٥٣/٩

⁽۱۲) مسلة القارى: ۱۳۸/۱۹

اے ہمارے رب! حاب کے دن سے پہلے ہمیں ہمارا عذاب جلد دے یعنی جب وعدہ قیامت سنتے تو مخرے پن سے کہتے کہ ہم کو تو اس وقت کا حصہ ابھی دیدیجئے ، ابھی ہم اپنا اعمال نامہ دیکھ لیں اور ہاتھ کے ہاتھ سزا برنا سے فارغ ہوجائیں ۔ فارغ ہوجائیں ۔ فرماتے ہیں اس میں "قِطْنَا" ہے عذاب مراد ہے ۔

اِتَّخَذُنَاهُمُ سِخُرِيًّا: اَحَطُنَابِهِمُ

" اِتَّخَذُنَاهُمْ سِخُرِيًّا أَمْ زَاغَتُ عَنْهُمُ الْاَبْصَارُ " اس سے پہلی آیت ہے " وَقَالُوامَالُنَا لاَنرُی و جَالاً گُنّانَعُدُهُمْ مِنَ الْاَشْرَادِ " یعنی دوزخی آپس میں کس کے کہ کیا بات ہے ہم ان لوگوں کو دوزخ میں میں دیکھ رہے جن کو ہم دنیا میں برے لوگوں میں شمار کرتے تھے ، کیا ہم نے (غلطی سے) ان کے ساتھ مضاکیا تھا یا ہماری آنکھیں ان سے چوک گئیں (اور وہ ہمارے دیکھنے میں نہیں آرہے)

امام بخاری رحمہ اللہ ف " اِتَّخَذُنَاهُمُ سِخْرِیًّا " کا ترجمہ " اَحَطْنَابِهِمُ " ہے کیا ہے " یعنی کیا جم نے بنسی مذاق میں ان کا احاطہ کیا تھا " اور ایسا ہوتا ہے کہ عام طور سے جس کا مذاق اڑاتے ہیں تولوگ اسے کھیرلیا کرتے ہیں۔

حضرت كنكوبى رحمد الله ن فرمايا كديد تقسير باللازم م اور صحيح م ، چنانچد وه فرمات بيل-"فسر السخرية بالاحاطة الأن الإحاطة لازمة لها عادة ، فانهم اذا ارادوا الاستهزاء بأحد جعلوه وسطهم اليتمكن كل منهم على الاستهزاء كل التمكن (١٣)

اَتُرَابُ: اَمُثَالُ

"وَعِنْدَهُمُ مُصِرَاتُ الطَّرُفِ اَتُرَابُ " اور ان کے پاس نبی نگاه والیاں جم عمر ہو کی (مراد حوری ہیں) فرماتے ہیں اَتُراب بمعنی اَمْفَال ہے یعنی ہم عمر، ہم مثل

ٱلْآيْدِ: اَلْقُوَّةُ فِي الْعِبَادَةِ ۖ اَلْاَبْصَارُ: اَلْبَصَرُ فِي اَمْرِ اللَّهِ

"وَاذْكُرُ عِبَادَنَا اِبْرَاهِيْمَ وَ اِسْتَحَاقَ وَيَعْفُوْبَ أُوْلِى الْأَيْدِى وَالْأَبْصَارِ " فرمائة بيس ايد كم معنى بيس عبادت بيس قوت اور ابصار، كم معنى بيس الله ك كام بيس غور و ككر يعنى ابرا جمم "اسحاق اور يعقوب (عليه السلام) عبادت ميس قوى اور الله ك كامون ميس غور و ككر كرنے والے تھے ۔

(۱۳)لامع الدراري: ۱۵۵/۹

حُبَّ الْخَيْرِعَنُ ذِكْرِ رَبِّى: مِنُ ذِكْرِ

آیت کریمہ میں ہے "فَقَالَ اِتِی اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَیْرِ عَنْ ذِکْرِ رَبِّی حَتَّی نَوْرَ ثُ بِالْحِجَابِ "اس میں "عَن" بمعنی "مِن" ہے (ترجمہ گزرچا)

طَفِقَ مَسْحًا: يَمْسَحُ اعْرَافَ الْخَيْلِ وَعَرَاقِيبُهَا

آیت کریمہ میں ہے " رُدُّوْ مَا عَلَیّ اَطَعَیْ مَسَدًا بِالسَّوْقِ وَ الْاَعْنَاقِ " حفرت سلیمان علیہ السلام ف فرمایا کہ ان محورُوں کو دوبارہ میرے سامنے لاؤ (چنانچہ وہ لائے گئے) سو انہوں نے ان محورُوں کی پٹرنیوں اور گردنوں پر ہاتھ صاف کرنا شروع کیا۔

آیت کریمه کی دو تقسیریں

● اس آیت کی دو تقسیرس کی محق ہیں ، اس کی مشہور تقسیر یہ کی مگی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام محوڑوں کے معاتبہ میں ایسے مشغول ہوئے کہ اس وقت کی نماز یا وظیفہ چھوٹ میا بعد میں متنبہ ہو کہ آپ نے ان محموڑوں کو واپس لانے کا حکم دیا اور تلوار لے کر ان کی گردنیں اور پٹرلیاں کا میا شروع کیں کہ ان کی وجہ سے یاد الی میں خلل واقع ہوا تھا، چنانچہ اس خلل اور غفلت کا آپ نے اس طرح کفارہ اوا کیا۔ (۱۳)

● دوسری تقسیرید کی گئی ہے کہ یہ کھوڑے جہاد کے لئے تھے ، ان کے معائنہ میں جب دیر لگ کئی اور عصر کی نماز بھی چلی گئی ، اس پر کہنے گئے کہ کوئی مضائقہ نہیں اگر ایک طرف ذکر اللہ سے بظاہر علیٰدگی رہی تو دوسری جانب جہاد کے کھوڑوں کی مجبت اور دیکھ بھال بھی اس کی یادسے وابستہ ہے ، اس جذبہ جہاد کے جوش میں حکم دیا کہ ان کھوڑوں کو پھرواپس لاؤ، چنانچہ واپس لائے گئے اور حضرت سلیمان علیہ السلام غایت محبت و اکرام سے ان کی گردییں اور پنڈلیاں یو نجھنے اور صاف کرنے گئے ، اس تقسیر کے مطابق "مسح" ہے مراد کاٹنا نہیں بلکہ محبت سے ہاتھ بھیرنا ہے ۔

آیت کی بے دوسری تقسیر بعض مفسرین نے اختیار کی ہے (۱۵) لیکن مشہور تقسیر پہلی والی ہے (۱۷)

⁽١٣) الجامع لاحكام القرآن: ١٩٥/١٥

⁽١٥) الجامع لاحكام القرآن: ١٩٥/ ١٥ وروح المعاني: ١٩٥/ ٢٣

⁽١٦) روح المعانى. ١٩٥/٢٣

امام بخاری فرماتے ہیں " مسح اعر اف الخیل و عراقیہ ا" اعر اف عُرُف کی جمع ہے کھوڑے کی گردن کے بالوں کو کہتے ہیں اور عراقیب عُر وقت ہیں ایس بالوں کو کہتے ہیں اور عراقیب عُر قُوب کی جمع ہے ، ٹخوں کے پیچھے کے ایک پٹے کو کہتے ہیں ایس اس سے پندلیاں مراد ہیں۔

البت پہلی تفسیر پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ کھوڑے اللہ جل شانہ کی ایک نعمت تھے اپنے مال اور اللہ کی دی ہوئی نعمت کو اس طرح ضائع کرنا ایک نبی کے شایان شان معلوم نہیں ہوتا ہے ۔

اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہ تھوڑے حضرت سلیمان علیہ السلام کی ذاتی ملکیت میں تھے اور ان کی شریعت میں تھوڑے کی شریعت میں تھوڑوں کو ضائع نہیں کیا بلکہ انہیں اللہ تعالیٰ کے نام پر قربان کیا۔ (۱۷)

الْأَصْفَادِ: الْوَتَاقُ

آیت میں ہے " وَآخَرِیْنَ مُقَرَّنِیْنَ فِی الْاصْفَادِ " یعنی "ہم نے سلیان علیہ السلام کے تابع بنادیا اور بہت سے جنات کو جو بیراوں میں جکڑے ہوئے ہیں " اَصْفَادَصَفَد کی جمع ہے ، زنجیر اور بیری کو کہتے ہیں۔

٧٩٧ - باب : قَوْلِهِ : ، هَبْ لِي مُلْكَا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدِ مِنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ، ١٥٥/.
٤٥٣ - باب : قَوْلِهِ : ، هَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدِ مِنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِي عَلَيْكَ قَالَ : (إِنَّ عِفْرِيتًا مِنَ اَلِمَنَّ تَفَلَّتَ عَلَيَّ الْمَلْوَةَ ، فَأَمْكَنَنِي اللهُ مِنْهُ ، وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى اللّهِ اللّهِ مُلْكُمْ ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمانَ : سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي المَسْجِدِ ، حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمْ ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمانَ : هَرَبُ أَغْفِرُ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدِ مِنْ بَعْدِي») . قال رَوْحٌ : فَرَدَّهُ خَاسِنًا . [ر : ٤٤٩] هرَبُ أَغْوِلُهِ : وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴾ (٧٦/ .

١٣٦١ : حدّثنا تُعَيِّبَةُ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي الضَّحٰ ، ، عَنْ مَسْرُوقِ اللّ قالَ : دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قالَ : يَا أَيُّهَا النّاسُ ، مَنْ عَلِمَ شَيْئًا فَلْيَقُلْ بِهِ ، وَمَنْ كُمْ يَعْلَمُ عَلْمَ اللّهُ أَعْلَمُ ، فَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ يَقُولَ لِمَا لَا يَعْلَمُ اللهُ أَعْلَمُ ، قالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيّهِ

⁽١٤) قال الالوسي رحمدالله في تفسيره روح المعاني: ١٩٣/٢٣ : وقد جعلها عليه السلام بذلك قربانا لله تعالى وكان تقريب الخيل مشروعا في

عَلَيْهِ : وَقُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِن أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمَتَكَلِّفِينَ ، وَسَأَحَدُثُكُمْ عَنِ الدّخانِ ، إِنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلِيْهِ دَعَا قُرَيْسًا إِلَى الْإِسْلَامِ فَأَبْطَؤُوا عَلَيْهِ ، فَقَالَ : (اللّهُمَّ أَعِنِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَى) . فَأَخَذَتُهُمْ سَنَةٌ فَحَصَّتُ كُلَّ شَيْءٍ ، حَتَى أَكُلُوا المَيْتَةَ وَالجُلُودَ ، حَتَى جَعَلَ الرّجُلُ يَرَى بَيْنَةُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ دُخَانًا مِنَ الجُوعِ . قالَ اللّهُ عَزَّ وَجَلَّ : وَفَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ لِللّهَ عَنَا السَّمَاءُ لِللّهَ عَنَا الْعَذَابِ لِينَ مُ مَنْ وَجَلًا : وَرَبّنَا السَّمَاءُ مَثَالِ السَّمَاءُ لِينَ السَّمَاءُ وَخَانًا مِنَ الجُوعِ . قالَ : فَدَعَوْا : وَرَبّنَا السَّمَاءُ عَنَّا الْعَذَابِ لِللّهَ عَنْ النَّاسَ لَمْذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ هُمْ وَلَوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلِّمُ جَعُنُونَ . إِنَّا مُؤْمِنُونَ . أَنَّى لَهُمْ اللّهُ كُرى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ . ثُمَّ تَوَلُّوا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلِّمُ جَغُنُونً . إِنَّا مُؤْمِنُونَ . أَنِّى لَهُمْ اللّهُ يُومَ عَلَيْدُونَ . أَنْكُمْ عَائِدُونَ ، أَفَيكُشَفُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؟ قالَ : فَكُشِف الْعَذَابِ عَيْدُونَ . إِنَّا مُؤْمِعُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ ؟ قالَ : فَكُشِف الْعَذَابُ عَوْلُوا فَي كُورُهِمْ ، فَأَخَذَهُمُ اللّهُ يَوْمَ بَدْرٍ ، قالَ اللهُ تَعَالَى : ويَوْمَ نَبْطِسُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى اللّهُ اللّهُ مَعْنُونَ . [ر : ٢٦٤]

٢٩٥ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الزُّمَرِ -

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَأَفَمَنْ يَتَنِي بِوَجْهِهِ ٢٤/ : يُجَرُّ عَلَى وَجْهِهِ فِي النَّارِ ، وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى : وَأَفَمَنْ يُلْقَىٰ فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، افصلت : ١٠٠ . وفي عوج ، ١٢٨/ : مَثَلُ لِآلِهِ يَهُم الْبَاطِلِ وَالْإِلْهِ الْحَقِّ . وَوَيُمَوَّفُونَكَ بِاللَّذِينَ لِبَسِ . وَوَرَجُلاً سَلَمًا لِرَجُلٍ ، ٢٩٨/ : مَثَلُ لِآلِهِ يَهُم الْبَاطِلِ وَالْإِلْهِ الْحَقِّ . ووَيُمَوَّفُونَكَ بِاللَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ، ٣٣/ : بِالْأُونَانِ . خَوَّلْنَا : أَعْطَيْنَا . وَوَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ ، الْقُرْآنِ وَصَدَّقَ بِهِ هِمِ الْجَهِ اللَّذِي أَعْطَيْنَا . وَوَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ ، الْقُرْآنِ ووَصَدَّقَ بِهِ هِمُ ١٣٣/ : المُؤْمِنُ يَعْمُ الْقِيَامَةِ يَقُولُ : هٰذَا الَّذِي أَعْطَيْنَي ، عَمِلْتُ بِمَا فِيهِ . ومُتَشَاكِسُونَ ، ١٣٩/ : الشَّكِسُ : الْعَسِرُ لَا يَرْضَى بِالْإِنْصَافِ . وَوَرَجُلاَ سِلْمًا ، ٢٩٨/ : وَبُقَالُ : سَالًا : ٢٩٨/ : الشَّكِسُ : الْعَسِرُ لَا يَرْضَى بِالْإِنْصَافِ . وَوَرَجُلاً سِلْمًا ، ٢٩٨/ : وَبُقَالُ : سَالًا : صَالِحًا . وَاشْمَأَزَتُ ، ١٥٤/ : نَغَرَتْ . وَيُقَالَ : سَالًا : ٢٩١/ : مِنَ الْفَوْذِ . وَحَافِينَ ، إِنْ إِنْصَافِ . وَمُتَشَابِهُ ، وَمُنْ الْإِشْفِينَ بِحِفَافَيْهِ : بِجَوَانِيهِ . ومُتَشَابِهُ ، ٢٣٨/ : لَيْسَ مِنَ الْإَشْنِبَاهِ ، وَلُكِنْ يُشْبِهُ . وَمُشَابِهُ ، بَعْضًا فِي التَّصْدِيقِ . ومُتَشَابِهُ ، ١٩٣٤ : لَيْسَ مِنَ الْإَشْنِبَاهِ ، وَلُكِنْ يُشْبِهُ .

سورةالزمر

وقالمجاهد: أَفَكِنَ يَتَقِين بِوَجْهِدِ: يُجَرُعَلني وَجْهِدِفِي النَّارِ,

" اَفَمَنُ يَتَقِى بِوَجْهِهِ مَنُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ " يعنى كيا وہ شخص جو روكتا ہے عذاب اپنے چرے پر قيامت كے دن مومن كى طرح ہوسكتا ہے جے آخرت ميں كى قسم كا اندليشہ نہ ہوگا۔ آدى پر جب سامنے سے حملہ ہوتا ہے تو ہا تقول سے روكتا ہے ليكن محشر ميں طالوں كے ہاتھ بندھے ہوئے ہوں مے اس كے عذاب كى تقبير س منہ پر پرديں كى، اس سے مراد جمنى ہے جو اپنے چرے كو بچا كر چلنے كى كوشش كرے گا۔ امام نے اس كا مطلب بيان كيا كہ وہ منہ كے بل جمنم ميں محسيطا جائے گا تو چرے كو بچانے كى كوشش كرے گا۔

ذِيعِوَجٍ:لَبْسٍ

آیت میں ہے " فُرآنا عَربیاً عَیْر ذِی عِوَجِ لَعَلَّهُمْ یَتَعُونَ " یعنی "ہم نے ان لوگوں کے لئے قرآن پیش کیا جس میں کمی نہیں ہے تاکہ وہ نے کر چلیں " فرماتے ہیں کہ عوج کے معنی لبس واشتباہ کے ہیں اندی عوج: مشتبہ "گربرا

وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلِ: مَثَلُ لِالِهَتِهِمُ الْبَاطِلِ وَالْالْدِالْحَقِّ

الرَّبَحَلُ الشَّحِيسُ: العسرِ لايرضى بالانصاف يعن مَشَاكش اس آدمي كو كمت بين جو ننگ دل جَمَّلُوا لو بوء انساف پر رامنی نه بوتا بو-

"وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُونِدِ بِالْأَوْثَانِ " اور يہ لوگ آپ کو الى بول سے وُراتے ہیں جو اللہ کے سواہیں ، فرماتے ہیں "بِالَّذِیْنَ مِنْ دُونِدِ " سے اصنام اور بت مراد ہیں -

خَوَلْناً: أَعْطَيْنَا

آیت میں ہے " مُمَّ اِذَا خَوَّلْنَا اُنِعْمَةً مِنَا " ، محر جب ہم اس کو اپنی طرف سے کوئی نعت عطا فرمادیتے ہیں ... فرماتے ہیں خَوَلْنَا کے معنی ہیں ہم نے عطاکیا، ریا-

وَالَّذِي جَاءَبِالصِّدُقِ: الْقُرُ آِنِ وَصَدَّقَ بِدِ: الْمُؤمِنُ

ایت میں ہے " وَالَّذِیْ جَاءَ بِالصِّدُنِ وَصَدَنَ بِهِ اُولِیکَ مُمُ الْمُتَقُونَ" اس میں " الَّذِیْ جَاءَ بِالصِّدُنِ وَصَدَنَ بِهِ اُولِیکَ مُمُ الْمُتَقُونَ" اس میں " الَّذِیْ جَاءَ بِالصِّدُنِ " ہے مؤمن مراو ہے کہ قیامت کے دان آکر کے گا کہ یہ قرآن مُحمِد مطاکیا کیا تھا اور میں نے اس کے احکامات پر عمل کیا -

الذي جاء بالصدق س بي اور صدق به بالوير عبي مراد بوكة بين الاندأول من صدق بد

إِشْمَأُزَّتُ: نَفَرَتُ

"وَإِذَا فَكِرَ اللهُ وَحُدُهُ اشْمَأْزَتُ فَلُوْبُ اللَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ " اور جب فقط الله كا ذكر كيا جاتا به وان لوگوں كے ول منقبض ہوتے ہيں جو آخرت كا يقين نميں ركھتے ، فرماتے ہيں اِشْمَأُزَتُ كے معلى ہيں : اس نے نفرت كى ، ناپسند كيا۔

بِمَفَازَتِهِمْ: مِنَ الْفَوْذِ آیت کریمه میں ہے "وَیُنَجِی اللهُ الَّذِینَ اَنْقُوایِمَفَازَتِهِمْ " اور جو لوگ (شرک و کفرے) بجئے۔ مجھے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو کامیابی کے ساتھ (جمنم سے) نجات دے گا، فرماتے ہیں آیت میں "مفازہ" "فوز" ہے مصل ہے جس کے معنی کامیابی کے ہیں۔

حَاقِيْنَ: اَطَافُوْ ابِدِ مُطِيُفِيْنَ بِحِفَافَيْدِ: بِجَوَانِبِدِ

آبت كريمه ميں ہے " وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ " اس ميں "حَافِيْنَ" كى تشريح كرتے ہوئے ہوں گے ، عرش كے تشريح كرتے ہوئے ہوں گے ، عرش كے اطراف كو كھيرے ہوئے ہوں گے ، عرش كاطراف كو كھيرے والے ا، طواف كرنے والے ہوں مے ۔

مُتَشَابِهًا:لَيْسَمِنَ الْاشْتِبَاهِ وَلْكِنْ يُشْبِهُ بَعُضُهُ بَعُضًا فِي التَّصْدِيْقِ

" اَللهُ نَزَلُ اَحْسَنَ الْحَدِیْثِ کِتَابَا اُمنَشَابِها " اس میں "مُتَشَابِها" اَتْعَبَاه ہے ماخوذ نہیں ہے جس کے معنی العباس کے ہیں بکر بہال اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ قرآن تصدیق میں بعض بعض کے مشاہر ہے ، یعنی قرآن کریم کی بعض آیات دو سری بعض آیات کی تصدیق کرتی ہیں، ان کے مضامین ایک جیسے ہوتے ہیں اور ان میں باہی کوئی تعارض اور تناقض نہیں ہوتا ہے ۔

٢٩٦ - باب : وَيَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللهِ إِنَّ اللهَ يَغْفِرُ ٢٩٦ - باب : وَيَا عِبَادِي اللَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسُورُ الرَّحِيمُ، ٣/٥/.

روایت باب میں حضرت ابن عہاں "فے مذکورہ آیت کی شانِ نزول بیان کی ہے کہ مشرکین میں سے کچھ لوگوں نے بکشرت قتل اور زناکا ارتکاب کیا تھا... بمروہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ماضر ہوکر کھنے لگے کہ آپ جس چبز کی طرف وعوت دیتے ہیں وہ یقیناً بہتر ہے ، بشرطکہ جمیں معلوم ہوجائے

⁽۲۸۳۲)واخر جدمسلم في الايمان ، باب كون الاسلام يهدم ماقبله ، رقم الحديث: ۱۲۲ و اخر جدالنسائي في السنن الكبرى ، باب قولد تعالى : ياعبادي الذين اسرف على انفسهم ، رقم الحديث: ۱/۱۱ ۱۳۳۹ واخر جدابوداؤد في الفتن ، بب في تعظيم قتل المؤمن ، رقم الحديث: ۳۲۲۲ واخر جدالنسائي ، كتاب المحاربة رقم الحديث: ۱۹۳/۲

كه بهم في جو كهركيا اس كاكفاره ب يعنى اگر بهارك گزشته مناه معاف بويكته بين تو بهم اسلام قبول كرت بين اس بوك است است و آلين بازل بوكى، بين اس بر سورة فرقان كى آيت باب نازل بوكى، اس آيت كى تقسير مين مولانا شير احد عثمانى لكھتے ہيں۔

" یہ آیت ارتم الرحمین کی رحمت بے پایال اور عفو و درگرز کی شان عظیم کا اعلان کرتی ہے اور سخت سخت مایوس العلاج مریضوں کے حق میں اکسیر شفا کا حکم رکھی ہے ۔ مشرک، ملحد، زندیق، مرتد، یہودی، نصرانی، مجوی، بدمعاش، فاسق، فاجر کوئی ہو آیت ہذا کو سننے کے بعد مایوس ہوجانے اور آس توڑ کر بیٹھ جانے کی اس کے لئے کوئی وجہ نہیں، کیونکہ اللہ جس کے لئے چاہے سب گناہ معاف کر سکتا ہے ، کوئی اس کا ہاتھ نہیں پکڑ سکتا، پھر بندہ ناامید کیوں ہو، ہال بہ ضرور ہے کہ اس کے دوسرے اعلانات میں تھریح کردی گئی کہ کفر و شرک کا جرم بدون توبہ کے معاف نہیں کرے گا لمذا " اِنَّ اللّٰہ یَغفیر اللّٰہ یُغفیر اللّٰہ نیففر ان بھر ک بدوی تعرب مادون ذلک لمن یشاء " اس تقید سے یہ لازم نہیں آتا کہ بدون توبہ کے اللہ نعالی اُد ان اللّٰہ لایغفر ان بھرک بہ ویغفر مادون ذلک لمن یشاء " اس تقید سے یہ لازم نہیں آتا کہ بدون توبہ کے اور نہ یہ مطلب ہوا کہ کی جرم کے لئے توبہ کی ضرورت ہی نہیں، بدون توبہ کے متعلق دوسری آیت توبہ کے متعلق دوسری آیت توبہ کے متعلق دوسری آیت میں بلادیا گیا کہ وہ کفر و شرک سے بدون توبہ کے متعلق نہ ہوگ ۔ " (۱۸)

٢٩٧ – باب : «وَمَا قَدَرُوا آللَهُ حَقَّ قَدْرِهِ، /٦٧/ .

عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبِيدَةَ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَن إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبِيدَةَ ، عَنْ عَبْدِ ٱللَّهِ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ قالَ : جاءَ حَبْرٌ مِنَ الْأَحْبَارِ إِلَى رَسُولُو ٱللَّهِ عَلِيْكَةٍ فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ،

⁽۱۸) تفسیر عثمانی: ۲۱۸ قائده نمبر۲

⁽۳۵۳۳)وایضاً خرجه فی کتاب التوحید ، باب ، قول الله تعالی: لما خلقت بیدی ، رقم الحدیث: ۲۳۱۳ (مع العس ، و ۲۳۱۵ و مع الفتح) ، و فی کتاب التوحید باب ، قول الله تعالی: ان الله یمسک السموات و الارض ان تزولا ، رقم الحدیث : ۲۵۲۵ و مع الفتح) ، و باب کلام الرب عزوجل : یوم القیامة مع الانبیاء و غیرهم ، رقم الحدیث : ۲۵۱۳ (مع الفتح) ، و اخرجه مسلم فی صفات المنافقین و احکامهم ، کتاب صفة القیامة و الجنة و النار ، رقم الحدیث : ۲۵۸۱ و اخرجه النسائی فی السنن الکبری ، فی التفسیر باب ، قول الله عزوجل : ما قدر الله حق قدره رقم الحدیث : ۱۱۱۱۳۵ و اخرجه الترمذی فی التفسیر ، باب ، سورة الزمر ، رقم الحدیث : ۲۲۳۸

إِنَّا نَجِدُ: أَنَّ ٱللَّهَ يَجْعَلُ السَّمَاوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ وَالْأَرَضِينَ عَلَى إِصْبَعِ ، وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعِ ، وَاللَّهَ عَلَى إِصْبَعِ ، وَاللَّهَ عَلَى إِصْبَعِ ، فَيَقُولُ أَنَا اللَّكُ ، فَضَحِكَ النَّبِيُّ عَلَيْكِمُ وَاللَّهَ وَالنَّبِيُّ عَلَيْكِمُ ، فَلَمْ عَلَى إِصْبَعِ ، فَيَقُولُ أَنَا اللَّلِكُ ، فَضَحِكَ النَّبِيُّ عَلَيْكُمُ خَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ تَصْدُيقًا لِقَوْلِ ٱلْحَبْرِ ، ثمَّ قَرَأَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْكُمْ : «وَمَا قَدَرُوا ٱللهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْمَارِضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ».

فضحك النبى صلى الله عليه وسلم تصديقا لِقَوْلِ الْحَبْرِ

علامہ خطابی، قاضی عیاض اور قرطنی کی رائے ہے کہ حضور آکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ شکک یمودی کی دروغ گوئی پر مبنی تھا، اس کی تصدیق کے لئے نہیں تھا یمود اللہ کے لئے جسم اور اعضاء ثابت کرتے ہیں اور یہاں بھی اس نے اللہ تعالیٰ کے لئے "اصبع" ثابت کیا جبکہ اللہ جسم سے منزہ ہے ۔ (19)

لین ان طرات کی ہے رائے درست نہیں ہے ، سیح مسلم میں ایک روایت آتی ہے " ان قلوب بنی آدم کلھا بین اصبعین من اصابع الرحمن کقلب واحد یصر فد کیف شاء " (٢٠) اس میں بھی "اصابع" کا اغبات اللہ کے لئے کیا ہے ، لہذا ہے کہنا کہ اس یمودی نے چونکہ اللہ کے لئے امابع کا اغبات کیا تھا تو اس کی تردید پر آپ نے تعجب کا اظہار فرمایا تھا، تصدیق کے لئے نہیں فرمایا تھا درست نہیں ہے ، چنانچہ اس کی تردید پر آپ نے تعجب کا اظہار فرمایا تھا، تصدیق کے لئے نہیں فرمایا تھا درست نہیں ہے ، چنانچہ ابن خریمہ اور علامہ نووی وغیرہ نے ان حضرات کی تردید کی ہے (٢١) لمذا کما جائے گا کہ آپ کا صحک تصدیق کے لئے تھا، یہ حدیث احادیث صفات میں داخل ہے ، متأخرین تاویل کرتے ہیں کہ "اصبع" سے یمال قدرت مراد ہے ۔

٢٩٨ - باب : قَوْلِهِ : «وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَنُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ، /٦٧/ . ٤٥٣٤ : حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قالَ : حَدَّثَنِي اللَّبْثُ قالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خالِدِ آبْنِ مُسَافِرٍ ، عَنْ آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ : أَن أَبَا هُرَيْرَةَ قالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ ٱللهَ عَلِيْكِهِ

⁽۱۹) بتعالماری: ۱/۸ ۵۵

⁽٢٠) صىعىحمسلم: ٣٣٥/٢ كتاب القدر وباب تصريف الله تعالى القلوب كيف شاء

⁽۲۱) متح البارى: ۵۵۱/۸

⁽۳۵۲۳)و اخرجدایضاً فی الرقاق٬ باب یقبض الله الارض یوم القیامة٬ رقم الحدیث: ۲۵۱۹ (مع الفتح) و فی التوحیدباب قول الله تعالی: ملک الناس٬ رقم الحدیث ۲۳۸۲٬ (مع الفتح)٬ وباب لما خلقت بیدی٬ رقم الحدیث: ۲۲۱۲٬ ۲۲۱۳٬ و اخر جدمسلم می صفات المنافقین و احکامهم٬ کتاب صفة القیامة و الجنة و النار٬ رقم الحدیث: ۲۵۸۵

يَقُولُ : (يَقْبِضُ ٱللَّهُ الْأَرْضَ ، وَيَطْوِي السَّهاوَاتِ بِيَمِينِهِ ، ثُمَّ يَقُولُ : أَنَا الْمَلِكُ ، أَيْنَ مُلُوكُ الْأَرْضِ) . [٦٩٤٧ ، ٦١٥٤]

٢٩٩ – باب: ﴿ وَنُفِخَ فِي الصَّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿ ١٨٨/ .

٤٥٣٥ : حدَّثني الْحَسَنُ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَلِيلِ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ ، عَنْ زَكَرِيَّاءَ ابْنِ أَبِي وَاللَّهِ مَا أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكِ قَالَ : (إِنِّي أُوَّلُ مَنْ بَرْفَعُ رَأْسَهُ بَعْدَ النَّفْخَةِ الآخِرَةِ ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى مُتَعَلِّقٌ بِالْعَرْشِ ، فَلَا أَدْرِي أَكَذَٰلِكَ كَانَ ، أَمْ بَعْدَ النَّفْخَةِ) . [ر : ٢٢٨٠]

٢٥٣٦ : حدّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ : حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيلِكُ قَالَ : (بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ) . قَالُوا : يَا أَبَا هَرَيْرَةَ ، أَرْبَعُونَ بَوْمًا ؟ قَالَ : أَبَيْتُ ، قَالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً ؟ قَالَ أَبَيْتُ ، قَالَ : أَرْبَعُونَ شَهْرًا ؟ قَالَ : أَبَيْتُ ، (وَيَبْلَى كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْإِنْسَانِ إِلَّا عَجْبَ ذَنَبِهِ ، فِيهِ يُرَكِّبُ الخَلْقُ) .

نفخ صور کے متعلق کلام ماقبل میں گزر چکا ہے ، باب کی دوسری روایت حفرت ابوہررہ رضی اللہ عنہ سے ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دو نفخوں کے درمیان فاصلہ چالیس ہوگا، حضرت ابوہررہ کے شاگردوں نے بوچھا، چالیس دن، فرمایا مجھے نہیں معلوم، بوچھا چالیس سال، فرمایا نہیں معلوم، بوچھا چالیس ملوم، چالیس معلوم، چالیس معلوم

وَيَبْلَىٰ كُلُّ شَيْقِ مِنَ الْإِنْسَانِ اللَّعَجْبَ (٢٢) ذَنبِدِ وفِيْدِيرُ كَبُّ الْخَلْقُ اور انسان كى ہر چيزگل عرجاتی ہے سوائے ريڑھ كى ہٹى كے جو رائى كے دانے كے برابر باقى رہى

⁽٣٥٣٦)وايضاً باب يوم ينفخ في الصور٬ فتاتون افواجا٬ رقم الحديث: ٣٦٥١، واخر جمسلم في الفتن واشراط الساعة٬ باب ما بين النفختين٬ رقم الحديث: ٢٩٥٥٠ واخر جدالنسائي في السنن الكبرى في التفسير٬ باب قول متعالى: ثم نفخ فيداخرى٬ رقم الحديث: ٢/١١٣٥٩

⁽٢٢) والعجب (بفتح العين وسكون الجيم) هوعظم لطيف في اصل الصلب وهوراس العصص وهومكان راس الذنب من ذواب الاربع (فتح الباري . ٥٥٢/٨)

ہے ، اس سے ساری محلوق دوبارہ بنائی جائے گی۔

ابن عقیل صنبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ریڑھ کی ہڈی کا باقی رہنا " سرمن اسراد الله " ہے ورنہ جس ذات نے عدم سے ایک شکی کو وجود بخشا وہ ذات اس کی ہرگز محتاج نمیں ہے کہ دوبارہ تحلیق کے لئے مابقہ تحلیق کا کوئی جز باقی رہنے دیا جائے اور یہ بھی ممکن ہے کہ فرشتوں کی پہچان کے لئے اس کو باقی رکھا جاتا ہو تاکہ وہ علامت کے طور پر انسان کو اس کے جوہر سے معلوم کرکے روح کو دوبارہ اس میں لوٹا سکیں۔ (۲ علامہ مزنی نے کہا کہ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ انسان کے تنام اعضاء کو تو مٹی کھالے گ

جس كى وجہ سے وہ سب ختم ہوجائيں گے ليكن ريڑھ كى ہٹرى كو مٹى نہيں كھائے گى بلكہ يہ نود بخود كل مر كر ختم ہوجائيں گے ليكن ريڑھ كى ہٹرى كو مٹى نہيں كھائے گى بلكہ يہ نود بخود گل مر كل موت كے ديئے اللہ جل شاند بن ملك الموت كو مقرر كيا ہے ليكن ملك الموت كى موت نود بخود آجائے گى، ان كے لئے كسى دوسرے ملك الموت كى ضرورث نہيں ہوگى۔

لیکن اس سے انبیائے کرام علیم السلام مستثنی ہیں، ان کے اجسام کو زمین نہیں کھاتی ہے ، علامہ ابن عبدالبر نے شداء کو اور علامہ قرطبی نے تواب کی نیت سے اذان دینے والے مولان کو بھی مستثنی قرار دیا ہے کہ ان کے جسم بھی محفوظ رہیں گے۔ (۲۵) واللہ اعلم

٣٠٠ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْمُؤْمِنِ (غَافِرِ) .

قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ حَمَ ۗ / / / : عَجَازُهَا عَجَازُ أَوَائِلِ السُّورِ ، وَيُقَالُ : بَلْ هُوَ ٱسْمٌ ، لِقَوْلِ شُرَيْحِ آبْنِ أَبِي أَوْفَ الْعَبْسِيِّ :

> يُذَكِّرُنِي حامِيمَ وَالرُّمْحُ شَاجِرٌ فَهَلَّا تَلَا حامِيمَ قَبْلَ التَّقَدُّمِ «الطَّوْلِ» /٣/ : التَّفَضُّلِ . «دَاخِرِينَ» /٨٧/ : خاضِعِينَ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ إِلَى النَّجَاةِ» /٤١/ : الْإِيمَانِ . ﴿ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةُ ﴾ /٤٣/ : يَعْنِي الْوَثَنَ . ﴿ يُسْجَرُونَ ﴾ /٧٧/ : تُوقَدُ بِهِمُ النَّارُ . ﴿ تَمْرَحُونَ ﴾ (٧٥/ : تَبْطَرُونَ .

⁽۲۲)فتح الباري: ۸/۲۵۸-۵۵۲

⁽۲۳) فتح البارى: ۵۵۳/۸

⁽۲۵) فتح البارى: ۵۵۳/۸

سورةالمؤمن

قالمجاهد: حُمَّمَجَازُهَامَجَازُاوَاوَاوَلِيلِالسُّورِ

حضرت مجابد فرماتے ہیں کہ "حم" کا وہی تھم ہے جو سور توں کی ابتدا میں حروف مقطعات کا حکم ہے بعنی یہ بھی دوسرے حروف مقطعات کی طرح ہے۔

لین دوسرا قول یہ ہے کہ یہ اسم ہے ، دوسرے مقطعات کی طرح نہیں ہے ، آگے شریعے کے ایک شعرے "مم" کے استدلال کیا ہے۔

يُذَكِّرُنِي خَامِيْمَ وَالرُّمْنُ شَاجِرٌ فَهَلاَّ تَلاَحَامِيْمَ فَبْلَ الْتَقَدُّم

یہ شعر شُرَیْح نے جنگ جمل میں اس وقت پڑھے تھے جب اس کا مقابلہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کے بیٹے محمد بن طلحہ سے ہوا، شریح نے جب ان کی طرف نیزہ برسمایا تو انہوں نے " حم عسف" یا اس سورت کی آیت " قُلُ لاَ أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرً اللّا اللّه اللّه مَوَدَّةَ فِي الْقُرْبِي " پڑھی، لیکن شریح نے انہیں مار ڈالا اور یہ شعر پڑھا جس کا ترجمہ ہے " وہ مجھ کو " تم " یاد دلاتا ہے جبکہ نیزہ چلنے لگا ہے ، لڑائی میں آنے سے قبل ہی اس نے " حامیم " کول نہ پڑھی۔ "

بعضوں نے کہایہ شعر اشر نحفی کا ہے اور محمد بن طلحہ کو اس نے قتل کیا تھا اور بعض نے اسے عصام بن مُقْشَعِر کی طرف منسوب کیا، اس کے ابتدائی شعر ہیں:

واشعث قوام بآیات ربه
قلیل الاذی فیما تری العین مسلم
متکت له بالرمح جیب قمیصه
فخر صریعا للیدین وللفم
علی غیر شئی، غیران لیس تابعا
علی، ومن لایتبع الحقیندم(۲۲)

الطَّوْلُ: اَلتَّفَضُّلِ

روں است کریمہ میں ہے "شدید العقاب ذی الطّول " اس میں طول کے معنی ہیں احسان کرنا " الله مینا۔ انعام دینا۔

داخرين: خاضعين

آیت کریمہ میں ہے "سَیدُ خُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِیْنَ " وہ لوگ عنقریب جمنم میں دلیل ہو کر داخل ہول کے ، داخرین کے معنی ہیں خاضِعین یعنی دلیل و خوار ہو کر۔

الرَى النَّجَاةِ: ٱلْإِيمَانِ

آیت کریمہ میں ہے "وَلِقُومِ مَالِی اَدْعُوكُمُ الِی النَّجُوةِ" اس میں نجات سے مراد ایمان ہے۔

لَيْسَلَدُدَعُوَّةً: يَعْنِي لِلُوَثَنِ

آیت میں ہے " لا بحر م آنما تَدُعُونِی اِلَیْدِلَیْسَ لَدُدَعُونَی اللَّنْیاَ وَالْآخِرَةِ " یعنی "ظاہر ہے کہ جس چیزی طرف تم مجھے بلاتے ہووہ نہ دنیا میں کسی کی دعا قبول کر سکتا ہے نہ آخرت میں "فرماتے ہیں الَیْسَ لَدُدُعُونَّ " میں "لہ " ضمیر کا مرجع "وَثَن " یعنی بت ہے ، یعنی بت دنیا اور آخرت میں کسی کی دعا قبول نمیں کر سکتا۔

يُسْجَرُونَ: تُؤقَدُبِهِمُ النَّارُ

۔ آیت کریمہ میں ہے "ثُمَّ فِی النَّارِیسُنجرُونَ " پھروہ لوگ آگ میں جھو کک دیئے جائیں گے ۔ فرماتے ہیں یُسْتَحُرُونَ کے معنی ہیں ان پر آگ جلائی جائے گی یعنی انہیں جہنم کا ایندھن بنایا جائے گا۔

تَمْرَحُونَ: تَبُطَرُونَ

"ذَالِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَ كُوْنَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمُ تَمْرَ حُوْنَ " يه (مزا) اس ك بدلے ميں ہے كہ تم اترات تھے۔ ميں ہے كہ تم اترات تھے۔ فراتے ہيں تمرحون كے معنى ہيں: تَبْطُرُونَ يعنى تم اترات تھے۔

وَكَانَ الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ يُذَكِّرُ النَّارَ ، فَقَالَ رَجُلٌ : لِمَ تُقَنَّطُ النَّاسَ؟ قالَ : وَأَنَا أَقْدِرُ أَنْ أَقْدِرُ أَنْ الْغَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ يُذَكِّرُ النَّارِ ، فَقَالَ رَجُلٌ : لِمَ تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ أَقَنَّطُ النَّاسَ ، وَاللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ : «وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ » /٤٢/ ؟ وَلَٰكِنَّكُمْ تُحبُونَ أَنْ اللهِ النَّارِ » /٤٢/ ؟ وَلَٰكِنَّكُمْ تُحبُونَ أَنْ تُنْسُرُوا بِالجَنَّةِ عَلَى مَسَاوِئِ أَعْمَالِكُمْ ، وَإِنَّمَا بَعَثَ اللهُ محمدًا عَيَالِتُهِ مُبَشِّرًا بِالجَنَّةِ لَمِنْ أَطَاعَهُ ، وَمُنْذِرًا بِالنَّارِ مَنْ عَصَاهُ.

حضرت علاء بن زیاد مشہور زاہد تابعی ہیں (*) وہ لوگوں کو آگ یاد دلاتے تھے اور اپنے بیان میں ترہیب کے طور پر جہنم کا ذکر کرتے تھے ، تو ایک شخص نے ان سے کما کہ آپ لوگوں کو کیوں مایوس کرتے ہیں؟ انہوں نے کما کیا میں اس پر قادر ہوں کہ لوگوں کو مایوس کروں جبکہ اللہ جل شانہ کا ارشاد ہے معینائیڈین اَسْرَفُوْا عَلٰی اَنفُسِیم لاَتَفْعَلُوا ہِن رَّحٰمَةِ اللهِ " اور فرمایا " وَانَّ الْمُسْرِفِیْنَ هُم اَصْحَابُ النَّارِ " کا مفہوم ہے اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے اور اسراف کرنے والے اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہوں ، توبہ اور حق تعالی کی طرف رجوع کا دروازہ ان کے لیے کھلا ہوا ہے اور دوسری آیت کا مطلب ہے کہ اگر کوئی توبہ نہ کریں اور اسراف ہی میں مگن رہے تو جہنم صرف ایے لوگوں کے لیے ہے) تو ان جسی امید افزا آیات کی موجودگی میں میری کیا طاقت ہے کہ میں لوگوں کو اللہ کی رحمت سے مایوس کروں لیکن تم سے جاتھ ہو کہ اعمال بد پر بھی تم کو جنت کی بشارت دینے والا بھیجا تھا جو اس کی اطاعت کریں اللہ کی معصیت وسلم کو ان لوگوں کے لئے جنت کی بشارت دینے والا بھیجا تھا جو اس کی اطاعت کریں اللہ کی معصیت وسلم کو ان لوگوں کے لئے جنت کی بشارت دینے والا بھیجا تھا جو اس کی اطاعت کریں اللہ کی معصیت کرنے والوں کے لئے تو انہیں آگ ہے وال ناکر بھیجا تھا جو اس کی اطاعت کریں ، اللہ کی معصیت کرنے والوں کے لئے تو انہیں آگ ہے وال با کر بھیجا تھا جو اس کی اطاعت کریں ، اللہ کی معصیت کرنے والوں کے لئے تو انہیں آگ ہے والا بنا کر بھیجا تھا جو اس کی اطاعت کریں ، اللہ کی معصیت کرنے والوں کے لئے تو انہیں آگ ہے والا بنا کر بھیجا تھا جو

١٥٣٧ : حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ : حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قالَ : حَدَّثَنِي عَرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَلَى : حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قالَ : حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قالَ : حَدَّثَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قالَ : عَدْرُو بْنِ الْعَاصِ : أَخْيِرْنِي بِأَسْدً ما صَنَعَ المُشْرِكُونَ بِرَسُولِ اللهِ عَلَيْكُ ، قالَ : قُلْتُ لِعَبْدِ اللهِ عَبْرِو بْنِ الْعَاصِ : أَخْيِرْنِي بِأَسْدً ما صَنَعَ المُشْرِكُونَ بِرَسُولِ اللهِ عَلَيْكُ ،

(*) علاء بن زياد مشبور زاحد -ابعي بين ابونعيم اصغاني رحمد الله ف "حلية الاوليا" (٢٣٢/٢) من ان كا تذكره ان العاظ ك ساته شروع كيا ->: المبشر المحرون المستتر المخزون تجردمن التلاد وتشمر للمهاد وقدم العتاد للمعاد واعتر ل عن العباد: العلاء بن زياد

عبادت میں استے منمک رہتے کہ اپنی سحت تک کا خیال نمیں رکھتے تھے ، سحت جب بت نراب ہونے لگی اور لوگوں کو علم ہوا تو حضرت انس اس استے منمک رہتے کہ اپنی سحت تک کا خیال نمیں رکھتے تھے ، سحت جب بت نراب ہونے لگی اور لوگوں کو علم ہوا تو حضرت انس اس جمعرت حسن بعری ان کے پاس آئے اور کما آپ نے اپنی سحت عباہ کر دی، اللہ تعالی نے اس طرح کرنے کا حکم تو نمیں دیا، فرانے لگے میں یہ عبادی اور سب کچھ اس لیے کربہ ہوں کہ اللہ تعالی مجھ پر رحم فرما دیں، فرمایا کرتے تھے کہ میں نے نواب میں ایک کرمید اور برشکل عورت کو دیکھا جو ہر طرح کے سنگھارے آراستہ تھی، میں نے اس سے کما "اللہ کی پناہ! تم کون ہو " کہنے لگی " میں دنیا ہوں، اگر آپ برشکل عورت کو دیکھا جو ہر طرح کے سنگھار کرلیں " ان کے تقصلی حالات کے لیے دیکھیے زحلیة الاولیاء:۲۳۲/۲۳۹ے۲۳۹)

قَالَ : بَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَيْقِالَةٍ يُصَلِّى بِفِنَاءِ الْكَعْبَةِ ، إِذْ أَقْبَلَ عُقْبَةُ بْنُ أَبِي مُعَيْطٍ ، فَأَخَذَ بِمَنْكِبِ رَسُولِ اللهِ عَيَّائِيْهِ وَلَوَى ثَوْبَهُ فِي عُنُقِهِ ، فَخَنَقَهُ خَنْقًا شَدِيدًا ، فَأَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ ، فَأَخَذَ بِمَنْكِيهِ وَدَفَعَ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَيِّلِيْةٍ ، وَقَالَ : وأَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولَ رَبِّي اللهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيْنَاتِ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَيِّلِيْةٍ ، وَقَالَ : وأَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولَ رَبِّي اللهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيْنَاتِ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَيْقِيلِةٍ ، وَقَالَ : وأَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولُ رَبِّي اللهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيْنَاتِ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَيْقِيلِهِ ، وَقَالَ : وأَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولُ رَبِّي اللهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيْنَاتِ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكِ مَا اللهِ عَلَيْكِ اللهِ عَلَيْكِ إِلَيْ اللهِ عَلَيْكُ إِلَيْهِ عَلَيْكُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْكُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ إِلَيْهِ عَلَيْكُ إِلَيْهِ عَلَيْكُ إِلَيْهِ عَلَيْكُ أَنْ يَقُولُ اللهِ عَلَيْكُ إِلَيْهُ وَقَلْ مَا عَلَهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْكُ مِنْ مَنْ مَنْكِيلِهِ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ اللهِ عَلَيْكُ مَنْ مَنْ مُنْ مُنْ مُ لَوْنَقُلُهُ مَا عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ مُنْ مِنْ مُ اللّهِ عَلَيْكُ مِنْ اللّهِ عَلَيْكُ مَنْ مُلّهُ مَا لَيْكُونَ مُولِ اللهِ اللّهُ عَلَيْنَ مُلْ أَنْ يَقُولُ مَنْ إِلَيْهُ وَلَهُ مَا عَلَمْ اللّهِ عَلَيْكُ مِنْ مُنْ اللّهِ عَلَيْكُ مِنْ اللهِ عَلَيْكُونُ مُؤْلِنَا لِهُ أَنْ يَقُولُ مَنْ إِلَيْكُونَ مُنْ اللهُ عَلَيْكُونَ مُنْ إِنْ اللهِ عَلَيْكُونَ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُونَ مُنْ أَنْ إِنْهُ إِلَيْكُولِهُ إِلَيْكُونَ مُنْ أَنْ أَنْ أَنْ إِلَيْكُولُونَ مُنْ أَلِيْكُونَ مُنْ أَلِي اللّهُ عَلَيْكُونَ مُنْ أَنْ إِلَالِهُ عَلَيْكُونَا أَنْ اللّهُ عَلَيْكُونَا أَنْ أَنْ أَلَالِهُ مِنْ أَلْمُ

عُقب بن ابی مُعَیط رسول الله علی و الله علیه و الله علیه و الله علیه و الله علیه و الله کر آپ کا گلا شدت کی الله علیه و الله علیه و الله علیه علی الله علیه و رجل کی ساتھ کھوشنے لگا تو حفرت صدیل آکر آگئے اور عقب سے آپ کو جدا کرتے ہوئے وہ بات کی جو رجل موجن نے فرعون سے اس وقت کمی تھی جب اس نے حفرت موسی علیه السلام کے قتل کرنے کا ارادہ کیا میعی " اَتَقْتَلُوْنَ رَجُلاً اَنَّ يَقُوْلَ رَبِّيَ اللهُ وَقَدْ جَاءً كُمْ بِالْبَيْنَاتِ مِنْ زَبِيكُمْ "

٣٠١ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ حُمَّ السَّجْدَةِ (فُصَّلَتْ) .

ُ وَقَالَ طَاوُسٌ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ : «ٱثْتِيَا طَوْعًا» /١١/ : أَعْطِيَا . «قَالَتَا أَتَبْنَا طَائِعِينَ» /١١/ : أَعْطَيْنَا

سورة لحم السَّجُدَةُ

یماں اشکال ہے کہ اُٹنی یَاتی کے معنی آنے کے ہیں اعطاء کے معنی نہیں ہیں پھر ابن عباس م نے اَعْطِیاً اور اَعْطَیْنَا کے ساتھ کیوں تفسیر کی ہے ۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ابن عباس کی قراءت میں اِیْتِیا اور اَتَیْنَ مدے ساتھ ہے اِیْتِیا اور اَتَیْنَا مدے ساتھ ہے اِیْتِیا اور اَتَیْنَا یہ صیغے مواناۃ باب مفاعلہ کے ہیں اتبان باب ضرب کے صیغے نہیں اور مواناۃ کے معنی موافقت کے ہیں لہذا مطلب یہ ہے کہ زمین اور آسمان کو حکم دیا جارہا ہے کہ تم دونوں سے جو مقاصد مطلوب ہیں ان کو ادا کرنے میں ایک دومرے کی موافقت کرو، آسمان سے سورج اور چاندکی روشی آئے گی، مینہ برسے گا، زمین غلہ اگائے گی، لبس اور دوائیں وغیرہ فراہم کرے گی، یہ نظام دونوں کے اتفاق سے چلے گا۔

٤٥٣٧ م : وَقَالَ الْمِنْهَالُ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : قَالَ رَجُلٌ لِأَبْنِ عَبَّاسٍ : إِنِّي أَجِدُ في الْقُرْآنِ أَشْيَاءَ تَخْتَلِفُ عَلَيَّ؟ قَالَ : وَفَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ بَوْمَتِنْ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ، المؤمنون : ١٠١/ . وَوَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْض يَتَسَاءَلُونَ ، النساء : ٢٤/ . «وَاللهِ رَبَّنَا ، النساء : ٤٢/ . «وَاللهِ رَبَّنَا مُشْرِكِينَ ، الأنعام : ٢٣/ : فَقَدْ كَتَمُوا في هٰذِهِ الآيَةِ ؟ مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ، الأنعام : ٢٣/ : فَقَدْ كَتَمُوا في هٰذِهِ الآيَةِ ؟

وَقَالَ : وَأَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا - إِلَى قَوْلِهِ - دَحَاهَا، /النازعات: ٢٧ - ٣٠ : فَذَكَرَ خَلْقَ السَّمَاءِ قَبْلَ خَلْقِ الْأَرْضِ ، ثُمَّ قَالَ : وَأَثِنَكُمْ لَتَكُفُّرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ - إِلَى السَّمَاءِ عَبْلَ السَّمَاءِ ؟ فَذَكَرَ فِي هَٰذِهِ خَلْقَ الْأَرْضِ قَبْلَ السَّمَاءِ ؟

وَقَالَ : «وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا» /النساء: ٩٦/. «عَزِيزًا حَكِيمًا» /النساء: ٥٦/. «سَمِيعًا بَصِيرًا» /النساء: ٥٨/: فَكَأَنَّهُ كَانَ ثُمَّ مَضَى ؟

فَقَالَ : «فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ، فِي النَّفْخَةِ الْأُولَى ، ثُمَّ بُنْفَخُ فِي الصُّورِ : «فَصَعِنَ مَنْ فِي السَّهاوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ ٱللهُ الزمر : ٦٨/ : فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ عِنْدَ ذَلِكَ وَلَا يَسَاءَلُونَ ، ثمَّ فِي النَّفْخَةِ الآخِرَةِ : «أَقْبَلَ بَعْضُهُم عَلَى بَعْض يَتَسَاءَلُونَ» .

وَأَمَّا قَوْلُهُ : ﴿ مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴾ . ﴿ وَلَا يَكْتُمُونَ ۚ اللَّهَ حَدِيثًا ﴾ : فَإِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ لِأَهْلِ الْإِخْلَاسِ ذُنُوبَهُمْ ﴾ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ : تَعَالَوْا نَقُولُ لَمْ نَكُنْ مُشْرِكِينَ ﴾ فَخُتِمَ عَلَى أَفْواهِهِمْ فَعِنْدَ ذٰلِكَ عُرِفَ أَنَّ ٱللّٰهَ لَا يُكْتُمُ حَدِيثًا ﴾ وَعِنْدَهُ : ﴿ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ الآيَةَ اللساء: ٢٤٢ / .

وَخَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ ثُمَّ خَلَقَ السَّهَاءَ ، ثُمَّ اَسْتَوَى إِلَى السَّهَاءِ فَسَوَّاهُنَّ فِي يَوْمَيْنِ آخَرَيْنِ ، ثُمَّ اَسْتَوَى إِلَى السَّهَاءِ فَسَوَّاهُنَّ فِي يَوْمَيْنِ آخَرَيْنِ ، ثُمَّ دَحَا الْأَرْضَ ، وَدَحُوُهَا : أَنْ أَخْرَجَ مِنْهَا المَاءَ وَالمَرْعَى ، وَخَلَقَ الْجَبَالَ وَالجِّمَالَ وَالآكامَ وَمَا يُنْهُمَا فِي يَوْمَيْنِ ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ : ودَحاهَا، . وَقَوْلُهُ : وخَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ ، فَجُعِلَتِ اللَّهُمَا فِي يَوْمَيْنِ ، فَجُعِلَتِ اللَّهُمَا فِيهَا مِنْ شَيْءٍ فِي أَرْبَعَةِ أَبَّامٍ ، وَخُلِقَتِ السَّهَاوَاتُ فِي يَوْمَيْنِ .

﴿ وَكَانَ ٱللّٰهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿ سُمَّى نَفْسَهُ بِذَلِكَ ، وَذَلِكَ قَوْلُهُ ، أَيْ كُمْ يَزَلُ كَذَلِكَ ، فَإِنَّ اللّٰهِ . أَيْ كُمْ يَزَلُ كَذَلِكَ ، فَإِنَّ كُلاً مِنْ عِنْدِ ٱللهِ . اللّٰهِ كَمْ يُرِدْ شَيْئًا إِلَّا أَصَابَ بِهِ الَّذِي أَرَادَ ، فَلَا يَخْتَلِفْ عَلَيْكَ الْقُرْآنُ ، فَإِنَّ كُلاً مِنْ عِنْدِ ٱللهِ . قَالَ أَبُو عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنِهِ يُوسُفُ بْنُ عَدِي ٍ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ ٱللهِ بْنُ عَمْرِو ، عَنْ زَيْدِ بْنِ قَالَ أَبُو عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنِهِ يُوسُفُ بْنُ عَدِي ٍ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ ٱللهِ بْنُ عَمْرِو ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَنْ أَنْهُ مَنْ أَنْهُ اللّٰهِ ، بَهٰذَا ؟ .

ایک آدی حضرت ابن عباس کی خدمت میں حاضر ہوا، یہ آدی کون تھا؟ حافظ ابن مجرر ممہ اللہ نے

فرمایا کہ غالباً یہ نافع بن ازرق تھا جو بعد میں ازارقہ فرقہ کا رئیں بنا (۲۷) اس نے هفرت ابن عباس سے قرآن کی آیات کے متعلق ہیں جن میں بظاہر تعارض قرآن کی آیات کے متعلق چار سوال کئے ، پہلے تین سوال ان آیات کے متعلق ہیں جن میں بظاہر تعارض نظر آتا ہے ۔

● پہلا سوال اس نے یہ کیا کہ قرآن کریم کی سورہ موسنون کی آیت میں ہے " فَلاَآنَسَابَیْنَهُمْ یَو مُوسُون کی آیت میں ہے " فَلاَآنَسَابَیْنَهُمْ عَلیٰ بَغْضُ مُ عَلیٰ بَغْضُ مُ عَلیٰ بَغْضُ مُ عَلیٰ بَغْضُ اللهُ عَلیْ بَغْضُ مُ عَلیٰ بَغْضُ اللهُ عَلیْ بَغْضُ اللهُ عَلیْ بَغْضُ الله عَلیْ بَغْضُ الله عَلیْ ال

(۲۲)فتح البارى: ۵۵۲/۸

فرقه ازارقه

فرقد ازارقد کا تعلق نوارج کی متعدد جاعنوں سے ہی می بنیاد نافع بن الازرق نے رکھی۔ جس کو فرقد ازارقہ "امیرالموسنین" کے نقب سے یاد کرتا تھا، نوارج کے فرقے میں ان سے زیادہ متعدد اور تعداد و شوکت کے اعتبار سے کوئی اور فرقد اس کا جسر نمیں تھا، ۴۰ھجری سے پہلے ان کا ظمور ہوا تھا، عمال اور یمامہ کے نوارج کے ساتھ مل کر ان کی تعداد بیس ہزار تک پہنچ چکی تھی اور "اھواز" اور اس کے آس پاس فارس کی زمینوں اور کرمان پر ان کا قیضہ ہوگیا تھا۔

مسلانوں کی ان سے چار جگیں ہو ہی ، جن می سے جین کے اندر مسلانوں کو فلست ہوئی اور چو تھی جنگ میں ازارقہ کو زیردست فلست ہوئی، حضرت مملب بن ابی صفرہ کی نیادت میں ایک لئکر جرار فینے "دولاب" میں ان کا مقابلہ کیا جس میں ان کا امیرالمومنین نافع بن ازرق بلاک ہوا ، اس کے بعد ان لوگوں نے "ایدج" میں قطری بن انفجاء ہ کے ہاتھ پر بیعت کی اور اس کو بھی امیرالمومنین کے لقب سے نوازا۔ حضرت مملب ابن ابی صفرہ امال تک ان سے جنگ لاتے رہے ، چند عرصہ حضرت عبداللہ بن زبیر کے زمانے میں اور کچھ عبداللک بن مروان کے زمانے میں ، یہ جنگ مملب ابن ابی صفرہ اور ازارقہ کے درمیان برای محمسان کے ساتھ مسلسل جاری رہی ، یال تک کر ازارقہ دو گروہوں میں بٹ کئے آیک گروہ "عبدربہ العمنیر" کے ساتھ ل میں۔

آخر کارسفیان بن الابرد نے قلعہ نوس میں محاصرہ کر کے ان کا خاتمہ کردیا: مرقد ازارقد کے کچھ عقابد یہ تھے:

- اپنے کالفین کو مشرکین کہتے تھے
- جو ان کے موافق ہونے کے باوجوہ بھرت نہ کر تا وہ بھی ان کے نزدیک کافر اور مشرک تھا
- جو شخص ان کے نظیر میں داخل ہونا چاہتا، اپنے کالفین میں سے کسی ایک آدی کو قیدی بناکر ان کے سامنے قتل کردینا اس پر لازم ہوتا، درنہ اس کو فوج میں شامل نہ کیا جاتا بلکہ اس کو قتل کردیتے
 - اینے الفین کی عور توں اور ان کے بچوں کے قتل کو سباح سمجھتے تھے اور ان بچوں کے بارے میں محلد فی النار ہونے کا مقتدہ رکھتے تھے
 ورقم کے منکر تھے _

اس فرقے کے تقعیل حالات کے لیے دیکھیے (الفرق بین الفرق: ٥١)

دوسری مرتبہ صور پھو تک جانے کے بعد لوگ ایک دوسرے سے سوال کریں گے ، لہذا دونوں آیات میں کوئی تعارض نہیں ہے کوئی تعارض نہیں ہے کوئی تعارض نہیں ہے کیونکہ عدم تساول نفخہ انبیہ سے پہلے اور تساول نفخہ انبیہ کے بعد ہے ۔

ورسرا سوال بي تھا كه سوره نساء بين ہے " وَلاَ يَكُنُمُونَ اللهَ حَدِيثاً " جس سے معلوم ہوتا ہے كه قيامت كے دن مشرك اور كافر كوئى بات نهيں چھپا سكيں گے ، جبكه سورة انعام بين ہے " وَاللّهِ رَيْناً مَاكُنا مُشْرِكِيْنَ " اس سے معلوم ہوتا ہے كہ وہ اپنے شرك كو چھپائيں گے ، بظاہر دونوں آيات بين تعارض ہے ۔

حضرت ابن عباس یہ نے فرمایا کہ جب اللہ جل شانہ اھل احلاص کو معاف کردیں سے اور ان کی معفرت فرمادیں سے تو مشرکین کمیں سے آؤ ہم بھی کہ دیں کہ ہم مشرک نہ تھے تب اللہ جل شانہ ان کی زبانوں پر مر لگادیں سے اور ان کے ہاتھ پاؤں بولنا شروع کردیں کے ، اس وقت معلوم ہوجائے گاکہ اللہ جل شانہ سے کوئی بات نمیں چھپائی جاسکتی ہے ، کتان ، شادة جوارح سے پہلے ہے اور عدم کتان ، شادة جوارح سے پہلے ہے اور عدم کتان ، شادة جوارح کے بعد ہے لہذا کوئی تعارض نمیں ۔

تمیرا سوال اس نے یہ کیا کہ سور قنازعات کی آیات " مَانَتُمْ اَشَدُّ حَلُقًا مَم السَّمَاءُ بَنَا هَا۔ الی قولد وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذَلِک دَحَاهَا " ہے معلوم ہوتا ہے کہ آسمان کو زمین ہے پہلے پیدا کیا ہے لیکن سور ق محم سجدہ کی آیت " اَنْ تَکُمُ لَتَکُفُرُونُ وَیِالَّذِی حَلَقَ الْاَرْضَ ۔ الی قولد طانِعِیْنَ " ہے اس کے برعکس یہ معلوم ہوتا ہے کہ زمین آسمان ہے پہلے پیدا کی گئ ہے بظاہر دونوں باتوں میں اختلاف اور تعارض ہے ۔

اس کا جواب یہ دیا کہ کل چھ دن گئے ہیں اور ترتیب یہ ہے کہ سب سے پہلے زمین کو ہیدائیا،
اس کے بعد آسمان کو پیدائیا، اس کے بعد "دخوارض" ہوا یعنی اس کے اندر اشجار، جبال، شیلوں اور
زمین کی دوسری مخلوق کو پیدائیا اور اس کو پھیلایا تو نفس زمین کی خلقت آسمانوں کی تخلیق سے پہلے ہے
جس کا سورۃ خم سجدہ میں ذکر ہے اور "دخوارض" تخلیق آسمان کے بعد واقع ہوا ہے جس کا سورۃ نازعات
میں تذکرہ ہے لہذا کوئی تعارض نہیں۔

آسمان و زمین کی تحکیق میں چھ دن عالم اسبب کے پیش نظر لگائے گئے ، ورنہ اللہ جل ثبانہ تو عموف "حُنْ" سے ساری اشیاء مکدم عدم سے وجود میں لاسکتا ہے لیکن چونکہ عالم اسبب میں عمل تدریجی ہوتا ہے اس لئے اللہ تبارک و تعالیٰ نے بھی تدریجی طریقے کو ترجیح دی۔

و حقا سوال اس نے یہ کیاکہ قرآن کریم میں جَلّہ جگہ " وَکَانَ اللّٰهُ غَفُوْراً رَّحِیْمًا وَکَانَ اللهُ عَزِیْرًا حَکِیْمًا " وَکَانَ اللهُ عَزِیْرًا حَکِیْمًا " آیا ہے اس میں "کان" زمان ماضی کے لئے آتا ہے جس سے بظاہریہ معلرم ہوتا ہے کہ الله

جل شاند ان مفات کے ساتھ صرف زمانہ ماضی میں موصوف تھا اب نسیں۔

اس کا جواب یہ دیا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی ذات کا تسمیہ "غفور ، رحیم" وغیرہ کے ساتھ فرمایا تو یہ نام رکھنا تو ظاہر ہے کہ گرر گیا تاہم وہ صفات اور ان کے ساتھ ذات باری تعالیٰ کا اتصاف باقی ہے جس صفت کا کسی نے تعلق ہوتا ہے ، اس کے اوپر اس کا اثر مرتب ہوتا ہے ، اللہ جل شانہ کی صفت رحمت کسی ہے متعلق ہوگی تو اس پر رحمت کا اثر مرتب ہوگا، صفت مففرت متعلق ہوگی تو اس کا اثر مرتب ہوگا۔

محقق دوانی نے لکھا ہے کہ ادوات رابطہ مجرد ثبوت کے لئے آتے ہیں، ان میں زمانہ کا کاظ اور اعتبار نہیں کیا جاتا (۲۸) اگر ان کی یہ بات تسلیم کرلی جائے تو چھر سرے سے اشکال ہی نہیں ہوگا۔ واللہ اعلم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَلَهُمْ أُجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ » \ / \ : مَحْسُوبٍ . وأَقْوَاتَهَا ، \ / \ : أَرْزَاقَهَا . وفي كُلِّ سَهَاءٍ أَمْرَهَا » \ / \ / : مِمَّا أَمْرَ بِهِ . ونَحِسَاتٍ » \ / \ / : مَشَائِيمَ . ووَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَّنَاءَ » \ / \ / : قَرَنَّاهُمْ بِهِمْ . وتَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ اللَّلَائِكَةُ » \ ٣٠ / : عِنْدَ المَوْتِ . وآهْنَزَّتْ ، بِالنَّبَاتِ ووَدَبَتْ » \ / ٢٥ / : قَرَنَّاهُمْ بِهِمْ . وتَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ المَلَائِكَةُ » \ ٣٠ / : عِنْدَ المَوْتِ . وآهْنَزَّتْ ، بِالنَّبَاتِ ووَدَبَتْ » \ / ٣٩ / : آرْنَفَعَتْ .

وَقَالَ غَيْرُهُ: هِمِنْ أَكُمَامِهَا، /٤٧/ : حَينَ تَطْلُعُ. هَلَيَقُولَنَ هٰذَا لِي، /٥٠/ : أَيْ بِعَمَلِي أَنَا مَحْقُوقٌ بِهٰذَا . هَسَوَاءً لِلسَّائِلِينَ، /١٠/ : قَدَّرَهَا سَوَاءً . هِ فَهَدَبْنَاهُمْ، /١٠/ : دَلَلْنَاهُمْ عَلَى الْخَيْرِ وَالشَّرِ ، كَقَوْلِهِ : هَوَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ، /البلد: ١٠/ . وَكَقُولِهِ : هَدَبْنَاهُ السَّبِيلَ، الْخَيْرِ وَالشَّرِ ، كَقَوْلِهِ : هُو الْإِرْشَادُ بِمَنْزِلَةِ أَصْعَدْنَاهُ ، مِنْ ذٰلِكَ تَوْلُهُ : وأُولُئِكَ اللّذِينَ /الإنسان: ٣/ : وَالْهُدَى الَّذِي هُو الْإِرْشَادُ بِمَنْزِلَةِ أَصْعَدْنَاهُ ، مِنْ ذٰلِكَ تَوْلُهُ : وأُولُئِكَ اللّذِينَ اللهُ فَيُهُدَاهُمُ اقْتِدِهُ وَالْأَنعَامِ : ٩٠/ . «بُوزَعُونَ» /١٩/ : يُكَفُّونَ . هِمِنْ أَكْمَامِهَا وَ /٤٧/ : مَشْرُ الْكُفُرِّ وَكُفُرَى . هُوَلِي حَمِيمٌ وَشُرُ الْكُفُورِ وَكُفُرَى . هُوَلِي حَمِيمٌ وَشُرُ الْكُفُورِ وَكُفُرَى . هُولِي حَمِيمٌ وَشُرُ الْكُفُورِ وَكُفُرَى . هُولِي حَمِيمٌ وَشُرُ الْكُفُورِ وَكُفُرَى . هُولِي حَمِيمٌ وَهُمُ الْكُفُورِ وَكُفُرَى . هُولِي حَمِيمٌ وَهُمُ الْكُفُورِ وَكُفُرَى . هُولِي حَمِيمٌ وَهُمُ الْكُفُورِ وَكُفُرَى . هُولِي حَمِيمٌ وَهُهُ اللهُ عَيْرُهُ : ويقال المعنب إذا خرج أيضًا كَافُورُ وَكُفُرَى . هُولِي حَمِيمٌ وَهُولِ الْنَاهُمُ وَالْمُ وَلِي حَمِيمٌ وَلَاهُ وَيُولِ مُولِي مُحِيمٍ وَلَا عَيْرُهُ : حاصٍ حادَ . «مِرْيَةٍ و /٤٥/ : وَمُرْيَةٌ وَاحِدُ ، أَي الْمُتَاءُ . أَمْرَاءٌ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ أَعْمِلُوا مَا شِئْتُمْ ۗ ﴿ ٤٠] : هِيَ وَعِيدٌ .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: «أَدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ» /٣٤/: الصَّبْرُ عِنْدَ الْغَضَبِ وَالْعَفْوُ عِنْدَ الْإِسَاءَةِ ، فَإِذَا فَعَلُوهُ عَصَمَهُمُ ٱللهُ ، وَخَضَعَ لَهُمْ عَدُوهُمْ : «كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ».

⁽٢٨) حمد الله شي سلم العلم : ٢٩ - وشي مهذيب : ٨٠ وحاشية حدالللشيخ عبد العد توكى : ٢٥ - حاشية : ٥

ٱقْوَاتُهَا: اَرُزَاقِهَا

آیت کریمہ میں ہے "وہنوک فیھا و قد رہنے اور اللہ نے زمین میں برکتیں رکھدیں اور اللہ نے زمین میں برکتیں رکھدیں اور اس میں (اس کے رہنے والوں کے لئے) غذائیں تجویز کردیں فرماتے ہیں کہ اقوات کے معنی ہیں غذائیں 'اوْزَاق" رِزُق" کی جمع ہے اور اَقُوَات "قُوُّت" کی جمع ہے -

فِي كُلِّ سَمَآءِ أَمْرُهَا

ی سے ایت کریمہ میں ہے "اؤ حی فی کُلِّ سَمَاءِ اَمْرَهَا "اس میں "اَمْرَهَا" کی تقسیر "مِمَّاأُمِرَبِهِ" سے کی ہے بعنی جس چیز کا اللہ نے فرشوں کو حکم دیا یعنی اللہ تعالٰی نے ہر آسمان پر اس چیز کی وقی بھیجی جس کا فرشوں کو حکم دیا میا۔

نَحِسَاتٍ:مَشَائِيْمَ

تَ ایت كريمه ميں ہے "فَارُسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحَاصَرُ صَرَّافِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ " جم نے ان پر منوس ايام ميں حت ہوا بھيچى، نحِسَاتٍ كے معنى ہيں منوس و نامبارك ... مَشَّائِيْمَ: مَشْوُمَة كى جمع ہم جمعنى منوس

تَتَزَّلُ عَلَيْهِمُ المَلَائِكَةُ:عِنْدَالْمَوْتِ

آیت کریمہ میں ہے "اِنَّ الَّذِینَ قَالُوْارَ بِنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْاتَ تَنَرَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ "جن لوگول نے اقرار کرایا کہ ہمارا رب اللہ ہ (یعنی شرک ترک کرے توحید اختیاری) ہمراس پر مستقیم رہے تو ان پر (الله کی طرف ہے رحمت کے) فرشے اترتے ہیں ،امام بخاری فرماتے ہیں کہ فرشوں کا فزول موت کے وقت ہوتا ہے۔

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرُنَاءَ : قَرَنَّا هُمْ بِهِمُ اللهِمُ مِنْ اللهُمْ اللهُمْ اللهُمْ اللهُمْ اللهُمْ اللهُم آیت میں "قُرْنَاءً" سے شاطین مراد ہیں یعنی ہم نے ان کافروں کے ساتھ ان شاطین کو ملامیا، باندھ دیا۔

اِهْتَزَّتْ:بِالنَّبَآتِ، وَرَبَتْ: اِرْتَفَعَتْ

آیت میں ہے " فَاِذَا اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَاهُتَرَّتُ وَرَبَتُ "اِهْتَزَّتُ كَى دو تفسيريں كى مُكى ہيں، پہلی تفسير ميں ہوئی ہے کہ زمين بھلتی ہے تو پودوں كى شاخ زمين سے برآمد ہوتی ہے اور دوسرى تفسير ميں كونپل سے بھل كا برآمد ہونا مراد ہے اور "رَبَتْ" كے معنی ہيں زمين اٹھ جاتی ہے ، بلند ہوتی ہے ۔

فَهَدَيْنَاهُمُ وَهَدَيْنَاهُ النَّجُدَيْنِ وَهَدَيْنَاهُ السَّبِيْلَ

ان جینول آیات میں ہدایت سے اراء ۃ الطریق مراد ہے اور وہ ہدایت جو ایصال الی المطلوب کے معنی میں ہو وہ "اصعاد" کے معنی میں ہوتی ہے چنانچہ امام بخاری فرماتے ہیں " فَهَدَیْنَاهُمُ دَلَّانَاهُمُ عَلَی الْنَجْدَیْنِ و کقولہ: وَهَدَیْنَاالسَّبِیْل والهدی الذی هو الإرشاد بمنزلة اصعدناه علی الْخَیْرِ وَ الشَّرِ کقولہ: وَهَدَیْنَاالسَّبِیْل والهدی الذی هو الإرشاد بمنزلة اصعدناه من ذلک قولہ: اُولیک الَّذِیْنَ هَدَاهُمُ الله وَ فَیها وَ اسعاد (سین کے ساتھ) وول کے ساتھ ورست ہے ، پہلی صورت میں معنی ہول کے ہم نے اس کو چرا ویا ، پہنچا ویا اور اسعدنا کے معنی ہول کے معنی ہول کے معنی ہول کے معنی ہول کی صورت میں ہی انسان مکمل نیک کے معنی ہول کے معنی ہول کے مائی الله وَ فِیها و الله و فیها و الله و الله

وقال غيره: مِنْ أَكْمَامِهَا: حِيْنَ نَطْلَعُ

آیت میں ہے " وَمَا تَخُرُجُ مِنْ ثُمَرَاتِ مِنْ اَکْمَامِهَا "اَکْمَام "کِمَّ" کی جمع ہے کونپل کی جھلی اور خوشہ کے چھلکے کو کہتے ہیں، اس کا مفرد کِیم کاف کے کسرہ اور ضمہ دونوں کے ساتھ مستعمل ہے ، کاف کے کسرے کے ساتھ ہو تو صرف شکونہ اور غلاف کے معنی میں ہوتا ہے اور کاف کے ضمہ کے ساتھ ہو تو اس کے معنی علاف کے معنی غلاف کے معنی غلاف کے معنی غلاف کے بھی آتے ہیں اور آستین کو بھی کہتے ہیں (۲۹) آگے امام نے اس کی تشریح میں فرایا قِنْدُ الْکُفُرْتَی، "کُفُرْتَی" اور کم کے ایک ہی معنی ہیں۔

لَيَقُوْلَنَّ هٰذَالِي: أَي بِعَمَلِي أَنَّامَحُقُوْقَ بِهٰذَا

آیت کریمہ میں ہے "وَلَیْنُ اَذَقْنُهُ رَحْمَةً مِّنَامِنُ بَعُدِ ضَرَّاءَ مَشَنْهُ لَیَقُولُنَّ لَمُذَالِی " اگر جم اس کو

کسی تکلیف کے بعد جو اس پر واقع ہوئی تھی اپنی مرانی کا مزہ چکھا دیتے ہیں تو وہ کستا ہے یہ تو میرے لئے ہونا ہی چاہیئے تھا، فرماتے ہیں ملذالی کے معنی ہیں بِعَمَلِی یعنی یہ میرے عمل کی وجہ سے ہیں اس کا مستحق ہوں ۔

سَوَاءًلِلسَّائِلِيْنَ: قَدَّرَهَاسَوَاءً

آیت کریمہ میں ہے "وَقَدَرَ فِیْهَا اَفُواتَهَا فِی اَرْبَعَةِ اَیّامِ سَوَاء لِلسَّائِلِیْنَ " اور اللہ نے اس زمین میں (اس کے رہنے والوں کے لئے) غذا کیں تجویز کردیں چار دن میں (اور وہ زمین) برابر ہے سوال کرنے والوں کے لئے، فرماتے ہیں سواء للسائلین کے معنی ہیں اللہ نے اس زمین کو برابر اور یکسال کرکے تجویز کیا یعنی سب اس سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں اور سب اس سے عبرت حاصل کر سکتے ہیں ۔

مِنْ مَحِيْصٍ: حَاصَ عَادَ

مَ اللَّهُ مَن مَعنى مَ اللَّهُ مَن مَحِيْصٍ " اللَّ مِن مَحيص " حاص " عافوذ ہے حاص عند بمعنى حَادَعند : مِن جانا ، اعراض كرنا ، الك بونا ، محيص : بجاؤ اور خلاص

وَلِيُّ حَمِيْمٌ: ٱلْقَرِيْبُ

"كَأَنَّهُ وَلِي حَمِيهُم "حَمِيم ك معنى مين : قريب ، قري دوست

وقال مجاهد: إعْمَلُوْامَاشِئْتُمْ: الْوَعِيْدُ

آیت کریمہ میں ہے "اغملُواماً شِنْتُمُ اِنَّهِما تَعُملُونَ بَصِیرٌ "جو جی چاہے کراو وہ تمارا سب کھے کیا ہوا دیکھ رہا ہے ، فرماتے ہیں اِعْملُوا ماشِنْتُمُ اپنے حقیقی معنی میں نہیں بلکہ یہ وعید ہے اور بطور تویج و تہدید کہا کیا ہوا۔

آيت كريمه مي ب " وَلا تَسْتَوِى الْحَسَنَةُ وَلاَ السَّيِّئَةُ اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ

عَدَاوَةً كَانَدُوَا عَلَيْ حَدِيثُم " حضرت ابن عباس مخرمات بین که " اَلَّتِی هِیَ اَحْسَنُ " کا مطلب یہ ہے کہ غصہ کے وقت عبر اور ناگواری و برائی کے وقت عفو و در گزر اختیار کیا جائے ، جب لوگ صبر اور عفو و در گزر ہے کام کے مقبر اور ناگواری و برائی کے وقت عفو و در گزر اختیار کیا جائے ، جب لوگ صبر اور عفو و در گزر ہے کام کے لیں تو اللہ جل شاند ان کی حفاظت فرمائے ہیں اور ان کے دشمن بھی ان کے سامنے عاجزی اور تواضع کے ساتھ پیش آتے ہیں ، شیخ الاسلام مولانا شہر احمد عشانی صاحب رحمہ اللہ اس آیت کے تحت لکھتے ہیں۔

"ان آیات میں آیک سے وائی الی اللہ کو جس حن انطاق کی ضرورت ہے ، اس کی تعلیم دیتے ہیں، یعنی خوب سمجھ لو، نیکی بدی کے اور بدی نیکی کے برابر نہیں ہو سکتی، دونوں کی تاثیر جداگانہ ہے ، بلکہ ایک نیکی دوسری نیکی ہے اور آیک بدی دوسری بدی ہے اثر میں برطھ کر ہوتی ہے ، لہذا آیک موجن قانت اور نصوصاً آیک وائی الی اللہ کا مسلک یہ ہونا چاہیے کہ برائی کا جواب برائی ہے نہ دے بلکہ جہاں تک مخائش ہو برائی کے مقابلہ میں بھلائی ہے بیش آئے ، اگر کوئی اے خت بات کے یا برا معاملہ کرے تو اس کے مقابلہ میں وہ طرز اختیار کرنا چاہیئے جو اس ہے بہتر ہو، مثلاً غصہ کے جواب میں بردباری، گائی نے جواب میں تم تہذیب و شاکتگی اور ختی کے جواب میں نرمی اور مربانی ہے بیش آئے ، اس طرز عمل کے نتیجہ میں تم تہذیب و شاکتگی اور ختی کے جواب میں نرمی اور مربانی ہے بیش آئے ، اس طرز عمل کے نتیجہ میں تم دیکھ لوگے کہ سخت سے سخت وشمن بھی ڈھیلا پڑا جائے گا اور گودل سے دوست نہ بن تاہم آیک وقت آئے گا جب وہ ظاہر میں آیک گرے اور گوئی دوست نہ ہو کہ کھی دونوں بعد سے دل جائیں … بال وقت آئے اور دشمنی و عداوت کے خیالات یکسر قلب ہے لکل جائیں … بال کی شخص کی طبیعت کی افتاد تی مانپ بچھو کی طرح ہو کہ کوئی زم خوئی اور خوش اضلاقی اس پر اثر نہ کرے وہ دوسری بات ہے گر الیے افراد بہت کم ہوتے ہیں۔ " (۲۰)

٣٠٧ – باب : قَوْلُهُ : ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَنِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا مُعْدَلُونَ ﴿ ٢٢ / . ﴿ جُلُودِكُمْ وَلَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴾ ٢٢ / .

٤٥٣٨ : حدَّثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ، عَنْ رَوْحٍ بْنِ الْقَاسِمِ ،

⁽ ۲۵۳۰ - ۲۵۳۹ - ۲۵۳۹) وایضاً خرجه فی کتاب التوحید 'باب قول الله تعالی 'وما کنتم تسترون ان یشهد علیکم سمعکم و لاابصار کم و لاجلودکم 'رقم الحدیث: ۲۵۲۱ و اخرجه مسلم فی اوائل صفات المنافقین و احکامهم 'رقم الحدیث: ۲۷۲۵ و اخرجه الترمذی فی التفسیر 'باب سورة السجدة 'رقم الحدیث: ۲۲۲۸ و اخرجه النسائی فی التفسیر 'باب قول الله عزوجل: و ما کنتم تسترون ان یشهد علیکم سمعکم 'رقم الحدیث: ۱/۱/۱۳۲۸ الاده نمرا

عَنْ مَنْصُورِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنِ آبْنِ مَسْعُودٍ : «وَمَا كُنْتُمْ مَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ ، الآبَة : كانَ رَجُلَانِ مِنْ قُرَيْشٍ وَخَتَنْ لَهُمَا مِنْ ثَقِيفَ ، أَوْ رَجُلَانِ مِنْ ثَقِيفَ وَخَتَنْ لَهُمَا مِنْ ثَقِيفَ ، أَوْ رَجُلَانِ مِنْ ثَقِيفَ وَخَتَنْ لَهُمَا مِنْ ثَقِيفَ ، أَوْ رَجُلَانِ مِنْ ثَقِيفَ وَخَتَنْ لَهُمَا مِنْ ثَقِيفَ ، أَوْ رَجُلانِ مِنْ ثَقِيفَ وَخَتَنْ لَهُمَا مِنْ قُرِيْشٍ ، فِي بَيْتٍ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ : أَتُرَوْنَ أَنَّ الله يَسْمَعُ حَدِيثَنَا ؟ قالَ بَعْضُهُمْ : لَئِنْ كَانَ يَسْمَعُ بَعْضَهُ لَقَدْ يَسْمَعُ كُلَّهُ ، فَأَنْزِلَتْ : وَقَالَ بَعْضُهُمْ : لَئِنْ كَانَ يَسْمَعُ بَعْضَهُ لَقَدْ يَسْمَعُ كُلَّهُ ، فَأَنْزِلَتْ : «وَمَا كُنْتُمْ نَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ شَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ » . الآية . [٢٠٥٩ ، ٤٥٤ ، ٢٠٥٤] «وَمَا كُنْتُمْ نَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ شَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ » . الآية . [٢٠٥٩ ، ٤٥٤ ، ٢٠٨٠]

«وَذَٰلِكُمْ ظَنْكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ، /٢٣/. ١٤٥٤٠/٤٥٣٩ : حدّثنا الحُمَيْدِيُّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ ، عَنْ بُجَاهِدٍ ، عَنْ أَبِي أَبِي مَعْمَرِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : آجْتَمَعَ عِنْدَ الْبَيْتِ قُرَشِيَّانِ وَثَقَنِيٌّ ، أَوْ ثَقَفِيًّانِ

آبِي معمر ، عن عبد اللهِ رضِي الله عنه قال : اجتمع عِند البيتِ فرشِيانِ وتفي ، او تفقيانِ وَقُونَ أَنَّ الله يَسْمَعُ مَا نَقُولُ ؟ وَقُونِيَّ ، كَثِيرَةُ شَخْمُ بُطُونِهِمْ قَلِيلَةٌ فِقْهُ قُلُوبِهِمْ ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ : أَتْرَوْنَ أَنَّ الله يَسْمَعُ مَا نَقُولُ ؟ قَالَ الآخَرُ : إِنْ كَانَ يَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا قَالَ الآخَرُ : إِنْ كَانَ يَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا فَإِنَّ يَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا . وَقَالَ الآخَرُ : إِنْ كَانَ يَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا فَاللهُ عَزَّ وَجَلَّ : «وَمَا كُنْمُ نَسْتَيْرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَنْ يَسْمَعُ إِذَا جُلُودُكُمْ . الآية .

یمال بخاری کے شیخ عبداللہ بن زبیر حمیدی ہیں، وہ روایت کرتے ہیں سفیان بن عینیہ سے ، سفیان، منصور بن المعتمر سے روایت کر رہے ہیں، منصور، مجاہد سے مجاہد، ابو معمر عبداللہ بن تُخبُرہ سے اور وہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے نقل کررہے ہیں۔

وَكَانَ سُفْيَانُ يُحَدِّثُنَا بِهٰذَا فَيَقُولُ : حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ ، أَوِ ٱبْنُ أَبِي نَجِيحٍ ، أَوْ حُمَيْدٌ ، أَحَدُهُمْ أَوِ آثْنَانِ مِنْهُمْ ، ثُمَّ ثَبَتَ عَلَى مَنْصُورٍ ، وَتَرَكَ ذَلِكَ مِرَارًا غَيْرَ وَاحِدَةٍ .

یہ بخاری کے شیخ حمیدی کا قول ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ سفیان کو شروع میں اپنے شیخ کے متعلق تردد کھا اور وہ تین شیوخ کا نام لیتے کھے اور کہتے کھے "حدثنامنصود اوابن ابی نجیح او حمید احدهم او اثنان منهم " یعنی یہ حدیث ہم سے منصور نے بیان کی یا عبداللہ ابن ابی تجیح نے یا حمید نے ، ان تینوں میں سے کسی ایک یا دو نے ہمیں یہ حدیث سنائی یعنی سفیان کو اتنی بات تو یقینی یاد کھی کہ ان تینوں میں سے کسی ایک یا دو نے حدیث بیان کی لیکن متعین طور پر کسی ایک پر یقین نہیں تھا لیکن بعد میں ان کا تردد دور ہوگیا اور

منصور " كا نام وه لينے لك (٣١) -

قَوْلُهُ : ﴿ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ﴿ . الْآيَةَ .

(٤٥٤٠) : حدَّثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ : حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ قالَ : حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنَحْوِهِ . [ر : ٤٥٣٨]

٣٠٤ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ حُمْ عَسَقَ (الشُّورَى) .

وَيُذْكُرُ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ: ﴿عَقِيمًا ﴾ (٥٠ : لَا تَلِدُ ، ﴿رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا ﴾ (٥٠ : الْقُرْآنُ . وَقَالَ نُجَاهِدُ : ﴿ يَفُرَؤُكُمْ فِيهِ ﴾ (١١ / : نَسْلُ بَعْدَ نَسْلٍ . ﴿لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴾ (١٥ / : لَا خُصُومَةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ . ﴿مِنْ طَرْفٍ خَنِي ۗ (٥٠ / : ذَلِيلٍ .

وَقَالَ غَبْرُهُ : ﴿ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ﴾ (٣٣/ : يَتَحَرَّكُنَ وَلَا يَجْرِينَ في الْبَحْرِ. «شَرَعُوا، /٢١/ : ٱبْتَدَعُوا .

سورةحمعسق

عَقِيْمًا:لَآتلِدُ

آیت کریمہ میں ہے "ویجعل من یشاء عقیدماً"عقیدماً عقیدماً سے مرادوہ عورت ہے جونہ جنے یعنی بانچھ جس کی اولاد نہ ہو۔

رُوْ حَّامِنُ آمُرِنَا: اَلْقُرُآن

ور یک آیت گریمه میں ہے "وکذلک او کینا الفک وو گامن آفرنا " فرماتے ہیں اس میں وو گامن آفرنا سے قرآن کریم مراد ہے ۔

وقال مجاهد: يَذُرَو كُمْ فِيْهِ: نَسُلِ بَعْدَنَسُلِ

"جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزُو الْجَاوَمِنَ الْأَنْعُامِ أَزُو الْجَّا يَذُرُو كُمْ فِيْهِ" يعنى الله تعالى في السانول اور جانورول وونول من ايك لسل ك بعد دومرى لسل برهاتا اور بعن ايك لسل ك بعد دومرى لسل برهاتا اور بعميلاتا رہنا ہے - يَذُرَوُ كُمْ: أَى يَخْلُقُكُمْ، وَيُبُنَّكُمْ

⁽۲۱) عمدة القاري: ۱۵۵/۱۹

لَاحُجَّةَ بَيُنَا : لَاخُصُومَةَ

آیت کریمہ میں ہے "لَنا اَعْمَالُنا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ لَاحْجَةَ بَيْنَنا وَبَيْنَكُمْ " اس میں حُبَّة ہے ضومت اور جھرا مراد ہے یعنی ہمارے اور تمارے درمیان کوئی جھرا نمیں ہے -

طَرُفٍ خَفِيّ: ذَلِيْلِ

آیٹ کریمہ میں ہے "خشیمین مِنَّ الدُلِ یَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفِ خَفِی " مارے ذات کے جھے ہوئے ہوئے ہوں کے ست نگاہ ہو کے ہوں گے مول کے مول

وقال غيره: فَيَظْلَلُنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظُهْرِهِ: يَتَحَرَّكُنَّ وَلاَ يَجْرِينَ فِي الْبَحْرِ

آیت کریمہ میں ہے "وین آیاتید الْجَوَارُ فِی الْبَحْرِ کَالْاَغَلَامِ اِنْ یَشَاء یُسُکِنِ الرِیْحَ فَیَظُلُلُنُ دَوَاکِدَ عَلَیْ ظَهْرِهِ " اور منجله اس کی (قدرت کی) نشانیوں کے جماز ہیں سمندر میں (الیے اونچ) جیسے پہاڑ اگر وہ چاہے تو ہوا کو لھٹرا دے تو وہ جماز سمندر کی سطح پر کھڑے رہ جائیں ۔ مجاہد کے غیرنے کہا کہ آیت میں فَیظُلُلُنْ دَوَاکِدَ عَالَی ظَهْرِهِ کا مطلب بیہ ہے کہ اپنے مقام پر تو (موجوں کے کھپیڑوں ہے) بلتے رہیں کی سمندر میں چل نہ سکیں ۔

شَرَعُوا: إِبْتَدَعُوا

آیت کریمہ میں ہے "اُمُ لَهُمْ شُرَکاءُ شَرَعُوالَهُمْ مِنَ الدِّینِ مَالَمْ یَا ُذَنْ بِدِاللّٰهِ "کیا ان کے (تجویز کئے جوئے) کچھ شریک ہیں جنہوں نے ان کے لئے ایسا دین مقرر کردیا ہے جس کی خدا نے اجازت نمیں دی۔ پ شرعوا کے معنی ہیں اِبْتَدَعُوْا: نیا دین لکالا۔

٣٠٥ - باب : قَوْلِهِ : وإِلَّا المَوَدَّةَ فِي الْقُرْبِي، /٢٣/.

١٥٤١ : حدّثنا محمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ

آبْنِ مَبْسَرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ طَاوُسًا ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَمَا : أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ :

وَإِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْنِي ، فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ : قُرْنِي آلِ مُحَمَّدٍ عَلِيْنَةٍ ، فَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ :

عَجِلْتَ ، إِنَّ النَّبِيَّ عَلِيْنَةٍ لَمْ يَكُنْ بَطْنُ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَّا كَانَ لَهُ فِيهِمْ قَرَابَةً ، فَقَالَ : (إِلَّا أَنْ تَصِلُوا مَا يَثِنِي وَبَيْنَكُمْ مِنَ الْفَرَابَةِ) . [ر : ٣٣٠٢]

آیت کریمہ میں ارشاد ہے "فُلُ لاَ اَسُأَلَکُمْ عَلَیْدِ آَجُرَّ اللَّالْمُوَدَّةَ فِی الْفُرْبِی " صنور اکرم صلی الله علیہ وسلم کی بات چونکہ قریش اچھی طرح نہیں سنتے تھے اس لئے الله جل شانہ نے آپ سے فرمایا کہ ان لوگوں سے کہنے کہ میں تم سے کسی اجر کا مطالبہ تو نہیں کرتا ، کم از کم رشتہ داری اور قرابت داری کا خیال کرے تم میری بات کو توجہ سے سی لیا کرو اور ظلم و اذیت رسانی سے باز رہو۔

حفرت ابن عباس مے اس آیت کے متعلق دریافت کیا گیا تو سعید بن جنیز ؓ نے فرمایا کہ آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت داری مراد ہے ، حفرت ابن عباس م نے فرمایا کہ تم نے جلد بازی کی، قریش کی کوئی شاخ ایسی نہیں جس میں رسول اللہ علیہ وسلم کی رشتہ داری نہ ہو۔

سعید بن جبیر کے کلام سے معلوم ہورہا تھا کہ ''الموَدَّ آفِی الَّفُرِی'' میں قربت سے حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کے قربی رشتہ دار بنو ہاشم مراد ہیں' حضرت ابن عباس سے فرمایا کہ اس سے تمام قرایش مراد ہیں ، صرف بنوہاشم مراد نہیں۔

حضرت سعید بن جبیر اور حضرت ابن عباس کے جوابوں میں فرق یہ ہے کہ سعید بن جبیر کے نزدیک آیت کے معنی یہ ہوں گے کہ میں تم سے تبلیغ پر کوئی اجرت نہیں مانگتا لب اتنا چاہتا ہوں کہ میرے اقارب (بوالمطلب) کے ماتھ تم محبت کرو، حضرت ابن عباس شے اس معنی کو تسلیم نہیں کیا کہ اقارب کے ماتھ محبت کی طلب بھی تو اجرت ہے بلکہ صرف بوہا شم اور بنوالمطلب ہی نہیں سب قریش آپ کے ماتھ محبت کی طلب بھی تو اجرت ہے بلکہ صرف بوہا شم اور بنوالمطلب ہی نہیں سب قریش آپ کے اقارب بیں اس کے معنی ان کے نزدیک یہ بیں کہ میں تم سے بدلہ نہیں مانگتا لیکن کم از کم ظلم اور اور سانی سے تو باز رہو کیونکہ قرابت کا تو بسرحال یہ تقاضہ ہے، چنانچہ لامع الدراری کے حاشیہ میں ہے :

"وحاصل كلام سعيد: مااطلب منكم ايها الناس والا ان تؤدوا اقربائى وقال ابن عباس: علطت والتُدايضا أُجرة واما توجيد ابن عباس عاصلد: ماأطلب أجرامنكم ايها العرب لكن اطلب منكم ان تصلوا القرابة كما هوداً بكم ولا تضروني " (1)

اس بات کو مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے یول فرمایا:

"حاصل تفسير سعيد بن جبير ان النبي صلى الله عليه وسلم سالهم عن مراعاة أهل قرابته، وحاصل تفسير ابن عباس" سالهم عن مراعاة نفسه الأجل قرابته في جميع البطون " (٢)

⁽۱) تعلیقات الدراری: ۱۹۱/۹

⁽۲) فیض الباری: ۲۳۰/۳

٣٠٦ – باب : تَفْسِيرُ سُورَة حُمْ الزُّخْرُفِ .

وَقَالَ نُجَاهِدٌ : «عَلَى أُمَّةٍ» /٢٢ ، ٢٣/ : عَلَى إِمَامٍ . «وَقِيلِهِ يَا رَبِّ» /٨٨/ : تَفْسِيرُهُ : أَيَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ، وَلَا نَسْمَعُ قِيلَهُمْ .

سورةحمالزخرف

عَلَى أُمَّةٍ: عَلَى إِمَام

"بَلُ قَالُوْ النَّا وَجَدُنَا آبَاءَ نَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى آثَارِهِمُ مُهْتَدُونَ " بَلَد كما انهول في جم في بايا اپنے آباء كو ايك طريقه پر اور جم انهى كے قدموں پر رستہ باتے ہيں فظ "امت"كى تفسير دين، ملت اور امام كى آباء كو ايك طريقه پر اور جم الله في "امام"كى تفسير كو نقل كيا ہے -

وَقِيْلِدِيَارَتِ، تَفُسِيرُ أُلَا نَسُمَعُ سِرَّهُمُ وَنَجُواهُمُ وَلَا نَسُمَعُ قِيلُهُمُ

آیت میں ہے "وَقِیلِدِیَارَتِ إِنَّ هُوُلاَءِ قَوْمُ لَا یُوْمِیُوْنَ " اس آیت کا تعلق آمام بخاری رحمہ اللہ نے اس سے سات آیات پہلے کی آیت سے جوڑا ہے ، وہ ہے "آم یکھیسَبُوْنَ آنالاَ نَسَمَعُ سِرَّ هُمُ وَنَجُواهُمْ " امام نے "قیلِدِیّارَتِ" کا تعلق بھی اس سے قرار دیا ، اس صورت میں "قیلِدِیّ" لاَ بَسْمَعُ " کے لئے مفعول ہوگا اور ترجمہ ہوگا "مہا وہ کفار یہ ممان کرتے ہیں کہ ہم ان کے رازوں اور ان کی سرگوشیوں کو نہیں سنتے ہیں۔ "اور ہم ان کی گفتگو کو نہیں سنتے ہیں۔ "

لیکن اس تفسیر کا بعض حفرات نے الکار کیا ہے کمونکہ یہ تفسیر اسی وقت درست ہوسکتی ہے جب " قیلد" کی ضمیر مشرکین کی طرف راجع ہو اور وہ جمع ہیں جبکہ اس میں ضمیر مفرد ہے ، چنانچہ علامہ عینی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں "وبعضهم انکر هذا التفسیر 'فقال: انما یصح لو کانت التلاوة و قبلهم" (۲)

آکثر حفرات نے یہ ضمیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف لوٹائی ہے ، پھر اس کی مختلف تفسیریں کی مئی ہیں۔

• "وَفِيْلِيْ " مِن وَاوَ قسميه ہے "يارب" قبل كا مقولہ ہے اور "إِنَّ هُوُلاَءِ " جواب قسم ہے ، اس صورت ميں ترجمہ ہوگا " قسم ہے رسول كے اس كينے كى كہ اے رب! به لوگ يقين نہيں لاتے " يعني نبي

کا کہنا بھی اللہ کو معلوم ہے اور اس کی مخلصانہ التجا اور درد بھری آواز کی اللہ جل شانہ قسم کھاتے ہیں کہ وہ اس کی ضرور مدد کریں گے۔ (۳)

و ایک تفسیریه کی گئی ہے کہ "وقیلہ" میں واؤ عاطفہ ہے اور اس کا عطف اس آیت ہے دو آیات پہلے "وَعِنْدَهُ عِنْمُ السَّاعَةِ" الساعة پر ہورہا ہے ، اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ اللہ جل شانہ کو قیامت کا بھی علم ہے ۔ (۵)

ان دونوں تفسیروں کی صورت میں "وقیلہ" مجرور ہے ، پہلی تفسیر میں واؤ قسمیہ کی وجہ ہے اور دوسری تفسیر میں "الساعة مضاف الیہ پر عطف کی وجہ ہے ، چنانچہ عاصم اور جمزہ کی قرآت میں یہ مجرور ہے اور باقی قراء اس کو منصوب پڑھتے ہیں (۱) امام بخاری رحمہ اللہ نے جو تفسیر نقل کی ہے اس میں مفعول بہ ہونے کی وجہ ہے یہ منصوب پڑھا جائے گا۔

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ: «وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً» /٣٣/: لَوْلَا أَنْ يَعْعَلَ النَّاسَ كُلَّهُمْ كُفَّارًا ، جَعَلْتُ لِبُيُوتِ الْكُفَّارِ هسقُفًا مِنْ فِضَةٍ وَمَعَارِجَ » مِنْ فِضَةٍ ، وَهِي دَرَجٌ ، وَسُرُو فِضَةٍ : همُقْرِنِينَ » /٢٣/: مُطِيقِينَ . «آسفُونَا» /٥٥/: أَسْخَطُونَا . «يَعْشُ » /٣٦/: يَعْمَى . وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وأَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ ٱلدِّكْرَ » /٥/: أَيْ تُكَذَّبُونَ بِالْقُرْآنِ ، ثُمَّ لَا تُعَاقَبُونَ عَقَلِهِ ؟ «وَمَضَى مَثَلُ الأُوَّلِينَ » /٨/: سُتَةُ الأُوَّلِينَ . «وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ » يَعْنِي الْإِبِلَ وَالخَيْلَ عَلَيْهِ ؟ «وَمَضَى مَثَلُ الأُوَّلِينَ » /٨/: سُتَةُ الأُوَّلِينَ . «وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ » يَعْنِي الْإِبلَ وَالخَيْلَ وَالْخِيْلَ وَالحَيْلَ وَالحَيْلَ وَالحَيْلَ وَالحَيْلَ وَالحَيْلَ وَالحَيْرَ . «يَقُولُ : جَعَلْتُمُوهُنَّ لِلرَّحْمُنِ وَلَدًا ، وَالْمِغَلُلُ وَالحَيْرِ . «يُشَلَّأُ فِي ٱلْحِلْيَةِ » /٨١/: الجَوارِي ، يَقُولُ : جَعَلْتُمُوهُنَّ لِلرَّحْمُنِ وَلَدًا ، وَالْمِنْ اللهُ وَالْنَ ، يَقُولُ اللهُ تَعَالَى : وَالْمِنْ لَلهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ " أَي الأُوثَانُ ، إنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ . «في عَقِيهِ » /٢٨/: ولَلهِ و . همُقْتَرِنِينَ » /٣٥/: ولَلهِ و . همُقْتَرِنِينَ » /٣٥/: يَضِحُونَ مَعًا . همَا أَي الْأُوثَانُ ، إنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ . «في عَقِيهِ » /٢٨/: ولَلهِ و . همُقْتَرِنِينَ » /٣٥/: وَلَهُ مُ خَمَدُ وَلَوْنَ سَلَقًا لِكُفَّارِ أُمَّةٍ مَحَمَّدٍ عَلِيْكٍ . «وَمَثَلاً » غِرَةً . ومَشَلَا هُ عَنْهُ وَلَا الْعَابِدِينَ » /٢٨/: أَوْلُ الْعَابِدِينَ » /٢٥/ : أَوْلُ الْعَابِدِينَ » /٢٨/ : أَوْلُ الْعَابِدِينَ » /٢٨/ : أَوْلُ الْقَابِدِينَ » /٢٨/ : أَوْلُ الْقَابِدُ فَلَا الْعَابِدِينَ » /٢٨/ : أَوْلُ الْقَابِدِينَ . . ﴿ وَالْمَوْلُ الْعَابِدُ فَلَا الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُولُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْع

⁽۳) تفسير عثماني: ۱۵۸ فائده نمبر۱۱

⁽۵) بیان القرآن: ۹٤/۲ (جلد ویمم)

⁽۲) عمدة القارى: ۱۵۸/۱۹-۱۵۷

وقال ابن عباس: وَلَوْلًا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً: لَوُلَا أَنْ اَجُعَلَ النَّاسَ كُلَّهُمُ كُفَّارًا لَجَعَلُتُ لِبُيُوْتِ الْكُفَّارِسُقُفَّامِنُ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَمِنُ فِضَّةٍ وَهِيَ دَرَجٌ وَسُرُرَ فِضَّةٍ آيت كريمه ميل به " وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِّمَنْ يَكُفُرُ بِالرَّحُمٰنِ لِبُنُوتِهِمْ مُقْفاً مِنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظُهُرُونَ " اس آيت كي تقسير مين حفرت ابن عباس فخرمات مين اكريه بات نہ ہوتی کہ سب لوگوں کو میں کافر ہی بنادوں گا تو میں کافروں کے گھروں کی چھتیں چاندی کی کر دیتا اور زینے بھی چاندی کے ... معلاج کے معنی چاندی کے زینے اور چاندی کے تحت ہیں ، علامہ شہیر احمد عثانی رحمة الله

عليه فرماتے ہیں:

یعنی اللہ کے ہاں اس دینوی مال و دوات کی کوئی قدر نہیں ، نہ اس کا دیا جانا کچھ قرب و جاہت عنداللہ کی ولیل ہے ، یہ تو الیم بے قدر اور حقیر چیز ہے کہ اگر ایک خاص مصلحت مانع نہ ہوتی تو اللہ تعالٰی کافروں ے مکانوں کی چھتیں ، زینے ، دروازے ، چوکھٹ، قفل اور تخت چوکیاں سب چاندی اور سونے کی بنادیتا گر اس صورت میں یہ لوگ یہ ریکھ کر کہ کافروں ہی کو ایسا سامان ملتا ہے عموما کفر کا راستہ اختیار کر لیتے (إلاَّ ماشاءًالله) اوریہ چیز مصلحت خداوندی کے خلاف ہوتی، اس لئے ایسا نہیں کیا میا۔

حدیث میں ہے کہ اگر اللہ کے نزدیک دنیا کی قدر ایک مجھرے بازو کے برابر ہوتی تو کافر کو ایک محمونٹ یانی کانہ دیتا ... بھلا جو چیز خدا کے نزدیک اس قدر حقیر ہو اسے سیادت و وجاہت عنداللہ اور نبوت ورسالت کا معیار قرار دینا کهاں تک محیح ہوگا۔

مُقَرِنِيْنَ: مُطِيُقِيْنَ

آیت کریمہ میں ہے "سُبُحٰنَ الَّذِي سَخَرَلْنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُمُقُرِنِيْنَ " پاک ہے وہ ذات جس نے ان چیزوں کو ہمارے لئے مسخر کردیا اور ہم تو ایے (طاقتور اور ہنرمند) نہیں تھے جو ان کو قابو میں کر لیتے ، فرماتے ہیں اس میں مُقرنین کے معنی ہیں مُطِبُقین یعنی طاقتور، قالد میں لانے والے -

آسَفُهُ نَا:اَسُخُطُهُ نَا

آیت مین ہے "فَلَمَّا آسَفُوْنَا إِنْتَقَمَّنَا مِنْهُمْ وَاغْرَقْنَا هُمُ أَجْمَعِيْنَ " اس ميں آسَفُوْنَا ك معنى ہیں اَسْخَطُوْنَا یعنی جب ان لوگول نے ہم کو غصہ دلایا تو ہم نے ان سے بدلہ لیا اور ان سب کو غرق کردیا۔

يعش يعملي

آیت کریمہ میں ہے "وَمَنْ یَغْشُ عَنْ ذِکْرِ الرَّحْمٰنِ نُقَیِّضُ لَدُشْیُطَانًا فَهُوَلَدُ قَرِینٌ " اور جو شخص اللہ جل شانہ کی نصیحت سے اندھا بن جائے ہم اس پر آیک شیطان مسلط کردیتے ہیں پمھروہ (ہروقت) اس کے ماتھ رہتا ہے ، اس میں یعش کے معنی ہیں: اندھا بن جائے ۔

اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ: آَيُ تُكَذِّبُونَ بِالْقُرُ آنِ: ثُمَّ لَا تُعَاقَبُونَ عَلَيْسِ

آیت میں ہے "اَفَنَضُرِ بُ عَنْکُمُ الذِّکُرُ صَفَّحًا اِنْ کُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِ فِینُ "کیا ہم اس نصیحت کو تم سے صرف اس وجہ سے ہٹالیں گے کہ تم حد سے تجاوز کرنے والی قوم ہو ، مجاہد فراتے ہیں "اَفَنَضُرِ بُ عَنْکُمُ الذِّکُرِ... " کے معنی یہ ہیں کہ کیا تم قرآن کو جھلاؤ کے اور پھر بھی تمیں سزا نہ دی جائے گی۔

وَمَضَى مَثَلُ الْأُوَلِينَ: سُنَّةُ الْأُوَّلِينَ

آیت کریمہ میں ہے "فَاهَلَكُنا اَشَدَّمِنْهُمْ بَطُشاً وَمَضِي مَقُلُ الْأَوَلِيْنَ " پھر ہم نے ان لوگوں كو جو كه ان (اهل كمه) سے زیادہ زور آور تھے (تكذیب اور استزاء كی سزا میں) غارت كر ڈالا اور پہلے لوگوں كی ہے حالت ہو چى ہے - فرماتے ہیں كہ آیت میں مَقُلُ الاولین سے سُنَّةُ الْأَوْلِیْن مراد ہے یعنی الگے لوگوں كا طریقہ۔

وَمَا كُنَّالَهُمُ قُرَيْنُنَ: يَعُنِي ٱلْإِبُلَ وَالْخَيُلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيْرَ

ہم اس کو قالد میں لانے والے نہیں تھے ، مراد اس سے اونٹ، گھوڑا، خیر اور گدھے ہیں، اس کے علاوہ دوسری سواریاں بھی مراد ہوسکتی ہیں، کار، بس اور جہاز وغیرہ بھی اس میں داخل ہیں۔

لُوْشَاءَ الرَّحْمِنُ مَاعَبَدُنَاهُمُ: يَعْنُوْنَ الْأُوْثَانَ عَهُولُ اللّه تعالى : مَالَهُمُ بِذُلِكَ مِنْ عِلْم آیت کریمه میں ہے "وَقَالُوْالُوشَاءَ الرَّحْمِنُ مَاعَبَدُنَاهُمُ مَالَهُمْ بِذُلِكَ مِنْ عِلْمِ إِنْ هُمُ إِلَّا يَخُوصُونَ " امام بخاری فرماتے ہیں کہ "مَاعَبَدُنَاهُمْ" میں "هم" ضمیر بوں کی طرف راجع ہے کیونکہ آگے اللہ نے "مَالَهُمْ بِذُلِكَ مِنْ عِلْمٍ" فرمایا یعنی مشركین کھتے ہیں کہ اگر الله چاہتا تو ہم ان بوں کی عبادت نہ کرتے جبکہ ان بوں کو اس کا کچھ بھی علم نہیں ہے " یہ محض افکل ہے کام لیتے ہیں۔ بعضوں نے کہا کہ "مَاعَبَدُنَاهُمُ" میں ضمیر ملائکہ کی طرف لوٹ رہی ہے اور مطلب یہ ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ہم ان ملائکہ کی عبادت نہ کرتے ، آگے اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کی "مَالَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ " یعنی ان کو اس بات کا کچھ علم نہیں، بے تحقیق بات کررہے ہیں۔

فى عَقِيدٍ: وَلَٰدِهِ

ایک باقی رہے والا کلمہ اپنی اولاد میں بنا گئے (ابراہیم) اس کو ایک باقی رہے گئی ہے اسلام نے عقیدہ توحید کو اپنی ذات تک ایک باقی رہے والا کلمہ اپنی اولاد میں بنا گئے (یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے عقیدہ توحید کو اپنی ذات تک محدود نسیں رکھا بلکہ اپنی اولاد کو بھی انہوں نے اس پر قائم رہے کی وصیت فرمائی۔ فرماتے ہیں عقبہ سے ولد مراد ہے۔

مُقْتَرنِينَ: يَمُشُونَ مَعًا

معن ہیں ہے "اَوَ جَاءَمَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقَتَرِ نِيْنَ " فرماتے ہیں مُقَترِ نِیْنَ کے معنی ہیں ساتھ ساتھ چلتے ہوئے یعنی یا اس کے ساتھ فرشتے آتے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے (جیبے اُمراء اور رُوَساء کے ساتھ اردلی اور خدام ساتھ ساتھ چلتے ہیں)

سَلَفًا: قُومَ فِرُ عَوْنَ سَلَفًا لِكُفَّارِ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَى اللهُ عَلَيْدِ وَسَلَّمَ مَثَلاً: عِبْرَةً

آیت میں ہے "فَجَعَلْنَهُمْ سَلَفَا وَمَثَلَا لِلاَّخِرِیْنَ " پھر ہم نے ان کو آئندہ آنے والوں کے لئے پیش رو اور نمونہ عبرت بنادیا، فرماتے ہیں کہ آیت میں سَلَفًا سے فرعون کی قوم مراد ہے جو محمد صلی الله علیہ وسلم کی امت کے کفار کے لئے پیش رو اور نمونہ عبرت ہے مُفَلاً کے معنی ہیں :عبرت

يَصِدُّونَ: يَضِجُّوْنَ

آیت میں ہے " اِذَا قَوُمُکَ مِنْدُ بَدِیتُ وُنَ " یَصِیدُونَ کے معنی ہیں چلاتے ہیں شوروغل کرتے ہیں لیعنی میکا ک یعنی میکا یک آپ کی قوم اس (اعتراض کے سننے) سے (مارے خوشی کے) چلانے لگی ۔

مُبْرِمُونَ: مُجْمِعُونَ

آیت میں ہے "اَمُ اَبْرُمُوْااَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُوْنَ "کیا انہوں نے (رسول کو نقصان پہنچانے کے لئے) فرائی ہے ایک بات تو ہم بھی کچھ فشرائیں کے ، فرماتے ہیں مُبْرِمُوْنَ کے معنی ہیں : مُجْمِعُوْنَ: منفقہ

فیصلہ کرنے والے ۔

وَقَالَ غَيْرُهُ : وَإِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ، ٢٦/ : الْعَرَبُ تَقُولُ : نَحْنُ مِنْكَ الْبَرَاءُ وَالْخَلَاءُ ، وَقَالَ غَيْرُهُ : نَحْنُ مِنْكَ الْبَرَاءُ وَالْخَلَاءُ ، وَالْوَاحِدُ وَالْإِثْنَانِ وَالْجَمِيعُ ، مِنَ اللَّذَكَّرِ وَالْمُؤَنَّثِ ، يُقَالُ فِيهِ : بَرَاءٌ ، لِأَنَّهُ مَصْدَرٌ ، وَلَوْ قَالَ : بَرِيثُونَ ، وَقَرَأَ عَبْدُ اللهِ : وَإِنِّنِي بَرِيُّهُ بِالْبَاءِ . بَرِيثُونَ ، وَقَرَأَ عَبْدُ اللهِ : وَإِنِّنِي بَرِيُّهُ بِالْبَاءِ . وَالزَّخُرُفُ : الذَّمْبُ ، مَصْدَرُهُ . مَكَرْبُكُةً يَعْلُفُونَ الْحَارُ : يَعْلُفُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا . سُعْرَدُهُ

آیت کریمہ میں ہے "وَاِذْقَالَ اِلْرَاهِیْمُ لِاَیْدُو قَوْمِوانَنِی بَرَاءُ مِمَا تَعُدُونَ " جبکہ ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ سے اور اپنی قوم سے فرمایا کہ میں ان چیزوں کی (عبادت) سے بیزار ہوں جن کی تم عبادت کرتے ہو، فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں لفظ براء کے معنی ہیں بیزار، عرب کھتے ہیں نکون میک البُرَّاءُ والمنحلَّهُ یعنی ہم تم سے بیزار ہیں ، الگ ہیں ، مفرد، شنیہ، جمع، مذکر اور مؤنث سب کے لئے یہ اعتمال ہوتا ہے کیونکہ یہ مصدر ہے (اور مصدر میں یہ سب برابر ہوتے ہیں) اور اگر "بَرِیْق" کما جائے تو اس وقت شنیہ کے لئے بریشون اعتمال ہوگا۔ مضرت عبداللہ بن مسعود می قراءت "بَرِیْ" ہے۔

الزُّخُرُفُ:اَلذَّهَبُ

آیت کریمہ میں ہے "وَلِمِیُوْتِهِمْ اَبُوَابًا وَسُردًا عَلَیْهَا یَتَیکُوْنُ وَرُخُرُفًا " اور ان کے محموں کے کواڑ (دروازے) بھی اور تخت بھی (چاندی کے کردیتے) جن پر تکیہ لگا کر بیٹھتے ہیں اور (یمی چیزیں) سونے کی بھی کردیتے ۔

مَلَائِكَةً يَخْلُفُونَ: يَخْلُفُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا

آیت کریمہ میں ہے "وَلَوْنَشَا اُلْجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلْئِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخُلُفُونَ " اور اگر ہم چاہتے تو ہم اہمے فرشنوں کو پیدا کردیتے (جس طرح تم ہے تمہارے یچے پیدا ہوتے ہیں) کہ وہ زمین پر (انسان کی طرح) یکے بعد دیگرے رہا کرتے مہ فرماتے ہیں کہ آیت میں مکاؤیکا یُخُلُفُونَ کے معنی ہیں ان میں سے بعض بعض کے لئے تعلید ہو تھے ۔

٣٠٧ - باب : قَوْلُهُ : ووَنَادَوْا بَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَا كِنُونَ الْهَالِ . ٣٠٧ أَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَّنَةَ ، عَنْ عَمْرٍو ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ صَفُوانَ بْنِ يَعْلَى ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلِيَّةٍ بَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ : ووَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ، [ر: ٣٠٥٨]

وَقَالَ قَتَادَةً : وَمَثَلاً لِلْآخِرِينَ ۗ ٥٦/ : عِظَةً لَمِنْ بَعْدَهُمْ .

وَقَالَ غَبْرُهُ: هَمْدُ بِنِينَه /١٣/: ضَابِطِينَ ، يُقَالُ : فُلَانٌ مُقْرِنٌ لِفُلَانٍ ضَابِطٌ لَهُ . وَالْأَكْوَابُ : الْأَبَارِيقُ الَّتِي لَا خَرَاطِيمَ لَهَا .

وقال غيره: مُقْرِنِينَ: ظَابِطِينَ عَقال: فُلاَن مُقْرِن لِفُلاَن ظَابِطُلَهُ

آیت کریمہ میں ہے "وَمَاکُنَّالَهُ مُقْرِنِیْنَ " اَس مِی مُقْرِنِیْنَ کے معنی ہیں ظابِطِیْنَ یعنی قالد میں لانے والے ، عرب کہتے ہیں فُلان مُقْرِنَ لِفُلانٍ: یعنی فلال فلال کو قالد میں لانے والا ہے ۔

وَالْآكُوَابُ: الْأَبَارِيْنُ الَّتِي لَاخَرَاطِيْمَ لَهَا

آیت میں ہے "یطّافُ عَلَیْهِمْ یِصحَافِ مِنْ ذَهَبِ وَاَخُوابِ" یعنی عِلمان ان کے پاس سونے کی رکابیاں اور آبخورے کے بمریں گے "اُکواب" سے وہ لوٹے مراد بیں جن کی ٹونٹی نہ ہو ' خَرَاطِیم خُرُطُوم کی مُع ہے 'وَالْخُرُطُومُ هُوَمَخْرَ جَلِلشَّرَابِ، یُشْبِهُ الْأَنْفَ یعنی ٹونٹی

وَأُوَّلُ الْعَابِدِينَ، /٨١/ : أَيْ مَا كَانَ ، فَأَنَا أَوَّلُ ٱلْآنِفِينَ ، وَهُمَا لُغَنَانِ : رَجُلُ عابِدٌ وَعَبِدٌ .

وَقَرَأً عَبْدُ ٱللَّهِ : وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ .

وَيُقَالُ : وأَوَّلُ الْعَابِدِينَ، الجَاحِدِينَ ، مِنْ عَبِدَ يَعْبَدُ .

آیت کریمہ میں ہے "قُلْ اِنْ کَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدُّ فَانَا اَوْلُ الْعَابِدِيْنَ "اس آیت کی مختلف تفسیری بیان کی می ایس آیت کی مختلف تفسیری بیان کی می است.

اس كى أيك عام تقسير جو امام بخارى رحمه الله فى بحصى كى ب كه اول العابدين كے معنی اول الموسنين ہيں، ترجمه بوگا "اگر الله تعالى كى اولاد ہو تو سب سے پہلے اس كى عبادت كرف والا ميں ہوں گا" مطلب يہ ب كه اگر تمهارى يہ بات حق ہو اور تم ثابت كردو تو سب سے پہلے اس كو تسليم كرف والا ميں مطلب يہ ب كه اگر تمهارى يہ بات حق ہو اور تم ثابت كردو تو سب سے پہلے اس كو تسليم كرف والا ميں

ہوں گا، اس صورت میں "اہ" مجمعنی "لو" ہے اور شرطیہ ہے۔

ورسری تفسیریہ ہے کہ "ان" نافیہ ہے اور "فَأَنَاأَوَّلُ الْعَابِدِیْنَ " میں فاء عاطفہ ہے اور معنی ہیں معمَا کَانَ لِلرَّ حُمْنِ وَلَدُّ وَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِیْنَ " الله کی کوئی اولاد نہیں ہے اور میں سب سے اول الله کی عبادت کرنے والا ہوں۔ (2)

تعیسری تفسیری ہے کہ "اِنَ" نافیہ ہے اور "عابدین" آنِفین اور جَاحِدین کے معنی میں ہے اور مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی کوئی اولاد نہیں ہے ، اللہ کے لئے اولاد کے جُوت کا سب سے پہلے میں الکار کرنے والا ہوں ، امام بخاری نے یہ تفسیریمال بیان کی ہے عَبِدَ کے معنی عبادت کرنے کے بھی آتے ہیں اور الکار کرنے دالا

وَقَالَ قَتَادَةُ : «فِي أُمِّ الْكِتَابِ» /٤/ : جُمْلَةِ الْكِتَابِ ، أَصْلِ الْكِتَابِ . «أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ اللَّمِّ وَقَالَ قَتَادَةُ : «فِي أُمِّ الْكِتَابِ» /٤/ : مُشْرِكِينَ ، وَاللَّهِ لَوْ أَنَّ هٰذَا الْقُرْآنَ رُفِعَ حَبْثُ اللَّمِّ عَنْكُ الْقُرْآنَ رُفِعَ حَبْثُ رَدَّهُ أَوَائِلُ هٰذِهِ الْأُمَّةِ لَهَلَكُنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ» /٨/ : عُقُوبَةُ الْأَوَّلِينَ . «جُزْءًا» /١٥/ : عِدْلاً .

وقرأعبدالله: وَقَالَ الرَّسُولُ يَارَبّ

"وَقِيْلِهِ يَارَبِ إِنَّ هُوُلاَءِ... " جَهِور كَى قراء ت ب ، حضرت عبدالله بن مسعود كى قراء ت "وَقَالَ الرَّسُوُلُ يَارَبِ " كَا وَبِيلَ يَارَبِ " ب اصل محل اس كا وبيل يَارَبِ " ب اس كو پيلے آنا چاہيئے تھا جہال امام نے مذكورہ آيات كى تفسير كى ہے ، اصل محل اس كا وبيل تھا۔ يجو بندوستان نسسزل ميں ہے (عارے بن كے نسخ ميں نہيں)

اَنَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرُ صَفْحًا إِنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِيْنَ

اس آیت کے تحت امام بخاری رحمہ اللہ نے قَنادہ کا قول نقل کیا "والله لوائن هذاالقرآن دفع حیث دده اوائل هذه الائمة لَهَلَکُوُّا" بحدا اگر یہ قرآن اس وقت انطالیا جاتا جب اس امت کے پہلے لوگوں نے اس کو رد کیا تھا تو سب ہلاک ہوجاتے مطلب یہ ہے کہ ابتدائے اسلام میں لوگ قرآن کریم کا انکار کرتے رہے اور اس کی تعلیمات کو رد کرتے رہے ، اگر ان کے رد کی وجہ سے یہ انطالیا جاتا تو بڑی تباہی اور بربادی ہوتی۔ مذکورہ آیت میں یمی بات بیان کی گئی ہے کہ ہم قرآن اس وجہ سے نمیں ختم کریں گے کہ تم حد سے تجاوز کرنے والے ہو۔

جُزُءاً:عِدُلًا

آیت میں ہے "وَجَعَلُو لَدُمِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا" اس میں جزء کے معنی عدل کے ہیں بمعنی نظیر، ہم سر

٣٠٨ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ حُمْ (ٱلدُّحَانِ)

وَقَالَ نُجَاهِدٌ : «رَهْوًا» /٢٤/ : طَرِيقًا يَابِسًا ، وَيُقَالُ : «رَهْوًا» سَاكِنًا . «عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ » /٣٢/ : عَلَى مَنْ بَيْنَ ظَهْرَيْهِ . «فَآعْتِلُوهُ» /٤٧/ : أَدْفَعُوهُ . «وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ» /٢٠/ : أَنْكَحْنَاهُمْ حُورًا عِينًا يَحَارُ فِيهَا الطَّرْفُ . «تَرْجُمُونِ» /٢٠/ : الْقَتْلُ .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «كَالْمُهْلِ» /٥٤/ : أَسْوَدُ كَمُهُلِ الزَّيْتِ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ أَنَّبِعِ ﴿ ٣٧/ : مَلُوكُ الْيَمَنِ ، كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بُسَمَّى تُبَعًا ، لِأَنَّهُ يَتَبَعُ صَاحِبَهُ ، وَالظَّلُّ بُسَمَّى تَبَعًا ، لِأَنَّهُ يَتَبَعُ الشَّمْسَ .

سورةالدخان

رَهُوًا:طَرِيُقًايَابِسًا

آیتِ کریمہ میں ہے "وَاتْرُ کِ الْبَحْرَ رَهْوًا اِنَّهُمْ جُنْدُمْ مُؤْرُفُونَ " اور تم اس دریا کو سکون کی حالت میں چھوڑ دینا ان (فرعونیوں) کا سارا لشکر (اس دریا میں) ڈبودیا جائے گا، مجابد فرماتے ہیں آیت میں رَهْوًا کے معنی ہیں: حشک راستہ

عَلَى الْعُلَمِيْنَ: عَلَى مَنْ بَيْنَ ظَهُرَيْدِ

آیت کریمہ میں ہے "وَلَقَدْ اِخْتَرُنَا مُنْمُ عَلَیُ عِلْمِ عَلَی الْعَالَمِیْنَ " اور ہم نے بی اسرائیل کو اپنے علم کی رو سے (بعض امور میں تمام) جمال والوں پر فوقیت دی، فرماتے ہیں کہ آیت میں علی الْعَالَمِیْنَ کے معنی ہیں علی مَنْ بین اور جو ان کے ہم عصر ہیں ان کے معنی ہیں علی مَنْ بین اور جو ان کے ہم عصر ہیں ان پر فوقیت دی ہے۔ پر فوقیت دی ہے۔

فَاعْتِلُوهُ: إِدْفَعُوهُ

"خُذُوهُ فَاعْنِلُوهُ اللي سَوَاءِ النَّجِيمِ " (فرشول كو حكم بوگا) اس كو بكراو اور تصميطة بوئ جهنم كے بيچوں نيج تك ليجاؤ، فرماتے بيں اِعْنِلُوهُ كے معنی بيں اس كو دھكيل دو۔

وَزَوَّجُنَاهُمُ بِحُورٍ: أَنْكَحُنَاهُمُ حُورًا عِيْنَّا يُحَارُ فِيْدِ الطَّرُفُ

آیت میں ہے "وَذَوَّ مُنَا مُنْ بِحُوْدِ عِیْنِ " فرملتے ہیں اس کے معنی ہیں ہم ان کا لکاح برای الکھوں اللہ علی میں اس کے معنی ہیں ، عِیْن : برای آنکھوں اللہ عوروں سے کریں کے جنمیں دیکھ کر آنکھوں والی۔

وقال ابن عباس: كَالْمُهُلِ : اَسْوَدُكُمُهُلِ الزَّيْتِ

آیت میں ہے "طَعَامُ الْآثِیمِ كَالْمُهُلِ يَعْلِي فِي الْبُطُونِ " حضرت ابن عباس سے قرمایا مجرم كا كھانا ديون كي تلجھٹ جيما سياه ہوگا۔

وقال غيره: تُبيَّج: مُلُوُّكُ الْيَمَنِ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمْ يُسَمَّى تُبُعَّالِانَدَ يُتَبَعُ صَاحِبَهُ وَالظِّلُّ

يُسَمِّى تُبَعَّالِا نَدَيَتْبَعُ الشَّمْسَ

آیت میں ہے " آھم خیر آم فوم کیے " فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباں "کے غیرنے کما کہ تبع میں کے بادشاہول کو کہتے ہیں ، ان میں سے ہرایک کو تبع کما جاتا تھا کیونکہ وہ اپنے (جانے والے) ماجب کے بعد آتا تھا بعتی ایک ختم ہوجاتا تھا تو اس کے بعد دوسرا آتا، سایہ کو بھی تبع کہتے ہیں کیونکہ وہ سورج کے تابع رہتا ہے ۔

٣٠٩ - باب : «فَأَرْتَقِبْ بَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخانٍ مُبِينٍ» /١٠/.

قَالَ قَتَادَةُ : فَأَرْتَقِبْ : فَأَنْتَظِرْ .

عَنْ مَسْرُوق ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ مُسْلِم ، عَنْ مَسْرُوق ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قالَ : مَضْى خَمْسٌ : اَلدُّحانُ ، وَالرُّومُ ، وَالْقَمَرُ ، وَالْبَطْشَةُ ، وَاللَّرَامُ . [ر: ٣٦٢] عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : مَضٰى خَمْسٌ : الدُّحانُ ، وَالرُّومُ ، وَالْقَمَرُ ، وَالْبَطْشَةُ ، وَاللَّرَامُ . [ر: ٣٦٠] عَنْ عَنْدُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ، ١١/ .

٤٥٤٤ : حدّثنا يَخْيَىٰ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ مُسْلِمٍ ، عَنْ مَسْرُوقْ قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللّهِ : إِنَّمَا كَانَ هٰذَا ، لِأَنَّ قُرَيْشًا لَمَّا اَسْتَعْصَوْا عَلَى النّبِيِّ عَلَيْكِهُ دَعا عَلَيْهِمْ بِسِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ فَيْرَى كَسِنِي يُوسُفَ ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ فَيْرَى مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهُ كَايَنَةٍ الدُّخانِ مِنَ الجَهْدِ ، فَأَنْزَلَ اللّهُ تَعَالَى : «فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخانٍ مُنِ اللّهَ عَلَيْنَ السَّمَاءُ بِدُخانٍ مُنِينٍ . يَغْشَى النَّاسَ هٰذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ، قالَ : فَأْتِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْنَةٍ فَقِيلَ : يَا رَسُولَ اللهِ ،

آسْنَسْتِ آللَهُ لِمُضَرَ ، فَإِنَّهَا قَدْ هَلَكَتْ قَالَ : (لِمُضَرَ؟ إِنَّكَ لَجَرِيُّ). فَآسْنَسْقَى فَسُقُوا. فَنَزَلَتْ : وَإِنَّكُمْ عَائِدُونَ ، فَلَمَّا أَصَابَتُهُمُ الرَّفاهِيَةُ عَادُوا إِلَى حَالِهِمْ حِينَ أَصَابَتُهُمُ الرَّفاهِيَةُ ، حَفَّا نُزُلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : وَيُوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ » . قالَ : يَعْنِي يَوْمَ بَدْرٍ . [و : ١٩٦٧] اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : وَيَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ » . قالَ : يَعْنِي يَوْمَ بَدْرٍ . [و : ١٩٦٧] اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : وَيَوْمَ بَدْرٍ . [و : ١٩٦٧] .

. ١٥٤٥ : حدَّثنا يَحْبَى : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي الضَّحَى ، عَن مَسْرُوق

قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللّٰهِ فَقَالَ : إِنَّ مِنَ الْمِلْمِ أَنْ تَقُولَ لِمَا لَا تَعْلَمُ اللّٰهُ أَعْلَمُ ، إِنَّ اللّٰهَ قَالَ لِنَبِيّهِ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلّْفِينَ ، إِنَّ قُرَيْشًا لَمَّا غَلَبُوا النّبِيَّ عَلَيْهِمْ وَاسْتَعْصُواْ عَلَيْهِ ، قَالَ : (اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبِعِ يُوسُفَ) . فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةً أَكُلُوا فِيهَا الْمِظَامَ وَاللَّيْنَةَ مِنَ الجَهْدِ ، حَتَّى جَعَلَ أَحَدُهُمْ يَرَى مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ كَهَيْنَةِ ٱلدُّخَانِ مِنَ الجُوعِ الْمُؤْمِنُ وَاللّٰهُ أَوْلُوا : وَرَبّنَ السَّمَاءِ كَهَيْنَةِ ٱلدُّخَانِ مِنَ الجُوعِ قَالُوا : وَرَبّنَ السَّمَاءِ كَهَيْنَةِ ٱلدُّخَانِ مِنَ الجُوعِ قَالُوا : وَرَبّنَ السَّمَاءُ كَهَيْنَةِ ٱلدُّخَانِ مِنَ الجُوعِ قَالُوا : وَرَبّنَ السَّمَاءُ كَهَيْنَةِ ٱلدُّخَانِ مِنَ الجُوعِ قَالُوا : وَرَبّنَ السَّمَاءُ كَهَيْنَةِ ٱلدُّخَانِ مِنَ الجُوعِ قَالُوا : وَرَبّنَ الشَّهَاءُ عَنْهُمْ عَادُوا ، فَدَعا قَالُوا : وَرَبّنَ السَّمَاءُ وَلَهُ تَعَالَى : وَيَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ وَلَهُ فَعَادُوا ، فَآنَتُهُمَ ٱللّٰهُ مِنْهُمْ يَوْمَ بَلْرٍ ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : وَيَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ وَلُهُ مُنْهُمْ وَلُهُ مَنْهُمْ وَلَهُ مُنْهِمُونَ وَ إِنْ مُنْتَقِمُونَ وَ الرّبُهُ اللّٰهِ السَّمَاءُ وَلَالًا مُنْتَقِمُونَ وَ اللّٰهُ وَلَلّٰهُ مَالَولُ اللّٰهِمُ وَلِهِ جَلَّ ذِكُرُهُ ﴿ إِنّا مُنْتَقِمُونَ وَ . [ر : ١٩٦٤]

٣١٢ - باب : «أَنَّى لَهُمُ ٱلدُّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ» /١٣/ . ٱلدُّكُرُ وَٱلدُّكْرَى وَاحِدٌ .

عَنْ الضَّحٰى ، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ ٱللهِ ، ثُمَّ قَالَ : إِنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَلَيْهِ لَمَّا وَعَا أَنِي الضَّحٰى ، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ ٱللهِ ، ثُمَّ قَالَ : إِنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَلَيْهِ لَمَّا دَعَا تُرَيْشًا كَذَّبُوهُ وَاسْتَعْصُوا عَلَيْهِ ، فَقَالَ : (اللَّهُمَّ أَعْنَى عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ) . وَعَا بَنْ مَا كَذَّبُوهُ وَاسْتَعْصُوا عَلَيْهِ ، فَقَالَ : (اللَّهُمَّ أَعْنَى عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ) . فَأَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ - يَعْنِي - كُلَّ شَيْءٍ ، حَتَّى كَانُوا يَأْكُلُونَ المَبْتَةَ ، فَكَانَ يَقُومُ أَحَدُهُمْ ، فَكَانَ يَوْمَ الْحَدُهُمْ ، فَكَانَ يَوْمَ الْحَدُهُمْ ، فَكَانَ يَوْمَ الْحَدُهُمْ ، فَكَانَ يَوْمَ الْحَدُهُمُ الْحَدُونَ يَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّهَاءِ مِثْلَ ٱلدُّحانِ مِنَ الجَهْدِ وَالجُوعِ ، ثُمَّ قَرَأَ : وَفَارَنْقِبْ يَوْمَ الْأَيْ السَّهَاءُ يَدُهُمْ الْعَذَابُ أَلِمُ حَتَّى بَلَنَ - إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلاً السَّهُ يَدُحُونَ مَ بَدُونَ هِ . قَالَ عَبْدُ اللهِ : وَالْبَطْشَةُ الْكُبْرَى إِنْ اللهُ اللهُ

٣١٣ – باب : «ثُمَّ تَوَلُّوا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمُ مَجْنُونُ ۗ ١٤/ .

٧٤٠٤ : حدّثنا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ : أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَن سَلَيْمانَ وَمَنْصُورٍ ، عَنْ أَبِي الضَّحٰى ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللهِ : إِنَّ اللهِ بَعْنِيْ مَحَمَّدًا عَلِيْكِ وَقَالَ : «قُلْ مَا أَنْكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ » . فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْكِ لَمَّا رَأَى قُرَيْشًا اسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ قَالَ : (اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ بُوسُفَى) . فَأَخَذَتُهُمْ السَّنَةُ حَتَى حَصَّتْ كُلَّ عَيْهِ ، حَتَى أَكُوا الْجِلُودَ وَالْمَئِنَة ، وَجَعَلَ يَخْرَجُ مِنَ الْأَرْضِ كَهَيْئَةِ الدُّخانِ ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ : حَتَى أَكُلُوا الْجُلُودَ وَالْمَئِنَة ، وَجَعَلَ يَخْرَجُ مِنَ الْأَرْضِ كَهَيْئَةِ الدُّخانِ ، فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ ، فَقَالَ : أَيْ مُحَمَّدُ ، إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا ، فَقَالَ : أَيْ مُحَمَّدُ ، إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا ، فَقَالَ : أَيْ مُحَمَّدُ ، إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا ، فَقَالَ : أَيْ مُحَمَّدُ ، إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا ، فَقَالَ : أَيْ مُحَمَّدُ ، إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا ، فَقَالَ : أَيْ مُحَمَّدُ ، إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا ، فَقَالَ : أَيْ مُحَمَّدُ ، إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا ، فَقَالَ : أَيْ مُحَمَّدُ ، إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا ، فَاذُعُ اللَّهُ أَنْ يَكُشِفَ عَنْهُمْ ، فَلَا عَا ، ثُمَّ قَالَ : (تَعُودُونَ بَعْدَ هٰذَا) . في حَدِيثِ مَنْصُورٍ : ثُمَّ قَدْ مَنْ أَنْ يَكُشِفَ عَنْهُمْ ، فَلَمَا مُ بِينِ حَلَيْهِمْ ، وَقَالَ أَحَدُهُمْ : الْقَمَرُ . وَقَالَ الآخَرُهُ ، وَقَالَ أَحَدُهُمْ : الْقَمَرُ . وَقَالَ الآخَرُهُ : اللَّهُ مَ أَنْ الآخَوْدُ اللَّهُ مُ وَقَالَ أَحْدُهُمْ : الْقَمَرُ . وَقَالَ الآخَرُهُ : اللَّهُ مَ أَلُولُ الْأَوْمُ . وَقَالَ أَحْدُهُمْ : الْقَمَرُ . وَقَالَ الآخَرُهُ : اللَّهُ مَ أَنْ الْآفَهُ . وَقَالَ الآخَوْمُ ، وَقَالَ أَنْ مُحَمَّدُ ، الْقَمَرُ . وَقَالَ الآخَوْمُ : اللَّهُ مَا أَنْ اللَّهُ مُ أَنْ اللَّهُ مُ أَنْ اللَّهُ أَلَا الْعَمْ أَلَا الْعَمْ . وَقَالَ الآخَوْمُ اللَّوْمُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُعُودُ اللَّهُ الْمُ الْعُولُ الْمُولُولُ اللَّهُ الْمُعْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْ

٣١٤ - باب : «بَوْمَ نَبْظِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ١٦/

١٥٤٨ : حدّثنا يَحْيَىٰ : حَدُّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ مُسْلِم ، عَنْ مَسْرُوق ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : خَبْسٌ قَدْ مَضَيْنَ : اللَّرَامُ ، وَالرُّومُ ، وَالْبَطْشَةُ ، وَالْقَمَرُ ، وَالدُّحانُ . [ر: ٩٦٢]

ان ابواب میں جو روایات بیان کی ہیں ، ان پر کلام ماقبل میں گرز چکا ہے ۔

٣١٥ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ حْمَ (الجَاثِيَةُ) .

وَجَائِيَةً ﴿ ١٨٨ : مُسْتُوْفِزِ بِنَ عَلَى الرُّكِبِ .

وَقَالَ مُجَاهِدُ : ونَسْتَنْسِخُ، ٢٩١/ : نَكْتُبُ . ونَنْسَاكُمْ، ٣٤/ : نَتْرُكُكُمْ .

جَاثِيةٌ مُسْتَوْفِرِينَ عَلَى الرُّكِبِ

آیت کریمه میں ہے "وَ تَرِی کُلَ اُمَّةِ جَائِيةً" اور دیکھو کے تم ہر جماعت کو (خوف اور ہیب کے سبب)

کہ محفنوں کے بل بیٹے ہیں، فرماتے ہیں جاثبة کے معنی محفنوں کے بل بیٹھا، اِسْتِیْفَاز کہتے ہیں اس طرح بیٹھناکہ معلوم ہو ایٹھنے کے لئے بڑی جلدی اور بے قراری ہے۔

وقالمجاهد:نَسُتُنسِخُ:نَكُتُبُ

آیت کریمہ میں آب "اِنَّاکُنَّانَسَنَسْ مَاکُنْمُ مَعْمَلُونَ " ہم (دنیا میں) تمارے اعمال (فرشوں ے) لکھواتے جاتے تھے ، مجاہد فرماتے ہیں نستنسخ کے معنی ہیں نکیٹٹ ہم لکھتے ہیں۔

نُنْسَاكُمُ: نَثُرُ كُكُمُ

المیت کریمہ میں ہے "وقیل الیوم مَنْسُلکُم کَمَانَسِیْتِم لِقَاء یَوْمِکُمْ هٰذَا" اور (ان منکرین ہے) کیا جانے گاکہ آج ہم تم کو بھلادیں گے جیے تم نے اس دن کی القات کو بھلار کھا تھا۔ فرماتے ہیں کہ انساکہ کے معنی ہیں ہم تم کو (عذاب میں) چھوڑ دیں گے جیسا کہ تم نے اس دن کی الماقات اور ایمان و عمل کو ترک کردیا تھا۔

٣١٦ - باب: «وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا ٱلدَّهْرُ» /٢٤/. الآية .

٤٥٤٩ : حدّثنا الحُمَيْدي أَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَيْنِيْ : (قالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : يُؤْذِينِي اَبْنُ آدَمَ ، يَسُبُّ اللّهُ وَالنَّهَارَ)
آدَمَ ، يَسُبُّ اللّهُ وَأَنَا اللّهُ هُو ، بِيَدِي الْأَمْرُ ، أُقَلِّبُ اللّيْلَ وَالنَّهَارَ)

[٧٠٥٣ ، ٥٨٢٩ - ٥٨٢٧]

الله جل شانه فرماتے ہیں کہ انسان مجھے ایذا دیتا ہے ، مطلب سے ہے کہ وہ ایسا معاملہ کرتا ہے کہ اگر وہ معاملہ کسی انسان کے ساتھ کرے تو اس کو تکلیف اور ایذاء ہو چنانچہ علامہ قُرطُی رحمہ الله فرماتے ہیں. معناہ ، پخاطبنی من القول بمایتاً ذی بدمن یجوز فی حقد التأذی والله مُنزہ عن ان یصل الید الاذی وانما هذا

⁽۳۵۳۹)وایضاً اخرجد فی الادب٬ باب لاتسبوا الدهر٬ رقم الحدیث: ۱۱۸۱٬ وفی التوحید٬ باب٬ قول الله عزوجل: یریدون ان یبدلواکلام الله٬ رقم الحدیث: ۲۲۹۱٬ و اخرجدمسلم فی الالفاظ من الادب و غیرها٬ باب النهی عن مب الدهر٬ رقم الحدیث: ۲۲۲۳٬ و اخرجد النسائی فی السنن الکبری فی التفسیر٬ باب سورة الجاثیة٬ رقم الحدیث: ۱/۱۱۳۸۳ و اخرجد ابود او دفی الادب٬ باب فی الرجل یسب الدهر٬ رقم الحدیث: ۵۲۷۳

من التوسع في الكلام والمرادان من وقع ذلك منه تعرض لسخط الله " (٨)

وہ زمانہ کو گالی دیتا ہے حالانکہ میں ہی زمانہ ہوں۔ یعنی میں ہی زمانہ کا خالق مین اس مین ہوئے والے والے واقعات کا مدہر اور مصرف ہوں کیونکہ زمانے میں نہ تو حس ہے نہ شعور اور نہ ارادہ میں

"معناه: اَنَاصاحبالدهر ومديّر الامور التي ينسبونها الى الدهر ، فمن سب الدهر من اجل اندفاعل هذه الامور عادسبدالي ربدالذي هوفا علها " (9)

بعض حفرات نے "اناالدھر" میں "الدھر" پر نصب بھی پڑھا ہے اس وقت یہ ظرف بے گا، انا موجودمدة الدھر (۱۰)

٣١٧ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ حُمْ (الْأَحْقَافِ)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «تُفِيضُونَ» /٨/ : تَقُولُونَ .

وَقَالَ بَعْضُهُمْ : أَثَرَةٍ وَأَثْرَةٍ وَ: «أَثَارَةٍ» [1/: بَقِيَّةٌ.

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : , «بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ» /٩/ : لَسْتُ بِأَوَّلِ الرُّسُلُ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : «أَرَأَيْتُمْ» /٤/ : هٰذِهِ الْأَلِفُ إِنَّمَا هِيَ تَوَعُّدٌ ، إِنْ صَحَّ مَا تَدَّعُونَ لَا يَسْتَحِقُّ أَنْ يُغْبَدَ ، وَلَيْسَ قَوْلُهُ : «أَرَأَيْتُمْ» بِرُؤْيَةِ الْعَيْنِ ، إِنَّمَا هُوَ : أَتَعْلَمُونَ ، أَبَلَغَكُمْ أَنَّ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللهِ خَلَقُوا شَيْئًا ؟

> ، تَفِيُضُونَ: تَقُولُونَ

آیت کریمہ میں ہے " هُوَاعُلَمُ بِمَاتُفِيْفُونَ فِيْهِ " تَم قرآن کے بارے میں جو کچھ کمہ رہے ہو اللہ اسے خوب جانتے ہیں ، مُجابِد فرماتے ہیں ، مُفِیْضُون کے معنی ہیں تم کہتے ہو۔

وَقَالَ بَعْضُهُمُ: أَثَرَةِ وَأَثْرُةٍ وَ أَثُرُةٍ وَاتَارَةٍ: بَقِيَّةٌ

آیت کریمہ میں ہے "اِنْتُونِی بِکِتَابِ مِنْ قَبُلِ هٰذَا اَو اَثَارَةٍ مِنْ عِلْمِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ " (اے نی

⁽٨) تكملة فتح الملهم: ٣١١/٣ وعمدة القارى: ١٦٤/١٩

⁽٩) معالم السنن للخطابي: ١١٨/٨ بتغيير الالفاظ عمدة القارى: ١٦٤/١٩

١٠١)معالم السنن: ١٩/٨ وشرح مسلم للنووي: ٢٣٤/٢٠كتاب الالفاظ من الادب باب النهي عن سب الدهر

آپ ان سے کمہ دیجئے کہ) میرے پاس کوئی (صحیح) کتاب لاؤجو اس (قرآن) سے پہلے کی ہو (جس میں شرک کا حکم ہو) یا (اگر وہ کتاب نہ ہو تو) کوئی اور (معتبر) مضمون لاؤ اگر تم سچے ہو۔ فرماتے ہیں اَثَارَ اَثَارَا اِللّٰ اللّٰهِ علیہ اور اُثْرَا اِللّٰ اللّٰہِ اللّٰہِ علیہ علیہ بیں بَقِیَّة جَرشی کا باقی ماندہ حصہ

بِدَعًا مِنَ الرُّسُلِ: لَسَتُ بِاوَّلِ الرُّسُلِ

آیت کریمہ میں ہے آقات ماکنت بدعامن الرصل و ماادری مایف مل بی و لایکم "آپ کہ دیجے کہ میں کوئی انوکھا رسول نہیں ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا اور نہ (یہ معلوم کہ) میں کوئی انوکھا رسول نہیں جوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا ، "یدعام کی الرصل " کے معنی ہیں پہلا رسول ' ماکنت یدعامِن الرصل نہیں ہوں ۔ پہلا رسول نہیں ہوں ۔

وقال غيره: أَرَأَيْتُمْ لَهٰذِهِ الْأَلِفُ إِنَّمَاهِي تَوْعُدُ

آیت میں ہے "قُلُ اَرَأَیْتُم مَانَدُعُونَ مِنُ دُونِ اللهِ...." کیا بھلا بتاؤجن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا مجھے دکھاؤ انہوں نے زمین میں کیا بنایا ہے یا ان کی شرکت ہے آسمانوں میں۔

فرماتے ہیں کہ "اَرَأَيْمِم" میں الف تنبيہ اور وعيد کے لئے لايا گيا ہے اور مطلب ہے ہے کہ اگر ممہرا وعوی شرک تعجے ہو پھر بھی وہ اس بات کا مستحق نہیں ہے کہ اس کی عبادت کی جائے کیونکہ جس چيز کے لئے نہ نقلی دلیل ہو نہ عقلی تو اس کو کیسے تسلیم کیا جائے ، نقلی دلیل کسی آسمانی کتاب کی سند پیش کرویا کوئی علمی اصول پیش کرو جو عقلی دلیل بن کے تو تمہاری بات مائیں اور "اَرَآئِيَّمْ" میں روَیت عین مراد نہیں بلکہ یہ روئیت علم کے معنی میں ہے ، اس کا مفہوم ہے کیا تم کو علم ہے ، کیا تمہیں خبرہے ، بعض نے اس کا ترجمہ "اُخیرُوْنِی" ہے بھی کیا ہے۔

٣١٨ – باب : ﴿ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفِّ لَكُمَا أَتَعِدَانِنِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُما يَسْتَغِيثَانِ ٱللَّهَ وَيْلَكَ آمِنْ إِنَّ وَعْدَ ٱللهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴾ /١٧/.

٠٥٥٠ : حَدِّثْنَا مُوسَٰى بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهَكَ قَالَ : كَانَ مَرْوَانُ عَلَى ٱلْحِجَازِ ، ٱسْتَغْمَلَهُ مُعَاوِيَةُ ، فَخَطَبَ فَجَعَلَ يَذْكُو يَزِيدَ بْنَ

⁽٣٥٥٠)وهذاالحديث لم يخرجه احدمن اصحاب الستة سوى البخاري

كشف الباري

مُعَاوِيَةً لِكَيْ يُبَايَعَ لَهُ بَعْدَ أَبِيهِ ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنَ أَبِي بَكْرِ شَيْئًا ، فَقَالَ : خُذُوهُ ، فَدَخَلَ بَيْتَ عَائِشَةَ فَلَمْ يَقْدِرُوا ، فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنَّ هٰذَا الَّذِي أَنْزَلَ ٱللَّهُ فِيهِ : «وَالَّذِي قَالَ لَوَالِدَبْهِ أُفَ لِي اللَّهُ فِيهِ : «وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَبْهِ أُفَ لَكُما أَتَعِدَانِنِي» . فَقَالَتْ عَائِشَةُ مِنْ وَرَاءِ ٱلْحِجَابِ : مَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ فِينَا شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ ، إِلَّا أَنَّ ٱللَّهُ أَنْزَلَ عُذْرِي .

حفرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے مروان بن الحکم کو حجاز کا امیر مقرر کیا تھا، انہوں نے ایک مرتبہ خطبہ دیا اور اس میں لوگوں سے حفرت معاویہ کے بعد ان کے بیٹے یزید کے باتھ پر بیعت کے لئے کہا، اس پر حفرت عبدالرحمٰن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ نے کچھ کہا، بعض روایت میں ہے کہ انہوں نے اس طریقہ کو قیصر و کسری کا طریقہ کہ کر اعتراض کیا کہ قیصر و کسری کے بال باپ کے بعد بیٹے کی سلطنت قائم ہوتی تھی۔ (11)

مردان ان کے اعتراض پر ناراض ہونے اور کہا کہ ان کو پکرو، حضرت عبدالر حمٰن حضرت عائشہ کے اُفریس کے اور ظاہر ہے ان کے گھر کسی کو جانے کی جرات نہیں ہو سکتی تھی اس لئے وہ ان کو پکرا تو نہیں سکے البتہ کہنے لگے کہ یمی وہ شخص ہے جس کے بارے میں قرآن کی یہ آیت اتری ہے "وَالَّذِیْ قَالَ لِی اَلِدَ نِیدَاً فِی لَکُمَا...."
لِوَالِدَ نِیداً فِی لَکُمَا...."

حفرت عائشہ شنے پردے کے بیچھے سے مروان کی تردید کرتے ہوئے فرمایا، قرآن میں ہمارے متعلق صرف میری براءت نازل ہوئی ہے ، اس طرح کی کوئی آیت ہمارے متعلق نہیں اتری۔

٣١٩ - باب : قَوْلِهِ : «فَلَمَّا رَأَوْهُ عارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْديَتِهِمْ قالُوا هٰذَا عارِضٌ مُمْطِرُنَا بَلْ هُوَ ٣١٩ - باب : قَوْلِهِ : «فَلَمَّا رَأَوْهُ عارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْديَتِهِمْ قالُوا هٰذَا عارِضٌ مُمْطِرُنَا بَلْ هُوَ

قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: عَارِضُ: السَّحَابُ.

١٥٥١ : حدَّثُنَا أَحْمَدُ : حَدَّثَنَا آبْنُ وَهْبٍ : أَخْبَرَنَا عَمْرُّو : أَنَّ أَبَا النَّضْرِ حَدَّنَهُ ، عَنْ سُلَيْمانَ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا ، زَوْجِ النِّيِّ عَلَيْكِمْ ، قالَتْ : مَا رَأَيْتُ رَسُولَ ٱللهِ عَلَيْكَ ضَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهَوَانِهِ ، إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ . قالَتْ : وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيحًا عُرِفَ فِيهِ عَلَيْكُ فَاحِدُهُ ، وَالَتْ : وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيحًا عُرِفَ فِيهِ عَرِفَ فِيهِ ، قالَتْ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأُواْ الْغَنْمَ فَرِحُوا ، رَجَاءَ أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ ، وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ عُرِفَ فِي وَجْهِكَ الْكَرَاهِيَةُ ؟ فَقَالَ : (يَا عائِشَةُ ، مَا يُؤْمِنُنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ المَطَرُ ، وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ عُرِفَ فِي وَجْهِكَ الْكَرَاهِيَةُ ؟ فَقَالَ : (يَا عائِشَةُ ، مَا يُؤْمِنُنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ المَطَرُ ، وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ عُرِفَ فِي وَجْهِكَ الْكَرَاهِيَةُ ؟ فَقَالَ : (يَا عائِشَةُ ، مَا يُؤْمِنُنِي أَنْ يَكُونَ اللَّهُ مَا يُؤْمِنُنِي أَنْ يَكُونَ اللَّهُ مَا يُؤْمِنُنِي أَنْ يَكُونَ

فِيهِ عَذَابٌ ؟ عُذَّبَ قَوْمٌ بِالرِّبِعِ ، وَقَدْ رَأَى قَوْمٌ الْعَذَابَ ، فَقَالُوا : هٰذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنا) . [ر: ٣٠٣٤]

. ٣٢ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ مُحمَّدٍ عَيْكِ.

«أَوْزَارَهَا» /٤/ : آثَامَهَا ، حَتَّى لَا يَبْقى لِللَّهُمُسْلِمٌ . «عَرَّفَهَا» /٦/ : بَيُّنَهَا .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا» /١١/ : وَلِيُّهُمْ . «عَزَمَ الْأَمْرُ» /٢١/ : جَدَّ الْأَمْرُ . «فَلَا تَهنُوا» /٣٥/ : لَا تَضْعُفُوا .

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: وأَضْغَانَهُمْ ١٩٩/: حَسَدَهُمْ. وآسِنِ ١٥١/: مُتَّغِّيرٍ.

اوزارها: آثامها حتى لايبقى الآمسلم

آیت میں "حَنیٰ تَضَعُ الْحَرُبُ اَوْزَادَهَا " یہ یا تو "ضَرُبَ الرِقاب " کی غایت ہے یا "شَدُّ الْوَثَاق " کی اور یا "فَامَامَنَّا بَعُدُ وَلِمَّا فِذَاءً " کی غایت ہے ، مطلب یہ ہے کہ یہ احکام اس وقت تک باقی رہیں گے جب تک سب سے سب ختم نہ ہوجائیں اور صرف مسلمان باقی رہ جائیں، آیت میں "اَوُزَاد" وِزْد" کی جمع ہے جس کے معنی ہوجھ کے آتے ہیں، امام بخاری رحمہ اللہ نے "اَوُزَاد" کی تقسیر آثام یعنی محناہوں سے کی ہے ، اس صورت میں ترجمہ ہوگا " یمال تک کہ جنگ اپنے عمناہوں کو رکھ دے " یعنی جنگ ختم ہوجائے کہونکہ جب تک جنگ ہوتی رہتی ہے عام طور سے طرفین میں کوئی نہ کوئی ضرور محناہ کا ارتکاب کرتا رہتا ہے کہ ناحق اور باطل پر لارہا ہوتا ہے اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ لڑنے والی قوم جنگ کے ممناہوں کو ختم کردے بایں طور کہ کفر اور شرک سے توبہ کرلے چنانچہ علامہ عینی ان دونوں معنوں کو بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"تَضَعَ الْحَرِّبُ اَوْزَارَهَا: اى آثَامَهَا واَجُرَامَهَا ، فيرتفع وينقطع الحرب الان الحرب لا يخلومن الاثم فى احد الجانبين ، وقيل: معناه: حتى يضع القوم المحاربون اوزار هاو آثامها ، بان يتوبوامن كفرهم ، ويؤمنوا بالله ورسولم " (١٢)

لیکن جمهور مفسرین "اُوْزَارَ هَا" کی تفسیر محقیار اور اسلحہ سے کرتے ہیں اور آیت کا معموم یہ بیان کرتے ہیں کہ قتل و قبا ور قید و بند کا سلسلہ اس وقت تک جاری رہے جب تک وشمن اپنے محقیار نہ رکھ ریں۔ (۱۲)

⁽۱۲)عمدةالقارى: ۱4۱/۱۹

⁽۱۳)فتحالباری:۵٤٩/۸

عَرَّفَهَا:بَيَّنَهَا

آیت کریمہ میں ہے "وَیدُخِلُهُمُّ الْبَعَنَّةَ عَرَّنْهَالَهُمْ " اس میں عرفها کے معنی ہیں بَیْنَهَا يعنی ان کو جنت میں داخل کریگا جس کی ان کو پہچان کرادیگا (اور ہر جنتی اپنا گھر اور مقام پہچان لیگا)

مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا: وَلِينُهُمْ

" ذُلِكَ بِأَنَّ اللَّمَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوْ اوَ أَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلِى لَهُمْ " يه (مسلمانوں كى كاميابى اور كافروں كى حبابى) اس سبب سے بے كہ الله تعالى مسلمانوں كاكارساز ہے اور كافروں كاكوئى كارساز نہيں ، فرماتے ہيں آيت ميں مَوْلَى بَمعَىٰ وَلَى ہے۔

عَزَمَ الْأَمْرُ: جَدَّ الْأَمْرُ

" فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللهَ لَكَانَ خَيْرًالَهُمْ " بهرجب تأكيد ہو كام كى تو اگر سچ رہے اللہ سے تو ان كا بھلا ہے ۔ فرماتے ہیں عَزَمَ الْأَمُرُ كے معنی ہیں جَدَّ الْأَمُرُ: یعنی معاملہ پختہ ہوگیا... علامہ شہر احمد عثانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں :

"یعنی ظاہر میں یہ لوگ فرما نبرداری کا اظھار اور زبان سے اسلام و احکام اسلام کا اقرار کرتے ہیں ،
مگر کام کی بات یہ ہے کہ عملاً نعدا اور رسول کا حکم مائیں اور بات اچھی اور معقول کمیں پھر جب جہاد وغیرہ
میں کام کی تاکید اور زور آپڑے اس وقت اللہ کے سامنے سچے ثابت ہوں تو یہ صورت ان کی بہتری اور
بھلائی کی ہوگی، حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں : یعنی حکم شرعی کو نہ ماننے سے کافر ہوجاتا ہے ، اللہ کا حکم ہر
طرح ماننا ہی چاہیئے ، پھر رسول بھی جانتا ہے کہ نامردوں کو کیوں لڑوائے ہاں جب بت ہی تاکید آپڑے
اسی وقت لڑنا ضروری ہوگا، نہیں تو لڑنے والے بہت ہیں "۔

فَلَاتَهِنُوا:لَاتَضُعُفُوا

تُ آیت کریمہ میں ہے "فَلاَتَهِ اُوْ اَدَّعُوْ اللّٰ السّلْمِ وَانْتُمُ الْاَعْلُونَ اِنْ كُنْتُمُ مُؤْمِنِيْنَ " تو (اے مسلمانو) تم (کفار کے مقابلہ میں) ہمت مت ہارو اور (ہمت ہار کر ان کو) صلح کی طرف مت بلاؤ اور تم ہی غالب رہو گے اگر تم (حقیقناً) مرمن ہو، فرماتے ہیں آیت میں لاتھنوا کے معنی ہیں تم ضعیف و کمزور مت بو

أَضْغَانَهُمْ: حَسَدُهُمْ

آیت کریمہ میں ہے "اُمْ حَسِبَ الَّذِینَ فِی قُلُوْمِهِمْ مَرَضُ اَنْ لَنْ یُخْرِجَ اللَّهُ اَضْعَا نَهُمْ " جن لوگوں کے دلوں میں مرض (نفاق) ہے (اور اس کو چھپانے کی کوشش کرتے ہیں) کیا یہ لوگ خیال کرتے ہیں

کہ اللہ تعالی مجھی ان کی دلی عداوتوں کو ظاہر مذکرے گا، فرماتے ہیں آیت کریمہ میں اَضْفَانَهُمْ کے معنی ہیں ان کا حسد، بغض

آسِين: مُتَغَيِّر

٣٢١ - باب : «وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ» /٢٢/.

٧٥٥٧ : حدّثنا خالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ : حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُزَرَّدٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَادٍ ، عَنْ أَبِي هُرَبْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّيِّ عَيَالِيَّةِ قَالَ : (خَلَقَ اللهُ الْخَلْقَ ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ قَامَتِ الرَّحِمُ ، فَأَخَذَتْ بِحَقْوِ الرَّحْمُنِ ، فَقَالَ لَهُ : مَهُ ، قَالَتْ : هٰذَا مَقَامُ الْمَاثِذِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ ، قَالَ : أَلَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكِ ، وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكِ ؟ قَالَتْ : الْمَائِذِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ ، قَالَ : أَلَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكِ ، وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكِ ؟ قَالَتْ : بَلَى يَا رَبِ ، قَالَ : فَذَاكِي . قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : آقْرَوُوا إِنْ شِئْمُ : الْفَهَلُ عَسَيْمُ إِنْ تَوَلِّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فَي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ .

حدَّثناً إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةً : حَدَّثَنَا حاتِمٌ ، عَنْ مُعَاوِيَةً قالَ : حَدَّثَنِي عَمِّي أَبُو الحُبَابِ سَعِيدُ بْنُ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِهٰذَا ، ثُمَّ قالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْلِيْ : (ٱقْرَقُوا إِنْ شِئْتُمْ : افْهَلْ عَسَيْمُو) .

حَدَّثنا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ : أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي الْمَزَدِّدِ بِهِٰذَا ، قالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْتُهِ : (وَٱقْرَؤُوا إِنْ شِيْتُمْ : «فَهَلْ عَسَيْتُمْ») . [٥٦٤١ ، ٥٦٤٢ ، ٧٠٦٣]

حضرت العبريره رضى الله عنه سے روايت ہے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه جب لله لله عليه وسلم في فرمايا كه جب لله لله مخلوق كى پيدائش سے فارغ ہوا تورمم يعنى رشته دارى في كلاے ہوكر الله جل شانه كے دامن كو پكرا، الله جل شانه في اس سے فرمايا كه كيا ہے ؟ عرض كيا قطع رحى سے آپ كى پناه چاہتا ہوں، الله جل شانه في ارشاد

⁽٣٥٥٢) وايضاً في التفسير ، باب وربك فكبر ، رقم الحديث: ٣٦٣٢ ، ٣٦٣٢ وفي الادب ، باب من وصل وصل الله و رقم الحديث: ٣٦٣١ ، وفي التوحيد ، باب قول الله تعالى: يريدون ان يبدلوا كلام الله ، رقم الحديث: ٤٥٠١ ، (مع الفتح) و اخرجه النسائي في التفسير ، باب قوله تعالى: فهل عسيتم ان توليتم ان تفسدوا في الارض و تقطعوا ار حامكم ، و اخرجه مسلم في الاداب ، باب الصلة و تحريم قطيعتها رقم الحديث: ٢٥٥٣ / ١ / ١ و اخرجه مسلم في الاداب ، باب الصلة و تحريم قطيعتها رقم الحديث ٢٥٥٣

فرمایا کہ کیا تو اس پر راضی نہیں ہے کہ جو تجھ کو جوڑے میں اس کو جوڑوں اور جو تجھ کو توڑے میں اس کو توڑوں ، اس خ توڑوں ، اس نے کما "کیوں نہیں" اللہ جل شانہ نے فرمایا "ایسا ہی ہوگا" حضرت الوہریہ کے فرمایا کہ اگر تممارا جی چاہے تو یہ آیت بڑھ لو "فَهَلُ عَسَيْتُمُ إِنْ تَوَلَّيْهُ" فَكُمَّا فَرُ غَمِنْهُ وَالْمَتِ الرَّحِيمُ

رحم رحمت سے مشتق ہے ، قرابت اور رشتہ داری کو کہتے ہیں ، قرابت عرض ہے یہاں اس کی طرف قیام کی نسبت کی ہے ، ممکن ہے اللہ جل شانہ نے اس کو جسم میں کردیا ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ فرشتہ نے کھڑے ہوکر اس کی ترجمانی کی ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ کلام اپنے حقیقی معتوق میں نہ ہو بطور تشبیہ و ممثن ہو جیسا کہ آگے آرہا ہے ۔

فَاخَذَتْ بِحَقُوالرَّحُمٰن

حَقُو (حاء کے فتحہ اور قاف کے سکون کے ساتھ) معقد ازار کو کہتے ہیں یعنی ازار باندھنے کی جگہ اور ازار پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے ، یہ جملہ اپنے حقیقی معنی پر محمول نہیں ہے سکونکہ اللہ جل شانہ ازار اور معقد ازار وغیرہ چیزوں سے پاک اور منزہ ہیں، بلکہ یہ کلام اهل عرب کی ایک مضوص تعبیر کو پیش نظر رکھ کر کیا گیا ہے ۔

عرب کی یہ عادت تھی کہ جب کوئی شخص کسی کی بناہ میں آتا، یا اس کی مدد کا خواہاں ہوتا تو اپنے مقصد کی اہمیت کے پیش نظر وہ اس کے لئے یہ طریقہ اختیار کرتا کہ اس شخص کے حقوازار پر دونوں ہاتھ رکھتا جس کی مدد درکار ہوتی یا وہ جس کی بناہ میں آنا چاہتا، اس طرح وہ متوجہ ہوتا۔

یمال جس بات کو بیان کرنا مقصود ہے اس کو عرب ہی کے طرز کلام کی مثالی صورت میں وانعے کیا گیا ہے چنانچہ رشتہ داری کا اپنے قطع سے اللہ تعالی کی پناہ مانگنے کے مفہوم کو بطور استعارہ مذکورہ عبارت میں بیان کیا گیا ہے ورنہ لغوی طور پر یہ الفاظ اپنے حقیقی معنی میں یمال صادق نہیں آتے ہیں۔

یہ ایسا ہی ہے جیسے اهل عرب کے ہاں جب کسی کے بارے میں کما جاتا ہے کہ "یداہ مسوطنان" تو اس سے مراد اس کی سخاوت اور فیاضی کو ظاہر کرنا ہوتا ہے ، خواہ اس کے ہاتھ ہی نہ ہوں یا ایسی ذات ہو جس کے لئے ہاتھوں کا وجود ہی محال ہو جیسے حق تعالی شانہ ہیں۔

خلاصہ بیکہ کلامِ عرب میں بہت سارے الفاظ الیے مستعمل ہیں کہ وہ اپنے حقیقی معتوں میں نہیں ہوتے بلکہ دوسرے مفہوم میں ہوتے ہیں اور چونکہ قرآن کا نزول اور احادیث بوی کا صدور عرب ہی کے طرز کلام، ان کے اسلوب اور ان کے محادرے کے مطابق ہوا ہے اس لئے قرآن اور حدیث میں اس قسم کے الفاظ جن پر متشابهات کا اطلاق ہوتا ہے ، ان کی تاویل اور وضاحت میں بیاب بیش نظر رہی چاہیئے ، رشتہ الفاظ جن پر متشابهات کا اطلاق ہوتا ہے ، ان کی تاویل اور وضاحت میں بیاب بیش نظر رہی چاہیئے ، رشتہ

داری ایک معنی ہے اس کے لئے قیام کرنا، پناہ مانگنا، جوڑنا اور کاٹنا یہ تمام الفاظ بطور تمثیل و تشبیہ کے ہیں جس سے اس بات کو واننح کرنا ہے کہ رخم گویا ایک ہستی ہے یا ایک الیے شخص کی طرح ہے جو کھڑا ہو اور حق تعالی کی عظمت کا دامن پکڑ کر پناہ کا طلب گار ہو، اس سے رشتہ داری و قرابت کی فضیلت کو ثابت کرنا اور قطع رخمی کی مذمت کرنا مقصود ہے، چنانچہ علامہ طبی اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں۔

وهذا القول مبنى على الاستعارة التمثيلية كأنه شبه حالة الرحم وما هى عليه من الافتقار الى الصلة والذب عنها بحال مستجير على المستجار به ثم اسند على سبيل الاستعارة التخييلية ما هولازم المشبه به من القيام فيكون قرينة ما نعة من إرادة الحقيقة ثمر شحت الاستعارة بالقول والأخذ وبلفظ الحقو فهو استعارة اخرى (١٣)

روایت کے آخر میں یہ آیت ہے "فَهَلُ عَسَيْتُمُ إِنْ تُوَلَّیْتُمُ اَنْ تُفْسِدُ وَافِی الْاَرْضِ وَتَقَطَّعُو ااَرْ حَامَکُمُ " حضرت شخ الهند رحمه الله ف " تؤلِّینُهُ " کا ترجمه حکومت مل جانے سے کیا ہے ان کا ترجمه ہے " پھر تم سے یہ بھی توقع ہے کہ اگر تم کو حکومت مل جائے تو خرابی ڈالو ملک میں اور قطع کرو اپنی قرابتیں " مولانا شہر احمد عثمانی رحمہ الله اس کے تحت لکھتے ہیں۔

" یعنی حکومت و اقتدار کے نشے میں لوگ عموماً اعتدال و انصاف پر قائم نہیں رہا کرتے ، دنیا کی حرص اور زیادہ بڑھ جاتی ہے ، محر جاہ و ملال کی کشکش اور غرض پرتی میں جھگڑے کھڑے ہوتے ہیں، جن کا آخری نتیجہ ہوتا ہے عام فتعہ و فساد اور ایک دوسرے سے قطع تعلق۔ "

دوسرے علماء "تولی" کو بمعنی اعراض لے کر یوں مطلب لیتے ہیں کہ اگر تم اللہ کی راہ میں جماد کرنے سے اعراض کرد گے تو ظاہر ہے دنیا میں امن و انصاف قائم نہیں ہوسکتا اور جب دنیا میں امن و انصاف قائم نہیں ہوسکتا تو ظاہر ہے فساد، بدامنی اور حق ناشنا کی کا دور دورہ ہوگا۔

اور بعض نے اس طرح تفسیری ہے کہ اگر تم ایمان لانے سے اعراض کرو کے تو زمانہ جاہلیت کی کیفیت عود کر آئے گی جو خرابیاں اور فساد اس وقت تھے اور ادنی ادنی بات پر رشتے ناتے قطع ہوجاتے تھے ، وہ ہی سب نقشہ پھر قائم ہوجائے گا۔

اور اگر آیت میں خاص منافقین سے خطاب مانا جائے تو ایک مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ اگر جہاد سے اعراض کرو گے تو تم سے بھی توقع کی جاسکتی ہے کہ اپنی منافقانہ شرار توں سے ملک میں خرابی مجاؤے اور جن مسلمانوں سے تمہاری قرابتیں ہیں ان کی مطلق پروا نہ کرتے ہوئے کھلے کافروں کے مددگار بنو گے " (10)

⁽¹¹⁾ ونُصيه شرح الطيبي: ١٥٣/٩ كتاب الاداب بباب البرو الصلة بتغيير الالفاظ وعمدة القارى: ١٤٣/١٩

⁽١٥) ويكھيے تفسير عشماني: ٦٤٦ فاكدو تمبر،

٣٢٢ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْفَتْح

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: «سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِمٍمْ» /٢٩/: السَّحْنَةُ ، وَقَالَ مَنْصُورٌ ، عَنْ مُجَاهِدٍ: التَّوَاضُعُ . «شَطَأَهُ» /٢٩/: فِرَاخَهُ . «فَاسْتَغْلَظَ» /٢٩/: غَلُظَ . «سُوقِهِ» /٢٩/: السَّاقُ حَامِلَةُ الشَّجَرَةِ .

وَيُقَالُ : وَدَاثِرَةُ السَّوْءِ /٦/ : كَفَوْلِكِ : رَجُلُ السَّوْءِ ، وَدَاثِرَةُ السَّوءِ : الْعَذَابُ . وَتَعَرَّرُوهُ ، /٩/ : تَنْصُرُوهُ . وَشَطْأَهُ ، شَطْءُ السَّبْلِ ، تُنْبِتُ ٱلْحَبَّةُ عَشْرًا ، أَوْ ثَمَانِيًا ، وَسَبْعًا ، فَبَقْوَى بَعْضُهُ بِبَعْضٍ ، فَذَاكَ قَوْلُهُ تَعَلَى : وَفَآزَرَهُ ، /٢٩/ : قَوَّاهُ ، وَلَوْ كَانَتْ وَاحِدَةً لَمْ نَقُمْ فَيَقَاقُ ، وَهُو مَثَلُ ضَرَبَهُ الله لِلنِّيِ عَيِّلِكِ إِذْ خَرَجَ وَحْدَهُ ، ثُمَّ قَوَّاهُ بِأَصْحَابِهِ ، كَمَا قَوَّى الْحَبَّةَ عَا يَنْبُتُ مِنْهَا .

سِيْمَاهُمْ فِي وُجُوْهِهِمْ: السَّحْنَةُ

آیت میں ہے 'سینماهم فی و جو هیم مِنُ آثِرَ السُجُودِ " سجدوں کی تاثیر ہے ان کے چمروں پر آثر السُجُودِ " سجدوں کی تاثیر ہے ان کے چمروں پر آثار نمایاں ہیں، اس میں 'سینما" کا ترجمہ امام نے اَلسَّحْنَهُ سے کیا ہے جس کے معنی جلد کی نری اور تازگی کے آتے ہیں، سین کے فتحہ اور کسرہ دونوں کے ساتھ پڑھا گیا ہے ۔

منصور نے مجاہد سے اس کے معنی تواضع کے نقل کئے ہیں یعنی سجود کے اثر سے ان کے چمروں میں عاجزی، انکساری اور تواضع نمایاں ہوتی ہے۔

اور تمیسرا ایک مطلب یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ سجدے کے اثر کی وجہ سے ان کے چرول میں سجدے کے نشان ہوتے ہیں۔

فَاسْتَغْلَظَ: غَلُظَ

آیت کریمہ میں ہے "فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوْنَى عَلَى سُوْقِهِ " فرماتے ہیں اس میں اِسْتَغْلَظَ کے معنی بین عَلْظَ: یعنی موٹا ہوا۔

شَطْأًهُ فِرَاخَهُ

"كُزُرْعِ أَخْرَجَ شَطْأَةً " ابتداء بودك كى جوسول لكتى ب اس شَطْأ كت بير

دَائِرَةُ السَّوْءِ: كَقُولُك: رَجُلُ السَّوْءِ وَدَائِرَةَ السُّوءِ: الْعَذَابُ

" سَوء " اگر سین کے فتحہ کے ساتھ ہو تو مضاف الیہ واقع ہوتا ہے ۔ " میں کارش میں کے فتحہ کے ساتھ ہو تو مضاف الیہ واقع ہوتا ہے ۔

تُعَزِّرُوْهُ: تَنْصُرُوْهُ

سَّ سَيْ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ وَرَسُولِدَ وَتُعَزِّرُوهُ " ال مِن تُعَزِّرُوهُ أَكَ معنى بين تم ان كى مد كرو -

شَطَأُهُ: شَطْءُ السَّنْبُلِ ثُنْبِتُ الْحَبَّةُ عَشْرًا... فَيُقَوِّى بَعُضُّهُ بِبَعْضِ

"اَنْحَرَجَ شَطْأَهُ فَازَدَهُ" فرمات ہیں کہ شَطْاقہ میں فَمْمیر "سنبل "کَی طَرف راجع ہے سنبل یعنی بالی ک سوئی... ایک دانہ مجھی دس ، مجھی آٹھ اور مجھی سات بالیاں اور شاخیں اگا تا ہے ، بھر ہر ایک سے دوسرے کو تقویت پہنچتی ہے ، اسی کا ذکر "فآزَدَهُ" میں اللہ تعالی نے کیا ہے جس کے معنی "فَوَّاهُ" کے ہیں اگر ایک ہی بالی نمودار ہوتی تو وہ ایک سے پر قائم نہ رہ سکتی۔

یہ مثال اللہ جل ثانہ نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بیان فرمانی ہے کہ ابتدا میں تو آپ تنما لکلے تھے پمر اللہ جل ثانہ نے صحابہ کے ذریعہ سے آپ کو مضبوط اور توی بنایا جیسا کہ دانہ کو اللہ نے ان چیزوں سے توت دی جو دانہ سے آگتی ہیں۔

٣٢٣ - باب: وإِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا، ١/.

رَسُولَ اللهِ عَلِيْكُ كَانَ يَسِيرُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ ، وَعُمَرُ بْنُ المَخَطَّابِ يَسِيرُ مَعَهُ لَيْلاً ، فَسَأَلَهُ عُمَرُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا يَسِيرُ مَعَهُ لَيْلاً ، فَسَأَلَهُ عُمرُ اللهُ عَلَا المَخَطَّابِ عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبْهُ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكَ ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبُهُ ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يَجِبُهُ ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يَجِبُهُ ، فَعَلَابٍ عَنْ اللهُ عَمْلُ اللهِ عَلَيْكُ مَا اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْكُ مَا اللهُ عَمْلُ ، فَحَرَّ كُتُ بَعِيرِي ثُمَّ تَقَدَّمْتُ أَمَامَ النَّاسِ ، وَخَشِيتُ أَنْ يُنُولَ فِيَّ الْقُرْآنُ ، فَجِئْتُ وَمَا نَشِيبْتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِي قُرْآنٌ ، فَجِئْتُ وَسَلَمْتُ عَلَيْهِ ، فَقَالَ : (لَقَدْ أَنْزِلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهِيَ أَحَبُ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ رَسُولَ اللهُ عَلَيْكُ فَسَلَمْتُ عَلَيْهِ ، فَقَالَ : (لَقَدْ أَنْزِلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهِيَ أَحَبُ إِلَيَّ مِمَّ طَلَعَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكُ فَسُورَةٌ لَهِيَ أَحَبُ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ وَسُولَ اللهُ عَلَيْهِ فَسُورَةً لَهِيَ أَحَبُ إِلَى مِمَّا طَلَعَتْ وَسُولَ اللهُ عَلَيْهِ مَا لَعْتَ اللّهُ اللهُ ال

عَلَيْهِ الشَّمْسُ. ثُمَّ قَرَأً: «إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا»). [ر: ٣٩٤٣]

٤٥٥٤ : حدَّثنا محمَّدُ بْنُ بَشَارٍ : حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ : سَمِعْتُ قَتَادَةَ ، عَنْ

أُنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴿. قَالَ: الحُدَيْبِيَّةُ. [ر: ٣٩٣٩]

٤٥٥٥ : حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّئْنَا شُعْبَةُ : حَدَّئْنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ ، عَنْ عَبْد ٱللهِ اَبْنِ مُغَفَّلٍ قالَ : قَرَأَ النَّبِيُّ عَيْلِكِيْهِ يَوْمَ فَنْحِ مَكَّةَ سُورَةَ الْفَتْحِ ، فَرَجَّعَ فِيهَا . قالَ مُعَاوِيَةُ : لَوْ شِئْتُ أَنْ أَحْكِيَ لَكُمْ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ عَيْلِكِيْهِ لَفَعَلْتُ . [٠: ٣١:٤]

٣٢٤ – باب : قَوْلُهُ : «لِيَغْفِرَ لَكَ ٱللهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا» /٢/ .

یمال اشکال ہوتا ہے کہ فتح نعمت ِ خداوندی ہے اور نعمت پر شکر مرتب ہونا چاہیئے ، یمال شکر کے بجائے مغفرت کو مرتب کیا گیا ہے ۔

حضرت انور شاہ کشمیری صاحب رحمہ اللہ نے فرمایا کہ شاید شکر اور مخفرت کے درمیان کوئی معتوی مناسبت ہے ، اس مناسبت کی وجہ ہے ایک کو دوسری کی جگہ رکھتے ہیں ، نماز کے بعد استغفار کا حکم دیا گیا ہے حالانکہ وہ موقع فکر کا ہے ، دوسری بات ہے ہے کہ حضرات انبیاء علیم السلام کے حق میں دنیا اور آخرت کی نعمتیں تو امین کی شکل میں ہوتی ہیں ، وہ دنیوی نعمت کے ساتھ ساتھ اخروی نعمت ہے بھی سرفراز کئے جاتے ہیں ، چنانچہ فتح کمہ کا ذکر آیت میں کیا گیاجو ایک دنیوی نعمت ہے تو اس کے ساتھ ساتھ اخروی نعمت کا بھی ذکر کیا گیا کہ ہم نے آپ کو مغفور قرار دیا۔ (۱۲)

لیکن بہاں یہ اشکال ہوتا ہے کہ اگر فتح مکہ دینوی نعمت ہے اور اسی کے ساتھ اخروی نعمت مغفرت کا ذکر کیا جارہا ہے تو بھریہ لام تعلیل کس لئے ہے ؟

امام رازی رحمہ اللہ نے اس کا جواب دیا کہ دراصل فتح مکہ جج کا سبب بنی فتح مکہ ہے قبل مسلمانوں کے لئے جج کرنا ممکن نہ تھا کہ مشرکین کا وہاں تسلط تھا، فتح مکہ کے بعد جج کا راستہ کھل کیا اور جج سبب ہے مغفرت ذنوب کے لئے ، اس لئے اللہ عبارک و تعالیٰ نے " آنّا فَتَحَنَالگَ.... " کے بعد "...لِيعُفِرَ لَكَ مَاتَقَدَّمَ مَنْ ذَنبَكَ " كا ذكر فرمایا (12)

اور حضرت تقانوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں "فتح مبین کے اس مخفرت کے لئے سبب ہونے کی وجہ

⁽۱۲) دیکھیے فیض الباری: ۲۲۳/۴

⁽۱۷) تفسير کبير :۲۸/۲۸

یہ ہے کہ اس فتح مبین سے بت لوگ جوق در جوق اسلام میں داخل ہوں گے ادر اسلام کی دعوت کا عام ہوجانا آپ کی زندگی کا مقصد عظیم اور آپ کے اجر و ثواب کو بہت بڑھانے والا ہے اور اجرو ثواب کی زیادتی سبب ہوتی ہے کفارہ سینات کی" (۱۸)

بعض حفرات نے کہا کہ یمال در حقیقت عبارت محذوف ہے اور وہ ہے " آِنَا فَتَحَنَالَكَ فَتُحَامُّبِيَّنَا ، فَاسْتَغُفِرُ لِذَبُهِكَ لِيَغُفِرُ لِكَ اللهُ" (19)

حافظ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ آیت دنیوی اور انروی نعموں کے لئے جامع ہے ، ونیوی نعموں کی ہمرو قسمیں ہیں ، آیک وہ ہوتی ہیں جن کا تعلق دین ہے بھی ہوتا ہے اور دوسری وہ جو خالص دنیوی شمار ہوتی ہیں "ویھدیتک صراطًا مُستَفِیمًا " میں اللہ تعالی نے اس دنیوی نعمت کا ذکر کیا ہے جس کا دین ہے تعلق ہے ۔ صراط مستقیم کی ہدایت بہت بڑی نعمت ہوتی ہے "ویہ دنیا میں عطاکی کئی ہے لیکن اس کا تعلق دین ہے ہے کہ اس سے انسان کے دین کی حفاظت ہوتی ہے "ویہ مُرسَّر کا الله نصرا عزیری اس میں اللہ تعالی نے اس نعمت کا ذکر کیا ہے جو ظاہرا ونیا ہی ہے متعلق ہے اور خالصا دنیا ہے اس کا ربط ہے ۔ انروی نعموں کی بھی دو تسمیں ہیں آیک جو تیہ اور دوسری سلبیہ "لینی کورک الله الله ہیں۔ میں نعم انرویہ شوتیہ کا ذکر ہے " اس میں ان نعموں کی طرف اشارہ سلبیہ کا ذکر ہے " ویہ میں ذکر ہے " مالا عین دائت و دیدار بھی خامل ہے (۲۰ س میں ان نعموں کی طرف اشاد کی روئیت اور دیدار بھی خامل ہے (۲۰)

٢٥٥٦ : حدّثنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ : أَخْبَرَنَا ٱبْنُ عُيَيْنَةَ : حَدَّثْنَا زِيَادٌ ، هُوَ ٱبْنُ عِلَاقَةَ : أَنَّهُ سَمِعَ المُغِيرَةَ يَقُولُ : قامَ النَّبِيُّ عَيْقِظَةٍ حَثَّى تَوَرَّمَتْ قَدَماهُ ، فَقِيلَ لَهُ : غَفَرَ ٱللهُ لَكَ ما تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَما تَأْخَرَ ، قالَ : (أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا) . [ر : ١٠٧٨]

١٥٥٧ : حبد ثنا الحسَنُ بنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بَحْيىٰ : أَخْبَرَنَا حَبُوةً ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : أَنَّ نَبِيَّ اللهِ عَلَيْكَ كَانَ يَقُومُ مِنَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ : سَمِعَ عُرْوَةَ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : أَنَّ نَبِيَّ اللهِ عَلَيْكَ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللهِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَماهُ ، فَقَالَتْ عائِشَةُ : لِمَ تَصْنَعُ هَٰذَا بَا رَسُولَ ٱللهِ ، وَقَدْ غَفَرَ اللهُ لَكَ ما اللَّيْلِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَماهُ ، فَقَالَتْ عائِشَةُ : لِمَ تَصْنَعُ هَٰذَا بَا رَسُولَ ٱللهِ ، وَقَدْ غَفَرَ اللهُ لَكَ ما

⁽١٨)بيان القرآن: ٢٨/٢ (جلد ١١)

⁽¹¹⁾

⁽۲+)

تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ؟ قالَ : (أَفَلَا أُحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا) . فَلَمَّا كُثُرَ لَحْمُهُ صَلَّى جَالِسًا ، فَإِدا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ ، قامَ فَقَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ .

فَلَمَّاكُثُرُ لَحُمُهُ صَلَّى جَالِسًا

داودی نے اس پر اشکال کیا ہے کہ صحیح "فَلمَّابَدُّنَ " ہے ، بدن کے معنی آتے ہیں اَسنَ جب آپ کی عمر زیادہ ہوگئ، راوی نے روایت بالمعنی کرنے ہوئے اپنی طرف سے "بدن" کا ترجمہ "کٹرلحمہ" سے کیا ہے ، ابن جوزی نے بھی اس پر اشکال کیا اور کہا کہ "کٹرلحمہ" درست نہیں کیونکہ حضور آکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف میں سے کسی نے بھی یہ نقل نہیں کیا کہ آپ فریہ اندام مجھے اور آپ فریہ اندام کیسے ہوکتے ہیں کہ دن میں جمعی دو مرتبہ آپ نے جوکی روئی سیر ہوکر تناول نہیں فرمائی ہے ، لمذا ظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ رادی نے اپنی طرف سے "بدن" کو "کیٹرلحمہ" سے تعہر کیا۔

حافظ ابن مجر "نے فرمایا کہ راوی پر اس قسم کا ممان کرنا خلاف ظاہر ہے ؟ ابن جوزی کا یہ کہنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دن میں کبھی دو مرتبہ سیر ہوکر کھانا نہیں کھایا اس لئے آپ فریہ اندام نہیں ہوئے محل نظر ہے ، کوئلہ اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات میں شمار کیا جاتا ہے ، بھوک کے باوجود آپ ایک رات میں نوازواج مطرات کے پاس جاتے تو بھوک کے ساتھ اگر یہ مکن ہے تو قلت طعام کے باوجود جسم اطر میں کثرت کم کوئکر ناممکن ہوسکتا ہے ، چنانچہ ابن جوزی کے استدلال پر رد کرتے ہوئے حافظ لکھتے ہیں۔

وفى استدلاله بانه لم يشبع من خبز الشعير نظر 'فانه يكون من جملة المعجزات كمافى كثرة الجماع وطوافه فى الليلة الواحدة على تسع واحدى عشرة مع عدم الشبع وضيق العيش واى فرق بين كثير المنى مع الجوع وبين وجود كثرة اللحم فى البدن مع قلة الأكل (٢١)

اس کئے روایت میں "فلما کثر لحمه" کو غلط کمنا اور راوی کی بدفہمی قرار دینا ورست نمیں ہے"
ہاں البتہ اتنی بات ہے کہ آپ کے جسم مبارک میں فرہمی الیمی نمیں تھی کہ جس سے آپ کے حسن و جمال
میں کمی اور خالی واقع ہو۔

٣٢٥ – باب : ، إنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا، ١٨/.

٢٥٥٨ : حدَّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ هِلَالِ بْنِ

أَبِي هِلَالٍ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ هَذِهِ اللّهِ يَقَالَ فِي التَّوْرَاةِ : اللّهَ النّبِيُ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَلَا يَبْ اللّهِ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا ، وَحِرْزًا لِلْأُمْنِينَ ، أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِي ، سَمَّيْتُكَ يَا أَيُّهَا النّبِيُ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا ، وَحِرْزًا لِلْأُمْنِينَ ، أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِي ، سَمَّيْتُكَ اللّهَ اللّهَ وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّئَةِ ، وَلَكِنْ اللّهَ وَلَا عَلِيظٍ ، وَلَا سَخَابٍ بِالْأَسْوَاقِ ، وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّئَةِ ، وَلَكِنْ يَعْفُو وَيَصْفَحُ ، وَلَنْ يَقْبِضُهُ اللّهُ حَتَّى يُقِيمَ بِهِ اللّهَ الْعَوْجَاءَ ، بِأَنْ يَقُولُوا : لَا إِلٰهَ إِلّا اللهُ ، فَيَفْتَعَ بِهِ اللّهَ اللهُ ، وَقُلُوبًا عُلْفًا . [ر : ٢٠١٨]

الدور اور الوعلى بن سكن كى روايت ميں عبدالله بن مسلمہ ميں (٢٢) ان كے علاوہ باقى روايات ميں "عبدالله"

ہو والد كا نام مذكور نہيں، الوعلى جيانى نے كماكہ يہ عبدالله بن صالح ميں، وانظ مزى نے اس كو ترجيح دى

ہو وجہ ترجيح انہوں نے يہ ذكر كى كہ امام بخارى رحمہ الله نے بعينہ يہ حديث الى كتاب "الادب المفرد"

ميں "عبدالله بن صالح عن عبدالعزيز" كى سند سے نقل كى ہے جس سے معلوم ہوتا ہے كہ يمال بھى عبدالله

سے عبدالله بن صالح مراد ہيں۔ (٢٢)

لیکن حافظ ابن مجررممہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا اس روایت کو "عبداللہ بن صالح" سے نقل کرنے سے یہ لازم نمیں آتا کہ یمال بخاری میں بھی اس سے نقل کیا ہے کیونکہ بسا اوقات ایک ہی روایت دو مختلف شیوخ سے امام نقل کرتے ہیں (۲۳) یہ روایت کتاب البیوع میں گرز کچی ہے ۔ (۲۵)

٣٢٦ – باب : «هُوَ الَّذِي أَنْزِلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ ١ /٤ .

٤٥٥٩ : حدّثنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ، عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : بَيْنَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النّبِيِّ عَيْلِكُ يَقْرَأُ ، وَفَرَسُ لَهُ مَرْبُوطٌ فِي الدَّارِ ، فَجَعَلَ يَنْفِرُ ، فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَٰلِكَ لِلنّبِيِّ عَلِيْكَ فَقَالَ : يَنْفِرُ ، فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَٰلِكَ لِلنّبِيِّ عَلِيْكَ فَقَالَ : (السَّكِينَةُ تَنَوَّلَتُ بِالْقُرْآنِ) . [د: ٣٤١٨]

اس روایت میں جس شخص کا واقعہ بیان کیا گیا ہے وہ مشہور سحابی حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عند ہیں، سکینہ کے متعلق علماء کے مختلف اقوال ہیں، مشہور قول یہ ہے کہ سکینہ ایک معنوی شی ہے جو

⁽۲۳)فتحالباری:۸۵/۸

⁽۲۳)فتح الباري: ۵۸۵/۸و عمدة القاري: ۱4۸/۱۹

⁽۲۳)فتح الباري: ۵۸۵/۸

⁽٢٥) ويكھي صحيح بخارى كتاب البيوع باب كراهة السخب فى السوق

سکون اور اطمینان کی کیفیت کئے ہوئی انسان پر اللہ جل شانہ کی طرف سے نازل ہوتی ہے۔ (۲۹) بعضوں نے کہا کہ بیر سات فرشتوں کی ایک جماعت کا نام ہے۔ (۲۷)

علان نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ ایک خاص مخلوق ہوتی ہے جس کے اندر طمانینت اور رحمت ہوتی ہے اور اس کے ساتھ ملائکہ کی جماعت بھی ہوتی ہے ۔ (۲۸)

امام راغب نے فرمایا کہ یہ فرشتہ ہوتا ہے جو موہن کے دل کو سکون اور اطمینان پہنچاتا ہے۔ (۲۹) ایک قول یہ بھی ہے کہ سکینہ دل سے رعب و خوف کے ختم ہونے کا نام ہے۔ (۲۰)

٣٢٧ - باب : «إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشُّجَرَةِ، ١٨٨/.

٠ ٤٥٦ : حدَثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَمْرٍو ، عَنْ جابِرٍ قالَ : كُنَّا يَوْمَ

الحُدَيْبِيَةِ أَلْفًا وَأَرْبَعَمِائَةٍ . [ر : ٣٣٨٣]

٢٥٦١ : حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ ٱللَّهِ : حَدَّثَنَا شَبَابَةُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ قَتَادَةَ قالَ : سَمِعْتُ

(٢٦) ديكھيے تقسير روح المعالى: ١١٢ / ١١٣

(r4)

(٢٨) مجمع بحار الانوار: ٩٢/٣ وشرح مسلم للنووي. ٢٦٨/١ كتاب فضائل القرآن بهاب نزول السكينة لقراءة القرآن -

(٢٩) المفردات للراغب: ٢٣٤

(٣٠) المفردات للراعب: ٣٢٠ وقال ابن الأثير في النهاية في غريب الحديث: ٣٨٦/ : السكينة التي ذكر ها الله في كتابه العزيز وقيل في تفسيرها انها حيوان له وجد كوجه الانسان مجتمع وسائر ها خلق رقيق كالربح وامهواء وقيل: هي صورة كالهرة كانت معهم في جيوشهم فاذا ظهرت انها امهزم اعداؤهم وقيل: هي ماكانوا يسكنون اليمن الايات التي اعطيها موسى عليه السلام ... وفي مجمع بحار الانوار: ٩٣/٣ : المختار انها اشتى معلوقاته ويه طما نينة ورحمة ومعمد الانكة وقيل: الاظهر انها الملائكة وقيل: هو ما يحصل به السكون وصفاء القلب وذهاب الظلمة الفسانية ونزول ضياء الرحمة وحصول الذوق وقيل وقيل وقيل وقيل وقال الشوكاني وحمد الله بعد سرد الاقوال المختلفة: "هذه التفاسير المتناقضة مروياعن النبي صلى الله المتناقضة وانظر الي جعلهم تارة حيوانا وتارة جمادا وتارة شيئا لا يعقل ... ولا يصح أن يكون مثل هذه التفاسير المتناقضة مروياعن النبي صلى الله عليه وسلم ... اذا تقرر لك هذا عرف ان الواجب الرجوع في مثل ذلك الى معنى السكينة لغة وهو معروف ولا حاجة الى ركوب هذه الامور المتعسفة المتناقضة " (وانظر فتح القدير: ١ / ٢٧٠ _ سورة البقرة) _

(٣٥٦١)وايضاً في الذبائح والصيد 'باب الخذف والبندقة ' رقم الحديث: ٥٣٤٩ ' و في كتاب الادب 'باب النهي عن الخذف ' رقم الحديث: ٩٩٥٣ و اخرجه مسلم في الذبائح ' باب اباحة الارنب ' رقم الحديث: ٩٩٥٣ و اخرجه ابوداؤد في الادب ' باب في الخذف ' رقم الحديث: ٥٧٤٠ و اخرجه ابن ماجه في الصيد ' باب النهي عن الخذف ' رقم الحديث: ٣٧٧٤ ٢٧٧

والرواية الثانية اخر بجهاالترمذي باب ماجاء في كراهية البول في المغتسل رقم الحديث: ٢١ و اخر جهاابوداؤد و كتاب الطهارة رقم الحديث: ٢٤ و اخر جهاابن ماجه و باب كراهية البول في المغتسل رقم الحديث: ٣٠٣ و اخر جهاالنسائي في الطهارة و باب كراهية الموت في المستحم ١٩/١

عُقِبَةً بْنَ صُهْبَانَ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ مُغَفَّلِ الْزَنِيِّ : إِنِّي مِمَّنْ شَهِدَ الشَّجَرَةَ ، نَهَى النَّبِيُّ عَلِيْكُ عَنِ الخَذْفِ .

وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهْبَانَ قالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ ٱللهِ بْنَ الْمُغَفَّلِ الْمُزَنِيَّ : في الْبَوْلِ في الْمُغْتَسَلِ . ٢٦-٥١٦١ : ٥٨٦٦

اس حدیث میں "اِنی مِمَّن شَهِدَ الشَّجَرَةَ" کا تعلق ترجۃ الباب سے ہ ، اس کے بعد وو حدیثیں ایک مرفوع اور دوسری موقوف ذکر کی ہیں اور دونول کا تعلق ترجۃ الباب سے نہیں ہے ، حدیث مرفوع ہے انہیں اللہ علیہ وسلم عن الخذف" یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم عن الدب میں تفصیلاً نقل کی ہے ، یہ حدیث مرفوع عقبہ بن صُنم بان حضرت عبد اللہ بن مغلل عدید نقل کررہے ہیں۔

اس کے بعد امام نے دوسری حدیث موقوف ذکر کی عقبہ بن صُنہان فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن مغفل کوسنا غسل خانے میں بیشاب کے بارے میں (کہ اس سے منع کیا گیا ہے) امام بخاری اس حدیث موقوف کو ذکر کرکے بتانا چاہتے ہیں کہ عقبہ بن صہبان کی عبداللہ بن مغفل سے سماع کی تفریح معفول ہے کیونکہ اس میں "سمعت عبداللہ بن المغفل" کے الفاظ ہیں اس مدیث موقوف کے بارے میں علامہ عینی فرماتے ہیں:

"وهذا أخرجه اصحاب السنن الأربعة عن الحسن عن عبد الله بن مغفل ان النبى صلى الله عليه وسلم نهى ان يبول الرجل في مستحمه وقال: ان عامة الوسواس منه وهذا لفظ الترمذي أخرجه في الطهارة عن على بن حجر عن على بن حجر ، وأخرجه النسائى فيه عن على بن حجر ، وأخرجه ابن ماجه فيه عن محمد بن يحيى " (*)

٤٥٦٢ : حدَّثني مُحَمدُ بْنُ الْوَلِيدِ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ خالِدٍ ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ '، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ

[ر: ۲۹۳۸]

٢٥٦٣ : حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَقَ السُّلَمِيُّ : حَدَّثَنَا يَعْلَى : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ سِيَامٍ ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ قالَ : أَنَيْتُ أَبَا وَاثِلٍ أَسْأَلُهُ . فَقَالَ : كُنَّا بِصِفِّينَ ، فَقَالَ رَجُلُّ : أَلَمْ نَرَ إِلَى الَّذِينَ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ ٱللهِ ، فَقَالَ عَلِيٌّ : نَعَمْ ، فَقَالَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ : آَسِمُوا أَنْفُسَكُمْ ، فَلَقَدْ رَأَيْنَنَا يَوْمَ الحُدَيْبِيَةِ ، يَعْنِي الصَّلْحَ الَّذِي كَانَ بَيْنَ النِّيِّ عَبِلِلِيْ وَالْمُشْرِكِينَ ، وَلَوْ نَرَىٰ قِتَالاً لَقَانَلْنَا ، فَجَاءَ عُمَرُ فَقَالَ : أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ ، أَلَيْسَ قَتْلانَا فِي الْجُنَّةِ ، وَقَتْلَاهُمْ فِي النَّارِ ؟ قالَ : (بَلَى) . قالَ : فَفِيمَ نُعْطِي الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا وَنَوْجِعُ ، وَلَمَّا الجُنَّةِ ، وَقَتْلَاهُمْ فِي النَّارِ ؟ قالَ : (بَلَى) . قالَ : فَفِيمَ نُعْطِي الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا وَنَوْجِعُ ، وَلَمَّا الجُنَّةِ ، وَقَتْلاهُمْ فِي اللهُ أَبْدًا) . فَرَجَعَ مَحْكُم اللهُ يَثْنَنَا ؟ فَقَالَ : (يَا أَبْنَ الخَطَّابِ ، إِنِّي رَسُولُ اللهِ ، وَلَنْ يُضَيِّعَنِي اللهُ أَبَدًا) . فَرَجَعَ مُتَعَلِّظًا فَلَمْ يَصْبِرْ حَتَّى جَاءَ أَبَا بَكُمْ فَقَالَ : يَا أَبًا بَكُمْ ، أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ ، مُتَغَيِّظًا فَلَمْ يَصْبِرْ حَتَّى جَاءَ أَبَا بَكُمْ فَقَالَ : يَا أَبًا بَكُمْ ، أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ ، مُتَغَيِّظًا فَلَمْ يَصْبِرْ حَتَى جَاءَ أَبَا بَكُمْ فَقَالَ : يَا أَبًا بَكُمْ ، أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ ، مُتَعْفِظًا فَلَمْ يَصْبِرْ حَتَّى جَاءَ أَبَا بَكُمْ فَقَالَ : يَا أَبًا بَكُو يَعْمَ لَلْهُ أَبِدُلُكَ مُولِكُ اللهِ عَلَيْكُ إِلَى يُقَالَ : يَا أَبْنَ الخَطَّابِ ، إِنَّهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ وَلَنْ يُضِيعُهُ اللهُ أَبِدُا ، فَنَزَلَتْ سُورَةُ الْفَتْحِ .

٣٢٨ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الحُجُرَاتِ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ لَا تُقَدِّمُوا ﴾ [/] : لَا تَفْتَاتُوا عَلَى رَسُولِ اللّهِ عَلِيْكِ حَتَّى يَقْضِيَ اللّهُ عَلَى لِسَانِهِ . ﴿ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَّى اللّهُ عَلَى اللّ

لَاتُقَدِّمُوْا: لَا تَفُتَاتُوُا عَلَىٰ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى يَقُضِى اللهُ عَلَى لِسَانِهِ آيت كريم ميں ہے "يَالَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوْالاَتُقَدِّمُوْابَيْنَ يَدَي اللهِ وَرَسُولِهِ " اے ايمان والو! الله اور اس كے رسول (كى اجازت سے) پہلے تم (كى قول يا فعل ميں) سبقت نه كيا كرد-

فرماتے ہیں آیت میں لاَتُقَدِّمُوا کے معنی ہیں لاَتفْتاتُوا: تم آگے مت بڑھو، تَفُتاتُواْفُوَت سے ماخوذ ہے معنی آگے بڑھ جانے اور وقت گزر جانے کے ہیں۔

يَلِتُكُمُ : يَنْقُصُكُمُ

ُ آیت کریمہ میں ہے "وَاِنْ تُعِلِیْعُو الله وَرَسُولَدُلا یَلِیْکُمُ مِنِ اَعْمَالِکُمُ شَیْنًا" اور اگر تم الله اور اس کے رسول کا کہنا مان لو تو الله تمارے اعمال میں سے ذرا بھی کم نہ کرے گا۔

اِمْتَحَنّ: أَخُلُصَ

آیت کریمہ میں ہے "آن الّذین یَغُضُون اَصُواتَهُمْ عِنْدَرَسُولِ اللّهِ اُولِئِک الَّذِین امْتَحَنَ اللّهُ قُلُوبَهُمْ لِللّهَ عَلَيْهِ وَلَا اللّهِ عَلَيْهِ وَلَمْ كَ سَامِنَ بِتَ رَكِمَةَ ہِيں بِهِ وَهُ لِللّهَ عَلَيْهِ وَلَمْ كَ سَامِنَ بِتَ رَكِمَةَ ہِيں بِهِ وَهُ لِللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهِ عَلَيْهِ وَلَا اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُو

٣٢٩ – باب : ولَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ» الآيَةَ /٢/. وَمِنْهُ الشَّاعِرُ .

١٥٦٤ : حدّثنا يَسَرَهُ بْنُ صَفُوانَ بْنِ جَمِيلِ اللَّخْمِيُّ : حَدَّنَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ ، عَنِ آبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قالَ : كادَ الْخَيِّرَانِ أَنْ يَهْلِكَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، رَفَعَا أَصْوَاتُهُمَا عِنْدَ النَّيِّ عَلِيْهِ وَكُبُ بَنِي تَمِيمِ ، فَأَشَارَ أَحَدُهُما بِالْأَقْرَعِ بْنِ حابِسِ أَحِي بَنِي مُجَاشِع ، النَّبِي عَلِيهِ وَكُبُ بَنِي تَمِيمِ ، فَأَشَارَ أَحَدُهُما بِالْأَقْرَعِ بْنِ حابِسِ أَحِي بَنِي مُجَاشِع ، وَأَشَارَ الآخَرُ بِرَجُلِ آخَرَ ، قالَ نَافِعُ : لَا أَحْفَظُ اسْمَهُ ، فَقَالَ : أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ : مَا أَرَدْتَ إِلّا خَلَقُ مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَكُلُولُ ، فَأَرْتَفَعَتْ أَصُواتُهُمَا فِي ذَٰلِكَ ، فَأَنْزَلَ اللهُ : «يَا أَيُّهَا الّذِينَ عَلَيْهِ مَنُولَ اللهِ عَلِيْهِ وَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ مَنُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَنُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ مَنُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَنُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهُ مُنُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ أَبِيهِ ، يَعْنِي أَبَا بَكُورٍ . [ر : ١٠٤] اللهُ عَنْ أَبِيهِ مَا مُولَ اللهِ عَلَيْهِ أَبَا بَكُورٍ . [ر : ١٠٤]

تَشْعُرُونَ: تَعُلَمُونَ: وَمِنْدُ الشَّاعِرُ

آیت کریمہ میں ہے "وَانْتُمُ لِاَتَشْعُرُونَ " فرماتے ہیں اس میں تَشْعُرُونَ بمعنی تَعُلَمُونَ ہے اور اس سے شاعر جمعی جانے والا۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ آیت حفرات شیخین کے بارے میں نازل ہوئی ہے ، جبکہ ابن عطیہ کہتے ہیں کہ مذکورہ آیت بوتمیم کے اعراب کے متعلق نازل ہوئی ہے جب انہوں نے آکر آپ کی خدمت میں زور سے بولنا شروع کیا اور حضرات شیخین کے متعلق ابن جُریج کی روایت کے مطابق آیت "یَااَیُّهَا الَّذِینَ اَمُنُوْالاً تُقَدِّمُوْابَیْنَ یَدی اللّٰهِ" نازل ہوئی ہے ۔ (۳۱)

حافظ ابن حجر رحمہ الله فرمات بین که دونوں روایات میں کوئی تعارض نہیں ہے ، اگرچ حضرت عمر اور حضرت محر اور حضرت محر الله فرمات بین آیت اور حضرت صدیق اکبر کے بارے میں آیت "یَاایَّهَا الَّذِیْنَ آمَنُوْالاَتُوَیْنَ آمَنُوالاَتُوَیْنَ آمَنُوالاَتُوَیْنَ آمَنُوالاَتُو کُمْ " ہے اس کے حضرت عمر نے بھی اس آیت کی وجہ سے آپ کی خدمت میں آہستہ اولئے کا اہتام شروع کیا۔ (۲۲)

اوریہ بھی ممکن ہے کہ مذکورہ دونوں واقعات ساتھ ساتھ پیش آئے ہوں نیز حضرت صدیق اکبر عمور اس حضرت عمر فاروق شکے مکالمہ میں ان کی آواز بلند ہوئی ہو اور دونوں کے متعلق بیر آیت نازل ہوئی ہو، اس

⁽٣١) فتح الباري: ٥٩١/٨

⁽٣٢)فتح البارى: ٩٩١/٨

کے روایت باب اور آیت باب کا بمرحال ایک دوسرے کے ساتھ تعلق ہے اور امام کاری معمولی مناسبت اور تعلق سے روایات ذکر کردیتے ہیں۔

حضرات شیخین کے درمیان جو مکالمہ ہوا اس کی تفصیل کتاب المنازی میں "وفد بی تمیم" کے تحت گزر چکی ہے۔ (۲۲)

3070 : حدَثنا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْدِ : أَخْبَرَنَا آبْنُ عَوْنٍ قالَ : أَنْبَأْنِي مُوسَى بْنُ أَنَسٍ ، عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْكُ اَفْتَقَدَ ثَابِتَ بْنَ قَبْسٍ ، فَقَالَ رَجُلِّ : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَنَا أَعْلَمُ لَكَ عِلْمَهُ ، فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالِسًا فِي بَيْتِهِ ، مُنكَسًا رأْسَهُ ، فَقَالَ رَجُلٌ اللهِ عَلْمَهُ ، فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالِسًا فِي بَيْتِهِ ، مُنكَسًا رأْسَهُ ، فَقَالَ لهُ : ما شَأْنُكَ ؟ فَقَالَ : شَرُّ ، كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ عَبَلِكُمْ ، فَقَالَ مُوسَى : عَمَلُهُ ، وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ . فَأَلَى الرَّجُلُ النَّبِيَّ بَيْلِكُمْ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قالَ كَذَا وَكَذَا ، فَقَالَ مُوسَى : فَمَدُ حَبِطَ عَمْلُهُ ، وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ . فَأَلَى الرَّجُلُ النَّبِيَّ بَيْلِكُمْ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ كَذَا وَكَذَا ، فَقَالَ مُوسَى : فَرَجَعَ إِلَيْهِ فَقُلْ لَهُ : إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ ، وَلَكِنَّكَ مِنْ أَهْلِ الجَنَّقِ) . [ر : ٣٤١٧]

فَقَالَ رَجُلُّ: يَارَسُولَ اللهِ وَأَنَا اعْلَمُ لَكَ عِلْمَدُّ

یہ آدی کون تھا، حافظ ابن مجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ حضرت سعد بن معافر کھے (۲۳) اور سیحی مسلم کی روایت میں بھی ان کا نام ہے (۲۵) لیکن حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے اس پر اشکال کیا ہے کہ حضرت سعد بن معافر تو غزوہ خندق کے بعد سنہ ھھ میں شہید ہو چکے تھے اور مذکورہ آیت کا تعلق وفد بن تمیم سے جو سنہ ہھ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا اس لئے تاریخی لحاظ سے حضرت سعد بن معافر کا نام لینا درست نہیں ہے (۲۹)

ابن منذر نے اپنی تقسیر میں لکھا ہے کہ یہ آدی حضرت سعد بن عبادہ استح (۲۷) اور ابن جیر نے عاصم بن عدی کا نام لیا (۲۸) اور بعض نے حضرت الومسعود انصاری کا نام لیا ہے (۲۹)

⁽٢٣) ويكھيے كشف البارى كتاب المغازى: ٥٩٠

⁽۳۳)فتحالباری:۵۹۲/۸

⁽٣٥) ممسيح مسلم كتاب الايمان باب مخافة المؤمن ان يحبط عملد: ١ / ٤٥

⁽٣٦) تفسير ابن كثير : ٢٠٤/٣

⁽۳۷) عمدة القاري باب علامات النبوة: ١٣٥/١٦

⁽۳۸) ویکھے تصبیر ابن جریر : و تفسیر ابن کثیر : ۲۰۴/۴

⁽۲۹)فتح البارى: ۵۵۲/۸

٣٣٠ - باب: «إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الحُجُراتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ» /٤/.

٤٥٦٦ : حدِّثنا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ ، عَنِ آبْنِ جُرَبْجِ قَالَ : أَخْبَرَنِي آبْنُ أَي مُلَكَةَ : أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُمْ : أَنَّهُ قَدِمَ رَكُبٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ عَلَى النَّبِيِّ عَلِيْكَةً ، أَبْ النَّبِيِّ عَلِيْكَةً ، فَقَالَ أَبُو بَكُو : فَقَالَ أَبُو بَكُو : بَلْ أَمِّرِ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ ، فَقَالَ أَبُو بَكُو : فَقَالَ أَبُو بَكُو : مَا أَرَدْتُ خِلَافَكَ ، فَقَالَ أَبُو بَكُو : ما أَرَدْتُ خِلَافَكَ ، فَقَالَ أَبُو بَكُو : ما أَرَدْتُ خِلَافَكَ ، فَقَالَ عَمْرُ : ما أَرَدْتُ خِلَافَكَ ، فَقَالَ عَمَّ ارْتَفَعَتْ أَصُوا نَبُنَ يَدَي اللهِ وَرَسُولِهِ» . حَتَّى أَنْفَوا لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَي اللهِ وَرَسُولِهِ» . حَتَّى أَنْقَضَتِ الآيَةُ . [ر: ٢٠٩:]

بہاں بھی حضرات شیخین کا واقعہ اس آیت کے تحت امام نے نقل فرمایا ہے حالانکہ مذکورہ آیت حضرات شیخین کے بارے میں نازل نہیں ہوئی ہے بلکہ یہ جفاۃ اعراب کے متعلق نازل ہوئی ہے جن میں سے کسی نے آکر زور سے "یامحمد" کا نعرہ دیماتی طریقہ ہے آپ کو بلانے کے لئے لگایا تو یہ آیت نازل ہوئی (۴۰)

بیں کو ایکن اس کا جواب وہی ہے کہ حضرات شیخین کے متعلق سور قاکی ابتدائی آیت نازل ہوئی ہے تاہم ہے آیت بھی ابتدائی آیت کی ہے آیت بھی ابتدائی آیت کی ہے آیت بھی ابتدائی آیت کی طرح سکھایا کیا ہے اس مناسبت سے یہ یہال ذکر کی گئی ہے ۔ (واللہ اعلم)

۳۳۱ – بَاب: قَوْلِهِ: ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ اس آیت کے تحت امام نے کوئی روایت نقل نمیں کی ہے ، علامہ عین لکھتے ہیں "والظاهر اند اُخلی موضع الحدیث فامالم یظفر بشئی علی شرطہ اوادر کہ الموت " (۳۱)

٣٣٧ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ قَ ﴿رَجْعٌ بَعِيدٌۥ ٣/ : رَدٌّ . «فُرُوجٍ، ٦/ : فُتُوقٍ ، وَاحِدُهَا فَرْجٌ . «مِنْ حَبْلِ الْوَدِيدِ، ١٦/ : وَدِ بِدَاهُ فِي حَلْقِهِ ، وَالحَبْلُ : حَبْلُ الْعَاتِقِ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ومَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ الْأَرْضُ الْأَرْضُ الْأَرْضُ الْكَامِمِ مَا تَبْصِرَةً المَا : بَصِيرَةً . وحَبّ

⁽٣٠) ويكي تفسير ان كثير: ٢٠٨/٣ واسباب النزول للسيوطى: ١٩٣ ـ ١٩٥

⁽٣١) عمدة القارى: ١٨٣/١٩

العَصِيدِ» /٩/: الحِنْطَةُ. «بَاسِقَاتٍ» /١٠/: الطُّوَالُ. «أَفَعِينَا» /١٥/: أَفَأَعْبَا عَلَيْنَا ، حِينَ أَنْشَأَكُمْ وَأَنْشَأَ حَلْقَكُمْ. «وَقَالَ قَرِينُهُ» /٢٣/: الشَّيْطَانُ الَّذِي قُيِّضَ لَهُ. «فَنَقَبُوا» /٣٦/: ضَرَبُوا. «أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ» /٣٧/: لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِغَيْرِهِ. «رَقِيبٌ عَبِيدٌ» /١٨/: رَصَدٌ. «سَرَبُوا. «أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ» /٣٧/: لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِغَيْرِهِ. «رَقِيبٌ عَبِيدٌ» /٣٧/: المُلكانِ: كاتِبٌ وَشَهِيدٌ. «شَهِيدٌ» /٣٧/: شَاهِدٌ بِالْقَلْبِ. «لُغُوبٍ» /٣٨/: نَصَبٍ.

وَقَالَ غَيْرُهُ: النَّضِيدُ» /١٠/: الْكُفُرَّى ما دَامَ فِي أَكْمَامِهِ ، وَمَعْنَاهُ: مَنْضُودٌ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ ، فَإِذَا خَرَجَ مِنْ أَكْمَامِهِ فَلَيْسَ بِنَضِيدٍ. اوَإِدْبَارَ النَّجُومِ» /الطور: ٤٩/. اوَأَدْبَارَ النَّجُودِ» /٤٠/: كانَ عاصِمٌ يَفْنَحُ الَّتِي فِي (قَ) وَيَكْسِرُ الَّتِي فِي (الطُّورِ) ، وَيُكْسَرَانِ جَسِعًا وَيُنْصَبَانِ.

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «يَوْمُ الخُرُوجِ»ِ /٤٢/ : يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْقُبُورِ .

رُجُعُ بَعِيْدُ:رَدُّ رُجُعُ بَعِيْدُ:رَدُ

آیت میں ہے "عَافِامِتُنَا وَکُنَّا تُرُ اَبَافِلِکَ رَجُعُ بَعِیْدٌ " بھلا جب ہم مرکئے اور مٹی ہوگئے تو کیا دوبارہ زندہ ہونا بہت ہی بعید ہے ۔ فرماتے ہیں رَجْعُ بَعِیْدٌ کے معنی بی رُجُ یعنی دنیا کی طرف دوبارہ لوٹنا

فُرُوج: فُتُونِ: وَاحِدُهَافَرَجُ

"وَزَيَّنَهَاوَمَالَهَامِنْ فُرُوْجٍ " اور (ستارول سے) اس کو آراستہ کیا اور اس میں کوئی رخمہ تک نہیں، فرماتے ہیں فروُجٍ بمعنی فنوُقٍ کے جو فَنْقَ کی جمع ہے بمعنی شکاف، سوراخ فروُجٍ جمع ہے اور اس کا مفرد فرَّج ہے ۔

مِنْ حَبْلِ الْوَرِيْدِ: وَرِيْدَاهُ فِي حَلْقِهِ

آیت میں ہے "وَنَحُنُ اَقُرُ اِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيْدِ " فرماتے ہیں آیت میں "حَبْلِ الْوَرِيْدِ" ہے گردن میں دور گیں مراد ہیں، ورید گردن کی اس رگ کو کھتے ہیں جس کے کٹنے ہے موت واقع ہوجاتی ہے ۔

ہندوستانی نسخوں میں عبارت ہے "ورید فی حلقہ: والحبل: حبل العاتق " ورید حلق میں ہوتی ہے اور حبل ہے گردن کی رگ مراد ہے چونکہ یہ رگ حبل یعنی رسی ہے ملتی جلتی ہے اس وجہ ہے اس کو عصل الورید" کہتے ہیں۔

مَاتَنْقُوصُ الْأَرْضُ: مِنْ عِظَامِهِمُ

تَبْصِرَةً :بَصِيرُةً

آیت میں ہے "تَبْصِرَةً وَذِکُری لِکُلِ عَبْدِ مُنِیْبٍ " فرماتے ہیں تَبْصِرَةً کے معنی ہیں بصیرت، دانائی و بینائی۔

حَتَّ الْحَصِيْدِ: الْحِنْطَةُ

آیت میں ہے "فَانَبُتُنَابِهِ جَنْتٍ وَحَبَ الْحَصِیْدِ" فرماتے ہیں کہ اس میں "حب الحصید" سے عندم اور گیبوں مراد ہی مادہ ہیں کہ اس کے عموم کیبوں مراد ہی اور جو مراد ہیں لیکن یہ لفظ عام ہے کھیتی کا ہر غلہ اس کے عموم میں داخل ہو سکتا ہے ۔

بَاسِقَاتٍ: اَلطِّوَالُ

"وَالنَّخُلَ بَاسِقَاتِ لَهَا طَلْمُ نَضِيدُ " اور (الكائے) لمبی کمبی کمبور کے درخت جن کے مجھے خوب عندھے ہوئے ہیں ، فرماتے ہیں کہ باسقات کے معنی ہیں : طویل، لمبے ۔

اَفَعَيِينُنَا: اَفَاعَيْنَا عَلَيْنَا وَيُنَا أَفُمَّا كُمْ

آیت کریمہ میں ہے "افکینینا بالنحلق الاول بنا میم فی کبس مِن خَلِق بحدید "کیا ہم پہلی بار کے پیدا کرنے میں کے بیں ، بلکہ یہ لوگ از سرنو پیدا کرنے کی طرف سے شبر میں پڑے ہوئے ہیں ۔ فرماتے ہیں افکینینا کے معنی ہیں افائینا عَلَیْنا: کیا ہم پر ہوجھ بن کیا ہے ، ہم کو تھا دیا ہے جب تم کو خدا نے پیدا کیا۔

وَقَالَ قَرِيُنُهُ: اَلشَّيُطَانُ الَّذِي قَيَّضَ لَهُ

آیت کریمہ میں ہے "وَقَالَ قَرِیْهُ مُذَا مَالَدَیَّ عَتِیدٌ " اور فرشتہ جو اس کے ساتھ رہتا تھا کے گابہ وہ (اعمالنامہ) ہے جو میرے پاس تیار ہے ، فرمائے ہیں "قرین" ہے وہ شیطان مراد ہے جو اس شخص کے لئے مقرر کیا کیا ہے دونوں قول ہیں ۔ علامہ شہر احمد عثانی رحمتہ اللہ علیہ لکھتے ہیں :

یعنی فرشتہ اعمالنامہ حاضر کریگا اور بعض نے "قرین" سے مراد شیفان لیا ہے یعنی شیطان کے گاکہ بے مجرم حاضر ہے جس کو میں نے اغواکیا اور دوزخ کے لئے تیار کرکے لایا ہوں ، مطلب بے ہے کہ اغواء تو میں نے کیا مگر میرا ایسا زور اور تسلط مذم تھا کہ زبردی اس کو شرارت میں ڈال دیتا، یہ اپنے ارادہ و اختیار سے مراہ ہوا۔

فَنُقَبُوا: صَرَبُوا

آیت کریمہ میں ہے "فَنَقَبُوا فِی الْبِلاَدِ هَلْ مِنْ مَحِیْصِ " اور تمام شروں کو چھان مارا تھا ، محرکیا کوئی پناہ کی جگہ پائے ، فرماتے ہیں آیت میں نَقَبُوا کے معنی ہیں ضَرَبُوا: چلے ، بھرے ۔

حِيْنَ أَنْشَأَكُمْ

یہ لفظ ہندوستانی نسخوں میں یہال ہے ،اس لفظ کا تعلق اَفَعَینِنَا سے ہے جو پہلے گرر چکا، یہال اس کو سہو کا تب سے نقل کیا ہے ۔

أَوْ الْقَى السَّمْعَ: لأيحدث نفسه بغيره

آیت میں ہے "اِنَّ فِی اُدِلِکَ لَذِکُر لِی لِمَنُ کَانَ لَهُ فَلُبُ اَوْ اَلْفَی السَّمْعَ وَهُو شَهِیدٌ " فرماتے بیں وو النَّفَی السَّمْعَ " کا مطلب یہ ہے کہ این دل میں کسی دوسری شی کا خیال پیدا نہ کرے "کان لگا کر سے

رَقِيبٌ عَتِيدٌ: رَصَدُ

"مَايَكُفَظُ مِنْ قَوْلِ الْأَلَدَيْدِرَقِينْ عَتِيدً" رقيب ك معنى تكسبان اور عتيد ك معنى حاضرو تيار اور رصد ك معنى تكامان اور عتيد ك معنى حاضرو تيار اور رصد ك معنى كلمان مين بينظيف والله ك آتے ہيں۔

سَائِقُ وَشَهِيْدُ: المُمَلَكَانِ: كَاتِبُ و شَهِيدُ

آیت میں ہے "وَجَاءَتُ كُلُّ نَفُسٍ مَعَهَا سَائِقُ وَشَهِیدٌ" فرماتے ہیں کہ یہ دو فرشے ہیں ایک کاتب یعنی اعمال لکھنے والا اور دو مرا گواہ

تعضوں نے کہا کہ سائق وہ فرشتہ ہے جو آدی کو موقف کی طرف تھینج کر لے جائے گا اور شہید سے

اعمال پر گواہی دینے والا فرشتہ مراد ہے ۔ (۲۳)

شَهِيْدُ:شَاهِدُبِالْقَلْب

"أَوْالْقَى السَّمْعُ وَهُوسَهِيدً" ال من شهيدت دل ك ساتھ حاضر ہونے والا مراد ہے _

رُمِّ وب: اَلنَّصَبُ لَعُوْب: اَلنَّصَبُ

آیت کریمہ میں ہے "وَمَامَتَنَامِنُ لَغُوْبٍ " اور ہم کو تفکان نے چھوا تک نمیں فرماتے ہیں لغاب کے معنی ہیں : تفکان ، تفکن۔

نَضِيدٌ: الكُفُرِي مَادَامَ فِي أَكُمَامِهِ

آیت میں ہے "وَالنّخُلَ بَاسِفَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِیْدٌ" یعنی ہم نے پانی کے ذریعہ لمبی تھجوری اگائیں جن کا خوشہ تربتر ہے ، نَضِیْد اس خوشہ کو کہتے ہیں کہ ہو اپنے غلاف اور غنچہ میں ہو، یہ بمعنی "منضود" سے یعنی بعض بعض پر تہہ بہ تہہ ہو، گوندھا ہوا ہو، جب غلاف سے خوشہ لکل جائے تو پھر اس پر نضید کا اطلاق نمیں ہوتا ہے ۔

وَإِذْبَارَ النُّجُومِ: وَإِذْبَارَ السُّجُودِ

سور ہ طور میں ہے "وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَنِحُهُ وَاِدْبَارَ النَّجُومِ " اور سور ہ ق میں ہے "وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَنِحُهُ وَادْبَارَ النَّجُومِ " اور سور ہ ق میں ہے "وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَنِحُهُ وَادْبَارَ السَّجُودِ " فرماتے ہیں کہ قاری عاصم سور ہ ق میں لفظ "ادبار" کو ہمزہ کے فتحہ کے ساتھ پڑھتے ہیں اور سور ہ طور میں "اِدبار" ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ پڑھتے ہیں بعض صفرات نے دونوں جگہ فتحہ کے ساتھ اور بعضوں نے دونوں جگہ کسرہ کے ساتھ پڑھا ہے۔

"ادباد" ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ باب افعال اَدبَر 'یکبر کا مصدر ہے اور "اَدباد" ہمزہ کے فتحہ کے ساتھ "دبر" کی جمع ہے ، دبر عقب اور پیچھے کے حصہ کو کہتے ہیں (۳۳) یمال دونوں کے معنی میں کوئی تفاوت نہیں ہے ، مقصود ستاروں کے غائب ہونے کے بعد یعنی مجے کے وقت اور نمازوں کے بعد استغفار و کسیح کا حکم ہے ۔

وقال ابن عباس: يَوْمَ الْحُرُوجِ: يَخْرُجُونَ مِنَ الْقَبُورِ

آیت کریمہ میں ہے "یَوُم یَسْمَعُونَ الصَّیْکَةَ بِالْحَقِّ ذَلِکَ یَوْمُ الْنُحُرُوجِ " جس روز اس چیخنے کو بالیقین سب سن لیں گے ، یہ دن ہوگا (قبروں سے) لکنے کا۔ حضرت ابن عباس شنے فرمایا کہ آیت میں یَوْمُ الْنُحُرُوجِ سے وہ دن مراد ہے جس دن لوگ قبرول سے لکیں گے۔

٣٣٣ - باب : قَوْلِهِ : «وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ» /٣٠/ .

مَعْبَدُ بَخْبِي بْنِ مَهْدِيّ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْزُ، مُوسَى الْقَطَّانُ : حَدَّثَنَا أَنُه سُفْيَانَ الحِمْيَرِيُّ سَعِبدُ أَبْنُ بَخْبِي بْنِ مَهْدِيّ : حَدَّثَنَا عَوْفٌ ، عَنْ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِي هُرَ بْرَةَ رَفَعَهُ ، وَأَكْثَرُ مَا كَانَ بُوقِفُهُ أَبُو سُفْيَانَ : (يُقَالُ لِجَهَنَّمَ : هَلِ آمْتَلَأْتِ ، وَتَقُولُ : هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ، فَيَضَعُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَلَى قَدَمَهُ عَلَيْهَا ، فَتَقُولُ : قَطْ قَطْنُ .

سند میں "محمد" ہے محمد بن سرین مراد ہیں، وہ حضرت ابوہریرہ رضی الله عنہ ہے نقل کرتے ہیں "واکثر ماکان یوقفہ ابوسفیان" یہ امام بخاری کے شخ محمد بن موسی القطان کا قول ہے ، وہ فرماتے ہیں یہ صدیث مرفوعاً بھی مروی ہے لیکن ہمارے شخ ابوسفیان اکثر اس کوموقوفا تقل کرتے تھے "یوقفہ" او قف الحدیث: حدیث کو موقوفا روایت کرنا۔

(٤٥٦٩): حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنْ هَمَّامٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ النَّيُّ عَلِيلِكِ : (تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ ، فَقَالَتِ النَّارُ : أَوْيُرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ : مَا لِي لَا يَدْخُلُنِي إِلَّا ضُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ . قَالَ اللهُ تَبَارِكَ وَتَعَالَى لِلْجَنَّةِ : أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي ، وَقَالَ لِلنَّارِ : إِنَّمَا قَالَ اللهُ تَبَارِكَ وَتَعَالَى لِلْجَنَّةِ : أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي ، وَلِكُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مِلْؤُهَا ، فَأَمَّا النَّارُ : فَلَا أَنْتِ عَذَابِي أَعْفَى اللهِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عَبَادِي ، وَلِكُلِ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مِلُؤُهَا ، فَأَمَّا النَّارُ : فَلَا أَنْتِ عَذَابِي أَعْفَى اللهِ بَعْضٍ ، وَلا لَمُنَا لِلْكَ تَمْتَلِي خَيْرَوى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ ، وَلا لَمُنَا لِللهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ فَعَلَى لِلهُ بَعْضٍ ، وَلا لَهُ مَنْ فَعَلَى مُنْ أَلْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ مُنْفِئَ لَهَ خَلْقًا) . [٧٠١١] يَظْلِمُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَكِدًا ، وَأَمَّا الْجَنَّةُ : فَإِنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مُنْفِئَ لَهَا خَلْقًا) . [٧٠١]

⁽٣٥٦٤) وايضاً في كتاب الايمان والنذور ، باب الحلف بعزة الله وصفاته وكلماته ، رقم الحديث : ٣٦٦٦ و في التوحيد ، باب قول الله عزوجل : وهو العزيز الحكيم ، سينجان ربك رب العزة عما يصفون ، رقم الحديث : ٤٣٨٣ ، وأخرحه الترمذي في التفسير ، باب "ومن سورة ق"رقم الحديث : ٣٢٤٢

⁽٣٥٦٩-٣٥٦٩)وايضاً في التوحيد؛ باب ان رحمة الله قريب من المحسنين؛ رقم الحديث: ٢٨٣٩، واحرجه مسلم في الجنة وصفة نعيمها والعلها؛ باب الناريد خلها الجبارون؛ رقم الحديث: ٢٨٣٦

یماں اس باب کی روایات میں ہے کہ حساب و کتاب کے بعد اهل جہنم ، جہنم میں ڈال دیئے جائیں گے تو جہنم کیے گی کمیا کچھ اور بھی ہے ؟ یعنی مزید کا تفاضہ کرے گی تو اللہ جل شانہ اس میں اینا قدم رکھ دیں مجے تب جہنم کیے گی "بس بس "

آخری رو بت میں ہے کہ جنت اور جہنم کا باہمی مخاصہ اور مناظرہ ہوگا، جہنم نے کما "اُوٹر تُ بالمنکبر نے المستکبر نے والمہ جبرین " (۳۳) میں مخکبرین اور ظالموں کے لئے خاص کی گئی ہوں، جنت نے کما کہ مجھے کیا ہوا کہ میرے اندر کمزور اور کم رحبہ والے ضعیف قسم کے لوگ داخل ہوں گے ، تو اللہ جل شانہ نے جنت نے فرمایا کہ تو میری رحمت ہے ، تیرے وربعہ سے میں اپنے بندوں میں سے جس کو چاہوں رحم کروں اور جہنم سے فرمایا کہ تو میراعذاب ہے تیرے وربعہ سے میں اپنے بندوں میں سے بے چاہوں عذاب ووں۔ جنت اور جہنم وزنوں میں سے ہرایک کو بھرنا ہے ، جہنم اس وقت تک نہیں بھرے گی جب تک اللہ جل شانہ اس پر اپنا قدم نہیں رکھ دیں گے اس وقت وہ بھر جائے گی اور اس کے جے سکر جائیں گے اور جنت بھرنے کے اللہ جنت بھرنے کے لئد اللہ جنت بھرنے کے لئد جل شانہ ایک مخلوق پیدا فرمائیں گے ۔

فيضع الرَّبُّ تَبَارَك وَتَعَالَى قَدَمَ مُعَلَيْهَا

یماں روایت میں اللہ تعالیٰ کے لئے قد اثابت کیا گیا ہے ، قدم سے کیا مراد ہے ، اس سلسلہ میں سلف کا اختلاف ہے ۔ م

آکثر حضرات یعنی متقدمین کہتے ہیں کہ قرآن وحدیث میں واقع اس طرح کے مواقع میں تقویق و تسلیم ہی اولی ہے ، چنانچہ امام مالک رحمہ اللہ ہے "استواء عرش" کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا معالح اللہ عدالا ستواء معلوم والکیف مجھول والا یمان بیواجب والسوال عند بدعة " (۵۵)

کئی حضرات بعنی متاخرین نے اس قسم کے مواقع میں تاویل کا طریقہ اختیار کیا ہے ، چنانچہ یمال جمی " قدم" کی مختلف تاویلیں کی گئ ہیں۔

● چنانچہ بعض حفرات نے کہا کہ دراصل بر "اذلال " سے کنایہ ہے کہ دوزخ کا طغیان جب رہے جائے گا تو اللہ تعالی اسے ذلیل کریں گے ، اس اذلال کو "وضع قدم" سے تعبیر کیا ہے ، جیسا کہ عاورہ میں کہتے ہیں "وضعت فلانا تحت قدمی " اور مطلب یہ ہوا کرتا ہے کہ میں نے اس کو ذلیل کیا ،

⁽٣٣) قولد: بالمتكبرين و المتجبرين: هماسواءمن حيث اللغة 'فالثاني تاكيدللاول مبني 'وقيل: المتكبر المتعظم بماليس فيه 'والمتجبر المنوع الذي لاينال اليد (عمدة القاري: ١٨٤/١٩)

⁽۲۵) ركي روح المعانى: ۱۳۳/۸ و شرح العقيلة الطحاوية: ۲۸۰ - ۲۸۱ ومنهج و دراسات لايات الاسماء و الصفات للشيخ محمد الامين الشنقيطى: ۲۱ و مجموع فتاوى شيخ الاسلام ابن تيمية: ۵۸/۳ كتاب مجمل اعتقاد السلف

قدم کے حققی معنی اس میں مراو نہیں ہوتے ہیں، "والعرب تستعمل الفاظ الاعضاء فی ضرب الامثال، ولاتر یداعیانها" (٣١)

- ع بعض حفرات نے کہا کہ قدم ایک خاص مخلوق کا نام ہے جس کو اللہ نے جہنم میں جمیجنے کا فیصلہ کیا ہے ، جب جہنم میں واخل کیا جائے گا فیصلہ کیا ہے ، جب جہنم " مَلُ مِن مَزِیْدِ" کا مطالبہ کرے گی تو اس وقت اس کو جہنم میں داخل کیا جائے گا تب اس کی شورش ختم ہوجائے گی۔ (۴۷)
- ایک قول یہ بھی ہے کہ قدم سے مراد جہنم میں سب سے آخر میں داخل ہونے والی جماعت بے کیونکہ قدم انسانی جسم کا آخری عضو ہے ، اس صورت میں معنی ہول گے "حتی یضع الله فی النار اخراهلها" (۴۸)
- واودی نے کہا کہ قدم سے یہاں "قدم صدق" مراد ہے اور وہ جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور اس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیں اور اس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت یعنی مقام محمود کی طرف اشارہ ہے کہ آپ کی سفارش سے وہ تمام لوگ جہنم سے لکل جائیں گے جن کے دل میں تھوڑا بہت ایمان تھا اور اس کے ساتھ ساتھ جہنم کی طغیانی بھی ختم ہوجائے گی اور وہ مزید کا مطالبہ ترک کردے گی۔ (۲۹)

آخری روایت میں "قدم" کے بجائے "رجل" کالفظ آیا ہے ابن جوزی نے کما کہ یہ تحریف ہے ،
کسی راوی نے "قدم" کے حقیقی معنی مراولیتے ہوئے اسے "رجل" سے تعبیر کردیا، ابن فورک نے "رجل"
کے لفظ کو بانکل غیر ثابت قرار دیا۔ (۵۰)

لیکن ان کی بیہ بات درست نمیں کیونکہ بخاری اور مسلم دونوں میں یہ لفظ آیا ہے (۵۱) لہذا اس کے بارے میں بیہ کہنا کہ ثابت نمیں غلط بات ہے ۔

قدم کی طرح "رجل" کی بھی تاویل کی گئی ہے لیکن جدیا کہ بتایا گیا کہ اس طرح کے الفاظ میں تقویض اور تسلیم ہی بہتر، مناسب اور محناط مذہب ہے ۔

⁽٣٦)فتحالباري: ٩٩٦/٨

⁽۳۷)فتح الباري: ۵۹۹/۸

⁽۴۸)فتحالباری:۸۹۱/۸

⁽٣٩)فتحالباري: ٥٩٦/٨

⁽۵۰)فتح الباري: ۵۹۱/۸

⁽۵۱)فتحالباری:۵۹۸/۸

لآيَدُ خُلُنِي إِلاَّضَعَفَاءُ النَّاسِ وَسقطِهِمُ

جنت میں کمزور اور وہ واخل ہوں کے جو لوگوں کی نظروں میں ماقط اور گرے ہوئے ہوں گے ، یا پھر یہ کھر یہ کہتے کہ وہ اللہ عبارک و نعالی کی عظمت و جلال کو پیش نظر رکھے ہوئے اپنے آپ کو حقیر و کمتر گردانتے ہوں گے ، سقط سے ماقط اور گرے ہوئے حقیر لوگ مراد ہیں لیکن یہ اللہ تعالیٰ کی نظروں میں ماقط نمیں بلکہ عظیم ہوں گے ، ان کو ماقط عام لوگوں کی نسبت سے کہا ہے ، یا ان کی تواضع کی وجہ سے خود ان کی اپنی نظر میں حقیر ہونا مراد ہے ، چنانچہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ لکھتے ہیں۔

"هذا بالنسبة الى ماعند الاكثر من الناس وبالنسبة الى ماعند الله ومعظماء وفعاء الدرجات ولكنهم بالنسبة الى ماعند انفسهم لعظمة الله عندهم وخصوعهم لدفى غاية التواضع لله والذلة في عبادة وصفهم بالضعف والسقط " (۵۲)

ويزوى بعضها الى بعض

یہ محمول کا صیغہ ہے بمعنی سکرتا ، ملنا "ای بضم بعضها الی بعض " جنت اور جہنم کا یہ مخاصمہ یا تو زبان حال سے ہوا اور یا اللہ جل شانہ نے ان دونوں کو قوت گویائی عطا فرمائی اور اس کے بعدیہ بحث ہوئی (۵۳)

اس کے متعلق دیگر تفصیل آگے کتاب التوحید میں "باب قولہ زِانَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِیْجُ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ " کے تحت آئے گی، انشاء اللہ تعال

٣٣٤ - باب: "وَسَبَحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ، ٣٩/.

٠٧٥٠ : حدَّثنا إِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ جَرِيرٍ ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَاذِمٍ ، عَنْ جَرِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ : كُنَّا جُلُوسًا لَيْلَةً مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْكِي ، فَنَظَرَ إِلَى الْقَمْرِ لَيْلَةَ أَرْبَعَ عَشْرَةً ، فَقَالَ : (إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هٰذَا ، لَا تُضَامُونَ فِي رُوْيَتِهِ ، فَإِنِ ٱسْتَطَعْمُ أَنْ لَا تُظَلُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَأَفْعَلُوا . ثُمَّ قَرَأً : «وَسَبِّعْ بِحَمْدِ رَبِّكَ تَبْلُ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَأَفْعَلُوا . ثُمَّ قَرَأً : «وَسَبِّعْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَأَفْعَلُوا . ثُمَّ قَرَأً : «وَسَبِّعْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلُ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهِا فَأَفْعَلُوا . ثُمَّ قَرَأً : «وَسَبِّعْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

٥٧١ . حدَّثنا آدَمُ : حَدَّثَنَا وَرُفَاءُ ، عَنِ آبْنِ أَبِي نَجِيحٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ : قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : أَمَرَهُ أَنْ بُسَبِّحَ فِي أَدْبَارِ الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا ، يَعْنِي قَوْلَهُ : «وَأَدْبَارَ السُّجُودِهِ .

⁽۵۲) فتح الباری:۵۹۷۸

⁽۵۳)عمدةالقارى: ۱۸٤/۱۸

٣٣٥ - باب : تَفْسِيرُ شُورَةِ : «وَالذَّارِ بَاتِ» /١/.

قالَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ : ٱلذَّارِيَاتُ الرَّيَاحُ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : «تَذْرُوهُ» /الكهف: ٥٤/ : تُفَرَّقُهُ . «وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ» /٢١/ : تَأْكُلُ وَتَشْرَبُ فِي مَدْخَلِ وَاحِدٍ ، وَيَخْرُجُ مِنْ مَوْضِعَيْنِ . «فَرَاغَ» /٢٦/ : فَرَجَعَ . «فَصَكَّتْ» /٢٩/ : فَجَمَعَتْ أَصَابِعَهَا ، فَضَرَبَتْ جَبْهَهَا . وَالرَّمِيمُ : نَبَاتُ الأَرْضِ إِذَا بَيِسَ وَدِيسَ . «لَمُوسِعُونَ» /٤٤/ : أَيْ لَذَوُو سَعَةٍ ، وَكَذَٰلِكَ «عَلَى المُوسِعِ قَدَرُهُ» /البقرة: ٢٣٦/ : يَعْنِي الْمُوسِعُونَ ، /٤٤/ : أَيْ لَذَوُو سَعَةٍ ، وَكَذَٰلِكَ «عَلَى المُوسِعِ قَدَرُهُ» /البقرة: ٢٣٦/ : يَعْنِي الْقَوِيَّ . «خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ» /٤٩/ : ٱلذَّكَرَ وَالْأَنْثَىٰ ، وَٱخْتِلَافُ الأَلُوانِ : حُلُو وَحامِضُ ، فَهُمَا زَوْجَانِ . «فَفَرُوا إِلَى ٱللهِهِ /٠٥/ : مَعْنَاهُ : مِنَ ٱللهِ إلَيْهِ . «وَمَا خَلَقْتُ الجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيُوحَدُونِ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : لِيَعْبُدُونِ » /٥٥ / : مَا خَلَقْتُ أَهْلِ الْفَرِيقَيْنِ إِلَّا لِيُوحَدُّونِ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : لِيَعْبُدُونِ » /٥٥ / : مَا خَلَقْتُ أَهْلِ الْفَرِيقَيْنِ إِلَّا لِيُوحَدُّونِ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : كَلَقَهُمْ لِيَفْعَلُوا ، فَفَعَلَ بَعْضُ وَتَرَكَ بَعْضُ ، وَلَيْسَ فيهِ حُجَّةً لِأَهْلِ الْفَرِيدِ . وَالذَّنُوبُ : ٱلدَّلُو

ُوقَالَ مُجَاهِدٌ : «صَرَّةٍ» /٢٩/ : صَنْيْحَةٍ . «ذَنُوبًا» /٥٩ : سَبِيلاً . «الْعَقِيمُ» : الَّتِي لَا تَلِدُ .

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : وَالحُبُكُ : ٱسْتِوَاؤُهَا وَحُسْنُهَا . «في غَمْرَةٍ» /١١/ : في ضَلَالَتِهِمْ بَهَادَوْنَ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : «تَوَاصَوْا» /٥٣/ : تَوَاطَوُوا . وَقَالَ : «مُسَوَّمَةٌ» /٣٤/ : مُعَلَّمَةٌ ، مِنَ السِّيمَا «قُتِلَ الْبِخَرَّاصُونَ» /١٠/ : لُعِنُوا .

قال على عليدالسلام: الذَّارِيَاتِ: الرِّيَاحُ

ذَارِيَات "ذَارِيَة" كى جمع ہے جو باب نصرت صيغة اسم فاعل ہے ، بكھيرنے والى، الرانے والى اور يہ يمال الرِّيَاح كى صفت ہے -

تنبيه

بخاری کے نسخوں میں حفرت علی رضی اللہ عنہ کے نام کے ساتھ اس مقام پر "علیہ السلام" لکھا ہے بہ معنی کے لخاظ سے اگرچ یہ درست ہے لیکن یہ جملہ سحابہ کے لئے استعمال نہیں کرتے ہیں انبیاء کے لئے استعمال کرتے ہیں، لہذا کسی ایک سحابی کے نام کے ساتھ "علیہ السلام" لگانا اور باقبوں کے نام کے ساتھ "مند اللہ عنہ" مناسب نہیں کہ سب سحابہ میں مساوات ہونی چاہیئے ورنہ تو حضرات شیخین اور ساتھ "رضی اللہ عنہ" مناسب نہیں کہ سب سحابہ میں مساوات ہونی چاہیئے ورنہ تو حضرات شیخین اور

حضرت عثمان اس کے زیادہ مستحق ہیں۔

بیروت و مصر وغیرہ میں جو کتابیں چھپتی ہیں ان میں حضرت علی اور حضرت، فاطمہ اے نامول کے ساتھ ترضی کے بجائے "علیہ السلام" ہوتا ہے ، معلوم یہ ہوتا ہے کہ طباعت کے اداروں پر شیعوں کا تسلط ہے اور وہ منصوبہ بندی کے تحت یہ کام کرتے ہیں۔

لیکن اس مقام پرید لفظ بخاری کے قدیم نسخوں میں بھی ہے ، چنانچہ علامہ قسطلانی رحمہ الله اس کا رد کرتے ہونے لکھتے ہیں۔

"وهو وان كانمعناه صحيحا الكن ينبغى ان يساوى بين الصحابة في ذلَك اذهو من باب التعظيم الشيخان و عشمان اولى بذلك منه و فالاولى الترضى " (1)

لیکن علامہ وحید الزمال نے علامہ قسطلانی کی اس عبارت پر اعتراض کیا چانچہ وہ لکھتے ہیں۔

" (علامہ قسطلانی کے) اس کام پر ولیل کیا ہے ؟ یہ صرف ایک اصطلاح ہے کہ پیغمبروں کو "علیہ السلام" اور صحابہ کو "رضی اللہ عنہ" کہتے ہیں تو امام بخاری نے حضرت علی کو "علیہ السلام" کہ کہ اس اصطلاح کا رد کیا ہے ، اب علامہ قسطلانی کا یہ کہنا کہ شیخین اور حضرت عثمان اس کلیے کے زیادہ مستحق بیں اور صحابہ میں مساوات لازم ہے اس پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ شیخین اور حضرت عثمان کے لئے "علیہ السلام" کہنے سے امام بخاری نے کہاں منع کیا ہے ؟ پھر یہ اعتراض فضول ہے اور جب صحابہ میں مساوات لازم ہے تو قسطلانی تفضیل شیخین کے کہوں قائل ہیں، میں کہتا ہوں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ میں بہ لازم ہے تو قسطلانی تفضیل شیخین کے کہوں قائل ہیں، میں کہتا ہوں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ میں بہ نسبت دو سرے سحابہ کے ایک اور خصوصیت ہے ، وہ یہ کہ آپ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے چھازاد بھائی سبت دو سرے سحابہ کے ایک اور خصوصیت ہے ، وہ یہ کہ آپ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بین اور اہل میت میں ہے اور اہل میت کے لئے بہت سے کام خاص کے گئے ہیں، ای طرح یہ بھی ہے کہ اہل بیت کے اسماء کے ساتھ سبت کے لئے بہت سے کام خاص کے گئے ہیں، ای طرح یہ بھی ہے کہ اہل بیت کے اسماء کے ساتھ دعلیہ السلام اور امام حسن علیہ السلام اور امام حسن علیہ السلام اور اس میں شرقی ویک قبارت نہیں ہے ۔ " (۲)

لیکن علامہ وحید الزمال کا علامہ قسطلانی پر مذکورہ اعتراض درست نہیں ہے ،جمہور علماء کا یمی مسلک ہے کہ غیرتی کے لئے "علیہ اسلام" کہنا درست نہیں ہے ، چنانچہ حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے بھی اس مسلہ پر بحث کرتے ہوئے ابنی تفسیر میں لکھا:

⁽۱) ارشادالساری: ۸۹/۱۱

⁽٢) تيسر البارى: ٦/

"قال الجمهور من العلماء لا يجوز افراد غير الانبياء بالصلاة الأنهذا قد صار شعار اللانبياء اذا ذكروا ، فلا يلحق بهم غيرهم ، فلا يقال : قال ابوبكر صلى الله عليه و سلم ، أو قال على صلى الله عليه و سلم ، و ان كان المعنى صحيحا ، كما لا يقال : محمد عزوجل ، و ان كان عزيز ا ، جليلا ، لان هذا من شعار ذكر الله عزوجل

ثم اختلفُ المانعون من ذلك وله هو من باب التحريم او الكراهة التنزيهية او خلاف الأولى؟ على ثلاثة اقوال.... والصحيح الذي عليه الاكثرون الممكروه كراهة تنزيه الانه شعار اهل البدع وقد نهينا عن شعار هم.. وأما السلام.... هو في معنى الصلاة ولا يستعمل في الغائب ولا يفر دبه غير الانبياء ولا يقال : على عليه السلام

، حضرت عمر فاروق م حضرت عثمان مور حضرت على الترتيب ايك دوسرے سے افضل ميں۔

اس کے مساوات قائم رکھنے کامطلب یہ ہے کہ تمام صحابہ کا نام یکساں احترام اور ادب کے ساتھ لیا جائے اور ان سب کے لئے ترضی کا صیغہ استعمال کیا جائے ، کسی کے ساتھ "علیہ السلام" اور کسی کے ساتھ "رضی اللہ عنہ کی خصوصیات ہیں اگر ان ساتھ "رضی اللہ عنہ کی خصوصیات ہیں اگر ان خصوصیات کو اس کا وجہ جواز الحشرایا جائے تو حضرت صدیق اکبر کے ساتھ بھی پھریہ کہنا چاہیئے کیونکہ آپ کی خصوصیات برحال حضرت علی سے زیادہ ہیں، لہذا یہ کہنا کہ اس میں شرع کوئی قباحت نہیں ہے محل نظر کی خصوصیات برحال حضرت علی سے محل نظر کے واللہ اعلم

ای طرح حضرت حسن اور حضرت جسین اے لئے "امام" کا لفظ استعمال کرنا بھی عقیدہ امات کو

⁽٣) ویکھیے تفسیر ان کثیر: ۵۱۲/۳-۵۱۹ صورة الاحزاب اس مسلم کی تفصیل کے لیے دیکھیے "تدریب الراوی: ۲۵۱۷ والتقریب: ۲۵۲۷ وفتاوی عالمگیری: ۴۱۵/۵ فتح المفیث: ۴۰/۳

رواج دینے کے لئے لکھا اور بولا جاتا ہے اور عقیرہ خلافت کو کمزور کرنے کے لئے ایساکیا جاتا ہے ورنہ
اس کے لئے دوسری کوئی وجہ معقول موجود نہیں اور اس کو ائمہ نقماء یا ائمہ محد شمن پر قیاس نہیں کیا جاسکتا
ہے چونکہ وہاں فقہ و حدیث میں ان کی امامت مسلمات میں سے ہے ، باتی رہی ادب و احترام کی بات، اس
کے سب صحلہ مستحق ہیں اور من اہل بیت ہونے کی خصوصیت اس کا سبب اس لئے نہیں بن سکتی کہ اول
تو اہل بیت کا اصلی مصدات آپ کی ازواج ہیں "کماصرےبدالقر آن الکریم فی آیة التطہیر و شہدبدالعرف"
دوسری بات یہ ہے کہ اس اطلاق سے ایک غلط نظریہ کی ترویج لازم آتی ہے اور سمجے عقیدے پر اس سے
ضرب پراتی ہے ، اس لئے یہ مناسب نہیں۔

وقال غيره: تَذَرُوهُ: تُفَرِّقُهُ

سورة كف مي بَهِ "فَاخْتَلَطَبِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَاصَبَحَ هَشِيمًا تَذُرُوُهُ الرِّيَاحَ " اس مين تَذُرُوُهُ كَ معنى بين بوائين اس كومتشركرتي بين ، اس لفظ كو "ذَارِيَات" كي مناسبت سے يہال ذكر كيا ہيں ، اس لفظ كو "ذَارِيَات" كي مناسبت سے يہال ذكر كيا

وَفِي اَنْفُسِكُمْ: تَأْكُلُ وَتَشْرَبُ فِي مَدْخَلِ وَاحِدٍ وَيَخْرُجُ مِنْ مَوْضِعَيْنِ

آیت کریمہ میں ہے "وَفِی اَنْفُسِکِمُمُ اَفَلَا تُبُصِرُونَ " اور خود تماری ذات میں بھی (دلائل ہیں قیامت کے ایکان وقوع پر) توکیا تم کو دکھلائی نہیں دیتا۔ فرماتے ہیں وَفِی اَنْفُسِکُمُمُ... انسان کی ذات میں قدرت کی نشانیاں ہیں جن میں سے ایک یہ ہے کہ انسان کھاتا پیتا ایک راستہ سے ہے یعنی منہ سے اور اس کا فضلہ دو راسوں سے یعنی آگے اور پیچھے سے لکتا ہے۔

فَرَاغَ:فَرَجَعَ

آیت میں ہے "فرّاغ الی اَلْمِلِهِ فَجَاءَبِعِجْلِ سَمِیْنِ " پھر اپنے عمر کی طرف چلے اور ایک فریہ بھڑا (تلا ہوا) لائے ۔ فرماتے ہیں آیت میں فرّاغ بمعنی فرّبَعَعَ ہے یعنی لوٹ آیا، داغ (ن) رُوْغا: چکے سے کسی طرف لکلنا، مائل ہونا۔

فَصَكَّتُ: فَجَمَعَتْ أَصَابِعَهَا وَضَرَبَتْ بِدِجَبُهَهَا

آیت کریمہ میں ہے "فَافْبَکَتْ اِمْرُ أَتُدُفِی صَرَّ قِفْصَکَتْ وَجُهَهَا" پھر ان کی بوی اولتی پکارتی آئیں اور تعجب سے اپنی مارا۔ فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں فَصَکَّتُ کے معنی ہیں اپنی انگلیوں کو جمع کیا پھر اسے اپنی بیٹانی پر مارا ، صرة: چنخ و پکار، زور کی آواز۔

ٱلرَّمِيُم: نَبَاتُ الْأَرْضِ إِذَا يَبِسَ وَدَيْسَ

َ آیت کریمہ میں ہے "مَاتَذَرُمِنُ شَیْ الِاَ جَعَلَتُهُ کَالاَّمِیمِ " جس چیزپر (وہ آندهی) گررتی تھی اس کو ایسا کر چھوڑتی تھی جیسے کوئی چیز گل کر ریزہ ریزہ ہوجاتی ہے ۔ فرماتے بیں رَمِیم کے معنی ہیں: زمین کی عماس جب سوکھ جاسے اور روند دی جانے ۔

لَمُوسِعُونَ: آيلَذُوسَعَةٍ وَكَذُلِكَ عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ يَعْنِي الْقَوِيّ

آیت کریمہ میں ہے "والسّماء بَنینها باید و اِنّالَمُوسِعُون " اور ہم نے آسان کو اپنی قدرت سے بنایا اور ہم وسیع القدرت ہیں۔ فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں لَمُوسِعُون کے معنی ہیں: وسعت (قدرت) والے اور ای طرح سور ہ بقرہ میں "وَمَتِعُوهُنَّ عَلَى النَّوْسِيعِ قَدَرُهُ " میں اَلْمُوسِیعِ قَدَرُهُ سے وسعت اور قت والا ہونا مراد ہے۔

خَلَقْنَازَوُجَيْنِ: الذَّكَرَوَالْأُنْثِي وَاخْتِلَافُ الْأَلُوانِ: حُلُووَ حَامِضَ

زوجین کا اطلاق مذکر اور موٹٹ پر بھی ہوتا ہے اور الوان و الواع کے اختلاف جیبے میٹھی اور کھٹی چیز پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے ، نور وظلمت، ایمان اور چیز پر بھی اور جین کا اطلاق ہوتا ہے ، نور وظلمت، ایمان اور کھٹی کے بھی کے بھی یہ کہ کے بیں۔

فَفِرُ وُ اللَّهِ اللَّهِ وَمَعْنَاهُ: مِنَ اللَّهِ إِلَيْهِ

یعنی اللہ کے عذاب اور غضب سے بچنے کے لئے اللہ کی طرف بھاگو اور اللہ کے دامن رحمت میں پناہ حاصل کرو۔

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَ الْإِنْسَ إِلَّالِيَعْبُدُونَ

امام بخاری رحمہ اللہ اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ہم نے جن و انس میں سے سعاد تمندوں کو اپنی توحید کے لئے پیدا کیا ہے ، بعض کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے سب کو توحید کے لئے پیدا کیا لیکن بعض نے مانا اور بعض نے نہیں مانا لہذا اس آیت میں معتزلہ اور قدریہ کے لئے کوئی دلیل نہیں ہے ۔

آیت سے معتزلہ کے تین مسائل کا اثبات اور ان کا رد

اس آیت سے قدریہ مین مسائل ثابت کرتے ہیں، ایک یہ کہ اس آیت سے اللہ تعالیٰ کے فعل کا خیرے متعلق ہونا ثابت ہوتا ہے شرسے اس کا تعلق نہیں ہوتا ہے اور یہی ان کا مذہب ہے ۔ (۴)

⁽٣) ويكي فتاوى شيخ الاسلام احمدبن تيمية : ٥٣/٨ ـ ٥٥

لیکن یہ استدلالِ ضعیف اس لئے ہے کہ آیت میں خیر کا ذکر کیا گیا ہے اس سے دوسرے کی نفی لازم نہیں آتی ہے ، ایک کا ذکر دوسرے کے عدم کو مستزم نہیں ہے ۔

دوسرا مسئلہ وہ بہ ثابت کرتے ہیں کہ اس آیت سے اللہ تعالیٰ کے افعال کا معلل بالاغراض ہونا معلوم ہوتا ہے کونکہ اس میں جن و اُنس کی تکلیق کی علت "اِلاَّلِیَعْبُدُونَ " یعنی عبادت بیان کی نئی ہے اور معترفہ و قدریہ کا یمی مسلک ہے ، وہ تعلیل بالاغراض کو واجب کتے ہیں۔ (۵)

حضرات اشاعرہ اللہ جل شانہ کے افعال کی تعلیل کا مطلقاً انکار کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ کوئی فعل اگر فاعل کسی غرض کی وجہ سے انجام دیتا ہے وہ در حقیقت ناقص ہوتا ہے ، اس غرض کے ذریعہ وہ اپنی تکسیل کا نواہاں ہوتا ہے اور اللہ جل شانہ کی ذات چونکہ نقص کے شائبہ سے بھی منزہ اور پاک ہے اس سے ذات باری کے افعال کسی غرض و علت کے ساتھ معلل نہیں ہوتے ، لہذا اللہ جل شانہ کے افعال کو ان کے نزدیک معلل بالاغراض نہیں کہا جائے گا (۲)

ماتریدیہ، بعض حنابلہ اور حافظ ابن قیم کا نقطہ نظریہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے انعال میں تعلیل بالاغراض کا جواز تو ہے اور یہاں آیت میں جوت جواز بی کا بورہا ہے ، وجوب کا جوت یہاں نہیں ہوتا جبکہ معتزلہ اس سے وجوب کے جوب کے جوت پر استدلال کرتے ہیں، لہذا اس سے ان کا استدلال درست نہیں ہوگا، اللہ تعالیٰ کا کوئی فعل کے لئے کسی غرض کو پیش نظر رکھنا اس بات کو مسترم نہیں ہے کہ ذات باری تعالیٰ کا کوئی فعل خالی ازغرض نہیں ہوتا۔

یماں یہ بات بھی ملحوظ رہے کہ ماتریدیہ اور حنابلہ غرض سے مراد حکمت لیتے ہیں، وہ غرض جو فاعل کی تکمیل کے لئے ہوا کرتی ہے ، وہ اللہ سمانہ و تعالی کے افعال میں مراد نہیں ہے اور اس میں کوئی اشکال نہیں ہوا کرتا۔

تميرا مسلم اس آيت سے معتزلدي ثابت كرتے ہيں كہ اس ميں افعال عباد كا مخلوق للعباد ہونا معلوم ہوتا ہے كيونكم "ليعبدون" ميں عبادت كى نسبت بندوں كى طرف كى كئ ہے ۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ نسبت علی سبیل الکسب ہے ، علی سبیل الخلق نمیں ہے اس لئے اس سے افعال عباد کا مخلوق للعباد ہونا ثابت نمیں ہوگا۔ (٤)

⁽۵) دیکھے تفسیر کبیر: ۲۳۲/۲۸

⁽٢) مذهب الاشاعرة القائلين بان افعالمتعالى لاتعلل بالاغراض (روح المعاني: ٨٩/٢٦)

⁽ع) مذابب كى تقصيل اور ولاكل ك لئة ويكي شرح العقيدة الطحاوية: ٣٣٣-٣٣٦و شرح ملاعلى قارى على الفقدالاكبر: ١٥-٣٩ و روح المعانى: ١٠-٨٨/١٥ و ١٠ -٣٨/١٤ و ١٠ - ٢٨/١٤

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس آیت کو ذکر کرنے کے بعد فرمایا "ماخلقت اهل السعادة من اهل الفریقین الالیوحدون " یمال دراصل امام بخاری ایک اشکال کا جواب دے رہے ہیں۔

اشكال بيہ ہوتا ہے كہ تخليق جن و انس كى غرض عبادت بيان كى كئى ہے ، انسانوں اور جنات كو اس كے پيدا كيا كہ وہ عبادت نميں كرتے ہيں ، اس كا كئے پيدا كيا كہ وہ عبادت نميں كرتے ہيں ، اس كا مطلب بيہ ہوا كہ اللہ تعالى نے جس ارادے اور جس مقصد كے لئے انہيں پيدا كيا ، وہ پورا نميں ہوا اور بي عظلی طور پر محال ہے كہ جس كام كے لئے اللہ نے كى كو پيدا كيا ہمروہ اس كام سے انحراف كرے ۔ عظلی طور پر محال ہے كہ جس كام كے لئے اللہ نے كہ وہ جواب ديئے ہيں جو امام فراء سے متول ہيں۔ امام بخارى رحمہ اللہ نے اس اشكال كے دو جواب ديئے ہيں جو امام فراء سے متول ہيں۔

پہلا جواب یہ ہے کہ یہاں لفظ تو بے شک عام استعمال کیا گیا ہے لیکن مراد اس سے اہل سعادت ہیں اور وہ ظاہر ہے کہ الله تبارک و تعالٰ کی عبادت میں مشغول ہیں، ابن قتیبہ نے «مشکل القرآن " میں اس جواب کو قوی قرار دیا ہے ۔

دوسرے جواب کا حاصل یہ ہے کہ اللہ جل شانہ نے جنات اور انسانوں کو جب پیدا فرمایا تو ان میں عبادت کی استعداد و صلاحیت رکھی اب کوئی اس استعداد کو استعمال کرتا ہے اور کوئی اس استعمال سمیں کرتا، جس نے استعمال کیا وہ اللہ کی عبادت میں مشغول ہے اور جس نے اس صلاحیت کو ناکارہ اور ضائع کر دیا وہ اللہ کی عبادت ہے مخرف ہے ۔

حفرت کشمیری رحمہ اللہ نے ایک اور بات از ثاد فرمائی کہ دراصل ایک غایت تشریعیہ ہوتی ہے اور ایک غایت تکوینیہ ہوتی ہے غایت تشریعیہ میں تحلف ہوا کر تا ہے اور غایت تکوینیہ میں تحلف نہیں ہوتا اور اس آیت میں غایت تشریعیہ بیان کی گئی ہے اس لئے تخلف اگر ہو تو قابل اشکال نہیں ہے (۸) واللہ اعلم

وَالذُّنُوْبِ: اَلْذَلُو الْعَظِيمُ وقال مجاهد: ذَنُوبًا: سَبِيُلًّا

آیت میں ہے " فَاِنَّ لِلَّذِیْنَ ظَلَمُوْا ذَنُوْباً مِثْلَ ذَنُوْبِ اَصْحابِهِمْ فَلاَ یَسْتَعْجِلُوْنَ " دَنُوب افت میں برائے دُول کو کہتے ہیں، مجاہد نے کہا کہ ذنوب کے معنی، استہ کے ہیں آیت کا ترجمہ ہے "سو ان منگاروں کا بھی ڈول بھرچکا ہے جیسے ڈول بھرا ان کے ساتھیں کا، اب مجھ سے جلدی نہ کریں " یعنی اگر یہ ظالم بندگی کی طرف نہیں آئے تو سمجھ لو کہ دومرے ظالموں کی طرح ان کا ڈول بھی بھرچکا ہے ، بس اب ڈوبا چاہتا ہے ، نوا مخواہ مزا میں جلدی نہ مجائیں، جیسے دومرے کافروں کو خدائی مزاکا حصہ بہنیا، ان کو بھی

بہنچ کر رہے گا۔

اَلْعَقِيمُ: اَلَّتِي لَاتَلِدُ

۔ است کریمہ میں ہے "وَقَالَتُ إِنَّى عَجُوزُ عَقِيْمٌ" عَقِيْم کے معنی ہیں وہ عورت جس کا بچہ پیدا نہ ہو یعنی بانچھ ۔

وقال ابن عباس: وَالْحُبُكِ: اِسْتِوَاؤُهَا وَحُسْنُهَا

" والسَّمَاءِ ذَاتِ الْمُحَبِّكِ " حضرت ابن عباس عن فرمایا كه محبُك سے آسمان كابرابر مونا اور اس كا حسن مراد ہے يہ نفظ حَبِيْحَة يا حَبَاكُ كى جمع ہے ، اصل ميں يہ اس راستہ كو كھتے ہيں جو ريت يا پر سكون كا حسن مراد ہے يہ نفظ حَبِيْحَة يا حَبَاكُ كى جمع ہے ، اصل ميں يہ اس راستہ كو كھتے ہيں جو ريت يا پر سكون يانى ميں بلكى ہوا چلنے سے بنتا ہے ، يمال ستاروں كے راستے مراد ہيں۔

فِي غَمْرَةٍ زِفِي ضَلَالَتِهِمُ يَتَمَادُونَ

وقال غيره: تُواصَوْا: تُواطُورُوا

آیت میں ہے "اُتُواصَوْابِدِبَلُ مُمُ قَوْمُ طَاعُونَ " حضرت ابن عباس یک علاوہ کی اور نے کماکہ "تواصوا" کے معنی ہیں: یہ بھی ان کے موافق کھنے گئے ، تواطا یک معنی موافقت کے آتے ہیں۔

مُسَوَّمَةً: مُعَلَّمَةً مِنَ السِّينَمَاءِ

آیت میں ہے "آینو سل علیہ م حبارة من طین مسوّمة عِندر بِک لِلْمُسْرِفِین " تاکہ ہم ان پر کنکر کے بھر برسائیں جن پر آپ کے رب کے پاس (یعنی عالم غیب میں) خاص نشان بھی ہے حدسے گزرنے والوں کے لئے فرماتے ہیں مسومة کے معنی ہیں مُعَلَّمة: نشان نگا ہوا ، نشاندار۔

٣٣٦ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : "وَالطُّورِ" /١/.

وَقَالَ قَنَادَةُ : ومَسْطُورِه /٢/ : مَكْثُوبٍ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الطُّورُ : الجَبَلُ بِالسرْ يَانِيَّةِ . «رَقٍّ مَنْشُودٍ ، /٣/ : صَحِيفَةٍ . «والسَّقْف

الَمْرْفُوعِ» /٥/ : سَمَاءٌ . والمَسْجُورِ» /٦/ : المُوقَدِ ، وَقالَ الحَسَنُ : تُسْجَرُ حَتَّى يَذْهَبَ ماؤُها فَلَا يَبْقَى فِيهَا قَطْرَةٌ .

رَقَالَ نُجَاهِدٌ : ﴿ أَلْتُنَاهُمُ ۗ ٢١/ : نَقَصْنَاهُمْ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : «نَمُورُ» /٩/ : تَدُورُ . «أَخْلَامُهُمْ، /٣٢/ : الْعُقُولُ .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : وَالْبَرُّ، /٢٨/ : اللَّطِيفُ . وَكِسْفًا، /٤٤/ : قِطْعًا . وَالْمُنُونُ، /٣٠/ : المَوْتُ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ يَتَنَازَعُونَ ﴾ (٢٣/ : يَتَعَاطُونَ .

مَسْطُورٍ:مَكْتُوْبٍ

رَ مَنْ مَسْطُوْرِ عَلَيْهِ مَنْ مَنْ اللَّهُ وَ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ "ال مِن مَسْطُوْر كَ مَعْنَ إِن اللَّهَا بوا- الطَّوْر: اللَّهُ عَبَلُ بِالسَّرُ يَانِيَةِ

فرماتے ہیں طور سریانی زبان میں پہاڑ کو کہتے ہیں ۔

رَقِّ مُنْشُورٍ: صَحِيفَة

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ: السَّمَاءِ

فرمات بين أيت كريمه مين "وَالسَّقُفِ الْمُرْفُوعِ" "اونجي چمت" سے آسمان مراد ہے -

المَسْجُورِ: ٱلْمُوقَدِ وَقَالَ الْحَسَنُ: تُسْجَرُ حَتَّى يَذُهَبَ مَاؤُهَا وَلَا يَبْقَى فِيهَا قَطْرُةً

آیت کریمہ میں ہے "وَالْبَحْرِ الْمُسْجُوْرِ " قتادہ فرماتے ہیں کہ مسجود کے معنی ہیں مُوقَد یعنی گرم کیا ہوا اور حفرت حسن بھری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ سمندر اتنا بحرکایا جائے گاکہ اس کا پانی سب ختم ہوجائے گا یہاں تک کہ اس میں ایک قطرہ بھی باتی نہیں رہے گا وقیل: المسجود: المملوء من سجر النهر اذا مداف او الموقد من سجرت التنور واذا أوقدتها وملائها وقودا وعلیہ تفسیر الحسن البصری رحمہ الله تعالی

الْتُنَاهُمُ: نَقَصْنَاهُمُ

عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْ " اور جو لوگ ايمان لائے اور ان كى اولاد نے بھى ايمان ميں ان كا ماتھ ديا (يعنى وہ بھى ايمان لائے گو اعمال ميں وہ اپنے آباء كے رسب كو نسيں بہنچ تو ان كے آباء كو خوش كرنے كے لئے) ہم ان كى اولاد كو بھى (درجہ ميں) ان كے ماتھ شامل كرديں كے اور ہم ان (اصل جنت متبوعين) كے عمل ہے كوئى چيز كم نسيں كريں ہے ، فرماتے ہيں آيت ميں اَلْنَا بمعنى نَقَصْنَا ہے۔

وقال غيره: تَمُورُ: تَدُووُ

"يؤُمَّ تَمُورُ السَّمَاءُمُورًا" جس روز آسمان تقر تقران لگ كا فرمات بين تَمُورُ ك معنى بين عُمورً كم معنى بين

أَخُلَامُهُمْ: اَلْعُقُولُ

ایت میں ہے "آم تَأْمُرُ هُمُ آخُلامُهُمْ بِفِلْدَاؤَمُ هُمُ قُوْمٌ طَاغُونَ "كيا ان كى عقليں ان كو ان باتوں كا حكم ديتى بيں يا يہ ہے كہ يہ شرر لوگ بيں ، فرماتے بيں اَخْلاَم كے معنى بيں عقول اُخْلام: حِلْمُ كى جمع ہے بمعنى عقل۔

وقال ابن عباس: البَرُّ: اللَّطِيَفُ

آیت کریمہ میں ہے " اِنَّهُ هُوَالْبِرُّالرِّحِیْم " فرماتے ہیں کہ بَر ی معنی نطیف و مربان اور اس کسن کے معنی نطیف و مربان اور اس کسن کے ہیں جس کا احسان عام ہو۔

كِسُفًا:قطعا

۔ آیت میں ہے "وَانْ يَرَوُاكِسُفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُوْلُوْاسَكَا هِمَرْكُوْمُ " اور أكر وہ آسان كے كرا كو ريكھ (بھی) ليں كر كرتا ہوا آرہا ہے تو (اس كو بھی) يوں كمد ديں كديد تو ته بہ ته جا ہوا بادل ہے ... فرماتے ہیں كِسُفًا كے معنی ہیں: كلرا۔

اَلْمَنُونُ:اَلْمَوْتُ

سمری (کائن اور مجنون ہونے کے علاوہ آپ کی نسبت) "آخیفون ہونے ہوئے کے علاوہ آپ کی نسبت) یوں (بھی) کہتے ہیں کہ یہ شاعر ہیں (اور) ہم ان کے بارے میں حادثہ موت کا انتظار کردہے ہیں، فرماتے ہیں آیت میں منون کے معنی ہیں: موت -

وقال غيره: يَتَّنَازَعُونَ: يَتَّعَاطُونَ

آیت میں ہے "یَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسَالَالَغُوفِيهَا وَلا تَاثِيمٌ " يعنى جنتى آليس ميں (خوش طبعى كے طور پر) چھينا

جھیٹی بھی کیاکریں گے اور اس میں لغو اور بیہودہ بات نہ ہوگ، طفرت ابن عباس سے غیر نے کہا کہ یتنازعون کے معنی ہیں ایک دوسرے سے لیں گے ۔

٢٥٧٢ : حدَّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ نَوْفَلِ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ قالَتْ : شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ ٱللهِ عَبْلِكُ أَمَّ سَلَمَةً وَالَتْ : شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ ٱللهِ عَبْلِكُ أَنِّي مَنْفَلِ ، فَطَفْتُ وَرَسُولُ ٱللهِ عَبْلِكُ أَنِّي مَنْفُورِ ، وَوَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ) . فَطُفْتُ وَرَسُولُ ٱللهِ عَبْلِكُ مُنْفُورٍ ، وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ . [د : ٢٥٤]

٤٥٧٣ : حدّثنا الحُمَيْدِيُّ : حَدَّنَنَا سُفْيَانُ قَالَ : حَدَّثُونِي عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ محمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْكِهِ يَقْرَأُ فِي المَغْرِبِ بِالطُّورِ ، فَلَمَّ بَلَغَ هٰذِهِ الْآيَةَ : «أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الخَالِقُونَ . أَمْ خَلَقُوا السَّهاوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلُ لَا يُوقِنُونَ . أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْسَيْطِرُونَ » . كادَ قَلْبِي أَنْ يَطِيرَ .

قالَ سُفْيَانُ : فَأَمَّا أَنَا ، فَإِنَّمَا سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْهِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلِيْظَ يَقْرَأُ فِي المَغْرِبِ بِالطُّورِ . لَمْ أَسْمَعْهُ زَادَ الَّذِي قالُوا لِي . [ر: ٧٣١]

سفیان فرماتے ہیں کہ امام زهری سے بیر روایت میں نے سی ہے لیکن میں نے صرف اتنی سی ہے ، وہ سمعت النبی صلی الله علیہ وسلم یقر ، فی المغرب بالطُّوْرِ " اور اس کے بعد کے الفاظ میں نے زہری سے نہیں۔

٣٣٧ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ: "وَالنَّاجْمِ" /١/ .

وَ قَالَ نُجَاهِدٌ : «ذُو مِرَّةٍ» /٦/ : ذُو قُوَّةٍ . «قَابَ قَوْسَيْنِ» /٩/ : حَيْثُ الْوَنَرُ مِنَ الْقَوْسِ . «ضِيزَى» أُحِرَاءُ : عَوْجاءُ . «وَأَكْدَى» /٣٤/ : قَطَعَ عَطَاءَهُ . «رَبُّ الشَّعْرَى» /٤٩/ : هُوَ مِرْزَمُ الجَوْزَاءِ . «الَّذِي وَفَى » /٣٧/ : وَفَى ما فُرِضَ عَلَيْهِ . «أَزِفَتِ الآزِفَةُ » /٥٥/ : ٱقْتَرَ بَتِ السَّاعَةُ . «سَامِدُونَ» /٢٦/ : الْبَرْطَمَةُ ، وَقِالَ عِكْمِمَةُ : يَتَغَنَّوْنَ ، بِالْحِمْيَرِيَّةِ .

وقالَ إِبْرَاهِيمُ : «أَفَتُهارُونَهُ» /١٢/ : أَفَتُجَادِلُونَهُ ، وَمَنْ قَرَأَ : «أَفَتَمْرُونَهُ، بَعْنِي أَفَتَجْحَدُونَهُ . وما زَاغَ الْبَصَرُ» /١٧/ : بَصَرُمُحَمَّدٍ ﷺ . «وَما طَغٰي» وَلَا جاوَزَ ما رَأَى . «فَتَمَارَوْا» /القمر : ٣٦/ :

كَذَّبُوا .

وَقَالَ الحَسَنُ : وإِذَا هَوَى، /١/ : غابَ .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : وَأَغْنَى وَأَقْنَىٰ اللَّهُ اللَّهُ الْعَطَى فَأَرْضَى .

وقالمجاهد: ذُومِرَّةٍ: ذُوفَوَّةٍ

آیت کریمہ میں ہے "عَلَمَهُ شَدِیدُ الْقُولَى، دُوْمِرَ وَ فَاسْتَولَى " اس میں دُومِرَ وَ کے معنی ہیں : توت والا، مراو حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں۔

قَابَقُوْسَيْن : حَيْثُ الْوَتَرُمِنَ الْقَوْسِ

آیت میں ہے "فَکانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْادُنی " اس آیت کی مختلف تفاسر بیان کی گئی ہیں۔

● قاب: مقدار کو کہتے ہیں اور قوشین قوس کا شنیہ ہے کمان کو کہتے ہیں اور آیت کا مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم کا اللہ جل شانہ یا حضرت جبرئیل کے ساتھ اتنا قرب ہوا کہ دو کمانوں کے برابر

فاصله ره كيا، چنانچه علامه قرطبي فرمات بين: "تقديره: فكان مقدار مسافة قربه مثل قاب قوسين " (٩)

عربوں کے ہاں یہ طریقہ رائج تھا کہ جب دو آدی باہی اتحاد اور یگانگت کا معاہدہ کرنا چاہتے بھے تو دونوں اپنی کمان اٹھاتے اور ایک دوسرے کے ساتھ اپنی اپنی کمان کو اس طرح ملاتے کہ دونوں کمانوں کی کرمی تو اپنی طرف کرلیتے اور تانت دوسرے کی طرف، اس طرح جب دونوں کی تانت ایک دوسرے کے ساتھ جو کے ایک ہوجا ہی تو ان دونوں کے درمیان دونوں توسوں کے قاب کا فاصلہ رہ جاتا تھا، مطلب یہ ہوتا تھا کہ ان کمانوں کی طرح آج ہے ہم بھی ایک دوسرے کے ساتھ متحد ہوگئے اور ہمارا دوست دشمن اب ایک ہوگا، تو اب یہ محاورہ کے طور پر استعمال کرتے ہیں، باہی اتحاد اور ہم آہئی اور فاصلہ کی کمی کی تعمیر "قاب توسین" سے کرتے ہیں۔ (۱۰)

یماں بھی مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت جبرئیل علیہ السلام کے اشتے ، قریب آگئے کہ دونوں کے درمیان دو کمانوں کے برابر فاصلہ رہ کمیا بلکہ اس سے بھی کم اور وہ دونوں آیک دوسرے کے ساتھ ہر لحاظ ہے ہم آجگ اور متحد ہوئے اور دونوں میں مکمل اتصال ہوا۔

⁽٩) تفسيرقرطبي. ۸۹/۱۷

⁽١٠) ويكي معالم الستنويل (١٠)

● بعض مفرین گئے ہیں کہ قاب اس فاصلہ کو گئے ہیں جو کمان کے قبضہ (پکڑنے کے دستہ) اور کمان کی تانت (ڈور) کے درمیان ہوتا ہے جس کا اندازہ تقریباً ایک ہاتھ سے کیا جاتا ہے ، ایک کمان کے دو قاب ہوتے ہیں پکڑنے کے دستہ سے تانت کی طرف جانے والے دو حصول میں سے ہر حصہ کا فاصلہ قاب ہے ، قرطبی فرماتے ہیں "والقاب مابین المقبض والسیة، ولکل قوس قابان " آیت میں لفظی قلب کردیا کیا ہے اصل عبارت ہے "قابی قوس " یعنی " ایک قوس کے دو قاب " مضاف جو کہ تثنیہ تھا اس کے عوض مضاف الیہ کو تثنیہ بھا اس کے عوض مضاف الیہ کو تثنیہ بایا گیا (۱۱) دو قاب کا فاصلہ ایک کمان کے برابر ہے کی مطلب یہ ہوگا کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ و علم اور حضرت جرئیل کے درمیان ایک کمان کے دو قاب کے برابر فاصلہ کھا، حاصل یعنی ایک کمان کے دو قاب کے برابر فاصلہ کھا، حاصل یعنی ایک کمان کے دو قاب کے برابر فاصلہ کھا، حاصل یعنی ایک کمان کا فاصلہ کھا یا اس سے بھی کم۔

صعید بن جبیر اور ابواسحاق جمدانی وغیرہ فرماتے ہیں کہ "قاب" مقدار اور "توس" ذراع کے معنی میں ہے ، ذراع کو "قوس" کیوں کما گیا "لاندیقاس بھاکل شنی "کہ اس کے ذریعہ ہرشگ کا حساب لگایاجاتا ہے ، ناپا جاتا ہے اب معنی یہ ہوں گے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت جرئیل کے درمیان فاصلہ دو ذراع کے برابر رہ گیا تھا۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس کو اولی اور ارجح قرار دیا (۱۲) اکثر حضرات نے پہلی تفسیر کو ترجیح دی ہے (۱۲) ۔

آیت کا مقصدیہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو وحی بیان کی ہے اس میں اس شبر کی کوئی گونی اور لاتا ہو کوئی گخائش نہیں ہے کہ وحی لانے والے فرشتے کو آپ نے نہ دیکھا ہے نہ پہچانا، ممکن ہے کوئی اور لاتا ہو یا اس میں شیطان کی مداخلت ہو۔

صِيْرِي: عَوْجَاءُ

⁽۱۱) تفسير قرطبي: ۹۰/۱۴ و فتح الباري: ۹۱۰/۸

⁽۱۲) فتحالياري:۸۰/۸

⁽۱۳) تفسير قرطبي: ۸۹/۱۷ و و حالمعاني: ۲۵/۱۵ ، و ده ۲۳۵/۲ و تفسير عثماني: ص ۹۹۸ و فيض الباري: ۲۳۵/۲

وَاكُدنى: قَطَعَ عَطَاءَهُ

آیت میں ہے "وَاعْطَیٰ قَلِیْلاَ وَاَکُدیٰ " تقورًا مال دیا اور (پھروہ بھی) ہند کردیا، فرماتے ہیں آیٹ میں آکُدیٰ کے معنی ہیں: قَطَعَ عَطَاءَهُ: دینا ختم کردیا۔

رَبُّ الشِّعْرَىٰ: مُرْزَمُ الْجَوْزَاءِ `

"وَانَهُ هُوَرَبُ الشِيْمُ فِي " حضرت انور شاہ كشميرى رحمہ الله في "شِغْرى" كا ترجمہ " برنى "كيا ب (10) امام بخارى فرماتے ہيں كہ شعرى كو مِرْزَمُ الْجُوْزَاء "بھى كھتے ہيں، يہ سنارہ جوزاء كے بعد موسم كرما ميں طلوع ہوتا ہے (١٦) ايك قول يہ بھى ہے كہ سورج ہے شعرى برا ہے -

ٱلَّذِي وَفَى : وَفَيْ مَا فُرِضَ عَلَيْهِ

أَزِفَتِ الْأَزِفَةُ : إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ

َ اللهِ كَاشِفَة " وه جلدى آن والى چيز قريب الأَزِفَةُ لَيْسَ لَهَا مِن دُوْنِ اللهِ كَاشِفَة " وه جلدى آن والى چيز قريب آپونچى، الله ك علاوه كوئى اس كا بنان والا نسي - فرماتے بين اَزِفَتِ الْاَزِفَةُ كَ معنى بين قيامت قريب آئى۔

سَامِدُونَ: ٱلْبُرُطَمَةُ وقال عِكْرِمَةُ : يَتَغَنَّوْنَ اللَّحِمْيَرِيَّةِ

آیت میں ہے "وَنَضَحَکُونَ وَلاَ تَبْکُونَ وَالْتَبْکُونَ وَالْتُبُکُونَ وَالْتَبُکُونَ "فرماتے میں کہ سَامِدُونَ سے بَرُطَمَة مراو ہے ، بَرُطَمَة کے معلی اعراض کرنے والے کے بیں (۱۷) اور عکرمہ نے کما کہ سَامِدُونَ کے معلی رِحمُیری زبان میں گانا گانے کے بیں۔

وقال ابر اھیم: اَفَتُمَارُوُنَهُ: اَفَتُجَادِلُوْنَهُ وَمَنُ قَرَانًا فَتَمُرُ وُنَهُ یَغْنِی اَفَتَجُحَدُوْنَهُ "اَفَتُمَارُوْنَهُ عَلَیْ مَایَرِی " کیا تم اس رسول ہے اس کی دیکھی بوئی چیز پر نزاع کرتے ہو، حمزہ اور کسائی "اَفَتَهْرُوْنَهُ" پڑھتے ہیں جس کے معنی ہیں کیا تم اس کا افکار کرتے ہو۔

⁽۱۵)فیض الباری: ۲۳۲/۳

⁽¹⁷⁾ تقصیل کے لئے ویکھیے فتح الباری: ۱۹۹/۸۹ وعمدة القاری: ۱۹۹/۱۹

⁽١٤) البرطمة بفتح الباء الموحده وسكون الراءوفتح الطاء الاعراض وقال ابن حيينة : البرطمة هكذا ووضع ذقنه في صدره (فتح الباري: ١٠٥/٨)

مَازَاعَ البُصَرُ: بَصَرُ مُحَمَّدٍ صَلِي اللهُ عَنينِ وَسَلَّمَ وَمَا طَعْنى: وَلاَجَاوَزَمَارَأَى

آیت میں ہے "مَازَاغَ الْبَصَرُ وَمَاطَعنی " نہ اس کی نگاہ بہی، مراد محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نگاہِ مبارک ہدسے نہیں بردھی جتنا حکم تھا مبارک ہدسے نہیں بردھی جتنا حکم تھا اتنا ہی دیکھا۔

فَتَمَارَوُا:كَذَّبُوُا

يه لفظ سورة قمر كا ب ، وبال آيت مي ب "وَلَقَدُ أَنْذَرَهُمْ بَطُشَتناً فَتَمَارَوْ ابِالنَّذُرِ" اور وه ورا چكا

تھا ان کو ہماری پکڑے لیکن انہوں نے ہمارے ڈرانے کو جھلایا، یبال اس لفظ کو "اَفَتَمْرُونَهُ عَللٰیٰ مَانِی "کَمَانُ مُعَلّٰی مَالِبَتْ ہے لائے ہیں۔ مَایرَیْ "کی مناسبت سے لائے ہیں۔

إِذَاهُولَى:غَابَ

"وَالنَّجْمِ اِذَا هَوى " قَم ب ستاره كى جب وه غروب ہونے لكے ، هوىٰ كے معنى غائب ہونے ك

اَغُنِی وَاَقْنِی: اَعُطٰی فَارُضٰی

آیت کریمہ میں ہے "وَاَنْدُهُواَعُنْی وَاَقْنی " یعنی اس نے دیا اور خوش کردیا، اَعُنی: عنی بنایا، مال و دولت سے نوازا، اَقْنی: راننی کردیا، خوش کردیا۔

٤٥٧٤ : حدّثنا يَحْبَىٰ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ إِسْاعِيلَ بْنِ أَبِي خالِدٍ ، عَنْ عامِرٍ ، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ : قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا : يَا أُمَّنَاهُ ، هَلْ رَأَى محمّد عَلَيْكُ وَبَّهُ ؟ فَقَالَتْ : لَقَدْ قَفَدْ تَقَدْ كَذَبَ : مَنْ حَدَّنْكُ مُنَ فَقَدْ كَذَبَ : مَنْ حَدَّنْكُ أَنْ فَقَدْ كَذَبَ : مَنْ حَدَّنْكُ أَنْ فَقَدْ كَذَبَ : مَنْ حَدَّنْكَ أَنْ مُحَمَّدًا عَلِيلِهُ وَلَى رَبَّهُ فَقَدْ كَذَبَ ، ثُمَّ قَرَأَتْ : وَلَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُو يُدُوكُ الْأَبْصَارَ وَهُو يَدُوكُ الْأَبْصَارَ وَهُو يُدُوكُ الْأَبْصَارَ وَهُو يُدُوكُ الْأَبْصَارَ وَهُو يُدُوكُ الْأَبْصَارَ وَهُو يَدُوكُ الْأَبْصَارَ وَهُو يَدُوكُ الْأَبْصَارَ وَهُو يَدُوكُ الْأَبْصَارَ وَهُو يُدُوكُ الْأَبْصَارَ وَهُو يَدُولُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ وَحْبًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ هِ . وَمَنْ حَدَّنُكَ أَنَّهُ بَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ فَقَدْ كَذَبَ ، ثُمَّ قَرَأَتْ : وَمَا تَدُرِي نَفْسُ مَاذَا تَكُسِبُ غَدًا هِ . وَمَنْ حَدَّنُكَ أَنَّهُ بَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ فَقَدْ كَذَبَ ، ثُمَّ قَرَأَتْ : وَبَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِغُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِكَ ، وَمَا تَدُرِي نَفْسُ مَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِكَ ، وَمَا تَدُونَ مَلَّ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِكَ ، وَمَا تَدُونُ وَلَاكَ أَنَّهُ كُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ، وَمَا تَدُونَ مَلْ يَكُولُ اللَّهُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِكَ ، وَمَا تَدُونَ مَلْ أَنْ فَلُ الللّهُ مَا أُنْزِلَ إِلْكَ مِنْ مَا أُنْذِلَ إِلَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي صُورَتِهِ مَرَّ قَيْنٍ . [ر : ٢٠٦٧]

حَيْثُ الْوَتَرُ مِنَ الْقَوْسِ .

٤٥٧٥ : حدَّثنا أَبُو النُّعْمَانِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ : حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قالَ : سَمِعْتُ زِرًا عَنْ عَبْدِ اللهِ : وَفَكَانَ قابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى . فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى . قالَ : حَدَّثَنَا ٱبْنُ مَسْعُودٍ : أَنَّه رَأَى جِبْرِيلَ لَهُ سِيُّاتَةِ جَنَاحٍ . [ر: ٣٠٦٠]

٣٣٩ - باب : قَوْلِهِ : «فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى، ١٠١/.

٢٥٧٦ : حدّثنا طَلْقُ بْنُ غَنَّامٍ : حَدَّثَنَا زَائِدَةُ ، عَنِ الشَّبْبَانِيَّ قالَ : سَأَلْتُ زِرًّا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : «فَكَانَ قابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى . فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى» . قالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ ٱللهِ : أَنَّ مُحَمَّدًا عَيِّلِكُ رَأَى حِبْرِ بِلَ لَهُ سِيُّائَةِ جَنَاحٍ . [ر: ٣٠٦٠]

٣٤٠ - باب : «لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى، /١٨/.

٧٥٧٧ : حدّثنا قَبِيصَةُ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : «لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى» . قالَ : رَأَى رَفْرَقًا أَخْضَرَ قَدْ سَدَّ الْأُفْقَ . [ر: ٣٠٦١]

٣٤١ – باب : وأَفَرَأَيْنُمُ الَّلَاتَ وَالْعُزَّى، /١٩/.

١٥٧٨ : حدّثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدِّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ : حَدَّثَنَا أَبُو الجَوْزَاءِ ، عَنِ
ا بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، فِي قَوْلِهِ : «الَّلاَتَ وَالْعُزَّى» كَانَ الَّلاَتُ رَجُلاً بَلُتُ سَوِيقَ الحَاجِ .
ا بَنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنِ
الزُّهْرِيِّ ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ

الزُّهْرِيِّ ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ

عَبْلِيْدٍ : (مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلِفِهِ : وَاللّاتِ وَالْعُزَّى ، فَلْيَقُلْ : لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ ، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ : نَعَالَ أَقَامِرُكَ ، فَلْيَتَصَدَّقُ) . ٢٥٧٥ ، ٩٤٢ و ١٢٥٤

حضرت ابن عباس مخرماتے ہیں کہ لات ایک ادی کا نام ہے جو حجاج کے لئے ستو کھولا کرتا تھا، فاکمی نے مجابدے نقل کیا ہوتا اور طائف کے فاکمی نے مجابدے نقل کیا ہوتا اور طائف کے

کشمش اور پنیرے ایک حلوہ بنا کر لوگوں کو کھلاتا، جب یہ مرا تو لوگ اس کی عبادت کرنے لگے (۱۸)

اس آدی کے بارے میں اختلاف ہے ، بعض نے کہا یہ عامر بن ظرب تھا جو اپنے زمانہ میں عرب
کا مشہور دانشور تھا، علامہ سمیلی نے نقل کیا ہے کہ یہ عمرو بن فی بن قِبَعَہ تھا لیکن حافظ نے اس قول کو رد کیا
ہے اور حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ اات جب مرگیا تو لوگوں سے عمرو بن فی نے کما کہ یہ
مرا نہیں ہے بلکہ چطان میں داخل ہوا ہے جس کی وجہ سے لوگ اس کی عبادت کرنے لگے ، اس روایت
سے معلوم ہوتا ہے کہ لات اور عمرو بن فی دو الگ الگ آدموں کے نام ہیں (۱۹) ابن کلبی نے اس کا نام
صرمہ بن عنم نقل کیا ہے ۔ (۲۰)

برحال یہ ایک آدی کا نام ہے، جس کے مرنے کے بعد لوگوں نے اس کا بت بناکر اس کی عبادت شروع کی ، اس بت کو حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اس وقت مندم کیا جب طائف کے قبیلہ تقیف نے اسلام قبول کیا۔ (۲۱)

دوسرا بت عزمی تھا جس کو سب سے پہلے ظالم بن سعد نے وادی نظلہ میں عبادت کے لئے منتخب کیا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عند نے فتح مکہ کے سال آپ کے حکم سے اس کو توڑا۔ (۲۲)

تیسرا بت منا ہ تھا جو لات سے بھی پہلے کا تھا، اس کو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فتح مکہ کے سال ختم کیا (۲۲)

⁽۱۸)فتحالباری: ۹۱۲/۸

⁽۱۹)فتحالباري: ۱۱۲/۸

⁽۲۰) فتح الباري: ۲۱۲/۸

⁽۲۱)فتح الباري: ۲۱۲/۸

⁽۲۲)فتح الباري:۲۱۸۸

⁽۲۴) نتح البارى: ۲۱۲/۸

⁽۲۴)فتع الباری: ۲۱۲/۸

ومن قال لصاحبه: تَعَالِ 'أُقَامِرُ كَ' فَلْيَتَصَدَّقِ

کوئی شخص اپنے ساتھی ہے کہ کہ آؤجوا کھیلتے ہیں تو اس کو چاہیئے کہ صدقہ کرے علامہ طحاوی فرماتے ہیں کہ اس مال کو صدقہ کرنا مراو ہے جس کو قمار کے لئے نکالا تھا کیونکہ اس کو قمار میں خرچ کرنے سے بہتریہ ہے کہ صدقہ میں خرچ کیا جائے (۲۵) علامہ خطابی رحمہ اللہ نے بھی یمی مراد لیا ہے۔

لیکن علامہ نووی فرماتے ہیں کہ مطلقا صدقہ کرنا مراد ہے چونکہ قبار حرام ہے اور ایک حرام کام کی دوعت اس کی زبان پر جاری ہوئی اس لئے کفارہ کے طور پر کچھ نہ کچھ وہ صدقہ کرے ، مسلم کی روایت اسی معنی پر ولالت کرتی ہے ، اس میں ہے "فَلْیَتَصَدَّنْ بِنْسَیْ " (۲۲)

٣٤٢ – باب : «وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأَخْرَى، ٢٠/.

٤٥٨٠ : حدّ ثنا المحُمَيْدِيُّ : حَدَّنَنَا سُفْبَانُ : حَدَّنَنَا الزُّهْرِيُّ : سَمِعْتُ عُوْةَ : قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ، فَقَالَتْ : إِنَّمَا كَانَ مَنْ أَهَلَّ بِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي بِالْمُشَلِّ لَا يَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالمُوْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ . فَطَافَ رَسُولُ اللهِ عَيَالِكُ الصَّفَا وَالمُوْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ . فَطَافَ رَسُولُ اللهِ عَيَالِكُ وَالمُسْلِمُونَ .

قَالَ سُفْيَانُ : مِنَاةُ بِالْمُشَلِّلِ مِنْ قُدَيْدٍ .

یہ حدیث سور ۃ بقرہ کی تفسیر میں گزر چی ہے "مُشلل" جگہ کا نام ہے اور "قُدُید" مجمی مکہ سے مدینہ کی طرف راستے میں ایک منزل کا نام ہے -

وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ خَالِدٍ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ . قَالَ عُرُوَةُ : قَالَتْ عَائِشَةُ : نَزَلَتْ في الْأَنْصَارِ ، كَانُوا هُمْ وَغَسَّانُ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهِلُّونَ لِيَنَاةَ ، مِثْلَهُ .

اس تعلیق میں ہے کہ اسلام سے پہلے انصار اور قبیلہ غسان کے لوگ مناۃ بت کے نام پر احرام باندھتے تھے ، اس کے متعلق مذکورہ آیت نازل ہوئی "یُمِیلُونَ لِمَنآۃ "ای یُحَرِّمُونَ لِمَنآۃ "مثله" بعنی اس تعلیق کا مفہوم بھی سفیان کی حدیث کی طرح ہے۔

عبدالر من بن خالد كى يه تعليق امام ذيلى نے " زهريات" سي اور امام طحادى .. في "مشكل الآثار"

⁽۲۵)فیضالباری:۲۳۱/۳

⁽۲٦)فتحالباري:۸۱۲/۸

میں موصولاً نقل کی ہے۔ (* ۱)

. وَقَالَ مَعْمَرٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عائِشَةَ : كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْأَنْصَارِ مِمَّنْ كَانَ يُهِلُّ لَمِنَاةً ، وَمَنَاةُ صَنَمٌ بَيْنَ مَكَّةَ وَالمَدِينَةِ ، قالُوا يَا نَبِيَّ اللهِ ، كُنَّا لَا نَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ تَعْظِيمًا لِنَاةَ ، نَحْوَهُ . [ر : ٢١٥٦١

معمرے معمر بن راشد مراد ہیں "نحوہ" ای نحوالحدیث المذکور ، یہ تعلیق امام احمد نے موصولاً نقل کی ہے ۔ (* ۲)

٣٤٣ - باب : ﴿ فَأَسْجُدُوا لِلَّهِ وَأَغْبُدُوا ﴿ ٢٦٧ .

٢٥٨١ : حدّثنا أبو مَعْمَو : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ : حَدَّثَنَا أَيُّوبُ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قالَ : سَجَدَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ بِالنَّجْمِ ، وَسَجَدَ مَعْهُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ ، وَآجِنْ وَالْإِنْسُ .

تَابَعَهُ أَبْنُ طَهْمَانَ ، عَنْ أَيُّوبَ ، وَلَمْ يَذْكُرِ أَبْنُ عُلَيَّةَ أَبْنَ عَبَّاسٍ . [ر: ٢١٠]

٢٥٨٧ : حدّثنا نَصْرُ بْنُ عَلَى : أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ : حَدَّثَنَا إِسْرَاثِيلُ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ : أَوَّلُ سُورَةٍ أُنْزِلَتْ فِيهَا سَجْدَةً وَوَالنَّجْمِ ، قَالَ : فَسَجَدَ رَسُولُ اللهِ عَيْمِ اللَّهِ عَيْمِ اللَّهِ عَيْمِ اللَّهِ عَيْمِ اللَّهِ عَلَيْهِ مَنْ خُلْفَهُ إِلَّا رَجُلاً ، رَأَيْتُهُ أَخَذَ كُفًّا مِنْ ثُرَابٍ فَسَجَدَ عَلَيْهِ ، فَرَأْيْتُهُ بَعْدَ ذٰلِكَ قُتِلَ كَافِرًا ، وَهُوَ أُمَيَّةُ بْنُ خَلَفٍ . [ر: ١٠١٧]

٣٤٤ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ (الْقَمَرِ) : «ٱقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ، /١/ .

قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ مُسْتَمِرٌّ ﴾ / / : ذَاهِتُ . ﴿ مُزْدَجَرٌ ﴾ /٤/ : مُتَنَاهٍ . ﴿ وَٱزْدُجِرَ ﴾ /٩/ :

فَٱسْتُطِيرَ جُنُونًا . «دُسُرٍ» /١٣/ : أَضْلَاعُ السَّفِينَةِ . «لَمِنْ كَانَ كُفِرَ» /١٤/ : يَقُولُ : كُفِرَ لَهُ جَزَاءً مِنَ اللهِ . «مُحْتَضَرَّ» /٢٨/ : يَحْضُرُون المَاءَ .

وَقَالَ آبْنُ جُبَيْرِ: «مُهْطِعِينَ» /٨/: النَّسَلَانُ: الخَبَب السَّرَاعُ.

وَقَالَ غَيْرُهُ: «فَتَعَاطَى» /٢٩/: فَعَاطَهَا بِيَدِهِ فَعَقَرَهَا. «الْمُحْتَظِرِ» /٣١/: كَحِظَارِ

^{(*}۱) تغليق التعليق: ٣٢٥/٣ عمدة القارى: ٢٠٢/١٩

^(2*) تَعْلِيقَ الْتَعْلِيقَ: 446/4 ومستداحمد: 194/3

مِنَ الشَّجَرِ مُحْتَرِق . «آزْدُجِرَ» /٩/ : آفْتَعِلَ مِنْ زَجَرْتُ . «كُفِرَ» /١٤/ : فَعَلْنَا بِهِ وَبِهِمْ مَا فَعَلْنَا جَزَاءً لِمَا صُّنِعَ بِنُوحٍ وَأَصْحَابِهِ . «مُسْتَقِرًّ» /٣/ : عَذَابٌ حَقُّ . يُقَالُ : الْأَشَرُ المَرَحُ وَالتَّجَيُّرُ .

وقالمجاهد:مستمر: ذاهب

" وَإِنْ يَرَوُا آيَةً يُغُرِضُوا وَيَقُولُوا سِخُو مُسْتَمِرٌ " " اور اگر وہ کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو اعراض کرتے ہیں اور کہتے ہیں یہ جادو ہے جو پہلے سے چلا آتا ہے بعنی مدعیان نبوت پہلے بھی اس طرح کے جادو کرتے ہیں اور کہتے ہیں تو جیسے ان کا جادونہ رہا یہ بھی نہیں رہے گا" مُسْتَمِرٌ کے معنی تجابد نے ذاہب بیان کئے ہیں یعنی جانے والا، ختم ہونے والا، بعض نے کہاکہ ذاہب جمعی سائر ہے یعنی باقی رہنے والا (۲۷)

مُزْدَجَرُ : مُتَنَاهِ

"وَلَقَدُ جَاءَهُمُ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَافِئِهِمُزْ دَجَرَ" فرماتے ہیں مُزْدَجَر بمعنی "مُتَنَاهِ" ہے جو باب تفاعل سے صیغۂ اسم فاعل ہے "ای غایة فی الزجر الامز بد علبہ " (۲۸) یعنی بے انتہا جھڑکے والا اسلاب بیہ ہے کہ ان لوگوں کے پاس اتنی خبرس پہنچ چکی ہیں جن میں انتہائی درجہ کی جھڑک اور تبیہ موجود ہے ۔

وَازُدُجِرَ: فَاسْتُطِيْرَ جُنُوْنًا

" مَقَالُوْا مَجْنُونُ وَازُدُجِرَ " اور ان لوگوں نے حضرت نوح علیہ السلام کے بارے میں کہا کہ یہ مجنون ہے اور جون کی وجہ سے خوف زدہ اور مدہوش ہے اُستُطِیْرَ صیغۂ مجبول ہے ۔ اُستُطِیرُ الرَّجُلُ: ورایا گیا، خوف زدہ کیا گیا، بعض نے اس کا ترجمہ صرع سے کیا ہے یعنی مرگی کی بیماری میں مبلا کیا گیا، ببرکین اس صورت میں یہ عطف ہے "مَجْنُونَيْ" پر اور قوم کے مقولہ میں داخل ہے ۔

بعض نے اس کو اللہ جل شانہ کا مقولہ قرار دیا ہے اور اس کی تقسیری ہے "دهمکی دی گئی" (٢٩) مطلب یہ ہے کہ قوم نوح نے نوح کو مجنون کہا اور ان کو دھمکی دی گئی کہ تبلیغ سے رک جاؤور نہ ہم تمیں رقم کردیں گے ۔

دُسُرٍ: أَضَّلاعُ السَّفِيْنَةِ

"وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْوَاحِ وَدُسُرٍ " فرمات بیں که "دُسُر" کشی کے اطراف یعنی تخوں میخول

⁽۲۷)فتح الباري: ۲۱۲/۸

⁽۲۸)عمدةالقارى:۲۰۲/۱۹

⁽۲۹) تفسیرکشاف:۳۲۲/۴

اور رسیول وغیرہ کو کہتے ہیں ، یہ دسکار کی جمع ہے ، مخ کو کہتے ہیں۔

لِمَنْ كَانَ كُفِرَ: يَقُولُ: كُفِرَلَهُ جَزَاءً مِنَ اللهِ

"لِمَنْ كَانَ كُفِرَ " كا مطلب بي ہے كہ بيد عذاب در حقيقت الله جل شانہ كى جانب سے بدلہ تھا حضرت نوح عليه السلام كا جس كى ناقدرى اور الكار كيا كيا تھا۔

مُخْتَضَرُ : يَحْضُرُونَ الْمَاءَ

آیت کریمہ میں ہے "وَنَبِنُهُمْ آنَ الْمَاءَ قِسْمَةَ بَیْنَهُمْ کُلُّ شِرْبِمُحْتَضَد " اور ان لوگوں کو یہ بلا دینا کہ پانی (کنوئیں) کا بانٹ دیا گیا ہے ، ہر ایک اپنی باری پر حاضر ہوا کرے ۔ فرماتے ہیں مُختَضَد کے معنی ہیں باری والے سب پانی پر حاضر ہوا کریں ۔

مُهُطِعِينَ : النَّسُلانِ : الْخَبَبُ السِّرَاعُ

"مُهُطِعِیْنَ الْکَ الدَّاعِ" یہ اهطاع سے صیغہ اسم فاعل ہے جس کے معنی تیزی کے ساتھ چلنے کے بیں، اسکی تفسیر النسلان سے کی سب کے معنی تیزی سے کی، سب کے معنی تیزی سے جلنے کے بیں۔

وقال غيره: فَتَعَاطِي: فَعَاطَهَا بِيَدِهِ فَعَقَرُهَا

"فَنَادَوُاصَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ"فَتَعَاطَى كا ترجمہ "عَاطَ" ہے كيا ہے عَاطَ "عَوْظَ" ہے مانوو جہ س كے كلام عرب ميں كوئى معنى نہيں آتے ہيں اس لئے حضرات شراح نے كماكہ اسميں قلب ہوا ہے عين كلمہ كولام كى جگہ كرديا گيا ہے اور يہ "عطو" ہے مانوذ ہے جس كے معنى ہاتھ ہے پكڑنے كے آتے ہيں اور وہ يمال درست ہيں (٣٠)

اَلْمُحْتَظِرِ: كَحِظَادِ مِنَ الشَّجَرِ مُحْتَرَقِ

⁽۴۰)فتح الباري: ١٦/٨٠ و عمدة القاري: ٢٠٥/١٩

كُفِرَ: فَعَلْنَابِهِ وَبِهِمْ مَافَعَلْنَا جَزَاءً لِمَّا صُنِعَ بِنُوْجٍ وَاصْحَابِهِ

المستورد ال

مُسْتَقِرُّ: عَذَابُ حَقَّ

آیت کریمہ میں ہے "وَلَقَدُ صَبَّحَهُمُ بِکُرَةً عَذَابُ مُسْتَقِر " اور مج سویرے ہی ان پر دائی عذاب آپنیا... فرماتے ہیں مُسْتَقِر کے معنی ہیں : عذاب حق-

يقال: ٱلْأَشَرُ: ٱلْمَرَحُ وَالتَّجَبُّرُ

یک باز کون تقا... کما جاتا ہے کہ اُسیکھ کمٹون عَدَّا مَنِ الْکَذَّابُ الْاَشِوْ " ان کو عنقریب معلوم ہوجائے گاکہ جموٹا شیخی باز کون تقا... کما جاتا ہے کہ اُشِر کے معنی ہیں: اترانا عرور کرنا الشیر: اترانے والا عرور کرنا والا۔

٣٤٥ - باب : «وَٱنْشَقَّ الْقَمَرُ . وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا » / / ، ٢/ .

٢٥٨٤/٤٥٨٣ : حَدَّثنا مُسَدَّدٌ : حَدَّثَنَا يَخْيَى ، عَنْ شُغْبَةَ ، وَسُفْيَانَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنِ آبْنِ مَسْغُودٍ قالَ : ٱنْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ ٱللهِ عَيْلِيَّةٍ

عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ آبِي مُعَمَّرٍ ، عَنِ أَبِي مُعَمَّرٍ ، عَنِ أَبِنِ مُنْسَعُومٍ فَكَ . وَأَشْهَدُوا) . فِرْقَتَيْنِ : فِرْقَةً فَوْقَ الجَبَلِ ، وَفِرْقَةً دُونَهُ ، فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْكِيْجٍ : (ٱشْهَدُوا) .

َ (٤٨٨٤) : حدَّثنا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا سُفْبَانُ : أَخْبَرَنَا ٱبْنُ أَبِي نَجِيحٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : ٱنْشَقَّ الْقَمَرُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْكِ ، فَصَارَ فِرْقَتَيْنِ ، فَقَالَ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ قالَ : ٱنْشَقَّ الْقَمَرُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْكِ ، فَصَارَ فِرْقَتَيْنِ ، فَقَالَ لَنَا : (ٱشْهَدُوا) . [ر: ٣٤٣٧]

ب ٢٥٨٧/٤٥٨٦ : حدّثنا عَبْد اللهِ بْنُ مَحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا بُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ ، عَنْ قَنَادَةَ ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : سَأَلَ أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يُرِيّهُمْ آيَةً ، فَأَرَاهُمُ ٱنْشِفَاقَ الْقَمَرِ . عَنْ قَنَادَةَ ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : سَأَلَ أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يُرِيّهُمْ آيَةً ، فَأَرَاهُمُ ٱنْشِفَاقَ الْقَمَرِ . (٤٥٨٧) : حدَّثنا مُسَدَّدٌ : حَدَّثَنَا بَحْييٰ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ قَنَادَةَ ، عَنْ أَنَسٍ قالَ :

ٱنْشَقَّ الْقَمَرُ فِرْقَتَيْنِ . [ر : ٣٤٣٨]

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں انشفاق قمر کی روایتیں حضرت عبداللہ بن مسعود عمرت عبداللہ بن مسعود عبداللہ بن عباس انسفاق اللہ علیہ نہیں ، حضرت عبداللہ بن مسعود عبداللہ بن مسعود عبداللہ کی ایس مسعود عبداللہ بن مسعود عبداللہ کی مشاہدہ کرنے والوں میں سے ہیں ، حضرت ابن عباس الله بھی پیدا بھی نہیں ہوئے تھے اور حضرت انس عبار پانچ سال کے بیچے تھے اور مدینہ مورہ میں تھے ، مکہ مکرمہ میں موجود نہیں تھے ، غالباً انہوں نے باتی صحابہ سے من کریے واقعہ بیان کیا ہے ۔ (۱۳) ایونعیم نے "دولائل النبوة" میں حضرت ابن عباس بھی روایت نقل کی ہے کہ چند مشرکین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مجمع ہوئے جن میں الد جھل، ولید بن مغیرہ ، عاص بن وائل اور نظر بن الحارث عبال تھے اور رسول اللہ علیہ وسلم کے باس مجمع ہوئے جن میں الد جھل، ولید بن مغیرہ ، عاص بن وائل اور نظر بن الحارث عامل تھے اور رسول اللہ علیہ وسلم نے کہنے گئے کہ اگر آپ سے ہیں تو چاند کو دو تکرٹ کر یکے ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی اور چاند دو تکرٹ ہوا۔ (۲۲)

حافظ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس کا ثبوت تواتر سے ہے حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نقل کیا ہے اس کو متفق علیہ قرار دیا (۳۳) حافظ ابن حجر کے استاد حافظ زین الدین عراقی نے اجماع نقل کیا ہے چنانچہ وہ اپنی منظوم سیرت میں فرماتے ہیں ۔

> فصار فرقتين فرقة علت وفرقة للطود منه نزلت وذاك مرتين بالاجماع والنص والتواتر السماع(٣٣)

بعض قدیم علماء کا خیال ہے معجزہ شق قمر واقع نہیں ہوا ہے ، یہ قرب قیامت میں واقع ہوگا، باقی رہی یہ بات کہ "وَانْشَقَ الْقَمَرُ" میں مانی کا صیغہ اعتمال کیا گیا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ مستقبل کے لئے مانی کا صیغہ استعمال کرتے ہیں جب مستقبل میں اس چیز کے وقوع کے تحقق میں مبابغہ مقصود ہو جس طرح میافتہ استعمال کیا گیا ہے ۔ (۲۵)

لیکن جمہور علماء کا مسلک ہے ہے کہ اِنشقاق قمررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمد میں واقع ہوچکا

⁽٣١) فتح الباري كتاب مناقب الانصار باب انشقاق القمر: ١٨٢/٤

⁽٢٢) ويصي ولاثل ابي نعيم الفصل السادس عشر انشقاق قمر ٢٨٠/١

تيزويكي الخصائص الكبرى باب انشقاق القمر: ١٢٦/١-١٢٥

⁽۳۳) تفسير ابن کثير: ۲٦١/٣

⁽٢٣) فتع البارى كتاب مناقب الانصار باب انشقاق القمر: ١٨٣/١

⁽٢٥) فتع البارى كتاب مناتب الانصار باب انشقاق القمر : ١٨٩/٤

ہے جیرا کہ یماں روایات میں ہے چنانچہ حافظ لکھتے ہیں "والذی ذھب الیدالجمہور اصح کما جزم بدابن مسعودو حذیفة وغیر هما " (٣٦)

حافظ ابن تجرنے انشقاق قرکے متعلق بعض سوالات و اعتراضات اور ان کے جوابات نقل کئے ہیں۔ (۲۷) یہاں مولانا شہر احمد عثمانی کا تقسیری حاشیہ نقل کیا جاتا ہے کہ اس میں ان کے مختصر جوابات آجاتے ہیں وہ لکھتے ہیں:

" طحاوی اور ابن کثیرنے اس واقعہ کے تواتر کا دعوی کیا ہے اور کسی دلیل عقلی سے آج تک اس طرح کے واقعات کا محال ہونا ثابت نہیں کیا جا کا اور محض استبعاد کی بناء پر ایسی قطعی الثبوت چیزوں کو رد نہیں کیا جاسکتا، بلکہ استبعاد تو اعجاز کے لئے لازم ہے ، روزمرہ کے معمولی واقعات کو "معجزہ" کون کے گائ

باقی یہ کہنا کہ "شق قمر" اگر واقع ہوا ہوتا تو تاریخوں میں اس کا وجود کیوں نہیں تو یاد رہے کہ یہ قصہ رات کا ہے بعض ملکوں میں تو اختلاف مطالع کی وجہ سے اس وقت دن ہوگا اور بعض جگہ آدھی رات ہوگی لوگ عمواً سوتے ہوں گے اور جہال بیدار ہوں گے اور کھلے آسمان کے نیچے بیٹے ہول گے تو عادہ یہ ضروری نہیں کہ سب آسمان کی طرف تک رہے ہوں ، زمین پر جو چاندنی پھیلی ہوگی بشرطیکہ مطلع صاف ہو، اس میں دو کھڑے ہوجانے ہے کوئی فرق نہیں پڑتا، پھر مقوری دیر کا قصہ تھا، ہم ویکھتے ہیں کہ بارہا چاند گہن ہوتا ہے اور خاصا ممتد رہتا ہے لیکن لاکھول انسانوں کو خبر بھی نہیں ہوتی اور اس زمانہ میں آج کل کی طرح رصد وغیرہ کے استے وسیع اور مکمل انظامات اور تقادیم (جشتریوں) کی اس قدر اشاعت بھی نہ تھی۔ مرحال تاریخوں میں مذکور نہ ہونے سے اس کی تکذیب نہیں ہوسکتی بایں ہمہ " تاریخ فرشتہ " وغیرہ میں اس کا ذکر موجود ہے ، ہندستان کے مماراح بہ مالیبار " کے اسلام کا سبب اسی واقعہ کو لکھتے ہیں۔ " (۲۸)

قديم فلاسفه چونكه آسمان اور سيارات مين خُرُق و التيام كے قائل نہيں ہيں اس كے وہ اس كا الكار كرتے ہيں چنانچ حافظ ابن تجررحمه الله لكھتے ہيں "وقد انكر جمهور الفلاسفة انشقاق القمر 'متمسكين بأنّ الآيات العلوية 'لايتهيأ فيها الانخراق والالتيام "

حافظ ابن حجرنے زجاج کے حوالہ ہے ان کا جواب یہ دیا کہ قمر اور دیگر اجرام سماویہ اللہ جل شانہ کی مخلوق ہیں اور اللہ جل شانہ ان کی تخلیق کی طرح ان کے اِنشقاق اور ان میں اِنخراق والِنتِیَام پر بھی قادر ہیں۔(۲۹)

⁽٢٦) فتح الباري كتاب مناقب الانصار باب انشقاق القمر: ١٨٦/٤

⁽٢٤) ويكي فتح البارى باب انشقاق القمر ١٨٦/٤ ١٨٣-

⁽۲۸) تفسیر عثمانی: ۲۰۱ فانده نمبر۱۳

⁽٢٩) فتح البارى كتاب مناقب الانصار باب انشقاق القمر: ١٨٥/٤

اور مولانا انور شاه كشميرى رحمه الله فرمات بين "وقد ثبت اليوم النحرق، والالتئام، والانشقاق، والانفطار كلهافي الأجرام السماوية " (٣٠)

٣٤٦ – باب : «تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِمَنْ كَانَ كُفِرَ . وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ » /١٤ ، ١٤/ .

قَالَ قَتَادَةُ : أَبْقَىٰ ٱللَّهُ سَفِينَةَ نُوحٍ حَتَّى أَدْرَكَهَا أَوَائِلُ هٰذِهِ الْامَّةِ .

٨٥٨٨ : حدَّثنا حَفْصُ بْنْ عُمَرَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ أَبِي إِسْحْقَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قالَ : كَانَ النَّبِيُّ عَيِّلِكِهِ يَقْرَأُ : «فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ» . [ر : ٣١٦٣]

اس ترجمۃ الباب سے لیکر "بابوَلَقَدُ آهْلَکُنَا اَشُیاعَکُم " تک چھ تراجم متعددہ ہیں اور ہر ایک میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی ایک ہی روایت نقل کی ہے ۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ بتانا ہے کہ آیت میں "فَهَلْ مِنْ مُّدَّکِمِ " وال کے ساتھ ہے اور اس بات پر بھی تبنیہ مقصود ہے کہ قرآن جو قصص اور واقعات بیان کرتا ہے ان سے عبرت حاصل کرنی چاہیئے ۔

٣٤٧ - باب : «وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذَّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ» /١٧ ، ٢٢ ، ٣٢ ، ٠٤/ . قالَ مُجَاهِدٌ : يَسَّرْنَا : هَوَّنَا قِرَاءَتَهُ .

٤٥٨٩ : حدّثنا مُسَدَّدٌ ، عَنْ يَخْيَىٰ ، عَنْ شُغْبَةَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَٰقَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَبْ عَنْ أَبِي إِسْحَٰقَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَبْدِ ٱللَّهِ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيَالِيْهِ : أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ : «فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ» . [ر: ٣١٦٣] عَبْدِ ٱللَّهِ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْلِهِ : أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ : «فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ» . [ر: ٣١٦٣] عَبْدِ ٱللَّهِ وَلَدُورٍ» /٢٠ ، ٢١/.

٤٥٩٠ : حدّثنا أَبُو نُعَيْمٍ : حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ ، عَنْ أَبِي إسْحٰقَ : أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلاً سَأَلَ الْأَسْوَدَ : «فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ» أَوْ «مُذَّكِرٍ» ؟ فَقَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ ٱلله يَقْرَؤُهَا : «فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ» . قال : وَسَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيْلِيْتُهِ يَقْرَؤُهَا : «فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ» . دَالاً . [ر : ٣١٦٣]

٣٤٩ - باب : «فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ . وَلَقَدْ بَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذَّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ، ٣٢/

⁽۳۰)فیض الباری: ۲۳۱/۳

١٩٩١ : حدّثنا عَبْدَانُ : أَخْبَرَنَا أَبِي ، عَنْ شُغْبَةَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، عَنِ النّبِيِّ عَلِيْكُمْ قَرَأَ : «فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ» . الآية . [ر : ٣١٦٣] عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، عَنِ النّبِيِّ عَلَيْكُمْ قَرَأً : «فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ» . فَهَلْ وَلُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرٍ » إِلَى : «فَهَلْ مُنْتَقِرٌ . فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرٍ » إِلَى : «فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ» /٣٨ - ١٤٠ .

١٥٩٢ : حدّثنا مُحَمَّدٌ : حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ أَبِي إِسْحْقَ ، مَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِيْ قَرَأَ : هَفَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ » . [ر : ٣١٦٣] ٣٥١ – باب : «وَلَقَدْ أَهْلَكُنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ » /٥١/ .

٢٥٩٣ : حدّثنا يَحْيَىٰ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ أَبِيَ إِسْحَقَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ٱبْنِ يَزِيدَ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ قالَ : قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ عَيْلِيَّةٍ : «فَهَلْ مِنْ مُذَّكِرٍ». فَقَالَ النَّبِيُّ عَيْلِيَّةٍ : وفَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ». [ر: ٣١٦٣]

٢٥٣ - باب : قَوْلُهُ : ﴿ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ ٱلدُّبُرَ ﴿ ١٤٥ .

٤٥٩٤ : حدّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَوْشَبِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ : حَدَّثَنَا خَالِدٌ ، عَنْ أَمْسِلِم ، عَنْ وُهَيْبٍ : عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ . وَحَدَّثَنِي مُحَمدُ : حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِم ، عَنْ وُهَيْبٍ : حَدَّثَنَا خَالِدٌ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْقِيْهِ قَالَ ، وَهُوَ فِي قَبْهُ بَعْدُ اللهُمَّ إِنْ تَشَأْ لَا تُعْبَدُ بَعْدَ الْيُومِ) . وَهُوَ فِي قَبْهُ لِللهُمَّ إِنْ تَشَأْ لَا تُعْبَدُ بَعْدَ الْيُومِ) . وَهُوَ يَشِبُ فِي الدَّرْعِ ، فَخَرَجَ وَهُو يَشِبُ فِي الدَّرْعِ ، فَخَرَجَ وَهُو يَشُولُ : وَسَيُهُومُ الجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ ، [ر : ٢٧٥٨]

٣٥٣ - باب : «بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُّ» /٤٦/.

يَغْنِي مِنَ الْمَرَارَةِ .

٥٩٥٥ : حدَّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ بُوسُفَ : أَنَّ ٱبْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قالَ : إِنِّي عِنْدَ عائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ ، قالَتْ : لَقَدْ أُنْزِلَ عَلَى قالَ : إِنِّي عِنْدَ عائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ ، قالَتْ : لَقَدْ أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدِ عَلِيْكَةً بِمُكَّةً ، وَإِنِّي جَمَّارِيَةٌ أَنْعَبُ : «بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأُمَرُ » [٤٧٠٧] مُحَمَّدِ عَلِيْكَةً بِمَكَّةً ، وَإِنِّي جَمَّارِيَةٌ أَنْعَبُ : «بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأُمَرُ » . [٤٧٠٧] مُحَمَّد عَلَيْهِ ، عَنْ عَبْرِمَة ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ :

أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قالَ ، وَهُوَ فِي قُبَّةٍ لَهُ يَوْمَ نَدْرٍ : ﴿أَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ ، اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ كُمْ تُعْبَدُ بَعْدَ الْيَوْمِ أَبَدًا) . فَأَخَذَ أَبُو بَكْ بِيدِهِ وَقالَ : حَسْبُكَ يَا رَسُولَ اللهِ ، فقدْ أَلْحَحْتَ عَلَى رَبِّكَ ، وَهُوَ فِي الدِّرْعِ ، فَخَرَجَ وَهُو يَقُولُ : "سَيُهْزَمُ الجَمْعُ وَيُولُونَ الذَّبْرَ . بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُ اللَّهِ . [ر: ٢٧٥٨]

٣٥٤ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الرَّحْمَٰنِ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «بِحُسْبَانٍ، /٥/ : كَحُسْبَانِ الرَّحْي .

وَقَالَ غَيْرُهُ: «وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ» /٩/: يُرِيدُ لِسَانَ الْمِيزَانِ. وَالْعَصْفُ: بَقُلُ الزَّرْعِ إِذَا قُطِعَ مِنْهُ شَيْءٌ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَ فَذَلِكَ الْعَصْفُ، وَالرَّيْحَانُ: رِزْقُهُ وَالحَبُّ الَّذِي يُؤْكِلُ مِنْهُ ، وَالرَّيْحَانُ: رِزْقُهُ وَالحَبُّ الَّذِي يُؤْكِلُ مِنْهُ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: وَالْعَصْفُ يُرِيدُ: اللَّاكُولَ مِنَ الحَبً ، وَالرَّيْحَانُ: النَّصِيجُ الَّذِي لَمْ يُؤْكِلْ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: الْعَصْفُ وَرَقُ ٱلْحِنْطَةِ. وَقَالَ الضَّحَاكُ: وَالرَّيْحَانُ : النَّصِيجُ الَّذِي لَمْ يُؤْكِلْ. وَقَالَ عَيْرُهُ: الْعَصْفُ وَرَقُ ٱلْحِنْطَةِ. وَقَالَ الضَّحَاكُ: الْعَصْفُ التَّيْنُ. وَقَالَ أَبُو مَالِكٍ : الْعَصْفُ أَوَّلُ مَا يَنْبُتُ ، نُسَمِّيهِ النَّبَطُ : هَبُورًا. وَقَالَ الْجَاهِدُ : الْعَصْفُ وَرَقُ ٱلْجِنْطَةِ ، وَالرَّيْحَانُ الرِّزْقُ ، وَالمَارِجُ : اللَّهَبُ الْأَصْفَرُ وَالْأَخْضَرُ الَّذِي يَعْلُو النَّارِ إِذَا أُوقِدَتْ. النَّارَ إِذَا أُوقِدَتْ.

وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ مُجَاهِدٍ : «رَبُّ المَشْرِقَيْنِ» /١٧/ : لِلشَّمْسِ : فِي الشَّنَاءِ مَشْرِقٌ ، وَمَشْرِقٌ ، وَمَشْرِقٌ ، وَمَشْرِقٌ ، وَمَشْرِقٌ ، وَمَشْرِقٌ ، وَمَشْرِقٌ الصَّيْفِ ، «لَا يَبْغِيَانِ» /٢٠/ : لَا يَخْتَلِطَانِ . «اللهُ الصَّيْفِ ، «لَا يَبْغِيَانِ» /٢٠/ : لَا يَخْتَلِطَانِ . «اللهُ اللهُ ال

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «كَالْفَخَّارِ» /١٤/ : كما يُصْنَعُ الْفَخَّارُ . الشُّواَظُ : لَهَبٌ مِنْ نَادٍ . «وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الصُّنْرُ يُصَبُّ عَلَى رُؤُوسِهِمْ ، فَيُعَذَّبُونَ بِهِ . «حاف مَقَامَ رَبِّهِ» /٤٦/ : يَمُ لِلْعَصِيةِ فَيَذْكُرُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فَيَتْرُكُهَا . «مُدْهَامَّتَانِ» /٢٤/ : سَوْدَاوَانِ مِنَ الرِّيِّ . «صَلْصَالٍ» يَهُمُ بِالمَعْصِيةِ فَيَذْكُرُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فَيَتْرُكُهَا . «مُدْهَامَّتَانِ» /٢٤/ : سَوْدَاوَانِ مِنَ الرِّيِّ . «صَلْصَالٍ» / ١٤/ : طِينٌ خُلِطَ بِرَمْلٍ فَصَلْصَل كَمَا يُصَلْصِلُ الْفَخَّارُ ، وَيُقَالُ : مُنْتِنٌ ، يُرِيدُونَ بِهِ : صَلَّ ، اللهُ اللهُ عَلْمُ وصَرْصَرَ ، مِثْلُ : كَبْكَبُتُهُ يَعْنِي لِقَالُ : صَرَّ الْبَابُ عِنْدَ الْإِغْلَاقِ وَصَرْصَرَ ، مِثْلُ : كَبْكَبْتُهُ يَعْنِي لِقَالُ : صَرَّ الْبَابُ عِنْدَ الْإِغْلَاقِ وَصَرْصَرَ ، مِثْلُ : كَبْكَبْتُهُ يَعْنِي كَتَبْتُهُ . «فاكِهةً وَغَلْ رَدْمَانٌ » كَمَّا يُقَالُ : صَرَّ الْبَابُ عِنْدَ الْإِغْلَاقِ وَصَرْصَرَ ، مِثْلُ : كَبْكَبْتُهُ يَعْنِي كَبْتُهُ . «فاكِهةً وَغُلْ رَدْمَانٌ » كَمَّا يُقالُ : وقالَ بَعْضُهُمْ : لَيْسَ الرُّمَانُ وَالنَّخُلُ بِالْفَاكِهِةِ ، وَأَمَّا الْعَرْبُ فَإِنَّ مَعْدُهُمْ وَالْمَانُ وَالضَّلَوْ وَالصَّلَاقِ الْوَسُطَى» الْعَرْبُ فَإِنَّ مَعْدُهُمْ فَاكِهَ ، كَفَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ : «حافِظُوا عَلَى الصَّلُواتِ وَالصَّلَاقِ الْوُسُطَى»

/البقرة: ٢٣٨/: فَأَمَرَهُمْ بِالْمُحافَظَةِ عَلَى كُلِّ الصَّلُوَاتِ ، ثُمَّ أَعادَ الْعَصْرَ نَشْدِيدًا لَهَا ، كَمَا أُعِيدَ النَّخُلُ وَالرُمَّانُ ، وَمِثْلُهَا : ﴿ أَلَمْ نَرَ أَنَّ اللّهَ يَسْجُدُ لَهُ مِنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ ﴾ كَمَا أُعِيدَ النَّخُلُ وَالرُمَّانُ ، وَمِثْلُهَا : ﴿ أَلَمْ نَرَ أَنَّ اللّهَ يَسْجُدُ لَهُ مِنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي اللَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ » . /الحج : ١٨٨ : ثُمَّ قَالَ : ﴿ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ » /الحج : ١٨٨ : وَقَدْ ذَكَرَهُمْ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي أُولِهِ قَوْلِهِ : ﴿ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ » .

وَقَالَ غَبْرُهُ : «أَفْنَانٍ» /٤٨/ : أَغْصَانٍ . «وَجَنَى الجَنْتَيْنِ دَانٍ» /٥٤/ : مَا يُجْتَنَىٰ قَرِيبٌ وَقَالَ الحَسَنُ : ﴿ «فَيَأْيُ آلَاءٍ» /١٣/ : نِعَمِهِ .

وَقَالَ قَتَادَهُ ۚ ۚ ﴿ وَبُكُمَا ﴾ /١٣/ : يَعْنِي ٱلْجِئْ وَالْإِنْسَ .

وَقَالَ أَبُو ٱلدَّرْدَاءِ : «كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ» /٢٩/ : يَغْفِرُ ذَنْبًا ، وَيَكْشِفُ كَرْبًا ، وَيَرْفَعُ قَوْمًا ، وَيَضَعُ آخرِينَ .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: «بَرْزَخٌ» /٢٠/: حَاجِزٌ. الْأَنَامُ: الْخَلْقُ. «نَضَّاخَتَانِ» /٢٦٪: فَيَّاضَتَانِ. «ذُو الْحَظَمَةِ.

وَقَالَ غَيْرُهُ: "مِارِجِ" /١٥/: خالِص مِنَ النَّارِ ، يُفَالُ: مَرْجَ الْأَمِيرُ رَعِيْتُهُ إِذَا خَلَاهُمُ يَعْدُو بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ ، مِنْ مَرَجْتَ دَاتَنَكَ تَرَكُنَهَا . ويُقَالُ: مَرَجَ أَمْرُ النَّاسِ: "مَرِيجِ" لَقَدُو بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ ، مِنْ مَرَجْتُ دَاتَنَكَ تَرَكُنَهَا . ويُقَالُ: مَرَجَ أَمْرُ النَّاسِ: "مَرِيجِ" لَقَنَ مُنَيْءِ ، مِنْ مَرَجَ اللهُ الْبَحْرَابِ . "سَنَفُرُعُ لَكُمْ " ١٣١/ : سَنُخَاسِبُكُمْ ، لَكَ يَشُعُلُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ ، وَهُو مَعْزُوفٌ فِي كَارَمِ الْعَرَبِ ، يُقَالُ: لَأَنْفَرَّغَنَّ لَكَ ، وَمَا بِهِ شَعْلُهُ مَنْ يَقُولُ : لَآخُذَنَكَ عَلَى عِرْتِك .

وَ اَقِيْمُوالُوَزْنَ: يُرِيْدُ لِسَانَ الْمِيْزَانِ

ترازو کے اندر جو دونوں پلروں کے درمیان ترازو کی لکری کے وسط میں چھوٹا ماکاٹا ہوتا ہے ، جس سے دونوں پلروں کو برابر کیا جاتا ہے اگر وہ کسی ایک طرف کو جھک جائے تو اس طرف کا پلرا جھک جاتا ہے ، اگر وہ بالکل سید حی ہو تو جھر دونوں پلرائے برابر ہوتے ہیں، اسی کو لسان المیزان کما ہے اور آیت میں وہ مراد ہے ۔

وَ الْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَ الرَّيْحَانِ امام بخاری رحمہ اللہ نے العصف کے پانچ معنی بیان کئے ہیں۔ • ایک سے کہ کھیتی کی وہ سبزی جس کو پکنے سے پہلے کاٹ دیا جائے تو وہ عصف کملاتی ہے۔

c دوم یہ کہ عصف سے مراد وہ دانے ہوتے ہیں جو کھانے جاتے ہیں۔

@ سوم يد كه عصف كندم كے پتے كو كہتے ہيں۔

🗨 جہارم ننحاک کاتول ہے کہ عصف سو کھی گھاس اور بھوسہ کو کہتے ہیں۔

و پیجم ابومالک کا تول ہے کہ عصف اس سنے کو کہتے ہیں جو پہلے پہل آکتا ہے اور نبطی میں عصف کے بجائے اے ہور کہتے ہیں۔

اور "الريحان " كے دو معنی بيان كئے ہيں۔

ایک یه که ریحان کلام عرب میں رزق اور روزی کو کہتے ہیں۔

دوم یہ کہ اس کا اطلاق اس کے غلے پر ہوتا ہے جو کیا نہیں کھایا جاتا چنانچہ فرماتے ہیں 'وَالرَّیْحَان:النضیج الذی لم یوکل ''

عصف کی شرح میں ایک لفظ "تِبْن" گزرا اس کے معنی ہیں بھوسہ وشک گھاس

وَالْمَارِجْ اللَّهَبُ الْاصْفَرُ وَالْاحْضَرُ الَّذِي يَعْلُو النَّارَ إِذَا أَوْقِدَتُ

" وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنُ مَادِحٍ مِنُ نَادٍ " جب آک روشن کی جاتی ہے تو سبز اور زرد رمگ کا شعلہ اوپر کی طرف اٹھ جاتا ہے ، اے مارج کہتے ہیں۔

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ: لِلشَّمْسِ فِي الشَّتَاءِ مَشْرِقٌ ، وَمَشْرِقٌ فِي الصَّيْفِ، وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ: مَغْرِبُهُ الْمَغْرِبَيْنِ: مَغْرِبُهُ الْمَشْرِقَ فِي الصَّيْفِ، وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ: مَغْرِبُهُ الْمِافِي الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ

آیت کریمہ میں ہے "رَبُّ الْمَشْرِ فَیْنِ وَ رَبُّ الْمَشْرِ فَیْنِ وَ رَبُّ الْمَغْرِیمِیْنِ " وہ دونوں مشرق اور دونوں مغرب کا مالک ہے، فرماتے ہیں مَشْرِ فَیْن ہے مرادیہ ہے کہ سورج کے لئے ایک مشرق موسم سرما میں ہوتا ہے اور ایک مشرق موسم گرما میں :وتا ہے ، اس طرح سورج کے دو مشرق ہوئے اور مَغْرِییْن ہے بھی موسم سرما مامخرب اور موسم گرما کا مغرب مرادہ، علامہ شیر احمد عشانی رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں :

"جاڑ۔ اور گری میں جس جس نقطہ سے سورج طلوع ہوتا ہے وہ دو مشرق اور جہاں جہاں عروب ہوتا ہے وہ دو مشرق اور جہاں جہاں غروب ہوتا ہے وہ دو معرب ہوئیں ان ہی مشرقین اور مغربین کے تغیرو تبدل سے موسم اور فصلیں بدلتی ہیں اور طرح طرح کے انقلابات ہوتے ہیں ، زمین والوں کے ہزارہا فوائد و مصالح ان تغیرات سے وابستہ ہیں ، تو ان کا اول بدل بھی خداکی بڑی بھاری نعمت اور اس کی قدرت عظیمہ کی نشانی ہوئی۔ "

لاً يَنْغِيَانِ: لاَيَخْتَلِطَانِ

آیت کریمہ میں ہے "مر جالب کو یہ یہ کہ ایک کو یہ کہ کہ کہ کہ ایک کے دو دریاوں کو (صور تاً)

ملایا کہ (ظاہر میں) باہم طے ہونے بیں اور (حقیقة) ان دونوں کے درمیان ایک جاب (قدرتی) ہے کہ (اس
کی وجہ سے)دونوں (اپنے اپنے موقع ہے) بڑھ نہیں کتے ۔ فرماتے ہیں لایڈ غیکان کے معنی ہیں
لایڈ کے کیلیان یعنی وہ دونوں ایک دو سرے کے ساتھ طبتے نہیں ہیں مطلب یہ ہے کہ شری دریا اور نمکین دریا
جمال ایک دو سرے کے پاس مل کر ہستے ہیں ، وہاں ایک دو سرے کے ساتھ خطط ملط نہیں ہوتے ، علامہ شیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :

"بیان القرآن میں دو معتبر بنگالی علماء کی شہادت نقل کی ہے "ارکان" ہے " چانگام" تک دریا کی شان ہے ہے کہ اس کی دو جانبین بالکل الگ الگ نوعیت کے دو دریا نظر آتے ہیں ، ایک کا پانی سفید ہے ، ایک کا سیاہ سیاہ میں سمندر کی طرح طوفانی تلاطم اور تموج ہوتا ہے اور سفید بالکل ساکن رہتا ہے ، کشتی سفید میں چلتی ہے اور دونوں کے درمیان ایک دھاری سی برابر چلی کئی ہے جو دونوں کا ملتقی ہے ، لوگ کہتے ہیں سفید پانی میٹھا ہے اور سیاہ کراوا۔

اور مجھ ہے "باریسال" کے بعض طلب نے بیان کیا کہ ضلع "باریسال" میں دو ندیاں ہیں جو ایک ہی دریا ہے فکی ہیں ایک کا پانی کھاری، بالکل کڑوا اور ایک کا نبایت ہی شیریں اور لذیذ ہے ، یمال گروات میں راقم الحروف جس جگہ آج مقیم ہے ... سمندر تقریبا دی بارہ میل کے فاصلہ پر ہے ادھر کی تدیوں میں برابر مدو جزر (جوار بھاٹا) ہوتا رہتا ہے بکثرت ثقات نے بیان کیا کہ مد کے وقت جب سمندر کا پانی ندی میں آجاتا ہے تو مسطے پانی کی سطح پر کھاری پانی بہت زور سے چڑھ جاتا ہے نیکن اس وقت بھی دونوں پانی مختلط نہیں ہوتے ، اوپر کھاری رہتا ہے ، نیچ مسطا، جزر کے وقت اوپر سے کھاری اتر جاتا ہے اور مسطا جوں کا توں باقی رہ جاتا ہے ، ان شواہد کو دیکھتے ہوئے آیت کا مطلب بالکل واضح ہے "۔

وَالْمُنْشَآتُ: مَارُفِعَ قِلْعُدُمِنَ السُّفُنِ وَامَّامَالَمْ يُرْفَعُ قِلْعُدُ وَلَكُس بِمُنْسَأَةٍ

"وَلَدُّالُجُوَادِ الْمُنْشَئُتُ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ" مُنْشَآت ان سَتَوِل کو کھتے ہیں جن کا بادبان اوپر اسھادیا عمیا ہو (کیونکہ دور سے صرف ایسی کشتیاں پہاڑوں کی طرح لگتی ہیں) جن کا بادبان نہیں اٹھایا گیا ہو ان پر اس کا اطلاق نہیں ہوگا۔

وقال مجاهد: كَالْفَخَّارِ: كَمَا يُصْنَعُ الفَخَّارُ

"خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِن صَلْصَالِ كَالْفَخَّارِ ""الله تعالى في السان يعني حفرت آدم عليه السلام كو

تھیکرے کی طرح کھنکھناتی مٹی سے پیدا کیا" مجاہد فرماتے ہیں کہ "اللہ تعالی نے کھنکھناتی مٹی سے اس طرح پیدا کیا جیبے اس سے تھیکرے بنائے جاتے ہیں'۔

صلصال کی تشریح آگے امام نے کی "طین خلط بر مل فصلصل کما یصلصل الفخار " یعنی وہ کی جس کے ساتھ ریت ملاد یجائے تو وہ کھیکرے کی طرح کھنکھنانے اور بجنے لگے ۔

دوسرا قول یہ ہے کہ صلصال بداودار کیچر کو کہتے ہیں یہ "صَلَّ " ہے ماخوذ ہے ، کہتے ہیں کہ صَلَّ اللحم: گوشت سراگیا، بداو دار ہوگیا صَلَّ اور صَلْصَال کے ایک ہی معنی ہیں جیسے صَرَّ اور صَرْصَر کے ایک ہی معنی ہیں۔ معنی ہیں۔

صَرِّ الْبَابِ: دروازے نے بد کرتے وقت آواز دی اور جیسے کب اور کبنکب کے ایک معنی ہیں ، اوندھا کرنا۔

<u> وَنُحَاشُ: اَلنَّهُ اَلْ الصُّفْرُ، يُصَتُّ عَلَى رُفُوسِهِمُ، يُعَذَّبُونَ بِرِ</u>

آیت کریمہ میں ہے "یوفسال علینگ کماشواظ کی کر و کہ کاش فکا کتنتصران " (اے جن وانس کے مجرموا) تم دونوں پر (تیامت کے روز) آگ کا شعلہ اور بیتل کا اور چھوڑا جائے گا بھر تم (اس کو) ہٹا نہ سکو گئے۔ فرماتے ہیں آیت کریمہ میں نگھاس ہے بیتل مراو ہے جو گلا کر جہنمیوں کے سروں پر ڈالا جائے گا اور اس کے ذریعہ ان کو عذاب دیا جائے گا۔

خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ: يَهُمُّ بِالْمَعُصِيةِ فَيَذُكُرُ اللَّهَ فَيَتُرُكُهَا

آیت کریمہ میں ہے "وَلِمَنْ خَافَ مَفَامَ رَبِیّہِ جَنَیْنِ " اور جو شخص اپ رب کے سامنے کھڑے ہونے ہے دُرتا ہو اس کے لئے (جنت میں) وو باغ ہوں گے ، فرماتے ہیں خافَ مَفَامَ رَبِیْہِ کا مطلب سے ہے کہ کوئی شخص گناہ کرنے کا قصد کرے پھر اللہ تعالیٰ کو یاد کرکے اس گناہ کو چھوڑ دے ۔

الشُّوَاطُّ:لَهَبُّ مِن نَارِ

آیت میں ہے " یُرسِلُ عَلَیٰکُما شُواظ مِن نَادٍ " (اے جن و انس کے مجرمو!) تم دونوں پر اقیامت کے روز) آگ کا شعلہ۔ وقیامت ہیں شواظ کے معنی ہیں آگ کا شعلہ۔

مُدُهَامَّتَانِ: سَوْدَاوَانِ مِنِ الرِّيّ

وہ دونوں باغ سیرانی کی وجہ سے سیاہ نظر آئیں گے ، سرسبزی اور شادابی جب گری ہوتی ہے تو وہ مائل بہ سیابی نظر آتی ہے ۔

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَيْسَ الرُّمَّانُ وَالنَّخُلُ بِالْفَاكِهَةِ وَالمَّاالْعَرَبُ فَانَّهَا تَعُدُّهَا فَاكِهَةً وَاللَّهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ الْكُومَةُ وَالنَّهُ اللهِ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ الللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ الللللّهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَل

استدلال كورد كرنا چاہتے ہيں۔ (۴۱)

ا مام ابو صنیفہ رحمہ اللہ کی رائے یہ ہے کہ نخل ورمان نواکہ میں داخل نہیں ہیں بلکہ ان کی حیثیت مستقل غذا کی ہے ۔

ائمہ خلافہ عاصین اور جمہور علماء کی رائے یہ ہے کہ نخل ورمان فواکہ میں داخل ہیں۔ (۴۲)

امام اعظم مذکورہ آیت سے استدلال کرتے ہیں کہ اس میں "فاکھة" اور "نخل ورمان " کے
درمیان واو عاطفہ لایا گیا ہے اور عطف مغایرت پر دلالت کرتا ہے اس لئے یہ "فاکھة" میں داخل نمیں ہوں گے ۔

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ عطف مغایرت پر ولالت کرنے کے لئے نمیں ہے بلکہ یہ مو تخصیص بعد التعمیم "کی قبیل سے ہے جیہاکہ دوسری بہت می آیات میں جن کا ذکر انہوں نے یمال کرااس کی مثال موجود ہے لہذا اس کا نقاضہ یہ ہے کہ نخل ورمان کو فاکھتہ میں داخل ہونا چاہیئے ۔

امام ابوصنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ "نخل ورمان " میں تفکہ کی شان موجود تو ہے لیکن وہ غذا اور دوا کے طور پر بھی استعمال ہوتے ہیں اس بناء پر ان کو نواکہ میں شامل نہیں کیا جانے گا۔ (٣٣) جمہور فرماتے ہیں کہ اس لئے تو ان کی تخصیص کی گئ ہے کہ ان میں شان تفکہ کے ساتھ ساتھ شان تغذی اور تداوی بھی موجود ہے ۔

شرہ اختلاف اس وقت ظاہر ہوگا کہ کوئی آدمی قسم کھالے کہ وہ فاکھتہ نہیں کھائے گا، بھراس نے نخل ورمان میں سے کسی ایک کو کھالیا تو جمہور کے نزدیک وہ حانث ہوجائے گا اور امام الوحنید کے نزدیک وہ حانث نہیں ہوگا۔

بعض نے کہا کہ یہ اختلاف جت و برہان کا اختلاف نہیں ہے بلکہ عصر و زمان اور عرف کا اختلاف ہے ، یعنی امام اعظم رحمۃ الله علیہ کے زمانہ اور علاقہ میں عرف یمی تھا کہ ان کو نواکہ میں شمار نہیں کیا جاتا کھا اور دوسرے فقماء کے بال عرف اس سے مختلف تھا، ان کو نواکہ میں شمار کرتے تھے اور یمین میں

⁽٣١) وفي الفتح : ٢٢٣/٨ : البعض المذكور هو ابوحنفية وفي عمدة القارى : ٢١٣/١ لايلزم تخصيص هذا القول بابي حنيفة وحده مفان جماعة من المفسرين ذهبوا الى هذا القول..

⁽٣٣) ويكيج الهداية كتاب الايمان بماب اليمين في الأكل والشرب: ١/٢٦ مَن فيض الباري: ٣٣٣/٣٠

⁽۲۲) نعليقات لامع الدراري: ۱۴۳/۹

چونکہ عرف کا اعتبار ہوتا ہے اس لئے اعتبار عرف کا ہوگا۔ (٢٣)

أَفْنَان: أَغُصَان

آیت گریمہ میں ہے "ذکواتااکفنان " وہ دونوں باغ شاخوں والے ہوں کے فرماتے ہیں افنان سے شاخیں مراوییں ..

وَجَنَى الْجَنَّتَيُنِ دَانِ: مَايُجُتَنَى قَرِيبٌ

آیت کا ترجمہ ہے "اور ان دو باغوں کا پھل بہت نزدیک ہوگا" مطلب ہے ہے کہ ان سے جو پھل توڑے جائیں گے دہ بہت قریب ہوں گے۔

فَبِأَيّ الَّاءِ: نِعَمِهِ وَبِيّكُمَا تُكَذِّبَانِ: يَعْنِى الْجِنَّ وَ الْإِنْسَ

آیت کریمہ میں ہے "فَبِاَیِ آلاَءِ رَبِی کُمَا تُکَذِبان " تم اپنے رب کی کونسی کونسی نعموں کو جھنلاؤ کے ... فرماتے ہیں آلاء سے تعمیں مراد ہیں اور دبکما میں خطاب جن و انس کو ہے۔

وقال ابو الدرداء: كُلَّ يَوْم هُوَفِي شَأْنِ: يَغُفِرُ ذَنُبًّا

ابن تحبان اور ابن مارجہ نے اس روایت کو مرفوعاً نقل کیا ہے امام بخاری نے اپنی تاریخ میں اس کو موصولا نقل کیا ہے ، امام بیتی نے بھی اس کو موقوفا نقل کیا ہے (۳۵) "کل یوم" معنی میں "کل وقت" کے ہے۔

بَرُزَخُ: حَاجِزٌ

آیت میں ہے "بینکھ مابر زَجُ لایبینیکان " دونوں میں ایک آڑے کہ (اس سے) تجاوز نسیں کر مکتے اس میں ہیں ہونے کے اس میں بین حاجز، رکاوٹ۔

الْأَنَّام: اَلْخَلْق

آیت کریمہ میں ہے "وَالْاَرُّضَ وَضَعَهَالِلْاَنَامِ " اور ای نے مخوق کے واسطے زمین کو (اس کی جگه) رکھ دیا... فرہاتے ہیں انام جمعنی مخلوق ہے۔

⁽۲۳) تقصیل کے ائم دیکھیے تعلیقات لامع الدراری:۱۵۳/۹-۱۵۲ و فتع القدیر:۳۰۵/۳

⁽٣٥) قال الحافظ : وصاء المصنف في التاريخ وابن حبان في الصحيح وابن ماجد... عن ابي الدرداء مرفوعاً واخر جدالبيبقي في الشعب عن ابي الدرداء مرفوعا (فتح الباري: ٦٢٣/٨)

نَضَّاخَتَان:فَيَّاضَتَان

آیت میں ہے "فیفیماغینان نَضَاخَتان "ان دونوں باغوں میں دوچشے جوش مارتے ہوئے مول کے ۔ ۔ فرماتے ہیں نَضَاخَتان کے معنی ہیں : فَیَاضَتانِ یعنی اہل جنت پر خیرو بر سَت برسانے والے ۔

ذوالجلال: ذوالعظمة

آیت کریمہ میں ہے "تَبْرَک اَسْمُ رَبِکَ فِی الْجَلَالِ وَ الْاکْرُامِ " بڑا بابرکت نام ہے آپ کے رب کا جو عظمت والا اور احسان والا ہے ... فرماتے ہیں ذو الجلال کے معنی ہیں : عظمت و بزرگ وال-

مَارِج: خَالِصٍ مِنَ النَّارِ ، يقال: مَرَجَ الْأَمِيرُ رُعِيَّتَهُ ، إِذَا خَلَاهُمْ ، يَعُدُّوْ بَعُضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ ،

مَرَجَ أَمْرُ النَّاسِ وَمِرِيعٍ : مُلْتَبِسِ

آیت میں ہے "خَلَقَ الْجَانَ مِن مَارِجِ مِن نَارٍ "اور بنات کو آگ کے شعلہ سے پیدا کیا۔ ماد ج کے معنی ہیں : خالص آگ ، عرب کھتے ہیں مرج الامیر رعبتہ: حاکم نے اپنی رعبت کو آزاو چھوڑ ویا کہ بحض بعض پر ظلم کرتے ہیں ، مرج امرالناس: لوگوں کا معاملہ بگر گیا۔ مربح کے معنی ہیں مُختَلِط : مرج المبحران: دونوں دریا مل گئے ... یہ مرَجْتَ دَابَتَک سے ماخوذ ہے یعنی تو نے اپنے چوپائے کو چھوڑ ویا کہ وہ چراگاہ میں چرے ، مقصد یہ ہے کہ مرج کے مختلف معانی آتے ہیں: آزاد چھوڑ دینا، خطط ملط ہونا۔

سَنَفُرُ غُلَكُمْ : سَنَحَاسِ بُكُمْ الْأَيْشَعَلُهُ شَدَى عَنْ شَدَى وَهُوَمَعُرُو فَ فَي كَلَامِ الْعَرَبِ

الله النَّالَ بوتا ہے کہ الله تعالی بطے کی کام میں مشغول سے اور اب وہ تقلین کے لئے فراغت پائیں کے اس اشکال کا جواب امام نے دیا کہ بطور محاورہ استعمال ہوتا ہے اور کلام عرب میں یہ معروف ہے اکہتے ہیں "لاَنفَرَ عَنَ لَکَ " الجمی میں تیرے لئے فارغ ہوتا ہوں مالانکہ بہلے ہے اس کی کوئی مشغولیت نہیں ہوتی ہے اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ ابھی تجھے بگرا کم مرد خوال اور مزا دینے والا ہے ۔

ه٣٥ – باب : قَوْلِهِ : «وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ» /٦٢/ .

٤٥٩٧ : حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ : حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْعَمِّيُ : حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْقَالُهُ عَلَيْكُ أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْقَالُهُ عَلَيْكُ اللهِ عَيْقَالُهُ عَلَيْكُ ، وَمَا بَيْنَ قَالَ : (جَتَّنَانِ مِنْ فِضَةٍ ، آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا ، وَجَنَّنَانِ مِنْ ذَهَبٍ ، آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا ، وَمَا بَيْنَ الْفَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلَّا رِدَاءُ الْكِبْرِ ، عَلَى وَجُهِهِ فِي جَنَّةِ عَدْنِي . [ر : ٣٠٧١]

٣٥٦ – باب : «حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي ٱلْخِيَامِ، ٧٧/.

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : حُورٌ : سُودُ الحَدَقِ . وَقَالَ مُجَاهِدٌ : مَقْصُورَاتٌ : مَحْبُوسَاتٌ ، قُصرَ طَرْفُهُنَّ وَأَنْفُسُهُنَّ عَلَىٰ أَزْوَاجِهِنَّ . «قَاصِرَاتُ» /٥٦/ : لَا يَبْغِينَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ .

٤٥٩٨ : حدّ ثنا مُحمَّدُ بْنُ الْمُنَّى قالَ : حَدَّنَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ : حَدَّنَنَا أَبُو عِمْرَانَ الجَوْنِيُّ ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيَّالِيَّهِ قالَ : (إِنَّ فِي الجَنَّةِ خَيْمَةً مِنْ لُؤُلُؤَةٍ مُجَوَّقَةٍ ، عَرْضُهَا سِتُّونَ مِيلاً ، في كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلُ ما يَرُونَ الآخِرِينَ ، يَطُوفُ عَلَيْهِمُ المؤْمِنُونَ ، وَجَنَّتَانِ مِنْ فِضَةٍ ، آنِيَنَهُمَا وَما فِيهِمَا ، وَجَنَّتَانِ مِنْ كَذَا ، الآخِرِينَ ، يَطُوفُ عَلَيْهِمُ المؤْمِنُونَ ، وَجَنَّتَانِ مِنْ فَضَةٍ ، آنِيَنَهُمَا وَما فِيهِمَا ، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلَّا رِدَاءُ الْكِيْرِ عَلَى وَجْهِهِ في جَنَّةِ عَدْنِي . [د : ٢٠٧١]

حضرت ابن عباس سن حود کی تشریح کی سودالحدق: سیاه آنکھوں والی، اَلْحَدَق، حَدَقَة کی جمع ب ، آنکھ کی سیابی کو کھتے ہیں، حُور، حَوْراء کی جمع ہ اور مَقْصُورَات کی تقسیر بیان کی کہ ان کی نگاہ اور ان کی دات ان کے ازواج کے لئے مخصوص ہوگی اور کمی دوسرے کے تقرف میں آنے والی نہیں ہوں گی اور کمی دوسرے کی تقرف میں آنے والی نہیں ہوں گی۔ اور کمی دوسرے کی طرف نگاہ بھی اٹھانے والی نہیں ہوں گی۔

٣٥٧ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْوَاقِعَةِ .

وَقَالَ مُجَاهِدُ : «رُجَّتْ» /٤/ : زُلْزِلَتْ . «بُسَّتْ» /٥/ : فُتَتْ وَلَتَتْ كَمَا يُلَتُ السَّوِيقُ . الْمَخْضُودُ : الْمُوقَرُ حَمْلاً ، ويُقَالُ أَيْضًا : لَا شَوْكَ لَهُ . «مَنْضُودٍ» /٢٩/ : المَوْزُ . وَالْعُرُبُ : الْمَخْشُودُ يَا الْمُخْسُودِ يَا الْمُخْرَفُونَ يَا الْمُخْرُونَ يَا الْمُخْرُونَ يَا الْمُخْرَفُونَ يَا لَا تَعْلَمُونَ يَا الْمَاءُ . الرَّزْقُ . «وَنُنْشِئَكُمْ فِيما لَا تَعْلَمُونَ » /٢٦/ : فِي الْمُحْلِقُ نَشَاءُ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : «ْتَفَكَّهُونَ» /٦٥/ : تَعْجُبُونَ . «عُرُباً» /٣٧/ : مُثَقَّلَةً ، وَاحِدُهَا عَرُوبٌ

مِثْلُ صَبُورٍ وَصُبُرٍ ، يُسَمِّهَا أَهْلُ مَكَةً الْعَرِبَةَ ، وَأَهْلُ المَدِينَةِ الْغَنِجَةَ ، وَأَهْلُ الْمِرَاقِ الشَّكِلَةَ وَقَالَ فِي : وَخَافِضَةٌ ، ﴿٣/ : لِقَوْمٍ إِلَى النَّارِ . وَرَافِعَةٌ ، ﴿٣/ : إِلَى الجَنَّةِ . وَمُوْضُونَةٍ » /٥/ : مَنْسُوجَةٍ ، وَمِنْهُ : وَضِينُ النَّاقَةِ . وَالْكُوبُ : لَا آذَانَ لَهُ وَلَا عُرُوقَ . وَالأَبَارِينُ : ذواتُ الآذَانِ وَالْعُرَى . وَمَسْكُوبٍ ، ﴿٣/ : جارٍ . وَفَرُشٍ مَرْفُوعَةٍ ، ﴿٣٤/ : بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ . وَمُرْفِينَ ، ﴿٥٤/ : مِنْكُوبٍ ، ﴿٣/ : مِنْكُوبٍ ، وَمَوَاقِعُ وَمَوْقِعِ وَاحِدٌ . وَمُدْهِنُونَ ، ﴿٨١/ : مُكَذَّبُونَ ، وَبُقَالُ : مَسْقِطِ النَّجُومِ إِذَا سَقَطْنَ ، وَمَوَاقِعُ وَمَوْقِعٌ وَاحِدٌ . ومُدْهِنُونَ ، ﴿٨١/ : مُكذَّبُونَ ، مِنْلُ : النَّكَ مِنْ أَصْحَابٍ وَمُولِكَ : أَنْتَ مُصَلَّقٌ ، مُسَلِّمٌ لَكَ : إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابٍ وَمُولِكَ : وَمُولِكَ : وَمُولِكَ : وَمَعْنَاهَا ، كَمَا نَقُولُ : أَنْتَ مُصَلَّقٌ ، مُسَافِرٌ عَنْ قَلِيلٍ ، إِذَا كَانَ الرَّجَالِ ، إِنْ وَهُو مَنْ الرِّجَالِ ، وَقَدْ يَكُونُ كَالدُّعَاءِ لَهُ ، كَقَوْلِكَ : فَسَقَيًّا مِنَ الرِّجَالِ ، إِنْ رَهُو مِنْ الرِّجَالِ ، إِنْ رَهُو مِنْ اللَّهُ مِنَ اللَّمَاءِ . وَقَدْ يَكُونُ كَالدُّعَاءِ لَهُ ، كَقَوْلِكَ : فَسَقَيًّا مِنَ الرِّجَالِ ، إِنْ رَفَعْتَ السَّلَامُ ، فَهُو مِنَ اللَّعَاءِ .

رُجَّتْ:زُلْزِلَتْ

آیت کریمہ میں ہے "یافار جین الارض رجیا " جبکہ زمین میں سخت زارلہ آئے گا اس میں رجین میں جس خت زارلہ آئے گا اس میں رجین کے معنی ہیں جب وہ بلائی جائے گی، اس کو جنبش دی جائے گی۔

بُسَّتْ: فُتَتُ وَلُتَّتُ كَمَا يَلِتُ السَّوِيْقُ

"وَبُسَتَ الْجِبَالْ يَسَنَا " فراق بيل كربست كمعنى بين فَتَتْ: باارْ چور چور كرديئ جائي ك- لنت: لت پت كرديئ جائي مح جي سوكولت بت كرديا جاتا ہے -

ٱلْمَخْضُودُ: ٱلْمُوفَرُ حَمْلًا وَيُقَالُ أَيُضًا: لَاشَوْكَ لَدُ

"فی سِدر مُخْصُود " کے معنی ہیں وہ بیری کا درخت جو پکھلوں کے بوجھ سے لدا ہوا ہوگا اور بید مھی کماجاتا ہے کہ مخضود اسے کہتے ہیں جس میں کانٹے نہ ہوں۔

مَنْضُودٍ: ٱلْمَوْزُ

"وَطَلَيْحِ مَنْفُودٍ" طَلِيْع كَى تَسْير بَ الْمُوْدُ يَعَىٰ كَيلا اور منضود كے معنی بيل جو ايك دوسرے كے اور ركھے ہوئے بيل۔

وَالْعُرُبُ: اَلْمُحَتِّبَاتُ الِي أَزُوَاجِهِنَّ

"فَجَعَلْنَا هُنَّ اَبْكَارًا عُوبًا اَرُّمَا اَ " بهم نے ان حوروں کو دوشیزہ " شوہروں کے لئے محبوب اور ان کا جم عمر بنایا۔ وہ بیویاں جو اپنے شوہروں کی محبوب ہوتی ہیں ان کو "عُرُب" کتے ہیں عُرُوب: عَرُوب و عروبة کی جمع بین ای جم عمر بنایا۔ وہ بیویاں جو اپنے شوہروں کی محبوب ہوتی ہیں ان کو "عُرُب" کی جمع ہے چنانچہ آٹھ نو لفظوں کی تشریح کے بعد امام نے دوبارہ اس لفظ کی تشریح کی ہے ، چنانچہ فرمایا "عُرْبا: مثقلہ ہے ، مثقلہ کے معنی ہیں اس کے راء پر ضمہ ہے ، محبوبہ بیوی کو اهل مکہ مثقلہ ہے بین اور اهل عراق اسے "شَکِلة" کہتے ہیں۔ " (۲۹)

ويو وره ثلة: أمة

آیت میں ہے " ثلة مِنَ الْاَوَلِینَ " اس میں ثلَّة کے معنی ہیں جماعت، گروہ۔

يَحُمُوْم: دُخَانِ اَسْوَدَ

ی آیت کریمہ میں ہے "وظِلِ مِنْ یَخْمُوم " اور (اسحاب شمال) سیاہ دھوئیں کے سایہ میں ہوں کے ، یَخْمُوم سیاہ دھوئیں کو کہتے ہیں ۔

يُصِرُونَ: يُدِيمُون

آیت میں ہے "وَکَانُوُا یُصِرُونَ عَلَی الْحِنْثِ الْعَظِیمِ " اور بید لوگ بڑے بھاری مناہ پر اصرار کیا کرتے تھے (یعنی ایمان نہیں لائے تھے) بُصِرُونَ کے معنی ہیں میدِیمُونَ: دوام اختیار کیا تھا۔

اَلْهِيْمِ: اَلْإِبِلِ الظَّمَاءُ

لَمُغْرَمُوْنَ:لَمُلْزَمُوْنَ

سَايت كريمه ميں ہے "إنَّا كَمْ غُرَمُونَ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ " ہم پر تاوان ہى پر ميا بلكه بالكل ہى محروم

رہ کئے ... لَمُغُرِّمُونَ کے معنی ہیں الزام دینے کئے ، ہم پر لازم کیا کیا، قرصدار ہوگئے ۔

رَوْحُ:جَنَّةُورَخَاءُ وَرَيْحَانُ : ٱلرِّزْقُ

آیت کریمہ میں ہے " فَاُمَّا اِنْ کَانَ مِنَ الْمُقَرِّبِینَ فَرُوْحَ وَرَبْحَانُ وَجَنَّتُ نِعِیْمِ " پھر جو شخص مقربین میں سے بوگا اس کے لئے تو راحت ہے اور غذائیں ہیں اور آرام کی جنت ہے رَوْح کے معنی جنت اور فراخی کے ہیں اور قراخی کے ہیں اور قراحی کی ہیں اور قراحی کی ہیں کے ہیں اور قراحی کے ہیں کے ہ

وَنُنْشِئَكُمْ فِي أَيّ خَلْقِ نَشَاءُ

آیت کریمہ میں کے سوئنشِنگٹم فی مالاتعلمون "اور تم کو الیی صورت میں بنادیں کے جس کو تم جانتے بھی نمیں ... فرماتے بیں مطلب یہ ہے کہ ہم جس سورت میں چاہیں کے تم کو پیدا کردیں کے۔

تَفَكَّهُونَ: تَعُجَبُوْنَ

آیت کریمہ میں ہے "وَلَوْنَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ مُطَامًا فَضَلْتُمْ تَفَكَّوْنَ " یعنی اگر ہم چاہیں تو ای کو چورا چورا کردیں پھر تم متعجب ہوکر رہ جاؤ۔

خَافِضَةٌ : لِقَوْمِ إِلَى النَّارِ وَافِعَةٌ : إِلَى الْجَنَّةِ

آیت گریمہ میں ہے "کیس لوقعینها کاذیبہ خافضہ رافعہ" قیات کے واقع ہونے ہے کوئی اختلاف نمیں وہ بعض کو پست کردے گی اور بعض کو بلند کردے گی، امام فرماتے ہیں خافضہ کے معنی ہیں وہ قیات ایک قوم کو جمنم کی طرف لے جانے والی ہے اور دافعہ کے معنی ہیں ایک جاعت کو جنت کی طرف بلند کرنے والی ہے۔

مَوْضُونَةٍ: مُنْسُوْجَةٍ وَمِنْد: وَضِينُ النَّاقَةِ

"عَلَى سُرُورِ مَوْضُونَةِ "مَوْضُونَة كم معنى بين: بنه بوك ، اى سے "وَضِينُ النَّاقَةِ" ب اس رى كوكھتے بيں جس سے اونٹ پر كباده اور بودج وغيره كو باندھتے بين -

بِأَكُوَابٍ وَٱبَارِيُقَ

کوب اس برتن کو کہتے ہیں جس میں مذاتونی ہوند دستہ ہو جنبے گلاس ، پیالد اور ابریق وہ برتن کلاتا ہے جس میں یہ دونوں ہوں جیسے لوٹا، بعض لوٹوں میں ٹونٹی کے ساتھ دستہ بھی ہوتا ہے جیسا کد عرب میں دواج ہے ۔

مَسْكُوْبٍ: جَا

44.

<u>وَفُرُشٍ مَرْفُوْ عَةٍ</u>: بَعْضُهَا فَوُقَ بَعْضٍ

فرماتے ہیں آیت کریمہ میں "فُوشِ مَرْفُوعَةِ " سے تمہ بہ تمہ فرش مراد ہیں -

مُتُرَفِينَ : مُتَمَيِّعِيْنَ

آیت کریمہ میں ہے "اِنھَامُ کَانُوُا مَنْلَ ذَلِک مُتُرُونِیْنَ " وہ لوگ اس سے قبل (یعن دنیا میں) بڑی خوشخال می رہتے مصلے ہیں مُتَرَوْنِیْ کے معنی ہیں مُتَرَقِیْنَ کے معنی ہیں مُتَرَقِیْنَ کا مارے والے ، خوشخال میں رہتے مصلے ہیں مُتَرَوْنِیْنَ کے معنی ہیں مُتَرَقِیْنَ کا مارے والے ، خوشخال ۔

مَاتُمْنُونَ : هِيَ النَّطُفَةُ فِي أَرْحَامِ النِّسَاءِ

آیت کریمہ میں ہے "اَفَرَیَا َ اَمُنَا مُنْ اَنْ اَلَهُ مَا اَمْ اَلَهُ اللهُ اللهُو

لِلْمُقُويْنَ: لِلْمُسَافِرِيْنَ وَالْقِيُّ: الْقَفْرُ

" نخرُ جَعَلْنَا هَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقُوِينَ " ہم نے ہی پیدا کیا درخت (جس سے آگ لکلتی ہے) مہمیں یاد ولانے کے لئے (کہ جو اللہ سبز درخت سے آگ لکانئے پر قادر ہے وہ مُردول کو زندہ کرنے پر بھی قادر ہے) اور جگل میں سفر کرنے والوں کے نفع اکھانے کے لئے ۔ مُقُوِیْنَ کے معنی مُسَافرین کے ہیں۔ بیں۔ قی (بکسر القاف) سے مانوذ ہے ، معمرا اور ویرانے کو کھتے ہیں۔

بِمَوَاقِعِ النَّجُوْمِ: بِمُحْكَمِ الْقُرُ آنِ ويقال: بِمَسْقِطِ النَّجُوْمِ الذَاسَقَطُنَ الْمُعُومِ الْفَر "فَلاَ أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النَّجُومِ " فرات ہیں کہ "مَوَاقِعِ النَّجُوْمِ" سے قرآن کریم کی محکم آیات مراد ہیں موقع کی تقسیر محکم سے اور نجوم کی تقسیر قرآن سے کی گئے ہے اس لئے کہ قرآن نجا نجا انال ہوا ہے اور "مَوَاقِع النَّجُومِ" کی دومری تقسیر ہے ستاروں کے گرنے یعنی غروب ہونے کے منازل ۔

مُدِّهِنُوْنَ: مُكَذِّبُونَ مثل: لَوْتُدُهِنُ فَيُدْهِنُونَ

آیت کریمہ میں ہے "اَفَیَهَذَاالْحَدِیْثِانَتُمْمُدُهِ فُونَ " سوکیا تم لوگ اس کام کو جھٹلانے والے ہو... سورة قلم کی آیت میں بھی اس طرح ہے "وَدُّوالُونُدُهِنُ فَیدُهِنُونَ " یہ لوگ چاہتے ہیں کہ آپ (تبلیخ عام میں) ڈھیلے ہوجائیں تو یہ بھی ڈھیلے ہوجائیں۔

فَسَلَام لَكَ: أَي مُسَلَّم لَكَ وَإِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

الم معنی میں "مسلم" کے ہیں اوراس کے معنی ہیں "مسلملک انک من اصحاب الیمین " یعنی یہ آپ کے لئے تسلیم کرلیا گیا ہے کہ آپ اسحاب الیمین میں ہے ہیں "ان" لفظون میں آگرچ گراویا گیا ہے کہ آپ اسحاب الیمین میں ہیں ہیں "ان" لفظون میں آگرچ گراویا گیا کہ میں عنقریب سفر کرنے والا ہوں تو اس کے جواب میں آپ کمیں انت مصدق مسافر عن قلیل یمال بھی "ان" محذوف ہے اور اصل عبارت ہے "انت مصدق انک مسافر عن قلیل "

سلام كا نفظ بطور دعاء كى بهى استعمال ہوتا ہے جيبے "سقيامن الرجال" كا نفظ دعا كے طور پر استعمال ہوتا ہے اللہ سقيامن الرجال" لوگوں ميں سے اللہ تجھے سراب كريں۔ البيته "سقيا" دعا كے لئے منصوب استعمال ہوتا ہے۔ دعا كے لئے منصوب استعمال ہوتا ہے۔

تُورُونَ: تَسُتَخْرِجُونَ

آیت کریمہ میں ہے "اَفَرَءَیْتُمُ النَّارِ الَّتِی تُورُوُنَ " اچھا پھریہ بلاؤ جس آگ کو تم سلکت ہو.... فرماتے ہیں تورون کے معنی ہیں جس آگ کو تم نکالتے ہو۔

لَغُواً: بَاطِلاً: تَاثِيْمًا: كَذِبًا

تَايت كريم مين ب "لآيسمَعُونَ فِيهَالَغُوَّا وَلاَ تَاثِينُمًا " اس مين لَغُو كمعنى باطل اور مَاثِينُمًا ك معنى جموث كم بين -

٣٥٨ – باب : قَوْلُهُ : وَظِلِّ مَمْدُودٍ، ٣٠/ .

٤٥٩٩ : حدَثنا عَلَى بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ عَلِيْكَ قالَ : (إِنَّ فِي الجَنَّةِ شَجَرَةً ، يَسِيرُ الرَّاكِبُ

في ظِلَّهَا مِاثَةَ عامٍ ، لَا يَقْطَعُهَا ، وَٱقْرَوُا إِنْ شِئْتُمْ : "وَظِلِّ مَمْدُودٍ»). [ر: ٣٠٨٠] ٣٠٩ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الحَديدِ.

قَالَ مُجَاهِدٌ: «جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ» /٧/: مُعَمَّرِينَ فِيهِ. «مِنَ الظَّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ» /٩/: مِنَ الظَّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ» /٩/: مِنَ الظَّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ» /٩/: مِنَ الضَّلَالَةِ إِلَى الْهُدَى. «فِيهِ بَأْسُ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ» /٧٥/: جُنَّةٌ وَسِلَاحٌ. «مَوْلَاكُمْ» مِنَ الظَّاهِرُ /٧٥/: أَوْلَى بِكُمْ . «لِثَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ ، /٢٩/: لِيَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ ، بُقَالُ: الظَّاهِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا. «أَنْظِرُونَا» /٥ ، ١٣/: أَنْتَظِرُونَا . عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا. «أَنْظِرُونَا» /٥ ، ١٣/: أَنْتَظِرُونَا .

قال مجاهد: جَعَلَكُمُ مُسْتَخُلَفِينَ: مُعَمّرينَ فِيهُ

' وَأَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِيْ فِينِ فِينِ اور جس مال ميں تم كو اس نے دوسروں كا قائم مقام بنايا ب اس ميں دوسرے لوگوں كے ب اس ميں دوسرے لوگوں كے بيا جاتے كے بعد "

مِنَ الظُّلُمُ اتِ اِلِّي النُّورِ: مِنَ الضَّلِالَةِ الِي الْهُدلي

آیت کریمہ میں آ ہے " مُوالَّذِی یُنزِل علی عَبدِوایْتِ بَینتِ لِیُخرِ جَکُمْ مِنَ الظَّلُمْتِ الِی النَّوْدِ " وہ ایسا (رحیم) ہے کہ اپنے بندہ (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) پر صاف صاف آیش بھیجتا ہے تاکہ وہ تم کو (کفرو جمل کی) تاریکیوں سے (ایمان اور علم حائق کی) روشی کی طرف لاوے ... فرماتے ہیں الظلمات سے عمرای اور النور سے ہدایت مرادہے ۔

فِيُهِ بَأْسُ شَدِيُدُ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ: جُنَّةٌ وَسِلاحٌ

مَوْلَكُمُ : أُولِي بِكُمُ

آیت میں ہے "مَاوْسَكُمُ النَّارُ هِیَ مَوْلَكُمُ " تم سب كا مُطَانہ دوزخ ہے وہی تماری (ہمیشك كے اللہ عنى بين من كرماتے ہيں مولاكم كے معنى ہيں اَوْلَى بِكُمُ يعنى جهنم كى آك تمارے لائق ہے۔

لِئَلَّا يَعُلَمُ اهْلُ الْكِتَابِ: لِيَعْلَمُ اهْلُ الْكِتَابِ

آیت کریمہ میں ہے "لِفَلَّا یَعْلَمُ اَهُلُ الْکِتَابِ اللَّا یَقْدِرُونَ عَلَی شَیْ مِنْ فَضُلِ الله " تاکه قیامت کے روز اہل کتاب کو یہ بات معلوم ہوجائے کہ ان لوگوں کو اللہ کے فضل کے کمی جزء پر بھی (بغیر ایمان لائے) دسترس نہیں فرماتے ہیں آیت کریمہ میں لِفَلَّا یَعْلَمُ معنی میں لیعلم کے بعنی اس میں لائز ایمدہ ہے ۔

يقال: اَلظَّاهِرُ عَلَى كُلِ شَيِّ عِلْمًا وَالْبَاطِنُ عَلَى كُلِّ شَيِّ عِلْمًا وَالْبَاطِنُ عَلَى كُلِّ شَيِّ عِلْمًا وَالْبَاطِنُ وَكُلِّ شَيْ عَلِيْمٌ " آيت كريمه مِن مِ "هُوَالْأَوَلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَبِكُلَّ شَيْ عَلِيْمٌ "

اس كا ايك مطلب توبي ہے كہ اللہ تعالى ہر چيز كو جانتے ہيں ، چاہے وہ ظأہر ہو يا باطن اور دوسرا مطلب بي ہے كہ اللہ تعالى كا وجود ظاہر ہے اس كے كہ اس كے وجود كو بتانے والے دلائل بست ہيں اور اللہ تعالى كا وجود باطن بھى ہے اس كے كہ وہ مدرك بالحواس نہيں ہے ۔

أنظُونا: إنْتَظِرُونَا

آیت کریمہ میں ہے "یوم یقول المنافقون والمنافقات لِلَّذِینَ آمنو النظرُو فَا نَقْتِیسُ مِنْ نُورِ کُمْ " جس روز منافق هرد اور منافق عور میں مسلمانوں ہے کمیں کے کہ (ذرا) جمارا انتظار کرلو۔ اُنظرُ فونا کے معنی ہیں جمارا انتظار کرلو۔

٣٦٠ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْمُجادِلَةِ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «يُحَادُّونَ» /٢٠/ : يُشَاقُونَ الله . «كُبِتُوا» /٥/ : أُخْزُوا ، مِنَ الْخِزْيِ «آسْتَحْوَذَ» /١٩/ : غَلَبَ .

"إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ كُبِئُوا كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ "اس ميس "يُحَادُّونَ" كا ترجمه من أَنْ اللهُ وَرَسُولُهُ كُبِئُوا كَمَا كُبِينَ اور كُبِئُوا كَ معنى بين "ذليل كَ مُنْ عَنْ اللهُ وَيُنُوا كَ معنى بين "ذليل كَ مُنْ عَنْ اللهُ وَيُنْوَا كَ معنى بين "ذليل كَ مُنْ عَنْ اللهُ وَيُنْوَا كَ معنى بين "ذليل كَ مُنْ عَنْ اللهُ وَيُنْوَا كَ معنى بين "ذليل كَ مُنْ عَنْ اللهُ وَيُنْوَا كَ معنى بين "ذليل كَ مُنْ اللهُ وَيُنْوَا كَ معنى بين "ذليل كَ مُنْ اللهُ وَيُنْوَا كَ معنى بين "ذليل كَ مُنْ اللهُ وَيُنْوَا اللهُ وَيُنْ اللهُ وَيُنْ اللهُ وَيُنْ اللهُ وَيُنْ اللهُ وَيُنْ اللهُ وَيُنْ اللهُ وَيْنُوا كُلُولُ عَلَيْ اللهُ وَيُنْ اللهُ وَيُؤْنُ اللهُ وَيُنْ اللهُ وَيُنْ اللهُ وَيُنْ اللهُ وَيُؤْنُ اللهُ وَيُؤْنُ اللهُ وَيُؤْنُ اللهُ وَيُؤْنُ اللهُ وَيُؤْنُ اللّهُ وَيُنْ اللّهُ وَيُنْ اللّهُ وَيُؤُنُّ وَيُونُ اللّهُ وَيُنْ اللّهُ وَيُؤُنُّ اللّهُ وَيُنْ اللّهُ وَيُؤْنُ اللّهُ وَيُونُ اللّهُ وَيُنْ اللّهُ وَيُونُ اللّهُ وَيْ اللّهُ وَيُؤُنُّ اللّهُ وَيُنْ اللّهُ وَيُنْ اللّهُ وَيُونُ اللّهُ وَيُنْ اللّهُ وَيُنْ اللّهُ وَيُونُ اللّهُ وَيُونُ اللّهُ وَيُعْ مِنْ اللهُ وَيُؤْنُ وَاللّهُ وَيُونُ اللّهُ وَيُؤُنِّ وَنَا لِلللّهُ وَيُونُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ولِي اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلِلْكُولُ

آیت کریمہ میں ہے "اِسْتَحُودَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطُنُ " ان پر شطان نے علب حاصل کرلیا ہے استحوذ کے معنی ہیں غالب آنا، تسلط حاصل کرنا۔ ٣٦١ – باب : تَفْسِيرُ سُورَغِ الحَشْرِ .

«الجُلَاءَ» /٣/ : الْإِخْرَاجَ مِنْ أَرْضٍ إِلَى أَرْضٍ

آیت کریمہ میں ہے "وَلَوْلاَ اَنْ کَتَبُ اللهُ عَلَيْهِم الْجَلاَء لَعَنَّبَهُم فِي الدُّنْياً " اور اگر الله تعالى ان كى قسمت ميں بلاوطن ہونا ند لكھ چكا ہوتا تو ال كو دنيا ميں سزا ديتا... فرماتے ہيں الجلاء كے معنی ایك زمين سے دوسرى زمين كى طرف لكانے كے ہيں ۔

خَدُّنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمانَ : حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ : حَدَّنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمانَ : حَدَّنَا اللهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرِ قَالَ : قُلْتُ لِآبْنِ عَبَّاسٍ : سُورَةُ التَوْبَةِ ، قَالَ : قُلْتُ لِآبْنِ عَبَّاسٍ : سُورَةُ التَوْبَةِ ، قَالَ : التَّوْبَةُ هِيَ الْفَاضِحَةُ ، مَا زَالَتْ تَنْزِلُ ، وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ ، حَتَّى ظَنُّوا أَنَّهَا لَنْ تُبْقِي أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا فَالَ : قُلْتُ : سُورَةُ الْأَنْفَالِ ، قَالَ : نَزَلَتْ فِي بَدُرٍ ، قَالَ : قُلْتُ : سُورَةُ الحَشْرِ ، قَالَ : نَزَلَتْ فِي بَدُرٍ ، قَالَ : قُلْتُ : سُورَةُ الحَشْرِ ، قَالَ : نَزَلَتْ فِي بَدُرٍ ، قَالَ : قُلْتُ : سُورَةُ الخَشْرِ ، قَالَ : نَزَلَتْ فِي بَدُرٍ ، قَالَ : قُلْتُ : سُورَةُ الحَشْرِ ، قَالَ : نَزَلَتْ فِي بَدُرٍ ، قَالَ : قُلْتُ : سُورَةُ الْحَشْرِ ،

حضرت عبداللہ بن عباس شے سورۃ توبہ کے متعلق دریافت کیا گیا تو انہوں نے بتایا کہ یہ سورۃ فاضحہ ہے بعنی اس نے بہت سارے لوگوں کو رسوا کیا اور بہت سوں کی حقیقت حال سے پردہ اٹھایا ہے۔
حضرات سحابہ کا توبہ خیال ہوگیا تھا کہ شاید یہ کسی کو بھی نہیں چھوڑے گی اور سب ہی کا حال اس
کے اندہ ذکر کیا جائے گا، لیکن ظاہر ہے کہ اس میں ذکر صرف منافقین اور اللہ کے حکم پر عمل نہ کرنے والوں کا بی کیا گیا ہے عابت درع اور تقوی کی وجہ سے حضرات سحابہ کو اپنے بارے میں بھی اندیشہ ہوتا تھا۔

(٤٦٠١): حدّثنا الحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ : حَدَّثَنَا يَخْيَىٰ بْنُ حَمَّادٍ : أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ ، عَنْ أَلِي بِشْرٍ ، عَنْ سَعِيدٍ قالَ : قُلْتُ لِآبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا : سُورَةُ الحَشْرِ ، قالَ : قُلْ : سُورَةُ النَّضِيرِ . [ر : ٣٨٠٥]

یہ حدیث کتاب المغازی میں "باب حدیث بن انتقیر" کے تحت مرز چکی ہے۔ (۱)

٣٦٢ – باب : «مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ» /ه/. نَحْلَةٍ ، مَا لَمْ تَكُنْ عَجْوَةً أَوْ بَرْنِيَّةً

⁽۱) دیکھیے کشف الباری کتاب المغازی ۱۸۳٬

رَسُولَ أَللَهُ عَلَيْكَ حَرَّقَ نَحْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ ، وَهِيَ الْبُويْرَةُ ، فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى : «مَا قَطَعْتُمْ رَسُولَ أَللَهُ عَلَيْكَ حَرَّقَ نَحْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ ، وَهِيَ الْبُويْرَةُ ، فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى : «مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ » . [ر: ٢٢٠١] مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ » . [ر: ٢٢٠١] مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصُولِهَا أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ » / ٢ ، ٧ / .

عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّهْرِيِّ ، عَنْ مالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَاءَ اللهُ عَنْي بِغَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ ، فَكَانَتْ لِرَسُولِهِ أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلَيْكُ ، مِمَّا لَمْ يُوجِفِ المُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِغَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ ، فَكَانَتْ لِرَسُولِهِ اللهِ عَلَى أَهْلِهِ مِنْهَا نَفَقَةَ سَنَتِهِ ، ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَنِيَ فِي السَّلَاحِ وَالْكُرَاعِ ، عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللهِ . [ر: ٢٧٤٨]

٣٦٤ - باب : «وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُلُوهُ ١ /٧/ .

٤٠٠/٤٦٠٤ : حدثنا محمَّدُ بن يُوسُف : حَدَّنَا سُفَيَانُ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : (لَعَنَ اللهُ الْوَاشِياتِ وَالْمُونَشِياتِ ، وَالْمَتَنَصَاتِ وَالْمُتَقَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ ، المُغَبِّرَاتِ خَلْقَ اللهِ . فَبَلَغَ ذٰلِكَ آمْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ ، فَجَاءَتْ فَقَالَتْ : إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ لَعَنْتَ كَبْتَ وَكَبْتَ ، فَقَالَ : وَمَا لِي لاَ أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَةً ، وَمَا فِي لاَ أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَةً ، وَمَا فَي لاَ أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَةً ، وَمَنْ هُو فِي كِتَابِ اللهِ ، فَقَالَتْ : لَقَدْ قَرَأْتُ ما بَيْنَ اللَّوْحَيْنِ ، فَمَا وَجَدْتُ فِيهِ ما تَقُولُ ، قالَ : لَيْنَ كُنْتِ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْنِيهِ ، أَمَا قَرَأْتِ : وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا أَبَاكُمْ قَلْ : لَوْ كَانَتْ كُمُّ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا أَبَاكُمْ قَلْ : فَإِنَّهُ قَدْ نَهِى عَنْهُ ، قالَتْ : فَإِنَّ أَرَى أَمْلُكَ يَعْمَلُونَهُ ، قالَ : فَإِنَّهُ قَدْ نَهِى عَنْهُ ، قالَتْ : فَإِنَّ أَرَى أَمْلُكَ يَعْمَلُونَهُ ، قالَ : فَإِنْ اللَّهِ كَانَتْ كَذُلِكَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الل

(٤٦٠٥) : حدَّثنا عَلَيُّ : حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ سُفْيَانَ قالَ : ذَكَرْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ

(۳۹۰۵-۱۳۹۰) و اخرجد مسلم في اللباس والزينة ، باب تحريم فعل الواصلة والمستوصلة ، رقم الحديث: ۲۱۲۵ و اخرجد الترمذي في الادب باب من صلة الشعر ، رقم الحديث: ۲۱۲۹ و اخرجد الترمذي في الادب باب ما جُاء في الواصلة المستوصلة والواشمة و المستوشمة ، رقم الحديث: ۲۵۸۲ ، و اخرجد النسائي في السنن الكبرى ، باب ومانها كم عند فانتهوا ، رقم الحديث: ۱۹۸۵ و اخرجد ابن ما جدفي النكاح ، باب الواصلة و الواشمة ، رقم الحديث: ۱۹۸۵

آبْنِ عابِسِ حَدِيثَ مَنْصُورٍ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قالَ : لَعَنَ رَسُولُ ٱللّهِ عَيَّالِيَّةِ الْوَاصِلَةَ . فَقَالَ : سَمِعْتُهُ مِنِ آمْرَأَةٍ لِيُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ ، مِثْلَ حَدِيثِ مَنْصُورِ . [٥٨٧، ٥٩٥، ٥٩٩، ٥٩٠٥]

بہ حدیث یماں پہلی مرحب آرہی ہے ، امام بخاری نے آھے کتاب اللباس میں بھی یہ نقل کی ہے ، امام مسلم، امام ابوداؤد، امام ترمذی اور امام نسائی نے بھی اسے نقل کیا ہے ۔

حضرت عبدالله بن مسعود مغرمات بین که الله تعالی نے لعنت بھیجی ہے واشِمات پر ، یه واشِمَة کی جمع ہے ، اس عورت کو کتے ہیں جو بائد ، کائی یا بونٹ وغیرہ کو سوئی سے گودے

... اور مو تشیمات بر... به مو تنیمة کی جمع ب ، گودوانے والی عورت جو اپنے یا کسی دو سرے کے عضو پر گودتی ہے ۔ عضو پر گودتی ہے ۔

... اور مُتُنَوِّمُاتِ پر... یہ مُتُنَوِّمُنَه کی جمع ہے ، وہ عورت جو چرہ کے بال آکھاڑنے والی ہو، چہرے پر اگر داڑھی یا مو تجھیں لکل آئیں تو عورت کو اس کے بال آکھیڑنے کی اجازت دی گئی ہے لیکن اس کے علاوہ الحراف وجہ یا پلکول اور بھوؤں سے حسن اور زینت کے مقصد سے بال آکھیڑنا جائز نہیں ہے اس کے علاوہ الحراف وجہ یا پلکول اور بھوؤں سے حسن اور زینت کے مقصد سے بال آکھیڑنا جائز نہیں ہے ... اور مُتُفَلِّجُات پر... یہ مُتَفَلِّجُهُ کی جمع ہے ، وہ عورت مراو ہے جو اپنے دانتوں کے درمیان کسی آلہ وغیرہ سے کشادگی پیدا کرے

ان تمام عور توں پر لعنت بھیجی گئی ہے کیونکہ اللہ کی دی ہوئی قدرتی صورت میں یہ تبدیلی کرتی ہیں۔
حضرت عبداللہ بن مسعود گا یہ کلام قبیلہ بن اسد کی ایک عورت کو معلوم ہوا جو ام یعقوب کے نام
سے مشہور تھی، وہ آئی اور کسے لگی کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے اس قسم کی عور توں پر اللہ کی لعنت
بھیجی ہے ، ابن مسعود نے فرمایا کہ اللہ کے رسول نے جس پر لعنت بھیجی اور جو کتاب اللہ کے حکم کے مطابق ملعون ہے ، اس پر میں لعنت کیوں نہ بھیجوں ، عورت نے کہا دو تحقیوں یعنی دو گتوں اور جلدوں کے مطابق ملعون ہے ، اس پر میں لعنت کیوں نہ بھیجوں ، عورت نے کہا دو تحقیوں یعنی دو گتوں اور جلدوں کے درمیان قرآن میں نے پڑھا ہے اس میں تو یہ نہیں ہے حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ اگر تم نے پڑھا ہوتا تو ضرور مل جاتا... اور پھر آپ نے یہ آیت پڑھی " وَمَا آتَاکُمُ الرّسَوُنُ اَفَحُدُوْهُ، وَمَانَهَاکُمْ عَنْدُ

⁽٣٦٠٥) وايضاً اخرجه في اللباس 'باب المتفلجات للحسن ' رقم الحديث: ٥٩٣١ وباب المتنمصات ' رقم الحديث: ٥٩٣٨ وباب المعنمصات ' رقم الحديث: ٥٩٣٨ وباب المستوشمة ' رقم الحديث: ٥٩٣٨ وباب المستوشمة ' رقم الحديث: ٢٨٠/٢

اس پر عورت نے کہا کہ آپ کے تھروالی بھی اس طرح کرتی ہے ، آپ سے کہا جاؤ، دیکھ لو، وہ محمل اس پر عورت نے کہا جاؤ، دیکھ لو، وہ محمل اس قسم کی کوئی چیز اسے نظر نہیں آئی، حضرت عبداللہ بن مسعود سے فرمایا "میری تھر والی اگر ایسی ہوتی تو وہ میرے ساتھ نہیں رہ سکتی "

٣٦٥ – باب : ﴿ وَٱلَّذِينَ تَبَوُّؤُوا ٱلدَّارَ وَالْإِيمَانَ ﴿ ١٩ / .

* ٤٦٠ : حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ : حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ، يَعْنِي : ٱبْنَ عَبَّاشٍ ، عَنْ حُصَيْنٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قالَ : قالَ عُمَرُ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ : أُوصِي الخَلِيفَةَ بِالْمَهَاجِرِينَ الْأَوْلِينَ : أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ ، وَأُوصِي الخَلِيفَةَ بِالْأَنْصَارِ ، ٱلَّذِينَ تَبَوَّؤُوا ٱلدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبَلِ أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ ، وَأُوصِي الخَلِيفَةَ بِالْأَنْصَارِ ، ٱلَّذِينَ تَبَوَّؤُوا ٱلدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبَلِ أَنْ بَعْرِفَ لَهُمْ عَنْ مُسِيئِمٍ . [ر : ١٣٢٨] مُهَاجِرَ النَّيِ عَلَى اللَّهِ عَلَى أَنْفُسِهِمْ . [ر : ١٣٢٨]

الخَصَاصَةُ: الْفَاقَةُ. والْمُلْحُونَ، : الْفَائِزُونَ بِالْخُلُودِ ، الْفَلَاحُ : الْبَقَاءُ ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ : عَجُّل . وَقَالَ الحَسَنُ : وحاجَةً، /٩/ : حَسَدًا .

٢٠٠٧ : حدّ تني يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ : حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ : حَدَّثَنَا فَضَيْلُ بْنُ عَرْوَانَ : حَدَّثَنَا أَبُو حازِمِ الْأَشْجَعِيُّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : أَنَى رَجُلٌ رَسُولَ اللهِ عَنْدَهُ فَقَالَ : يَا رَسُولُ اللهِ ، أَصَابَنِي الجَهْدُ ، فَأَرْسَلَ إِلَى نِسَاثِهِ فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَهُنَّ شَيْنًا ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلَةِ : (أَلَا رَجُلُ يُضَيِّفُهُ هٰذِهِ اللَّبَلَةَ ، يَرْحَمُهُ اللهُ) . فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ، فَذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ لِامْرَأَتِهِ : ضَيْفُ رَسُولِ اللهِ عَيْلِيقٍ ، لَا تَدَّخِرِيهِ فَقَالَ ! أَنْ يَا رَسُولُ اللهِ ، فَذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ لِامْرَأَتِهِ : ضَيْفُ رَسُولِ اللهِ عَيْلِيقٍ ، لَا تَدَّخِرِيهِ شَيْئًا ، قالَت : وَاللهِ ما عِنْدِي إِلَّا قُوتُ الصَّبْيَةِ ، قالَ : فَإِذَا أَرَادَ الصَّبْيَةُ الْعَشَاءَ فَنَوَّيهِمْ وَتَعَالَى ، فَنَا السَّبْقُ اللهُ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اله

اَتَى رَجُلُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَبَراني كى روايت من ہے كہ يہ آدى طرت الوبريرة عقر (٢)

فَقَامَ رَجُلُ مِنَ الْاَنْصَارِ

ی حضرت الوطلحہ رضی اللہ عند متھ ، بعض نے کما کہ یہ البت بن قیس الم تھے (۲) یہ روایت علمناقب انصار " میں گزر یکی ہے ۔

٣٦٧ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْمُنْحِنَةِ .

وَقَالَ نَجَاهِدٌ : «لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً» /ه/ : لَا تُعَذَّبْنَا بِأَيْدِيهِمْ ، فَيَقُولُونَ : لَوْ كَانَ هُؤُلَاءِ عَلَى الْحَقِّ مَا أَصَابَهُمْ هُذَا . «بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ» /١٠/ : أُمِرَ أَصْحَابُ النَّبِيُّ عَيِّظِيْهِ بِفِرَاق نِسَائِهِمْ ، كُنَّ كَوَافِرَ بِمَكَّةً .

لاَتَجْعَلْنَافِتُنَةً : لاَتُعَذِّبُنَا بِاَيُدِيهِم وَيَقُولُونَ : لَوْ كَانَ هُولاً عِمَلَى الْحَقِّ مَا آصَابَهُم هُذَا

اَيت كريم ميں ہے "رَبَّنَالاَتَجْعَلْنَافِتُنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا " فرماتے ہيں لاَتَجْمَلُنَافِتُنَةً كے معنى ہيں

كہ كافروں كے ہاتھوں سے ہم كو تكليف نہ ہونچاكہ وہ يوں كينے لكيں كہ اگريہ مسلمان حق پر ہوتے تو ان

كو يہ مصيت نہ پہنچتی (يعنی مسلمانوں كا دين اگر برحق ہوتا تو آج يہ ہم سے مغلوب نہ ہوتے اور ہمارے

ہاتھوں ان كو تكليف نہ ہوتی)

بِعِصَمِ الْكُوَافِرِ: أُمِرَ اَصْحَابُ النَّبِيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفِرَاقِ نِسَائِهِمْ

"وَلاَ تُمُسِكُوَابِعِصَمِ الْكُوَافِرِ" الى كا مطلب به بيان كيامياكه رسول الله على الله عليه وسلم ك صحابه كو حكم ديامياكه ابن ان عورتول كو جداكردوجو كمه مين كافره بين، عصم "عِصَّنَهَ" كى جمع ب ، عقد زواج مراوب ، الكوافر "كافرة"كى جمع ب -

٣٦٨ – باب : ﴿ لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوًّكُمْ أُولِيَاءَهِ /١/ .

٤٩٠٨ : حدّثنا الحُمَيْدِيُّ : حَدَّثَنَا سُفَيَانُ : حَدِّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ : حَدَّثَنِي الحَسَنُ ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيّ : أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ أَبِي رَافِعِ كَاتِبَ عَلِيّ بَقُولُ : سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ : سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ : بَعَنْنِي رَسُولُ اللهِ عَلِيًّا أَنَا وَالزُّبَيْرَ وَالمِقْدَادَ ، فَقَالَ : (اَنْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ عَنْهُ يَقُولُ : (اَنْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ ، خَاخٍ ، فَإِنَّ بِهَا ظَعِينَةً مَعَهَا كِتَابٌ ، فَخُذُوهُ مِنْهَا) . فَذَهَبْنَا تَعَادَى بِنَا خَبُلْنَا حَتَّى أَنْيَنَا الرَّوْضَةَ ، فَا اللهَ عَيْدُ بِالظَّيِينَةِ ، فَقُلْنَا : أَخْرِجِي الْكِتَابُ ، فَقَالَتْ : ما مَعِي مِنْ كِتَابٍ ، فَقُلْنَا : لَتُخْرِجِي الْكِتَابُ ، فَقَالَتْ : ما مَعِي مِنْ كِتَابٍ ، فَقُلْنَا : لَتُخْرِجِي

حدّثنا عَلِيٌّ : قِيلَ لِسُفْيَانَ فِي هٰذَا ، فَنَزَلَتْ : وَلَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّيهِ . قالَ سُفْيَانُ : هٰذَا فِي حَدِيثِ النَّاسِ ، حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرٍو ، ما تَرَكْتُ مِنْهُ حَرْفًا ، وَما أَرَى أَحَدًا حَفِظَهُ غَيْرِي .

[ر: ۲۸٤٥]

حمیدی کے اس روایت کے آخر میں ہے "قال: لااُدری الآیة فی الحدیث او قول عمرو" ہے سفیان بن عینیہ کا قول ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے معلوم نہیں کہ روایت کے آخر میں نزول آیت کی جو بات ہے وہ صدیث سے متعلق ہے یا ہے عمرو بن دینار کا قول ہے ، علی بن مدتی فرماتے ہیں کہ سفیان سے اس سلسلے میں کہا کہا کہ روایت کے آخر میں جو یہ آیا ہے کہ آیت کریمہ "لاتتخذوا عدوی...." حضرت حاطب کے واقعہ میں نازل ہوئی تو سفیان ابن عینیہ نے کہا کہ یہ لوگوں کی روایت ہے ۔ لیکن میں نے عمرو بن دینار سے جو مخوظ کیا ہے اس میصیں نے ایک حرف بھی نہیں چھوڑا اور میں نہیں "بھتنا ہوں کہ میرے علاوہ کی اور شخص نے یہ حدیث اس طرح محفوظ کی ہوگی۔ حاصل ہے ہے کہ آیت کریمہ اس واقعے کے بارے میں نازل ہوئی، اس سلسلے میں سفیان کو شک ہے کہ یہ حدیث کا حصہ ہے یا عمرو بن دینار کا قول ہے ، چنانچہ علامہ عین لکھتے ہیں:

ملخص ماقالد سفيان لاأدرى أن حكاية نزول الآية من تتمة الحديث الذى رواه على بن ابى طالب رضى الله تعالى عنه أو قول عمرو بن دينار موقوفا عليد أدرجه هو من عنده و سفيان لم يجزم بهذه الزيادة ، وقدروى النسائى عن محمد بن منصور ما يدل على هذه الزيادة مدرجة ، وروى الثعلبي هذا الحديث بطوله ،

وفي آخره: "فَأَنزل الله تعالى في شان حاطب و مكاتبته عاايها الذين آمنو الاتتخدوا.... "الآية (*) _

٣٦٩ - باب : 'وإِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ، ١٠/.

٤٦٠٩ : حدّثنا إسْحَقُ : حَدِّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ : حَدِّثَنَا آبْنُ أَخِي آبْنِ شَعْدٍ : حَدِّثَنَا آبْنُ أَخِي آبْنِ شَهْابِ ، عَنْ عَمِّهِ : أَخْبَرَنِي عُرُوةً : أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْها ، زَوْجَ النَّبِيِّ عَبِيْكِ أَخْبَرَتُهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَمِّهِ كَانَ يَمْتَحِنُ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِ مِنَ المُؤْمِنَاتِ بِهٰذِهِ الآيَةِ بِقَوْلُو اللهِ : وَيَا أَيّها النّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ المُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ - إِلَى قَوْلِهِ - غَفُورٌ رَحِيمٌ . قالَ عُرُوةً : قالَتْ عائِشَةُ : النّبِي إِذَا جَاءَكَ المُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ - إِلَى قَوْلِهِ - غَفُورٌ رَحِيمٌ . قالَ عُرُوةً : قالَتْ عائِشَةُ : فَمَنْ أَقَرَّ بِهٰذَا الشَّرْطِ مِنَ المُؤْمِنَاتِ ، قالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَنْولِهِ : (قَدْ بَايَعْتُكَ) . كَلَامًا ، وَلَا وَاللهِ مَا مَسَّتْ بَدُهُ بَدَ آمْرَأَةٍ قَطَّ فِي الْمَبَايَعَةِ ، ما يُبَايِعُهُنَّ إِلَّا بِقَوْلِهِ : (قَدْ بَايَعْتُكُ عَلَى ذَلِك) . وَلَا وَلَيْهِ مَا مَسَّتْ بَدُهُ بَدَ آمْرَأَةٍ قَطَّ فِي الْمَبَايِعَةِ ، ما يُبَايِعُهُنَّ إِلَّا بِقَوْلِهِ : (قَدْ بَايَعْتُكُ عَلَى ذَلِك) . وَلَا يَعْهُ يُونُسُ وَمَعْمَرٌ وَعَبْدُ الرَّحْمِنِ بْنُ إِسْحَقَ ، عَنِ الزَّهْرِيُّ . وَقَالَ إِسْحَقَ بْنُ رَاشِدٍ ، عَنْ عُرُوةً ، وَعَمْرَةً . [٢٧٨٨ :]

وَلا وَاللهِ وَمَامَسَتُ يَدُهُ يَدَامُرَ أَوْقَطْ فِي الْمُبَايَعَةِ

" خداکی قیم! رسول الله علی و علم کے باتھ نے کی عرت کے ہاتھ کو بیعت لینے میں کہمی نہیں چھویا" بظاہر یوں لگتا ہے کہ حضرت عائشہ رضی الله عنما حضرت ام عطیہ رضی الله عنما کی اس روایت کی تردید کرنا چاہتی ہیں جس میں ہے کہ "فَکَدَیده من خارج البیت، ومددنا ایدینا من داخل البیت ثم قال: اللهم اشهد " اس طرح الله باب میں روایت آرہی ہے اس میں ہے "فقبضت امراة بدها " جس سے معلوم ہوتا ہے کہ عور تیں بیعت کرتے وقت ہاتھ براحاتی تھیں۔

بظاہر دونوں روایات میں تعارض ہے اس کا جواب یہ دیا ممیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم کا معمول تو وہی تھا جو حضرت عائشہ ہے دوایت باب میں بیان فرمایا اور ام عطیہ کی پہلی روایت کی یہ توجیمہ کی معمول تو وہی متحالایدی سے بیعت کے وقوع کی طرف اشارہ ہے ، مصافحہ مراد نہیں ہے ان کی دومری روایت میں "قبض ید" سے مراویہ ہے کہ بیعت کو اس نے موخر کردیا۔ (م)

⁽٣٦٠٩) واخرج مسلم في كتاب الامارة وباب كيفية بيعة النساء رقم الحديث: ١٨٦٦ وايضاً عرجه في الطلاق و المادات المشركة او النصر انية وقم الحديث: ٥٢٨٨

^(*) عمدة القارى: ٢٣٠/١٩

⁽٢) فتح البارى: ١٣٦/٨ وعمدة القارى: ٢٣١/١٩

بعض نے کہا کہ اصل میں ایک کپڑا ہوتا تھا ایک طرف سے آپ پکڑا ایا کرتے تھے اور دوسری طرف بیعت کرنے والی خوا مین اسے پکڑا ایا کرتی تھیں، پھر بیعت لیتے تھے، چنانچہ الوداؤد نے "مراسیل" میں شعبی سے اس مفہوم کی روایت نقل کی ہے۔ (۵)

ابن اسحاق نے مغازی میں صالح بن آبان سے روایت نقل کی ہے اس میں ہے کہ آپ سے بیعت اس طرح کی کہ ہاتھ مبارک برتن میں ڈالا اور عورت نے بھی اس میں ہاتھ ڈالا تو اس طرح بیعت فرمالیا۔ (۱)

آخر میں امام نے یونس ، معمر اور عبدالرحمٰن کی متابعت نقل کی ہے یونس کی متابعت کتاب الطلاق میں اور مُعْمَر کی متابعت ابن علی متابعت ابن میں اور مُعْمَر کی متابعت ابن میں اور مُعْمَر کی متابعت ابن میں موصولا مُقل کی ہے اور اسحاق کی تعلیق دُیْلی نے "الزھریات" میں موصولا مُقل کی ہے اور اسحاق کی تعلیق دُیْلی نے "الزھریات" میں موصولا مُقل کی ہے اور اسحاق کی تعلیق دُیْلی نے "الزھریات" میں موصولا مُقل کی ہے اور اسحاق کی تعلیق دُیْلی نے "الزھریات" میں موصولاً مُقل کی ہے (۸)

٣٧٠ - باب : ﴿ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ لِبَايِعْنَكَ ١ /١٢ .

بِنْتِ عَنْ أَمُّ عَطِيَّةً رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا قَالَتْ: بَايَعْنَا رَسُولَ ٱللهِ عَلَيْكَ ، عَنْ حَفْصَةً بِنْتِ سِيرِينَ ، عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا قَالَتْ: بَايَعْنَا رَسُولَ ٱللهِ عَلَيْكَ ، فَقَرَأَ عَلَيْنَا: وأَنْ لَا سِيرِينَ ، عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا قَالَتْ ؛ بَايَعْنَا رَسُولَ ٱللهِ عَلَيْكَ ، فَقَالَتْ ، أَسْعَدَتْنِي فَلَانَةُ ، يُشْرِكْنَ بِٱللهِ شَيْئًا ». وَشَانَا عَنِ النِّيَّ عَلَيْكُ شَيْئًا ، فَأَنْطَلَقَتْ وَرَجَعَتْ ، فَبَايَعَهَا . [ر: ١٢٤٤] أُرِيدُ أَنْ أَجْزِيَهَا ، فَمَا قَالَ لَهَا النَّيُّ عَلَيْكُ شَيْئًا ، فَأَنْطَلَقَتْ وَرَجَعَتْ ، فَبَايَعَهَا . [ر: ١٢٤٤]

حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنما فرماتی ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں بیعت کرتے ہوئے نوحہ سے منع کیا تو ایک عورت نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا اور کھنے لگی "اسعدتنی فلانة اریدان اجزیها " فلال عورت نے نوحہ میں مری مدد کی تھی، میں چاہتی ہوں کہ اس کا بدلہ دوں ... اسعاد کے معنی ہیں "قیام فلال عورت نے نوحہ میں مری مدد کی تھی، میں چاہتی ہوں کہ اس کا بدلہ دوں ... اسعاد کے معنی ہیں "قیام المرآة مع الا خری فی النیاحة " (۹) چنانچہ وہ گئی اور نوحہ کرکے والیر، آئی، رسول اللہ علیہ وسلم نے اس کو کچھ نمیں کما اور بیعت کرلیا۔

⁽۵)فتح البارى: ۲۳٦/۸

⁽٦)فتح الباري: ٩٣٤/٨

⁽⁴⁾ فتح البارى: ١٩٨/٨ و حمدة القارى: ٢٣١/١٩ ؛ بخارى كتاب الاحكام باب بيعة النساء وقم الحديث: ٢٢١ ٤ و (مع الفتح)

⁽٨) فتح الباري: ١٣٤/٨ و عمدة القارى: ٢٣١/١٩ و تغليق التعليق: ٣٣٩/٣

٩١) فتحالباري: ٩٨/٨

یہ عورت خود ام عطیہ رضی اللہ عنها تخلیں، لیکن اس روایت پر اشکال یہ ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو نوحہ کا بدلہ چکانے کی اجازت کس طرح دیدی جبکہ نوحہ حرام ہے ؟ اس اشکال کے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں۔

علامہ نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ حضرت ام عطیہ کی خصوصیت تھی کہ آپ سے ان کو اس حکم عام سے صرف اس ایک موقع پر مستعلٰی قرار دیا اور شارع کو یہ اختیار ہوتا ہے کہ وہ عموم سے کسی کو مستعنیٰ قرار دیں۔ مستعنیٰ قرار دیں۔

لیکن یہ جواب فعیف ہے اس لئے کہ حرام چیزاس کے لئے کیے طلل قرار دی جاسکتی ہے چانچہ حافظ فرماتے ہیں، "وهو (جواب) فاسد، فانهالا تختص بتحلیل شنی من المحرمات "(١٠)

ودمرا جواب بيه دياكياكه نوحه ابتدا بين مباح تقا، بمر مكروه تنزيى بوا اور بمر حرام بوا، مذكوره واقعه جس وتت بيش آيا، اس وقت حرمت كا حكم نهي آيا تقا، صرف كرابت تنزيى كا حكم تقا، اس وجه اقعه جس وتت بيش آيا، اس وقت حرمت فرمائي، حافظ ابن حجر رحمه الله في اس جواب كو ليسند فرمايا چنانچه وه لكت بين "وظهر من هذاكلدان اقرب الأجوبة أنهاكانت مباحة، ثم كرهت كراهة تنزيد، ثم تحريم " (١١) كت بين "وظهر من هذاكلدان اقرب الأجوبة أنهاكانت مباحة، ثم كرهت كراهة تنزيد، ثم تحريم " (١١) بيغين "وظهر من هذاكلدان أي مُحمَّد : حَدَّنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قالَ : حَدَّنَا أَيِي قالَ : عَنْ عِكْرِمَة ، عَن آبْنِ عَبَّاسٍ في قَوْلِهِ تَعَالَى : ووَلا يَعْصِينَكَ في مَعْرُوفٍ ، فالَ : إنَّمَا هُوَ شَرْطُ شَرَطَة الله لِلنَّسَاء .

٤٩١٧ : حدَّثنا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا سُفْبَانُ : قالَ الزُّهْرِيُّ : حَدَّثَنَاهُ ، قالَ : حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ : سَمِعَ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : كُنَّا عِنْدَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ فَقَالَ : رَأَتُبَايِعُونَنِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللهِ شَيْئًا ، وَلَا تَزْنُوا ، وَلَا تَسْرِقُوا - وَقَرَأَ آيَةَ النِّسَاءِ ، وَأَكْثَرُ لَنَّا بِعُونَنِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللهِ شَيْئًا ، وَلَا تَزْنُوا ، وَلَا تَسْرِقُوا - وَقَرَأَ آيَةَ النِّسَاءِ ، وَأَكْثَرُ لَقُطْ سُفْيَانَ : قَرَأَ الآيَةَ - فَمَنْ وَقَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللهِ ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَهُو إِلَى اللهِ مَ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَسَرَّهُ اللهُ فَهُو إِلَى اللهِ ، إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ وَإِنْ شَاءً غَذَّبَهُ وَإِنْ شَاءً غَذَّبَهُ وَإِنْ شَاءً غَذَّبَهُ وَإِنْ اللهَ غَفَرَ لَهُ كَا

تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ فِي الأَيْةِ . [ر : ١٨]

⁽۱۰)فتحالباری:۸۹۲۸

⁽۲۱ ۱ مذاالحديث لم يخرجدا حدمن اصحاب استه سوى البخارى ــ

١٩٦٤ : حدّثنا محَمَّدُ بنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ : حَدَّثَنَا هَارُونُ بَنُ مَعْرُوفٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ الْمَنْ وَهْبِ قَالَ : وَأَخْبَرَنِي آبْنُ جُرَبْعِ : أَنَّ الحَسَنَ بْنَ مُسْلِم أَخْبَرَهُ ، عَنْ طَاوُسٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ آللهُ عَنْهَمَا قَالَ : شَهِدْتُ الصَّلَاةَ يَوْمَ الْفِطْرِ مَعَ رَسُولِ آللهِ عَلَيْهِ وَأَبِي بَكْمٍ وَعُمْرَ وَعُمُّانَ ، فَكُلُّهُمْ يُصَلِّبِهَا قَبْلَ الخُطْنَةِ ، ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْهُ ، فَنَزَلَ نِيُ ٱللهِ عَلَيْهِ وَأَبِي بَكْمٍ وَعُمْرَ وَعُمُّانَ ، فَكُلُّهُمْ يُصَلِّبِهَا قَبْلَ الخُطْنَةِ ، ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْهُ ، فَنَزَلَ نِيُ ٱللهِ عَلَيْهِ ، فَكَأْنِي اللهِ عَلَيْهِ ، فَكَأْنِي اللهِ عَلَيْهِ ، فَكَأْنِي اللهِ عَلَيْهِ ، فَكَأْنِي اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

٣٧١ - باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ الصَّفِّ.

وَقَالَ نُجَاهِدٌ : وَمَنْ أَنْصَارِي إِلَى ٱللَّهِ ١٤/ : مَنْ يَتَّبِعُنِي إِلَى ٱللَّهِ .

آیت کری میں ہے "کَمَّا قَالَ عِیسی بُنُ مَرْیَمَ لِلْحَوَارِیِنَ مَنُ انْصَارِی الِی اللهِ " جیسا که عیسی بن مریم نے حواریین سے فرمایے کہ اللہ کے واسطے میرا کون مددگار ہوتا ہے فرماتے ہیں مَنُ انْصَادِی اِلی اللهِ کے معنی ہیں کون ہے کہ اللہ کی طرف چلنے میں میری پیروی کرے گا۔

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ: هَمَرْصُوصٌ ﴿ ٤٤/ : مُلْصَقٌ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ ، وَقَالَ غَيْرُهُ : بِالرَّصَاصِ

آیت میں ہے "کانہم بنیان کر صوص " گویا کہ وہ ایک عمارت ہے جس میں سیمہ پلایا کیا ہے۔ حضرت ابن عباس مغرماتے ہیں کہ مرصوص کے معنی ہیں اس کا بعض حصہ بعض حصہ سے برط ہوا ہے اور غیرابن عباس شنے کما کہ مرصوص کے معنی ہیں ملصق الرصاص: یعنی سیمہ سے برط ہوا ، سیمہ پلایا ہوا۔

٣٧٢ – باب : قَوْلُهُ تَعَالَى : "مِنْ بَعْدِي ٱسْمُهُ أَحْمَدُ، ٦/ .

٤٦١٤ : حدَّثنا أَبُو الْيَمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ . عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ : أَخْبَرَنِي محمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْظِهِ يَقُولُ : (إِنَّ لِي أَسْمَاءً : أَنَا مُحَمَّدٌ ، وَأَنَا أَحْمَدُ ، وَأَنَا المَاحِي آلَذِي يَمْحُو آللهُ بِيَ الْكُفْرَ ، وَأَنَا الحَاشِرُ آلَذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمِي ، وَأَنَّا الْعَاقِبُ . [ر : ٣٣٣٩]

حضور ا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسماء مبارکہ

اس روایت میں حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے پانچ اسماء بیان کئے گئے ہیں، ﴿ محمد ﴿ احمد ﴿ الله الله عالَی ﴿ حاشر اور ﴿ عاقب، بعض علماء نے فرہایا کہ ان پانچ اسماء کا ذکر یمال اس لئے کیا گیا کہ کتب سابقہ میں بھی نام آپ کے مشہور تھے ... ورنہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسمائے مبارکہ کی تعداد علماء نے پونے چار سو تک بیان کی ہے اور حافظ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ نے آبک مستقل رسالہ میں ان کو جمع بھی کیا ہے ۔

محمد جس کی اتنی تعریف کی کئی ہو کہ مخلوق میں اتنی تعریف کسی کی نہ کی گئی ہو چنانچہ زمین و آسمان میں آپ کا جراب میں آپ کی تعریف ہورہی ہے ، مناروں اور محفلوں میں آپ کا ذکر ہوتا ہے ، دن و رات کا کوئی وقت الیسا نہیں جب آپ کی نبوت و رسالت کا ذکر نہ ہوتا ہو یا آپ پر درود بہ بھیجا جاتا ہو اور نبوت و رسالت کا ذکر ہو یا درود پڑھا جارہا ہو وہ سب آپ کی تعریف ہے چونکہ یے وصف نبوت و رسالت آپ کے اعلیٰ درجہ کے کمال پر دال ہے اور وصف کمال کا ذکر ہی تعریف و حمد ہے ۔

ایک نام آپ ملی اللہ علیہ وسلم کا "احد" ہے جو قرآن کریم میں صرف ایک جگہ سور ۃ الصف میں وارد ہوا ہے ، یہ اسم تفضیل کا صیغہ ہے ، فاعل یا مفعول کے معنی میں ہے ، فاعل کی صورت میں معنی "احمد الحامدین " ہوں گے اور مفعول کی صورت میں معنی یہ ہوں گے کہ اللہ تعالی نے آپ کی حمد کی ہے اور طائکہ اور اولین و آخرین نے بھی آپ کی تعریف کی ہے تو جتنی تعریف آپ کی گئی ہے اللہ جل شانہ کے علاوہ کی اور کی اتنی تعریف نہیں کی گئی ہے ۔

آپ نے فرمایا کہ مجھے "حاشر" بھی کما جاتا ہے اس لئے کہ لوگوں کا حشر میرے قدموں پر ہوگا یعنی قبر سے پہلے آپ کو اٹھایا جائے گا ، بھر دو سرے لوگوں کو ان کی قبور سے اٹھایا جائے گا ... اور "عاقب" بھی میرا نام ہے اس سے کہ "عاقب" بعد میں آنے والے کو کہتے ہیں اور انبیاء علیمم السلام میں خاتم الانبیاء بن کر سب کے بعد آپ ہی قشریف لائے ہیں ۔

آپ کا نام " ماحی " بھی ہے آپ نے نبوت کی تعلیم کے ذریعہ کفر کی اندھیریوں کو ختم کیا ہے ۔

سُورَةُ الجُمُعَةِ .

٣٧٣ - باب : قَوْلُهُ : اوَ آخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ اللهُ ١٠٠ .

وَقَرَأً عُمَرُ : فَآمْضُوا إِلَى ذِكْرِ ٱللهِ.

يه حضرت عمر بن الحظاب رضى الله عنه كى قراءت ، مشهور قراءت " فَاسْعَوْ اللَّي ذِكْرِ اللَّهِ " ب -

عَنْ أَبِي الْغَبْثِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ قالَ : حَدَّنَنِي سُلَيْمانُ بْنُ بِلَالٍ ، عَنْ ثَوْرٍ ، عَنْ أَبِي الْغَبْثِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِي عَلَيْ فَأُنْزِلَتْ عَنْ أَبِي الْغَبْثِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِي عَلَيْ فَأَنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الجُمُعَةِ : «وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ » . قالَ : قُلْتُ : مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ فَلَمْ بُرَاجِعْهُ حَتَّى سَأَلَ ثَلَاثًا ، وَفِينَا سَلْمَانُ الْفَارِسِي ، وَضَعَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِ يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ ، فَلَمْ بُرَاجِعْهُ حَتَّى سَأَلَ ثَلَاثًا ، وَفِينَا سَلْمَانُ الْفَارِسِي ، وَضَعَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِ يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ ، ثُمَّ قالَ : (لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ عِنْدَ النُّرِيَّا ، لَنَالَهُ رِجالٌ ، أَوْ رَجُلٌ ، مِنْ هُؤُلَامٍ) .

حدَّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ : أَخْبَرَنِي ثَوْرٌ ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ ، عَنْ أَبِي هُرَبْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِكِيْهِ : (لَنَالَهُ رِجالٌ بِنْ هُؤُلَاءٍ) .

یہ روایت بیال امام بخاری رحمہ اللہ نے پہلی مرجہ ذکر کی ہے اور صرف اسی جگہ ہے امام مسلم،

ترمذی اور نسائی نے بھی اس کی تخریج کی ہے ، بیال دوسری سند میں عبداللہ بن عبدالو ہا ب کے شخ عبدالعزیز " ہیں ،ایونصر کلاباذی نے کہا یہ "عبدالعزیز بن ابی حازم سلم بن دینار " ہیں (۱۲) لیکن سیحے یہ ہے کہ یہ "عبدالعزیز بن محمد دَراوَرَدِی " ہیں، چنانچہ امام مسلم، اسماعیلی، اور ایونعیم اصغمانی نے اس کو دراوَرُدِی بی کی نسبت سے نقل کیا ہے (۱۲) حافظ نے فرمایا کہ میرے علم میں "ابن ابی حازم" سے اس دوایت کو کسی نے بھی نقل نہیں کیا۔ (۱۲)

امام بخاری رحمہ اللہ "عبدالعزیز بن محمد دراوردی" کی روایات کو مستقلاً ذکر نہیں کرتے ہیں بلکہ یامتابعت کے طور پر نقل کرتے ہیں اور یاکمی دوسری روایت کے ساتھ ملاکر ذکر کرتے ہیں (۱۵) یمال بھی

⁽٣٦١٥) واخرجه مسلم في فضائل الصحابة ، باب فضل فارس ، رقم: ٢٥٣٦ ، و اخرجه الترمذي في التفسير ، باب من سورة الجمعة ، رقم الحديث: ٣٣١٠ و اخرجه النسائي في التفسير ، باب و آخرين منهم لما يلحقوابهم ، رقم الحديث: ١/١١٥٩٢

⁽۱۱)فتح الباري:۱۳۹۸ (۱۳)فتح الباري:۱۳۲/۸

⁽۱۲) فتح الباري: ۱۳۲/۸ (۱۵) فتح الباري: ۱۳۲۸۸

⁽۱۳)فتحالباری:۱۳۲/۸

ان کی روایت کو "سلیمان بن بلال" کی روایت کے ساتھ مقرون ذکر کیا ہے۔

لوكان الايمان عِنْدَ الثُّرِّيَّا النَّالَدُرِجَالَ

حضرت انورشاہ کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس سے عجم میں دین کی خدمت کرنے والے براے براے براے علماء مرادی میں جن میں حضرات فتهاء ، محد ثین اور نصوصاً ارباب سحاح داخل ہیں (۱۲)

لیکن یہ اس صورت میں ہے جب روایت میں جمع کا صیغہ (رجال) ہو مگر بعض روایات میں "رجل" مفرد کا صیغہ وارد ہوا ہے ، علماء نے کما کہ اس سے امام الدحنید رحمۃ اللہ علیہ مراد ہیں، حافظ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ نے سی ارشاد فرمایا ہے کہ اس میں امام الدحنید رحمہ اللہ کے لئے بشارت و منقبت ہے (12)

مولانا وحیدالزمان نے بخاری کے ترجمہ میں اس کا انکار کیا ہے ، وہ کتے، ہیں کہ امام ابوحنیقہ رحمہ اللہ تو کابل کے رہے وہ کتے، ہیں کہ امام ابوحنیقہ رحمہ اللہ تو کابل کے رہے والے ہیں اور کابل تو ہندوستان کا علاقہ شمار ہوتا ہے سیٹ میں تو "فارس" کا لفظ آیا ہے ۔ (۱۸)

اس کا جواب یہ ہے کہ کابل کے بعض علاقے بھی فارس کی ساتھ متعمل ہیں جیسے ہرات وغیرہ اور امام ابد صنید. رحمہ اللہ اس علاقہ کے رہنے والے ہیں لہذا انہیں فاری کما جاسکتا ہے بلکہ بعض علماء نے آپ کو فاری قرار دیا ہے (۱۹)

حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے " ازالتہ الحفاء" میں " تعلافۃ الحکفاء" کی بحث میں فرمایا کہ اس سے حضرات محد شمین مراد ہیں (۲۰)

٣٧٤ - باب : ﴿ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهُوَّا ﴿ ١١/ .

٤٦١٦ : حدَّثني حَفْصُ بْنُ عُمَرَ : حَدَّثَنَا خالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ ، عَنْ سَاذِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَصِيَ اللهُ عَنْهَمَا قالَ : أَقْبَلْتُ سَاذِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَصِيَ اللهُ عَنْهَمَا قالَ : أَقْبَلْتُ عَبْرٌ رَجُلاً ، فَأَنْوَلَ اللهُ : «وَإِذَا عِيرٌ بَوْمَ الجُمُعَةِ ، وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيلِتِهِ ، فَنَارَ النَّاسُ إِلَا ٱثْنَيْ عَشَرَ رَجُلاً ، فَأَنْوَلَ اللهُ : «وَإِذَا عِيرٌ بَوْمَ الجُمُعَةِ ، وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيلِتِهِ ، فَنَارَ النَّاسُ إِلَا ٱثْنَيْ عَشَرَ رَجُلاً ، فَأَنْوَلَ اللهُ : «وَإِذَا

⁽١٦)فيض الباري: ٢٢٥/٣

⁽¹⁴⁾ فيض البارى: ٢٢٥/٣ وتبييض الصحيفة بمناقب الامام ابي حنيفة: ٢١

⁽۱۸)

⁽¹⁹⁾سيراعلام النبلاء: ١٦٠ ٢٩- ٢٩٥٠ وتهذيب الكمال: ٢١٨/٢٩

^(† †)

رَأُوْا تَجَارَةً أَوْ لَهُوًا ٱنْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا». [ر: ٨٩٤] رَأُوْا تَجَارَةً الْمُنَافِقِينَ

٥٧٥ - باب : قَوْلُهُ : وإِذَا جَاءَكَ الْمَنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللهِ . الآيَهَ /١/.
١٤٤ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءٍ : حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْمَ قَالَ : كُنْتُ فِي غَزَاةٍ ، فَسَيعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبَي يَقُولُ : لا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ حَيِّى بَنْفَضُّرا مِنْ حَوْلِهِ ، وَلَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى اللَّدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنْهَا الْأَذَلَ . فَذَكَرْتُ ذَلِكَ حَيِّى بَنْفَضُّرا مِنْ حَوْلِهِ ، وَلَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى اللَّدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنْهَا الْأَذَلَ . فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَعَيْمَ أَوْ لِعُمْرَ ، فَذَكَرَهُ لِلنَّيِّ عَلَيْكُ ، فَدَعَانِي فَحَدَّثَتُهُ ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ إِلَى عَبْدِ اللهِ اللهِ عَلَيْكُ وَصَدَّقَهُ . فَأَصَابِي هُمُّ لَمْ يُصِبْنِي الْمَا أَنِي وَصَدَّقَهُ . فَأَصَابِي هُمُّ لَمْ يُصِبْنِي أَنِي وَأَصْحَابِهِ ، فَحَلَفُوا مَا قَالُوا ، فَكَذَّبْنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ وَصَدَّقَهُ . فَأَصَابِي هُمُّ لَمْ يُصِبْنِي أَنِي وَأَصْحَابِهِ ، فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ ، فَقَالَ لِي عَنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ وَصَدَّقَهُ . فَأَصَابِي هُمُّ لَمْ يُصِبْنِي وَمُقَلِّ وَالْمَ لَكَذَابُ إِلَى اللّهِ عَلَيْكُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ وَسُولُ اللّهِ عَلَيْكَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ وَلَولُ اللّهِ عَلَيْكَ وَسُولُ اللّهِ عَلَيْكَ وَسُولُ اللّهِ عَلَيْكُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا لَكُولُ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْكِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اس مسورت کے تحت جو احادیث اور ان میں جو واقعہ بیان کیا گیا اس کی تشریح کتاب المغازی میں عرز یکی ہے ۔ گرز یکی ہے ۔

كنت فئ غزاة

محمد بن تعب کی روایت میں ہے کہ یہ غزوۂ تبوک کا واقعہ ہے اس کی تائیدیہ ہے کہ اس روایت کے بعض مگری میں ہے "اصاب الناس نیہ شدہ " (۲۱) اور غزوۂ تبوک میں لوگوں کو شِرّت لاحق ہوئی تھی۔ لیکن احل مغازی اس کو غزوہ بی المصطلق کا واقعہ قرار دیتے ہیں۔ (۲۲) واللہ اعلم

فذكرت ذلك لعمى اولعمر

یاں اس روایت میں "عم" اور "عمر" کے درمیان "او" شک کا کمہ آیا ہے لیکن آسے جتنی

⁽٣٦٢١- ٣٦١٨- ٣٦١٨) واخرجه مسلم في اول صفات المنافقين و احكامهم ، رقم الحديث .: ٧٤٤٧ ، و اخرجه

الترمذي في التفسير٬ باب من سورة المنافقين٬ رقم الحديث: ٣٣١٢٬ واخرج النسائي في السنن الكبري٬ في التفسير، باب الذين يقولون لاتنفقوا على من عند رسول الله حتى ينفض ٢٠ رقم الحديث: ١١٥٩٤

⁽۲۱)فتحالباری:۸۳۳/۸

⁽٢٢) والذي عليماهل المفازى انهاغزوة بنى المصطلق (فتح البارى: ١٣٣/٨)

روایات آرہی ہیں اس میں "لعی" ہے "اولعم" کے الفاظ نہیں ہیں، صرف اس روایت میں کلمہ فیک واقع ہوا ہے ، امام ترمذی رحمہ اللہ نے بھی "لعی" بغیر فک کے نقل کیا ہے (۲۳) طبرانی اور ابن مُرُدوری کی روایت میں ہے کہ "عی " سے حضرت سعد بن عبادہ حضرت ذید بن ارقم کے حقیق چچا آگر چہ نہیں ہیں تاہم ان کی قوم کے سردار تھے اس لئے "عی" سے ان کو تعبیر کیا، حضرت زید بن ارقم کے حقیق چچا ثابت بن قیس تھے ۔ (۲۳)

سورة منافقون كى تفسير ميں امام بخارى رحمہ الله فى آئھ تراجم قائم كے ہيں اور سب كے تحت ايك بى حديث نقل كى ہے ، بتانا يہ ہے كہ ان متام آيات كے نزول كا تعلق اى واقعہ سے ہے ۔

٣٧٦ – باب : وأَتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً، /٢/ : يَجْتَنُونَ بِهَا .

٤٦١٨ : حدَّثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ : حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ ، عَنْ زَيْدِ بْن أَرْقَمَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنْتُ مَعَ عَمِّي ، فَسَمِعْتُ عَبْدَ ٱللَّهِ بْنَ أَيِّ ٱبْنَ سَلُولَ بَقُولُ : لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ ٱللهِ حَتَّى يَنْفَضُوا . وَقَالَ أَيْضًا : لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى المَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنَّهَا الْأَذَلَّ ، فَدَكَرْتُ ذَٰلِكَ لِعَدِّي ، فَذَكَرَ عَدِّي لِرَسُولِ ٱللهِ عَلِيلَ فَأَرْسَلَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلِتِهِ إِلَى عَبْدِ ٱللَّهِ بْنِ أُبَيِّ وَأَصْحَابِهِ ، فَحَلْفُوا مَا قَالُوا ، فَصَدَّقَهُمْ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيلَةٍ وَكَذَّبَنِي ، فَأَصَابَنِي هَمُّ لَمْ بُصِبْنِي مِثْلُهُ ، فَجَلَسْتُ في بَيْتِي ، فَأَنْزَلَ ٱللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : «إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ – إِلَى قَوْلِهِ – هُمُ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ ٱللهِ – إِلَى قَوْلِهِ – لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّهِ . فَأَرْسَلَ إِلَيَّ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيًّ فَقَرَأَهَا عَلَيٌّ ، ثُمَّ قالَ : (إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ) . [ر: ٤٦١٧] ٣٧٧ -- باب : الْخَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ، ٣/. ٤٦١٩ : حدَّثنا آدَمُ : حَدَّثنَا شُعْبَةُ ، عَنِ الحَكَم ِ قالَ : سَمِعْتُ مُحمَّدُ بْنَ كَعْبٍ الْقُرَظِيَّ قَالَ : سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : لَمَّا قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَيِّ : لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ ٱللَّهِ ، وَقَالَ أَيْضًا : لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى المَدِينَةِ ، أَخْبَرْتُ بِهِ النَّبِيُّ عَلَيْكِ فَلَامَنِي الْأَنْصَارُ ، وَحَلَفَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي ما قالِ ذٰلِكَ ، فَرَجَعْتُ إِلَى الْمَثْرِلِ فَنِمْتُ ، فَدَعَانِي رَسُولُ ا ٱللَّهِ عَلِيْكِ فَأَتَيْتُهُ ، فَقَالَ : (إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ) وَنَزَلَ : وهُمُ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا . الآية .

⁽٢٣) سنن الترمذي كتاب تفسير القرآن باب: ومن سورة المنافقين: ٣١٥/٥ وقم الحديث: ٣٣١ ٢٣١

⁽۲۳)فتح البارى: ۲۳۵/۸

وَقَالَ أَبْنُ أَبِي زَائِدَةَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ عَمْرٍو ، عَنِ آبْنِ أَبِي لَلِلَ ، عَنْ زَيْدٍ ، عَنِ النَّبِيّ عَلِيْكِ . [ر: ٤٦١٧]

٣٧٨ - باب : وَوَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبُ مُسَنَّدَةً يَحْسَبُونَ كُلِّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُ فَآخْذَرْهُمْ قَاتَلَهُمُ ٱللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٤/ .

١٩٦٤ : حدّثنا عَمْرُو بْنُ خالِدٍ : حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ : حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ قَالَ : سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ قَالَ : حَرَجْنَا مَعَ النَّبِي عَيَّالِيْ فِي سَفَرٍ أَصَابَ النَّاسَ فِيهِ شِدَّةً ، فَقَالَ عَبْدُ اللهِ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ النَّبِي عَيْلِيْ فِي سَفَرٍ أَصَابَ النَّاسَ فِيهِ شِدَّةً ، فَقَالَ عَبْدُ اللهِ ابْنُ أَنِي لِأَصْحَابِهِ : لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ حَتَّى يَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِهِ . وَقَالَ : لَكِنْ رَجَعْنَا إِلَى المَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعْزُ مِنْهَا الْأَذَلَ ، فَأَتَيْتُ النَّبِي عَلِيلِهِ فَأَخْبَرُتُهُ . فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللهِ اللهِ عَلَيْكُ فَا فَعَلَ ، قَالُوا : كَذَبَ زَيْدٌ رَسُولَ اللهِ عَيْلِيْكُمْ ، فَوَقَعَ فِي نَفْسِي ابْنَ أَنِي أَنْهِ اللهِ عَلَيْكُمْ النَّبِي عَلِيلَةٍ لِيَسْتَعْفِرَ لَهُمْ فَلَوَوْا رُؤُوسَهُمْ . وَقَوْلُهُ : «خُشُبُ مُسَنَدَةً» . قالَ : كانُوا رِجَالاً أَجْمَلَ شَيْءٍ . وَاللهِ لِيسَنَعْفِرَ لَهُمْ فَلَوَوْا رُؤُوسَهُمْ . وَقَوْلُهُ : «خُشُبُ مُسَنَدَةً» . قالَ : كانُوا رِجَالاً أَجْمَلَ شَيْءٍ .

٣٧٩ – باب : قَوْلُهُ : "وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ ٱللهِ لَيَّوْا رُؤُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَضُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ» /ه/.

حَرَّكُوا ، ٱسْتَهْزَؤُوا بِالنَّبِيِّ عَلِيلْتُهِ ، وَيُقْرَأُ بِالنَّخْفِيفِ مِنْ : لَوَبْتُ .

٤٩٢١ : حدّثنا عَبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى : عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ : كُنْتُ مَعَ عَمِّي ، فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي آبْنَ سَلُولَ يَقُولُ : لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ حَتَّى يَنْفَضُوا ، وَلَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى المَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنْهَا الْأَذَلَ ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ رَسُولِ اللهِ حَتَّى يَنْفَضُوا ، وَلَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى المَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنْهَا الْأَذَلَ ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمِّي ، فَذَكَرَ عَمِّي لِلنَّيِّ عَلِيلًا ، فَدَعَانِي فَحَدَّثُتُهُ ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي وَأَصْحَابِهِ ، فَحَلَمْتُ اللهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي وَأَصْحَابِهِ ، فَحَلَفُوا ما قَالُوا ، وَكَذَّبْنِي النَّيِّ عَلِيلًا وَصَدَّقَهُمْ ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي وَأَصْحَابِهِ ، فَحَلَفْتُ اللهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي وَأَصْحَابِهِ ، فَحَلَفُوا ما قَالُوا ، وَكَذَّبْنِي النَّيِّ عَلِيلًا وَصَدَّقَهُمْ ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي وَأَسْحَابِهِ ، فَطَلَقُوا مَا قَالُوا ، وَكَذَّبْنِي النَّي عُلِيلًا وَصَدَّقَهُمْ ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَمَقَتَكَ ؟ فَأَنْولَ اللهُ تَعَلَى : وإِذَا لِنَهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَمَقَتَكَ ؟ فَأَنْولَ اللهُ تَعَلَى : وإذَا اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

٣٨٠ - باب : قَوْلُهُ : «سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللّهُ لَهُمْ الْمَاسِقِينَ» /٦/.

٢٩٢٧ : حدّثنا عَلَيُّ : حدَّثنَا سُفْيَانُ : قالَ عَمْرُو : سَمِعْتُ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قالَ : كُنَّا فِي غَزَاةٍ - قالَ سُفْيَانُ مَرَّةً : في مَجَيْسٍ - فَكَسَعَ رَجُلِّ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ ، فَقَالَ الْمُهَاجِرِينَ ، فَسَمِعَ مِنَ الأَنْصَارِ ، فَقَالَ الْأَنْصَارِ ، فَقَالَ اللهُ مَعْوَى جاهِلِيَّةٍ) . قالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ ، كَسَعَ رَجُلٌ مِنَ اللهَ اللهِ عَنْقَ لَمْ اللهِ عَلَيْهِ ، قَقَالَ : (ما بَالُ دَعْوَى جاهِلِيَّةٍ) . قالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ ، كَسَعَ رَجُلٌ مِنَ اللهَ اللهِ عَنْقَ اللهَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَلَيْ اللهَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَلَيْ اللهَ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَلَيْ مَنْقَلَ اللّهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَنْقَ هَذَا النّبَافِقَ ، فَقَالَ النّبِي عَنْقَ أَلْ اللّهِ عَبْدُ اللهِ عَنْقَ هَذَا النّنَافِقَ ، فَقَالَ النّبِي عَنْقَ أَلْ اللهِ اللهِ عَنْقَ هَذَا النّبَافِقَ ، فَقَالَ النّبِي عَنْقَ أَلْ اللهِ عَنْقَ هَذَا النّنَافِقَ ، فَقَالَ النّبِي عَنْقَ أَلْ اللهِ عَنْقُ اللهُ اللهُ عَنْقُ اللهُ اللهُ عَنْفُ اللهُ اللهُ عَنْفُولُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْكُمُ اللهُ ال

قَالَ سُفْيَانُ : فَحَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرٍو : قَالَ عَمْرُو : سَمِعْتُ جَابِرًا : كُنَّا مَعَ النَّبِيُّ عَلَيْكِ .

٣٨١ - باب : قَوْلُهُ : هُمُ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولُو ٱللهِ حَتَّى يَنْفَضُّوا وَلِكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ، /٧/.

١٩٢٣ : حدّثنا إِسْاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قالَ : حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةً ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ قالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ الْفَضْلِ : أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكُ يَقُولُ : حَزِنْتُ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ قالَ : حَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ الْفَضْلِ : أَنَّهُ سَمِعَ مَنْ أَرْقَمَ ، وَبَلَغَهُ شِدَّهُ حُزْنِي ، يَذْكُو : أَنَّهُ سَمِعَ مَلَى مَنْ أَرْقَمَ ، وَبَلَغَهُ شِدَّهُ حُزْنِي ، يَذْكُو : أَنَّهُ سَمِعَ مَسُولَ اللهِ عَلِيلَةِ يَقُولُ : (اللَّهُمَّ آغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ ، وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ) . وَشَكَّ آبْنُ الْفَضْلِ فِي : رَسُولَ اللهِ عَلِيلِهِ يَقُولُ : (اللَّهُمَّ آغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ ، وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ) . وَشَكَّ آبْنُ الْفَضْلِ فِي : (أَبْنَاءِ أَنْفَالٍ : هُوَ الَّذِي يَقُولُ رَسُولُ (رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ : (هٰذَا ٱلَّذِي أَوْقَ ٱللهُ لَهُ بِأُذُيهِ) .

⁽٣٦٢٣)واخرجمسلم في فضائل الصحابة ، باب من فضائل الانصار وضي الله عنهم ، وقم الحديث: ٢٥٠٦

٣٨٢ – باب : قَوْلُهُ : •يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى المَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَفَلَّ وَلِلّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ. /٨/.

٤٦٢٤ : حدّثنا الحُميْدِيُّ : حَدْثَنَا سُفْيَانُ قالَ : حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ قالَ : كُنَّا فِي غَزَاةٍ ، فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ اللَّهَاجِرِينَ بَعِعْتُ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : كُنَّا فِي غَزَاةٍ ، فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ اللَّهَاجِرِينَ ، وَقَالَ الْهَاجِرِينَ : يَاللَّهُهَاجِرِينَ ، وَقَالَ الْهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ اللَّهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ اللَّهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ اللَّهُ رَسُولَهُ عَلِيْكُ ، قَالَ : (مَا هٰذَا) . فَقَالُوا : كَسَعَ رَجُلُ مِنَ اللَّهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ اللَّهُ مَنْوَلَهُ عَلَيْكُ ، فَقَالَ النِّي اللَّهُ مَالِي : يَاللَّهُ مَالِي : يَاللَّهُ مَالِي : يَاللَّهُ مَالِي : يَاللَّهُ مَالُوا ، وَقَالَ اللَّهِ بُنُ أَنِي اللهُ اللَّي عَلَيْكُ أَكُرَ ، فَقَالَ النِّي عَلَيْكُ أَكُمْ ، وَقَالَ اللَّي عَلَيْكُ أَكُمْ ، فَقَالَ النِّي عَلَيْكُ أَكُمْ اللَّهُ عَنْهُ : دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْهُ أَكُمْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ أَنْهُ مُنْهَ لَكُنْ رَجَعْنَا إِلَى اللَّينَةِ لَيُخْرِجَنَّ اللَّهُ عَنْهُ : دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصْرِبْ عَنْقَ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا بَقُتُلُ أَصْحَابَهُ) . هٰذَا المُنافِقِ ، قالَ النَبِي عَلَيْكُ : (دَعْهُ ، لَا يَتَحَدَّتُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا بَقْتُلُ أَصْحَابَهُ) .

[ر: ۲۳۳۰]

٣٨٣ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ التَّغَابُن .

وَالتَّغَابُنِ ، /٩/ : غَبْنُ أَهْلِ الجَّنَّةِ أَهْلَ النَّارِ . وَقَالَ عَلْقَمَةُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ : وَوَهَنْ يُؤْمِنْ ، وَقَالَ عَلْقَمَةُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ : وَوَهَنْ يُؤْمِنْ ، وَقَالَ عَلْقَمَةُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ : وَمَنْ يُؤْمِنْ ، وَقَالَ عَلْقَمَةُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ . وَمَنْ يُؤْمِنْ ، وَقَالَ عَلْمَ اللهِ .

حضرت علقمہ "وَمَنْ يُونْ بِاللّهِ يَهْدِ قَلْمُهُم " كے تحت فرائے ہیں كہ اس سے وہ أدى مراد ہم مل پر مصیب آئے تو وہ راضی رہے اور اس كو الله كی طرف سے مجھے لیكن اس كا به مطلب نہیں ہے كہ وہ زبان سے مصیب كا اظہار بھی نہ كرے ، زبان سے مصیب كا اظہار بھی نہ كرے ، زبان سے مصیب كا اظہار بھی ت كرے بغیر ناجائز نہیں ہے ، خود حضور اكرم صلی الله عليه وسلم نے "وارأساه" فرمایا اور اپنی بیماری كا ذكر كیا، حضرت عائشہ رضی الله عنها في مسلم اور حضور اكرم صلی الله عليه وسلم نے اس پر كوئى تكير نہیں كی آپ نے إنا بفراقك محدونون ياابراهيم فرمایا ہے اور غم كا اظهار كیا ہے ۔ (*)

^(*)السيرة الحلبية: ٢١٠/٢

٣٨٤ - باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ الطُّلَاق

وَقَالَ نَجَاهِدٌ : ﴿إِنِ ٱرْتَبُنُمْ ﴿ ٤/ : إِنْ لَمْ تَعْلَمُوا : أَتَحِيضُ أَمْ لَا تَحِيضُ ، فَالْلَائِي قَعَدُنَ عَنِ الْمَحِيضِ وَالْلَائِي لَمْ يَنْحُضِنَ بَعْدُ : فَعِدَّتُهُنَّ ثلانَةُ أَشْهُرٍ . ﴿وَبَالَ أَمْرِهَا ﴾ ﴿ ﴿ جُزَاءَ أَمْرِهَا

آیت کریمہ میں ہے "فَذَاقَتُ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا" انہوں نے اپنے اعمال كا وبال چكھا اور ان كا انجام كار خسارہ ہى ہوا... مجلد فرماتے ہیں كه وبال امرها كے معنی ہیں اپنے كام كى سزا۔ وبال كے اصل معنی ہیں: شدت سختی، یمال بداعمالی كی شدت اور اس كی سخت سزا مراد ہے۔

قَالَ : أَخْبَرَفِي سَالِمٌ : أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ مُكَبِّر : حَدِّثَنَا اللَّبْثُ قَالَ : حَدَّثَنِي عُقَيْلُ ، عَنِ آبْنِ شِهَاسِو قالَ : أَخْبَرَفِي سَالِمٌ : أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهَمَا أَخْبَرَهُ : أَنَّهُ طَلَّقَ آمْرَأَ تَهُ وَهْيَ حَافِضٌ ، فَذَكَرَ عُمَرُ لِرَسُولِ اللهِ عَلِيْقِي ، فَتَغَيَّظَ فِيهِ رَسُولُ اللهِ عَلِيْقِي ثُمَّ قَالَ : (لِيُرَاجِعْهَا ، ثُمَّ يُمْسِكُهَا حَتَّى تَطْهُرَ ، ثُمَّ تَحِيضُ فَتَطْهُرَ ، فَإِنْ بَدَا لَهُ أَنْ يُطَلِّقَهَا فَلَيُطَلِّقُهَا طَاهِرًا قَبْلَ أَنْ يَمَسَّهَا ، فَتِلْكَ الْعِنَةُ كَمَا أَمَرَهُ الله) . [٧٤٥ ، ٤٩٥٤ ، ٤٩٥٤ ، ٢٧٠ ، ٢٧٠ ، ٢٧٠ ، ٢٧٤]

اس کی تفصیل کتاب الطلاق میں ان شاء اللہ آئے گی۔

٣٨٥ – باب : «وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَ ۚ أَنْ يَضَمَّنَ جَمْلَهُنَ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَنْ يَضَمَّنَ جَمْلَهُنَ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ

وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ : وَاحِدُهَا : ذَاتُ حَمْلِ

(٣٦٢٥) واخرجه ايضاً في الطلاق، ' باب قول الله تعالى: ياايهالنبي اذا طلقتم النساء ' فعللقوهن لمدتهن واحصواالعدة ' رقم الحديث: ٥٢٥١ ' ٥٢٥١ وباب ' اذا طلقت الحائض تعتد بذلك الطلاق رقم الحديث: ٥٢٥١ ' ٥٢٥١ وباب من طلق و هل يواجه الرجل امراته بالطلاق ' رقم الحديث: ٥٢٥٨ وباب من قال لامراته: انت على حرام ' رقم الحديث: ٥٢٦٢ وباب وبعولتهن احق بردهن ' رقم الحديث: ٥٣٣٣ ' ٥٣٣٣ ' والاحكام ' باب هل يقضى القاضى اويفتى وهو غضبان ' رقم الحديث: ١٦٥ ' و اخرجه النسائي في السنن الحديث: ١٦٥ ' و اخرجه النسائي في السنن الحديث: ١٦٥ ' و اخرجه النسائي في الطلاق ' باب طلاق السنة ' رقم الحديث: ١١٥ ' و اخرجه ابوداؤد في الطلاق ' باب في طلاق السنة ' رقم الحديث: ١١٤٥ ' و اخرجه مسلم في السنة ' رقم الحديث: ١١٤٥ ' و اخرجه النسائي في الطلاق ' باب في طلاق السنة ' رقم الحديث: ١١٤٥ ' و اخرجه النسائي في الطلاق ، ١٨٥٤ ' و اخرجه النسائي في الطلاق . ١٨٥٨

٤٦٢٦ : حدّثنا سَعْدُ بْنُ حَفْصِ : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ ، عَنْ يَحْيَىٰ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً قَالَ : جَاءَ رَجُلَّ إِلَى ٱبْنِ عَبَّاسٍ ، وَأَبُو هُرَيْرَةَ جَالِسٌ عِنْدَهُ ، فَقَالَ : أَفْتِنِي فِي ٱمْرَأَةٍ وَلَدَتْ بَعْدَ زَوْجِهَا بِأَرْبَعِينَ لَيْلَةً ؟ فَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : آخِرُ الْأَجَلَيْنِ ، قُلْتَ أَنَا : وَوَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ بَعْدَ زَوْجِهَا بِأَرْبَعِينَ لَيْلَةً ؟ فَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : آخِرُ الْأَجَلَيْنِ ، قُلْتَ أَنَا : وَوَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ بَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ، قَالَ ٱبْو هُرَيْرَةً : أَنَا مَعَ ٱبْنِ أَخِي ، يَعْنِي أَبَا سَلَمَةَ ، فَأَرْسَلَ أَبُو هُرَيْرَةً : أَنَا مَعَ ٱبْنِ أَخِي ، يَعْنِي أَبَا سَلَمَةَ ، فَأَرْسَلَ آبُنُ عَبَّاسٍ غُلَامَهُ كُرَيْبًا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ يَسْأَلُهَا ، فَقَالَتْ : فَتِلَ زَوْجُ سُبِيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةٍ وَهِي حُبْلَ ، أَبْنُ عَبَّاسٍ غُلَامَهُ كُرَيْبًا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ يَسْأَلُهَا ، فَقَالَتْ : فَتِلَ زَوْجُ سُبِيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةٍ وَهِي حُبْلَ ، أَبُنُ عَبَّاسٍ غُلَامَهُ كُرَبُهِ إِلَى أَمِّ سَلَمَةً يَسْأَلُهَا ، فَقَالَتْ : فَتِلَ زَوْجُ سُبِيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةٍ وَهِي حُبْلَ ، فَوَضَعَتْ بَعْدَ مَوْبِهِ بِأَرْبَعِينَ لَيْلَةً ، فَخُطِبَتْ ، فَأَنْكَحَهَا رَسُولُ ٱللّهِ عَلَيْكُ ، وكَانَ أَبُو السَّنَابِلِ فِيمَنْ خَطَبَهَا . [٢٠٥]

عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ : كُنْتُ فِي حَلْقَةٍ فِيهَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي لَيْلَ ، وَكَانَ أَصْحَابُهُ يُعَظِّمُونَهُ ، عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ : كُنْتُ فِي حَلْقَةٍ فِيهَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي لَيْلَ ، وَكَانَ أَصْحَابُهُ يُعَظِّمُونَهُ ، فَذَكَرَ آخِرَ الأَجْلَيْنِ ، فَحَدَّلْتُ بِحَدِيثِ سَبَيْعَةً بِنْتِ الحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ ، قَالَ فَضَمَّرٌ لِي بَعْضُ أَصْحَابِهِ ، قَالَ مُحَمَّدٌ : فَفَطِنْتُ لَهُ ، فَقُلْتُ : إِنِّي إِذًا جَرِيهُ إِنْ كَذَبْتُ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ وَهُو فِي نَاحِيةِ الْكُوفَةِ ، فَاسْتَحْبَا وَقَالَ : لَكِنَّ عَمَّهُ لَمْ يَقُلُ ذَاكَ . فَلَقِيتُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُنْهَ مَا لِكُ بْنَ عامِرٍ فَسَأَلْتُهُ ، فَلَهَبَ بُحَدَّثُنِي حَدِيثَ سَبَيْعَةً ، فَقُلْتُ : هَلْ سَمِعْتَ عَنْ عَبْدِ اللهِ فِيهَا شَيْنًا ؟ فَقَالَ : كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللهِ ، فَقَالَ : أَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّغْلِيظَ ، وَلاَحْمَعُلُونَ عَلَيْهَا التَّغْلِيظَ ، وَلاَحْمَعُلُونَ عَلَيْهَا التَّغْلِيظَ ، وَلاَحْمَعُلُونَ عَلَيْهَا الرَّخْصَة ؟ لَنَزَلَتْ سُورَةُ النِّمَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الطُولَى : «وَأُولَاتُ الأَخْمَالِ أَجْلُهُنَّ أَنْ عَمْهُ مَ مَلْهُنَ قَلْ : «وَأُولَاتُ الأَخْمَالِ أَجْلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلُهُنَ قَلْ اللهِ فَيْهَا الرَّخْصَة ؟ لَنَوْلَتْ سُورَةُ النِسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الطُولَى : «وَأُولَاتُ الأَخْمَالِ أَجْلُهُنَّ أَنْ

سورة بقره کی تفسیر میں بدروایت گزر چک ہے۔

سُورَةُ التَّحْرِيمِ .

٣٨٦ - باب : (هَ أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرَّمُ مَا أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاةَ أَزْوَاجِكَ وَٱللَّهُ عَفُورٌ ٢٨٨ - باب : (هَ أَيُّهُ النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاةَ أَزْوَاجِكَ وَٱللَّهُ عَفُورٌ ٢٨ .

⁽٣٦٢٦) وايضاً خرجه في الطلاق باب والات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن وقم الحديث : ٥٣١٨ (مع الفتح) واخرجه واخرجه مسلم في الطلاق باب انقضاء عدة المتوفى عنها زوجها وغيرها بوضع الحمل وقم الحديث : ١٢٨٥ و اخرجه الترمذي في الطلاق باب ماجاء في الحامل المتوفى عنها زوجها وقم الحديث : ١٩٣ ١ و اخرجه النسائي في الطلاق باب عدة الحامل المتوفى عنها زوجها وقم الحديث : ٥/٥٤ ١ ما واخرجه النسائي في الطلاق باب عدة الحامل المتوفى عنها زوجها وقم الحديث : ٥/٥٤ ١ ما واخرجه النسائي في الطلاق والحديث : ٥/٥٤ ١ ما واخرجه النسائي في الطلاق والحديث : ٥/٥٤ ١ ما واخرجه النسائي في الطلاق والحديث : ٥٠ ما واخرجه النسائي في الطلاق والمديث : ٥/٥٤ ١ ما واخرجه النسائي في الطلاق والمدين المدين والمدين و

٤٦٢٧ : حدَّثنا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ يَحْيَىٰ ، عَنِ ٱبْنِ حَكِيمٍ ، هُوَ يَعْلَى بْنُ حَكِيمِ الثَّقَنِيُّ ، عَنْ سَعِيدِ بْنُ جُبَيْرٍ : أَنَّ ٱبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا قالَ في الْحَرَامِ : يُكَفَّرُ. وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: ولَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ ٱللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةً،. [٤٩٦٥]

٤٦٢٨ : حدَّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى : أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ ، عَنِ آبْنِ جُرَبْجٍ ، عَنْ

عَطَاءٍ ، عَنْ غَبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ عائِشَةً رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا قالَتْ : كانَ رَسُول ٱللهِ عَلَيْكُ يَشْرَبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ ، ويَمْكُثُ عِنْدَهَا ، فَوَاطَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ عَلَى : أَيُّنَا دَخَلَ عَلَيْهَا فَلْتَقُلْ لَهُ : أَكَلْتَ مَغَافِيرَ ، إِنِّي أَجِدُ مِنْكَ رِبِحَ مَغَافِيرَ ، قالَ : (لَا ، وَلٰكِنِّي كُنْتُ أَشْرَبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ بنتِ جَحْشِ ، فَلَنْ أَعُودَ لَهُ ، وَقَدْ حَلَفْتُ ، لَا تُخْبِرِي بِذَلِكَ أَحَدًا)

٦٣١٣ ، ٦٣٦٦ ، وانظر : ٤٩٦٨]

آبت اب کے شان نزول میں اختلاف ہے ، یمال باب میں حضرت عائشہ رضی الله عنها کی روایت یں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم زینب بنت جحش کے پاس شہدیتے تھے اور کھٹمرتے تھے ، میں نے اور حفصہ اے مشورہ کیا کہ جم میں سے جس کے پاس بھی آپ داخل ہوں تو وہ کیے جسمیا آپ صلی الله علیہ وسلم نے مفافیر نوش فرمایا ہے ؟ میں آپ سے مفافیر کی او محسوس کرتی ہوں " چنانچہ آپ جب ان کے پاس مے تو انہوں نے یمی بات آپ سے کمدی۔

چونکہ آپ بداد کو ناپسند کرتے تھے اورمغافیرایک خاص قسم کاموند ہے جس میں کچھ بداد ہوتی ہے اس کئے آپ نے فرمایا نہیں "میں نے تو زینب کے پاس شد پیا ہے ، دوبارہ نہیں پیول گا، میں نے قسم کھالی ہے لیکن تم کسی ہے اس کاذکر یہ کرنا "اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی کہ حلال چیزوں کو اپنے اوپر

(٢٦٢٤)واخرجدايضاً في الطلاق٬ باب لم تحرم ما احل الله لك٬ رقم الحديث: ٥٢٦٦، (مع الفتح)، و اخرجه

مسلم فى الطلاق٬ باب وجوب الكفارة على من حرم امراته٬ ولم ينوالطلاق٬ رقم الحديث: ١٣٤٣ (٣٦٢٨) وايضاً خرج فى النكاح٬ باب دخول الرجل على نسائه فى اليوم٬ رقم: ٣٦١٦، (مع الفتح)٬ وفى الطلاق٬ باب لم تحرم ما احل لله لك، رقم: ۵۲۶۸،۵۲۱۸ و في كتاب الاطعمة ، باب الادم، رقم الحديث: ۵۲۳۰ و في الاشربة، باب الباذق وقم الحديث: ٥٥٩٩ وباب شراب الحلوو العسل وقم الحديث: ٥٦١٣ وفي الطب باب الدواء بالعسل وقول الله عزوجل: وفيدشفاءللناس: ٦٦٨٢ وباب السعوط وقم: ٥٦٩١ وفي كتاب الحيل واب ما يكرومن احتيال المراة مع الزوج والضرائر٬ رقم الحديث: ٦٩٤٢٬ واخرجه ابو داؤد في الاشرية، باب في شراب العسل، رقم الحديث ٣٤١٣، و اخرجه النسائي في السنن الكبري في التفسير٬ باب سورة التحريم: ٨٠ ٢/١١٠ واخرجه النسائي في كتاب «عشرة النساء: ٢/١٢٠ واخرجه في كتاب النذور والايمان: ١٣٣/٢

حرام نہیں کرنا چاہیے ۔ ،

اس روایت سے تو یہ معلوم ہوا کہ آپ نے حضرت زینب کے ہاں شہد استعمال فرمایا تھا جبکہ آپ نے بخاری کی کتاب الطلاق کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے شہد کا استعمال حضرت حفد شکے یہاں کیا تھا (۲۵) اور ابن مردویہ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے شد کا استعمال حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنما کے یہاں کیا تھا۔ (۲۷)

تعدد روایات کی وجہ سے بعض دوسرے علماء تو تعدد واقعات کے قائل ہوئے ہیں لیکن قاضی عیاض اور دوسرے محقین کی رائے یہ ہے کہ بذکورہ واقعہ حضرت زینب رضی اللہ عنها کے ہاں پیش آیا ہے 'اس لئے کہ حضرت زینب یے متعلق ماقبل میں گزر چکا ہے "و هی التی تسامبنی " حضرت عائشہ نے فرمایا کہ وہی میرا مدمقابل بننے کی صلاحیت رکھتی تھیں اور ان کی ایک جماعت تھی اور حضرت عائشہ کی دوسری ایک جماعت تھی ہوتا ہے کہ مخلوم مخصرت حفصہ وولوں حضرت عائشہ کی جماعت سے تعلق رکھتی تھیں 'اس لئے معلوم میں ہوتا ہے کہ مذکورہ منصوبہ حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ شور حضرت حفصہ شنے بل کر حضرت زینب شکے خلاف بنایا تھا جیسا کہ یماں روایت باب میں ہے ۔ (۲۷)

طَبَرَانی اور ابن تمزددیند نے روایت نقل کی ہے کہ مذکورہ آیت حضرت مارید قبطید کے متعلق نازل ہوئی ہے ، حضرت حضد میں اس کے ساتھ ہمبتری کی تھی اور کسی طرح حضرت حضد میں اس کے ساتھ ہمبتری کی تھی اور کسی طرح حضرت حضد میں اس کے ساتھ ہمبتری کی تھی اور کسی علی حرام "اس پر کا علم ہوگیا تھا، جس پر حضرت حضد شینے ناگواری کا اظہار فرمایا تو آپ نے فرمایا " ھی علی حرام "اس پر

علامہ خطابی فرماتے ہیں کہ آکثر حضرات کی رائے یہ ہے کہ مذکورہ آیت حضرت ماریہ قبطیہ سے واقعہ میں نازل ہوئی ہے ۔ (۲۹)

یہ آیت نازل ہوئی۔ (۲۸)

⁽٢٥) ويكي صحيح البخارى مع فتح الباري كتاب الطلاق باب نم تحرم ما احل الله لك: ٣٤٥٦-٣٤٥ وقم الحديث ٥٢٦٨

⁽٢٦) فتح الباري كتاب العلاق: ٢٤٦/٩

⁽۲۷) فتح البارى كتاب الطلاق: ۹/۹۲

⁽٢٨) نتح الباري: ٦٥٤/٨ وإنظر ايضا المعجم الكبير للطبر اني: ٩٢/١٢

⁽٢٩) چنائي مولانا فخرالحسن محكوبي الدواود ك حاشيه "التعليق المحمود" من لكعت بين:

[&]quot;وقال الخطابى: الاكثر على ان الآية نزلت فى تحريم مارية عين حَرَّمها على نفسه" (التعليق المحمود: ١٩٦/٢) كين علام خطًا لى الله على أن يمين على المحمود: ١٩٦/٣) كين علام خطًا لى الله المسلم السن " من اس كي بالكل برعك لكوا هي ويوني مذكوره حديث كه تحت وه لكهت بين: "وفي هذا الحديث: دليل على أن يمين النبي صلى الله عليه وسلم انما وقعت فى تحريم العسل لافى تحريم ام ولده "مارية قبطية "كماز عمد بعض الناس" (وانظر معالم السنن: ١٥٠٥ معلى البني شراب العسل "كتاب الاشرية)

لیکن ان کو جمع کیا جاسکتا ہے کہ ان تمام واقعات کے پیش آنے کے بعد آست باب نازل ہوئی ہو۔ حدثنامعاذ...قال فی الحرام یکفر

یعنی کوئی آدمی کسی چیز کو اپنے اوپر حرام قرار دے تو اسے کفارہ یمین ادا کرنا چاہیئے اس کے بعدوہ ۔ اس کے لئے حلال ہوگی۔

امام شافعی اور امام مالک کامذہب ہے ہے کہ اگر کسی نے حلال چیز کو اپنے اوپر حرام کردیا تو اس کا ہے کام لغو ہوگا اور فضول شمار کیا جائے گا کیونکہ اللہ جل شانہ نے جس شک کو حلال قرار دیا ہے وہ کسی کے حرام کرنے سے حرام نمیں ہو سکتی ہے ۔ (۳۰)

حنفیہ اور حنابلہ کا مذہب وہی ہے جو اس روایت میں حضرت ابن عباس سے نقل کیا کیا ہے کہ کفارہ ا نیمین ادا کرنا پڑے گا۔ (۲۱)

> ٣٨٧ – باب : «تَلْبَغِي مَرْضَاةَ أَزْوَاجِكَ» /١/. وقَدْ فَرَضَ ٱللهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَٱللهُ مَوْلَاكُمْ وَهْوَ العَلِيمُ الحَكِيمُ» /٢/.

2779 : حدَثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدِّثَنَا سُلَيْمانُ بْنُ بِلَالُو ، عَنْ يَحْيَىٰ ، عَنْ عُبَدِ بْنِ حُنَيْنِ : أَنَّهُ سَهِعَ آبْنَ عَبَاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَمَا يُحَدِّثُ أَنَّهُ قَالَ : مَكَثْتُ سَنَةً أَرِيدُ أَنْ أَسْأَلَهُ هَيْبَةً لَهُ ، حَتَى خَرَجَ حاجًا فَخَرَجْتُ أَسْأَلَكُ عُمْرَ بْنَ الخَطَّابِ عَنْ آيَةٍ ، فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَسْأَلَهُ هَيْبَةً لَهُ ، حَتَى خَرَجَ حاجًا فَخَرَجْتُ مَعَهُ ، فَلَمًا رَجَعْتُ وَكُنَّا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ ، عَدَلَ إِلَى الْأَرَاكِ لِحَاجَةٍ لَهُ ، قالَ : فَوَقَفْتُ لَهُ حَتَّى فَرَغَ ، ثُمَّ سِرْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ : يَا أَبِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، مَنِ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتَا عَلَى النَّبِيِّ عَلِيْكُ مِنْ حَتَّى فَرَغَ ، ثُمَّ سِرْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ : يَا أَبِيرَ المُؤْمِنِينَ ، مَنِ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتَا عَلَى النَّبِي عَلِيْكُ مِنْ حَتَّى فَرَغَ ، ثُمَّ سِرْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ : يَا أَبِيرَ المُؤْمِنِينَ ، مَنِ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتَا عَلَى النَّبِي عَلِيْكُ مِنْ أَرْوَاجِهِ ، فَقَالَ : يَلْكَ حَفْصَةُ وَعائِشَةُ ، قالَ : فَقُلْتُ : وَاللهِ إِنْ كُنْتُ لَأَرِيدُ أَنْ أَسْأَلُكَ عَنْ أَزُولَ وَقَسَمَ لَهُ اللَّهِ إِنْ كُنْتُ أَنْ فَي الْجَاهِلِيَّةِ مَا نَعُدُ لِلنِّسَاءِ هَلَا عَلَى اللَّهُ فِيلِنَّ مَا أَنْولَ وَقَسَمَ لَهُنَّ مَا عَمْرُ : وَاللهِ إِنْ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَا نَعُدُ لِلنِّسَاءِ أَمْرًا ، حَتَّى أَنْولَ اللهُ فِيمِنَّ مَا أَنْولَ وَقَسَمَ لَهُنَّ مَا عَسَمَ ، قالَ : فَبَينًا أَنَ فِي أَمْرُ أَولِكَ وَلَكَ إِنْ الْفَقَلْتُ لِي عَلْمَ أَرْبِكَ وَلَكَ عَلَى الْحَلَالِ فِي أَمْرُ أُرِيلُ وَلَكَ وَلَكَ وَلَكَ وَلَكَ وَلَعْمَ أَنْتَ ، وَإِنَّ آئِنَكَ وَلَكُ وَلَيْلُ الْفَقَالَتُ لِي عَمْبًا لَكَ يَا آئِنَ الخَطَّابِ ، مَا تُرِيدُ أَنْ تُرَاجِعَ أَنْتَ ، وَإِنَّ آئِنَتَ كَ وَلِنَ آئِنَتُكَ أَنْ مَا مَلْكِ وَلِي قَالَتُ فَي الْمَالِ عَلَى الْمَالِ الْمَالِقُ الْمَالِي وَلَى الْمَالِقُولُ وَلَوْلَ وَلَوْلَ وَلَوْلُ اللّهُ عَلَى الْمَالِقُولِ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ الْلَا فَي أَنْتُ مَا أَلْولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

⁽۳۰)فیض الباری:۲۳۸/۳

⁽۳۱)فیض الباری: ۲۳۸/۳

لَتُرَاجِعُ رَسُولَ ٱللَّهِ عَلِيْكَ حَتَّى يَظَلَّ يَوْمَهُ غَضْبَانَ ، فَقَامَ عُمَرُ ، فَأَخَذَ رِدَاءَهُ مَكَانَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى حَمْصَةً فَقَالَ لَهَا : يَا بُنَيَّةُ إِنَّكِ لَتُرَاجِعِينَ رَسُولَ ٱللَّهِ عَلِيَّكِهِ حَتَّى يَظَلَّ يَوْمَهُ غَصْبَانَ ؟ فَقَالَتْ حَفْصَةُ : وَٱللَّهِ إِنَّا لَنُرَاجِعُهُ ، فَقُلْتُ : تَعْلَمِينَ أَنِّي أُحَذَّرُكِ عُقُوبَةَ ٱللهِ ، وَغَضَبَ رَسُولِهِ عَلِيْكِ ، بَا نُسَّةُ لَا تَغُرَنَّكِ هَٰذِهِ الَّتِي أَعْجَبَهَا حُسْهَا حُبُّ رَسُولِ ٱللَّهِ عَلَيْكِمْ إِيَّاهَا ، يُرِيدُ عائِشَةَ ، قالَ : ثُمَّ خَرَجْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى أُم سَلَمَةَ لِقَرَابَنِي مِنْهَا فَكَلَّمْتُهَا ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ : عَجَا لَكَ بَا ٱبْنَ الخَطَّابِ ، دَخَلْتَ فِي كُلِّ شَيْءٍ ، حَتَّى تَبْتَغِيَ أَنْ تَدْخُلَ بَيْنَ رَسُولِ ٱللهِ عَيْلِكُ وَأَزْوَاجِهِ ، فَأَخَذَنْنِي وَٱللَّهِ أَخْذًا كَسَرَتْنِي عَنْ بَعْضِ مَا كُنْتُ أَجِدُ ، فَخَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهَا . وَكَانَ لِي صَاحِبٌ مِنَ الْأَنْصَارَ إِذَا غِبْتُ أَتَانِي بِالْخَبَرِ ، وَإِذَا غالَ كُنْتُ أَنَا آنِيهِ بِالْخَبَرِ ، وَنَحْنُ نَتَخَوَّفُ مَلِكًا مِنْ مُلُوكِ غَسَّانَ ۚ، ذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَسِيرَ إِلَيْنَا ، فَقَدِ آمْنَلَأَتْ صُدُورُنَا مِنْهُ ، فَإِذَا صَاحِبِي الْأَنْصَارِيُّ يَدُقُ الْبَابَ ، فَقَالَ : أَفْتَحُ أَفْتَحُ ، فَقُلْتُ : جَاءَ الْغَسَّانِيُّ ؟ فَقَالَ : بَلْ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ ، آعْتَزَلَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْكِ أَزْوَاجَهُ ، فَقُلْتُ : رَغِيَمَ أَنْفُ حَفْصَةً وَعَائِشَةَ ، فَأَخَذْتُ ثَوْبِي فَأَخْرُجُ حَتَّى جِنْتُ ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ عَيَّاكُ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ ، يَرْقَي عَلَيْهَا بِعَجَلَةٍ ، وَغُلَامٌ لِرَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ أَسْوَدُ عَلَى رَأْسِ ٱلدَّرَجَةِ ، فَقُلْتُ لَهُ : قُلْ هٰذَا عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ : فَأَذِنَ لِي ، قالَ عُمَرُ : فَقَصَصْتُ عَلَى رَسُولِ ٱللهِ عَلِيلِهِ هَٰذَا الحَدِيثَ ، فَلَمَّا بَلَغْتُ حَدِيثَ أُمِّ سَلَمَةَ تَبَسَّمَ رَسُولُ ٱللهِ عِلَيْهِ ، وَإِنَّهُ لَعَلَى حَصِيرٍ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ شَيْءٌ ، وَنَحْتَ رَأْسِهِ وِسَادَةٌ مِنْ أَدَمٍ حَشُوْهَا لِيفٌ ، وَإِنَّ عِنْدَ رِجُلَيْهِ قَرَظًا مُصْبُوبًا ، وَعِنْدَ رَأْسِهِ أَهَبٌ مُعَلَّقَةٌ ، فَرَأَيْتُ أَثَرَ الحَصِير في جَنْبِهِ فَبَكَيْتُ ، فَقَالَ : (مَا يُبْكِيكَ) . فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنَّا كِسْرَى وَقَيْصَرَ فِيما هُما فِيهِ ، وَأَنْتَ رَسُولُ ٱللهِ ، فَقَالَ : (أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَهُمُ ٱلدُّنْيَا وَلَنَا الآخِرَةُ) . [ر : ٨٩]

یے روایت کتاب العلم میں مختفراً گزر چکی ہے (rr) اور آگے کتاب النکاح میں تفصیل کے ساتھ آئے گی وہیں اس پر ان شاء اللہ بحث ہوگی یمال چند الفاظ دیکھ لو۔

مَاثُرِيْدُ أَنْ ثُرَاجَعَ أَنْتَ وَإِنَّ ابْنَتَكَ لَتُرَاجِعُ رَسَّوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْدِ وَسَلَّم يعى تم نيس چاہت ہوكہ تم سے مراجت كى جائے اور تمارى باتوں كا تمس جواب ديا جائے جبكہ

⁽٣٢) ويكي صحيح البخارى مع الفتح كتاب العلم بماب التناوب في العلم: ١٨٥/١ ، وقم الحديث ٨٩

آپ کی بیٹی رسول اللہ علیہ وسلم کو باتیں لوٹاتی ہیں اور آپ کی باتوں کا جواب دیتی ہیں۔

يَابُنَيَّةُ وَلَا تَعُرَّنَّكِ هُذِهِ الَّتِي اَعْجَبَهَا حُسُنُهَا وحُبُّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهَا

یبیہ ماسر سیستر سیسی است کا فاعل ہے اور "حُبُرَ سُولِ اللهِ" حُسنها" ہے بدل اشتال ہے "دار اور "حُبُرَ سُولِ اللهِ" حُسنها" ہے بدل اشتال ہے "اس کے حسن یعنی حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کی اس کے ساتھ محبت نے اس کو پندار اور خود پسندی میں مبلا کردیا ہے " مطلب یہ ہے کہ حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے اس سے چونکہ محبت کی ہے تو حضور کے اس کے ساتھ محبت ہے میری مراد ہے حسن ہے

دوسری صورت یہ ہوسکتی ہے کہ یہاں "واؤعاطفہ" محذوف مانا جائے "اَعْجَبَهَا حُسُنُهَا وَحَبُّ رَسُولِ اللّهِ " مسلم وغیرہ کی روایت میں یہاں "واد عاطفہ" موجود ہے ۔

اس صورت میں ترجمہ ہوگا "اس کے حسن اور اس کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی

محبت نے اس کو پندار میں مبلا کردیا ہے " ان دونوں صور تول میں "حُبُر سُول..." مرفوع ہوگا۔

تعیسری صورت میہ جے کہ "حجہ ..." کو مفعول لدکی بناء پر منصوب پر محصا جائے "ای اُعجبها من اُجل حبدلها" "رسول الله صلی الله علیه وسلم کی محبت کی وجہ سے اس کو اس کے حسن نے پندار میں مبلا کردیا ہے" (٣٣) والله اعلم

وَتَحْتَرَأُسِدوسَادَةٌ مِنَ ادَم عَشُو هَالِيُفُ

آپ کے سرکے تنچے چڑے کا ایک تکیہ تھا اس میں تھجور کی پھال بھری ہوئی تھی "لِیْف" تھجور کی چھال کو کہتے ہیں۔

يَرُقى عَلَيْهَا بِعَجَلَةٍ

عَجَلَةً سِيْرِهِي كوكمت بين، اس پر سيْرهي كے ذريعه رضعا جاتا مھا۔

وَاِنَّ عِنُدُ رِجُلَيْهِ قَرَطًا مَصْبُوبًا

اور آپ کے پاؤں کے پاس در نت کے پتے ڈالے گئے تھے ، قَرَظ (قاف اور راء کے فتحہ کے ساتھ)

ایک نماص در نت کے پتول کو کہتے ہیں جس کے ذریعہ چڑے کو دباغت دی جاتی ہے "مصبوبا" کے معنی "
"سُنے کُوبًا" ہیں "بائے گئے تھے" ڈالے گئے تھے ، بعص روایات میں "مصبورا" ہے ای مجموعاً (۳۳)

⁽۲۲) مذکورہ تینول صور تول کے لئے دیکھیے عمدة القاری:۲۵۱/۱۹

⁽۳۲)عمدة القارى: ۲۵۱/۱۹

ترجمہ ہوگا "آپ کے پاؤں کے پاس درخت کے پول کا دھیر تھا " وَعِنْدُرَ أُسِدِ اُهِ مُعَلِّقَةً

اور آپ کے سرکے پاس کچھ چڑے۔ لئے ہوئے تھے۔ اُھب: اِھاب کی جمع ہے اس چڑے کو کھتے ہیں جس کو دباغت نہیں دی مئی ہو، کیا چڑہ۔

٣٨٨ - باب : «وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِينًا فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ ٱللهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هٰذَا قَالَ نَبَأَنِيَ الْعَلِيمُ الخَبِيرُ ، ٣/.

فِيهِ عَائِشَةُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيلَةٍ . [ر : ٤٦٢٨]

٤٦٣٠ : حدَّثنا عَلِيُّ : حَدَّثَنَا سُفْيانٌ : حَدَّثَنَا يَخْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ حُنَيْنِ قَالَ : سَمِعْتُ آبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : أَرَدْتُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ ، فَقُلْتُ : يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ ، مَنِ المَرْأَتَانِ اللَّبَانِ تَظَاهَرَتَا عَلَى رَسُولِ ٱللهِ عَلِيلِتِهِ ؟ فَمَا أَثْمَنْتُ كَلَامِي حَتَّى قَالَ : عائِشَةُ وَحَفْصَةُ . [ر : ٨٩]

٣٨٩ - باب : قَوْلُهُ : «إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا، /٤/.

صَغَوْتُ وَأَصْغَيْتُ : مِلْتُ . «لِتَصْغَى» /الأنعام: ١١٣/ : لِتَمِين .

وَ إِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِ بِلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَٰلِكَ ظَهِيرٌ ﴾ /٤/ : عَوْنٌ ، تَظَاهَرَا : تَعَاوَنَا .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَقُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ ، /٦/ : أَوْصُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ بِنَقُوى اللهِ وَأَدْبُوهُمْ . اللهِ الْحَمَيْدِيُ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ : سَمِعْتُ عُبَيْدَ ابْنَ جُنَيْنِ يَقُولُ : شَمِعْتُ اللّهَ مِنْ سَعِيدٍ قَالَ : سَمِعْتُ عُبَيْدَ ابْنَ جُنَيْنِ يَقُولُ : شَمِعْتُ اللّهَ مِنْ سَعِيدٍ قَالَ : عَمْرَ عَنِ المَرْأَتَيْنِ اللّهَ مِنْ عَظَاهَرَنَا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْلِهُ ، فَمَكُنْتُ سَنَةً فَلَمْ أَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا ، حَتَّى خَرَجْتُ مَعْهُ حَاجًا ، فَلَمَّا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْلِهُ ، فَمَكُنْتُ سَنَةً فَلَمْ أَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا ، حَتَّى خَرَجْتُ مَعْهُ حَاجًا ، فَلَمَّا كُنَّا يِظَهْرَان ، ذَهَبَ عُمَرُ لِحَاجَتِهِ فَقَالَ : أَدْرِكْنِي بِالْوَضُوءِ ، فَأَدْرَكُتُهُ بِالْإِدَاوَةِ ، فَجَعَلْتُ كُنَا يَظَهْرَان ، ذَهَبَ عُمَرُ لِحَاجَتِهِ فَقَالَ : أَدْرَكْنِي بِالْوَضُوءِ ، فَأَدْرَكُتُهُ بِالْإِدَاوَةِ ، فَجَعَلْتُ كُنَا يَظَهْرَان ، ذَهَبَ عُمَرُ لِحَاجَتِهِ فَقَالَ : أَدْرَكْنِي بِالْوَضُوءِ ، فَأَدْرَكُتُهُ بِالْإِدَاوَةِ ، فَجَعَلْتُ أَسُلُكُ عُلَيْهِ اللّهَ ، وَرَأَيْتُ مَوْضِعًا ، فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ : مَنِ المَرْأَتَانِ اللّهَانِ تَظَاهَرَتَا ؟ أَسْرَ المُؤْمِنِينَ : مَنِ المَرْأَتَانِ اللّهَانِ تَظَاهَرَتَا ؟ قَالَ الْهُ مُنْ أَنْهُ وَخَفْصَةً . [ر : ١٩٥]

٣٩٠ - باب : قَوْلُهُ . «عَسٰى رَبُّه إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يَبَدُلَهُ أَزْوَاجًا خَبْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ ٣٩٠ - باب : قَوْلُهُ . «عَسٰى رَبُّه إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يَبَدُلُهُ أَزْوَاجًا خَبْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ عَالِمَاتٍ مَائِحَاتٍ ثَيْبَاتٍ وَأَبْكَارًا» /ه/.

عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنَسِ قالَ : قالَ عُمْرُو بْنُ عَوْنٍ : حَدَّثَنَا هُشَمْ ، عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنَسِ قالَ : قالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : اَجْهَمَعَ نِسَاءُ النَّبِيِّ عَيْلِكِمْ فِي الْغَبْرَةِ عَلَيْهِ ، فَقُلْتُ لَهُنَّ : عَسٰى رَبُّهُ إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَزْوَاجًا خَبْرًا مِنْكُنَّ ، فَنَزَلَتْ هٰذِهِ الآيةُ . [ر : ٣٩٣]

٣٩١ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْمُلْكِ : «تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ، /١/ .

التَّفَاوُتُ : الِآخْتِلَافُ ، وَالتَّفَاوُتُ وَالتَّفَوُّتُ وَاحِدٌ . «تَمَيَّزُ » / / : تَقَطَّعُ . «مَناكِبِهَا» / ١٥ / : جَوَانِبِهَا . «تَلَكُّرُونَ وَتَذْكُرُونَ . «وَيَشْبِضْنَ » / ١٥ / : جَوَانِبِهَا . «تَلَكُّرُونَ ، «وَيَشْبِضْنَ » / ١٩ / : يَضْرِبْنَ بِأَجْنِحَتِهِنَّ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَصَافَّاتٍ، /١٩/ : بَسْطُ أَجْنِحَيِّهِنَّ . وَوَنْفُورٍ، /٢١/ : الْكُفُورُ .

التَّفَاوُتُ: اللِّخْتِلَافُ وَالتَّفَاوُتُ وَالتَّفَوُتُ وَالتَّفَوُّتُ وَاحِدُ

آیت کریمہ میں ہے "مَاتَرَیْ فِی خَلْقِ الرَّحْلَمِنِ مِنْ تَفَاوُتٍ " تو خداکی تخلیق میں کوئی تفاوت نہ ویکھے گا... فرماتے ہیں تفاوت کے معنی ہیں اختلاف، تفاوت اور تفوت دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔ تَمَیّرُمُ: تَقَطَّمُ

آیت کریمہ میں ہے "تکادتکمیز مِن الْعُیْظِ " اس میں تمیز کے معنی ہیں تقطع یعنی ایسالکتا ہے کہ غصہ کے مارے وہ پھٹ پڑے گی۔

مَنَاكِبِهَا: جَوَانِبِهَا

آیت کریمہ میں ہے " محوالاً ی جَعَلَ لکم الاکوص ذَلُولاً فامشُوا فِی مَناکِبِها وَکُلُوا مِنْ دِرُقِدِ وَالِیْهِ الدَّیْ مَاکِبِها وَکُلُوا مِنْ دِرُقِدِ وَالِیْهِ السَّفُومِ" وہ خدا الیا ہے جس نے تمارے لئے زمین کو مسخر کردیا (کہ تم اس میں ہر طرح کے تعرفات کر سکتے ہو) سوتم اس کے رستوں میں چلو (پھرو) اور خداکی روزی میں سے کھاؤ اور اس کے پاس دوبارہ زیدہ ہوکر جانا ہے ... فرماتے ہیں آیت کریمہ میں "مناکب" کے معنی ہیں اطراف و جوانب۔

تَدَّعُوْنَ وَتَدْعُونَ مِثْلِ تَذَكَّرُونَ وَتَذُكُرُونَ

آیت کریمہ میں ہے "وَقِیْلَ لَمْذَا الَّذِی کُنْتُمْ بِدِتَدَّعُونَ " اور کا جاویگا کہ یی ہے وہ جس سے تم

مالگا کرتے تھے ... فرماتے ہیں تدعون اور تَدْعون کے معنی ایک ہیں جیسے تذکرون اور تَذْکرون

وَيَقْبِضُنَّ : يَضْرِبُنَ بِأَجْنِحَتِهِنَّ وقال مجاهد: صَافًاتٍ: بَسُطُ ٱجْنِحِتِهِنَّ

آیت کریمہ میں ہے "آوکم یروالی الطیر فوقهم صفّت ویفیض "کیا آن لوگوں نے اپ اوپر پر ندوں کی طرف نظر نمیں کی کہ پر پھیلائے ہوئے (اڑتے پھرتے) ہیں اور (کبھی اسی حالت پر) سمیٹ لیتے ہیں ... فرماتے ہیں وَیَقْیِضُنَ کے معنی ہیں اپنے پروں کو مار کر سمیٹ لیتے ہیں اور مجاہد نے فرمایا آیت میں جمافات کے معنی ہیں: ان کا اپنے بازووں کو پھیلانا۔

وور نُفُورِ: اَلُكُفُورُ

آیت میں ہے "بُل لَجُوْا فِی عُنْوِ وَ اُفُودٍ " بلکہ یہ لوگ سرکشی اور نفرت (عن الحق) پر مجے رہے۔ مُفُود بمعنی کُفُورہے یعنی حق سے بھاکنا۔

٣٩٢ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : وَنَ وَالْقَلَمِ، ١/١/ .

وَقَالَ قَتَادَةُ : «حَرْدٍ، /٢٥/ : جِدٍّ فِي أَنْفُسِهِمْ .

وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : «يَتَخَافَتُونَ ، (٢٣/ : يَنْتُجُونَ السَّرَارَ وَالْكَلامَ الْخَفِيَّ . «لَضَالُونَ» (٢٦/ : أَضْلَنَا مكانَ جَنَّتِنَا .

وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ كَالْصَّرِيمِ ﴾ / ٢٠ / : كَالْصَّبْحِ ٱنْصَرَمَ مِنَ اللَّيْلِ ، وَاللَّيْلِ ٱنْصَرَمَ مِنَ النَّهَارِ ، وَالصَّرِيمُ أَيْضًا المَصْرُومُ ، مِثْلُ : النَّهَارِ ، وَالصَّرِيمُ أَيْضًا المَصْرُومُ ، مِثْلُ : قَتِيلٍ وَمَقْتُولٍ .

وقال قتادة : حَرْدٍ : جِدٍّ فِي أَنْفُسِهِمُ

"وَغَدُوْاعُلَى حَرَدٍ قَادِرِيْنَ "حَرُد كَ معنى ول وجان سے كوشش كرنے كے بھى آتے ہيں جيسا كد يمال قتادہ نے كما قصد اور طے شدہ نصلے كے لئے بھى مستعمل ہے اور منع كرنے اور مد دينے كے لئے بھى مستعمل ہے اور منع كرنے اور مد دينے كالے بھى بولا جاتا ہے آيت كا منہوم ہے "وہ كچورند دينے كا فيصلہ كرتے ہوئے ہوئے ہو سويرے جلدى جلدى جلدى اس طرح وہال مجئے جيبے كد (وہ محمل توڑنے پر) قادر ہيں "

يَتَخَافَتُونَ: يَنْتَجُونَ السِّرَارَ وَالْكَلَامَ الْخَفِيّ

"فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ " وه في عن اس حال مين كه ايك دوسرك ك ساتھ چمپ چمپ كر

باس كررب مع "يَسْجُونَ لِيكَلِّمُ بعضهم بعضا

لَضَالُّونَ: أَضُلَلْنَا مَكَانَ جَنَّتِنَا

"فَلَمَّارَأُوْهُمَا فَالُوُّا لِنَّالَضَاتُوُنَ " پھرجب انہوں نے اس باغ کو دیکھا تو کھنے گئے ہے شک ہمیں اپنے باغ کی جگہ معلوم نہیں ہور ہی ہے اور ہم نے اسے گم کردیا ہے ، بدرالدین زَرُکُشِی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ "اُضْلَلْنَا" کے بجائے "صللنا" بغیر ہمزہ کے ہونا چاہیئے وجہ اس کی یہ ہے کہ "ضَلَلْتُ الشَشَی" اس وقت کما جاتا ہے جب آپ کی چیز کو کسی خاص جگہ پر رکھتے ہیں اور اس کے بعد آپ کو یاد نہیں رہتا کہ وہ جگہ کونسی ہے اور "اُضْلَلْتُ الشَفَی" اس وقت بولا جاتا ہے جب کوئی آدمی اپنی چیز کو ضائع اور برباد کردیتا ہونا ہو اور یہاں چونکہ پہلی صورت ہے ، انہیں اپنے باغ کی جگہ کا پتہ نہیں چل رہا تھا اس لئے "ضللا" ہونا چاہیئے (۲۵)

لیکن حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے "اُصُلَلُناً" کو بھی درست قرار دیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ اس کے معنی ہیں "عَمِلْنا عَمَلْ مَن صَیّع " مم نے اس آدی جیما عمل کیا جو اپنی چیز کو ضائع کردیتا ہے ۔ (۲۹) اور ایک صورت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ "اصلانا" مجمول پڑھا جائے اس وقت مطلب یہ ہوگا کہ این باغ کی جگہ ہے جمیں کم کردیا گیا ہے ۔ (۲۷)

وقال غیرہ: کالصّریم، کالصّبیح انصرم من الّلیل و اللّیل انصر ممن النّهار "ماسکت کالصّریم من النّهار "مریم"

"فاصُبَحَتْ کَالصّریم " بھر میح کو وہ باغ کئے ہوئے کھیت کی طرح ہوگیا، میح کو بھی "صریم"

کتے ہیں، کو نکہ میح رات ہے منقطع ہوتی ہے کہ رات خم ہوجاتی ہے تو میح آتی ہے اور رات دن سے منقطع ہوتی ہے کہ ون چلا جاتا ہے تو رات آتی ہے ، اور صریم ریت کے اس حصہ کو بھی کتے ہیں جو ریت کے بست براے تودے ہے الگ ہوجاتا ہے اور صریم بمعنی مصروم بھی ہے جیسے قتیل بمعنی مقتول ہے ۔

کے بہت براے تودے ہے الگ ہوجاتا ہے اور صریم بمعنی مصروم بھی ہے جیسے قتیل بمعنی مقتول ہے ۔

امام بخاری رحمہ الله بتانا یہ چاہتے ہیں کہ صریم کے مختلف معانی آتے ہیں لیکن ہر معنی میں کشنے اور علیحدہ ہونے کا مفہوم داخل ہے "والصریم آیضاً المصروم" ہے یہ بتانا مقصود ہے کہ یہ لفظ جس طرح علیم استعمال ہوتا ہے ۔

لازم استعمال ہوتا ہے متعدی بھی استعمال ہوتا ہے ۔

٣٩٣ - باب : «عُتُلِ بَعْدَ ذَٰلِكَ زَنِيمٍ ١٣/ .

٢٦٣٣ : حدَّثنا مَحْمُودٌ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ ٱللَّهِ بْنُ مُوسَى ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ ،

⁽۳۵)فتحالباری: ۲۹،۲/۸

⁽٣٦)فتح البارى: ٦٦٢/٨

⁽۲۷)فتح الباري: ۲۹۲/۸

عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ آللهُ عَنْهُمَا : «عُتُلٍّ بَعْدَ ذَٰلِكَ زَنِمٍ» . قالَ : رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ ، مَا لُكُ زَنِمٍ وَ الشَّاةِ . مَا السَّاةِ .

؟ ١٩٣٤ : حدّثنا أَبُو نُعَيْم : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خالِدٍ قالَ : سَمِعْتُ حارِثَةَ بْنَ وَهْبِ الخُزَاعِيَّ قالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلِيْقٍ يَقُولُ : (أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الجَّنَّةِ ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ تُتَضَعِّفٍ ، لَوْ أَفْسَمَ عَلَى اللهِ لَأَبَرَّهُ . أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ : كُلُّ عُتْلٍ ، جَوَّاظٍ ، مُسْتَكْبِرٍ) .

[7774 , 1777]

قال: رَجَلُ مِنْ قُرِيشٍ الدُزَنَمَةُ مِثْل زَنَمةِ الشَّاةِ

بكرى كے كان كے ماتھ كوشت كا ايك زائد كرا افكا ہوا ہوتا ہے ، اى طرح بعض آدميوں كے كان كے ماتھ بھى ايك كرا طكا ہوا ہوتا ہے اسے زنمہ كہتے ہيں۔

بعض حضرات نے "لدنمة" سے مراد ليا ہے كه اس كے ہاتھوں كى جمع الكيال ہيں۔

بعض نے کما کہ زنیم اس آدی کو کہتے ہیں کہ جو کسی قوم کے ساتھ ملحق ہو اور اس کا فرد نہ ہو جیسے گئے یا کان میں زائد کلرا بے مقصد ہوتا ہے ، اس طرح رہ آدمی بھی اس قوم میں کسی اہمیت کا مالک شیں ہوتا ہے ۔ (۲۹)

یمال زنیم سے کون مراد ہے ، یحیی بن سلام نے اپنی تفسیر میں کما کہ اس سے ولید بن المغبر، مراد ہے ، بعض من اسود بن عبد یغوث اور بعض نے اختس بن شریق کا نام بھی ذکر کیا ہے (۴۰) پلا آول مشہور ہے۔

زیم کے معنی بعض سلف کے نزدیک ولدالزنا اور حرام زادے کے ہیں (۳۱) جس کافر کی نسبت ہے آیات نازل ہوئیں وہ ایسا ہی تھا۔

⁽٣٦٣٣) واخرجدايضاً في كتاب الادب باب الكبر: ٢٠٤١ وفي كتاب الايمان و النذور باب قول الله تعالى: واقسموا بالله جهد ايمانهم و رقم الحديث: ٦٦٥٤ و اخرجه مسلم في الجنة و صفة نعيمها و اهلها ، باب الناريد خلها الجبارون و رقم الحديث: ٢٨٤٣ و اخرجه النسائي في السنن الكبري في التفسير ، باب قوله تعالى: عتل بعد ذلك زنيم ، وقم الحديث: ١/١١٦١٥ و اخرجه الترمذي في صفة النار ، باب ١٣٠ و رقم الحديث: ٢٦٠٥ و اخرجه ابن ما جة في الزهد ، باب من لا يؤبد له: رقم الحديث: ٢٦٠٥ و رخرجه ابن ما جة في الزهد ، باب

⁽٣٩) المفردات للراغب: ٢١٥ ومشاهد الانصاف على شوامد الكشاف: ٥٨٤/٣

⁽۴۰) فتح البارى: ۸۹۲/۸

⁽۲۱) تفسیر عثمانی: ۲۳۹ فانده تمبرا ا

عتل: سخت مزاج، کھاؤ، وہ شخص جو وعظ و تذکیر کو نہ سمجھے ۔ (۱)

٣٩٤ – باب : «بَوْمَ يُكُنَّكُ عَنْ سَاقِ، ٢٤١/.

٤٦٣٥ : حدّثنا آدَمُ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ خالِدِ بْنِ يَزِيْدَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلُمَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلُمَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْكُ مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنَ وَمُؤْمِنَةٍ ، وَيَبْقَىٰ كُلُّ مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنَ وَمُؤْمِنَةٍ ، وَيَبْقَىٰ كُلُّ مَنْ كَانَ يَسْجُدُ فَهُرُهُ طَهْرُهُ طَهْرُهُ طَهْرُهُ طَهْرُهُ عَنْ وَاحِدًا) . [ر : ٤٣٠٥]

"جس روز الله تعالیٰ کی ساق کی تجلی ظاہر فرمائی جائے گی " بعض حضرات نے کما یہ شدت اور سختی سے کنایہ ہے اور مطلب یہ ہے کہ وہ وقت بہت سخت، کٹھن اور مشکل ہوگا۔ (۴۲)

علامہ الوبكر فرماتے ہيں كہ اس سے وہ فوائد اور الطاف مراد ہيں جو الله تعالىٰ كى طرف سے بندول كو بار بار حاصل ہوں گے ۔

لیکن جیسا کہ پہلے کہا کیا کہ یہ روایت متشابهات میں سے ہے اور اس سلسلہ میں تسلیم و تعویض ہی احوط و احسن ہے ، علامہ شبیرا جمیع عثمانی تکھتے ہیں:

"اس کا قصہ حدیث سیخین میں اس طرح آیا ہے کہ حق تعالیٰ میدان تیامت میں اپی ساق ظاہر فرمائے گا ، ساق پٹلی کو کہتے ہیں اور بید کوئی خاص صفت یا حقیقت ہے صفات اور حقائق الله میں سے جس کو کسی خاص مناسبت سے "ساق" فرمایا ہے جیسے قرآن میں ید ، وجہ کا لفظ آیا ہے یہ مفہومات ، متثابهات میں سے کملاتے ہیں ، ان پر ای طرح بلایف ایمان رکھنا چاہیئے جیسے اللہ کی ذات ، وجود ، حیات اور سمع و بھر وغیرہ پر ایمان رکھتے ہیں ۔

ای حدیث میں ہے کہ اس تجلی کو دیکھ کر تمام موہمنین اور مؤمنات سجدہ میں گر پرایں ہے ، مگر جو شخص ریا ہے سجدہ کرتا تھا، اس کی تمر نہیں طرے گی تخت ہی ہوکر رہ جائے گی اور جب اہل ریا و نقاق سجدہ پر قادر نہ ہوں کے تو کفار کا اس پر قادر نہ ہونا بطریق اولی معلوم ہوگیا، یہ سب کچھ محشر میں اس لئے کیا جائے گا کہ مومن اور کافر اور محلص و منافق صاف طور پر کھل جائیں اور ہر ایک کی اندرونی حالت حسی طور پر مشاہدہ ہوجا۔ نے ۔ (۹۳)

⁽¹⁾ المثل: الفاتك الشديد المنافق عن عبيد بن عمير: العثل: الأكول الشروب القوى الشديد (عمدة القارى: ١٩١/ ٢٥٦) وفي المفردات للراغب: ٢٢١-العثل: الاخذبمجامع الشني، ويجوَّمبقهر، والمثل: الأكول المنوع الذي يعتل الشئي عثلاً

⁽۲۲) فتح المبارى: ۹۹۲/۸ وعمدة الفارى ۲۵۲/۱۹

⁽۲۳) تفسیر عثمانی: ۵۵۰ قائدا نمبر۳

٣٩٥ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الحَاقَّةِ .

قَالَ آبْنُ جُبَيْرٍ: وحُسُومًا، /٧/: مُتَتَابِعَةً . وعِيشَةً رَاضِيَةً، /٢١/: يُرِيدُ: فِيهَا الرَّضَا. والْقَاضِيَةَ، /٢٧/: المَوْتَةَ الْأُولَى الَّتِي مُتُّهَا لَمْ أُحْيَ بَعْدَهَا. ومِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ، /٤٧/: أَخَدُ بَكُونُ لِلْجَمْعِ وَلِلْوَاحِدِ.

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ الْوَتِينَ ﴾ /٤٦ : نِيَاطُ الْقَلْبِ .

قالَ آبَنُ عَبَّاسٍ : "طَغَى ؟ /١١/ : كَثُرَ ، وَيُقَالُ : ﴿ بِالطَّاغِيَةِ » /٥/ : بِطُغْيَانِهِمْ ، وَيُقَالُ : طَفَتْ عَلَى الخُزَّانِ كَمَا طَغَى المَاءُ عَلَى قَوْمٍ نُوحٍ . وَ : "غِسْلِينٍ » /٣٦/ : مَا يَسِيلُ مِنْ صَدِيدٍ طَفَتْ عَلَى الخُزَّانِ كَمَا طَغَى المَاءُ عَلَى قَوْمٍ نُوحٍ . وَ : "غِسْلِينٍ » /٣٦/ : مَا يَسِيلُ مِنْ صَدِيدٍ أَهْلِ النَّارِ . وَقَالَ غَيْرُهُ : "مِنْ غِسْلِينٍ » كُلُّ شَيْءٍ غَسَلْتَهُ فَخَرَجٌ مِنْهُ شَيْءٌ فَهُوَ غِسْلِينٌ ، فِعْلِينٌ مِنْ الْغَسْلِ ، مِنَ الْجُرْحِ وَالدَّبَرِ . "أَعْجَازُ خُلِ » /٧/ : أَصُولُهَا . «بَاقِيَةٍ » /٨/ : بَقِيَّةٍ .

عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ: يُرِيكُ فِيْهَا الرِّضَا

آیت کریمہ میں ہے "فکو فی عِیسَة داخیة "غرض وہ پندیدہ عیش میں ہوگا فرماتے ہیں کہ اس آیت میں عیش میں ہوگا فرماتے ہیں کہ اس آیت میں عِیسَة داخیة تعیش کی صفت نہیں اس آیت میں عِیسَة داخیة تعیش کی صفت نہیں من سکتی بلکہ یہ صاحبِ عیش کی صفت ہے اس لئے "عیشة داخیة سے مرادیہ ہے کہ وہ اس زندگی میں راضی ہوگا۔

ٱلْقَامِنَةُ : ٱلْمُؤْمَةُ الْأُوْلِي ٱلِّي مُتَّفًّا ۚ كُمْ أُخِي بَعْدَهَا

"يَالْيَتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَة "الْمَوْتَةُ الْأُولَى اَلَتِي مُتَّهَا " يه "يَالَيْتَهَا" كى ضميركى تفسير ب اور "لم احى بعدها" "القاضية "كى تفسير ب ايعنى وه موت جو پہلے آئى تفى كاش وہى فيصله كن ہوتى، اس كے بعد مجھے دوبارہ زندہ نه كيا جاتا۔

فَمَامِنُكُمُ مِنُ اَحَدٍ عَنُدُ حَاجِزِيْنَ

احد: واحد اور جمع دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے ، مطلب یہ ہے کہ تم سارے کے سارے محمد رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم پر اللہ تعالٰ کی طرف سے اگر عتاب آئے تو اسے روک نہیں سکتے ۔

ثنبي

علام احد قادیانی اس سے استدلال کرتا ہے کہ اگر میں بھی "وَلَوْ تَفَوَّلَ عَلَیْنَا بَعْضَ الْأَفَاوِیْلِ " کے مطابق اللہ پر الزام لگانے اور بستان باندھنے والا ہوں تو مجھے سزا ملی چاہیئے متھی جبکہ مجھے تو سزا نہیں ملی۔ اس کا جواب ہے ہے کہ مذکورہ ارشاد خداوندی انبیاء صادقین کے بارے میں ہے ، کذّابین کے متعلق نہیں ہے ، کذاب اور مفتری کو تو ڈھیل دی جاتی ہے اس لئے اس کا اس سے استدلال کرنا درست نہیں ہے ۔

وقال ابن عباس: ٱلْوَطِينَ نِيَاطُ الْقَلْبِ

"ثُمَّ لَفَطَعْنَامِنُهُ الْوَتِينَ " وَتِين ركَّ قلب كوكمة بين ص كے كلنے سے موت واقع ہوجاتی ہے ۔

وقال ابن عباس: طَغْي: كَثُرٌ ويقال: بِالطَّاغِيَةِ: بِطُغْيَانِهِمُ

"وَإِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلُنَا كُمْ فِي الْجَارِيَةِ " طَغَى الْمَاءُ" كَ معنى بين جب پانى بهت ہوگيا ، ومرى آيت ميں اور سركشى كے بين كھتے بين ومرى آيت ميں ہے "فَامَّا ثُمُّوُدَ فَامُّلِكُوْ اِبِالطَّاغِيَةِ " طَاغِيَة كَ معنى طغيان اور سركشى كے بين كھتے بين و طَغَفَتْ على الخر آن كما طغى الماء على قوم نوح " وہ ہوا فرشوں پر براھ كئى جيے قوم نوح پر پانى براھ كيا تھا، الخُرّ آن: ان فرشوں كو كھتے ہيں جو ہوا كے چلانے پر مامور ہيں ، فاء كے ضمه كے ساتھ جمع اور فتح كے ساتھ مفرد ہے ، يمال دونوں مراد ہوكتے ہيں ، علامه عينى فرماتے ہيں يہ خازن كى جمع ہے ۔ (٣٣)

٣٩٦ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْمَعَارِجِ «سَأَلَ سَائِلٌ» /١/ .

الْفَصِيلَةُ: أَصْغَرُ آبَائِهِ الْقُرْبِي ، إِلَيْهِ يَنْتَمِي مَنِ ٱنْتَمَى . «لِلشَّوَى» /١٦/: الْبَدَانِ وَالرِّجْلَانِ وَالْأَجْلَانِ وَالْأَجْلَانِ ، وَجِلْدَةُ الرَّأْسِ يُقَالُ لَهَا شَوَاةٌ ، وَمَا كَانَ غَيْرَ مَقْتَلٍ فَهُوَ شَوَّى . وَالْعِزُونَ : الْحِلَقُ وَالْجَمَاعَاتُ ، وَوَاحِدُهَا عِزَةٌ . «يُوفِضُونَ» /٤٣/: الْإِيفَاضُ الْإِشْرَاعُ .

ٱلْفَصِيلَةُ اصْغِرُ آبَائِدِ الْقُرْبِلِي وَالْيُدِينُتَمِي مَنِ انْتَمَى

"وَفَصِيْلَتِدِالَّتِي تُوْوِيْهِ " مجرم خواہش كرے گاكہ يوم قيامت كے عداب كے عوض اپنے خاندان كو جس ميں وہ رہتا تھا فديد ميں دے كر چھكارا حاصل كرے ، دادا سے جو اولاد چلتى ہے اسے فصيلہ كہتے ہيں، وہ رہتا تھا فديد ميں اور دادا كے اوپر خاندان كا جو سلسلہ ہوتا ہے اسے شعب كہتے ہيں، چنانچہ يمال يمى فرماياكہ فصيلہ قربى آباء ميں سب سے قريب كو كہتے ہيں جس كى طرف آرى فلموب ہوتا ہے ۔

كَلَّاإِنَّهَالَظَى نَزَّاعَةً لِّلشُّوٰي

"برگر نمیں بیشک وہ تبی بوئی آگ ہے اطراف اور سرکی کھال کھینچنے والی " حفرت شخ المند سے المداف بدن اور عرجمہ کیا ہے "آگ ہے کلیجہ کھینچنے والی " فرماتے ہیں کہ دونوں ہاتھ، دونوں پاؤں، اطراف بدن اور سے ترجمہ کیا ہے "آگ ہے کلیجہ کھینچنے والی " فرماتے ہیں کہ دونوں ہاتھ، دونوں پاؤں، اطراف بدن اور

سر کی کھال کو شوا آ کہتے ہیں اور جسم کا ہروہ حصہ جس پر ضرب واقع ہونے یا جس کے کٹنے سے موت واقع نہیں ہوتی اسے شَوٰی کہتے ہیں -

وَالْعِزُونَ: ٱلْحَلَقُ وَالْجَمَاعَاتُ وَوَاحِدُهَا: عِزَةً

ر یا روی " "عَنِ الْیَمِیْنِ وَعَنِ الشِمَالِ عِزِیْنَ "عِزِیْن "عِزَةً" کی جمع ہے جماعات اور حلقوں کو کہتے ہیں یعنی سے کفار آئے ہیں۔ کفار آئے ہیں۔ کفار آئے ہیں۔

٣٩٧ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ نُوحٍ : ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا : ١٠ .

وأَطُوَارًا و الله الله الله الله الله وَجَمِيلٌ لِأَنَّهَا أَشَدُّ مُبَالَغَةً ، وَكُبَّارٌ أَنْ عَذَا طَوْرَهُ أَيْ قَدْرَهُ . وَالْكُبَّارُ أَشَدُ مَبَالَغَةً ، وَكُبَّارٌ الْكَبِيرُ ، وَكُبَّارًا أَيْضًا بِالتَّخْفِيفِ ، مِنَ الْكِبَارِ ، وَكُبَّارًا أَيْضًا بِالتَّخْفِيفِ ، وَلُكِبَارٍ ، وَكُبَّارًا أَيْضًا بِالتَّخْفِيفِ ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ : رَجُلٌ حُسَّانٌ ، وَحُسَانٌ ، مُخَفَّفٌ ، وَجُمَالٌ ، مُخَفَّفٌ ، وَجُمَالٌ ، مُخَفَّفٌ ، وَجُمَالٌ ، مُخَفَّفٌ . ودَبَّارًا و ١٢٦/ : مِنْ دَوْرٍ ، وَلَكِنَّهُ فَيْعَالٌ مِنَ الدَّورَانَ ، كَمَا قَرَأً عُمَرُ : الحَيُّ الْقَبَّامُ . /البقرة : ودَبَّارًا و أَحَدًا . وتَبَارًا و /٢٨/ : هَلَاكًا .

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : «مِدْرَارًا» /١١/ : يَتْبَعُ بَعْضُهُ بَعْضًا . «وَقَارًا» /١٣/ : عَظَمَةً .

ٱڟؙؙۅؘارًا:طَوُرًّاكَذَا ۗ وَطَوُرًّاكَذَا

"وَفَدُ خَلَقَكُمُ اَطُوَارًا" يعنى ايك وقت وہ تھا كہ انسان قطرہ ناپاك كى شكل ميں تھا ، تھروہ خون بنا ، بھر دم بستہ ہوگیا، بھر مضغہ ہوا اور تغیرات اس طرح آتے رہے يہاں تك كه انسان بن گيا، عرب كھتے ہیں عَدَاطَوْرَهُ: اپنے رتبہ سے آگے بڑھ گیا۔

والكُبَّآرُاشَدُّمِنَ الكِّبَادِ

و با بار المسلم المراب و المراب و المراب و المراب و المراب المراب المربح المربح المستعمل ب الشديد كى صورت ميل ا "وَمَكُرُوا مَكُرًا كُبّارًا " كُبّار الشديد اور تخفيف دونول طرح مستعمل مبابغه زياده بوتا به اور يمي عال جمال اور حُسان كا به يه دو لفظ بهي تشديد اور تخفيف دونول طرح مستعمل بين -

دَيَّارًا: مِن دَوْرٍ وَلٰكِنَّهُ فَيُعَالَ مِنَ الدَّوَرَانِ كَمَاقَرَاعُمُرُ: ٱلْحَيُّ الْقَيَّامُ

نے "اَلْحَیُّ الْقَیْوم" کے بجائے "اَلْحَیُّ الْقَبَّام" پر ما ہو وہ بھی "قمت" سے ماخوذ ہے لین وہ بھی فَعَال کے وزن پر ہے ،جو اصل میں قَبْو ام تھا، اس سے "قَیَّام" بنالیا۔

٣٩٨ – باب : ﴿ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُواعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ ﴿ ٢٣/ ِ

٤٦٣٦ : حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ ، عَنِ آبْنِ جُرَيْج . وَقَالَ عَطَاءٌ : عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : صَارَتِ الأَوْثَانُ الَّتِي كَانَتْ فِي قَوْمٍ نُوحٍ فِي الْعَرَبِ بَعْدُ ، أَمَّا وُدُّ : كَانَتْ لِهُذَبْلِ ، وَأَمَّا يَغُوثُ : فَكَانَتْ لِهِمْدُانَ ، وَأَمَّا يَشُو فَي السَّبُطَانُ لِمُعْدَى السَّبُطَانُ اللهَ وَمُعْدِم : أَنِ الْفَيْهُ فِي الْكَلَاعِ ، أَسْمَاءُ وجَالٍ صَالِحِينَ مِنْ قَوْمٍ نُوحٍ ، فَلَمَّا هَلَكُوا أَوْحَى الشَّبُطَانُ لِحِمْبَرَ ، لِآلِ ذِي الْكَلَاعِ ، أَسْمَاءُ وجَالٍ صَالِحِينَ مِنْ قَوْمٍ نُوحٍ ، فَلَمَّا هَلَكُوا أَوْحَى الشَّبُطَانُ لِمُعْمَالًا لَوَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا إِلَى اللَّهُ مُ عُلِولًا إِلَى مَهَالِسِمْ اللَّتِي كَانُوا يَجْلِسُونَ أَنْصَابًا وَسَمُّوهَا بِأَسْمَايُهِمْ ، فَفَعَلُوا ، وَنَمْ يُومِ مُ : أَنِ الْفَالِكَ أُولِيكَ ، وَنَنَسَّحَ الْعِلْمُ عُبِدَتْ

حضرت ابن عباس رضی الله عنهما ہے روایت کے کہ قوم نوح میں جن بنول کی پرستش کی جاتی تھی بعد میں وہ عرب میں آگئے ۔

"وَدَ" قبيله كلب كابت تقا اور دومة الجندل مين تقا، اس كم منعلق به عقيده تقاكه اگر دو دلول كاندر بعد بيدا بوا مواور ان مين اب محبت بيدا كرنى موق اس سے درخواست كى جائے تو ٹوٹے ہوئے دل جو جائے ہيں۔

اور "سُوّاع" قبیلہ ہذیل کا بت تھا، کی بھی مقصد کے حصول کے لئے اس کی طرف رجوع کیا جاتا۔

" یغوث " بو مراد کا بت تھا، اس کے بعدیہ بی خطیف کا بت بن کیا تھا اور بی خطیف مقام جوف میں رہتے تھے جو سبا کے قریب واقع ہے ۔

" يَوُون " بن مدان كابت سما اور اس سے وشمنوں ير رعب والنے كے لئے ورخواست كى جاتى اللہ اللہ اللہ على اللہ اللہ ا نى-

اور "نَشر" گدھ کی شکل کا بت بنا ہوا تھا، آل ذی الکلاع یعنی قبیلہ جمیر کے یہاں اس کی پرسش کی جاتی تھی۔

یہ سب حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کے نیک اٹھام کے نام تھے ، معرجب ان اشخاص کی وفات

⁽٢٦٣٦) ومذاالحديث لم يخرجما حدمن اصحاب الستة سوى البخارى انظر جامع الاصول: ٢١٣/٢

ہوگئ تو شیطان نے ان لوگوں کے دل میں یہ بات ڈائی کہ جن جگہوں میں وہ بزرگ تشریف فرما ہوا کرتے سے ، وہاں ان کی مورتیاں قائم کرو اور ان مورتیوں کا نام ان ہی بزرگوں کے نام پر رکھو، انہیں ویکھو کے تو ان کے کارنامے یاد آئیں گے اور پھر تم ان کی پیروی کرسکو کے اگر تم نے ان کی مورتیاں بنا کر نہ رکھیں تو انہیں فراموش کردو گے اور صراط منتقم پر چلنے کے لئے پھر تمہارے پاس کوئی چیزنہ ہوگی۔

لوگوں نے ایسا ہی کیا جن لوگوں نے یہ مور تیاں بنائی تھیں ان کے عقاید درست تھے جب ان کی وفات ہوئی اور اولاد میں علم باقی نه رہا تو ان مور تیوں اور بنوں کی عبادت کی جانے لگی۔ ...

تنبيه

روایت باب کی سند امام بخاری رحمہ اللہ کی ان سندوں میں ہے جن پر بعتراض کیا گیا ہے ، اعتراض سے این بر بعتراض کیا گیا ہے ، اعتراض یہ کہ سند میں ابن بر بی عطاء سے روایت کررہے ہیں عطاء دو ہیں ایک عطاء خُر اسانی اور ایک عطاء بن ابی رَباح امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے رجال میں سے ہیں لیکن عطاء مجراسانی ان کے رجال میں سے نمیں ہیں کہ وہ ان کے شرائط پر پورے نمیں اترتے ہیں۔

یماں امام بحاری رحمہ اللہ کو مغالضہ ہوا ہے اور انہوں نے سند میں مذکور عطاء کو عطاء بن ابی رَبَاح م سمجھ کر اس سے روایت لی جبکہ یہ عطاء خراسانی ہیں، عطاء بن ابی رباح نہیں ہیں۔

پھر دوسری بات یہ ہے کہ ابن جریج نے یہ روایت عطاء خُراسانی سے براہ راست روایت نمیں کی ہے بلکہ ابن جُریج نے اس کتاب سے روایت کی ہے عطاء خراسانی کی تھی اور ان کے بیٹے عثان کے پاس تھی (۳۵)

، عطاء خراسانی کی روایت چونکہ بخاری کی شرط پر نہیں اترتی اس لئے امام بخاری کواہے یماں نہیں ذکر کرنا چاہیئے لیکن امام کو اس کا احساس ہی نہیں ہوسکا۔

حافظ ابن مجرر مم الله فے فرمایا کہ میرے نزدیک قوی بات یہ ہے کہ مذکورہ روایت عطاء خراسانی اور عطاء بن ابی رَباح اور عطاء بن ابی رَباح مراد ہیں اس سے عطاء بن ابی رَباح مراد ہیں (۲۹)

لیکن حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے "مقدمہ فتح الباری" میں خود اس بات کا افرار کیا ہے کہ یہ کہنا کہ مذکورہ روایت سے ابن جریج کے پاس تھی اور بخاری مذکورہ روایت سے ابن جریج کے پاس تھی اور بخاری

⁽٣٥) فتح البارى: ٨ ، ٦٦٤ و الهدى السارى: ٣٤٥

⁽٣٦)فتح الباري: ٦٦٤/٨

نے عطاء بن ابی آباح کی روایت کا قصد کیا ہے ایک اقناعی جواب ہے اور تسلی بخش بات نہیں ہے چنانچہ وہاں وہ فرماتے ہیں "و هذا عدمن المواضع العقیدة عن الجواب السدید، ولابدللجوادمن کَبُوّة " (٣٤) یعنی یہ اعتراض بخاری پر ایسا ہے جس کا تسخیم جواب ممکن نہیں ہے اور بہترین گھوڑے کو بھی مھوکر ایک جاتی ہے۔

باقی رہی ہے بات کہ اس پر کیا ولیل ہے کہ مذکورہ روایت میں عطاء سے عطاء تُر اسانی مراد ہیں تو اس کی ولیل ہے ہے کہ مذکورہ حدیث عبدالرزاق نے اپنی تقسیر میں ابن جربج سے نقل کی ہے اور اس میں تھریج ہے "اخبر نی عطاء الخراسانی عن ابن عباس " (۴۸) اسی طرح ایو السُعُودُ فرماتے ہیں "ثبت هذا الحدیث فی تفسیر ابن حریج عن عطاء الخراسانی " علی بن مدبی نے اس کی مزید وضاحت کرتے ہوئے فرمایا کہ ابن جربج جب تقسیری روایات نقل کرتے تھے تو کہتے تھے "عن عطاء الخراسانی عن ابن عباس ... " وراق ہر جگہ "عطاء" کے ساتھ " تراسانی " لکھنے سے اکتا کیا اور صرف " عطاء " لکھنے لگا جس کی وجہ سے وراق ہر جگہ دعطاء " کے ساتھ " تراسانی " لکھنے سے اکتا کیا اور صرف " عطاء " لکھنے لگا جس کی وجہ سے بعض لوگوں کو بعد میں ہے شبہ ہوا کہ عطاء ابن ابی رباح مراد ہیں ، چنانچہ محمد بن ثور کو بھی ہے مفالطہ لگا ہے اور انہوں نے عطاء بن ابی رباح ہم اد بین عطاء تُراسانی ہیں ۔ (۴۹)

برحال محدثین کے نزدیک اتنی بات متعین ہے کہ مذکورہ روایت میں عطاء سے عطاء نُرُّ اسانی مراد ہیں، ان کی روایت ذکر کرکے بظاہر امام بخاری کو بھی غلط فہی ہوئی ہے ۔ والله اعلم

٣٩٩ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ (الْجِنِّ) : وَقُلْ أُوحِيَ ۚ إِنَّيَّ هِ ١١/.

قَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: ﴿لِبَدَّا ﴿ ١٩/: أَعْوَانًا .

١٣٧ : حدّاناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ ، عَنَ سَعِيدِ بْنِ الْمُرْ ، عَنِ اَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : اَنْطَلَقَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِهِ فِي طَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ ، عامِدِينَ إِلَى لَهُ عَكَاظٍ ، وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ الشَّيَاطِينِ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشَّهُبُ ، فَرَجَعَتِ الدَّالِينُ ، فَقَالُوا : حِيلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبْرِ السَّمَاءِ ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهُمُ الشَّهُبُ ، فَرَجَعَتِ الدَّالِينُ ، فَقَالُوا : حِيلَ بَيْنَا وَبَيْنَ خَبْرِ السَّمَاءِ ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشَّهُبُ ، قَالُوا : حِيلَ بَيْنَا وَبَيْنَ خَبْرِ السَّمَاءِ ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشَّهُبُ ، قَالَ لِينَ مَا حَلَى بَيْنَا اللَّهُ مُ وَبَيْنَ خَبْرِ السَّمَاءِ إِلَّا ما حَلَثَ ، فَأَضْرِبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا ، يَنْظُرُونَ فَا أَنْطُلُوا مَا هٰذَا الْأَمْرُ الَّذِي حَدَثَ . فَأَنْطَلَقُوا ، فَضَرَبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا ، يَنْظُرُونَ وَمَغَارِبَهَا ، يَنْظُرُونَ مَا مَا اللّهُ مُ اللّذِي حَدَثَ . فَأَنْطَلَقُوا ، فَضَرَبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا ، يَنْظُرُونَ مَا مِلْهُ وَا مَا هٰذَا الْأَمْرُ الَّذِي حَدَثَ . فَأَنْطَلُقُوا ، فَضَرَبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا ، يَنْظُرُونَ

⁽٣٤) الهدى السارى: ٣٤٦ الفصل الثامن في سياق الاحاديث التي انتقدها عليه ابو الحسن الدار قطني وغير من النقاد

⁽۴۸)فتحالباری:۸۹۲/۸

⁽۲۹) فتح الباري: ۱۹۲/۸ (۵۰) فتح الباري: ۱۹۲/۸

ما هٰذَا الْأَمْرُ الَّذِي حَالَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ ، قَالَ : فَٱنْطَلَقَ الَّذِينَ تَوَجَّهُوا نَحْوَ بَهَامَةَ إِلَى سُوقِ عُكَاظٍ ، وَهُوَ يُصَلِّى بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْفَحْرِ ، وَسُولِ اللهِ عَلِيْلَةِ بِنَخْلَةَ ، وَهُوَ عامِدٌ إِلَى سُوقِ عُكَاظٍ ، وَهُو يُصَلِّى بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْفَحْرِ ، فَلَمَا سَمِعُوا الْقُرْآنَ تَسَمَّعُوا لَهُ ، فَقَالُوا : هٰذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ ، فَهُنَالِكَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ ، فَقَالُوا : هِنَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا . يَهْدِي إِلَى الرَّشْدِ فَآمَنَا بِهِ وَلَنْ نُرْبَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ ، فَقَالُوا : هِنَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا . يَهْدِي إِلَى الرَّشْدِ فَآمَنَا بِهِ وَلَنْ نُرْبَعُ مِنَا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا . يَهْدِي إِلَى الرَّشْدِ فَآمَنَا بِهِ وَلَنْ مُرْبَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ ، فَقَالُوا : هِنَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا . يَهْدِي إِلَى الرَّشْدِ فَآمَنَا بِهِ وَلَنْ مُشْرِكَ بِرَبِنَا أَحَدًا هِ . وَأَنْزِلَ ٱلللهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى نَبِيّهِ عَلَيْكُ : وقُلْ أُوحِي إِلَيْ أَنَّهُ ٱسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ اللّهُ مَوْمَ إِلَيْهِ قَوْلُ لَهِ إِلَى مُعَلِيلًا عَرَبُنَا أُوحِي إِلَيْ قَوْلُ لَهِ قَوْلُ لَهِ عَلَى الرَّعُونَ عَلَى اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَلْ اللّهُ عَلَى الْمُعَامِ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ مَقَالُوا : (٢٠٤ ٢٣٩]

وقال الحسن: جَدُّرَيِّنَا: غَنَارَيِّنَا وقال عِكْرِمَةُ وَلَال رَيِّنَا وقال ابراهيم أَمْرُرَيِّنَا

آیت کریمہ میں ہے "وَاَنَّهُ تُکَالَی جَدُّرَیْنَا مَااتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلاَوَلَدًا" اور ہمارے بروردگار کی بڑی شان ہے اس نے نہ کسی کو بیوی بنایا اور نہ اولاد و ضرت من بقری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جَدُّریِنَا ہے اللہ جل شانہ کی غنا اور مااراری مراد ہے اور حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس سے اللہ کا جلال مراد ہے اور حضرت ابراہیم رحمۃ للہ علیہ فرماتے ہیں کہ جدُّریِنَا سے رب کا حکم مراد ہے اس نفظ کی بیال مراد ہے اور حضرت ابراہیم رحمۃ للہ علیہ فرماتے ہیں کہ جدُّریِنَا سے رب کا حکم مراد ہے اس نفظ کی بیہ تشریح صرف ہندوستانی لسخوں میں ہے۔

وقال ابن عباس: لِبَدَّا: اَعُوانًا

آیت کریمہ میں ہے "وَانَّهُ اللَّهِ یَدْعُوهُ کَادُوْ ایکُونُونَ عَلَیْولِبَدًا" اور جب خدا کا خاص بندہ (رسول الله علیہ وسلم) خدا کی عبادت کرنے کھڑا ہوتا ہے تو یہ (کافر) لوگ اس بندہ پر بھیڑلگا بندہ اللہ علیہ وسلم) خدا کی عبادت کرنے کھڑا ہوتا ہے تو یہ (کافر) لوگ اس بندہ پر بھیڑلگا لیتے ہیں (یعنی تعجب اور عداوت سے ہر شخص اس طرح دیکھتا ہے جیسے اب عملہ کرنے والا ہے ۔) علامہ شہیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

" یعنی جب آپ کھڑے ہوکر قرآن پڑھتے ہیں تو لوک کھٹھ کے کھٹھ آپ پر ٹوٹے پڑتے ہیں ،
مومنین تو شوق و رغبت ہے قرآن سننے کی خاطر اور کھار عداوت و عناد سے آپ پر ہجوم کرنے کے لئے " امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں لبدا سے اعوان و انصار مراد ہیں یعنی مدد اور تعاون کرنے والے -

إِنْطَلَقَ رَسُوُلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَائِفَةٍ مِنُ اَصْحَابِهِ

ابن اسحاق اور ابن سعد کے نزدیک ہے واقعہ ۱۰ سنہ نبوی میں ماہ ذی قعدہ میں پیش آیا، جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم طائف کی طرف لکلے اور پھر دہاں سے آپ کی والیسی ہوئی۔ (۱)

⁽١)فتح الباري: ٨/٠٨٠

تعادض روایات اور اس کا حل

لیکن اس پر اشکال رہ ہوتا ہے کہ یمال روایت میں ہے کہ آپ کے ساتھ صحابہ کی جماعت متی جبکہ ابن اسحاق کی روایت میں ہے کہ آپ جب طائف کے لئے لئے تھے تو حضرت زید بن حارثہ کے سوا آپ کے ساتھ اور کوئی بھی نہیں تھا۔ (۲)

حافظ ابن مجرنے فرمایا کہ دونوں روایتوں کو اس طرح جمع کیاجا سکتا ہے کہ جاتے ہوئے اگر چ کوئی نہیں تھا سوائے زید بن حارثہ کے تاہم واپس آتے ہوئے بعض صحابہ آپ کے ساتھ مل گئے تھے یمال اس کا ذکر ہے (۳) اور تعدد واقعات پر بھی اس کو محمول کرسکتے ہیں۔

روایت باب پر اشکال اور اس کے جوابات

یماں روایت میں ہے کہ شیاطین پہلے آسمانوں پر جایا کرتے تھے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے بعد ان کے آسمانوں پر جانے پر پابندی لگی کہ اگر وہ وہاں جانے کی کوشش کرتے ہیں تو شہاب ثاقب کے ذریعہ انہیں مارا جاتا ہے۔

اس پریہ اشکال ہوتا ہے کہ "شہاب ٹاقب" کا تذکرہ تو اشعار جاہلیت میں بھی آتا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ستاروں کا اس طرح ٹوٹ کر گرنا زمانہ جاہلیت میں بھی تھا اس لئے اس کو عمد نبوی کے ساتھ مختص کرنے کے کیا معنی ہیں ؟ امام مسلم رحمہ اللہ کی ایک روایت سے بھی یمی معلوم ہوتا ہے کہ آپ کی بحثت سے قبل بھی شیاطین کے اوپر ارسال شہب ہوا۔ (م)

اس کا جوار ، امام زہری رحمہ اللہ نے یہ دیا ہے کہ بعثت نبوی سے پہلے بھی یہ سلسلہ تھا الکین اس میں شختی اور شدت نہیں تھی بعثت کے بعد پھراس میں شدت آئی۔ (۵)

علامہ قرطبی نے فرمایا کہ بعثت ہے قبل ارسال شاب کا سلسلہ مستقل نہیں تھا، کہی ہوتا کہمی ہوتا کہمی ہوتا کہمی ہوتا کہمی نہیں ، بعثت کے بعدیہ مستقل ہوگیا۔ (۱)

، وہب بن منب نے ایک روایت نقل کی ہے جس سے تمام اخبار میں تطبیق ہوجاتی ہے اور وہ

⁽۲)فتح الباري ۲۵۰/۸

⁽٣) فتع الباري: ٨/٠٤٨

⁽٧) فتح الباري: ٢٤٢/٨ و الروض الانف: ١٣٥/١ فصل في الكهانة

⁽٥) فتح البارش: ٨/٢/٨ والروض الانف: ١٣٥/ فصل في الكهانة

⁽٦) فتيح الباري: ٦٤٢/٨ و تفسير قرطبي: ١٣/١٩ سورة الجن

یہ کہ حضرت آدم علیہ السلام کے زمانہ سے ایکر حضرت عیمی علیہ السلام کے زمانہ تک شیاطین پر کوئی پابندی نہیں تھی، آسانوں پر جانے کی انہیں مطلقا آزادی تھی، حضرت عیمی علیہ السلام کے آسان پر انتظائے جانے کے بعد اوپر کے چار آسمانوں پر ان کی رسائی موقوف ہوگئی اور نیچ کے عین آسمانوں تک ان کے جانے کا سلسلہ باقی رہا، جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بحثت ہوئی تو نیچ کے عین آسمانوں پر بھی ان کے جانے کو موقوف کردیا گیا۔ (2)

فَانْطَلَقَ الَّذِينَ تَوَجَّهُ وُانَحُوتِهَامَةً

سعید بن جبیر نے حضرت ابن عبال سے روایت نقل کی ہے کہ جنات کا یہ وفد نو افراد پر مشمل کھا، عکرمہ کی روایت میں ہے کہ سات تھے اور "نصیبین" کے تھے اور بعض روایات میں ہے کہ چارت میں ہے کہ چار نصیبین کے تھے اور جین "حران" کے تھے ان کے نام تھے "حسا، نسا، شاصر، ماضر، الادرس، وردان، احقب" ابن درید نے پانچ ناموں کو ذکر کیا۔ شاصر، ماضر، منشی، ناشی اور احقب بعض روایات میں ہے کہ یہ موصل کے تھے اور ان کی تعداد بارہ ہزار تھی (۸) تعدد وا تعات تسلیم کرنے سے جمع بین الروایات ہوجاتی ہوجاتی ہے ۔

وَإِنَّمَا أُوْحِيَ إِلَيْهِ قَوْلَ الْمِجِينِ

یہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنماکا قول ہے ، اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ جنات سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا گیا، لیکن ظاہر ہے کہ اس موقع پر جنات کی اگر آپ ہے ملاقات نہیں ہوئی تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ دوسرے مواقع میں بھی ملاقات نہ ہوئی ہو، اس لئے کہ لیلۃ الجن کا واقعہ ایک مرتبہ نہیں بلکہ کئی مرتبہ پیش آیا ہے اس وقت وہ تحقیق حال کے لئے آئے متھے اور سبب معلوم کرے ، چلے محتے اور ملاقات نہیں ہوئی، اس کے احد وہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے اور اسلامی تعلیمات مسیکھنے کے لئے آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ملاقات کی۔ (۹)

⁽٤) فِتِح الباري: ٢/٢/٨ والروض الانف: ١٣٥/١ فصل في الكهانة

⁽۸) نتخ الباري : ۸ / ۱۲۳

⁽٩) تقميل ك ك ويكمي الجامعلاحكام القرآن: ١-٥/١٩

٤٠٠ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْمُزَّمِّلِ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ وَتَبَتَّلُ ﴾ /٨/ : أَخْلِصْ .

وَقَالَ الحَسَنُ : ﴿ أَنْكَالاً ﴾ /١٢/ : قُيُودًا . ﴿ مُنْفَطِرٌ بِهِ ﴿ ١٨/ : مُثْقَلَةٌ بِهِ .

وَقَالَ أَنْنُ عَبَّاسٍ: ﴿ كَثِيبًا مَهِيلًا ﴿ ١٤/: الرَّمْلُ السَّائِلُ. ﴿ وَبِيلًا ﴿ ١٦/: شَدِيدًا

وقالمجاهد:تَبتُّلْ:اَخُلِّصْ

آیت کریمہ میں ہے "وَاذْکُرِاسْمَ رَبِّکَ وَتَبَتَّلُ الِیْرَتَبْیِلاً" اور اپنے رب کا نام یاد کرتے رہو اور سب سے تعلق قطع کرکے اس کی طرف متوجہ رہو... حضرت مجاہد فرماتے ہیں تبتل کے معنی ہیں اخلص یعنی خالص اس کے ہوجاؤ۔

وقال الحسن: أَنْكَالًا: قُيُودًا

آیت میں ہے "اِنَّ لَدَیْنَا اَنْکَالاً وَجَحِیْمًا " ہمارے یمال بیریال ہیں اور ووزخ و حضرت حسن بمری فرماتے ہیں انکال سے بیریال مراد ہیں۔

مُنفَطِرٌ بِيرِ: مُثَقِلَةً بِيرِ

"يَوْمَ يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبًانِ السَّمَاءُ مُنْفَطِرُ يِدِ" فرمات بيل كم "مُنْفَطِرُ يدِ" كم معنى بيل

مع آسمان اس کے خوف سے بھاری اور تقیل ہوجائے گا"۔

وقال ابن عباس: كَثِيبًا مَهِيْلًا: ٱلرَّمْلُ السَّائِلُ

آیت کریمہ میں ہے "و کانتِ الْبِجبَالُ کَیْنِیْاً مَهِیُلاً" اور پہاڑ (ریزہ ریزہ ہوکر) ریگ روال ہوجائیں گے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنما فرماتے ہیں کہ کَیْنِیاً مَهِیُلاً کے معنی ہیں ریگ روال ، بہتی ریت ۔ وَبیئلاً: شَدِیْدًا

آیت کریمہ میں ہے "فَاخَذُنَاهُ اَخُذَاوَينِالاً " تو ہم نے اس کو سخت پکرٹا پکرٹا، فرماتے ہیں کہ ویالاً کے معنی ہیں شَدِیْدا: یعنی سخت ۔

٤٠١ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْمُدَّثَرِ .

قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «عَسِيرٌ» /٩/ : شَدِيدٌ . «قَسْوَرَةٍ» /٥١/ : رِكْزُ النَّاسِ وَأَصْوَانُهُمْ ، وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : الْأَسَدُ ، وَكُلُّ شَدِيدٍ قَسْوَرَةٌ وَقَسْوَرٌ . «مُسْتَنْفِرَةٌ» /٥١/ : نَافِرَةٌ مَذْعُورَةٌ .

وقال ابن عباس: عَسِيْرُ: شَدِيدُ

آیت کریمہ میں ہے "فَذُلِک یَوْمَدْ نِیورُمْ عَسِیْرَ " پی وہ دن (کافرول پر) سخت دن ہوگا... حضرت ابن عباس مغرماتے ہیں کہ عسیر کے معنی ہیں: شدید، سخت۔

فَرَّتُمِنُ تَسُورَةٍ

قَسُورَة کے تین معنی بیان کئے ہیں ایک لوگوں کی آوازیں اور ان کی سرسراہٹ دوسرے معنی شیراور تیسرے معنی برسخت شئ کے ہیں۔

كَانَهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَهُ

مُسْتَنفِرة كم معنى بين ، بھاكنے والے ، ورے ہوئے۔

عَنْهِ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَنْدِ الرَّحْسَٰ ، عَنْ أَوَّلِ مَا نَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ ، قالَ : «بَا أَيُّهَا الْمُدَّرُ » . قُلْتُ : يَقُولُونَ : «آقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ » . فَقَالَ أَبُو سَلَمَة : سَأَلْتُ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ يَقُولُونَ : «آقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ » . فَقَالَ أَبُو سَلَمَة : سَأَلْتُ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا عَنْ ذٰلِكَ ، وَقُلْتُ لَهُ مَثْلَ الَّذِي قُلْتَ ، فَقَالَ جابرُ : لَا أَحَدُّنُكَ إِلّا مَا حَدَّنَنَا رَسُولُ عَنْهُمَا عَنْ ذٰلِكَ ، وَقُلْتُ لَهُ مَثْلَ الَّذِي قُلْتَ ، فَقَالَ جابرُ : لَا أَحَدُّنُكَ إِلّا مَا حَدَّنَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَنْهَا فَضَيْتُ جَوَارِي هَبَطْتُ ، فَنُودِيتُ ، فَنَظَرْتُ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ أَرَ شَيْنًا ، وَنَظَرْتُ مَنْ أَلَ شَيْنًا ، وَنَظَرْتُ أَمَامِي فَلَمْ أَرَ شَيْنًا ، وَنَظَرْتُ عَنْ خَلِيعَةَ فَقُلْتُ : دَقُرُونِي ، وَصُبُوا عَلَيْ فَلَمْ أَرَ شَيْنًا ، فَا نَشِنُ خَدِيجَةَ فَقُلْتُ : دَقُرُونِي ، وَصُبُوا عَلَيْ . فَا نَذِرْ . فَلَا أَنْ فَرَالِكَ فَكَبْرُ اللهُ فَلَا اللّهُ اللهُ فَا فَالْ نَ فَنَوْلَتُ : «بَا أَيُّهَا اللّهُ اللهُ اللهُ أَلُونُ . وَصُبُوا عَلَيْ مَا مُرَالِكَ فَكَبْرُ اللهُ اللهُ

۲۰۲ - باب : «قُمْ فَأَنْذِرْ» /۲/ .

١٦٣٩ : حدّ ثني محَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَغَيْرُهُ قَالَا : حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ مَهْدِيٍّ وَغَيْرُهُ قَالَا : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ ، عَنْ يَحْبِي بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ جابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَرْبُ بُن عَنْ عَلِي بْنِ عَنْ عَلَى بْنِ عَنْ عَلَى بْنِ عَنْ عَلَى بْنِ عَنْ عَلَى بْنِ عَنْ النَّبِي عَلَيْكُ قَالَ : (جاوَرْتُ بِحِرَاءٍ) . مِثْلَ حَدِيثِ عَنْهَانَ بْنِ عُمْرَ ، عَنْ عَلِي بْنِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ عَلَى بْنِ عَلَى اللّهُ عَلْمَ عَلَى اللّهُ عَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ

• ٤٦٤ : جِدَّتُنَا إِسْجُقُ بْنُ مَنْصُورٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ : حَدَّثَنَا حَرْبٌ : حَدَّثَنَا يَحْيي

قَالَ : سَأَلْتُ أَبِّا سَلَمَةَ : أَيُّ الْقُرْآنِ أَنْزِلَ أَوَّلُ ؟ فَقَالَ : «يَا أَيُّهَا اللَّذَّرُ ». فَقُلْتُ : أَنْبِفْتُ أَبُّو سَلَمَةَ : سَأَلْتُ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ : أَيُّ الْقُرْآنِ أَنْفِلَ أَوْ سَلَمَةَ : سَأَلْتُ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ : أَيُّ الْقُرْآنِ أَنْفِلَ أَوَّلُ ؟ فَقَالَ : لاَ أَيْبُ اللَّدُّرُ ». فَقَالَ : لاَ أَيْبُ اللَّدُّرُ ». فَقَالَ : لاَ أَيْبُ اللَّدِّرُ أَنْ اللهِ عَيْقِيلِهِ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقِلِهِ : (جاوَرْتُ في حِرَاءٍ ، فَلَمَّا قَضَيْتُ أَخْبِرُكَ إِلّا بِمَا قالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقِلِهِ : (جاوَرْتُ في حِرَاءٍ ، فَلَمَّا قَضَيْتُ أَخْبِرُكَ إِلّا بِمَا قالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقِيلٍ ، فَنُودِيتُ ، فَنَظَرْتُ أَمامي وَخَلْنِي ، وَعَنْ يَمِنِي وَعَنْ جَوَادِي هَبَطْتُ ، فَأَسْتَبْطَنْتُ الْوَادِي ، فَنُودِيتُ ، فَنَظَرْتُ أَمامي وَخَلْنِي ، وَعَنْ يَمِنِي وَعَنْ جَوَادِي هَبَطْتُ ، فَأَنْذِلْ مَوْ جالِسٌ عَلَى عَرْشِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ، فَأَتَبْتُ خَدِيجَةَ فَقُلْتُ : دَرُّرُونِي وَصُبُوا عَلَيَّ مَاءً بَارِدًا ، وَأُنْزِلَ عَلَيَّ : «يَا أَيُّهَا اللَّاقِرُ . قَمْ فَأَنْذِرْ . وَرَبَّكَ فَكَبْرُ ») . [ر : ٤]

سب سے پہلے نازل ہونے والی آیات

قرآن شریف کی سب سے پہلے کون سی آیات نازل ہوئیں اس بارے میں اختلاف ہے اور چار قول مشہور ہیں ۔

• جمہور علماء کا قول ہے ہے کہ سورہ علق کی ابتدائی پانچ آیات سب سے پہلے نازل ہوئیں جیسا کہ "بدء الوحی" کی روایت میں ہے امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں "و ہذا ہو الصواب الذی علیہ الجما هیر من السلف و الخلف " (۱۰)

ودمرا قول حدیث باب میں حفرت جابر رضی اللہ عنہ نے اختیار کیا ہے کہ سب سے پہلے سور ہ مد ثرکا نزول ہوا ہے ، حفرت جابر کے شاگرد حفرت، ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن کی بھی یمی رائے ہے ۔ (١١) عسرا قول یہ ہے کہ "بسماللہ الرحمٰن الرحیم" سب سے پہلے نازل ہوئی ہے (١٢) لیکن یہ قول درست نمیں ہے کیونکہ حفرت ابن عباس یمی روایت ہے "کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا یعرف فصل السورة ، حتی تنزل علیہ: سم الله " کا نزول بعد میں ہوا ہے ۔

🗨 چوتھا قول یہ ہے کہ سور ہ فاتحہ سب سے پہلے نازل ہوئی ہے ، علامہ زمخشری نے نقل کیا ہے

⁽١٠) شرح مسلم للنووى: ١ / ٨٩ كتاب الايمان ، باب بدء الوحى الى رسول الله صلى الله عليه وسلم

⁽۱۱) جیساکہ روایت باب میں ہے

⁽١٢) الاتقان: ١/٣٣ النوع السابع معرفة اول مانزل

⁽١٣) سنن ابي داود كتاب الصلاة باب من جهريها (اي بالسملة) رقم ٢٨٨

کہ یہ اکثر مفسرین کا تول ہے (۱۴)

کین علامہ زمخشری کی یہ بات درست نہیں ہے بلکہ اکثر تو کیا کثیر بھی اس کے قائل نہیں ہیں ،

اس کے قائل صرف ابوسیرہ عمرہ بن شرحبیل ہیں ان کی مرسل روایت علامہ بہتی نے "دلائل النبوة"

میں ذکر کی ہے اس میں ہے "فلما خلا ، ناداہ یامحمد ، فل: بسم الله الرحمٰن الرحیم ، اَلْحَمُدُلِلْهِ رَبِّ
الْعَالَمِینَ ، حتی بلغ : وَلَا الصَّالِینَ " کیکن امام بیعتی نے اس روایت کے متعلق فرمایا "فهذا منقطع" (۱۵)

مشہور پہلے دو قول ہیں اور ان میں قول اول جو جمہور کا قول ہے قول ثانی سے راجح ہے ۔

ایک تو اس لئے کہ سور ق علق کی ابتدائی پانچ آیات کے نزول میں وارو ہے کہ فرشتہ نے کما

عاق آ" آب نے فرمایا "ماأنامقادی" اگر مدثر کی آیات کا نزول ہوتا تو نی کریم صلی الله علیہ وسلم "ماانا

ایک و ان سے کد فراہ کی ابتدائی پانی ایات کا نزول ہوگیا ہوتا تو بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم "ماانا معالی اللہ علیہ وسلم "ماانا بقاری" کیوں فرماتے ، بلکہ آپ فورا آیات پڑھ دیتے ۔ (۱۲)

دوسرے اس کے کہ سورہ اقراء میں قراء ت کا امر ہے اور سورہ مد ثر میں انذار کا، اور انذار کا درجہ قراء ت کے بعد ہے ، پہلے قراء ت حاصل ہوگی پھراسی کے مطابق انذار ہوگا۔ (۱۷)

تعیرے اس لئے کہ آگے "باب، وَثِیابَکَ فَطَهِرْ" میں حضرت جابر کی روایت میں ہے "فر فعت راسی، فاذا الملک الذی جاءنی بحراء جالس علی کرسی بین السماء والارض " اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مد ثر کے نزول سے پہلے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی فرشت سے ملاقات ہو چکی تھی۔ (۱۸)

بعض حضرات نے ان دونوں اقوال کو جمع کیا ہے اور مختلف توجیات کی ہیں۔

● اول مانزل علی الاطلاق تو سور ق علق کی آیات ہیں اور مدثر کو اول مانزل کاملاً کی خصوصیت حاصل ہے (19) حضرت جابر بھی روایت باب میں سور ق مدثر کو اول مانزل اسی حیثیت سے کہا گیا ہے۔

ورسری توجید یہ کی گئ ہے کہ فترت کے بعد جب دوبارہ وی کا نزول شروع ہوا تو سور ہ مد شر فائل ہوئی اس اعتبارے اسے اولیت حاصل ہوئی (۲۰)

• عمری توجید یہ ہے کہ انذار کے ساتھ مقید ہوکر سب سے پہلے سورہ مدثر نازل ہوئی ہے ۔ (۲۱)

⁽۱۳) تفسير كشاف: ۲۵۵/۳ تفسير سورة العلق

⁽١٥) ولائل النبوة للبيهقي: ٢ / ١٥٨ باب أول سورة نزلت ون القرآن

⁽١٦) زادالمعاد: ١ /٨٥ فصل في مبعثه واول مانزل عليه

⁽۱٤) زادالمعاد: ١ /٨٥ فصل في مبعثه و اول مانزل عليه

⁽١٨)زادالمعاد: ١/٥٨

⁽١٩) الآتقان في علوم القرآن النوع السائع معرفة اول مانزل: ٣٢/١

⁽۲۰) فتح الباري: ۹۴۸/۸

⁽۲۱)فتحالباری: ۹۴۸/۸

﴿ چومتھی توجیہ یہ کی گئ ہے کہ سور ہ علق کی آیات کے نزدل کے لئے کوئی سبب پیش نہیں آیا، جبکہ سبب کے پیش نہیں آنے کے بعد سب سے پہلے سور ہ مد ثر نازل ہوئی اس اعتبار سے اس کو "اول مانزل" کما گیا ہے (۲۲) واللہ اعلم

٤٠٤ - باب : «وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ، /٤/.

٤٩٤١ : حدَّثنا يَحْيَىٰ بْنُ بُكَيْرِ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ عُقَيْلِ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ . وَحَدَّنَي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنِ الزَّهْرِيِّ : فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيْلِيَّةٍ ، وَهُو ابْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ خَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيْلِيَّةٍ ، وَهُو يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْي ، فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ : (فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي ، إِذْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي ، فَإِذَا اللّهُ الَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءٍ ، جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيَّ بَيْنَ ٱلسَّماءِ وَالأَرْضِ ، فَرَفَعْتُ مِنْهُ رُعْبًا ، فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ : زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي ، فَدَثَرُونِي ، فَأَنْزَلَ ٱللهُ تَعَالَى : «يَا أَبُهَا لَلْهُ مُورَاءٍ ، وَهُيَ الْأَوْثَانُ . [ر : ٤] اللهُ أَنْ أَلْهُ مَعْلَى : «يَا أَبُهَا اللهُ ثُولُونِي ، فَذَرُّونِي ، فَذَرُونِي ، فَأَنْزِلَ ٱلللهُ تَعَالَى : «يَا أَبُهَا اللهُ أَنْ أَنْ أَنْ أَلُونُ أَلْهُ وَالْوَبَهِ ، وَهُيَ الْأَوْثَانُ . [ر : ٤]

٥٠٥ - باب : قَوْلُهُ : ﴿ وَالرَّجْزَ فَآهُجُو ، ١٥/ .

يُقَالُ : الرُّجْزُ وَالرِّجْسُ الْعَذَابُ .

٢٦٤٢ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُوسُفَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ عُقَيْلٍ : قَالَ آبْنُ شِهَابٍ : سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ : أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ ، بُحَدِّتُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْيِ : (فَيَنَا أَنَا أَمْشِي ، سَمِعْتُ صَوْنًا مِنَ السَّهَاءِ ، فَرَفَعْتُ بَصَرِي قِبَلَ السَّهَاءِ ، فَإِذَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ، خَتَى هَوَيْتُ اللَّكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءِ ، قاعِدٌ عَلَى كُرْسِيّ بَيْنَ السَّهَاءِ وَالْأَرْضِ ، فَجُثِنْتُ مِنْهُ ، حَتَى هَوَيْتُ اللَّكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءِ ، قاعِدٌ عَلَى كُرْسِيّ بَيْنَ السَّهَاءِ وَالْأَرْضِ ، فَجُثِنْتُ مِنْهُ ، حَتَى هَوَيْتُ اللَّكُ اللَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءِ ، قاعِدٌ عَلَى كُرْسِيّ بَيْنَ السَّهَاءِ وَالْأَرْضِ ، فَجُثِنْتُ مِنْهُ ، حَتَى هَوَيْتُ اللَّهُ اللَّهُ اللهِ اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

٤٠٦ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْقِيَامَةِ .

وَقُوْلِهِ : ﴿لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ١٦٠/ :

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ سُدَّى ﴿ ٣٦/ : هَمَلاً . ﴿ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴾ [٥/ : سَوْفَ أَتُوبُ . سَوْف

أَعْمَلُ. الَّا وَزَرَهُ /١١/ : لَا حِصْنَ .

رَكَ عَلَيْهَ الْوَحْيُ حَرَّنَا الْحُمَيْدِيُّ : حَدَّنَا بِسُفَيَانُ : حَدَّنَا مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ ، وَكَانَ ثِقَةً ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا قالَ : كَانَ النَّيُّ عَبِّلِكِ إِذَا نَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ حَرَّكَ بِهِ لِسَانَهُ - وَوَصَفَ سُفْيَانُ - بُرِيدُ أَنْ يَحْفَظُهُ ، فَأَنْزَلَ ٱللهُ : وَلا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِيَعْجَلَ بِهِ . [ر : ٥]

٤٠٧ - باب : وإنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ، /١٧/.

(318): حدّثنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عائِشَةَ : أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : «لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانِكَ» . قالَ : وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : كَانَ يُحَرِّكُ شَفَتَيْهِ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ ، فَقِيلَ لَهُ : «لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانِكَ» . يَحْشَى أَنْ يَنْفَلِتَ مِنْهُ ، «إِنَّ يُحَرِّكُ شَفَتَيْهِ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ ، فَقِيلَ لَهُ : «لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانِكَ» . يَحْشَى أَنْ يَنْفَلِتَ مِنْهُ ، «إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ فِي صَدْرِكَ ، ووَقُرْآنَهُ ، أَنْ تَقْرَأُهُ ، «فَإِذَا قَرَأْنَاهُ » يَقُولُ : أُنْزِلَ عَلَيْهُ وَقُرْآنَهُ . ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ، أَنْ نُبَيِّهُ عَلَى لِسَانِكَ . [ر : ٥]

٨٠٨ - باب : قَوْلِهِ : ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَآتَبِعْ قُرْآنَهُ ، ١٨٨ .

قَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : قَرَأْنَاهُ : بَيَّنَّاهُ ، فَٱتَّبِعْ : ٱعْمَلْ بِهِ .

(٤٩٤٥): حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ ، عَنْ سَعِيدِ اَبْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ اَبْنِ عَبَّاسٍ ، في قَوْلِهِ: وَلَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ . قالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيَّالَةُ إِذَا نَزَلَ جَبْرِيلُ بِالْوَحْيِ ، وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَيْهِ فَيَشْتَدُ عَلَيْهِ ، وَكَانَ مِمًّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَيْهِ فَيَشْتَدُ عَلَيْهِ ، وَكَانَ مِمًّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَيْهِ فَيَشْتَدُ عَلَيْهِ ، وَكَانَ مِمَّا يُعْجَلَ يُعْرَفُ مِنْهُ ، فَأَنْزَلَ اللهُ الآيَةَ الَّتِي في : وَلَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَلَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِلَّنَا أَنْ اللهُ اللهِ عَلَيْنَا أَنْ نَجْمَعَهُ فِي صَدْرِكَ ، وَقُوْ آنَهُ . فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَأَنَّبِعْ فَوْ آنَهُ ، فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَأَنَاهُ فَأَنْبِعْ عَلَيْنَا أَنْ نَبِينَهُ بِلِسَانِكَ . قالَ : فكانَ إِذَا أَنَاهُ فَأَنْبُعُ عِيلِيلًا لِنَاهُ فَإِذَا قَرَأَنَاهُ فَأَنَاهُ فَأَنْبُعُ عَلَيْنَا أَنْ نَبِينَهُ بِلِسَانِكَ . قالَ : فكانَ إِذَا أَنَاهُ قَرْآنَهُ مَعْمِلُ جَبْرِيلُ أَطْرَقَ ، فَإِذَا ذَهُ اللهِ عَلَيْنَا بَيْانَهُ ، عَلَيْنَا أَنْ نُبَيْنَهُ بِلِسَانِكَ . قالَ : فكانَ إِذَا أَنَاهُ أَنْ اللهُ عَلَى إِلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيْنَهُ بِلِسَانِكَ . قالَ : فكانَ إِذَا أَنَاهُ فَا تَلْهُ وَعَلَى اللهُ عَلَيْنَا أَنْ أَنْ نَبِيلَهُ عِلَى اللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْنَا أَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُهُ اللهُ اللهُ

وأَوْلَى لَكَ فَأُولَى، ١٣٤/ : تَوَعُّدُ .

وقال ابن عباس: سُدى : هَمَلاً

آیت کریمہ میں ہے ''آیک سُب الْانسان اُن یُٹر ک سُدی "کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ یوں ہی ممل چھوڑ دیا جاوے گا... اور حضرت ابن عباس شنے فرمایا کہ سُدی جمعنی هَمَلا ہے : ممل ، آزاد۔

لاُوَزَرَ:لَاحِصُنَ

آیت کریمہ میں ہے "کَلَّالاَوزَرَالیٰ رَبِّک یَوْمَیْدِنِ الْمُسْتَقَرِّم " ہرگز (بھاآیا ممکن) نہیں (کیونکہ) کمیں پناہ کی جگہ نہیں ، اس دن صرف آپ ہی کے رب کے پاس تشکانہ ہے ... حضرت ابن عباس مخرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں وَزَرَ کے معنی ہیں : حصن یعنی پناہ گاہ ، لاّوَزَرَ: کوئی پناہ گاہ نہیں۔

لِيَفْجُرَا مَامَهُ: سَوْفَ أَتُوبُ سَوْفَ أَعْمَلُ

"بل بر ند اگر ند الانسان لیف بر آمامه" یعنی آئے زندگی میں برابر کناہ کرتا ہے نہ توبہ کرے نہ نیک عمل بلکہ یہ سوچ کر جھوٹی تسلی دیتا ہے کہ آئدہ توبہ کروں گا اور نیک عمل شروع کردوں گا، شخ الهند رحمہ اللہ نے ترجمہ کیا ہے "بلکہ چاہتا ہے آدی کہ واصلائی کرے اس کے ساخے " یعنی قیامت کے آنے سے پہلے آئدہ عمر میں جو باقی ہے بالکل آزاد رہے اور ممناہ آلود زندگی گرارتا رہے اس لئے قیامت کا الکار کرتا ہے ورنہ اگر قیامت کو تسلیم کرلے گا اور حساب و کتاب کا قائل ہوجائے گا تو بھر خوف آخرت کی وجہ سے یہ آزاد روی نہ رہے گی۔

ربط آیات

یال یہ بحث علماء نے کی ہے کہ اُماتِ باب کا ماقبل اور مابعدے کیا ربط ہے کوئکہ ماقبل میں

قیات کا تذکرہ ہے اور مابعد میں مجمی قیامت کا ذکر ہے اور درمیان میں یہ آیات ہیں جن میں حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کو تحریک لسان ہے منع فرمایا کیا ہے اس کی مختلف توجیهات کی گئی ہیں۔

- مناسبت اور ربط انسانوں کے کلام میں تلاش کیا جاتا ہے کیونکہ ان کا دائرہ عقل و نقل محدود ادر ان کے مقاصد محدود ہونے ہیں ، لہذا ان حدود کے اندر رہ کر ہی وہ کچھ کرسکتے ہیں ، کچھ لکھ کتے ہیں ، اور کچھ کہ کتھ کتے ہیں ، جبکہ حق تعالی شانہ کا علم سارے موجودات و معدومات کو محیط ہے ، وہاں اس مناسبت کے تلاش کرنے کی ضرورت نہیں ، بلکہ وہاں تو یہ دیکھا جائے گاکہ اس طلم مطلق نے اپنی مناسب تھا وہ بیان فرمادیا۔
- امام رازی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ جملہ معترضہ کی طرح ہے اور ازقبیل تبنیہ مدرس ہے ، جملہ معترضہ کی طرح ہے اور ازقبیل تبنیہ مدرس ہے اور جملہ مدرس دوران درس طالب علم کی غفلت دیکھتا ہے تو اسے تبنیہ کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے اور وہ تبنیہ کردیتا ہے ، ماقبل میں بھی سبق اور مابعد میں بھی سبق ہوتا ہے اور درمیان میں تبنیہ کا جملہ آجاتا ہے ، اب اگر کوئی درس کو ضبط کرتے ہوئے اس درمیان والے جملہ کو بھی لکھ دے تو جس کو سبب

معلوم ہے وہ تو اس کو غیر مربوط نہیں سمجھے گالیکن جس کو سبب کا علم نہیں ، وہ غیر مربوط سمجھے گا، یمال بھی یہی صورت پیش آئی کہ جب قرآن کریم کی ابتدائی آیات نازل ہونے لگیں تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یاد کرنے کی نیت سے پڑھنے لگے ، اسی وقت ان آیات میں تنبیہ کی گئی کہ آپ یاد کرنے کی نیت سے قرآن مجید کو جلدی جلدی یاد نہ کریں ، یاد کرانا ہماری ذمہ داری ہے ۔ (۲۲)

علامہ زمخشری فرمائے ہیں کہ ماقبل میں تذکرہ تیامت تھا، اس کی فکر اور اہتام کی ترغیب تھی،

گویا کہ ضمناً عاجلہ کی مذمت متنی اور مابعد میں عاجلہ کی مذمت صراحہ آرہی ہے "کَلاَبَلُ تُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَة "

چونکہ صنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی پڑھنے میں عجلت فرما رہے تھے اس لئے "لاتحر کبدلسانک "
کہہ کر آپ کو عجلت سے روکا جارہا ہے ، یوں ماقبل اور مابعد سے ربط ہوجاتا ہے ۔ (۲۲)

علامہ تقال رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ "لاَتُحَرِّ کَ بِدِلِسَانگ لِنَعْجَلَ بِدِ" ہے خطاب حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کو نہیں بلکہ "یُنَبَوُ الْاِنسَانُ بَوْمَنْدِ بِمَا فَدَّمَ وَاَخَرَ " میں جو "الانسان" ہے اس سے خطاب ہے ، یعنی اس کے اگے پچھے اعمال پر اس کو باخبر کیا جائے گا، اس کی صورت یہ ہوگی کہ اعمال نامہ اس کو دیاجائے گا اور اس سے کہا جائے گا "افر اُکتابَک کفٹی بِنَفْسِک الْبُوْمَ عَلَیْک حَسِیبًا" جب وہ اپنا اعمال نامہ پر بھا شروع کریگا تو اس کی زبان شدت خوف سے لا محطرا جائے گی اور جلدی جلدی پر بھنے گئے گا تو اس وقت حق تعالی شانہ فرمائیں گے "لاَتُحرِّ کَ بِدِلِسَانَک لِیَعْجَلَ بِدِ" اپنی زبان کو جلدی جلدی حملای حرکت تو اس وقت حق تعالی شانہ کو ختم نہ کر "اِنَّ عَلَیْنَا جَمْعَمُو وَ اُوْرَادَدُ" ہم نے تیرے اعمال کو جمع کیا اور اس اعمال نامہ کو یعنی ہر چیز کو تیرے سامنے پیش کریں گیں لکھا اب یہ ہماری ذمہ واری ہے کہ ہم اس کو پڑھیں گے باتھ پڑھیں تو ہربات کا جو کچھ تو نے کیا افرار اور تسلیم کر "فُتْمَ اِنِّ عَلَیْنَا بِیَانَدُ" ہم می کو تقصیل کے ساتھ پڑھیں تو ہربات کا جو کچھ تو نے کیا افرار اور تسلیم کر "فُتْمَ اِنِّ عَلَیْنَا بِیَانَدُ" ہم رہمارے ذمہ ہم اس کی عقوبت اور مزا بیان کریں۔

امام تقال نے جو مناسبت بیان کی ہے اس صورت میں یہ آیات ماقبل اور مابعد والی آیات سے بالکل مربوط ہوجاتی ہیں لیکن حضرت ابن عباس سے ان آیات کی بیان کردہ خان نزول سے اس کی کوئی مناسبت نہیں (۲۵)

﴿ قَرْآن كريم كى عادت ہے كہ جہال وہ نامہ اعمال ياكتاب اعمال كا ذكر كرتا ہے وہال نامہ احكام ياكتاب احكام كا بھى ذكر كرتا ہے چنانچہ يہال بھى "مِنْبَوُ الْإِنْسَانُ يَوْمَنْذِ بِمَا قَدَّمَ وَ اَنْجَوْ "كتاب اعمال كا ذكر

⁽۲۲) تفسير كبير: ۲۲۲/۳۰ ۲۲۲-۲۲۲

⁽۲۳) تفسیرکشاف: ۹۹۲/۳

⁽۲۵) تفسير کبير : ۲۲۳/۳۰ -۲۲۳

ہے ، اس کے بعد "آلَ تُحَرِّ كَ بِدِلِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِدِ" میں قرآن كريم يعنى كناب احكام كا ذكر ہے ۔ (٢٦)

■ حضرت كشميرى رحمة الله عليه فرماتے ہیں كه بعض اوقات قرآن كريم كى دو مرادیں ہوتی ہیں ایک مراد نظم قرآن اور سیاق قرآن سے مفہوم ہوتی ہے یہ مراد اولی ہے اور ایک مراد خارج سے یعنی شان زول سے سمجھ میں آنی ہے وہ مراد ثانوى ہے ۔

مذکورہ آیات میں بھی ایک مراد اولی ہے اور ایک مراد اولی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے قیامت اور اس کے احوال کا ذکر کیاتو مشرکین اس کے متعلق تعنائوچھنے گئے ، کبھی کھتے "آیان یُوم الدِین " اور کبھی پوچھتے "آیان مُرمنہ ا" اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں اول امر ہی ہے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہو اور کبھی پوچھتے "آیان مُرمنہ ا" اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں اول امر ہی ہے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مراز اور ہور اس میں آپ بالکل لب کھائی نہ کریں "ان علینا جمعہ وقر آنہ " جسب وعدہ روز محشر میں ہم ہی عالم کے متشر اجزاء کو جمع کریں گ اور قرآن کریم کے ذریعے محشر کے احوال ہم خود بیان کرنے والے ہیں "فاذِا قرآناه فَاتِیم قُرآنَدُوں جب ہم قرآن کی قیامت سے متعلقہ آیات پڑھیں تو ان کے مقتمی پر عمل کریں اور دو سروں کو بھی اس کی تیاری قرآن کی قیامت سے متعلقہ آیات پڑھیں تو ان کے مقتمی پر عمل کریں اور دو سروں کو بھی اس کی تیاری کی تاکید کریں "فہ آن عَلَیْنَا بیاندُہ " پمر حسب وعدہ ہمارے ذمہ ہے نفخ صور وغیرہ کے ذریعہ اس کا اظہار! تو ہے مراد اولی ہے جو سیاتی و سباق سے متعین ہوتا ہے اور مدلول اولی کے اعتبار سے ان آیات کا ماقبل سے ربط ہے اور مدلول ثانوی آگر چہ دو سرے اعتبار سے ملحوظ ہے لیکن ربط بین الآیات کے لئے اس کا کاظ موردی نہیں ہے وار مدلول ثانوی آگر چہ دو سرے اعتبار سے ملحوظ ہے لیکن ربط بین الآیات کے لئے اس کا کاظ موردی نہیں ہے ور مدلول ثانوی آگر چہ دو سرے اعتبار سے ملحوظ ہے لیکن ربط بین الآیات کے لئے اس کا کاظ موردی نہیں ہے در مدلول ثانوی آگر چہ دو سرے اعتبار سے ملحوظ ہے لیکن ربط بین الآیات کے لئے اس کا کاظ

ے حضرت مولانا عبدالر حمٰن صاحب امروہوی فرماتے ہیں کہ اصل میں ماقبل میں تھا "مُنبَوَّهُ الْانسَانُ يُوْمَنذِيمَا قَدَّمَ وَاَخَرَ" قيامت ميں يہ پوچھ ہوگی کہ جو چيز مو خرکرنے کی تھی اس کو تم نے مقدم کیوں کیا اور مقدم کو مو خرکیوں کیا؟ یہاں بھی یمی تقدیم و تاخیر پائی جارہی تھی کہ صور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہورہی تھی یہاں مقدم کرنے کی چیز تھی کہ آپ سنیں اور خاموش رہیں اور اس کا پرطھنا تحریک لسان و شفتین مو خرکرنے کی چیز تھی آپ نے مقدم کو مو خر اور مو خر کو مقدم کردیا اس کئے فرمایا گیا "لاتنجو کو بدلیتانگ لِنتھ بجل بد" یعنی یہ آپ کا پرطھنا مقدم کرنے کی چیز نمیں ہے ، مو خرکرنے کی چیز تو اس کے فرمایا گیا "لاتنجو کی بدلیت ایک لیطھنا مقدم کرنے کی چیز نمیں ہے ، مو خرکرنے کی چیز نمیں ہے ، مو خرکرنے کی چیز نمیں ہے ، مو خرکرنے کی چیز نمیں اس طرح ان آیات کا ربط "وُنبَوْهُ

⁽۲۹)فتحالباری: ۸/۸۸

⁽۲۷)فیض الباری: ۲۵/۱

الْإِنْسَانُ يَوْمَيْذِ بِمَاقَدَمَ وَاخَرَ " ع بِالكُل ظاهر بوجاتا ب - (٢٨)

• آیک ربط علامہ شبیر احمد عثانی رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے چنانچہ وہ لکھتے ہیں :

"شروع میں جس وقت حفرت جبرئیل اللہ کی طرف سے قرآن لاتے ان کے پڑھنے کے اتھ حفرت بھی دل میں پڑھتے جاتے تھے تاکہ جلد اسے یاد کرلیں اور سیکھ لیں مگر اس صورت میں آپ کو سخت مشقت ہوتی تھی، جب تک بہلا لفظ کمیں ، اگلا سننے میں نہ آتا اور سمجھنے میں بھی ظاہر ہے دقت پیش آتی ہوگی، اس پر اللہ تعالٰی نے فرمایا اس وقت پڑھنے اور زبان ہلانے کی ضرورت نہیں ہمہ تن ہوكر سننا چاہيئے يہ ككر مت كروكہ ياد نسيں رہے گا... اس كا تمهارے سينے ميں حرف بحرف جمع كرنا اور تماری زبان سے پر موانا ہمارے ذمہ ہے ، جبرئیل جن وقت ہماری طرف سے پر محیں تو آپ خاموشی سے سنتے رہیئے ... اس کے بعد حنور نے جبرئیل کے ساتھ پڑھنا ترک کردیا یہ مجی ایک معجزہ ہوا کہ ساری وجی سنتے رہے ، اس وقت زبان سے ایک نفظ ند دہرایا، لیکن فرشتے کے جانے کے بعد پوری وتی نفظ بہ نفظ کامل ترتیب کے ساتھ بدون ایک زبر زیر کی جبدیلی کے فرفر سادی اور سمجھادی، یہ اس دنیا مين أيك چهوالما نموند بوا "مِنتَو الإنسانُ يَوْمَنيذِ بِمَا فَدَّمَ وَاتَّحَرَ " كا يعنى جس طرح الله تعالى اس ير قادر ب کہ اپنی وی فرشتے کے چلے جانے کے بعد پوری ترتیب کے ساتھ حرف بحرف بدون ادنی فرو گذاشت کے اپنے پیغمبرے سینے میں مجمع کردے ، کیا اس پر قادر نہیں کہ بندوں کے اگلے اور پچھلے اعمال جن میں ے بعض کو کرنے والا بھی بھول گیا ہوگا سب جمع کرکے ایک وقت میں سامنے کردے اور ان کو خوب طرح یاد دلادے اور اس طرح ہڈیوں کے متشر ذرات کو سب جگہ سے اکتھا کرکے تھیک پہلی ترتیب پر انسان کو ازسرِنو وجود عطا فرمادے ، بے شک وہ اس پر اور اس سے کمیں زیادہ پر قادر ہے " (۲۹)

آیک مناسبت بعض علماء نے یہاں یہ بیان فرمائی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پہلے نفس انسانی کا حذکرہ کیا اور فرمایا "وَلَا اَفْسِیمِ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ " جب اس کے متعلق بیان ہوچکا تو ہمر اشرف العفوس وا آمل العفوس نفس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وعلم کا تذکرہ فرمایا اور یہ ارشاد ہوا کہ آپ کا نفس سب سے اشرف المل ہے لہذا آپ کو سب سے آمل اور افضل صورت اختیار کرنی چاہیئے جبرئیل کے پڑھنے کے وقت ہمہ تن گوش ہونا چاہیئے اس لئے کہ وہ ہمارا کلام پڑھتے ہیں ، لہذا دل کے حضور کے ساتھ بوری طرح اس کے سنے میں مشغول ہوجائے اور جب وہ فارغ ہوجائیں تو ہمرہمارے ذمہ ہے کہ ہم اس کو آپ سے یا معوادیں ۔ (۲۰)

⁽۲۸) ایضاح البخاری: ۱/۸۹

• ایک مناسبت حفرت حکیم الامت، مجدد الملہ مولانا اشرف علی تھانوی قدس الله مره نے بیان فرمائی ہے اس کاحاصل یہ ہے کہ الله جل شانہ نے اس سے پہلے "ینبؤ الانسان یومنذ بما فدم واخر" فرمایا ہے جس سے دوباتیں معلوم ہوئیں، ایک تو یہ کہ خدائے پاک کا علم ساری چیزوں کو اینے احاطے میں لئے ہوئے ہے ، کوئی چھوٹی برمی چیز الله تعالی کے دائرہ علم سے خارج نہیں، نواہ اشخاص ہوں، اجسام ہوں، یا اعراض ہوں، الله تعالی کو سب کا علم محیط حاصل ہے، دوسری چیز یہ معلوم ہوئی کہ حق تعالی جب چاہتے ہیں بہت سے غائب علوم اور امور کو انسان کے دہن میں حاضر کردیتے ہیں، دیکھویہ انسان زندگی بھرنہ معلوم کتنے کام کرتا ہے ، کل قیامت کے دن اس کے سارے کام اس کے سامنے کردیئے جائیں گے ۔

اب الله تعالی اپنے رسول سے خطاب فرماتے ہیں کہ جب آپ کو معلوم ہوگیا کہ ہمارا علم محیط ہو اور ہم علوم غائبہ کو جب چاہیں حاضر کر بکتے ہیں تو خواہ مخواہ آپ اپنے نفس کو کیوں مشقت میں والتے ہیں کہ حضرت جبر کیل کے ساتھ پڑھنے میں مصروف ہوجاتے ہیں اوھر سفنے کی طرف وھیان ویتے ہیں ، اوھر یاد کرنے کی طرف وھیان ویتے ہیں اور اوھر مضامین کی طرف متوجہ ہوتے ہیں بلکہ آپ تو صرف ایک کام کیجئے کہ جبر کیل جب پڑھیں تو آپ سنیں اور آگے اس کا حفظ کرانا، پڑھوانا اور بیان کروانا ہماری ذمہ داری ہے ۔ (۳۱)

١٠٩ - باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ (الْإِنْسَانِ ، الدَّهْرِ) : «هَلْ أَنَّى عَلَى الْإِنْسَانِ» // .
 يُقَالُ مَعْنَاهُ : أَنَّى عَلَى الإِنْسَانِ ، وَهَلْ : تَكُونُ جَحْدًا ، وَتَكُونُ خَبِرًا ، وَهٰذَا مِنَ الْخَبَرِ ،
 يَقُولُ : كَانَ شَيْئًا ، فَلَمْ يَكُنْ مَذْ كُورًا ، وَذٰلِكَ مِنْ حِينَ خَلَقَهُ مِنْ طِينٍ إِلَى أَنْ يُنْفَخَ فِيهِ الرُّوحُ .
 «أَمْشَاجٍ» /٢٢/ : الْأَخْلَاطُ ، ماءُ المَرْأَةِ وَماءُ الرَّجُلِ ، الدَّمُ وَالْعَلَقَةُ ، وَيُقَالُ إِذَا خُلِطَ :
 مشيبجٌ كَقَوْلِكَ : خلِيطٌ ، وَمَمْشُوجٌ مِثْلُ : مَ الْوطٍ . وَبُقْرَأُ : «سَلَاسِلاً وَأَغْلَالًا» /٤/ :

مُسِيعِ عَمُولِكَ ؛ حَلِيطٍ ، ومُمَسُوحِ مِن ؛ مُهُمُوطٍ ، وبَقُرا ، السَّادَسِر واعْدُو ؟ ١٠٠ وَمُ

وَالْقَمْطَرِيرُ : الشَّدِيدُ ، يُقَالُ ؛ يَوْمٌ قَمْطَرِيرُ وَيَوْمٌ قُمَاطِرٌ ، وَالْعَبُوسُ وَالْقَمْطَرِيرُ وَالْقُمَاطِرُ وَالْعَصِيبُ : أَشَدُّ ما يَكُونُ مِنَ الْأَيَّامِ في الْبَلَاءِ .

وَقَالَ الْحَسَنُ : النُّصْرَةُ فِي الْوَجْهِ وَالسُّرُورُ فِي الْقَلْبِ .

⁽١١) ويكهي بيان القرآن: ٦١/١٢

وَقِالَ أَبْنُ عَبَّاسِ : «الْأَرَائِكِ» /١٣/ : السُّرُد .

وَقَالَ الْبَرَاءُ : «وَذَلَكَتْ قُطُوفُهَا، /١٤/ : يَقَطُفُونَ كَيْفَ شَاؤُوا

وَقَالَ مَعْمَرٌ : ﴿أَسْرَهُمْ ﴾ (٢٨/ : شِدَّةُ الخَلْقِ ، وَكُلُّ شَيْءٍ شَدَدْتَهُ مِنْ قَنَبٍ وَغَبِيطٍ فَهُوَ

هَلْ أَتْ يَعَلَى الْإِنْسَانِ وَقَالَ مَعْنَاهُ

مطلب یہ ہے کہ آیت میں "هل" استفام تقربری ہے ، استفام انکاری نمیں ہے ، امام رازی رحمہ اللہ نے تفسیر کبیر میں اس پر اتفاق نقل کیا ہے کہ "هل" یہال معنی میں "قد" کے آیا ہے اس طرح "هَلُ اَتَا كَ حَدِیْثُ الْغَاشِیَةِ " (۲۲) میں "هل" بھی "قد" کے معنی میں ہے -

اللہ جل شانہ فرماتے ہیں کہ انسان کبھی شی تھا لیکن قابل ذکر نہیں تھا، امام بخاری کی اس تقسیر میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ "لئم یکی " میں جو نفی داخل ہے یہ قید کی نفی ہے ، مقید کی نفی نہیں ہے ، یعنی آیت میں "مذکور گا" جو قید ہے اس کی نفی ہے ، انسان کچھ تو تھا، نطفہ تھا، اس کے بعد خون بنا، اس کے بعد گوشت بنا، پھر اس میں ہڈیاں پیدا کی گئیں اس لئے کچھ تو تھا لیکن قابل ذکر نہیں تھا بلکہ نطفہ سے بھی پہلے مٹی تھی، پھر اس میں پودے پیدا ہوئے ،ان میں غلہ آیا، اس غلہ سے بھر غذا حاصل کی میں اس غذا ہے جسم کے اجزاء تیار ہوئے ،ان اجزاء سے جسم میں مادہ تولید پیدا ہوا اور نظفہ کی شکل میں رخم مادر میں منتقل ہوا اور بھر رخم مادر میں مختلف اطوار سے گزرا تو اس وقت وہ تھا لیکن قابل ذکر نہیں تھا، قابل ذکر کب بنا جب پیدا ہوگیا۔

محزلہ کا مسلک یہ ہے کہ معدوم وصف عدم کے ساتھ موصوف ہونے کی صورت میں موجود فی الخارج ہوتا ہے اور اہلست و الجاعت کا مذھب یہ ہے کہ جب وہ معدوم ہوتا ہے تو اس وقت وہ موجود فی الخارج اور متحقق فی نفس الامر نہیں ہوتا، وجود میں آنے کے بعد اسے نفس الامر اور خارج میں تحقق حاصل ہوتا ہے (rr) اس آیت سے معتزلہ کے لئے اس بات پر استدلال جائز نہیں ہوگا کہ بہال معدوم کے لئے وجود ثابت کیا جارہا ہے اس لئے کہ وہ معدوم نہیں تھا، مٹی کی شکل میں تھا یا بودوں اور غذا کی صورت میں تھا اور یا نطعہ کے بھیس میں مقا۔

اَمْشَاجٍ: اَلْأَخْلَاطُ مُنَاءُ الْمَرْأَةُ وَمَاءُ الرَّجُلِ الدُّمُ وَالْعَلَقَةُ وَيُقَالُ: إِذَا خُلِطَ: مَشِيْجٌ كَقَوْلِك:

⁽۳۲) تفسير كبير: ۲۲۵/۳۰

⁽٣٣) ويكي النبر اس شرح العقائد: ٢٠-٣٩ و حاشيسر خوردار: ٣٠

خَلِيْطُ وَمَمَشُوعِ مِثْلَ: مَخُلُوطٍ

آیت کریمہ میں ہے "اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نَطْفَةٍ آمُشَاجٍ " ہم نے انسان کو مخلوط نطفہ سے پیدا کیا (یعنی مرد اور عورت دونوں کے نطفہ سے) فرماتے ہیں آمشاج بمعنی اخلاط ہے بعنی مرد اور عورت کے پانی کے اخلاط سے اللہ جل شانہ نے انسان کو پیدا فرمایا اس طرح کہ منی سے خون اور پھر خون سے علقہ بختا ہے وَیُقَالُ اِذَا حُلِطَ : مَشْبِجُ : جب کوئی چیز کسی دوسری چیز سے طا دیجائے تو اس کو مشیج کما جاتا ہے جیسا کہ آپ اس کو خلیط بھی کہتے ہیں اور مَمْشُوج بمنی مخلوط ہے۔

ويقرا: "سَلَاسِلانواعَللا "وَلَمْ يَجُزْبَعْضُهُمْ

یہ ہشام ، نافع ، ابو بکر اور کسائی کی قراءت ہے یہ حضرات اسے توین کے ساتھ پڑھتے ہیں حالانکہ " "سلاسل " غیر منصرف ہے لیکن " اغلالام" کے قرب میں واقع ہونے کی وجہ سے توین دیدی گئی ہے اور سرے بعض حضرات "سلاسل " پر توین پڑھنے کو جائز نہیں کہتے ہیں۔

مُسْتَطِيْرًا: مُمُتَدَّا الْبَلاَءُ

آیت میں ہے "وَیَخَافُونَ یَوْمًا کَانَ شَرِّهُ مُسْتَطِیْرًا " اور وہ الیے دن سے ڈرتے ہیں جس کی سختی عام ہوگی، مستطیرا کے معنی ہیں: مُمُنَدًّا یعنی اس دن کی آزمائش اور سختی سکھیلی ہوئی ہوگی۔

يقال: يَوُم قَمْطَرِيرٌ ، قُمَاطِرٌ ، عَبُوسٌ ، عَصِيبٌ ، قَمُطَرِيرٌ

یہ تمام الفاظ اس دن کے گئے استعمال کئے جاتے ہیں جس کے اندر بلاء سخت ہوتی ہے اور تکلیف زیادہ ہوتی ہے۔

وقال معمر: أَسْرَهُمُ: شِكَّةُ الْخَلْقِ

"وَشَدَدُنَا أَسُرَهُمْ" كَ معنى بين كه ان كَ جوڑوں كو بهم نے سخت كردياادر ان كے اعضاء كى بدش كو مضبوط بناديا، ہر اليى چيز كو جس سے پالان وغيرہ باندها جاتا ہے اسے "ماسور" كمتے ہيں اس لئے كم مضبوطى كے ماتھ اس باندها جاتا ہے ۔

٤١٠ – باب : تَفْسِيرُ : سُورَةِ : «وَالْمُرْسَلَاتُ» .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَجِمَالَاتُ، /٣٣/ : حِبَالٌ . «أَرْكَعُوا، صَلُوا وَلَا يَرْكَعُونَ، /٤٨/ : لَا يُصَلُّونَ .

وَسُئِلَ آبْنُ عَبَّاسِ : «لَا يَنْطِقُونَ» /٣٥/ . «وَٱللهِ رَبُّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ، /الأنعام: ٢٣/ .

وَالْبُوْمَ نَكْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ السِّ : ٦٥/ فَقَالَ : إِنَّهُ ذُو أَلْوَانٍ صَمَّرَةً يَنْطِقُونَ ، وَمَرَّةً يُخَتَّمُ عَلَيْهِمْ جِمَالَاتُ: حِبال

آیت میں ہے "کَانَدُ جِمَالاَتُ صَفْرہ" جِمَالاَت بقم الجیم بھی پڑھا کیا ہے اور بالکسر بھی، بالقم کی صورت میں اس کے معنی اونٹوں کے کی صورت میں اس کے معنی اونٹوں کے ہوں گے اور بالکسر کی صورت میں اس کے معنی اونٹوں کے ہوں گے جو جَمَالَة کی جمع ہے اور "جمالة" "جمل" کی جمع ہے ۔ (۳۲)

عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اللهِ ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ مَنْصُورِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلِيْقِهِ ، وَأُنْزِلَتْ عَلَيْهِ : وَإِنَّا لَنَتَلَقَّاهَا مِنْ فِيهِ ، فَحَرَجَتْ حَبَّةُ ، فَاَبْتَدَرْنَاهَا ، فَسَبَقَتْنَا فَدَخَلَتْ جُحْرَهَا . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْقِهِ : (وُقِيَتْ شَرَّكُمْ ، كَمَا وُقِيتُهُ شَرَّهَا) .

حدّثنا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : أَخْبَرَنَا بَحْبِيٰ بْنُ آدَمَ ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ مَنْصُورٍ : بِهٰذَا . وَعَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ : مِثْلَهُ .

وَتَابَعَهُ أَسْوَدُ بْنَ عَامِرٍ ، عَنْ إِسْرَائِيلَ . وَقَالَ حَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً وَسُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ ، عَنِ الْأَعْمَتِي عَنْ إِبْرِاهِمَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ .

فال يَحْبِي بْنُ حَمَّادٍ: أَخْبَرَنَا أَنُو عَوَانَةَ ، عَنْ مُغِيرَةَ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ .

وَقَالَ ٱبْنُ ٱسْحُقَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ .

(٤٦٤٧) : حدَّثنا قُتنْبَةُ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبرَاهِيمَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ اللَّ عَلَيْ : وَالْمُسْلَاتِ ، وَاللَّمْ عَلَيْكُمْ أَنَّ فَقَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ أَنَّ وَعَيْنَاهَا مِنْ فِيهِ ، وَإِنَّ فَاهُ لَرَطْبُ بِهَا ، إِذْ خَرَجَتْ حَيَّةٌ ، فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكُمْ أَنَّ وَعَيْمُ شَرَّهَا) . وَقَيْتُ شَرَّكُمْ ، كَمَا وُقِيتُمْ شَرَّهَا) . وَقَيْتُ شَرَّكُمْ ، كَمَا وُقِيتُمْ شَرَّهَا) .

[ر: ۱۷۳۳]

٤١٠ - باب : قَوْلُهُ : ﴿ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَدٍ كَالْقَصْرِ ﴾ ٣٢/.

⁽۲۳) عمدة القارى: ۲۲/۱۹

١٦٤٨ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ : أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ عابِسٍ قالَ : سَمِعْتُ أَبْنَ عَبَّاسٍ : وإِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ، قالَ : كُنَّا نَرْفَعُ الخَشَبَ بِقِصَرٍ ثَلَاثَةَ أَذْرُعٍ مِ أَوْ أَقَلُ ، فَنَرْفَعُهُ لِلشَّنَاءِ ، فَنُسَمِّهِ الْقَصَرَ . [٤٦٤٩]

انهاترمي بشرركالقصر

اس میں دو قراء تیں ہیں ایک "القصر" بہکون الصاد اوردوسری قراء ت "القصر" بفتح الصاد ہے ، پہلی صورت میں معنی محل کے ہوں گے اور مطلب یہ ہوگا کہ جہنم اتنی بردی بردی چنگاریاں چھینکے گی جیسے بردے بردے محل ہوتے ہیں ، اور دوسری صورت میں معنی ہوں گے جہنم تین ہاتھ کے بقدر چنگاریاں بھینکے گی جیسا کہ یمال روایت میں ہے ۔

كُنَّانُرُ فَعُ الْخُشَبَ بِقِصَرِ ثَلاَثَةَ اَذُرُعِ اَوُ اَقَلَّ

یمال دو صور عی بگو کتی ہیں ، آیک صورت بہ ہے کہ "بقصر" کسرہ اور توین کے ساتھ برطھا جائے اور "ثلاثة اذرع" منصوب پرطھا جائے مطلب یہ ہوگا کہ ہم سردی کے لئے لکرایال تین ہاتھ کے برابر اٹھا کر رکھ دیا کرتے تھے اور وہ اونٹول کی گردنوں کے برابر ہوتی تھیں ان کانام ہم "قصر" رکھتے ہیں برابر اٹھا کر رکھ دیا کرتے تھے اور وہ اونٹول کی گردنوں کے برابر ہوتی تھیں ان کانام ہم "قصر" رکھتے تھے تھر اعناق الابل کو بھی کہا جاتا ہے ،اصول الشجر کو بھی کہتے ہیں اور تھجور کے تے کو بھی کہا جاتا ہے ۔(۳۵)

اور دوسری صورت یہ ہے کہ "بِقِصَرٍ ثَلاَثَةً أَذُرُعٍ" مضاف بناکر اسے پڑھا جائے یعنی " مین مین ذراع کے بقیدر " حافظ عینی اور علامہ کرمانی نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ (۲۹)

بر حال امام بخاری رحمہ اللہ نے بہال "قَصُر" (بسکون الصاد) کی تفسیر نقل نہیں کی ہے "قَصَر" بفتح الصاد) کی تفسیر نقل کی ہے۔

١١٢ - باب : قَوْلُهُ : «كَأَنَّهُ جِمَالَاتٌ صُفْرٌ» /٣٣/

٤٩٤٩ : حدَّثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيّ : حَدَّثَنَا بَحْبَىٰ : أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمُنِ أَبْنُ عَابِسٍ : سَمِعْتُ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : «تَرْمِي بِشَرَدٍ» . كُنَّا نَعْمِدُ إِلَى الخَشَبَةِ ثَلَاثَةً أَبْنُ عَابِسٍ : سَمِعْتُ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : «تَرْمِي بِشَرَدٍ» . كُنَّا نَعْمِدُ إِلَى الخَشَبَةِ ثَلَاثَةً أَوْ فَوْقَ ذَٰلِكَ ، فَنَرْفَعُهُ لِلسَّنَاءِ ، فَنُسَمِّيهِ الْقَصَرَ . «كَأَنَّهُ جِمَالَاتٌ صُفْرٌ ، حِبَالُ السَّفُنِ أَذْرَعِ أَوْ فَوْقَ ذَٰلِكَ ، فَنَرْفَعُهُ لِلسَّنَاءِ ، فَنُسَمِّيهِ الْقَصَرَ . «كَأَنَّهُ جِمَالَاتٌ صُفْرٌ ، حِبَالُ السَّفُنِ أَعْمَ مُ كَنِّ مَكُونَ كُأُوسَاطِ الرِّجالِ . [ر : ٤٦٤٨]

⁽٣٦٢٨- ٣٦٣٨)قال العيني في العمدة: ٢٧٢/٩ "والحدبث من افراده"

⁽۳۵) نتح البارى: ۱۸۸/۸

⁽۳۱) عمدة القارى: ۱۹/۱۹۲ وشريح الكرماني: ۱۸/۱۸

٤١٣ - باب : قَوْلُهُ : هَلْذَا يَوْمُ لَا يَنْطِقُونَ، ٣٥/.

> قَالَ عُمَرُ : حَفِظْتُهُ مِنْ أَبِي : في غارٍ بِمِنَى . [ر : ١٧٣٣] ٤١٤ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ النَّبَأْ : «عَمَّ بَتَسَاءَلُونَ ، /١/.

قالَ مُجَاهِدٌ : وَلَا يَرْجُونَ حِسَابًا» /٢٧/ : لَا يَخَافُونَهُ . وَلَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا» /٣٧/ : لَا يُكَلِّمُونَهُ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُمْ . «ضَوَابًا» /٣٨/ : حَقًّا فِي ٱلدُّنْيَا وَعَمِلَ بِهِ . وَقالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : *وَهَاجًا» /١٣/ : مُضِيئًا . «ثَجَّاجًا» /١٤/ : مُنْصَبًّا . «أَلْفَاقًا» /١٦/ : مُلْتَفَّةً .

وَقَالَ غَيْرَهُ: ﴿غَسَاقًا، /٢٥/: غَسَقَتْ عَيْنُهُ ، وَيَغْسِقُ الجُرْحُ: يَسِيلُ ، كَأَنَّ الْغَسَاقَ وَالْغَسِيقَ وَاحِدُّ. ﴿عَطَاءً حِسَابًا، /٣٦/: جَزَاءً كافِيًا ، أَعْطَانِي ما أَحْسَبَنِي ، أَيْ كَفَانِي .

١٥ - باب : «يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا» /١٨/: زُمَرًا.

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْلِهِ : (مَا بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ). قالَ : أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ : (مَا بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ). قالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً ؟ أَرْبَعُونَ سَنَةً ؟ قالَ : أَبَيْتُ ، قالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً ؟ قالَ : أَبَيْتُ ، قالَ : أَبَيْتُ ، قالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً ؟ قالَ : أَبَيْتُ الْبَقُلُ ، لَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ قالَ : أَبَيْتُ الْبَقْلُ ، لَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ قَالَ : أَبَيْتُ الْبَقْلُ ، لَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلّا يَبْلَى ، إِلّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجْبُ الذَّنَبِ ، وَمِنْهُ يُرَكِّبُ الخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) .

[ر: ۲۳۰٤]

قالمجاهد: لأيرَجُونَ حِسَابًا: لَايتَخَافُونَهُ

آیت کریمہ میں ہے "اِنَهُمْ کَانُوُالاَیرُ جُونَ حِسَابًا" وہ لوگ صاب کا اندیشہ نہ رکھتے تھے ، مجلداً فرماتے ہیں آیت میں لایرُ جُونَ کے معلی ہیں لایخافونہ: وہ لوگ صاب کا خوف نہیں رکھتے تھے۔ لَايتُمْلِكُوْنَ مِنْدُخِطَابًا: لَايُكَلِّمُونَهُ اللَّا اَن يَّأُذُنَ لَهُمُ

آیت کریمہ میں ہے "رَبِّ السَّمَاٰوْتِ وَالْاَرْضِ وَمَائِینَهُمَاالرَّحُمْنُ لَایمُلِکُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا" جو مالک ہے آسانوں اور زمین کا اور ان چیزوں کا جو دونوں کے درمیان ہیں (اور جو) رممان ہے (اور) کسی کو اس طرف سے (مستقل) اختیار نہ ہوگا کہ اس کے سامنے عرض معروض کرکے ۔ فرماتے ہیں لایمُلِکُونَ مِنْهُ خِطَابًا کے معنی ہیں اللہ جل شانہ سے لوگ بات نہیں کرسکیں گے بجزان کے جنہیں اللہ تعالی نے خطابًا کے معنی ہیں اللہ جل شانہ سے لوگ بات نہیں کرسکیں گے بجزان کے جنہیں اللہ تعالی نے اجازت دی ہو۔

وقال ابن عباس: وَهَاجًا: مُضِينًا ً

آیت کریمہ میں ہے "وَ جَعَلْنَاسِرَاجًا وَ هَاجًا" ور جم نے (آسمان میں) ایک روش چراغ بنایا۔ حضرت ابن عباس بغرماتے ہیں و هاج کے معنی ہیں: روشن

عَطَاءً حِسَابًا: جَزَاءً كَافِيًّا ۖ أَعُطَانِي مَا أَخْسَبَنِي ۗ أَي كَفَانِي

آیت کریمہ میں ہے "جَزَاءَمِنْ رَبِّکَ عَطَاءُ حِسَابًا " یہ بدلہ طے گا آپ کے رب کی طرف سے جو کا فی انعام ہوگا... فرماتے ہیں عَطاءً حِسَابًا کے معنی ہیں : جَزَاءً کَافِیًا: یعنی پورا بدلہ ' کہتے ہیں اعطانی ما احسبنی یعنی مجھ کو اتنا دیا کہ کانی ہوگیا۔

أَفُواجًا : زُمَرًا

آیت میں ہے "یوَم مُنفَخُ فِی الصُّورِ فَتَأْتُونَ اَفُواجًا " جس دن صور پھولکا جاوے گا تم لوگ گروہ گروہ کروہ ہوکر آؤگے ۔ فرماتے ہیں افواجا کے معنی ہیں زُمرًا: یہ زمرہ کی جمع ہے بمعنی جماعت، گروہ۔

٤١٦ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : ﴿ وَالنَّاذِعَاتِ » .

ازَجْرَةً، /١٣/ : صَيْحَةً .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ وَتَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴾ /٦/ : هِيَ الزَّلْزَلَةُ . «الآيَةَ الْكُبْرَى» /٢٠/ : عَصَاهُ رِيَدُهُ . وَسَمْكَهَا ، /٢٨/ : بَنَاهَا بِغَيْرِ عَمَدٍ . «طَغَى» /١٧/ : عَصٰى .

يُقَالُ : النَّاخِرَةُ وَالنَّخِرَةُ سَوَاءٌ ، مِثْلُ الطَّامِعِ وَالطَّمِعِ ، وَالْبَاخِلِ وَالْبَخِلِ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ : النَّخِرَةُ الْبَالِيَةَ ، وَالنَّاخِرَةُ : الْعَظْمُ الْمُجَوَّفُ الَّذِي تَمُرُّ فِيهِ الرِّبِحُ فَيَنْخُرُ .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : والحَافِرَةِ، /١٠/ : إِلَى أَسْرِنَا الْأَوَّلِ ، إِلَى الحَيَاةِ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : وَأَيَّانَ مُرْسَاهَا، /٤٢/ : مَنَى مُنْهَاهَا ، وَمُرْسَىٰ السَّفِينَةِ حَبْثُ تَنْتَهِي . والرَّاجِفَةُ، /٧/ : النَّفْخَةُ الثَّانِيَةُ .

وقالمجاهد: ٱلْآيَةَ الْكُبْرِي عَصَاهُ وَيَدُهُ

آیت کریمہ میں ہے "فَارَ اللهُ اللهُ

"آ اِذَا گُنّا عِظَامًا نَوَحَرَةً" كما جاتا ہے كه ناخره اور نخره دونوں جم معنی ہیں جیسے طامع اور طمع اور الله اور بخل اور بعض لوگوں نے كما ہے كه نخره اس بدى كو كھتے ہيں كه جو يوسيده اور كلى ہوئى ہو اور ناخره اس بدى كو كھتے ہيں جو كھو كھلى ہو، جس ميں ہوا گرزتى ہو تو آواز آتى ہو۔

وقال ابن عباس: ٱلْحَافِرَة: إلى أَمْرِنَا الْأَوَّل الله الحَيَاة

" ءَانَالَمَرُ دُوْ دُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ " يعني پهلي زندگي جو جميں دنيا ميں عطا کي گئي تھي کيا جم اس کي طرف واپس لوٹ کر جائيں گے ۔

وقال غيره: أيَّانَ مُرْسلها: مَتْنَى مُنْتَهَاهَا وَمُرْسلى السَّفِيئَةِ حَيْثُ تَنْتَهِي

آیت کریمہ میں ہے "یَسْئُلُونَکَ عَنِ السَّاعَةِ اَیّانَ مُرُسلَهَا " یہ لوگ آپ سے قیامت کے متعلق پوچھتے ہیں کہ اس کا وقوع کب ہوگ حظرت ابن عباس سے غیر نے کما کہ آیان مُرْسَاهَا کے معنی ہیں سی کی انتہا کمال ہے ، یہ ماخوذ ہے مرسی السفینة ہے جمال کشتی آخر میں جاکر لھٹرتی ہے ۔

٢٥٢ : حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ الْقُدَامِ : حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمانَ : حَدَّثَنَا أَبُو حارِمٍ : حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ ٱللّهِ عَيْقِالِيْهِ قالَ بِإِصْبَعَيْهِ هٰكَذَا ، بِالْوُسْطَى وَالَّتِي تَلِي الْإِنْهَامَ : (بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَانَيْنِ) . [٤٩٩٥ ، ٢١٣٨] قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : «أَغْطَشَ» /٢٩/ : أَظْلَمَ . «الطَّامَّةُ» /٣٤/ : تَطُمَّ كُلَّ شَيْءٍ .

⁽٣٦٥٧)وايضاً خرجه في الطلاق 'باب اللعان' رقم الحديث: ٥٣١٠ و في الرقاق 'باب قول النبي صلى الله عليه وسلم: بعثت انا والساعة كهاتين' رقم الحديث: ٣٥٠٣ ، وقال العيني في عمدة: ٢/ ٧٤٨ ، "والحديث من افراده من هذه الوجه "واحرجه مسلم في الفتن واشر اط الساعة بوحما خر' رقم الحديث: ٧٩٥٠

بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَا تَيْنِ

حضرت سمل بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے اپنی درمیانی الگی اور انگشت شہادت ہے اشارہ کرکے فرمایا کہ میں ایسے وقت میں مبعوث ہوا ہوں کہ میں اور قیامت اس سے محورتی سی محورت اس آگے ہوں اور قیامت اس سے محورتی سی مجھے ، جیسے وسطیٰ انگی ذراسی آگے لکی ہوئی ہے اور سبابہ اس سے کچھ پیچھے ہے۔

دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ جیسے یہ دو انگلیاں ملی ہوئی ہیں ای طرح میں اور قیامت ملے ہوئے ہیں میرے اور قیامت کے درمیان اللہ جل شانہ کوئی نبی اور رسول نہیں بھیجیں گے (۲۱) ہوئے ہیں میرے اور قیامت کے درمیان اللہ جل شانہ کوئی نبی اور رسول نہیں بھیجیں گے (۲۷) میلی صورت میں سوال ہوگا کہ قیامت سے کتنے فاصلے پر آپ آئے ہیں ؟ طاہر ہے اس سلسلہ میں کوئی بات نہیں بتائی جاسکتی کہ آپ کے اور قیامت کے درمیان کتنا فاصلہ ہے۔

امت محمدیه کی کل عمر

ابن جریر طبری رحمہ اللہ نے اپنے زمانہ میں ایک بات کمی کہ اس است کی کل عمر پانچ سو سال ہے اور انہوں نے ابو تقلبہ خشی رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے جس کوامام ابوداؤد رحمہ اللہ نے اپنی سنن میں نقل کیا ہے "لن یعجز اللہ هذه الامة من نصف یوم " (۲۸) یعنی اللہ نقائی آپ کی امت کو نصف یوم زندگی گرارنے سے عاجز نمیں فرمائیں کے طبری نے "نصف یوم" سے نصف یوم آخرت، محمل اور یوم آخرت کی مقدار ایک ہزار سال ہے لہذا نصف پانچ سو سال ہوگا۔

لیکن ان کابیہ قول اور استدلال غلط ثابت ہوا چودہ سو سال یہ امت اب تک گزار چکی ہے۔

حافظ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ نے ایک رسالہ لکھا ہے "الکشف عن مجاوزة هذه الامة الالف" اور اس میں انہوں نے بہت ہے آثار سے یہ ثابت کیا ہے کہ اس امت کی عمر ایک ہزار سال سے زائد ہوگی (۲۹) چنانچہ ان کی بات سمجے لکلی۔

حضرت مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ سلف میں مشہور تھا کہ دنیا کی مجموعی عمر بچاس ہزار سال ہے ، قرآن کریم کی اس آیت میں بھی اس طرف اشارہ ملتا ہے "فی یَوْمِ کَانَ مِفْدَارُهُ خَمْسِیْنَ ہ

⁽²¹⁾ مذكوره دونول مطلب كے لئے ديكھيے ،

⁽٢٨) سن ابي داؤد كتاب الملاحم باب قيام الساعة: ٢ / ٢٣٢

⁽٣٩) مذكوره رساله ويكھيے الحاوىللفتاوىللسيوطى: ٢ / ٩٠-٩٠

آلف سَنة " حضرت كشميرى فرمات بيس كه ميدان محشر ميس مير، نزديك دنياكى بورى عمر دوباره لو الى جائے گى اور قرآن نے يم حشركى مقدار بچاس ہزار سال بنادى جس سے معلوم ہوتا ہے كه دنياكى مجموعى عمر بچاس ہزار سال بے دوسال ہے (۴۰) والله اعلم

حضرت ابن عباس سے ایک روایت متول ہے کہ دنیا کی عمر سات ہزار سال ہے اور ان میں سے چھ حضرت آدم علیہ السلام سے لیکر آپ صلی اللہ علیہ وسلم تک گزر چکے اور آپ کے بعد بھی ایک ہزار سال گزر کئے اس کا تقاضہ تو یہ ہے کہ دنیاکی عمر پوری ہوگئ ہے اور قیامت قائم ہوجانی چاہیے (۴۰)۔

الطَّامَّةُ: تَطُمُّ عَلَى كُلِّ شَيَّ

آیت کریمہ میں ہے "فَاذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْمُثَبِرِی " سو جب برا بنگامہ آویگا فرماتے ہیں کہ طامة کے معنی ہیں جو ہر چیز پر چھا جائے ، غالب آجائے ۔

١٧٧ - باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ: «عَبَسَ».

وعَبَسَ وَنَوَكَى، ١/١ : كَلَحَ وَأَعْرَضَ . وَقَالَ غَيْرُهُ : «مُطَهَّرَةِ» /١٤ : لَا يَمَسُهَا إِلَّا الْطَهَّرُونَ ، وَهُمُ اللَّلَائِكَةُ ، وَهُذَا مِثْلُ قَوْلِهِ : «فَاللَّدَبِّرَاتِ أَمْرًا» /النازعات: ٥/ : جَعَلَ اللَّلائِكَةَ وَالصَّحُفَ مُطَهَّرُةً ، لِأَنَّ الصَّحُفَ يَقَعُ عَلَيْهَا التَّطْهِيرُ ، فَجُعِلَ التَّطْهِيرُ لَمِنْ حَمَلَهَا أَيْضًا . وَلَقَّ حُعَلَ النَّطْهِيرُ لَمِنْ حَمَلَهَا أَيْضًا . وَقَالَ نَجَاهِدُ : الغُلْبُ : الْمُلْتَقَةُ ، وَالأَبُّ : مَا يَأْكُلُ الْأَنْعَامُ . وسَفَرَةٍ » /١٥ : المَلائِكَةُ ، وَالأَبُ : مَا يَأْكُلُ الْأَنْعَامُ . وسَفَرَةٍ » /١٥ : المَلائِكَةُ ، وَاللَّهُ عَنْهُ ، وَجُعِلَتِ المَلائِكَةُ – إِذَا نَزَلَتْ بِوَحْيِ اللهِ وَتَأْدِيبِهِ بَاللهِ وَتَأْدِيبِهِ بَاللهِ وَتَأْدِيبِهِ بَاللّهُ عَنْهُ . وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ . وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَاللّهُ عَنْهُ . وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَقَالَ آبُنُ عَبّاسٍ : وَتَوْلَ عَنْهُ . وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَلَمْ اللّهُ عَنْهُ . وَقَالَ عَنْهُ . وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَلَمْ اللّهُ عَنْهُ . وَقَالَ الْمُؤْمِ . وَقَالَ الْمُؤْمِ . وَقَالَ آبُنُ عَبّاسٍ : وَتَوْلَ أَبْنُ عَبّاسٍ : وَتَلْمَلُ عَنْهُ . وَقَالَ مُؤْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللمُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللهُ الللللهُ اللّهُ الللللهُ الللللّهُ

⁽۲۰) فیض الباری: ۲۵۳/۳

⁽۳۱) فيض البارى: ۲۵۳/۳

* ١٩٥٣ : حدَّننا آدَمُ : حَدَّنَنَا شُعْبَةُ : حَدَّنَنَا قَتَادَةُ قالَ : سَمِعْتُ زُرَارَةَ بْنَ أَوْفَى يُحَدِّثُ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ ، عَنْ عائِشَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِةٍ قالَ : (مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ ، وَهُوَ حافِظٌ لَهُ ، مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ ، وَمَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ ، وَهُوَ يَتَعَاهَدُهُ ، وَهُوَ عَلَيْهِ شَدِيدٌ ، فَلَهُ أَجْرَانِ).

عَبَسَ: كَلَحَوَاعُرُضَ

"عَبَسَ وَتُولَىٰ أَنْ جَاءً وُ الْأَعْمَى " وه چیں بچیں ہوئے اور مؤجد نہ ہوئے اس بات ہے کہ ان کے بیال اندھا آیا... فرماتے ہیں عبس کے معنی ہیں کلے: یعنی ترش رو ہوا اور تولی کے معنی ہیں اعراض کیا اور مؤجد نہیں ہوا۔

وقال غيرُّ: مُطَهِّرةٍ إلاَيمَسُّهَا اللَّالْمُطَهِّرُونَ وَهُمُ الْمَلاَئِكَةُ

دو آیتیں ہیں "فی صُحْفِ مُطَهَّرَةِ" اور "لاَیکمَّ الاَّالُمُطَهَّرُوْنَ" اس سے معلوم ہورہا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ "مس " سے طبقی مس مراد لے رہے ہیں اور یہ بنانا چاہتے ہیں کہ قرآن مجید کو طہارت کے بغیر چھونا جائز نہیں ہے اسے چھونے کے لئے طہارت شرط ہے ، جمہور اور ائمہ اربعہ کا بھی یہ مسلک ہے (۲۳)۔

مس مفحف اور طهارت

داؤد ظاہری، ابن حرم، ابن منذر اور ابن جریر کے نزدیک حائضہ، جنبی اور محدث بالحدث الا صغر کے لئے مس، مصحف جائز ہے (۲۳)۔

⁽٣٦٥٣) واخر جد مسلم في صلاة المسافرين و قصرها 'باب فضل الماهر بالقرآن والذي يتتعتم به 'وقم الحديث: ٢٩٠٣ و خرجه الترمذي رحمه الله في كتاب فضائل القرآن 'باب ماجاء في فضل قارى القرآن 'وقم الحديث: ٢٩٠٣ و اخرجه الترمذي كتاب العديث : ١٣٥٣ و اخرجه ابن ماجه في كتاب الادب و اخرجه ابوداو د في كتاب العسلاة 'باب في ثواب قراءة القرآن 'وقم الحديث : ١٣٥٣ و اخرجه النسائي في السنن الكبرى 'كتاب التفسير 'باب سورة عبس 'وقم الحديث: ١٦٣٦ ا 'واخرجه في فضائل القرآن 'وقم الحديث : ٨٠٣٦

⁽۳۲)فیض الباری: ۲۵۳/۳

⁽٣٣) الجامع لاحكام القرآن للقرطبي ١٤/٢٢٦ و احكام القرآن للشيخ محمد ادريس الكاند هلري سورة الواقعة : ١٠/٥

الم بخارى رحمه الله نے "فِی صُحْفِ مُطَهَّرُةً" كے بعد "لاَ يَمَسُّهَا الْآالُمُطَهَّرُوْنَ" كو ذكر فرما كر اس بات كى طرف اشاره كياكه مس كے حقيقى معنى مراد ہيں لمذا حائفه، جنبى اور محدث بالحدث الاصغر كے لئے مس مصحف جائز نہ ہوگا۔

بعض لوگ اس کے قائل ہیں کہ یہاں مس کے مجازی معنی مراد ہیں اور وہ مس مصحف کو حالت حدث اور جنابت میں جائز کہتے ہیں مجازی معنی یہ ہیں کہ قرآن مجید کی تلاوت اور اس کے معانی میں غور کرنے سے نذت وہی لوگ حاصل کر کتے ہیں جن کے دل نورِ ایمان سے منور ہوں اور جو شرک و کفر کی نجاست سے یاک ہوں (۴۵)۔

ابن العربی رحمہ اللہ نے امام بخاری کی طرف اس کے معنی مجازی کی نسبت کی ہے اور کہا ہے کہ امام بخاری کے نزدیک "لایکسی آیا آلم مُلکی روی " میں معنی صحیح بھی امام بخاری کے نزدیک "لایکسی آیا آلم مُلکی روی اور بھر کہا کہ میں معنی صحیح بھی ہیں انہوں نے کہا کہ حدیث "ذاق طعم الایمان من رضی بالله ربا وبالاسلام دینا وبمحمد صلی الله علیہ وسلم نبیا ورسولا " ہے اس کی تائید بھی ہوتی ہے تاہم اس میں طاہر سے عدول ہے (۲۸)۔

کین ابن العربی کا امام بخاری کی طرف یہ نسبت کرنا طحیح نہیں ہے کیونکہ امام بخاری کے یمال معنی حقیق مراد ہیں امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے عمرو بن حزم کی کتاب سے روایت نقل کی ہے "لایمس القرآن الاطاهر " (۲۵) لہذا اس کے پیش نظر "لایکسیماً الآالہ مطهر کوئن" کا یمی مطلب ہوتا کہ قرآن کو چھونے کے لئے طمارت شرط ہے اور امام بخاری اس کی طرف اشارہ کررہے ہیں ، ابن العربی نے جو بات کہی ہے وہ امام بخاری سے کہیں مقول نہیں ملی ہے۔

لِأَنَّ الصُّحُفَ يَقَعَ (٣٨) عَلَيْهَا التَّطْهِيْرُ وَجُعِلَ التَّطْهِيْرُ لِمَنْ حَمَلَهَا أَيْضاً

امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ ''فی صُحفِی مُطَهَرَةً '' میں سحف کو ''مطهرہ'' کہا گیا ہے اور ﴿ لَا يَمَتُهُ اللّٰ اللّٰهُ طَهْرَوُنَ '' میں حاملین سحف ملائکہ کو مطهر کہا گیا ہے اصلاً یہ '' تطهیر'' سحف کی صفت ہے لیکن چونکہ ملائکہ ان سحف کے حامل ہیں تو ان کی صفت بھی '' تطہیر'' قرار پائی اور انہیں بھی ''مطهر'' کمدیا گیا یہ باکل ایسے ہی ہے جیسے ''فالمُدَیِّرَاتِ اَمْرًا'' میں تدبیر اصل صفت تو راکبین خیل یعنی فرشوں کی

⁽٢٥) ويكيم الجامع لاحكام القرآن: ٢٢٩/١٤ سورة الواقعة

⁽٣٩) ويكي الجامع لاحكام القرآن: ٢٢٦/١٤ سورة الواقعة واحكام القرآن لابن العربي: ١٤٣٨/٣

⁽٣٤) الجامع لاحكام القرآن للقرطبي: ١٤/٢٢٦ سورة الواقعة

⁽٣٨) وفي بعض النسخ "لايقع" بزيادة لا... وجهدان الصحف لايطلق عليها التطهير الذي هو خلاف التنجيس حقيقة وانما المرادانها مطهرة عن ان ينالها ايدي الكفار (حمدة القاري: ١٩ / ٢٤٨)

ہے لیکن چونکہ وہ خیل (کھوڑے) ان راکبین (فرشوں) کے حامل ہیں اس لئے "خیل" کو بھی " مدبرات" کمدیا کیا اور تدبیر کو ان کی صفت بنادیا کیا۔

سَفَرَةٍ: اَلْمَلَائِكَةُ وَاحِدُهُمُ سَافِرُ سَفَرْتُ: اَصُلَحْتُ بَيْنَهُمْ وَجُعِلَتِ الْمَلَائِكَةُ إِذَا نَزُكُتُ بِنَالُهُمْ وَجُعِلَتِ الْمَلَائِكَةُ إِذَا نَزُكُ لَتُ بَوَحْى اللهِ وَتَادِيْدِ كَالسَّفِيرُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ الْقَوْم

آیت کریمہ میں ہے آئیدی سَفَرَقِ "فرماتے بین سفرة سے فرشے مرادین ، یہ سافر کی جمع ہے ، سافر ی جمع ہے ، سافر ی کی جمع ہے ، سافر : لکھنے والا کے اور کے اسافر : لکھنے والا کے بین سَفَرْتُ بَیْنَ الْقَوْمِ : میں نے قوم میں صلح کرادی ، وی الی کو لانے اور اس کو انبیاء تک پہنچانے میں فرشوں کو مثل سفیر قرار دیا گیا جو لوگوں میں صلح کراتا ہے ۔

وقال غيره: تَصَدّى ٰ: تَغَافَلَ عَنْهُ

"فَانْتَ لَدُ تَصَدَّى " مِنْ تَصَدَّى كا ترجمه تَغَافَلَ سے كيا ہے ليكن يه درست نميں ہے بلكه اس كے معنی توجه كرنے اور دربے ہونے كے آتے ہيں (۴۹) يه تفيير "تَلَهَّى" كى به "تَصَدَّى" كى تفسير غالباً حذف ہوگئى ہے اور سهو كاتب سے "تَلَهَّى" كى تفسير يمال لكھدى گئى۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: لَمَّا يَقْضِ : لا يَفْضِى آحَدُمَا أُمِرَبِهِ

آیت کریمہ میں ہے "کَلَّالَمَّایَقُضِ مَااَمَرَهُ " ہرگز (کیر) نہیں (اداکیا) اس کو جو حکم دیا تھا اس کو بجائیہ فرمائے ہیں لَمَّایَقُضِ کے معنی ہیں جس بات کا حکم دیا گیا تھا وہ کسی نے پورا نہیں کیا۔
کمیا۔

وقال ابن عباس: تَرُهَقُهَا: تَغَشَّاهَاشِيَّدَةٌ

۔ آیت کریمہ میں ہے "ترکھ کھا قتر ہے" ان پر (غم کی) کدورت چھائی ہوگی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ترکھ کھا کہ کے معنی ہیں اس پر شدت اور سختی چھائی ہوگی۔

مُسْفِرَةً:مُشْرِقَةً

سی سی سی سی ہیں ہے "و مجودہ یو مینی مینی میں ہے " بہت سے چرے اس روز روش ہوں کے فرماتے ہیں مسفرہ کے معنی ہیں روش ، چکدار۔

تَلَهِي: تَشَاغُلَ

آیت کریمہ میں ہے "فَانْتَ عَنْدُتَلُهی " آپ اس سے بے رخی برستے ہیں ... تَلَهی کے معنی

ہیں: بے رخی برتنا، بے اعتبائی کرنا۔

١٨٨ – باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ: «إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ». (التَّكُويرِ) «أَنْكَدَرَتْ» /٢/: ٱنْتَثَرَتْ

رَقَالَ الحَسَنُ : «سُجِّرَتْ» /٦/ : ذَهَبَ ماؤُهَا فَلَا تَبْقَىٰ قَطْرَةٌ ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «المَسْجُورِ» /الطور: ٦/ : المَمْلُوءِ ، وَقَالَ غَيْرُهُ : «سُجِّرَتْ» أَفْضَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ ، فَصَارَتْ بَحْرًا وَاحِدًا . وَالخُنَّسُ : تَعْنِسُ فِي مَجْرَاهَا : تَرْجعُ ، وَتَكْنِسُ : تَسْتَتِرُ كما تَكْنِسُ الظَّبَاءُ . «تَنَقَّسَ»

/١٨/ : ٱرْتَفَعَ النَّهَارُ . وَالظَّنِينُ:الْمُتَّهُمُ ، وَالضَّنِينُ يَضِينُ بِهِ .

وَقَالَ عُمَرُ : «النَّفُوسُ زُوِّجَتْ» /٧/ : يُزَوَّجُ نَظِيرَهُ مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ وَالنَّادِ ، ثُمَّ قَرَأَ : «ٱحْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ» /الصافات: ٢٢/ . «عَسْعَسَ» /١٧/ : أَدْبَرَ .

اِنْكَدَرَتْ: اِنْتَشَرَتْ

َ آیت کریمہ میں ہے "وَاِذَالنَّجُوْمُ انْکَدَرَتْ " اور جب ستارے ٹوٹ ٹوٹ کر گر پڑیں سے فرماتے ہیں اِنْکَدَرَتُ بمعنی اِنْتَوَرَتْ ہے بعنی بھر جائیں گے ، گر پڑیں گے ۔

وَالْخُنَّسِ: تَخْنِسُ فِي مَجْرًاهَا: تَرْجِعُ وَتَكْنِسُ تَسْتَتِرُ كَمَاتَكُنِسُ الظَّبَاءُ

"فَلَا أُنْسِمُ بِالْخُنَسِ الْجَوَارِ الْكُنْسِ " فرماتے ہیں کہ خُنَس کے معنی ہیں وہ سارے جو بلٹ کر اپنے چلنے کے راست سے ابنی جگہ پر لوٹ آتے ہیں اور جوارے سیدھے چلنے والے سارے مراو ہیں اور کنس سے وہ سارے مراد ہیں جو ہرنی کی طرح چھپ جاتے ہیں ۔ تین صفات ساروں کی مذکور ہیں یہ بین یہ بتول کرمانی سبع سیارات ہیں اور بتول قسطلانی زحل، مشری، مریخ، زهرہ اور عطارد مراد ہیں کہ مجمی تو مغرب سے مشرق کی طرف سیدھے چلتے ہیں کبھی پھر اسی راستے پر لوٹتے ہیں اور کبھی سورج کے پاس آکر کئی دن غائب رہتے ہیں جسے ہرنی اپنی شانوں سے بنائے ہوئے گھر میں چھپ جاتی ہے (۵۰) تنقس: اِزْ تَفَعَ النّهَادُ

آیت کریمہ میں ہے "وَالصَّبْحِ اِذَا تَنفَسَّ " اور قم ہے صح کی جب وہ آنے گے تنفس کے معنی ہیں دن چڑھ جانے ۔

وَالظَّنِينُ: المُمَّلَهُمُ: وَالضَّنِينُ: يَضِنَّ بِدِ

⁽۵۰) ماخود ازحاشیه کتاب ۵۰ و تقسیر عثمانی ۸۰۰

" وَمَا هُوَ عَلَى الْغُيَبِ بِضَنِيْنِ " اس میں دو قراء تیں ہیں ایک قراءت ابن کثیر اور کسائی کی ہے " قنین " معنی منہم ، جس پرتممت لگائی گئی ہو اور دوسری قراءت تمزہ اور عاصم کی ہے " بضنین " ممعنی منہم ، جس پرتممت لگائی گئی ہو اور دوسری قراءت تمزہ اور عاصم کی ہے " بخیل۔ بخیل۔

وقال عمر: اَلنَّفُوسُ زُوِجَتُ: يُزَوَّجُ نَظِيرَهُ مِنُ آهَلِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ثُمَّ قَرَأَ: الحُشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوُا وَالْخَارِ ثُلَمَ قَرَأَ: الْحُشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوُا وَاذْوَا جَهُمُ

آیت کریمہ میں ہے "وَاِذَا النّفُوسُ ذُوِّ جَتُ " حفرت عمر شنے اس کی تقسیر میں فرمایا کہ اهل جنت اور اهل جہنم میں ہے ہر آدی کو اس کے ہم مثل ہے جوڑ دیا جائے گا ہمر آپ نے سور و صافات کی ہے آیت علاوت فرمائی "اُحْشُرُ و اللّذِینَ ظَلَمُو اوَ اُورَ اَن کے ہم مشریوں کو ۔ ہم مشریوں کو ۔ ہم مشریوں کو ۔ ہم مشریوں کو ۔

عَسْعَسَ: أَدُبَرَ

آیت کریمہ میں ہے "وَاللَّیْلِ اِذَاعَنْ عَسَ " اور قسم ہے رات کی جب وہ جانے گلے عَسْعَسَ " معنی اَدْبَرَ ہے: واپس جانے گلے ، پیٹھ ، تھیر کر جانے گلے۔

١٩٩ - باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ: «إِذَا السَّمَاءُ ٱنْفَطَرَتْ». (الإنْفِطَارِ) أَنْفِطَارِ) أَنْفِطَارُهَا: ٱنْشِقَاقُهَا.

وَيُذْكُرُ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ : وَبُعْيْرَتْ اللَّهُ عَرْبُ مَنْ فِيهَا مِنَ الْأَمْوَاتِ .

وَقَالَ الرَّبِيعُ بْنُ خُنَّيْمٍ : وَفُجِّرَتْ، ٣/ : فَاضَتْ .

وَقَرَأُ الْأَعْمَشُ وَعَاصِمٌ : وَفَعَدَلَكَ، ١٧/ : إِالتَّخْفِيفِ ، وَقَرَأُهُ أَهْلُ ٱلْحِجَازِ بِالتَّشْدِيدِ ،

وَأَرَادَ : مُعْتَدِلَ الخَلْقِ ، وَمَنْ خَفَّفَ يَعْنِي : «في أي صُورَةٍ» /٨/ : شَاءَ : إِمَّا حَسَنٌ ، وَإِمَّا قَبِيحٌ ، وَطَوِيلٌ أَوْ قَصِيرٌ .

فُجِرَتُ: فَاضَتْ

آیت کریمہ میں ہے "وَاذِا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ " اور جب سب دریا میں بھ پڑیں گے فُجِّرَت کے معنی ہیں فاضت: بہنا۔

ٱلَّذِي خَلَقَكَ فَسَوًّا كَفَعَدَلَكَ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَاشَاءَرَكَّبَكَ

اعمش اور عاصم نے "فعدلک" تخفیف کے ساتھ پڑھا ہے اور اهل جاز اس کو "فکدلک" تشدید کے ساتھ پڑھتے ہیں ، وہ اس سے خطقت میں اعتدال مراد لیتے ہیں کہ اللہ جل شانہ نے انسان کے اعظہ پڑھتے ہیں ، یہ نہیں کہ ایک ہاتھ لہا ہو دوسرا چھوٹا اور جن حفرات نے تحقیف دال کے ساتھ پڑھا ہے ، وہ مراد لیتے ہیں کہ اللہ نے جس صورت میں چاہا تجھے بنادیا، خوبصورت یا بدصورت، لمبایا چھوٹا

لیکن "ومن خفف" کا عطف اگر "اراد" کے فاعل پر کیا جائے تو دونوں صور توں میں معدل الحقق ہی مراد ہوگا یعنی جنہوں نے تشدید کے ساتھ پڑھا ہے انہوں نے بھی اور جنہوں نے تخفیف کے ساتھ پڑھا انہوں نے بھی معتدل الحلق کے معنی مراد لیئے ہیں اور اس کی گنجائش اس لئے ہے کہ عدل اور عدل بالتشدید و التخفیف دونوں ہم معنی بھی آتے ہیں آعے یعنی "فی آئے صور قول شاء رکھنا کوئی نوبصورت ہے کوئی بدصورت، کوئی لمبا مقصود ہے کہ سب کی صور تول میں مخور است فرق رکھا، کوئی نوبصورت ہے کوئی بدصورت، کوئی لمبا ہے تو کوئی پستہ قد لیکن بحیثیت مجموعی انسان کی صورت کو تمام جانوروں کی صورت سے بستر بنایا۔

٤٢٠ - باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ: «وَيْلُ لِلْمُطَفِّفِينَ». (المُطَفِّفِينَ)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ وَانَ ﴿ ١٤/ : نَبَتُ الخَطَايَا . ﴿ وُوِّبَ ۗ ﴿ ٣٦/ : جُوزِيَ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : الْمُطَفِّفُ لَا يُوَفِّي غَيْرَهُ . الرَّحِيقُ : الْخَمْرُ . وخِتَامُهُ مِسْكُ، ٢٦/ : طِينَتُهُ .

التَّسْنِيمُ : يَعْلُو شَرَابَ أَهْلِ الجَنَّةِ . «يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ» /٦/ .

؟ ٤٦٥ : حدَّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ : حَدَّثَنَا مَعْنُ قالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ عَيِّلِكُ قالَ : (وَيَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبَّ الْعَالَمِينَ. حَتَّى يَغِيبَ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ . [٦١٦٦]

رَانَ: ثَبَتَ الْخَطَايَا

آیت کریمہ میں ہے "کَلَّابَلُ رَانَ عَلَیٰ فَلُوْبِهِمْ مَاکَانُوْایَکْسِبُوْنَ " ہرگز ایسا نہیں (یعنی منکرین قیامت کے پاس کوئی دلیل نہیں) بلکہ (اصل وجہ تکذیب کی یہ ہے کہ) ان کے دلوں پر ان کے اعمال مدکا زگ بیٹھ کیا ہے ... فرماتے ہیں رَانَ کے معنی ہیں : کناہوں کا جم جانا۔

⁽٣٦٥٣)واخرجمايضاً في كتاب الرقاق، قولد تعالى: الايظن اولئك انهم مبعوثون ليوم عظيم، رقم: ٦٥٣١، و اخرجممسلم في الجنة وصفة نعيمها واهلها، رقم الحديث: ٢٨٦٢

ثُوِبَ:جُوٰزِيَ

آیت کریمہ میں ہے " مَلُ ثُوِّبَ الْکُفَّارُ مَاکَانُوْا يَفْعَلُوْنَ " واقعی کافروں کو ان کے کے کا خوب بدلہ ملا۔ فرماتے ہیں ثُوِّبَ کے معنی ہیں جُوْذِی: ان کو جزا دی گئی۔

وقال غيره: المُطَفِّفُ: لأيوكني غَيْرَهُ

"وَيُكُ لِلْمُطَفِّفِيْنَ " بروى خرابى ب ناپ تول ميں كى كرنے والوں كے لئے ، مجاہد كے غير فرماتے ميں مُطَفِّف كے معنى ہيں : جو اپنے غير كو يورا تول كرند دے ـ

٤٢١ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : وإِذَا السَّمَاءُ ٱنْشَقَّتْ، (الإنشِقَاق)

قَالَ مُجَاهِدٌ : وَكِتَابَهُ بِشِمَالِهِ، /الحَاقَة : ٥٧/ : أَخُذُ كِتَابَهُ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِهِ . وَأَذِنَتْ، /٢/ : مُحَابَهُ مِنَ الْمَوْنَى وَرَّغَلَّتْ، /٤/ : عَهُمْ . /٢ ، ٥/ : سَمِعَتْ وَأَطَاعَتْ وَلِرَبَهَا، وَوَأَلْقَتْ مَا فِيهَا، مِنَ الْمَوْنَى وَرَّغَلَّتْ، /٤/ : عَهُمْ . وَسَنَ، /٧٧/ : جَمَعَ مِنْ دَابَّةٍ . وظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ، /١٤/ : لَا يَرْجِعَ إِلَيْنَا .

وَسَقَ:جَمَعَمِنُ دَابَّةٍ

آیت کریمہ میں ہے "وَاللَّیْلِ وَمَا وَسَقَ " اور قسم ہے رات کی اور ان چیزوں کی جن کو رات سمیٹ لیق ہے فرماتے ہیں وسق کے معنی ہیں: رات چوپائے وغیرہ کو جمع کرلیق ہے کہ رات میں سب این عظمانوں میں جمع ہوجاتے ہیں۔

ظَنَّ أَنُ لَّنُ يَحُورَ: آنُ لَا يَرُجِعَ إِلَيْنَا

آیت میں ہے "اِنگُولَنَّ اَنْ کُنْ یَکُورُ" اس نے یہ خیال کردکھا تھا کہ اس کو (خداکی طرف) لوٹنا نمیں ہے فرماتے ہیں اُن یکٹور کے معنی ہیں وہ ہرگز ہماری طرف نمیں لوٹے گا۔

قالمجاهد: كِتَابِدُ بِشِمَالِدِ: يَأْخُذُ كِتَابَدُمِنُ وَرَاءِظُهُرِهِ

دو آیات ہیں ، ایک آیت میں ہے "فکنُ اُؤتی کِتَابَهُ بِشِمَالِمِ" اور دوسری آیت میں ہے "وَاُمَّا مَنُ اُؤْتِی کِتَابِہُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ" حضرت مجاہد نے دونوں کو یماں مجمع کردیا یعنی دہ اپنے اعمال نامے کو بائیں ہاتھ میں لے گا اور پشت کی طرف سے لے گا رکیونکہ کافر کا ہاتھ پشت کی طرف نکال دیا جائے گا)۔

٤٢٢ - باب : افَسَوْف يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا، ١٨/.

٤٦٥٥ : حدَّثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ : حَدَّثَنَا يَحْبِيٰ ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ قالَ : سَمِعْتُ ٱبْنَ

أَبِي مُلَيْكَةً : سَمِعْتُ عائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا قالَتْ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَيْكُ .

َ حدّثنا سُلَيْمانُ بْنُ حَرْبٍ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ أَيُّوبَ ، عَنِ ٱبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ؛ عَنْ عائِشَةَ ، عَنِ النِّبِيِّ عَلِيْكِمٍ .

حدثنا مُسَدَّدُ ، عَنْ بَحْنِي ، عَنْ أَبِي يُونُسَ حاتِم بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ ، عَنِ آبْنِ أَبِي مُلَئِكَةَ ، عَنِ الْقَاسِم ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قالَتْ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكَةٍ : (لَيْسَ أَحَدُّ يُحَاسَبُ إِلَّا هَلَكَ) . قالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، جَعَلَنِي اللهُ فِدَاءَكَ ، أَلَيْسَ يَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : وَفَا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا بَسِيرًا» . قالَ : ‹ذَاكُ الْعَرْضُ يُعْرَضُونَ ، وَمَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ) . [ر : ١٠٣]

٤٢٣ – باب : وَلَتَرْكُبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبق، ١٩١/.

١٦٥٦ : حدّثنا سَعِيدُ بْنُ النَّصْرِ : أَخْبَرَنَا هُشَيْمُ : أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ جَعْفَرُ بْنُ إِيَاسٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ قالَ . قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : وَلَذَ كُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ، حالاً بَعْدَ حالٍ ، قالَ هٰذَا نَبِيكُمْ عَلَيْهِ .

٤٧٤ – بَابِ : تَفْسِيرُ سُورَةِ الْبُرُوجِ .

وَقَالَ كُجُاهِدٌ : وَالْأَخْدُودِهِ /٤/ : شَقُّ فِي الْأَرْضِ . وَفَتَنُواهِ /١٠/ : عَذَّابُوا .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : والْوَدُودُ، /١٤/ : الْحَبِيبُ . والْمَجِيدُ، /١٥/ : الْكَرِيمُ .

وقالمجاهد: ٱلاُخُدُودِ: شَقُّ فِي الْأَرْضِ

آیت کریمہ میں ہے "فیل اصحب الا تحدود " خندق والے مارے گئے مجابد فرماتے ہیں کہ اخدود زمین میں گرھے اور خندق کو کہتے ہیں ۔

فَتُتُوا :عَذَّبُوا

آیت کریمہ میں ہے "اِنَّ الَّذِینَ فَتَنُوْ الْمُوْمِنِینَ وَالْمُوْمِنِاتِ ثُمَّ لَمُ یَتُوبُوْا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ " بے شک جن نوگوں نے ایمان والے مردول اور ایمان والی عور تول کو عذاب دیا ، محرانهوں نے توبہ نہیں کی تو ان کے لئے دوزخ کا عذاب ہے فرماتے ہیں فَتَنُونُا کے معنی ہیں : انہوں نے عذاب دیا، تکلیف پہنچائی۔

٤٢٥ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ الطَّارق.

هُوَ النَّجْمُ ، وَمَا أَتَاكَ لَيْلاً فَهُوَ طَارِقٌ . والنَّجْمُ الثَّاقِبُ، /٣/ : الْمُضِيُّ ، وَقَالَ نُجَاهِدٌ : والنَّاقِبُ، /٣/ : الْمُضِيُّ ، وَقَالَ نُجَاهِدٌ : والنَّاقِبُ، الَّذِي يَتَوَهَّجَ .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَذَاتِ الرَّجْعِ إِ /١١/ : سَحَابٌ يَرْجِعُ بِالْمَطَرِ . وَذَاتِ الصَّدْعِ اِ /١٢/ : تَتَصَدَّعُ بِالنَّبَاتِ

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ: ﴿ لَقَوْلُ فَصْلٌ ﴿ ١٣/ : لَحَقَّ . ﴿ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴾ ﴿ ﴾ ! إِلَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ . وقَالَ مجاهد: ذَاتِ الصَّدُعِ : اَلْأَرْضُ تَتَصَدَّعُ بِالْمَطَّرِ ۚ ذَاتِ الصَّدُعِ : اَلْأَرْضُ تَتَصَدَّعُ بِالنَّبَاتِ

آیت کریمہ میں ہے "وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ " قَسَم ہے بارش برسانے والے آسمان کی اور قسم ہے زمین کی جو (نج لکتے وقت) پھٹ جاتی ہے ... کاہد فرماتے ہیں الرجع سے بادل مراد ہے جو بیج لکتے وقت پھٹ جاتی ہول مراد زمین ہے جو بیج لکتے وقت پھٹ جاتی ہے۔

٢٦٦ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : وسَبِّحِ أَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ، (الْأَعْلَى)
وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وقَدَّرَ فَهَدَى، /٣/ : قَدَّرَ لِلْإِنْسَانِ الشَّقَاءَ وَالسَّعَادَةَ ، وَهَدَى الْأَنْعَامَ
لِرَاتِعِهَا . وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : وغُثَاءً أَحْوَى، /٥/ : هَشِيمًا مُتَغَبِّرًا .

١٩٥٧ : حدّثنا عَبْدَانُ قالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ، عَنِ الْبَرَاءِ رَضِي اللّهُ عَنْهُ قالَ : أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ أَصْحَابِ النّبِي عَلِيْكُ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَأَبْنُ أُمَّ مَكْثُومٍ ، فَجَعَلَا بُقْرِقَانِنَا الْقُرْآنَ ، ثُمَّ جاءَ عَمَّارٌ وَبِلَالٌ وَسَعْدٌ ، ثُمَّ جاءَ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ مَكْثُومٍ ، فَجَعَلَا بُقْرِقُوا بِشَيْءٍ فَرَحَهُمْ بِهِ ، حَمَّى رَأَيْتُ فِي عِشْرِينَ ، ثُمَّ جاءَ النّبيُ عَلِيْكُ ، فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ المَدِينَةِ فَرِحُوا بِشَيْءٍ فَرَحَهُمْ بِهِ ، حَمَّى رَأَيْتُ الْوَلَادِدَ وَالصَّبْيَانَ يَقُولُونَ : هَذَا رَسُولُ ٱللّهِ قَدْ جاءَ ، فَمَا جَاءَ حَمَّى قَرَأْتُ : وَسَبِّحِ آسُمَ رَبُّكَ الْأَعْلَى، في سُورِ مِثْلِهَا . [ر : ٢٠٩٩]

وَقَالَ آبُنُ عَبَّاسٍ: وَعَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ، /٣/: النَّصَارَى .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَعَيْنِ آنِيَةٍ، /٥/ : بَلَغَ إِنَاهَا وَحَانَ شُرْبُهَا . وَحَدِيمٍ آنِ، /الرحمن: ٤٤/ : بَلَغَ إِنَاهُ . وَلَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً، /١ / : شَنْمًا .

وَيُقَالُ: الضَّرِيعُ: نَبْتُ يُقَالُ لَهُ الشَّبْرِقُ ، يُسَمِّيهِ أَهْلُ ٱلْحِجَازِ الضَّرِيعَ إِذَا يَبِسَ ، وَهُوَ شُمُّ . وَيُمَسَيْطِرٍ ، /٢٢/ : بِمُسَلِّطٍ ، وَيُقْرَأُ بِالصَّادِ وَالسِّينِ .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ إِيَابُهُمْ ۗ ٢٥/ : مَرْجِعَهُمْ .

وقال ابن عباس: عَامِلَةٌ نَاصِبَةً: النَّصَاري

آیت کریمہ میں ہے "و مُجُوّه یَوْمَدِدِ خَاشِعَة عَامِلَة نَاصِبَة " بت سے چرے اس روز دلیل (اور) محنت کرنے والے مطلح ہوں مے حضرت ابن عباس مغزماتے ہیں عاملة ناصبة سے مراد نصاری ہیں۔ علامہ شہر احمد عثانی رحمة الله علیہ اس آیت کے تحت لکھتے ہیں:

وقال مجاهد: عَيْنٌ آنِيَةٌ: بَلَغَ إِنَاهَا وَحَانَ شُرُبُهَا حَمِيْمِ آنِ: بَلَغَ إِنَاهُ

آیت کریمہ میں ہے "تُسْفَیٰ مِنْ عَنُنِ آنِیَةِ " اور کھولتے ہُو کَے چھے ۔ پانی پلانے جائیں گے مجابد" فرماتے ہیں عَیُنِ آنِیَةِ کے معنی ہیں بلغاناها: یعنی اس کی گری انتہا کو پہنچ گئی اور اس کے پینے کا وقت آپنچا۔ سور قرحمٰن کی آیت "محیمیم آنِ" کے بھی یمی معنی ہیں کہ اس کی گری حد کو پہنچ گئی۔ لاَتَسَمَعُ فِیْنُهَا لاَغِیَةً: شَتْماً

اس جنت میں کوئی لغوبات نہیں سنیں عے ... فرماتے ہیں لاغیۃ سے گائی گلوچ مراد ہے ۔

اَلضَّرِيْعُ: نَبْ عُومُقَالُ لَهُ: الشِّبْرِقُ ، يُسَمِّيْدِ اَهُلُ الْحِجَازِ الضَّرِيْعَ ، اِذَا يَبِسَ وَهُوسَّمَّ اللَّمِ الْحَجَازِ الضَّرِيْعَ ، اِذَا يَبِسَ وَهُوسَّمَّ اللَّهِ اللَّهِ الْحَامُ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلِمُ اللللْمُ

ہوجاتی ہے تو اهل جازاس کو صریع سے موسوم کرتے ہیں اور یہ زہر ہے -

بِمُسَيْطِرٍ: بِمُسَلَّطٍ وَيُقْرَأُ يُالصَّادِ وَالسِّينِ

آیت کریمہ میں ہے "لَسْتَ عَالَيْهِمْ بِمُصَيْطِي "آپ ان پر مسلط نہیں ہیں فرماتے ہیں مصیطر کے معنی ہیں مسلط اور یہ صاد اور سین دونوں کے ساتھ پرسا جاتا ہے۔

وقال ابن عباس: إيابَهُمُ: مُرْجِعَهُمُ

آیت کریمہ میں ہے "اِنَّ اِلْکُنَا اِیابَهُمُ " ہمارے می پاس ان کا لوٹنا ہوگا۔ حضرت ابن عباس " فرماتے ہیں اِیابَهُمْ بمعنی مَرْجِعَهُمْ ہے یعنی ان کا لوٹنا، ان کی والہی۔

٤٢٨ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : اوَالْفَجْرِ، (الْفَجَرِ)

وَقَالَ نُجَاهِدٌ : وَالْوَتْرِ ، ٣/ : ٱللهُ . وَإِرَمَ ذَاتِ الْعَمَادِ ، ﴿٧/ : يَغْنِي الْقَدِيمَةَ ، وَالْعِمَادُ أَهْلُ عَمُودٍ لَا يُقِيمُونَ . وَسَمْ طَ عَذَابٍ ، ﴿١٣/ : اللَّذِي عُذَّبُوا نِهِ . وَأَكْلَا لَمَّ اء ﴿١٩/ : السَّفُّ . وَ وَجَمَّا ، ﴿٢٠/ : الْكَثِيرُ .

وَقَالَ نُجَاهِدٌ : كُلُّ شَيْءٍ خَلَقَهُ فَهُوَ شَفْعٌ ، السَماءُ شَفْعٌ ، وَالْوَثْرُ : ٱللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى .

وَقَالَ غَيْرُهُ : وَسَوْطَ عَذَابٍ ، ١٣/ : كَلِمَةٌ تَقُولُهَا الْعَرَبُ لِكُلِّ نَوْعٍ مِنَ الْعَذَابِ يَدْخُلُ فِيهِ السَّوْط . وَلَيَالِمْرْصَادِ ، وَ وَتَحُضُّونَ ، وَتَحَاضُّونَ ، /١٨/ : تُحَافِظُونَ ، وَ وَتَحُضُّونَ ، وَتَحَضُّونَ ، وَمَحُضُّونَ ، وَمَحُضُونَ ، وَمَحُضُّونَ ، وَمَحُضُّونَ ، وَمَعَلِيْهُ ، اللَّهُ وَالِمِ .

وَقَالَ الحَسَنُ : «يَا أَيُّهُمَا النَّفْسُ اللَّطْمَئِنَّةُ» : إِذَا أَرَادَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ قَبْضَهَا اَطْمَأَنَّتُ إِلَى اللهِ وَاطْمَأَنَّ اللهُ إِلَيْهَا ، وَرَضِيَتُ عَنِ اللهِ وَرَضِيَ الله عَنْهَا ، فَأَمَرَ بِقَبْضِي رُوحِهَا ، وَأَذْخَلَهَا اللهُ الْجَنَّةَ ، وَجَعَلَهُ مِنْ عِبَادِهِ الصَّالِحِينَ .

وَقَالَ ۚ غَيْرُهُ : وَجَابُوا ، ﴿ ﴿ : نَقَبُوا ، مِنْ جِيبَ الْقَنْدِيصُ : قُطِعَ لَهُ جَيْبٌ ، يَجُوبُ الْفَلَاةَ نَقْطَعُهَا . * نَمَّا ، ﴿ ١٩/ : لَمَهُ تُهُ أَجْمَعَ : أَنَبْتُ عَلَى آخِرِهِ .

وقالمجاهد: اللَّهُ اللَّهُ

"وَالشَّفْعِ وَالْوَتُرِ : اَلْوِتُرُ مُوَفِي اللغة : اَلْفُرُدُ وَمِنَ الْعَدَدِ : مَالَيْسَ بِشَفْعٍ - أَى زَوْجٍ - وَمِنْهُ صَلَاةُ الْوِتْرِ ، وهو من اسماء الله تعالى ، وهو الفَذَّ الفرد جل جلاله ، ويطلق على يوم عرفة . وقرأ تُحمزة وعلى بكسر الواو ، وقرأ غير هما بفتحها

إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ: يَغْنِي الْقَلِينَمَةَ وَالْعِمَادُ اَهُلُ عَمُوْدٍ لِأَيْقِيْ مُؤْنَ

"اَلَّمُ تَرَكَیْفُ فَعَلَ رَبِّكَ بِعَادِا اِرْمُ ذَاتِ الْعِمَادِ" قوم عاد کی دو قسمیں ہیں ایک عاد اولی اور دوسری عاد آخرہ ایس آیت میں "ارم" کو جو عاد کے لئے عطف بیان کے طور پر ذکر فرمایا ہے یہ اس بات کو بتائے کے لئے عطف بیان کے طور پر ذکر فرمایا ہے یہ اس بات کو بتائے کہ یمال عاد سے عاد اولی اور عاد قدیمہ مراد ہے ، آگے فرماتے ہیں کہ عماد عمود والوں کو کہتے ہیں کہ اس سے خیم مراد ہیں کہ وہ اهل خیام تھے ، خیموں میں رہتے تھے جن میں عمود کا استعمال ہوتا ہے ۔

سُوْطَ عَذَابِ: اللَّذِي عُذِّبُوْابِهِ

آیت کریمہ میں ہے "فَصَبَّ عَلَیْهِمْ رَبِّکَ سَوْطَ عَذَابٍ " پس آپ کے رب نے ان پر عذاب کا کوڑا برسایا... فرماتے ہیں سَوُطَ عَذَابِ ہے وہ چیز مراد ہے جس سے ان کو عذاب دیا کیا۔

اَكُلَّالُمَّا: اَلسَّفُ

"وَتَأْكُوكُونَ التَّرَاثَ آكُلُالُمُنَّ " فرات بین "اَكُلَّلُمَّا" ك معنی بین: پهاک جانا، سمیٹ كر كھا جانا، كھتے بین "كُلُنْكُ اَخْدَة : اَتَبُتُ عَلَى آخِرِهِ" میں اس كے آخر تک پہنچ گیا، آگیا۔

لَبِالْمِرْصَادِ: إلَيْدِالُمَصِيْرُ

آیت کریمہ میں ہے "اِنَّ زَبُک لِبَالْمِرْ صَادِ " بے شک آپ کا رب (نافرمانوں کی) کھات میں ہے۔ فرماتے ہیں لِبِالْمِرْ صَادِ کے معنی ہیں: یعنی اللہ کی طرف سب کو پھر جانا ہے۔

تَحَاضُونَ تُحَافِظُونَ وَتَحُضُّونَ : تَأْمُرُونَ بِإِطْعَامِهِ

آیت کریمہ میں ہے "وَلاَتَحَاضُونَ عَلی طَعَامِ الْمِسْكِیْنِ " اور تم دوسروں كو بھی مسكین كو کھانا دینے كی ترغیب نہیں دیتے ہو، فرماتے ہیں تَحَاضُون بمعنی: تُحَافِظُونَ ہے بعنی مسكین كو کھانا دینے كی حاظت نہیں كرتے ہو اور دوسرى قراءت تَحْضُونَ كی ہے بعنی تم کھلانے كا حکم نہیں دیتے ہو۔

ٱلْمُطْمَثِنَةَ :ٱلْمُصَدِّقَةُ بِالثَّوَابِ

آیت کریمہ میں ہے "یکایتھاالنّفُس المُطلَمْتِنَةُ ارْجِعِی الِی رَبِّکِ رَاضِیَةً مَرْضِیَّةً " اے اطمینان والی روح! تو اپ پروردگار (کے جوار رحمت) کی طرف چل اس طرح کہ تو اس سے خوش اور وہ تجھ سے خوش فرماتے ہیں المطمئنة کے معنی ہیں اللہ کے ثواب پر یقین رکھنے والا اور حضرت حسن بھری فرماتے ہیں نفس مطمئنہ وہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ اس کو بلانا چاہے تو وہ اللہ کی طرف مطمئن ہو اور اللہ کو فرماتے ہیں نفس مطمئنہ وہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ اس کو بلانا چاہے تو وہ اللہ کی طرف مطمئن ہو اور اللہ کو

وقال غيره: جَابُوُا: نَقَبُوُا مِنْ جِيْبَ الْقَمِيْصُ ، قَطِعَ لَهُ جَيْبُ ، يَجُوُبُ الْفَلَاةَ: يَقَطَعُهَا

اَيتَ كريم مِينَ ہِ " وَثُمُو دَالَّذِيْنَ جَابُواالصَّخْرَ بِالْوَادِ " اور قوم ثمود كے ماتھ (كيا معاملہ كيا) جو

وادى قرى مِينَ (پِهاڑ كے) پھر تراثا كرتے تھے ۔ فرماتے ہيں آیت كريم میں جابوا بمعنی نقبوا ہے یعنی

موراخ كرتے تھے ، چھيدتے تھے ، جَابُوا... جِيْبَ الْقَمِينُ سے مانوذ ہے ، جب كاف كر قميم ميں
جيب لگانی جائے ، كھتے ہیں: يَجُوبُ الْفَلَاةَ: وہ جَمُّل قطع كربا ہے ۔

٤٢٩ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : وَلَا أَقْسِمُهِ . (الْبَلَدِي

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَوَالِدٍ، وَوَانْتَ حِلُّ بِهِذَا الْبَلَدِ، /٢/ : مَكَّة ، لَيْسَ عَلَيْكَ ما عَلَى النَّاسِ فِيهِ مِنَ الْإِنْمِ . «وَوَالِدٍ، آدَمَ «وَمَا وَلَدَهُ /٣/ . ولُبَدًا» /٢/ : كَثِيرًا . وَ وَالنَّجْدَيْنِ، /١٠/ : الْخَيْرَ وَالنَّجْدَيْنِ، /١٤/ : الْخَيْرَ وَالنَّجْدَيْنِ، /١٤/ : السَّاقِطُ فِي التَّرَابِ ، يُقَالُ : وفَلَا ٱقْتَحَمَ الْفَقَبَةَ ، /١١/ : فَلَمْ يَقْتَحِمِ الْعَقَبَةَ فِي الدُّنْيَا ، ثُمَّ فَسَّرَ الْعَقَبَةَ فَقَالَ : «وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ . الْكُنْ رَقَبَةٍ أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ، /١٢ – ١٤/ .

وقال مجاهد: بهذا البكد: مَكَّة كَيْسَ عَلَيْكَ مَاعَلَى النَّاسِ فِيْهِ مِنَ الْاثْمِ

آيت كريمه مي إلا البُكد والبُكد والنَّ حِلْ بِهُذَا البُكد عَلَيْهُ البُكد والنَّ عِلَيْهُ البُكد عَلَيْهُ مَا البلد عَمِوا والم عَلَيْهُ البلد عَمِوا والمح المَّد عَلَيْهُ البلد عَمِوا والبي المَّلَّمُ البلد عَمُول مَن المَّلِي البَّهُ البلد عَمُول مِن المَّلَمُ البلد عَمُول المَن البلد المَّلَمُ البُله البُله المَن البله المَن البله المَن البله المَن البله المَن المُن المُن المُن البله المَن البله المَن البله المَن المُن المُن

"مکہ میں ہر شخص کو لڑائی کی ممانعت ہے گر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے صرف فتح کمہ کے دن یہ ممانعت نہیں رہی تھی، جو کوئی آپ سے لڑا، اس کو مارا اور بعض سنگین مجرموں کو خاص تعب کی داوار کے پاس قتل کیا گیا، بھر اس دن کے بعد سے وہی ممانعت قیامت تک کے لئے قائم ہوگئ، چونکہ اس آیت میں مکہ کی قسم کھا کر ان شدائد اور سختیوں کی طرف اشارہ فرمایا ہے جن میں سے انسان کو گزونا پر اس وقت دنیا کا برزگ ترین انسان ای شہر مکہ میں دشمنوں کی طرف سے زہرہ گر زستھیاں

جھیل رہا تھا، اس کے درمیان میں بطور جملہ معترضہ "وَأَنْتَ حِلْ فِلْذَا الْبَلَدِ" فرما کر اتسلی کردی کہ اگر چہ آج آپ کا احترام اس شرکے جاہلوں میں نمیں ہے لیکن ایک وقت، آیا چاہتا ہے جب آپ کا اس شرمیں فاتحانہ داخلہ ہوگا اور اس مقدس مقام کی ابدی تطمیر و تقدیس کے لئے مجرموں کو سزا دینے کی بھی آپ کو اجازت ہوگی۔

تغیبہ بعض نے "وَانْتَ حِلَّ بِهِٰذَا الْبَلَدِ " کے معنی "وَانْتَ اَاٰدِلَ" کے لئے ہیں یعنی میں اس شهر کی قسم کھاتا ہوں بحالیکہ آپ اس شہر میں پیدا کئے گئے اور قیام پذیر ہوئے۔ "

وَوَالِدٍ: آدَمَ وَمَاوَلَدَ

تُعَمَّمَ اللهِ الله على اللهِ عَمَاوَلَدَ " قَمَ اللهِ عَمَاكَدَ " مَعْمَ ب باب كى اور اولادكى... فرمات بين والله سك حضرت آدم عليه السلام اور وَمَاوَلَدَ س ان كى اولاد مرادب -

لُبِدًّا:كَثِيرًا

آیت کریمہ میں ہے "یَقُولُ اَلْهَلَکُتُ مَالاً لَبُدًا " کمتا ہے میں نے مال وافر خرچ کر والا... لبدا بمعنی کثیرا ہے یعنی بت سارا مال۔

اَلْنَجُدَيْنِ: اَلْخَيُرَ وَالشَّرَّ

آیت کریمہ میں ہے "وَهَدَیْنُهُ النَّجُدَیْنِ " اور اس کو دونوں راستے خیرو شرکے بلا دیئے۔ نجدین کے معنی میں :خیرو شر۔

مَسُغَبَةٍ: مَجَاعَةٍ

آیت کریمہ میں ہے "اُواطِعُ جَمْ فِی یَوْمِ فِی مُسْغَبَر " یا کھانا کھلانا فاقد کے دن فرماتے ہیں مَسْغَبَةِ بمعنی مَجَاعَةٍ ہے یعنی فاقد، بھوک۔

مَتْرَبة السَّاقِط فِي التُّراب

آیت کریمہ میں آ ہے "اؤنیسکیناً ذامتر کید " یا کس خاک نشین محتاج کو کھانا کھلانا، فرماتے ہیں متربة کے معنی ہیں الیم محتاجی جو مٹی میں گرادے ۔

يقال: فَلَا اتَّتَحَمَّ الْعَقَّبَةَ : فَلَمْ يَقْتَحِم الْعَقَّبَةُ فِي الدُّنْيَا

آیت کریمہ میں ہے "فَلَا اُقْتَحَمَّ الْعَقَبَةَ "گروہ شخص دین کی کھاٹی میں سے بوکر نہیں لکلا (دین کے کاموں یعنی طاعات و عبادات کو اس لئے کھاٹی کھا کہ نفس پر شال ہے) فرمانے ہیں فَلَا اُقْتَحَمَّ الْعَقَبَةَ

کے معنی ہیں : اس نے دنیا میں کھائی نہیں پھاندی۔

٤٣٠ - باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ: اوَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا، (الشَّمْسِ)

وَقَالَ تُجَاهِدٌ : ضُحَاهَا : ضَوْؤُهَا . وإِذَا تَلَاهَاهِ /٧/ : تَبِعَهَا . وَ وَطَحَاهَاهِ /٣/ : دَحَاهَا . وَوَقَالَ تُجَاهَا أَهُ مَا اللهِ مَا اللهُ عَلَيْهَ مَا اللهُ عَادَةَ . وبِطَغُواهَا ، /١١/ : عَرَّفَهَا اللهُ قَاءَ وَاللَّعَادَةَ . وبِطَغُواهَا ، /١١/ : عَمَّاصِيهَا . وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ، /١٥/ : عُقْبَىٰ أَحَدِ .

٤٦٥٨ : حدّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّهُ الْخَبَرَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَمْعَةَ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ عَلَيْكُمْ يَغْطُبُ ، وَذَكَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي عَفَرَ ، فَقَالَ رَسُونُ اللهِ عَلَيْكُمْ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ عَلَيْكُمْ يَغْطُبُ ، وَذَكَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي عَفَرَ ، فَقَالَ رَسُونُ اللهِ عَلِيْكُمْ : (وَإِذِ ٱنْبَعَثُ أَشْفَاهَا » : ٱنْبَعَثُ لَهَا رَجُلُّ عَزِيزٌ عارِمٌ ، مَنِيعٌ فِي رَهْطِهِ ، مِثْلُ أَبِي زَمْعَةَ) . وَذَكَرَ النِّسَاءَ فَقَالَ : (يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ يَجُلِدُ آمْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ ، فَلَعَلَّهُ يُضَاجِعُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ) . وَعَظَهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الضَّرْطَةِ ، وَقَالَ : (لِمَ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ) .

وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَمْعَةَ : قالَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ : (مِثْلُ أَبِي زَمْعَةَ عَمِّ الزَّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ) . [ر : ٣١٩٧]

وقالمجاهد: بِطَغُواهَا: بِمَعَاصِيهَا

آیت کریمہ میں ہے "کَذَّبَتُ نُمُودُ بِطَعُواهَا" قوم شود نے اپنی شرارت کے سب (صالح کی) تکذیب کی... کابدانے فرمایا کہ طَغُوَاهَا ہے عمناہ مراد ہیں۔

وَلاَينَافُ عُقْباهِا: عُقْبِي آحَدٍ

اور الله تعالى كو اس بلاكت ك انجام ميس كسى فرابى كا (كسى سے) انديشه نميں ہوا عقباها كى تقسير ميں فرماتے ہيں عُفْبى آحدٍ يعنى الله تعالى كوكس ك انجام سے انديشه نميں كه كوئى اس سے بدله لے گا۔

١٣١ - باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ: «وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى». (اللَّيْلِ) وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: «وَكَذَّبَ بِالحُسْنَى» /٩/: بِالْخَلَفِ.

آیت کریمہ میں ہے "وَکَذَّبَ بِالْحُسُنَى " اور اچھی بات (یعنی ملت اسلام) کو جھلایا، حضرت ابن عباس مغرماتے ہیں کہ حُسْنی سے انجام اور اعمال کا بدلہ و تواب مراد ہے ۔

⁽عارم) جبار صعب ، ومفسد خبیث ، وجاهل شرس شدید . (رهطه) قومه . (یضاجمها) بطؤها

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «ترَدَّى» /١١/ : ماتَ . وَ «تَلَظَّى» /١٤/ : نَوَهَّجُ ، وَقَرَأَ عُبَيْدُ بْنُ سُمَيْرٍ : وتَتَلَظَّى» .

آیت کریمہ میں ہے "مَایُغُنِی عَنْدُمَالُدُاذَاتَرَدی " اس کا مال اس کے کھر کام نہ آئے گا جب وہ ہلاک ہونے گا جب وہ ہلاک ہوا مرا۔

تَلَظَّىٰ: تُوَهَّجَ

ایت کریمہ میں ہے "فَانَذَرْتُكُمُ فَارَّاتَلَظَی " میں تم كو ایك بھڑكتى بولى آگ سے ورا چا ہوں ۔ تَلَظَیٰ جمعی تَوَهَیجَ ہے یعنی بھڑكنا۔

٤٣٢ – باب : ﴿ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ١ /٢/ .

٤٦٥٩ : حدَّثنا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلَقَمَةَ قَالَ : دَخَلْتُ فِي نَفَرِ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللهِ الشَّأْمَ ، فَسَمِعَ بِنَا أَبُو اللَّرْدَاءِ فَأَتَانَا ، فَقَالَ : أَقْرَأُ ، فَقَالَ : أَوْرًا ، فَوْمُ اللَّهُ مِنْ فِي النّبِيّ عَلِيلًا ، وَمُؤْلَاءِ بِأَبُونَ عَلَيْنَا . [٤٦٦٠] مَا وَقَا خَلَقَ اللَّهُ كُو وَالْأَوْشَىٰ ، ﴿٣/ .

عَبْدِ اللّٰهِ عَلَى أَبِي اللَّرْدَاءِ ، فَطَلَبَهُمْ فَوَجَدَهُمْ ، فَقَالَ : أَيُّكُمْ يَقْرَأُ عَلَى قِلَا : قَدِمَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللهِ ؟ قالَ : عَبْدِ اللهِ عَلَى أَبِي اللَّرْدَاءِ ، فَطَلَبَهُمْ فَوَجَدَهُمْ ، فَقَالَ : أَيُّكُمْ يَقْرَأُ عَلَى قِرَاءَةِ عَبْدِ اللهِ ؟ قالَ : كُلْنَ ، قالَ : كَبْفَ سِمِعْتَهُ يَقْرَأُ : وَاللَّيْلِ إِذَا كُلْنَا ، قالَ : كَبْفَ سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ : وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ، قالَ : كَبْفَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيْلِيْلِ يَقْرَأُ هَكَذَ ، يَعْشَى ، قالَ عَلْقَمَةُ : وَالذَّكَرِ وَالْأَنْنَى ، قالَ : أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيْلِيْلِ يَقْرَأُ هَكَذَ ، وَهُو كَالْمُنْ اللَّهِ عَلَى أَنْ أَقْرَأً : وَهُمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأَنْنَى ، وَاللّٰهِ لَا أَنَابِعُهُمْ . [ر: ٢٥٩٩]

⁽٣٦٥٩)وايضاً باب وما خلق الذكرو الانشى، رقم الحديث: ٣٦٦٠، و اعرج مسلم في الصلوة ، باب ما يتعلق بالقرات، رقم الحديث: ٨٢٣

واخرج الترمذي في القراءة 'باب من سورة الليل' رقم الحديث: ٢٩٣٩ ' و اخرج النسائي في السنن الكبرى في التفسير 'باب سورة الليل' رقم الحديث: ١/١١٦٤٦

"والذكر والانثى "بية قراءت منسوخ ب حضرت عبدالله بن مسعود "اور حضرت الوالدردالدونول كو النظر كا علم نهيل بوا تقا اس ك وه دونول "الذكر والانشى " پڑھتے تھے (۵۱)۔

٤٣٤ – باب : قَوْلُهُ : «فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَٱتَّقَىٰ ١٥/.

الله عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنْ الْأَعْمَسِ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنْ أَدِي عَبْدَدَةً ، عَنْ أَدِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ ، عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَيْلِكُمْ فِي بَقِيعِ الْغَرْقَدِ فَي جَنَازَةٍ ، فَقَالَ : (مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ ، إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ) . فَقَالَ : (مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ ، إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ) . فَقَالَ : (اَعْمَلُوا فَكُلُّ مُيَسَّرٌ . ثُمَّ قَرَأً : وَفَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاللهِ ، وَصَدَّقَ بِالحُسْنِي - إِلَى قَوْلِهِ - لِلْعُسْرَى») . [ر 1797]

٤٣٥ - باب : قَوْلِهِ : «وَصَدَّقَ بالحُسْنَى» /٦/ .

٢٦٦٧ : حدّثنا مُسَدَّدُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَة ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ عَلِي رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قالَ : كُنَّا قُعُودًا عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْكُمْ ، فَذَكَرَ السَّعِيْثُ . [ر: ١٢٩٦]

٤٣٦ - باب: ﴿فَسَنْيَسُرُهُ لِلْيُسْرَى ١ /٧ .

عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السَّلَمِيِّ ، عَنْ عَلِيّ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّيِّ عَلَيْكِ : عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السَّلَمِيِّ ، عَنْ عَلِيّ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّيِّ عَلَيْكِ : عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنْ أَخَذَ عُودًا بَنْكُتُ فِي الأَرْضِ ، فَقَالَ : (ما مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلّا وَقَدْ كُتِبَ أَنَّهُ كَانَ فِي جَنَازَةٍ ، فَأَخَذَ عُودًا بَنْكُتُ فِي الأَرْضِ ، فَقَالَ : (ما مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلّا وَقَدْ كُتِب مَعْمَدُهُ مِنَ النَّارِ أَوْ مِنَ الجَنَّةِ) . قالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَفَلَا نَتَكِلُ ؟ قالَ : (اَعْمَلُوا فَكُلُّ مَبَسَّرٌ . وَصَدَّقَ بالحُسْنَى ») . الآية .

قَالَ شُعْبَةُ ؛ وَخَدِّثَنِي بِهِ مَنْصُورٌ ، فَلَمْ أُنْكِرْهُ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمان . [ر: ١٢٩٦] ١٣٧ - باب : «وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَٱسْتَغْنَىٰ» /٨/.

٤٦٦٤ : حدّثنا يَحْيىٰ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ سَعْارِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنْ أَلِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ عَلَيْ قَالَ : (ما مِنْكُمْ أَلِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ عَلَيْ قَالَ : (ما مِنْكُمْ مِنْ أَخَدِ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ) . فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ ، أَنْلَا نَتُكِلُ ؟ مِنْ أَخَدِ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ) . فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ ، أَنْلَا نَتُكِلُ ؟

قَالَ: (لَا ، اَعْمُلُوا فَكُلُّ مُبَسَّرٌ . ثُمَّ قَرَأً: «فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاَتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالحُسْنَى فَسَنَيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى») . [ر: ١٢٩٦] فَسَنَيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى») . [ر: ١٢٩٦] ٤٣٨ – باب : قَوْلُهُ : «وَكَذَّبَ بِالحُسْنَى» /٩/

٤٦٦٥ : حدّثنا عُنْهَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ سَعُدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ السَّلَمِيِّ ، عَنْ عَلِي رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيعِ الْغَرْقَلِ ، فَأَ تَانَا رَسُولُ اللهِ عَلِيلِةٍ ، فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ ، وَمَعَهُ مِخْصَرَةٌ ، فَنَكَس ، فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِخْصَرَتِهِ ، فَمَ قَالَ : (ما مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ ، وما مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ ، إِلَّا كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ الجَنَّةِ وَالنَّارِ ، وَإِلَّا قَدْ كُتِبَتْ شَقِيَّةً أَوْ سَعِيدَةً). قالَ رَجُلُ : يَا رَسُولُ اللهِ ، أَفَلَا نَتَكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ ، فَمَنْ كَانَ مِنَا مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَسَيَصِيرُ إِلَى أَهْلِ السَّعَادَةِ ، وَمَنْ كَانَ مِنَا مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَسَيَصِيرُ إِلَى أَهْلِ السَّعَادَةِ ، وَمَنْ كَانَ مِنَا مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ ، فَمَنْ كَانَ مِنَا مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَلَيْسَرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ ، فَمَنْ مَنْ أَعْلَى وَاتَّقَى . وَصَدَّقَ الشَّقَاوَةِ فَنْيَسَرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ ، فَمَا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى . وَصَدَّقَ اللهُ الشَّقَاوَةِ فَنْيَسَرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاء . ثُمَّ قَرَأً : «فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى . وَصَدَّقَ اللَّقَاوَةِ فَنْيَسَرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاء . ثُمَّ قَرَأً : «فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى . وَصَدَّقَ اللَّهُ السُّقَاوَةِ فَنْيَسَرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاء . ثُمَّ قَرَأً : «فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى . وَصَدَّقَ اللَّهُ السُّقَاوَةِ فَنْيَسَرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّقَاء . ثُمَّ قَرَأً : «فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى . وَصَدَّقَ اللَّهُ السُّقَاوَةِ فَنْيَسَرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاء . ثُمَّ قَرَأً : «فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى . وَصَدَّقَ اللَّه السَّقَامَ فَيْ أَعْلَى السَّقَ الْمَالِ السَّقَامِ فَيْ أَعْلَى السَّقَامِ السَّقَامِ السَّقَامِ السَّقَامِ السَّقَامِ السَّقَامِ السَّقَامِ السَّقَامِ السَّقَ الْمَا مَنْ أَعْلَى السَّقَامِ السَّقِ الْعَلَى الْمَلْ السَّقَامِ السَّقَامِ السَّقَامِ السَّقَامِ السَّقَامِ السَّقَامِ الْعَلَى الْمَالِ السَّقَامِ السَّقَامِ السَّالَ السَّقَامِ السَّقِ

٤٣٩ - باب: ﴿ فَسُنْيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ١٠١٠ .

٤٩٦٦ : حدَّثنا آدَمُ . حَدَّثَنا شُعْبَةُ ، عَنِ الْأَعْمَشِ قالَ : سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبِيْدَةَ يُحَدَّثُ ، عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : كَانَ النَّبِيُّ عَلِيْ فِي جَنَازَةٍ ، غَنْ أَبِي عَبْد الرَّحْمَٰ وِ السَّلَمِيِّ ، عَنْ عَلِي رَضِي اللهُ عَنْهُ قالَ : كَانَ النَّبِيُّ عَلِيْكُمْ فِي جَنَازَةٍ ، فَقَالَ : (ما مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ ، إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ أَخَدِ ، اللهُ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنِّ فَي كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ ؟ قالَ : النَّارِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ) . قالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَفَلَا نَتَكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ ؟ قالَ : رَاعْمَلُوا فَكُلُّ مُبَسَّرٌ لِلَا خُلِقَ لَهُ ، أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَيْيَسَّرُ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ ، ثُمَّ قَرَأً : وَفَأَمَّا مَنْ أَعْلَى وَاتَّقَىٰ . وَصَدَق بالحُسْنَى ») . الآبَة . [ر : ١٢٩٦]

الاوقد كُتيبَ مَقْعَدُهُ من النَّارِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ

بعض حضرات نے "وَمَقْعَده من الجنة" کے واؤکو "او" کے معنی میں لیا ہے اور بعنی روایات میں "أو" موجود بھی ہے ، مطلب یہ ہے کہ یا جنت میں اس کا مشکانا لکھا ہوا ہے یا دوزخ میں ، ایسا نہیں کہ دونوں جگہ ہے ۔

لیکن بے بات درست نہیں کوئکہ بعض روایات میں صاف صاف اس کی صراحت موجود ہے کہ ہر آدی و دوزخ اور جنت دونوں میں ہوتا ہے (۵۲) اب بے اور بات ہے کہ اسے اگر جنت ملے گی تو دوزخ کا مختلفہ اس کے لئے نہیں ہوگا اور دوزخ ملے گی تو جنت کا مختلفہ اس کے لئے نہیں ہوگا (۵۳)۔ کا مختلفہ اس کے لئے نہیں ہوگا (۵۳)۔ کا مختلفہ اس کے لئے نہیں ہوگا (۵۳)۔ کا مختلفہ اس کے لئے نہیں ہوگا (۵۳)۔

وِقَالَ تُجَاهِدُ : ﴿ إِذَا سَجَى ۗ ٣/ : ٱسْتَوَى ، وَقَالَ غَيْرُهُ ۚ أَظْلَمَ وَسَكَنَ . ﴿ عَاثِلاً ﴿ ٨/ : ذُو عِيَالٍ .

آیت کریمہ میں سُمجی کے معنی ہیں اِسْتَولی: یعنی جب رات دن کے برابر ہوجائے اور غیر مجاہد نے کہا کہ سجی کے معنی ہیں اَظْلَمَ وَسَكَنَ یعنی جب رات تاریک اور ساکن ہوجائے۔

عَاثِلًا: فَأَغْنَى ذُوعِيَالِ

آیت کریمہ میں ہے "و و جدک عائِلاً فَا غَنی " اور الله تعالی نے آپ کو نادار پایا سو مالدار بنادیا۔ فرماتے ہیں عائلا کے معنی ہیں: عیال دار، بال کیے والا یہ ابدعبیدہ کی تقسیر ہے، جمہور مفسرین عائلا کے معنی نادار اور فقیر کے لیتے ہیں۔

١٩٦٧ : حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ : حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ : حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْن قَبْسِ قالَ : سَمِعْتُ جُنْدُبَ بْنَ سُفْيَانَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ : اَشْتَكَىٰ رَسُولُ اللّهِ عَيْلِكُ ، فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ : يَا مُحَمَّدُ ، إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ شَيْطَانُكَ قَدْ تَرَكَكَ ، لَمْ أَرَهُ قَرِ بَكَ مُنْذُ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا . فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : ووالضَّحٰى وَاللّيْلِ إِذَا سَجٰى . ما وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَما قَلَى » . [ر : ١٠٧٢]

٤٤١ - باب : قَوْلُهُ : «مَا وَدَّعَتُ رَبُّكَ وَمَا عَلَى، ٣/ .

تُقْرَأُ بِالتَّشْدِيدِ وَالتَّخْفِيفِ ، بِمَعْنَّى وَاحِدٍ ، ما تَرَكَكَ رَبُّكَ ، وَقالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : ما تَرَكَكَ وَمَا أَبْغَضَكَ .

١٤٦٦٨ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ غُنْدَرٌ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَبْسٍ قالَ : سَمِعْتُ جُنْدُبًا الْبَجَلِيَّ : قالَتِ اَمْرَأَةٌ : يَا رَسُرِلَ اللهِ ، مَا أُرَى صَاحِبَكَ الْأَسْوَدِ بْنِ قَبْسٍ قالَ : سَمِعْتُ جُنْدُبًا الْبَجَلِيَّ : قالَتِ اَمْرَأَةٌ : يَا رَسُرِلَ اللهِ ، مَا أُرَى صَاحِبَكَ

⁽۵۲)نیمس الباری: ۲۵۹/۴

⁽ar) اس مدیث بر تعمیل بحث آمے کاب القدر میں الثاء اللہ آئے گ۔

إِلَّا أَنْطَأَكَ ، فَنَزَلَتْ : وما وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى. [ر : ١٠٧٢]

یماں اسود بن قیس کی پہلی اور دوسری روایت میں عنوان مختلف ہے پہلی روایت میں سوال کرنے والی عورت نے "یامحمد" نام لیکر سوال کیا جبکہ دوسری روایت میں "یارسول الله" ہے اس طرح پہلی روایت میں "ان یکون شیطانک...." آیا ہے اور دوسری روایت میں "ان یکون صاحبک...." آیا ہے ۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ اور علامہ کشمیری کی رائے یہ ہے کہ پہلی روایت میں سوال کرنے والی عورت کا المومنین عورت کا فرہ، الولسب کی بیری ام جمیل ہے اور دوسری روایت میں سوال کرنے والی عورت ام المومنین حضرت خدیجہ رضی اللہ عنها ہیں (۵۰۰)۔

اور سی بھی ہوسکتا ہے کہ اسود بن قیس سے روایت کرنے والے شعبہ ہیں ، ممکن ہے کہ انہوں نے روایت بالمعنی کی ہو ورند اصل بات وہی ہے کہ ایولسب کی بیری نے یہ سوال کیا تھا جیسا کہ پہلی روایت میں ہے (۵۵)

٤٤٢ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةٍ : وأَلَمْ نَشْرَحْ، (الشَّرْحِ)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ووِزْرَكَ ، (٢/ : في الجَاهِلِيَّةِ . وَأَنْقَضَ ، (٣/ : أَثْقَلَ . ومَع الْعُسْرِ بُسْرًا ، /ه ، ٦/ : قَالَ ٱبْنُ عُيَيْنَةَ : أَيْ مَعَ ذَلكَ الْعُسْرِ يُسْرًا آخَرَ ، كَفَوْلِهِ : وهَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَّأُ إِلَّا إحْدَى الحُسْنَيْنِ ، /التوبة : ٥٢ : وَلَنْ يَغْلِبَ عُسْرٌ بُسْرَيْنِ

وَقَالَ تُجَاهِدُ : وَفَانْصَبْ اللهِ عَبَّاسٍ : فَي حَاجَنِكَ إِلَى رَبِّكَ . وَيُذْكَرُ عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ : وأَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ اللهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وقَالَ مَجَاهِد : وزُرَك : فَى الْجَاهِلِيَّةِ

"وَوَضَعْنَاعَنَكَ وِزُرَكَ" مَجَابِدُ فَرَمَاتَ بِين كَه "وِزُرَكَ" سے مراد وہ غير افضل كام ہے جو حضور اكرم صلى الله عليه وسلم سے قبل النبوت صادر بوا اسے يمال وزر سے تعبير كيا-

ٱنْقَضَ:ٱثْقَلَ

آیت کریمہ میں ہے "الَّذِی اَنْقَضَ طَهْرَک " جس نے آپ کی مرکو توڑ ایا تھا... فرماتے ہیں، اَنْقَضَ مَعْنِ اَفْقَلَ ہے یعی یو جھل کرویا۔

۰ (۵۲) فتح الباري: ۱۱/۸ کو فیض الباري: ۲۵۲/۳

⁽۵۵) شرح الكرماني: ۱۹۵/۱۸

مَعَ الْعُسُرِيُسُرًا

آبن عینیہ فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ مشکل کے ساتھ ایک اور آسانی ہے ۔

معانی و بلاغت کا قاعدہ ہے کہ اگر کھمہ معرف باللام مکرر آجائے تو دونوں کا مصداق ایک ہوتا ہے لیکن اگر نکرہ مکرر ہو تو اس صورت میں دونوں کا مصداق الگ الگ ہوتا ہے ، یماں "آلع مشر" مکرر آیا ہے اور معرف باللام ہے اس لئے دونوں جگہ ایک ہی مراد ہے اور "یسرا" مکرر آیا ہے اور نکرہ ہے اس لئے دونوں کا مصداق الگ الگ ہے جس سے نتیجہ یہ لکتا ہے کہ ایک ہی "عسر" کے ساتھ دو آسانیوں کا وعدہ ہے (۵۲) ای قاعدہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ابن عینیہ نے کما "ای مع ذلک العسر یسراآخر" اس ایک شکی کے ساتھ ایک آسانی دوسری ہوگی "حقولہ: هَل تَرَبَّصُونَ بِنَا اِلاَّ اِحْدَی الْحُنینَیْنِ" یعنی جس اس ایک شکی کے ساتھ ایک آسانی دوسری ہوگی "حقولہ: هَل تَرَبَّصُونَ بِنَا اِلاَّ اِحْدَی الْحُنینَیْنِ" بعنی جس طرح موسمن کے لئے اس آیت میں تعدد حسنیین کی خوشجری ہے ای طرح اس سورت میں بھی تعدد یسر کی خبر دی گئی ہے ۔

فَانْصَبُ فِي حَاجَتِكَ النَّى رَبُّكَ

آیت کریمہ میں بہ فَاذَا فَرَغْتَ فَانْصَب " تو آپ جب جب اطام سے) فارغ ہوجایا کریں تو اوسری عبادات متعلقہ بذات خاص میں) محنت کیجئے ۔ مجاہد فرماتے ہیں فانصَب کے معنی ہیں اپنے رب سے اپنی حاجت میں محنت کیجئے ۔

٤٤٣ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : «وَالتَّينِ» . (التَّينِ)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : هُوَ التِّينُ وَالزَّيْتُونُ الَّذِي يَأْكُلُ النَّاسُ . يُقَالُ : ﴿ فَمَا يُكَذَّبُكَ ﴿ إِلاَ اللَّوَابِ فَمَا الَّذِي يُكَذَّبُكَ بِالثَّوَابِ فَمَا الَّذِي يُكَذَّبُكَ بِأَنَّ النَّاسَ يُدَانُونَ بِأَعْمَالِهِمْ ؟ كَأَنَّهُ قَالَ : وَمَرْ يَقْدِرُ عَلَى تَكْذِيبِكَ بِالثَّوَابِ وَالْمِقَابِ ؟ .

وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ

کی کہ بد فرمائے ہیں کہ تین اور ریتون سے وہی مشہور میوے مراد ہیں جنہیں لوگ کھاتے ہیں۔

آیت کریمہ میں ہے "فَمَا یُکَذِبُکُ بَعُدُ بِالدِیْنِ " پھروہ کیا چیز ہے جو آپ کی تکذیب پر آمادہ

کرتی ہے اس بارے میں کہ لوگ اپنے اعمال کا بدلہ پائیں کے "گویا کہ وں کما کون قدرت رکھتا ہے

ثواب و عةاب کے متعلق آپ کی تکذیب پر۔

⁽٥٧) ويكي الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل: ٢/ ٢٥١/ وفتح البارى: ٢١٢/٨

٤٦٦٩ : حدّثنا حَجَّاجٌ بْنُ مِنْهَالٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قالَ : أَخْبَرَنِي عَدِيٌّ قالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَ عَلَيْكِ كَانَ فِي سَفَرٍ ، فَقَرَأَ فِي الْمِشَاءِ فِي إِحْدَى الرَّكْعَتَيْنِ بِالتّبنِ وَالزَّيْتُونِ .

وِتَقْوِيمٍ : الخَلْقِ . [ر : ٧٣٣]

٤٤٤ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : وَأَقْرَأُ بِٱسْمِ رَبُّكَ الَّذِي خَلَقَ، (الْعَلَقِ)

وَقَالَ قُتَيْبَةُ : حَدَّلْنَا حَمَّادُ ، عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ عَتِيقٍ ، عَنِ الحَسَنِ قَالَ : ٱكْتُبْ فَي المُصْحَفِ في أُوَّلِ الْإِمَامِ : بِسْمِ ٱللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ، وَٱجْعَلْ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ خَطًّا . وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «نَادِيَهُ » / ١٧/ : عَشِيرَتَهُ . «الزَّبَانِيَةَ » / ١٨/ : اللَّلَاثِكَةَ . وَقَالَ : «الرُّحْبِي » / ٨/ : المَرْجعُ . «لَنَسْفَعَنْ » / ١٥/ : قَالَ : لَنَا خُذَنْ ، وَلَنَسْفَعَنْ بِالنُّونِ ، وَهِيَ الخَفِيفَةُ ، سَفَعْتُ بِيَدِهِ : أَخَذْتُ .

حضرت حسن بھری رحمہ الله فرماتے ہیں کہ سورۃ فاتحہ کے شروع میں "بسم الله" لکھو، لیمن آمے دوسری سورتوں کے شروع میں ایک خط علامت فاصلہ کے طور پر لکھو۔

علامہ سملی نے حضرت حسن بھری کے قول کو ردکیا ہے اور فرمایا "فیہ شذوذ" کیونکہ تمام سحلبہ سورت کے شروع میں "بسم الله" لکھتے تھے (۵۵)۔

نَأْدِيَهُ:عَشِيْرَتَهُ

آیت کریمہ میں ہے "فَلْیَدُعُ مَادِیَهُ" سویہ اپنی مجلس والوں کو بلالے فرماتے ہیں مَادِیَه کے معنی ہیں اپنا قبیلہ۔

الزَّبَانِيَةَ:اَلْمَلَائِكَةَ

آیت کریمہ میں ہے "سَندُع الزَّبَانِيةَ"زَبَانِية سے فرشتے مرادہیں -

الرَّجُعْي: اَلْمَرْجِعُ

آیت کریمہ میں ہے "ان الی دبک الرجعی " تیرے رب بی کی طرف سب کو لوٹنا ہے رُجُعلی سے معنی مرجع ہے بعنی لوٹنا، یہ مصدر ہے ۔

لَنَسُفَعاً:لَنَأْخُذَنَ وَلَنَسُفَعَنَّ بِالنُّونِ وسِيَ الْخَفِيئَقَةُ سَفَعْتُ بِيَادِهِ: آخَذْتُ

آیت کریمہ میں ہے " تَحَلَّالِيْنَ لَمْ مَنْ اَلَيْنَ اَلَهُمْ مَنْ اَلَهُمْ مَنْ اَلَهُمْ مَنْ اَلَهُمْ مَنْ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

مے ، اس میں نون نفید ہے ، کتے ہیں سَفَعْتُ بِيدِهِ : يعنى میں نے اس کو ہاتھ سے پکڑا۔

٤٦٧ : حدَّثنا يَخْبِي : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ عُقَيْلِ ، عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ . ح حَدَّثْنِي سَعِيدُ بْنُ مَرْوَانَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْمَةَ : أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِح سَلْمُويَةً قالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ ٱللَّهِ ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ قالَ : أَخْبَرَنِي ٱبْنُ شِهَابٍ : أَنَّ عُرْوَةَ أَبْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ : أَنَّ عائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَلِيلًا قالَتْ : كَانَ أَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيلًا الرُّوْيَا الصَّادِقَةُ فِي النَّوْمِ ، فكانَ لَا بَرَى رُوْيًا إِلَّا جاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصُّبْحِ ، ثُمَّ حُبِّبَ إِلَيْهِ الخَلاءُ ، فَكَانَ يَلْحَقُ بِغَارِ حِرَاءٍ ، فَيَتَحَنَّتُ فِيهِ – قالَ : وَالتَّحَنُّتُ التَّعَبُّدُ – اللَّبَالِيَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ قَبْلَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهِ ، وَيَتَزَوَّدُ لِلْـٰلِكَ ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى خَدِيجَةَ ، فَيَتَزَوَّدُ بِمِثْلِهَا ، حَتَّى فَجِئَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارِ حِرَاءٍ ، فَجَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ : ٱقْرَأْ ، فَقَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلَيْكُم : (مَا أَنَا بِقَارِئٍ). قالَ : (فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ : آقْرَأْ ، قُلْتُ : مَا أَنَا بِقَارِيْ ، فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي النَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الجُّهْدَ ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ : ٱقْرَأْ ، قُلْتُ : مَا أَنَا بِقَارِئٍ ، فَأَخَلَفِي فَغَطَّنِي الثَّالِثَةَ حَتَّى بُلَغَ مِنِّي الجُّهْدَ ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ : وٱقْرَأْ بِٱسْمِر رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ . خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِ . أَقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ . الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ . الْآيَاتِ إِلَى قَوْلِهِ : وعَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْهِ) . فَرَجَعَ بِهَا رَسُولَتُهُ اللَّهِ عَلِيلَةٍ تَرْجُفُ بَوَادِرُهُ ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى خَدِيجَةَ ، فَقَالَ : (زَمُّلُونِي زَمُّلُونِي) . فَزَمَّلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ . قالَ لِخَدِيجَةَ : (أَيْ خَدِيجَةُ ، مَا لِي ، لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِيي) . فَأَخْبَرَهَا الْخَبَرَ ، قَالَتْ خَدِيجَةُ : كَلَّا ، أَبْشِرْ ، فَوَالله لَا يُخْزِيكَ آللهُ أَبَدًا ، فَوَاللهِ إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ ، وَتَصْدُقُ الحَدِيثَ ، وَتَحْمِلُ الْكُلّ ، وَتَكْسِبُ المَعْدُومَ ، ونَقْرِي الضَّيْفَ ، وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَنِّ . فَٱنْطَلَقَتْ بِهِ خَدِيجَةُ حَتَّى أَتَتْ بهِ وَرَقَةَ ٱبْنَ نَوْفَلِ ، وَهُوَ ٱبْنُ عَمِّ حَدِيجَةً أَخِي أَبِيهَا ، وَكَانَ ٱمْرَأَ تَنَصَّرَّ فِي الجَاهِلِيَّةِ ، وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتابَ الْعَرَبِيَّ ، وَيَكْتُبُ مِنَ الْإِنْجِيلِ بِالْعَرَبِيَّةِ ما شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكْتُبَ ، وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمى ، فَقَالَتُ خَلِيجَةُ : يَا أَبْنَ عَمَّ ، أَشْهَعُ مِنِ أَبْنِ أَخِيكَ ، قالَ وَرَقَةُ : يَا أَبْنَ أُخِي ، ماذَا تَرَى ؟ فَأَخْبَرَهُ النَّبِيُّ عَلِيْكُ خَبَرَ مَا رَأَى ، فَقَالَ وَرَقَةُ : هٰذَا النَّامُوسُ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَى مُوسَى ، لَيْتَني فِيهَا جَذَعًا ، لَيْتَنِي أَكُونُ حَيًّا ، ذَكَرَ حَرْفًا ، قالَ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيْكِ : (أَوَ مُخْرِجِيَّ هُمْ) . قالَ

وَرَقَةُ : نَمَمْ ، لَمْ يَأْتِ رَجُلُ بِمَا جِنْتَ بِهِ إِلَّا أُوذِيَ ، وَإِنْ يُدْرِكْنِي يَوْمُكَ حَبًّا أَنْصُرْكَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا . ثُمَّ لَمْ يَنْشَبْ وَرَقَةُ أَنْ تُونِّيَ ، وَقَتَرَ الْوَحْيُ فَتْرَةً ، حَتَّى حَزِنَ رَسُولِ ٱللَّهِ ﷺ . [ر : ٣]

یمال سند میں تحویل ہے اور ووسندیں ہیں، سند اول کے الفاظ امام بحاری رحمۃ اللہ علیہ نے "بدء اللہ حتی ہوتی ہے اللہ حتی ہیں اور تحویل کے بعد جو سند اللہ ہے، وہ سعید بن مردان بغدادی سے شروع ہوتی ہے ، اس کے الفاظ یمال بیان کیے گئے ہیں۔

پہلی سند میں امام بخاری اور ابن شماب زهری کے درمیان جین واسطے ہیں ● یحیی بن بکیر ● لیث بن سعد ● اور عقبل۔

جبکہ دوسری سند میں امام بخاری اور ابن شہاب زحری کے درمیان پانچ واسطے ہیں امام بخاری اور ابن شہاب زحری کے درمیان پانچ واسطے ہیں امام بخاری اور ابن شہاب زحری محد بن عبدالعزیز اللہ مالے علمویہ عبداللہ بن مبارک ایونس بن یزید، اس کے بعد بھر زحری، حضرت عروہ اور حضرت عائشہ سے روایت ہے ، اس طرح امام بخاری سے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک آٹھ واسطے ہیں اس لیے یہ روایت ثمانی الاسناد کملاتی ہے ، پہلی سند کے رجال کا تعارف "بدء الوی " میں ہوچکا ہے ، دومری سند میں امام بخاری کے شخ سعید بن مروان ہیں۔

سعيد بن مروان

ان کی کنیت الوحثان ہے اور "بغدادی" کی نسبت سے ان کا ذکر کیا جاتا ہے ، یہ امام بخاری کے ہم طبقہ ہیں اور ان کی بخاری میں صرف یمی ایک روایت ہے (۵۸) یہ سعید بن سلیان واسطی، سلیان بن حرب، سوید بن سعید، محمد بن عبدالعزیز بن ابی رزمہ سے روایت کرتے ہیں اور ان سے ابراهیم بن اسحاق، احمد بن سلمہ، محمد بن اسحاق بن خریمہ اور امام بخاری نے روایت نقل کی ہے۔ (*۱)

ان کی وفات امام بخاری سے چار سال پہلے ہوئی ہے (*۲) ، حاکم الوعبداللہ بیثالوری نے فرمایا کہ ان کی وفات بیر کے دن ۱۵ شعبان من ۲۵۲ هجری کو نیشالور میں ہوئی اور محمد بن یکی ذبلی نے ان کی نماز جنازہ پر معائی۔ (*۳)

⁽۸۵)عمدة القارى: ۱۹ /۳۰۳ و فتح البارى: ۱٦/٨

^(*1) تهذيب الكمال: ١١/٥٦ ـ ٥٤

^{(*}۲)عملةالقارى:۲۰۲/۱۹

^(**) تهذیب الکمال: ۱ ۹/۱۱ ۵۵ ان کے طالت کے لیے ویکھے: تاریخ بغداد: ۹۱/۹ والجمع لابن القیسرانی: ۱۷۴/۱ والکاشف: ۱ الالترجمة:

١٩٤٥ وخلاصة الخزرجي: ١/الترجمة. ٢٥٣٦

سعید بن مروان الدعثمان ایک اور بھی ہیں ، وہ "ازدیٰ رهاوی" کی نسبت سے یاد کیے جاتے ہیں، بعض حضرات نے کما کہ دونوں ایک بیں لیکن صحیح بات یہ ہے کہ دونوں الگ الگ ہیں۔ (*م)

محمد بن عبدالعزيز بن ابي رزمه

یہ "مُرُوزِی" کی نسبت سے یاد کیے جاتے ہیں، محد ٹین میں امام احد بن حنیل کے طبقہ کے ہیں اور شیوخ بحاری کے طبقہ وسطی سے تعلق رکھتے ہیں، ان کی بحاری میں صرف یمی ایک روایت ہے ۔ (۵۹)

الوحاتم ان كے بارے ميں فرماتے ہيں: صدوق (*1)

امام نسائی اور دارقطی نے فرمایا ثقة (*٢)

ابن حبان نے کتاب الثقات میں ان کا ذکر کیا (*۳)

ان کی وفات س ۲۴۱ه کو مونی (۴۸)

اخبرنا ابوصالح سلموية

ان کا نام سلیمان بن صالح ہے ، سلیمان سے "سلموید" بنادیا، نحویوں کے قاعدہ کے مطابق اس کو "سلموید" برطھتے ہیں۔

یے بخاری کے استاذ الاستاذیعنی محمد بن عبدالعزیز کے ہم طبقہ ہیں اور عبداللہ بن مبارک کے مضوص اساتذہ میں ہے ہیں اور ان سے کثرت روایت کے ساتھ مشہور ہیں ، امام بخاری عمر کے لحاظ سے ان کے پانے والوں میں شمار ہوتے ہیں لیکن امام کی ملاقات ان سے نہیں ہوئی ہے ان کی وفات سنہ ۲۱۰ ھرمیں ہوئی ہے (۲۰)۔

حافظ ابن حجر اور علامہ عینی کی تحقیق کے مطابق ابوصالح سلموید کی تسحیح بحاری میں یمی ایک روایت

^(**) ريكي تعليقات تهذيب الكمال: ٥٩/١١

⁽۵۹)عمدة القارى: ۲۰۲/۱۹ و فتح البارى . ۱٦/٨

⁽٦٠)عمدة القارى: ٣٠٣/١٩ وفتح البارى: ١٦/٨

^(*1) الجرح والتعديل: ٨/الترجمة ٢٠

^{(*}۲) تهذيب الكمال: ١/٢٦

⁽۳*) ثقات ابن حبان: ۹۵/۹

^(**) تهذیب الکمال: ۲۱ / ۲۱ ان کے حالات کے لیے دیکھی تاریخ الکبیر: ۱ /الترجمة: ۳۹۸ والجرح والتعدیل: ۸ /الترجمة: ۳۴۰ و تهذیب الکمال: ۲۹۸ و خلاصة المخزرجی: ۲ /الترجمة: ۱۳۵۳

ہے (۱:) کین ان کو سہو ہوا ہے ، کو تکہ الاصالح علمویہ کی آیک روایت کتاب الکفالہ میں بھی آئی ہے (۱۳) ، وبال حافظ نے خود اس کی تفریح بھی کی ہے کہ اس مدیث کے رادی ابومالح سلویہ ہیں (۱۳)۔ یہ روایت بدء الوحی میں گزر چکی ہے اور وہاں اس پر انتصلی کٹ کی گئ ہے ۔

٤٦٧١ : قالَ مُحَمَّدُ بْنُ شِهَابٍ : فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ : أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ ٱللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ : قالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيلِتْهِ ، وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فَثْرَةِ الْوَحْي ، قالَ في حَديثِهِ : (بَيْنَا أَنَا أَمْثِيي ، سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّهَاءِ ، فَرَفَعْتُ بَصَرِي ، فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جاءَني بحِرَاءٍ ، جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيِّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ، فَفَرِقْتُ مِنْهُ ، فَرَجَعْتُ ، فَقُلْتُ : زَمَّلُونِي زَمُّلُونِي ، فَدَّرُوهُ ، فَأَنْزَلَ ٱللَّهُ تَعَالَى : ويا أَيُّهَا الْمُدَّثُرُ . قُمْ فَأَنْذِرْ . وَرَبَّكَ فَكَبَّرْ . وَثِيَابَكَ فَطَهَّرْ . وَالرُّجْزَ فَٱهْجُرْ ۗ . - قالَ أَبُو سَلَمَةَ : وَهِيَ الْأَوْثَانُ الَّتِي كانَ أَهْلُ الجَاهِلِيَّةِ يَعْبُدُونَ – قالَ : ثُمَّ تَتَابَعَ الْوَحْيُ) . [ر : ٤]

یہ تعلیق نمیں ہے بلکہ ماقبل کی دو سندوں کے ساتھ موصول ہے ، چنانچہ علامہ عبی لکھتے ہیں مذا موصول بالاسنادين المذكورين في اول الباب (*)

ه ٤٤ - باب : فَوْلُهُ : وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ١ /٢/.

٤٦٧٢ : حدَّثنا أَبْنُ بُكَيْرِ : حَدَّثَنَا اللَّبْثُ ، عَنْ عُفَيْلِ ، عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عُرْوَةَ : أَنَّ عائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ : أَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلَيْكِ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ ، فَجَاءَهُ الْمَلَكُ ، فَقَالَ : وَٱقْرَأُ بِاسْمِ رَبُّكَ الَّذِي خَلَقَ . خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ . ٱقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُهِ .

[ر: ۱۳]

٤٤٦ - باب : قَوْلُهُ : وَأَقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ، ٣/ .

٢٦٧٣ : حدَّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنِ الزُّهْرِيُّ (ح) وَقَالَ اللَّبْثُ : حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ : قَالَ مُحَمَّدٌ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنَّهَا : أَوَّلُ

⁽٦١) عمدة القاري: 19/41 و فتح الباري: 417/8

⁽٦٢) ويلجيب صحيح البخارى مع فتح البارى كتاب الكفالة باب جوار ابى بكر في عهد النبي ﷺ وعقده وقم المحديث ٢٢٩٤

⁽٣) ويكي فتح البارى: ٣٠٤/٣ ، ٣٤٤ كتاب الكفالة

^(*)عمدة القارى: ٢٠٤/١٩

مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْظِ الرُّؤْيَا الصَّادِقَةُ ، جَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ : «آفْرُأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ . خَلَقَ الْأَنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ . آفَرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ . الَّذِي علَّمَ بِالْقَلَمِ» . [ر: ٣] خَلَقَ . خَلَقَ الْأَنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ . [و: ٣] خَلَقَ . خَلَقَ الْأَنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ . [و: ٣]

٤٦٧٤ : حدّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ عُقَيْلٍ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ قَالَ : سَمِعْتُ عُرْوَةَ : قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا : فَرَجَعَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ إِلَى خَدِيجَةَ ، فَقَالَ : (زَمُلُونِي رَمِّلُونِي) . فَذَكَرَ الحَدِيثَ . [د : ٣]

٤٤٨ - باب : «كَلَّا لَيْنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعَنْ بِالنَّاصِيةِ . نَاصِيةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ، /١٦ ، ١٥ . ٤٦٧٥ : حدّثنا يَحْنَى : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الجَزَرِيِّ ، عَنْ عِكْرِمَةَ : قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : قَالَ أَبُو جَهْلٍ : لَيْنْ رَأَيْتُ مُحَمَّدًا بُصَلِّي عِنْدَ الْكَعْبَةِ لَأَطَأَنَّ عَلَى عُنُقِهِ . فَبَلَغَ النَّبِيَّ عَيْنِ لَهُ فَقَالَ : (لَوْ فَعَلَهُ لَأَخَذَتْهُ اللَّاثِكَةُ).

تَابَعَهُ عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ ، عَنْ عُبَيْدِ ٱللَّهِ ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ .

٤٤٩ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : وَإِنَّا أَنْزَلْنَاهُ ، (الْقَدْرِ)

يُقَالُ: المَطْلَعُ: هُوَ الطُّلُوعُ ، وَالمَطْلِعُ: المَوْضِعُ الَّذِي يُطْلَعُ مِنْهُ. ۚ وَأَنْزَلْنَاهُۥ الْهَاءُ كِنَايَةً عَنِ الْقُرْآنِ ، وَأَنْزَلْنَاهُۥ مَخْرَجَ الجَمِيعِ ، وَالْمُنْزِلُ هُوَ اَللهُ ، وَالْعَرَبُ تُؤكِّدُ فِعْلَ الْوَاحِدِ فَتَجْعَلُهُ بِلَفْظِ الجَمِيعِ ، لِيَكُونَ أَنْبَتَ وَأَوْكَدَ.

ایت کریمہ میں ہے "إِنَّا اَنْزَلْناهُ فِي لَيُلَةِ الْفَدْرِ " فرماتے ہیں انزلنا، میں ما ضمیر قرآن کی طرف راجع ہے اگرچ قرآن کا نفظ اس سے پہلے مذکور نہیں ہے مگر حکما مذکور ہے اور سیاق اس پر دلالت کرتا ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں الو عبیدہ کی " تجاز القرآن " کی عبارت فقل کی ہے کہ اس سور ق میں "آنااَنزَانا" جمع کا صیغہ استعمال کیا کیا حالانکہ قرآن کو نازل کرنے والے تو اللہ ہیں جو ایک ہیں تو یہ جمع کا صیغہ استعمال کیا گیا کہ اهل عرب واحد کے فعل کو تاکید کی غرض سے جمع کے صیغہ سے تعبیر کردیتے ہیں ۔

⁽۲۹۲۵) واخر جدالتر مذى فى التفسير٬ باب من سورة اقر اباسم ربك٬ رقم الحديث: ۵/۲۲۳٬۳۳۳۸٬ واخر جد النسائى فى السنن الكبرى فى التفسير٬ باب سورة العلق٬ رقم الحديث: ١/١١ ١٨٨٨

یہ بات انہوں نے کی ہے جبکہ اهل عرب میں مشہوریہ ہے کہ تعظیم کی غرض سے واحد کے فعل کو جمع سے نقل کردیتے ہیں ، فعل کو جمع سے نقل کردیتے ہیں ، اس کا نتیجہ ہے کہ کتاب القسیر میں بہت سے اقوال مرجوح ہیں ۔

يقال: اَلْمَطْلَعُ هُوَالطُّلُوعُ وَالْمَطْلِعُ هَوَالْمَوْضِعُ الَّذِي يَطْلَعُ مِنْهُ

آیت کریمہ میں ہے "سَلْمُ هِیَ حَتَّی مَطْلَعَ الْفَجْرِ" (اور وہ شُب) سرا پا سلام ہے (اور) وہ شب قدر طلوع فجر تک رہی ہے اور یمی جمهور کی قدر طلوع فجر تک رہی ہے اور یمی جمهور کی قراءت ہے اور مطلع (بکسر اللام) ظرف مکان ہے یعنی وہ جگہ جال سے سورج طلوع ہوتا ہے ۔

٥٠٠ - باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ: ﴿ لَمْ يَكُنْ ﴿ . (الْبَيْنَةِ)

ومُنْفَكِّينَ ١/ / : زَائِلِينَ . وقَيِّمَةً ، ٣ / : الْقَائِمَةُ . ودِينُ الْقَيِّمَةِ ، ٥ / : أَضَافَ ٱلدِّينَ إِلَى الْمُؤَنَّثِ .

مُنْفَكِّينَ:زَائِلِينَ

آیت کریمہ میں ہے "لَمْ یَکُنِ الَّذِیْنَ کَفَرُ وُامِنُ اَهْلِ الْکِتَابِ وَالْمُشْرِ کِیْنَ مُنْفَکِیْنَ حَتَّی تَأْتِیَهُم الْبَیْنَةُ "
جو لوگ اهل کتاب اور مشرکین میں سے (قبل بعثت نبویہ) کافر تھے وہ (اپنے کفرسے ہرگز) باز آنے والے
مذیحے جب تک کہ ان کے پاس واضح دلیل نہ آئی۔

قَيَّمَة: الْقَائِمَةُ

" وَذَلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ " دين مذكر ب اور "القَيِّمة " موسمت ب اس كا جواب بي ب كه دين مضاف ب "ملة "كي طرف جو محذوف ب اور "ملة "موسمت بواب ونول مين مطابقت بوجائ كي (١٣)

٤٦٧٧/٤٦٧٦ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ : حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ : سَمِعْتُ قَتَادَةُ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِك رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . قالَ النَّبِيُّ عَلَيْكِ لِأَنِيِّ : (إِنَّ اللهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْك : عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِك رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . قالَ النَّبِيُّ عَلَيْكِ لِأَنِي : (إِنَّ اللهَ أَمْرَنِي أَنْ أَقْرَأُ عَلَيْك : وَمَ مَالِي ؟ قالَ : (نَعَمْ) . فَبَكَىٰ .

یہ روایت ای سند کے ساتھ "ابواب المناقب" میں گرز کی ہے (١٥)

⁽٦٣)قال العينى: اى دين الملة القائمة المستقيمة وفالدين مضاف الى مؤنث وهى الملة والقيمة صفة وفحذ ف الموصوف (عمدة القارى: ٩٠٩/١٩) ويكهي صحيح البخارى مع فتح البارى كتاب المناقب باب مناقب ابى بن كعب وقع الحديث ٢٨٠٨

حدّ ثنا حَسَّالُ بْنُ حَسَّانَ : -عَدَّ ثَنَا هَمَّامٌ ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ أَنَسٍ رَخِييَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ النَّبِيُ عَلَيْكِ إِنَّ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ أَنْ عَلَيْكِ الْقُرْآنَ) . قالَ أَبَيُّ : آللهُ سَمَّانِي لَكَ ؟ قالَ : (اللهُ سَمَّاكَ لِي) . فَجَعَلَ أَبَيُ يَبْكِي . قالَ قَتَادَةُ : فَأُنْبِثْتُ أَنَّهُ قَرَأً عَلَيْهِ : «لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ» .

(٤٩٧٧) : حدّ ثنا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ أَبُو جَعْفَرِ الْمَنَادِي : حَدَّثَنَا رَوْحٌ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْبَادِي : حَدَّثَنَا رَوْحٌ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْبَنِ عَرُوبَةَ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ نَبِيَّ اللهِ عَلَيْظِيَّ قَالَ لِأَبَيِّ بْنِ كَعْبٍ : (إِنَّ اللهُ أَمْرَنِي أَنْ أُفْرِئَكَ الْقُرْآنَ) . قالَ : آللهُ سَمَّانِي لَكَ ؟ قالَ : (نَعَمْ) . قالَ : وَقَدْ ذُكِرْتُ عِنْدَ رَبِّ الْعَالِمِينَ ؟ قالَ : (نَعَمْ) . فَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ . [ر : ٢٥٩٨]

حدثنا احمدبن ابى داؤ دابو جعفر المناري

فریری کے نیخ میں اسی طرح واقع ہوا ہے ، علامہ ابوالقاسم ھیۃ اللہ ابن حسین لائکائی سے نظیب بغدادی نے نقل کیا ہے خطیب بغدادی نے نقل کیا ہے کہ یہال امام بخاری کو اشتباہ ہوگیا ہے اور انہوں نے "احمد بن ابی داؤد" نقل کردیا ہے حالانکہ ابو جعفر ممنادی کا نام احمد نہیں بلکہ "محمد" ہے (۱۲)

بعض لوگوں نے کہا ہے کہ محمد کے ایک بھائی "احمد" تھے ، امام نے یہ روایت ان سے نقل کی ہے لیکن لالکائی نے اس کو رد کیااور کہایہ درست نہیں ہے (۲۷)۔

اور غالب ممان یہی ہے کہ امام بخاری کو یمال اشتباہ ہوگیا ہے اور یا بھریہ کما جائے کہ امام بخاری کی رائے میں احمد دونوں ایک ہیں ، چنانچہ خطیب بغدادی نے ابوبکر اسماعیلی سے نقل کیا ہے کہ عبداللہ بن ناویہ جب حدیث کا الماء کرایا کرتے تھے تو کہتے تھے "حدثنااحمد بن ابی داؤد" تو ان سے کما گیا کہ ابن ابی داؤد کا نام احمد نہیں ہے ، محمد ہے تو انہوں نے کہا کہ احمد اور محمد دونوں ایک ہیں۔

حافظ ابن حجر کتے ہیں کہ فربری کے لینے کے علاوہ باقی لیخوں میں صرف "حدثنا ابوجعفر الممنادی" واقع ہوا ہے "احمد بن ابی داؤد" کے الفاظ وہاں نہیں ہیں، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ تسمیہ فربری کی طرف سے ہوا ہے اور انہوں نے غللی سے انہیں "احمد بن ابی داؤد" کمہ دیا اس لئے امام بخاری کی طرف وہم کی لسبت کرنا یا ہے کہنا کہ امام بخاری احمد اور محمد دونوں کو ایک سمجھتے ہیں صحیح

⁽٦٦)فتحالباري: ١٨/٨٠

۱۹۲) فتح الباري : ۲۹/۸

نمیں ہے (۱۸)۔

لیمن بر مر حافظ نے فرمایا کہ محد خین کا یہ ایک متفقہ فیصلہ اور طے شدہ اصول ہے کہ شاگرد جب استاذ کا کلام فقل کیا کرتا ہو تو اس کا استاذ کا کلام فقل کیا کرتا ہو تو اس کا طریقہ یہ ہوتا ہے کہ شاگرد کسی نفظ سے اس اضافہ کی طرف اشارہ کردیتا ہے کہ یہ شاگرد کا اضافہ ہے اور میال ایسا کوئی نفظ نمیں اس لئے لا کالہ یہ ماننا پڑے گا کہ "احمد بن ابی داؤد ابو جعفر المنادی " فربری کے لیے میں بخاری ہی کا ارشاد ہے ۔ (۲۹)

ابوجعفر بن ابی داؤد کی بخاری میں صرف بھی ایک روایت ہے ، یہ بخاری کے استاذ ہیں اور بخاری کے بعد سولہ سال تک زندہ رہے ہیں ان کی عمر سو سال ہے کچھ زائد تھی، ان سے ان لوگوں نے بھی روایت نقل کی ہے جو امام بخاری کو نہیں پاکے ، چنانچہ بعینیہ بھی صدیث ان سے ابوعمرو بن سماک نقل کی ہے اور انہوں نے بخاری کو نہیں پایا ہے کیونکہ امام بخاری کی وفات ابوعمرو سماک سے انتقال کی ہے اور انہوں نے بخاری کو نہیں پایا ہے کیونکہ امام بخاری کر محمہ اللہ سابق شاگرد ہیں اور ابوق کی عجیب و غریب مثال ہے ، امام بخاری رحمہ اللہ سابق شاگرد ہیں اور دونوں کے درمیان انتھاس سال کا فاصلہ ہے ۔ (۵۰)

١٥٥ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : «إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا» . (الزَّلْزَلَةِ)
 قَوْلُهُ : «فَمَنْ بَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا بَرَهُ» /٧/ . يُقَالُ : «أَوْخَى لَهَا» /٥/ : أَوْخَى إِلَيْهَا ،
 وَوَخَى لَهَا وَوَخَى إِلَيْهَا وَاحِدٌ .

آیت کریمہ میں ہے "یؤمیْذِیْ حَدِثُ اَخْبَارَ هَا بِاَنَّ رَبَکَ اَوْحٰی لَهَا "اس روز زمین ابنی سب (اچھی بری) خبریں بیان کرنے گئے گی اس سبب ہے کہ آپ کے رب کا اس کو یمی حکم ہوگا... کما جاتا ہے اَوْحیٰ لَهَا اَوْحیٰ لَهَا وَحٰی لَهَا وَکُی اِلْیَهَا ان سب کے ایک ہی معنی ہیں یعنی اثارہ کرنا ، وی جھیجنا۔

٤٦٧٨ : حدّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنَا مَالِكُ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَلَيْكِ قَالَ : (الخَيْلُ لِثَلَاثَةِ : لِرَجُلِ السَّمَّانِ ، عَنْ أَبِي هُرَبُلُ وَلَكَ ثَهِ : لِرَجُلِ السَّمَّانِ ، وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ ، فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجْرٌ ، فَرَجُلُ رَبَطَهَا في سَبِيلِ ٱللهِ ، فَأَطَالَ لَهُ حَسَنَاتٍ ، لَهَا في مَرْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ ، فَمَا أَصَابَتْ في طِيلِهَا ذَلِكَ فِي المُرْجِ وَالرَّوْضَةِ ، كَانَ لَهُ حَسَنَاتٍ ، لَهَا في مَرْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ ، كَانَ لَهُ حَسَنَاتٍ ،

⁽۹۸) فتح البارى: ۲۲۸/۸

⁽¹⁴⁾

⁽٤٠)فتحالباري: ٢٦/٨

وَلَوْ أَنَّهَا قَطَعَتْ طِيلَهَا فَآسْنَنَتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَانِ ، كَانَتْ آثَارُهَا وَأَرْوَاثُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ ، وَلَوْ أَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهْرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَسْفِي بِهِ كَانَ ذَاك حَسَنَاتٍ لَهُ ، فَهِي لِذَلِكَ الرَّجُلِ أَجْرٌ . وَرَجُلُ وَرَجُلُ رَبَطَهَا تَعَنَّبًا وَتَعَفَّنًا ، وَلَمْ يَنْسَ حَقَّ اللهِ فِي رِقَابِهَا وَلَا ظُهُورِهَا ، فَهِي لَهُ سِئْرٌ . وَرَجُلُ رَبَطَهَا فَخْرًا وَرِيّاءً وَنَوَاءً ، فَهِي عَلَى ذَلِكَ وِزْرٌ) . فَسُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنِ الحُمُرِ ، قاللَ : (مَا أَنْزَلَ اللهُ عَلَيَّ فِيهَا إِلّا هٰذِهِ الآمَةَ الْفَاذَةَ الجَامِعَة : وَفَمَنْ يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ . وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ . وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ . وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ . وَمَنْ

کتاب الاعتصام میں یہ روایت ای سند کے ساتھ آئے گی اور کتاب الجماد میں بھی یہ روایت گرز کچی ہے (۱)۔

٤٥٢ – باب : «وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ» /٨/ .

٤٦٧٩ : حدّثنا يَحْيَىٰ بْنُ سُلَيْمَانَ قالَ : حَدَّثَنِي ٱبْنُ وَهْبِ قالَ : أَخْبَرَنِي مَالِكُ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي ٱللَّهُ عَنْهُ : سُئِلَ النَّبِيُّ عَلِيْ عَنِ الحُمْرِ ، فَقَالَ : (لَمْ يُنْزَلَ عَلَيَّ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا هَٰذِهِ الآيَةُ الجَامِعَةُ الْفَاذَّةُ : «فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْنَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ . وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّا يَرَهُ » . [ر: ٢٢٤٢]

٤٥٣ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : «وَالْعَادِيَاتِ» .

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْكَنُودُ : الْكَفُورُ . يُقَالُ : «فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا» /٤/ : رَفَعْنَ بِهِ غُبَارًا . «لِحُبًّ الْخَيْرِ » مِنْ أَجْلِ حُبًّ الْخَيْرِ «لَشَدِيدٌ» /٨/ : لَبَخِيلٌ ، وَيُقَلِلُ لِلْبُخِيلِ شَدِيدٌ . «حُصَّلَ » /١٠/ : مُيَّزَ .

وقالمجاهد: الْكُنُودُ: الْكَفُورُ

آیت کریمہ میں ہے " اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِدَلِكَنُودُ " اس میں كَنُود كے معنی بیں ناظرا يعنى انسان البيخ رب كا برا ناظرا ہے ۔

يقال:فَاثِرَنَ بِيزَقُعا : رَفَعُنَ بِيِ عُبَارًا

یعنی وہ تھوڑے غبار بلند کرتے ہیں ، اٹھاتے ہیں۔

لِحُبِ الْخَيْرِ: مِنْ آجُلِ حُبِ الْخَيْرِ الْشَدِيْدُ: لَبَخِيْلُ ويقال لِلْبَخِيْلِ: شَدِيْدُ

⁽١) صحيع البخاري كتاب الجهاد باب الخيل لثلاثة: ١٠٠٠، ٣ وكتاب الاعتصام باب الاحكام التي تعرف بالدلائل: ١٠٩٢/٢

آیت کریمہ میں ہے "وَانْدُلِحُتِ الْخَیْرِ لَشَدِیْد " اور وہ مال کی محبت میں برا سخت بخیل ہے ۔ فرماتے ہیں لِحُتِ الْخَیْرِ اللّٰہ کے لئے ہے بعنی مال کی محبت کی وجہ ہے اور شدید جمعنی بخیل ہے ، بخیل کو شدید کما جاتا ہے ۔ محبل ہے ، بخیل کو شدید کما جاتا ہے ۔ محبل ہے ، بخیل کو شدید کما جاتا ہے ۔

٤٥٤ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : «الْقَارِعَةُ».

«كَالْفَرَاشِ اللِّبْنُوثِ» /٤/ : كَغَوْغَاءِ الجَرَادِ ، يَرْكَبُ بَعْضُهُ بَعْضًا ، كَذَٰلِكَ النَّاسُ يَجُولُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضٍ . «كَالْعِهْنِ» /٨/ : كَأْلُوانِ الْعِهْنِ ، وَقَرَأَ عَبْدُ ٱللهِ : كَالصُّوفِ .

آیت کریمہ میں ہے "یَوْمَ یَکُوْنُ النّاسُ کَالْفَرَاشِ الْمَنْفُوْثِ " جس روز آدی پریشان پروانوں کی طرح ہوجائیں گے ، "کَالْفَرَاشِ الْمَنْفُوْثِ" کے معنی ہیں پریشان طرح ہو ایک دوسرے پر چراہ جاتی ہیں ، ای طرح قیامت کے دن پریشانی کے عالم میں ایک دوسرے میں چکر لگائیں گے اور گھومیں گے ۔ کَالْعِهْن : کَالُوْ اِن الْعِهْن

آیت کریمہ میں ہے "وَتکُونُ الْجِبَالُ کَالْمِهُنِ الْمُنفُونِ " اور پہاڑ دھنگی ہوئی رنگین اون کی طرح ہوجاویں گے ، فرماتے ہیں کالْمِیهُنِ سے الْوَان عِهْن میں تشبید دینا مقصود ہے ، عِهْن رنگین اون کو کہتے ہیں، پہاڑوں کے رمگ بھی چونکہ مختلف ہوتے ہیں اس لئے رنگین اون کے ساتھ تشبید دی ہے ، علامہ شہیر احمد عثمانی کھتے ہیں ۔

" یعنی جیسے دھنیا اون یا روئی کو دھنک کر ایک ایک پھاہا کرکے اڑا دیتا ہے ، اس طرح پہاڑ متقرق ہوکر اڑ جائیں گے۔ "

٥٥٥ – باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ: «أَلْهَاكُمُ». (التَّكَاثُرِ) وَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: «التَّكَاثُرُ» /١/: مِنَ الأَمْوَالِ وَالأَوْلَادِ.

آیت میں ہے "اَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُم" (دینوی سامان پر) فخر كرنا تم كو (آخرت سے) غافل كئ ركھتا ہے حضرت ابن عباس من فرمایا كه تكاثر كے معنی ہیں مال و دولت كا بہت ہونا۔

٢٥٦ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : «وَالْعَصْرِ» . (الْعَصْرِ) وَقَالَ يَحْيَىٰ : الْعَصْرُ : ٱلدَّهْرُ ، أَقْسَمَ بِهِ .

۱۹۷ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : «وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ» . (الْهُمَزَةِ) «الحُطَمَةُ» /٤/ : آسْمُ النَّارِ ، مِثْلُ : «سَقَرَ» /القمر : ٤٨/ و /المدثر : ٢٦ ، ٢٧ ، ٤٢ / . وَ : «لَظَى» /المعارج : ١٥/ .

آیت کریمہ میں ہے "کَلاَلیَنْبَذَنَ فِی المُعطَمَةِ " برگر نہیں وہ تو روندنے والی جگہ میں پھینک دیا جائے گا۔ فرماتے ہیں مُعطَمة دوزخ کا ایک نام ہے جیسے سقر اور لظی نام ہیں۔

١٥٨ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : «أَلَمْ تَرَ» /الفيل: ١/ : أَلَمْ تَعْلَمْ .
 قالَ مُجَاهِدٌ : «أَبَابِيلَ» /٣/ : مُتَنَابِعَةً مُجْتَمِعَةً .

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : «مِنْ سِجِّيلٍ» /٤/ : هِيَ سَنْكِ وَكِلْ .

مجاہد فرماتے ہیں کہ "ابابیل" کے معنی ہیں ہے دریے آنے والے ، جھنڈ کے جھنڈ آنے والے پرندے متنابعہ "طیر" کی صفت ہے ۔

ھرت ابن عباس منے فرمایا کہ یہ ایک خاص قسم کے پرندے ہیں جن کی ہاتھی کی طرح سونڈھ ہوتی ہے اور ہاتھ بھی ہوتے ہیں (۲)۔

وقال ابن عباس: مِنْ سِبْجِيْلِ: هِي سَنْكَ وَكِلْ

• حضرت ابن عباس رَتَنی الله عنهما فرمات بین "سِجِیْل" وہی فاری کا سنگ وگل ہے ، مطلب سے کہ یہ فظ فاری زبان کے "سنگ گل" ہے معرب ہے ، سنگ چھر کو کہتے ہیں اور گل مٹی کو کہتے ہیں ، "سنگ گل" ان کنکریوں کو کہتے ہیں جو ترمٹی کو آگ میں پکانے ہے بنتی ہیں ۔

بعض حفرات نے کہا کہ سجیل ہے وہ دفتر اور رجسٹر مراد ہے جس میں معذبین کے عذاب کی

⁽٢) عمدة القارى: ٣١٣/١٩ وقال الراغب في المفردات: ٨ الواحد ابيل

⁽٣) عمدة القارى: ٢١٣/١٩ ومعالم التنزيل للبغوى: ٥٢٨/٣

اقسام درج ہیں (۳)-

بعض نے کما کہ یہ آسمانِ دنیا کا نام ہے (۵)۔

• بعض نے کماکہ یہ جمنم کی آگ پر پکائے گئے خاص قسم کے چھر کا نام ہے (۱)۔

● اور بعض نے اس کا ترجمہ "سخت اور شدید" کا کیا ہے (٤)۔

١٥٩ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : «لِإِيلَافِ قُرَبْشٍ» . (قُرَيْشٍ)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ لِإِيلَافِ ﴿ ١/ : أَلِفُوا ذَٰلِكَ ، فَلَا يَشُقُ عَلَيْهِمْ فِي الشُّتَاءِ وَالصَّيْفِ .

وَآمَنُّهُمْ اللَّهُ إِي مِنْ كُلِّ عَدُوِّهِمْ فِي حَرَمِهِمْ .

قَالَ أَبْنُ عُنَيْنَةً : لِإِيلَافِ : لِنِعْمَتِي عَلَى قُرَيْشٍ .

قال ابن عُيننة : لإيلاف : لِنعُمتِي عَلى قُريش

یہ "لِاِیْلاَفِ" "فَلْیَعْبُدُوًا" ہے متعلق ہے (۸) ان کو چاہیئے کہ اس بیت اللہ کے رب کی عبادت کریں کیونکہ اس نے ان کے دلوں میں محبت کریں کیونکہ اس نے ان کے دلوں میں محبت پیدا کردی ہے اور یہ سفران کے لئے سل اور آسان کردیا ہے ۔

مطلب یہ ہے کہ ہمارے دوسرے احسانات کی وجہ سے اگر یہ عبادت پر آمادہ سمیں ہورہے ہیں تو کم از کم اس کی وجہ سے تو اسمیں ہماری عبادت کرنی چاہیئے کہ ہم نے ان کے دلوں میں سردی اور گرمی میں سفر کی محبت پیدا کردی ہے ۔

بعض حفرات نے کہا کہ "لِایُلافِ" کا تعلق سورۃ الفیل کی آخری آیت "فَجَعَلَهُمْ کَعَصْفِ مَاکُوْلٍ " ہے ہے اور حفرت ابی بن کعب کے مصف میں یہ دونوں روزیں طاکر لکھی گئی ہیں (۹)۔

اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے اسحاب فیل کو "عَصْفِ مَاکُوُل" کی طرح اس نے بنایا کہ اللہ تعالی ہے السف کی الفت عطا فرمائی ہے جس کے ذریعہ انہوں نے بنایا کہ اللہ تعالی نے بنایا کہ اللہ کو بلاک کرکے اپنے کے سامان خوردونوش اور راحت و آبائش کے انظامات کئے اللہ نے اسحابِ فیل کو ہلاک کرکے

⁽٣) وفي الكشاف: ٤٩٩/٣ وسجيل: كاندعلم للديوان الذي كتب فيدعذاب الكفار.... كاندقيل: بعجارة من جملة العذاب المكتوب المدون واشتقاقه من الاسجال وهو الارسال الان العذاب موصوف بذلك " .

⁽٥) الجامع لاحكام القرآن: ١٩٨/٢٠

⁽٦) الجامع لاحكام الفرآن: ١٩٨/٢٠

⁽٤) الكشاف: ٨٠٠/٣

⁽٨) روح المعالى: ٢٨١/٢٠ و تقسير قرطى : ٢١٠/٢٠

⁽٩) الجامع لاحكام القرآن : ٢٠٠/ ٢٠٠

قریش کو محفوظ و مامون اور باقی رکھا (۱۰)۔

قریش سال میں تجارت کی غرض سے دو سفر کرتے تھے ، سردی میں یمن کی طرف اور گرمیوں میں شام کی طرف (۱۱) علامہ شہیر احمد عثانی لکھتے ہیں :

"کمہ میں غلہ وغیرہ پیدا نہیں ہوتا اس کئے قریش کی عادت تھی کہ سال بھر میں تجارت کی غرض سے دو سفر کرتے تھے ، جاڑوں میں یمن کی طرف کہ دہ ملک گرم ہے اور گرمیوں میں شام کی طرف جو سرد اور شاداب ملک ہے ، لوگ ان کو اہل جرم اور خادم بیت اللہ سمجھ کر نہایت عزت و احرام کی نظر ہے دیکھتے ، ان کی خدمت کرتے اور ان کے جان و مال سے کچھ تعرض نہ کرتے ، اس طرح ان کو خاطر خواہ نفع ہوتا ان کی خدمت کرتے اور ان کے جان و مال سے کچھ تعرض نہ کرتے ، اس طرح ان کو خاطر خواہ نفع ہوتا پھر امن و چین سے گھر بیٹھ کر کھاتے اور کھلاتے تھے ، جرم کے چاروں طرف لوٹ کھوٹ اور چوری ڈکیتی کا بازار گرم رہتا تھا لیکن کعبہ کے ادب سے کوئی چور، ڈاکو قریش پر ہاتھ صاف نہ کرتا تھا۔

ای انعام کو یمال یاد دلایا گیا ہے کہ اس گھر کے طفیل تم کو روزی دی اور امن چین دیا اسحاب فیل کی زد سے محفوظ رکھا، پھر اس گھر والے کی بندگی کیوں نہیں کرتے اور اس کے رسول کو کیوں ساتے ہو، کیا یہ انتمائی ناظری اور احسان فراموشی نہیں ، اگر دوسری باتیں نہیں سمجھ کھے تو ایسی کھلی ہوئی حقیقت کا سمجھنا کیا مشکل ہے " (۱۲)

٤٦٠ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : «أَرَأَيْتَ» . (الْمَاعُونِ)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «بَدُعُ مُ / / : يَدْفَعُ عَنْ حَقِّهِ ، يُقَالُ : هُوَ مِنْ دَعَعْتُ . «بُدَعُونَ الطور : () الطور : المَدْفُونَ . () الطَّور : اللَّمُونَ . () اللَّمُونَ . () اللَّمُونَ . () اللَّمُونَ . () اللَّمُونَ اللَّهُ ، وَقَالَ بَعْضُ الْحَرَبِ : المَاعُونُ : المَاءُ ، وَقَالَ عِكْرَمَةُ : أَعْلَاهَا الزَّكَاةُ المَفْرُوضَةُ ، وَأَدْنَاهَا عارِيَّةُ المَتَاعِ . الْمَحْرَبِ : المَاعُونُ : المَاءُ ، وَقَالَ عِكْرَمَةُ : أَعْلَاهَا الزَّكَاةُ المَفْرُوضَةُ ، وَأَدْنَاهَا عارِيَّةُ المَتَاعِ . الْمَحْرَبِ : المَاعُونُ : المَاءُ ، وَقَالَ عِكْرَمَةُ : أَعْلَاهَا الزَّكَاةُ المَاعُونَ المَّاعِ بَعْمِهِ عَلَيْهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْلَّةُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللْلِلْل

⁽١٠) قال الرازى فى التقسير الكبير: ١٠٣/٣٠ "فجعلهم كعصف ماكول" الالفناقريش اى اهلك الله اصحاف الفيل لتبقى قريش وماقد الفوامن رحلة الشتاء والصيف نان قيل: هذا ضعيف الانهم انما جعلوا كعصف ماكول الكفرهم ولم يجعلو كذلك لتاليف قريش قلنا: هذا السؤال ضعيف لا تا لان سلم ان الله تعالى انما فعل بهم ذلك لكفرهم فان الجزاء على الكفر مؤخر للقيامة و لا نه تعالى لو فعل بهم ذلك لكفرهم الكان قد فعل ذلك بجميع الكفار ابل انما فعل ذلك جم لا يلاف قريش ولتعظيم منصبهم واظهار قدرهم "

⁽۱۱)روحالمعاني: ۲*۲۲/*۳۰

⁽۱۲) تقسير عثاني : ۸۰۳ فائده نمبر ۵

یدعون بمعنی یدفعون ہے جس روز کافر جہنم کی طرف دھکیلے جائیں گے۔

سَاهُوٰنَ:لَاهُوُنَ

"فَوَيُلُ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمُ عَنْ صَلاتِهِمُ سَاهُونَ " سوالي نمازيوں كے لئے برس خرابى ہے جو ابن نمازكو بھلا بیٹے ہیں اسامُون بمعنی لاھون ہے بعنی غافل اب خبر۔

اورآیت کریمہ میں ہے "وَیَمَنَعُونَ الْمَاعُونَ " فرماتے ہیں مَاعون کا اطلق ہر اچھے کام پر ہوتا ہے ، بعضوں نے کماکہ ماعون کی اعلی قسم فرض زکوۃ ہے بعضوں نے کماکہ ماعون کی اعلی قسم فرض زکوۃ ہے اور ادنی فسم کھر کے مام مان کی عاریت ہے (جیسے لوٹا، پیالہ، ماچس وغیرہ) علامہ شیر احمد عثانی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں :

"یعنی زکو قو سد " وغیرہ تو کیا ادا کرتے معمولی برتے کی چیزیں بھی ملا گول ، رسی ہنٹیا ،
سوئی دھاگا وغیر کسی کو مائلی نیں دیتے جن کے دیدینے کا دنیا میں عام رواج ہے ، بخل اور فسل کا جب یہ
حال ہو توریا کارن کی نمازے ہی کیافائدہ ہوگا ، اگر ایک آدمی اپنے کو مسلمان نمازی کہتا اور کملاتا ہے بگر اللہ
کے ماتھ احلاس اور مخلوق کے ماتھ ہمدردی نمیں رکھتا ، اس کا اسلام لفظ ہے معنی اور اس کی نماز حقیقت
کے ماتھ احلاس اور مخلوق کے ماتھ ہمدردی نمیں رکھتا ، اس کا اسلام لفظ ہے معنی اور اس کی نماز حقیقت
مے بت دورہے ، یہ ریاء کاری اور بد بختی تو ان بد بختوں کا شیوہ ہونا چاہیئے جو اللہ کے دین اور روز جراء پر
روئی عقاد نمیں رکھتے۔ "

٤٦١ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : وإِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُونْرَ، (الْكُونْرَ)

وَقَانَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : ﴿شَانِئُكَ ﴾ ٣/ : عَدُوُّكَ .

٠ ٤٦٨٠ : حدثنا آدَمُ : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ : حَدَّثَنَا قَتَادَةُ ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ · لَمَّا عُرِج بِالنَّبِيِّ عَلِيْكُ إِلَى السَّهَاءِ ، قالَ : (أَتَبْتُ عَلَى نَهْرٍ ، حافَتَاهُ قِبَابُ اللَّوْلُو بُجَوَّقًا ، فَقُلْتُ : ما هٰذَا يَا حَدْ بِلُ ؟ قالَ : هٰذَا الْكُوْئَرُ) . [٦٢١٠]

٤٩٨١ حدثنا حالِدُ بْنُ يَزِيدَ الْكَاهِلِيُّ : حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ ، عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ، قالَ : سَأَلْتُهَا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : وإِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ، .

⁽٣٦٨٠)و خرجمابوداودفي كتاب السنة باب الحوص وفم الحديث: ٣٢٣٨

⁽١٨٨١) واخرجه النسائي في السنن الكبرى في التفسير وقم الحديث: ٣/١١٤٠٥

⁽حافتاه قباب اللؤلؤ) أي على حافتيه . (مجوفًا) أي القبة كلها من لؤلؤة مجوفة ، واللؤلؤ جوهر نفيس معروف .

قَالَتْ: نَهَرُّ أَعْطِيَهُ نَبِيْكُمْ عَلِيْكُ ، شَاطِئَاهُ عَلَيْهِ دُرُّ مُجَوَّفٌ ، آنِيَتُهُ كَعَدَدِ النُّجُومِ رَوَاهُ زَكْرِيَّاءُ ، وَأَبُو الْأَحْوَصِ ، وَمُطَرِّفٌ ، عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ .

١٩٨٧ : حدَّثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ : حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا أَنَهُ قالَ فِي الْكَوْثَرِ : هُوَ الْخَيْرُ الَّذِي أَعْطَاهُ ٱللهُ إِيَّاهُ . قالَ أَبُو بِشْرٍ : قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ : فَإِنَّ النَّاسَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ نَهَرٌّ فِي الجَنَّةِ ؟ فَقَالَ سَعِيدٌ : النَّهُرُ الذِي فِي الجَنَّةِ مِنَ الْخَيْرِ الَّذِي أَعْطَاهُ ٱللهُ إِيَّاهُ . [٢٠٧٧]

شَانِئُك:عَدُوًّ كَ

آیت کریمہ میں ہے "اِن شَانِنگ مُوَالْاَبْتُرم " بالیقین آپ کا دشمن ہی ہے نام و نشان ہے ۔ حضرت ابن عباس فغرماتے ہیں شَانِنگ سے دشمن مراد ہے ۔

ٱتَيُتُ عَلَى نَهْرِ ٢ حَافَتَاهُ قِبَابُ الْلُؤُلُو مُجَوَّفًا

حافتاً سے ای کے دونوں جانب مراد ہیں وقباب "قبة" کی جمع ہے گنبد کو کہتے ہیں یعنی اس نمر کے دونوں کناروں پر کھوکھلے موتوں کے گنبد تھے۔

كوثر كامصداق كياب؟

اس روایت میں تو یمی ہے کہ کوٹر کا مصداق ایک نہر ہے جو کہ جنت میں ہے اور مسلم کی روایت میں بھی اسی طرق نقل کیا ہے (۱۲)۔

علامہ عینی نے فرمایا کہ نہر کی تفسیر حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے منصوص ہے اسی لئے اسے دانج قرار دیا جائے گا (۱۵)۔

⁽٣٦٨٢)وايضاً خرجه في الرقاق ، باب في الحوض ، وقوله تعالى: انااعطيناك الكوثر ، رقم الحديث: ٦٥٤٨، ومع الفتح)، واخرجه النسائي في السنن المَرْبرلي في التفسير ، باب سورة الكوثر ، رقم الحديث: ٣/١١٤٠٣

⁽١٣) صحيح مسلم: ٢٥١/٠ باب البات حوض بينا ومقاته

⁽١٢) ويكيمي مجموع فتاوى ابن تيمية كتاب التفسير : ٥٢٤/١٦- ٥٢٨ صورة الكوثر

⁽۱۵) عمدة القارى: ۲۲/۱۹

"کوٹر" کی تقسیر میں علماء کے بت ہے اقواں ہیں ، توحید، اسلام، قرآن، نبوت وغیرہ کئی اقوال ہیں ، توحید، اسلام، قرآن، نبوت وغیرہ کئی اقوال ہیں ، تقسیر بحرمحیط میں ہے کہ کوٹر کے متعلق چھبیں اقوال بعض علماء نے ذکر کئے ہیں (۱۹)۔

لیکن رائج ہے ہے کہ اس لفظ کے تحت ہر قسم کی دینی اور دنیوی دولتیں اور حی و معنوی نعمتیں داخل ہیں، جو آپ کو یا آپ" کے طفیل امت مرحومہ کو ملنے والی تھیں ، ان نعمتوں میں سے ایک بت داخل ہیں، جو آپ کو یا آپ" کے طفیل امت مرحومہ کو ملنے والی تھیں ، ان نعمتوں میں سے ایک بت برئی نعمت حوض کوٹر بھی ہے جو آس نام سے مسلمانوں میں مشہور ہے اور جس کے پانی سے آپ اپنی امت کو محشر میں سیراب فرمائیں گے (۱۵)۔

بعض روایات میں اس کامحشر میں ہونا اور آکشر روایات نے جنت میں ہونا ثابت ہوتا ہے ، آکشر علماء نے تطبیق یوں دی ہے کہ اصل نمر جنت میں ہوگی اور اس کا پانی میدان محشر میں لاکر کسی حوض میں جمع کردیا جائے گا دونوں کو "کوثر" ہی کہتے ہوں گے (۱۸) واللہ اعلم بالصواب

تنب

مولانا شیر احمد عثانی رحمہ اللہ نے "کوش" کے متعلق تقسیر " بحرمحیط" کے حوالہ سے لکھا کہ اس میں "کوش" کے متعلق چھبیں اقوال ذکر کئے ہیں اور اخیر میں ترجیح ای کو دی ہے کہ اس لفظ کے تحت ہر قسم کی دنیوی و اخردی تعمین داخل ہیں ، لیکن تقسیر " بحرمحیط" میں کوشر کے متعلق تقریباً نو قول ذکر کئے ہیں اور "نھر فی المجنة" کی تقسیر کو انہوں نے تصحیح قرار دیا البتہ انہوں نے لکھا ہے کہ ستحریر" میں "کوشر" کے متعلق چھبیں اقوال مذکور ہیں (19) واللہ اعلم

٤٦٢ - باب : تَفْسِيرُ سورَةِ : «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» . (الْكَافِرُونَ)

يُقَالُ: وَلَكُمْ دِينُكُمْ، الْكُفْرُ وَلِيَ دِينِ، /٦/: الْإِسْلَامُ ، وَلَمْ يَقُلْ دِينِي ، لِأَنَّ الآيَاتِ بِالنُّونِ ، فَحُدْفَتِ الْبَاءُ ، كما قالَ : «يَهْدِينِ» /الشعراء: ٧٨/ : وَ «يَشْفِينِ» /الشعراء: ٨٠/. وقالَ غَيْرُهُ : «لَا أَعْبُدُ ما تَعْبُدُون» /٢/ : الآنَ ، وَلَا أُجِيبِكُمْ فِيما بَتِيَ مِنْ عُمُرِي . «وَلَا أَنْتُمْ عَايِدُونَ مَا أَعْبُدُ» /٣ ، ٥/ : وَهُمُ الَّذِينَ قالَ : «وَلَيْزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ ما أُنْزِلَ إِلَيْكَ *

⁽١٦) ويكي تفسير البحر المحيط: ٥١٩/٨

⁽۱۷) تفسير عثاني : ۸۰۴ فائده نمبر ۷

⁽۱۸) تفسير عثاني : ۸۰۴ فائده نمبر،

⁽¹⁹⁾ ويكحث البحر المحيط: ١٩/٨

مِنْ رَبِّكَ طَغْيَانًا وَكُفْرًا، /المائدة: ٦٤ ، ٦٨/.

لاَاعَبُدُمَاتَعُبُدُونَ: اَلْأَنَ وَلا أَجِيبَكُمُ فِيهُمَابَقِيَ مِنْ عُمْرِي

يمال يه بتانا چاہتے ہيں كه "لااَعُبُدُمَا تَعْبُدُونَ وَلاَ اَنْتُمْ عَابِدُونَمَا اَعْبُدُولاَ اَنَاعَابِدُمَا عَبَدُتُمْ وَلاَ اَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا اَعْبُدُ وَلَا اَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا اَعْبُدُ وَلاَ اَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا اَعْبُدُ وَلاَ اَنْتُمْ عَالِمُ لاَ مُنْ وَلاَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اَنْتُمْ عَالِمُ لاَ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

اس تکرار کی وجه امام بخاری بیان فرماتے ہیں کہ "لاَاعُبُدُ مَاتَعْبُدُ وَیَ وَلاَاتَتُمْ عَابِدُونَ مَااَعْبُدُ " بے زمانہ حال سے متعلق ہے اور اللی دو آیات کا تعلق زمانہ استقبال عند ہے "ولااجیبکم فیمابقی من عمری " سے اس کی طرف اشارہ کیا

کین اشکال یہ ہوتا ہے کہ آپ ان کے معبودوں کی عبادت مستقبل میں نہیں کریں گے یہ تو درست ہے کیکن اللہ تعالیٰ کی عبادت کی درست ہے کیکن کفار میں سے کئی لوگوں نے ایمان قبول کرکے آپ کے معبود یعنی اللہ تعالیٰ کی عبادت کی تو ان کے حق میں یہ کہنا کہ تم بھی میرے معبود کی عبادت نہیں کروگے کیے صحیح ہوسکتا ہے ۔

امام بخاری نے اس کا جواب دیا "و کھمُ الَّذِیْنَ فَالَ: وَلَیْزِیُدُنَّ کَثِیرُ اَمِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ الْیَکَ مِنْ رَبِیکَ مُطْعَیاناً وَکُورُ اللهُ مِنْ کَثِیرُ اللهُ مِنْ کَیْدِرُ اللهُ مِنْ کَیْدِرُ اللهُ مِنْ کَیْدُرُ اللهُ کَانُولُ مُنْ اللهُ کَانُولُ مِنْ مَنْ مِنْ اللهُ کَانُولُ مِنْ اللهُ کَانُولُ مِنْ اللهُ کَانُولُ مِنْ اللهُ کَانُولُ مِنْ اللهُ کَانِولُ مِنْ اللهُ کَانُولُ مِنْ اللهُ کَانِولُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ مُنْ اللهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ الل

٤٦٣ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ ٱللَّهِ . (النَّصْرِ)

* ٢٦٨٤/٤٦٨٣ : حدّ ثنا الحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ : حَدَّثُنَا أَبُو الْأَحْوَصِ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي الضَّحٰى ، عَنْ مَسْرُوقِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قالَتْ : ما صَلَّى النَّبِيُّ عَبِيلِكُ صَلَاةً بَعْدَ أَنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ : (سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ ، بَعْدَ أَنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ : (سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ ، اللهُمَّ آغْفِرْ لِي) .

(٤٦٨٤): حدَّثنا عُثَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضَّحٰى، عَنْ مَسْرُوق ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قالَتْ: كانَ رَسُولُ اللهِ عَيْقِالِهُ يُكُثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: "(سُبْحَانَكَ اَللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ ، اللَّهُمَّ اَغْفِرْ لِي). يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ. [ر: ٧٦١] وَسُجُودِهِ: "(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ ، اللَّهُمَّ اَغْفِرْ لِي). يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ. [ر: ٧٦١] ٤٦٤ – باب: قَوْلُهُ: «وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللهِ أَفْوَاجًا، ٢//.

٤٦٨٥ : حدَّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ حَبِيب

التفسير/اللهب

آبْنِ أَبِي قَابِتٍ ، عَنْ سِعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ سَأَلَهُمْ مَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : وإِذَا جَاءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَالْفَتْحُ، قَالُوا : فَتْحُ الْمَدَائِنِ وَالْقُصُورِ ، قالَ : ما تَقُولُ يا ٱبْنَ عَبَّاسِ؟ قالَ : أَجَلُ ، أَوْ مَثَلُ ضُرِبَ لُحَمَّدِ عَيِّكُ ، نُعِيَتْ لَهُ نَفْسُهُ. [د: ٣٤٢٨] ٤٦٥ - باب : قَوْلُهُ : «فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَٱسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا» /٣/. نَوَّابٌ عَلَى الْعِبَادِ ، وَالتَّوَّابُ مِنَ النَّاسِ التَّاثِبُ مِنَ ٱلذَّنْبِ .

٤٦٨٦ : حدَّثنا مُوسَى بْنُ إِسْهَاعِيلَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ قالَ : كَانَ عُمَرُ يُدْخِلُنِي مَعَ أَشْيَاخٍ بَدْرٍ ، فَكَأَنَّ بَعْضَهُمْ وَجَدَ في نَفْسِهِ ، فَقَالَ : لِمَ تُدْخِلُ هٰذَا مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءٌ مِثْلُهُ ؟ فَقَالَ عُمَرُ : إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ عَلِمْتُمْ ، فَدَعَاهُ ذَاتَ يَوْمٍ فَأَدْخَلُهُ مَعْهُمْ ، فَمَا رُئِيتُ أَنَّهُ دَعانِي يَوْمَئِذِ إِلَّا لِيُرِيَّهُمْ ، قالَ : ما تَقُولُونَ في قَوْلِ ٱللهِ تَعَالَى : ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴾ . فَقَالَ بَعْضُهُمْ : أُمِرْنَا نَحْمَدُ ٱللَّهَ وَنَسْتَغْفِرُهُ إِذَا نُصِرْنَا وَفُتِحَ عَلَيْنَا ، وَسَكَتَ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَقُلُ شَيْئًا ، فَقَالَ لِي : أَكَذَاكَ تَقُولُ يَا آبْنَ عَبَّاسِ؟ فَقُلْتُ : لَا ، قالَ : فَمَا تَقُولُ ؟ قُلْتُ : هُوَ أَجَلُ رَسُولِ ٱللَّهِ عَيَالِكُ أَعْلَمَهُ لَهُ ، قالَ : «فَإِذَا جَاءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَالْفَنْحُ، . وَذَٰلِكَ عَلَامَةُ أَجَلِكَ . وَفَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَٱسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا، فَقَالَ عُمَرُ: ما أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَقُولُ . [د : ٣٤٢٨]

٤٦٦ - باب: تَفْسِيرُ سُورَةِ: «تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبِ». (الْمَسَدِ) «وَتَبَّ» /١/ : خَسِرَ . «تَبَابُ» /غافر: ٣٧/ : خُسْرَانٌ «تَنْبيب» /هود: ١٠١/ : تَدْمِيرٌ مذكوره الفاظ سورة لهب مين نهيل بيل بلك ببلا لفظ سورة مومن كاب، وبال آيت كريمه مين ب و مَاكَيْدُ فِرْعَوْنَ اللَّافِي تَبَابِ " اور فرعون كى ہر تدبير غارت بى كى و فرماتے بيں تَباب بمعنى خُسُران ب یعنی ہر تدبیر باعث خسارہ بنی اور کوئی تدبیر کامیاب نہ ہو کی۔

دوسرا لفظ تَتْبِيب سورة هود مين ہے "وَمَازَادُو هُمْ غَيْرَ تَتْبِيبِ " اور انهول نے ہلاکت وبربادی کے سوا انہیں کچھ فائدہ نہ دیا، اس میں تتبیب بمعنی تدمیر ہے یعنی بربادی ان دونوں لفظوں کو یمال "نَبَتُن " کی مناسبت سے ذکر کیا ہے ۔

٤٦٨٧ : حدَّثنا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ : حَدَّثَنَا عَمْرُو أَبْنُ مُوَّةً ، عَنْ سَعِيكِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ : لَمَّا نَزَلْتْ : «وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ، وَرَهْطَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِين ، خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِهُ حَتَّى صَعِدَ الصَّفَا ، فَهَتَفَ : (يَا صَبَاحَاهُ) . فَقَالُوا : مَنْ هٰذَا ، فَآجْنَمَعُوا إِلَيْهِ ، فَقَالَ : (أَرَأَيْمُ إِنْ أَخْبَرُنُكُمْ أَنَّ خَيْلاً تَخْرُجُ مِنْ سَفْحِ هٰذَا الجَبَلِ ، أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِ) . قَالُوا : مَا جَرَّبْنَا عَلَيْكَ كَذِبًا ، قَالَ : (فَإِنِّ نَخْيلاً تَخْرُجُ مِنْ سَفْحِ هٰذَا الجَبَلِ ، أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِ) . قَالُوا : مَا جَرَّبْنَا عَلَيْكَ كَذِبًا ، قَالَ : (فَإِنِّ نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابٍ شَدِيدٍ) . قَالَ أَبُو لَهَبٍ : نَبًّا لَكَ ، مَا جَمَعْتَنَا إِلَّا لِهٰذَا ، فَمَ قَامَ . فَنَزَلَتْ : وَتَبَّ بَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ، وَقَدْ تَبَّ . هٰكَذَا قَرَأَهَا الْأَعْمَشُ يَوْمَئِذٍ .

[ر: ۱۳۳۰]

٤٦٧ – باب : قَوْلُهُ : «وَتَبَّ . مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَّبَ ﴿ ٢ ، ٣/.

١٩٨٨ : حدّثنا محمَّدُ بْنُ سَلَامٍ : أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيةَ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ عَمْرِو اَبْنِ مُرَّةَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ عَيَّالِيَّةٍ خَرَجَ إِلَى الْبَطْحَاءِ ، فَصَعِدَ إِلَى اجْبَلِ فَنَادَى : (يَا صَبَاحًاهُ) . فَآجْتَمَعَتْ إِلَيْهِ قُرَيْشُ ، فَقَالَ : (أَرَأَيْمُ إِنْ حَدَّثُنْكُمْ أَنَّ اللّهِ لَكُمْ بَيْنَ الْعَدُوَّ مُصَبِّحُكُمْ أَوْ مُمَسِّيكُمْ ، أَكُنْتُمْ تُصَدِّقُونَنِي) . قالُوا : نَعَمْ ، قالَ : (فَإِنِّي نَذِيرُ لَكُمْ بَيْنَ الْعَدُوَّ مُصَبِّحُكُمْ أَوْ مُمَسِّيكُمْ ، أَكُنْتُمْ تُصَدِّقُونَنِي) . قالُوا : نَعَمْ ، قالَ : (فَإِنِّي نَذِيرُ لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابٍ شَدِيدٍ) . فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ : أَلِهٰذَا جَمَعْتَنَا تَبًا لَكَ ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : وَتَبَّتْ بَدَابٍ شَدِيدٍ) . فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ : أَلِهٰذَا جَمَعْتَنَا تَبًا لَكَ ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلً : وَتَبَّتْ بَدَالٍ لَهُ مُنْ فَعَلَ أَبُو لَهِبٍ : أَلِهٰذَا جَمَعْتَنَا تَبًا لَكَ ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلً : وَتَبَتْ يَدَالِ لَهِبٍ هُ إِلَى آخِرِهَا . [ر : ١٣٣٥]

٤٦٨ - باب : قَوْلُهُ : «سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ١٣/.

٤٦٨٩ : حدَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ : حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةً ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا : قالَ أَبُو لَهَبٍ : نَبًّا لَكَ ، أَلِهِذَا جَمَعْتَنَا ، فَنَرَلَتْ : «تَبَّتْ بَدَا أَبِي لَهَبٍ» . [ر: ١٣٣٠]

٤٦٩ - باب : «وَأَمْوَأَتُهُ حَمَّالَةَ الحَطَبِ» /٤/.

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : «حَمَّالَةَ الحَطَبِ» /٤/ : تَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ. «في جِيدِهَا جَبْلُ مِنْ مَسَدٍه /٥/ : يُقَالُ : مِنْ مَسَدٍ : لِيفِ الْمُقْلِ ، وَهِيَ السَّلْسِلَةُ الَّتِي في النَّادِ .

وَامْرَأْتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَب

ابولہ کی بیوی آم جمیل مالدار ہونے کے باوجود عت بخیل تھی جنگل سے خود لکڑیاں چن کر لایا کرتی تھی اور کانٹے صور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے راستے میں ڈال دیا کرتی تھی ایک دن وہ لکڑیاں سمر پر رکھ کر لا رہی تھی اور یک اپنی پیشانی سے باندھ رکھی تھی، راستے میں سستانے اور آرام کرنے کے لئے بیٹھ می ایک فرشتہ پہنچھے سے آیا اور اس نے وہ لکڑیاں تھینچیں تو رسی اس کی پیشانی سے سرک کر گھے میں آگئی اور گلا کھٹ جانے سے وہ مرکئی (۲۰) قرآن نے اس کو «حَمَّالَةَالْحَظَبِ» کما ہے۔

440

بعض نے "حَمَّالَةَ الْحَطََّى" کے معنی چغلخور کے لئے ہیں اور محاورات عرب میں اسی معنی میں یہ نفظ استعمال ہوتا ہے (۲۱) جیسے فاری میں بھی ایسے شخص کو "میزم کش " کہتے ہیں " مجابد نے یمی معنی کئے ہیں ۔

فِي جِيئِدِهَا حَبُلُ مِنْ مَسَدٍ __يقال: مِنْ مَسَدٍ: لِيُفِ الْمُقْلِ

"اور اس کے گلے میں خوب بی ہولی ایک ری ہے " یا تو اس ری سے وہ ری مراد ہے جو موت کے وقت اس کے گلے میں خوب بی جیسا کہ اوپر گزرا، یہ ری گوئل درحت کی چھال کی تھی، مُقُل درخت سے وقت اس کے گلے میں تھی جیسا کہ اوپر گزرا، یہ ری گوئل درحت کی چھال کی تھی، مُقُل درخت سے درخت سے مثابہ ہوتا ہے اور یا اس سے لوہے کی وہ زنجیر مراد موسکتے ہیں اس کے گلے میں پڑے گل (۲۲) لیکن ان میں کوئی تعارض نہیں ، دونوں مراد ہوسکتے ہیں ۔

حفرت شبخ الهند نے تعمونجھ کے درخت کی رس "رجمہ کیا ہے جو بت مضبوط ہوتی ہے اور جمعنے والی ہوتی ہے اور جمعنے والی ہوتی ہے ۔

٤٧٠ – باب : تَفْسِيرُ قَوْلِهِ : «قُلْ هُوَ ٱللهُ أَحَدُ» . (الْإِخْلَاصِ)
 يُقَالُ : لَا يُنَوَّنُ «أَحَدٌ» أَيْ وَاحِدٌ .

٤٦٩٠ ؛ حدَّثنا أَبُو الْبَمَانِ : حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ : حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ قالَ : (قالَ ٱللهُ : كَذَّبَنِي ٱبْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَٰلِكَ ، وَشَنَتَنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَٰلِكَ ، فَأَمَّا تَكُذِيبُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ : لَنْ يُعِيدَنِي كَمَا بَدَأَنِي ، وَلَيْسَ أَوَّلُ

⁽٢٠) الجامع لاحكام القرآن: ٢٣٠/٢٠

⁽٢١) فتح القدير للشوكاني: ١٢/٥ ٥ والبحر المحيط: ٢٢٠٨٥ والجامع لاحكام القرآن: ٢٢٠٩/٢٠

⁽۲۲)روح المعانى: ٣٠٥/٣٠

الخَلْقِ بِأَهْوَنَ عَلَيَّ مِنْ إِعَادَتِهِ ، وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ : ٱتَّخَذَ ٱللهُ وَلَدًّا وَأَنَا الْأَحَدُ الصَّمَدُ ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَدْ ، وَلَمْ يَكُنْ لِي كُفْأً أَحَدٌ) . [ر : ٣٠٢١]

يقال: لأينون "أحَدُ" أَي وَاحِدُ

ابوعبیدہ کتے ہیں کہ "قُلْ مُحَوَاللَّهُ أَحَدٌ " کو جب ملا کر پڑھیں کے تو "احد" پر توین نہیں پڑھی جائے گی، ہم تو توین کی وجہ سے وصل کرتے وقت، "اَحَدُن اللَّهُ الصَّمَدُ" پڑھتے ہیں لیکن ابوعبیدہ کہتے ہیں کہ بغیر توین "اَحَدُاللَّهُ الصَّمَدُ" پڑھا جائے گا۔

٧٧ - باب : قَوْلُهُ : واللهُ الصَّمَدُ، ٢/.

وَالْعَرَبُ تُسَمِّي أَشْرَافَهَا الصَّمَدُ ، قالَ أَبُو وَائِلِ : هُوَ السَّيدُ الَّذِي ٱنْتَهَى سُودَدُهُ .

٤٦٩١ : حدّ ثنا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ قالَ : وَحَدَّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنْ هَمَّامٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ : (كَذَّبنِي أَبْنُ آدَمَ وَكُمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ ، وَشَتَمَنِي وَكُمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ ، أَمَّا تَكُذِيبُهُ إِيَّايَ أَنْ يَقُولَ : إِنِّي لَنْ أُعِيدَهُ كَمَا بَدَأْتُهُ ، وَأَمَّا شَتْمُهُ وَشَتَمَنِي وَكُمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ ، أَمَّا تَكُذِيبُهُ إِيَّايَ أَنْ يَقُولَ : إِنِّي لَنْ أُعِيدَهُ كَمَا بَدَأْتُهُ ، وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ أَنْ يَقُولَ : إِنِّي لَنْ أُعِيدَهُ كَمَا بَدَأْتُهُ ، وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّانِ الصَّمَدُ اللهِ يَعْفُوا أَحَدُ . وَلَمْ يَكُنْ لِي كُفُوا أَحَدُهِ) .

كُفُوًّا وَكَفِينًا وَكِفَاءً وَاحِدٌ . [ر : ٣٠٢١]

لفظ صبد کے بہت سے معنی ہوسکتے ہیں ای لئے حضرات مفسرین کے اس میں بہت سے اقوال ہیں لیکن صمد کے اصل معنی یہ ہیں کہ جس کی طرف لوگ اپنی حاجات اور ضروریات میں رجوع کریں اور جو برطائی اور سیاوت کی انتہا پر ہوکہ اس سے کوئی برطانہ ہو، سب اس کے محتاج ہوں اور وہ کسی کا محتاج مذہو (۲۲)۔

حافظ ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ سورۃ انطاص دو مرتبہ نازل ہوئی ہے ، ایک مرتبہ مکہ مکرمہ میں ، جب مشرکین نے آکر آپ سے یہ کہا تھا کہ اپنے رب کا نسب نامہ بیان کیجئے اور اس کے بعد مدینہ منورہ میں یہود نے یہی سوال آپ سے کیا تھا، اس وقت یہ دوبارہ اتری (۲۳)۔

⁽۲۲) "قال ابن الانباري: لاخلاف بين اهل العفة ان الصمدهو السيد الذي ليس فوقدا حد الذي يصمد اليدالناس في أمورهم و حوالجهم "(البحر المحيط: ۵۲۸/۸)

⁽٢٣) ويكيجيه مجموع فتاوىشيخ الاسلام ابن تيمية كتاب التفسير (الجزءالرابع)سورة الاخلاص: ١٩١/١٤

لیکن سے بھی کما جاسکتا ہے کہ ایک ہی مرتبہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی ہے تاہم جب یمود نے مدینہ سورہ میں آگر اس قسم کا سوال کیا تو حضرت جبرئیل نے آگر بتادیا کہ "فَلْ هُوَاللّه،" پڑھ دیجئے ۔

٤٧٢ - باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» . (الْفَلَقِ)

وَقَالَ مُجَاهِدُ : «غَاسِقٍ» اللَّيْلِ «إِذَا وَقَبَ» /٣/ : غُرُوبُ الشَّمْسِ. بُقَالُ : أَبْبَنُ مِنْ فَرَقِ وَفَلَقِ الصَّبْحِ . «وَقَبَ» إِذَا دَخَلَ فِي كُلِّ شِيْءٍ وَأَظْلَمَ .

مجاهد نے بیال "غَاسِقِ" کی تقسیر "لیل" سے کی ہے اور "آِذَاوَ قَبَ" کے معنی غروب شمس بیان کئے ہیں ۔

فلق ہو ، کھٹنے کو کہتے ہیں (صبح صادق کی روشنی کا جب ابتداء طہور ہوتا ہے تو اے ہو ، کھٹنا کہتے ہیں) مثل ہے "ابین من فَر ق الصبح و فَلَق الصبح " یعنی یہ بات صبح کے تراکے اور روشنی کے ظہور سے زیادہ ظاہر اور واننے ہے ۔

اور ''وَفَب'' اس وقت کو کہتے ہیں کہ جب کوئی شئے کی بھی چیز میں داخل ہوجائے اور اندھیرا چھا جائے ، یمال غروب آفتاب مراد ہے اس لئے کہ اس سے بھی اندھیرا چھا جاتا ہے ۔

عَامِم وَعَبْدَةَ ، عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ عَلَى الْمُعَوِّدُ بَنْ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عاصِم وَعَبْدَةَ ، عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكِ فَقَالَ : (قِيلَ لِي قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكِ فَقَالَ : (قِيلَ لِي قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكِ . [٤٦٩٣]

حفرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے معوذ عین کے متعلق سوال کیا گیا کہ یہ قرآن مجید میں داخل ہیں ؟ تو انہوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خوالہ سے بتایا کہ آپ سے پوچھا تو آپ سے فرمایا۔

قيللىفقلت

یعی مجھ "قُلُ اَعُودُ بِرَبِ الْفَلَقِ" اور "قُلُ اَعُودُ بِرَبِ النَّابِ" برشے کے لئے کما کیا، مقدریہ ہے کہ حضرت جبرئیل وی لیکر آئے تو میں نے اسے پرطا۔

فنحن نقول كماقال رسول الله صاى الله عليه وسلم

حفرت ابی بن کعب فرماتے ہیں تو ہم بھی اے اس طرح پڑھتے ہیں جس طرح آپ پڑھتے تھے

یعنی آپ نے ان کو وجی متلو بنایا اور قرآن کا جزء قرار دیا تو ہم بھی اسے وجی متلو کہتے ہیں اور قرآن کا جزء مجھتے ہیں -

٤٧٣ – باب : تَفْسِيرُ سُورَةِ : ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ ﴿ وَلِنَّ خَنَسَهُ الشَّبْطَانُ ﴾ فَإِذَا ذُكِرَ اللهُ عَنِّ مَنِ الشَّبْطَانُ ، فَإِذَا ذُكِرَ اللهُ عَنَّ وَجُلَّ ذَهَبَ ، وَإِذَا لَمْ يُذَكّرِ اللهُ ثَبَتَ عَلَى قَلْبِهِ .

حضرت ابن عباس رضی الله عنما ہے "مِنْ شَرِ الْوَسُواسِ الْخَنَّاسِ " میں وسواس کی تقسیر متول ہے کہ جب بچہ پیدا ہوتا ہے تو شیطان اس کو چوکا آگاتا ہے ، ہمر جب وہاں الله کا نام لیا جاتا ہے اور کے کے کان میں اذان دی جاتی ہے تو وہ بھاگ جاتا ہے لیکن اگر ابلتہ کا نام نہیں لیاجاتا تو شیطان اس کے دل پر جم جاتا ہے ۔

یمال عبارت ہے "وَاذَا وَلد خَنَسَهُ السَّيْطَان " قاضی عیاض اور ابن التین نے اس پر اعتراض کیا ہے کہ "خسس" کے معنی تو "رجع" اور "انقبض" کے آتے ہیں سیاق کلام کا تقاضہ یہ ہے کہ "خنس" کے بجائے "نخس" ہو جس کے معنی چوکے مارنے کے آتے ہیں (۲۵)

کیکن اگر "خنس" ہو تو یہ توجید کی جاسکتی ہے کہ شیطان ہر چوکا مارتا ہے اور چرکے مارکر اسے اس کی جگہ سے ہٹا دیتا ہے اور پیچھے کردیتا ہے (۲۱)۔

٢٩٩٣ : حدّثنا عَلَيَّ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : خَدُثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ ، عَن زِرِّ ابْنِ حُبَيْنِ . وَحَدَّثَنَا عَاصِمُ ، عَنْ زِرِّ قالَ : سَأَلْتُ أَبِيَّ بْنَ كَعْبٍ : قُلْتُ : يَا أَبَا الْمُنْذِرِ ، ابْنِ حُبَيْنِ . وَحَدَّثَنَا عَاصِمُ ، عَنْ زِرِّ قالَ : سَأَلْتُ أَبِيَّ بْنَ كَعْبٍ : قُلْتُ : يَا أَبَا الْمُنْذِرِ ، إِنَّ أَخَاكَ أَبْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا ؟ فَقَالَ أَبِيٍّ : سَأَلْتُ رَسُولَ ٱللهِ عَلِيلًا بِهُ فَقَالَ لِي : (قِيلَ لَي فَقُلْتُ) . قالَ : فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلًا . [ر : ٢٩٩٧]

حضرت عبدالله بن مسعود اور معوذ تمین

منوذ عین کے کلام اللہ ہونے میں کوئی شبہ نہیں ہے اور سب کا اس پر اجماع اور اتفاق ہے ، اس طرح معوذ عین کے قرآن ہونے پر تمام صحابہ کا اجماع ہے اور ان کے عمد سے آج تک توانر کے ساتھ

⁽۲۵) فتح الباري: ۱۲۲/۸

⁽۲۹) فتحالباری:۲۲/۸

⁽٣٦٩٣-٢٦٩٣)، اخر-بمالنسائي في السنن الكبرى، في التفسير رقم الحديث:

ثابت ہے ، البتہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں مختلف آراء ہیں کہ وہ اس کو قرآن کا جزء مانتے ہیں یانہیں ؟

صفرت عبدالله بن مسعود عين كو قرآن مين شامل نمين مانت تقے ، چنانچ طَبراني اور ابن مرودية ني روايت نقل كى ہے "كان عبدالله بن مسعود يحك المعوذ تين من مصاحفه ويقول: انهما ليستامن كتاب الله " (٢٤) وه فرمات كتے كه ان كے نازل كرنے كا مقصد رفيه اور علاج تقا ، معلوم نمين تلاوت كى غرض ہے اتارى كئ بين يا نمين اس كے ان كو مصحف مين ورج كرنا اور قرآن مين شامل كرنا نطاف احتياط ہے ، چنانچ "روح البيان " ميں ہے "انه كان لا يعدالمعوذ تين من القرآن وكان لا يكتبها فى مصحف يقول: انهما منزلتان من السماء وهما من كلام رب العالمين ولكن النبي صلى الله عليه وسلم كان يرقى و يعوذ بهما فاشتبه عليه انهما من القرآن اوليستامنه ؛ فلم يكتبهما فى المصحف " (٢٨)

اور ظاہر ہے کہ ان کی بیر رائے شخصی اور انفرادی تھی، ضحلبہ میں سے کسی نے بھی ان سے اتفاق نمیں کیا، چنانچہ بزار فرماتے ہیں "ولم یتابع ابن مسعود علی ذلک احد من الصحابة " (۲۹)

اور بعض علماء فرماتے ہیں کہ انہوں نے بعد میں رجوع کرلیا تھا اور متام سحابہ کے ساتھ متفق ہوگئے تھے (۱۰۰)۔

ایدیکر باقلانی اور قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود ان کے فرآن میں شامل ہونے کا اکار نہیں کرتے تھے البند مفعف میں لکھنے کے وہ منکر تھے کیونکہ ان کی رائے یہ تھی کہ مفعف میں قرآن کریم کا کوئی بھی حصہ اسی وقت لکھنا جائے گا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے لکھنے کی مجازت دیدیں اور معوذ تین کے متعلق مفعف میں لکھنے کی اجازت ثاید ان کو معلوم نہیں ہوئی اس لئے وہ اس کو مفعف میں نہیں لکھتے تھے (۳۱)۔

باتی طَبَرانی اور ابن مُرُدُونِه کی جس روایت میں ہے "ویقول: انهمالیستامن کتاب الله" تو وہاں موکتاب الله " تو وہاں موکتاب الله " تو وہاں موکتاب الله " ت مصحف م إد بيں (٢٢)۔

⁽۲۷) فتح الباري: ۲/۸ ۴۲/۲ و روح المعاني: ۲۲/۲۰

⁽۲۸)روحالبیان:

⁽۲۹)فتح الباري: ۴۲۲/۴۰ و روح المعاني: ۴۲۲/۴۰

⁽۲۰)روحالمعاني: ۲۲/۳۰

⁽۴۱)فتحالباري:۸٬۲۲۸

⁽۳۲)فتحالباري:۸۳۲/۸

امام نووی، ابن حزم ظاہری اور امام فخر الدین رازی وغیرہ علماء نے حضرت عداللہ بن مسعود یکی طرف اس قول کی نسبت بی کو باطل قرار دیا، چنانچہ نووی فرماتے ہیں "اجمع المسلمون علی ان المعوذتین والفاتحة من القرآن، وان من جحد منهما شیئا، کفر، ومانقل عن ابن مسعود باطل لیس بصحیح " اور ابن کرماتے ہیں "مانقل عن ابن مسعود من انکار قرآنیة المعوذتین، فهو کذب باطل " اور امام رازی فرماتے ہیں "مانقل عن ابن مسعود من انکار قرآنیة المعوذتین، فهو کذب باطل " اور امام رازی فرماتے ہیں "الاغلب علی الظن ان هذا النقل عن ابن مسعود کذب باطل " (٣٢)

اور اس کے غلط ہونے کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ عاصم ، حمزہ اور کیسائی کی روایت ِ قراء ت کے مطلم کی سند حضرت عبداللہ بن مسعود عمیک پہنچتی ہے اور اس میں معوذ عین موجود ہیں (۲۴)

ای طرح حضرت عبداللہ بن مسعود بسنجد نبوی میں ہر سال ماہ رمضان میں صلاۃ تراوی پڑھتے تھے اور امام اس میں معود تین پڑھتے تھے لیکن آپ اعتراض نہیں کرتے تھے (۲۵) اس کئے ان کی طرف مذکورہ قول کی نسبت کرنا کہ وہ اس کو قرآن میں شامل نہیں سمجھتے تھے درست نہیں ہے۔

لیکن حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ روایات تعجید میں حضرت عبداللہ بن مسعود کا مذکورہ فول ثابت ہے اور ان روایات پر بغیر کسی مستند دلیل کے طعن کرنالائق تبول نہیں ہے (۲۹)۔

علامہ عبدالعلی لکھنوی نے مسلم النبوت کی شرح "فواتح الرحموت" میں حافظ ابن، حجر رحمہ اللہ پر رد کیا ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ ابن مسعود کی طرف اس قول کی نسبت سراسر غلط ہے ، سحت سند کے لئے متن کی سحت لازم نہیں جب کہ انفطلاع باطنی پایا جاتا ہو، چنانچہ وہ لکھتے ہیں :

"فنسبة انكار كونها من الفر آن اليه غلط فاحش ومن أسند الانكار الى ابن مسعود فلا يعبأ بسنده عندمعارضة هذه الأسانيد الصحيحة بالاجماع والمتلقاة عند العلماء الكرام بل والأمة كلها كافة " (٣٤) برحال محق علماء كى اكثريت نے ان روايتوں كو ضعيف يا كم از كم نا قابل قبول بتايا ہے جو حضرت

ابن مسعود کی طرف یہ مذھب منسوب کرتی ہیں حافظ ابن حجر اور علامہ تمنیثی نے اگر چہ تصریح کی ہے کہ ان روایتوں کے تتام روای تقد ہیں (۲۸) لیکن صرف راویوں کا تقد ہونا ہی کسی روایت کے سیجے ہونے کے

⁽rr) ويكين الانقان في علوم القرآن: ٨١/٢ والمحلى لابن حزم: ١٣/١ و فواتح الرحموت شرح مسلم الثيوت: ١٧/٢ و مقالات الكوثري: ١٦

⁽٣٣) ديكوني البدرالسادي الى فينض الباري: ٢٦٢/٣ والنشر في القراآت العشر لابن الجرري: ١٥٦/١-١١٦

⁽۲۵) البدر السارى الى فيض البارى ٢٦٢/٣

⁽٣٦) فتح البارى: ٤٣٢/٨

⁽۳۶)فواتحالر حموت:۹/۲-۱۰

⁽۳۸) فتح الباري: ۴۳۲/۸ و مجمع الزو الدللميشمي: ۱۳۹/۷

لئے کافی نہیں ہے بلکہ بہ بھی ضروری ہے کہ اس میں کوئی علت یا شدوذ نہ پایا جائے ، چنانچہ محد ثین نے حدیث تحجے کی تعریف میں یہ بات لکھی ہے کہ وہ روایت ہر قسم کی علت اور شدوذ سے خالی ہو، اگر روایت میں علت یا شدوذ پایا جاتا ہو تو رادیوں کے ثقہ ہونے کے باوجود اس کو تحجے قرار نہیں دیا جاتا (۲۹) اس لئے ان روایات کو روایوں کے ثقہ ہونے کے باوجود کئی علماء نے ناقابل قبول قرار دیا

ایک تو اس لئے کہ یہ روایتیں معلول ہیں اور ان کی سب سے بردی علت یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کی ان قراء توں کے خلاف ہیں جو ان سے بطریق توا تر متول ہیں ۔

جس روایت میں حضرت عبداللہ بن مسعود کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ "انھمالیستامن کتاب الله " یہ قول صرف عبدالر من بن بزید نَخِعَی ہے مقول ہے اور کسی نے صراحة یہ جملہ نقل نہیں کیا ہے (۴۰) اور مقاترات کے خلاف ہونے کی وجہ سے یہ جملہ یقیناً شاذہے اور "حدیث شاذ" مقبول نہیں ہوتی۔

اور اگر بالفرض ان روایتوں کو محیح بھی مان لیا جائے تب بھی یہ اخبار آحاد ہیں اور اس بات پر امت کا اجماع ہے کہ بو خبرواحد متواترات اور قطعیات کے خلاف ہو وہ مقبول نہیں ہوتی، حضرت عبداللہ بن مسعود سے جو قراء میں تواتر کے ساتھ ثابت ہیں وہ قطعی ہیں ، لہذا ان کے مقابلے میں یہ اخباریفیناً واجب الرد ہیں (۱۱)۔

اب صرف یہ سوال رہ جاتا ہے کہ اتنے تقد راویوں نے الیی بے اصل بات کیونکر روایت کردی؟

اس کا جواب یہ ہے کہ ان روایتوں کی حقیقت یہ ہوسکتی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود معود تین کو قرآن کا جزء تو مانتے ہیں لیکن انہیں مصحف میں نہ لکھتے تھے ، مصحف میں کیوں نہیں لکھتے تھے اس ک ایک وجہ تو قاضی عیاض کے حوالہ سے گزر چکی ہے اور علامہ زاہدالکو ٹری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ وہ معود تین کو مصحف میں اس لئے نہیں لکھتے تھے کہ ان کے بھولنے کا کوئی ڈر نہیں تھا، کیونکہ ہر مسلمان کو یاد ہوتی ہیں (۴۲) واللہ اعلم وعلمہ اتم

وهذا آخر ما اردنا ايراده من شرح احاديث كتاب التفسير من صحيح البخارى رحمه الله تعالى للشيخ المحدث المجليل سليم الله خان حفظه الله ورعاه ومتعنا الله بطول حياته..... وقد وقع الفراغ من تسويده وعادة النظر فيه ثم تصحيح ملازم الطبع بيوم الاثنين ٩ من ذى القعدة ١٣١٨ ه الموافق ٩ من مارس ١٩٩٩ م والحمد لله الذى بنعمنه تتم الصالحات وصلى الله على النبى الامى وآله وصحبه وتابعيهم وسلم عليه وعليهم ما دامت الارض والسموت وتبدوراجع نصوصه وعلى عضو قسم التحقيق والتصنيف والاستاذ بالجامعة الفاروقية و فقه الله تعالى لا تمام باقى الكتب كما يحبدويرضاه و هو على كل شيء قدير و لاحول و لا قوة الابالله العظيم ويليمان شاء الله شرح كتاب فضائل القرآن

⁽٣٩) ويكي ، مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث: ٨-٤ و تبسير مصطلح الحديث: ٣٧ و مقدمة فتح الملهم: ١٣/١٠

⁽٣٠) ديكهڻے 'مجمعالزوائدللميشمي: ١٣٩/٤ والفتحالرباني:٣٥١/١٨-٣٥٣ (٣١) مقالاتالكوثري:١٦ (٣٢) مقالاتالكوثري:١٦

مصادر ومراجع

مطرج /نا شر	مصنف	نام کتاب	نمبرشماد
مكتبه مجنس قاسم المعارف ديوبند	مولانا فخرابدين صاحب	ايصناح البخارى	1
مصطفى البابى الحلبى	جلال الدين سيوطي	الاتقان في علوم القرآن	۲
دارالكتب العلميه، بيروت	عزالدین ابن الاثیر جزری	اسدالغا به فی معرفہ الصحابہ	۳
دارالفكر، بيروت	حافظ ابن مجر	الماصا ب	۳
كتب إسلاميه، كونث	جلال الدين مبيوطي	اسباب النزول	۵
دارالمعرف، بيروت	محمود بن عمر زمخشری	اراس البلاغه	٧
سهيل اكيدهي، لامور	مولانا عبدالمي ككهنوي	السعاير	4
دارلفکر، بیروت	علامه ابن عبدالبر	الاستيعاب	٨
دارالکتاب انعرنی، بیروت	علامه ا بوبكراحمد بن على جصاص	احكام القرآن	9
دارالمرف، بيروت	محمد بن عبدالله وابن العربي، مالكي	احكام القرآن	1+
ادارة القرآن، كراچي	مفتي محمد شفيع ومولانا ظفراحمد عثماني	احكام القرآن	11
دارالكتب العلميه، بيروت	امام شافعی (جمعه البیهقی)	احكام القرآن	14
	رفيق وفاد جاني		15
دارالکتاب العربی، بیروث	احمد بن منير	الانتصاف على الكثاف	۱۳
دارالكتب العلميه، بيروت	احمد بن محمد قسطلانی	ارشادالساري	10
دارالعلم للسلايين	خیرالدین در کلی	الاعلام	17
ادارة القرأن، كراجي	مولانا ظفراحمد عثمانی		14
احیاء التراث العربی، بیروت	سيدا بو بکر انشهور بانسيد بکری	اعانه الطالبين	1.4
داراحياء التراث العربى	علاء الدين على بن سليمان مرداُمي	الانصاف فى معرف الراجح من الحخالف -	19
ادارد تالیفات اشرفیه ،ملتان	شیخ الحدیث مولاناز کریاصاحب م	او <i>جزا لمسالک</i> ا	r.
دارالکتاب العلميه، بيروت	ممد بن خلفه ابی مالکی	اكمال اكمال المعلم ،	rı

مطبع انافر	مصنف	نام کتاب	نبرشاد
داراحیا، التراث، بیروت	جمال الدين على بن يوسعت تطفى	انباه الرواة	rr
مطبع علميه، حلب	ا بوبکرمحمد بن موسی سمدا نی	الاعتبار فى الناسخ والمنسوخ من الآثاد	۲۳
الصدف پبکشرز، کراچی	ا بوالحس على ابن محمد البرزدوي	اصول البرزدوي	rr
دارالفكر، بيروت	محمد بن يوسعن ابوسيان مالكي اندلسي	البحالبيط	ra
خضرراه بک ژبودیوبند	مولانا بدرعالم ميرشى	البددالسادى	ry
مطبع مجتبائی، دبلی	حنسرت مولاناا شرف على تعانوي	بيان القرآن	7 2
ایج، ایم سعید تحمینی، کراچی	شيخ زين العابدين ابن مجيم	البحرالرائق	7.5
مصطفی البابی، معر	ا بن رشد قرطبی	بدايه المجتبد	r 9
ایج، ایم سعید تحمینی، کراچی	علامه علاء الدين بن مسعود كاسا في	بدابع العنائع	۳.
دارالمعرف، بيروت	بدرالدین محمد بن عبداللدزرکشی	البرحال في علوم القرآن	m 1
دارالكتب العلميه، بيروت	عمرو بن محرالجاخط	البيال والتبيين	P" P"
كمتبرقيسي البابى،معر	علامه جلال الدين سيوطى	بغييه الوحاة	سوسو
مطبعه مصطفی البابی، مصر	احمد بن محمد الصاوى مالكى م	بلغه السالك لاقرب المسالك	m m
دارحياء التراث العرقي	شمس الدين ذمبي	تذكرة البفاظ	ro
ككتبهٔ دارالتراث، كويت	محمود بن احمد طحان	تيسير مصطلح الحديث	FY
دار صادر: بيروت	حافظ ابن حجر	تهذيب التعبزيب	۳۷
دادالرشيد، علب	حافظ' بن حجر	تقريب التهذيب	۳۸
دارالکتاب العربی، بیروت	احمد خطیب بغدادی	تاريخ بغداد	7 9
مجلس نشریات اسلام :	مولاناسیدملیما ن ندوی	تاریخ ارض القرآن	۴۰
ملک سنز پبلشرز، فیصل آباد ر	غلام احمد حريرى	تاريخ تفسير ومفسرين	۱۳
دارالکتبانعلمیه، بیروت بر	امام بخاری	تاریخ بخاری کبیر	64
المكتب الاسلامي	مافظ ابن مجر	تغليق التعليق	سوم
مولانا عاشق الهی برنی	وافظ جلال الدين سيوطي	تبيينش الصحيف	۳۳۸
کتب علمیه، مدینه منوره	جلال الدين سيوطى	تدریب الراوی	ra
كتب كلي، مدينه منوره	امام نووی	التقريب	۳Y
.			

مطبع/ناثر	مصنف	نام کتاب	نمبرشار ا
کتیادادیه، کم کمرمه	شنح الحديث مولانا زكرياصاحب		
اداره نشرالثقافه النعمانيه، كراجي	یع الحدیث مولانار ریاصاحب شیخ عبدالفتاح البوغده		۴ ۷
li ' '	· 1	j	۳A .
دار <i>ب</i> نان ، بیروت در رکنان ، بیروت	عبدالله عمر البادودي مصط:		r 9
دادا بن کثیر، بیروت کتاب کار در کارد	امصطفی دیپ بنا مرم اتناع شده	تعلینات البخاری پر و لها	۵٠
كتبر دارالعلوم كراچى	مولانامحمد تقی عثمانی د.		۱۵
كتب الاحلام الاسلاميه، ايران محرير	المام خخرالدین دادی		or
مجمع انملک، فهند سعودی عرب	علامه شبیراحمد عثمانی	تنسيرعثماني	۵۳
دارالمعرف، بيروت ر	حافظا بن جرير كمبرى	تفسيرا بن جرير	۵۳
دارالفکر، بیروت ریس	اسماعیل¦بن کثیر د	تفسیرا بن کشیر	۵۵
قدیمی کتب فاز، کراچی	[شيخ مليمال الجمل	التفسيرالجمل	ra
کمتب دارالبان، کمد کمرمہ	احمد بن محمدالصادي	تفسيرصاوي	۵۷
دارالمعرفه، بيروت	ٔ علی بن محمد خازن	تفسيرخازل	۵۸
داراحیام التراث الاسلامی، بیروت	إ بي السعود محمد بن العمادي	تفسيرا بي السعود	۵۹
مؤتمر المسنفين، اكوژه ختک	مولانا شير على شاه	تفسير سورة تحوه	٧٠ -
الدارالتونسيه، تيونس	شیخ محمد طاہرا بن عاشوراء	التمريروالتنوير	41
مكتب سعيد ناظم آباد	مولاناا بوالكلام آزاد	ترجمال قرآل	44
كنتبه عثمانيه الامور	مولانا ادریس کا ندهلوی	التعليق الصبيح	44
ایج، ایم سعید تحمینی، کراچی	مولانا فنحرالحس كنكوبي	التعليق المحمود (حاشيه ابي داؤد)	44
دار نشر الكسب الاسلاميه، لامور	مانظا بن مجر	التلحيص الحبير	ar
بلوچستان بک ڈپو، کو کٹ	! قاسی ثناء الله مظهری	تفسيرمظبري	77
داراحياه الكتب العربيه، معسر	عبدالتد بن احمد نىفى	تفسير نىفى	72
دار مكتبه الحياة، بيروت	محدد ر تنی زبیدی	تاج العروس	۸۲
كمتبررشيابيه كوئش	عبدالله بن عمر بيعناوي	، تفسير بيصناوي	49
دارالفكر، بيروت	محمد جمال الدين فاسى	تفسير القاسمي (محاسن التاويل)	4.
	محمود حجازى	التفسيرالواضح	۷۱

مطبع/نافر	مصنف	نام کتاب	نببرشاد
مطبع مقطفی البا بی ،معر	احدمصطفى مراغى	تفسيرالراغي	. ∠ r
مؤسسه الاعلى، بيروت	عبدالرحمن بن محمد ثعالبي	تفسير ثعلبي (جوابرالسان في تفسيرالترآن)	۷۳
نور محمد کتب فانه	علامه تفتارا ني	,	. 74
الصدف پبلشرز، کراچی	قاسم بن قطلوبغا	تخريج احاديث اصول البزدوي	۷٥
ایج،ایم سعید محمینی	مطلانا بدرعالم ميرشى	ترجمان السنر	44
تاج محمینی کمیشهٔ، پاکستان	مولانا وحيد النان	تيسيرالبادى	44
دارالفکر، بیروت	وبسب الزحيلى	تفسيرمنير	۷۸
دارالفکر، بیروت	محد بن احمد قرطبی	الجامع لاحكام القرآل	۷9
دارالكتب العلميه، بيروت	علامه ابن قیم	· ·	۸.
دارالفکر، بیروت سم بر بر	مبادک ابن احمد ابن اثیر جزدی	•	1.4
ایج ایم سعید محمپنی، کراچی	جلال الدين سبيوطي ومحلي	جلالين	۸۲
لِهُ ایم سعید تحمینی، کراچی	سيدمعين الدين	جامع البيان (على بامش الجلالين)	۵۳۶
ادارة المعارف، كراچئ	مولانا محمد تتی عثمانی	جهان ديده	۸۳
دائرهٔ معارف عثمانیه، حیدرآبادد کن	عبدالرحمن بن ا بی حاتم دادی	البرح والتعديل	۸۵
کتبه نوریه، فیصل آباد سر	جلال الدين سيوطى		ΥΛ
کمتبر حبیبیه، کوئٹر	مولوی برخور دار ملتا فی	حاشيه برخور دار م	۸۷
قدیمی کتاب خانه، کراچی	احمد علی سهار نبیوری ا	ماشيه صميح البخارى	۸۸
قدیمی کتاب خانه، کراچی	ا بوالحن محمد بن عبدالهادى سندحى	حاشيه صميح البخاري	A 9
گتبه محمودیه، استانبول ر	حافظ اسماعيل قنوى		9 +
دارالاشاعت، کراچی	مولاناسید سلیمان ندوی	ماشيه سيرت النبي المَّالِيَّةِ	91
سعیداینڈسنز، کراچی بیر	شيخ عبدالتد ثوبكى	حاشيه ممدالغر	9 ٢
دارالفکر، بیروت	علی بن محمد بن صبیب ماور دی	المحادى الكبير	91"
اداره الطباص المنيريه ، مصر بر	ِ شاہ وکی اللہ ن	حجدالتدالبالغد	٩٣
دارالفكر، بيروت	ابوتعنيم اصبهانى	حنيه الاولياء	90
محمد سعید اینداسنز	مولوی حمدالله	حمدالند شرح سكم العلوم	94

مطبع/نافر	مصنف	نام کتاب	نبرشاد
دارالفكر، بيروت	علامه صفى الدين خزرجي	خلاصہ الخزرجي	92
دارالكتب العلميه، بيروت	جلال الدين سيوطي	اقتصاتص الكبرى	9.0
دادالنفائس	ا بونعیم اصبها فی	دلائل النبوة	99
كمتب اثريه، لابود	احمد بن الحسين بيبقى	دلائل النبوة	100
ایج، ایم سعید تحمینی، کراچی	ممد بن ملی حصکفی	الددالنحتاد	1+1
مؤسرالهال	جلال الدين <i>م</i> يوطي	الددالمنثور	1+4
مکتب امدادیه، ملتان	ا بوالفصل محمود آكوسي	روح المعانى	1 • •
كمتبه فاروقيه، ملتان	عبدالرحمن بن عبدالله سهيلي	الروض الانف	سا+ ۱
كمتبه رصويه، نيصل آباد	^ا جلال الدين سيوطي	دفع الصوت بدبح الموت	1+4
مؤسدالهال	علامه ابن القيم	زادالمعاد	1+1
دارالكتب المصرى، قاهره	محمد بن يزيد: إبن ماعبر	مینن ابن ماجه	1+4
قدیمی کتب خانه، کراچی	احد بن شعيب نسائی	سنن نسائی	1-4
اداره تاليفات اشرنميه، لمتان	احمد بن شعيب نرائی	السنن الكبرى	1+9
داراحياه السنه النبويه	سلیمان بن اشعث: ابوداود	سنن ابی داؤد	11+
دار نشسر انكتب الاسلاميه، لا مور	علی بن عمر دار قطنی	سنن دار تحطنی	111
مؤسدالربالد	شمس الدين بن محمد ذهبي	سيراعلام النبلاء	115
المكتب الاسلاميه، بيروت	طی بن بربان الدین حلبی	الريرة الحلبي	1112
مصطفی البا بی ، مصر	ا بومحمد عبدالله بن حشام	بيبرة ابن خشام	١١١٣
دارالاشاعت، کراچی	مولاناشبلی نعمانی		110
داراحیاء التراث العربی، بیروت	محد بن عیسی ترددی	منن الترمذي	117
داراحیا،التراث العربی، بیروت	محمد بن يوسعن الكما في	هرِح الكرما ني	114
فاروقی کتب خانه	ملاعبدالله يزوى	شرح تهذیب	ΙÍΛ
دادالمعادف،مصر	احمد بن محمد دَر دير		, 19
كمتر عباس احمدالبان كمدكمرمه	عبدالكريم بن محمددافعی	الشرح الكبير (العزيز همرح الوجبر)	150
ةريمي كتب خانه، كراچي	یمی بن شرف نووی	هرح مسلم	171
	`		

مطبح/ نافر	مصنف	نام کتاب	نبرشاد
ایج، ایم سعید کمپنی، کراپی	اخمد بن محمدطحاوی	مسرح سعانى الكتار	irr
قدیمی کتب خانه، کراچی	لملاعلى قارى	حسرح لحاعلى القارى على الفقه الاكبر	irr
ادارة الترآن، كراجي	حسین بن محدطیبی	فررح الطيبى	Irm
دارالفكر، ومشق	محمد بن احمد: ابن النجار	هرح الكوكب المنير	iro
قدیمی کتب خانه، کراچی	على بن العز حنفي	شرح العقيدة الطحاويه	174
قدیمی کتب خانه، کراچی	مولانا محمد منظور نعماني	شيخ محمد بن عبدالوباب اورعلماء تق	172
قدیمی کتب خانه، کراچی	محد" بن اسماعیل بخاری	صميح البخارى	174
قديمي كتب خانه ادارالفكر	مسلم بن حجاج	صميح مسلم	179
دارالقرآن الكريم، بيروت	محمد علی صابونی	صفوة التفاسير	180
	علامه ابن قیم	الصواعق الرسله	171
دار صادر، بيروت	محمد بن سعد	طبقات ابن سعد	188
الطبعه المنيريه، بيروت	محد بن احدمینی	عمدة القارى	188
مؤسسه علوم القرآن، بيروت	ا بوبکراحمد بن محمد: ابن السّی	عمل اليوم والليله	۱۳۳۰ -
كمتبه الرياض الحديثة	بهاه الدین عبدالرحمن بن ا برابیم مندسی	العدة هرح العمدة	100
قدیمی کتب فانه، کراچی	مولانا انورشاه کشمیری	العرف الشذي	124
مكتبه حيركير	مولانا عبدالی ککھسوی	غايه السعايه	172
مطبعه اميريه، معسر	نظام الدين الحسن بن منمد نيسا پوري	غرائب الترآن (ملی بامش تنسیر این جریر)	TIPA
نور محمد کتب خانه، کراچی	محمد بن اسحاق ندبم	· فهرست ابن نديم	184
مطبعدالعاصمه، قاحره	نواب صديق حسن خان	فتح البيان في مقاصد القرآن	1000
كمتبررشيديه، كوئش	محمد بن عبدالواحد: ابن الهمام	فتح القدير	16.1
كتب مصطفى البابى، معسر	محمد بن على شوكا نى	فتح القدير	166
المكتبه الاسلاميه	محمد بن علان صديقى	الفتوحات الربانيه على الاذكار النواويه	۱۳۳
دارالفكر، بيروت	حافظ ابن حجرعسقلاني	فتح البادي	1 66
دارالحديث، قاحره	احدعبدالرحمن البنا	الفتح الربانى	100
خضرراه بک دیوه، دیوبند	مولانا انورشاه كشمبري	فيض البارى	144

مطبع/نافر	مصنف	نام کتاب	نسبرشمار
كمتب حقانيه، پشاور	علامه وبمبه زحيلي	الفقه الاسلامي وادلته	182
نورانی کتب خانه، پشاور	جماعه من علماء الهند	فتاوی عالمگیری	IMA
دارالكتب العلميه، بيروت	عبدالرحيم بنالمسين عراقى	فتح النبيث	1179
قدیمی کتب فانه، کراچی	شاه ولی الله	الغود الكبيير	10+
	بمرالعلوم مولانا عبدالعلى	فواتح الرحموت فسرح مسلم الشبوت	101
كمتب نشر الثقافه الاسلامير	شیخ عبدالقابر بن لهابر بغدادی	الفرق بين الغرق	10"
مطبعہ مصطفی البا بی، معر	مجدالدین محمد بن یعقوب فیرورآ بادی	القاموس المميط	ior
ندوة المصنفين، دېلې	مولانا حفظ الرحمن سيوباروي	قعص القرآن	100
دارالکتاب العربی، بیروت	محمد بن عبدالرحمن سخاوي	القول البديع فى الصلوة على الحبيب الشفيع	100
دارالکتاب العربی، بیروت	محمود بن عمر زمشری	كثا ن	101
موًسيه علوم القرآن، جده	شمس الدین ذہبی		102
كمتبه فاروقيه، كراچي	شيخ الحديث مولانا سكيم الشدخان	كثف البارى (كتاب المغازى)	101
دارالکتاب العربی، بیروت	حافظ ابن حجر عسقلانی	الكافى الثاف في تخريج احاديث الكشاف	109
دارالفكر، بيروت	عبدالله بن عدى		140
کتب نعیر، معر	علامدا بن القيم	كتاب الروح	141
دارالفكر، بيروت	ا بوما تم محمد بن حَبان بستى		146
ادارة القرآن، كراجي	مولانارشيداحمد كنگوبي	<u>-</u>	145
كتب فانه مجيديه ، لمتان			146
مؤسسه الرساله، بيروت	1		971
مكتبه النراث الاسلامي، حلب	1		144
الصدف، پبلشرز، کراچی	علامہ عبدالعریز بن احمد بن بخاری	كشعث الاسرار على اصول فخر الاسلام	174
دارالعرف، بيروت	لام شافعی	كتاب الام	AFI
كمتبه علميه بيروت	عبدالغنى فنسيى ميدانى	1	179
کمتی امدادیه، کمه کمرمه	مولانا رشيد احمد گنگوې	لامع اندراري	14+
دارالكا تب العربي، قامره	الم تشیری	لطا نف الاثارات	121

مطبع انافر	مصنت	نام کتاب	نمبرشاد
نشرالادب جوزه ، ايران	علامه ابن منظور افریقی	لبان العرب	121
اداره تاليفات اضمرافيه، ملتان	محمد حسین بن مسعود بعوی	معالم التنزيل	128
مطبع الانصاد الاسكامي المحمدير	المام احمد بن محددالحطا بي	معالم السنن	124
نورمحد کتب فانه، کراچی	علامه راغب اصفها في	المفروات في غريب القرآن	140
دارالعربيه، بيروت	شيخ الاسلام علامه ابن تيميه	مجموعه فتاوي ابن تيميه	124
دارالكتب العلميه، بيروت	على ابن احمد : ابن حزم	التحكى بالآثار	122
ایج ایم سعید تحمینی، کراچی	طلامه دابدى الكوثرى	*	144
دارالفكر، بيروت	نورالدین علی بن ابی بکربیشی	مجمع الزوائد ومنسج الغوائد	149
دارالكتب العلميه، بيروت	عثمال بن عبدالرحمن: ابن صلاح	مقدمدا بن صلح	1.4
ادارة القرآن، كراجي	مولانا شبيراحمد عثمانى	مقدمه فتح الملهم	141
داراحياء التراث العربي	مليمال بن احد لمبرا في	المعجم الكبير	IAT
دار الكتاب العرلي، بيروت	شيخ محد عليال مردوقى	مثاحد الانصاف ملى شواحد الكثاف	١٨٣
مجلس دا نرة المعارف، حيدرا بادد كن	عالمس محمد لحا سرپٹنی	مجمع بحارالانوار	١٨٣
قدیمی کتب فانه، کراچی	ممد بن عبدالله خطیب تبریزی	مثاة المصابح	100
	طامر محمدابين شنقيطى	منعج الدراسات لآيات الأساء والسفات	PAI
انتشادات ناصر حسرو، تهران	لجنرمن العلماء	المعجم الوسيط	184
كمتبدا داديه، ملتان	لما على قاري	مرقاة المغاتيح	100
دارالفكر، بيروت	موفق الدين: ابن قدامه	النغني	1.4
كمتبررضويه افيعل آباد	علامه جلال الدين مبيوطي	مسالك السنفا في والدي المصطفي	19+
ادارة السارف، كراچى	مغتى محدشفيع صاحب	معادف القرآن	141
مطبع دارالاعتصام	محمد تيسيرظبيان	موقع اصحاب كيعث	197
الكتب الاسلاى، دارصادر، بيروت	ابام احمد بن صنبل	·	195
اداره نشرالثغاف النعماني	لاعلى قارى		191"
دارالعارف، مصر	محمد بن ا بی بکردازی		190
داراحیا، لتراث العربی، بیروت	علامه ذمبي	_	144
داراحیا، التراث العربی، بیروت	شخ ممد حربيني الحطيب	مغنى المحتاج	194

مطبع/نافر		نام کتاب	نبرشاد
عالم الكتب، بيروت	ا بوز کریا یمیی بن زیادٔ فرام	معا فی القرآن	197
یوسفیہ سوریہ، کراچی	ابوالنتح ناصرالدين مطرزى	النغرب	199
کمتبہ فانجی، معر	سشمس الدین ممد بن عبدالرحمان سخاوی	المقاصدالحسنر	r •.•
الدارالسلفيه، بمبنى	عبداللہ بن محمد بن ابی شیب	معسنف ابن ابی شیب	7+1
مۇسىدالرىيال <u>.</u>	يعقوب بن سفيان	المعرفه والتاريخ	r+r
كمتبه الرياض إلحديثه، رياض	موفق الدين ابن قدامه	المقنع فى فت الامام احمد بن منبل	r+m
دارالکتاب العربی، بیروت	ا بوالوليد حليمال بن فلعث باجى	المنتقى نسرح المؤلفا	r•m
مطابع الاسرام التجارية، قاهمه	محمد عبدالحق بن عطيه غرناطى	1	1.5
دارالكتب العلميه، بيروت	محمد بن محمد تنویسی	بحمل احزال الأمحيال	r+4
داراحیاه التراث العربی، بیروت	ياتوت بن عبدالله مموى	- · · ·	r•2
مکتبه نانجی، قاهره	•	1	r.A
ا کمتبه خانمی، قامره	- 4	- "	r • 9
کملز حجاریه معر	محد بن الجزرى	1	rı+
مطبع معنطفی البا بی ، معسر	محمد بن علی شو کا فی	4	rii
داراحیاء التراث العربی، بیروت	علامه ابن الأثيير		rir
وزارة الاوقاف والشكون الأسلاميه،	علی بن حبیب ماوردی	النكت والعيون (تغسير الماوردي)	rim
بيروت			
کتب فانه مبیدیه، ملتان	مولوی محمد عبدالحق	النامی ضرت حسامی	rim
كتبرُ مبيبيه، كوئش	عبدالعزيزين احمد فرهاري	النبراس شرح فسرح العقائد	r16
دارصادر، بیروت پر	علامه ابن فانكان	وفيات الأعيان	rit
دارالفکر، بیروت	حافظ ابن حجر عسقلانی	حدی الباری	112
ایج، ایم سعید تحمینی، کراچی	علی بن ابی گرمرغینانی	العدايه	PIA,
	·	SeeC e	
	ž.		
		Q. (